NUEVO TESTAMENTO

en el mixteco de Atatláhuca





El Nuevo Testamento en el mixteco de Atatláhuca

La Liga Bíblica 1M primera edición 1973 [mib] La Liga Bíblica versión electrónica 2010

Publicado por

© La Liga Bíblica 1973

Se permite copiar, distribuir y comunicar públicamente esta obra bajo las siguientes condiciones:

- ▶ Reconocimiento. Reconozca a la Liga Bíblica los derechos que tiene en la impresión o distribución de esta obra, deslindándola de responsabilidad alguna por cualquier uso que se le de a la presente publicación.
- ▶ No comercial. No puede utilizar esta obra para fines lucrativos.
- ► Sin obras modificadas. No se puede alterar, transformar o generar una obra a partir de ésta.

PRÓLOGO

Este libro es la parte de las Sagradas Escrituras que constituye el Nuevo Testamento de nuestro Señor Jesucristo, el cual ha sido traducido al idioma mixteco, lengua nativa de algunos pueblos de la Mixteca Alta del distrito de Tlaxiaco, estado de Oaxaca.

El Nuevo Testamento fue escrito originalmente en el idioma griego; pero fue necesario traducirlo a otros idiomas para que todo el mundo pudiera recibir su mensaje de esperanza y de amor. En la actualidad, el Nuevo Testamento ha sido traducido a más de mil idiomas distintos.

La presente traducción al mixteco está basada en los manuscritos griegos que se conocen por el nombre de Textus Receptus. Este mismo texto fue el que usaron Casiodoro Reina y Cipriano de Valera para hacer su traducción al español en el año 1559.

Los traductores del Nuevo Testamento al mixteco, al emprender su tarea, tuvieron dos metas principales: 1) tratar de entender a fondo el significado del texto griego original, consultando varios comentarios importantes; y 2) tratar de comunicar este significado lo más natural y claramente posible en el idioma mixteco. Para realizar esta labor, los traductores contaron con la valiosa cooperación de varios habitantes nativos del área mixteca, por lo cual desean expresar su más profunda gratitud por la paciente y dedicada colaboración en esta importante obra.

Hay algunas palabras griegas que tienen un significado muy complejo y no se pueden traducir al mixteco con una sola palabra. Es por eso que en ocasiones ha sido necesario expresar estas palabras por medio del uso de dos o tres palabras mixtecas, o usar frases descriptivas más largas para expresar mejor el significado exacto del texto original.

La gramática del griego es muy diferente a la del mixteco, y las figuras y formas retóricas griegas a veces no se adaptan bien a la expresión en otras lenguas. Así que los traductores han tratado de expresar estas formas de manera que sean naturales en el mixteco. Para lograr esto, han preferido usar la construcción, el orden de las oraciones, las figuras retóricas y el estilo propio del mixteco, en vez de las del griego o español. En algunos casos, para facilitar su comprensión, han optado por explicar en detalle y claramente las informaciones que el manuscrito griego sólo implica, ya que

los lectores de la antigüedad entendían a que se referían sus escritores, por tratarse de su propia cultura.

El Nuevo Testamento ha sido el libro más leído de todos los tiempos, pues despierta el interés de todas las personas, no importan su edad, nacionalidad o raza. La vida de los personajes narrada en sus páginas y las enseñanzas que contiene han servido de inspiración y guía en la vida de millones de personas. Esperamos que la lectura de este libro sea de beneficio para ustedes y que les ayude a ser mejores personas, mejores mexicanos y mejores ciudadanos del mundo, cuando lleguen a comprender el significado de su eterno mensaje.

ÍNDICE

SAN MATEO	1
SAN MARCOS	66
SAN LUCAS	106
SAN JUAN	174
HECHOS	224
ROMANOS	289
1 CORINTIOS	316
2 CORINTIOS	341
GÁLATAS	358
EFESIOS	368
FILIPENSES	377
COLOSENSES	384
1 TESALONICENSES	390
2 TESALONICENSES	396
1 TIMOTEO	399
2 TIMOTEO	407
ГІТО	412
FILEMÓN	415
HEBREOS	417
SANTIAGO	437
1 PEDRO	444
2 PEDRO	452
1 JUAN	457
2 JUAN	464
3 JUAN	466
JUDAS	468
APOCALIPSIS	471

JNUHUN VAHA NI TEE SAN MATEO

Lista ñayuu yucūn jeē ní quiji Jesucristo

(Lc. 3.23-38)

Yāha cúu lista ñayuu yucūn jeē ní quiji Jesucristo. Te máá yá ni quiji nuū yucūn rey David, te David ni quiji nuū yucūn Abraham.

²Abraham ni cuu de tátá Isaac. te Isaac ni cuu de tátá Jacob, te Jacob ni cuu de tátá Judá jiín táca ñani i. ³Te Judá ni cuu de tátá Fares jiín Zara, te náná ndindúú i ni cuu Tamar. Te Fares ni cuu de tátá Esrom, te Esrom ni cuu de tátá Aram. 4Te Aram ni cuu de tátá Aminadab, te Aminadab ni cuu de tátá Naasón, te Naasón ni cuu de tátá Salmón, ⁵Te Salmón ni cuu de tátá Booz, te náná i ni cuu Rahab. Te Booz ni cuu de tátá Obed, te náná i ni cuu Rut. Te Obed ni cuu de tátá Isaí, ⁶Te Isaí ni cuu de tátá David, tēe ni cuu rey. Te rey David ni cuu de tátá Salomón, te náná i, xīhna gā ni cuu ña ñasihí Urías.

⁷Te Salomón ni cuu de tátá Roboam, te Roboam ni cuu de tátá Abías, te Abías ni cuu de tátá Asa. ⁸Te Asa ni cuu de tátá Josafat, te Josafat ni cuu de tátá Joram, te Joram ni cuu de tátá Uzías. ⁹Te Uzías ni cuu de tátá Jotam, te Jotam ni cuu de tátá Acaz, te Acaz ni cuu de tátá Ezequías. ¹⁰Te Ezequías ni cuu de tátá Manasés, te Manasés ni cuu de tátá Amón, te Amón ni cuu de tátá Josías. ¹¹Te Josías ni cuu de tátá Jeconías jiín táca ñani i, máá tiempo jeē cuángoo ñayuu Israel preso nde ñuu Babilonia.

¹²Te náa cáyūcú i yūcuán, te Jeconías ni cuu de tátá Salatiel. Te Salatiel ni cuu de tátá Zorobabel.
¹³Te Zorobabel ni cuu de tátá Abiud, te Abiud ni cuu de tátá Eliaquim, te Eliaquim ni cuu de tátá Azor.
¹⁴Te Azor ni cuu de tátá Sadoc, te Sadoc ni cuu de tátá Aquim, te Aquim ni cuu de tátá Eliud.
¹⁵Te Eliud ni cuu de tátá Eleazar ni cuu de tátá Eleazar, te Eleazar ni cuu de tátá Matán, te Matán ni cuu de tátá Jacob.
¹⁶Te Jacob ni cuu de tátá José, tēe ni cuu yii María. Te María ni cuu ña náná Jesús, Yaā naní Cristo.

¹⁷Te nde Abraham te nde David ni iyo uxī cuūn yucūn. Te nde David te nde náa cuangoo ñayuu Israel preso ñuu Babilonia ni iyo inga uxī cuūn yucūn. Te nde ná ni jengoo i preso te nde ni cacu Cristo, suni ni iyo inga uxī cuūn yucūn.

Jeē ní cacu Jesucristo

(Lc. 2.1-7)

¹⁸Te jeē ní cacu Jesucristo, súcuan ni cuu: Náná yā María, je ni cundaā jeē quijnáhan ña jíín José. Te nde ná tu quijnáhan ña jíín de, te ni jecūhun séhe ña ni sáha Espíritu Santo. ¹⁹Te José, tēe quijnáhan ña jíín, chi tēe ndaā cúu de. Te tu ní cúní de cuāha de jnūhun canu ña, chi sa cúní de jeē na jécuiñī sāhi jéē ma quíjnáhan de jíín ña. ²⁰Te níní súcuan nácani ni de, te jíín jéni ni quee-ni iin ndajéhé maá Jítoho yō Yaā Dios nuū de, te ni cahān yā jiín de:

José, sēhe yucūn David, ma yūhu ró cueca ró ñasɨhɨ ró María, chi sēhe jeē scácu ña, vēji i nde nuū maá Espíritu Santo. ²¹Te scácu ña ɨɨn sēhe yɨɨ. Te snání ró i Jesús, chi máá i cúu Yaā jnama ñayuu nuū cuéchi i, áchí ndajéhé.

²²Súcuan ni cuu tācá jniñu yáha, návāha squícu jnūhun Jitoho yō Yaā Dios jeē ni cáhān tēe ni nacani jnūhun ya nde jenahán. Te suhva ni cahān de:

²³ Coo iɨn sūchi sɨhɨ, te nihīn séhe i, te scácu i iɨn sēhe yɨɨ, te conaní sūchí un Emanuel. Achí tutu. Te sɨhvɨ yáha cúní cahān: Yaā Dios ndeé yá jiín yó.

²⁴Te ni natahū ni José, te ni sáha de nájnūhun ni cahān ndajéhé Jitoho yō jiín de. Te ni jeca de María ni cuu ña ñasɨhí de. ²⁵Te tu ní quíxí de jíín ña, chi nde ni scácu ña sēhe yɨí núú ña. Te ni snaní de i Jesús.

Jeē ní quijicoo tēe mago nuū yā

2 Te ná ni cacu Jesús ini ñuu Belén ndañúū Judea, te tiempo un ndácu rey Herodes jniñu. Yūcuán na te jecu tēe ndíchí jéē cascuáha siquī quími, ni quijicoo de nde jicá, ichi nuū cáne niāndii, te ni jinūcoo de ñuu Jerusalén. ²Te ni cacajnūhún de ñayuu:

¿Ndé nuū íne sūchí jeē ní cacu jeē coo rey ñayuu hebreo? Chi ichi núū cáne niāndii ni cajito ná iin quīmi cáhnu jeē cúu seña jeē ní cacu i. Te vējicoo ná chiñúhún ná i, áchí de.

³Te rey Herodes, ná ni jini de jnūhun yáha, te ni cunéé ni de, nde jiín táca ñáyuu ñuu Jerusalén. ⁴Te ni nastútú de tāca sútū cácujéhnu jíín tée cástéén tutu ley Yaā Dios nuū ñáyuu. Te ni cajnūhún de tēe un ndé nuū cacu Cristo achí tutu. ⁵Te ni cacachi nuū de:

Ini ñuu Belén ndañúū Judea. Chi suhva cáhán nuū tútu ni tee tēe ni nacani jnūhun ya nde jenahán:

⁶ Te róhó ñáyuu ñuu Belén ndañúū Judá,

cújéhnu ga ñuu rō vēsú tāca gá jeē cujéhnu ini Judá.

Chi suu ini ñuu rō quenda iin Yaā ndacu jniñu,

te coto ya ñayuu maá rí Israel, achí Yaā Dios.

Achí tutu.

⁷Yūcuán na te Herodes ni cana sāhí de tāca tée ndíchí un jéē naní mago. Te ni cajnūhun yúcún de ndé quívī ní cane quīmi ún. ⁸Te ni tají de tēe un quíngoo de ñuu Belén. Te ni cahān de:

Cuángoo ní te cajnūhun yúcún ní ndé nuū íne sūchi lúlí un. Te núu ni nanihīn ní i, te quijicoo ní castūhun ní nuū ná, návāha suni máá ná quichiñúhún ná i, áchí rey.

⁹Te jeē ní cajini de jnūhun ni cahān rey, te cuangoo de. Te máá

quɨmɨ cáhnu jeē ní cajito de ichi núū cáne niāndii, yósnúu núū de cuahān nde ni jinū nuū íne sūchi lúlí un, te yūcuan ní jecuɨñɨ. ¹⁰Te ná ni cajito de jeē ní jecuɨñɨ quɨmɨ ún, te yōhyo ni cacusɨɨ ni de. ¹¹Te ni jinūcoo de ni quɨvɨcoo de ini vehe, te ni cajito de nuū súchi lúlí un jíín náná i María. Te ni cajecuɨñɨ yɨtɨ de nuū i, te ni cachiñúhún de i. Te ni canune de yejnū de, te ni casocō de oro jiín súje cūtú jíín súje uvuā nuū i. ¹²Yūcuán na te ni scóto jēni de, ni cachi nuū de jeē ma nuhún de nuū Herodes. Te inga ichi cuanuhun de ñuu de.

Jeē ní jinu José cuangoo de nación Egipto

¹³Te náa cuánuhun tāca tée mago, te ni scóto jēni José jeē iin ndajéhé maá Jítoho yō Yaā Dios ni cahān yā jiín de:

Ndocuiñi te cunu ró quíngoo ró jíín súchi lúlí jíín náná i nde nación Egipto. Te yūcuán coyūcu ró nde castūhun rí nuū rō. Chi Herodes je yajni nanducú de sūchi lúlí jíñā jeē cáhni de i. Achí yá.

¹⁴Te ni natahū ni José. Te cuangoo de jíín súchi lúlí jíín náná i, te ñuú ní cajica de cuangoo de nación Egipto. ¹⁵Te ni coyūcú de yūcuan ndé ni jihī Herodes. Te súcuan ni cuu návāha squícu jnūhun Jitoho yō Yaā Dios jeē ni cáhān tēe ni nacani jnūhun ya nde jenahán: Nde nación Egipto ni cana ri Sēhe ri vēji i, áchí Yaā Dios, achí tutu.

Jeē ní ndacu Herodes jniñu jeē na cúū tāca súchi yíí lúlí

¹⁶ Yūcuán na te Herodes ni jini de jeē súcuan ni castáhú tée mago un de, te yōhyo ni quitī ni de. Te ni tají de soldado cuangoo, te ni cajehni tāca súchi yíí lúlí jéē uú cuiyā jiín jéē yiquín gá jeē cáyūcú ini ñuu Belén jiín táca ñuu yajni. Chi je ni cajnūhun yúcún de tāca tée mago un nasaa tiempo ni cuu jeē ní cacu Jesús. ¹⁷ Te súcuan ni squícu jnūhun ni cahān Jeremías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán, chi ni cahān de:

¹⁸ Ini región Ramá ni jini sōho ri jeē cándahyū te cándahyū cohó. Chi ñahan cácuu yucūn Raquel, cándahyū ña jehē séhe ña, te tu cácuni ña ndusɨɨ ni ña, chi ni cajihī i.

Achí tutu.

¹⁹ Yūcuán na te ni jihī Herodes. Te ni scóto jēni José jeē iin ndajéhé Jitoho yō Yaā Dios ni cahān yā jiín de nuū ndeé de nación Egipto. ²⁰Te ni cahān yā jiín de:

Ndocuɨñɨ te nuhun rō ñuu rō Israel jiín súchi lúlí jíín náná i. Chi je ni cajihɨ tēe cánducú cahni sūchi lúlí jíñā nuú. Achí ndajéhé.

²¹ Yūcuán na te ni ndocuiñi de, te cuanuhun de nación Israel jiín súchi lúlí jíín náná i. 22 Te ni nihīn de jnūhun jeē Arquelao ni nucuiñī de nuū tatá de Herodes, te máá de ndácu jniñu región Judea. Te ni yūhú de nuhun de yūcuán. Te ni scóto jēni de jeē na quíhín de región Galilea, te cuangoo de. ²³Te ni jinū de yūcuán, te ni coyūcú de ñuu naní Nazaret. Súcuan ni cuu návāha squícu jnūhun ni cacahān tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. Chi ni cacachi de jeē cahān ñayuu jeē tée ñuu Nazaret cún Jesús.

SAN MATEO 3 4

Jnūhun Juan tēe scuándute

(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

Te ni yāha tiempo, te ni jinū Juan tēe scuándute nde nuū núhun téhé ndanuū Judea, nácani de jnūhun suhva:

²Nacani ni rō jijnáhan ró jéē stóo ró cuéchi ró, chi je ni cuyajni Yaā ndeé andɨvɨ jéē ndacu ya jniñu nuū rō. Achí de.

³Te Isaías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán, suhva ni tee de jnūhun Juan nuū tútu:

Coo iin tēe cana jee nde nuū ñúhun téhé:

Sátūhva ró máá ró jijnáhan ró, chi quee maá Jítoho yō. Te sáha ró jniñu ndaā, chi vēji ya, achi de.

Achí Isaías.

⁴Te sahma ñúhun Juan cúu ixi quiti nání camello, te núhní iin cinturón ñii chīji de. Te jeē técu de cúu tíca ndicuéhyí jíín ndúxi yocō. ⁵Te ñayuu ñuu Jerusalén jiín táca ñáyuu región Judea jiín ñáyuu yúcu yajni yuyúte Jordán, ni quijicoo i nuū de. ⁶Te ni canacani ndaā i cuēchi i nuū Yaā Dios, te ni scuándute de i ini yūte Jordán.

⁷Te ná ni jito de jeē véjicoo cuehē tēe grupo fariseo jiín tée grupo saduceo nuū scuándute de, te ni cahān de jíín:

Va sēhe coō cácuu ró, chi xeēn rō nájnūhun coō. ¿A cájeni ni rō jeē cuu cunu ró cācu ró núū castigo xeēn jeē quíji? ⁸Núu súcuan te sáha ró jniñu váha, te súcuan stéén rō jeē ní canacani ndije ni rō jeē stóo ró cuéchi ró. ⁹Te ma cáni ni rō cahān rō jeē cuu cācu ró síquī

jeē cácuu ró yúcūn Abraham. Chi cáhán rī jiín ró jeē cuu sáha Yaā Dios jeē tāca vúū váha nduu sēhe Abraham jeē candíje vāha, te núu cúní yā. 10 Te cácuu ró nájnūhun nundēhé jeē tu jéhe ndehē váha. Te vijna je íyó túhva Yaā Dios jeē cuáha ya castigo xeēn, nájnūhun je íyó túhva iin cāa jeē cahnde nde yoho yujnu. Núu súcuan te sáha ya jiín ró nájnūhun jíín táca yujnu jeē tu cúun ndehē váha, jeē tahndé te cayū nuū ñuhún. 11 Te ruhū chi jíín ndute scuándute ri rohó, te yūcuan cúu jeē steén rō jeē ní canacani ni rō jeē stóo ró cuéchi ró. Te Yaā jeē quíji, chi nájnūhun scuándute ya rohó cúu jeē cuáha ya Espíritu Santo condee ini anuá rō, te poder vā cúu náinūhun ñuhūn. Te Yaā quiji chi cújéhnu ndasí yá. Chi tú na vé jéhnu cuiti cúu ri nuū yā, ni jeē cuajníñu ri nuū yā vēsú iin jniñu lúlí gá nájnūhun jeē quénehen ri ndijēn yā. 12 Te sáha ya nájnūhun sáha tēe scánda trigo, chi sásíin ya ñayuu vāha jíín ñáyuu cunéé, nájnūhun cúndoo trigo jeē quénda síin paja. Te nastútú vá trigo vā ndīvi ini yacā yā. Te paja chi jnaa yā nuū ñuhún jeē ma ndahvá cuiti. Achí Juan.

Jeē ní jendute Jesús (Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

13 Yūcuán na te ni quenda Jesús región Galilea, te ni quee yā yūte

Jordán nuū íne Juan, návāha scuándute de ya. ¹⁴Te tu ní cúní Juan scuándute de ya, chi ni cahān de jíín yá:

Sa suhva cánuú jeē scuándute máá ní sāñá, ¿te ndese cúu jeē sa nuū ná vēji ní? áchí de. ¹⁵Te ni cahān Jesús jiín de:

Tuú chi sáha ró, chi súcuan cánuú squícu yó táca jniñu ndácu Yaā Dios, achí yá.

Yūcuán na te ni scuándute de ya. ¹⁶Te ná ni cuu ni jendute Jesús, te ni quenda ya nuū ndúte. Te ni nune-ni andiví, te ni jito ya jeē cúun Espíritu Yaā Dios vēji, te cáa nájnūhun iin paloma, te ni quee xinī yā. ¹⁷Te ichi ándiví ni cahān iin jnūhun:

Yāha cúu Sēhe ri jeē maní ndasí rí jiín, te yōhyo cúsɨɨ ni rī jiín, áchí.

Jeē ní jito ndee jexeén Jesús

(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

Yūcuán na te ni jinū Jesús nde nuū ñúhun téhé ní sáha Espíritu Santo. Te yūcuán coto ndee jexeén yā, chi cúní jeē sáha ya cuēchi.

²Te ni īyo ndite ni yā uū xico nduú uū xico ñuú, sáá te jíí yā sōco. ³Te ni quee maá jéxeén jeē cóto ndee un yá, te ni cahān jiín yá:

Núu máá ró cúu Sēhe Yaā Dios, te cahān rō jeē yuū yúcu yáha na ndúu staā caji rō, achí.

⁴Te ni cahān yā jiín:

Tuú chi yósó núū tútu ii: Nasūu máni máá jíín stáā cátecu ñayuu, chi suni jíín táca jnúhun cáhán Yaā Dios, achí yá.

⁵Yūcuán na te cuahān jexeén un jíín yá nde ñuu iī Jerusalén. Te ni jeni ya xinī torre templo. ⁶Te ni cahān jiín yá:

Te núu Sēhe Yaā Dios cúu ró, te síngava ró máá ró nde nuū ñúhun, chi jnama ya rohó. Chi yósó núū tútu: Tejníñu ya ndajéhé yā quijicoo coto róhó.

Te cunundee yā rohó jíjnáhan ya,

návāha ma cáchihi ró jéhē rō nuū yuú.

Achí tutu. Achí jexeén.

⁷Te ni cahān Jesús:

Tuú chi suni yósó núū tútu jeē ma cóto ndee ñayuu Jitoho i Yaā Dios, núu jnama ya i chí tuú, áchí yá.

⁸Te jexeén un ní jeca tucu ya cuahān jiín yá nde xinī iin yucu súcún ndasí. Te ni steén tācá nación nií cáhnu ñayīvi núū yā, te yōhyo luu cáa ndihi. ⁹Te ni cahān jiín yá:

Tācá ñuu yáha cuáha ri nuū rō, te núu cuɨñɨ yítí ró chiñúhún ró ruhū, achí.

¹⁰ Yūcuán na te ni cahān Jesús nuū jexeén:

Satanás, cujiyo quihīn rō, chi yósó núū tútu jeē chiñúhún ñayuu maá Jítoho i Yaā Dios, te nuū maá-ni ya cuajníñu i. Achí yá.

¹¹Yūcuán na te ni cujiyo-ni jexeén un cuáhān. Te ni quecoo ndajéhé Yaā Dios ni cajejníñu nuū yā.

Jeē ní quejéé Jesús nácani ya jnūhun región Galilea

(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)

¹²Te ná ni nihīn Jesús jnūhun jeē íne Juan vecāa, te cuanuhun yā región Galilea. ¹³Te tu ní cóndee yā ñuu Nazaret, chi ni jehēn yā ni condee yā ñuu Capernaum. Te ñuu un íne yumar, máá región Zabulón jiín Neftalí. ¹⁴Te súcuan ni squícu jnūhun ni tee Isaías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán:

¹⁵ Región Zabulón jiín Neftalí,

ichi jeē yíhi yumar, lado yūte Jordán nuū cáne niāndii, jíín región Galilea nuū cáyūcú ñayuu tācá nación tu jíní jnūhun ya.

Ñayuu ún chi nájnūhun cáyūcú i nuū néē,

te coto i nájnūhun iin luz cáhnu. Te ñayuu je yajni naa, nihīn i jnūhun váha ndasí,

suu jnūhun jeē jnama ya anuá i. Achí Isaías.

¹⁷Te nde quɨvɨ yúcuan ní quejéé Jesús nácani ya jnūhun, te ni cahān yā suhva:

Nacani ni rō jijnáhan ró jéē stóo ró cuéchi ró, chi je ni cuyajni Yaā ndeé andiví jéē ndacu ya jniñu nuū rō, achí yá.

Jeē ní cana ya cuūn tēe jníi chācá (Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)

¹⁸Te jíca Jesús yumar Galilea cuahān yā. Te ni jito ya nuū uú jnáhan ñani. Te iin de cúu Simón jeē suni nání Pedro, te inga de cúu Andrés. Te tēe cájnii chācá cácuu de, te cásínga de ñunu de ini mar.
¹⁹Te ni cahān yā jiín de:

Condiquīn ruhū na quíhín yō, te nasáha ri rohó tée nihīn cuehē ñayuu candíje ruhū, nájnūhun cánihīn rō chācá, áchí yá.

²⁰ Yūcuán na te ni castóo-ni de ñunu de, te ni candiquīn de ya.

²¹Te ni jica ya jecu gā, te ni jito ya nuū inga uū jnáhan ñani. Te cácuu de Jacobo jiín Juan, sēhe Zebedeo. Te cáyūcú de ini barco jiín tátá de Zebedeo, cánachijnɨi de ñunu de. Te suni ni cana ya de jeē cóndiquīn de ya.
²²Te ni castóo-ni de tátá de jíín barco, te ni candiquīn de ya cuangoo de.

Jeē ni stéén yā nuū cuehē ñayuu (Lc. 6.17-19)

²³Te ni jica cuu Jesús nií región Galilea, ni steén yā jnūhun ini tācá vehe iī jeē cúu sinagoga. Te ni nacani ya jnūhun vāha ndese ndácu Yaā Dios jniñu. Te ni nasávāha ya ñayuu cácuhū tācá-ni cuehyī. 24 Te ni jitē núu jnūhun ya cuahān nɨi región Siria. Te nuū yā ni caquindeca i tāca ñáyuu cácuhū, ñayuu cándoho tɨjnɨ nuū cuehyɨ, jiín jéē jetú, jíín jéē ñúhun tachī ini, jiín jéē jihí vīhí, jíín jéē ni íjin. Te ni nasávāha ya i jíjnáhan i. ²⁵Te cuehē ñayuu región Galilea jiín Decápolis, jiín ñáyuu ñuu Jerusalén jiín región Judea, jiín táca ñuu ichi núū cáne niāndii yūte Jordán, ni cacondiquin i ya.

Jeē ní nacani ya jnūhun nde nuū yúcu

Te ni jito Jesús nuū ñáyuu cuehē. Te ni caa ya yucu cuahān yā, te ni cucōo ya. Te tēe cáscuáha jíín yá, ni jinūcoo de nuū yā yūcuán. ²Te ni quejéé yá ni steén yā tāca jnúhun yáha nuū de:

Jnūhun yōhyo ndetū

(Lc. 6.20-23)

³Yōhyo ndetū ñayuu jeē cánacuni i jeē tu íyó váha ánuá i siquī cuéchi i, chi je ni quīvicoo i ndaha Yaā andiví jéē ndácu ya jniñu nuū i.

⁴'Yōhyo ndetū ñayuu cácucuíhyá ni, chi ndusii ni i sáha Yaā Dios.

⁵'Yōhyo ndetū ñayuu cáhīyo vītá suchí ini, chi ni jejnūhun ya jeē cutahū i ñayīvɨ.

⁶'Yōhyo ndetū ñayuu jeē nájnūhun jeē cájiī i sōco cájichī i,

súcuan jnáā i sáha i jniñu ndaā, chi máá yá chindéé ñáhán yá i jeē cuu sáha i.

⁷'Yōhyo ndetū ñayuu cácundáhú ni jnáhan, chi suni cundáhú ni Yaā Dios i.

⁸'Yōhyo ndetū ñayuu cáhīyo ndoo ini anuá, chi coto i nuū Yaā Dios.

⁹ 'Yōhyo ndetū ñayuu cánasámanī jnáhan, chi cahān Yaā Dios jeē sēhe ya cácuu i.

10'Yōhyo ndetū ñayuu jeē cájito xeēn inga ñayuu i siquī jeē casáha i jniñu ndaā, chi je ni quīvicoo i ndaha Yaā andiví jéē ndácu ya jniñu nuū i.

11'Yōhyo ndetū maá ró jijnáhan ró núu cácahān neé i nuū rō jeē siquí ruhū, te coto xeēn i róhó, te stáú yáhu i róhó, vēsú tú cuēchi ró. 12 Na cúsiī ni rō jijnáhan ró núu súcuan, te sa víhyá gā cusiī ni rō, chi cáhnu ndasí coo tahū rō nde andiví. Chi suni súcuan ni cajito xeēn i tāca tée ni canacani jnūhun Yaā Dios jeē ní quijicoo xīhna gā vēsú rohó.

Jnūhun yátá síquī ñiī jiín síquī luz

(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)

13'Máá ró jijnáhan ró cájejníñu ró ini ñayīvi nájnūhun jéjníñu ñiī nuū cúñu návāha tú tehyū. Te núu ñiī ún na náā jeē uhvuá, ¿te ndese nduu uhvuā tucu? Tuá cuajníñu cuiti gā, chi sa cate ñayuu te cueñū i siquī.

¹⁴Máá ró cácuu nájnūhun luz jeē steén ini anuá ñayuu ñayīví. Te cácuu ró nájnūhun iin ñuu íne xinī yúcu, jeē ma cúu quisāhí. ¹⁵Te ni tu nástíin ñayuu iin lámpara te chune i chīji cajón, chi sa suhva jéni i nuū sucún, návāha cundijin nuū tāca jéē cáyūcú ini vehe. ¹⁶Te suni súcuan na stéén rō luz maá ró nuū tāca ñáyuu, te suu cúu jeē cúni i jniñu váha cásáha ró, te cahān i jeē yóhyo vāha Yaā cúu Tátá rō jeē ndeé yá andiví.

Jeē ni stéén yā siquī ley Yaā Dios

¹⁷'Ma cáni ni rō jijnáhan ró jéē véji ri snáā rī ley jeē ni jéhe Yaā Dios nuū Moisés, jiín jéē snáā rī tāca jnúhun ni cacahān tēe ni canacani jnūhun ya jenahán. Tú vēji ri jeē snáā rī, chi sa suhva jeē steén cají rí jnūhun ndíso. 18 Chi jendaá cahán rī jiín ró jeē núu níní íyó andiví jíín ñáyīví, te ma náā cuiti ni iin punto ni iin letra nuū tútu ley yā, chi nde na squícu tācá ndihi jnūhun jeē cahán. 19 Núu súcuan te núu iin ñayuu tu squícu i iin jnūhun yáha jéē ndácu ley yā, vēsú iin jnūhun lulí gá cúu, te núu stéén i jeē suni súcuan sáha sava ga ñayuu, núu súcuan te cuu i ñayuu núu ga ichi andiví nuū ndácu Yaā Dios jniñu. Te núu iin ñayuu squícu i te stéén i jeē squícu ñayuu, yūcuán na te cujéhnu i ichi andiví nuū ndácu Yaā Dios jniñu. ²⁰Chi cáhán rī jiín ró jeē núu tú coo ndaā gā jniñu cásáha ró vēsú jniñu cásáha tēe cástéén tutu ley yā jiín tée grupo fariseo, te ma quívicoo cuiti rō ndaha Yaā andiví jéē ndacu ya jniñu nuū rō.

Jeē ni stéén yā jeē ma quití ni yō

(Lc. 12.57-59)

²¹'Je ni cajini ró jnúhun ni cacahān jiín ñáyuu jenahán, jeē ma cáhni i nd̄yi, te na-ni ñayuu núu cahni i nd̄yi, te cundaā cuēchi SAN MATEO 5 8

i nuū tāca tóhō, achí. ²²Te ruhū chi cáhán rī jiín ró, vēsú núu máá jéē quɨtí ni ɨɨn ñayuu jíto i jnáhan i, suni cundaā sɨquī cuéchi i ún. Te núu ɨɨn ñayuu cahān neé i nuū jnáhan i, núu súcuan te cundaā cuēchi i un núū justicia cujéhnu ga. Te núu ɨɨn ñayuu cahān i nuū jnáhan i: Róhó jéē canéé íī, achi i, núu súcuan te quīvɨ i nuū ñuhún infierno te núu ma nácani ni i.

²³'Jeē yúcuan te núu ni jinū rō nuū altar jiín jéē socó rō nuū Yaā Dios, te núu ni nucūhun ni rō jeē ni sáha ró cuéchi siquɨ jnáhan ró, ²⁴núu súcuan te squéndōo ró jéē socó rō ún xiin altar, te xɨhna gā quihɨn rö ndumanɨ rō jiín jnáhan ró. Yūcuán na te nandicó ró socō rō.

²⁵ Te núu ɨɨn ñayuu quihīn i jiín ró nuū tohó jeē cacān i cuēchi sɨquɨ rö, núu súcuan te níní cuáhān rö jiín i ichi te sándaā maá ró jiín i, návāha ma squɨvɨ i róhó núū juez. Chi juez siáha de róhó núū policía, te chune de róhó vecāa. ²⁶Te jendaá cahán rī jiín ró jeē ma quénda cuɨti rö yūcuán, chi nde chunaa rö ndɨhɨ cuɨti xūhun jéē cájicān de.

Jeē ni stéén yā jeē ma cósíquí ndéē jnáhan

²⁷'Ni cajini ró jnúhun ni cacahān jenahán jeē ma cósíquí ndéē jnáhan ñayuu. ²⁸Te ruhū chi cáhán rī jiín ró jeē núu iin tēe ndéhe de nuū iin ñahan jeē ndíyo ni de ña, yūcuán na te je ni casíquí ndéē de ñahan ún ini anuá de.

29 'Núu súcuan te núu tɨnūu lado váha ró sáha jeē quɨvɨ ró cuéchi, vāha ga quenehen ró te scáne ró, návāha tuá sáha ró cuéchi. Chi vāha gā jeē náā iin tinūu ró vēsú jeē cóo ndihi yiqui cúñu rō te quihīn rō infierno. ³⁰ Te núu ndaha váha ró sáha jeē quívi ró cuéchi, vāha ga cahnde rō te scáne ró, návāha tuá sáha ró cuéchi. Chi vāha ga jeē náā iin ndaha ró vēsú jeē cóo ndihi yiqui cúñu rō te quihīn rō infierno.

Jeē ni stéén yā jeē ma ndusɨɨn jnáhan

(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

31'Te suni ni cacahān nde jenahán: Núu ndé iin cúní stóo ñasihí, te na cuáha acta nuū ña jeē ndusíin jíín ña. 32 Te ruhū chi sa cáhán rī jiín ró jeē núu iin tēe stóo de ñasihí de, te núu nasūu jéē tíjni ni ña, núu súcuan te sáha de jeē casíquí ndéē ña de, chi condee ña jíín inga tēe. Te núu iin tēe condeca de ñahan ní ndusíin, suni cásíquí ndéē de ña.

Jeē ni stéén yā siquī jnúhun jéjnūhun téyí

33 'Te suni ni cajini ró jnúhun jeē ni cáhān jiín ñáyuu nde jenahán: Núu ni jejnūhun téyí ró jeē squícu ró, jíto jínúū Yaā Dios, núu súcuan te cánuú squícu ró jéē ni cáhān teyí ró un, áchí. 34 Te ruhū chi cáhán rī jiín ró jijnáhan ró jeē ní iin siquī jníňu ma cahán teyí ró nde jiín síhví Yaā Dios, ni ma cahán teyí ró jeē jíto jínúū yā. Te núu jéjnūhun téyí ró te tú vāha jeē ndácunehen ró andiví ni ñayīví. Chi andiví cúu nuū íin mesa nuū ndácu Yaā Dios iniñu. ³⁵Te ñayīvɨ cúu nájnūhun teyū nuū íin jehē yā. Te ni ma ndácunehen ró ñuu Jerusalén, chi suu cúu ñuu

maá Yáā cúu Rey cujéhnu. ³⁶Ni ma cahán rō jeē na cóndee cuēchi siquī rō núu tu squícu ró. Ma cahán rō súcuan, chi ma cúu cuiti sáha ró jéē ni iin ixi xíní rō nducuíjín chí ndujnúú. ³⁷Chi suhva-ni cahān rō: Cuu, achi rō. Tuú, achi rō. Chi núu chisóó gá rō jnūhun cahān rō, te nuū jexeén vēji.

Jeē ni stéén yā jeē ma cuáha yó jéē ndútahū ñayuu

(Lc. 6.29-30)

³⁸'Ni cajini ró jnúhun jeē ni cáhān jiín ñáyuu jenahán: Núu iin tēe ndahva de tinūu jnáhan de, suni súcuan na ndáhva tɨnūú de. Te núu iin tēe stáva de inūhun ináhan de. suni súcuan na stáva jnūhun de, áchí. 39 Te ruhū chi sa cáhán rī jiín ró: Ma nácuāha ró jéē ndútahū tēe sáha ndevāha jíín ró. Chi sa núu ndé tée cani de yɨquɨ núú lado váha ró, te vāha ga suni cuāha ró inga lado cani de, vēsú jeē nácuāha ró jéē ndútahū de. 40 Te núu ndé tée stáú váhu de róhó te quénde de camisa rō, suni cuāha ró jnúhun jeē na quíhín de jíín ndé tɨcāchi ró. 41 Te núu ndé tée scáca de róhó iée condiso ró ndainínu de iin kilómetro, te caca ró úū kilómetro iiín de. 42 Te na-ni ñayuu núu jícán i ndajníňu ró, te cuāha ró núū i. Te ñavuu iicán núu ndainíñu nuū rō. ma sasáhán ró cuāha ró núū i.

Jnūhun jeē cundáhú ni yō ñayuu cájito uhū yohó

(Lc. 6.27-28, 32-36)

43 'Te suni ni cajini ró jnúhun jeē ni cáhān nde jenahán: Cundáhú ni rō ñayuu cáhīyo manī jiín ró, te coto uhū rō ñayuu cájito uhū rohó, áchí. 44 Te ruhū chi sa cáhán rī jiín ró: Cundáhú ni rō ñayuu cájito uhū rohó. Te cacān rō jeē váha coo ñayuu cácahān ndevāha sɨquɨ rō. Te sáha vāha ró jíín ñáyuu cáquitī ni nuū rō. Te cacān tahú rō jehē ñávuu cácahān neé núū rō te cájito xeēn i róhó. 45 Te súcuan stéén rō jeē cácuu ró séhe máá Tátá rō. Yaā ndeé andiví, chi máá vá jéhe niāndii cúndijin nuū ñáyuu cunéé jíín ñáyuu váha. Te jéhe ya saū nuū ñáyuu casáha jniñu ndaā jiín núū náyuu casáha jninu néé. 46 Chi núu íyó mánī rō jiín máá-ni ñayuu jeē maní jiín ró, te tú na tahū nihīn rō nuū yā. Chi nde tēe cástútú xúhun renta jeē castáhú, suni súcuan cásáha de. 47 Te núu máni jnáhan ró cáhán yiñúhún ró jiín, ¿te na vé jeē váha ga sáha ró núu súcuan? Chi nde ñayuu tu cácandíje Yaā Dios, suni súcuan cásáha i. ⁴⁸Núu súcuan te ndaā na cóo ndihi jeē sáha ró, nájnūhun íyó ndáā ndihi jeē sáha Tátá rō. Yaā ndeé andiví.

Jeē ni stéén yā ndese sáha yó jniñu váha

Te jeē sáha ró táca jniñu váha nuū Yaā Dios, coto ró jéē ma sáha ró máá síquī jeē cúni ñayuu te cuajnúhún i róhó. Chi núu súcuan sáha ró, te tú na tahū rō cuāha máá Tátá rō, Yaā ndeé andiví. ² Jeē yúcuan te jeē sáha ró caridad, te ma sáha ró jéē cúni tāca ñáyuu, nájnūhun cásáha tēe stáhú-ni, cáhīin de nuū cúchitú ñayuu ini tācá vehe iī sinagoga jiín núū yáhu. Chi súcuan cásáha de návāha cuajnúhún ñayuu de jeē

SAN MATEO 6 10

váha cásáha de. Jendaá cahán rī jiín ró jeē tahū de cúu jeē jejnúhún ñayuu de. ³Te róhó jíjnáhan ró, núu cásáha ró caridad, te sáha yuhu rō, návāha nde amigo vāha ró tú cuni jeē sáha ró. ⁴Súcuan na sáha yuhu rō caridad. Te máá Tátá rō jeē jíto ya jeē sáha yuhu rō, iin quivī te cuāha ya tahū cuu ró.

Jeē ni stéén yā ndese cacān tahú yō (Lc. 11.2-4)

⁵'Te jeē cájicān tahú rō, te ma sáha ró nájnūhun cásáha tēe stáhú-ni. Chi cánujnahan ni de cuiñi de cacan tahú de nuu iyó chitú ñayuu ini tācá vehe iī sinagoga jiín táca víqui váhu, návāha cuni ñayuu te cuainúhún i de. Jendaá cahán rī jiín ró jeē maá vúcuan-ni cúu tahū jeē nihín de, suu jeē jejnúhún ñayuu de. ⁶Te róhó jíjnáhan ró, núu cájicān tahú rō, te ndīvi ró ini vehe ró te casi rō yehyí. Te cacān tahú rō nuū maá Tátá rō, Yaā ndeé yuhu jiín ró. Yūcuán na te máá Tátá rō jeē jíto ya jeē súcuan sáha yuhu rō, sáha ya jeē jicán rō.

⁷Te jeē cájicān tahú rō, te ma cahán saá-ni ró jnúhun jeē tu cájecūhun ni rō, nájnūhun cásáha ñayuu tu cájini jnūhun Yaā Dios. Chi cájeni ni i jeē núu cuehē jnūhun súcuan cahān i, te sáá te cuni sōho ya, te tuú. ⁸Núu súcuan te ma sáha ró nájnūhun cásáha máá i. Chi máá Tátá rō, je jíní yā na vé cájini ñúhún ró nde ná tu cacān rō nuū yā. ⁹Núu súcuan te suhva cacān tahú rō:

Tátá maá ná jijnáhan ná jéē ndeé ní andiví, níní na cóo yíñúhún ná nuū ní, chi Yaā iī cúu ní. 10 Te ñúhun ni na jéē yachī quiji quivī ndacu ní jniñu níí ñáyīvi yáha.

Te na cóo tācá jniñu nújnahan ni ní.

nájnūhun íyó ini andɨvɨ, súcuan na cóo ini ñayɨvɨ.

¹¹ Staā jeē cátecu na táca quívɨ, cuāha ní núū ná viina.

12 Te cone cahnu ni ni núū tāca cuéchi cásáha ná núū ní, nájnūhun cáhine cáhnu ni na núū ñáyuu casáha cuēchi nuū ná.

13 Te ma cuáha ni jnúhun jeē coto ndee jexeén sāñá,

chi sa suhva jnama ní sáña núū tāca jéē neé.

Chi máá ní cúu Yaā ndácu jniñu, te jnii ní poder,

te yōhyo luu cújéhnu ní níí cáni. Súcuan na cóo. Amén.

Achi rō jijnáhan ró.

14'Chi núu cone cáhnu ni rō nuū ñáyuu casáha cuēchi nuū rō, te suni súcuan cone cáhnu ni maá Tátá rō andɨvɨ nuū cuéchi ró. 15 Te núu ma cóne cáhnu ni rō nuū ñáyuu casáha cuēchi nuū rō, te suni súcuan ma cóne cáhnu ni maá Tátá rō nuū cuéchi ró jíjnáhan ró.

Jeē ni stéén yā siquī jnúhun condite ni

16 'Te núu condite ni rō jeē chiñúhún ró Yaā Dios, te ma sáha ró nájnūhun cásáha tēe stáhú-ni. Chi cásáha de jeē coto xií de, te súcuan stéén de nuū ñayuu jeē iyó ndite ni de, návāha cuajnúhún i de. Jendaá cahán rī jiín ró jeē maá yúcuan-ni cúu tahū jeē nihín de, suu jeē jejnúhún ñayuu de. 17 Te

máá ró jijnáhan ró, núu íyó ndite ni rō, te sa chuhun vāha ró xínī rō te nandahá núū rō, ¹⁸ návāha ma cúni ñayuu jeē iyó ndite ni rō. Chi máá-ni Tátá rō jeē ndeé yuhu yā jiín ró, cuni yā, te iin quivī te cuāha ya tahū cuu ró.

Ndese coo cúcá yó nde andiví

(Lc. 12.33-34)

19'Ma cóndɨhvɨ ni rö caya rö ndajníñu cúcá ini ñayɨvɨ yáha, chi quɨvɨ tiquíxin, te cáne xehyu, te tɨvɨ. Te suni quɨvɨcoo ñacuīhná te sácuíhná. 20 Chi sa suhva sáha ró táca jniñu váha návāha cayā tahū rö nde andɨvɨ. Chi yūcuan má quɨvɨ tiquíxin ni ma cáne xehyu jeē tɨvɨ. Ni ma cúu quɨvɨ ñacuīhna sácuíhná. 21 Chi nde nuū nihín rö tahū váha ró, yūcuan cúu nuū cóndɨhvɨ ni rö sɨquɨ.

Tɨnūu cúu lámpara yɨquɨ cúñu

(Lc. 11.34-36)

²² Tinūu ró cúu nájnūhun lámpara nuū yɨquɨ cúñu rö. Núu súcuan te núu tɨnūu ró íyó ndijin, te nɨf-ni yɨquɨ cúñu rö cúndijin.
²³ Te núu tɨnūu ró tu íyó ndijin, te nɨf-ni yɨquɨ cúñu rö iyó nee. Te suni súcuan cúu ánuá rö, chi núu máni jeē jéni néé ni rö, te nacā jeē nee gā iyó ini anuá rö núu súcuan.

Jeē ma cóndɨhvɨ ni yō sɨquɨ xúhun

(Lc. 16.13)

²⁴'Ni iin mozo ma cúu cuajníñu de nuū uū patrón. Chi quitī ni de nuū iin te coo manī de jíín inga, chí squícu vāha de nuū iin te sájéē ni de nuū inga. Te suni súcuan ma cúu cuajníñu ró núū Yaā Dios te núu máni siquī xúhun ndíhví ni rō.

Yaā Dios ndíto ya yohó

(Lc. 12.22-31)

²⁵'Núu súcuan te cáhán rī jiín ró jijnáhan ró: Ma nácani ndasí ni rō sɨquɨ jeē cótecu rō, núu ndese caji rō coho ró, ni sɨguɨ sahma, núu ndese cuhun ró. Chi Yaā Dios ni sáha ya jeē técu rō jiín yɨquɨ cúñu rō, te nagā ni cuu jeē ma cuáha ya jeē cáji rō jiín jéē cúhun ró. ²⁶Condēhe ró ndese cátecu saa, chi tu cátaji ti, ni tu cánastútú tí jeē chúvāha tɨ, ni tú yacā tɨ. Te vēsú súcuan te máá Tátá rō andiví scáii yā tī. Te cánuú ndasí gá rō jijnáhan ró vēsú tācá saa ún. ²⁷ ¿Te ndé iin ró, á cuu scuéhnu ró máá ró sava metro gā, vēsú na nácani ndasí ni rō?

²⁸'¿Te najehē cánacani ndasí ni rō jeē ma nihín rō sahma? Condēhe jíjnáhan ró ndese jée ita tāca yúcū. Chi tu sájniñu, ni tu táú. ²⁹Te cáhán rī jiín ró jeē ni rey Salomón, quivī ní ñúhun de sahma váha ndasí, tu ní ñúhun de sahma lúu súcuan nájnūhun ita ún. 30 Te núu súcuan jéhe Yaā Dios sahma lúu ita un jéē jée vijna te sajnē cayū nuū ñuhún, te nagā ni cuu róhó jíjnáhan ró jéē ma sáha ya jeē nihín rō sahma. ¿Te naun tu cácandíje nīhin ró jéē ndíto va rohó? 31 Núu súcuan te ma nácani ndasí ni rō siqui jeē cáji rō, jeē coho ró, jeē cuhun ró. 32 Chi tāca ñáyuu ñayīvi jéē tu cácandíje cúu jeē máni siguī jeē yáha cándihvī ni i. Te máá ró jijnáhan ró, chi íyó Tátá rō andiví, te jíní yā jeē cájini ñúhún ró tāca jéē yáha. 33 Te sa suhva cánuú gá jeē cóndihvī ni rō siquī jniñu jeē ndácu Yaā Dios nuū rō, jiín síquī jeē sáha ró jniñu ndaā jeē nújnahan ni yā.

Yūcuán na te sáha ya jeē nihín rō tāca jéē yáha. ³⁴Núu súcuan te ma nácani ni rō siquɨ jeē cóo sajnē, chi vijna cúu vijna te sajnē cúu sajnē. Chi cani ni rō siquɨ jnúndóho jeē iyó ná ɨɨn ná ɨɨn-ni quɨvɨ.

Jeē ma cahán yō sɨquɨ cuéchi jnáhan yó

(Lc. 6.37-38, 41-42)

'Ma cahán rō sɨquɨ ñayuu ndese sáha i, návāha suni ma cahán Yaā Dios cuēchi siquī maá ró ieē casáha ró súcuan. ²Chi nájnūhun cácahān rō sɨquɨ cuéchi ñayuu, suni súcuan cahān yā sɨquɨ cuéchi ró. Te cūhva jeē cándihvī ni rō siguī i, suni cūhva yúcuan sáha ya jiín ró. ³Chi cuēchi jnáhan ró cúu nájnūhun jeē íne iin yāca lúlí tinūú i. ¿Te naun cásáha ró cuenta jeē súcuan, te tu cásáha ró cuenta cuēchi máá ró jeē cúu nájnūhun jeē íne iin nduhu tinūu máá ró? ⁴¿Te naun cácahān rō jiín jnáhan ró: Na táva rī yāca íne tɨnūu ró, te tu cánacani ni rō jeē íne iin nduhu tinūu máá ró? ⁵Tēe stáhú-ni cácuu ró núu súcuan. Xīhna gā tɨnūu máá ró tava rō nduhu, te yūcuán na te cuu condēhe váha ró jéē táva rō yāca tɨnūu jnáhan

6'Ma sáha fuerza rō ñayuu cunéé quívicoo i nuū jnúhun iī yā núu tu cúní i. Chi ndonda i siquī rō nájnūhun ina jeē cáyīhi tí rohó. Te ma nácani ró jnúhun ya nuū ñáyuu jeē tu cúní cuiti cuajnúhún. Chi cándāa i nájnūhun quinī jeē jeñú tī siquī perla jeē ndeé yahu ga.

Cacān yō nuū yā te nihīn yō

(Lc. 11.9-13; 6.31)

⁷'Cacān rō nuū Yaā Dios, te cuāha ya nuū rō. Te nducú ró tāca jéē váha íyó núū yā, te nihīn rō sáha ya. Te cacān tahú rō nde nihīn rō, nájnūhun sáha ñayuu cahán yehyí ndé nune quīvi i.
⁸ Chi tāca ñáyuu jicán, cuāha ya nuū i. Te ñayuu nducú, suni nihīn i. Te ñayuu cahán, nune ya ichi nihīn i jeē cuní i.

9'¿Te ndé iɨn róhó núu sēhe ró jícán i staā nuū rō, te á cuáha ró iɨn yuū nuū i? 10 ¿Te núu jícán i iɨn chācá, te á cuáha ró iɨn coō nuū i? Tú cuitɨ súcuan. 11 Núu súcuan te máá ró jijnáhan ró, vēsú ñayuu iyó cuéchi cácuu ró, te cájini rō cuāha ró jéē váha nuū séhe ró. Te nagā ni cuu máá Tátá rō andiví jéē ma cuáha ya jeē váha nuū ñáyuu jicán nuū yā.

12 'Te nájnūhun cúní rō jeē sáha vāha ñayuu jiín ró, suni súcuan na sáha vāha ró jíín i. Chi tutu ley Moisés súcuan ndácu jniñu, jíín táca tutu tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios.

Siquī jeē quívi yó yéhyí túū

(Lc. 13.24)

13 'Condɨhvɨ ni rö quɨvɨcoo ró ndaha Yaā Dios. Chi cúu nájnühun ɨɨn yéhyɨ túū. Chi yéhyɨ jíin ichi jeē cuahán nuū jnahnú ndetū ñayuu, jíté te cáhnu, te cuehē i quívɨcoo yūcuán. ¹⁴Te yéhyɨ jíin ichi jeē cuahán nuū nihin tahú i cotecu i, chi tuū yehyɨ te cuɨñɨ ichi, te jecu-ni i cánihin i.

Jíín jniñu cásáha ñayuu te nácuni yō ndese ñayuu cácuu i

(Lc. 6.43-44)

15 'Te ma cándíje cuiti ro tēe stáhú jéē cácahān de jeē jnúhun Yaā Dios cánacani de. Chi nájnūhun lanchi, quiti tú xeēn, súcuan cásáha de vējicoo de nuū ro. Te ini anuá de chi cácuu de nájnūhun yihī, quiti xéén. 16 Jíín jniñu cásáha de te

nacuni rō de ndese tēe cácuu de. Chi cúu nájnūhun jeē tu scóyo ró ndehē uva xinī íñu, ni tu scóyo ró higo xinī iñu yóquin. ¹⁷Te tācá yujnu váha chi jéhe ndehē váha, te yujnu néé chi cúun ndehē neé. ¹⁸Hin yujnu váha ma cúun ndehē neé, te ni Hin yujnu néé ma cuáha ndehē váha. ¹⁹Te tācá yujnu jeē tu jēhe ndehē váha, chi tahndē te cayū nuū ñuhún. ²⁰Te suni súcuan cácuu tēe ún, chi jíín jniñu cásáha de te nácuni rō ndese tēe cácuu de.

Nasūú ndihi ñayuu quīvicoo andiví (Lc. 13.25-27)

²¹'Nasūú ndihi ñayuu jeē cahán i Jitoho i ruhū cúu jeē quīvicoo nuū ndácu Tátá rī jniñu nde andiví. Chi quīvicoo máá nene ñayuu jeē squícu jniñu cúní Tatá rī andiví. ²²Te quivi jeē sándaā rī jniñu ñayuu, te cuehē i cahān jiín rí: Jitoho na jíjnáhan ná, ni canacani ná jnúhun jíín síhví ní, te ni caquenehen ná táchī jiín síhví ní, te ni casáha ná cuéhē jniñu jéhnu jíín síhví ní jeē náā ni ñayuu sáha. Achi i. ²³ Yūcuán na te cahān rī jiín ñáyuu ún: Tu jíní cuiti rī rohó. Cujiyo quingoo ró, chi ñayuu casáha jniñu néé cácuu ró, achi rī.

Sɨquɨ uú vehe

(Lc. 6.47-49; Mr. 1.22)

²⁴'Núu súcuan te tāca ñáyuu jeē cájini sōho jnūhun cáhán rī te squícu i, cácuu i nájnūhun iin tēe ni nacani vāha ni, te ni jeni de vehe de siquī cáva. ²⁵Te ni cuun saū, te ni ndaa yūte, te ni quee tachī xeén, te ni cachundahá vehe ún. Te tu ní cótúú, chi siquī cáva ndéé. ²⁶Te tāca ñáyuu jeē cájini sōho jnūhun cáhán rī te tu squícu i, cácuu i nájnūhun iin tēe cánéé jeē ní jeni de vehe de nuū ñíti. ²⁷Te ni cuun saū, te ni quiji ndute ñúhún cuéhē, te ni quee tachī xeén, te ni cachundahá vehe ún. Te ni cotúú-ni, te ni naa iī-ni. Achí yá jiín i jíjnáhan i.

²⁸Te ná ni jīnu ni cahān Jesús tāca jnúhun yáha, te ñayuu cuehē un ní canaa ni i ni cajini i jnūhun ni steén yā. ²⁹Chi ni steén vāha ya nuū i, chi máá yá cúu jeē ndíso jníñu siquī ndihi. Te tēe cástéén tutu ley Yaā Dios, tu súcuan cástéén de.

Jeē ní nasávāha ya iin tēe ndóho cuehyī stehyú

(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

Te ni nanuu Jesús yucu ún, te cuehē ñayuu cándiquīn i ya.

Te iin tēe ndóho cuehyī stehyú, ni quee de nuū yā. Te ni jecuiñī yití de nuū yā, te ni cahān de jíín yá:

Jíní na jéē cuu sáha ní jéē nduvāha ná, te núu cúní ni, áchí de. ³Te Jesús ni soó yá ndaha ya siquī de, te ni cahān yā:

Cúní rī. Te na ndúvāha ró, áchí yá. Te ná ni cahān yā súcuan, te ni nduvāha-ni tēe ndóho cuehyī stehyú un. ⁴Yūcuán na te ni cahān Jesús jiín de:

Ma cáchi cuiti rō nuū ní iin. Chi quisteén rō maá ró nuū sutú, te condahá ró jeē socó rō nuū Yaā Dios, nájnūhun ni ndacu Moisés jniñu jenahán, návāha cuni ñayuu jeē ní nduvāha ró. Achí yá.

Jeē ní nasávāha ya mozo capitán

(Lc. 7.1-10)

⁵Te ni quivi Jesús ñuu Capernaum. Te iin tee nación Roma SAN MATEO 8 14

jeē cúu capitán, ni quee de nuū yā, te ni cahān ndahú de jíín yá:

⁶Mozo na cátú i vehe ná, chi ni ijin i te ndóho xeēn i, áchí de.

⁷Te ni cahān Jesús:

Quihīn rī nasávāha ri i núu súcuan, áchí yá.

⁸Te ni cahān capitán jiín yá:
Tu cújéhnu ná jéē quihín ni quívi
ní vehe ná. Chi máá jéē cahán-ni
ní, te na ndúvāha-ni mozo na.

⁹Chi máá ná suni ndíso jníñu ná
ní casáha tēe cácujéhnu ga. Te
cújéhnu ná núū tācá soldado na.
Te núu cáhán na jíín iin de jeē na
quíhín de, te cuahān de. Te núu
cáhán na jíín inga de jeē na quíji
de, te quíji de. Te núu ndácu ná iin
jniñu nuū mozo na, te sáha i. Achí

10 Te jeē ní jini Jesús jnūhun yáha, te ni naa ni yā. Te ni cahān yā jiín ñáyuu cándiquīn yā ún:

de.

Jendaá cahán rī jiín ró jeē ni nación yō Israel tu ní níhín rī ni iin ñayuu candíje nīhin súcuan, nájnūhun cándíje tēe yáha, vēsú tēe nación tu jíní jnūhun Yaā Dios cúu de. 11 Te cáhán rī jiín ró jeē quíjicoo cuehē ñayuu ichi núū cáne niāndii jíín ichi núū quée niāndii. Te cucōo i caji i staā jiín Abraham jiín Isaac jiín Jacob nuū ndácu Yaā Dios jniñu nde andiví. 12 Te sava ñayuu nación Israel jeē maá i quīvicoo núú, te sa quenehen ya i quihīn i nuū néē, chi tu ní cácandíje i. Te yūcuan ndáhyū i te nacayīhí yuhu i jeē ndoho xeēn i. Achí yá.

¹³Yūcuán na te ni cahān yā jiín tée cúu capitán:

Cuánuhun vehe ró, chi sáha ri nájnūhun cándíje ró jéē sáha ri. Te mozo de un ní nduvāha-ni i máá hora un.

Jeē ní nasávāha ya naná chīso Pedro

(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)

¹⁴Te ni jehēn Jesús vehe Pedro. Te ni jito ya naná chīsó de jeē catú ña yíhi quīji ña. ¹⁵Te ni jnii ya ndaha ña, te ni quenda-ni quīji ún ña. Te ni ndocuiñī ña, te ni sáha ña jeē ní cayeji de jíín yá.

Jeē ní nasávāha ya cuehē ñayuu

(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)

¹⁶Te jeē ní cuaa ni quecoo ñayuu jiín cuéhē ñayuu jeē ñúhun tachī ini i. Te ni quenehen ya tachī un cuángoo jíín jnúhun cáhán-ni ya. Te suni ni nasávāha ya tāca ñáyuu cácuhū. ¹⁷Te súcuan ni cuu návāha cundaā jnūhun ni cahān Isaías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios jenahán: Máá yá ni tejiyo ndɨnuū cuehyī cándoho yó, áchí Isaías.

Sɨquɨ ñayuu jeē cácuni i condiquīn i ya

(Lc. 9.57-62)

¹⁸Te ni jito Jesús jeē ní ndicó ndúū cuehē ñayuu yā. Te ni cahān yā jiín tée cáscuáha jíín yá jeē na yáha de jíín yá inga lado mar. ¹⁹Te iin tēe stéén tutu ley Yaā Dios, ni quee de nuū yā, te ni cahān de:

Maestro, condiquin na níhín quíhin yō ndé-ni cúu-ni nuū quihín ni, áchí de.

²⁰Te ni cahān Jesús jiín de:

Tāca ñúcuii, íyó yáū cava cáñuhun tɨ. Te suni saa, iyó tácā tɨ. Te ruhū, Yaā ní nduu tēe, tuú nuū cusú rɨ, achí yá.

²¹Te inga tēe ni cahān de jíín yá, te tēe scuáha jíín yá cúu de:

Condetu ní ndé na quíchindūji ná tátá na xíhna gā. Yūcuán na te condiquīn na níhín, áchí de.

²²Te ni cahān Jesús jiín de: Condiquīn ruhū na quíhín yō. Te stóo tāca ndíyi na chíndūji jnáhan ndīyi, chi ndīyi cácuu ñayuu tu cácandíje. Achí yá.

Jeē ní jecuɨñɨ tachī níhin jíín mar ni sáha ya

(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

²³ Yūcuán na te ni quīvi Jesús ini barco, te tēe cáscuáha jíín yá ni quīvicoo de cuahān de jíín yá. ²⁴ Te nuū mar ni jequīhi iin tachī níhin, te ni stónda ndute mar, ni quīvi ini barco un. Te Jesús chi quíxí yā. ²⁵ Te tēe cáscuáha jíín yá ni castónda de ya, te ni cacahān de:

Jnama ní yóhó, chi je quée yó chíji ndute, áchí de.

²⁶Te ni cahān yā jiín de:

¿Naun cáyūhú ndasí ró? Te tu cácandíje nīhin ró jéē cácu ró sáha ri, achí yá.

Yūcuán na te ni ndocuiñī yā, te ni cahān yā nuū tachí níhin un jíín núū mar. Te ni cuu nayúú íī-ni. ²⁷Te ni canaa ni de jíjnáhan de, te ni cacahān de:

¿Ndé iin ga cúu tēe yáha, jéē ndé tachī níhin jíín mar cájetáhú jéē cahán de? áchí de.

Tēe Gadara jeē cándoho tachī (Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

²⁸Te ni jinū yā inga lado mar, máá región ñayuu Gadara. Te uū tēe ni quendacoo de nde nuū yíndūji ndīyi, ni quijnahan de ya. Te cáñuhun tachī ini de, te siquī jeē yóhyo xeēn tachī ún, te ni iin ñayuu tu cúu

yāha i ichi yúcuan. ²⁹Te ni cacana cóhó de ni casáha tachī:

¿Naun vēji ní núū ná, Jesús Sēhe Yaā Dios? ¿A véji ní yáha jeē stóho ní sáña ndé ná tu quee maá quívī? áchí.

³⁰Te nde jicá jecu cáhīin cuehē quɨnɨ cájitu tɨ. ³¹Te tachī jeē cáñuhun ini tēe un ní cacahān ndahú jíín yá:

Núu quenehen ní sáña, te cuāha ni jnúhun na quívicoo ná ini quinī cáhīin yūcuán, áchí.

³²Te ni cahān yā jiín: Cuángoo núu súcuan.

Te ni quendacoo tachī ún ini tēe ún, te ni quīvicoo ini quinī. Te quinī un ní cajinu ti ni caningava ti iin yucáva, te ni ndaquīhi ti ndute mar, ni cajihī tī.

³³Te tēe cándito tɨ ni cajinu de cuangoo de jeē ní cayūhú de. Te ni najinūcoo de ñuu. Te ni cacastūhún de tācá jniñu yúcuan, jíín ndese ni cuu jeē ní quendacoo tachī ini ndɨndúú tée ún. ³⁴Yūcuán na te ndɨvii ñayuu ñuu un, ní quendacoo i cuacondēhé i Jesús. Te ná ni jinūcoo i nuū íne ya, te ni cacahān ndahú i jíín yá jeē na quénda ya región yúcuan quíhīn yā.

Jeē ní nasávāha ya iin tēe ndóho cuehyī ni íjin

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

Yūcuán na te ni ndīvi Jesús ini barco. Te ni nayāha ya cuahān yā inga lado mar, te ni najinū yā ñuu maá yá. ²Te ni caquindeca ñayuu iin tēe ndóho cuehyī ni íjin, cátú de nuū iin camilla. Te ni jini Jesús jeē cácandíje i jeē cúu nasávāha ya tēe ní íjin ún. Te ni cahān yā jiín de:

SAN MATEO 9 16

Na ndúndeyí ni rō séhē, chi je íne cáhnu ni rī nuū tāca cuéchi ró, áchí yá.

³Yūcuán na te jecu tēe cástéén tutu ley Yaā Dios, ni cajeni ni de siquī yā: Jeē cahán tēe yáha súcuan, chi cáhán de jnūhun ndevāha jeē quití ni Yaā Dios. ⁴Te ni jini Jesús jeē súcuan cájeni ni de, te ni cahān yā jiín de:

¿Naun cájeni ni rō jeē cahán ndevāha ri? ⁵Jeē uú jnūhun yáha, ¿ndé iɨn yɨf gá cáa? ¿A jéē cahán rī jiín tée cúhú: Je íne cáhnu ni rī nuū tāca cuéchi ró? ¿Chí yɨf gá jeē cahān rī: Ndocuɨñɨ te caca ró, chi je ni nduvāha ró, achi rī? ⁶Te vijna te na stéén rī jeē maá rí, Yaā ní nduu tēe, ndíso jníñu ri ini ñayɨvɨ yáha jéē cóne cáhnu ni rī nuū cuéchi.

Yūcuán na te ni cahān yā jiín tée ni íjin ún:

Ndocuiñī te naquihin ró camilla rō te quinuhun rō vehe ró, áchí yá jiín de.

⁷Yūcuán na te ni ndocuɨñɨ-ni tēe ún, te cuanuhun de vehe de. ⁸Te ná ni cajito ñayuu un jéē súcuan ni sáha ya, te ni cayūhú i. Te ni cacahān i jeē yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios jeē súcuan ni jēhe ya poder nuū ɨɨn tēe jeē cúu nasávāha de ñayuu, achí i cájito i Jesús.

Jeē ní cana ya Mateo (Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

⁹Te ni quenda Jesús yūcuan cuáhān yā. Te ni jito ya nuū iin tēe nání Mateo, néne de nuū cutútú xúhun renta. Te ni cahān yā jiín de:

Condiquīn ruhū na quíhín yō.

Te ni ndocuiñi de, te cuahan de jíín yá.

¹⁰ Yūcuán na te ni jehēn yā ni yeji yā staā vehe de. Te cuehē tēe cástútú xúhun renta jiín inga tēe cásáha cuēchi, suni cáyūcú de cáyeji de staā jiín Jesús jiín tée cáscuáha jíín yá. ¹¹ Te tēe grupo fariseo, ni cajito de, te ni cacahān de jíín tée cáscuáha jíín yá:

¿Naun yéji maestro rō jiín tée cástútú xúhun renta jiín inga tēe cásáha cuēchi? áchí de.

¹²Te ni jini Jesús, te ni cahān yatá yá jiín de:

Ñayuu cáhīyo vāha, tu jíni ñúhún i tēe tájná, chi ñayuu cácuhū cúu jeē jíni ñúhún. ¹³Cuáhán jíjnáhan ró núu súcuan, te nacani ni rō na vé cúu jeē cahán jnūhun yáha jéē yosó núū tútu iī: Cúní rī jeē na cúndáhú ni rō jnáhan ró, nasūu jéē socó rō quɨtɨ nuū rī, achí Yaā Dios nde jenahán. Te ruhū nasūu jéē véji ri cana ri ñayuu tú cuēchi, jeē cúu i nájnūhun ñayuu cáhīyo vāha, chi sa suhva vēji ri cana ri ñayuu iyó cuéchi, jeē na nácani ni i te stóo i cuēchi i. Achí yá.

Jeē ní cacajnūhún de ya sɨquɨ jeē cóndite ni

(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)

¹⁴Yūcuán na te tēe cáscuáha jíín Juan tēe scuándute, ni quecoo de nuū Jesús. Te ni cacahān de jíín yá:

Sāña jíín tée grupo fariseo, tijni jínu cáhīyo ndite ni na núū Yaā Dios. Te tēe cáscuáha jíín máá ní, ¿naun tu cásáha de súcuan?

¹⁵Te ni cahān Jesús jiín de:

¿A cuu condite ni de níní jéē iyó rí jiín de? ¿A cuu cucuíhyá ni ñayuu cáhīin vico nándāha, te núu níní néne tēe nándāha? Te quee

quivi jeë cújiyo tëe nándāha, te quivi ún chi condite ni i.

16 Te ni cahān yā uū jnūhun yátá sɨquɨ jeē tu quíjnáhan jnūhun jeé jéē steén yā jiín táca jnúhun jenahán. Achí yá:

Ni iin tu náchuhun iin pedazo sahma jéé núū iin sahma túhú. Chi núu súcuan te ndiyi pedazo jeé un, te tahndē gā jeē tuhú un, te nducáhnu ga nuū catáhndé un. ¹⁷Te suni tu cáchuhun vino jeé ini ñii túhú. Chi núu súcuan te ndatā ñii ún, te naa vino jiín ñii. Chi cánuú jéē chúhun i vino jeé ini ñii jéé, te súcuan te quéndōo vāha ndindúú. Achí yá.

Jnūhun sēhe síhí Jairo jiín ñahan ní quehé yusáhma ya

(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

¹⁸Te níní cáhán Jesús tāca jnúhun yáha, te iin tēe cújéhnu nuū ñáyuu hebreo, ni quee de nuū yā. Te ni jecuiñī yití de nuū yā, te ni cahān de:

Sēhe síhí ná sá ní jihī i. Te núu na quíhín yō soó ní ndaha ní síquī i, te natecu i. Achí de.

¹⁹Te ni ndocuiñi Jesús, te cuahān yā jiín de, te suni cuangoo tēe cáscuáha jíín yá. ²⁰Te mēhñu ñáyuu cuangoo jíín yá ni quee iin ñahan, te je ni cuu uxī uū cuiyā ndóho ña cuehyī niñī. Te ni quee ña ichi yátá yā, te ni quehé ña yusáhma ya. ²¹Chi ni jeni ni ña: Vēsú maá sahma ya na níhín rī quehé rí, te nduvāha ri, jéni ni ña. ²²Te ni ndió cóto Jesús, te ni jito ya nuū ña, te ni cahān yā:

Na ndúndeyí ni rō, séhē. Ni candíje ró jéē cuu nasávāha ri rohó,

te jeē yúcuan ní nduvāha ró, áchí yá.

Te ni nduvāha ña máá hora un. ²³Te ná ni jinū Jesús vehe tēe cújéhnu ún, te ni jito ya nuū tée cácuu músico jeē quíchindūji de i, jíín núū ñáyuu cuehē, cásávaā i. ²⁴Te ni cahān yā jiín i:

Cujiyo jíjnáhan ró, chi sūchi síhí yáha, tu ní jíhí i chi quíxí-ni i, áchí yá.

Te ni cajecū catá i jeē ni cáhān yā. ²⁵Te ni quenehen ya ñayuu cuehē ún, te ni quīvi ya ini vehe. Te ni jnii ya ndaha sūchi síhí ní jihī ún, te ni ndocuiñī-ni i. ²⁶Te níí región yūcuan ní jitē núu jnūhun jniñu jéhnu ní sáha ya ún.

Jeē ní nasávāha ya uū tēe cuáá

²⁷Te ni quenda Jesús yūcuan cuáhān yā. Te uū tēe cuáá cuángoo de yatā yā, cácana jee de:

Máá ní jeē cúu ní Sēhe yucūn David, cundáhú ni ni sáña víī, achí de.

²⁸Te ná ni jinū yā vehe, te ni jinūcoo tēe cuáá un núū yā. Te ni cahān yā jiín de:

¿A cácandíje ró jéē cúu nanune ri tɨnūu ró? achí yá.

Te ni cacahān de:

Cácandíje ná, áchí de.

²⁹ Yūcuán na te ni tee ya ndaha ya tɨnūú de, te ni cahān yā:

Na sáha ri nájnūhun cácandíje ró, áchí yá.

³⁰Te ni cananune-ni tɨnūú de. Te Jesús ni cahān nīhin ya jiín de:

Ma cáchi cuiti rō nuū ni iin, áchí yá.

³¹Te máá de chi ni quendacoo de, te ni cajete-ni de jnūhun níí región yūcuan jéē súcuan ni sáha ya jiín de.

Jeē ní nasávāha ya iin tēe ñíhín

³²Te nuū ní quendacoo tēe un cuángoo de, te ni quecoo ñayuu jiín iin tēe ñihin, jeē ñihun tachī ini de. ³³Te ni quenehen ya tachī un cuáhān. Te tēe ñihin un ní nacahān de. Te ni canaa ni ñayuu ni cajito i, te ni cacahān i:

Ná tu cuni cuɨtɨ yō ni ɨɨn jniñu súcuan ini ñuu Israel, achí i.

³⁴Te tēe grupo fariseo chi ni cacahān de:

Tēe yáha chi quénehen de tachī jiín fuerza maá jexeén jeē cujéhnu nuū tachī, achí de.

Jeē cundáhú ni yā ñayuu cuehē

35 Te ni jica cuu Jesús tācá ñuu jiín rancho, te ni steén yā jnūhun ini tācá vehe iī sinagoga. Te ni nacani ya jnūhun vāha ndese ndácu Yaā Dios jniñu. Te ni nasávāha ya ñayuu cácuhū na-ni cuehyī cándoho i. 36 Te cúndáhú ni yā jíto ya nuū ñáyuu cuehē ún. Chi cándoho i te cácucuíhyá ni i, chi cácuu i nájnūhun lanchi jeē tú jitoho tī, chi tu ndíquín i Yaā cúu Jitoho i. 37 Yūcuán na te ni cahān yā jiín tée cáscuáha jíín yá:

Ñayuu yáha cácuu i nájnūhun trigo jeē tahndé, te ndaā jeē cuehē cúu, te tēe cahnde chi jecu-ni de cúu. ³⁸Núu súcuan te cacān tahú rō nuū maá Jítoho rō Yaā Dios jeē na tájí yá cuehē tēe na quíngoo de cahnde de trigo, cúu jeē nácani de jnūhun ya nuū ñáyuu. Achí yá.

Jeē ní nacāji ya uxī uū tēe apóstol (Mr 3.13-19; Lc. 6.12-16)

10 Yūcuán na te ni cana ya uxī uū tēe jeē scuáha de jíín yá. Te ni jēhe ya poder nuū de jeē quenehen de tachī ini ñayuu, jiín jéē nasávāha de ñayuu cácuhū tācá ndɨnuū cuehyɨ.

²Te yāha cúu síhví ndihúxí uū tēe apóstol un: Tēe iin cúu Simón jeē suni nání Pedro, jiín ñani de Andrés. Te uū gā de cácuu sēhe Zebedeo, te nání de Jacobo jiín Juan. ³Yūcuán na te Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo tēe ni stútú xúhun renta, Jacobo sēhe Alfeo, jiín Lebeo jeē suni nání Tadeo, ⁴jiín Simón tēe grupo cananista, jiín Judas Iscariote, tēe jeē ní nastúu de ya.

Jeē ní tají yá ndɨhúxí uū de quinacani de jnūhun

(Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)

⁵Te ni tají Jesús ndɨhúxí uū tēe yáha jeē quíngoo de. Te ni ndacu ya jniñu nuū de ndese sáha de:

Ma quíngoo ró núū ñáyuu jeē násūu ñáyuu hebreo cácuu i, ni ma quívicoo ró táca ñuu ñayuu Samaria. ⁶Chi nuū maá-ni ñayuu nación yō Israel quingoo ró, chi cácuu i nájnūhun lanchi jeē ní sana. ⁷Te jeē quíngoo ró te suhva nacani ró jnúhun: Je ni cuyajni Yaā ndeé andiví jeē ndacu ya jniñu nuū rō, achi rō. ⁸Te nasávāha ró ñáyuu cándoho cuehyī stehyú jiín ñáyuu cándoho tāca gá cuehyī, te nastécu rō ndīyi te quenehen ró táchī ini ñayuu. Te súcuan-ni ni jēhe ri

poder nuū rō jeē sáha ró, te suni súcuan-ni sáha ró jíín i.

⁹ 'Te ma cóndiso ró xúhun oro, ni xūhun plata, ni centavo cuechí. ¹⁰ Ni ma cóndiso ró ñunu stáá caji rō ichi, ni inga camisa, ni ndijēn, ni vara. Chi siquī jniñu jeē nácani ró jnúhun nuū ñáyuu, te cánuú coto i róhó.

¹¹'Te na-ni ñuu chí rancho núu ni jinūcoo ró, te yūcuán nducú ró iin ñayuu vāha, te coyūcu ró vehe i nde quingoo tucu ró. 12 Te jeē quívi ró vehe ñayuu ún, te cahān rō jeē na quíji jnūhun ndeyí jnūhun sɨɨ ni nuū i. ¹³Te núu ñayuu vāha cácuu i, te jnūhun ndeyí ní cahān rō quendōo sɨquɨ i. Te núu nasūu ñáyuu vāha cácuu i, te jnūhun ndeyí ní cahān rō ma quéndōo siquī i. ¹⁴Te núu íyó ñáyuu jeē tu cájetáhú i róhó, ni tu cúní i cuni nahín i jnūhun cahān rō, yūcuán na te quendacoo ró vehe un chí ñuu ún, te scóvo ró tícachā jehē rō, te súcuan stéén rō jeē iyó cuéchi i jeē tu ní cájetáhú i. 15 Jendaá cahán rī jiín ró jeē quivī juicio te xeēn gā coo castigo sɨquɨ ñuu casáha súcuan vēsú sɨquɨ ñuu Sodoma jiín ñuu Gomorra nuū ní casáha ndasí ñáyuu cuēchi.

Jeē coto xeēn ñayuu de jíjnáhan de

16 'Cuni sōho ró, chi tájí rí rohó quíngoo ró nájnūhun lanchi mēhñu yíhɨ. Núu súcuan te coo listo rō nájnūhun coō, te coo vītá ni rō nájnūhun paloma. ¹⁷ Te condito ró máá ró nuū ñáyuu, chi quee quɨvɨ jeē quíndeca i róhó núū tohó, te cani i róhó ini tācá vehe iī sinagoga.
18 Te suni nde nuū tācá gobernador

jiín rey quindeca i róhó jéē siquí ruhū. Te súcuan te nune ichi jeē nacani ndaā rō jnūhun ri nuū de jíín núū ñáyuu tācá nación jeē tu jíní jnūhun Yaā Dios. ¹⁹Te núu ni jendeca i róhó núū tāca tée ún, ma nácani ndasí ni rō ndese cahān rō. Chi máá hora un te máá yá steén nuū rō ndese cahān rō. ²⁰Chi nasūu máá ró cúu jeē cahán, chi Espíritu maá Tátá rō cúu jeē cahán jiín yuhu ró.

²¹'Te sava ñayuu tu cácandíje, nastúu i ñani i jeē na cúū. Te tátá nastúu sēhe. Te sēhe ndonda siquī tatá jiín náná jeē na cúū. ²²Te ndihi ñayuu quitī ni i nuū rō jeē siquí ruhū. Te ñayuu jeē cuiñi nīhin nde jeē jínu jnūndóho, ñayuu ún chi cācu ánuá i. ²³Te núu cájito xeēn i róhó iin ñuu, te cunu ró quíhīn rō inga ñuu. Chi jendaá cahán rī jiín ró jeē ma ndécāva ró caca cuu ró ndihi nación yō Israel te ndiji-ni máá rí, Yaā ní nduu tēe.

²⁴'Hin tēe scuáha, tu cújéhnu de nuū maestro de. Ni tēe cúu mozo, tu cújéhnu de nuū patrón de. ²⁵Tēe scuáha chi nájnūhun ndóho maestro de suni súcuan ndoho nahín máá de, te tēe cúu mozo suni ndoho de nájnūhun ndóho patrón de. Núu súcuan te núu ruhū cácahān i jeē Satanás cúu ri, te nagā ni cuu jeē ma cahán i jeē rohó cácuu Satanás.

Jeē ní cachi yā ndé iin cúu jeē yūhu

yó (*Lc.* 12.2-9)

26'Núu súcuan te ma yūhu ró coto ró ñáyuu. Chi tāca jnúhun cácahān sāhí i ma quéndōo sāhí cuɨtɨ, chi ndɨhɨ natūu ndijin, te cuni ñayuu. ²⁷ Jnūhun ní cahān rī jiín ró jeē tu ní jíní ñayuu, na nácastūhun cájí ró nuū i. Te jnūhun ní nacani sāhi rí nuū rō, na nácani jee ró yátā tācá vehe. ²⁸ Te ma yūhu ró coto ró ñáyuu cahni yɨquɨ cúñu rō, chi ma cúu cahni i ánuá rō. Chi sa suhva yūhu ró jéē ma stívɨ ró núū Yaā Dios, chi cuu snáhnú ndetū yā rohó jéē quívɨ ánuá rō jiín yɨquɨ cúñu rō infierno.

²⁹ Te tācá saa chi tú yahu ndéé tī, chi nde uū tī jeē iin centavo lulí. Te ni iin ti tu ninga nuū ñúhun te núu tu jéhe Tátá rō jnūhun, chi ndíto ya ti. ³⁰ Te nagā ni cuu róhó jíjnáhan ró, chi nde ndihi ixi xíní rō je ni cahu ya. ³¹ Núu súcuan te ma yūhu ró jijnáhan ró, chi cánuú ndasí gá rō nuū yā vēsú cuehē tācá saa.

Ñayuu jejnúhún Jesucristo nuū inga ñayuu

(Lc. 12.8-9)

32 'Te tāca ñáyuu jeē cuajnúhún rúhū nuū inga ñayuu, suni súcuan cuajnúhún rí i nuū Tatá rī, Yaā ndeé andiví. 33 Te tāca ñáyuu jeē ma cuájnúhún rúhū nuū inga ñayuu, suni súcuan ma cuájnúhún rí i nuū Tatá rī, Yaā ndeé andiví.

Jeē siquí Jesús te cusíin ini ñayuu (Lc. 12.51-53; 14.26-27)

34'Ma cáni ni rō jijnáhan ró jéē véji ri jeē cóyūcu mánī ñayuu ñayīví. Tú vēji ri jeē cóyūcu mánī ñayuu, chi sa suhva cuajnáhan i jeē siquí ruhū. 35 Chi jeē siquí ruhū te cusíin ini sēhe yií jíín tátá, te sēhe síhí jíín náná, te sēhe jēnu jíín náná chīsó. 36 Chi tāca ñáyuu candíje

ruhū, chi jnáhan vehe i cúu jeē quitī ni nuū i.

³⁷ 'Te núu ndé ɨɨn ñayuu manī gā i jíín tátá i chí jíín náná i vēsú jiín rúhū, nasūu ñáyuu vāha cúu i jeē cóndiquīn i ruhū. Te núu ndé iin ñayuu manī gā i jíín séhe yií i chí jíín séhe síhí i vēsú jiín rúhū, te suni nasūu ñáyuu vāha cúu i jeē cóndiquīn i ruhū. 38 Te na-ni ñayuu núu tu jéhe i jnūhun ndoho i inūndóho vēsú nde cuu i jeē siquí jeē cóndiquīn i ruhū, nasūu ñáyuu vāha cúu i jeē cóndiguīn i ruhū. 39 Te núu ndé ñáyuu cúní i cācu i nuū jnúndóho quiji nuū i jeē sɨquɨ ruhū, núu súcuan te jnahnū ndetū i nɨi cáni. Te núu ndé iin ñayuu vēsú na cúū i jeē siguí ruhū, te cotecu i níí cáni.

Jeē iyó táhū yō nuū Yaā Dios

(Mr. 9.41)

⁴⁰ 'Te ñayuu cuatáhú róhó jijnáhan ró, núu súcuan te ruhū cájetáhú i. Te ñayuu cájetáhú rúhū, cájetáhú i Yaā ní tají rúhū vēji ri. 41 Núu na-ni ñayuu cuatáhú i iin tēe nácani jnūhun Yaā Dios, siqui jee jíca de jniñu Yaā Dios, núu súcuan te inuú-ni coo tahū de nuū Yaā Dios jiín tée nácani jnūhun Yaā Dios. Te núu na-ni ñayuu cuatáhú i iin tēe ndaā, siguī jeē tēe ndaā cúu de, núu súcuan te inuú-ni coo tahū de nuū Yaā Dios jiín tée ndaā. 42 Te núu ndé ñáyuu cuāha i vēsú iin ñajin ndute míjin coho iin sūchi yáha, siquī jeē cúu i sūchi cándíje ruhū, ndaā ndije cúu jeē nihín i tahū i. Achí yá.

Jeē ní tají Juan uū tēe nuū yā

(Lc. 7.18-35)

Te ná ni jīnu ni ndacu Jesús jniñu nuū ndihúxí uū tēe cáscuáha jíín yá, te ni quenda ya

yūcuan cuáhān yā jeē steén yā te nacani ya jnūhun tācá ñuu región yūcuán.

²Te íne Juan vecāa. Te ni nihīn de jnūhun tācá jniñu sáha Cristo. Te ni tají de uū tēe cáscuáha jíín de, ³cuacajnūhún de ya:

¿A máá ní cúu Cristo jeē achí tutu jeē quíji, chí condetu yó inga tēe quiji? áchí de.

⁴Te ni cahān yā jiín de:

Cuángoo te castūhun ró nuū Juan tācá jniñu cájito ró jíín jnúhun cájini ró. ⁵Te cachi rō nuū de jeē ñáyuu cuaá cánanune tinūú i, te ñayuu yacuá cánacaca i, te ñayuu ndóho cuehyī stehyú cánduvāha i, te ñayuu sohó cánanune sōho i, te ñayuu jihí nátecu i sáha ri. Te suni nácani ri jnūhun nuū ñáyuu ndahú jéē jnama Yaā Dios i. ⁶Te yōhyo ndetū tēe jeē ma nácani yátá ni de jeē ruhū cúu Cristo. Súcuan cachi rō nuū Juan. Achí yá jiín de.

⁷Te náa cuanuhun ndɨndúú tée ún, te ni quejéé Jesús cahán yā jnūhun Juan jiín ñáyuu:

¿Na vé ni jécondēhe ró jijnáhan ró nde nuū ñúhun téhé? ¿A iin tēe jéni iin jéni uū ni, nájnūhun ite jeē cánda sáha tachī? 8Te núu tuú, ¿te na vé ni jécondēhe ró núu súcuan? ¿A iin tēe cúní cujéhnu jeē ñúhun sahma lúu? Tuú chi cájini rō jeē tēe cáñuhun sahma lúu, máni ini vehe rey cáyūcú de. 9 ¿Te na vé ni jécondēhe ró núu súcuan? ¿A iin tēe nácani jnūhun Yaā Dios? Cáhán rī jiín ró jeē suu ni jecondēhe ró, te cújéhnu ga Juan yáha vēsú tāca gá tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios. ¹⁰Chi jnūhun Juan cúu jeē ni cáhān Yaā Dios jeē yosó núū tútu iī:

Tají rí tēe nacani jnūhun ri cosnūú de ichi núú Cristo, návāha coo tūhva ñayuu jeē jinú yā.

Achí Yaā Dios, achí tutu. ¹¹Te jendaá cahán rī jiín ró jeē ini ñayīvi yáha cújéhnu ga Juan tēe scuándute vēsú tāca gá tēe jeē ni íyo ini ñayīví. Te vēsú súcuan te tāca tée núu ga ini ñuu nuū ndácu Yaā andiví jniñu, cújéhnu ga de vēsú Juan.

¹²'Te nde quivī ní quee Juan tēe scuándute, te nde vijna, chi cánducú ndéyí ñáyuu quívicoo i ndaha Yaā andiví jéē ndácu ya jniñu nuū i. Te nde ñayuu xeēn cánducú ndéyí i siquī. 13 Chi nde ná tu quiji Juan, te ni īyo máá ley Moisés, te suni ni īyo tāca tée ni canacani jnūhun Yaā Dios. Te ni cacastūhún de ndese coo jeē ndacu Yaā Dios jniñu. ¹⁴Te ni cacahān de jeē ndíji Elías. Te núu cácuni rō cuatáhú ró jnūhun, te jíní rō jeē maá Juan cúu tēe jeē ní cachi tutu jeē quíji, chi cúu de nájnūhun Elías. 15 Tāca róhó jéē jíni sōho, na chúsóhó ró.

16'Yāhá cachi rī iin jnūhun yátá návāha na cúni rō ndese cúu ñayuu tiempo vijna. Cúu i nájnūhun sūchi lúlí cáhīin nuū yáhu cácasíquí i. Te cácana ndee i xinī jnáhan i: ¹⁷Ni cativi rī scuilí, te tu ní cájita jéhé ró. Te ni cajita ri yaa jeē cuihyá jíta, te tu ní cándahyū rō, achí i. Te nájnūhun cándāa sūchi lúlí un jéē tu ní nújnahan ni i ni iin, súcuan cándāa ró. ¹⁸Chi ni quiji Juan te cuehē jínu ni īyo ndite ni de, tu ní yéji de ni tu ní jíhi de. Te tu ní cánujnahan ni rō, chi ni cacahān rō jeē ñúhun tachī ini de. ¹⁹Yūcuán na

te ni quee maá rí, Yaā ní nduu tēe, te yéji rī jíhi ri, te tu cánujnahan ni rō, te chísóó jnúhun ró cácahān rō jeē máni máá jéē yéji rī jíhi ri vino. Te quíjnáhan ri jiín tée cástútú xúhun renta jiín táca gá tēe cásáha cuēchi, áchí ró. Te núu cúndíchí iin tēe jíín jnúhun Yaā Dios, te jíín jniñu sáha de te nátūu jeē tée ndíchí cúu de. Achí yá.

Jeē ní cuxeēn yā nuū sava ñuu nīhni ni

(Lc. 10.13-15)

20 Yūcuán na te ni quejéé yá cúxeēn yā nuū tācá ñuu nuū ni sáha ya cuehē jniñu jéhnu, chi tu ní cánacani ni i jeē stóo i cuēchi i. Te ni cahān yā:

²¹Nacā jeē xeēn ndoho ró, ñáyuu ñuu Corazín. Te nacā jeē xeēn ndoho ró, ñáyuu ñuu Betsaida. Chi núu ini ñuu Tiro jiín ñuu Sidón ni sáha ri jniñu jéhnu jeē ni sáha ri ini ñuu maá ró, te yachī nacani ni ñayuu ñuu un jéē stóo i cuēchi i núú. Te sáha i seña jeē steén jeē nácani ni i siquī cuéchi i, chi cuhun i sahma jnúú te chuhun i yaā xinī i núú. 22 Núu súcuan te cáhán rī jiín ró jeē quivī coo juicio te xeēn gā coo castigo siquī rō jijnáhan ró vēsú jeē ni íyo sɨquɨ ñuu Tiro jiín ñuu Sidón. ²³Te róhó ñáyuu ñuu Capernaum, ¿á cájeni ni rō jeē cujéhnu ró nájnūhun iin jeē cáa cuahān ichi ándiví? Tuú chi sa nanuu ró ndé lugar nuū cáyūcu ánuá ndīyi. Chi núu ini ñuu Sodoma ni sáha ri jniñu jéhnu jeē ni sáha ri nuū maá ró, te coo ñuu yúcuan ndé vijna núú. 24 Núu súcuan te cáhán rī jiín ró jeē quivī coo juicio te xeēn

gā coo castigo siquī rō vēsú jeē ni íyo siquī ñáyuu ñuu Sodoma. Achí yá.

Nehen nuū rī ndetātu ró, achí yá

(Lc. 10.21-22)

²⁵Te suni quɨvɨ un ní cahān Jesús: Na cútahū na núū ni Tátā, Jitoho andɨvɨ jíín ñáyɨvɨ. Chi ni jesɨ ní táca jnúhun ndíchí ní, jeē ma cúni ñayuu ndichí jíín ñáyuu tūhva cuenta ñayɨvɨ yáha. Te ni steén ni núū ñáyuu cácuu nájnūhun sūchi lúlí. ²⁶Chi súcuan ni nujnahan ni ni Tátā, achí yá.

²⁷Te ni cahān gā yā:

Ndivii ni jēhe Tátá rī nuū rī. Te tu cájini ñayuu ndé iin cúu ruhū, Sēhe Yaā Dios, chi máá-ni Tátá rī cúu jeē jiní yā ruhū. Ni tu cájini ñayuu ndese Yaā cúu máá Tátá, chi máá-ni Sēhe cúu jeē jiní. Te íyó ñáyuu jeē cuní maá Séhe stéén yā nuū i ndese Yaā cúu Tátá yā, te máá i suni cuni i. ²⁸Tāca ró jéē ni cuíta ró jiín táca jniñu jíín ley jeē yií sáha jíín ró, nehen quīvicoo ró ndaha ri, te ndetātu ró sáha ri. ²⁹Quīvɨ ró núū jníňu ndácu máá rí, te scuáha ró coo ró nájnūhun íyó máá rí. Chi vītá ni rī te suchí ni rī. Te súcuan te ndetātu ró jiín ánuá rō sáha ri. 30 Chi tú yɨi jéē cuandetū rō nuū rī, ni tú vií jéē squícu ró jniñu ndácu ri. Achí yá.

Jeē ní cataxín de yoco trigo quivī ndétātú

(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

Te iin quivī ndétātu ní yāha Jesús cuahān yā nuū cáa trigo. Te tēe cáscuáha jíín yá, cájiī de sōco. Te ni quejéé de cátaxín de

yoco trigo cáyeji de. ²Te ni cajito tēe grupo fariseo, te ni cacahān de jíín yá:

Condēhé, chi tēe cáscuáha jíín ró casáha de jniñu jeē tu íyó váha sáha yó quívī ndétātú, áchí ley Moisés.

³Te ni cahān maá yá jiín de: ¿A tu ní cácahu ró tutu ndese ni sáha David, iin quivī jeē ni jíī de sōco jíín tée cáhīin jíín de? ⁴Te ni quīvi de ini vehe Yaā Dios. Te ni yeji de pan iī jeē yosó ndijin nuū Yaā Dios. Te tú na ley jeē cáji de, ni tēe cáhīin jíín de, chi máá-ni sutū cuu caji. Te vēsú súcuan te tú na cuēchi ní íyo siquī de. ⁵¿Te á tu ní cácahu ró tutu ley Moisés, ndese cásájniñu sutū ini templo, vēsú quivi ndétatu cúu? Te tú na cuēchi íyó síquī de, vēsú quivī ndétātu cásájniñu de jniñu jeē cácuu de sutū. ⁶Te cáhán rī jiín ró jeē maá rí jeē iyó yáha, cújéhnu ga rī vēsú templo. ⁷Te tu cájecūhun ni rō jijnáhan ró jnūhun yáha jeē yosó núū tútu iī jeē ni cáhān Yaā Dios: Jeē cuní gā rī cúu jeē cundáhú ni rō jnáhan ró, vēsú jeē socó rō quiti nuū rī, achí yá. Te núu jeē ní cajecūhun ni rō jnūhun yáha, te ma cahán rō súcuan sɨquɨ tée jeē tú na cuēchi núú. 8Chi ruhū, Yaā ní nduu tēe, máá rí cúu jeē ndácu jniñu siguī ndese sáha ñayuu quivī ndétātú, áchí vá.

Jeē ní nduvāha tēe ni ichī ndaha

(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

⁹ Yūcuán na te cuahān Jesús, te ni quɨvɨ ya ini vehe iī sinagoga. ¹⁰ Te yūcuan íne ɨɨn tēe ni ichī ɨɨn ndaha de. Te cácuni tēe grupo fariseo jeē nihīn de cuēchi siquī yā, te ni cacajnūhún de ya:

¿A íyó ley jeē cuu nasávāha yó ñayuu cuhú quɨvɨ ndétātú? áchí de.

¹¹Te ni cahān yā jiín de:

¿Ndé iin róhó, núu névāha ró iin lanchi, te núu nínga ti ini iin yaū quivī ndétātú, te á tu jéhén rō natava rō tī, chí naún? 12 ¿Te á tu cánuú ndasí gá iin tēe vēsú iin lanchi? Núu súcuan te vetū-ni sáha yó jniñu váha quivī ndétātú, áchí yá.

¹³Yūcuán na te ni cahān yā jiín tée ni ichī ndaha ún:

Scáá ndaha ró.

Te ni scaá de, te ni nduvāha-ni nájnūhun íyó inga. ¹⁴Yūcuán na te ni quendacoo tēe grupo fariseo, te ni candajnūhún de siquī Jesús, ndese cahni de ya.

Jnūhun Jesús jeē ni cáhān Isaías nde jenahán

15 Te ni jini Jesús jeē súcuan cájeni ni de, te ni quenda ya yūcuan cuáhān yā. Te cuehē ñayuu cándiquīn i ya. Te ni nasávāha ya ndɨhɨ ñayuu cuhú. 16 Te ni ndacu ya jniñu nuū i jeē ma stéén i ya. 17 Te súcuan ni cuu návāha squícu jnūhun ni cahān Yaā Dios sɨquɨ Jesús, te ni nacani Isaías jnūhun ya un ndé jenahán:

¹⁸ Yāha cúu mozo rī jeē ní nacāji ri,

te manī rī jiín yá, te cúsɨī ni rī jiín yá.

Te cuāha ri Espíritu rī coo jíín yá. Te máá yá sándaā jniñu ñayuu tācá nación.

¹⁹ Ma tejnáhan ya, ni ma cána jee ya, SAN MATEO 12 24

te ni ma cahán jee ya ichi jeē cúni ñayuu.

²⁰ Ma sáha xeēn yā jiín ñáyuu ni cunīhin jnūndóho sɨquɨ, ni ma snáā yā ñayuu jeē maá lulí-ni cácandíje.
Chi cujéhnu ya sɨquɨ ndɨhɨ, te ndaā ndacu ya jniñu.
²¹ Te ñayuu tācá nación cocuhun

ni i jeē jnáma ya i. Achí Yaā Dios, achí Isaías nde jenahán.

Jeē ní cacahān de jeē jejníñu ya fuerza Satanás

(Mr. 3.19-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

²² Yūcuán na te ni caquindeca i nuū yā iin tēe cuáá ñíhín, chi ñúhun tachī ini de. Te ni nasávāha ya de. Te ni ndundijin tinūú de te ni nacahān de. ²³ Te ndihi ñayuu cuehē un ní canaa ni i cájito i, te ni cacahān i:

¿A tée yáha cúu jeē ni cáhān Yaā Dios jeē cacu nuū yucūn David? áchí i.

²⁴Te tēe grupo fariseo, ni cajini de jeē súcuan cácahān i. Te ni cacahān de:

Tēe yáha ma cúu quenehen de tachī núu jeē tu sáha de jíín fuerza Satanás jeē cujéhnu nuū tachí, áchí de.

²⁵Te Jesús ni jini yā jeē súcuan cájeni ni de, te ni cahān yā jiín de:

Tācá nación jeē casásíin máá te cájejnáhan máá, núu súcuan te snáā jeē iyó váha máá. Te núu iin ñuu chí iin vehe cásásíin máá te cájejnáhan máá, te ma cúu ga coyūcu cáhnu. ²⁶ Te suni súcuan Satanás núu quénehen jnáhan tachī, núu súcuan te sásíin máá.

¿Te ndese cuɨñɨ nīhin Satanás jeē ndácu jniñu núu súcuan? ²⁷Chi cácahān rō jeē jiín fuerza Satanás quénehen ri tachī. Te núu súcuan cúu núú, te ñayuu cascuáha jíín máá ró jijnáhan ró, ¿na jiín fuerza cáquenehen máá i tachī, cájeni ni rō? Núu súcuan te máá i jíjnáhan i cachi jeē ní castívi ndasí suhva ró ni cacahān rō jeē cáquenehen ri tachī jiín fuerza Satanás. ²⁸Te tuú chi sa jíín Espíritu Yaā Dios cúu jeē quénehen ri tachī. Núu súcuan te je ndéé Yaā Dios mēhñu ró jeē ndácu ya jniñu.

²⁹ ¿Chi ndese cuu quīvɨ ɨɨn tēe ini vehe tēe ndacuī jeē quenehen de ndajníñu de? Chi cánuú jeē xíhna gā cuhni de tēe ndacuī ún, te yūcuán na te cuu quenehen de ndajníñu ún. Te suni súcuan cúu jeē jíhni rī Satanás te quénehen ri tachī.

30 'Te ñayuu tu íyó mánī jiín rí, núu súcuan te jíto uhū i ruhū. Te ñayuu tu nástútú jíín rí, núu súcuan te sa jéte núu i ñayuu vējicoo nuū rī.

31 'Jeē yúcuan cáhán rī jiín ró: Iyó modo coo jnūhun cáhnu ni nuū tāca cuéchi cásáha ñayuu, jiín núū tāca jnúhun néé cácahān i. Te núu cahān ndevāha i siquī Espíritu Santo, te ma cóne cáhnu ni Yaā Dios nuū i. 32 Te núu na-ni ñayuu cahān i siquī ruhū, Yaā ní nduu tēe, cuu cone cáhnu ni Yaā Dios nuū i. Te núu na-ni ñayuu cahān ndevāha i siquī Espíritu Santo, ma cóne cáhnu ni Yaā Dios nuū i, ni jeē iyó i ñayīvi yáha, ni níí tiempo quíji.

Jnūhun yujnu váha jíín yujnu néé

(Lc. 6.43-45)

³³'Núu yujnu váha, te vāha ndehē, te núu yujnu néé, te cánéé ndehē.

Chi jíín ndéhē te jíní yō ndese yujnu cúu. Te suni súcuan ñayuu. 34 Va sēhe coō cácuu ró, chi xeēn rō nájnūhun coō. ¿Ndese cuu cahān rō jnūhun vāha, chi ñayuu cásáha néé cácuu ró? Chi jniñu jeē jéni ni anuá ñayuu, máni yūcuan cáhán i. 35 Tēe vāha cáhán de jnūhun vāha, chi íyó ndáā anuá de. Te tēe sáha néé cáhán de jnūhun néé, chi cánéé ánuá de. 36 Te cáhán rī jiín ró jeē tācá na-ni jnūhun cácahān ñayuu, nacuāha i cuenta jnūhun un quívī coo juicio. 37 Chi jíín jnúhun ni cahān rō sándaā yā sɨquɨ rō, núu jeē quéndōo ndaā rō chí jéē cóndee cuēchi siquī rō. Achí yá.

Jeē ní cajicān ñayuu tu cácandíje iin jniñu jéhnu

(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)

³⁸ Yūcuán na te jecu tēe grupo fariseo jiín tée cástéén tutu ley Yaā Dios, ni cacahān de jíín yá:

Maestro, cácuni na jéē sáha ní in jniñu jéhnu jeē steén núu máá ní cúu Yaā ní tají Yaā Dios, achí de.

³⁹Te ni cahān yā jiín de:

Ñayuu yáha jeē casáha jniñu néé, tu cájetáhú cuiti i Yaā Dios. Te cájicān i iin jniñu jéhnu jeē steén núu Yaā ní tají Yaā Dios cúu ri. Te tuá na inga jniñu jéhnu stéén rī nuū i, chi máá-ni jniñu jéhnu nájnūhun ni cuu jíín Jonás, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios. 40 Chi nájnūhun ni ine Jonás chīji chācá cáhnu unī nduú unī ñuú, suni súcuan ruhū, Yaā ní nduu tēe, cuu rī te cone ri chīji ñuhun unī nduú unī ñuú, te sáá te natecu rī. 41 Te tāca ñáyuu ñuu Nínive nuū ní nacani Jonás jnūhun, natecu i jíín ñáyuu tiempo

yáha, quivī juicio jeē sándaā yā cuēchi, te cahān i cuēchi siquī ñáyuu yáha. Chi máá i ni canacani ni i ni castóo i cuēchi i quivī ní nacani Jonás jnūhun nuū i. Te vijna chi cújéhnu ga ruhū Yaā íne yāhá vēsú Jonás, te tu cácandíje ró rúhū. ⁴²Te reina jeē ní cujéhnu nación ichi sur, natecu ña jíín ñáyuu tiempo yáha, quivi juicio jee sándaa yā cuēchi, te cahān ña cuēchi siquī i. Chi nde jicá téyí ní quiji ña ni jini nahín ña jnūhun ndíchí ní cahān rey Salomón. Te vijna chi cújéhnu ga ruhū, Yaā íne yāhá vēsú Salomón, te tu cácandíje ró rúhū.

Tachī jeē nastútú jnáhan ndívi ini ñayuu

(Lc. 11.24-26)

⁴³'Núu ni quenda iin tachī ini iin tēe tu cándíje, te jíca cuu nuū ñúhun téhé, ndúcú núū ndétātú, te tu níhín, yūcuán na te jéni ni maá: ⁴⁴Na quínuhun rī vehe nuū ní quenda ri. Te núu ni ndee tucu, te jíto jeē tēe tu cándíje ún, cúu de nájnūhun iin vehe íyú te ni ndundoo. ⁴⁵Yūcuán na te jéquihin uxā gā tachī neé gá vēsú maá. Te quívicoo ini tēe un jéē cóyūcu yúcuan. Núu súcuan te xeēn gā ndoho tēe un jéē sándīhí vēsú jeē xíhna ñúhún. Te suni súcuan ndoho ñayuu tiempo yáha jeē casáha néé. Achí yá.

Náná yā jiín ñani yā (Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

⁴⁶Te níní súcuan cáhán yā jiín ñáyuu ún, te ni quee naná yā jiín táca ñani yā, íin ña nuū quéhe, te cúní ña cahān ña jíín yá. ⁴⁷Te ni cachi iin tēe nuū yā: Náná ni jíín táca ñani ni cáhīin nuū quéhe, te cácuni cahān jiín ní, achí de.

⁴⁸Te ni cahān yā jiín tée ni cahān súcuan jíín yá:

¿Ndé iin cúu náná rī, te ndé iin cácuu ñani rī? Achí yá.

49 Te ni steén ndaha yá nde nuū cáyūcu tée cáscuáha jíín yá. Te ni cahān yā:

Suni náná rī jiín ñani rī cácuu tāca jéē yáha. ⁵⁰Chi tāca ñáyuu casquícu jniñu cúní maá Tátá rī, Yaā ndeé andɨvɨ, suu cácuu ñani rī, cuāha ri, náná rī. Achí yá.

Jnūhun yátá síquī tēe jéte trigo (Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)

Te quivī un ní quenda Jesús vehe cuahān yā, te ni jinū yā ni cucōo ya yumar. ²Te ni cutútú cuéhē ndasí ñayuu nuū yā. Te ni quīvi ya ini iin barco, ni cucōo ya. Te tāca ñáyuu un cáyūcú i yumar. ³Te jíín jnúhun yátá ni cahān yā cuehē jnūhun nuū i, te súcuan ni cahān yā:

Hin tēe cate trigo, ni quenda de jeē cáte de. ⁴Te ná ni quejéé de jéte de, te jecu trigo ni jitē yuhíchi. Te ni quecoo saa, ni cayeji tī. ⁵Te jecu gā trigo ni jitē nuū ñúhun yuū, nuū tú cuehē ñuhun. Te yachī-ni ni cane, chi tu cóquin ñuhun. ⁶Te nuū ní cane niāndii, te ni ichī-ni, te ni casun, chi tu ní níhín nuū quihín yoho. ⁷Te jecu gā trigo ni jitē nuū náne iñu. Te ni jehnu iñu ún, te ni jesi nuū. ⁸Te jecu ni jitē nuū núhun váha, te ni jēhe cuehē nunī. Sava ni jēhe ciento jeē fin iin, te sava ni jēhe unī xico, te sava ga ni jēhe ocō

uxī. ⁹Tāca róhó jéē jíni sōho, na chúsóhó ró. Achí yá.

Najehē cahán yā máni jnūhun yátá (Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)

¹⁰Yūcuán na te tēe cáscuáha jíín yá un ní quecoo de nde nuū yā, te ni cacajnūhún de ya:

¿Najehē cúu jeē máni jnūhun yátá cáhán ni jíín ñáyuu? achí de.

¹¹Te ni cahān yā jiín de:

Róhó jíjnáhan ró chi sáha ya jeē cájecūhun ni rō jnūhun ni yisāhi yáha, ndese guívicoo ñayuu ndaha Yaā andiví jeē ndacu ya jniñu nuū i. Te ñayuu yáha jéē tu cácandíje, chi ma jécūhun ni i. 12 Chi ñayuu je jécūhun ni, chi stéén gā yā nuū i, te víhyá gā cuni i. Te ñayuu tu cándíje, sa suhva naa jecu jeē je jíní i ún. ¹³Jeē yúcuan cáhán rī jnūhun yátá jíín i. Chi vēsú cájito i, te quendōo i nájnūhun jeē tú na vé ni cájito i. Te vēsú cájini sōho i, te ma jécūhun ni i, te quendōo i nájnūhun jeē tú na vé ni cájini i. 14 Ñayuu yāhá chi squícu sɨquɨ i jnūhun ni cahān Yaā Dios jeē ní nacani Isaías, tēe ni nacani jnūhun nde jenahán:

Vēsú cuni nahín ró, te ma jécūhun ni rō, te vēsú coto ró, te ma nácuni rō.

15 Chi ñayuu yáha yōhyo ni ndunīhni ni i, te yōhyo uhū chusóhó i, te nájnūhun cájesi i tinūú i, návāha coo nájnūhun jeē tu cájito i, ni tu cájini nahín i, te ni ma jécūhun ni i, ni ma násāma ini i quīvicoo i nuū rī

jeē nasávāha ri anuá i nuū cuéchi i.

Achí Yaā Dios, achí tutu.

16 Te máá ró jijnáhan ró, yōhyo ndetū rō, chi cájito ró jíín tínūu ró, te cájini nahín ró jíín sóho ró. 17 Chi jendaá cahán rī jiín ró jeē cuehē tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios jiín cuéhē tēe ndaā, ni cacuni de coto de jeē cájito máá ró, te tu ní cájito de. Te suni ni cacuni de cuni sōho de jeē cájini sōho máá ró, te tu ní cájini de. Achí yá.

Jeē ní castūhun cájí yá jnūhun yátá tée jéte trigo

(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)

¹⁸'Núu súcuan te cuni nahín jíjnáhan ró na vé cuní cahān jnūhun yátá tée jéte trigo: Trigo un cúu jnūhun Yaā Dios. ¹⁹Te ñayuu cájini sōho jnūhun ndese ndácu Yaā andiví jniñu, núu tu cájecūhun ni i te cácuu i nájnūhun trigo jeē ni jítē yuhíchi. Yūcuán na te quíji jexeén te quénde-ni jnūhun ini anuá i. ²⁰Te trigo jeē ni jítē nuū ñúhun yuū cúu nájnūhun ñayuu cájini sōho jnūhun, te yachī-ni cájetáhú i te cácusiī ni i jíín. ²¹Te tu cúcutú jnúhun ún ini anuá i, te jecu-ni quivī cájetáhú i. Te núu ni quejéé jnúndóho, chí jíto xeēn ñayuu i siguī jnúhun ún, te quéjéé nácani vátá ni i. 22 Te jeē ni jítē nuū náne iñu cúu ñayuu cájini nahín jnúhun, te cándihvī ni i siquī jeē iyó ini ñayīvi yáha, te cúní i cucúcá i, te stáhú un i cujnéñu i jíín. Te ndihi jeē yáha jési nuū jnúhun ya, te tu íje i jíín jnúhun ya. ²³Te trigo jeē ni jítē nuū ñúhun váha cúu nájnūhun ñayuu cájini nahín jnúhun, te cájecūhun ni i, te

cáhije i jíín jnúhun ya. Te sava i cúu nájnūhun nunī jeē jéhe ciento jeē íin iin, te sava ga i jéhe unī xico, te sava ga i jéhe ocō uxī. Achí yá.

Jnūhun yátá síquī ite lasú

²⁴Te ni cahān yā inga jnūhun yátá jíín de:

Jeē ndácu Yaā andiví jniñu cúu nájnūhun iin tēe jeē ní jete de trigo váha nuū ñúhun de. 25 Te íyó iin tēe jíto uhū de tēe chíí trigo. Te náa cáquixī tēe chíí trigo jiín táca jnáhan de, te ni jehēn ni jete ndiquin lású nuū trigo de, te cuahān. 26 Te nuū ní cane trigo ún, te ni cane voco i, te suni súcuan ni jehnu ite lasú un. ²⁷Yūcuán na te ni jengoo mozo ni cacahān i jíín patrón i: ¿A násūu trigo váha ní iéte ní núū núhun ní? ¿Te ndese cúu jeē ní canecoo ite lasú nuū? 28 Te ni cahān de jíín i: Hin tēe jíto uhū ruhū ni sáha jeē yáha. Te ni cacahān mozo un jíín de: ¿Núu súcuan te á cúní ni jéē na quíngoo ná te jnuhun ná? áchí i. 29 Te ni cahān de: Tuú, chi núu jnuhun ró lású un te sanaa te jnuhun ró ndé jiín trigo. 30 Vāha ga na cuéhnu máá ndé quivī tahndé. Te quivi un cáhān rī jiín tée cahnde jeē xīhna gā ite lasú cahnde de, te chucú tútú de návāha cahmu yó. Yūcuán na te trigo chi cahnde de ndīvi ini yacā rī, achí de. Áchí yá.

Jnūhun yátá síquī ndiquin mostaza

(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)

31 Te suni ni cahān yā inga jnūhun yátá jéē steén yā ndese ndúcuehē ñayuu ndácu Yaā andivi jniñu nuū:

Ndúcuehē i nájnūhun jéhnu iin ndiquin mostaza jeē ní jequin iin SAN MATEO 13 28

tēe nuū ñúhun de. ³²Te jendaá jeē iin ndiquin lúlí gá cúu vēsú tāca gá ndiquin. Te núu ni jehnu, te cúu cáhnu ga vēsú tāca gá yucū, chi ndúu nájnūhun iin yujnu. Te quíjicoo saa, te cásáha ti tacā tī chīji ndaha ún. Achí yá.

Jnūhun yátá síquī levadura

(Lc. 13.20-21)

³³Te ɨnga jnūhun yátá ní cahān yā jiín de:

Jeē ndácu Yaā andiví jniñu nuū ñáyuu cúu nájnūhun levadura jeē ní quihin iin ñahan. Te ni saca ña jíín únī kilo harina, nde ni ndaa ndihi ñujen ni sáha. Achí yá.

Jeē máni jnūhun yátá cáhán yā jiín i (Mr. 4.33-34)

³⁴Tāca jnúhun yáha ní cahān Jesús jiín ñáyuu cuehē ún. Te tāca jéē ni stéén yā, máni jnūhun yátá ní cahān yā jiín i. ³⁵Súcuan ni sáha ya návāha squícu jnūhun ni cahān tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán:

Cahān rī tāca jnúhun yátá jíín ñáyuu,

te cachi rī tāca jnúhun yísāhí ndé quɨvɨ ní jecōo ñayɨvɨ. Achí tutu, áchí yá.

Jeē ní castūhun cájí yá jnūhun ite lasú

³⁶Yūcuán na te ni nacuatáhú Jesús nuū ñáyuu. Te ni ndīvi ya ini vehe. Te tēe cáscuáha un ní jinūcoo de nuū yā, te ni cacahān de jíín yá:

Nacani cájí ní jnūhun yátá ite lasú nuū ná, áchí de.

³⁷Te ni cahān yā jiín de:

Jeē jéte trigo vāha un cúu máá rí, Yaā ní nduu tēe. ³⁸Te ñuhun un cúu

ñayīví. Te trigo vāha un cúu ñayuu cávihi ndaha Yaā Dios jeē ndácu ya jniñu nuū i. Te ite lasú un cúu ñayuu cáyihi ndaha jexeén. 39 Te tēe jíto uhū jeē ní jete lasú un cúu máá jéxeén. Te quivī tahndé cúu quivī jínu ñayīví. Te tēe cahnde un cácuu ndajéhé Yaā Dios. 40 Te nájnūhun tahndē ite lasú te cayū nuū ñuhún, súcuan coo quivi jínu ñayīví. 41 Chi máá rí, Yaā ní nduu tēe, tají rí ndajéhé rī quingoo. Te nastútú yá tāca ñáyuu casquívi jnáhan nuū cuéchi, jíín ñáyuu casáha jniñu néé, quenehen ya i mēhñu ñáyuu ndácu ri jniñu nuū. 42 Te jnaa ya i cayū i nuū ñuhún. Te yūcuan ndáhyū i te nacayīhí yuhu i jeē ndoho xeēn i. 43 Yūcuán na te ñayuu squícu nuū yā chi ndindēé i nájnūhun niāndii, te coyūcú i nuū ndácu máá Tátá i jniñu. Tāca róhó jéē jíni sōho, na chúsóhó ró.

Jnūhun yátá síquī yejnū xūhún jeē yísāhí

44'Te jeē ndácu Yaā andiví jniñu nuū ñáyuu, suni cúu nájnūhun iin yejnū xūhún jeē yísāhi chíji iin ñuhun. Te ni nanihīn iin tēe, te ni nacasi tucu de siquī. Te jeē cúsiī ni de jíín, te ni jehēn de ni xīcó ndihi de jeē névāha de, te ni jeen de ñuhun ún.

Jnūhun yátá síquī perla jeē ndeé yahu

45 Te jeē ndácu Yaā andiví jniñu nuū ñáyuu, suni cúu nájnūhun iin tēe jéen xíco, te ndúcú de perla váha.
46 Te ni jini de iin perla jeē yáhu ndasí, te ni jehēn de ni xīcó ndihi de jeē névāha de, te ni jeen de perla un.

Jnūhun yátá síquī ñunu jníi chācá

⁴⁷ 'Te jeē ndácu Yaā andiví jniñu nuū ñáyuu, suni cúu nájnūhun iin ñunu jeē cásíngava de ini mar, te quívicoo ndinuū chācá. 48 Te núu ni chitú ñunu ún, te cánatava de yundúte. Te cácucōo de cánacāji de chācá. Te chācá váha cájnaa de ini jīca, te chācá tú vāha cáscáne de. 49 Te suni súcuan coo quivi jínu ñayīví. Chi quijicoo ndajéhé yā, te sásíin ya ñayuu casáha jniñu néé méhñu ñáyuu casáha jniñu váha. ⁵⁰Te ñayuu cunéé chi jnaa ya i cayū i nuū ñuhún. Te yūcuan ndáhyū i te nacayīhí yuhu i jeē ndoho xeēn i. Achí vá.

Jnūhun yátá sɨquɨ ndajníñu ndéé yahu

⁵¹Te ni cajnūhun yá de jíjnáhan de:

¿A ní cajecūhun ni rō tāca jnúhun yáha, chí tuú? áchí yá.

Te ni cacahān de jíín yá: Ni cajecūhun ni ná, áchí de. ⁵²Te ni cahān yā jiín de:

Iyó váha núu súcuan. Te iin tēe stéén tutu ley Yaā Dios, núu je ni cutūhva de ndese ndácu Yaā andiví jniñu, te cuu stéén de tāca jnúhun siquī ún. Chi cúu de nájnūhun iin tēe chíí vehe. Te ini yejnū de táva de ndajníñu ndéé yahu, sava jeē jeé jíín sava jeē je ni cunahán íyó. Achí yá.

Jeē cuánuhun yā ñuu Nazaret (Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

⁵³Te ná ni ndɨhɨ ni cahān Jesús tāca jnúhun yátá yáha, te ni quenda ya yūcuan cuáhān yā. ⁵⁴Te ni najinū yā ñuu yā Nazaret. Te ni steén yā jnūhun ini vehe iī sinagoga yūcuán. Te ni canaa ni ñayuu cájini nahín i, te ni cacahān i:

¿Ndé nuū ní cutūhva tēe yáha tāca jnúhun ndíchí? ¿Te ndese cúu sáha de tācá jniñu jéhnu yāhá? ⁵⁵Chi sēhe carpintero cúu tēe yáha, te náná de cúu María, te ñani de cácuu Jacobo, José, Simón, jiín Judas. ⁵⁶Te suni cáyūcu cuáha de jíín yó yāhá. ¿Te ndese jíní de tāca jnúhun yáha núu súcuan? Achí ñayuu.

⁵⁷Te súcuan ni cacujéē ni i nuū Jesús. Te ni cahān yā jiín i:

Tāca tée nácani jnūhun Yaā Dios, íyó yɨñúhún ñayuu jiín de, te máni ñayuu ñuu maá de jíín ñáyuu vehe máá de cúu jeē tu íyó yɨñúhún jíín de. Achí yá.

⁵⁸Te tu ní sáha ya cuehē jniñu jéhnu yūcuán, chi tu cácandíje i ya.

Jeē ni jíhī Juan tēe scuándute (Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

14 Te tiempo yúcuan te Herodes, tēe ndácu jniñu región Galilea, ni jini jnūhun de jnūhun Jesús. ²Te ni cahān de jíín ñáyuu cáhīin jíín de:

Tēe yúcuan cúu Juan tēe ni scuándute, te ni natecu de. Jeē yúcuan íyó poder de sáha de jniñu jéhnu. Achí de.

³Chi Herodes, je ni ndacu de jniñu jeë na quívi Juan vecāa, jíín jéë na cónuhnī de jíín cadena.
Súcuan ni sáha de jeë siquí Herodías, ñasihí ñani de Felipe.
⁴Chi Juan ni cahān de nuū Herodes: Tu íyó ley condeca ró ña, áchí de.

⁵Te jeë yúcuan ní cuni Herodes cahni de Juan. Te yúhú de jeë quitī SAN MATEO 14 30

ni ñayuu, chi ndihi i jéni ndije ni i jeē iin tēe nácani jnūhun Yaā Dios cúu Juan. ⁶Te iin quivī ni sáha Herodes iin vico quivī ní cacu de. Te sēhe síhí Herodías ni quīvi i ni jita jéhé i nuū ñáyuu ní cana de ún. Te ni cusiī ni Herodes ni sáha i. ⁷Te ni jejnūhun téyí de jeē cuáha de núu na vé cacān i nuū de. ⁸Te ni jehēn i ni cajnūhún i náná i na vé cacān i. Te ni ndīvi i nuū Herodes, te ni cahān i:

Cuāha ní xínī Juan tēe scuándute, cone nuū iin cohō, achí i.

⁹Yūcuán na te rey Herodes ni cucuíhyá ni de. Te sɨquɨ jeē ni jéjnūhun téyɨ de, jíín jéē ní cajini sōho tēe cáyeji staā jiín de, jeē yúcuan ní ndacu de jniñu jeē na cuáha nuū i. ¹⁰Te ni tají de soldado jeē na quícahnde xinī Juan ini vecāa. ¹¹Te ni quee soldado un jíín xínī Juan, íne nuū ɨɨn cohō, te ni jēhe nuū súchi síhɨ un. Te máá i ni jendeca i nuū naná i.

12 Yūcuán na te ni jengoo tēe cáscuáha jíín Juan, te ni candonehen de yiqui cúñu Juan, te ni cachindūji de. Yūcuán na te ni jengoo de ni cacastūhún de nuū Jesús.

Jeē ni scáji yā uhūn mil tēe (Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

¹³Te ná ni jini Jesús jnūhun, te ni cujiyo ya yūcuan cuáhān yā jiín barco, jeē cóne sɨɨn ya ɨɨn lugar nuū tú ñayuu. Te ni cajini ñayuu jeē cuahán yā. Te tācá ñuu ni quendacoo i cájica jéhé i, cuajnahan i ya. ¹⁴Te nuū ní quenda Jesús ini barco, te ni jito ya ñayuu cuehē ún. Te ni cundáhú ni yā i, te ni nasávāha ya tāca ñáyuu cácuhū jeē véjicoo i jíín. ¹⁵Te nuū ní ini, te tēe cáscuáha jíín yá, ni quecoo de nuū yā, te ni cacahān de:

Je ni ini, te yāhá chi tú na ñayuu yúcu. Núu súcuan te tají ní ñayuu na quíngoo i tācá ñuu, te cuaan i jeē cáji i.

¹⁶Te ni cahān Jesús jiín de: Tu jíni ñúhún quíngoo i, chi cuāha máá ró jeē cáji i, áchí yá.

¹⁷Te ni cacahān de jíín yá:

Tú na vé cánevāha ná yáha, chi uhūn-ni staā jiín úū-ni chācá, áchí de.

¹⁸Te ni cahān yā jiín de: Cuāha na quíji, áchí yá.

19 Te ni cahān yā jiín ñáyuu un jéē na cúcōo i nuū íte. Te ni quihin ya ndɨhúhún staā jiín úū chācá un. Te ni ndacoto ya ichi ándɨví, te ni nacuatáhú yá. Te ni tahú cuéchí yá staā ún, te ni jēhe ya nuū tée cáscuáha jíín yá. Te máá de ni casaja de nuū ñáyuu cuehē ún. 20 Te ndɨvii i ni cayeji, te ni candutú chíji i. Te ni canastútú de pedazo jeē ní quendōo, te ni chitú úxī uū jīca. 21 Te tēe ni cayeji un cúu nájnūhun uhūn mil, te sɨɨn ga cúu ñahan jíín súchi lúlí.

Jeē ní jica jéhé yá nuū mar (Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

²² Yūcuán na te ni cahān-ni Jesús jiín tée cáscuáha jíín yá jeē na quívicoo de barco, te cosnūú de quingoo de nde inga lado mar, níní jéē nátají yá ñayuu un quínungoo i. ²³ Te nuū ní cuu ni nacuatáhú yá nuū i, te máñúhún-ni ya ni caa ya yucu, cuacacān tahú yā. Te ni cuaa, te íne máñúhún yá yūcuán. ²⁴Te barco un, je ni cuu sava nuū mar cuahān. Te ndute mar un nátundahá níhin barco, chi vēji tachī ichi núú de. ²⁵Te jeē yinee gā ni quee Jesús nuū de, jíca jéhé yá nuū mar. ²⁶Te tēe cáscuáha ún, ni cajito de ya jeē jíca ya nuū mar. Te ni candondava de, te ni cacana cóhó de jeē cáyūhú de.

Jíhná cúu, áchí de.

²⁷Te ni cahān-ni Jesús jiín de: Ndeyí coo ni rō, te ma yūhu ró, chi máá rí cúu, áchí yá.

²⁸ Yūcuán na te ni cahān Pedro jiín yá:

Núu máá ní cúu, te cahān ni jíín ná jéē na cáca jéhé ná nuū mar te jeē na núū ní, áchí de.

²⁹Te ni cahān yā:

Nehen núu súcuan, áchí yá.

Te ni quenda Pedro ini barco, te ni jica de nuū ndúte cuahān de nuū Jesús. ³⁰ Te nuū ní jini de jeē níhin yíhi tachī, te ni yūhú de. Te ni quejéé de quée de chīji ndute. Te ni cana cóhó de:

Jnama ní sáña, áchí de.

³¹Te Jesús ni jnii-ni ya ndaha de. Te ni cahān yā jiín de:

Tēe tu cándíje nīhin cúu ró. ¿Naun ni nayūhu ró? Achí yá.

³²Te ni quɨvɨ ya ini barco un jíin de, te ni jecuɨñɨ-ni tachɨ. ³³Yūcuán na te tēe cáhɨin ini barco un, ni cajecuɨñɨ yɨtɨ de nuū ya. Te ni cacahan de:

Jendaá ndije jeē Sēhe Yaā Dios cúu ní, áchí de.

Jeē ní nasávāha ya ñayuu cácuhū región Genesaret

(Mr. 6.53-56)

³⁴Te ni quenda jíyo ya jiín de nuū mar un, ní jinū yā región Genesaret. 35 Te ñayuu yūcuan ní canacuni i ya. Te ni cascáca i jnūhun tācá ndañúū yūcuan jéē ni jínū yā. Te ñayuu ni caquindeca i ñayuu cácuhū nuū yā.
36 Te ni cacahān ndahú i jíín yá jeē na quéhé i vēsú yusáhma ya. Te tāca ñáyuu jeē ní caquehé sahma ya, ni canduvāha i.

Siquī ndese cújnéhén ñáyuu

(Mr. 7.1-23)

Yūcuán na te jecu tēe grupo fariseo jiín tée cástéén tutu ley Yaā Dios, ni quendacoo de ñuu Jerusalén, te ni quecoo de nuū yā. Te ni cacahān de jíín yá:

²Tēe cáscuáha jíín ró, ¿naun cástívi de costumbre jeē ní cajequin ñayuu jenahán? Chi tu ní cásquícu de costumbre jeē nándahá de nuū yā te caji de staā. Achí de.

³Te Jesús ni cajnūhun yá de:

Te máá ró jijnáhan ró, ¿suni naun cástívi ró jniñu ní ndacu Yaā Dios nuū rō? Chi sa costumbre maá ró cúu jeē casquícu ró. 4Chi ni cahān Yaā Dios: Coo yɨñúhún ró jiín tátá rō jiín náná rō. Te núu ndé iin cahān siguī tatá chí síquī naná, na cúū nahín, áchí Yaā Dios. ⁵Te máá ró chi cácahān rō jeē cuu cahān iin tēe jíín tátá de jíín náná de: Ma cúu chindéé ñáhán ná níhín cuáha na jéē cáji ni jéē cúhun ní, chi ndihi jeē névāha ná, je ni socō na núū Yaā Dios. ⁶Te tēe cahān súcuan, tuá cánuú chindéé ñáhán de tátá de náná de, áchí ró jijnáhan ró. Te súcuan cástívi ró jniñu ní ndacu Yaā Dios, jeē siguí costumbre ni cajeguin máá ró. ⁷Tēe stáhú-ni cácuu ró. Ndaā ni nacani Isaías jnūhun siguī rō nde jenahán, yósó núū tútu iī jeē ni cáhān Yaā Dios:

SAN MATEO 15 32

⁸ Ñayuu yáha chi máá yuhu-ni i cájetáhú i ruhū,

te nasūu ndé jiín ini jiín ánuá i.

Te cáchiñúhún sáá-ni i ruhū,
chi jnūhun cástéén i cúu jniñu
ní candacu tēe,

te nasūu jéē ní ndacu máá rí cúu.

Achí Yaā Dios. Achí yá.

¹⁰Te ni cana ya ñayuu cuehē ún, te ni cahān yā jiín i:

Cuni sōho vāha jíjnáhan ró, te chuhun ni rō: ¹¹Nasūu jéē quɨvɨ ini yuhu ñayuu cujnéhén i sáha. Chi jnūhun jeē quénda yuhu i, yūcuan cúu jeē cujnéhén i sáha, áchí yá.

¹²Yūcuán na te tēe cáscuáha jíín yá, ni quecoo de nuū yā, te ni cacahān de:

¿A jíní ni jéē ní caquɨtɨ ni tēe fariseo jeē ní cajini sōho de jnūhun ni cahān ní? áchí de.

¹³Te ni cahān maá yá:

Cácuu de nájnūhun yujnu jeē tu ní náchuhun Tátá rī, Yaā ndeé andiví, te iin quivī te jnuhun ya quihīn.

14 Na quíngoo máá de. Chi cácuu de nájnūhun tēe cuáá cástéén ichi nuū inga tēe cuáá. Chi núu iin tēe cuáá stéén de ichi nuū inga tēe cuáá, te ndindúú de ninga de xehvā. Achí yá.

¹⁵Te ni cahān Pedro jiín yá:

Castūhun cájí ní jnúhun yátá yáha nuū na jíjnáhan ná, áchí de.

¹⁶Te ni cahān Jesús:

¿Te á suni máá ró ná tu jecūhun ni rō chí naún? ¹⁷¿A tu cájecūhun ni rō jeē tāca jéē yéji ñayuu, chi quívi chīji i, te quénda-ni cuahān? ¹⁸Te jnūhun jeē quénda yuhu ñayuu, chi nde ini anuá i vēji, te yūcuan cúu jeē cujnéhén i sáha. ¹⁹Chi nde ini anuá ñayuu quénda jeē jéni néé

ni, jeē jéhni ndīyi, jeē casíquí ndéē jnáhan, jeē jíca jnéní, jeē sacuíhná, jeē cahán jnūhun stáhú, jeē cahán yāa síquī jnáhan. ²⁰ Tāca jéē yáha cúu jeē cujnéhén ñayuu sáha. Te núu tu squícu i costumbre jeē nándahá i te caji i staā, tu cúnéhén i sáha. Achí yá.

Ñahan ɨnga nación jeē ní candíje nīhin

(Mr. 7.24-30)

²¹Te ni quenda Jesús yūcuan cuáhān yā región Tiro jiín Sidón.
²²Te iin ñahan ñuu Canaán, néne ña región Tiro jiín Sidón, te ni quee ña nuū Jesús. Te ni cana jee ña:

Tátā, Sēhe yucūn David, cundáhú ni ni sáña víī. Chi sēhe síhí ná, ñúhun tachī ini i, te yōhyo xeēn ndóho i, áchí ña jíín yá.

²³Te tu ní cáhán cuiti yā jeē ni cáhān ña. Yūcuán na te ni quecoo tēe cáscuáha jíín yá, te ni cacahān de:

Cahān ni jíín ña na quíhín ña, chi cána jee ña vēji ña yatā yō, achí de.

²⁴Te ni cahān yā jiín ña:

Nuū maá-ni ñayuu nación Israel ni tají Yaā Dios sāña véji ná, chi cácuu i nájnūhun lanchi, quɨtɨ ní sana.

²⁵Te ñahan ún chi ni quee ña, te ni jecuɨñɨ yɨtí ña nuū yā, te ni cahān ña:

Tátā, chindéé ñáhán ní sáña víī, achí ña.

²⁶Te ni cahān yatá yá jiín ña: Tu íyó váha jeē quénde yō staā sēhe, te cuāha yó núū ína, achí yá.

²⁷Te ni cahān ña:

Jendaá cahán ni Tátā, te chindéé ñáhán ní sáña vēsú cúu ná nájnūhun ina. Chi suni máá tí cánihīn nahín tí pedazo staā cuechí jéē cóyo chīji mesa jitoho tī cáyeji tī, achí ña jíín yá.

²⁸Yūcuán na te ni cahān Jesús: Yōhyo vāha jeē cándíje nīhin ní súcuan, nánā. Te na sáha ná jéē cuní ni, áchí yá.

Te máá hora un ní nduvāha-ni sēhe síhí ña.

Jeē ní nasávāha ya cuehē ñayuu cácuhū

²⁹Te ni quenda Jesús cuahān yā yūcuán, te ni yāha ya yumar Galilea. Te ni caa ya iin yucu, te yūcuan ní cucōo ya. 30 Te cuehē ñayuu ni quecoo i nuū yā, te cándeca i tāca jéē cájica chácuá, jeē cuaá, jeē ñihín, jeē cacúhndú, jíín cuéhē gā ñayuu cácuhū. Te ni cajequin i nuū jehé Jesús. Te ni nasávāha ya i jíjnáhan i. 31 Te ni canaa ni ñayuu un cájito i jeē nácahān ñayuu ñihín, ndúvāha ñayuu cuhndú, nácaca vāha ñayuu chacuá, nánune tinūu ñáyuu cuaá. Te ni cacahān i jeē yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios ñuu i Israel.

Jeē ni scáji yā cuūn mil tēe (Mr. 8.1-10)

³²Yūcuán na te ni cana Jesús tēe cáscuáha jíín yá, te ni cahān yā jiín de:

Cúndáhú ni rī ñayuu cuehē yāhá, chi je ni cuu unī quivī cáyūcú i jíín rí, te tuá na vé caji i. Te tu cúní rī natají rí i nuhun ndite i, chi núu súcuan te sava ichi te cuīta íī i. Achí yá.

³³Te ni cacahān tēe cáscuáha jíín yá:

¿Te ndé nuū nihín yō staā caji ñayuu cuehē yāhá? Chi yāhá tú na ñayuu yúcu, achí de.

34 Te ni cajnūhun yá de:
¿Nasaa staā cánevāha ró?
Te ni cacahān de:
Uxā-ni, jíín jecu chācá lúlí, áchí de.

 35 Yūcuán na te ni cahān yā jiín ñáyuu cuehē un jéē na cúcōo i. ³⁶Te ni quihin ya ndɨhúxá staā jiín cháca ún, te ni nacuatáhú vá nuū Yaā Dios. Te ni tahú cuéchí yá, te ni jēhe ya nuū tée cáscuáha jíín yá, te máá de ni casaja nuū ñáyuu. ³⁷Te ndihi i ni cayeji, te ni candutú chíji i. Yūcuán na te ni canastútú de pedazo jeē ní quendōo, te ni chitú úxā jīca. ³⁸Te tēe ni cayeji ún, nde cuūn mil de cúu, te sɨɨn ga cúu ñahan jíín súchi lúlí. 39 Yūcuán na te ni nacuatáhú yá nuū ñáyuu ún, te cuanungoo i. Te ni ndīvi ya ini barco, te cuahān yā región Magdala.

Jeē cájicān de iin jniñu jéhnu nuū yā (Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

Te ni quecoo tēe grupo fariseo jiín tée grupo saduceo nuū yā. Chi cácuni de coto ndee de ya, te ni cajicān de jeē na sáha ya iin jniñu jéhnu jeē coo iin seña ichi ándiví. ²Te máá yá ni cahān yā jiín de:

Núu ni ini, te cácahān rō: Nandii, chi ni nasácuéhé i andɨvɨ, áchí ró. ³Te jenéhen chi cácahān rō: Vijna te cuun saū, chi ni nasácuéhé i andɨvɨ, áchí ró. Tēe stáhú-ni cácuu ró. Chi cájecūhun ni rō ndese stéén seña andɨvɨ, te tu cájecūhun ni rō ndese stéén tācá jniñu jéhnu sáha

SAN MATEO 16 34

ri tiempo yáha. ⁴Ñayuu yáha jeē casáha jniñu néé, tu cájetáhú cuiti i Yaā Dios. Te cájicān i jeē sáha ri iin jniñu jéhnu jeē coo iin seña andiví. Te tuá na inga jniñu jéhnu stéén rī nuū i, chi máá-ni jniñu jéhnu nájnūhun ni cuu jíín Jonás, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. Achí yá.

Te ni stóo ya de jíjnáhan de, te cuahān yā.

Jnūhun levadura tēe fariseo

(Mr. 8.14-21)

⁵Te tēe cáscuáha jíín yá ni canaa ni de condiso de staā náa cuangoo de jíín barco inga lado mar. ⁶Te ni cahān Jesús jiín de:

Coto má candíje ró levadura tēe grupo fariseo jiín tée grupo saduceo, achí yá.

⁷Te tēe cáscuáha un ní cacahān maá de:

Va sɨquɨ jeē tú na staā ndíso yó, jeē yúcuan cáhán yā súcuan, áchí de.

⁸Te ni jini Jesús, te ni cahān yā: ¿Najehē cácahān rō jeē ni cáhān rī súcuan sɨquɨ jeē tú na staā cándiso ró? Tēe tu cándíje nīhin cácuu ró. ⁹¿A ná tu jecūhun ni rō jeē tu ní cáhán rī súcuan siguī jeē tu ndíso ró stáā? ¿A tu cánucūhun ni rō jeē ní tahú cuéchí rí uhūn staā ni cayeji uhūn mil tēe, te nasaa jīca ni canastútú ró jeē ni quéndōo? 10 ¿Te á tu cánucūhun ni rō jeē ní tahú cuéchí rí uxā staā ni cayeji cuūn mil tēe, te nasaa jīca ni canastútú tucu ró? 11 ¿Te najehē tu cájecūhun ni rō jeē násūu síquī staā ni cahān rī jiín ró jeē ni cáhān rī jeē coto má candíje ró levadura

tēe fariseo jiín tée saduceo? Achí yá jiín de.

¹² Yūcuán na te ni cajecūhun ni de jeē tu ní cáhán yā jeē coto de jeē ma cáji de pan jeē yíhi levadura, chi sa suhva ni cahān yatá yá jeē ma cándíje de jnūhun stáhú cástéén tēe fariseo jiín tée saduceo.

Jeē ni cáhān Pedro jeē Jesús cúu Cristo

(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)

¹³Te nuū ni jínū Jesús región Cesarea Filipo jiín tée cáscuáha jíín yá, te ni cajnūhun yá de:

Ruhū, Yaā ní nduu tēe, ¿ndé ɨɨn cúu ri cácahān ñayuu?

¹⁴Te ni cacahān de:

Sava i cácahān jeē cúu ní Juan tēe ni scuándute. Te sava ga i cácahān jeē cúu ní Elías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. Te sava ga i cácahān jeē Jeremías chí inga tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios cúu ní. Achí de.

¹⁵Te ni cahān yā jiín de:

Te máá ró, ¿ndé iin cúu ri cácahān rō? achí yá.

¹⁶Te ni cahān Simón Pedro: Máá ní cúu Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios. Te cúu ní Sēhe Yaā Dios, Yaā técu nii cáni, áchí de.

¹⁷Te ni cahān Jesús:

Yōhyo ndetū rō, Simón sēhe Jonás, chi nasūú iin ñayuu ni steén jnūhun yáha nuū rō, chi sa suhva máá Tátá rī, Yaā ndeé andiví, ní steén yā nuū rō. ¹⁸Te ruhū suni cáhán rī jiín ró jeē maá ró cúu Pedro, jeē cuní cahān: yuū. Te jnūhun ndaā jeē ni cáhān rō jeē maá rí cúu Cristo, suu cúu nájnūhun iin yuū cáhnu. Te siquī yuū cáhnu yáha sáha ri jeē

quítuu vehe, te vehe un cúu ñayuu cácandíje ruhū. Te tu ndé vé cundeyí cuiti siquī i, ni jnūhun xeēn jeē cájihī i, tuá na vé cúu sáha jíín ánuá i. 19 Te máá ró condiso jníñu ró sáha ró jéē quívicoo ñayuu ndaha Yaā andiví jeē ndacu ya jniñu nuū i. Te tāca jéē cási rō jeē ma sáha ñayuu ini ñayīvi yáha, suni casi jeē cáyūcú nde andiví. Te tāca jéē cuáha ró jnúhun sáha i ini ñayīvi yáha, suni jeē cáyūcú nde andiví cuáha jnūhun. Achí yá.

²⁰ Yūcuán na te ni ndacu ya jniñu nuū tée cáscuáha jíín yá, jeē ma cáchi de nuū ní iin ñayuu jeē cúu ya Cristo.

Jeē ní castūhún Jesús jeē cúū yā (Mr. 8.31-9.1; Lc. 9.22-27)

²¹Te nde saá ní quejéé Jesús cástūhun cájí yá nuū tée cáscuáha jíín yá jeē jíni ñúhún quihīn yā ñuu Jerusalén. Te tāca tée jéhnu jíín sútū cácujéhnu jíín tée cástéén tutu ley, stóho ndasí de ya. Te cahni de ya, te nuū uní quɨvɨ te natecu yā, achí yá. ²²Yūcuán na te Pedro, ni cana máñúhún de ya, te ni quejéé de cáhán de nuū yā:

¿Naun cáhán ni súcuan? Chi tu cúní Yaā Dios jeē cuu súcuan. Tu jíni ñúhún cuɨtɨ ndoho ní jnúndóho yáha, áchí de.

²³Te ni ndió cóto ya nuū Pedro, te ni cahān yā jiín de:

Cujiyo quihīn rō, chi cáhán rō ná cáhán Satanás. Chi tēe ndúcú stívi rúhū cúu ró. Te tu jéni ni rō nájnūhun jéni ni Yaā Dios, chi sa suhva jéni ni rō nájnūhun cájeni ni ñayuu. Achí yá.

²⁴Yūcuán na te ni cahān yā jiín tée cáscuáha jíín yá:

Na-ni ñayuu núu cúní i condiquīn i ruhū, na cási i jeē cuní maá i, te na cóndiquīn i ruhū te cuāha i jnūhun ndoho i jnūndóho jeē siquí rī, vēsú na cúū i. 25 Chi núu ndé ñáyuu cuní i cācu i nuū jnúndóho quiji nuū i jeē siquí ruhū, núu súcuan te jnahnū ndetū i níí cáni. Te núu ndé ñáyuu, vēsú na cúū i jeē siguí ruhū, te cotecu i níí cáni. ²⁶ ¿Chi ndé cuajníňu vēsú na cúndeyí ñáyuu nihīn i níí ñáyīví, te núu quivi i nuū jnahnú ndetū i? Chi tú na jiín cuiti chunaa ñayuu jeē cácu ánuá i. 27 Chi ruhū, Yaā ní nduu tēe, ndiji ri jiín táca ndajéhé rī, te yōhyo luu cujéhnu ri nájnūhun cújéhnu Tátá rī. Yūcuán na te cuāha ri tahū nuū iin iin ñayuu núu ndese jniñu ni casáha i. ²⁸Te jendaá cahán rī jiín ró jeē sava tēe cáhīin yāhá, ma cúū de chi nde cuni de jeē maá rí, Yaā ní nduu tēe, ndácu ri jniñu jíín poder rī.

Jeē tucu ni nduu ya (Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

Yūcuán na te nuū iñú quivī te Jesús ni jeca ya Pedro jiín Jacobo jiín Juan ñani Jacobo, cuahān sɨin ya jiín de iɨn yucu súcún. ²Te yūcuán, tucu ni nduu ya nuū de. Chi ni ndindēe núū yā nájnūhun niāndii. Te sahma ya ni nducuíjín quiyi ndasí, nájnūhun nduva luz. ³Te ni cajito-ni de jeē Moisés jiín Elías, tēe ni cahīyo jenahán, cándajnūhún de jíín yá. ⁴Te ni cahān Pedro jiín yá:

Nacā jeē váha jeē cáhīin ná yáha. Te núu cúní ni te na sáha ná únī vehe ramada, iin cuu máá ní, inga cuu Moisés, te inga cuu Elías, achí de. SAN MATEO 17 36

⁵Te níní cáhán gā de, te ni quiji vicō nūhun jéē yaa ndasí, ni jesi-ni nuū de. Te nuū vicó un ní cahān iin jnūhun:

Yāha cúu Sēhe ri jeē maní ndasí rí jiín, te cúsiī ni rī jiín. Na cúni nahín ró jnūhun cáhán yā. Achí.

⁶Te jeē súcuan ni cajini sōho tēe cáscuáha ún, te ni cajecava ndeyi de, chi yōhyo ni cayūhú de. ⁷Yūcuán na te ni quee Jesús, te ni soó yá ndaha ya siquī de. Te ni cahān yā:

Ndocuɨñɨ, te ma yūhu ró jijnáhan ró, áchí yá.

⁸Te ni candacoto de, te tuá tēe un ní cájito de, chi máá iin na Jesús.

⁹Te ni cananuu de jíín yá yucu ún. Te ni ndacu ya jniñu nuū de:

Ma cáchi rō nuū ní iin jeē súcuan ni cajito ró, chi nde na nátecu maá rí, Yaā ní nduu tēe, áchí yá.

¹⁰Yūcuán na te tēe cáscuáha jíín yá, ni cacajnūhún de ya:

Núu súcuan te tēe cástéén tutu ley Yaā Dios, ¿najehē cácahān de jeē cánuú ndiji Elías xīhna gā, te sáá te quiji Yaā cúu Cristo? achí de.

¹¹Te ni cahān Jesús jiín de:

Jendaá cúu jeē xíhna gā quiji iin tēe cuu nájnūhun Elías, te sátūhva de ndihi, áchí tutu. ¹²Te cáhán rī jiín ró jeē jé ni quiji tēe ni cuu nájnūhun Elías, te tu ní jíní ñayuu jeē suu de cúu. Te ni casáha ndevāha ñayuu jiín de ndihi jeē ní cacuu ni maá i. Te suni súcuan stóho i ruhū, Yaā ní nduu tēe. Achí yá.

¹³ Yūcuán na te tēe cáscuáha un, ní cajecūhun ni de jeē cahán yā jeē Juan tēe scuándute, ni cuu de nájnūhun Elías.

Jeē ní nasávāha ya iin sūchi jíhí yīhí

(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

¹⁴Te ni najinū yā jiín de nuū ñáyuu cuehē ún. Te ni quee iin tēe, ni jecuiñī yití de nuū yā, te ni cahān de:

15 Cundáhú ni ni séhe yɨf ná, chi yōhyo xeēn ndóho i cuehyɨ jíhí yɨhɨ. Te je ni cuu cuehē jínu cótúú i nuū ñuhún jíín núū ndúte. ¹⁶ Te ni quindeca ná i nuū tée cáscuáha jíín ní, te tu ní cúu sávāha de i, áchí de.

¹⁷Te ni cahān Jesús:

Ñayuu yōhyo nīhni ni cácuu ró chi tu cácandíje ró jéē cuu nduvāha i. ¿Nasaa ga quɨvɨ condee rī jiín ró? ¿Te nasaa ga quɨvɨ cuandeyɨ ni rī jiín ró? Cuáquihin sūchí un na quíji i, áchí yá.

¹⁸Te ni cahān yā nuū tachí, te ni quenda-ni ini sūchí un. Te ni nduvāha-ni i máá hora un.

19 Yūcuán na te tēe cáscuáha un, ní cacajnūhun sɨɨn de ya:

¿Najehē tu ní cúu quenehen ná tachī un jíjnáhan ná? achí de.

²⁰Te ni cahān yā:

Siquī jeē tu cácandíje nīhin ró jéē cuu sáha ró. Chi jendaá cahán rī jiín ró, jeē núu candíje ró vēsú iin tíhlí-ni, cūhva nájnūhun iin ndiquin mostaza, te cuu sáha ró táca-ni jniñu yií. Chi cuu cahān rō jeē na cújiyo yucu yáha quihīn inga lado, te cujiyo-ni. Te tācá-ni jniñu chi cuu sáha ró, te núu candíje nīhin ró jéē cúu. ²¹ Te iin tachī súcuan chi ma quénda cuiti quihīn, te núu tu cacān tahú rō te coo ndite ni rō. Achí yá.

Jeē ni cáhān tucu ya jeē cúū yā

(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

²²Te jíca cuu Jesús jiín de jíjnáhan de región Galilea, te ni cahān yā jiín de: Máá rí, Yaā ní nduu tēe, nastúu i ruhū nuū tāca tée xeēn. ²³Te cahni de ruhū, te nuū uní quɨvɨ te natecu rī, achí yá.

Te ni canducuíhyá ndasí ni de jeē ni cáhān yā jnūhun yáha.

Siquī xúhun cuajníñu ini templo

²⁴Te ni jinū yā ñuu Capernaum jiín tée cáscuáha jíín yá. Te tēe cástútú xúhun templo ni quecoo de, te ni cacajnūhún de Pedro:

Te maestro maá ró jijnáhan ró, ¿á tú cuāha de xūhún cuajníñu ini templo, chí naún? áchí de.

²⁵Te ni cahān Pedro:

Cuu, áchí de.

yá.

Te ná ni quīvi de ini vehe, te xīhna gā Jesús ni cahān yā jiín de: ¿Ndese jéni ni rō, Simón? Tāca tée cácuu rey ini ñayīvi yáha, ¿ndé núū cájicān de xūhun renta jiín xúhun cuajníñu ñuu? ¿A núū séhe de chí núū ñáyuu siin vehe? áchí

²⁶Te ni cahān Pedro:
Nuū ñáyuu sɨɨn vehe, áchí de.
Te ni cahān Jesús:

Núu súcuan te tú na inga cujéhnu nuū séhe rey jeē cacán xūhún un núū i.

Súcuan ni cahān yā jeē cujéhnu ya cúu ya Sēhe Yaā Dios. Te ni cahān yā:

²⁷Te na chúnaa yō, návāha tu squítí ni yō de. Núu súcuan te cuáhán ndé yumar, te scáne ró gancho jeē jníi chācá, te tava rō chācá jéē jníi xīhna gā. Te ndica rō yuhu ti, te yūcuan níhīn rō iin xūhun jéē cánda chunaa rō jeē cájicān de. Te quindēca ró núū de jeē cúu ruhū jiín róhó. Achí yá.

Ndé ñáyuu cúu jeē cujéhnu ga (Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)

18 Te suni quɨvɨ un ní quecoo tēe cáscuáha un núū yā, te ni cacajnūhún de ya:

¿Ndé iin cújéhnu ga nuū ñáyuu jeē ndácu Yaā andiví jniñu nuū? achí de.

²Te ni cana ya iin sūchi lúlí, te ni jeni ya i mēhñú de. ³Te ni cahān yā:

Jendaá cahán rī jiín ró, núu tú nandió cóo ni rō te cani ni rō nájnūhun iin sūchi lúlí, ma quívi cuiti rō ndaha Yaā andiví jéē ndacu ya jniñu nuū rō. ⁴Núu súcuan te ñayuu jeē jéni ni i jeē tu cújéhnu i, nájnūhun jéni ni sūchi lúlí yáha, suu i cújéhnu ga nuū ñáyuu jeē ndácu Yaā andiví jniñu nuū. ⁵Te na-ni ñayuu núu jeē siquí ruhū jetáhú i iin sūchi lúlí nájnūhun sūchi yáha, te ruhū jetáhú i. Achí yá.

Xeēn coo siquī ñáyuu quívi nuū cuéchi

(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)

6'Te núu iin sūchi lúlí yáha cándíje i ruhū, te núu quīvi i cuēchi sáha na-ni ñayuu, te vāha ga núu ni conuhnī iin yōso cáhnu sucūn ñayuu ún, te quēe i chīji ndute mar nuú. ⁷Nacā xeēn cúu jíín ñáyuu ñayīví, chi máni íyó jéē nducú squívi ñayuu nuū cuéchi. Te máni súcuan coo ini ñayīví. Te nacā xeēn ndoho ñayuu jeē squívi jnáhan nuū cuéchi.

8'Núu súcuan te núu ndaha ró chí jéhē rō sáha jeē quívi ró cuéchi, vāha ga cahnde rō te scáne ró na quíhín, návāha tuá sáha ró cuéchi. SAN MATEO 18 38

Chi vāha ga jeē coo chácuá ró chí coo tícúhndu ró te quīvi ró núū cotecu rō nií cáni, vēsú jeē cóndee ndindúú ndaha ró jéhē rō te quīvi ró núū ñuhún jeē cayú nií cáni.

Te núu tinūu ró sáha jeē quívi ró cuéchi, vāha ga tava rō te scáne ró na quíhín, návāha tuá sáha ró cuéchi. Chi vāha ga jeē coo iin-ni tinūu ró te quīvi ró núū cotecu rō nií cáni, vēsú jeē cóndee ndindúú tinūu ró te quīvi ró núū ñuhún infierno.

Jnūhun yátá síquī lanchi jeē ní sana (Lc. 15.3-7)

10 'Coto ma sájéē ni rō nuū ní iin sūchi lúlí yáha. Chi cáhán rī jiín ró jeē tācá ndajéhé andiví jéē ndíto ya i, níní cáhīin ya nuū maá Tátá rī andiví. ¹¹Chi ruhū, Yaā ní nduu tēe, vēji ri jeē jnáma ri ñayuu jeē ní sana i nuū Yaā Dios.

12 '¿Te ndese cájeni ni rō? Núu iin tēe ndéca de iin ciento lanchi, te núu sana iin ti, ¿á tu stóo de cuūn xico xahūn cuūn gā tī yucu, te ndicó de quinanducú de quiti ní sana ún? 13 Te núu ni nanihīn de ti, te ndaā jeē yóhyo ga cúsiī ni de jíín quiti ún vēsú jiín cúūn xico xahūn cuūn gā quiti jeē tu ní sána. 14 Te suni súcuan máá Tátá rō, Yaā ndeé andiví, tu cúní yā jeē jnahnú ndetū ni iin sūchi lúlí yáha.

Siquī jeē cóne cáhnu ni yō nuū jnáhan yó

(Lc. 17.3)

15'Te núu jnáhan ró ní sáha de cuēchi sɨquɨ rō, núu súcuan te castūhun ró nuū mañúhún-ni de jeē ni sáha de cuēchi sɨquɨ rō. Te núu ni jetáhú de jnūhun ni cahān

rō jiín de, núu súcuan te je ni ndumanī de jíín ró ni sáha ró. ¹⁶Te núu tu ní jétáhú de jnūhun cáhán rō, te quicāna ró iin chí úū gā ñayuu quihīn rō jiín núū de, cuu i testigo jiín ró, te cundaā cuēchi de te ndumanī de jíín ró. ¹⁷Te núu tu ní jétáhú tucu de jnūhun cácahān tēe ún, yūcuán na te castūhun ró nuū ñáyuu cácandíje. Te núu tu ní jétáhú tucu de jnūhun cahān ñayuu cácandíje ún, te siáá rō de na cóo de nájnūhun iin tēe tu cándíje nuū Yaā Dios chí tée stútú xúhun renta.

¹⁸ 'Jendaá cahán rī jiín ró jéē tāca jéē cásɨ rō jeē ma sáha ñayuu ini ñayīvɨ yáha, suni casɨ jeē cáyūcú nde andɨvɨ. Te tāca jéē cuáha ró jnúhun sáha i ini ñayīvɨ yáha, suni jeē cáyūcú nde andɨvɨ cuáha jnūhun.

19'Te suni cáhán rī jiín ró, núu uū jnáhan ró ini ñayīvi yáha, inuú cani ni rō siquī iin jeē cacán tahú rō, núu súcuan te máá Tátá rī andiví cuāha ya jeē cájicān rō. 20 Chi núu ndé mí ndútútú úū chí únī ñayuu jeē cáchiñúhún i ruhū, te yūcuan íne ri jiín i, áchí yá.

²¹ Yūcuán na te ni quee Pedro nuū yā, te ni cajnūhún de ya:

¿Nasaa jínu cone cáhnu ni na núū jnáhan ná jéē sáha de cuēchi siquī ná? ¿A ndé uxā jínu chí naún? áchí de.

²²Te ni cahān Jesús:

Tu cáhán rī jiín ró jeē maá úxā jínu, chi nde uxā jínu jeē uní xico uxī.

Jnūhun yátá sɨquɨ mozo jeē tu ní íne cáhnu ni

²³'Núu súcuan te Yaā ndeé andɨvɨ, suhva cúu jeē íne cáhnu ni yā nuū

ñáyuu ndácu ya jniñu nuū: Cúu nájnūhun iin rev jeē cuní de sándaā de jíín mozo de jeē cátaū nuū de. ²⁴Te ni quejéé de sándaā de jíín i. Te ni caquindeca i iin mozo jeē taú tɨjnɨ millón peso nuū de. ²⁵Te tú na vé névāha mozo un chunaa nuū de. Te ni ndacu de jniñu jeē na cúyāhu mozo un jíín ñasɨhɨ jíín séhe jíín táca ndajníñu, te nucūnaa xūhun táú. 26 Yūcuán na te ni jecuiñī vití mozo un, te ni cahān ndahú de jíín patrón de ún: Condetu ní, te na chúnaa ndihi ná xúhun ní, áchí de. ²⁷Te máá patrón ni cundáhú ni de mozo de. Te ni ine cáhnu ni de jeē taú mozo de ún, te ni siaá de jeē ma chúnaa gā. ²⁸Te ni quenda mozo un cuáhān de, te ni najnáhan-ni de jíín iin jnáhan mozo de jeē taú jecu peso nuū de. Te ni jnii de tēe ún, te ni quitu de sucūn, te ni cahān de: Chunaa jeē taú rō nuū rī, achí de. ²⁹Te jnáhan mozo de un ní jecuiñi vití núū de, te ni cahān ndahú jíín de: Condetu te na chúnaa ndihi ri xūhun ró, achí. 30 Te máá de tu ní cúní de, chi ni chune de tēe un vécāa nde quivī nachunaa jeē taú nuū de. 31 Te tāca jnáhan mozo de ni cajito jeē súcuan ni sáha de, te ni cajnahuhū ndasí ni de. Te cuangoo de nuū patrón de, te ni cacachi de ndihi ndese ni cuu. 32 Yūcuán na te patrón un ní nacana de mozo un, te ni cahān de jíín: Mozo ndevāha cúu ró. Chi ni ine cáhnu ni rī ndɨhɨ jeē taú rō nuū rī, chi ni cahān ndahú ró jiín rí. 33 Te nájnūhun ni cundáhú ni rī rohó, suni súcuan ni jini ñúhún cundáhú ni rō jnáhan mozo rō nuú, áchí de. 34 Te ni quitī ndasí ni patrón, te ni ndacu de jniñu jeē na

quɨvɨ vecāa nde nachunaa ndɨhɨ jeē taú nuū de.

³⁵Te ni jīnu ni cahān yā, te áchí vá:

Nájnūhun ni sáha rey un jíín mozo de, suni súcuan sáha máá Tátá rī andiví jíín táca róhó núu tu cone cáhnu ni rō nuū jnáhan ró nde jiín ini jiín ánuá rō, núu na-ni cuēchi sáha i nuū rō. Achí yá jiín de jíjnáhan de.

Siquī jeē ma stóo jnáhan tēe jíín ñahan

(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

Te nuū ní ndɨhɨ ni cahān Jesús tāca jnúhun yáha, te ni quenda ya Galilea cuahān yā. Te ni jinū yā región Judea, ɨnga lado yūte Jordán, ichi núū cáne niāndii. ²Te cuehē ñayuu ni candiquīn i ya, te yūcuan ní nasávāha ya ñayuu cácuhū.

³Yūcuán na te ni quecoo jecu tēe grupo fariseo nuū yā, chi cácuni de coto ndee de ya núu ndese cahān yā. Te ni cacajnūhún de ya:

¿A íyó ley jeē cuu ndusɨɨn ɨɨn tēe jíin ñasɨhɨ de núu na-ni sɨquɨ cúu, chí naún? áchí de.

⁴Te ni cahān yā:

¿A tu ní cácahu ró tutu iī ndese ni sáha Yaā Dios ñayuu nde xīhna ñúhún? Chi tēe jíín ñahan ni sáha ya, achí. ⁵Te suni ni cahān Yaā Dios: Jeē yúcuan cúu jeē stóo tēe tátá de náná de, te quijnáhan de jíín ñasihí de, te iin na cuu ndindúú de, áchí Yaā Dios, achí tutu. ⁶Núu súcuan te tuá cúu uū jnáhan de, chi iin na cúu. Jeē yúcuan tu íyó váha jeē stóo jnáhan, chi jeē ni squíjnáhan Yaā Dios cúu, áchí yá.

SAN MATEO 19 40

⁷Te ni cacajnūhún de ya:

Núu súcuan ¿te naun ni ndacu Moisés jniñu jenahán jeē núu stóo ¡in tēe ñasihí de, te na cúvāha acta jeē ndusíin de jíín ña? áchí de.

⁸Te ni cahān yā jiín de:

Siquī jeē níhni ni rō jijnáhan ró, jeē yúcuan ní jēhe Moisés jnūhun jeē stóo ró ñasihí ró. Te nde xīhna ñúhún chi nasūu súcuan ní cuu. ⁹ Te ruhū chi cáhán rī jiín ró, núu iin tēe stóo de ñasihí de, te núu nasūu jéē tíjni ni ña, te quijnáhan de jíín inga ñahan, núu súcuan te cásíquí ndéē de ña. Te núu iin tēe condeca de ñahan ní ndusíin, suni cásíquí ndéē de ña, áchí yá.

¹⁰ Yūcuán na te ni cacahān tēe cáscuáha jíín yá:

Te núu ma cúu stóo tēe ñasɨhɨ de, núu súcuan te vāha ga ma cóndeca de ñahan, áchí de.

¹¹Te ni cahān yā jiín de:

Jnūhun ni cahān rō yāhá, tu níhín jníñu nuū ndɨhɨ tēe, chi máá nene tēe jeē ni sáha Yaā Dios jeē nihín jníñu nuū. ¹²Chi íyó tɨjnɨ sɨquɨ jeē jésɨ jeē ma cóndeca tēe ñahan. Chi sava tēe ni cacacu de jeē ma cúu condeca de ñahan. Te sava ga tēe ni sáha ñayuu jeē ma cúu condeca de ñahan. Te sava ga tēe ni sáha ñayuu jeē ma cúu condeca de ñahan. Te sava ga tēe ni cajeni ni maá de jeē ma cóndeca de ñahan sɨquɨ jeē ndɨhvɨ ni de jíín jniñu jeē ndácu Yaā andɨvɨ nuū de. Tēe jeē cúu cuatáhú jnúhun jeē ma cóndeca de ñahan, na cuátáhú de núu súcuan. Achí yá.

Jeē ni jícān tahú Jesús jehē sūchi lúlí

(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)

¹³ Yūcuán na te ni quecoo ñayuu jiín súchi lúlí, jéē na sóó yá ndaha ya xinī i te cacān tahú yā jehē i. Te tēe cáscuáha jíín yá, ni cacahān de nuū ñáyuu vējicoo jíín i. ¹⁴Te ni cahān Jesús:

Cuāha jnūhun na quíjicoo sūchi lúlí jíñā nuū rī, te ma cási rō jeē quíjicoo i. Chi ñayuu jeē ndió cóo ni i cani ni i nájnūhun sūchi yáha, suu i quívi ndaha Yaā andiví jéē ndacu ya jniñu nuū i, áchí yá.

¹⁵Te ni soó yá ndaha ya xinī i jíjnáhan i. Te ni quenda ya yūcuan cuáhān yā.

Jnūhun tēe cúcá

(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)

¹⁶Te iin tēe suchí ní quee de nuū Jesús, te ni cajnūhún de ya:

Tēe vāha cúu ní Maestro. Te cachi ní, ¿na jniñu váha sáha ná te nihīn tahú na cotecu na níí cáni andiví? áchí de.

¹⁷Te ni cahān yā jiín de:

¿Naun cáhán rō jeē tée vāha cúu ri? Tú ni iin tēe vāha íyó, chi máá iin-ni Yaā Dios. Te núu cúní rō cotecu rō nii cáni, te squícu ró jniñu ní ndacu ya. Achí yá.

¹⁸Te ni cahān de:

¿Ndé-ni jniñu cúu núu súcuan? Te ni cahān yā:

Ma cáhni rō ndīyi. Ma cosíquí ndéē jnáhan ró. Ma sacuíhná ró. Ma sajnúhún ró. ¹¹ Cuatáhú ró nuū tatá rō nuū naná rō. Te cundáhú ni rō jnáhan ró nájnūhun cúndáhú ni rō maá ró, achí yá.

²⁰Te ni cahān tēe suchí un:

Tācá jniñu yáha je ni squícu ná ndé ná lulí ná. ¿Te na vé cúmanī gā sáha ná núu súcuan?

²¹Te ni cahān Jesús:

Núu cúní rō squícu ndɨhɨ ró, cuáhán te xīco ró ndɨhɨ jeē névāha ró, te cuāha ró núū ñáyuu ndahú. Te nde andɨvɨ cuáha ya jeē ndetū ndasɨ coo ró. Yūcuán na te quiji ró condiquīn rō ruhū quihīn yō, achí yá.

²²Te tēe suchí un, ná ni jini sōho de jnūhun yáha, te ni cucuíhyá ni de te cuahān de, chi cúcá ndasí de.

²³Yūcuán na te ni cahān Jesús jiín tée cáscuáha jíín yá:

Jendaá cahán rī jiín ró, tēe cúcá chi yōhyo yɨf quívɨcoo de ndaha Yaā andɨvɨ jéē ndacu ya jniñu nuū de. ²⁴Te cáhán tucu ri jiín ró jeē yachī gā yāha iɨn camello yaū yutɨcuɨ, vēsú jeē quívɨ iɨn ñayuu cucá ndaha Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū i, áchí yá.

²⁵Te tēe cáscuáha jíín yá, yōhyo ni canaa ni de jeē ní cajini de jnūhun yáha, te ni cacajnūhun jnáhan de:

¿Ndé ñáyuu cúu jeē cácu núu súcuan?

²⁶Te ni ndacoto Jesús nuū de, te ni cahān yā:

Ñayuu chi ma cúu squívi i máá i ndaha Yaā Dios, te máá yá chi ndihi-ni cuu sáha ya, achí yá.

²⁷ Yūcuán na te ni cahān Pedro: Sāña jíjnáhan ná ní castóo ná ndɨhɨ jeē cánevāha ná, te cándiquīn na níhín. ¿Te na vé nihín na núu súcuan? áchí de.

²⁸Te ni cahān Jesús jiín de: Ruhū, Yaā ní nduu tēe, jendaá cahán rī jiín ró jijnáhan ró jéē iin quivī conene rī mesa ndacu ri jniñu, te yōhyo luu cujéhnu ri ini ñayīvi jéé. Te quivī ún te máá ró jeē ní cacondiquīn rō ruhū, suni coyūcu ró nuū uxí uū mesa ndacu ró jniñu. Te sándaā rō jniñu ndihúxí uū yucūn ñayuu Israel. ²⁹Te tāca ñáyuu jeē ni stóo vehe, chí ñani, chí cuáha, chí tátá, chí náná, chí ñasɨhɨ, chí séhe, chí ñuhun, sɨquɨ jeē cóndiquīn i ruhū, te nanihīn i iɨn ciento gā jeē súcuan. Te suni nihīn tahú i cotecu i nɨf cáni. ³⁰Te cuehē ñayuu jeē vijna cácuu i nuū, nduu i sandɨhɨ. Te ñayuu jeē vijna cácuu i sandɨhɨ, nduu i nuū. Achí yá.

Jnūhun yátá síquī tēe cásájniñu

'Te suhva cúu jeē ndácu Yaā andiví jniñu nuū ñáyuu: Cúu nájnūhun iin tēe chíí ñuhun. Te iin nehen ni quenda de, ndúcú de tijni mozo jeē taxín ndéhē uva de. ²Te ni sándaā de jíín mozo un jéē chúnaa de iin denario jeē quiví. Te ni tají de tēe un cuángoo jeē taxín uva de. ³Yūcuán na te ni quenda tucu de nájnūhun cahiīn. Te ni jito de nuū sava ga tēe cáyūcu sáá-ni de nuū yáhu. 4Te ni cahān de jíín: Róhó jíjnáhan ró, cuángoo taxín ró uva rī, te chunaa vāha ri yāhu ró, áchí de. Te tēe un cuángoo de. ⁵Te ni quenda tucu de jeē cuácuu cahuxī uū jiín jéē cuácuu cahunī, te suni súcuan ni nihīn tucu de mozo. ⁶Te jeē cuácuu cahuhūn ni quenda tucu de. Te ni nihīn tucu de jecu gā tēe cáyūcu sáá-ni nuū yáhu. Te ni cahān de jíín: ¿Najehē cáhīin sáá-ni ró yáha níí ndiáca? áchí de. ⁷Te ni cacahān tēe ún: Siquī jeē tú ni iin ní cána sāña jéē sájniñu ná. Te ni cahān de jíín tée ún: Núu súcuan te suni máá ró quingoo ró taxín ró ndehē uva rī, chi chunaa vāha ri yāhu ró, áchí de. 8Te nuū ní ini, te tēe chíí ñuhun ni cahān de jíín tée cújéhnu nuū

SAN MATEO 20 42

mozo de: Cana xinī tēe cásájniñu te chunaa rō yāhu de, te xīhna gā tēe ni quivicoo sandihi, te sáá te tēe ni quivicoo xihna ñúhún, áchí de. ⁹Te ni quecoo tēe jeē ni quívicoo cahuhūn. Te iin denario ni caquihin iin iin de. ¹⁰ Yūcuán na te ni quecoo tēe jeē ni quívicoo xīhna ñúhún. Te cájeni ni de jeē cuehē gā quiyāhu de. Te iin-ni denario ni caquihin iin iin de. ¹¹Te nuū ní caquihin de, te ni caquejéé de cácahān sōó de siquī tēe chíí ñuhun, áchí de: 12 Máá ná jijnáhan ná, ndiáca ni casájniñu ná, te ni candoho ná jéē jihní. Te tēe yáha jéē ni quívicoo sandīhí, chi máá iin hora-ni ni casájniñu de. Te inuú-ni ni chiyāhu ní sáña iíin de, áchí de. ¹³Te tēe chíí ñuhun ni cahān jiín iin de: Amigo, nasūu jéē tú vāha sáha ri jiín ró. ¿A tu ní sándaā yō jeē iin denario quiyāhu ró, chí naún? 14 Núu súcuan te quihin yāhu ró te quinuhun rō. Chi cúní rī jeē tée ni quīvicoo sandīhi yáha, inuú quiyāhu de jíín máá ró. ¹⁵ ¿Te á tu cuu sáha ri ndese cúní rī iiín xúhun máá rí? ¿Te chí cúcuésún ni rō jeē ní chiyāhu vāha ri de jíjnáhan de siqui jeë váha ni rī? áchí de. ¹⁶Te náinūhun ni sáha tēe chíí ñuhun. suni súcuan sáha Yaā Dios. Chi ñayuu cácuu sandīhí, nduu i nuū. Te ñayuu cácuu nuū, nduu i sandīhí. Chi cuehē ñayuu cána ya jeē candíje i ya. Te jecu-ni i cándíje, te nácāji ya maá i jeē ndúu i sēhe ya. Achí yá.

Jeē ni cáhān tucu Jesús jeē cúū yā (Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

¹⁷Yūcuán na te ná ni quihin Jesús ichi cuahān yā ñuu Jerusalén, te ni cana sɨɨn ya ndɨhúxí uū tēe cáscuáha jíín yá. Te ni cahān yā jiín de:

¹⁸Cuni söho ró, chi je cuángoo yó ñuu Jerusalén vijna, te yūcuán nastúu ñayuu ruhū, Yaā ní nduu tēe, nuū sutú cácujéhnu jíín núū tée cástéén tutu ley. Te ndonda de siquī rī jeē cúū rī. ¹⁹Te squívi de ruhū nuū tée nación Roma jeē cáyūcú Jerusalén cándacu jniñu. Te tāca tée un sácatā de nuū rī. Te cani de ruhū, te sáá te cahni de ruhū jicā cruz. Te nuū uní quivī te natecu rī. Achí yá.

Jeē ni jícān naná Jacobo jiín Juan iin favor nuū yā

(Mr. 10.35-45)

²⁰ Yūcuán na te ni quee ñasɨhɨ Zebedeo nuū yā jiín séhe ña Jacobo jiín Juan. Te ni jecuɨñɨ yɨtɨ ña nuū yā, jícán ña ɨɨn favor nuū yā. ²¹Te ni cajnūhun yá ña:

¿Na vé cuní rō?

Te ni cahān ña:

Cuāha ní jnúhun jeē quivī ndácu ní jniñu te conēne ndindúú séhe ná yáha xiin ní, iin i lado váha ní, te inga i lado jecó ní, achí ña.

²²Yūcuán na te ni cahān Jesús jiín Jacobo jiín Juan:

Tu cájini rō na vé cúu jeē cájicān rō. ¿A cuu ndoho ró jnúndóho nájnūhun jeē quíji siquī rī? ¿Te á canda ró ndoho xeēn rō nájnūhun ndoho ri? Achí yá.

Te ni cacahān de:

Cuu sáha ná.

²³Te ni cahān yā jiín de:

Jendaá jeē ndoho ró jnúndóho nájnūhun jeē quíji siquī rī, te ndoho xeēn rō nájnūhun ndoho ri. Te jeē cónēne ró lado váha ri jiín lado jecó rí, nasūu rúhū cúu jeē cuáha jnūhun. Chi je íyó túhva cuu tāca tée jeē ní nacāji Tátá rī, te tēe un níhīn. Achí yá.

²⁴Te uxī gā tēe cáscuáha jíín yá ní cajini de jnūhun yáha. Te ni caquitī ni de nuū uú ñani ún. ²⁵Te Jesús ni cana ya de, te ni cahān yā jiín de:

Cájini rō ndese cásáha tēe cácujéhnu nuū ñáyuu tācá nación. Chi cándacu nīhin de jniñu nuū i, te máá de cáchí ndese coo. 26 Te máá ró jijnáhan ró, chi ma sáha ró súcuan. Chi núu ndé iin ró cúní cujéhnu, sa suhva cuajníňu ró núū jnáhan ró. ²⁷Te núu ndé iin ró cúní cuu nuū, sa suhva sáha ró máá ró mozo nuū ináhan ró. ²⁸Chi suni súcuan sáha ruhū, Yaā ní nduu tēe, chi nasūu jéē véji ri jeē cuajníñu ñayuu nuū rī, chi sa suhva vēji ri jeē cuajníňu ri nuū ňáyuu. Te cuāha ri maá rí cuu rī návāha jnama ri cuehē ñayuu, achí yá.

Jeē ní nasávāha ya uū tēe cuáá (Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

²⁹ Yūcuán na te ni quenda ya jiín de ñuu Jericó. Te cuehē ndasí ñáyuu ni candiquīn i ya. ³⁰ Te yuhíchi un cáyūcu úū tēe cuáá. Te ni cajini de jnūhun jeē yáha Jesús cuahān yā, te ni cacana jee de:

Máá ní jeē cúu ní Séhe yucūn David, cundáhú ni ni sáña, áchí de.

31 Te ñayuu un ní cacahān i nuū de jeē na cási de yuhu de. Te víhyá gā ni cacana jee de:

Máá ní jeē cúu ní Séhe yucūn David, cundáhú ni ni sáña víī, achí de.

³²Te ni jecuiñi Jesús, te ni cana ya ndindúú tée cuáá un, te ni cajnūhun yá de: ¿Na vé sáha ri jiín ró cácuni rō? ³³Te ni cacahān de jíín yá: Jeē na ndúndijin tɨnūu ná cácuni ná, áchí de.

³⁴Te ni cundáhú ni yā de. Te ni tee ya ndaha ya tɨnūú de. Te ni candundijin-ni tɨnūú de. Te ni candiquīn de ya cuangoo de jíín yá.

Jeē ni quívi Jesús ñuu Jerusalén (Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

Te nuū cuácuyajni ya ñuu Jerusalén, te ni jinū yā jiín tée cáscuáha jíín yá ñuu Betfagé, jeē íne jehē yucu Olivos. Te ni tají yá uū tēe cáscuáha jíín yá jeē quíngoo de. ²Te áchí yá jiín de:

Cuáhán ñuu lulí íne ichi núú. Te yūcuan níhīn rō iin burra, núhní tī jiín iin burro lúlí. Te ndají ró tī, quijicoo ró jíín tí nuū rī. ³Te núu ndé iin cahān jiín ró, te cachi rō nuū: Máá Jítoho yō jíni ñúhún yá tī, achi rō. Yūcuán na te siáá-ni i ti, quiji ró jíín tí, achí yá.

⁴Te súcuan ni cuu tācá jniñu yáha návāha squícu jnūhun ni cahān tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán, yósó núū tútu:

5 Cachi ro nuu ñáyuu ñuu Jerusalén jeē naní ñuu Sión: Yāhá condēhe ró jeē véji Rey ro. Tu sájéhnu ya maá yá, chi máá burra-ni yósó yá,

jíín burrito, sēhe quiti ndíso. Achí tutu.

⁶ Yūcuán na te tēe cáscuáha un cuángoo de, te ni casáha de nájnūhun ni ndacu Jesús jniñu nuū de. ⁷Te ndéca de burra jíín séhe tɨ, ni ndecoo de nuū yā. Te ni casoó de sahma de sɨquɨ tɨ, te ni jecosō yā tɨ. ⁸Te cáhīin cuehē SAN MATEO 21 44

ñayuu, te ni cascáá i sahma i ini ichi. Te sava ga i ni cajehnde ndaha ñúú, te ni cachucun i ini ichi. ⁹Te ñayuu cuangoo ichi núú jíín ñáyuu cuangoo ichi yátá, cácana jee i:

Yōhyo cújéhnu Yaā cúu Sēhe yucūn rey David. Yōhyo vāha Yaā cúu Yaā jeē véji jíín jniñu máá Jítoho yō Yaā Dios. Te yōhyo cújéhnu máá Yaā Dios. Achí i.

¹⁰Te nuū ni quívɨ ya ñuu Jerusalén, te ndɨhɨ ñayuu ñuu un ní cacuvaā i, te cuehē i cájnūhun jnáhan:

¿Ndé tée cúu tēe yáha? áchí i.

11 Te ni cacahān ñayuu vējicoo jíín
yá:

Yāha cúu Jesús jeē nácani jnūhun Yaā Dios, jeē véji nde ñuu Nazaret ndañúū Galilea. Achí i.

Jeē ní quenehen ya ñayuu ini templo

(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹² Yūcuán na te ni quɨvɨ Jesús ini templo cáhnu Yaā Dios. Te ni quenehen ya tāca ñáyuu cájeen quɨtɨ te cánaxīco núū ñáyuu jeē socō i. Te ni scotúú ndeyɨ ya tāca mesa tēe cástáyɨ xūhún, jíin silla tēe cáxīcó paloma. ¹³ Te áchí yá jiin i:

Yósó núū tútu iī jeē cahán Yaā Dios: Vehe ri chi vehe nuū cájicān tahú cúu, áchí Yaā Dios. Te máá ró jijnáhan ró, chi nájnūhun yaū cava ñacuīhná ni canasáha ró. Achí yá.

¹⁴Yūcuán na te sava ñayuu cuaá jíin ñáyuu chacuá ni quecoo i nuū yā ini templo un. Te ni nasávāha ya i. ¹⁵Te sutū cácujéhnu jíin tée cástéén tutu ley Yaā Dios, ni cajito de tācá jniñu jéhnu sáha ya, te ni cajini de jeē cácana jee sūchi lúlí ini templo: Yōhyo cújéhnu Yaā cúu Sēhe yucūn rey David, achí i. Te ni caquitī ni de. ¹⁶Te ni cacahān de jíín yá:

¿A tu jíni ró jéē súcuan cácahān sūchi yáha? áchí de.

Te ni cahān Jesús jiín de: Jíni ri. ¿Te á ná tu cahu ró jéē yosó núū tútu iī jeē suhva cáhán ɨɨn tēe jíín Yaā Dios?

Sáha ní jéē tāca súchi lúlí jíín súchi cájexin, vāha ndasí cáhán i jeē Yaā cujéhnu cúu Cristo.

Achí.

¹⁷Te ni stóo ya de. Te ni quenda ya ñuu Jerusalén, cuahān yā nde ñuu Betania. Te yūcuan ní ndōo ya jecuáā ún.

Jeē ni cáhān yā nuū yújnu higo (Mr. 11.12-14, 20-26)

¹⁸Te jenéhen inga quivī cuanuhun yā ñuu Jerusalén, te jíí yā sōco.
¹⁹Te ni jito ya iin nundēhe higo, íin yuhíchi. Te ni jehēn yā jehē. Te tú na ndehē ni níhín yā, chi máá ndaha-ni íin. Te ni cahān yā jiín:

Vijna te ma cúun cuiti gā ndehē xinī rō, achí yá.

Te ni ichī-ni yujnu higo ún. ²⁰Te tēe cáscuáha jíín yá, ni canaa ni de cájito de. Te ni cacajnūhún de ya:

¿Ndese ni sáha ní jéē yachí-ni ni ichī yujnu higo? achí de.

²¹Te ni cahān yā jiín de:

Jendaá cahán rī jiín ró, núu candíje ró te tú cani siquí ni rō, te cuu sáha ró jniñu jéhnu nájnūhun ni sáha ri jiín yujnu higo. Te nde jniñu jéhnu ga cuu sáha ró, chi nde cuu cahān rō jeē cújiyo yucu yáha, quihīn nuū mar, te sáha nájnūhun

cahān rō. ²²Te tāca jéē cacán tahú rō jijnáhan ró, te núu candíje ró jéē nihín rō, te nihīn rō. Achí yá.

Sɨquɨ jeē ndíso jníñu Jesús

(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

²³Te ni quɨvɨ tucu ya ini templo cáhnu. Te níní stéén yā jnūhun, te sutū cácujéhnu jíin táca tée jéhnu jeē cándacu jniñu nuū ñáyuu hebreo, ni quecoo de nuū yā. Te ni cacajnūhún de ya:

¿Ndé ní nihīn jníñu ró jéē sáha ró jniñu yáha? ¿Te ndé ¡ɨn ni tee jniñu sɨquɨ rō jeē sáha ró súcuan? Achí de.

²⁴Te ni cahān Jesús:

Suni ruhū, cajnūhun rí rohó iin jnūhun jíjnáhan ró, te núu cuu stíó cuiñí rō, yūcuán na te cachi rī nuū rō ndé ní nihīn jníñu ri jeē sáha ri jniñu yáha. ²⁵¿Ndé iin ni tee jniñu siquī Juan jeē ni scuándute de? ¿A Yaā Dios chí táca tée? áchí yá jiín de.

Yūcuán na te ni candajnūhun máá de:

Núu cahān yō jeē Yaā Dios ni tee ya jniñu un síquī Juan, te cahān de jíín yó: Núu súcuan ¿te najehē tu ní cácandíje ró de? ²⁶Te núu cahān yō jeē ñáyuu ni catee jniñu un síquī de, te cáyūhu yó ñayuu, chi ndɨvii i cácandíje i jeē tée ni nacani jnūhun Yaā Dios ni cuu ndije Juan. Achí de cácahān maá de.

²⁷Te ni cacahān de jíín Jesús: Tu cájini rī, achí de.

Yūcuán na te ni cahān yā jiín de: Ni ruhū, suni ma cáchi rī nuū rō ndé in ni tee jniñu siquī rī sáha ri jniñu yáha, áchí yá.

Jnūhun yátá síquī uú sēhe yií ²⁸Te ni cahān gā yā jiín de: Cuni nahín ró jnūhun yátá yáha: Hin tēe ni īyo uū sēhe yií de. Te ni cahān de jíín Hin i: Séhē, quihīn rō taxín ró ndehē uva rī vijna, áchí de. 29 Te ni cahān i: Ma quihín na, áchí i. Te ni cunúu, te ni nacani ni i, te cuahān i nuū jníñu ún. 30 Te tēe un ní jehēn de nuū inga sēhe de, te suni súcuan ni cahān de jíín i. Te ni cahān i: Cuu núu súcuan, te quihīn na, áchí i. Te tu ní jéhén i. 31 ¿Te ndese cájeni ni rō? Jeē ndɨndúú i, ¿ndé Hin i ni squícu jniñu cúní tatá i? áchí yá.

Te ni cacahān de:

Sūchi jéē ni cáhān de jíín xíhna gā, achí de.

Te ni cahān Jesús jiín de:

Súcuan cúu, te jendaá cahán rī jiín ró jeē tée cástútú xúhun renta jiín ñahan cájica jnéní, yachī cánacani ni i jeē stóo i cuēchi i te quívicoo i ndaha Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū i, te máá ró jijnáhan ró chi ma quívi ró. 32 Chi ni quiji Juan, ni steén de ndese condiquin rō jnūhun ndaā, te tu ní cácandíje ró jnúhun ni cahān de. Te sa suhva tēe cástútú xúhun renta jiín ñahan cájica jnéní, ni cacandíje i jnūhun ni cahān de. Te máá ró, vēsú ni cajito ró jéē ní cacandíje i, te tu ní cánacani cuiti ni rō jeē candíje ró. Achí yá.

Jnūhun yátá síquī tēe néé cásájniñu nuū uva

(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

³³ 'Cuni sōho ɨnga jnūhun yátá jíjnáhan ró: Ni īyo ɨɨn tēe chíí ñuhun. Te ni nachuhun de cuehē ndehē uva. Te ni jesɨ de corral, te ni sáha de ɨɨn nuū cúhun ndehē un táxīn. Te ni jeni de iin vehe súcún návāha cuu coto de níi cáhnu.

'Te ni stóo de nuū sava tēe sájniñu nuū, te cuu sava de ndehē jiín. Te ni tee de ichi cuahān jicá de. ³⁴Te máá tiempo ndutútú uva, te ni tají de jecu mozo cuanuquīhin sava uva nuū tée cásájniñu ún. ³⁵Te tēe un ní cajnii de mozo un. Te iin i ni cacani de, te inga i ni cajehni de, te inga i ni cajēhe de yuū xinī. ³⁶Te tēe chíí uva ni tají tucu de jecu gā mozo cuangoo, cuehē gā vēsú jeē xíhna ñúhún. Te suni súcuan ni casáha tēe un jíín ndihi mozo un.

³⁷ Te jeē sándīhí na te ni tají de sēhe de cuahān. Te jéni ni de: Tēe ún chi cuatáhú de jíjnáhan de nuū séhe ri. ³⁸ Te tēe cásájniñu ún, núu ní cajito de nuū séhe tēe chíí uva, te ni cacahān maá: Tēe chíí táhū cúu jeē yáha. Na cáhni yō de, te ndōo tahū de cuu yó, áchí. ³⁹ Te ni cajnii de i, te ni caquenehen de i inga lado, te ni cajehni de i. Achí yá.

40 Yūcuán na te ni cajnūhun yá de: Núu súcuan te núu na quíji tēe chíí uva un, ¿te ndese sáha de jíín tée cásájniñu ún? áchí yá.

⁴¹Te ni cacahān de jíín yá:

Ma cundáhú cuiti ni de tāca tée cásáha jniñu néé un, chi cahni de. Te cuāha de ñuhun cáá uva un núū inga sava tēe sájniñu nuū, cuu sava de ndehē jiín. Te quivī ndutútú ndehē, te tēe ún nacuāha de sava ndehē nuū tée chíí uva. Achí de.

⁴²Te ni cahān Jesús jiín de: ¿Te á ná tu cahu ró jnúhun yáha jeē yosó núū tútu iī, jeē ruhū cúu nájnūhun iin yuū? Chi áchí tutu:

Yuū jeē ní casquéhichī tēe cájeni vehe,

yuū yáha nduu jeē quítuu vehe. Máá Jítoho yō Yaā Dios ni sáha ya súcuan,

te cánaa ni yō jíto yó jniñu yáha. Achí tutu. ⁴³Núu súcuan te cáhán rī jiín ró jeē cujiyo-ni jeē ndácu Yaā Dios jniñu nuū rō jijnáhan ró, te nacuāha ya jniñu un núū inga ñayuu jeē squícu váha i jniñu ndácu ya nájnūhun cúní yā. ⁴⁴Te ñayuu tu cácandíje, ndoho i nájnūhun ndóho ñayuu jeē cotúú siquī yuú te jnáhnú i. Te quivī sándaā Yaā Dios cuēchi, te ñayuu tu cácandíje, ndoho i nájnūhun ndóho ñayuu jeē nínga yuū siquī i te cundihī i sáha. Achí yá.

45 Te sutū cácujéhnu jíín tée grupo fariseo ni cajini sōho de tāca jnúhun yátá ní cahān yā. Te ni cajecūhun ni de jeē siquī maá de cúu jnūhun yátá ní cahān yā siquī tée cásájniñu nuū uva jiín tée cájeni vehe. 46 Te ni canducú de modo jnii de ya. Te cáyūhú de jeē quitī ni ñayuu, chi cájeni ni i jeē tée nácani jnūhun Yaā Dios cúu ya.

Jnūhun yátá síquī vico nándāha

Yūcuán na te ni cahān tucu Jesús inga jnūhun yátá jíín de jíjnáhan de:

²Súcuan cứu jeē ndácu Yaā andɨvɨ jniñu nuū ñáyuu: Cứu nájnūhun ɨɨn rey jeē sáha de ɨɨn vico jeē nándāha sēhe yɨf de. ³Te ni tají de tāca mozo de cuacana ñayuu jeē ni cáhān de jíín jéē quíjicoo. Te ñayuu ún tu ní cácuni i quijicoo i. ⁴Te ni tají tucu de jecu gā mozo quingoo, te áchí de jíín: Cahān jiín ñáyuu ní cana ri un jéē iyó túhva ndeyu. Chi je ni jehni rī stɨquɨ rī jiín táca gá quɨtɨ ní

nduu, te ndihi je íyó túhva. Nehen jijnáhan ró vico nándāha. Achi rō jiín i. Achí de. ⁵Te ñayuu ní cana de ún tu ní cásáha i cuenta. Chi iin i cuahān nuū ítu i, te inga i cuahān nuū jníñu sáha i. 6Te sava ga i ni cajnii i tāca mozo rey, te ni casácatā i nuū, te ni cajehni i. ⁷Yūcuán na te yōhyo ni quitī ni rey. Te ni tají de soldado de ni jengoo, ni cajehni de ñayuu ní cajehni ndīyi ún, te ni cajehmu de ñuu i. 8 Yūcuán na te ni cahān de jíín sava ga mozo de: Ndihi je íyó túhva jeē cóo vico nándāha. Te ñayuu ní cana ri ún, tu íyó váha jeē quíjicoo i chi nasūu ñáyuu vāha cácuu i. 9Núu súcuan te cuáhán jijnáhan ró táca núū náquijnáhan calle. Te cana ró núu nasaa ñayuu nihīn rō, na quíjicoo i vico nándāha. Achí de. ¹⁰Te ni quendacoo mozo un cuángoo tācá ichi. Te ni castútú de ndihi ñayuu ní canihīn de, cúu ñayuu cunéé, cúu ñayuu váha. Te súcuan te ni chitú ñáyuu ini vehe nuū iyó vico nándāha.

¹¹'Te ni qu-īvi rey ini vehe jeē cahán de jíín ñáyuu ni cutútú. Te ni jito de nuū iin tēe jeē tu ñúhun sahma jeē ni jéhe de cuhun ñayuu quijicoo vico nándāha. 12 Te ni cahān de jíín tée ún: Amigo, ¿ndese ni quivi ró yáha jéē tu ñúhun ró sahma vico nándāha? áchí de. Te máá tée ún tu ní cáhán cuiti de. ¹³Yūcuán na te ni cahān rey jiín tée cájeni cohō: Jnii de te cuhni rō ndaha de jehē de, te quenehen ró de na quíhín de nuū quéhe nuū néē. Te yūcuan ndáhyū de te nacayīhí yuhu de jeē ndóho xeēn de. Achí rey. 14 Chi cána Yaā Dios cuehē

ñayuu jeē na cándíje i. Te jecu-ni i candíje, te máá i nácāji ya jeē ndúu i sēhe ya. Achí Jesús.

Siquī xúhun renta

(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

¹⁵ Yūcuán na te cuangoo tēe grupo fariseo. Te ni candajnūhún de núu ndese sáha de návāha cahān yā iin jnūhun jeē nihín de cuēchi siquī yā.
¹⁶ Te ni catají de jecu tēe cáscuáha jíín máá de jíín tée grupo Herodes cuangoo de. Te ni cacahān de jíín yá:

Maestro, cájini na jéē tée cáhán ndaā cúu ní, te stéén ndaā ní ndese squícu ñayuu nuū Yaā Dios. Te tu yúhú ní jeē cahán ni iin ñayuu siquī ní, chi tu sáha ní cuenta ndese cúu iin iin i, chi inuú-ni sáha ní jíín i. ¹⁷Núu súcuan te cahān ní ndese jéni ni ní: ¿A íyó váha jeē chúnaa yō renta nuū rey nación Roma jeē jníi nación yō, chí tuú? áchí de.

¹⁸Te ni jini Jesús jeē cájito ndee de ya. Te ni cahān yā jiín de:

Tēe stáhú-ni cácuu ró. ¿Najehē cájito ndee rō ruhū? ¹⁹ Stéén xūhun jéē jéconaā renta na cóto ri, achí yá.

Te ni castéén de iin denario nuū yā.

²⁰Te ni jito ya, te ni cajnūhun yá de: ¿Ndé iin nuū cúu jeē ndeé nuū xúhun yáha, te ndé síhví cúu jeē ndeé yāhá?

²¹Te ni cacahān de jíín yá: Nuū jiín síhví rey un cúu, áchí de. Yūcuán na te ni cahān yā jiín de: Núu súcuan te nacuāha ró núū

rey un jéē yíhi cuenta nuū de, te nacuāha ró núū Yaā Dios tāca jéē yíhi cuenta nuū maá yá, achí yá.

²²Te nuū ní cajini de jeē ndichí ní cahān yā jnūhun yáha, te ni canaa

SAN MATEO 22 48

ni de, te ni castóo de ya, te cuangoo de.

Jeē ní cacajnūhún de siquī jeē nátecu ndīyi

(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

²³Te suni quɨvɨ un ní quecoo jecu tēe grupo saduceo nuū yā. Te tēe un cácahān jeē tu nátecu cuɨtɨ ndɨyɨ. Te ni cacahān de jíin yá sɨquɨ ɨɨn jnūhun, áchí de:

²⁴Maestro, Moisés ni cahān de jeē núu iin tēe cuu de, te ndōo ñasihí de, te núu tú sēhe de ní íyo jíín ña, núu súcuan te cánuú jeē ñani de naquihin ñasihí de, te sēhe de jeē cácu jíín ña nucuiñi nuū ndíyi ñani de. Achí Moisés. ²⁵Te ñuu na ní īvo uxā ñani. Te tēe núú ní quijnáhan de jíín ñahan. Te ni jihī de. Te jeē tú sēhe de ní íyo, te ni ndōo ñasihí de nuū ñáni de. 26 Te tēe ún suni ni jihī de, te tú na sēhe de ní íyo tucu. Te suni súcuan tēe unī, nde jiín ndihúxá de. 27 Te nuū ní ndihi de ni cajihī, te suni ni jihī ñahan ún. ²⁸Núu súcuan te quivī nátecu ndīyi, ¿ndé iin de cuu ña ñasihí de? Chi ndihúxá de ni condeca de ña. Achí de jíín yá.

²⁹ Yūcuán na te ni cahān yā jiín de:

Yōhyo cástívi ró jnūhun siquī jeē tu cájecūhun ni rō jeē cahán tutu iī, ni tu cájini rō jeē iyó poder Yaā Dios jeē nastécu yā ndīyi. ³⁰Chi quivī nátecu ndīyi, te tuá na jnūhun quijnáhan tēe jíín ñahan coo. Chi coo i nájnūhun ndajéhé Yaā Dios andiví. ³¹Te siquī jeē nátecu ndīyi, ¿á tu ní cácahu ró tutu jnūhun jeē cahán Yaā Dios Abraham jiín Isaac

jiín Jacob, achí Yaā Dios. Chi vēsú je ni cajihī de, te cátecu de nuū iyó máá yá, chi cúu ya Yaā sáha jeē técu ñayuu nií cáni. Achí yá jiín de.

³³Te ñayuu un ní canaa ni i cájini nahín i jnūhun stéén yā.

Jniñu cánuú ndasí gá jeē ní ndacu Yaā Dios

(Mr. 12.28-34)

³⁴Yūcuán na te tēe grupo fariseo ni cajini de jeē ní cajesi tēe saduceo yuhu de ni sáha ya. Te ni candutútú de nuū yā. ³⁵Te iin de jeē cúu tēe stéén tutu ley Yaā Dios, ni cajnūhún de ya, chi coto ndee de ya cuní de:

³⁶Maestro, ¿ndé iin cúu jnūhun ndácu jniñu cánuú ndasí gá nuū tútu ley? achí de.

³⁷Te ni cahān Jesús jiín de:

Coo manī ndasí ró jiín máá Jítoho rō Yaā Dios, nde jnáā ndasí ró sáha ró ndɨhɨ jeē cúsɨɨ ni yā, nde jiín ini jiín ánuá rō, jiín nɨɨ jéē nɨjnūní rō, achí tutu. ³⁸ Yāha cúu jniñu ndácu ya jeē cujéhnu ga te cánuú ndasí gá. ³⁹Te jniñu uū jeē ní ndacu ya, suni súcuan cáhán: Cundáhú ni rō jnáhan ró nájnūhun cúndáhú ni rō maá ró. ⁴⁰Te chīji ndɨndúú jnúhun yáha ní quenda ndɨhɨ ley jeē ní tee Moisés, jiín ndɨhɨ jeē ní castéén tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios, achí yá.

Sɨquɨ jeē cúu Cristo sēhe yucūn David

(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

⁴¹Te níní cáyūcu tútú gá tēe fariseo un, te Jesús ni cajnūhun yá de:

⁴² ¿Ndese cájeni ni rō sɨquɨ Cristo? ¿Sēhe ndé yúcūn cúu ya? Te ni cacahān de: Sēhe yucūn David, achí de.

⁴³Te ni cahān yā jiín de:

Núu súcuan ¿te ndese cúu jeē David ni cahān de Jitoho de ya, ni sáha Espíritu Santo nde jenahán? Chi ni cahān de:

44 Máá Jítoho yō Yaā Dios ni cahān yā jiín Jítoho rī, Yaā quiji: Cucōo ró lado váha ri nuū cujéhnu ró,

te na sáha ri jeē quende rō poder tāca jéē cájito uhū rohó. Achí Yaā Dios. Achí David. ⁴⁵Te núu sēhe yucūn David cúu Cristo, ċte ndese cúu jeē ni cáhān de jeē Jítoho de cúu ya? áchí yá.

46 Te ni iin de tu ní cúu stió cuiñí cuiti de jnūhun nuū yā. Te nde quivī ún tuá ni iin de ní chúndeyí ni de cajnūhún de ya.

Jeē ni cáhān yā jeē iyó cuéchi de jíjnáhan de

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

Yūcuán na te ni cahān Jesús jiín ñáyuu jiín tée cáscuáha jíín yá:

²Tēe cástéén tutu ley Yaā Dios jiín tée grupo fariseo, cájeni ni de jeē ndíso jníñu de jeē steén de ley jeē ni jéhe ya nuū Moisés. ³Núu súcuan te cuatáhú ró te squícu ró táca jéē cándacu de nuū rō. Te ma sáha ró nájnūhun cásáha máá de. Chi cácahān-ni de, te tu cásquícu de. ⁴Chi suni cástéén de tāca ley ni catava maá de jeē yií sáha, te cátee de siquī ñáyuu, te tu cácundeyí i squícu i. Te máá de jíjnáhan de, chi ni iin xinī ndáha de tu cáscánda de jeē squícu de. ⁵Te máni siquī jeē na cuájnúhún ñáyuu de cúu ndihi

jeē casáha de. Chi cánujnahan ni de cuhni de cuehē jnūhun tutu iī jneē de jíín ndaha de. Te suni cásácáni ga de yuhvā yusáhma de jeē steén jeē cácujéhnu ga de vēsú inga ñayuu. ⁶Te cánujnahan ni de cucōo de nuū silla yiñúhún gá nuū cáyeji ñayuu vico, jíín silla yiñúhún gá ini vehe iī sinagoga. ⁷Te suni cánujnahan ni de jeē cahán yiñúhún ñáyuu jiín de nuū calle, jiín jéē cahán i maestro jiín de.

⁸'Te máá ró jijnáhan ró, ma cuáha ró jnúhun jeē cahán ñayuu maestro jiín ró. Chi inuú cácuu ndihi ró jéē cácuu ró hermano, te íyó iin-ni Maestro rō jeē cúu ruhū, Cristo. ⁹Te ma chiñúhún ró ni iin tēe ñayīvi yáha jeē cahán rō padre jiín de. Chi íyó iin-ni Tátá rō jijnáhan ró, Yaā ndeé andiví. 10 Te suni ma cuáha ró jnúhun jeē cahán i jitoho jiín ró. Chi íyó iin-ni Jitoho rō, te suu cúu ruhū, Cristo. 11 Te tēe mēhñu ró jijnáhan ró jeē jejníñu nuū jnáhan, suu de cúu jeē cujéhnu ga. ¹²Chi tēe jeē sajéhnu de máá de, sa ndululí de. Te tēe jeē sálulí de máá de, sa ndujéhnu de.

¹³'Nacā xeēn ndoho róhó tée cástéén tutu ley jiín róhó tée fariseo, chi tēe stáhú-ni cácuu ró. Chi cájesi rō jeē quívi ñayuu ndaha Yaā andiví jéē ndacu ya jniñu nuū i. Chi tu quívicoo máá ró, ni tu cájēhe ro jnúhun quīvicoo ñayuu nducú quívi.

14'Nacā xeēn ndoho róhó tée cástéén tutu ley jiín róhó tée fariseo, chi tēe stáhú-ni cácuu ró. Chi cáquende rō vehe ñahan ní caquendōo ndáhú. Yūcuán na te cájicān tahú nahán ró návāha cani ni ñayuu jeē tú na cuēchi ró. Jeē yúcuan xeēn gā ndoho ró castigo.

SAN MATEO 23 50

15'Nacā xeēn ndoho róhó tée cástéén tutu ley jiín róhó tée fariseo, chi tēe stáhú-ni cácuu ró. Chi níí ñuhun íchi jíín níí mar cájica cuu ró cánducú ró iin ñayuu scandíje ró sáhān maá ró. Te núu ni candíje i, te cásáha ró jéē vihyá gā cúu cuēchi i jeē quihín i infierno vēsú maá ró.

16'Nacā xeēn ndoho ró, chi cácuu ró nájnūhun tēe cuáá jéē steén ichi nuū ñáyuu. Chi cácahān rō: Núu ndé tée jéjnūhun téyí de, te núu cahān de jeē Yaā Dios jeē ndeé ini templo na cuáha ya castigo núu ma squícu de, yūcuán na te tu cánuú squícu de. Te núu cahān de jeē Yaā Dios jeē chií oro jeē iyó ini templo, na cuáha ya castigo núu ma squícu de, yūcuán na te cánuú squícu nahín de, cácahān rō. ¹⁷Tēe cánéé tēe cuáá cácuu ró jéē castívi ró inūhun cácahān rō. ¿Ndé iin cúu jeē cujéhnu ga, á oro un chí Yaā Dios jeē ndeé ini templo jeē sáhiī oro un? 18 Te suni cácahān rō: Núu ndé tée jéjnūhun téyí de, te núu cahān de jeē Yaā Dios jeē chií altar na cuáha ya castigo núu ma squícu de, yūcuán na te tu cánuú squícu de. Te núu cahān de jeē Yaā Dios jeē chií ndajníňu jeē cásocō nuū altar, na cuáha ya castigo núu ma squícu de, yūcuán na te cánuú squícu nahín de, cácahān rō. 19 Tēe cánéé tēe cuáá cácuu ró jéē castívi ró jnūhun cácahān rō. ¿Ndé iin cúu jeē cujéhnu ga, á ndajníňu vúcu nuū altar, chí Yaā Dios jeē sáhiī yā ndajníňu ún? 20 Núu súcuan te tēe jéjnūhun téyí, te núu ndácunehen de Yaā Dios jeē chií altar, núu súcuan te nde jiín ndajníñu

yúcu nuū altar ndácunehen de. ²¹Te tēe jeē jéjnūhun téyí, te núu ndácunehen de templo, núu súcuan te nde jiín Yaā Dios jeē ndeé ini templo ndácunehen de. ²²Te tēe jéjnūhun téyí, te núu ndácunehen de andɨví, núu súcuan te suni ndácunehen de mesa Yaā Dios te nde jiín máá Yaā Dios jeē ndeé nuū mesa un.

23'Nacā xeēn ndoho róhó tée cástéén tutu ley jiín róhó tée fariseo, chi tēe stáhú-ni cácuu ró. Chi cásáha ró úxī uxī nuhnī tamīnú jiín yucū anís jiín yucū comino, te cásocō rō iin iin siquī tāca úxī un núū Yaā Dios. Te cástóo ró jnúhun cánuú ndasí gá nuū ley, suu jeē cáca ndaā rō, jiín jéē cundáhú ni rō jnáhan ró, jíín jéē candíje ró. Tāca jéē yáha cánuú sáha ró núú, te suni ma stóo ró jéē socó rō tāca yúcū ún. ²⁴Cácuu ró nájnūhun tēe cuáá jéē steén ichi nuū ñayuu. Chi cásquícu ró iin jeē lulí gá un, te cástóo ró jéē cánuú gá. Te suu cúu nájnūhun jeē cátava rō chūcún ndíhī jeē ñúhun nuū ndúxi, te cácocó ró iin quiti cáhnu jeē naní camello.

²⁵ 'Nacā xeēn ndoho róhó tée cástéén tutu ley jiín róhó tée fariseo, chi tēe stáhú-ni cácuu ró. Chi nájnūhun jeē cánacate ró yátā vaso jiín yátā cohó. Te ichi íni rō chi ñúhun máni máá jnúhun cuíhná jíín jnúhun ndíyo ni. ²⁶ Tēe cuáá cácuu ró, fariseo. Xīhna gā sáha ró jéē coo ndoo ini anuá rō, te yūcuán na te suni coo ndoo tāca jéē casáha ró jéē cáiito ñavuu nuū.

²⁷'Nacā xeēn ndoho róhó tée cástéén tutu ley jiín róhó tée fariseo, chi tēe stáhú-ni cácuu ró. Chi cándāa ró nájnūhun vehe ndīyi nuū panteón jeē cáyaa. Chi ichi yátá jíto luu, te ichi íni ñúhun chitú yiqui ndíyi jiín táca jéē tehyú. ²⁸Te súcuan cácuu máá ró, chi ichi yátá rō casáha ró jeē tée ndaā cácuu ró núū ñáyuu. Te ichi íni rō ñúhun chitú jnúhun stáhú-ni jíín jnúhun néé.

²⁹'Nacā xeēn ndoho róhó tée cástéén tutu ley jiín róhó tée fariseo, chi tēe stáhú-ni cácuu ró. Chi cásáha ró vehe siguī nuū yíndūji ndīvi jií rō, tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. Te cásáha luu ró vehe siquī nuū yíndūji tāca tée ni īyo ndaā. 30 Te cácahān rō: Núu jeē suni yúcu yó tiempo jeē ní cotecu ndīvi jií yō, te ma squívi nduu yō jiín de jeē cáhni yō tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios, achí ró. 31 Te súcuan cácahān ndaā rō jeē maá ró cácuu yucūn ñayuu ni cajehni tēe ni canacani jnūhun ya. ³²Núu súcuan te tāca cuéchi jeē ní casquéjéé ndíyi jií rō, máni un cásáha ga maá ró.

³³'Va sēhe coō cácuu ró, chi xeēn rō nájnūhun coō. ¿Ndese cācu ró jéē ma jnahnú ndetū rō quingoo ró infierno? 34 Núu súcuan te tají rí tāca tée nacani jnūhun Yaā Dios nuū rō, jiín táca tée ndíchí jéē castéén jnūhun ya. Te sava de cahni rō, te sava de cata caa ró jicā cruz. Te sava ga de cani ró de ini tācá vehe iī sinagoga, te scúnu ró de quingoo de tācá ñuu. 35 Te súcuan te condee cuēchi siquī maá ró jeē ní cajehni jií rō tāca tée ndaā, xīhna gā nde Abel tēe ndaā, te nde Zacarías sehe Berequías, tee ni cajehni de ini templo sava mēhnu

cuarto iī jiín altar. ³⁶ Jendaá cahán rī jiín ró jeē tāca cuéchi yáha condee sɨquɨ ñáyuu iyó vijna.

Jeē cucuíhyá ni yā jíto ya ñuu Jerusalén

(Lc. 13.34-35)

³⁷'Róhó ñuu Jerusalén, jéhni rō tēe cánacani jnūhun Yaā Dios, te jéhe ro yúū xinī tée tájí Yaā Dios vējicoo nuū rō. Te cuehē jínu ni cuni rī nastútú rí sēhe ró, nájnūhun ndují jéē nastútú tí sēhe ti chīji ndijēn tī, te tu ní cúní rō. ³⁸Núu súcuan te vijna te stóo uun na ri rohó jíín séhe ró. ³⁹Chi cáhán rī jiín ró jéē ndé vijna te ma cóto cuiti gā rō nuū rī, chi nde quiji quivī jeē cahán sēhe ró: Yōhyo vāha Yaā cúu Yaā véndiji jíín jniñu máá Jítoho yō Yaā Dios, achi i. Achí yá.

Jeē ní cachi yā jeē náā templo

(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)

Te ni quenda Jesús ini templo cáhnu cuahān yā. Te ni quecoo tēe cáscuáha jíín yá, te ni cacahān de jíín yá siquī tācá vehe jeē ndejnáhan jeē cúu máá templo un. ²Te ni cahān yā jiín de:

Tāca jéē cájito ró yáha, jendaá cahán rī jiín ró jeē quiji quɨvɨ jeē ma cóso jnáhan ga ni ɨɨn yuū, chi ndɨhɨ jnanū. Achí yá.

Na seña coo nuū cuácuyajni ndɨhɨ ñayīví

(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

³Te ni jehēn yā jiín tée cáscuáha jíín yá nde yucu Olivos, te ni cucōo ya yūcuán. Te ni quecoo de nuū yā, te ni cacajnūhun sɨɨn de ya:

Castūhun ní ndé quívī coo tāca jéē ní cachi ní jéē coo. ¿Te na seña

SAN MATEO 24 52

coo núu ni cuyajni quɨvɨ ndíji ní jíín jéē jínu ñayɨvɨ? áchí de.

⁴Te ni cahān Jesús:

Coto ró jéē ma stahú ni iin de róhó. ⁵Chi quijicoo cuehē tēe jeē stahú jíín síhví rí. Máá rí cúu Cristo, achi de. Te súcuan stáhú de cuehē ñayuu. ⁶Te nihīn rō jnūhun jeē tāca lado iyó guerra, chí je yajni coo guerra. Te ma yūhu ró, chi cánuú coo súcuan. Te ni ná tu jinū quivī ndihi ñayīví. ⁷Chi ndonda nación siquī inga nación, te ndonda ñuu siquī inga ñuu jeē cuajnáhan. Te coo jnamā jiín cuéhyī xeēn. Te cháha chúcuan jnāa. ⁸Te tāca jéē yáha cácuu jnūndóho quejéé xíhna ñúhún gá.

9'Yūcuán na te nastúu i róhó jíjnáhan ró jéē stóho i róhó te cahni i róhó. Te ndihi ñayuu quitī ni i nuū rō jeē siquí ruhū. 10 Te quivī ún chi cuehē ñavuu candíje caca yátá i, te quitī ni i nuū jnáhan i, te nastúu ináhan i. 11 Te canecoo cuehē tēe stáhú, te cahān de jeē jnúhun Yaā Dios cánacani de, te stáhú de cuehē ñayuu. 12 Te nducuehē jniñu néé, te ieē vúcuan cuehē i ma cóo manī gā i. ¹³Te ñayuu cuiñi nīhin jíín jnúhun ri nde quɨvɨ jínu, ñayuu ún chi cācu. 14 Te jnūhun yáha síquī ndese ndácu Yaā Dios jniñu, cuitē núu níí cáhnu ñayīví, návāha cuni ñayuu tācá nación. Yūcuán na te jīnu ñayīví.

15'Te Daniel, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios, ni tee de jnūhun iin tēe néé jéē quíji. Te róhó jéē cácahu tutu ún, na jécūhun ni rō. Chi iin quivī te cuni rō jeē sáha ndevāha de jeē stívi de tācá ndajníñu iī ini templo, te cuiñi de ini lugar iī. 16Te

núu cuni rō jeē súcuan cúu, te ñayuu cáyūcú región Judea, na cúnu i caa i yucu quingoo i. ¹⁷Te ñayuu cáyūcu núū quéhe, ma ndívi i ini vehe jeē quénehen i ndajníñu i, chi cánuú cunu yachī i návāha cācu i. 18 Te ñayuu cáhīin nuū ítu, ma ndíji i vehe jeē quíhin i sahma i. 19 Te quɨvɨ ún nacā jeē ndahú ñahan cáñuhun sēhe jíín ñahan cándeca yiquín, chi ma cúnihin ña cunu yachī ña. 20 Te cacān tahú rō jeē ma quíji jnūndóho un jéē cunu ró máá tiempo cúun yuhvā ni quivī ndétātú. 21 Chi jeē quejéé un te coo cuehē jnūndóho xeēn, jeē ná tu coo súcuan nde quivī ní jecoo ñayīví te nde vijna. Te jeē ndíhi jnūndóho ún te ni ma cóo ga jeē súcuan. 22 Te núu tú nastívi Yaā Dios tiempo jnūndóho ún, te ni iin ñayuu ma cácu cuiti i. Te jeē siquí ñáyuu cácandíje jeē ní nacāji ya, jeē yúcuan nastívi va tiempo un.

²³'Núu súcuan te núu iin ñayuu cahān iiin ró: Yāhá condēhe ró íne Cristo, chí: Yūcuán condēhe ró íne ya, achi i, te ma candíje ró jéē cahán i. ²⁴Chi canecoo tēe cástáhú jéē achi de jeē Cristo cúu de, chí achi de jeē tée nácani jnūhun Yaā Dios cúu de. Te sáha de jniñu jéhnu jeē naa ni ñayuu coto i, návāha stáhú de nde maá ñáyuu ní nacāji ya, te núu na cúu. ²⁵ Je ni castūhun rí nuū rō vijna nde ná tu coo. ²⁶Núu súcuan te núu cahān ñayuu jiín ró: Cuácondēhe ró, chi nde nuū ñúhun téhé íne ya, achi i, te ma quihín rō condēhe ró. Chí núu cahān i: Nehen condēhe ró, chi ini vehe yāha íne ya, achi i, te ma candíje ró jíjnáhan ró. 27 Chi nájnūhun jeē ndíndēe

sáha taja te cúndijin nde ichi núū cáne niāndii jíín ndé ichi núū quée niāndii, suni súcuan coo quivī ndiji ruhū, Yaā ní nduu tēe, chi ndihi ñayuu coto. ²⁸Te nájnūhun jeē cutútú téji ndé-ni cúu nuū catú quiti ní jíhī, suni súcuan coo tāca jéē ni cáhān rī ndé-ni cúu-ni nuū cáhīyo ñayuu.

Ndese coo quɨvɨ ndiji Yaā ní nduu tēe

(Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

²⁹ 'Yūcuán na te núu ni ndihi tāca jnúndóho quivī ún, te cojnúú níāndii, te yoō ma ndíī gā. Te ningoo quimi andivi. Te tāca jéē iin andiví chi quisi i. 30 Yūcuán na te coto ñayuu nuū maá rí, Yaā ní nduu tēe, ndiji ri ichi ándiví. Te ndahyū ñayuu tācá nación nií cáhnu ñayīví. Te coto i nuū ruhū, Yaā ní nduu tēe, ndiji ri jiín vícō andiví, te condiso ri cuehē poder, te yōhyo luu cujéhnu ri. 31 Te tají rí ndajéhé rī quingoo, te tivi nīhin ya trompeta. Te quinastútú yá ñayuu ní nacāji ri ndicúún lado ñayīví, nde iin lado ñayīvi jíín ndé inga lado.

32 'Vijna te scuáha ró ndese sáha nundēhe higo: Núu je ni nane numa, te ni najee ndaha, te cájini rō jeē jé ni cuyajni tiempo jihní.
33 Te suni súcuan núu ni cajini rō jeē ní quejéé cúu tācá jniñu jeē ni cáhān rī, yūcuán na te na jécūhun ni rō jeē ní cuyajni quivī ndiji ri, te yachī coo. 34 Jendaá cahán rī jiín ró jeē ma cúū ndihi ñayuu jeē cóto jnūndóho ún, chi nde squícu ndihi jniñu ún. 35 Andiví jíín ñáyīví chi naa, te tāca jnúhun cáhán rī chi ma náā, chi ndihi squícu.

36 'Te quivī jiín hora jeē ndíji ri, tú ni iin ñayuu jiní, ni máá ndajéhé cáhīyo andiví, ni máá rí, Sēhe Yaā Dios. Chi máá iin ni Tátá rī Yaā Dios cúu jeē jiní.

³⁷ 'Chi nájnūhun ni cuu quɨvɨ ni íyo Noé, suni súcuan coo quivi ndiji ruhū, Yaā ní nduu tēe. 38 Chi quivī ún, nde ná tu cuun saū xeén, te cáyeji i cájihi i, cánandāha i, te cájēhe i sēhe síhí i jeē nándāha, nde ni jinū quivī jeē ni quivi Noé ini barco cáhnu jeē naní arca. 39 Te tu ní cácandíje ñayuu jeē cuun saū xeén, te ni cuun, te ni ndaa ndute ni cajihī ndɨhɨ i. Te suni súcuan coo núu na ndíji ruhū, Yaā ní nduu tēe. 40 Te quivi ún cone uū tēe sájniñu nuū ítu. Te iin de naquihin ri, te inga de ndōo. 41 Te coo uū ñahan jeē ndíco cáhnu, te iin ña naquihin ri, te inga ña ndōo. Súcuan cuu jeē sava ñayuu naquihin ri te sava i quendōo, chi tu ní cácandíje i.

⁴²'Núu súcuan te ndito na cóo ni rō, chi tu cájini rō na quivī ndiji Jitoho rō. ⁴³Te na chúhun ni rō jeē cahán jnūhun yátá yáha: Tēe chíí vehe, núu jeē jiní de na hora quiji ñacuīhná, te condito de, te ma cuáha de jnūhun sácuíhná ndajníňu vehe de núú. ⁴⁴Te róhó jíjnáhan ró, suni súcuan coo tūhva ró, chi máá hora jeē tú na vé cájeni ni rō, te ndiji ruhū, Yaā ní nduu tēe.

Jnūhun yátá síquī mozo

(Lc. 12.41-48)

45'Núu súcuan te coo ró nájnūhun iin mozo jeē ndíto xinī te squícu vāha. Te máá patrón ni jeni de mozo un jéē cóto i ñayuu vehe de, návāha scáji i máá hora. 46Te yōhyo ndetū mozo un jéē núu ni ndee patrón, te cuni de jeē súcuan squícu vāha i. ⁴⁷ Jendaá cahán rī jiín ró jeē cani de mozo un jéē cóto i ndihi ndajníñu de. ⁴⁸ Te núu mozo sáha néé cúu i, te jéni ni i jeē ma ndíji yachī patrón i, ⁴⁹ te quejéé i cani i jnáhan mozo i, te caji i coho i jíín tée cánajīni, ⁵⁰ núu súcuan te ndee-ni patrón quivī jeē tu ndétu i jíín hora jeē tú na vé jéni ni i. ⁵¹ Te stóho xeēn de i, te squívi de i nuū cáhīin tēe stáhú-ni. Te yūcuan ndáhyū i te nacayīhí yuhu i jeē ndoho xeēn i. Achí yá.

Jnūhun yátá síquī uxī sūchi síhí

25 'Te suhva cúu jeē ndá Yaā andiví jniñu nuū 'Te suhva cúu jeē ndácu ñáyuu: Cúu nájnūhun iin vico nándāha. Te ni īyo uxī sūchi síhí jeē ní caquihin i linterna cándaha i, te ni quendacoo i cuajnahan i iin tēe nandāha. ²Te uhūn i chi tú ndito xinī i, te uhūn i chi ndito xinī i. ³Te sūchi tú ndito xinī, cándaha i linterna i, te tu cándaha i petróleo jeē náchuhun i. ⁴Te sūchí ndito xinī, chi cándaha i botella petróleo jiín linterna i. ⁵Te níní cúcuéé quiji tēe nandāha ún, te ni quee māhná, te ni caquixī ndɨhɨ i. ⁶Te nuū ní cuu sava ñuú, te ni cajini i jeē cácana jee: Je vēji tēe nandāha. Cuángoo quijnahan rō de jíjnáhan ró, áchí. ⁷Yūcuán na te tāca súchi síhí un ní candonda i, te ni casátūhva i linterna i. 8Te sūchi tú ndito xinī. ni cacahān i jíín súchi ndito xinī: Cuāha jecu petróleo nuū rī jijnáhan ró, chi cuandahvā linterna rī, achí i. ⁹Te ni cacahān sūchí ndito xinī: Ma cúu, chi ma cánda jeē cúu máá

rí jiín máá ró. Vāha ga quingoo ró núū cúyāhu, te cuaan ró jéē cúu máá ró. Achí i. ¹⁰Te níní cuángoo i cuaan i, te ni quee-ni tēe nandāha. Te sūchi cáhīyo tūhva un, ní quīvicoo i jíín de vico nándāha de. Te ni ndihyū yehyí. ¹¹Te ni cunúu, te ni quecoo uhūn gā sūchi síhí un. Te ni cacahān i jíín tée nándāha: Nune ní yéhyí na quívicoo ná, áchí i. ¹²Te ni cahān maá de: ¿Ndé nuū véjicoo ró? Chi tu jíní rī rohó, áchí de. Achí yá.

¹³ Yūcuán na te ni cahān yā: Núu súcuan te ndito coo ni rō, chi tu cájini rō na quɨvɨ na hora ndiji ruhū, Yaā ní nduu tēe. Achí yá.

Jnūhun yátá sɨquɨ tée ní jēhe núu xūhun núū tāca mozo

14'Te suhva cúu jeē ndácu Yaā andiví jniñu nuū ñáyuu: Cúu nájnūhun iin tēe jeē quihīn jicá de inga ñuu. Te nde ná tu quihīn de te ni cana de mozo de jíjnáhan, te ni jēhe núu de xūhún de nuū i, jeē na sájniñu i jíín návāha nducuehē.

¹⁵'Te nuū iin i ni jēhe de uhūn mil xūhun cáa. Te nuū inga i ni jēhe de uū mil. Te nuū inga i ni jēhe de iin mil. Súcuan ni jēhe de, chi jíní de nasaa canda iin iin i sájniñu i jíín. Yūcuán na te ni quihin de ichi cuahān jicá de. ¹⁶Te mozo jeē ní quihin uhūn mil xūhún, ni sájniñu de jíín. Te ni nihīn de uhūn gā mil siquī. ¹⁷Te mozo jeē ní quihin uū mil xūhún, suni ni nihīn de uū gā mil siquī. ¹⁸Te mozo jeē ní quihin iin mil xūhún, ni jehēn de ni jete de yaū, te ni chisāhí de xūhún patrón de.

¹⁹'Te ni yāha cuehē tiempo, te ni ndee patrón mozo un jíjnáhan. Te

ni nandacān de cuenta nuū i. 20 Te ni quee mozo jeë ní quihin uhūn mil xūhún un, te ni nacuāha de xūhún un núū patrón de jíín úhūn gā mil jeē ni níhīn de sɨquɨ. Te ni cahān de: Ni jēhe ní úhūn mil nuū ná, te yāha íyó úhūn gā mil jeē ni níhīn na síquī. Achí de. ²¹Te ni cahān patrón jiín de: Iyó váha núu súcuan. Yōhyo vāha mozo cúu ró jée squícu vaha ró. Chi vaha ni squícu ró iin jniñu lúlí-ni, te vijna te cuāha ri jniñu jéhnu ndacu ró. Te quivi ró núū cusii ni rō jiín rí. Achí de. 22 Yūcuán na te ni quee mozo jeē ní quihin uū mil xūhún un. Te ni cahān de: Ni jēhe ní úū mil nuū ná, te yāha íyó úū gā mil jeē ni níhīn na síquī. Achí de. 23 Te ni cahān patrón jiín de: Iyó váha núu súcuan. Yōhyo vāha mozo cúu ró jéē squícu vāha ró. Chi vāha ni squícu ró iin jniñu lúlí-ni, te vijna te cuāha ri jniñu jéhnu ndacu ró. Te quīvi ró núū cusiī ni rō jiín rí. Achí de. ²⁴Te ni quee mozo jeē ní quihin iin mil xūhún un, te ni cahān de jíín patrón: Je jíní na níhín jéē tée xeēn cúu ní. Chi cuehē gā cuní ni vēsú jeē cúu sáha mozo ni, te cuehē gā nándacān ní vēsú jeē ni jéhe ní. ²⁵Te jeē yúcuan ní yūhu ná, te ni jehēn na ní chisāhi ná xūhun ní chīji ñuhun. Te yāhá na nácuāha na xúhun ní. Achí de. 26 Te ni cahān patrón jiín de: Mozo cuxí cúu ró te máni jniñu néé sáha ró. Chi jéni ni rō jeē cuehē gā cuní rī vēsú jeē cuu sáha mozo rī, te cuehē gā nándacān rī vēsú jeē ni jéhe ri. 27 Núu jeē ni chúne ró xúhun rí nuū banco nuú, te jeē ní ndee rī te naquihin ri xūhun rí nde jiín séhe xūhun núú.

Achí de jíín i. ²⁸Te ni cahān de jíín táca gá mozo de: Núu súcuan te quende rō mil xūhun jíñā nuū i, te cuāha ro núū mozo névāha uxī mil. ²⁹Chi ñayuu jeē névāha, sa quiji ga nuū i, te conevāha cuehē i. Te ñayuu jeē tu névāha, sa cujiyo-ni vēsú jecu jeē névāha i. ³⁰Te mozo yáha jéē tu sájniñu vāha, quenehen ró i na quíhín i nuū quéhe nuū néē. Te yūcuan ndáhyū i te nacayīhí yuhu i jeē ndoho xeēn i. Achí patrón un.

Siquī jeē cóo juicio tācá nación ³¹Te ni cahān gā yā:

Hin quivī te ndiji máá Yaā ní nduu tēe, te cuu ya Rey nuū ñáyuu. Te tācá ndajéhé yā cuiñi níí xiin ya. Te cucoo ya mesa nuu ndácu ya jniñu, te yōhyo luu cujéhnu ya. 32 Te ndutútú ñayuu tācá nación nuū yā. Te sásíin ya i jíjnáhan i, nájnūhun cúsiin lanchi jíín ndixúhú sáha tēe ndíto ti. 33 Te ñayuu váha jeē cúu nájnūhun lanchi, chucú yá i lado váha ya. Te ñayuu neé jeē cúu nájnūhun ndixúhú, chucú yá i lado jecó yá. 34 Yūcuán na te cahān Rey jiín ñáyuu cáhīin lado váha ya: Nacā ndetū rō jeē ni sáha Tátá rī jiín ró. Nehen quīvicoo ró núū ndácu ró jniñu. Chi nde quivī ní jecoo ñayīví te je ni sátūhva ya nuū ndacu ró jniñu. 35 Chi ni jiī rī sōco, te ni cajēhe ro jéē ní yeji rī. Ni jichī rī ndute, te ni cajēhe ró jéē ní jihi ri. Ni quiji ri nde ñuu jicá, te ni cajēhe núú ró vehe ni ndōo ri. ³⁶Ni cumanī sahma ri, te ni cajēhe ró. Ni cocuhū rī, te ni jecondēhe ró ruhū. Ni ine ri vecāa, te suni ni jecondēhe ró ruhū. Súcuan cahān

yā jiín ñáyuu cáhīin lado váha ya. 37 Yūcuán na te cahān ñayuu váha un jíín yá: ¿Na quɨvɨ ní cajito ná níhín jéē jíī ni sóco, te ni cajēhe na jéē ní yeji ní, chí jéē jichí ni ndute, te ni cajēhe ná ní jihi ní? 38 ¿Te na quivī ní cajito ná jéē ní quiji ní ndé ñuu jicá, te ni cajēhe núú ná vehe ni ndōo ní, chí jéē cúmanī sahma ní, te ni cajehe ná? 39 ¿Te na quivī ní cajito ná jéē cuhú ni, chí jéē íne ní vecāa, te ni jecondēhe ná nihín? achi i. 40 Yūcuán na te cahān Rey jiín i: Jendaá cahán rī jiín ró jéē ná ni casáha ró súcuan jíín iin tācá hermano rī jeē cácandíje, vēsú ñayuu núu ga cúu i, te nuū maá rí ni casáha ró.

41'Yūcuán na te suni cahān Rey jiín ñáyuu cáhīin lado jecó yá: Nayuu jnahnū ndetū cácuu ró. Cujiyo quingoo ró núū ñuhún jeē cayú nií cáni, nuū iyó túhva cone jexeén jiín táca táchī jeē cájejníñu nuū. 42 Chi ni jiī rī sōco, te tu ní cájēhe ro jéē cáji rī. Ni jichī rī ndute, te tu ní cájehe ro jée coho ri. 43 Ni quiji ri nde ñuu jicá, te tu ní cájēhe núú ró vehe ndōo ri. Ni cumanī sahma ri, te tu ní cájēhe ró. Ni cocuhū rī, ni ine ri vecāa, te tu ní jécondēhe ró ruhū. Súcuan cahān yā jiín ñáyuu cáhīin lado jecó yá. 44 Yūcuán na te cahān ñayuu un jíín yá: ¿Na quɨvɨ ní cajito na níhín jéē jíī ni sóco, chí jéē jichí ni ndute, chí jéē ní quiji ní ndé ñuu jicá, chí jéē cúmanī sahma ní, chí jéē cuhú ni, chí jéē íne ní vecāa, te tu ní cájēhe na jéē cúmanī nuū ní? Achi i. 45 Yūcuán na te cahān vā jiín i: Jendaá cahán rī jiín ró, jeē tu ní cásáha ró súcuan jíín ni iin

tācá hermano rī jeē cácandíje, vēsú ñayuu núu ga cúu i. Núu súcuan te suni nuū maá rí cúu jeē tu ní cásáha ró, achi yā. ⁴⁶ Yūcuán na te quingoo ñayuu un núū ndóho i níí cáni. Te ñayuu váha un quívicoo i nuū cótecu i níí cáni. Achí Jesús.

Jeē ní casquíjnáhan de jnūhun jeē jnii de Jesús

(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

26 Te nuū ní ndihi ni cahān Jesús tāca jnúhun yáha, te ni cahān yā jiín tée cáscuáha jíín yá:

²Je cájini rō jeē uū na quɨvɨ te coo vico pascua. Te ruhū, Yaā ní nduu tēe, nastúu i ruhū jeē cúū rī jicā cruz, achí yá.

³Yūcuán na te sutū cácujéhnu, jíín tée cástéén tutu ley, jiín táca tée jéhnu jeē cándacu jniñu nuū ñáyuu hebreo, ni candutútú de ini patio vehe palacio maá sútū cujéhnu ga jeē naní Caifás. ⁴Te ni candajnūhún de ndese jnii de Jesús jiín jnúhun stáhú, te cahni de ya. ⁵Te ni cacahān de:

Ma jníi yó de máá quívī víco, chi ndonda ñayuu siquī yō, achí de.

Jnūhun ñahan jeē ní chuhun perfume xinī yā

(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

⁶Te íne Jesús ñuu Betania vehe Simón, tēe ni ndoho cuehyī stehyú. ⁷Te ni quee iin ñahan nuū yā, ndáhá ña iin frasco yuū luu jeē ñúhun aceite perfume jeē yóhyo yahu ndéé. Te ni chuhun ña xinī yā níní jéē yéji yā staā. ⁸Te ni cajito tēe cáscuáha jíín yá, te ni caquitī ni de, te ni cacahān de:

¿Najehē cúu jeē náā saá-ni perfume jiñā? ⁹Chi cuu xīcó yahu yó núú, te cuāha yo xúhun núū ñáyuu ndahú. Achí de.

¹⁰Te ni jini Jesús jnūhun cácahān de. Te ni cahān yā jiín de:

¿Naun cásáha ró jéē nácani uhū ni ñahan yáha? Chi iin jniñu váha cúu jeē ni sáha ña jíín rí. ¹¹ Chi níní coyūcu ñáyuu ndahú jíín ró, te ruhū chi tuá condee rī jiín ró. ¹² Chi jeē ní chuhun ña perfume yáha ruhū, suu cúu jeē ni sátūhva ña ruhū nde quivī quíndūji ri. ¹³ Jendaá cahán rī jiín ró jeē nií cáhnu ñayīvi ndé-ni cúu nuū cuité jnūhun yáha jéē jnáma ri ñayuu, suni nacani i jnūhun jeē ni sáha ñahan yáha, návāha cocuhun ni ñayuu ña, áchí yá.

Jeē ní nastúu Judas yā

(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)

¹⁴Yūcuán na te ɨɨn jeē ndɨhúxí uū tēe cáscuáha ún, nání de Judas Iscariote, ni jehēn de nuū sutú cácujéhnu. ¹⁵Te ni cahān de jíín:

¿Nasaa cuāha ní núū ná, te na nástúu ná de nuū ní? áchí de.

Te ni cajēhe ocō uxī xūhun plata nuū de. ¹⁶Yūcuán na te nde quɨvɨ un ní quejéé de ndúcú de modo ndese nastúu de ya nuū sutú jijnáhan.

Jeē ní jequin yā Cena yā

(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹⁷Te máá quívi jeē quejéé vico jeē cáyeji ñayuu pan jeē tú na levadura yíhi, te ni quijicoo tēe cáscuáha un núū Jesús. Te ni cacahān de jíín yá:

¿Ndé nuū cuní ni jéē quísatūhva ná cuxíni ní vico pascua? áchí de. ¹⁸Te ni cahān yā:

Cuángoo nde ñuu, vehe tēe jeē jé ni cacahān yō, te cahān rō jiín de: Achí máá Maestro jeē ní cuyajni quɨvɨ cuu yā. Te vijna te caji yā vico pascua ini vehe ní jíín tée cáscuáha jíín yá, achi rō. Achí yá.

¹⁹Te tēe cáscuáha jíín yá, ni casáha de nájnūhun ni ndacu Jesús jniñu nuū de, te ni casátūhva de jeē cuxíni ya vico pascua.

²⁰Te jeë cuácuaa, te ni quee yā, te ni cucōo ya mesa jiín ndɨhúxí uū tēe cáscuáha jíín yá. ²¹Te níní yéji yā jiín de te ni cahān yā:

Jendaá cahán rī jiín ró jeē iin róhó nastúu ruhū vijna, áchí yá.

²²Te ni cacucuíhyá ndasí ni de. Te ná iin ná iin de ni cacajnūhún de va:

¿A sáña cúu? áchí de. ²³Te ni cahān yā:

Hìn róhó jéē cáyeji cáhnu jíín rí Hìn cohō, suu ró nastúu ruhū. ²⁴Te ruhū, Yaā ní nduu tēe, jendaá cúu jeē quihín rī cuu rī, nájnūhun yósó jnúhun ri nuū tútu iī. Te nacā xeēn ndoho tēe nastúu ruhū. Vāha ga núu tu ní cácu tēe un núú, áchí yá.

²⁵Yūcuán na te ni cahān Judas, tēe nastúu ya:

¿A sáña cúu, Maestro? achí de. Te ni cahān yā jiín de: Suu ró cúu, áchí yá.

²⁶Te níní jéē cáyeji de jíín yá, te ni quihin ya pan, te ni nacuatáhú yá, te ni tahú cuéchí yá, te ni jēhe ya nuū tée cáscuáha jíín yá. Te ni cahān yā:

Caji rō jijnáhan ró, chi yāha cúu yɨquɨ cúñu rī, achí yá.

²⁷ Yūcuán na te ni quihin ya iin copa ndūxi uva, te ni nacuatáhú yá, te ni jēhe ya nuū de. Te ni cahān yā:

SAN MATEO 26 58

Coho jíjnáhan ró. ²⁸Chi yāha cúu nɨñɨ rī jeē cuáha ri jeē cúu contrato jeé, te catɨ jeē ndundoo cuēchi cuehē ñayuu, te coo jnūhun cáhnu ni nuū cuéchi i. ²⁹Te cáhán rī jiín ró jeē ndé vijna te ma cóho ga rī ndūxi ndehē uva yāhá, chi nde quiji quɨvɨ ndacu Tátá rī jniñu nɨɨ ñayɨvɨ, te sáá te coho tucu ri jiín ró jijnáhan ró. Achí yá.

Jeē ní cachi yā jeē yūhu Pedro cahān de jeē jiní de ya

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

³⁰Te ni jita ya iin yaa ii jiin de jijnahan de. Te ni quenda ya cuahan ya jiin de nde yucu Olivos.
³¹Yūcuan na te ni cahan ya:

Ndɨvii rō nayūhu ró jeē siquí ruhū jecuáā vijna. Chi suhva je yósó jnúhun ri nuū tútu iī, ni cahān Yaā Dios: Cuāha ri jnūhun jeē cáhni ñayuu tēe ndíto lanchi, te lanchi un cuítē núu ti jeē yūhu tí, achí. ³²Te jeē nátecu rī, te xīhna ruhū cosnūu rí quihīn rī región Galilea, te sáá te najinūcoo ró, áchí yá.

³³ Yūcuán na te ni cahān Pedro: Vēsú ndɨhɨ de na náyūhú de, te máá ná chi ma náyūhú cuɨtɨ ná, áchí de jíín yá.

34 Te ni cahān yā jiín de:

Jendaá cahán rī jiín ró jeē jecuáā vijna, nde ná tu cana líhli, te yūhu ró jeē jnɨɨ ñayuu rohó, te unī jínu cahān rō jeē tu jíní rō ruhū, achí yá.

³⁵Te ni cahān Pedro jiín yá:

Vēsú núu cuu na jíín ní, te ma cahán cuiti na jéē tu jíní na níhín, áchí de.

Te suni súcuan ni cacahān ndɨhɨ tēe cáscuáha jíín yá.

Jeē ni jícān tahú yā nuū huerto Getsemaní

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

³⁶Yūcuán na te ni jinū Jesús jiín tée cáscuáha jíín yá iin lugar nuū naní Getsemaní. Te ni cahān yā jiín de:

Yāhá-ni cucōo ró, te na quíhín rī yūcuan cácān tahú rī, achí yá.

³⁷Te ni jeca ya Pedro jiín ndɨndúú séhe Zebedeo cuahān yā jiín de. Te ni quejéé yá cucuíhyá ndasɨ ni yā te cúxií ni yā jeē quíji jnūndóho sɨquī yā. ³⁸Yūcuán na te ni cahān yā jiín de:

Yōhyo cúcuíhyá ni rī, te ndúcú sáha jeē cúū rī. Yāhá condetu ró te condito ró jíín rí.

³⁹Te ni jica ya jecu gā, te ni jecuiñī yití yá ni jequin ya nuū yā nuū ñúhun, te ni jicān tahú yā suhva nuū Yaā Dios:

Tátá maá ná, núu cuu te tejiyo ní jnúndóho yáha jéē ma quíji sɨquɨ ná. Te nasūu jéē cuní maá ná, chi jeē cuní maá ní na cóo, áchí yá.

40 Yūcuán na te ni ndee yā nuū ndɨnúní tée cáscuáha jíín yá, te ni jito ya jeē cáquixī de. Te ni cahān yā jiín Pedro:

¿A tu ní cánda ró condito ró jíín rí vēsú iin hora? 41 Coo ndito ni rō te cacān tahú rō jeē chindéé ñáhán yá rohó jéē ma sáha ró cuéchi jeē coto ndee jeneé róhó. Chi cúní ndije ánuá rō squícu vāha ró, te yiqui cúñu rō chi tu fuerza, achí yá.

⁴²Te ni jehēn tucu ya vuelta uū, te suhva ni jicān tahú yā:

Tátá maá ná, te núu ma cúu cujiyo jnūndóho yáha jeē ma ndóho

ná, te na cóo jeē cuní maá ní núu súcuan, áchí yá.

⁴³Te ni ndee tucu ya nuū de, te ni jito ya jeē cáquixī tucu de, chi yōhyo cájiī de māhná. ⁴⁴Te ni stóo ya de, te cuahān tucu ya cuacacān tahú yā vuelta unī. Te suni jnūhun yúcuan ní cahān yā. ⁴⁵Yūcuán na te ni ndee tucu ya nuū de jíjnáhan de, te ni cahān yā jiín de:

Vijna te cusū rō te ndetātu ró. Te je ni quee hora, te ruhū, Yaā ní nduu tēe, natūu ri te jnii tēe cáhīyo cuēchi ruhū. ⁴⁶Ndocuinī jijnáhan ró, chi je vēji tēe nastúu ruhū, te quihīn yō jiín de, áchí yá.

Jeē ní cajnii de Jesús

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴⁷Te sá cáhán gā yā súcuan, te ni quee-ni Judas, iin jnáhan jeē uxí uū tēe cáscuáha jíín yá. Te vējicoo cuehē tēe jíín de, cándaha de espada jiín yujnu. Chi sutū cácujéhnu jíín táca tée jéhnu cándacu jniñu nuū ñáyuu hebreo, ni catají tée ún. ⁴⁸Te Judas, tēe nástúu ya ún, je ni jēhe de iin seña nuū tée un jíjnáhan, chi ni achi de:

Tēe jeē téchūhu rí un cúu. Te jnɨɨ ró jíjnáhan ró, áchí de.

⁴⁹Te ni quee-ni de nuū Jesús, te ni cahān de:

Ta ni cuaa, Maestro, achí de. Te ni techūhú de ya. ⁵⁰Te ni cahān Jesús jiín de:

Amigo, ¿na jniñu vēji ró? áchí yá. Yūcuán na te ni jinūcoo tāca gá tēe ún, te ni cajnii de Jesús.

⁵¹Te iin tēe jeē cáhīin jíín Jesús, ni tava de espada de, te ni jehnde de sōho iin mozo maá sútū cujéhnu ga.
⁵²Yūcuán na te ni cahān Jesús jiín de: Nachuvāha espada rō, chi tāca jéē cájejnáhan jíín espada, suni jíín espada cuu. ⁵³ ¿Te á tu cájini rō jeē cuu cacān tahú rī nuū Tatá rī, te vijna ñúhún tají yá víhyá gā uxī uū mil ndajéhé andɨvɨ jeē jnama ruhū? ⁵⁴Te núu súcuan, ¿te ndese cuu squícu jnūhun cáhán tutu iī jeē cánuú ndoho ri súcuan? áchí yá.

⁵⁵Yūcuán na te ni cahān yā jiín ñáyuu cuehē ún:

¿Te va tēe cuíhná cúu ri jeē véjicoo ró jíín espada jiín yujnu jeē jnɨɨ ró rúhū jeē súcuan. Tāca quɨvɨ ni cucōo ri jiín ró jijnáhan ró ini templo cáhnu, ni steén rī jnūhun, te tu ní cájnɨɨ ró rúhū. ⁵⁶Te súcuan cásáha ró návāha na squícu jeē cahán tutu iī jeē ní catee tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios, achí yá.

Yūcuán na te ndɨhɨ tēe cáscuáha jíín yá, ni castóo de ya, ni cajinu de cuangoo de.

Jeē ní indichi Jesús nuū junta tēe cácujéhnu ga

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

57 Te tēe ni cajnii Jesús, cuangoo de jíín yá nuū Caifás, tēe cúu sutū cujéhnu ga. Te yūcuan cáhīin tútú tée cástéén tutu ley jiín táca tée jéhnu cándacu jniñu. 58 Te Pedro chi jícá-ni ndíquín de ya, te ni jinū de patio sutū cujéhnu ga. Te ni quīvi de ini patio, te ni cucōo de jíín táca policía, návāha coto de ndese coo siquī yā.

⁵⁹Te sutū cácujéhnu jíín táca tée jéhnu jíín ndɨhɨ tēe cásáha junta cujéhnu ga, ni canducú de tēe cahān jnūhun yáá sɨquɨ Jesús, chi cahni de ya cácuni de. ⁶⁰Te vēsú ni SAN MATEO 26 60

quecoo cuehē ñayuu cácahān yaá, te tu ní cánihīn de cuēchi siquī yā jeē cáhni de ya. Te jeē sándīhí te ni quecoo uū testigo jeē cahán yaá síquī yā. ⁶¹Te áchí:

Tēe yáha ní cahān de jeē cuu canu de templo Yaā Dios, te nuū uní-ni quɨvɨ te nucondichi sáha de, áchí.

62 Yūcuán na te ni ndocuiñi maá sútū cujéhnu ga, te ni cahān de jíín yá:

¿Naun tu cáhán cuiti rō? ¿A íyó ndáā jeē cácahān tēe yáha síquī rō? Achí de.

63 Te Jesús tu ní cáhán cuiti yā. Te ni cahān maá sútū cujéhnu ga:

Ndácu ri jniñu nuū rō jeē cahān ndaā rō cuni nahín maá Yaā Dios, Yaā técu. Cachi cají te núu máá ró cúu Cristo, Sēhe Yaā Dios, achí de jíín yá.

64 Te ni cahān yā:

Suu ri cúu, nájnūhun cáhán rō. Te na cástūhun rí nuū rō jijnáhan ró jéē tāca quívi jeē quíji te coto ró rúhū, Yaā ní nduu tēe, condee rī lado váha Yaā iyó poder. Te coto ró jéē ndíji ri ichi ándiví jíín vícō. Achí yá.

65 Yūcuán na te sutū cujéhnu ga ni jehnde de sahma de jeē quɨtɨ ndasɨ ni de, te ni cahān de:

Tēe yáha chi cáhán de jnūhun ndevāha jeē quɨtí ni Yaā Dios, chi sáha de máá de Sēhe Yaā Dios. ¿Ndé jíni ñúhún gá yō testigo núu súcuan? Chi je ni cajini ró jnúhun ndevāha cáhán de. 66 ¿Te ndese cájeni ni rō? achí de.

Te ni cacahān tēe cuehē ún: Cuēchi cúu jeē cahán de súcuan, te jíni ñúhún cuu de, áchí. ⁶⁷ Yūcuán na te ni catesīhí de nuū yā, te ni cacani de ya. Te sava ga de ni cacatu de nuū yā. ⁶⁸ Te ni cacahān de:

Te núu Cristo cúu ró, te cachi rō ndé iin cúu jeē ní cani róhó, áchí de.

Jeē ní cachi Pedro jeē tu jíní de ya

(Mr. 14.66-72; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

69 Te níní jéē súcuan cúu, te Pedro néne de nuū quéhe ini patio. Te ni quee iin ñahan jéjníñu vehe ún, te ni cahān ña jíín de:

Róhó chi suni ni jica ró jíín Jesús tēe Galilea, achí ña.

⁷⁰Te máá de tu ní cáchi de, chi ni cahān de ni cajini ndɨhɨ ñayuu:

Tu jíní rī na jnūhun cáhán rō, achí de.

⁷¹Te ni quenda de yéhyí núū quéhe, te ni jito inga ñahan nuū de. Te ni cahān ña jíín ñáyuu cáhīin yūcuán:

Tēe yáha chi suni ni jica de jíín Jesús, tēe ñuu Nazaret, achí ña.

⁷²Te inga jínu tu ní cáchi tucu de, chi sa ni cahān teyí de:

Tu jíní rī tēe ún, áchí de.

⁷³Te ni cunúu jecu gā, te ñayuu cáhīin yūcuan ní quecoo i nuū Pedro, te ni cacahān i:

Jendaá ndije jeē suni jnáhan tēe un cúu ró, chi ndijin cahán rō jeē tée Galilea cúu ró, áchí i.

⁷⁴Yūcuán na te ni quejéé de cáhán teyí de jeē na cóndee cuēchi siquī de núu tu cáhán ndaā de:

Tu jíní cuiti rī tēe ún, áchí de.

Te ni cana-ni líhli. ⁷⁵Te ni nucūhun ni de jnūhun ni cahān Jesús jiín de: Nde ná tu cana líhli, te yūhu ró te cahān rō unī jínu jeē tu jíní rō ruhū. Te ni quenda de cuahān de, te yōhyo ni ndahyū de jeē ní cachi de jeē tu jíní de ya.

Jeē cuángoo de jíín yá nuū Pilato (Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

Yūcuán na te ni cundijin. Te tāca sútū cácujéhnu jíín táca tée jéhnu jeē cándacu jniñu nuū ñáyuu hebreo, ni casquíjnáhan de jnūhun ndese sáha de jeē cuu Jesús. ²Te ni cajihni de ya, te cuangoo de jíín yá nuū Poncio Pilato, tēe cúu gobernador.

Jeē ni jíhī Judas

³Yūcuán na te Judas, tēe ni nastúu ya un, ní jito de jeē ní cunīhin siquī yā jeē cúū yā. Te ni jnahuhū ni de, te ni nacuāha de ocō uxī xūhun plata jeē ni níhīn de nuū sutú cácujéhnu jíín núū tāca tée jéhnu. ⁴Te ni cahān de jíín:

Cuēchi ni sáha ná jéē ní nastúu ná iin tēe cuu de, te tú na cuēchi de,

Te máá sútū un ní cacahān de: ¿Vé jitú ni ruhū? Cuēchi máá ró cúu. Achí de.

⁵Te ni scáne Judas xūhún un ini templo. Te ni quenda de cuahān de, te ni scuéhne de máá de.

⁶Te sutū cácujéhnu ni canastútú de xūhún un, te ni cacahān de:

Ma cứu chuhun yó xúhun yáha ini yejnū nuū cásocō ñayuu, chi xūhun jéē ni jéconaā jeē cúū iin tēe cúu, áchí de.

⁷ Yūcuán na te ni casándaā de jeē xūhun yúcuan cuaan de ñuhun jeē naní Lugar Ñuhun Quíxin, návāha yūcuán quindūji ñayuu ñuu jicá. ⁸ Jeē yúcuan cúu jeē ndé vijna nání ñuhun ún Lugar Ñuhun Nɨñɨ. ⁹Te súcuan ni squícu jnūhun ni cahān Jeremías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán: Ni caquihin de ndɨhócó uxī xūhun plata, te súcuan-ni cúu ɨɨn yāhu jeē ní casáha ñayuu Israel cuenta jeē ndeé yā nuū i. ¹⁰Te jíín xúhun un ní cajeen de ñuhun quíxin, nájnūhun ni ndacu máá Jítoho yō Yaā Dios jniñu nuū rī. Achí Jeremías.

Jeē ní indichi Jesús nuū Pilato (Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

¹¹Te nuū ní jinūcoo de jíín Jesús nuū gobernador, tēe cúu Pilato, te ni cajnūhún de ya:

¿A máá ró cúu Rey ñayuu hebreo? achí de.

Te ni cahān Jesús:

Suu ri cúu, nájnūhun cáhán rō. ¹²Te sutū cácujéhnu jíín tée jéhnu cándacu jniñu, ni cacahān de cuēchi siquī yā. Te tú na vé ni cáhán cuiti yā. ¹³Yūcuán na te ni cahān Pilato jiín yá:

¿A tu jíni ró jéē cácahān de cuehē cuēchi sɨquɨ rō? achí de.

¹⁴Te tu ní cáhán cuiti yā ni iin jnūhun jíín de. Te nahán ní naa ni gobernador jeē tú na vé ni cáhán yā jiín de.

Jeē ní cundaā jeē cúū yā

(Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

¹⁵Te íyó costumbre gobernador jeē quivī víco un siáá de iin tēe íne vecāa, núu na-ni tēe cácuni ñayuu. ¹⁶Te suu quivī un íyó iin tēe íne vecāa, nání de Barrabás, te je ni jitē núu jnūhun jeē ni sáha de cuēchi xeēn. ¹⁷Te nuū ní candutútú ñayuu, te ni cahān Pilato jiín i: SAN MATEO 27 62

¿Ndé tée cácuni rō jeē siaá rī vijna: á Barrabás, chí Jesús jeē cúu Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios? achí de.

¹⁸ Súcuan ni cahān de chi cúní de siáá de Jesús. Chi je ni jecūhun ni de jeē ní cacucuésún ni tāca sútū un cájito de ya, te jeē yúcuan ní quijicoo jíín yá nuū de.

¹⁹Te níní jéē néne Pilato silla nuū sándaā de jniñu, te ñasihí de ni tají ña jnūhun nuū de: Ma quívi nduu rō jiín ñáyuu siquī tée ndaā jiñā, chi yōhyo ni siūhu jéni ruhū cuni jeē siquí de, áchí ña.

20 Te sutū cácujéhnu jíín táca tée jéhnu, ni cascáhán de ñayuu jeē na cácán i jeē siaá de Barrabás, te na cúū Jesús. ²¹ Yūcuán na te ni cajnūhún tucu gobernador:

Jeē uú de, ¿ndé iin de cácuni rō jeē siaá rī? achí de.

Te ni cacahān i:

Siáá ni Barrabás, achí i.

²²Te ni cajnūhún Pilato:

Núu súcuan te ¿ndese cácuni rō jeē sáha ri jiín Jesús, tēe cúu Cristo? achí de.

Te ni cacahān ndɨhɨ i: Cata caa ní de jicā cruz, na cúū de, áchí i.

²³ Yūcuán na te ni cahān Pilato: ¿Na cuēchi ni sáha de núu súcuan? áchí de.

Te ñayuu un ní cacana jee ndasí i: Cata caa ní de jicā cruz, na cúū de, áchí i.

²⁴Te ni jini Pilato jeē tu cúndeyɨ de jíín ñáyuu, chi sa víhyá gā cácuvaā i. Te ni ndacu de jniñu jeē na quíji ndute, te ni nandahá de nuū ñáyuu cuehē ún. Te ni cahān de:

Jeē nándahá rí yāha cúu seña jeē tú na cuēchi condee sɨquɨ rī jeē cúū tēe vāha yāhá. Chi siquī maá ró jijnáhan ró na cóndee. Achí de.

²⁵Te ni cacahān ndɨhɨ ñayuu: Suu sɨquɨ maá ná jíin sɨquɨ séhe ná na cóndee cuēchi jeē cúū de, áchí i.

²⁶ Yūcuán na te ni siaá de Barrabás. Te ni ndacu de jniñu jeē na cáni tācá soldado un Jesús, jiín jéē cáta caa de ya jicā cruz.

²⁷ Yūcuán na te soldado un cuangoo de jíín Jesús ini palacio. Te ni cacana de ndɨhɨ jnáhan de ni candutútú núū yā. ²⁸ Te ni caquenehen de sahma ya, te ni cachuhun de ya ɨɨn sahma cuehé jeē cúu sahma rey. ²⁹ Te ni casáha de ɨɨn corona iñu, ni cachuhun de xinī yā. Te ni cachihi de ndaha váha ya ɨɨn yujnu jeē nájnūhun bastón. Te ni casácatā de nuū yā, chi ni cajecuɨñī yɨtí de, cásáha de jeē chiñúhún de ya.

Nacā jeē váha rey cúu Rey ñayuu hebreo, achí de.

³⁰Te ni catesīhí de nuū yā. Te ni caquihin de yujnu jeē ní cachihi de ndaha ya, te ni cacani de xinī yā. ³¹Te nuū ní cuu ni casácatā de nuū yā, te ni catava de sahma cuehé un, te ni canachuhun de ya sahma máá yá. Te cuangoo de jíín yá jeē cata caa de ya jicā cruz.

Jeē ní cacata caa de ya jicā cruz (Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

³²Te nuū ní quendacoo soldado un jíín yá, te ni canajnáhan de jíín iin tēe ñuu Cirene, naní de Simón. Te ni catejníňu de tēe un jéē cóndiso de cruz yā.

³³Te ni jinūcoo de ɨɨn lugar nuū naní Gólgota, jeē cuní cahān Lugar

Yiqui Xíní. ³⁴Te ni cajēhe de vino jeē ni sácā núu jíín iin jeē uvuá jeē cóho ya. Te nuū ní jito ndee ya, te tu ní cúní yā coho ya.

35 Te nuū ní cuu ni cacata caa de ya jicā cruz, te ni casáha de sorteo jeē siquí ndese nihīn iin iin de sahma ya. Te súcuan ni squícu jnūhun ni tee tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios jenahán: Ni casáha de sorteo siquī ndese nihīn iin iin de sahma ri, achi yā, achí tutu.

36 Yūcuán na te ni cacucōo de yūcuan jéē cóto de nde cuu yā.

37 Te ni catee de iin jnūhun xinī cruz yā jeē cahán na siquī ni jíhī yā: Yāha cúu Jesús, Rey ñayuu hebreo, achí.

³⁸Te suni ni cacata caa de uū tēe cuíhná núū uū gā cruz, iin de lado váha ya, te inga de lado jecó yá.
³⁹Te ñayuu cáyāha yūcuan cáscuícó i xinī i, te cácahān neé i:

40 Róhó chi cáhán rō jeē cánu rō templo cáhnu, te nuū uní quɨvɨ te nacani ró. Núu súcuan te jnama ró máá ró vijna. Te núu Sēhe Yaā Dios cúu ró, te nuu ró jícā cruz viɨ, achí i.

41 Te sutū cácujéhnu, jíín tée cástéén tutu ley, jiín tée grupo fariseo, jiín tée jéhnu jíjnáhan de, suni súcuan ni cacahān catá de, te áchí de cácahān maá de:

⁴²Núu inga ñayuu ni jnama de, ¿te naun tu cúu jnama de máá de vijna? Núu Rey ñayuu Israel cúu de, te na núu de jicā cruz, návāha candíje yó de. ⁴³Ni candíje de Yaā Dios, te na jnáma ya de vijna te núu cúndáhú ni yā de, chi ni cahān de jeē cúu de Sēhe ya. Achí de jíjnáhan de.

44 Te tēe cuíhná jeē cándita caa xiin ya, suni súcuan ni cacahān neé de.

Jeē ni jíhī Jesús

(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

⁴⁵Te nuū ní cuu cahuxī uū, te ni cunee nɨɨ cáhnu nde cahunī. ⁴⁶Te nájnūhun cahunī, te ni cana jee Jesús:

Elí, Elí, ¿lama sabactani? achí yá. Te jnūhun un cúní cahān: Yaā Dios maá ná, Yaā Dios maá ná, ¿naun ni stóo ní sáña?

⁴⁷Te sava ñayuu cáhīin yūcuan ní cajini i jnūhun ún, te ni cacahān i:

Tēe yáha cána de xinī Elías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios jenahán, áchí i.

⁴⁸Te ni jinu-ni iin tēe, ni jequihin de iin cachī, te ni chundaji de nuū vinagre iyá. Te ni tee de xinī iin yujnu, te ni tee de yuhu ya jeē coho ya. ⁴⁹Te sava ga de ni cacahān:

Condetu ró, na cóndēhe yó núu quiji Elías jnama de chí tuú, áchí de.

⁵⁰Te Jesús ni cana jee ya inga jínu, te ni jihī-ni ya. ⁵¹Te sahma ndíta caa jeē ndihyú cuarto iī ini templo cáhnu, ni ndatā-ni sava sava nde xinī te nde nuū jehé. Te ni jnāa, te ni catahū sáva toto. ⁵²Te ni cananune yaū nuū yíndūji ndīyi. Te cuehē ndīyi jeē ní cacandíje i Yaā Dios, ni canatecu i. ⁵³Te nuū ní natecu Jesús, te ni quendacoo i nuū yíndūji i. Te ni ndīvicoo i ini ñuu iī Jerusalén, te cuehē ñayuu ni cajito nuū i.

54 Te ná ni jihī Jesús, te tēe cúu capitán jiín tée cáhīin jíín de jeē cándito de nde cuu yā, ni cajini de jeē ni jnáa, jíín táca gá jniñu ní cuu. Te yōhyo ni cayūhú de, te ni cacahān de:

Jendaá ndije jeē Séhe Yaā Dios cúu tēe yáha, áchí de. ⁵⁵Te yūcuan cáhīin cuehē ñahan, cándēhe jícá ña. Te suu ñahan un ní candiquīn ña Jesús nde Galilea, vējicoo ña cájejníñu ña nuū yā. ⁵⁶Te unī ñahan un cácuu María ñuu Magdala, jiín María naná Jacobo jiín José, jiín náná ndɨndúú séhe Zebedeo.

Jeē ní quindūji Jesús

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁵⁷Te nuū ní ini quɨvɨ ún, te ni quee iin tēe cúcá, nání de José, te tēe ñuu Arimatea cúu de. Te suni tēe ni scuáha iíín Jesús cúu de. 58 Tēe un ní jehēn de nuū Pilato, te ni jicān de yɨquɨ cúñu Jesús. Te ni ndacu Pilato jniñu jeē na cuáha nuū de. 59 Te José ni quihin de yiqui cúñu yā, te ni chusúcún de iin sahma cuitá íyó ndoo. 60 Te névāha de iin yaū jeē ní caan jeé jícā iin cava, nuū ná tu quindūji ndīyi. Te yūcuan ní chindūji de ya. Te ni jesi de iin yuū cáhnu yuhu yáú un, te cuahān de. 61 Te María ñuu Magdala, jiín inga María, cáyūcú ña ichi núú nuū yɨndūji ya.

Jeē ní cacondito soldado nuū yíndūji ya

62 Te ni cuu tācá jniñu yáha máá quívī jeē casátūhva ñayuu jeē quiji quivī ndétātú. Yūcuán na te ni cundijin maá quívī ndétātú. Te sutū cácujéhnu jíín tée grupo fariseo ni jengoo de nuū Pilato. 63 Te ni cacahān de:

Cánucūhun ni na jéē nde na técu tēe stáhú néé un te ni cahān de jeē nátecu de nuū uní quɨvɨ. ⁶⁴Núu súcuan te ndacu ní jniñu na cóto vāha tācá soldado yuhu yáú un nde núu ni yāha unī quɨvī. Chi núu tuú te sanaa te quijicoo tēe ni cascuáha jíín de, te tava cuīhná de ndīyɨ ún jecuáā, quingoo de jíín. Yūcuán na te cachi de nuū ñáyuu jeē ní natecu tēe ún. Te cáhú gá cuu jnūhun stáhú yúcuan vēsú jeē xíhna ñúhún. Achí de.

65 Te ni cahān Pilato:

Yāha cáhīyo soldado. Cuángoo jíín de, te sácutú váha ró yuhu yáú un, te coto vāha ró, núu ndese vāha ga cuu sáha ró. Achí de.

66 Te cuangoo de, te ni casácutú de yuū jeē ndihyú yuhu yáú nuū yíndūji ya, te ni castíin nīhin de. Te ni castóo de tācá soldado un cándito.

Jeē ní natecu Jesús

(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

Te ni yāha quivī ndétātú 28 un, te ni cundijin quivi domingo. Te María ñuu Magdala jiín inga María un, ní jecondēhé ña nuū ní yɨndūji Jesús. ²Yūcuán na te iin sanaa-ni te ni jnāa nīhin ndasí. Chi iin ndajéhé maá Jítoho yō Yaā Dios ni cuun ya ichi ándiví, ni quee ya nuū ní yɨndūji Jesús. Te ni stáa ya yuū ndihyú yuhu yáú un, te ni cucōo ya sɨquɨ. ³Te ndíndēe núū yā nájnūhun taja, te sahma ñúhun ya yaa quiyi nájnūhun yuhvā volcán. ⁴Te soldado cándito yūcuan ní quisi i de jeē cáyūhú de cájito de ya. Te ni cacuu ndīyí de. ⁵Te ni cahān ndajéhé jiín ndindúú ñahan ún:

Ma yūhu ró, chi jíní rī jeē vécondēhe ró Jesús, Yaā ni jíhī jicā cruz. ⁶Tuá yā yāhá, chi je ni natecu yā, nájnūhun ni cahān yā. Nehen condēhe ró nuū ní cachindūji de

ya. ⁷Te yachī quingoo ró, te cachi rō nuū tée cáscuáha jíín yá jeē ní natecu yā. Te xīhna gā maá yá jinū Galilea, te sáá te najinūcoo de. Te yūcuán coto de nuū yā. Achi rō na cúni de. Je ni castūhun rí nuū rō, achí ndajéhé.

⁸Te ni quendacoo ña nuū ní yɨndūji ya, te yachī cuangoo ña. Te cáyūhú ña, te suni yōhyo cácusɨɨ ni ña. Te ni cajinu ña cuacastūhún ña nuū tée cáscuáha jíín yá. ⁹Te níní cuángoo ña, te ni quee-ni Jesús nuū ña, te ni cahān yā jiín ña. Te ni quecoo ña nde nuū yā, te ni canundee ña jehē yā, te ni cachiñúhún ña ya. ¹⁰Te ni cahān yā jiín ña:

Ma yūhu ró jijnáhan ró. Cuángoo te castūhun ró nuū tācá hermano rī, tēe ni cascuáha jíín rí, jeē na núngoo de nde Galilea, te yūcuán coto de nuū rī. Achí yá.

Jnūhun ní cacahān soldado

¹¹Te níní cuángoo ña, te sava soldado jeē ní condito ún, cuánungoo de nde ñuu. Te ni cacastūhún de nuū sutú cácujéhnu tācá jniñu jeē ní cuu. ¹²Te sutū cácujéhnu ni candutútú de nuū táca tée jéhnu cándacu jniñu, te ni casquíjnáhan de jnūhun. Yūcuán na te ni cajēhe de cuehē xūhun núū soldado jijnáhan. ¹³Te ni cacahān de jíín:

Cahān rō jijnáhan ró jéē tée cáscuáha jíín de ni quijicoo jecuáā, te ni catava cuīhna ndíyi un níní cáquixī rō, achi rō. ¹⁴Te núu na cúni gobernador jnūhun yáha, te máá rí quiscahán rī de, návāha tú nihīn rō castigo jijnáhan ró. Achí de.

15 Te soldado un ní caquihin de xūhún un, te ni cacachi de nájnūhun ni cacahān jiín de. Te nde vijna chi súcuan cácahān ñayuu hebreo nájnūhun ni cacahān soldado un.

Jeē ní tejníñu ya de nacani de jnūhun

(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁶Te ndɨhúxí ɨɨn tēe ni cascuáha un cuánungoo de nde Galilea, nde yucu nuū ní cachi Jesús jeē quíngoo de. ¹⁷Te nuū ní cajito de nuū yā, te ni cachiñúhún de ya. Te sava de tu cácandíje vāha de jeē maá yá cúu. ¹⁸Te ni quee ya nde nuū de, ni cahān yā jiín de:

Je ni jēhe Tátá rī ndihi poder nuū rī jeē ndácu ri jniñu andiví jíín ñáyīví. ¹⁹Núu súcuan te cuángoo nuū ñáyuu tācá nación, te stéén rō jnūhun ri nuū i návāha na cándíje i. Te scuándute ró i jeē ní cacandíje i máá Tátá jiín Séhe jíín Espíritu Santo. ²⁰Te stéén rō nuū i jeē na cuátáhú i tācá jniñu ní ndacu ri nuū rō. Te cocuhun ni rō jeē maá rí íne ri jiín ró nɨf cáni nde quɨvī jínu ñayīví. Achí yá. Te ni cuu. Amén.

JNUHUN VAHA NI TEE SAN MARCOS

Jnūhun Juan tēe scuándute

(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

Yāha quéjéé jnúhun vāha máá Jesucristo Sēhe Yaā Dios, jeē ní quiji ya jeē jnama ya yohó.

²Isaías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán, súcuan ni tee de jnūhun Juan nuū tútu:

> Tají rí tēe nacani jnūhun ri cosnūú de ichi núú rō, návāha coo tūhva ñayuu jeē jinú rō, achí Yaā Dios jiín Cristo.

³ Te tēe ún cana jee de nde nuū ñúhun téhé:

Sátūhva ró máá ró jijnáhan ró, chi quee maá Jítoho yō.

Te sáha ró jniñu ndaā, chi vēji ya, achi de.

Achí Isaías. ⁴Te Juan ni jinū de nde nuū ñúhun téhé, scuándute de ñayuu. Te cáhán de jíín i jeē na nácani ni i jeē stóo i cuēchi i te cuandute i, návāha cone cáhnu ni Yaā Dios nuū cuéchi i. ⁵Te tāca ñáyuu región Judea jiín ñáyuu ñuu Jerusalén, ni quijicoo i nuū de. Te ni canacani ndaā i cuēchi i nuū Yaā Dios, te ni scuándute de i ini yūte Jordán.

⁶Te sahma ñúhun Juan cúu ixi camello, te núhní iin cinturón ñii chīji de. Te jeē técu de cúu tíca ndɨcuéhyɨ jíín ndúxi yocō. ⁷Te suhva ni nacani de jnūhun:

Quiji máá Yaā cujéhnu ndasí. Chi tú na vé jéhnu cuiti cúu ri nuū yā, ni jeē cuajníñu ri nuū yā vēsú iin jniñu lúlí gá nájnūhun jeē cuíta ndeyi ri ndají rí correa ndijēn yā. 8 Te ruhū chi jíín ndute scuándute ri rohó jíjnáhan ró, te Yaā ún chi nájnūhun jeē scuándute ya rohó cúu jeē cuáha ya Espíritu Santo condee ini anuá rō, achí Juan.

Jeē ní jendute Jesús

(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

⁹Te ni cuu jecu quɨvɨ, te Jesús ni quenda ya ñuu Nazaret ndañúū Galilea, te Juan ni scuándute de ya ini yūte Jordán. ¹⁰Te ná ni quenda ya nuū ndúte, te ni jito ya jeē ní nune-ni andɨvɨ, te ni cuun Espíritu Santo ni quee xinī yā, te cáa nájnūhun ɨɨn paloma. ¹¹Te ichi ándɨvɨ ní cahān ɨɨn jnūhun:

Máá ró cúu Sēhe ri jeē maní ndasí rí jiín, te yōhyo cúsiī ni rī jiín ró, achí.

Jeē ní jito ndee jexeén Jesús

(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

¹² Yūcuán na te ni jinū Jesús nde nuū ñúhun téhé ní sáha Espíritu Santo. ¹³ Te uū xico quɨvɨ ni condee yā nuū ñúhun téhé un núū íin quɨtɨ yúcú.

Te ni jito ndee Satanás yā, chi cúní jeē sáha ya cuēchi. Te nuū ní cujiyo Satanás cuahān, te ni quecoo ndajéhé Yaā Dios, ni cajejníñu nuū yā.

Jeē ní quejéé Jesús nácani ya jnūhun (Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)

¹⁴Yūcuán na te ná ni cachune de Juan vecāa, te ni jinū Jesús región Galilea, nácani ya jnūhun vāha ndese ndácu Yaā Dios jniñu. ¹⁵Te ni cahān yā:

Je ni jinū quivī, te je ni cuyajni jeē ndácu Yaā Dios jniñu nuū rō. Nacani ni rō jeē stóo ró cuéchi ró jíjnáhan ró, te candíje ró jnúhun jeē jnáma ya rohó. Achí yá.

Jeē ní cana ya cuūn tēe jníi chācá

(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

16 Te jíca Jesús yumar Galilea cuahān yā. Te ni jito ya nuū Simón jiín ñani de Andrés. Te tēe cájnii chācá cácuu de, te cásínga de ñunu de ini mar. ¹⁷ Te ni cahān yā jiín de:

Condiquīn ruhū na quíhín yō, te nasáha ri rohó tée nihīn cuehē ñayuu candíje ruhū, nájnūhun cánihīn rō chācá, áchí yá.

¹⁸ Yūcuán na te ni castóo-ni de ñunu de, te ni candiquīn de ya.

¹⁹Te ni jica ya jecu gā, te ni jito ya nuū Jacobo jiín ñani de Juan, sēhe Zebedeo, suni cáyūcú de ini barco de, cánachijnīi de ñunu de. ²⁰Te suni ni cana ya de jeē cóndiquīn de ya. Te ni castóo-ni de tátá de Zebedeo ini barco un jíín mozo de, te ni candiquīn de ya cuangoo de.

Jeē ní quenehen ya tachī ini iin tēe

(Lc. 4.31-37)

²¹Te ni jinū yā jiín de ñuu Capernaum. Te quɨvɨ ndétātu ní quīvi ya ini vehe iī sinagoga, te ni steén yā jnūhun. ²²Te ni canaa ni ñayuu ni cajini i jnūhun stéén yā. Chi ni steén vāha ya nuū i, chi máá yá cúu jeē ndíso jníñu siquī ndihi. Te tēe cástéén tutu ley Yaā Dios, tu súcuan cástéén de. ²³Te ini vehe iī sinagoga ñuu un íne iin tēe jeē ñúhun tachī ini. Te ni cana cóhó de:

²⁴ ¿Naun vēji ní núū na jíjnáhan ná, Jesús ñuu Nazaret? ¿A véji ní jéē snáā ni sáña, chí naún? Je jíní na ndé iin cúu ní, chi Sēhe iī Yaā Dios cúu ní. Achí de.

²⁵Te Jesús ni cahān xeēn yā jiín táchī ún:

Casi yuhu ró te quenda ró ini de, áchí yá.

²⁶Te tachī ún xeēn ni jehni yɨhɨ tée ún. Te ni cana cóhó, te ni quenda ini de cuahān. ²⁷Te ndɨhɨ ñayuu ni cayūhú i, te cácajnūhun jnáhan i:

¿Na vé cúu jeē yáha? ¿A iin jnūhun jéé cúu jeē yáha? Chi tēe yáha cújéhnu de jeē ndácu de jniñu nde nuū tachī te quéndacoo, áchí i.

²⁸Te yachī ni jitē núu jnūhun Jesús cuahān nií cáhnu región Galilea.

Jeē ní nasávāha ya naná chīsó Simón Pedro

(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)

²⁹Te ni quenda ya jiín de jíjnáhan de ini vehe iī sinagoga. Te Jesús ni jehēn yā jiín Jacobo jiín Juan nde vehe Simón jiín Andrés. ³⁰Te náná chīsó Simón, cátú ña yíhi quīji ña. Te ni cacastūhún de nuū yā jeē cuhú ña. ³¹Yūcuán na te ni quindehe ya nuū catú ña, te ni jnii ya ndaha ña, te ni ndonehen ya ña.

Te ni quenda-ni quīji ún ña, te ni sáha ña jeē ní cayeji de jíín yá.

Jeē ní nasávāha ya cuehē ñayuu

(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)

³²Te ni quēe niāndii te ni cuaa. Te ni quecoo ñayuu jiín táca ñáyuu cácuhū jiín jéē ñúhun tachī ini.
³³Te tāca ñáyuu ñuu un ní cacutútú i yéhyí un.
³⁴Te ni nasávāha ya cuehē ñayuu cácuhū tɨjnɨ nuū cuehyɨ, te ni quenehen ya cuehē tachī un cuángoo. Te tachī chi je cájini un yá, te tu ní jéhe ya jnūhun jeē cástūhun ndé ɨɨn cúu ya.

Jeē ní nacani ya jnūhun región Galilea (Lc. 4.42-44)

35 Te nehen ndasí ní ndonda ya, nde yínee gā. Te ni quenda ya cuahān síin ya yatā ñúū nuū tú ñayuu, te yūcuan ní jicān tahú yā.
36 Te Simón jiín tée cáhīin jíín de, ni jenanducú de ya.
37 Te ni cananihīn de ya, te ni cacahān de jíín yá:

Tāca ñáyuu cánanducú i níhín, áchí de.

³⁸Te máá yá ni cahān yā:

Sa suhva na quíhín yō tāca gá ñuu íne yajni, návāha suni nacani ri jnūhun nuū i, chi jeē yúcuan ní quee rī. Achí yá.

³⁹Te súcuan te ni jica cuu ya nɨɨ región Galilea, ni nacani ya jnūhun ini vehe iī sinagoga tācá ñuu, te ni quenehen ya tachī ini ñayuu.

Jeē ní nasávāha ya iin tēe ndóho cuehyī stehyú

(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

40 Te iin tēe ndóho cuehyī stehyú, ni quee de ni jecuiñī yití de nuū yā, te ni cahān de jíín yá: Jíní na jeē cuu sáha ní jéē nduvāha ná, te núu cúní ni, áchí de.

⁴¹Te Jesús ni cundáhú ni yā de, te ni soó yá ndaha ya sɨquɨ de, te ni cahān yā:

Cúní rī. Te na ndúvāha ró, áchí yá. ⁴²Te ná ni cahān yā súcuan, te ni nduvāha-ni tēe ndóho cuehyī stehyú un. ⁴³Yūcuán na te nátají yá de quinuhun de, te ni cahān nīhin ya jiín de:

44 Ma cáchi cuiti rō nuū ní iin. Chi quisteén rō maá ró nuū sutú, te condahá ró jeē socó rō nuū Yaā Dios siquī jeē ndúndoo ró núū yā, nájnūhun ni ndacu Moisés jniñu jenahán. Te súcuan te cuni ñayuu jeē ní nduvāha ró. Achí yá.

45 Te ni quenda de cuahān de, te ni quejéé de nácani de jnūhun nuū ndihi ñayuu ndese ni nduvāha de. Te siquī yúcuan tuá ni cúu quīvi Jesús tācá ñuu, chi cúchitú ndasí ñáyuu nuū yā. Te ni jica ya yatā tācá ñuu nuū tu cúchitú ñáyuu. Te tāca lado ni quijicoo ñayuu nuū yā.

Jeē ní nasávāha ya iin tēe ndóho cuehyī ni íjin

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

Te ni cuu jecu quivī, te ni quīvī tucu Jesús ñuu Capernaum.
Te ni cajini ñayuu jeē néne ya vehe.

Te ni cacutútú-ni cuehē ñayuu, te ni chitú vehe jeē ndé yehyí tuá núne. Te ni nacani ya jnūhun Yaā Dios nuū i.

Te ni nacani ya jnūhun Yaā Dios nuū i.

Te ni nacani ya jnūhun Yaā Dios nuū i.

Te ni nacani ya jnūhun Yaā Dios nuū i.

Te ni nacani ya jnūhun Yaā Dios nuū i.

Te ni cacoo cuūn tēe nuū yā, cándiso de iin tēe ndóho cuehyī ni íjin.

Te tu ní cúu quīvicoo de nuū yā siquī jeē chitú náyuu. Te ni cacoo de siquī véhe, te ni canune de ndaā nuū íin ya, te yaū un ní cascúun de tēe cúhú, cátú de

nuū iin camilla. ⁵Te ni jini Jesús jeē cácandíje de jeē cúu nasávāha ya tēe cúhú un. Te ni cahān yā jiín tée cúhú un:

Séhē, je íne cáhnu ni rī nuū tāca cuéchi ró, áchí yá.

⁶Te yūcuan cáyūcú jecu tēe cástéén tutu ley Yaā Dios, te tēe un ní cajeni ni de sɨquɨ yā: ⁷¿Naun cáhán tēe yáha súcuan? Cáhán de jnūhun ndevāha jeē quɨtɨ ni Yaā Dios, chi nasūu Yáā Dios cúu de jeē cóne cáhnu ni de nuū cuéchi. ⁸Te ni jini Jesús jeē súcuan cájeni ni de, te ni cahān yā jiín de:

¿Naun cájeni ni rō jeē cahán ndevāha ri? ⁹ Jeē uú jnūhun yáha, ¿ndé iɨn yɨf gá cáa? ¿A jéē cahán rī jiín tée cúhú: Je íne cáhnu ni rī nuū tāca cuéchi ró? ¿Chí yɨf gá jeē cahān rī: Ndocuɨñɨ te naquihin ró camilla rō, te caca ró, achi rī? ¹⁰ Te vijna te na stéén rī jeē maá rí, Yaā ní nduu tēe, ndíso jníñu ri ini ñayīvɨ yáha jéē cóne cáhnu ni rī nuū cuéchi.

Yūcuán na te ni cahān yā jiín tée ni íjin ún:

¹¹Cáhán rī jiín ró, ndocuɨñɨ te naquihin ró camilla rō, te quinuhun rō vehe ró, áchí yá jiín de.

¹²Yūcuán na te ni ndocuiñi-ni tēe ún, te ni naquihin de camilla de, te ni quenda de cuahān de, jíto jínúū ndihi ñayuu. Te ndivii i ni canaa ni i cájito i, te ni cacahān i jeē yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios. Te áchí i:

Ná tu coto cuiti yō ni iin jniñu súcuan, áchí i.

Jeē ní cana ya Leví

(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

¹³Te ni quenda tucu ya cuahān yā nde yumar. Te tāca ñáyuu ni jinūcoo i nuū yā, te ni steén yā jnūhun nuū i. ¹⁴Yūcuán na te ni yāha ya cuahān yā, te ni jito ya nuū Leví sēhe Alfeo, néne de nuū cutútú xúhun renta. Te ni cahān yā jiín de:

Condiquin ruhū na quíhín yō.

Te ni ndocuiñī de, te cuahān de jíín yá.

¹⁵ Yūcuán na te ni jehēn yā ni yeji yā staā vehe de. Te cuehē tēe cástútú xúhun renta jiín inga tēe cásáha cuēchi, suni cáyūcú de cáyeji de staā jiín Jesús jiín tée cáscuáha jiín yá, chi íyó cuéhē de jeē cándiquīn de ya. ¹⁶ Te tēe cástéén tutu ley Yaā Dios jiín tée grupo fariseo, ni cajito de jeē yéji yā staā jiín ndɨhɨ tāca tée ún. Te ni cacahān de jiín tée cáscuáha jiín yá:

¿Naun yéji maestro rō jiín tée cástútú xúhun renta jiín inga tēe cásáha cuēchi? áchí de.

¹⁷Te ni jini Jesús, te ni cahān yā jiín de:

Ñayuu cáhīyo váha, tu jíni ñúhún i tēe tájná, chi ñayuu cácuhū cúu jeē jíni ñúhún. Te ruhū nasūu jéē véji ri cana ri ñayuu tú cuēchi, jeē cúu i nájnūhun ñayuu cáhīyo vāha. Chi sa suhva vēji ri cana ri ñayuu cáhīyo cuéchi, jeē na nácani ni i te stóo i cuēchi i. Áchí yá.

Jeē ní cacajnūhún de ya sɨquɨ jeē cóndite ni

(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

18 Te ni cuu iin quivi jeë cáhīyo ndite ni tēe cáscuáha jíín Juan, jiín tée cáscuáha jíín grupo fariseo. Te ni quecoo jecu tēe, ni cacahān de jíín Jesús:

Tēe cáscuáha jíín Juan jiín jéē cascuáha jíín grupo fariseo, tijni

jínu cáhīyo ndite ni de. Te tēe cáscuáha jíín máá ní, ¿naun tu cásáha de súcuan?

¹⁹Te ni cahān Jesús jiín de: ¿A cuu condite ni de níní jéē iyó rí jiín de? ¿A cuu condite ni ñayuu cáhīin vico nándāha, te núu níní néne tēe nándāha? Chi núu néne tēe nándāha, te ma cúu condite ni i. ²⁰Te quee quivī jeē cújiyo tēe nándāha, te quivī ún chi condite ni i.

²¹Te ni cahān yā uū jnūhun yátá sɨquɨ jeē tu quíjnáhan jnūhun jeé jéē steén yā jiín táca jnúhun jenahán. Achí yá:

Ni iin tu náchuhun iin pedazo sahma jéé núū iin sahma túhú. Chi núu súcuan te ndiyi pedazo jeé un, te tahndē gā jeē tuhú un, te nducáhnu ga nuū cátáhndé un. ²²Te suni tu cáchuhun vino jeé ini ñii túhú. Chi núu súcuan te vino jeé un ndatá ñii ún, te naa vino jiín ñii. Jeē yúcuan cánuú jéē chúhun i vino jeé ini ñii jéé.

Jeē ní cataxín de yoco trigo quivī ndétātú

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

²³Te ɨɨn quɨvɨ ndétatu ní yaha Jesús cuahan ya mehnú nuu cáa trigo. Te tee cáscuáha jíin yá, cájica de cuahan de, te ni quejéé de cátaxín de yoco trigo cáyeji de. ²⁴Yucuán na te tee grupo fariseo ni cacahan de jíin yá:

Condēhé. ¿Najehē casáha tēe cáscuáha jíín ró súcuan? Chi áchí ley Moisés jeē ma cúu sáha yó ni ɨɨn jniñu quɨvɨ ndétātú. Achí de.

²⁵Te ni cahān maá yá jiín de:

¿A tu ní cácahu cuiti rō tutu ndese ni sáha David, iin quivī ní cumanī jeē cáji de, te ni jiī de sōco jíín tée cáhīin jíín de? ²⁶Te ni quīvi de ini vehe Yaā Dios. Te Abiatar ni cuu sutū cujéhnu ga. Te ni yeji de pan iī jeē yosó ndijin nuū Yaā Dios. Te tú na ley jeē cáji ni iin tēe, chi máá-ni sutū cuu caji. Te suni ni jēhe de ni cayeji tēe cáhīin jíín de. Te tú na cuēchi ní íyo siquī de. Achí yá.

²⁷Te suni ni cahān yā jiín de jíjnáhan de:

Tu ní jéconaā ñayuu jeē ndóho i nuū quɨvɨ ndétātú, chi ni jeconaā quɨvɨ un jéē ndétātú i. ²⁸ Núu súcuan te ruhū, Yaā ní nduu tēe, máá rí cúu jeē ndácu jniñu sɨquɨ ndese sáha ñayuu quɨvɨ ndétātú, áchí yá.

Jeē ní nduvāha tēe ni ichī ndaha (Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

Te ni quīvi tucu Jesús ini vehe iī sinagoga. Te yūcuan íne iin tēe ni ichī iin ndaha de. ²Te tēe grupo fariseo cájito yuhu de ya núu nasávāha ya tēe un quívī ndétātú, návāha nihīn de cuēchi siquī yā. ³Yūcuán na te ni cahān yā jiín tée ni ichī ndaha ún:

Ndocuɨñɨ te condichi rō mēhñu yáha, áchí yá.

⁴Te ni cajnūhun yá de jíjnáhan de: ¿Ndese cáhán ley siquī quivī ndétātú? ¿A jéē sáha vāha yó, chí sáha néé yó? ¿A jéē nasávāha yó ñáyuu je yajni cuu, chí sáha yó jéē cúū i? áchí yá.

Te máá de tú na vé ni cacahān de. ⁵Te ni quɨtɨ ni yā ni jito ya nuū de jíjnáhan de, te ni cucuíhyá ni yā jeē

níhni ni de. Te ni cahān yā jiín tée ni ichī ndaha:

Scáá ndaha ró.

Te ni scaá de, te ni nduvāha-ni ndaha de. ⁶Yūcuán na te ni quendacoo tēe grupo fariseo, te ni casquíjnáhan de jnūhun jíín tée grupo Herodes siquī yā, ndese cahni de ya.

Jeē ní quecoo cuehē ñayuu nuū yā yumar

⁷Te Jesús cuahān yā nde yumar jiín tée cáscuáha jíín yá. Te cuehē ñayuu región Galilea ni candiquin i ya. ⁸Te suni ñayuu región Judea, jiín ñáyuu ñuu Jerusalén, jiín náyuu Idumea, jiín náyuu ichi núū cáne niāndii yūte Jordán, jiín ñáyuu región Tiro jiín Sidón, cuehē ndasí náyuu ni cajini jnūhun i jninu jéhnu ni sáha ya, te ni quecoo i nuū yā. ⁹Te ni cahān yā jiín tée cáscuáha jíín yá jeē na cóo tūhva iin barco quīvi ya, návāha ma chitú níhin ñayuu cuehē ún xiin ya. 10 Chi cuehē ñayuu je ni nasávāha ya, te jeē yúcuan vējicoo cuehē gā ñayuu cándoho tāca núū cuehyī, te chítú níhin i xiin ya jeē quehé i ya cácuni i. 11 Te ñayuu cáñuhun tachī ini, núu ni cajito nuū yā, te cájecuiñi yití núū yā, te cácana cóhó:

Máá ní cúu Sēhe Yaā Dios, achí.

12 Te ni ndacu nīhin ya nuū tachí
un jéē ma cáhán gā jeē cúu ya Sēhe
Yaā Dios.

Jeē ní nacāji ya uxī uū tēe apóstol (Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

¹³Yūcuán na te ni caa ya cuahān yā iin yucu. Te ni cana ya tāca tée jeē cuní maá yá caca jíín yá, te ni quecoo de nuū yā. ¹⁴Te ni jeni ya uxī uū de jeē cuíñi de jíín yá, te tají yá de quingoo de nacani de jnūhun. 15 Te ni sáha ya jeē cóndiso jníñu de nasávāha de ñayuu cuhú te quenehen de tachī ini ñayuu. 16 Te yāha cúu ndihúxí uū tēe jeē ní nacāji ya: Simón jeē ní nasnání yá de Pedro. ¹⁷Te Jacobo jiín ñani de Juan, sēhe Zebedeo. Te ni nasnání yá ndindúú de Boanerges, jeē cuní cahān: Tēe yɨhɨ fuerza nacani jnūhun, nájnūhun yíhi fuerza taja. ¹⁸Te sava ga de nání de Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Jacobo sēhe Alfeo, Tadeo, Simón tēe grupo cananista, ¹⁹jíín Judas Iscariote, tēe jeē ní nastúu de ya.

Jeē ní cacahān ñayuu jeē jejníñu ya fuerza Satanás

(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)

Yūcuán na te ni quīvi ya iin vehe jíín tée cáscuáha jíín yá un. ²⁰Te ni ndutútú tucu cuehē ñayuu, te ni tuá ni cúu caji yā staā jiín de. ²¹Te tāca jnáhan vehe ya ni cajini jnūhun jeē súcuan cúu. Te ni quecoo de venūquīhin de ya. Chi cácahān de jeē ní sana xinī yā.

²²Te suni tēe cástéén tutu ley Yaā Dios jeē ní quijicoo nde ñuu Jerusalén, ni cacahān de:

Tēe yáha ñúhun Satanás ini de, jeē cujéhnu nuū tachí. Te jíín fuerza un quénehen de tachī, achí de.

²³Te ni cana ya de jíjnáhan de, te ni cahān yā iin jnūhun yátá jíín de:

¿Ndese cuu quenehen Satanás maá? ²⁴Chi núu iin nación sásíin máá te cuajnáhan máá, nación un má cúu ga coyūcu cáhnu. ²⁵Te núu ñayuu iin vehe sásíin máá te cuajnáhan máá, ñayuu un má cúu ga coyūcu cáhnu. ²⁶Te suni súcuan Satanás jiín jnáhan tachī, chi núu sásiin máá te cuajnáhan máá, núu súcuan te ma cóo ga, chi sa suhva naa.

²⁷ Te ni iin tēe ma cúu quīvi de ini vehe tēe ndacuī jeē quenehen de ndajníñu de. Chi cánuú jeē xíhna gā cuhni de tēe ndacuī ún. Te suni súcuan cúu jeē jíhni rī Satanás te quénehen ri tachī.

²⁸ Te jendaá cahán rī jiín ró jeē iyó modo coo jnūhun cáhnu ni nuū tāca cuéchi cásáha ñayuu, te suni nuū tāca jnúhun néé cácahān i. ²⁹ Te núu cahān ndevāha i siquī Espíritu Santo, te ma cóne cáhnu ni Yaā Dios nuū i, chi sa suhva condee cuēchi siquī i níí cáni, áchí yá.

³⁰ Súcuan ni cahān yā, chi ni cacahān i jeē quénehen ya tachī jiín fuerza Satanás.

Náná yā jiín ñani yā (Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

³¹ Yūcuán na te ni quee naná yā jiín táca ñani yā. Te íin ña nuū quéhe, te ni tají ña jnūhun cuahān nuū yā jeē cána ña ya. ³² Te ñayuu cáyūcu nɨɨ xiin ya, ni cacahān i jíín yá:

Náná ni jíín táca ñani ni cáhīin nuū quéhe, te cácuni cahān jiín ní, áchí i.

³³Te ni cahān maá yá: ¿Ndé iin cúu náná rī jiín ñani rī? achí yá.

³⁴Yūcuán na te ni ndacoto ya nuū ñáyuu cáyūcú xiin ya ún, te ni cahān yā:

Suni náná rī jiín ñani rī cácuu tāca ñáyuu yáha. ³⁵Chi tāca ñáyuu casquícu jniñu cúní Yaā Dios, suu cácuu ñani rī, cuāha ri, náná rī, achí yá.

Jnūhun yátá síquī tēe jéte trigo (Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

Te yumar ni quejéé tucu Jesús steén yā jnūhun. Te ni cutútú cuéhē ndasí ñáyuu nuū yā, te jeē yúcuan ní quīvi ya ni cucōo ya ini iin barco nuū mar. Te tāca ñáyuu un cáyūcú i yumar. ²Te jíín jnúhun yátá ni steén yā cuehē jnūhun nuū i, te súcuan ni cahān yā:

³Cuni nahín jíjnáhan ró: iin tēe cate trigo, ni quenda de jeē cáte de. ⁴Te ná ni quejéé de jéte de, te jecu trigo ni jite yuhíchi. Te ni quecoo saa, ni cayeji tī. ⁵Te jecu gā trigo ni jitē nuū núhun yuū, nuū tú cuehē nuhun. Te yachī-ni ni cane, chi tu cóquin ñuhun. ⁶Te nuū ní cane niāndii, te ni ichī-ni, te ni casun, chi tu ní níhín nuū quihín yoho. ⁷Te jecu gā trigo ni jitē nuū náne iñu. Te ni jehnu iñu ún, te ni jesi nuū, te tu ní jéhe nunī. ⁸Te jecu ni jitē nuū ñúhun váha. Te ni cane, te ni jehnu, te ni jehe cuehe nunī. Sava ni jēhe ocō uxī jeē iin iin nunī, te sava ga ni jēhe unī xico, te sava ga ni jēhe ciento. Achí yá.

⁹ Yūcuán na te ni cahān yā jiín de: Tāca róhó jéē jíni sōho, na chúsóhó ró. Achí yá.

Najehē cahán yā máni jnūhun yátá (Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)

¹⁰ Yūcuán na te ni quendōo máá na yā, jiín ndɨhúxí uū tēe cáscuáha jíín yá, jiín jecu gā ñayuu cáhīin jíín de. Te ni cacajnūhún de ya na vé cuní cahān jnūhun yátá un. ¹¹ Te ni cahān yā jiín de:

Róhó, chi sáha Yaā Dios jeē cájecūhun ni rō jnūhun ni yisāhi yáha, ndese quívicoo ñayuu ndaha ya ndacu ya jniñu nuū i. Te ñayuu jeē cáhīin sɨɨn sɨquɨ, chi máni jíín jnúhun yátá cáhán rī tāca jnúhun jíín i. 12 Súcuan cáhán rī návāha vēsú cájito i, te quendōo i nájnūhun jeē tú na vé ni cájito i. Te vēsú cájini sōho i, te ma jécūhun ni i, te ma násāma ini i quīvicoo i nuū rī, te ma cóo jnūhun cáhnu ni nuū cuéchi i, áchí vá.

Jeē ní castūhun cájí yá jnūhun yátá tée jéte trigo

(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

¹³Te ni cahān gā yā jiín de jíjnáhan de:

Núu tu cájecūhun ni rō jnūhun yátá yáha, ¿te ndese jecühun ni rō tāca gá jnūhun yátá núu súcuan? ¹⁴Tēe jéte trigo cúu tēe scuíté núu jnūhun Yaā Dios. 15 Te trigo jeē ni jítē yuhíchi cúu nájnūhun ánuá sava ñayuu. Chi cájini nahín i jnūhun ya, te ná ni cajini i, te quíji-ni Satanás te quénde-ni jnūhun ini anuá i. ¹⁶Te trigo jeē ni jítē nuū ñúhun yuū, chi cúu nájnūhun ánuá sava ñayuu cájini nahín jnúhun, te yachī-ni cájetáhú i te cácusi ni i jíín. ¹⁷Te tu cúcutú jnúhun ún ini anuá i, te jecu-ni quivī cájetáhú i. Te núu ni quejéé jnúndóho, chí jíto xeēn ñayuu i siquī jnúhun ún, te quéjéé nácani yátá ni i. ¹⁸Te jeē ni jítē nuū náne iñu cúu nájnūhun jecu gā ñayuu. Chi vēsú ni cajini sōho i, 19 te cándihvī ni i siquī jeē iyó ini ñayīvi yáha. Te cácuni i cucúcá i, te stáhú un i jeē cutóó ni i siquī tācá ndajníñu. Te

ndihi jeē yáha cácujnéňu i jíín, te jési nuū jnúhun ya, te tu íje i jíín jnúhun ya. 20 Te trigo jeē ni jítē nuū ñúhun váha cúu nájnūhun ñayuu cájini nahín jnúhun, te cájetáhú i, te cáhije i jíín jnúhun ya. Te sava i cúu nájnūhun nunī jeē jéhe ocō uxī jeē iin iin, te sava i jéhe unī xico, te sava ga i jéhe ciento. Achí yá.

Jnūhun yátá síquī lámpara

(Lc. 8.16-18)

²¹Suni ni cahān yā jiín de: Núu nástíin ñayuu iin lámpara, ¿a chúne i chīji iin cajón chí chíji jīto? Tuú, chi jéni i nuū sucún návāha cundijin. ²²Te suni súcuan, tu íyó ni iin jnūhun sāhi jéē ma cúni ñayuu, chi ndihi tāca jnúhun natūu ndijin te cuni ñayuu. 23 Tāca róhó jéē jíni sōho, na chúsóhó ró, áchí yá.

²⁴Te suni ni cahān yā jiín i: Cuni sōho vāha ró. Chi cūhva jeē chusóhó ró jnúhun Yaā Dios, suni cūhva un cuáha ya nuū rō, te víhyá gā cuāha ya nuū maá ró jeē chusóhó váha ró. ²⁵Chi ñayuu je jécūhun ni, stéén gā yā nuū i. Te ñayuu tu cándíje, máá jecu jeē jiní i ún, sa suhva naa. Achí yá.

Jnūhun yátá síquī trigo jeē jéhnu

²⁶Te ni cahān gā yā:

Súcuan cúu jeē ndácu Yaā Dios jniñu nuū ñáyuu: Cúu nájnūhun trigo jeē ní jete iin tēe. 27 Yūcuán na te quíxí de te ndónda de, te súcuan jíca quivi cuahān. Te trigo un cáne te jéhnu. Te máá de tu jíní de ndese cúu jeē jéhnu. 28 Chi máá ñuhun sáha jeē jéhnu trigo, xīhna gā yucū, sáá te cáne yoco, yūcuán na te íje máá núnī. 29 Te núu ni cuaan trigo

un, te quéjéé ñáyuu cájehnde i, chi je ni jinū quivī tahndé. Achí yá.

Jnūhun yátá síquī ndiquin mostaza

(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

30 Te suni ni cahān yā:

Na cáhán rī iin jnūhun yátá návāha cuni rō ndese ndúcuehē ñayuu jeē ndácu Yaā Dios jniñu nuū. ³¹Ndúcuehē i nájnūhun jéhnu iin ndiquin mostaza jeē jéquin i nuū ñúhun. Te yūcuan cúu iin ndiquin lúlí gá vēsú tācá ndiquin jeē iyó. ³²Te ná ni jequin i, te cáne te jéhnu ga vēsú tāca gá yucū, te cúnáhnu ndaha. Te tācá saa chi sáha ti tacā tī nuū cuándahū xinī ún. Achí yá.

Jeē máni jnūhun yátá cáhán yā jiín i (Mt. 13.34-35)

³³Te cuehē jnūhun yátá súcuan ni cahān yā jiín ñáyuu, núu nasaa cánda i jecūhun ni i. ³⁴Te tāca jéē ni stéén yā, máni máá jnúhun yátá ní cahān yā jiín i. Te nuū tēe cáscuáha jíín yá chi ni nacastūhun cájí yá jnūhun ún.

Jeē ní jecuɨñɨ tachī níhin jíín mar ni sáha ya

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

35 Te jeë cuácuaa quɨvɨ ún, te ni cahān yā jiín tée cáscuáha jíín yá: Na yáha yó quíhīn yō ɨnga lado mar, achí yá.

³⁶Te ni casquéndōo de ñayuu cuehē ún, te ni quīvicoo de ini barco nuū je íne Jesús, cuangoo de jíín yá. Te suni cuangoo jecu gā barco jiín de jíjnáhan de. ³⁷Te ni jequīhi iin tachī níhin, te ni stónda ndute mar, te ni quīvi ini barco. Te je yajni chitú ndute ini barco. ³⁸Te

Jesús cátú yá yatā de ini barco, quíxí yā te yíhɨ iɨn sahma cástíhi xinī yā. Te ni castónda de ya, te ni cacahān de:

Maestro, ¿á tu sáha ní cuenta jeē quēe yó chíji ndute te cuu yō? achí de.

³⁹Te ni ndocuɨñɨ yā, te ni cahān yā nuū tachí níhin un jíin núū mar: Jecuɨñɨ te nayúú-ni coo ró, áchí yá.

Te ni jecuɨñɨ tachɨ, te ni cuu nayúú íi-ni. ⁴⁰Te ni cahān yā jiín de jíjnáhan de:

¿Naun cáyūhú ndasí ró? ¿Naun tu cácandíje ró jéē cācu ró sáha ri?

⁴¹Te yōhyo ni cayūhú de, te ni cacahān de jíín jnáhan de:

¿Ndé iin ga cúu tēe yáha jéē nde tachī níhin jíín mar cájetáhú jéē cahán de? áchí de.

Tēe Gadara jeē ndóho tachī

(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

Te ni jinū Jesús jiín de jíjnáhan de inga lado mar, región Gadara. ²Te ná ni quenda ya ini barco un, te iin tēe ñúhun tachī ini, ni quenda de nde nuū yɨndūji ndīyi, te ni quee de nuū yā. ³Tēe un ndéé de nuū yíndūji ndīyi. Te tu jéjníňu jeē jíhni ňayuu de, ni jíín cadena. 4Chi cuehē jínu ni conuhnī jehē de ndaha de jíín cadena. Te tāca jínu jéhnde de, te sácuéchí de. Te tú ni iin cúndeyí jíín de. ⁵Te nduú ñuú jíca de yucu jíín núū yíndūji ndīyi, te cána cóhó de, te stújí de máá de jíín yúū. ⁶Te náa jícá gá vēji Jesús, te ni jito de ya. Te jínu de ni quee de nuū yā, te ni jecuiñi yití de nuū yā. ⁷Te ni cana cóhó de:

¿Naun vēji ní núū ná, Jesús Sēhe Yaā Dios, Yaā cujéhnu téyí? Cáhán ndahú ná jíín ní, jíni nahín Yaā Dios, ma stóho ní sáña, áchí de.

⁸Súcuan ni cahān de, chi je ni cahān Jesús:

Táchī, quenda ini tēe yáha quíhīn rō.

⁹Te ni cajnūhun yá de:

¿Na vé naní ró?

Te ni cahān de:

Legión naní ná, chi cuehē tachī núhun ini ná, áchí de.

¹⁰Te ni cahān ndahú ndasí de jíín yá jeē ma tájí yá tachī quendacoo región ún. ¹¹Te yajni yucu yúcuan cáhīin cuehē quɨnī cájitu tɨ. ¹²Te tachī jeē ñúhun ini tēe un ní cacahān ndahú jíín yá:

Núu tají ní sāñá, te cuāha ní jnúhun quīvicoo ná ini quinī yūcuán, áchí.

13 Te Jesús ni jēhe ya jnūhun. Te ni quendacoo tachī ún ini tēe ún, te ni quāvicoo ini quānī, te íyó nájnūhun uū mil tī. Te quānī un ní cajinu tā ni nāngoo tā iān yucava, ni quāvicoo tā nuū mar. Te ni ndaquāhā tā ndute, ni cajihī tā.

14 Te tēe cándito ti, ni cajinu de cuangoo de jeē ní cayūhú de. Te ni jinūcoo de ni cacastūhún de nuū ñáyuu ñuu un jíín ñáyuu tāca rancho. Te cuangoo ñayuu un cuácondēhé i na vé ni cuu. ¹⁵ Te ni jinūcoo i nuū íne Jesús, te ni cajito i nuū tée ni ñuhun cuehē tachī ini. Te néne de, te ñúhun de sahma, te je ni nducájí xínī de. Te ni cayūhú ñáyuu ún. ¹⁶ Te tēe ní cajito, ni canacani de jnūhun nuū ñáyuu, ndese ni nduvāha tēe ni ñuhun tachī ini, jiín ndese ni candoho quɨnī

ún. ¹⁷ Yūcuán na te ni caquejéé i cácahān ndahú i jíín yá jeē na cújiyo ya región yūcuan quíhīn yā.

¹⁸Te ni ndīvɨ ya ini barco. Te tēe ni ñuhun tachī ini un ní cahān ndahú de jíín yá jeē na cuáha ya jnūhun quihīn de jíín yá. ¹⁹Te Jesús tu ní jéhe ya jnūhun, chi ni cahān yā jiín de:

Cuánuhun vehe ró núū jnáhan ró, te nacani ró jnúhun nuū i ndese yōhyo jéhnu jniñu ni sáha máá Jítoho rō jiín ró, te ndese ni cundáhú ni yā rohó, áchí yá.

20 Te ni quenda de cuahān de, te ni quejéé de nácani de jnūhun tācá ñuu Decápolis ndese yōhyo jéhnu jniñu ni sáha Jesús jiín de. Te ndɨvii ñayuu un ní canaa ni i cájini nahín i.

Jnūhun sēhe síhí Jairo jiín ñahan ní quehé yusáhma ya

(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)

²¹Te ni nayāha tucu Jesús cuanuhun yā inga lado mar jiín barco. Te ni quecoo cuehē ñayuu nuū yā, nuū íne ya yumar. ²²Te ni quee iin tēe cújéhnu ini vehe iī sinagoga, naní de Jairo. Te ná ni jito de nuū yā, te ni jecuiñī yití de nuū jehé yā. ²³Te ni cahān ndahú ndasí de jíín yá:

Sēhe síhí ná je yajni cuu i. Na quíhín yō vehe ná te soó ní ndaha ní síquī i návāha na ndúvāha i te cotecu i, áchí de.

²⁴ Yūcuán na te cuahān yā jiín de. Te cuehē ñayuu cándiquīn i ya, te ni chitú níhin i xiin ya cuangoo i. ²⁵ Te mēhñu ñáyuu un cuáhān iin ñahan cúhú, jeē ní cuu uxī uū cuiyā ndóho ña cuehyī niñī. ²⁶ Te yōhyo ni ndoho ña, chi ni jexin ña tāca jéē névāha ña jíín cuéhē tēe tájná, te tu ní jéjníňu jeē ndúvāha ña, chi sa suhva víhyá gā sáha. 27 Te ñahan yáha ná ni nihīn ña jnūhun Jesús, te ni quee ña ichi yátá yā mēhnu návuu cuehē ún, te ni quehé ña yusáhma ya. 28 Chi ni jeni ni ña: Vēsú maá sahma ya na níhín rī quehé rí, te nduvāha ri, jéni ni ña. 29 Te ni jecuiñi-ni niñi ña, te ni jini ña jeē ní nduvāha ña cuehyī ún. 30 Te Jesús ni jini yā jeē ní nduvāha iin ñayuu jiín fuerza yā. Te ni ndió cóto ya nuū ñáyuu cuehē, te ni cahān yā:

¿Ndé ɨɨn ni quehé sahma ri? Achí vá.

³¹Te tēe cáscuáha jíín yá, ni cacahān de:

Jíto ní jéē ñáyuu cuehē yāha ní chitú níhin i xiin ní te cáquīhi i níhín níi cáni ichi, te cájnūhun ní ndé iin ni quehé sahma ní.

³²Te máá yá jíto ya cháha chúcuan, cúní yā jeē na cáchi ñayuu ni sáha. ³³Te ñahan un yúhú ña te quísi i ña, te je jíní ña jeē ní nduvāha ña. Te ni quee ña, te ni jecuiñī yití ña nuū yā, te ni cachi ña ndihi ndese ni cuu jíín ña. ³⁴Te ni cahān yā jiín ña:

Séhē, ni candíje ró jéē cuu nasávāha ri rohó, te jeē yúcuan ní nduvāha ró. Cuáhán te na ndúsiī ni rō, chi je ni nduvāha ró cuéhyī ní ndoho ró, áchí yá.

³⁵Te níní cáhán gā yā súcuan, te ni quecoo ñayuu cáyūcú vehe tēe cújéhnu ini vehe iī sinagoga, te ni cacahān i jíín de:

Je ni jihī sēhe síhí ní. Te ma sajnéñu ga ní Maestro, achí i. ³⁶Te Jesús tu ní sáha ya cuenta jeē súcuan cácahān i, te ni cahān yā jiín tée cújéhnu ini vehe iī sinagoga:

Ma yūhu ró, chi candíje ró jéē nastécu rī i, áchí yá.

³⁷Te tu ní jéhe ga yā jnūhun condiquīn ñayuu yā, chi máá-ni Pedro jiín Jacobo, jiín Juan ñani Jacobo. ³⁸Te ni jinū yā vehe tēe cújéhnu ini vehe iī sinagoga, te ni jito ya ñayuu, cácuvaā i, te cándahyū i, te cácana cóhó i. ³⁹Te ni quīvɨ ya, te ni cahān yā:

¿Najehē yōhyo cásávaā rō te cándahyū rō? Sūchi sɨhɨ yáha, tu ní jíhí i, chi quíxí-ni i, áchí yá.

⁴⁰Te ni cajecū catá i jeē ni cáhān yā. Te ni quenehen ndihi ya i cuahān i nuū quéhe. Te ni cana ya máá-ni tátá jiín náná sūchi síhí un, jíín tée cáhīin jíín yá, te ni quīvi ya jiín de nuū catú súchi síhí ní jihī ún. ⁴¹Te ni jnii ya ndaha i, te ni cahān yā jiín i:

Talita cumi, achí yá. Te jnūhun un cúní cahān: Síhī, cáhán rī jiín ró, ndocuiñī, achí yá.

⁴²Te ni ndocuiñī-ni sūchi síhí un, te ni nacaca i, chi je íyó i uxī uū cuiyā. Te yōhyo ni canaa ni ñayuu cájito i. ⁴³Te ni ndacu nīhin ya jniñu nuū i jíjnáhan i jeē ma cáchi cuiti i nuū ni iin. Te ni cahān yā jeē na cuáha ña jeē cáji sūchi síhí.

Jeē cuánuhun yā ñuu Nazaret

(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

Te ni quenda Jesús yūcuán, te cuanuhun yā ñuu yā. Te tēe cáscuáha jíín yá cuangoo de jíín yá. ²Te máá quívī ndétātu ní steén yā jnūhun ini vehe iī sinagoga. Te cuehē ñayuu ni canaa ni i cájini nahín i, te ni cacahān i:

¿Ndé nuū ní cutūhva tēe yáha tāca jnúhun yáha? ¿Te ndese cúu jeē cahán de jnūhun ndíchí yáha jíín jéē sáha de jniñu jéhnu yáha? ³Chi tēe yáha cúu carpintero, te sēhe María cúu de, te ñani Jacobo jiín José jiín Judas jiín Simón cúu de. Te suni cáyūcu cuáha de jíín yó yāhá. Achí i.

Te súcuan ni cacujéē ni i nuū Jesús. ⁴Te ni cahān yā jiín i:

Tāca tée nácani jnūhun Yaā Dios, íyó yɨñúhún ñayuu jiín de, chi máni ñayuu ñuu maá de, jíín jnáhan de, jíín ñáyuu vehe de cúu jeē tu íyó yɨñúhún jíín de. Achí yá.

⁵Te tu ní cúu sáha ya cuehē jniñu jéhnu yūcuán. Chi jecu-ni ñayuu cácuhū ni soó yá ndaha ya siquī i, te ni nasávāha ya i. ⁶Te náā ni yā jíto ya jeē tu cácandíje ñayuu jijnáhan i. Yūcuán na te ni jica cuu ya tācá ñuu yajni, ni steén yā jnūhun.

Jeē ní tají yá ndɨhúxí uū de cuanacani de jnūhun

(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

⁷Te ni cana ya ndɨhúxí uū tēe cáscuáha jíín yá, te ni tají yá ndɨhuū ndɨhuū de quingoo de. Te ni sáha ya jeē cóndiso jníñu de quenehen de tachī ini ñayuu. ⁸Te ni ndacu ya jeē tú na vé condiso de jeē cuajníñu de ichi, ni ñunu, ni staā, ni xūhún. Chi máá vara-ni condahá de. ⁹Te quɨhɨ de ndijēn, te ma quihín de jíín úū sahma, áchí yá. ¹⁰Te suni ni cahān yā jiín de:

Na-ni vehe núu ni quīvicoo ró, te yūcuán coyūcu ró ndé quenda tucu ró quíhīn rō inga ñuu. ¹¹Te núu iin ñuu tu cájetáhú i róhó, ni tu cúní i cuni nahín i jnūhun cahān rō, na quéndacoo ró yúcuan, te scóyo ró tícachā jehē rō, te súcuan stéén rō jeē iyó cuéchi i jeē tu ní cájetáhú i. Jendaá cahán rī jiín ró jeē quivī coo juicio te xeēn gā coo castigo siquī ñuu cásáha súcuan vēsú siquī ñuu Sodoma jiín ñuu Gomorra nuū ní casáha ndasí ñáyuu cuēchi.

¹²Te ni quendacoo de cuahān de, te ni canacani de jnūhun jeē na nácani ni ñayuu jeē stóo i cuēchi i. ¹³Te suni ni caquenehen de cuehē tachī ini ñayuu. Te ni cachihi de aceite cuehē ñayuu cácuhū, te ni canduvāha i.

Jeē ni jíhī Juan tēe scuándute (Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

¹⁴Te rey Herodes ni jini jnūhun de jnūhun Jesús, chi ni jitē núu jnūhun ya nɨf cáhnu. Te ni cahān de:

Tēe yúcuan cúu Juan tēe ni scuándute, te ni natecu de. Jeē yúcuan íyó poder de sáha de jniñu jéhnu. Achí de.

¹⁵Te sava ga ñayuu ni cacahān i: Tēe un cúu Elías jeē ní nacani jnūhun jenahán.

Te sava ga i ni cacahān:

Tuú chi iin tēe nácani jnūhun Yaā Dios cúu de, nájnūhun tēe ni canacani jnūhun ya nde jenahán, áchí i.

¹⁶Te ná ni jini Herodes, te ni cahān de:

Tuú chi yūcuan cúu Juan jeē ní ndacu ri jniñu ni tahndē xinī, te ni natecu de núu súcuan, áchí de.

¹⁷Chi máá Herodes ni ndacu de jniñu jeē na quívi Juan vecāa, jíín jéē na cónuhnī de jíín cadena. Súcuan ni sáha de jeē siquí

Herodías, ñasihí ñani de Felipe. Chi Herodes ni quihin de ña jeē cúu tucu ña ñasihí de. ¹⁸Te Juan ni cahān de nuū Herodes:

Tu íyó ley jeē cóndeca ró ñasɨhɨ ñani rō, achí de.

¹⁹Te jeē yúcuan Herodías ni jito uhū ña Juan, te cúní ña jeē na cúū de, te tu ní níhín ña modo. 20 Chi Herodes yúhú de cahni de Juan, chi jíní de jeē tēe ndaā tēe ndoo cúu Juan. Te jeē yúcuan ní jesi de jeē nducú ña jeē cúū Juan. Te nújnahan ni de jíni nahín de jnūhun cáhán Juan, vēsú tu jécūhun vāha ni de. ²¹Te ni quee iin quivi jee ní cundeyí Herodías. Chi ni sáha Herodes iin vico quivi ní cacu de, te ni jehe de jeē ní cacuxíni tēe cándiso jníñu nuū de, jíín tée cácuu capitán, jíín tée cácujéhnu región Galilea. ²²Te ni quīvi sēhe síhí máá Herodías, ni jita jéhé i nuū chitú un. Te ni cacusiī ni rey Herodes jiín tée cácuxíni jíín de. Te ni cahān de jíín súchi síhí un:

Cacān na vé cuní rō, te cuāha ri nuū rō, achí de.

²³Te ni cahān teyí de jeē cuáha de núu na vé cuní i cacān i, vēsú nde sava región jeē yíhi ndaha de. ²⁴Te ni quenda i, ni jecajnūhún i náná i:

¿Na vé cacān na núū de? áchí i. Te ni cahān ña:

Xinī Juan tēe scuándute cacān rō nuū de, áchí ña.

²⁵ Yūcuán na te ni ndīvi-ni i nuū rey, te ni cahān i:

Cúní na jéē vijna ñúhún-ni cuāha ní xínī Juan tēe scuándute, cone nuū iin cohō, achí i jíín de.

²⁶ Yūcuán na te ni cucuíhyá ndasí ni rey un jeē ní cundeyí Herodías jeē cúū Juan. Te siquī jeē ni jéjnūhun téyí de, jíín jéē ní cajini sōho tēe cáyeji staā jiín de, jeē yúcuan tu ní cúní de sásáhán de jeē ni jícān i. ²⁷Te ni tají-ni de iin soldado jeē quíquīhin de xinī Juan. ²⁸Te ni jehēn soldado un vecāa, te ni jehnde de xinī Juan. Te ni quee de jíín xínī Juan, íne nuū iin cohō. Te ni jēhe de nuū sūchi síhí un, te máá i ni jēhe i nuū naná i.

²⁹Te tēe cáscuáha jíín Juan ni canihīn de jnūhun, te ni jengoo de, ni candonehen de yɨquɨ cúñu Juan, te ni cachindūji de.

Jeē ni scáji yā uhūn mil tēe (Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

³⁰ Yūcuán na te tēe cácuu apóstol jeē ní tají yá cuangoo nacani jnūhun, ni ndecoo de nuū Jesús. Te ni canacani de nuū yā tācá jniñu ni casáha de, jíín jnúhun ni castéén de. ³¹ Te ni cahān yā jiín de:

Na quíngoo yó iin lugar nuū tú ñayuu, te ndetātu yó jecu, achí yá.

Chi cuehē ñayuu cuahān i vēji i nuū yā, te ni tu ní núne ya jeē cáji yā staā jiín de. 32 Yūcuán na te ni quīvi ya iin barco jiín táca tée apóstol un, te cuangoo siin ya jiín de iin lugar nuū tú ñayuu. ³³Te cuehē ñayuu ni cajito i jeē cuahán yā jiín de, te ni canacuni i jeē maá yá cúu. Te nde tācá ñuu ni quendacoo i, te yachī cuangoo i, te xīhna gā i ni jinūcoo vēsú maá yá. ³⁴Te nuū ní quenda Jesús ini barco, te ni jito ya ñayuu cuehē ún. Te ni cundáhú ni yā i, chi cúu i nájnūhun lanchi jeë tú jitoho tī. Te ni steén yā cuehē jnūhun nuū i. 35 Te nuū ní ini, te tēe cáscuáha jíín yá, ni quecoo de nuū yā, te ni cacahān de:

Je ni ini, te yāhá chi tú na ñayuu yúcu. ³⁶Núu súcuan te tají ní ñayuu na quíngoo i tāca rancho jiín ñuu yajni, te cuaan i staā caji i, chi tú na vé cándiso i caji i, áchí de.

³⁷Te ni cahān Jesús jiín de: Cuāha máá ró jeē cáji i, áchí yá. Te ni cacahān de:

¿Te ndese cuu? Chi ni ma cúu vēsú núu quicuaan ná ndé uū ciento denario staā caji ñayuu, achí de.

³⁸Te ni cahān yā jiín de: ¿Nasaa staā cánevāha ró? Cuacondēhe, áchí yá.

Te nuū ní cajini de, te ni cacahān de:

Uhūn-ni staā jiín úū chācá íyó, áchí de.

39 Yūcuán na te ni cahān yā jiín ñáyuu jeē na cúcōo síin i cuenta grupo nuū íte. 40 Te ni cacucōo síin ciento ciento i, jíín cincuenta cincuenta i. 41 Te ni quihin ya ndihúhún staā jiín úū chācá un, te ni ndacoto ya ichi ándiví, te ni nacuatáhú yá. Te ni tahú cuéchí yá staā ún, te ni jēhe ya nuū tée cáscuáha jíín vá, te máá de ni casaja de nuū ñáyuu cuehē ún. Te suni ni jēhe ya ndindúú chācá, ni casaja de nuū i. 42 Te ndivii i ni cayeji, te ni candutú chíji i. 43 Yūcuán na te ni canastútú de pedazo staā jiín cháca jéē ní quendōo, te ni chitú úxī uū jīca. 44 Te tēe ni cayeji, chi uhūn mil de C1111.

Jeē ní jica jéhé yá nuū mar (Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)

45 Yūcuán na te ni cahān-ni Jesús jiín tée cáscuáha jíín yá jeē na quívicoo de barco, te cosnūú de yāha de inga lado mar ñuu Betsaida. Te máá yá chi natají yá ñayuu quinuhun i, te sáá te suni quihīn yā. 46 Te nuū ní cuu ni natají yá i, te ni caa ya yucu cuacacān tahú yā. 47 Te jeē ní cuaa, te barco un je ni cuu sava nuū mar cuahān, te máñúhún-ni ya ni quendōo nuū ñúhun íchi. 48 Te ni jito ya jeē yóhyo jnūndóho cáscáca de barco, chi nīhin vēji tachī ichi núú de. Te jeē yínee gā ni quee ya nuū de, jíca jéhé yá nuū mar. Te yāha ya nuū de quihīn yā nuú. 49 Te ni cajito de jeē jíca ya nuū mar, te ni cajeni ni de jeē jihná cúu, te ni cacana cóhó de. ⁵⁰Chi ndɨhɨ de ni cajito nuū yā, te ni cayūhú ndasí de. Te ni cahān-ni ya jiín de:

Ndeyí coo ni rō, te ma yūhu ró, chi máá rí cúu, áchí yá.

5¹Te ni quīvɨ ya ini barco un, te ni jecuɨñɨ-ni tachī. Te yöhyo ni canaa ni de cájito de. 5²Chi cándāa néé gá jeē níjnūní de, chi ni jíín jniñu jéhnu jeē ní nducuehē staā, tu ní cájecūhun ni de jeē maá yá cúu Yaā ní tají Yaā Dios.

Jeē ní nasávāha ya ñayuu cácuhū región Genesaret

(Mt. 14.34-36)

⁵³Te ni quenda jíyo ya jiín de nuū mar ún, ní jinū yā región Genesaret. Te yundúte un ní cajihni de barco. ⁵⁴Te nuū ní quenda ya jiín de ini barco, te ñayuu yúcuan ni canacuni-ni i ya. ⁵⁵Te yachī ni jengoo i tācá ndañúū yūcuán, te ni caquindeca i ñayuu cácuhū, cáyosó i nuū camilla, vējicoo ñayuu nuū ní jito i íne ya. ⁵⁶Te ndé-ni cúu-ni núu ni quīvi ya, núu ñuu lulí, chí ñuu cáhnu, chí rancho, te cájequin i ñayuu cácuhū yuhíchi, te cácahān ndahú i jíín yá jeē na quéhé i vēsú yusáhma ya. Te tāca ñáyuu jeē ní caquehé sahma ya, ni canduvāha-ni i.

Siquī ndese cújnéhén ñayuu (Mt. 15.1-20)

Yūcuán na te tēe grupo fariseo jiín jecu tēe cástéén tutu ley Yaā Dios, ni quendacoo de ñuu Jerusalén, te ni quecoo de nuū Jesús. ²Te tēe un ní cajito de jeē sava tēe cáscuáha jíín Jesús, ni cayeji jnehén de staā, chi tu ní cásquícu de costumbre jeē nándahá de nuū Yaā Dios. Te ni cacahān siqui de. ³Chi tee fariseo iiin ndihi ñayuu hebreo, névāha i costumbre jenahán jéē ma cáji i staā núu tu nandahá váha i xīhna gā. ⁴Te núu ni ndecoo i jeē ni jéngoo i nuū yáhu, te tu cáyeji i te núu tu nandahá i. Te íyó cuéhē gā costumbre jenahán jeē casquícu i, nájnūhun jeē ndúndoo taza, tindohō, cohō cáa, jíín jíto. ⁵Te tēe fariseo jiín tée cástéén tutu ley Yaā Dios, ni cacajnūhún de ya:

Tēe cáscuáha jíín ró, ¿naun tu cásquícu de costumbre ñayuu jenahán? Chi sa cáyeji jnehén de staā, achí de.

⁶Te ni cahān yā jiín de:

Ndaā ni nacani Isaías jnūhun sɨquɨ rō jijnáhan ró jéē tēe stáhú-ni cácuu ró. Chi súcuan ni tee de jnūhun ni cahān Yaā Dios nde jenahán:

Ñayuu yáha chi máá yuhu-ni i cájetáhú i ruhū, te nasūu ndé jiín ini jiín ánuá i.

te nasūu ndé jiín ini jiín ánuá i.

⁷ Te cáchiñúhún sáá-ni i ruhū,

chi jnūhun cástéén i cúu jniñu ní candacu tēe,

te nasūu jéē ní ndacu máá rí cúu. Achí Yaā Dios. Achí Isaías. ⁸ Súcuan cácuu ró, chi ni casiáá rō jniñu ní ndacu Yaā Dios nuū rō, te cásquícu ró costumbre jeē ní cajequin ñayuu, jeē ndúndoo tɨndohō jiín taza. Te cuehē gā costumbre súcuan cásquícu ró, áchí yá.

⁹Te suni ni cahān yā:

Cásiáá rō jniñu ní ndacu Yaā Dios, návāha squícu ró costumbre ni cajequin máá ró. 10 Chi Moisés ni cahān de: Coo yɨñúhún ró jiín tátá rō jiín náná rō. Te núu ndé iin cahān sɨquɨ tatá chí sɨquɨ naná, na cúū nahín. Achí Moisés. 11 Te máá ró chi cácahān rō jeē cuu cahān iin tēe jíín tátá de náná de: Ma cúu chindéé ñáhán ná níhín cuáha na jéē cáji ni jéē cúhun ní, chi ndihi jeē névāha ná, chi Corbán cúu, áchí ró. (Te jnūhun Corbán cuní cahān ieē ni sócō nuū Yaā Dios.) ¹²Te cácahān rō jeē núu súcuan cahān iin tēe, te tuá cánuú chindéé ñáhán de tátá de náná de. 13 Te súcuan cástívi ró jniñu ní ndacu Yaā Dios, jeē siquí costumbre ni cajequin ñayuu jenahán vēji. Te cuehē gā jniñu súcuan cásáha ró, áchí yá.

¹⁴Te ni cana tucu ya ñayuu cuehē ún, te ni cahān yā jiín i:

Cuni sōho vāha ró jíjnáhan ró, te chuhun ni rō: 15 Tāca jéē iyó, te núu ni quīvi yuhu ñayuu te tu cújnéhén i sáha. Chi jeē quénda ini anuá ñayuu, yūcuan cúu jeē cujnéhén i sáha. 16 Tāca róhó jéē jíni sōho, na chúsóhó ró, áchí yá.

¹⁷Te ni stóo ya ñayuu cuehē ún, te ni quivi ya ini vehe. Te tēe

cáscuáha ún, ni cacajnūhún de ya siquī jnúhun yátá yáha jéē ni cáhān yā. ¹⁸Te ni cahān yā jiín de:

¿A máá ró suni ná tu jecūhun ni rō, chí naún? ¿A tu cájini rō jeē tāca jéē quívɨ ini ñayuu, ma cúu cujnéhén i sáha? ¹⁹Chi tu quívɨ ini anuá i, chi chīji i quívɨ, te quénda-ni cuahān, achí yá.

Súcuan ni steén yā jeē tāca jéē yéji ñayuu, tu cújnéhén ánuá i sáha. ²⁰Te ni cahān gā yā:

Jeē quénda ini anuá ñayuu, yūcuan cúu jeē cujnéhén i sáha. ²¹Chi nde ini anuá ñayuu quénda jeē jéni néé ni, jeē casíquí ndéē jnáhan, jeē jíca jnéní, jeē jéhni ndīyi, ²²jeē sacuíhná, jeē ndíyo ni ndajníñu jnáhan, jeē sáha néé, jeē stahú jnáhan, jeē máni cuēchi sáha, jeē cucuésún ni, jeē cahán yāa síquī jnáhan, jeē sandúxí máá, jeē canéé xínī. ²³Tācá jniñu néé yáha, máni ini anuá ñayuu quénda, te cújnéhén i sáha, áchí yá.

Ñahan ɨnga nación jeē ní candíje nīhin

(Mt. 15.21-28)

²⁴Te ni quenda ya yūcuan cuáhān yā región Tiro jiín Sidón. Te ni quīvi ya iin vehe, te cúní yā jeē tú ni iin ñayuu cuni jeē íne ya yūcuán. Te vēsú súcuan, te tu ní cúu cone sāhi yá. ²⁵Te iin ñahan íyó séhe síhí ña jeē ñúhun tachī ini i, ni nihīn-ni ña jnūhun jeē íne ya. Te ni quee ña, te ni jecuiñī yití ña nuū jehé yā. ²⁶Te ñahan ñuu jicá cúu ña, chi nde Sirofenicia cúu nación ña. Te ni cahān ndahú ña jíín yá jeē na quénehen ya tachī ini sēhe síhí ña.
²⁷Te ni cahān Jesús jiín ña:

Nasūu núū maá ní vēji ná, chi máni nuū ñáyuu cácuu sēhe Israel. Chi tu íyó váha jeē quénde yō staā sēhe te cuāha yó núū ína, achí yá.

²⁸Te ni cahān ña:

Jendaá cahán ni Tátā, te chindéé ñáhán ní sáña vēsú cúu ná nájnūhun ina. Chi suni máá tí cáhīin ti chīji mesa, cánihīn tī staā cuechí jéē cóyo yuhu sūchi lúlí cáyeji tī, achí ña.

²⁹ Yūcuán na te ni cahān yā jiín ña:

Vāha ni cahān ní. Cuáhán ní núu súcuan, chi je ni quenda tachī ún ini sēhe sɨhɨ ní, achí yá.

³⁰Te ni najinū ña vehe ña, te ni jito ña jeē catú sēhe síhí ña nuū jíto, te je ni quenda tachī ún ini i.

Jeē ní nasávāha ya iin tēe sóhó cástété

³¹Te ni quenda tucu ya región Tiro, ni yāha ya Sidón jiín táca ñuu Decápolis, te ni jinū yā mar Galilea. ³²Te ni caquindeca i iin tēe sóhó cástété nuū yā, te ni cacahān ndahú i jíín yá jeē na sóó yá ndaha ya siquī de. ³³Te ni quenehen síin ya de nuū ñáyuu cuehē ún, te ni chune ya xinī ndáha ya sōho de, te ni tesīhi yá, te ni quehé yá yaá de. ³⁴Te ni ndacoto ya ichi ándiví, te ni jitū ni yā, te ni cahān yā:

Efata, achí yá, jeē cuní cahān: Nanune.

35 Te ni nanune-ni sōho de, te ni nduvāha yáá de, te ni nacahān vāha de. 36 Te ni ndacu ya jniñu nuū ñáyuu un jéē ma cáchi i nuū ní in. Te vēsú ni cahān nīhin ya jiín i, te víhyá gā ni cajete i jnūhun. 37 Te yōhyo ni canaa ni i cájito i, te ni cacahān i:

Vāha sáha ya tācá jniñu, chi nde tēe cásóhó, cánacuni sōho de, te tēe cándāa ñíhín, cánacahān vāha de sáha ya, achí i.

Jeē ni scáji yā cuūn mil ñayuu (Mt. 15.32-39)

Te tiempo un ní candutútú cuéhē ndasí ñáyuu, te tuá na vé caji i. Te ni cana Jesús tēe cáscuáha jíín yá, te ni cahān yā:

²Cúndáhú ni rī ñayuu yāhá, chi je ni cuu unī quɨvɨ cáyūcú i jíín rí, te tuá na vé caji i. ³Te núu natají rí i quinuhun ndite i vehe i, te cuīta íī i sava ichi, chi íyó sava i jeē jicá véjicoo i, áchí yá.

⁴Te tēe cáscuáha un ní cacahān de:

¿Te ndé nuū nihín yō staā caji i jíjnáhan i? Chi yāhá tú na ñayuu yúcu, áchí de.

⁵Te ni cajnūhun yá de: ¿Nasaa staā cánevāha ró? Te ni cacahān de: Uxā-ni, áchí de.

⁶Yūcuán na te ni cahān yā jiín nayuu cuehē un jee na cúcoo i. Te ni quihin ya ndihúxá staā ún, te ni nacuatáhú yá nuū Yaā Dios. Te ni tahú cuéchí yá, te ni jēhe ya nuū tée cáscuáha jíín yá. Te máá de ni casaja de nuū ñáyuu cuehē ún. ⁷Te suni cándiso de jecu chācá lúlí. Te ni nacuatáhú vá siguī, te ni cahān yā jeē suni saja de jíjnáhan de. 8Te ndihi i ni cayeji, te ni candutú chíji i. Yūcuán na te ni canastútú de pedazo jeē ní quendōo, te ni chitú úxā jīca. ⁹Te tēe ni cayeji un, íyó nájnūhun cuūn mil de. Te ni nacuatáhú yá nuū ñáyuu ún, te cuanungoo i. 10 Yūcuán na te

ni ndīvi-ni ya ini barco jiín tée cáscuáha jíín yá, te cuahān yā región Dalmanuta.

Jeē ní cajicān de iin jniñu jéhnu nuū yā

(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

¹¹Yūcuán na te ni quecoo tēe grupo fariseo, te ni caquejéé de stíchí de Jesús. Te cácuni de coto ndee de ya, te ni cajicān de jeē sáha ya iin jniñu jéhnu jeē coo iin seña ichi ándiví. ¹²Te ni jitū ni yā siquī jeē tu cácandíje de jíjnáhan de, te ni cahān yā:

¿Naun cájicān ñayuu yáha iin jniñu jéhnu nuū rī? Jendaá cahán rī jeē ma stéén rī ni iin jniñu jéhnu nuū ñáyuu yāhá.

¹³Te ni squéndōo ya de jíjnáhan de, te ni ndīvi tucu ya ini barco, te cuahān yā inga lado mar.

Jnūhun levadura tēe fariseo (Mt. 16.5-12)

14 Te tēe cáscuáha jíín yá ni canaa ni de condiso de jeē cáji de, chi iin-ni pan cánevāha de ini barco.

¹⁵Te ni ndacu ya jniñu nuū de:

Coto má candíje ró levadura tēe grupo fariseo jiín levadura Herodes, achí yá.

¹⁶Te ni cacahān tēe cáscuáha un jíin táca jnáhan de:

Va siquī jeē tú na staā ndíso yó, jeē yúcuan cáhán yā súcuan, áchí de.

17 Te ni jini Jesús, te ni cahān yā: ¿Najehē cándajnūhun ró jeē ni cáhān rī súcuan siquī jeē tú na staā cándiso ró? ¿A ná tu cuni rō, á ná tu jecūhun ni rō jeē tu ní cáhān rī súcuan siquī jeē tu cándiso ró

stáā? ¿A yóhyo uun ni rō candíje ró? ¹⁸ Iyó tínūu ró ¿te á tu cájito ró? Iyó sóho ró ¿te á tu cájini ró? ¿Te á tu cánucūhun ni rō? ¹⁹ Chi ná ni tahú cuéchí rí uhūn staā ni cayeji uhūn mil tēe, ¿te nasaa jīca ni chitú pedazo staā jeē ní canastútú ró? Achí yá.

Te ni cacahān de:

Uxī uū jīca, áchí de.

20 Te suni súcuan ná ni tahú cuéchí rí uxā staā ni cayeji cuūn mil tēe, ¿te nasaa jīca ni chitú pedazo staā jeē ní canastútú ró? Achí yá.

Te ni cacahān de:

Uxā jīca, áchí de.

²¹Te ni cahān yā jiín de:

Te nde vijna ¿á ná tu jecūhun ni rō jijnáhan ró?

Súcuan ni cahān yatá yá jeē ma cándíje de jnūhun stáhú cástéén tēe ún.

Jeē ní nasávāha ya tēe cuáá ñuu Betsaida

²² Yūcuán na te ni jinū yā jiín de ñuu Betsaida. Te ni caquindeca ñayuu iin tēe cuáá núū yā, te ni cacahān ndahú i jíín yá jeē na tée ya ndaha ya nuū de. ²³ Yūcuán na te ni jnii ya ndaha tēe cuáá un, te ni quenehen ya de yatā ñúū ún. Te ni tee ya tesīhi yá tinūú de, te ni tee ya ndaha ya siquī. Te ni cajnūhun yá de núu cuu coto de jecu. ²⁴Te ni ndacoto de, te ni cahān de:

Jíto ná ñayuu jeē cájica i, te tu jíto cájí ná, chi ná cáa yujnu cáa i, áchí de.

25 Yūcuán na te ni tee tucu ya ndaha ya sɨquɨ tɨnūú de. Te ni ndacoto vāha de, te ni nduvāha-ni tɨnūú de, te ni jito cájí de ndɨhɨ-ni. ²⁶Te ni natají yá de quinuhun de vehe de, te áchí yá:

Ma quívi ró ñuu, ni ma cáchi cuiti rō nuū ní iin, áchí yá.

Jeē ni cáhān Pedro jeē Jesús cúu Cristo

(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

²⁷ Yūcuán na te Jesús jiín tée cáscuáha jíín yá, cuahān yā tācá ndañúū Cesarea Filipo. Te ichi un ní cajnūhun yá de:

Ruhū, ¿ndé ɨɨn cúu ri cácahān ñayuu?

²⁸Te ni cacahān de:

Sava i cácahān jeē cúu ní Juan tēe ni scuándute. Te sava ga i cácahān jeē cúu ní Elías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. Te sava ga i cácahān jeē inga tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios cúu ní.

²⁹ Yūcuán na te ni cajnūhun yá de: Te máá ró, ¿ndé ɨɨn cúu ri cácahān rō?

Te ni cahān Pedro:

Máá ní cúu Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios, achí de.

³⁰Te ni ndacu ya jniñu nuū de jíjnáhan de jeē ma cáchi de jnūhun yáha nuū ní iin ñayuu.

Jeē ní castūhún Jesús jeē cúū yā

(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

31 Te ni quejéé yá steén yā nuū de: Máá rí, Yaā ní nduu tēe, cánuú ndoho xeēn rī. Te tāca tée jéhnu jíín sútū cácujéhnu jíín tée cástéén tutu ley, squéhichī de ruhū, te cahni de ruhū. Te nuū uní quɨvɨ te natecu rī, achí yá.

³²Te cájí ní cahān yā jnūhun yáha. Yūcuán na te Pedro, ni cana máñúhún de ya, te ni quejéé de cáhán de nuū yā jeē ma cuáha ya jnūhun coo súcuan. ³³Te máá yá ni ndió cóto ya ni jito ya nuū tée cáscuáha jíín yá. Te ni cahān yā nuū Pedro:

Cujiyo quihīn rō, chi cáhán rō ná cáhán Satanás. Chi tu jéni ni rō nájnūhun jéni ni Yaā Dios, chi sa suhva jéni ni rō nájnūhun cájeni ni ñayuu, achí yá.

34 Te ni cana ya tēe cáscuáha jíín yá jiín ñáyuu cuehē ún, te ni cahān yā:

Na-ni ñayuu núu cúní i condiquīn i ruhū, na cási i jeē cuní maá i, te na cóndiquin i ruhū te cuāha i jnūhun ndoho i jnūndóho jeē siquí rī, vēsú na cúū i. 35 Chi núu ndé náyuu cuní i cacu i nuū jnúndóho quiji nuū i jeē siquí ruhū, núu súcuan te jnahnū ndetū i níí cáni. Te núu ndé ñáyuu, vēsú na cúū i jeē siguí ruhū jiín síguī jeē scáca i jnūhun jeē jnáma ri ñayuu, núu súcuan te cotecu i níí cáni. ³⁶ ¿Chi ndé cuajníňu vēsú na cúndeyí náyuu nihīn i níí náyīví, te núu quīvi i nuū jnahnú ndetū i? ³⁷Chi tú na jiín cuiti chunaa ñayuu jeē cácu ánuá i. 38 Te ñayuu yáha tu cácandíje cuiti i, te máni máá cuéchi cásáha i. Te núu na-ni ñayuu cúcanu i nuū ñáyuu yáha jeē siguí ruhū, Yaā ní nduu tēe, jíín síquī jnúhun cáhán rī, suni súcuan cucanu rī jeē siquí máá i, quivī ndíji ri jiín táca ndajéhé ndoo ri. Te quivi ún chi yōhyo luu cujéhnu ri nájnūhun cújéhnu Tátá rī. Achí yá.

Te suni ni cahān yā jiín de jíjnáhan de:

Jendaá cahán rī jiín ró jeē sava tēe cáhīin yāhá, ma cúū de chi nde cuni de jeē ndácu Yaā Dios jniñu jíín poder yā, achí yá.

Jeē tucu ni nduu ya (Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

²Yūcuán na te nuū iñú quɨvɨ te Jesús ni jeca ya Pedro jiín Jacobo jiín Juan, cuahān sɨɨn ya jiín de iɨn yucu súcún. Te yūcuán, tucu ni nduu ya nuū de. ³Te sahma ya ni ndindēé, te ni nducuíjín quɨyɨ, nájnūhun yuhvā volcán. Te tú ni iɨn ñayuu ñayɨvɨ yáha cuu nacate jeē ndúquɨyɨ ndasɨ súcuan. ⁴Te ni cajito de jeē Elías jiín Moisés cándajnūhún de jíín yá. ⁵Yūcuán na te ni cahān Pedro jiín Jesús:

Maestro, nacā jeē váha jeē cáhīin na yáha. Te na sáha ná únī vehe ramada, iin cuu máá ní, inga cuu Moisés, te inga cuu Elías, achí de.

⁶Chi yōhyo ni cayūhu tée cáscuáha ún, te Pedro tu ní sáha de cuenta na vé cúu jeē cahán de. ⁷Te ni quiji vicō nūhun ní jesi-ni nuū de. Te nuū vicó un ní cahān iin jnūhun:

Yāha cúu Sēhe ri jeē maní ndasí rí jiín. Te na cúni nahín ró jnūhun cáhán yā. Achí.

⁸Te ni candacoto-ni de, te tuá tēe un ní cájito de, chi máá iin na Jesús.

⁹Te ni cananuu de jíín yá yucu ún. Te ni ndacu nīhin ya jniñu nuū de jeē ma cáchi de nuū ní iin jeē súcuan ni cajito de, chi nde na nátecu maá yá, Yaā ní nduu tēe, áchí yá. ¹⁰ Jeē yúcuan ní cachuvāha de tāca jéē ní cuu ún, te cácajnūhun jnáhan de na jnūhun cúu jeē nátecu yā. ¹¹Te ni cacajnūhún de ya:

Te tēe cástéén tutu ley Yaā Dios, ¿najehē cácahān de jeē cánuú ndiji Elías xīhna gā, te sáá te quiji Yaā cúu Cristo? achí de.

¹²Te ni cahān yā:

Jendaá cúu jeē xíhna gā quiji iin tēe cúu nájnūhun Elías, te sátūhva de ndihi, áchí tutu. ¿Te ndese cáhán tucu tutu iī siquī ruhū, Yaā ní nduu tēe? Cáhán jeē ndoho xeēn rī, te sájéē ni i nuū rī. ¹³Te cáhán rī jiín ró jeē jé ni quiji tēe ni cuu nájnūhun Elías, te ni casáha ndevāha ñayuu jiín de tāca jéē ní cacuu ni maá i, nájnūhun cáhán jnūhun de nuū tútu, áchí yá.

Jeē ní nasávāha ya iin sūchi ñúhun tachī ini

(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

¹⁴Te ni najinū yā jiín de nuū sava ga tēe cáscuáha jíín yá, te ni cajito ya ñayuu cuehē ndasí, ni cajicó ndúū i de. Te suni cáhīin tēe cástéén tutu ley Yaā Dios, cátejnáhan jíín de. ¹⁵Te nuū ní cajito tāca ñáyuu un jéē véji ya, te ni canaa ni i. Te cájinu i cuangoo i nuū yā jeē cahān i jíín yá. ¹⁶Te ni cajnūhun yá i:

¿Na sɨquɨ cátejnáhan ró jíín de jíjnáhan de? áchí yá.

17 Te ni cahān iin tēe íne yūcuán: Maestro, vendeca ná séhe ná núū ní, chi ñúhun iin tachī ini i, te ni cuñihín i ni sáha. 18 Te ndé-ni cúu nuū íne i, te tachī un scótúú i, te jéhni yīhí-ni i. Te jée tiñū yuhu i, te squíhñi jnúhun i. Te cuacuxií ndasí i sáha. Te ni cahān ndahú ná jiín tée cáscuáha jíín ní jeē na quénehen de tachī ún, te tu ní cúu sáha de, áchí de.

¹⁹Te ni cahān yā jiín de jíjnáhan de:

Ñayuu tu cándíje cuɨtɨ cácuu ró. ¿Nasaa ga quɨvɨ condee rī jiín ró? ¿Te nasaa ga quɨvɨ cuandeyɨ ni rī jiín ró? Cuáquihin sūchí un, na quíji i, áchí yá.

²⁰Te ni caquindeca de i nuū yā. Te nuū ní jito tachī un núū yā, te ni jehni yīhí-ni i. Te ni cotúú i, te cónéhén cócáni i, te jée tiñū yuhu i. ²¹Te Jesús ni cajnūhun yá tatá i:

¿Nasaa cuiyā ni cuu jeē sáha súcuan jíín i?

Te ni cahān de:

Nde lulí i. ²²Te ni cuu cuehē jínu scótúú táchī ún i nuū ñuhún nuū ndúte, jeē cáhni i cúní. Te núu cuu sáha ní, te cundáhú ni ní chindéé ñáhán ní sāña jéē ndúvāha sēhe ná, áchí de.

²³Te ni cahān Jesús jiín de: Núu cuu candíje ró jéē sáha ri, chi ñayuu candíje te cuu tāca jéē cuní i, áchí yá.

²⁴Te máá tátá sūchí un ní cahān jee de:

Cándíje ná, te chindéé ñáhán ní sāña jéē candíje nīhin ga ná, áchí de.

25 Te ni jito Jesús jeē ní cutútú cuéhē ñayuu nuū yā. Te ni cahān yā nuū tachí:

Tachī jeē sañíhín sásóhó, ruhū ndácu ri jniñu jeē na quénda ró ini sūchi yáha, te ma ndívi ga rō ini i, áchí yá.

²⁶ Yūcuán na te ni cana cóhó táchī ún, te ni jehni yīhí tucu i, te ni quenda cuahān. Te sūchí un ní cuu i nájnūhun ndīyi. Te ni cacahān cuehē ñayuu jeē jé ni jihī i. ²⁷ Te Jesús ni jnii ya ndaha i, te ni ndonehen ya i, te ni nucuiñī-ni i.

²⁸Yūcuán na te ni quīvi ya ini iin vehe, te tēe cáscuáha jíín yá, ni cacajnūhun siin de ya:

¿Najehē tu ní cúu quenehen ná tachī un jíjnáhan ná? áchí de.

²⁹Te ni cahān yā:

Hin tachī súcuan chi ma quénda cuiti te núu tú cacān tahú rō te coo ndite ni rō, achí yá.

Jeē ni cáhān tucu ya jeē cúū yā (Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

³⁰Te ni quenda ya yūcuan jíín de jíjnáhan de, te ni yāha ya ndañúū Galilea cuahān yā. Te tu ní cúní yā jeē cúni ni iin ñayuu. ³¹Chi stéén yā nuū tée cáscuáha jíín yá, te áchí yá:

Máá rí, Yaā ní nduu tēe, nastúu i ruhū nuū tāca tée xeēn. Te cahni de ruhū, te núu ni jihī rī, te nuū uní quɨvɨ te natecu rī, achí yá.

³²Te tu ní cájecūhun ni de jnūhun yáha, te cáyūhú de cajnūhún de ya sɨquɨ jnúhun ni cahān yā.

Ndé ñáyuu cúu jeē cujéhnu ga (Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

³³Te ni jinū yā jiín de ñuu Capernaum, te nuū ni quɨvɨ ya ini vehe, te ni cajnūhun yá de:

¿Na jnūhun ni candajnūhun ró ichi véji yó? áchí yá.

34 Te tu ní cácahān cuiti de, chi ichi un ní cacahān de siquī núu ndé iin de cújéhnu ga. 35 Yūcuán na te ni cucōo ya, te ni cana ya ndihúxí uū de, te ni cahān yā:

Núu ndé iin ró cúní cujéhnu ga, na cúu ró tée núu ga nuū tāca jnáhan ró, te cuajníñu ró núū jnáhan ró.

³⁶ Yūcuán na te ni jnii ya ndaha iin sūchi lúlí, te ni jeni ya i mēhñú de jíjnáhan de. Te ni nundee yā i, te ni cahān yā jiín de:

³⁷Na-ni ñayuu núu jeē siquí ruhū jetáhú i iin sūchi lúlí nájnūhun sūchi yáha, te ruhū jetáhú i. Te ñayuu jetáhú rúhū, nasūu máá iin-ni ruhū, chi suni Yaā ní tají rúhū jetáhú i, áchí yá.

Ñayuu tu cáhán sɨquɨ yā, íin i jíín yá (Mt. 10.42; Lc. 9.49-50)

³⁸ Yūcuán na te ni cahān Juan jiín vá:

Maestro, ni cajito ná iin tēe jeē jiín síhví ní quénehen de tachī ini ñayuu. Te ni cajesi ná jéē sáha de, chi tu jíca de jíín yó, achí de.

³⁹Te ni cahān Jesús jiín de:

Ma cási rō jeē sáha de. Chi ni iin tēe jeē jiín síhví rí sáha de jniñu jéhnu, ma cúu nacahān de siquī rī. ⁴⁰ Chi tēe tu cáhán siquī yō, íin de jíín yó. ⁴¹ Te na-ni ñayuu núu jeē siquí ruhū cuāha i vēsú iin ñajin ndute coho ró, siquī jeē cácandíje ró ruhū, ndaā ndije cúu jeē nihín i tahū i. Achí yá.

Xeēn coo sɨquɨ ñáyuu quívɨ nuū cuéchi

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

⁴²'Te núu ɨɨn sūchi lúlí yáha cándíje i ruhū, te núu quɨvɨ i cuēchi sáha na-ni ñayuu, te vāha ga núu ni conuhnī ɨɨn yōso cáhnu sucūn ñayuu ún, te quēe i chīji ndute mar nuú. ⁴³Te núu ndaha ró sáha jeē quɨvɨ ró cuéchi, vāha ga cahnde rō na quíhín, návāha tuá sáha ró cuéchi. Chi vāha ga jeē cóndee ɨɨn-ni ndaha ró te quɨvɨ ró núū cotecu rō nɨf cáni, vēsú jeē cóndee ndɨndúú ndaha ró te quɨvɨ

ró infierno, nuū cayú ñuhūn jeē ma ndahvá cuiti. 44 Te yūcuán chi tu cájihī tɨndacú, te tu ndáhvá cuiti ñuhūn. 45 Te núu jehē rō sáha jeē quívi ró cuéchi, suni vāha ga cahnde rō na quíhín, návāha tuá sáha ró cuéchi. Chi vāha ga jeē cóo cúhndu ró te quɨvɨ ró núū cotecu rō nií cáni, vēsú jeē cóndee ndindúú jehē ro te quīvi ró infierno, nuū cayú ñuhūn jeē ma ndahvá cuiti. 46 Te yūcuán chi tu cájihī tɨndacú, te tu ndáhvá cuiti ñuhūn. ⁴⁷Te núu tinūu ró sáha jeē quívi ró cuéchi, vāha ga tava ró na quíhín, návāha tuá sáha ró cuéchi. Chi vāha ga jeē quívi ró ñuu nuū ndácu Yaā Dios jniñu jíín iin na tinūu ró, vēsú jeē cóndee ndindúú tinūu ró te quīvi ró infierno. 48 Te yūcuán chi tu cájihī tindacú, te tu ndáhvá cuiti ñuhūn.

49 'Chi nájnūhun quénda vāha oro sáha ñuhūn, súcuan quénda vāha ñayuu sáha jnūndóho. Te tāca cúñu jeē socó ñayuu nuū yā, cúhuhvuā sáha ñɨī. 50 Vāha íyó ñɨī, te núu ñɨī ún na náā jeē uhvuá, ¿te ndese nduu uhvuā tucu sáha ró? Núu súcuan te cuu ró ñáyuu váha, nájnūhun íyó váha ñɨī. Te na cóyūcu váha ró jíín jnáhan ró. Achí yá jiín de.

Siquī jeē ma stóo jnáhan tēe jíín ñahan

(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

Te ni quenda ya ñuu Capernaum, te ni jinū yā región Judea, inga lado yūte Jordán, ichi nuū cáne niāndii. Te yūcuan ní cutútú tucu ñayuu nuū yā, te ni steén tucu ya jnūhun nuū i, nájnūhun sáha ya. ²Yūcuán na

te jecu tēe grupo fariseo ni quecoo de nuū yā, chi cácuni de coto ndee de ya núu ndese cahān yā. Te ni cacajnūhún de ya núu íyó ley jeē cuu ndusɨɨn ɨɨn tēe jíín ñasɨhɨ de.

Te ni cahān yā jiín de:

¿Na jniñu ni ndacu Moisés nuū rō nde jenahán?

⁴Te ni cacahān de:

Moisés ni jēhe de jnūhun jeē cúvāha iin acta jeē ndusiin de jíín ña, te ndōo ña, áchí de.

⁵Te ni cahān Jesús jiín de:

Siquī jeē níhni ni rō jijnáhan ró, jeē yúcuan ní ndacu de jniñu yáha núū rō. ⁶Te nde xīhna ñúhún, ná ni sáha Yaā Dios ndihi, chi tēe jíín ñahan ni sáha ya. ⁷Jeē yúcuan cúu jeē stóo tēe tátá de náná de, te quijnáhan de jíín ñasihí de. ⁸Te iin na cuu ndindúú de, áchí Yaā Dios. Núu súcuan te tuá cúu uū jnáhan de, chi iin na cúu. ⁹Jeē yúcuan tu íyó váha jeē stóo jnáhan, chi jeē ni squíjnáhan Yaā Dios cúu, áchí yá.

¹⁰Te tēe cáscuáha ún nuū ni quívicoo de vehe, te ni cacajnūhún tucu de ya siqui jnúhun ún. ¹¹Te ni cahān yā jiín de:

Núu ndé tée stóo de ñasihí de te condeca de inga ñahan, núu súcuan te cásíquí ndéē de ñasihí de. ¹²Te núu iin ñahan stóo ña yii ña te condeca ña inga tēe, suni cásíquí ndéē ña de. Achí yá.

Jeē ni jícān tahú Jesús jehē sūchi lúlí

(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

¹³ Yūcuán na te ni quecoo ñayuu jiín súchi lúlí, jéē na sóó yá ndaha ya xinī i. Te tēe cáscuáha jíín yá, ni cacahān de nuū ñáyuu vējicoo jíín i. ¹⁴Te ni jito Jesús, te ni quɨtɨ ni yā, te ni cahān yā jiín de: SAN MARCOS 10 88

Cuāha jnūhun na quíjicoo sūchi lúlí jíñā nuū rī, te ma cási rō jeē quíjicoo i. Chi ñayuu jeē ndió cóo ni i cani ni i nájnūhun sūchi yáha, suu i quívi ndaha Yaā andiví jeē ndacu ya jniñu nuū i. ¹⁵Te jendaá cahán rī jiín ró, núu iin ñayuu tú cuatáhú i jeē ndácu Yaā Dios jniñu nuū i, nájnūhun jétáhú iin sūchi lúlí, ma quívi cuiti i ndaha ya, achí yá.

¹⁶Te ni nundee ya i, te ni soó yá ndaha ya xinī i, te ni jicān tahú yā jehē i jíjnáhan i.

Jnūhun tēe cúcá

(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

¹⁷ Yūcuán na te ni quihin tucu ya ichi cuahān yā. Te jínu iin tēe ni quee de, te ni jecuiñī yití de nuū yā, ni cajnūhún de ya:

Tēe vāha cúu ní Maestro. Te cachi ní, ¿na jniñu váha sáha ná te nihīn tahú na cotecu na nɨɨ cáni andɨvɨ? áchí de.

¹⁸Te ni cahān yā jiín de:

¿Naun cáhán rō jeē tée vāha cúu ri? Tú ni iin tēe vāha íyó, chi máá iin-ni Yaā Dios. ¹⁹ Je jíní rō tācá jniñu ní ndacu Yaā Dios: Ma cosiquí ndéē jnáhan ró. Ma cáhni rō ndīyi. Ma sacuíhná ró. Ma sajnúhún ró. Ma stahú ró jnáhan ró. Cuatáhú ró nuū tatá rō nuū naná rō. Achí yá.

²⁰Te ni cahān tēe un jíín yá: Tācá jniñu yáha je ni squícu ná ndé ná lulí ná, Maestro, achí de.

²¹Yūcuán na te ndáhú jíto ya nuū de jeē cúsɨɨ ni yā jiín de. Te ni cahān yā:

Hin na jniñu cúmanī sáha ró núu súcuan. Cuáhán te xīco ró ndihi jeē névāha ró, te cuāha ró núū ñáyuu ndahú. Te nde andiví cuāha ya jeē váha ndasí núū rō. Yūcuán na te quiji ró condiquīn rō ruhū, te cuāha ró jnúhun ndoho ró jnúndóho jeē siquí rī, achí yá.

²²Te ná ni jini sōho de jnūhun yáha, te ni jnahuhū ni de, te cúcuíhyá ni de cuahān de, chi cúcá ndasí de.

²³ Yūcuán na te Jesús ni ndacoto ya nɨɨ xiin ya, te ni cahān yā jiín tée cáscuáha jíín yá:

Tēe cúcá chi yōhyo yɨf quívɨcoo de ndaha Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū de, áchí yá.

²⁴Te tēe cáscuáha jíín yá, yōhyo ni canaa ni de jeē ní cajini de jnūhun ni cahān yā. Te ni cahān tucu ya jiín de:

Séhē, ñayuu ténuū xūhún, yōhyo yɨf quívɨcoo i ndaha Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū i. ²⁵ Yachī gā yāha ɨɨn camello yaū yutɨcuɨ, vēsú jeē quívɨ ɨɨn ñayuu cucá ndaha Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū i, áchí yá.

²⁶Te víhyá gā ni canaa ni de cájini de, te ni cacajnūhun jnáhan de:

¿Ndé ñáyuu cúu jeē cácu núu súcuan?

²⁷Te ni ndacoto ya nuū de, te ni cahān yā:

Ñayuu chi ma cúu squívi i máá i ndaha Yaā Dios, te máá yá chi cuu sáha ya, chi ndihi-ni jniñu cuu sáha ya, achí yá.

²⁸ Yūcuán na te ni cahān Pedro jiín yá:

Sāña jíjnáhan ná, ní castóo ná ndɨhɨ jeē cánevāha ná, te cándiquīn na níhín, áchí de.

²⁹Te ni cahān Jesús:

Jendaá cahán rī jiín ró jijnáhan ró, núu na-ni ñayuu stóo i vehe, chí

ñani, chí cuáha, chí tátá, chí náná, chí ñasihí, chí séhe, chí ñuhun, jeē siquí ruhū jiín síquī jeē scáca i jnūhun jeē jnáma ri ñayuu, ³⁰núu súcuan te nanihīn i iin ciento gā jeē súcuan vijna, cúu vehe, cúu ñani, cúu cuāha, cúu náná, cúu sēhe, cúu ñuhun, te nde jiín jéē cóto xeēn ñayuu i. Te nde inga vida quiji te cotecu i níí cáni. ³¹Te cuehē ñayuu jeē vijna cácujéhnu, nduu i ñayuu núu ga. Te ñayuu jeē núu ga vijna, chi ndujéhnu i, áchí yá.

Jeē ni cáhān tucu ya jeē cúū yā (Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

32 Te cáñuhun de ichi jeē cáa cuahān ñuu Jerusalén. Te Jesús yósnúu yá nuū tée cáscuáha ún. Te cánaa ni de ni cajini sōho de jnūhun ni cahān yā. Te cáyūhú de cuángoo de jíín yá. Yūcuán na te ni cana sɨɨn tucu ya ndɨhúxí uū tēe cáscuáha, te ni quejéé yá cástūhún tucu ya nuū de tāca jéē quíji sɨquɨ yā. 33 Achí yá:

Cuni sōho ró, chi je cuángoo yó ñuu Jerusalén vijna, te yūcuán nastúu ñayuu ruhū, Yaā ní nduu tēe, nuū sutú cácujéhnu jíín núū tée cástéén tutu ley. Te ndonda de siquī rī jeē cúū rī, te squívi de ruhū nuū tée nación Roma jeē cáyūcú Jerusalén cándacu jniñu. ³⁴Te tāca tée un sácatā de nuū rī, te cani de ruhū, te tesīhí de nuū rī, te sáá te cahni de ruhū. Te nuū uní quivī te natecu rī, achí yá.

Jeē ni jícān Jacobo jiín Juan ɨɨn favor nuū yā

(Mt. 20.20-28)

35 Yūcuán na te Jacobo jiín Juan, ndɨndúú séhe Zebedeo, ni quecoo de nuū Jesús, te ni cacahān de: Maestro, cácuni na jéē sáha ní iin jeē cacán na núū ní, áchí de.

³⁶Te ni cahān yā jiín de: ¿Ndese cácuni rō jeē sáha ri jiín ró? achí yá.

³⁷Te ni cacahān de:

Cuāha ní jnúhun jeē cónēne ná xiin ní quívi ndujéhnu ní, iin ná lado váha ní, te inga ná lado jecó ní, áchí de.

³⁸ Yūcuán na te ni cahān Jesús jiín de:

Tu cájini rō na vé cúu jeē cájicān rō. ¿A cuu ndoho ró jnúndóho nájnūhun jeē quíji siquī rī? ¿Te á canda ró ndoho xeēn rō nájnūhun ndoho ri? achí yá.

³⁹Te ni cacahān de:

Cuu sáha ná.

Te ni cahān yā jiín de:

Jendaá jeē ndoho ró jnúndóho nájnūhun jeē quíji siquī rī, te ndoho xeēn rō nájnūhun ndoho ri. ⁴⁰Te jeē cónēne ró lado váha ri jiín lado jecó rí, nasūu rúhū cúu jeē cuáha jnūhun. Chi je íyó túhva cuu tāca tée jeē ní nacāji Tátá rī, te tēe un níhīn, achí yá.

⁴¹Te uxī gā tēe cáscuáha un, ní cajini de jnūhun yáha, te ni caquitī ni de nuū Jacobo jiín Juan. ⁴²Te Jesús ni cana ya de, te ni cahān yā jiín de:

Cájini rō ndese cásáha tēe cácujéhnu nuū ñáyuu tācá nación. Chi cándacu nīhin de jniñu nuū i, te máá de cáchí ndese coo. ⁴³Te máá ró jijnáhan ró, chi ma sáha ró súcuan. Chi núu ndé iin ró cúní cujéhnu, sa suhva cuajníñu ró núū jnáhan ró. ⁴⁴Te núu ndé iin ró cúní cuu nuū, sa suhva sáha ró máá ró mozo nuū tāca jnáhan ró. ⁴⁵Chi

suni súcuan sáha ruhū, Yaā ní nduu tēe, chi nasūu jéē véji ri jeē cuajníñu ñayuu nuū rī, chi sa suhva vēji ri jeē cuajníñu ri nuū ñáyuu. Te cuāha ri maá rí cuu rī návāha jnama ri cuehē ñayuu, achí yá.

Jeē ní nasávāha ya Bartimeo tēe cuáá

(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

⁴⁶ Yūcuán na te ni jinū yā ñuu Jericó jiín tée cáscuáha jíín yá. Te sáá te ni quenda ya yūcuan jíín de jíín ñáyuu cuehē ndasí. Te Bartimeo tēe cuáá, sēhe Timeo, néne de yuhíchi, jícán de caridad. ⁴⁷ Te ni jini de jnūhun jeē Jesús ñuu Nazaret vēji ya. Te ni quejéé de cána jee de:

Jesús Sēhe yucūn David, cundáhú ni ni sáña, áchí de.

⁴⁸Te cuehē ñayuu ni cacahān i nuū de jeē na cási de yuhu de. Te máá de víhyá gā ni cana jee de:

Máá ní jeē cúu ní Séhe yucūn David, cundáhú ni ni sáña víī, achí de.

⁴⁹ Yūcuán na te ni jecuɨñɨ Jesús, te ni cahān yā:

Cana de na quíji de.

Te ni cacana i tēe cuáá un: Ndeyí coo ni rō. Ndocuiñī, na quíhín yō, chi cána ya rohó, áchí i iíín de.

⁵⁰Yūcuán na te ni scáne de ticāchí de, te yachī ni ndocuiñī de, te ni jinū de nuū Jesús. ⁵¹Te ni cahān yā jiín de:

¿Na vé cuní rō jeē sáha ri jiín ró? Te máá de ni cahān de:

Maestro, jeë na ndúndijin tɨnūu ná cuní na, áchí de.

52 Te ni cahān Jesús jiín de:

Cuáhán núu súcuan. Ni candíje ró jeē cuu nasávāha ri rohó, te jeē yúcuan ní nduvāha ró, áchí yá.

Te ni ndundijin-ni tɨnūú de, te ni ndiquīn de Jesús cuahān de jíín yá ichi ún.

Jeē ni quívi Jesús ñuu Jerusalén (Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

Te ni cuyajni ya ñuu Jerusalén, vēji ya ñuu Betfagé jiín ñuu Betania, jeē íne jehē yucu Olivos. Te ni tají yá uū tēe cáscuáha jíín yá jeē quíngoo de. ²Te áchí yá jiín de:

Cuángoo ñuu lulí íne ichi núú. Te núu ni quīvi-ni ró yúcuan, te nihīn rō iin burro núhní tī, jeē ní iin tēe ná tu coso de ti. Te ndají ró tī, quijicoo ró jíín tí. ³Te núu ndé iin cajnūhún naun cándají ró tī, te cachi rō: Máá Jítoho yō jíni ñúhún yá tī, te yachī natají yá tī ndiji ti, achi rō. Achí yá jiín de.

⁴Te cuangoo de, te ni canihīn de burro un núhní tī yehyí núū quéhe nuū náquijnáhan ichi. Te ni candají de ti. ⁵Te sava ñayuu cáhīin yūcuan ní cacahān jiín de:

¿Na vé cúu jeē casáha ró jeē cándají ró burro jiñā? achí i.

⁶Yūcuán na te ni cacahān de nájnūhun ni cachi Jesús. Te ni casiáá i ti vējicoo de jíín tí. ⁷Te ni ndecoo de jíín tí nuū Jesús, te ni casoó de sahma de siquī tī, te ni jecosō yā tī. ⁸Te cuehē ñayuu ni cascáá i sahma i ini ichi. Te sava ga i ni cajehnde i ndaha ñúú, te ni cachucun i ini ichi ún.

⁹Te ñayuu cuangoo ichi núú jíín ñáyuu cuangoo ichi yátá, cácana jee i:

Yōhyo cújéhnu ya. Yōhyo vāha Yaā cúu Yaā jeē véji jíín jniñu máá Jítoho yō Yaā Dios. 10 Te yōhyo luu coo, chi je yajni ndacu ya jniñu nájnūhun ni ndacu jíí yō rey David. Te yōhyo cújéhnu máá Yaā Dios. Achí i.

¹¹Te ni quivi Jesús ñuu Jerusalén, jíín ini templo cáhnu. Te ni jito ya nuū tācá ndajníñu yúcu níí yúcuan. Te ni quenda ya cuahān yā ñuu Betania jiín ndihúxí uū de, chi je ni ini.

Jeē ni cáhān yā nuū yújnu higo (Mt. 21.18-19)

¹²Te inga quivī ún, nuū ní quenda ya ñuu Betania cuahān yā jiín de, te jíí vā sōco. 13 Te nde jicá ni jito ya iin nundēhe higo jeē íin ndaha. Te ni jecondēhe yá núu sanaa te nihīn yā ndehē caji yā. Te tú na vé ni níhín yā, chi máá ndaha-ni íin. Chi nasūu tiempo ndehē cúu. 14 Yūcuán na te ni cahān yā nuū yujnu ún:

Tuá na ndehē cuun cuiti xinī rō jeē cáji ñayuu, achí yá.

Te tēe cáscuáha jíín yá ni cajini de jeē súcuan ni cahān yā.

Jeē ní quenehen ya ñayuu ini templo (Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

15 Te ni najinū yā jiín de ñuu Jerusalén. Te ni quivi ya ini templo cáhnu, te ni quenehen ya ñayuu cájeen quiti te cánaxīco núū ñáyuu jeē socō i. Te ni scotúú ndeyi ya tāca mesa tēe cástáyi xūhún, jíín silla tēe cáxīcó paloma. ¹⁶Te tu ní jéhe ya jnūhun jeē yáha ñayuu ini templo jiín ndajníňu ndíso i. ¹⁷Te ni steén yā jnūhun nuū i, áchí yá:

Yósó núū tútu iī jeē cahán Yaā Dios: Vehe ri chi vehe nuū cájicān

tahú ñayuu tācá nación cúu, áchí yá. Te máá ró jijnáhan ró chi nájnūhun yaū cava ñacuīhna ní canasáha ró, áchí yá.

¹⁸Te tēe cástéén tutu ley Yaā Dios jiín sútū cácujéhnu, ni cajini de jnūhun yáha, te ni quejéé de cánducú de modo ndese cahni de ya. Chi cáyūhú de jeē ndujéhnu ga maá yá vēsú maá de, chi tāca ñáyuu yōhyo cácusii ni i cájini i jnūhun stéén yā. 19 Te jeē cuácuaa, te ni quenda ya ñuu Jerusalén cuahān yā.

Jeē ni íchī nundēhe higo (Mt. 21.20-22)

²⁰Te jenéhen inga quivī ni nayāha ya jiín de cuahān yā. Te ni cajito de jeē núndēhe higo un je ni ichī nde yoho. ²¹ Yūcuán na te ni nucūhun ni Pedro, te ni cahān de jíín yá:

Maestro, cundēhe ní nundēhe higo jeē ni cáhān ni núū, te vijna je ni ichī caján, áchí de.

²²Te ni cahān Jesús jiín de: Candíje ró jéē sáha Yaā Dios jeē jicán rō. ²³Chi jendaá cahán rī jiín ró, núu ndé ñáyuu cahān i jeē cújiyo yucu yáha quihīn nde nuū mar, te núu tú nacani siquí ni i, chi sa suhva candíje i jeē cóo nájnūhun ni cahān i, yūcuán na te cundaā jeē ni jícān i. 24 Jeē yúcuan cáhán rī jiín ró, tāca jéē cacán tahú rō, te núu candíje ró jée nihín ro, te nihīn rō. ²⁵Te jeē cájicān tahú rō, te cone cáhnu ni rō nuū ñáyuu casáha cuēchi sɨquɨ rō, návāha máá Tátá rō jeē ndeé vá andiví, suni cone cáhnu ni yā nuū cuéchi ró. 26 Chi núu tú cone cáhnu ni rō nuū jnáhan ró, te suni máá Tátá rō jeē ndeé yá andiví, ma cóne cáhnu ni yā nuū cuéchi ró, áchí yá.

Sɨquɨ jeē ndíso jníñu Jesús

(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

²⁷ Yūcuán na te ni najinū tucu ya ñuu Jerusalén. Te jíca cuu ya ini templo cáhnu. Te sutū cácujéhnu jíín tée cástéén tutu ley Yaā Dios jiín tée jéhnu cándacu jniñu, ni quecoo de nuū yā. ²⁸ Te ni cacajnūhún de ya:

¿Ndé ní nihīn jníñu ró jéē sáha ró jniñu yáha? ¿Te ndé ¡in ni tee jniñu siquī rō jeē sáha ró súcuan? áchí de. ²⁹Te ni cahān Jesús:

Suni ruhū, cajnūhun rí rohó iin jnūhun jíjnáhan ró. Te núu cuu stíó cuiñi rō, yūcuán na te cachi rī nuū rō ndé ní nihīn jníñu ri jeē sáha ri jniñu yáha. 30 ¿Ndé iin ni tee jniñu siquī Juan jeē ni scuándute de? ¿A Yaā Dios chí táca tée? Cachi nuū rī, achí yá.

³¹ Yūcuán na te ni candajnūhun máá de:

Núu cahān yō jeē Yaā Dios ni tee ya jniñu un síquī Juan, te cahān de jíín yó: Núu súcuan ¿te najehē tu ní cácandíje ró de? ³²Te núu cahān yō jeē ñáyuu ni catee jniñu un síquī de, te quitī ni ñayuu nuū yō, achí de cácahān maá de.

Chi cáyūhú de jeē quɨtɨ ni ñayuu, chi ndɨvii i cácandíje i jeē tée ni nacani jnūhun Yaā Dios ni cuu ndije Juan. ³³Jeē yúcuan ní cacahān de jíín yá:

Tu cájini rī, achí de.

Yūcuán na te ni cahān Jesús:

Ni ruhū, suni ma cáchi rī nuū rō ndé iin ni tee jniñu siquī rī sáha ri jniñu yáha, áchí yá.

Jnūhun yátá síquī tēe néé cásájniñu nuū uva

(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)

Te ni quejéé yá cahán yā jnūhun yátá jiín de jíjnáhan de:

Hin tēe ni nachuhun de cuehē uva, te ni jesi de corral, te ni sáha de Hin nuū cúhun ndehē un táxīn. Te ni sáha de Hin vehe súcún návāha cuu coto de níí cáhnu.

'Te ni stóo de nuū sava tēe sájniñu nuū, te cuu sava de ndehē jiín. Te ni tee de ichi cuahān jicá de. ²Te máá tiempo ndutútú uva, te ni tají de iin mozo de cuanuquīhin sava uva nuū tée cásáiniñu ún. ³Te tēe un ní cainii de mozo un, te ni cacani de i, te ni canatají de i cuanuhun i súcuan-ni. 4 Yūcuán na te tēe chíí uva un ní tají tucu de inga mozo cuahān. Te tēe cásájniñu un ní cajēhe de yuū xinī mozo un, te ni castújí de, te ni cacahān ndevāha de nuū. ⁵Te tēe chíí uva ni tají tucu de inga mozo cuahān. Te ni cajehni de i. Te suni súcuan ni tají de cuehē gā mozo cuahān, te sava i ni cacani de, te sava i ni cajehni de.

6'Te tēe chíí uva, íyó iin sēhe de jeē maní ndasí de jíín. Te jeē sándīhí na ni tají de sēhe de un cuáhān nuū tée cásájniñu. Te jéni ni de: Tēe ún chi cuatáhú de jíjnáhan de nuū séhe ri. ⁷Te tēe cásájniñu un ní cacahān maá: Tēe chíí táhū cúu jeē yáha. Na cáhni yō de, te ndōo tahū de cuu máá yó, achí. ⁸Te ni cajnii de i, ni cajehni de i, te ni cascáne de i inga lado. Achí yá.

⁹ Yūcuán na te ni cajnūhun yá de: Núu súcuan ¿te ndese sáha tēe chíí uva un? Ndiji de te cahni

de tēe cásájniñu ún, te cuāha de ñuhun cáá uva un núū inga sava tēe sájniñu nuū.

10'¿Te á ná tu cahu ró jnúhun yáha jéē yosó núū tútu iī, jeē ruhū cúu nájnūhun iin yuū? Chi áchí tutu:

Yuū jeē ní casquéhichī tēe cájeni vehe,

yuū yáha nduu jeē quítuu vehe. ¹¹ Máá Jítoho yō Yaā Dios ni sáha ya súcuan,

te cánaa ni yō jíto yó jniñu yáha. Achí tutu, achí yá.

12 Yūcuán na te ni canducú de modo jnɨɨ de ya. Chi ni cajecūhun ni de jeē sɨquɨ maá de cúu jnūhun yátá ní cahān yā sɨquɨ tée cásájniñu nuū uva jiín tée cájeni vehe. Te sɨquɨ jeē cáyūhú de jeē quɨtɨ ni ñayuu, te ni castóo de ya te cuangoo de.

Siquī xúhun renta

(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

¹³ Yūcuán na te ni catají de sava tēe grupo fariseo jiín tée grupo Herodes cuangoo de nuū yā, ndúcú de ndese sáha de návāha cahān yā iin jnūhun jeē nihín de cuēchi siquī yā. ¹⁴ Te ni quecoo de, te ni cacahān de jíín yá:

Maestro, cájini na jéē tée cáhán ndaā cúu ní, te tu yúhú ní jeē cahán ni iin ñayuu siquī ní. Chi tu sáha ní cuenta ndese cúu iin iin i, chi inuú-ni sáha ní jíín i. Te stéén ndaā ní ndese squícu ñayuu nuū Yaā Dios. ¿Te á íyó váha jeē chúnaa yō renta nuū rey nación Roma jeē jnii nación yō, chí tuú? ¿A chúnaa yō, chí má chúnaa yō? Achí de jíín yá.

¹⁵Te máá yá jiní yā jeē stahú-ni de, te ni cahān yā jiín de:

¿Najehē cájito ndee rō ruhū? Cuāha iin xūhún na cóto ri, achí yá. ¹6 Te ni cajēhe de xūhún. Te ni jito

ya, te ni cajene de xunun. 1e ni jito

¿Ndé iin nuū cúu jeē ndeé nuū xúhun yáha, te ndé síhví cúu jeē ndeé yāhá?

Te ni cacahān de jíín yá: Nuū jiín síhví rey un cúu, áchí de. ¹⁷Yūcuán na te ni cahān yā jiín de:

Núu súcuan te nacuāha ró núū rey un jéē yíhi cuenta nuū de, te nacuāha ró núū Yaā Dios tāca jéē yíhi cuenta nuū maá yá, achí yá.

Te ni canaa ni de ni cajini de jeë ndichí ní cahān yā.

Jeē ní cacajnūhún de sɨquɨ jeē nátecu ndɨyɨ

(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

¹⁸Yūcuán na te jecu tēe grupo saduceo ni quecoo de nuū yā. Te tēe un cácahān jeē tu nátecu cuiti ndīyi. Te ni cacahān de jíín yá siquī iin jnūhun, áchí de:

¹⁹ Maestro, Moisés ni tee de nuū tútu jeē cánevāha yó: Núu iin tēe cuu de, te ndōo ñasihí de, te núu tu ní íyo sēhe de jíín ña, núu súcuan te cánuú jeē ñani de naquihin ñasihí de, te sēhe de jeē cácu jíín ña nucuiñi i nuū ndívi ñani de, áchí tutu. 20 Núu súcuan te ni īyo uxā ñani. Te tēe núú ní quijnáhan de jíín ñahan. Te ni jihī de, te tú sēhe de ní íyo. ²¹Te tēe uū ni naquihin de ña, te suni ni jihī de, te tú sēhe de ní íyo. Te suni súcuan tēe unī. ²²Te ndihúxá de ni condeca de ña. te ni iin de tú sēhe de ní íyo. Te jeē sándīhí te suni ni jihī ñahan ún. ²³Núu súcuan te núu na nátecu de

SAN MARCOS 12 94

jíjnáhan de quɨvɨ nátecu ndɨyɨ, ¿te ndé ɨɨn de cuu ña ñasɨhɨ de? Chi ndɨhúxá de ni condeca de ña. Achí de jíín yá.

²⁴ Yūcuán na te ni cahān yā jiín de:

Yōhyo cástívi ró jnūhun siquī jeē tu cájecūhun ni rō jeē cahán tutu iī, ni tu cájini rō jeē iyó poder Yaā Dios jeē nastécu yā ndīyi. 25 Chi quivī nátecu ndīyi, te tuá na jnūhun quijnáhan tēe jíín ñahan coo. Chi coo i nájnūhun ndajéhé Yaā Dios andiví. ²⁶Te siquī jeē nátecu ndīvi, ¿á tu ní cácahu ró tutu ní tee Moisés, ndese ni cahān Yaā Dios jiín de mēhnu yúcū jeē cayú yánuhūn? Máá rí cúu Yaā Dios Abraham iiín Isaac jiín Jacob, achí vá jiín Moisés. ²⁷Chi vēsú je ni cajihī de, te cátecu de nuū iyó máá yá, chi cúu ya Yaā sáha jeē técu ñayuu nií cáni. Yōhyo cástívi ró jnūhun núu súcuan. Achí yá jiín de.

Jniñu cánuú ndasí gá jeē ní ndacu Yaā Dios

(Mt. 22.34-40)

²⁸Te ni quee iin tēe stéén tutu ley Yaā Dios, te ni jini de jeē castíchí jnáhan tēe un jíín Jesús. Te ni jini de jeē váha ni nastíó cuíñí yā jnūhun. Te ni cajnūhún de ya:

¿Ndé iin cúu jnūhun ndácu jniñu cánuú ndasí gá nuū tāca gá jniñu ni ndacu ya jenahán? áchí de.

²⁹Te ni cahān Jesús jiín de:

Yāha cúu jniñu jeē cánuú ndasí gá nuū tāca gá. Achí tutu: Ñayuu Israel, cuni nahín ró. Máá Jítoho yō Yaā Dios, maá iin-ni ya iyó. 30 Núu súcuan te coo manī ndasí ró jiín máá Jítoho rō Yaā Dios, nde jnáā

ndasí ró sáha ró ndihi jeē cúsiī ni yā, nde jiín ini jiín ánuá rō, jiín níí jeē níjnūní rō, jiín níí fuerza rō. Yāha cúu jniñu ndácu ya jeē cánuú ndasí gá. ³¹Te jniñu uū jeē ní ndacu ya, suni súcuan cáhán: Cundáhú ni rō jnáhan ró nájnūhun cúndáhú ni rō maá ró. Tuá inga jnūhun ndácu jniñu cánuú gá iyó, chi suu máá jéē yáha-ni. Achí yá jiín de.

³²Yūcuán na te ni cahān tēe stéén tutu ley jiín yá:

Vāha ni cahān ní, Maestro. Chi ndaā chi íyó iin-ni Yaā Dios, te tuá na inga yā iyó. ³³Te cánuú jéē coo manī ndasí yó jiín yá nde jiín ini jiín ánuá yō, jiín níí jeē níjnūní yō, jiín níí fuerza yō, te cundáhú ni yō jnáhan yó nájnūhun cúndáhú ni yō maá yó. Te cánuú ndasí gá jeē yáha vēsú jeē cáhmu yó quiti jíín táca gá jeē socó yō nuū yā. Achí de jíín yá.

³⁴Yūcuán na te ni jini Jesús jeē váha ni stió cuɨñɨ de, te ni cahān yā jiín de:

Je yajni cuu quɨvɨ ró ndaha Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū rō, achí yá.

Yūcuán na te ni iin ga de, tuá ni chúndeyí ni de cajnūhún de ya.

Siquī jeē cúu Cristo sēhe yucūn David

(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

35 Te stéén Jesús jnūhun ini templo, te ni cahān yā:

¿Ndese cúu jeē cácahān tēe cástéén tutu ley Yaā Dios jeē Cristo cúu sēhe yucūn David? ³⁶Chi máá David suhva ni cahān de jnūhun ya ni sáha Espíritu Santo nde jenahán:

> Máá Jítoho yō Yaā Dios ni cahān yā jiín Jítoho rī, Yaā quiji:

Cucōo ró lado váha ri nuū cujéhnu ró,

te na sáha ri jeē quende rō poder tāca jéē cájito uhū rohó. Achí Yaā Dios. Achí David. ³⁷Te núu sēhe yucūn David cúu Cristo, ¿te ndese cúu jeē ni cáhān de jeē Jítoho de cúu ya? áchí yá.

Te ñayuu cuehē, cánujnahan ni i cájini nahín i tāca jnúhun cáhán yā.

Jeē ni cáhān yā jeē iyó cuéchi de jíjnáhan de

(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

³⁸Te stéén yā jnūhun, te ni cahān yā jiín i:

Coto má candíje ró táca tée cástéén tutu ley. Chi cácusiī ni de cáñuhun de sahma cáni jeē steén jeē cujéhnu de, cájica cuu de jíín. Te cánujnahan ni de jeē cahán yiñúhún ñáyuu jiín de ini calle. ³⁹ Te cánujnahan ni de cucōo de nuū silla yiñúhún gá ini vehe iī sinagoga, jiín silla yiñúhún gá nuū víco cáyeji ñayuu. ⁴⁰ Te cáquende de vehe ñahan ní caquendōo ndáhú. Te nahán cájicān tahú de návāha cani ni ñayuu jeē tú na cuēchi de. Tēe yáha jíjnáhan de chi xeēn gā ndoho de castigo. Achí yá.

Jeē ni sócō ñahan viuda xūhún (Lc. 21.1-4)

⁴¹Te ɨɨn quɨvɨ néne Jesús ini templo ichi núú tāca yéjnū nuū cásocō i xūhún. Te jíto ya ndese cáchuhun ñayuu xūhún ini yejnū ún. Te cuehē ñayuu cucá ní cachuhun i cuehē xūhún. ⁴²Te ni quee ɨɨn ñahan viuda jeē ndóho ndáhú. Te ni chuhun ña uū centavo lulí ini yejnū ún. ⁴³Yūcuán na te ni cana ya tēe cáscuáha jíín yá, te ni cahān yā jiín de:

Jendaá cahán rī jiín ró jeē cuehē gā cúu jeē ni sócō ñahan viuda ndahú yáha, vēsú jeē ní casocō tāca ñáyuu cucá. ⁴⁴Chi tācá i ni casocō i jeē ni ndóo sɨquɨ xúhun cuéhē i. Te ñahan yáha, vēsú ndahú ndóho ña, te ni chuhun ndɨhɨ ña jeē cótecu ña. Achí yá jiín de.

Jeē ní cachi yā jeē náā templo

(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

Te ni quenda Jesús ini templo cáhnu, te iin tēe scuáha jíín yá ni cahān de:

Maestro, condēhe ní ná luu jíto tācá vehe yáha jéē cúu templo, jiín táca yúū jeē ní cuvāha, áchí de.

²Te ni cahān yā jiín de:

Tācá vehe náhnu yāha jéē cájito ró, chi ma cóso jnáhan ga ni iin yuū, chi ndihi jnanū. Achí yá.

Na seña coo nuū cuácuyajni ndihi ñayīví

(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

³Te ni jehēn yā jiín de yucu Olivos jeē íne ichi núú templo cáhnu. Te ni cucōo ya yūcuán. Te Pedro jiín Jacobo jiín Juan jiín Andrés ni cacajnūhun sɨɨn de ya:

⁴Castūhun ní nuū ná, ¿ndé quívī coo tāca jéē ní cachi ní jéē coo? ¿Te na seña coo núu cuacuyajni squícu tāca jéē ni cáhān ní? áchí de.

⁵Te ni cahān yā jiín de:

Coto ró jéē ma stahú ni iin de róhó. ⁶Chi quijicoo cuehē tēe jeē stahú jíín síhví rí. Máá rí cúu Cristo, achi de. Te súcuan stáhú de cuehē ñayuu.

⁷'Te nihīn rō jnūhun jeē tāca lado iyó guerra, chí je yajni coo SAN MARCOS 13 96

guerra. Te ma yūhu ró, chi cánuú coo súcuan. Te ni ná tu jinū quɨvɨ ndɨhɨ ñayɨví. ⁸Chi ndonda nación sɨquɨ inga nación, te ndonda ñuu sɨquɨ inga ñuu jeē cuajnáhan. Te cháha chúcuan jnāa, te coo jnamā, te ndonda ñayuu sɨquɨ jnáhan i. Te tāca jéē yáha cácuu jnūndóho quejéé xíhna ñúhún gá.

⁹ Te condito ró máá ró, chi nastúu i róhó núū tāca tóhō, te ini tācá vehe iī sinagoga cani i róhó. Te quindeca i sava ró núū tācá gobernador jiín núū tāca rey, te cahān i cuēchi siguī rō siguī jeē cácandíje ró rúhū. Te súcuan te cuu nacani ró jnúhun ri nuū de. ¹⁰Te jíni ñúhún jéē xíhna gā cuitē núu inūhun nuū tācá nación ndese jnáma ri i, te sáá te ndihi quivī. ¹¹Te núu ni cajnii de róhó cuángoo de jíín ró nuū tāca tóhō, te ma nácani ni rō xīhna gā ndese stíó cuiñi rō nuū de te cācu ró. Chi máá hora un te máá Yaā Dios cuāha ya jnūhun nuū rō ndese cahān rō, te jnūhun ún cahān rō. Chi nasūu máá ró cúu jeē cahān, chi Espíritu Santo cúu jeē cahān. 12 Te ñani jiín ñani nastúu jnáhan jeē na cúū. Te tátá nastúu sēhe jeē cúū. Te sēhe ndonda siquī tatá jiín náná jeē cahni. 13 Te tāca ñáyuu quitī ni i nuū rō jeē siguí ruhū. Te ñayuu cuiñi nīhin jíín jnúhun ri nde quivī jínu, chi cācu i.

14'Te Daniel, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios, ni tee de jnūhun iin tēe néé jéē quíji. Te róhó jéē cácahu tutu ún, na jécūhun ni rō. Chi iin quivī te cuni rō jeē sáha ndevāha de jeē stívi de tācá ndajníñu iī ini templo, te cuiñi de nuū tú na ley

cuiñi de. Te núu cuni rō jeē súcuan cúu, te ñayuu cáyūcú región Judea, na cúnu i caa i vucu quingoo i. 15 Te ñayuu cáyūcu núū quéhe, ma ndívi i ini vehe jeē quénehen i ndajníñu i, chi cánuú cunu yachī i návāha cācu i. 16 Te ñayuu cáhīin nuū ítu, ma ndíji i vehe jeē quíhin i sahma i. ¹⁷Te quɨvɨ ún nacā jeē ndahú ñahan cáñuhun sēhe jíín ñahan cándeca yɨquɨn, chi ma cúnihin ña cunu yachī ña. 18 Te cacān tahú rō jeē ma quíji jnūndóho un jéē cunu ró máá tiempo cúun yuhvā. 19 Chi jeē quejéé un te coo cuehē jnūndóho xeēn, jeē ná tu coo súcuan nde quivī ní sáha Yaā Dios ñayīví te nde vijna. Te jeē ndíhi jnūndóho ún te ni ma cóo ga jeē súcuan. 20 Te núu tú nastívi máá Jítoho yō Yaā Dios tiempo jnūndóho ún, te ni iin ñayuu ma cácu cuiti i. Te jeē siquí ñáyuu cácandíje jeē ní nacāji ya, jeē yúcuan nastívi va tiempo un.

21'Núu súcuan te núu iin ñayuu cahān jiín ró: Yāhá condēhe ró íne Cristo, chí: Yūcuán condēhe ró íne ya, achi i, te ma candíje ró jéē cahán i. ²²Chi canecoo tēe cástáhú te cahān de jeē Cristo cúu de, chí cáhān de jeē tée nácani jnūhun Yaā Dios cúu de. Te sáha de jniñu jéhnu jeē naa ni ñayuu coto i, návāha stáhú de nde maá ñáyuu ní nacāji ya, te núu na cúu. ²³Te ndito na cóo ni rō, chi je ni castūhun rí nuū rō vijna nde ná tu coo.

Ndese coo quɨvɨ ndiji Yaā ní nduu tēe

(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)

²⁴'Te quɨvɨ ún, núu je ni ndɨhɨ jnūndóho ún, te cujnúú níāndii, te yoō ma ndíī gā. ²⁵Te nɨngoo quɨmɨ fin andɨvɨ. Te tāca jéē fin andɨvɨ chi quɨsɨ i. ²⁶Yūcuán na te coto ñayuu nuū maá rí, Yaā ní nduu tēe, ndiji ri jiín vícō, te condiso ri cuehē poder, te yōhyo luu cujéhnu ri. ²⁷Yūcuán na te tají rí ndajéhé rī quinastútú yá ñayuu ní nacāji ri ndɨcúún lado ñayīvɨ, nde nuū ndɨhɨ ñayīvɨ te nde nuū ndɨhɨ andɨvɨ.

28 'Vijna te scuáha ró ndese sáha nundēhe higo: Núu je ni nane numa, te ni najee ndaha, te cájini rō jeē jé ni cuyajni tiempo jihní.
29 Te suni súcuan núu ni cajini rō jeē ní quejéé cúu tācá jniñu jeē ni cáhān rī, yūcuán na te na jécūhun ni rō jeē ní cuyajni quivī ndíji ri, te yachī coo. 30 Jendaá cahán rī jiín ró jeē ma cúū ndihi ñayuu jeē cóto jnūndóho ún, chi nde squícu ndihi jniñu ún. 31 Andiví jíín ñáyīví chi naa, te tāca jnúhun cáhán rī chi ma náā, chi ndihi squícu.

32'Te quɨvɨ jiín hora jeē ndíji ri, tú ni ɨɨn ñayuu jiní, ni máá ndajéhé cáhīyo andɨvɨ, ni máá rí, Sēhe Yaā Dios. Chi máá ɨɨn ni Tátá rī cúu jeē jiní.

33 'Núu súcuan te na cócuhun ni rō tāca jnúhun yáha, te ndito na cóo ni rō, te cacān tahú rō, chi tu cájini rō na quivī ndiji ri. 34 Chi coo nájnūhun iin tēe jeē quihín jicá de, te nde ná tu quenda de vehe de, te ni ndacu de jniñu nuū tāca mozo de ndese sáha iin iin de. Te ni ndacu de jniñu nuū tée ndíto yéhyí jéē na cóndito de. 35 Te suni súcuan róhó jíjnáhan ró, ndito na cóo ni rō. Chi cúu ri nájnūhun jitoho vehe ún, te tu cájini rō na hora ndiji ri, á jéē cuácuaa, chí ñuú, chí jéē cána líhli,

chí jénéhen. ³⁶Chi iin sanaa-ni te ndiji ri, te coto ró jéē ma nánihīn rī rohó jéē tu ndíto ró. ³⁷Te jnūhun cáhán rī jiín ró jijnáhan ró, suni cáhán rī jiín ndivii ñayuu: Ndito na cóo ni rō jijnáhan ró. Achí yá.

Jeē ní casquíjnáhan de jnūhun jeē jnii de Jesús

(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

Te cúmanī uū gā quɨvɨ te quejéé vico pascua jeē cáyeji ñayuu hebreo pan jeē tú na levadura yɨhɨ. Te sutū cácujéhnu jíín tée cástéén tutu ley, ni canducú de modo ndese jnɨi de Jesús jiín jnúhun stáhú, te cahni de ya. ²Te ni cacahān de:

Ma jníi yó de máá quívī víco, chi ndonda ñayuu siquī yō, achí de.

Jnūhun ñahan jeē ní chuhun perfume xinī yā

(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

³Te íne Jesús ñuu Betania vehe Simón, tēe ni ndoho cuehyī stehyú. Te níní yéji yā staā, te ni quee iin ñahan nuū yā, ndáhá ña iin frasco yuū luu jeē ñúhun aceite perfume, jeē máni ita nardo cúu, te yōhyo yahu ndéé. Te ni tahú ña frasco un, te ni chuhun ña xinī yā. ⁴Te sava tēe cáhīin yūcuan ní caquitī ni de, te ni cacahān de:

¿Najehē cúu jeē náā saá-ni perfume jiñā? ⁵Chi cuu xīcó yahu yó víhyá gā unī ciento denario, te cuāha yo núū ñáyuu ndahú núú, áchí de.

Te ni cacahān sōó de jíín ña.

⁶Te ni cahān Jesús:

Ma stáhān rō ña. ¿Naun cásáha ró jéē nácani uhū ni ña? Chi iin jniñu

SAN MARCOS 14 98

váha cúu jeē ni sáha ña jíín rí. ⁷Chi níní coyūcu ñáyuu ndahú jíín ró, te núu cácuni rō te cuu sáha vāha ró jíín i. Te ruhū chi tuá condee rī jiín ró. ⁸Chi ni sáha ña ndihi jeē cuu sáha ña jeē maní ña jíín rí. Chi nde ná tu quindūji ri te je ni sátūhva ña ruhū jeē ní chuhun ña perfume ruhū. ⁹Jendaá cahán rī jiín ró jeē nií cáhnu ñayīvi ndé-ni cúu nuū cuité núu jnūhun jeē jnáma ri ñayuu, suni nacani i jnūhun jeē ni sáha ñahan yáha, návāha cocuhun ni ñayuu ña, áchí yá.

Jeē ní nastúu Judas yā (Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

10 Yūcuán na te Judas Iscariote, iɨn jeē ndɨhúxí uū tēe cáscuáha un, ní jehēn de nuū sutú cácujéhnu, ni sándaā de jíín jéē nastúu de Jesús nuū jijnáhan. ¹¹Te nuū ní cajini sōho sutū un jéē cahán de, te ni cacusɨɨ ni, te ni cajejnūhun jeē cuáha xūhun núū de. Te nde quɨvɨ un ní nducú de modo ndese nastúu de ya.

Jeē ní jequin yā Cena yā

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹²Te ni quee máá quívī jeē quejéé vico pascua jeē cáyeji ñayuu pan jeē tú na levadura yíhi, te suni quivī un cájehni i londe nájnūhun ni ndacu Yaā Dios jniñu jeē sáha i vico pascua un. Te tēe cáscuáha un ní cacajnūhún de ya:

¿Ndé nuū cuní ni jéē quísátūhva ná cuxíni ní vico pascua? achí de.

¹³Te ni tají yá uū tēe cáscuáha ún quingoo de, te áchí yá jiín de:

Cuángoo nde ñuu, te yūcuán najnáhan ró jíín iin tēe ndíso quīyi

ndute. Te condiquīn rō de quihīn rō jiín de. ¹⁴Te vehe jeē ndívi de, yūcuan cáhān rō jiín tée chíí vehe: Achí máá Maestro: ¿Ndé iin cúu cuarto vehe ní cuāha núú ní núū cuxíni ya vico pascua jiín tée cáscuáha jíín yá? achi rō. ¹⁵Te máá de stéén de iin cuarto cáhnu nde xinī véhe jeē je íyó túhva. Te yūcuan sátūhva ró jéē cuxíni yó, áchí yá jiín de.

16 Te cuangoo tēe cáscuáha ún, te ni jinūcoo de ñuu, te ni canihīn de nájnūhun ni cahān yā jiín de. Te ni casátūhva de jeē cuxíni ya vico pascua.

¹⁷Te jeē cuácuaa, te ni quee ya jiín ndɨhúxí uū de. ¹⁸Te ni cacucōo de mesa cáyeji de staā, te ni cahān yā:

Jendaá cahán rī jiín ró jeē iin róhó jéē yéji jiín rí, nastúu ro rúhū, achí yá.

¹⁹ Yūcuán na te ni cacucuíhyá ni de, te ná iin ná iin de ni cacajnūhún de ya:

¿A sáña cúu? áchí iin de. Te suni súcuan inga de: ¿A sáña cúu? áchí iin iin de. ²⁰Te ni cahān yā jiín de:

Hìn jeē uxí uū rō jeē cáyeji cáhnu jíín rí Hìn cohō, suu nastúu ruhū. ²¹Te ruhū, Yaā ní nduu tēe, jendaá cúu jeē quihín rī cuu rī, nájnūhun yósó jnúhun ri nuū tútu iī. Te nacā xeēn ndoho tēe nastúu ruhū. Vāha ga núu tu ní cácu tēe un núú, áchí yá.

²²Te níní cáyeji de jíín yá, te ni quihin ya pan, te ni nacuatáhú yá, te ni tahú cuéchí yá, te ni jēhe ya nuū tée cáscuáha jíín yá. Te ni cahān yā:

Caji rō jijnáhan ró, chi yāha cúu yɨquɨ cúñu rī, achí yá.

²³ Yūcuán na te ni quihin ya iin copa ndūxi uva, te ni nacuatáhú yá, te ni jēhe ya ni cajihi ndihi de. ²⁴ Te ni cahān yā jiín de:

Yāha cúu niñī rī jeē cuáha ri jeē cúu contrato jeé, te cati jeē ndundoo cuēchi cuehē ñayuu. ²⁵Te jendaá cahán rī jiín ró jeē ndé vijna te ma cóho ga rī ndūxi ndehē uva yāhá, chi nde quiji quivī ndacu Yaā Dios jniñu níí ñayīví, te sáá te coho tucu ri jiín ró jijnáhan ró. Achí yá.

Jeē ní cachi yā jeē yūhu Pedro cahān de jeē jiní de ya

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

²⁶Te ni jita ya iin yaa iī jiín de jíjnáhan de. Te ni quenda ya cuahān yā jiín de nde yucu Olivos. ²⁷Yūcuán na te ni cahān yā:

Ndɨvii rō nayūhu ró jeē sɨquɨ ruhū jecuáā vijna. Chi suhva je yósó jnúhun ri nuū tútu iī, ni cahān Yaā Dios: Cuāha ri jnūhun jeē cáhni ñayuu tēe ndíto lanchi, te lanchi un cuítē núu tɨ jeē yūhu tɨ, achí. ²⁸Te jeē nátecu rī, te xīhna ruhū cosnūu rí quihīn rī región Galilea, te sáá te najinūcoo ró, áchí yá.

²⁹ Yūcuán na te ni cahān Pedro: Vēsú ndɨhɨ de na náyūhú de, te máá ná chi ma náyūhú cuɨtɨ ná, áchí de jíín yá.

³⁰Te ni cahān yā jiín de: Jendaá cahán rī jiín ró jeē jecuáā

vijna, nde ná tu cana líhli uū jínu, te yūhu ró jeē jnɨɨ ñayuu rohó, te unī jínu cahān rō jeē tu jíní rō ruhū, achí yá.

31 Te ni cahān teyí de jíín yá: Vēsú núu cuu na jíín ní, te ma cahán cuiti na jéē tu jíní na níhín, áchí de. Te suni súcuan ni cacahān ndɨhɨ de.

Jeē ni jícān tahú yā nuū huerto Getsemaní

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

32 Yūcuán na te ni jinū Jesús jiín tée cáscuáha jíín yá iin lugar nuū naní Getsemaní. Te ni cahān yā jiín de:

Yāhá-ni cucōo ró, te na quíhín rī cacān tahú rī, achí yá.

³³Te ni jeca ya Pedro jiín Jacobo jiín Juan, cuahān yā jiín de. Te ni quejéé yá cucuíhyá ndasí ni yā te cúxií ni yā jeē quíji jnūndóho siquī yā. ³⁴Te ni cahān yā jiín de:

Yōhyo cúcuíhyá ni rī, te ndúcú sáha jeē cúū rī. Yāhá condetu ró te condito ró, áchí yá.

³⁵Te ni jica ya jecu gā, te ni jecuiñī yití yá ni jequin ya nuū yā nuū ñúhun. Te ni jicān tahú yā nuū Yaā Dios jeē núu cuu te ma ndóho ya jnūndóho jeē quejéé quiji siquī yā. ³⁶Te suhva ni cahān yā:

Tátá maá ná, ndɨhɨ-ni jniñu cuu sáha máá ní. Te tejiyo ní jnúndóho yáha jéē ma quíji siquɨ ná. Te nasūu jéē cuní maá ná, chi jeē cuní maá ní na cóo, áchí yá.

³⁷Te ni ndee yā nuū ndɨnúní tée cáscuáha jíín yá, te ni jito ya jeē cáquixī de. Te ni cahān yā jiín Pedro:

Simón, ¿á quíxí rō? ¿A tu ní cánda ró condito ró jíín rí vēsú ɨɨn hora? ³⁸Coo ndito ni rō te cacān tahú rō jeē chindéé ñáhán yá rohó jeē ma sáha ró cuéchi jeē coto ndee jeneé róhó. Chi cúní ndije ánuá rō squícu vāha ró, te yɨquɨ cúñu rō chi tu fuerza, achí yá.

SAN MARCOS 14 100

³⁹Te ni jehēn tucu ya, ni jicān tahú yā, te suni jnūhun yúcuan ní cahān yā. ⁴⁰Te ni ndee ya nuū de, te ni jito ya jeē cáquixī tucu de, chi yōhyo cájiī de māhná. Te tuá ni cánihīn de jnūhun stíó cuíñí de nuū yā. ⁴¹Te ni ndee yā jeē vuelta unī, te ni cahān yā jiín de:

Vijna te cusū rō te ndetātu ró. Te tuú chi je ni cuu, chi je ni quee hora, te ruhū, Yaā ní nduu tēe, natūu ri te jnɨɨ tēe cáhīyo cuēchi ruhū. ⁴²Ndocuɨñɨ jijnáhan ró, chi je vēji tēe nastúu ruhū, te quihīn yō jiín de. Achí yá.

Jeē ní cajnii de Jesús

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴³ Te sá cáhán gā yā súcuan, te ni quee-ni Judas, iin jnáhan jeē uxí uū tēe cáscuáha jíín yá. Te vējicoo cuehē tēe jíín de, cándaha de espada jiín yujnu. Chi sutū cácujéhnu jíín tée cástéén tutu ley jiín tée jéhnu cándacu jniñu, ni catají de tēe ún. ⁴⁴ Te Judas, tēe nástúu ya ún, je ni jēhe de iin seña nuū tée un jíjnáhan, chi ni cachi de:

Tēe jeē téchūhu rí un cúu. Te jnɨi ró jíjnáhan ró quihīn rō jiín, te ma siaá cuɨtɨ rō, achí de.

⁴⁵Te ni quee de nde nuū Jesús, te ni cahān de jíín yá:

Maestro, Maestro, achí de.

Te ni techūhú de ya. ⁴⁶Te tāca gá tēe un ní cajnii de ya, te cuangoo de jíín yá.

⁴⁷Te iin tēe íne jíín yá ni tava de espada de, te ni jehnde de sōho iin mozo maá sútū cujéhnu ga. ⁴⁸Te ni cahān Jesús jiín ñáyuu cuehē ún:

¿Te va tēe cuíhná cúu ri jeē véjicoo ró jíín espada jiín yujnu jnɨɨ ró rúhū jeē súcuan? ⁴⁹Tāca quívī ni ine ri jiín ró jijnáhan ró ini templo cáhnu, ni steén rī jnūhun, te tu ní cájnɨi ró rúhū. Te súcuan cásáha ró návāha na squícu jeē cahán tutu iī, achí yá.

50 Yūcuán na te ndɨhɨ tēe cáscuáha jíin yá, ni castóo de ya, ni cajinu de cuangoo de.

Tēe suchí jeē ní jinu

⁵¹Te iin tēe suchí, ndíquín de ya cuahān de jíín yá. Te ndíi de máá iin sahma cuitá. Te ni cajnii tēe ún de. ⁵²Te máá sahma cuitá un ní canihīn. Te ni jinu máá ñii-ni de cuahān de.

Jeē ní indichi Jesús nuū junta tēe cácujéhnu ga

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

53 Yūcuán na te ni jinūcoo de jíín Jesús nuū sutū cujéhnu ga. Te tāca sútū cácujéhnu jíín tée jéhnu cándacu jniñu jíín tée cástéén tutu ley, ni candutútú de. 54 Te Pedro chi jícá-ni ndíquín de ya, te ni jinū de nde ini patio sutū cujéhnu ga. Te ni cucōo de jíín táca policía, násaā de ñuhūn.

55 Te sutū cácujéhnu jíín ndɨhɨ tēe cásáha junta cujéhnu ga, ni canducú de cuēchi sɨquɨ Jesús, chi cahni de ya cácuni de. Te tu ní cánihīn de. 56 Chi cuehē de ni cacahān yaá sɨquɨ yā, te tu ní quíjnáhan jnūhun ni cacahān de. 57 Yūcuán na te ni candocuɨñɨ sava de, te ni catee de cuēchi sɨquɨ yā, achí de:

⁵⁸Máá ná ni cajini ná cáhán de jeē canu de templo yáha jéē ní cuvāha

ni casáha tēe, te nuū uní quivī te nacani de inga jeē násūu jíín ndaha tée cuvāha, áchí de. Achí jíjnáhan.

⁵⁹Te ni jnūhun yáha tu ní quíjnáhan tucu jeē cácahān de sɨquɨ yā.

60 Yūcuán na te sutū cujéhnu ga ni ndocuɨñɨ de nuū ñáyuu cuehē ún, te ni cajnūhún de Jesús:

¿Naun tu cáhán cuɨtɨ rō? ¿A íyó ndáā jeē cácahān tēe yáha sɨquɨ rō? achí de.

61 Te máá yá tu ní cáhán cuiti yā, chi tú na vé ni stíó cuiñí yā. Te sutū cujéhnu ga ni cajnūhún tucu de ya:

¿A máá ró cúu Cristo, Sēhe Yaā vāha jeē cujéhnu? áchí de jíín yá.

62 Te ni cahān yā:

Suu ri cúu. Te coto ró jéē ruhū, Yaā ní nduu tēe, condee rī lado váha Yaā iyó poder, te ndiji ri ichi ándiví jíín vícō, achí yá.

63 Yūcuán na te sutū cujéhnu ga ni jehnde de sahma de jeē quití ndasí ni de, te ni cahān de:

¿Ndé jíni ñúhún gá yō testigo núu súcuan? ⁶⁴Chi je ni cajini ró jéē cahán de jnūhun ndevāha jeē quɨtí ni Yaā Dios, chi sáha de máá de Sēhe Yaā Dios. ¿Te ndese cájeni ni rō? Achí de.

Te ndɨhɨ de ni cacahān jeē na cúū yā. 65Te sava de ni catesɨhɨ de nuū yā,

65 Te sava de ni catesīhí de nuū yā, te ni cajesi de sahma nuū yā, te ni cacani de ya. Te cácahān de jíín yá:

Cachi ndé iin cúu jeē ní cani róhó, áchí de.

Te tāca tée policía ni cacani de nuū yā.

Jeē ní cachi Pedro jeē tu jíní de ya

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62;

Jn. 18.15-18, 25-29)

⁶⁶Te íne Pedro ini patio ichi chíji nuū cáhīin de jíín Jesús. Te ni quee ɨɨn ñahan jéjníñu vehe sutū cujéhnu ga ún. ⁶⁷Te ni jito ña nuū de jeē néne de násaā de yuñúhún. Te ni jito vāha ña nuū de, te ni cahān ña:

Róhó chi suni ni jica ró jíín Jesús, tēe ñuu Nazaret, achí ña.

⁶⁸Te máá de tu ní cáchi de, chi ni cahān de:

Tu jíní rī de, ni tu jíní rī na jnūhun cáhán rō, achí de.

Te ni quenda de yéhyí núū quéhe. Te ni cana-ni líhli. ⁶⁹Te ñahan jéjníñu un ní jito tucu ña nuū de, te ni quejéé ña cáhán ña jíín ñáyuu cáhīin yūcuán:

Tēe yáha suni jnáhan tāca tée un cúu, áchí ña.

⁷⁰Te máá de tu ní cáchi tucu de. Te ni cunúu jecu gā, te ñayuu cáhīin yūcuan ní cacahān tucu i jíín Pedro:

Jendaá ndije jeē suni jnáhan de cúu ró, chi tēe Galilea cúu ró, te inuú-ni cáhán rō jiín de jíjnáhan de. Achí i.

⁷¹Yūcuán na te ni quejéé de cáhán teyí de jeē na cóndee cuēchi siquī de núu tu cáhán ndaā de:

Tu jíní rī tēe un jéē cácahān rō jnūhun de, áchí de.

⁷² Yūcuán na te ni cana-ni líhli vuelta uū. Te ni nucūhun ni de jnūhun ni cahān Jesús jiín de: Nde ná tu cana líhli uū jínu, te yūhu ró te cahān rō unī jínu jeē tu jíní rō ruhū. Te ni nacani ni de siquī jnúhun ún, te ni ndahyū de.

Jeē ní indichi Jesús nuū Pilato (Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

Te jeē ní cundijin, te sutū cácujéhnu ni candutútú de jíín tée jéhnu cándacu jniñu,

SAN MARCOS 15 102

jíín tée cástéén tutu ley, jiín ndɨhɨ tēe cásáha junta cujéhnu ga, te ni casquíjnáhan de jnūhun. Te ni cajihni de Jesús, te cuangoo de jíín yá nuū Pilato, tēe cúu gobernador. ²Te Pilato ni cajnūhún de ya:

¿A máá ró cúu Rey ñayuu hebreo? achí de.

Te ni cahān yā:

Suu ri cúu, nájnūhun cáhán rō.

³Te sutū cácujéhnu un ní cacahān de cuehē cuēchi siquī yā. ⁴Te Pilato ni cajnūhún tucu de ya:

¿Naun tu cáhán cuiti rō? ¿A tu jíni ró jéē cuehē cuēchi cácahān de siquī rō? achí de.

⁵Te tu ní cáhán cuiti yā ni iin jnūhun jíín de. Te nahán ní naa ni Pilato ndéhé de nuū yā.

Jeē ní cundaā jeē cúū yā

(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

⁶Te íyó costumbre Pilato jeē quivī víco un siáá de iin tēe íne vecāa, núu na-ni tēe cácuni ñayuu. ⁷Te íyó iin tēe nání Barrabás, íne de vecāa jíín táca jnáhan de siquī jeē ní candonda de siquī tohō te ni cajehni de ndīyi. ⁸Te ni quecoo ñayuu cuehē, te ni cacahān i jíín Pilato jeē na sáha de nájnūhun íyó costumbre de. ⁹Te ni cahān Pilato jiín i:

¿A tu cácuni rō jeē siaá rī tēe cúu Rey rohó ñáyuu hebreo? achí de.

¹⁰ Súcuan ni cahān de, chi cúní de siáá de Jesús. Chi je ni jecūhun ni de jeē ní cacucuésún ni tāca sútū un cájito de ya, te jeē yúcuan ní quijicoo jíín yá nuū de. ¹¹ Te sutū cácujéhnu un ní cascáhán de ñayuu cuehē un jéē váha ga na cácán i jeē siaá Pilato Barrabás. ¹² Yūcuán na te ni cajnūhún tucu Pilato:

Núu súcuan ¿te ndese cácuni rō jeē sáha ri jiín tée jeē cácahān rō jeē cúu de Rey rohó ñáyuu hebreo? áchí de jíín i.

¹³Te ni cacana jee i:

Cata caa ní de jicā cruz, na cúū de, áchí i.

¹⁴Te ni cahān Pilato:

¿Na cuēchi ni sáha de núu súcuan? Te ñayuu un ní cacana jee tucu i: Cata caa ní de jicā cruz, na cúū de, áchí i.

15 Te Pilato cuní de jeē na cúsii ni ñayuu jiín de, te ni siaá de Barrabás. Yūcuán na te ni ndacu de jniñu jeē na cáni tācá soldado Jesús, jiín jéē cata caa de ya jicā cruz.

¹⁶Yūcuán na te soldado un cuángoo de jíín yá ini patio palacio, jeē sácatā de nuū yā. Te ni canastútú de ndɨhɨ jnáhan de. ¹⁷Te ni cachuhun de ya ɨɨn sahma cuehé ndíhí jéē cúu sahma rey. Te ni casáha de ɨɨn corona iñu, ni cachuhun de xinī yā.
¹⁸Yūcuán na te ni cacana de:

Nacā jeē váha rey cúu Rey ñayuu hebreo, achí de.

¹⁹Te ni cacani de yujnu xinī yā, te ni catesīhí de nuū yā, te ni cajecuiñī yití de nuū yā, casáha de jeē chiñúhún de ya. ²⁰Te nuū ní cuu ni casácatā de nuū yā, te ni catava de sahma cuehé ndíhí un, te ni canachuhun de ya sahma máá yá. Te ni caquenehen de ya jeē cata caa de ya jicā cruz.

Jeē ní cacata caa de ya jicā cruz (Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

²¹Te ɨɨn tēe nání Simón ñuu Cirene, tēe cúu tátá Alejandro jiín Rufo, vendiji de jeē ni jéhēn de rancho. Te ni yāha de yūcuán, te ni catejníñu soldado un de jeē cóndiso de cruz yā.

²²Te cuangoo de jíín yá iin lugar nuū naní Gólgota, jeē cuní cahān Lugar Yiqui Xíní. ²³Te ni cajēhe de vino jeē ni sácā núu jíín súje uvuā jeē cóho ya, te tu ní jíhi ya. ²⁴Te ni cacata caa de ya jicā cruz. Te ni casáha de sorteo jeē siquí ndese nihīn iin iin de sahma ya.

²⁵Te cahɨɨn ni cacata caa de ya.
²⁶Te jnūhun ni catee de xinī cruz cahán na sɨquɨ ni jihī yā: Yāha cúu Rey ñayuu hebreo, achí. ²⁷Te suni ni cacata caa de uū tēe cuíhná núū uū gā cruz, ɨɨn de lado váha ya, te ɨnga de lado jecó yá. ²⁸Te ni squícu jnūhun cáhán tutu iī: Ni casquíjnáhan de ya jiín tée cásáha néé, áchí.

²⁹Te ñayuu cáyāha yūcuán cáscuícó i xinī i, te cácahān neé i:

Jājaān. Róhó chi cáhán rō jeē cánu rō templo cáhnu, te nuū uní quɨvɨ te nucondichi sáha ró. ³⁰Núu súcuan te jnama ró máá ró, te nuu ró jícā cruz viī, achí i.

³¹Te suni súcuan ni cacahān catá sutū cácujéhnu jíín tée cástéén tutu ley, te áchí de cácahān maá de:

Núu inga ñayuu ni jnama de, ¿te naun tu cúu jnama de máá de vijna? ³²Núu na cúni yō jeē Cristo, Rey ñayuu Israel, nuu de jicā cruz vijna, yūcuán na te candíje yó, áchí de jíjnáhan de.

Te tēe cándita caa jíín yá, suni súcuan ni cacahān neé de.

Jeē ni jíhī Jesús

(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

³³Te nuū ní cuu cahuxī uū, te ni cunee nɨɨ cáhnu nde cahunī. ³⁴Te

nuū ní cuu cahunī, te ni cana jee Jesús:

Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? achí yá. Te jnūhun un cúní cahān: Yaā Dios maá ná, Yaā Dios maá ná, ¿naun ni stóo ní sáña?

³⁵Te sava ñayuu cáhīin yūcuan, ní cajini i jnūhun ún, te ni cacahān i:

Cuni nahín, chi cána de xinī Elías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios jenahán, achí i.

³⁶Te ni jinu iin tēe, ni jechundaji de cachī nuū vinagre iyá. Te ni tee de xinī iin yujnu, te ni tee de yuhu ya jeē cóho ya. Te ni cahān de:

Na cóndēhe yó núu quiji Elías nasnúu de, áchí de.

³⁷Te máá Jesús ni cana jee ya, te ni jihī-ni ya. ³⁸Yūcuán na te sahma ndíta caa jeē ndihyú cuarto iī ini templo cáhnu, ni ndatā sava sava nde xinī te nde nuū jehé. ³⁹Te tēe ñuu Roma jeē cúu capitán, índichi de nuū yā, te ni jini de jeē ní cana jee ya te ni jihī yā. Te ni cahān de:

Jendaá ndije jeē Séhe Yaā Dios cúu tēe yáha, áchí de.

⁴⁰Te suni cáhīin sava ñahan, cándēhe jícá ña. Te unī ña cácuu María ñuu Magdala, jiín María naná José jiín Jacobo suchí, jíín ñahan nání Salomé. ⁴¹Te ñahan yáha ní candiquīn ña ya, ni cajejníñu ña nuū yā nde náa jíca ya Galilea. Te suni cáhīin cuehē gā ñahan jeē ni jéngoo jíín yá ñuu Jerusalén.

Jeē ní quindūji Jesús

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁴²Te ni ini quɨvɨ ún. Te quɨvɨ sátūhva cúu, chi sajnē cúu quɨvɨ ndétātú. ⁴³Te ni quee José, tēe

nuu Arimatea. Te cúu de iin tee cújéhnu nuū junta cujéhnu ga. Te suni ñúhun ni de jeē quiji quivī jeē ndacu Yaā Dios jniñu. Te tu yúhú de chi ni quivi de nuū Pilato, ni jicān de yiqui cúñu Jesús. 44 Te Pilato chi náā ni de jeē vachí ni jihī yā. Te ni cana de capitán, te ni cajnūhún de tēe un núu je ni jihī yā. 45 Yūcuán na te ni cucáhnu ni de jeē ni cáhān capitán jiín de, te ni jēhe de jnūhun jeē quihin José yɨquɨ cúñu yā. 46 Te José ni jeen de iin sahma cuitá váha. Te ni snúu de yiqui cúñu yā, te ni chusúcún de sahma ún. Te ni chindūji de ya ini iin yaū jeē quíndūji ndīyi, jeē ní caan jicā iin cava. Te ni jesi de iin yuū yuhu yáú un. 47 Te María ñuu Magdala, jiín María naná José, ni cajito ña nuū ní cachindūji de ya.

Jeē ní natecu Jesús

(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

Te ni ini quivī ndétātú, te María ñuu Magdala, jiín María naná Jacobo, jiín Salomé, ni cajeen ña tācá perfume jeē quíchuhun ña yiqui cúñu yā. ²Te jenéhen quivī domingo, jeē ní cane niāndii, te ni jinūcoo ña nuū ní yindūji ya. ³Te cácahān ña:

¿Ndé níhīn yō tēe tejiyo yuū ndihyú yuhu yáú? áchí ña.

⁴Te ni candacoto ña, te ni cajito ña jeē jé ni cujiyo yuū cáhnu un cuáhān. ⁵Te ni quīvicoo ña ini yaū ndīyi. Te ni cajito ña iin ndajéhé Yaā Dios jeē cáa nájnūhun tēe suchí, néne ya ichi lado váha, ñúhun ya iin sahma cuijín cáni. Te ni cayūhú ña. ⁶Te ni cahān yā jiín ña:

Ma yūhu ró jijnáhan ró. Chi vecondēhe ró Jesús ñuu Nazaret, Yaā ni jíhī jicā cruz. Tuá yā yāhá, chi je ni natecu yā. Yāhá condēhé ró nuū ní cachindūji de ya. ⁷Cuánungoo te cachi rō nuū tée cáscuáha jíín yá, jíín núū Pedro, jeē xíhna gā maá yá jinū Galilea, te sáá te najinūcoo de. Te yūcuán coto de nuū yā, nájnūhun ni cahān yā jiín de nde saá, áchí yá jiín ña.

⁸ Yūcuán na te ñahan un ní quendacoo ña nuū ní yɨndūji ya, te cájinu ña cuangoo ña. Chi quɨsɨ i ña jeē cáyūhú ña. Te tu ní cácachi cuɨtɨ ña nuū ní ɨɨn, chi cáyūhú ña.

Jeē ní nane Jesús nuū María ñuu Magdala

(Jn. 20. 11-18)

⁹Te Jesús ni natecu yā jenéhen quɨvɨ domingo. Te xihna gā ni nane ndijin yā nuū María ñuu Magdala, ñahan jeē ní quenehen ya uxā tachī ini. ¹⁰Te cuahān ña cuacastūhún ña nuū tāca tée ni cajica jíín yá jeē ní nane ya nuū ña. Te cácucuíhyá ni de te cándahyū de. ¹¹Te nuū ní cajini de jnūhun jeē ní jito ña nuū yā jeē técu yā, te tu ní cácandíje de jnūhun cáhán ña.

Jeē ní nane ya nuū uū tēe cáscuáha jíín yá

(Lc. 24.13-35)

¹² Yūcuán na te ni quendacoo uū jnáhan tēe ún, cájica de cuahān de ichi rancho, te síin modo ni nane ndijin yā nuū de. ¹³ Te ni canandicó de, ni cacastūhún de nuū tāca gá jnáhan de. Te ni tu ní cácandíje tucu jnáhan de jeē cácahān ndindiú de.

105 SAN MARCOS 16

Jeē ní tejníñu ya de nacani de jnūhun

(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁴Te cúcuéé gá te ni nane ndijin yā nuū ndihúxí iin de jeē cáyūcú de mesa cáyeji de staā. Te ni cahān yā nuū de, chi nīhni ni de jeē tu cácandíje de jeē cácahān jnáhan de un, jéē ní natecu yā ni cajito de ya.
¹⁵Te ni cahān yā jiín de:

Cuángoo jíjnáhan ró níi ñayīví, te nacani ró jnúhun ri nuū tāca ñáyuu ndese jnáma ri i. ¹⁶Te ñayuu candíje te cuandute i, chi cācu i. Te ñayuu tú candíje, chi jnahnū ndetū i. ¹⁷Te ñayuu candíje, sáha i tācá jniñu jéhnu yáha jeē steén jeē iyó rí jiín i: Jíín síhví rí quenehen i tachī ini ñayuu. Te cahān i tɨjnɨ yuhu jéé.

¹⁸Te núu ni jnɨɨ sanaa i coō, chí núu ni jihi i veneno, te ma sáha daño jiín i. Te suni soó i ndaha i sɨquɨ ñáyuu cácuhū, te nduvāha. Achí yá jiín de.

Jeē ní ndaa ya cuanuhun yā andiví (Lc. 24.50-53)

¹⁹ Yūcuán na te nuū ní ndɨhɨ ni cahān maá Jítoho yō jiín de jíjnáhan de, te ni ndaa ya cuanuhun yā andɨvɨ, te ni cucōo ya lado váha Yaā Dios nuū cujéhnu ya. ²⁰Te máá de ni quendacoo de, ni canacani de jnūhun ya tāca lado ndese jnáma ya ñayuu. Te máá Jítoho yō ni chindéé ñáhán yá de. Te ni jēhe ya fuerza jeē sáha de tācá jniñu jéhnu jeē steén jeē iyó ndáā jnūhun cánacani de. Te ni cuu. Amén.

JNUHUN VAHA NI TEE SAN LUCAS

Cuehē tēe ni cajicu de ni catee yúcún de historia Jesús, tācá jniñu jeē ni sáha ya ni cajito yó.

Te ni catee de tāca jnúhun jeē ní cacastūhun ñáyuu nuū yō, jeē ní cajito i jniñu yúcuan nde ná ni quejéé, te ni canacani i jnūhun ya.

Te máá ná, suni ni nanducú yúcún ná tāca jnúhun ya, nde nuū ní quejéé. Te ni jeni ni na jéē suni íyó váha jeē tée cájí ná tāca jnúhun yáha núū ní, amigo Teófilo.

Te súcuan te cuni ni jéē iyó ndáā tāca jnúhun jeē ní cacastūhún i nuū ní.

Jeē ní cachi ndajéhé jeē cacu Juan tēe scuándute

⁵Tiempo jeē ní cuu Herodes rey región Judea, te ni īyo iin sutū ñayuu hebreo, naní de Zacarías, te grupo Abías cúu de. Te ñasihí de nání ña Elisabet, te suni sēhe yucūn maá sútū Aarón cúu ña. ⁶Te ndindúú de cahīyo ndaā de nuū Yaā Dios, te ndaā vāha cásquícu de jniñu ndácu ley maá Jítoho yō Yaā Dios, cájito tāca ñáyuu. ⁷Te tú sēhe de íyó, chi ñahan númá cúu Elisabet, te je jéhnu ndindúú de.

⁸Te iin quivī te jéjníñu Zacarías nuū jníñu jeē cúu de sutū nuū Yaā Dios, chi ni quee quivī jeē ndívi grupo de. ⁹Te ni casáha de sorteo, nájnūhun íyó costumbre sutū. Te ni sáha tocar Zacarías jeē quívi de ini cuarto iī templo Jitoho yō Yaā Dios, te cahmu de sūje cūtú. ¹⁰Te hora jeē cayú sūje cūtú, te tāca ñáyuu cuehē cáhīin i fuera, cájicān tahú i. ¹¹Te ni cane in ndajéhé maá Jítoho yō nuū de, íin ya lado váha altar nuū jéhmu de sūje cūtú. ¹²Te ni cunéé ni Zacarías ni jito de nuū yā, te yōhyo ni yūhú de. ¹³Te ni cahān ndajéhé un jíín de:

Zacarías, ma yūhu ró, chi je ni chihi Yaā Dios cuenta jeē ni jícān tahú rō. Te ñasɨhɨ ró Elisabet, scácu ña iin sēhe yií, te snání ró i Juan. ¹⁴Te yōhyo cusɨɨ ni rō. Te cuehē ñayuu cusiī ni jeē cácu i. 15 Chi cuiéhnu sēhe ró sáha máá Yaā Dios. Te ma cóho i vino ni ndixi cuīí. Te cunuú máá Espíritu Santo jiín i, nde ná tu cacu i. 16 Te sáha i jeē cuehē ñayuu nación rō Israel ndīvicoo i nuū Jítoho i Yaā Dios. 17 Te xīhna gā Juan quiji nacani inūhun Jitoho yō Jesús, te sáá te quiji ya. Te sáha i nájnūhun ni sáha Elías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios jenahán, te conevāha i poder jeē nácani i inūhun, náinūhun ni conevāha Elías. Te sáha i jeē tāca tátá ndumanī

de jíín séhe de. Te suni sáha i jeē ñáyuu nīhni ni cuatáhú i nuū Yaā Dios, nduu i ñayuu ndaā. Súcuan sátūhva i ñayuu návāha candíje i máá Jítoho yō jeē quíji ya. Achí ndajéhé.

¹⁸Te Zacarías ni cajnūhún de ya: ¿Ndese cucáhnu ni na núu jendaá cúu? Chi tēe jéhnu cúu ná, te suni jéhnu ñasihí ná, áchí de.

¹⁹Te ni cahān ndajéhé un jíín de: Máá rí cúu Gabriel, te íne ri nuū Yaā Dios, jejníñu ri nuū yā. Te ni tají yá ruhū vēji ri cahān rī jiín ró, te nácani ri jnūhun vāha yáha núū rō. ²⁰Te jeē tu ní cándíje ró jnúhun ni cahān rī, te cuñíhín ró, te ma cúu cahān rō, chi nde na cácu sēhe ró. Te squícu nahín jnúhun cáhán rī yāhá, na quée quivī, achí ndajéhé.

²¹Te ñayuu cáhīin ichi fuera, cándetu i Zacarías, te cájeni ni i na vé ni cuu jeē cucuéé de ini cuarto iī templo. ²²Te nuū ní quenda de, te tuá ni cúu cahān de jíín i. Te ni cajecūhun ni i jeē ini templo ni jito ndijin de iin jeē ni stéén yā nuū de. Te máá seña na ni sáha de nuū i, chi ni cuñíhín de.

²³Te nuū ni jínu quɨvɨ ni jejníñu de ini templo, te cuanuhun de vehe de. ²⁴Te ni cuu jecu quɨvɨ, te ñasɨhí de Elisabet ni jecūhun sēhe ña. Te ni īyo ña vehe ña uhūn yoō jeē tuá nde ní jéhén ña. Te jéni ni ña: ²⁵Súcuan ni sáha máá Jítoho yō jiín rí, te ni tejiyo ya jnūhun jeē cúcanu rī nuū ñáyuu jeē tú sēhe ri, jéni ni ña.

Jeē ní cachi ndajéhé jeē cacu Jesús

²⁶Te nuū iñú yoō, te ni tají Yaā Dios ndajéhé yā Gabriel, ni jehēn yā iin ñuu naní Nazaret, ndañúū Galilea. ²⁷Te ni jehēn yā nuū iin sūchi síhí nání María. Te je ni cundaā jeē quijnáhan ña jíín iin tēe nání José, te sēhe yucūn rey David cúu de. ²⁸Te ni quīvi ndajéhé un núū ndeé ña, te ni cahān yā:

Tandii, nacā ndetū cúu ró. Chi máá Jítoho yō Yaā Dios iyó yá jiín ró, te ni sáha ya jeē yóhyo ndetū gā cúu ró núū tāca gá ñahan, áchí yá.

²⁹Te nuū ni jíto ña nuū yā, te ni cunéé ni ña jeē súcuan cáhán yā, te jéni ni ña naun cáhán yā súcuan jíín ña. ³⁰Te ni cahān gā ndajéhé un jíín ña:

Ma yūhu ró María, chi ni sáha Yaā Dios jeē váha jíín ró. ³¹Te jecūhun sēhe ró te scácu ró iin sēhe yií, te snání ró i Jesús. ³²Te cujéhnu i, te conaní i Sēhe Yaā cujéhnu téyí. Te máá yá jeē cúu ya Jitoho yō Yaā Dios, sáha ya jeē cuu i rey, nájnūhun jíí i David ni cuu de rey. ³³Te níi cáni ndacu i jniñu nuū ñáyuu nación Israel. Te ma ndíhi cuiti jeē ndácu i jniñu. Achí ndajéhé.

³⁴Yūcuán na te ni cajnūhún María:

¿Ndese coo jeē ni cáhān ní? Chi ná tu coo yɨi ná, áchí ña.

35 Te ni cahān ndajéhé un:

Máá Espíritu Santo quiji siquī rō, te poder maá Yaā cujéhnu téyí sáha iin jniñu jéhnu jíín ró. Te jeē yúcuan máá súchi íī jeē cácu, quihi cuenta i nuū Yaā Dios, te cahān ñayuu jeē Séhe Yaā Dios cúu i. ³⁶Te suni cástūhun rí nuū rō jeē jnáhan ró Elisabet, suni scácu ña iin sēhe vēsú je jéhnu ña. Te vijna íyó íñū yoō jeē tuá cácahān ñayuu jeē cúu

SAN LUCAS 1 108

ña ñahan númá. ³⁷Chi ndɨhɨ-ni cuu sáha Yaā Dios, te tu íyó ni ɨɨn jeē ma cúu sáha ya, achí ndajéhé un.

³⁸ Yūcuán na te ni cahān María:

Cuu núu súcuan, chi sáha ná táca jniñu ndácu Jitoho yō Yaā Dios, te na cóo jíín ná nájnūhun ni cachi ní, áchí ña.

Te máá ndajéhé un cuáhān-ni ya.

Jeē ni jécondēhé María Elisabet

³⁹Te ni cuu jecu quɨvɨ, te yachi cuahān María, ni caa ña yucu cuahān ña ɨɨn ñuu región Judea.
⁴⁰Te ni jinū ña vehe Zacarías, te ni cahān ña jíín Elisabet.
⁴¹Te nuū ní jini Elisabet jeē cahán María jiín ña, te sūchi ñúhun chīji ña ni canda-ni i. Te ni cunuú Espíritu Santo ini anuá ña.
⁴²Te ni cahān jee ña:

Ni sáha Yaā Dios jeē yóhyo ndetū gā cúu ró núū tāca gá ñahan, jíín jéē yóhyo ndetū sēhe ró. ⁴³ ¿Te ndese cúu jeē ní quee naná maá Jítoho rī nuū rī? Chi tu cújéhnu cuɨtɨ rī. ⁴⁴Chi jeē ní jini-ni ri jnūhun ni cahān rō jiín rí, te sūchi ñúhun chīji ri ni canda i jeē cúsɨɨ ni i. ⁴⁵Te nacā ndetū rō jeē ní candíje ró, chi squícu nahín tāca jnúhun ni cahān maá Jítoho yō jiín ró. Achí Elisabet.

- 46 Yūcuán na te ni cahān María: Cáhán rī jeē cujéhnu ndasí máá Jítoho yō Yaā Dios,
- ⁴⁷ te cúsɨɨ ni rī jiín Yaā Dios, Yaā jnáma ruhū.
- 48 Chi ni sáha ya cuenta ruhū, vēsú tu cújéhnu ri.
 Te na squícu ri iniñu ndácu.

Te na squícu ri jniñu ndácu ya. Te nde vijna te tāca ñáyuu jeē nácacu, cahān i jeē yóhyo ndetū rī. ⁴⁹ Chi Yaā jnɨɨ ndɨhɨ poder, ni sáha ya jniñu jéhnu jíin rí.

Te Yaā iī ndoo cúu ya.

- 50 Te nɨɨ cáni cundáhú ni yā tāca ñáyuu ndíso īyo nuū yā.
- ⁵¹ Ni sáha ya jniñu jéhnu jíín poder yā,
 - chi ni scúnu ya ñayuu casándúxí máá,
- 52 te ñayuu cácujéhnu, ni quende ya jeē cujéhnu i.
 - Te ñayuu ndahú chi ni sajéhnu ya i,
- 53 te ñayuu cájiī sōco ni jēhe ya jeē cáji vāha i.
 - Te ñayuu cucá ní natají yá i súcuan-ni.
- ⁵⁴ Te ni chindéé ñáhán yá yohó, ñáyuu nación Israel, jeē cácuu yó mozo yā,
 - te tu náā ni yā jeē cundáhú ni yā yohó.
- 55 Chi súcuan ni jejnūhun ya nuū tāca jíí yō,
 - nuū Abraham jiín táca yúcūn de jeē cóo níí cáni.

Achí María.

56 Te ni condee ña jíín Elisabet nájnūhun unī yoō. Yūcuán na te cuanuhun ña vehe ña.

Jeē ní cacu Juan tēe scuándute

⁵⁷Te ni jinū quivī jeē scácu Elisabet sēhe ña, te ni scácu ña iin sēhe yií. ⁵⁸Te tāca ñáyuu ndeé yajni jíín ña jíín táca jnáhan ña, ni cajini i jeē yóhyo ni cundáhú ni Yaā Dios ña, te ni jengoo i ni cacahān i jnūhun siī ni jiín ña. ⁵⁹Yūcuán na te nuū uná quivī jeē ní cacu i, te ni jengoo ñayuu ni sáha i circuncidar sūchi yíquín un. (Te yūcuan cúu iin jnunī nuū yiqui cúñu tāca súchi yíí

hebreo jeē steén jeē cácuu i ñayuu Yaā Dios.) Te snání i sūchí un síhví tátá i Zacarías nuú. ⁶⁰Te ni cahān naná i:

Ma cúu, chi Juan conaní i, áchí ña.

61 Te ni cacahān i jíín ña: ¿Te naun? Chi tú ni iin jnáhan ró nání súcuan, áchí i.

62 Yūcuán na te jíín seña ni cacajnūhún i tátá sūchí un ndese cúní de jeē cónaní i. 63 Te máá de ni jicān iin tutu, te ni tee de: Juan conaní i. Te tāca ñáyuu un ní canaa ni i cájito i. 64 Te ni nduvāha Zacarías jeē ní cuñíhín de, te ni quejéé de cáhán de jeē yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios. 65 Te tāca ñáyuu ndeé yajni jíín de, yōhyo ni canaa ni i. Te níí yucu región Judea ni jitē núu tāca jnúhun yáha jeē súcuan ni cuu. 66 Te tāca ñáyuu jeē ní cajini jnūhun, ni quejéé i cánacani ni i, te cácajnūhun jnáhan i:

¿Ndese coo na cuéhnu sūchi váha? áchí i.

Chi máá Jítoho yō yōhyo ni sáha ya jeē váha jíín i.

Jnūhun luu jeē ní nacani Zacarías

67 Te tátá i Zacarías ni cunuú Espíritu Santo jiín de, te ni nacani de jnūhun ni steén Yaā Dios nuū de:

⁶⁸ Yōhyo vāha Yaā cúu máá Jítoho yō, Yaā Dios yohó ñáyuu Israel,

chi ni quiji ya nuū yō jeē cácuu yó ñáyuu yā, te ni jnama ya yohó.

⁶⁹ Te ni jeni ya iin Yaā iyó poder jeē jnáma ya yohó,

te Yaā ún cacu yucūn mozo yā rey David.

⁷⁰ Chi súcuan ni jejnūhun ya, ni cacahān tāca tée ndoo ánuá jeē ní canacani de jnūhun ya jenahán.

71 Chi ni cacahān de jeē jnáma ya yohó núū jeē cájito uhū yohó, jíín núū jeē cáquitī ni nuū yō.

⁷² Chi ni cundáhú ni yā tāca jíí yō jijnáhan,

te tu ní náā ni yā contrato iī yā.

73 Chi suu un ní jejnūhun téyí yá
nuū jií yō Abraham,

74 suu jeē jnáma ya yohó núū ñáyuu cájito uhū yohó, návāha cuajníñu yó núū yā, te ma yūhu yó i.

75 Te coo ndaā coo ndoo ánuá yō, cuajníñu yó núū yā tāca quívi ieē cótecu yō.

76 Te róhó súchi lúlí, cuu ró tée nacani jnūhun Yaā cujéhnu téyí.
Chi acanāu ró ichi nóó maó

Chi cosnūu ró ichi núú maá Jítoho yō, návāha sátūhva ró ñáyuu, te sáá te quiji ya.

77 Te castūhun ró nuū ñáyuu maá yá jeē jnáma ya i, jíín jéē cóne cáhnu ni yā nuū

jiin jée cône cáhnu ni ya nuu tāca cuéchi i.

⁷⁸ Chi Yaā Dios maá yó, vāha ni yā te cúndáhú ni yā yohó.

Jeē yúcuan tají yá maá Yaā jeē sáha jeē cúndijin ini anuá yō, quiji ya nde andɨvɨ,

⁷⁹ návāha jecūhun ni yohó jéē cáyūcu nájnūhun nuū néē nuū jé yajni cuu yō.

Te chuhun ya yohó ichi nuū cóo ndeyí coo sɨɨ ni yō.

Achí Zacarías.

80 Te sūchi lúlí un ní jehnu i te ni ije i jíín jnúhun ya. Te ni condee i nde nuū ñúhun téhé ndé quɨvɨ ní quenda ndijin i nuū ñáyuu Israel. SAN LUCAS 2 110

Jeē ní cacu Jesús

(Mt. 1.18-25)

Te ni cuu jecu quivi, te Augusto, tēe cúu rey, ni ndacu de jniñu jeē coo censo jeē núcosō sihví ndivii ñayuu nií cáhnu nuū ndácu de jniñu. ²Yāha cúu censo xīhna ñúhún jéē ní casáha de ná ni cuu Cirenio gobernador nación Siria. ³Te ndivii ñayuu cuanungoo i ná ñuu ná ñuu maá i jeē nácuāha i síhví i. ⁴Te suni José ni quenda de ñuu Nazaret, ndañúū Galilea. Te cuanuhun de región Judea, te ni najinū de ñuu Belén, jeē cúu ñuu nuū ní cacu rey David jenahán. Chi sēhe vucūn David cúu de. ⁵Te ni iehēn de návāha nacuāha de síhví de jíin María, chi je yajni quijnáhan ña jíín de. Te ñúhun sēhe ña ni sáha Espíritu Santo. ⁶Te níní cáhīin de yūcuán te ni jinū quivī jeē cácu sēhe ña. ⁷Te ni scácu ña sēhe yií núú ña, te ni chusúcún ña i sahma cuitá, te ni jequin ña i ini iin nundōo núū yéji quiti, chi tuá núne mesón condee ña.

Jeē ní canecoo ndajéhé yā nuū pastor

⁸Te yajni ñuu Belén cáhīin tēe cácuu pastor, te cándito de lanchi de nɨf niñu jecuáā nde yucu ún. ⁹Te iɨn sanaa-ni te ni cane iɨn ndajéhé maá Jítoho yō nuū de, te nduva máá Jítoho yō ni ndindēe nɨf núū cáhīin de. Te yōhyo ni cayūhú de. ¹⁰Te ni cahān ndajéhé un jíín de:

Ma yūhu ró jijnáhan ró, chi vēji ri castūhun rí jnūhun vāha nuū rō, te sáha jeē cúsɨī ndasí ni tāca ñáyuu:

11 Chi vijna nde ini ñuu David ni cacu ɨɨn Yaā jnama róhó, te máá

Jítoho yō Cristo cúu ya. ¹²Te súcuan nacuni rō sūchi yíquín un, chi ñúsúcún i sahma cuitá te cátú i ini iin nundōo núū yéji quiti. Achí yá.

¹³Te iin sanaa-ni te ni canecoo cuehē gā ndajéhé andiví, cáhīin ya jiín ndajéhé un, te cácahān yā jeē yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios. Te áchí yá:

14 Yōhyo luu cújéhnu Yaā Dios nde nuū sucún.

Te na ndúvāha ni tāca ñáyuu ñayīvi, sáha ya jeē cúsiī ni yā jiín i.

Achí táca ndajéhé.

15 Yūcuán na te cuanungoo ndajéhé un andiví. Te tēe cácuu pastor ni cacahān de jíjnáhan de:

Na quíhín yō nde ñuu Belén, te cuni yō na vé ni cuu jeē ní castūhun máá Jítoho yō nuū yō, achí de.

¹⁶Te yachī cuangoo de, te ni nanihīn de María jiín José jiín súchi yíquín un, cátú i ini nundōo núū yéji quiti. ¹⁷Te nuū ní cajini de nuū i, te ni canacani de jnūhun jeē ní cachi ndajéhé yā nuū de sɨguɨ sūchi yɨquɨn un. 18 Te ni canaa ni tāca ñáyuu cájini nahín i jnūhun cácahān tēe cácuu pastor. 19 Te María, ni quendōo tāca jnúhun yáha nuū jeē níjnūní ña, te nácani ni ña sɨquɨ. ²⁰Te tēe cácuu pastor cuanungoo de, te ni cacahān de jeē yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios siguī tāca jéē ní cajini sōho de jíín jéē ní cajito de, chi ni squícu nahín nájnūhun ni cahān ndajéhé yā jiín de.

Jeē ní castéén de i nuū Yaā Dios ini templo

²¹Te ni cuu unā quɨvɨ jeē ní cacu ya, te ni casáha de circuncidar

sūchi yíquín un. Te ni casnání de i Jesús, chi síhví yúcuan ní cachi ndajéhé yā nuū María nde ná tu jecūhun i.

²²Te ni jīnu quɨvɨ jeē casquícu ña costumbre jeē ndúndoo ña nuū Yaā Dios jijnáhan ña, nájnūhun cáhán ley jeē ni jéhe ya nuū Moisés. Te ni jengoo de jíín i ñuu Jerusalén jeē nácuāha de i nuū maá Jítoho yō Yaā Dios. ²³ Súcuan ni casáha de, chi yósó núū tútu ley yā: Tāca súchi yíí núú jéē cácacu, quɨhɨ cuenta i nuū Jítoho yō Yaā Dios, achí tutu. ²⁴Te suni cuasocō de nájnūhun cáhán ley maá Jítoho yō: Socō rō uū lɨvɨ chí úū paloma, achí tutu.

²⁵Te ni īyo iin tēe nání Simeón, ndéé de ñuu Jerusalén tiempo un. Te tēe ndaā, tēe chínúhún váha nuū Yaā Dios cúu de. Te ñúhun ni de jeē quée maá Yaā jnama ñayuu nación de Israel. Te máá Espíritu Santo íyó yá jiín de. ²⁶Te je ni castūhun yá nuū de jeē ma cúū cuiti de chi nde coto de nuū Cristo jeē tají maá Jítoho yō Yaā Dios. 27 Te ni steén yā nuū de jeē quihín de templo quivī ún. Te suni tátá naná sūchi yíquín Jesús, ni quīvicoo de ini templo jiín i, jeē nácuāha de i nuū Yaā Dios nájnūhun cáhán ley Moisés. 28 Te Simeón ni ñunundee de i, te ni cahān de jeē yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios, te áchí de:

²⁹ Tátā Yaā Dios, vijna te cuu cuāha ni jnúhun jeē cuu ná, chi je ni cusɨɨ ni ná. Chi je ni squícu ní jnúhun ni jejnūhun ní núū sāña jéē cúu ná mozo ni.

30 Chi ni jito jínúū na núū Yaā jnáma sāña jíjnáhan ná. 31 Chi ni jeni ní yá jeē jnáma ya tāca ñáyuu ñayīví.

32 Te máá yá sáha jeē cúndijin ini anuá ñayuu tācá nación, návāha jecūhun ni i siquī ní. Te sáha ya jeē cujéhnu ñayuu maá ní Israel.

Achí Simeón.

³³Te José jiín náná i cánaa ni de cájini nahín de jnūhun ni cahān Simeón sɨquɨ i. ³⁴Te ni jicān tahú Simeón jehē de jíjnáhan de, te ni cahān de jíín náná i María:

Sūchi yáha vēji i jeē candíje cuehē ñayuu nación yō Israel, te cācu i jíjnáhan i. Te sava i ma candíje i, te jnahnū ndetū i. Chi cúu i Yaā ní tají Yaā Dios, te sa squéhichī ni cuehē ñayuu i. ³⁵Te súcuan te quenda ndijin ndese cájeni ni tāca ñáyuu. Te máá ró chi jnahuhū ndasí ni rō coto ró jéē ndóho i. Achí Simeón.

³⁶Te suni íne ɨɨn ñahan nácani jnūhun Yaā Dios, naní ña Ana. Te sēhe Fanuel, yucūn Aser cúu ña. Te je jéhnu ndasí ña. Te nde ná lulí ña te ni condee ña jíín yɨɨ ña uxā cuiyā. ³⁷Yūcuán na te ni quendōo ndáhú ña, te ni cuu cuūn xico cuūn cuiyā ña. Te tu cújiyo ña ini vehe iī, chi jéjníñu ña nuū Jítoho yō Yaā Dios nduú ñuú, te ndite ni ña te jícán tahú ña. ³⁸Te suni hora un ní quee ña, te ni nacuatáhú ña nuū Yaā Dios. Te ni cahān ña jnūhun sūchi yíquín un jíín táca ñáyuu Jerusalén jeē cáñuhun ni i jeē quée Yaā jnama i.

Jeē cuánungoo de ñuu Nazaret

³⁹Te ni jīnu ni casquícu de tācá jniñu ndácu ley maá Jítoho yō Yaā Dios, te cuanungoo de ñuu de SAN LUCAS 2, 3 112

Nazaret, ndañúū Galilea. ⁴⁰Te sūchi lúlí un ní jehnu i, te ni ije i, te ni cundíchí gá i. Te ni sáha Yaā Dios jeē váha ndasí jíín i.

Jeē íne sūchi lúlí Jesús ini templo

⁴¹Te ndɨjnahan cuiyā jéngoo tátá i náná i ñuu Jerusalén, jeē cúu vico pascua. 42 Te nuū ní cuu uxī uū cuiyā i, te cuangoo tucu de Jerusalén, nájnūhun sáha sáha de quivī víco ún. 43 Te ni yāha vico, te cuanungoo de. Te sūchi lúlí Jesús, ni quendōo i Jerusalén, te tu ní cájini José jiín náná i. 44 Te cájeni ni de jeē cuahán i mēhnu náyuu cájica ichi ún. Te ni cajica de iin quivī, te sáá te ni cananducú de i mēhñu táca jnáhan de jíín ñáyuu cájini jnáhan de jíín. 45 Te tu ní cánanihīn de i. Te ni canandicó de cuangoo de Jerusalén, cuananducú de i.

46 Te nuū uní quivī te ni cananihīn de i ini templo, néne i mēhñu tée cástéén tutu ley Yaā Dios, te jíni nahín i jeē cácahān de te cájnūhún i de siquī jnúhun ún. 47 Te tāca ñáyuu cájini jnūhun cáhán i, cánaa ni cájito jeē váha cájí xínī i te vāha nástíó cuíñí i jnūhun. 48 Te nuū ní cajito tátá i náná i nuū i, te ni canaa ni de. Te ni cahān naná i jíín i:

Séhē, ¿naun ni sáha ró súcuan jíín rí? Chi ruhū jiín tátá rō, yōhyo ni canacani ni rī cánanducú rí rohó, achí ña.

49 Yūcuán na te ni cahān i: ¿Naun cánanducú ní sāña? ¿A tu cájini ni jéē cánuú cocu ná jíín jniñu Tátá na Yaā Dios? Achí i.

⁵⁰Te tu ní cájecūhun ni tátá i náná i jnūhun ni cahān i. 51 Yūcuán na te cuanuhun i jíín de jíjnáhan de ñuu Nazaret, te ni jendije i nuū de. Te náná i, ni quendōo tāca jnúhun yáha núū jeē níjnūní ña. 52 Te Jesús ni jehnu ga i, te ni cundíchí gá i, te cúsiī ni Yaā Dios jiín i, te suni súcuan tāca ñáyuu.

Jnūhun Juan tēe scuándute (Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

Te ni cuu xahūn cuiyā jeē ndácu Tiberio jniñu níí nación. Te Poncio Pilato cúu de gobernador Judea, te Herodes cúu de gobernador Galilea, te ñani de Felipe cúu de gobernador Iturea iiín Traconite, te Lisanias cúu de gobernador Abilinia. ²Te sutū cujéhnu ga cácuu Anás jiín Caifás. Te ni quee jnūhun Yaā Dios nuū Juan sēhe Zacarías, jeē íne de nuū ñúhun téhé. 3Te ni jica nuu de tācá ñuu jeē iyó yajni yūte Jordán. Te cáhán de jíín ñáyuu jeē na nácani ni i jeë stóo i cuēchi i te cuandute i, návāha cone cáhnu ni Yaā Dios nuū cuéchi i. ⁴Te súcuan ni squícu jnūhun Juan jeē yosó nuū tútu ni tee Isaías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán:

Coo iin tēe cana jee nde nuū ñúhun téhé:

Sátūhva ró máá ró jijnáhan ró, chi quee maá Jítoho yō.

Te sáha ró jniñu ndaā, chi vēji ya. ⁵ Te tāca xéhvā na ndúndaā,

te tācá yucu jíín loma na ndúnduhvā,

te na ndúyóhó ichi yácuá, te na ndúlii ichi ndáyí.

Te ndɨhɨ un cúu jeē ndúvāha ndundaā anuá ñayuu nuū yā.

⁶ Te ndɨhɨ i cuni i jeē jnáma Yaā Dios i.

Súcuan cahān Juan, achí tutu.

⁷Te ni quendacoo cuehē ñayuu, cuahān i nuū de jeē scuándute de i. Te ni cahān de nuū i:

Va sēhe coō cácuu ró, chi xeēn rō nájnūhun coō. ¿A cájeni ni rō jeē cuu cunu ró cācu ró núū castigo xeēn jeē quíji? 8 Núu súcuan te sáha ró jniñu váha, te súcuan stéén rō jeē ní nacani ndije ni rō jeē stóo ró cuéchi ró. Te ma cáni ni rō cahān rō jeē cuu cācu ró síquī jeē cácuu ró yúcūn Abraham. Chi cáhán rī jiín ró jeē cuu sáha Yaā Dios jeē tāca yúū yáha nduu sēhe Abraham jeē candíje vāha, te núu cúní yā. ⁹Te cácuu ró nájnūhun nundēhé jeē tu jéhe ndehē váha. Te vijna je íyó túhva Yaā Dios jeē cuáha ya castigo xeēn, nájnūhun je íyó túhva iin cāa jeē cahnde nde yoho yujnu. Núu súcuan te sáha ya jiín ró nájnūhun jíín táca yujnu jeē tu cúun ndehē váha, jeē tahndé te cayū nuū ñuhún. Achí de.

10 Te ñayuu un ní cacajnūhún i de: ¿Te ndese sáha ná núu súcuan? Achí i.

¹¹Te ni cahān de:

Róhó jéē cánevāha uū sahma, na cuáha ró iin nuū jeē tu névāha. Te róhó jéē cánevāha jeē yéji, suni súcuan na sáha ró, áchí de jíín i.

¹²Te suni jecu tēe cástútú xúhun renta, ni quecoo de jeē cuándute de. Te ni cacajnūhún de Juan:

Maestro, te máá ná, ¿ndese sáha ná jíjnáhan ná?

¹³Te ni cahān Juan jiín de: Ma scaá ró cácān rō xūhún, chi máá cúhva-ni jeē ní ndacu jniñu nuū rō, achí de. 14 Te suni ni cacajnūhún jecu soldado:

Te máá ná, ¿ndese sáha ná jíjnáhan ná? áchí de.

Te ni cahān Juan jiín de:

Ma quénde rō ndajníñu ni iin jíín jnúhun siúhú ni jíín jnúhun stáú yáhu, te cusiī ni rō jiín yáhu ró, áchí de.

¹⁵Te tāca ñáyuu cándetu i jeē quíji Cristo, Yaā jeē tají Yaā Dios, te cájeni ni i jeē sanaa te suu cúu Juan. ¹⁶Te ni cahān Juan jiín i jíjnáhan i:

Ruhū chi jíín ndute scuándute ri rohó. Te vēji iin Yaā jeē nájnūhun scuándute ya rohó cúu jeē cuáha ya Espíritu Santo condee ini anuá rō, te poder yā cúu nájnūhun ñuhūn. Te cújéhnu ndasí vá, chi tú na vé jéhnu cuiti cúu ri nuū yā, ni jeē cuajníñu ri nuū yā vēsú iin jniñu lúlí gá nájnūhun jeē ndají rí vēsú correa ndijēn yā. ¹⁷Te sáha ya nájnūhun sáha tēe scánda trigo, chi sásíin ya ñayuu vāha jíín ñáyuu cunéé, nájnūhun cúndoo trigo jeē quénda siin paja. Te nastútú vá trigo vā ndīvi ini yacā vā. Te paja chi jnaa yā nuū ñuhún jeē ma ndahvá cuiti. Achí Juan.

¹⁸Te súcuan te jíín cuéhē gā jnūhun ni stɨhvɨ ni de ñayuu un, ní nacani de jnūhun vāha Yaā Dios nuū i. ¹⁹Te suni ni cahān xeēn de nuū Herodes, tēe cúu gobernador, chi tēe un ní nacueca de Herodías, ñasɨhɨ ñani de Felipe. Te cuehē gā jniñu néé súcuan ni sáha Herodes. ²⁰Te sa víhyá gā ni sáha de jeē neé gá, chi ni chune de Juan vecāa.

Jeē ní jendute Jesús (Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

²¹Te nde ná tu qu-ivi Juan vecāa, ná ni ine de ni scuándute de SAN LUCAS 3, 4 114

tāca ñáyuu, te suni ni scuándute de Jesús. Te jícán tahú yā, te ni nune-ni andiví. ²²Te ni cuun Espíritu Santo ni quee xinī yā, te cáa nájnūhun iin paloma. Te ichi ándiví ní cahān iin jnūhun:

Máá ró cúu Sēhe ri jeē maní ndasí rí jiín, te yōhyo cúsɨɨ ni rī jiín ró, achí.

Lista ñayuu yucūn ní quiji Jesucristo (Mt. 1.1-17)

²³Te ná ni quejéé Jesús steén yā jnūhun, te íyó yá nájnūhun ocō uxī cuiyā. Te cájeni ni ñayuu jeē séhe José cúu ya. Te José ni cuu sēhe Elí, ²⁴te Elí ni cuu sēhe Matat, te Matat ni cuu sēhe Leví, te Leví ni cuu sēhe Melqui, te Melqui ni cuu sēhe Jana, te Jana ni cuu sēhe José, ²⁵te José ni cuu sēhe Matatías, te Matatías ni cuu sēhe Amós, te Amós ni cuu sēhe Nahum, te Nahum ni cuu sēhe Esli, te Esli ni cuu sēhe Nagai, ²⁶te Nagai ni cuu sēhe Maat, te Maat ni cuu sēhe Matatías, te Matatías ni cuu sēhe Semei, te Semei ni cuu sēhe José te José ni cuu sēhe Judá, ²⁷te Judá ni cuu sēhe Joana, te Joana ni cuu sēhe Resa, te Resa ni cuu sēhe Zorobabel, te Zorobabel ni cuu sēhe Salatiel, te Salatiel ni cuu sēhe Neri, ²⁸te Neri ni cuu sēhe Melqui, te Melaui ni cuu sēhe Adi, te Adi ni cuu sēhe Cosam, te Cosam ni cuu sēhe Elmodam, te Elmodam ni cuu sēhe Er, 29 te Er ni cuu sēhe Josué, te Josué ni cuu sēhe Eliezer, te Eliezer ni cuu sēhe Jorim, te Jorim ni cuu sēhe Matat, ³⁰te Matat ni cuu sēhe Leví, te Leví ni cuu sēhe Simeón, te Simeón ni cuu sēhe

Judá, te Judá ni cuu sēhe José, te José ni cuu sēhe Jonán, te Jonán ni cuu sēhe Eliaquim, 31 te Eliaquim ni cuu sēhe Melea, te Melea ni cuu sēhe Mainán, te Mainán ni cuu sēhe Matata, te Matata ni cuu sēhe Natán, 32 te Natán ni cuu sēhe David, te David ni cuu sēhe Isaí, te Isaí ni cuu sēhe Obed, te Obed ni cuu sēhe Booz, te Booz ni cuu sēhe Salmón, te Salmón ni cuu sēhe Naasón, ³³te Naasón ni cuu sēhe Aminadab, te Aminadab ni cuu sēhe Aram, te Aram ni cuu sēhe Esrom. te Esrom ni cuu sēhe Fares, te Fares ni cuu sēhe Judá, 34 te Judá ni cuu sēhe Jacob, te Jacob ni cuu sēhe Isaac, te Isaac ni cuu sēhe Abraham. te Abraham ni cuu sēhe Taré, te Taré ni cuu sēhe Nacor, ³⁵te Nacor ni cuu sēhe Serug, te Serug ni cuu sēhe Ragau, te Ragau ni cuu sēhe Peleg, te Peleg ni cuu sēhe Heber, te Heber ni cuu sēhe Sala, ³⁶te Sala ni cuu sēhe Cainán, te Cainán ni cuu sēhe Arfaxad, te Arfaxad ni cuu sēhe Sem, te Sem ni cuu sēhe Noé, te Noé ni cuu sēhe Lamec, 37 te Lamec ni cuu sēhe Matusalén, te Matusalén ni cuu sēhe Enoc, te Enoc ni cuu sēhe Jared, te Jared ni cuu sēhe Mahalaleel, te Mahalaleel ni cuu sēhe Cainán, 38 te Cainán ni cuu sēhe Enós, te Enós ni cuu sēhe Set, te Set ni cuu sēhe Adán, te Adán ni cuu sēhe Yaā Dios, chi ni sáha ya de.

Jeë ní jito ndee jexeén Jesús (Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

Te Jesús ni cunuú Espíritu Santo ini yā, te ni quenda ya yūte Jordán cuahān yā. Te ni jinū

yā nde nuū ñúhun téhé ní sáha Espíritu Santo. ²Te ni ine ya yūcuan úū xico quɨvɨ, te ni jito ndee jexeén yā, chi cúní jeē sáha ya cuēchi. Te tāca quívɨ ún tu ní yéji cuɨtɨ yā, te ná ni yāha quɨvɨ ún, te jíí yā sōco. ³Yūcuán na te ni cahān jexeén un jíín yá:

Núu máá ró cúu Sēhe Yaā Dios, te cahān rō jeē yuū yáha na ndúu staā caji rō, achí.

⁴Te ni cahān Jesús jiín:

Tuú chi yósó núū tútu iī: Nasūu máni máá jíín stáā cátecu ñayuu, chi suni jíín táca jnúhun cáhán Yaā Dios, achí yá.

⁵Yūcuán na te cuahān jexeén un jíín yá nde xinī iin yucu súcún, te iin núnúu-ni ni steén nuū yā tācá nación nií cáhnu ñayīví. ⁶Te ni cahān jiín yá:

Nuū maá ró cuāha ri jeē cujéhnu ró núū ndɨvii nación yáha, chi yōhyo luu cáa. Chi máá rí jnɨɨ ndɨhɨ, te cuu cuāha ri nuū ndé ɨɨn cúní rī.

Núu súcuan te núu cuɨñɨ yɨtɨ ró chiñúhún ró ruhū, te cuāha ndɨhɨ ri nuū rō. Achí jexeén.

⁸Te ni cahān Jesús jiín:

Satanás, cujiyo quihīn rō, chi yósó núū tútu jeē chiñúhún ñayuu maá Jítoho i Yaā Dios, te nuū maá-ni ya cuajníñu i. Achí yá.

⁹ Yūcuán na te cuahān jexeén un jíín yá nde ñuu Jerusalén. Te ni jeni ya xinī torre templo. Te ni cahān jiín yá:

Te núu Sēhe Yaā Dios cúu ró, te síngava ró máá ró nde nuū ñúhun, chi jnama ya rohó. ¹⁰Chi yósó núū tútu:

Tejníñu ya ndajéhé yā quijicoo coto róhó.

¹¹ Te cunundee yā rohó jíjnáhan ya,

návāha ma cáchihi ró jéhē rō nuū yuú.

Achí tutu. Achí jexeén.

¹²Te ni cahān Jesús:

Tuú chi suni yósó núū tútu jeē ma cóto ndee ñayuu Jitoho i Yaā Dios, núu jnama ya i chí tuú, áchí yá.

13 Te tuá ni níhín jexeén modo coto ndee Jesús quɨvɨ ún, te ni cujiyo cuahān jecu-ni tiempo.

Jeē ní quejéé Jesús nácani ya jnūhun región Galilea

(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

¹⁴Te ni cunuú fuerza Espíritu Santo ini Jesús, te cuanuhun yā Galilea. Te nɨf región yajni yūcuan ní jitē núu jnūhun ya. ¹⁵Te ni steén yā jnūhun ini tācá vehe iī sinagoga, te ndɨhɨ ñayuu ni cajeinúhún i ya.

Jeē cuánuhun yā ñuu Nazaret (Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

16 Te ni najinū yā ñuu Nazaret nuū ní jehnu ya. Te quɨvɨ ndétātú ni quɨvɨ ya ini vehe iī sinagoga, nájnūhun sáha sáha ya. Te ni ndocuɨñɨ yā jeē cahu ya tutu iī.
17 Te ni cajēhe de tutu ni tee Isaías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. Te ni nune ya tutu ún, te ni nanihīn yā nuū yosó jnúhun ni cahu ya:

¹⁸ Espíritu maá Jítoho yō Yaā Dios iyó yá jiín rí,

chi ni tejníñu ya ruhū jeē nácani ri jnūhun vāha nuū ñávuu ndahú.

Te ni tají yá ruhū vēji ri jiín jnúhun jeē ndúvāha ni ñayuu cácucuíhyá ni. SAN LUCAS 4 116

Te castūhun rí nuū ñáyuu cáyɨhɨ ndaha jexeén jeē coo libre i.
Te sáha ri jeē ndúndijin ini anuá ñayuu tu cájecūhun ni, te jnama ri ñayuu jeē cándoho i sáha jnáhan i.

¹⁹ Te nacani ri jnūhun jeē ní quee tiempo jeē sáha Jitoho yō Yaā Dios jeē váha ñayuu.

Achí tutu ni cahu ya.

²⁰Te ni nacasi ya tutu ún, te ni nacuāha ya nuū tée jéjníñu ini sinagoga, te ni nucōo ya jeē steén yā jnūhun nuū ñáyuu cáhīin ini sinagoga. Te tācá i cájito vāha i nuū yā. ²¹Te ni quejéé yá cahán yā jiín i:

Vijna te ni squícu jnūhun cáhán tutu iī yāha ní cajini sōho ró, áchí yá.

²²Te ndɨvii i ni cacahān jeē váha tēe cúu ya, te cánaa ni i jeē ní cajini i tāca jnúhun luu ni cahān yā. Te ni cacajnūhun jnáhan i:

¿A násūu séhe José cúu tēe yáha? ²³Te ni cahān yā jiín i:

Jíní vāha ri jeē cájeni ni rō cahān rō jnūhun yátá yáha jíín rí: Tēe tájná, sátájná ró maá ró núu súcuan. Te jnūhun yáha cúní cahān jeē nájnūhun ni nasávāha ri cuehē ñayuu cácuhū ini ñuu Capernaum ni canihīn rō jnūhun, suni súcuan na sáha ri ñuu yō yāhá návāha candíje ró cájeni ni rō. Achí yá jiín i.

²⁴Te ni cahān gā yā:

Jendaá cahán rī jiín ró, ni iin tēe nácani jnūhun Yaā Dios, tu cájetáhú ñayuu ñuu maá de nuū de. ²⁵Te suni jendaá cahán rī jiín ró jeē ni íyo cuehē ñahan ní ndóo ndáhú ini nación yō Israel, tiempo ni cotecu Elías, tēe ni nacani jnūhun Yaā

Dios. Te tiempo un tu ní cúun cuiti saū unī cuiyā yosáva, te ni īyo iin inamā xeēn nií cáhnu nación. 26 Te tu ní tájí Yaā Dios Elías quihīn de nuū ni iin ñahan viuda nación vō Israel, chi nuū máá iin-ni ñahan viuda jeē ndeé ñuu Sarepta ndañúū Sidón, ni jehēn de ni jito de jeē ní yeji ña. 27 Te ini nación yō Israel suni ni īyo cuehē tēe ni candoho cuehyī stehyú, tiempo jeē ní cotecu Eliseo, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios. Te ni iin de tu ní cándíje jeē ndúvāha de sáha Eliseo, chi sa suhva máñúhún-ni Naamán, tēe nación Siria ni nduvāha. Achí yá.

²⁸Yūcuán na te tāca ñáyuu cáhīin ini sinagoga, yōhyo ni caquɨtɨ ni i jnūhun ní cahān yā. ²⁹Te ni candocuɨñɨ i, te ni caquenehen i ya yatā ñúū ún, cuahān i jíín yá xinī yúcu íne ñuu ún, chi cácuni i chundahá i ya nɨnga ya cava ún. ³⁰Te tu ní cúu sáha i, chi ni yāha-ni ya mēhñú i cuahān yā.

Jeë ní quenehen ya tachī ini iin tēe (Mr. 1.21-28)

³¹ Yūcuán na te cuahān Jesús ñuu Capernaum región Galilea. Te quivī ndétātu ní steén yā jnūhun nuū ñáyuu. ³² Te ni canaa ni i cájini i jnūhun stéén yā. Chi ni steén vāha ya nuū i, chi jíní vāha máá yá.

³³Te ini vehe sinagoga un íne iin tēe jeē ñúhun tachī xeén ini de. Te tēe un ní cana cóhó de:

³⁴Cujiyo ní. ¿Naun vēji ní núū na jíjnáhan ná, Jesús ñuu Nazaret? ¿A véji ní jéē snáā ni sáña, chí naún? Je jíní na ndé iin cúu ní, chi Sēhe iī Yaā Dios cúu ní. Achí de.

³⁵Te Jesús ni cahān xeēn yā nuū tachī ún:

Casi yuhu ró te quenda ró ini tēe yáha, áchí yá.

Te ni cotúú-ni tēe un núū tāca ñáyuu, ni sáha tachī ún. Te ni quenda ini de cuahān, te tú na vé ni sáha ga jiín de. ³⁶Te ndɨhɨ ñayuu un ní cayūhú i, te ni cacahān i jíín jnáhan i:

¿Na jnūhun cúu yāha jéē ní cuu súcuan? Chi cújéhnu tēe yáha jéē ndácu nīhin de jniñu nuū tachí, te quéndacoo-ni, áchí i.

³⁷Te jnūhun ya ni jitē núu cuahān nií cáhnu región yūcuán.

Jeē ní nasávāha ya naná chīsó Simón Pedro

(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

³⁸Yūcuán na te ni quenda Jesús ini vehe iī sinagoga, te cuahān yā te ni jinū yā vehe Simón. Te náná chīsó Simón, yíhɨ xeēn quīji ña, te ni cacahān ndahú de jíín yá jehē ña. ³⁹Te ni jīta ndeyɨ ya nuū ña, te ni cahān yā jeē na ndíco quīji ún. Te ni nduvāha-ni ña. Te ni ndocuɨñɨ-ni ña, te ni sáha ña jeē ní yeji yā jiín de.

Jeē ní nasávāha ya cuehē ñayuu (Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

⁴⁰Te jeē ni quée niāndii, te tāca ñáyuu jeē iyó jnáhan i cácuhū ndɨnuū cuehyɨ, ni caquindeca i jnáhan i un núū yā. Te ni soó yá ndaha ya sɨquɨ iɨn iɨn i, te súcuan ni nasávāha ya i. ⁴¹Te suni cuehē ñayuu ni quendacoo tachī ini i, te cácana cóhó táchī ún:

Máá ní cúu Sēhe Yaā Dios, achí. Te ni cahān xeēn yā nuū, te tu ní jéhe ya jnūhun jeē cahán gā súcuan, chi cájini jeē maá yá cúu Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios.

Jeē ní nacani ya jnūhun región Galilea

(Mr. 1.35-39)

42 Te nuū ní cundijin, te ni quenda ya cuahān sɨɨn ya yatā ñúū nuū tú ñayuu. Te tāca ñáyuu cánanducú i ya, te ni jinūcoo i nuū íne ya. Te cástétu i ya jeē tú cujiyo ya nuū i. 43 Te ni cahān yā jiín i:

Suni cánuú jéē nacani ri jnūhun vāha nuū tāca gá ñuu sɨquɨ ndese ndácu Yaā Dios jniñu, chi jeē yúcuan ní tají yá ruhū vēji ri. Achí yá.

44Te ni jica cuu ya nii región Galilea, nácani ya jnūhun ini tācá vehe iī sinagoga.

Jeē ní canihīn de cuehē chācá ni sáha va

(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

Te iin quivī te íne Jesús yumar Genesaret. Te ni quecoo cuehē ñayuu, te ni chitú níhin i nuū yā, chi cácuni i cuni nahín i jnūhun Yaā Dios. ²Te ni jito ya jeē yúcu uū barco yajni yumar. Te tēe cájnii chācá, je ni quendacoo de ini barco, te cánacate de ñunu de. ³Te ni quīvi ya ini iin barco jeē cúu barco Simón. Te ni cahān yā jiín de jeē na scáca yátá de quihīn jecu gā nuū ndúte. Te ni cucōo ya, te nde ini barco un ní steén yā jnūhun nuū ñáyuu cuehē jeē yúcu i yundúte un. ⁴Te nuū ni jínu ni steén yā, te ni cahān yā jiín Simón:

Scáca ró barco na quíhín yō nde nuū iyó cúnú ndute, te sɨnga ró ñunu ró jnɨɨ ró cháca, áchí yá.

⁵Te ni cahān Simón:

Maestro, níí niñu ni casínga ná ñunu jeē jnii ná tí, te tu ní níhín SAN LUCAS 5 118

cuiti ná ni iin ti. Te jeē cahán maá ní súcuan, te na sínga tucu ná ñunu, áchí de.

⁶Te ni casínga de, te ni quīvicoo cuehē ndasí cháca, nde nducú táhndē ñunu de. ⁷Te ni cacaja ndahá de nuū jnáhan de cáhīin ini inga barco, na quíjicoo chindéé ñájnáhan jíín de. Te ni quecoo de, te ni cascútú ndfī de ti ndindúú barco, te nde je yajni quēe barco. ⁸Te ni jito Simón Pedro jeē súcuan ni cuu. Te ni jecuiñī yití de nuū Jesús, te ni cahān de:

Cujiyo ní núū ná, chi tēe íyó cuéchi cúu ná, áchí de.

⁹Chi máá de jíín táca tée cáhīin jíín de, ni cayūhú de jeē ní canihīn de cuehē chācá un ní sáha ya. ¹⁰Te suni ni cayūhú Jacobo jiín Juan, ndɨndúú séhe Zebedeo, chi tēe chíndéé ñájnáhan jíín Simón cácuu de. Te ni cahān Jesús jiín Simón:

Ma yūhu ró, chi nde vijna te sáha ri jeē nihīn rō cuehē ñayuu candíje ruhū, nájnūhun ni nihīn rō cuehē chācá. Achí yá.

¹¹ Yūcuán na te nuū ni jínūcoo de jíín barco nuū ñúhun íchi, te ni castóo de ndɨhɨ ndajníñu de, te ni candiquīn de ya cuangoo de.

Jeē ní nasávāha ya iin tēe ndóho cuehyī stehyú

(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

12 Yūcuán na te íne Jesús ini iin ñuu, te ni quee iin tēe ndóho cuehyī stehyú. Te ni jito de nuū Jesús, te ni jecuiñī yití de ni jequīn de nuū de nde nuū ñúhun, te ni cahān ndahú de jíín yá:

Jíní na jéē cuu sáha ní jéē nduvāha ná, te núu cúní ni, áchí de.

¹³Yūcuán na te ni soó yá ndaha ya siquī de, te ni cahān yā:

Cúní rī. Te na ndúvāha ró, áchí yá.

Te ná ni cahān yā súcuan, te ni nduvāha-ni tēe ndóho cuehyī stehyú un. ¹⁴Te ni ndacu ya jniñu nuū de jeē ma cáchi cuiti de nuū ní iin. Te áchí yá:

Quisteén rō maá ró nuū sutú, te condahá ró jeē socó rō nuū Yaā Dios siquɨ jeē ndúndoo ró núū yā, nájnūhun ni ndacu Moisés jniñu jenahán. Te súcuan te cuni ñayuu jeē ní nduvāha ró. Achí yá.

15 Te víhyá gā ni jitē núu jnūhun ya cuahān. Te ni cataca cuehē ñayuu jeē cúni nahín i jnūhun stéén yā, jiín jéē nasávāha ya i nuū tāca cuéhyī cándoho i. 16 Te máá yá cuahān sɨɨn ya nuū tú ñayuu, te ni jicān tahú yā.

Jeē ní nasávāha ya iin tēe ndóho cuehyī ni íjin

(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

¹⁷Te iin quivī te stéén yā jnūhun, te jecu tēe grupo fariseo jiín tée cástéén tutu ley Yaā Dios, cáyūcú de yūcuán. Te tēe un ní quecoo de nuū yā jeē véjicoo de tācá ndañúū Galilea, jiín ndañúū Judea, jiín ñuu Jerusalén. Te poder maá Yaā Dios iyó jíín yá jeē nasávāha ya ñayuu cácuhū. 18 Yūcuán na te ni quecoo jecu tēe, cándiso de iin tēe ndóho cuehvī ni íiin, cátú de nuū iin camilla. Te cánducú de squívi de tēe ún ini vehe, te caquin de nuū íne ya. 19 Te tu ní cánihīn de modo quivicoo de jíín tée un, chi cáyūcú chitú ñáyuu. Te ni cacoo de siquī véhe, te ni canune de teja. Te ni cascúun de tēe cúhú un jíín camilla de nde nuū íne Jesús mēhñu ñáyuu.

²⁰Te ni jini Jesús jeē cácandíje de jeē cúu nasávāha ya tēe cúhú un. Te ni cahān yā jiín tée cúhú un:

Róhó, je íne cáhnu ni rī nuū tāca cuéchi ró, áchí yá.

2¹ Yūcuán na te tēe cástéén tutu ley Yaā Dios jiín tée grupo fariseo, ni quejéé de cájeni ni de sɨquɨ yā: ¿Ndé ɨɨn cúu tēe yáha jéē cahán de jnūhun ndevāha jeē quɨtí ni Yaā Dios? Chi nasūu Yáā Dios cúu de jeē cóne cáhnu ni de nuū cuéchi.

²²Te ni jini Jesús jeē súcuan cájeni ni de, te ni cahān yā jiín de:

¿Naun cájeni ni rō jeē cahán ndevāha ri? ²³Jeē uú jnūhun yáha, ¿ndé ɨɨn yɨf gá cáa? ¿A jéē cahán rī jiín tée cúhú: Je íne cáhnu ni rī nuū tāca cuéchi ró? ¿Chí yɨf gá jeē cahān rī: Ndocuɨñɨ te caca ró, chi je ni nduvāha ró, achi rī? ²⁴Te vijna te na stéén rī jeē maá rí, Yaā ní nduu tēe, ndíso jníñu ri ini ñayɨvɨ yáha jéē cóne cáhnu ni rī nuū cuéchi.

Yūcuán na te ni cahān yā jiín tée ni íjin ún:

Cáhán rī jiín ró, ndocuɨñɨ te naquihin ró camilla rō, te quinuhun rō vehe ró, áchí yá jiín de.

²⁵Te ni ndocuɨñɨ-ni tēe ún, jíto jínúū ñayuu. Te ni naquihin de camilla nuū ni cátu de, te cuanuhun de vehe de. Te nácuatáhú de nuū Yaā Dios. ²⁶Te yōhyo ni canaa ni tāca ñáyuu cájito i, te ni cacahān i jeē yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios. Te suni yōhyo cáyūhú i, te cácahān i:

Vijna te ni cajito yó jniñu jéhnu téyí, áchí i.

Jeē ní cana ya Leví

(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

²⁷ Yūcuán na te ni quenda ya cuahān yā, te ni jito ya nuū iin tēe

stútú xúhun renta, naní de Leví, néne de nuū cutútú xúhun renta. Te ni cahān yā jiín de:

Condiquin ruhū na quíhín yō.

²⁸Te ni ndocuɨñɨ de, te ni stóo de
ndɨhɨ ndajníñu de, te cuahān de jíín

vá.

²⁹ Yūcuán na te ni sáha Leví iin vico cáhnu vehe de, jeē cúsii ni de jíín Jesús. Te cuehē tēe cástútú xúhun renta jiín sava ga tēe, cáyūcú de mesa cáyeji de staā jiín yá. ³⁰ Te tēe grupo fariseo jiín tée cástéén tutu ley Yaā Dios, ni quejéé de cácahān de siquī tée cáscuáha jíín yá, te ni cacajnūhún de:

¿Najehē cáyeji rō cájihi ró jíín tée cástútú xúhun renta jiín tée cásáha cuēchi? áchí de.

31 Te ni cahān Jesús:

Ñayuu cáhīyo vāha, tu jíni ñúhún i tēe tájná, chi ñayuu cácuhū cúu jeē jíni ñúhún. ³²Te ruhū nasūu jéē véji ri cana ri ñayuu tú cuēchi, jeē cúu i nájnūhun ñayuu cáhīyo vāha. Chi sa suhva vēji ri cana ri ñayuu cáhīyo cuēchi, jeē na nácani ni i te stóo i cuēchi i. Achí yá.

Jeē ní cacajnūhún de ya sɨquɨ jeē cóndite ni

(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

³³ Yūcuán na te ni cacahān de jíín yá:

Tēe cáscuáha jíín Juan, jiín tée cáscuáha jíín grupo fariseo, cuehē jínu cáhīyo ndite ni de te cájicān tahú de. Te tēe cáscuáha jíín máá ní, ¿naun tu cásáha de súcuan? Chi cáyeji de cájihi de.

34 Te ni cahān yā jiín de:¿A cuu condite ni de níní jéē

iyó rí jiín de? ¿A cuu sáha ró

jéē condite ni ñayuu cáhīin vico nándāha, te núu níní néne tēe nándāha? ³⁵Te quee quɨvɨ jeē cújiyo tēe ni nandāha, te quɨvɨ ún chi condite ni i. Achí yá.

³⁶Te suni ni cahān yā uū jnūhun yátá síquī jeē tu quíjnáhan jnūhun jeé jéē steén yā jiín táca jnúhun jenahán. Achí yá:

Ni iin ñayuu tu jéhnde i iin pedazo sahma jéé i, te nachuhun i nuū iin sahma túhú i. Chi núu súcuan te stívi i sahma jéé i, te suni tu quíjnáhan jeē jeé un jíín jéē tuhú. ³⁷ Te tú ni iin chúhun vino jeé ini ñii túhú. Chi núu súcuan, te vino jeé un ndatá ñii, te naa vino jiín ñii. ³⁸ Chi cánuú jéē cúhun vino jeé ini ñii jéé, te súcuan te quéndōo vāha ndindúú. ³⁹ Te ñayuu cájihi vino áva, tu cúní i coho i jeē jeé, chi jeē áva cúu jeē váha ga, achí i. Achí yá.

Jeē ní cataxín de yoco trigo quivī ndétātú

(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

Te iin quivī ndétātu ní yāha Jesús cuahān yā mēhñú nuū cáa trigo. Te tēe cáscuáha jíín yá ni cataxín de yoco trigo, te ni caquiin de ini ndaha de, te ni cayeji de. ²Te sava tēe grupo fariseo ni cacajnūhún de:

¿Najehē casáha ró jniñu jeē tu íyó váha sáha ró quɨvɨ ndétātú?

³Te ni cahān Jesús jiín de:

¿A tu ní cácahu cuiti rō tutu ndese ni sáha David, iin quivī jeē ni jíī de sōco jíín tée cáhīin jíín de? ⁴Te ni quīvi de ini vehe Yaā Dios, te ni quihin de pan iī jeē yosó ndijin nuū Yaā Dios. Te ni yeji de, te suni ni jēhe de ni cayeji tēe cáhīin jíín de. Te tú na ley jeē cáji ni iin tēe, chi máá-ni sutū cuu caji. Te vēsú súcuan te tú na cuēchi ní íyo siquī de. Achí yá.

⁵Te ni cahān gā yā jiín de: Ruhū, Yaā ní nduu tēe, máá rí cúu jeē ndácu jniñu sɨquɨ ndese sáha ñayuu quɨvɨ ndétātú, áchí yá.

Jeē ní nduvāha tēe ni ichī ndaha

(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

⁶Te inga quivī ndétātú, suni ni quīvi ya ini vehe iī sinagoga, te ni steén yā jnūhun. Te yūcuan íne iin tēe ni ichī ndaha váha de. ⁷Te tēe cástéén tutu ley jiín tée grupo fariseo, cájito yuhu de ya núu nasávāha ya tēe un quívī ndétātú, návāha nihīn de cuēchi siquī yā. ⁸Te máá yá je jíní yā ndese cájeni ni de. Te ni cahān yā jiín tée ni ichī ndaha ún:

Ndocuɨñɨ, te condichi rō mēhñu yáha, áchí yá.

Te ni ndocuiñi de, te ni jecondichi de mēhñú. ⁹Yūcuán na te ni cahān yā jiín de jíjnáhan de:

Na cájnūhun rí rohó iin jnūhun: ¿Ndese cáhán ley siquī quivī ndétātú? ¿A jéē sáha vāha yó, chí sáha néé yó? ¿A jéē nasávāha yó ñáyuu je yajni cuu, chí sáha yó jéē cúū i? Achí yá.

10 Te ndéhé yá nuū de jeē cáyūcú de nɨi xiin ya. Te ni cahān yā jiin tée cúhú un:

Scáá ndaha ró.

Te ni scaá de, te ni nduvāha-ni ndaha de. ¹¹Te yōhyo ni caquitī ni tāca tée un, te ni quejéé de cándajnūhún de siquī Jesús, ndese cahni de ya.

Jeē ní nacāji ya uxī uū tēe apóstol

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

¹²Te ni cuu jecu quɨvɨ, te ni quenda ya cuacacān tahú yā nde

yucu. Te níí niñu ni jicān tahú yā nuū Yaā Dios. ¹³Te nuū ní cundijin, te ni cana ya tāca tée cáscuáha jíín yá. Te ni nacāji ya uxī uū de, te ni cahān yā jeē cuu de apóstol, condiso jníñu de nacani de jnūhun ya. ¹⁴Te yāha cúu síhví de jíjnáhan de: Simón jeē ní nasnání yá de Pedro, jiín ñani de Andrés, te suni Jacobo jiín Juan, Felipe jiín Bartolomé, ¹⁵Mateo, Tomás, Jacobo sēhe Alfeo, Simón tēe grupo cananista, ¹⁶Judas ñani Jacobo, jiín Judas Iscariote, tēe jeē ní nastúu de ya.

Jeē ni stéén yā nuū ñáyuu cuehē (Mt. 4.23-25)

17 Te ni nanuu ya yucu jíín táca tée un jéē cascuáha jíín yá, te ni jecuiñī yā iin nduhvā jiín de. Te cuehē ñayuu nii región Judea jiín ñuu Jerusalén, jiín ñáyuu yumar ñuu Tiro jiín ñuu Sidón, ni quecoo i jeē cúni nahín i jnūhun stéén yā, jiín jéē ndúvāha i cuehyī cándoho i. 18 Te ñayuu jeē ñúhun tachī ini i, suni ni canduvāha i ni sáha ya. 19 Te ndivii ñayuu cácuni i quehé i ya, chi súcuan ndúvāha i sáha ya jiín poder yā.

Jnūhun ñayuu yōhyo ndetū jiín ñáyuu jeē xeēn ndoho

(Mt. 5.1-12)

²⁰Te ni ndacoto ya nuū tée cáscuáha jíín yá un, te ni cahān yā: Yōhyo ndetū rohó jéē cándoho ndáhú, chi quɨvɨ ró ñuu nuū ndácu

Yaā Dios jniñu.

²¹'Yōhyo ndetū rohó jéē cájiī sōco vijna, chi quiji quɨvɨ jeē ndutú chīji ró.

'Yōhyo ndetū rohó jéē cándahyū rō vijna, chi quiji quɨvɨ jeē cuecú rō.

22 'Yōhyo ndetū rō te núu cáquitī ni ñayuu nuū rō jeē sɨquɨ ruhū, Yaā ní nduu tēe, te cásquéhichī i róhó, te cácahān neé i nuū rō, te cácahān i jeē ñáyuu casáha jniñu néé cácuu ró. ²³Te na cóo sɨī ni rō quivī sáha i súcuan, te víhyá gā na cúsɨī ni rō, chi cáhnu téyɨ coo tahū rō nde andɨvɨ. Chi suni súcuan ni casáha uhū tāca jií i jiín tée ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán.

²⁴'Te nacā jeē xeēn ndoho róhó ñáyuu cucá, chi vijna-ni cúu jeē cáhīyo sɨɨ ni rō.

25 'Nacā jeē xeēn ndoho róhó ñáyuu jeē víjna cáhīyo vetū chīji ró, chi quiji quivī jeē cuu ro soco.

'Nacā jeē xeēn ndoho róhó ñáyuu jeē víjna cájecū rō, chi quiji quɨvɨ jeē nducuíhyá ni rō te ndahyū rō.

26'Nacā jeē xeēn ndoho tāca ró núu cájejnúhún ñáyuu rohó, chi suni súcuan ni cajejnúhún jíí i tāca tée ni canacani jnūhun stáhú ndé jenahán.

Jnūhun jeē cundáhú ni yō ñayuu cájito uhū yohó

(Mt. 5.38-48; 7.12)

27 'Te cáhán rī jiín róhó jeē cájini sōho: Cundáhú ni rō ñayuu cájito uhū rohó. Te sáha vāha ró jíín ñáyuu cáquitī ni nuū rō. 28 Te cacān rō jeē váha coo ñayuu cácahān ndevāha síquī rō. Te cacān tahú rō jehē ñáyuu cácahān neé núū rō. 29 Te núu ndé tée cani de iin lado yiqui núú rō, te vāha ga suni cuāha ró inga lado cani de, vēsú jeē nácuāha ró jéē ndútahū de. Te núu ndé tée cúní de quende de ticāchi

SAN LUCAS 6 122

ró, suni cuāha ró jnúhun jeē na quíhín de jíín ndé camisa rō. ³⁰Te na-ni ñayuu jicán nuū rō, te cuāha ró núū i. Te ñayuu quíhin ndajníñu ró, ma nándacān rō. ³¹Te nájnūhun cácuni rō jeē sáha vāha ñayuu jiín ró, suni súcuan na sáha vāha ró jíín i.

32 'Chi núu íyó mánī rō jiín máá-ni ñayuu jeē maní jiín ró, ¿te na vé jeē váha ga sáha ró núu súcuan? Chi nde tēe cásáha cuēchi, suni manī de jíín tée manī jiín máá de. 33 Te núu sáha vāha ró jíín máá-ni ñayuu jeē casáha vāha jíín ró, ¿te na vé jeē váha ga sáha ró núu súcuan? Chi nde tēe cásáha cuēchi, suni súcuan cásáha de. 34 Te núu cuāha núú ró núū maá-ni ñayuu jeē núhun ni rō nacuāha i nuū rō, ¿te na vé jeē váha ga sáha ró núu súcuan? Chi nde tēe cásáha cuēchi, suni jéhe núu de nuū tāca gá tēe cásáha cuēchi, návāha nanihīn tucu de. 35 Núu súcuan te cundáhú ni rō ñayuu cájito uhū rohó, te sáha vāha ró jíín i, te cuāha núú ró núū i. Te ma cuáha ró máá síqui jeē cani ni rō jeē suni nacuāha i nuū rō. Te súcuan te cáhnu coo tahū rō, te stéén rō jeē cácuu ró séhe Yaā cujéhnu téyí. Chi máá yá vāha ni yā jiín ñáyuu tu nácuatáhú núū yā jiín ñáyuu casáha néé. 36 Núu súcuan te cundáhú ni rō ñayuu, nájnūhun máá Tátá rō cúndáhú ni yā i.

Ma cahán yō siquī cuéchi jnáhan yó (Mt. 7.1-5)

³⁷'Ma cahán rō sɨquɨ cuéchi ñayuu ndese sáha i, návāha suni ma cahán Yaā Dios cuēchi sɨquɨ rō jeē casáha ró súcuan. Ma cahán xeēn rō siquī i jeē tú vāha sáha i, návāha suni ma cahán Yaā Dios súcuan siquī rō. Cone cáhnu ni rō nuū i, te suni cone cáhnu ni yā nuū rō. ³⁸ Cuāha ró núū ñáyuu, te suni súcuan cuāha Yaā Dios nuū rō. Chi vāha ndasí cuáha ya nuū rō, nájnūhun jeē chícuāha váha ya, quisi ya, sánīhin ya, te nde scáa ya cuāha ya nuū rō. Chi cūhva jeē cájēhe ró núū ñáyuu, suni cūhva un cuáha ya nuū rō. Achí yá.

³⁹Te ni cahān yā ɨɨn jnūhun yátá jíín i:

Tēe cástéén jnūhun tú ndaā, cácuu de nájnūhun tēe cuáá. Te iin tēe cuáá, ¿á cuu stéén de ichi nuū inga tēe cuáá? ¿A tú ningava ndindúú de ini xehvā? ⁴⁰ Iin tēe scuáha, tu cújéhnu de nuū maestro de. Te tēe scuáha ún, núu je ni cutūhva vāha de, te jinū de coo de nájnūhun maestro de.

⁴¹'Te cuēchi jnáhan ró cúu nájnūhun jeē íne iin yāca lúlí tinūú i. ¿Te naun cásáha ró cuenta jeē súcuan, te tu cásáha ró cuenta cuēchi máá ró jeē cúu nájnūhun jeē íne iin nduhu tinūu máá ró? ⁴² ¿Te naun cácahān rō jiín jnáhan ró: Condetu, na táva rī yāca íne tinūu ró, te tu cánacani ni rō jeē íne iin nduhu tinūu máá ró? Tēe stáhú-ni cácuu ró núu súcuan. Xīhna gā tinūu máá ró tava rō nduhu, te yūcuán na te cuu condēhe váha ró jéē táva rō yāca tínūu jnáhan ró.

Jíín jniñu cásáha ñayuu te nácuni yō ndese ñayuu cácuu i

(Mt. 7.17-20; 12.34-35)

43 'Tu íyó yujnu váha jeē jéhe ndehē neé, te ni tu íyó yujnu néé jéē jéhe ndehē váha. ⁴⁴Chi jíín ndéhē jeē jéhe ɨɨn ɨɨn yujnu, te jíní yō núu yujnu váha cúu. Chi tu scóyo yó ndehē higo xinī íñu, ni tu scóyo yó ndehē uva xinī yucú zarza. ⁴⁵Te suni súcuan tēe vāha, cáhán de jnūhun vāha, chi vāha ánuá de. Te tēe sáha néé cáhán de jnūhun néé, chi cánéé ánuá de. Chi modo ndese íyó ánuá ñayuu, máni jeē yúcuan cúu jeē cácahān i.

Siquī uú vehe

(Mt. 7.24-27)

46'¿Najehē cácahān yɨñúhún ró jiín rí: Jitoho ná, áchí ró, te tu cásquícu ró jniñu ndácu ri? ⁴⁷Tāca ñáyuu vēji nuū rī te jíni sōho jnūhun cáhán rī te squícu, na stéén rī nuū rō ndese cúu i. 48 Cúu i nájnūhun iin tēe jeē ní jeni de vehe de, te ni jete cúnú de nde ni nihīn de toto, te ni jeni de siqui. Te nuū ní ndaa yūte, te ni chundahá vehe ún, te tu ní cánda cuiti sáha, chi siquī toto íin. 49 Te tāca ñáyuu jíni sōho jnūhun cáhán rī, te tu squícu i, cúu i nájnūhun iin tēe ni jeni de vehe de nuū ñúhun, te tu yítuu jehē. Te nuū ní ndaa yūte, te ni chundahá vehe ún, te ni cotúú-ni, te ni naa iī-ni. Achí yá jiín i jíjnáhan i.

Jeē ní nasávāha ya mozo capitán (Mt. 8.5-13)

Te nuū ni jínu ni cahān yā ni cajini nahín ñáyuu ún, te cuahān yā ñuu Capernaum. ²Te iin tēe nación Roma jeē cúu capitán, íyó iin mozo de jeē manī ndasí de jín. Te mozo un cúhú i te je yajni cuu i. ³Te ni jini capitán jnūhun Jesús. Te ni tají de jecu tēe jéhnu

cándacu jniñu nuū ñáyuu hebreo, cuangoo de nuū yā jeē cahán ndahú de jíín yá jeē na quíji ya sávāha ya mozo de. ⁴Te ni jinūcoo tēe un núū Jesús, te ni cacahān ndahú ndasí de jíín yá:

Chindéé ñáhán ní tēe cứu capitán, chi tēe vāha cứu de. ⁵Chi manī de jíín nación yō, te máá de ni ndacu jniñu ni cuvāha iin vehe sinagoga cuu yó. Achí de.

⁶Yūcuán na te cuahān Jesús jiín de jíjnáhan de. Te nuū ní cuyajni ya vehe capitán, te ni tají de jecu amigo de cuajnahan yā. Te ni cacahān de jíín yá:

Achí capitán jeē tu cúní de sájnéñu de níhín, chi tu cújéhnu de jeē quihín ni quívi ní vehe de. ⁷ Jeē yúcuan tu ní sájéhnu de máá de jeē quíji de nuū ní, áchí de. Te máá jéē cahán-ni ní, te na ndúvāha-ni mozo de, áchí de. ⁸ Chi máá de suni ndíso jníñu de ni casáha tēe cácujéhnu ga. Te cújéhnu de nuū tācá soldado de, áchí de. Te núu cáhán de jíín iin tēe jeē na quíhín de, te cuahān de. Te núu cáhán de jíín inga tēe jeē na quíji de, te quíji de. Te núu ndácu de iin jniñu nuū mozo de, te sáha i, áchí de. Achí táca tée un jíín yá.

⁹Te jeē ní jini Jesús jnūhun yáha, te ni naa ni yā. Te ni ndió cóto ya ni cahān yā jiín ñáyuu cuehē cándiquīn yatā yā:

Jendaá cahán rī jiín ró jeē ni nación yō Israel tu ní níhín rī ni iin ñayuu candíje nīhin súcuan, nájnūhun cándíje tēe ún, vēsú tēe nación tu jíní jnūhun Yaā Dios cúu de. Achí yá.

¹⁰Te tēe ni tají capitán nuū yā, ni najinūcoo de vehe, te ni cajito de jeē jé ni nduvāha mozo un. SAN LUCAS 7 124

Jeē ní nastécu yā sēhe yɨi ñahan viuda

¹¹Yūcuán na te cuahān yā iin ñuu naní Naín. Te tēe cáscuáha jíín yá, jiín ñáyuu cuehē, suni cuangoo i jíín yá. ¹²Te ná ni cuyajni ya yuñúū ún, te yūcuan ní quendacoo ñayuu jeē quíchindūji i iin tēe suchí jéē ni jíhī. Te máñúhún-ni i nuū naná i, te ñahan viuda cúu ña. Te cuehē ñayuu ñuu un véjicoo jíín ña. ¹³Te ná ni jito máá Jítoho yō nuū ña, te ni cundáhú ni yā ña, te ni cahān yā jiín ña:

Ma ndahyú ni, áchí yá.

¹⁴Yūcuán na te ni jinū yā nde nuū ndíyi ún, te ni jnii ya yejnū, te ni cajecuiñī tēe cándiso ún. Te ni cahān yā jiín súchi ní jihī:

Cáhán rī jiín ró, ndocuɨñɨ, achí yá. ¹⁵Yūcuán na te ni nucōo sūchi ní jihī ún, te ni quejéé i nácahān i. Te ni nacuāha ya i nuū naná i. ¹⁶Te ndɨvii ñayuu ni cayūhú i jeē ní cajito i, te ni cacahān i jeē yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios. Te cácahān i:

Mēhñu yó ni quee iin tēe cújéhnu nácani jnūhun Yaā Dios.

Te suni cácahān i:

Máá Yaā Dios ni quejéé yá chindéé ñáhán yá ñayuu yā. Achí i.

¹⁷Te ni jitē núu jnūhun ya nɨi cáhnu región Judea jiin táca región yajni yūcuán.

Jeē ní tají Juan uū tēe nuū yā (Mt. 11.2-19)

¹⁸Te íne Juan vecāa, te tēe cáscuáha jíín de ni cacastūhun núū de jeē súcuan ni cuu tācá jniñu yáha. ¹⁹Te ni cana Juan uū tēe ún, te ni tají de cuangoo nuū Jesús, návāha cajnūhún de ya núu máá yá cúu ndije Cristo jeē ní cachi Yaā Dios jeē tají yá, chí núu nasūu yá cúu te condetu de inga. ²⁰Te ni jinūcoo tēe un núū yā, te ni cacahān de:

Juan tēe scuándute ni tají de sāña véjicoo ná cajnūhun ná nihín núu máá ní cúu Cristo jeē achí tutu jeē quíji, chí condetu yó inga tēe quiji. Achí de.

21 Te máá hora un ní nasávāha ya cuehē ñayuu cácuhū, jiín ñáyuu cándoho cuehyī xeēn, jiín ñáyuu ñúhun tachī ini. Te suni cuehē ñayuu cuaá ní ndundijin tinūú i ni sáha ya. 22 Te ni cahān yā jiín de:

Cuángoo te castūhun ró nuū Juan tācá jniñu ni cajito ró jíín jnúhun ni cajini ró. Te cachi rō nuū de jeē ñáyuu cuaá cánanune tɨnūú i, te ñayuu yacuá cánacaca i, te ñayuu ndóho cuehyɨ stehyú cánduvāha i, te ñayuu sohó cánanune sōho i, te ñayuu jihí nátecu i sáha ri. Te suni nácani ri jnūhun nuū ñáyuu ndahú jéē jnama Yaā Dios i. ²³Te yōhyo ndetū tēe jeē ma nácani yátá ni de jeē ruhū cúu Cristo. Súcuan cachi rō nuū Juan. Achí yá jiín de.

²⁴Te ná cuanuhun ndɨndúú tée ún, te ni quejéé Jesús cahán yā jnūhun Juan jiín ñáyuu:

¿Na vé ni jécondēhe ró jijnáhan ró ndé nuū ñúhun téhé? ¿A iin tēe jéni iin jéni uū ni, nájnūhun ite jeē cánda sáha tachī? ²⁵Te núu tuú, ¿te na vé ni jécondēhe ró núu súcuan? ¿A iin tēe cúní cujéhnu jeē ñúhun sahma lúu? Tuú chi cájini rō jeē tée cáñuhun sahma lúu te cánducú tāca jéē cúsiī ni, máni ini vehe rey

cáyūcú de. ²⁶¿Te na vé ni jécondēhe ró núu súcuan? ¿A ɨɨn tēe nácani jnūhun Yaā Dios? Cáhán rī jiín ró jeē suu ni jecondēhe ró. Te cújéhnu ga Juan yáha vēsú tāca gá tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios. ²⁷Chi jnūhun Juan cúu jeē ni cáhān Yaā Dios jeē yosó núū tútu iī:

Tají rí tēe nacani jnūhun ri cosnūú de ichi núú Cristo, návāha coo tūhva ñayuu jeē jinú yā.

Achí Yaā Dios, achí tutu. ²⁸Te cáhán rī jiín ró jeē ini ñayīvi yáha cújéhnu ga Juan tēe scuándute vēsú tāca gá tēe jeē ni íyo ini ñayīvi. Te vēsú súcuan te tāca tée núu ga ini ñuu nuū ndácu Yaā Dios jniñu, cújéhnu ga de vēsú Juan. Achí yá.

²⁹Te tāca ñáyuu jiín táca tée cástútú xúhun renta, ni cajini i jnūhun cáhán yā, te ni cajetáhú i jeē Yaā ndaā cúu Yaā Dios, chi je ni cajendute i nuū Juan. ³⁰Te tēe grupo fariseo jiín tée cástéén tutu ley, ni casquéhichī de jnūhun jeē cuní Yaā Dios sáha ya jeē váha de, chi tu ní cájendute de nuū Juan. ³¹Te ni cahān gā maá Jítoho yō:

Yāhá cachi rī iin jnūhun yátá návāha na cúni rō ndese cúu ñayuu tiempo vijna. ³²Cúu i nájnūhun sūchi lúlí cáhīin nuū yáhu cácasíquí i. Te cácana ndee i xinī jnáhan i: Ni cativi rī scuilí, te tu ní cájita jéhé ró. Te ni cajita ri yaa jeē cuihyá jíta, te tu ní cándahyū rō, achí i. Te nájnūhun cándāa sūchi lúlí un jéē tu ní nújnahan ni i ni iin, suni súcuan cándāa ró. ³³Chi ni quiji Juan tēe scuándute, te cuehē jínu ni īyo ndite ni de, tu ní yéji de staā ni tu ní jíhi de vino. Te tu ní

cánujnahan ni rō, chi ni cacahān rō jeē ñúhun tachī ini de. ³⁴Yūcuán na te ni quee máá rí, Yaā ní nduu tēe, te yéji rī jíhi ri, te tu cánujnahan ni rō, te chísóó jnúhun ró cácahān rō jeē máni máá jéē yéji rī jíhi ri vino. Te quíjnáhan ri jiín tée cástútú xúhun renta jiín táca gá tēe cásáha cuēchi, áchí ró. ³⁵Te núu cúndíchí iin tēe jíín jnúhun Yaā Dios, te jíín jniñu sáha de te cájini tāca gá tēe ndíchí jeē ndichí de. Achí yá.

Jeē íne Jesús vehe Simón tēe fariseo

³⁶Te iin tēe fariseo ni cana de Jesús jeē cáji yā staā jiín de. Te ni jinū yā vehe de, te ni cucōo ya mesa jeē cáji yā staā. 37 Yūcuán na te iin ñahan sáha cuēchi, ndéé ña ñuu yúcuan, te ni jini ña jeē ni jínū Jesús vehe tēe fariseo un, yéji yā staā. Te ni quee ña jíín iin frasco yuū luu jeē ñúhun chitú aceite perfume. 38 Te íin yítí ña nuū jehé yā, te ndáhyú ña. Te ni quejéé ña stáji ña jehē yā jiín ndute tínúú ña, te ni nasíchí ña jíín ixi xíní ña. Te ni techūhú ña jehē yā, te ni chuhun ña perfume un. ³⁹Te tēe fariseo un jeē ní cana de ya, ni jito de jeē súcuan ni sáha ña, te ni jeni ni de: Núu tēe nácani jnūhun Yaā Dios cúu tēe yáha, te cuni de ndese ñahan cúu ñahan yáha jeē quehé ña de, chi ñahan sáha cuēchi cúu ña, jéni ni de. 40 Yūcuán na te ni cahān Jesús jiín de:

Simón, cúní rī cahān rī jiín ró iin jnūhun.

Te ni cahān maá de: Cahān ní, Maestro. ⁴¹Te ni cahān Jesús:

Hìn tēe jéhe núu xūhún, ni īyo uū tēe táú nuū de. Hìn de ni cotaū uhūn SAN LUCAS 7, 8 126

ciento denario, te inga de ni cotaū uū xico uxī denario. ⁴²Te tú na vé cánevāha tēe un jéē náchunaa de. Te tēe jéhe núu xūhun ní ine cáhnu ni de nuū ndɨndúú tée ún. Núu súcuan te cachi rō: Jeē ndɨndúú tée ún, ¿ndé iɨn de coo manī gā jiín de? Achí yá.

⁴³Te ni cahān Simón: Jéni ni na jéē tée ni cotaū cuehē gā, achí de.

Te ni cahān yā jiín de: Ndaā cahán rō, achí yá.

⁴⁴Te jíto ya nuū ñahan ún, te ni cahān gā yā jiín Simón:

¿A jíto ró na vé sáha ñahan yáha? Jeē ní quee rī vehe ró, te tu ní jéhe ró ndute jeē ndúndoo jehē rī nájnūhun íyó costumbre. Te ñahan yáha ní stáji ña jehē rī jiín ndute tínúú ña, te ni nasíchí ña jíín ixi xíní ña. 45 Te tu ní téchūhu ró ruhū nájnūhun íyó costumbre. Te ñahan yáha, nde jeē ni quívi ri vehe ró, tu jécuini na jee téchuhú na jehe rī. 46 Te tu ní chúhun ró aceite xinī rī nájnūhun íyó costumbre. Te ñahan yáha ní chuhun ña aceite perfume iehē rī. 47 Núu súcuan te cáhán rī jiín ró jeē ni stéén ña jeē yóhyo manī ña jíín rí sɨquɨ jeē íne cáhnu ni rī nuū tāca cuéchi ña, vēsú cuehē cúu. Te núu cone cáhnu ni rī nuū iin ñayuu iyó jecu-ni cuēchi, te jecu-ni stéén i jeē maní i jíín rí, achí yá.

⁴⁸Te ni cahān yā jiín ña:

Je íne cáhnu ni rī nuū tāca cuéchi ró, áchí yá.

⁴⁹Yūcuán na te ñayuu cáyeji staā jiín yá, ni quejéé i cácahān maá i:

¿Ndé iin ga cúu tēe yáha jéē cahán jeē íne cáhnu ni nuū cuéchi? áchí i. ⁵⁰Te Jesús ni cahān gā yā jiín ñahan ún:

Ni candíje ró rúhū, te jeē yúcuan ní jnama ri rohó. Cuáhán te na ndúsɨī ni rō. Achí yá.

Jnūhun ñahan ní cajejníňu nuū yā

Yūcuán na te ni cuu jecu quivī, te ni jica cuu Jesús tācá ñuu náhnu jíín ñuu lulí. Te nácani ya jnūhun vāha te cástūhun yá ndese ndácu Yaā Dios jniñu. Te ndihúxí uū tēe cácuu apóstol, cájica de jíín vá. ²Te suni íyó jecu ñahan cájica jíín yá, jeē ní quenehen ya tachī ini sava ña, te ni nasávāha ya sava ña jeē cándoho cuehyī. Te iin ña cúu María ñuu Magdala, te ini ñahan un ní quenehen ya uxā tachī. ³Te inga ña cúu Juana, ñasihí Chuza, tēe ndíso jníñu ini vehe Herodes. Te inga ña cúu Susana, jiín cuéhē gā ñahan jeē cáchindéé ñáhán ña, jéhe ña tāca jéē jíni núhún vá jiín de jíjnáhan de.

Jnūhun yátá síquī tēe jéte trigo (Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

⁴Te cuehē ñayuu tācá ñuu yūcuan ní jinūcoo i nuū Jesús. Te ni cacutútú cuéhē ndasí ñáyuu, te ni cahān yā iin jnūhun yátá jíín i:

⁵Hin tēe cate trigo, ni quenda de jeē cáte de. Te ná ni quejéé de jéte de, te jecu trigo ni jitē yuhíchi. Te ni cajeñū ñayuu siquī, te ni cayeji saa. ⁶Te jecu gā ni jitē nuū ñúhun yuū. Te ni cane, te ni ichī-ni, chi tú cuehē cajin. ⁷Te jecu gā ni jitē nuū náne iñu. Te inuú-ni ni canecoo iñu jíín, te ni jesi nuū. ⁸Te jecu ni jitē nuū ñúhun váha. Te nuū ní jehnu, te ni jēhe cuehē nunī, chi jeē fin iin ni jēhe nde ciento. Achí yá.

Yūcuán na te ni cahān jee ya: Tāca róhó jéē jíni sōho, na chúsóhó ró, achí yá.

Najehē cahán yā máni jnūhun yátá

(Mt. 13.10-17; Mr. 10-12)

⁹Te tēe cáscuáha jíín yá ni cacajnūhún de ya na vé cuní cahān jnūhun yátá yáha. ¹⁰Te ni cahān yā:

Róhó jíjnáhan ró, chi sáha Yaā Dios jeē cájecūhun ni rō jnūhun ni yisāhi yáha, ndese quívicoo ñayuu ndaha Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū i. Te máni jíín jnúhun yátá cáhán rī jiín sava ga i, návāha vēsú cájito i, te quéndōo i nájnūhun jeē tú na vé ni cájito i. Te vēsú cájini sōho i, te ma jécūhun ni i.

Jeē ní castūhun cájí yá jnūhun yátá tée jéte trigo

(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)

¹¹'Jnūhun yátá yáha cúní cahān: Trigo un cúu jnūhun Yaā Dios. ¹²Te trigo jeē ni jítē yuhíchi cúu nájnūhun ñayuu cájini sōho jnūhun, te quíji-ni jexeén te quénde-ni jnūhun ini anuá i, návāha ma candíje i te ma jnáma ri i. ¹³Te trigo jeē ni jítē nuū ñúhun yuū cúu nájnūhun ñayuu cájini jnūhun, te cájetáhú i te cácusii ni i jíín. Te tu cúcutú jnúhun ún ini anuá i. Te jecu-ni quivī cácandíje i, te núu ni quejéé jnúndóho, te cájica vátá i. ¹⁴Te trigo jeē ni jítē nuū náne iñu cúu nájnūhun ñayuu cájini jnūhun, te cuangoo i te cácujnéñu i jíín jniñu i jíín jéē cuní i cucúcá i te coo siī ni i. Te tu íje i jíín jnúhun ya. ¹⁵Te trigo jeē ni jítē nuū ñúhun váha cúu nájnūhun ñayuu cájini nahín jnúhun ya, te cájnii

vāha i, chi íyó váha íyó ndáā anuá i. Te cáhije i jíín jnúhun ya, chi cácandíje vāha i.

Jnūhun yátá síquī lámpara (Mr. 4.21-25)

16 'Núu nástɨin ñayuu iɨn lámpara, te tu jésɨ i ni iɨn sɨquɨ, ni tu jéni i chiji jīto. Chi sa suhva jéni i nuū sucún, návāha cundijin nuū ñáyuu quɨvɨcoo vehe. ¹⁷ Te suni súcuan tu íyó ni iɨn jnūhun sāhi jéē ma cúni ñayuu, chi ndɨhɨ tāca jnúhun cácahān i nane ndijin te cuni ñayuu.

¹⁸'Núu súcuan te na cúni sōho vāha ró, chi ñayuu je jécūhun ni, stéén gā yā nuū i. Te ñayuu tu cándíje, máá jecu jeē jéni ni i jeē jiní i, sa suhva naa. Achí yá.

Náná yā jiín ñani yā

(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

¹⁹Yūcuán na te ni quee naná yā jiín táca ñani yā nuū íne ya. Te tu ní cúu quīvicoo ña nuū yā siquī jeē chitú ñayuu. ²⁰Te iin ñayuu ni castūhun núū yā:

Náná ni jíín táca ñani ni cáhīin nuū quéhe, te cácuni cahān jiín ní, áchí i.

²¹Te ni cahān maá yá:

Suni náná rī jiín ñani rī cácuu ñayuu cájini sōho jnūhun Yaā Dios te cásquícu i, áchí yá jiín i.

Jeē ní jecuɨñɨ tachī níhin jíín mar ni sáha ya

(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

²²Te ɨɨn quɨvɨ ni quɨvɨ ya ɨɨn barco jiín tée cáscuáha jíín yá, te ni cahān yā jiín de:

Na yáha yó quíhīn yō inga lado mar.

SAN LUCAS 8 128

Te ni cascáca de barco cuangoo de. ²³Te níní cáscáca de barco, te ni quixī yā. Te ni jequīhi iin tachī níhin nuū mar, te je yajni chitú ndute ini barco, te ndúcú quée barco. ²⁴Te ni castónda de ya, te ni cacahān de:

Maestro, Maestro, vijna te quēe yó chíji ndute te naa yō, achí de.

Te ni ndocuiñī-ni ya, te ni cahān yā nuū tachī níhin jíín núū mar. Te ni cajecuiñī-ni, te ni cuu nayúú íī-ni. ²⁵Te ni cahān yā jiín tée cáscuáha jíín yá:

¿Naun tu cácandíje ró?

Te máá de yōhyo ni cayūhú de, te cánaa ni de, te cácahān de jíín jnáhan de:

¿Ndé iin ga cứu tēe yáha jéē nde nuū tachí níhin jiín núū ndúte ndácu de jniñu te cájetáhú jéē cahán de? Achí de.

Tēe Gadara jeē ndóho tachī (Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

²⁶ Yūcuán na te ni cane ya jiín de región Galilea, te cuahān yā región Gadara jeē íne inga lado mar Galilea. ²⁷ Te nuū ní nanuu ya nuū ñúhun íchi, te iin tēe ñuu un ní quee de nuū yā. Te je ni cuu cuehē cuiyā ñúhun cuehē tachī ini de. Te tu ñúhun cuiti de sahma, ni tu ndéé de vehe, chi sa suhva nuū cáyindūji ndīyi ndeé de. ²⁸ Te ná ni jito de nuū Jesús, te ni jecuiñī yití de nuū yā, te ni cana cóhó de:

¿Naun vēji ní núū ná, Jesús Sēhe Yaā cujéhnu téyí? Cáhán ndahú ná jiín ní jeē ma stóho ní sáña, áchí de.

²⁹Súcuan ni cahān de, chi je ni ndacu ya jniñu nuū tachí un jéē na quéndacoo ini de. Te ni cuu cuehē jínu sáha xeēn tachī jiín de. Te cájihni ñayuu ndaha de jehē de jíín cadena, návāha tú na vé sáha de. Te ndɨhɨ-ni jéhnde de, te jínu de jéhén de nde nuū ñúhun téhé sáha tachī ún. ³⁰ Te Jesús ni cajnūhun yá de:

¿Na vé naní ró?

Te ni cahān de:

Legión naní ná.

Súcuan ni cahān de jeē naní de, chi ñúhun cuehē tachī ini de. ³¹Te ni cacahān ndahú táchī un jíín yá jeē ma tají yá quihīn ini tūhnchi cúnú. ³²Te yucu yúcuan cáhīin cuehē quinī cájitu ti. Te tachī jeē cáñuhun ini tēe un ní cacahān ndahú jíín yá jeē na cuáha ya jnūhun quīvicoo ini quinī ún. Te ni jēhe ya jnūhun. ³³Te ni quendacoo tachī ún ini tēe ún, te ni quīvicoo ini quinī. Te quinī un ní cajinu ti ni ningoo ti iin yucáva, ni quīvicoo ti nuū mar, te ni ndaquīhi ti ndute, ni cajihī tī.

³⁴Te tēe cándito ti ni cajito de jeē súcuan ni cuu, te ni cayūhú de. Te ni cajinu de cuacastūhún de nuū ñáyuu ñuu un jíín ñáyuu tāca rancho. ³⁵Te cuangoo ñayuu un cuácondēhé i na vé ni cuu. Te ni jinūcoo i nuū íne Jesús. Te ni cajito i nuū tée ní quendacoo tachī ini, néne de nuū jehé Jesús, te ñúhun de sahma, te je ni nducájí xínī de. Te ni cayūhu ñáyuu ún. ³⁶Te tēe ní cajito ni canacani de jnūhun nuū ñáyuu, ndese ni nduvāha tēe ni ñuhun tachī ini.

³⁷ Yūcuán na te tāca ñáyuu nɨɨ región Gadara, ni caquejéé i cácahān ndahú i jíín yá jeē na cújiyo ya quihīn yā, chi yōhyo cáyūhú i. Te ni ndɨvɨ ya ini barco jeē quínuhun yā. ³⁸Te tēe jeē ní quendacoo tachī ini, ni cahān ndahú de jíín yá jeē na cuáha ya jnūhun quihīn de jíín yá. Te Jesús ni cahān yā jeē na quéndōo de, te áchí yá:

³⁹Cuánuhun vehe ró, te nacani ró jnúhun ndese yōhyo jéhnu jniñu ni sáha Yaā Dios jiín ró, achí yá jiín de.

Te cuahān de, te ni nacani de jnūhun nɨɨ ñuu ún, ndese yōhyo jéhnu jniñu ni sáha Jesús jiín de.

Jnūhun sēhe síhí Jairo jiín ñahan ní quehé yusáhma ya

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

40 Te nuū ní najinū Jesús inga lado mar, te ñayuu un ní cacusɨɨ ni i jeē ní najinū yā, chi ndɨhɨ i cándetu i ya. 41 Te ni quee ɨɨn tēe cújéhnu ini vehe iī sinagoga, naní de Jairo. Te ni jecuɨñɨ yɨtɨ de nuū jehé yā, te ni cahān ndahú de jíín yá jeē na quíhín yā jiín de vehe de. 42 Chi íyó ɨɨn sēhe sɨhɨ de jeē mañúhún-ni i nuū de, te íyó i nájnūhun uxī uū cuiyā. Te sūchí un je yajni cuu i. Te cuahān yā jiín de. Te cuehē ñayuu cándiquīn i ya, te ni chitú níhin i xiin ya cuangoo i.

⁴³Te mēhñu ñáyuu un cuáhān iin ñahan cúhú jeē ní cuu uxī uū cuiyā ndóho ña cuehyī niñī. Te ni jexin ña tāca jéē névāha ña jíín tée tájná, te tu ní ndúvāha ña sáha ni iin de. ⁴⁴Te ni quee ña ichi yátá yā, te ni quehé ña yusáhma ya. Te ni jecuiñī-ni niñī ña.

45 Yūcuán na te ni cahān Jesús: ¿Ndé iin ni quehé sahma ri? achí yá.

Te ndɨvii i ni cacahān jeē tu ní quéhé i. Te Pedro jiín tée cáhīin jíín de, ni cacahān de: Maestro, jíto ní jéē ñáyuu cuehē yāha ní chitú níhin i xiin ní, te cáquīhi i níhín, te cájnūhun ní ndé iin ni quehé sahma ní.

⁴⁶Te ni cahān Jesús:

Tuú chi iin ñayuu ni quehé sahma ri, chi ni jini rī jeē jiín fuerza rī ni nduvāha iin ñayuu, achí yá.

⁴⁷Te ni jini ñahan un jéē tu ní cúu coo yuhu jeē ni sáha ña. Te quísi i ña ni quee ña, te ni jecuiñī yití ña nuū jehé yā. Te jíto jínúū tāca ñáyuu, te ni cachi cají ña najehē ni quehé ña yusáhma ya, jiín jéē ní nduvāha-ni ña. ⁴⁸Te ni cahān yā jiín ña:

Séhē, ni candíje ró jéē cuu nasávāha ri rohó, te jeē yúcuan ní nduvāha ró. Cuáhán te na ndúsɨɨ ni rō, achí yá.

⁴⁹Te níní cáhán gā yā súcuan, te ni quee iin tēe vēji vehe Jairo, tēe cújéhnu ini sinagoga, te ni cachi nuū de:

Je ni jihī sēhe síhí ní. Te ma sájnéñu ga ní Maestro, achí de.

⁵⁰Te ni jini Jesús jnūhun yáha, te ni cahān yā jiín Jairo:

Ma yūhu ró, chi candíje-ni ró, te nastécu rī sēhe ró, áchí yá.

51 Te ni jinū yā vehe, te tu ní jéhe ya jnūhun quɨvɨ ñayuu jiín yá, chi máá-ni Pedro jiín Juan jiín Jacobo jiín tátá naná sūchi sɨhɨ un. 52 Te cácucuíhyá ni ndɨhɨ ñayuu cáyūcú ini vehe, te cándahyū i jehē sūchí un. Te ni cahān yā:

Ma ndahyú rō jijnáhan ró. Tu ní jíhí i, chi quíxí-ni i, áchí yá.

⁵³Te ni cajecū catá i jeē ni cáhān yā, chi cájini i jeē ni jíhī sūchi síhí un. ⁵⁴Yūcuán na te ni jnii ya ndaha i, te ni cahān jee ya jiín i: Síhī, ndocuiñī, achí yá.

55 Te ni natecu i, te ni ndocuiñi-ni i. Te ni ndacu ya jniñu jeë na cuáha ña jeë cáji i. 56 Te tátá i náná i yōhyo ni canaa ni de cájito de. Te ni ndacu nīhin ya jniñu nuū de jeë ma cáchi de nuū ni iin jeë súcuan ni cuu.

Jeē ní tají yá ndɨhúxí uū de cuanacani de jnūhun

(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

9 Te ni nastútú yá ndihúxí uū tēe cáscuáha jíín yá, te ni sáha ya jeē cóndiso jníñu de te coo poder de jeē quénehen de tachī ini ñayuu, jiín jéē nasávāha de ñayuu cácuhū. ²Te ni tají yá de quingoo de jeē nácani de jnūhun ndese ndácu Yaā Dios jniñu, jiín jéē nasávāha de ñayuu cácuhū. ³Te ni cahān yā jiín de:

Ma cóndiso ró jéē cuajníñu ró ichi, ni vara, ni ñunu, ni staā, ni xūhún. Te quihīn rō jiín iin-ni camisa, te ma cóndiso ró inga. ⁴Te na-ni vehe núu ni quīvicoo ró, te yūcuán coyūcu ró nde quenda tucu ró quíhīn rō inga ñuu. ⁵Te núu iin ñuu tu cájetáhú i róhó, na quéndacoo ró yúcuan, te scóyo ró tícachā jehē rō, te súcuan stéén rō jeē iyó cuéchi i jeē tu ní cájetáhú i. Achí yá.

⁶Te ni quendacoo de cuahān de, ni cajica nuu de tācá ñuu, ni canacani de jnūhun jnáma Yaā Dios ñayuu. Te tāca lado ni canasávāha de ñayuu cácuhū.

Jeē ni jíhī Juan tēe scuándute (Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

⁷Te Herodes, tēe cúu gobernador, ni jini jnūhun de tācá jniñu sáha Jesús. Te ni cunéé ni de, chi cájeni ni sava ñayuu cácahān i jeē Juan ni natecu de. ⁸Te sava ga i cácahān jeē ní nane Elías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. Te sava ga i cácahān jeē inga tēe ni nacani jnūhun ya nde jenahán, ní natecu de. ⁹Te ni cahān Herodes:

Juan chi ni ndacu ri jniñu ni tahndē xinī. Núu súcuan ¿te ndé tée cúu tēe yáha jeē jíni jnūhun ri jeē sáha de jniñu jéhnu? Achí de.

Te ni nducú Herodes modo coto de nuū Jesús.

Jeē ni scáji yā uhūn mil tēe (Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

¹⁰Te ni ndecoo tēe cácuu apóstol jeē ní tají yá ni canacani jnūhun. Te ni cacachi de nuū yā tācá jniñu ni casáha de. Te ni jeca ya de cuahān sɨin ya jiín de ɨɨn lugar nuū tú ñayuu, yajni ñuu Betsaida. ¹¹Te ni cajini ñayuu, te suni cuangoo i. Te ni jetáhú yá i, te ni nacani ya jnūhun ndese ndácu Yaā Dios jniñu, te ni nasávāha ya ñayuu cácuhū.

¹²Te nuū cuáhini, te ni quecoo ndɨhúxí uū tēe cáscuáha jíín yá, te ni cacahān de jíín yá:

Tají ní ñayuu cuehē yāhá na quíngoo i tācá ñuu jiín táca rancho yajni yāhá, te nducú i nuū ndóo i te cuaan i jeē cáji i, chi tú na vé iyó yáha, áchí de.

¹³Te ni cahān yā jiín de: Cuāha máá ró jeē cáji i, áchí yá. Te ni cacahān de:

Tú na vé cánevāha ná, chi uhūn-ni staā jiín úū-ni chācá. Te vēsú núu quicuaan ná stáā caji ndɨhɨ ñayuu cuehē yáha, te ni ma cúu, áchí de.

14 Chi íyó nájnūhun uhūn mil tēe.
Te ni cahān yā jiín tée cáscuáha ún:

Cahān jiín ñáyuu na cúcōo sɨɨn cincuenta cincuenta i, áchí yá.

15 Te súcuan ni casáha de, te ni cacucōo ndɨhɨ ñayuu. 16 Te ni quihin ya ndɨhúhún staā jiín úū chācá un, te ni ndacoto ya ichi ándɨvɨ, te ni nacuatáhú yá. Te ni tahú cuéchí yá staā ún, te ni jēhe ya nuū tée cáscuáha jiín yá, te ni casaja de nuū ñáyuu cuehē. 17 Te ndɨvii i ni cayeji, te ni candutú chíji i. Te ni canastútú de pedazo staā jeē ní quendōo, te ni chitú úxī uū jīca.

Jeē ní cahān Pedro jeē Jesús cúu Cristo

(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)

¹⁸Te iin quivi ni cusiin Jesús, jícán tahú yā, te máá-ni tēe cáscuáha un cáhīin de jíín yá. Te ni cajnūhun yá de:

Ruhū, ¿ndé ɨɨn cúu ri cácahān ñayuu? achí yá.

¹⁹Te ni cacahān de:

Sava i cácahān jeē cúu ní Juan tēe ni scuándute. Te sava ga i cácahān jeē cúu ní Elías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. Te sava ga i cácahān jeē inga tēe ni nacani jnūhun ya ni natecu de.

²⁰Yūcuán na te ni cajnūhun yá de: Te máá ró, ¿ndé iin cúu ri cácahān rō?

Te ni cahān Pedro:

Máá ní cúu Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios, achí de.

Jeē ní castūhún Jesús jeē cúū yā (Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)

²¹ Yūcuán na te ni ndacu nīhin ya jniñu nuū de jeē ma cáchi de

jnūhun yáha núū ní iin ñayuu. ²²Te ni cahān yā:

Máá rí, Yaā ní nduu tēe, cánuú ndoho xeēn rī. Te tāca tée jéhnu jíín sútū cácujéhnu jíín tée cástéén tutu ley, squéhichī de ruhū. Te cahni de ruhū, te nuū uní quɨvɨ te natecu rī, achí yá.

²³ Yūcuán na te ni cahān yā jiín ndɨhɨ de:

Na-ni ñayuu núu cúní i condiquin i ruhū, na cási i jeē cuní maá i, te na cóndiquin i ruhū tāca quívī, te cuāha i jnūhun ndoho i jnūndóho jeē siguí rī, vēsú na cúū i. 24Chi núu ndé ñáyuu cuní i cācu i nuū jnúndóho quiji nuū i jeē siguí ruhū, núu súcuan te jnahnū ndetū i níí cáni. Te núu ndé ñáyuu, vēsú na cúū i jeē siquí ruhū, te cotecu i níí cáni. ²⁵ ¿Chi ndé cuajníňu vēsú na cúndeyí ñayuu nihīn i níí ñáyīví, te núu squívi i máá i nuū jnahnú ndetū i níí cáni? ²⁶Chi núu na-ni ñayuu cúcanu i jeē sɨquɨ ruhū, Yaā ní nduu tēe, jíín síquī jnúhun cáhán rī, suni súcuan cucanu rī jeē siquí máá i, quivī ndíji ri. Te quivī ún chi yōhyo luu cujéhnu ri, nájnūhun cújéhnu Tátá rī, te suni cácujéhnu ndajéhé ndoo ya sáha ya. 27 Te jendaá cahán rī jiín ró jeē sava tēe cáhīin yāhá, ma cúū de chi nde cuni de jeē ndácu Yaā Dios jniñu jíín poder yā. Achí yá.

Jeē tucu ni nduu ya (Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

²⁸ Yūcuán na te nájnūhun nuū uná quɨvɨ jeē ni cáhān yā jnūhun yáha, te ni caa ya ɨɨn yucu, cuacacān tahú yā. Te Pedro jiín Jacobo jiín Juan cuangoo de jíín yá. ²⁹Te níní SAN LUCAS 9 132

jícán tahú yā, te tucu ni nduu nuū yā, te sahma ya ni nducuíjín quɨyɨ, te ndíndēé. ³⁰ Yūcuán na te ni canecoo uū tēe, cándajnūhún de jíín yá. Te cúu de Moisés jiín Elías, tēe ni cahīyo jenahán. ³¹ Te luu ndíndēé de cáhīin de, te ni cacahān de jíín yá sɨquī jeē ní cuyajni cuu yā ñuu Jerusalén. ³² Te Pedro jiín tée cáyūcu jíín de, yōhyo cájiī de māhná, te vēsú súcuan te tu ní cáquixī de. Te ni cajito de jeē lúu ndíndēe yá jiín ndɨndúú tée cáhīin jíín yá. ³³ Te nuū ní cacujiyo tēe un núū yā, te ni cahān Pedro jiín yá:

Maestro, nacā jeē váha jeē cáhīin ná yáha. Te na sáha ná únī vehe ramada, iin cuu máá ní, inga cuu Moisés, te inga cuu Elías, achí de.

Te tu sáha de cuenta na vé cúu jeē cahán de. ³⁴Te níní cáhán de súcuan, te ni quee vicō nūhun ní jesi nuū de jíjnáhan de. Te ni cayūhú de jeē cáhīin de chīji vicō ún. ³⁵Te nuū vicó un ní cahān iin jnūhun:

Yāha cúu Sēhe ri jeē maní ndasí rí jiín. Te na cúni nahín ró jnūhun cáhán yā, achí.

³⁶Te nuū ni jínu ni cahān jnūhun ún, te máá iin na Jesús íin ya nuū de. Te máá de tu ní cácahān cuiti de, te tāca quívī ún tu ní cácachi de nuū ni iin jeē súcuan ni cajito de.

Jeē ní nasávāha ya iin sūchi ñúhun tachī ini

(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

³⁷Te inga quivī un ní nanuu ya yucu jíín de. Te cuehē ñayuu ni jejnahan i ya. ³⁸Te mēhñu ñáyuu cuehē un ní cana jee iin tēe: Maestro, jícán tahú na núū ni jéē condēhe ní sēhe yií ná, chi máñúhún i nuū ná. ³⁹Te máni jeē sáha xeēn tachī jiín i, te cána cóhó i sáha, te jéhni yīhí i, te jée tiñū yuhu i. Te yōhyo stóho i, te yōhyo uhū siaá i. ⁴⁰Te ni cahān ndahú ná jiín tée cáscuáha jíín ní jeē na quénehen te tachī ún, te tu ní cúu sáha de, áchí de.

⁴¹Te ni cahān yā jiín de jíjnáhan de:

Nayuu yōhyo nīhni ni cácuu ró, chi tu cácandíje ró jéē cuu nduvāha i. ¿Nasaa ga quivī condee rī jiín ró jeē cuándeyí ni rī jiín ró? Cuáquihin sēhe ró na quíji i, áchí yá.

⁴²Te níní véji i nuū yā, te ni cotúú i ni sáha tachī, te ni jehni yīhí i. Te Jesús ni cahān xeēn yā nuū tachí un, te ni nasávāha ya sūchí un, te ni nacuāha ya i nuū tatá i. ⁴³Te ndɨvii ñayuu nahán ní canaa ni i cájito i jeē yóhyo jéhnu jniñu sáha Yaā Dios.

Jeē ni cáhān tucu ya jeē cúū yā (Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

Te níní cánaa ni i cájito i tācá jniñu ni sáha Jesús, te ni cahān yā jiín tée cáscuáha jíín yá:

44 Chuhun vāha ni rō jnūhun cáhán rī yāhá, te ma náā ni rō, chi ruhū, Yaā ní nduu tēe, nastúu i ruhū quīvi ri ndaha tāca tée xeēn, achí yá.

45 Te tu ní cájecūhun ni de jnūhun cáhán yā, chi tu ní cúu cuɨtɨ jecūhun ni de. Te ni cayūhú de cajnūhún de ya sɨquɨ jnúhun ni cahān yā.

Ndé ñáyuu cúu jeē cujéhnu ga

(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

⁴⁶ Yūcuán na te tēe cáscuáha jíín yá ni caquejéé de cácahān de siquī núu ndé iin de cújéhnu ga. ⁴⁷ Te Jesús ni jini yā jeē súcuan cájeni ni de. Te ni jnii ya ndaha iin sūchi lúlí, te ni jeni ya i xiin ya. ⁴⁸ Te ni cahān yā jiín de:

Na-ni ñayuu núu jeē siquí ruhū jetáhú i sūchi lúlí yáha, te ruhū jetáhú i. Te ñayuu jetáhú rúhū, suni jétáhú i Yaā ní tají rúhū vēji ri. Te ñayuu núu ga mēhñu ró, máá i cújéhnu ga, achí yá.

Ñayuu tu cáhán sɨquɨ yā, íin i jíín yá (Mr. 9.38-40)

⁴⁹ Yūcuán na te ni cahān Juan: Maestro, ni cajito ná iin tēe jeē jiín síhví ní quénehen de tachī ini ñayuu. Te ni cajesi na jéē sáha de, chi tu jíca de jíín yó, achí de.

50 Te ni cahān Jesús jiín de:

Ma cási rō jeē sáha de, chi tēe tu cáhán siquī yō, íin de jíín yó, achí yá.

Jeē ni cáhān yā nuū Jacobo jiín Juan

⁵¹Te ni cuyajni quivī jeē quínuhun yā andiví, te ni tee téyí ni yā jeē quihín yā ñuu Jerusalén. ⁵²Te ni tají yá sava tēe yósnúu de jíín jnúhun jeē jinú yā. Te cuangoo de iin ñuu Samaria návāha nducú de nuū ndóo ya. ⁵³Te ñayuu Samaria un tu ní cájēhe i vehe ndōo ya, chi ni cajini i jeē ndé Jerusalén quihīn yā. ⁵⁴Te Jacobo jiín Juan, tēe cáscuáha jíín yá, ni cajini de jeē súcuan cúu, te ni cacahān de jíín yá:

¿A cúní ni jéē ndácu yó jniñu quiji ñuhūn nde andɨvɨ, nájnūhun ni sáha Elías, návāha naa ñayuu yáha? Achí de.

55 Yūcuán na te ni ndió cóto Jesús nuū de, te ni cahān yā nuū de:

Tu cájini rō na nuū vēji jnūhun cácahān rō. ⁵⁶Chi ruhū, Yaā ní nduu tēe, tú vēji ri jeē snáā rī ñayuu, chi sa suhva jeē jnáma ri ñayuu, achí yá.

Yūcuán na te cuahān yā jiín de inga ñuu.

Siquī ñáyuu jeē cácuni i condiquīn i ya

(Mt. 8.19-22)

⁵⁷Te níní jíca ya ichi jíín de, te ni cahān iin tēe jíín yá:

Condiquin na níhín quíhin yō ndé-ni cúu-ni nuū quihín ni, áchí de.

58 Te ni cahān Jesús jiín de: Tāca ñúcuii, íyó yáū cava cáñuhun tɨ. Te suni saa, iyó tácā tɨ. Te ruhū, Yaā ní nduu tēe, tú nuū cusú rɨ, achí yá.

⁵⁹Te ni cahān yā jiín inga de: Condiquīn ruhū na quíhín yō. Te máá tée un ní cahān de:

Condetu ní ndé na quíchindūji ná tátá na xíhna gā. Yūcuán na te condiquīn na níhín, áchí de.

60 Te ni cahān Jesús jiín de: Stóo tāca ndíyɨ na chíndūji jnáhan ndɨyɨ, chi ndɨyɨ cácuu ñayuu tu cácandíje. Te róhó, cuáhán te nacani ró jnúhun ndese ndácu Yaā Dios jniñu, áchí yá.

⁶¹ Yūcuán na te suni ni cahān ɨnga de:

Cúní na condiquīn na níhín, te cuāha ní jnúhun jeē xíhna gā quicahān na jíín ñáyuu cáyūcú vehe ná, áchí de. 62 Te ni cahān Jesús jiín de:
Núu na-ni tēe quéjéé de condiquīn
de ruhū, te núu máni jeē nácani
cuíhyá ni de siquī tāca jéē ni stóo
de, núu súcuan te cúu de nájnūhun
iin tēe jítu jíín yátá, te jícó cóto
de ichi vehe de. Te ma cuajníñu
de condiquīn de ruhū siquī jníñu
ndácu Yaā Dios, achí yá.

Jeē ní tají yá unī xico uxī de

Te ná ni cuu tācá jniñu yáha, te máá Jítoho yō ni nacāji ya unī xico uxī gā de. Te ni tají yá ndɨhuū ndɨhuū de jeē cósnūú de nuū yā, quingoo de tācá ñuu jiín táca lugar nuū jé yajni quihīn maá yá. ²Te ni cahān yā jiín de:

Nayuu yáha cácuu i nájnūhun trigo jeë tahndé, te ndaā jeë cuehē cúu, te tēe cahnde chi jecu-ni de cúu. Núu súcuan te cacān tahú rō nuū maá Jítoho rō Yaā Dios ieē na tájí vá cuehē tēe na quíngoo de cahnde de trigo, cúu jeē nacani de jnūhun ya nuū ñáyuu. ³Te cuángoo jíjnáhan ró, te na cástūhun rí nuū rō jeē tají rí rohó quíngoo ró nájnūhun londe mēhnu yíhī. 4Te ma cóndiso ró ñunu, ni yɨjnɨ xūhún, ni ndijen. Te ichi ma cucuéé ró ndajnūhun ró jíín ni iin. ⁵Te na-ni vehe núu ni quīvi ró, te xīhna gā cahān rō: Na quíji jnūhun ndeyí jnūhun siī ni nuū rohó, ñáyuu vehe yáha, achi rō. ⁶Te núu vehe yúcuan íyó ñáyuu vāha, te jnūhun ndeyí ní cahān rō jinū sɨquɨ i. Te núu tuú, te jnūhun ndeyí ní cahān rō ma jinú sɨquɨ i. ⁷Te suni vehe yúcuan coyūcu ró, te caji rō coho ró jéē cuáha ñayuu nuū rō. Chi sɨquɨ jniñu jeē nácani ró jnúhun nuū ñáyuu,

te cánuú coto i róhó. Ma quéndōo ró tɨjnɨ vehe, chi ɨɨn-ni vehe. 8 Te na-ni ñuu núu ni quīvicoo ró, te núu cuatáhú i róhó, te caji rō tāca jéē cuáha i nuū rō. 9Te nasávāha ró ñáyuu cácuhū ñuu yūcuán. Te cachi rō nuū i: Je ni cuvajni Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū rō, achi rō. ¹⁰Te na-ni ñuu núu ni quivicoo ró, te núu tu ní cájetáhú i róhó, te quendacoo ró ini calle yūcuán, te cahān rō: 11 Nde tɨcachā ñuu rō yāha jéē ni jníi jehē rī, na náscóyo ri jeē cúu seña jeē iyó cuéchi ró jéē tu ní cájetáhú ró. Te na cónahán ró jeē Yaā Dios je ni cuyajni ya jeē ndacu ya jniñu nuū rō nuú. 12 Te cáhán rī jiín ró jeē quivī juicio te xeēn gā coo castigo siguī ñuu casáha súcuan vēsú sɨguɨ ñuu Sodoma nuū ní casáha ndasí ñáyuu cuēchi.

Jeē ní cuxeēn yā nuū sava ñuu nīhni ni

(Mt. 11.20-24)

¹³'Nacā jeē xeēn ndoho ró, ñáyuu ñuu Corazín. Te nacā jeē xeēn ndoho ró, ñáyuu ñuu Betsaida. Chi núu ini ñuu Tiro jiín ñuu Sidón ni sáha ri jniñu jéhnu jeē ni sáha ri ini ñuu maá ró, te yachī nacani ni ñayuu ñuu un jéē stóo i cuēchi i núú. Te sáha i seña jeē steén jeē nácani ni i siquī cuéchi i, chi cuhun i sahma jnúú te chuhun i yaā xinī i núú. ¹⁴Núu súcuan te quivī coo juicio te xeēn gā coo castigo siquī rō jijnáhan ró vēsú jeē ni íyo siquī ñuu Tiro iiín ñuu Sidón. 15 Te róhó ñáyuu ñuu Capernaum, ¿á cájeni ni rō jeē cujéhnu ró nájnūhun iin jeē cáa cuahān ichi ándiví? Tuú chi

sa nanuu ró ndé lugar nuū cáyūcu ánuá ndīyi. Achí yá.

¹⁶Te ni cahān gā yā jiín tée jeē tají yá quingoo:

Ñayuu chusóhó jnúhun cahān rō, nuū maá rí chusóhó i. Te ñayuu squéhichī rohó, suni ruhū squéhichī i. Te ñayuu squéhichī ruhū, suni squéhichī i Yaā ní tají rúhū vēji ri. Achí yá.

Jeē ní ndecoo tēe ni tají yá

¹⁷Te ni ndecoo unī xico uxī tēe un, cácusiī ni de te cácahān de jíín Jesús:

Nde tachī cájetáhú núū na jéē jiín síhví ní, chi quéndacoo ini ñayuu, achí de.

¹⁸Te ni cahān yā jiín de:

Súcuan cúu, chi ni jito ri jeē nájnūhun iin taja ni ningava Satanás ichi ándiví, chi ni quende rī ndihi poder un. ¹⁹Te vijna te je ni jēhe ri fuerza nuū rō jeē cueñū rō nájnūhun siquī tāca cóō jiín tísuhma, te cundeyí ró siquī tāca fuerza maá jéē jíto uhū yohó, te tú na vé sáha ga jiín ró. ²⁰Te ma cúsiī ni rō maá-ni jeē cájetáhú táchī nuū rō, chi sa cusiī gā ni rō jeē yosó síhví ró nde andiví. Achí yá.

Jeē ní cusii ni Jesús

(Mt. 11.25-27; 13.16-17)

21 Te suni hora un ní cusii ni Jesús, ni sáha Espíritu Santo, te ni cahān yā:

Na cútahū na núū ni Tátā, Jitoho andiví jíín ñáyīví. Chi ni jesi ni táca jnúhun ndíchí ní, jeē ma cúni ñayuu ndichí jíín ñáyuu tūhva cuenta ñayīvi yáha. Te ni steén ni núū ñáyuu cácuu nájnūhun sūchi

lúlí. Chi súcuan ni nujnahan ni ni Tátā, achí yá.

²²Te ni cahān gā yā:

Ndɨvii ni jēhe Tátá rī nuū rī. Te tu cájini ñayuu ndé ɨɨn cúu ruhū, Sēhe Yaā Dios, chi máá-ni Tátá rī cúu jeē jiní yā ruhū. Ni tu cájini ñayuu ndese Yaā cúu máá Tátá, chi máá-ni Sēhe cúu jeē jiní. Te íyó ñáyuu jeē cuní maá Séhe stéén yā nuū i ndese Yaā cúu Tátá yā, te máá i suni cuni i. Achí yá.

²³ Yūcuán na te jíto ya nuū tée cáscuáha ún, te ni cahān yā jiín máá-ni de:

Yōhyo ndetū ñayuu cájito jniñu jéhnu jeē cájito máá ró. ²⁴Chi cáhán rī jiín ró jeē cuehē tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios, jiín táca rey, ni cacuni de coto de jeē cájito máá ró, te tu ní cájito de. Te suni ni cacuni de cuni sōho de jeē cájini sōho máá ró, te tu ní cájini de. Achí yá.

Jnūhun iin tēe vāha ni nación Samaria

²⁵ Yūcuán na te ɨɨn tēe stéén tutu ley Yaā Dios, ni ndocuɨñɨ de ni jecahān de jíín Jesús, chi cúní de coto ndee de ya. Te ni cajnūhún de:

Maestro, ¿na vé sáha ná te nihīn tahú na cotecu na níí cáni andiví? áchí de.

²⁶Te ni cahān yā jiín de:

¿Ndese yósó núū tútu ley? ¿Ndese cáhán cáhu ró? Achí yá.

²⁷Te máá tée un ní cahān de jeē cahán nuū tútu:

Coo manī ndasí ró jiín máá Jítoho rō Yaā Dios, nde jnáā ndasí ró sáha ró ndihi jeē cúsiī ni yā, nde jiín ini jiín ánuá rō, jiín níí fuerza rō, jiín níí jéē níjnūní rō. Te cundáhú ni rō

jnáhan ró nájnūhun cúndáhú ni rō maá ró, achí. Achí de.

²⁸Te ni cahān yā jiín de:

Vāha ni cahān rō. Te núu cuu sáha ró súcuan te nihīn tahú rō cotecu rō nɨf cáni, áchí yá.

²⁹Te máá tée un cúní de jeē quéndōo ndaā de nuū yā jiín jnúhun ni cajnūhún de, te ni cahān de:

¿Te ndé ñáyuu cácuu jnáhan ná? áchí de.

30 Te ni cahān Jesús:

Hin tēe ni quenda de ñuu Jerusalén, ni cuun de cuahān de ñuu Jericó. Te ichi un ní canecoo ñacuīhna núū de, te ni caquende ndihi ndajníňu de, te nde sahma ñúhun de. Te ni cacani ndevāha ún de jeē jé yajni cuu de núú. Te ni castóo ún de, te cuangoo. 31 Te ni cuu jeē íchi un yáha iin sutū quihīn de, te ni jito de nuū tée ún, te ni síyo-ni de cuahān de. 32 Te suni súcuan iin tēe grupo levita jeē cájejníňu ini templo, vēji de ichi ún, te ni jito de nuū tée ún, te ni yāha iícá-ni de cuahān de. 33 Te iin tēe nación Samaria, suni vēji de ichi ún, te nuū ní jito de, te ni cundáhú ni de tēe ún. 34 Te ni quee de nde nuū catú tée ún, te ni chuhun de aceite jiín vino nuū ni túji tēe ún, te ni jihni de sahma nuū. Te ni soó de tēe un siqui quiti de, te cuahan de jíín tée un ndé iin mesón, te ni condito de. 35 Te inga quivī ún, hora jeē quihín de, te ni tava de uū xūhun cáa, ni jēhe de nuū tēe chíí mesón. Te ni cahān de: Coto ní tée yáha, te núu caxīn gā ni xúhun ní jíín de, te nuū nándicó ná te nachunaa ná núū ní, áchí de. 36 Núu súcuan ¿te ndese jéni ni rō? Jeē ndinúní tée ún, ¿ndé

iin de ni chihi cuenta jeē jnáhan de cúu tēe ni canecoo ñacuīhna núū? Achí yá jiín tée stéén tutu ley.

³⁷Te ni cahān de:

Tēe jeē ní cundáhú ni tēe ni tujī, vēsú tēe ñuu jicá cúu de.

Yūcuán na te ni cahān Jesús jiín de:

Cuáhán núu súcuan, te suni súcuan cundáhú ni rō tāca ñáyuu, achí yá.

Jeē ni íne ya vehe Marta jiín María

³⁸ Yūcuán na te ni quihin tucu ya ichi cuahān yā, te ni jinū yā iin ñuu lulí. Te iin ñahan nání Marta, ni cana ña ya ni jehēn yā vehe ña.
³⁹ Te Marta, íyó iin cuhū ña nání María. Te María ni cucōo ña nuū jehé Jesús, jíni nahín ña jnūhun cáhán yā.
⁴⁰ Te Marta chi cúnéé máá ña jíín cuéhē jniñu sáha ña. Te ni quee ña nuū yā, te ni cahān ña:

¿A tu sáha ní cuenta jeē cuhū na ní stóo máñúhún ña sāña núū jníñu? Te cahān ni jíín ña na chíndéé ñáhán ña sāñá, áchí ña.

⁴¹Te ni cahān Jesús jiín ña:

Marta, yōhyo ndíhví ni rō jiín cuéhē jniñu, te yōhyo stóho ró máá ró jiín. ⁴²Te íyó iin-ni jniñu cánuú. Te María chi ni nacāji ña jniñu cánuú, suu jeē ndihví ni ña siquī jnúhun Yaā Dios, te ma quénehen yó ña nuū ún. Achí yá.

Jeē ni stéén yā ndese cacān tahú yō (Mt. 6.9-15; 7.7-11)

Te iin quivī íne Jesús iin lugar jicán tahú yā. Te nuū ní ndihi ni jicān tahú yā, te iin tēe scuáha jíín yá, ni cahān de:

Stéén ni núū ná ndese cacān tahú na jíjnáhan ná, nájnūhun ni steén

Juan nuū tée ni cascuáha jíín de, áchí de.

²Te ni cahān yā jiín de: Jeē cacán tahú rō, te suhva cahān rō:

Tátá maá ná jijnáhan ná jéē ndeé ní andɨvɨ,

níní na cóo yɨñúhún ná nuū ní, chi Yaā iī cúu ní.

Te ñúhun ni na jéē yachī quiji quivī ndacu ní jniñu níí ñáyīvi yáha.

Te na cóo tācá jniñu nújnahan ni ní,

nájnūhun íyó ini andɨvɨ, súcuan na cóo ini ñayɨvɨ.

³ Staā jeē cátecu na táca quívɨ, cuāha ní núū ná vijna.

Te cone cáhnu ni ni núū tāca cuéchi cásáha ná núū ní, nájnūhun cáhine cáhnu ni na núū ñáyuu casáha cuēchi nuū ná.

Te ma cuáha ní jnúhun jeē coto ndee jexeén sāñá,

chi sa suhva jnama ní sáña nuū tāca jéē neé.

Achi rō jijnáhan ró. Achí yá. ⁵Te ni cahān gā yā:

Núu ndé iin róhó íyó iin amigo rō, te núu quihīn rō vehe de sava ñuú te cahān rō jiín de: Amigo, cuāha núu unī staā nuū rī. ⁶Chi iin amigo rī jeē jíca de viaje, ni quee de vehe ri, te tú na vé névāha ri jeē cuáha ri caji de. Achi rō. ⁷Te núu cahān tēe íne ini vehe: Ma stáhān rō ruhū, chi ndíhyú yehyí rí, te je cáquixī sēhe ri jiín rí, te ma cúu ndonda ri jeē cuáha ri nuū rō, achi de. ⁸Te cáhán rī jiín ró, vēsú ma ndónda de cuāha de nuū rō siquī jeē cúu de amigo rō, te jeē yóhyo stáhān rō de, jeē

yúcuan ndonda de cuāha de ndɨhɨ jeē jíni ñúhún ró. ⁹Núu súcuan te cáhán rī jiín ró jijnáhan ró jeē suni súcuan cacān tahú rō nuū Yaā Dios, te cuāha ya nuū rō. Te nducú ró tāca jéē váha íyó núū yā, te nihīn rō sáha ya. Te cacān tahú rō nde nihīn rō, nájnūhun sáha ñayuu cahán yehyɨ ndé nune quīvɨ i. ¹⁰Chi tāca ñáyuu jicán, cuāha ya nuū i. Te ñayuu nducú, suni nihīn i. Te ñayuu cahán, nune ya ichi nihīn i jeē cuní i.

11'¿Te ndé iin ró cúu tátá, te núu sēhe ró jícán i staā nuū rō, te á cuáha ró iin yuū nuū i? Te núu jícán i chācá, ¿te á cuáha ró iin coō nuū i? ¹²Chí núu jícán i iin ndivī, ¿te á cuáha ró iin tisuhma nuū i? Tú cuiti súcuan. ¹³Núu súcuan te máá ró jijnáhan ró, vēsú ñáyuu iyó cuéchi cácuu ró, te cájini rō cuāha ró jéē váha nuū séhe ró. Te nagā ni cuu máá Tátá rō andiví jéē ma cuáha ya Espíritu Santo nuū ñáyuu jicán nuū yā. Achí yá.

Jeē ní cacahān de jeē jejníñu ya fuerza Satanás

(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)

¹⁴Te quénehen ya iin tachī ini iin tēe, jeē ní cuñihin de ni saha. Te nuū ní quenda tachī, te ni nacahān tēe ni cuñihin un. Te ni canaa ni ñayuu cajito i. ¹⁵Te sava ñayuu un chi ni cacahān i:

Jíín fuerza Satanás jeē cujéhnu nuū tachí, quénehen tēe yáha táca táchī ini ñayuu, achí i.

16 Te sava ga i cúní i coto ndee i ya, te ni cajicān i jeē sáha ya jeē coo iin seña ichi ándiví. ¹⁷ Te máá yá jiní yā jeē súcuan cájeni ni i, te ni cahān yā: SAN LUCAS 11 138

Tācá nación jeē sasíin máá te cuajnáhan máá, núu súcuan te snáā ieē iyó váha máá. Te núu ñayuu iin vehe sásiin máá te cuajnáhan máá, núu súcuan te ma cúu ga coyūcu cáhnu. 18 Te suni súcuan Satanás, núu sásíin máá jíín jnáhan tachī, ¿te ndese cuɨñɨ nīhin jeē ndácu iniñu núu súcuan? Chi cácahān rō jeē jiín fuerza Satanás quénehen ri tachī ini ñayuu. 19 Te núu súcuan cúu núú, te ñayuu cascuáha jíín máá ró jijnáhan ró, ¿na jiín fuerza cáquenehen máá i tachī, cájeni ni rō? Núu súcuan te máá i jíjnáhan i cachi jeē ní castívi ndasí ró ni cacahān rō jeē cáquenehen ri tachī iiín fuerza Satanás. 20 Te tuú chi sa suhva jíín fuerza Yaā Dios cúu jeē quénehen ri tachī. Núu súcuan te je ndéé Yaā Dios mēhnu ró jéē ndácu ya jniñu.

21 'Te núu iin tēe ndacuī, ndíto de vehe de jíín nújīí de, núu súcuan te tú ni iin ndajníñu de ndoñúhún.
22 Te núu quiji inga tēe ndacuī gā, te cundeyí jíín tée ún, núu súcuan te quende nujīí de jeē ndíto de vehe de, te sáha de ndese cúní maá de jíín ndajníñu jeē quénde de. Te nájnūhun tēe ndacuī gā ún, súcuan cúu máá rí nuū Satanás.

²³'Te ñayuu tu íyó mánī jiín rí, núu súcuan te jíto uhū i ruhū. Te ñayuu tu nástútú jíín rí, núu súcuan te sa jéte núu i ñayuu vējicoo nuū rī.

Tachī jeē nastútú jnáhan ndívi ini ñayuu

(Mt. 12.43-45)

24'Núu ni quenda iin tachī ini iin tēe tu cándíje, te jíca cuu nuū ñúhun téhé, ndúcú núū ndétātú, te tu níhín, yūcuán na te jéni ni maá: Na quínuhun rī vehe nuū ní quenda ri. ²⁵Te núu ni ndee tucu, te jíto jeē tēe tu cándíje un cúu de nájnūhun iin vehe jeē ní ndundoo. ²⁶Yūcuán na te jéquihin uxā gā tachī xeén gā vēsú maá. Te quívicoo ini tēe un jéē cóyūcu yúcuan. Núu súcuan te xeēn gā ndoho tēe un jéē sándīhí vēsú jeē xíhna ñúhún. Achí yá.

Yōhyo ndetū ñayuu cájini nahín jnúhun ya

²⁷Te níní cáhán yā jnūhun yáha, te iin ñahan íne mēhñu ñáyuu cuehē un, ní cahān jee ña jíín yá:

Yōhyo ndetū ñahan ní scácu níhín te ni scáxin ña níhín, áchí ña.

²⁸Te ni cahān yā:

Sa suhva yōhyo ga ndetū ñayuu cájini nahín jnúhun Yaā Dios te cásquícu i, áchí yá.

Jeē ní cajicān ñayuu tu cácandíje iin jniñu jéhnu

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

²⁹Te ni cataca cuehē gā ñayuu nuū Jesús, te ni quejéé yá cahán yā:

Ñayuu iyó vijna máni cásáha néé i. Te cájicān i iin jniñu jéhnu jeē steén núu Yaā ní tají Yaā Dios cúu ri. Te tú na inga jniñu jéhnu stéén rī nuū i, chi máá-ni jniñu jéhnu nájnūhun ni cuu jíín Jonás, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. 30 Chi nájnūhun ni cajini ñayuu ñuu Nínive jeē ní cuu iin jniñu jéhnu jíín Jonás, suni súcuan cuni ñayuu tiempo yáha jeē coo iin jniñu jéhnu jíín rúhū, Yaā ní nduu tēe, jeē quijnáhan jíín modo ni ndoho Jonás. 31 Te reina jeē ní cujéhnu nación ichi sur, natecu ña jíín ñáyuu tiempo

yáha, quivī juicio jeē sándaā yā cuēchi, te cahān ña cuēchi sɨguɨ i. Chi nde jicá téyí ní quiji ña ni jini nahín ña jnūhun ndíchí ní cahān rev Salomón. Te vijna chi cújéhnu ga ruhū, Yaā íne yāhá vēsú Salomón, te tu cácandíje ró rúhū. 32 Te tāca ñáyuu ñuu Nínive nuū ní nacani Jonás jnūhun, natecu i jíín ñáyuu tiempo yáha, quivi juicio jeē sándaā yā cuēchi, te cahān i cuēchi siquī ñáyuu yáha. Chi máá i ni canacani ni i ni castóo i cuēchi i quivī ní nacani Jonás jnūhun nuū i. Te vijna chi cújéhnu ga ruhū, Yaā íne yāhá vēsú Jonás, te tu cácandíje ró rúhū.

Jnūhun yátá síquī lámpara

(Mt. 5.15; 6.22-23)

³³'Núu nástíin ñayuu iin lámpara, tu chísāhí i, ni tu chúne i chīji iin cajón. Chi sa suhva jéni i nuū sucún, návāha cundijin nuū ñáyuu quívicoo vehe. 34 Te tinūu ró cúu nájnūhun lámpara nuū yɨquɨ cúñu rō. Núu súcuan te núu tɨnūu ró íyó ndijin, te níí-ni yiqui cúñu rō cúndijin. Te núu tɨnūu ró tu íyó ndijin, te níí-ni yiqui cúñu rō iyó nee. 35 Te suni súcuan cúu ánuá rō, te coto ró jéē ma cáni néé ni rō, návāha tú coo nee ini anuá rō. 36 Chi núu máni jniñu váha cásáha ró, te tú na jniñu néé cásáha ró, núu súcuan te luz yā cúndijin vāha ini anuá rō, nájnūhun iin lámpara jeē sáha jeē cúndijin vāha. Achí yá.

Jeē ni cáhān yā jeē iyó cuéchi de jíjnáhan de

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

³⁷Te nuū ní cuu ni cahān yā, te iin tēe grupo fariseo ni cana de ya jeē caji yā staā vehe de. Te ni quīvi ya, te ni cucōo ya mesa jeē cáji yā staā. ³⁸ Te tēe fariseo un náā ni de jíto de jeē tu squícu ya costumbre jeē nandahá yá te caji yā staā. ³⁹ Te ni cahān maá Jítoho yō jiín de:

Róhó tée fariseo jijnáhan ró, chi nájnūhun jeē cánacate ró yátā vaso jiín yátā cohó cúu jeē nándahá ró. Te ichi íni rō chi ñúhun máni máá jnúhun cuíhná jíín jnúhun néé. ⁴⁰ Tēe cánéé cácuu ró. ¿A tu cájini rō jeē Yaā ni sáha yiqui cúñu rō, suni ni sáha ya anuá rō? ⁴¹ Te jeē cájēhe ró caridad nuū ñáyuu ndahú, na sáha ró síquī jeē cundáhú ndije ni rō i. Te súcuan te coo ndaā anuá rō.

⁴²'Nacā xeēn ndoho róhó tée fariseo, chi cásquícu ró tācá jniñu lúlí, te tu cásquícu ró jniñu cánuú. Chi cásáha ró úxī uxī nuhnī tamīnu jíín ruda jiín táca yucū, te cásocō rō iin iin siquī tāca úxī un núū Yaā Dios. Te tu cásáha cuiti rō jniñu ndaā, ni tu cáhīyo manī rō jiín Yaā Dios. Tāca jéē yáha cánuú sáha ró núú, te suni ma stóo ró jéē socó rō tāca yúcū ún.

⁴³'Nacā xeēn ndoho róhó tée fariseo, chi máni cánujnahan ni rō cucōo ró núū silla yɨñúhún gá ini vehe iī sinagoga. Te cánujnahan ni rō jeē cahán yɨñúhún ñáyuu jiín ró nuū calle.

44'Te nacā xeēn ndoho róhó tée cástéén tutu ley Yaā Dios, jiín róhó tée fariseo, chi tēe stáhú-ni cácuu ró. Chi cándāa ró nájnūhun yaū ndīyi jeē tú ndijin, chi cásnáā rō anuá ñayuu, te tu jíní i jeē súcuan cásáha ró jíín i. Achí yá jiín de.

⁴⁵ Yūcuán na te ni cahān iin tēe stéén tutu ley:

Maestro, jeē ni cáhān ni táca jnúhun yáha, suni nde sɨquɨ maá ná jíjnáhan ná ní cahān ní, áchí de jíin yá.

46 Te ni cahān yā:

Suni nacā xeēn ndoho róhó tée cástéén tutu ley. Chi suni cástéén rō tāca ley ni catava maá ró jeē yií sáha, te tu cácundeyí ñáyuu squícu i. Te máá ró, chi ni iin xinī ndáha ró tu cáscánda ró jéē squícu ró.

47 'Nacā xeēn ndoho ró jíjnáhan ró. Chi cásáha ró vehe sɨquɨ nuū yɨndūji ndɨyɨ jií rö, tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. Te suni tāca jíí rö ni cajehni de tēe ún.
48 Te jeē casáha ró súcuan cúu jeē cáquijnáhan ró jíín de sɨquɨ jníñu ní casáha de. Chi máá de ni cajehni tēe ún, te máá ró cásáha ró vehe ndɨyɨ ún.

49'Jeē yúcuan nde jenahán ní cahān Yaā Dios iin jnūhun ndíchí: Tají rí tāca tée nacani jnūhun ri jiín táca tée apóstol quingoo de nuū i. Te sava de cahni i, te sava ga de coto xeēn i, áchí Yaā Dios. 50 Te súcuan te siqui náyuu tiempo yáha na cóndee cuēchi jeē ní cajehni jií i tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios, nde quivī ni jécoo ñayīví te nde vijna, ⁵¹nde Abel xīhna gā te nde Zacarías, tēe ni cajehni de ini templo sava mēhñu cuarto iī jiín altar. Núu súcuan te cáhán rī jiín ró jeē siquī ñáyuu tiempo yáha condee tāca cuéchi ún.

52 'Nacā xeēn ndoho róhó jéē castéén tutu ley, chi cájesi rō ichi jeē jécūhun ni ñayuu jnūhun ya. Chi ni máá ró tu cácuni rō jecūhun ni rō, ni tu cájēhe ró jnúhun jeē jecūhun ni ñayuu cácuni. Achí yá.

⁵³Te jeē ni cáhān yā jnūhun yáha, te tēe cástéén tutu ley Yaā Dios jiín tée fariseo, yōhyo ni caquitī ni de nuū yā. Te ni caquejéé de cástíchí de ya siquī cuehē gā jnūhun. ⁵⁴Chi yuhu-ni cánducú de núu sanaa te stívi yá jnūhun cahān yā, návāha nihīn de cuēchi siquī yā.

Siquī jnūhun stáhú cácahān tēe fariseo

Te níní súcuan cúu, te ni cacutútú cuéhē mil ñayuu, chi nde cájeñū i siquī jehé jnáhan i. Te xīhna gā ni quejéé yá cahán yā jiín tée cáscuáha jíín yá:

Coto má candíje ró levadura tēe grupo fariseo, chi suu cúu jnūhun stáhú cácahān de. Chi jíté núu nuū ñáyuu, nájnūhun ndécava levadura nuū ñújen pan. ²Chi jnūhun stáhú un má quéndōo sāhí cuiti, chi ndihi natūu ndijin, te cuni ñayuu. ³Núu súcuan te suni máá ró, tāca jnúhun ni cacahān rō jeē tu ní jíní ñayuu, iin quivī te cuni vāha i. Te tāca jnúhun ni cacahān sāhi ró jeē ndihyú yehyí, iin quivī te cahān jee ñayuu yatā tācá vehe.

Jeē ní cachi yā ndé iin cúu jeē yūhu vó

(Mt. 10.28-31)

4'Cáhán rī jiín ró jijnáhan ró, amigo: Ma yūhu ró coto ró ñáyuu cahni yɨquɨ cúñu rō, chi núu ni cajehni i róhó, te tuá na vé cúu sáha ga i. ⁵Te na cáchi rī nuū rō ndé ɨɨn yūhu ró coto ró: Jeē yūhu ró coto ró cúu Yaā Dios jeē núu sáha ya jeē cúū rō, te íyó poder yā chune ya rohó infierno. Suu máá yá cúu jeē yūhu ró jeē ma stívɨ ró nuū yā.

6'Te tācá saa chi tú yahu ndéé tī, chi nde uhūn tī jeē uú centavo lulí. Te ni iin ti tu náā ni Yaā Dios jeē tu ndíto ya. ⁷Te nagā ni cuu róhó jíjnáhan ró, chi nde ndihi ixi xíní rō je ni cahu ya. Núu súcuan te ma yūhu ró jijnáhan ró, chi cánuú ndasí gá rō nuū yā vēsú cuehē tācá saa.

Ñayuu jejnúhún Jesucristo nuū inga ñayuu

(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

8'Te cáhán rī jiín ró, tāca ñáyuu jeē cuajnúhún rúhū nuū inga ñayuu, suni súcuan ruhū, Yaā ní nduu tēe, cuajnúhún rí i nuū tācá ndajéhé Yaā Dios. 9Te tāca ñáyuu jeē ma cuájnúhún rúhū nuū inga ñayuu, suni súcuan ma cuájnúhún rí i nuū tācá ndajéhé Yaā Dios.

10 'Te núu ndé ñáyuu cahān i sɨquɨ ruhū, Yaā ní nduu tēe, cone cáhnu ni Yaā Dios nuū i. Te núu ndé ñáyuu cahān ndevāha i sɨquɨ Espíritu Santo, ma cóne cáhnu ni Yaā Dios nuū i.

11'Te núu cuandeca i róhó táca vehe iī sinagoga nuū tée cásándaā cuēchi, jíín núū tée cácuu tohō, te ma nácani ndasí ni rō ndese stíó cuíñí rō jnūhun nuū de. 12 Chi máá hora un te Espíritu Santo steén yā nuū rō ndese cahān rō. Achí yá.

Siquī jeē ma ténuū yō ndajníñu cúcá

¹³Yūcuán na te ɨɨn tēe íne nuū ñáyuu cuehē un ní cahān de jíín Jesús:

Maestro, cahān ni jíín ñani na jéē na táhú sáva de tahū na jíín de, áchí de.

14 Te ni cahān yā jiín de:
¿Ndé iin ni ieni ruhū ieē nd

¿Ndé ɨɨn ni jeni ruhū jeē ndacu ri jniñu tahū sáva tahū rō? Achí yá.

¹⁵Te ni cahān gā yā:

Condito ró máá ró jijnáhan ró jéē ma ndíyo ni rō xūhun jíín táca gá. Chi vēsú cuehē ndasí ndajníñu névāha iin tēe, te nasūu jéē yúcuan sáha jeē quéndōo ndetū de, áchí yá.

¹⁶Yūcuán na te ni cahān yā iin jnūhun yátá jíín i:

Ni īyo iin tēe cúcá jeē névāha ñuhun jeē cúu vāha ndasí itu. 17 Te tēe cúcá un ní nacani ni de: ¿Ndese sáha ri? Chi tuá ndé cuhun nɨñɨ ri. Achí de. ¹⁸Te ni jeni ni de: Suhva na sáha ri. Na cánu rī tāca yácā rī, te nasáha ri jeē náhnu ga. Te yūcuán chuvāha ndihi ri niñi ri jiín táca ndajníňu ri. 19 Yūcuán na te cahān rī jiín ánuá rī: Vijna te cuehē teyí névāha yó jéē canda cuehē cuiyā. Na ndétātu yó te caji yō coho yó, te na cúsiī ni yō, ni jeni ni de. 20 Te ni cahān Yaā Dios jiín de: Tēe cánéé cúu ró. Chi jecuáā vijna cuu rō, te tāca jéē ní chuvāha ró, ¿ndé tée cuu? Achí Yaā Dios jiín de. 21 Te súcuan ndoho tāca tée jeē sacúcá de máá de, te tu ndúcú de jeē quendōo ndetū de sáha Yaā Dios. Achí yá.

Yaā Dios ndíto ya yohó

(Mt. 6.25-34)

²²Te ni cahān yā jiín tée cáscuáha jíín yá:

Núu súcuan te cáhán rī jiín ró: Ma nácani ndasí ni rō siquī jeē cótecu rō, núu ndese caji rō, ni siquī sahma, núu ndese cuhun ró. ²³Chi Yaā Dios ni sáha ya jeē técu rō jiín yiqui cúñu rō, te nagā ni cuu jeē ma cuáha ya jeē cáji rō jiín jéē cúhun ró. ²⁴Condēhe ró ndese cátecu quiti cácuu nájnūhun cálú, chi tu cátaji ti, ni tu cánastútú tí jeē chúvāha

SAN LUCAS 12 142

ti, ni tú yacā tī. Te vēsú súcuan te máá Yaā Dios scáji yā tī. Te cánuú ndasí gá rō jijnáhan ró vēsú tācá quiti ún. ²⁵¿Te ndé iin ró, á cuu scuéhnu ró máá ró sava metro gā, vēsú na nácani ndasí ni rō? ²⁶Te núu ma cúu sáha ró vēsú iin jniñu lúlí súcuan, ¿te najehē cánacani ndasí ni rō siquī jeē cáji rō jiín jéē cuhun ró?

²⁷ 'Condēhe jíjnáhan ró ndese jée ita tāca yúcū. Chi tu sájniñu, ni tu táú. Te cáhán rī jiín ró jeē ni rey Salomón, quivī ní ñúhun de sahma váha ndasí, tu ní ñúhun de sahma lúu súcuan nájnūhun ita ún. 28 Te núu súcuan jéhe Yaā Dios sahma lúu ita un jée jée vijna te sajne cayū nuū ñuhún, te nagā ni cuu róhó jíjnáhan ró jéē ma sáha ya jeē nihín rō sahma. ¿Te naun tu cácandíje nīhin ró jéē ndíto ya rohó? 29 Núu súcuan te ma nácani cuíhyá ni rō ndese caii rō ndese coho ró. 30 Chi tāca ñáyuu ñayīvi jéē tu cácandíje cúu jeē máni siguī jeē yáha cándihvī ni i. Te máá ró jijnáhan ró, chi íyó Tátá rō andiví, te jíní yā jeē cájini ñúhún ró tāca jéē yáha. 31 Te sa suhva cánuú gá jeē cóndihvī ni rō sɨquɨ jniñu jeē ndácu Yaā Dios nuū rō. Yūcuán na te sáha ya jeē nihín rō tāca jéē yáha.

Ndese coo cúcá yó nde andiví

(Mt. 6.19-21)

32 'Ma yūhu ró jijnáhan ró chi cácuu ró nájnūhun lanchi ri. Chi vēsú jecu-ni cácuu ró, te máá Tátá rō cúsiī ni yā jeē quívicoo ró ñuu nuū ndácu ya jniñu. 33 Xīco ró jeē cánevāha ró, te cuāha ró xúhun un núū ñáyuu ndahú. Te súcuan

caya rō tahū rō nde andɨvɨ núū ma cútúhú, nájnūhun jeē chúvāha ró xúhun ini yɨjnɨ. Chi nde andɨvɨ te ma náā jeē váha conevāha ró. Chi yūcuan má quɨvɨ ñacuīhná, ni ma cúu stɨvɨ tiquíxin. ³⁴Chi nde nuū nihín rō tahū váha ró, yūcuan cúu nuū cóndɨhvɨ ni rō sɨquɨ.

Jeē na cóo tūhva yó jéē ndéē yā

35 'Coo tūhva ró jíjnáhan ró jéē ndéē Jitoho rō, te coo ró nájnūhun mozo jeē nastiin i lámpara i. ³⁶Chi íyó túhva i te cándetu i jeē ndéē patrón i jeē cuahán de vico nándāha. Chi núu ni ndee de te cahān de, te nune-ni i yéhyí jíjnáhan i. ³⁷Te vōhvo ndetū mozo un núu ni ndee patrón i, te cuni de jeē cándito i. Jendaá cahán rī jiín ró jeē maá patrón sátūhva de máá de, te scúcōo de i mesa te cani de cohō i. 38 Te vēsú cucuéé de ndee de nde sava ñuú, chí jéē néē gā, te núu cuni de jeē súcuan cándito mozo de, te yōhyo ndetū i jíjnáhan i núu súcuan. ³⁹Te na jécūhun ni rō jeē cahán jnūhun yátá yáha: Tēe chíí vehe, núu ni jini de na hora quiji ñacuīhná, te condito de, te ma cuáha de inūhun ieē sacuíhná vehe de núú. ⁴⁰Te suni súcuan coo tūhva ró jíjnáhan ró, chi núu tuú, te máá hora jeē tú na vé cájeni ni rō, te ndee ruhū, Yaā ní nduu tēe. Achí yá iiín de.

Jnūhun mozo vāha jíín mozo tu squícu

(Mt. 24.45-51)

⁴¹ Yūcuán na te Pedro ni cajnūhún de ya:

¿A jíín máá-ni ná jíjnáhan ná cáhán ni jnúhun yátá yáha, chí suni

cáhán ni jíín ndɨhɨ ga ñayuu? achí de.

⁴²Te ni cahān maá Jítoho yō: Cáhán rī jiín ndé-ni ñayuu cúu nájnūhun mozo jeē ndito xinī te squícu vāha. Te máá patrón sáha de jeē condiso jníñu i coto i ñavuu vehe de, návāha scáji i máá hora. 43 Te yōhyo ndetū mozo un jéē núu ni ndee patrón, te cuni de jeē súcuan squícu vāha i. 44 Jendaá cahán rī jiín ró jeē cani de mozo un jéē cóto i ndihi ndajníňu de. 45 Te núu jéni ni i jeē ma ndíji yachī patrón i, te quejéé i cani i tēe jíín ñahan cácuu jnáhan mozo i, te caji i coho i te najīni i, 46 núu súcuan te ndee-ni patrón quivi jeë tu ndétu i jíín hora jeē tú na vé jéni ni i. Te stóho xeēn de i, te squívi de i ndoho i jíín ñáyuu tu cásquícu.

47'Te mozo jeē jiní i ndese nújnahan ni patrón i, te núu tu sátūhva i ni tu squícu i jeē cuní de, ndoho xeēn i jíín yujnu xíi. ⁴⁸Te mozo jeē tu jíní i ndese nújnahan ni patrón i, te núu sáha i jniñu jeē cani de i, núu súcuan te cūhva-ni cani de i. Chi ñayuu jeē steén cuehē yā nuū i, suni cuehē nandacān yā nuū i. Te ñayuu jeē cuehē gā jniñu téjníñu ya i, suni cuehē gā nandacān yā nuū i.

Jeē siquí Jesús te cusíin ini ñayuu (Mt. 10.34-36)

49 'Ni quee rī jeē nájnūhun jeē scuiquín rī ñuhūn ini ñayīví, te suu cúu jeē cusíin ini ñayuu jeē siquí ruhū. Te cúní rī jeē yachī coo súcuan, návāha quīvicoo ñayuu ndaha Yaā Dios. 50 Te íyó iin jnūndóho cánuú ndoho ri, te

cúcuíhyá ndasí ni rī chi nde jīnu ndoho ri, te ndusiī ni rī. 51 ¿A cájeni ni rō jeē véji ri jeē cóyūcu mánī ñayuu ñayīví? Cáhán rī jiín ró jeē tuú, chi sa suhva jeē cusíin ini ñayuu jeē siquí ruhū. 52 Chi nde vijna te quejéé jéē uhūn ñayuu iin vehe, sásíin máá jíjnáhan, unī siquī uú, te uū siquī uní. 53 Chi tátá cusíin ini jiín séhe yií, te sēhe yií jíín tátá, te náná jiín séhe síhí, te sēhe síhí jíín náná, te náná chīso jíín séhe jēnu, te sēhe jēnu jíín náná chīso. Achí yá.

Jeē ni cáhān yā siquī seña andiví (Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

54 Te suni ni cahān yā jiín ñáyuu cuehē ún:

Núu cájito ró jeē náne vicō ichi núū cáne niāndii, te cácahān rō jeē cuun saū, te súcuan cúu. ⁵⁵Te núu quée tachī vēji ichi sur te cácahān rō jeē nandii, te súcuan cúu. ⁵⁶Tēe stáhú-ni cácuu ró. Chi cájecūhun ni rō ndese stéén seña andiví jíín ini ñayīví, ¿te naun tu cájecūhun ni rō ndé iin cúu ruhū jeē sáha ri tācá jniñu jéhnu tiempo yáha?

Jeē cóndɨhvɨ ni yō jeē ma cóndee cuēchi sɨquɨ yō

(Mt. 5.25-26)

57 ¿Te najehē tu cánacani ni maá ró ndé iin cúu jniñu ndaā sáha ró?
58 Te núu iin ñayuu quihīn i jíín ró nuū tohó jeē cacán i cuēchi siquī rō, núu súcuan te níní cuáhān rō jiín i ichi te condihvī ni rō sándaā rō jiín i. Chi núu tuú, te squívi i róhó núū juez, te juez siáha de róhó núū policía, te policía chune de róhó vecāa. 59 Te jendaá cahán rī jiín ró

jeē ma quénda cuiti rō yūcuán chi nde chunaa rō ndihi cuiti xūhun cájicān de. Te suni súcuan condihvī ni rō cahān ndahú ró jiín Yaā Dios, návāha ma ndácunehen ya cuēchi siquī rō. Achí yá jiín de.

Jeē cánuú nacani ni yō jeē stóo yó cuéchi yó

Te iin quivī yúcuan ní quecoo jecu tēe, ni canacani de jnūhun nuū yā ndese ni candoho jecu tēe Galilea. Chi ná cájehni de quiti jeē socó de, te ni quecoo mozo Pilato ni cajehni tēe ún. ²Te ni cahān Jesús:

Tēe Galilea un, ¿á cájeni ni rō jeē súcuan ni candoho de siquī jeē xeēn gā ni īyo cuēchi de vēsú tāca gá ñayuu Galilea? ³Cáhán rī jiín ró jeē tuú. Te róhó jíjnáhan ró suni jnahnū ndetū rō núu tú nacani ni rō jeē stóo ró cuéchi ró. ⁴Te xahūn unī tēe jeē ní cotúú torre Siloé siquī de, te ni cajihī de, ¿á cájeni ni rō jeē ní casáha de cuēchi xeēn gā vēsú tāca gá ñayuu ñuu Jerusalén? ⁵Cáhán rī jiín ró jeē tuú. Te máá ró jijnáhan ró, suni jnahnū ndetū rō núu tú nacani ni rō jeē stóo ró cuéchi ró.

Jnūhun yátá núndēhe higo

⁶Yūcuán na te ni cahān yā jnūhun yátá yáha jéē steén yā ndese cácuu ñayuu tu squícu jnūhun Yaā Dios:

Cácuu i nájnūhun iin nundēhe higo jeē íin nuū ñúhun iin tēe. Te ni jecondēhé de núu íin ndehē xinī, te tú na vé íin. ⁷Te ni cahān de jíín mozo sájniñu nuū ñúhun de: Vijna te je íyó únī cuiyā jeē quíji ri nducú rí ndehē xinī yújnu higo yáha, te tú na vé cúun xinī. Núu súcuan

te cahnde rō, chi máá jéē sajnéñu nuū ñúhun, áchí de. ⁸Te ni cahān mozo un jíín de: Stóo ní na cuíñi iin na cuiyā, te na nástáyā ná jéhē te chuhun ná jéhen. ⁹Te na cóndēhe yó núu tú cuun ndehē inga cuiyā. Te núu tuú, te tahndē, achí mozo. Achí yá.

Jeē ní nasávāha ya iin ñahan quivī ndétātú

¹⁰Te iin quivi ndétātú te stéén Jesús jnūhun ini vehe iī sinagoga.
¹¹Te íyó iin ñahan jeē ní cuu xahūn unī cuiyā cuhú ña. Chi iin tachī ni sáha jeē jíca tíhí ña, te tuá cúu cuiti caca jnuu ña.
¹²Te ni jito Jesús nuū ña, te ni cana ya ña, te ni cahān yā iiín ña:

Vijna te nduvāha ní jéē cuhú ni.

13 Te ni soó yá ndaha ya siquī
ña, te ni nucuiñī jnuu-ni ña, te ni
nacuatáhú ña nuū Yaā Dios. 14 Te
tēe cújéhnu ini vehe iī sinagoga,
ni quitī ni de nuū Jesús jeē ní
nasávāha ya ñahan un quívī
ndétātú. Te ni cahān de jíín ñáyuu:

Iñū quɨvɨ iyó jéē sájniñu yó, te tāca quɨvɨ ún quijicoo ró nduvāha ró. Te quɨvɨ ndétātú chi ma cúu, áchí de.

¹⁵Yūcuán na te ni cahān maá Jítoho yō jiín de:

Tēe stáhú-ni cácuu ró. Quɨvɨ ndétātu ¿á tu cándají ró stɨquɨ rō burro ró jéē quíscóho ró tí ndute? ¹⁶Te ñahan yáha jéē cúu ña ɨɨn sēhe yucūn Abraham, chi nájnūhun ni conuhnī ña xahūn unī cuiyā ni sáha Satanás. ¿Te á tu íyó váha jeē nájnūhun nandají rí ña nuū cuehyɨ ndóho ña quɨvɨ ndétātú? Achí yá.

¹⁷Te jeē ni cáhān yā súcuan, te tāca tée cájito uhū de ya, ni

cacucanu de. Te ndɨhɨ ñayuu ún chi ni cacusɨɨ ni i jíto i tācá jniñu jéhnu sáha ya.

Jnūhun yátá síquī ndiquin mostaza

(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)

¹⁸Te ni cahān yā:

Na cáhán rī iin jnūhun yátá návāha cuni rō ndese ndúcuehē ñayuu ndácu Yaā Dios jniñu nuū. ¹⁹Ndúcuehē i nájnūhun jéhnu iin ndiquin mostaza jeē jéquin iin tēe nuū ñúhun de, te ndúu nájnūhun iin yujnu. Te cúu cáhnu, te tācá saa chi cásáha ti tacā tī chīji ndaha ún. Achí yá.

Jnūhun yátá síquī levadura

(Mt. 13.33)

²⁰Te ni cahān tucu ya:

Súcuan cúu jeē ndúcuehē ñayuu jeē ndácu Yaā Dios jniñu nuū:

²¹Cúu nájnūhun levadura jeē ní quihin iin ñahan, te ni saca ña jíín únī kilo harina, te ni ndaa ndihi ñujen ni sáha. Achí yá.

Siquī jeē quívi yó yéhyí túū (Mt. 7.13-14, 21-23)

²²Te jíca Jesús jeē cuahán yā ichi ñúū Jerusalén, te yáha ya tācá ñuu náhnu jíín ñuu lulí, te stéén yā jnūhun. ²³Te iin ñayuu ni cajnūhún i ya:

¿A jecu-ni ñayuu jnama Yaā Dios, chí naún? Achí i.

Te ni cahān yā jiín i:

²⁴Condɨhvɨ ni rö quɨvɨcoo ró ndaha Yaā Dios. Chi cúu nájnūhun ɨɨn yéhyɨ túū. Te cáhán rī jiín ró jeē ɨɨn quɨvɨ te cuehē ñayuu nducú i quɨvɨcoo i, te ma cúu ga. ²⁵Te quɨvɨ ún te sáha ri nájnūhun ɨɨn

tēe chíí vehe jeē ndocuiñi de te nacasi de yéhyí. Te ichi yátá véhe cuiñi ró jíjnáhan ró, te scáján ró yehyí, te cahān rō: Nune ní yéhyí na quívicoo ná. Te cahān de jíín ró: ¿Ndé nuū véjicoo ró? Chi tu jíní rī rohó, achi de. 26 Yūcuán na te quejéé ró cahān rō jiín de: Ni cayeji ná ni cajihi ná jíín ní, te ini calle ñuu na ní steén ni jnúhun, achi rō. ²⁷Te cahān maá de: Cáhán rī jiín ró jeē tu jíní rī rohó ndé chi véjicoo ró. Cujiyo quingoo ró, chi ñayuu casáha jniñu néé cácuu ró. Achi de. ²⁸Te quivicoo ró núū ndahyú rō, te nacayīhí yuhu ró jéē ndoho xeēn rō. Te coto ró núū Abraham jiín Isaac jiín Jacob jiín ndihi tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios, cáyūcú de ñuu nuū ndácu ya jniñu. Te róhó, vēsú cácuu ró vúcūn de, te quīvicoo ró núū ndoho ró. 29 Te cuehē ñayuu, vēsú tu cácuu i yucūn de, te quijicoo i ichi núū cáne niāndii jíín ichi núū quée niāndii, ichi norte jiín ichi sur. Te cucōo i mesa caji i staā ñuu nuū ndácu Yaā Dios jniñu. ³⁰Te sava ñayuu jeē vijna cácuu i sandīhí, ichi yúcuan nduu i nuū. Te sava ñayuu jeē vijna cácuu i nuū, ichi yúcuan nduu i sandīhí. Achí yá.

Jeē ní cucuíhyá ni yā siquī ñáyuu ñuu Jerusalén

(Mt. 23.37-39)

³¹Te máá quívī un ní quecoo jecu tēe fariseo, te ni cacahān de jíín yá:

Cujiyo ní quíhīn ní inga lado, chi cúní Herodes cahni de níhín, áchí de.

32 Te ni cahān yā:

Cuángoo te castūhun ró nuū tēe mañoso un jéē ná tu jinū quɨvɨ cuu rī, chi vijna jíín sájnē quenehen ri tachī ini ñayuu, te nasávāha ri ñayuu cácuhū. Te isá te jīnu jniñu sáha ri, achi rō. ³³Chi cánuú jéē cáca ri quihīn rī vijna jíín sájnē jiín isá, te jinū rī Jerusalén. Chi tēe cánacani jnūhun Yaā Dios, tu cájihī de inga lado, chi máá-ni ini ñuu Jerusalén cájehni i de. Achí yá.

34'Róhó ñuu Jerusalén, jéhni rō tēe cánacani jnūhun Yaā Dios, te jéhe ró yúū xinī tée tájí Yaā Dios vējicoo nuū rō. Te cuehē jínu ni cuni rī nastútú rí sēhe ró, nájnūhun ndují jéē nastútú tí sēhe ti chīji ndijēn tī, te tu ní cúní rō. 35 Núu súcuan te vijna te stóo uun na ri rohó jíín séhe ró. Te cáhán rī jiín ró jéē ndé vijna te ma cóto cuiti gā rō nuū rī, chi nde quiji quivī jeē cahán sēhe ró: Yōhyo vāha Yaā cúu Yaā véndiji jíín jniñu máá Jítoho yō Yaā Dios, achi i. Achí yá.

Jeē ní nasávāha ya iin tēe cúhú cuehyī cuiñi

Te iin quivī ndétātu ní jehēn yā vehe iin tēe fariseo cujéhnu, ni jecaji yā staā jiín de. Te tāca gá tēe fariseo cájito yuhu de ya núu stívi yá. ²Te yūcuan íne iin tēe cúhú de cuehyī cuiñi, índichi de nuū yā. ³Te ni cajnūhun yá tēe cástéén tutu ley Yaā Dios jiín táca tée fariseo:

¿A íyó ley jeē nasávāha ri ñayuu cácuhū quɨvɨ ndétātu, chí tuú? áchí yá.

⁴Te máá de tu ní cácahān cuiti de. Te ni jnii ya tēe cúhú un, te ni nasávāha ya de, te ni cahān yā jeē na núhun de vehe de. ⁵Te ni cahān yā jiín de jíjnáhan de: ¿Ndé iin róhó núu burro ró chí stíquī rō ningava ti ini pozo, te á tu yachī natava rō tī vēsú quivī ndétātu cúu, chí naún? Achí yá.

⁶Te tu ní cúu stíó cuíní de ni iin jnūhun nuū yā jeē súcuan ni cahān yā.

Jnūhun siquī ñayuu jéngoo vico

⁷Te ni jito Jesús jeē tée ni cataca ún, cánacāji de silla yɨñúhún gá nuū mesa cucōo de. Te ni cahān yā jnūhun yáha jíín de:

⁸Núu iin tēe cana de jeē guihín rō iin vico nándāha, te ma cúcōo ró lugar nuū yɨñúhún gá. Chi núu súcuan te sanaa te je ni cana de iin tēe cújéhnu ga vēsú rohó. ⁹Te quee tēe ni cana róhó, te cahān de jíín ró: Ndonda, te na cúcōo tēe yáha jíñā. Yūcuán na te cucanu rō jeē quihín rō cucōo ró ndé sandīhí na. ¹⁰Chi sa suhva núu ni cana iin tēe róhó, te cucōo ró ndé lugar sandīhí na. Te núu quee tēe ni cana róhó, te cahān de jíín ró: Amigo, nehen cucōo ró iin lugar nuū yiñúhún gá, achi de. Yūcuán na te ñayuu cáyūcu mesa jiín ró coto i jeē sajéhnu de róhó. 11 Súcuan ni cahān rī jnūhun yáha návāha cuni rō jeē tāca ñáyuu jeē sajéhnu i máá i, nuu i sáha Yaā Dios. Te ñayuu jeē snúū i máá i, ndujéhnu i sáha ya. Achí yá.

¹²Te suni ni cahān yā jiín tée ni cana ya yéji yā staā:

Núu sáha ró iin vico cúsámá chí jéē cuxíni, te ma cána ró ñáyuu cácuu amigo rō, jiín ñani rō, jiín jnáhan ró, jiín ñáyuu cucá. Chi núu súcuan te suni máá i nacana i róhó, te súcuan nanihīn rō jeē ni jéhe ró. ¹³Chi sa suhva núu sáha ró vico,

te cana ró ñáyuu ndahú, ñayuu cuhndú, ñayuu chacuá, jíín ñáyuu cuaá. ¹⁴Te súcuan te quendōo ndetū rō, chi ma cúu nacuāha i nuū rō. Te nihīn rō tahū rō quɨvɨ nátecu ñayuu ndaā, achí yá.

Jnūhun yátá síquī vico cúxíni

15 Te iin tēe yéji staā jiín yá, ni jini de jnūhun yáha, te ni cahān de jíín yá:

Yōhyo ndetū ñayuu jeē cáji staā nde ñuu nuū ndácu Yaā Dios jniñu, áchí de.

¹⁶ Yūcuán na te ni cahān Jesús iin jnūhun yátá jéē steén yā jeē cána Yaā Dios ñayuu quīvicoo i ñuu nuū ndácu ya jniñu:

Hin tēe ni sáha de Hin vico cáhnu cuxíni, te ni tají de mozo ni cana cuehē ñayuu. 17 Te máá quívī cuxíni, te ni tají de mozo de cuacana ñayuu jeē quíjicoo caji staā: Nehen ní jíjnáhan ní, chi je íyó túhva ndihi, áchí mozo. 18 Te ndihi i ni cacahān i jeē na cóne cáhnu ni de chi ma quíngoo i. Hin tee ni cahan de: Sáá ní jeen ri iin ñuhun te cánuú quícondehe rí, te na cóne cáhnu ni de chi ma jeé rī. Achí de. 19 Te inga de ni cahān: Ni jeen ri uhūn yunta stiqui, te quihin ri coto ndee ri ti, te na cóne cáhnu ni de nuū rī chi ma jeé rī, achí de. 20 Te inga de ni cahān de: Sáá ní quijnáhan ri, te jeē yúcuan ma cúu jeē rī, achí de. 21 Te cuanuhun mozo un, te ni castūhún de nuū patrón de ndese ni cacahān ñayuu. Yūcuán na te ni quitī ni patrón, te ni cahān de jíín mozo de: Yachī quihīn rō tāca calle náhnu jíín calle lulí, te cana ró ñáyuu ndahú, ñayuu cuhndú, ñayuu

chacuá, jíín ñáyuu cuaá, na quíjicoo i vico, áchí de. ²²Te ni jehēn mozo, te ni ndee de, te ni cahān de jíín patrón de: Je ni sáha ná jéē ni cáhān ní, te cúmanī gā ñayuu te chitú vehe ní, áchí de. ²³Te ni cahān tucu patrón: Quihīn tucu ró táca calle jiín ichi, te cana fuerza rō ñayuu na quíjicoo i, návāha chitú vehe ri. ²⁴Chi cáhán rī jiín ró jeē ní iin tēe ni cana ri xīhna ñúhún, ma cuáha cuiti rī jnūhun jeē cuxíni de vehe ri, achí de. Achí yá.

Jnūhun jeē cánuú nacani vāha ni yō te condiquīn yō Cristo

25 Te cuehē ndasí ñáyuu cándiquīn i Jesús cuangoo i jíín yá, te ni ndió cóto ya nuū i, te ni cahān yā jiín i:

²⁶Núu na-ni ñayuu cuní condiquin ruhū, te núu manī gā i jíín tátá i, náná i, ñasihí i, sēhe i, ñani i, cuāha i, vēsú jiín rúhū, ma cúu cuu i ñayuu scuáha jíín rí. Te núu ndíhví gā ni i siquī jeē cóo vāha máá i vēsú jeē cóndiguīn i ruhū, te suni ma cúu tucu. 27 Te na-ni ñayuu núu tu jéhe i jnūhun ndoho i inūndóho vēsú nde cuu i jeē siguí jeē cóndiguīn i ruhū, te ma cúu cuu i ñayuu scuáha jíín rí. ²⁸Chi núu ndé iin ró cúní rō sáha ró iin vehe cáhnu, ¿á tu cánuú jéē xíhna gā cucōo ró te tava rō cuenta núu canda xūhun jéē sínu ró? ²⁹Chi núu tuú, te núu je ni jeguin rō cimiento, te tu cánda xūhun ró sínu ró, yūcuán na te tāca ñáyuu sácatā i coto i róhó. 30 Te cahān i: Tēe yáha ní quejéé de sáha de vehe, te tu ní cánda de sínu de, achi i. 31 Te suni súcuan núu iin rey quihīn de cuajnáhan de jíín inga

rey jeē véji siquī de, ¿á tu cánuú jéē xíhna gā cucōo de te nacani ni de núu canda uxī mil soldado jeē cuajnáhan de jíín inga rey jeē véji siquī de jíín ócō mil soldado? ³²Chi núu tú canda de, te níní jícá gá vēji inga rey, te tají de tēe cándiso jníñu, cajnūhún de na vé cuní inga rey jeē cuáha de nuū, te jecuiñī-ni. ³³Te máá ró jijnáhan ró, suni súcuan cánuú jéē xíhna gā nacani ni rō cahnde ni rō stóo ró ndihi jeē névāha ró, chi núu tuú te ma cúu cuu ró ñáyuu scuáha jíín rí.

Jnūhun yátá síquī ñiī

(Mt. 5.13; Mr. 9.50)

34'Te ñayuu cácandíje cácuu i nájnūhun ñiī. Vāha íyó ñíī, te núu ñiī ún na náā jeē uhvuá, ¿te ndese nduu uhvuā tucu? 35 Tuá cuajnínu cuiti, ni jeē chúhun ñayuu nuū ítu, ni jeē ndúu jēhen, chi máá cate iī-ni i. Tāca róhó jéē jíni sōho, na chúsóhó ró. Achí yá.

Jnūhun yátá síquī lanchi ní sana (Mt. 18.10-14)

Te tāca tée cástútú xúhun renta jiín táca gá tēe cásáha cuēchi, ni quecoo de nuū Jesús jeē cuni sōho de jnūhun cáhán yā. ²Te tāca tée grupo fariseo jiín tée cástéén tutu ley Yaā Dios, ni cacahān de siquī yā:

Tēe yáha jétáhú de tāca tée cásáha cuēchi te yéji de jíín, áchí de.

³Te ni cahān yā jnūhun yátá yáha jíín de:

⁴¿Ndé ɨɨn ró núu névāha ró ɨɨn ciento lanchi, te núu scuíta ró ɨɨn tɨ, te á tu stóo ró cúūn xico xahūn cuūn gā tī yucu, te quinanducú ró quiti ní sana ún ndé nanihīn rō tī?

Te núu ni nanihīn rō tī, te coso sūcun ró tī, te cusiī ni rō. Te núu ni ndee rō vehe ró, te nastútú ró tācá amigo rō jiín ñáyuu yúcu yajni jíín ró, te cahān rō jiín i: Na cúsiī ni yō, chi ni nanihīn rī lanchi ri jeē ní sana. Achi rō. Te cáhán rī jiín ró jeē suni súcuan cúu nde andiví. Chi cúsiī gā ni yā jiín iin ñayuu iyó cuéchi núu nacani ni i jeē stóo i cuēchi i, vēsú jiín cúūn xico xahūn cuūn ñayuu iyó ndáā jeē tuá jíni ñúhún nacani ni i.

Jnūhun yátá síquī ñahan ní scuíta xūhún

8'Te núu iin ñahan névāha ña uxī peso cāa, te núu scuíta ña iin, ¿á tu nastiin ña lámpara te nastáa ña vehe, te nanducú yúcún ña nde nanihīn ña? Te núu ni nanihīn ña, te nastútú ña tācá amiga ña jíín ñáyuu yúcu yajni jíín ña, te cahān ña jíín i: Na cúsii ni yō, chi ni nanihīn rī xūhun jéē ni scuíta ri. Achí ña. Te cáhán rī jiín ró jeē suni súcuan cúsii ni tācá ndajéhé Yaā Dios siqui iin ñayuu iyó cuéchi núu nacani ni i jeē stóo i cuēchi i. Achí yá.

Jnūhun yátá síquī sūchi ní jéhēn jecó

¹¹Te ni cahān gā yā:

Hin tēe ni īyo uū sēhe yií de. ¹²Te tēe suchí gá ni cahān i jíín tátá i: Tátā, tahú sáva ní ndajníñu ní, te cuāha ní sava cuu tahū ná, áchí i. Te ni tahú sáva de tahū ndɨndúú i. ¹³Te ni cuu jecu-ni quɨvɨ, te tēe suchí gá un ní stutú ndɨhɨ i ndajníñu i. Te ni quenda i cuahān

i iin ñuu jicá. Te yūcuan ní snáā i tahū i, chi ni jexīn cāhá i. 14 Te ná ni ndihi ni jexīn i, te ni quee iin jnamā xeén ini ñuu ún, te ni quejéé cúmanī jeē cáji i. 15 Yūcuán na te cuanducú jníňu i nuū iin tēe ňuu ún. Te ni tají de i cuahān i rancho de jeē cóto i quinī de. 16 Te cúní i caji i vēsú soō ndúchi jeē cáyeji quinī ún, návāha ndutú chíji i. Te ni iin ñayuu tú na vé jéhe nuū i. ¹⁷Yūcuán na te ni quejéé i nácani ni i: Tāca mozo casájniñu vehe tátá rī, íyó cuéhē staā cáyeji i. Te ruhū chi jíí rī sōco yāhá. 18 Na quínuhun rī nuū tatá rī, te cahān rī jiín de: Tátā, ni sáha ná cuéchi nuū Yaā Dios jiín núū maá ní. ¹⁹ Vijna te nasūu gá tēe vāha cúu ná jéē cónaní ná sēhe ní. Te cuāha ní jnúhun cuu ná nájnūhun iin mozo ni, achi rī. ²⁰ Yūcuán na te ni naquihin i ichi cuanuhun i vehe tátá i.

'Te níní jícá gá vēji i, te ni jito tátá i nuū i, te ni cundáhú ni de i. Te jínu de cuajnahan de i, te ni nundee de sucūn i, te ni techūhú de i. ²¹ Yūcuán na te ni cahān i jíín de: Tátā, ni sáha ná cuéchi nuū Yaā Dios jiín núū maá ní. Vijna te nasūu gá tēe vāha cúu ná jéē cónaní ná sēhe ní. Achí i. 22 Te máá tátá i chi sa ni cahān de jíín táca mozo de: Cuáquihin sahma váha ga te chuhun ró i. Te chuhun ró iin xehyu ndaha i, te chihi ró ndíjēn jehē i. ²³Te quiquīhin ró becerro xéhen, te cahni rō tī na cáji yō, chi sáha vó vico. ²⁴Chi sēhe vií rí váha, nájnūhun je ni jihī i, te ni natecu i. Chi tu ní jíní rī ndé chi ní jéhēn i, te ni ndee i, áchí de. Te ni caquejéé de cásáha de vico.

²⁵'Te sūchi jévāha, íne i nde rancho, te vēndiji i, te ni cuvajni i yatā véhe. Te ni jini i jeē cúu yaa te cájita jéhé ñáyuu. 26 Te ni cana i iin mozo, te ni cajnūhún i na vé cúu jeē cúu. 27 Te ni cachi mozo un núū i: Ni ndee ñani rō, te tátá rō ni jehni de becerro xéhen, chi ni ndee vāha i nuū de, áchí mozo. 28 Yūcuán na te ni quitī ni sūchi jévāha, te tu ní cúní i ndīvi i. Te ni quenda tátá i, te ni cahān ndahú de jíín i jeē na ndívi i. 29 Te ni cahān i jíín tátá i: Níní sáha ná jniñu ndácu ní, te tu cúnīhni cuiti ni na núū ní. Te tu jéhe ní vēsú iin lítú núū ná, jeē sáha ná vico caji na jíín táca amigo na. 30 Te ni ndee sēhe ní yáha jeē ni jéxīn cāhá i xūhun ní jíín táca ñahan. Te ni jehni ní becerro xéhen caji i, áchí i jíín tátá i. ³¹ Yūcuán na te ni cahān de jíín i: Séhē, róhó chi níní ndéé ró jiín rí, te ndihi jeē névāha ri chi suni cuenta maá ró cúu. ³²Te vijna chi íyó váha jeē sáha yó vico te cusiī ni yō. Chi ñani rō yāhá, nájnūhun ni jihī i, te ni natecu i. Chi tu ní jíní yō ndé chi ní jéhēn i, te ni ndee i, áchí de. Achí vá.

Jnūhun yátá síquī mozo jeē ni stáhú de patrón de

Te suni ni cahān Jesús jiín tée cáscuáha jíín yá:

Hin tēe cúcá ní īyo Hin mozo de jeē ndíso jníñu nuū tāca gá mozo. Te ni cacahān jiín patrón un jéē mozo un snáā cāhá ndajníñu de. ²Te ni cana de mozo un, te ni cahān de jíín: ¿Na jnūhun cúu yāha jéē nihín rī siquī rō? Nacuāha cuenta jniñu ndíso ró, chi ma cóndiso jníñu ga

SAN LUCAS 16 150

rō nuū mozo rī. Achí de. ³Yūcuán na te jéni ni maá de: ¿Ndese sáha ri vijna? Chi patrón rī quenehen de jniñu ri. Te tú ndacuī rī jeē cáte ri ñuhun, te jeē cacán rī caridad chi cúcanu rī. ⁴Núu súcuan te jíní rī iin jeē sáha ri, návāha ñavuu cájeen nuū patrón rī, cuāha i vehe condee rī núu na quée quivi jeē quénehen de jniñu ri. ⁵Te ni cana de ná iin ná iin tēe jeē cátaū nuū patrón de. Te ni cajnūhún de iin: ¿Nasaa táú rō nuū patrón rī? ⁶Te ni cahān tēe ún: Hin ciento barril aceite, achí de. Te ni cahān mozo un: Yāhá na cuáha ri lista rō, te cucōo yachī rō, te na sáha ró inga lista jeē uú xico uxī na, achí de. ⁷Yūcuán na te ni cainūhún de inga tēe: Te róhó, ¿nasaa táú rō? Te tēe un ní cahān de: Hin ciento cajón trigo, achí de. Te ni cahān de jíín tée ún: Yāhá na cuáha ri lista rō, te na sáha ró inga lista jeē cuún xico na, áchí de. 8 Yūcuán na te patrón ni cahān de: Nacā jeē ndichí ní sáha tēe cúnéé un, áchí de. Te cáhán rī jiín ró jeē ñáyuu ñayīvi yáha, ndíchí gá casáha i jeē quendōo vāha i nuū jnáhan i, vēsú ñavuu cácandíie nuū Yaā Dios.

⁹'Núu súcuan te cáhán rī jiín ró jeē ndichí gá na sáha ró vēsú jeē ni sáha mozo ndichí un. Chi ini ñayīvɨ yáha nuū yɨhɨ cuēchi, na sáha ró jniñu váha jiín xúhun ró, cuāha ró núū ñáyuu ndahú, návāha vēsú núu ni ndɨhɨ xūhun ró ñayīvɨ yáha, te quīvɨcoo ró andɨvɨ núū coo vehe ró nɨɨ cáni.

10 Tee jeë squícu vāha jíín iin jniñu lúlí-ni, suni squícu vāha de jíín jniñu cáhnu. Te tēe jeë stahú jíín iin jniñu lúlí-ni, suni stáhú de jíín jniñu cáhnu. ¹¹Núu súcuan te núu tu squícu vāha ró jíín xúhun jeē iyó ñayīvi yáha nuū yíhi cuēchi, te ma cuáha ya jeē váha cuu ró níí cáni andiví. ¹²Te núu tu squícu vāha ró jíín ndajníñu jeē ni jéhe núu ya nuū rō ñayīvi yáha, te ma cuáha ya tahū cuu ró níí cáni.

13'Ni iin mozo ma cúu cuajníñu de nuū uū patrón. Chi quitī ni de nuū iin te coo manī de jíín inga, chí squícu vāha de nuū iin te sájéē ni de nuū inga. Te suni súcuan ma cúu cuajníñu ró núū Yaā Dios te núu máni siquī xúhun ndíhví ni rō, achí yá.

¹⁴Te tēe fariseo ni casácatā de nuū yā jeē ní cajini de tāca jnúhun cáhán yā, chi tēe cútóó xúhun cácuu de. ¹⁵Te ni cahān yā jiín de:

Máá ró cásáha ró jéē tée ndaā cácuu ró núū ñáyuu. Te Yaā Dios chi jíní yā ndese cáa ini anuá rō. Chi jniñu cájeni ni ñayuu jeē jníñu jéhnu cúu, te nuū Yaā Dios chi jniñu néé cúu.

Sɨquɨ ley Yaā Dios jiín sɨquɨ jeē ndácu ya jniñu

16'Nde ná tu quiji Juan tēe scuándute, te ni īyo ley jeē ni jéhe Yaā Dios nuū Moisés, te suni ni castéén tāca tée cánacani jnūhun ya. Yūcuán na te ná ni quiji Juan, te ni quejéé jítē núu jnūhun vāha ndese ndácu Yaā Dios jniñu. Te tāca ñáyuu nducú ndéyí i quívicoo i ndaha ya.

17 Te yií gá cúu jeē náā iin letra nuū tútu ley yā vēsú jeē náā andiví jíin ñáyīví, chi squícu ndihi jnūhun cáhán.

Siquī jeē ma stóo jnáhan tēe jíín ñahan

(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

18 'Núu iin tēe stóo de ñasihi de te quijnáhan de jíin inga ñahan, núu súcuan te cásiqui ndéē de ña. Te núu iin tēe condeca de ñahan ní ndusiin, suni cásiqui ndéē de ña, áchi yá.

Jnūhun tēe cúcá jíín Lázaro

¹⁹Te ni cahān gā yā:

Ni īyo iin tēe cúcá, ní ñuhun de sahma lúu váha ndasí. Te ndiquivī ni īyo vāha ndasí jéē ní yeji de. ²⁰Te suni ni īyo iin tēe ndáhú, nání de Lázaro, néne de véhyí tée cúcá un, te níí cáhnu de íin ndīhyi. 21 Te máni cúní de jeē ndutú chíji de jíín stáā cuēchi jeē stívi tēe cúcá un. Te quécoo ina te cánayuu ti nuū ndíhyi de. 22 Te ni jihī tēe ndáhú un, te tācá ndajéhé Yaā Dios cuangoo ya jiín ánuá de nde andiví nuū néne Abraham. Te suni ni jihī tēe cúcá un, te ni quindūji de. ²³Te tēe cúcá un xeēn ndóho de íne de lugar nuū cáyūcu ndíyi tu ní cándíje. Te ni ndacoto de, te nde jicá ní jito de nuū Abraham, te néne Lázaro jiín de. 24 Yūcuán na te ni cana cóhó de: Tátā Abraham, cundáhú ni ni sáña, te tají ní Lázaro, na quíchundaji de xinī ndáha de nuū ndúte, te quiji de stáji de váá ná. Chi xeēn ndóho ná núū yáñuhūn yāhá. Achí de. 25 Te ni cahān Abraham jiín de: Séhē, nucūhun ni rō jeē ni níhīn rō ndihi jeē váha ná ni cotecu rō, te Lázaro chi sa suhva jnūndóho ni nihīn de. Te vijna je ni ndusiī ni de yāhá, te róhó chi ndóho ró jíñā. ²⁶Te suni

íyó iin jeē cunú téyí, íne mēhñu yó jijnáhan yó. Te ñayuu cáhīin yāhá, vēsú cácuni i yāha i jeē i nuū rō, te ma cúu. Te ni ma cúu yāha máá ró quijicoo ró yáha. Achí Abraham. ²⁷ Yūcuán na te ni cahān tēe cúcá: Núu súcuan te cáhán ndahú ná jiín ní, Tátā Abraham, tají ní Lázaro na quíhín de vehe tátá na. ²⁸Chi íyó úhūn gā ñani ná, te na quícachi de nuū i jeē na nácani ni i te stóo i cuēchi i, návāha ma quívicoo i nuū ndóho ná váha, áchí de. 29 Te ni cahān Abraham jiín de: Je cánevāha i tutu jeē ní tee Moisés jiín táca tée ni canacani jnūhun Yaā Dios. Suu yūcuán na chúhun ni i, áchí Abraham. 30 Te ni cahān tucu tēe cúcá: Vēsú súcuan, Tátā Abraham, te núu iin ñayuu ni jihī quihīn nuū i, yūcuán na te nacani ni i jeē stóo i cuēchi i, áchí de. 31 Te ni cahān Abraham jiín de: Núu tu chúhun ni i jnūhun ni nacani Moisés jiín táca tée ni canacani jnūhun Yaā Dios, suni ma candíje cuiti i núu natecu iin ndīyi quihīn nuū i, áchí de.

Xeēn coo siquī ñáyuu squívi jnáhan nuū cuéchi

(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

17 Te ni cahān Jesús jiín tée cáscuáha jíín yá:

Máni íyó jéē nducú squívi ñayuu nuū cuéchi. Te nacā xeēn ndoho ñayuu jeē squívi jnáhan nuū cuéchi. ²Vāha ga núu ni conuhnī iin yōso cáhnu sucūn i te quēe i chīji ndute mar, vēsú jeē squívi i iin sūchi lúlí yáha núū cuéchi. ³Coto ma sáha ró súcuan jíjnáhan ró.

'Te núu jnáhan ró sáha de cuēchi sɨquɨ rō, te cahān rō nuū de. Te núu nacani ni SAN LUCAS 17 152

de, te cone cáhnu ni rō nuū de. ⁴Te núu uxā jínu jeē śin quivī sáha de cuēchi siquī rō, te núu uxā jínu nácani ni de te cahān de jíín ró jeē cone cáhnu ni rō chi ma sáha ga de, te cánuú cone cáhnu ni rō nuū de. Achí yá.

Jeē yóhyo cújéhnu jnūhun cándíje

⁵Te tēe cácuu apóstol ni cacahān de jíín Jítoho yō:

Sáha ní jéē nīhin ga candíje ná jéē sáha Yaā Dios jeē cájicān na núū yā, achí de.

⁶Te ni cahān maá Jítoho yō jiín de: Núu cácandíje ró vēsú iin tíhlí-ni, nájnūhun iin ndiquin mostaza jeē tihlí-ni cáa, te cuu cahān rō jeē núyūhndu yáha na quénda te nucondichi nde nuū mar, te coo nájnūhun cahān rō.

Jeē cánuú squícu vāha yó núū yā

7'Ndé iin ró íyó mozo rō jeē jítu de chí ndíto de quiti ndéca ró, te núu ni najinū de vehe ró, te tu cáhán rō jiín de jeē cúcōo de caji de staā. ⁸Chi sa suhva cáhán rō: Sáha ró ndeyu cuxíni ri, te cani ró cóhō rī. Te núu ni cuu ni yeji rī ni jihi ri, yūcuán na te caji maá ró coho ró, cácahān rō. 9 Te cácahān rō ieē tu cánuú nacuatáhú ró nuū mozo núu ni sáha de jniñu ní ndacu ró, chi jeē cánuú sáha de cúu. 10 Te suni súcuan máá ró jijnáhan ró, cácuu ró mozo Yaā Dios. Te núu ni casquícu ró táca jniñu ní ndacu ya nuū rō, te cahān rō: Tu cánuú nacuatáhú yá nuū rī, chi ni sáha ri máá-ni jeē cánuú sáha ri, achi rō. Achí yá.

Jeē ní nasávāha ya uxī tēe ndóho cuehyī stehyú

¹¹Te jíca Jesús ichi cuahān yā ñuu Jerusalén, te ni yāha ya cuahān yā mēhñú región Samaria jiín Galilea. ¹²Te ni jinū yā ɨɨn ñuu, te uxī tēe ndóho cuehyī stehyú ni quendacoo de vejnahan de ya, te jícá ní cajecuiñī de. ¹³Te ni cacana jee de:

Jesús, Maestro, cundáhú ni ni sáña, áchí de jíjnáhan de.

¹⁴Te ni jito Jesús nuū de, te ni cahān yā jiín de:

Cuángoo te stéén rō maá ró nuū tāca sútū jeē ní canduvāha ró, áchí yá.

Te níní cuángoo de te ni canduvāha-ni de. ¹⁵Yūcuán na te iin-ni de ni nandió cóo de nuū Jesús, te cáhán jee de, nácuatáhú de nuū Yaā Dios jeē ní nduvāha de. ¹⁶Te ni jecuiñī yití de nuū yā, te ni jequin de nuū de nde nuū ñúhun, te ni nacuatáhú de nuū yā. Te tēe Samaria cúu de. ¹⁷Te ni cahān Jesús:

¿A násūú ndɨhúxí de ni canduvāha? Te ɨɨn gā de, ¿naun tu ní cánandicó de nacuatáhú de? ¹⁸¿A máñúhún-ni tēe ñuu jicá yáha cúu jeē ní nandicó de nácuatáhú de nuū Yaā Dios?

¹⁹Te ni cahān yā jiín tée ún: Ndocuɨñɨ quinuhun rō. Chi ni candíje ró jéē cuu nasávāha ri rohó, te jeē yúcuan ní nduvāha ró, áchí yá.

Ndese coo quivī jeē ndíji ya ndacu ya jniñu

(Mt. 24.23-28, 36-41)

²⁰Te tēe fariseo ni cacajnūhún de Jesús ndé quívī quejéé jéē ndácu Yaā Dios jniñu ini ñayīví. Te ni cahān yā jiín de:

Ma quéē ndijin jeē ndácu Yaā Dios jniñu. ²¹Ni ma cúu cahān ñayuu: Yāha íne ya ndácu ya jniñu, chí: Yūcuan íne ya, achi i. Chi je ndácu Yaā Dios jniñu mēhñu ró jijnáhan ró. Achí yá.

²²Yūcuán na te ni cahān yā jiín tée cáscuáha jíín yá:

Quee tiempo jeē yóhyo cúu ni rō coto ró jéē ndiji ruhū, Yaā ní nduu tēe, te ma cóto ró jíjnáhan ró. ²³Te cahān ñayuu jiín ró: Yāha íne ya, chí: Yūcuan íne ya, achi i. Te ma quíngoo ró condehe ró, ni ma cóndiquīn rō i. ²⁴Chi nájnūhun sáha taja jeē ndíndēé iin lado andiví te cúndijin nde inga lado, suni súcuan cuu quivi ndíji ruhū, Yaā ní nduu tēe, chi ndihi ñayuu coto. ²⁵Te jíni ñúhún jéē xíhna gā ndoho xeēn rī, te ñayuu iyó vijna, squéhichī i ruhū. ²⁶Chi nájnūhun ni cuu quivī ni íyo Noé, suni súcuan cuu quivī ndíji ruhū, Yaā ní nduu tēe. ²⁷Chi quivī un ní cayeji i, ni cajihi i, ni canandāha i, ni cajēhe i sēhe síhí i jeē nándāha, nde ni jinū quivī jeē ni quívi Noé ini barco cáhnu jeē naní arca. Te ni cuun saū xeén, te ni ndaa ndute ni cajihī ndihi i. 28 Te suni súcuan ni cuu quivī ni íyo Lot. Ni cayeji i, ni cajihi i, ni cajeen i, ni caxīcó i, ni cataji i itu, ni cajeni i vehe. 29 Te quivi jeë ní quenda Lot ini ñuu Sodoma cuahān de, te ni cuun ñuhūn jiín azufre ichi ándiví, te ni snáā ndihi ñayuu. 30 Te suni súcuan coo quivi jeē ndíji ruhū, Yaā ní nduu tēe.

31'Te quɨvɨ ún te ñayuu cáhiin yatā véhe, te ndajníñu i ñúhun ini vehe, cáhán rī jiín i jeē ma ndɨvɨ i naquihin i, chi cánuú cunu yachī i jeē cácu i. Te suni súcuan ñayuu casájniñu nuū ítu, ma quínuhun i vehe i jeē quíhin i ndajníñu i. 32 Te

nucūhun ni rō ndese ni ndoho ñasihí Lot jeē ni jíhī ña. ³³Te núu ndé ñáyuu cuní i cācu i nuū jnúndóho quiji nuū i jeē siquí ruhū, núu súcuan te jnahnū ndetū i níí cáni. Te núu ndé ñáyuu, vēsú na cúū i jeē siquí ruhū, te cotecu i níí cáni.

34'Te cáhán rī jiín ró jeē quivī ndíji ri te quíxí uū tēe iin jīto jecuáā, te iin de naquihin ri, te inga de ndōo, chi tu ní cándíje de. 35Te coo uū ñahan jeē ndíco cáhnu, te iin ña naquihin ri, te inga ña ndōo. 36Te uū tēe sájniñu de nuū ítu, te iin de naquihin ri, te inga de ndōo. Achí yá.

³⁷Te jeē ní cajini de jnūhun yáha, te ni cacajnūhún de ya:

¿Ndé mí coo súcuan nájnūhun ni cahān ní? Achí de.

Te ni cahān yā jiín de:

Nájnūhun jeē cutútú téji ndé-ni cúu nuū catú quɨtɨ ní jíhī, suni súcuan coo tāca jéē ni cáhān rī ndé-ni cúu-ni nuū cáhīyo ñayuu.

Jnūhun yátá síquī juez jiín ñahan viuda

18 Te ni cahān yā iin jnūhun yátá jíín de jeē cánuú jeē niní cácān tahú de, te ma ndínuu ni de jíín. ²Te ni cahān yā:

Ni īyo iin juez ini iin ñuu. Te ni tu ndíso īyo de nuū Yaā Dios, ni tu yúhú de nuū ní iin ñayuu. ³Te suni ñuu un íyó iin ñahan ní ndóo ndáhú. Te ñahan un jéhén-ni jéhén-ni ña nuū de, jícán ña jeē na sándaā de siquī iin ñayuu jeē jíto uhū i ña. ⁴Te cuehē quivī tu ní cúní de sándaā de, te yūcuán na te ni jeni ni de: Vēsú tu ndíso īyo ri nuū Yaā Dios, ni tu yúhú rí

SAN LUCAS 18 154

nuū ní iin ñayuu, ⁵te ñahan viuda yáha, yōhyo stáhān ña ruhū, te jeē yúcuan na sándaā rī siquī ñáyuu jeē jíto uhū i ña. Chi núu tuú, te quejéé rí jnanīní ni rī jeē quíji quíji ña. Achí de. Achí máá Jítoho yō.

⁶Te ni cahān gā yā:

Súcuan cúu jeē ni cáhān juez, tēe tú ndaā. ⁷Te Yaā Dios, nasūu súcuan cúu ya, chi sándaā yā siquī jníñu ñayuu ní nacāji ya jeē nduú ñuú cácahān ndahú i jíín yá. Chi jnama ya i nuū tāca jéē cájito uhū i. ¿Te á cuéé jnama ya i? ⁸Cáhán rī jiín ró jeē yachī. Te quivī ndíji ruhū, Yaā ní nduu tēe, ¿á níhīn gā rī ñayuu cácandíje nīhin ini ñayīví? Achí yá.

Jnūhun yátá síquī tēe fariseo jiín tée stútú xúhun renta

⁹Te suni ni cahān yā jnūhun yátá yáha jíín jecu ñayuu jeē cájeni ni i jeē ñáyuu ndaā cácuu i, te cájeni ni i jeē sava ga ñayuu tu cáhīyo ndaā:

¹⁰iin tēe fariseo cuahān de templo ieē cacān tahú de. Te iin tēe stútú xúhun renta suni cuacacān tahú de templo. ¹¹Te tēe fariseo, índichi de, te súcuan ni jicān tahú de: Tátā Yaā Dios, na cútahū na núū ní, chi tu cúu ná nájnūhun cándāa sava ga tēe, tēe cuíhná, tēe néé, tēe cásíquí ndée jnáhan cácuu de. Ni tu cúu ná nájnūhun cáa tēe vúcuan jéē stutú xúhun renta jeē scáa ga de jícán de nuū ñáyuu. 12 Te uū jínu jeē semana iyó ndite ni na núū ní, te iéhe ná nuū ní iin iin siquī tāca úxī ndajníňu níhín na, áchí de. 13 Te tēe stútú xúhun renta, ni jecuiñi jicá de nuū templo, ni tu ní chúndeyí ni de jeë ndonehen de nuū de, chi

sa suhva ni cani de ȳqui jícā de jeē cucuíhyá ni de. Te ni cahān de: Tátā Yaā Dios, cundáhú ni ni sáña, chi tēe íyó cuéchi cúu ná, áchí de. ¹⁴Te cáhán rī jiín ró jeē tēe stútú xúhun renta, ni jetáhú Yaā Dios de, te cuanuhun de vehe de. Te tēe fariseo chi tu ní jétáhú yá de. Chi ñayuu jeē sajéhnu i máá i, sa ndululí i. Te ñayuu jeē sálulí i máá i, sa ndujéhnu i. Achí yá.

Jeē ni jícān tahú Jesús jehē sūchi lúlí (Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

¹⁵Te ni quecoo ñayuu jiín súchi lúlí núū Jesús, jeē na sóó yá ndaha ya xinī i. Te tēe cáscuáha un ní cajini de jeē súcuan cúu, te ni cacahān de nuū ñáyuu vējicoo jíín i.
¹⁶Te máá Jesús ni cana ya de, te ni cahān yā:

Cuāha jnūhun na quíjicoo sūchi lúlí jíñā nuū rī, te ma cási rō jeē quíjicoo i. Chi ñayuu jeē ndió cóo ni i cani ni i nájnūhun sūchi yáha, suu i quívi ndaha Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū i. ¹⁷Te jendaá cahán rī jiín ró, núu iin ñayuu tú cuatáhú i jeē ndácu Yaā Dios jniñu nuū i, nájnūhun jétáhú iin sūchi lúlí, ma quívi cuiti i ndaha ya, achí yá.

Jnūhun tēe cúcá

(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

¹⁸Te iin tēe cújéhnu ni cajnūhún de ya:

Tēe vāha cúu ní Maestro. ¿Te na jniñu váha sáha ná te nihīn tahú na cotecu na nɨɨ cáni andɨvɨ? Achí de.

19 Te ni cahān Jesús jiín de:

¿Naun cáhán rō jeē tée vāha cúu ri? Tú ni ɨɨn tēe vāha íyó, chi máá ɨɨn-ni Yaā Dios. ²⁰ Je jíní rō tācá

jniñu ní ndacu Yaā Dios: Ma cosíquí ndéē jnáhan ró. Ma cáhni rō ndīyi. Ma sacuíhná ró. Ma sajnúhún ró. Cuatáhú ró nuū tatá rō nuū naná rō. Achí yá.

²¹Te ni cahān maá de:

Tācá jniñu yáha je ni squícu ná ndé ná lulí ná, achí de.

²²Te Jesús ni jini ya jnūhun yáha, te ni cahān yā jiín de:

Hìn na jniñu cúmanī sáha ró núu súcuan. Xīcó ndihi jeē névāha ró, te cuāha ró núū ñáyuu ndahú. Te nde andiví cuāha ya jeē váha ndasí núū rō. Yūcuán na te quiji ró condiquīn rō ruhū, achí yá.

²³Te ná ni jini sōho de jnūhun yáha, te yōhyo ni cucuíhyá ni de, chi cúcá ndasí de. ²⁴Te jíto Jesús jeē súcuan cúcuíhyá ni de, te ni cahān yā:

Tēe cúcá chi yōhyo yií quívicoo de ndaha Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū de. ²⁵ Yachī gā yāha iin camello yaū yutícui vēsú jeē quívi iin ñayuu cucá ndaha Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū i, áchí yá.

²⁶Te tēe ní cajini jnūhun yáha, ní cacahān de:

¿Ndé ñáyuu cúu jeē cácu núu súcuan? Achí de.

²⁷Te ni cahān yā jiín de:

Ñayuu chi ma cúu squɨvɨ i máá i ndaha Yaā Dios, te máá yá chi cuu sáha ya, achí yá.

²⁸Yūcuán na te ni cahān Pedro: Sāña jíjnáhan ná ní castóo ná ndɨhɨ jeē cánevāha ná, te cándiquīn na níhín, áchí de.

²⁹Te máá yá ni cahān yā jiín de: Jendaá cahán rī jiín ró jijnáhan ró, núu na-ni ñayuu stóo i vehe, chí tátá, chí ñani, chí ñasihí, chí séhe, jeē siquí jeē scáca i jnūhun jeē ndácu Yaā Dios jniñu nuū ñáyuu, ³⁰núu súcuan te nanihīn cuehē gā i ini ñayīvi yáha, te tiempo quiji te cotecu i níí cáni, áchí yá.

Jeē ni cáhān tucu ya jeē cúū yā (Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

31 Te ni cana sɨɨn ya ndɨhúxí uū tēe cáscuáha jíin yá, te ni cahān yā jiin de:

Vijna je cuángoo yó ñuu Jerusalén. Te yūcuan squícu ndɨhɨ jnūhun ndese ndoho ruhū, Yaā ní nduu tēe, nájnūhun ni catee tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. ³²Chi ñayuu nastúu i ruhū nuū tée nación Roma jeē cáyūcú Jerusalén cándacu jniñu. Te tēe un sácatā de nuū rī, te cahān neé de nuū rī, te tesīhí de nuū rī. ³³Te cani de ruhū, te sáá te cahni de ruhū. Te nuū uní quɨvī te natecu rī. Achí yá.

³⁴Te máá de tu ní cájecūhun cuɨtɨ ni de tāca jnúhun yáha. Chi jnūhun yɨf cúu, te tu ní cúu jecūhun ni de jeē cahán yā.

Jeē ní nasávāha ya iin tēe cuáá ñuu Jericó

(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

³⁵Te ni cuyajni ya cuahān yā ñuu Jericó. Te iin tēe cuáá néne de yuhíchi, jícán de caridad. ³⁶Te ni jini sōho de jeē yáha cuehē ñayuu cuangoo i, te ni cajnūhún de naun cuángoo i. ³⁷Te ni cacahān i jíín de jeē Jesús, tēe ñuu Nazaret, yáha ya cuahān yā. ³⁸Yūcuán na te ni cana jee de:

Jesús Sēhe yucūn David, cundáhú ni ni sáña, áchí de.

39 Te ñayuu cuangoo ichi núú yā, ni cacahān i nuū de jeē na cási de yuhu de. Te máá de víhyá gā ni cana jee de:

Máá ní jeē cúu ní Séhe yucūn David, cundáhú ni ni sáña víī, achí de.

40 Yūcuán na te ni jecuiñī Jesús, te ni cahān yā jeē na quíndeca i de. Te nuū ní cuyajni de nuū yā, te ni cajnūhun yá de:

⁴¹¿Na vé cuní rō jeē sáha ri jiín ró? achí yá.

Te ni cahān de:

Jeē na ndúndijin tɨnūu ná cuní na, áchí de.

42 Te ni cahān Jesús jiín de:

Ndundijin tɨnūu ró núu súcuan. Ni candíje ró jeē cuu nasávāha ri rohó, te jeē yúcuan ní nduvāha ró, áchí yá.

⁴³Te ni ndundijin-ni tɨnūú de, te ni ndiquīn de ya, te nácuatáhú de nuū Yaā Dios. Te ndɨhɨ ñayuu jeē ní cajito i, suni ni cacahān i jeē yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios.

Jnūhun Zaqueo

Te ni quīvi Jesús ini ñuu Jericó, te ni yāha-ni ya cuahān yā. ²Te yūcuan íyó iin tēe cúcá nání de Zaqueo, te cújéhnu de nuū tée cástútú xúhun renta. ³Te cúní de coto de návāha cuni de ndé iin cúu Jesús. Te tu ní cúu, chi cuehē ñayuu cuangoo i jíín yá, te ndiqui-ni cáa de. ⁴Te jínu de ni cosnūú de. Te ni caa de xinī iin nuyūhndú návāha coto de nuū yā, chi yūcuan yáha ya quihīn yā. ⁵Te ni jinū yā yūcuán, te ni ndacoto ndaa ya nuū de. Te ni cahān yā:

Zaqueo, yachī nuu ró, chi jíni ñúhún jéē ndóo ri vehe ró vijna, áchí yá.

⁶Yūcuán na te ni cusiī ni de, te yachī ni nanuu de, te ni jeca de ya cuahān de jíín yá vehe de. ⁷Te ni cajito ñayuu jeē súcuan ni cuu, te ni cacahān i siquī yā jeē cuahán yā ndōo ya vehe iin tēe sáha cuēchi. ⁸Yūcuán na te ni ndocuiñī Zaqueo, te ni cahān de jíín máá Jítoho yō:

Vijna te sava ndihi ndajníňu ná chi cuāha ná núū ñáyuu ndahú. Te núu ni scáa ga na ní jicān na xúhun nuū ñáyuu, te nacuāha ná únī gā siquī naquihin i, áchí de.

⁹Te ni cahān Jesús:

Vijna te vehe yáha je ni cācu iin tēe jeē ma jnahnú ndetū de, chi ni candíje de nájnūhun ni candíje jíí de Abraham. ¹⁰Chi ruhū, Yaā ní nduu tēe, ni quiji ri nducú rí ñayuu jeē jnahnú ndetū, te jnama ri i, áchí yá.

Jnūhun yátá síquī uxī mozo jiín xúhun

¹¹Te nuū ñáyuu ní cajini tāca jnúhun yáha, ní cahān gā Jesús iin jnūhun yátá jéē steén yā ndese coo quivī ndíji ya. Chi je ni cuyajni ya ñuu Jerusalén, te cájeni ni i jeē víjna ñúhún quejéé jéē ndácu ya jniñu sáha Yaā Dios. ¹²Te ni cahān yā:

Hìn tēe cújéhnu cuahān jicá de inga nación, návāha nihīn jníñu de cuu de rey, te ndiji de ndacu de jniñu. ¹³Te nde ná tu quihīn de, te ni cana de uxī mozo de, te nuū iin iin i ni jēhe de iin xūhun jéē ndeé yahu ndasí. Te ni cahān de jíín i: Sájniñu ró jéē na ndúcuehē xūhun yáha jíjnáhan ró níní jéē quihín rī te ndee rī, achí de. ¹⁴Te ñayuu nación de cáquitī ni i nuū de, te

ni catají i jecu tēe cándiso jníñu cuangoo yatā de jeē cahān: Tu cánujnahan ni ñayuu nación na jéē cuáha ní jniñu nuū tée yáha jéē cuu de rey nuū i, áchí. 15 Te vēsú súcuan te ni nihīn jníñu de cuu de rey, te vendiji de nación de. Te nuū ní ndee de, te ni ndacu de jniñu jeē na quíjicoo mozo jeē ni jéhe de xūhun núū, návāha na cúni de nasaa ni canihīn iin iin i siquī. 16 Te ni quee iin mozo un núū de, te ni cahān i: Hin xūhun jéē ni jéhe ní núū ná, ni nduu uxī, achí i. ¹⁷Te ni cahān maá rey: Vāha mozo cúu ró, te vāha ni sáha ró. Chi ni squícu vāha ró jíín iin jniñu lúlí-ni, te vijna te sáha ri jeē cujéhnu ró ndacu ró jniñu nuū uxí ñuu jníi ri, achí de. ¹⁸Te ni quee inga mozo, te ni cahān i: Hin xūhun jéē ni jéhe ní núū ná, ni nduu uhūn, achí i. 19 Te suni ni cahān de jíín mozo un: Róhó, cujéhnu ró ndacu ró jniñu nuū uhún ñuu jníi ri, achí de. 20 Te ni quee inga mozo, ni cahān i: Yāha nácuāha ná xúhun ní. chi ni chuvāha ná ini iin pañuelo. ²¹Chi ni yūhu ná nihín, chi tēe xeēn cúu ní. Chi cuehē gā nándacān ní vēsú jeē ni jéhe ní, te cuehē gā cuní ni vēsú jeē cúu sáha mozo ni, áchí de. ²²Yūcuán na te ni cahān rey: Mozo neé cúu ró núu súcuan, te jíín jnúhun ni cahān rō te sándaā rī jeē iyó cuéchi ró jéē tu ní sájniñu ró jíín xúhun rí. Chi jéni ni rō jeē tée xeēn cúu ri, te cuehē gā nándacān rī vēsú jeē ni jéhe ri, te cuehē gā cuní rī vēsú jeē cúu sáha mozo rī. 23 Núu súcuan ¿te naun tu ní chúne ró xúhun rí vēsú nuū banco? Te jeë ní ndee rī te naquihin ri xūhun rí nde jiín séhe xūhun núú. Achí de. ²⁴Te ni cahān de jíín ñáyuu cáhīin yūcuán: Quende xūhun jíñā nuū i, te cuāha ró núū mozo jeē névāha uxī, achí de. ²⁵Te ñayuu un ní cacahān i jíín de: Te ndese, chi je névāha de uxī, achí i. ²⁶Te ni cahān tucu rey: Cáhán rī jiín ró jeē ñáyuu je névāha, sa quiji ga nuū i, te conevāha cuehē i. Te ñayuu jeē tu névāha, sa cujiyo-ni vēsú jecu jeē névāha i. ²⁷Te tēe jeē cájito uhū ruhū, jeē tu ní cánujnahan ni de jeē cuu ri rey nuū de, cuáquihin de na quíjicoo de yāhá. Te cahni rō de coto ri, achí de. Achí Jesús.

Jeē ni quívi Jesús ñuu Jerusalén (Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)

²⁸Te nuū ní ndɨhɨ ni cahān yā jnūhun yáha, te ni jica ga yā cuahān yā ñuu Jerusalén. ²⁹Te nuū ní cuyajni ya ñuu Betfagé jiín ñuu Betania, yajni nuū íne yucu nání yucu Olivos, te ni tají yá uū tēe cáscuáha jíín yá jeē quíngoo de. ³⁰Te áchí yá jiín de:

Cuáhán ñuu lulí íne ichi núú. Te núu ni quīvi ró, te nihīn rō iin burro núhní tī, jeē ní iin tēe ná tu coso de ti. Te ndají ró tī quiji ró jíín tí. ³¹Te núu ndé iin cajnūhún naun cándají ró tī, te cahān rō jiín: Máá Jítoho yō jíni ñúhún yá tī, achi rō. Achí yá.

³²Te cuangoo tēe ni tají yá, te ni canihīn de tɨ nájnūhun ni cahān yā jiín de. ³³Te jeē cándají de tɨ, te ni cacahān jitoho tɨ jiín de:

¿Naun cándají ró burro ri? achí.

34 Te ni cacahān de:

Máá Jítoho yō jíni ñúhún yá tī.

35 Te ni ndecoo de jíín tí nuū Jesús.

Te ni casoó de sahma de siquī tī, te

ni casáha de jeē ní jecosō yā siquī tī. ³⁶Te ná-ni cuahān yā, sáá cáscáá ñayuu sahma i ini ichi. ³⁷Te nuū ní cuyajni ya nuū cúun ichi yucu Olivos, te ndihi ñayuu cácandíje jeē cándiquīn i ya, ni caquejéé i cácusiī ni i, te cácana jee i jeē yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios siquī tācá jniñu jéhnu ni sáha ya ni cajito i. ³⁸Te áchí i:

Yōhyo vāha Yaā cúu Rey jeē véji jíín jniñu máá Jítoho yō Yaā Dios. Te sáha ya jeē cóo manī yō jiín Yaā Dios andiví. Te yōhyo cújéhnu Yaā Dios, achí i jíjnáhan i.

³⁹ Yūcuán na te jecu tēe fariseo cáhīin mēhñu ñáyuu cuehē ún, ní cacahān de jíín yá:

Maestro, cahān ni núū ñáyuu cándiquīn nihín jéē na cási i yuhu i, áchí de.

⁴⁰Te ni cahān Jesús:

Cáhán rī jiín ró jeē núu ñayuu yáha na cási i yuhu i, te tāca yúū chi cana jee, áchí yá.

⁴¹Te nuū ní cuyajni ya Jerusalén, te ni jito ya ñuu ún, te ni ndahyū yā sɨquɨ. ⁴²Te ni cahān yā:

Róhó ñáyuu Jerusalén, yōhyo ni cuu ni rī jeē na jécūhun ni rō jeē cuu ndumanī rō jiín Yaā Dios sáha ri. Te siquī jeē tu cácandíje ró, te vijna chi ma cúu ga jecūhun ni rō. ⁴³Chi quee quɨvī jeē coo jnūndóho, te ñayuu cájito uhū rohó, cuicó ndúū i ñuu rō, te casi cutú i jíín yúū, te tāca lado ndonda i siquī rō. ⁴⁴Te ndɨhɨ vehe scótúú i, te cahni i róhó jíjnáhan ró. Te ma stóo i ni iɨn vehe jeē cóso jnáhan ga yuū. Chi ni quiji ri nde nuū Yaā Dios jeē jnáma ri rohó, te tu ní cácandíje ró. Achí yá.

Jeē ní quenehen ya ñayuu ini templo (Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

45 Te ni quīvi ya ini templo cáhnu, te ni quejéé yá quénehen ya tāca ñáyuu cájeen quiti te cánaxīco núū ñáyuu jeē socō i. 46 Te ni cahān yā jiín i:

Yósó núū tútu iī jeē cahán Yaā Dios: Vehe ri chi vehe nuū cájicān tahú cúu, áchí Yaā Dios. Te máá ró jijnáhan ró, chi nájnūhun yaū cava ñacuīhna ní canasáha ró, áchí yá.

⁴⁷Te ndɨquɨvɨ ni steén yā jnūhun ini templo. Te sutū cácujéhnu jíín tée cástéén tutu ley Yaā Dios jiín tée cácujéhnu nuū ñáyuu ñuu ún, cánducú de modo ndese cahni de ya. ⁴⁸Te tu cánihīn de modo sáha de, chi ndɨvii ñayuu yōhyo cájetáhú i cájini nahín i jnūhun cáhán yā.

Siquī jeē ndíso jníñu Jesús

(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

Te iin quivī steén yā jnūhun nuū ñáyuu ini templo, te nácani ya jnūhun jeē jnáma Yaā Dios ñayuu. Te ni quecoo sutū cácujéhnu jíín tée cástéén tutu ley Yaā Dios jiín táca tée jéhnu cándacu jniñu. ²Te ni cacahān de:

Castūhún, ¿ndé ní nihīn jníñu ró jéē sáha ró jniñu yáha? ¿Te ndé iin ni tee jniñu siquī rō jeē sáha ró súcuan? Achí de.

³Te ni cahān Jesús jiín de: Suni ruhū cajnūhun rí rohó iin jnūhun jíjnáhan ró. Castūhun núū rī: ⁴¿Ndé iin ni tee jniñu siquī Juan jeē ni scuándute de? ¿A Yaā Dios chí táca tée? Achí yá.

⁵Yūcuán na te ni candajnūhun máá de:

¿Ndese cahān yō? Núu cahān yō jeē Yaā Dios ni tee ya jniñu un síquī Juan, te cahān de jíín yó: ¿Najehē tu ní cácandíje ró de núu súcuan? ⁶Te núu cahān yō jeē ñáyuu ni catee jniñu un síquī de, te ndivii ñayuu cahni i yóhó jíín yúū, chi cácandíje i jeē tée ni nacani jnūhun Yaā Dios ni cuu ndije Juan, achí de cácahān maá de.

⁷Te ni cacahān de jeē tu cájini de ndé iin ni tee jniñu siquī Juan jeē ni scuándute de. ⁸Yūcuán na te ni cahān Jesús:

Ni ruhū, suni ma cáchi rī nuū rō ndé iin ni tee jniñu siquī rī sáha ri jniñu yáha, áchí yá.

Jnūhun yátá síquī tēe néé cásájniñu nuū uva

(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

⁹Te ni quejéé Jesús cahán yā jnūhun yátá yáha jíín ñáyuu ún:

Jin tēe ni nachuhun de cuehē uva nuū ñúhun de. Te ni stóo de nuū sava tēe sájniñu nuū, te cuu sava de ndehē jiín. Te ni tee de ichi jeē cuahān nahán de inga ñuu. 10 Te máá tiempo ndutútú uva, te ni tají de iin mozo cuahān nuū tée cásájniñu ún, návāha naguihin de sava ndehē uva un. Te tēe un ní cacani de mozo, te ni canatají de i cuanuhun i súcuan-ni. 11 Te tēe chíí uva ni tají tucu de inga mozo cuahān. Te tēe cásájniñu ún, suni ni cacahān ndevāha de nuū i, te ni cacani de i, te ni canatají de i cuanuhun i súcuan-ni. 12 Te tēe chíí uva ni tají tucu de inga mozo cuahān. Te tēe cásájniñu ún, suni ni castújí de mozo un, te ni cascúnu de i.

13 'Yūcuán na te ni cahān tēe chíí uva: ¿Ndese sáha ri? Na tájí rí sēhe ri jeē maní rī jiín, chi sanaa te núu ni cajito de i te coo yíñúhún de nuū i. Achí de. 14 Te tēe cásájniñu ún, ná ni cajito de jeē véji i, te ni cacahān de: Tēe chíí táhū cúu jeē véji ún. Na cáhni yō de, te ndōo tahū de cuu máá yó, achí. 15 Te ni caquenehen de i inga lado, te ni cajehni de i, áchí yá.

Te ni cajnūhun yá de:

Núu súcuan ¿te ndese sáha tēe chíí uva jiín tée cásájniñu ún? ¹⁶Ndiji de te cahni de tēe un jíjnáhan, te cuāha de ñuhun cáá uva un núū inga sava tēe sájniñu nuū, achí yá.

Te jeē ní cajini ñayuu jnūhun yáha, te ni cacahān i:

Aī, núu ma cóo cuiti súcuan víī, achí i.

¹⁷Te ndéhé yá nuū i jíjnáhan i, te ni cahān yā:

Núu súcuan ¿te á cájecūhun ni rō jnūhun yáha jéē yosó núū tútu iī jeē cúu ri nájnūhun iin yuū? Chi áchí tutu:

Yuū jeē ní casquéhichī tēe cájeni vehe.

yuū yáha nduu jeē quítuu vehe. Achí. ¹⁸Te ñayuu tu cácandíje, ndoho i nájnūhun ndóho ñayuu jeē cotúú siquī yuú te jnáhnú i. Te quivī sándaā Yaā Dios cuēchi, te ñayuu tu cácandíje, ndoho i nájnūhun ndóho ñayuu jeē nínga yuū siquī i te cundihī i sáha. Achí yá.

Siquī xúhun renta

(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

¹⁹ Yūcuán na te sutū cácujéhnu jíín tée cástéén tutu ley Yaā Dios,

SAN LUCAS 20 160

ni cacuni de jnɨi de ya maá hora un. Chi ni cajecūhun ni de jeē sɨquɨ maá de cúu jnūhun yátá ní cahān yā sɨquɨ tée cásájniñu nuū uva jiín tée cájeni vehe. Te tu ní cúu, chi cáyūhú de jeē quɨtɨ ni ñayuu. ²⁰ Yūcuán na te ni catají de jecu tēe cuacoto yuhu de ya, te tēe un cásáha-ni de jeē tée ndaā cácuu de. Te cánducú de sáha de jeē cahán yā iɨn jnūhun jeē nihín de cuēchi sɨquɨ yā, te quindeca de ya nuū tēe cúu gobernador. ²¹Te ni cacahān de:

Maestro, cájini na jéē cahán vāha ní, te stéén ndaā ní. Te tu sáha ní cuenta ndese cúu iin iin ñayuu, chi inuú-ni sáha ní jíín i. Te stéén ndaā ní ndese squícu ñayuu nuū Yaā Dios. ²²Núu súcuan te cachi ní: ¿A íyó váha jeē chúnaa yō renta nuū rey nación Roma jeē jníi nación yō, chí tuú? áchí de.

²³Te ni jini yā jeē cácuni de stáhú de ya, te ni cahān yā jiín de:

¿Najehē cájito ndee rō ruhū? ²⁴Stéén iin xūhún na cóto ri. ¿Ndé iin nuū cúu jeē ndeé nuū xúhun yáha, te ndé síhví cúu jeē ndeé yāhá? áchí yá.

Te ni cacahān de jíín yá: Nuū jiín síhví rey un cúu, áchí de. ²⁵ Yūcuán na te ni cahān yā jiín de:

Núu súcuan te nacuāha ró núū rey un jéē yíhi cuenta nuū de, te nacuāha ró núū Yaā Dios tāca jéē yíhi cuenta nuū maá yá, achí yá.

²⁶Te tāca tée ún tu ní cúu nihīn de cuēchi sɨquɨ yā jiín ni ɨɨn jnūhun cáhán yā, cájito jínúū ñayuu. Chi sa ni canaa ni de jeē ndichí ní stió cuɨñɨ yā jnūhun nuū de, te tuá na yé ni cácahān de.

Jeē ní cacajnūhún de sɨquɨ jeē nátecu ndɨyɨ

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

²⁷ Yūcuán na te jecu tēe grupo saduceo ni quecoo de nuū yā. Te tēe un cácahān jeē tu nátecu cuiti ndīyi. Te ni cacahān de jíín yá:

²⁸ Maestro, Moisés ni tee de nuū tútu jeē cánevāha yó: Núu iin tēe cuu de, te ndōo ñasihí de, te núu tu ní íyo sēhe de jíín ña, núu súcuan te cánuú jeē ñani de naquihin ñasihí de, te sēhe de jeē cácu jíín ña nucuiñi i nuū ndívi ñani de, áchí tutu. ²⁹Núu súcuan te ni īyo uxā ñani. Te tēe núú ní quijnáhan de jíín ñahan. Te ni jihī de, te tú sēhe de ní ívo. 30 Te tēe uū ni naquihin de ña, te suni ni jihī de, te tú na sēhe de ní íyo. 31 Te tēe unī ni naquihin de ña. Te suni súcuan ndihúxá de ni condeca de ña, te ni cajihī ndihi de, te ni iin de tú sēhe de ní íyo. 32 Te jeē sándīhí te suni ni jihī ñahan ún. 33 Núu súcuan te núu na nátecu de jíjnáhan de quivī nátecu ndīyi, ¿te ndé iin de cuu ña ñasihí de? Chi ndihúxá de ni condeca de ña. Achí de jíjnáhan de.

³⁴Yūcuán na te ni cahān yā jiín de:

Ñayīvi yáha chi cáquijnáhan tēe jíín ñahan. ³⁵Te ñayuu vāha jeē natecu i quīvicoo i andiví, ma quijnáhan ga i yūcuán, chi tuá na jnūhun quijnáhan tēe jíín ñahan coo. ³⁶Ni ma cúū cuiti gā i, chi coo i nájnūhun ndajéhé Yaā Dios. Te sēhe Yaā Dios cuu i, chi je ni canatecu i. ³⁷Te suni máá Moisés cáhán de jeē nátecu ndīyi, chi ni tee de nuū tútu ndese ni cahān

yā jiín de mēhñu yúcū jeē cayú yáñuhūn. Chi ni cahān de jeē cúu ya Yaā Dios Abraham jiín Isaac jiín Jacob. ³⁸Te jeē ni cáhān de súcuan cúu jeē ní cachi de jeē cátecu tāca ndíyi. Chi vēsú je ni cajihī i, te cátecu i nuū iyó máá yá, chi cúu ya Yaā sáha jeē técu ñayuu nií cáni. Achí yá jiín de.

³⁹Te jecu tēe cástéén tutu ley Yaā Dios ni cacahān de:

Vāha ni cahān ní Maestro.

40 Te tuá ni cáchundeyí ni de cajnūhún de ya.

Siquī jeē cúu Cristo sēhe yucūn David

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

⁴¹Te ni cahān yā jiín de jíjnáhan de:

¿Ndese cúu jeē cácahān ñayuu jeē Cristo cúu sēhe yucūn David? ⁴²Chi máá David suhva ni cahān de jnūhun ya nuū tútu Salmo:

> Máá Jítoho yō Yaā Dios suhva ni cahān yā jiín Jítoho rī, Yaā quiji:

Cucōo ró lado váha ri nuū cujéhnu ró,

43 te na sáha ri jeē quende rō poder tāca jéē cájito uhū rohó. Achí Yaā Dios. Achí David. 44 Te núu sēhe yucūn David cúu Cristo, ¿te ndese cúu jeē ni cáhān de jeē Jítoho de cúu ya? áchí yá.

Jeē ni cáhān yā jeē iyó cuéchi de jíjnáhan de

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

⁴⁵Te ni cahān yā jiín tée cáscuáha jíín yá, te suni ni cajini sōho ndɨhɨ ñayuu: 46 Coto má cándíje ró táca tée cástéén tutu ley. Chi cácusii ni de cáñuhun de sahma cáni jeē steén jeē cujéhnu de, cájica cuu de jíín. Te cánujnahan ni de jeē cahán yiñúhún ñáyuu jiín de nuū yáhu. Te cánujnahan ni de cucōo de nuū silla yiñúhún gá ini vehe iī sinagoga, jiín silla yiñúhún gá nuū víco cáyeji ñayuu. 47 Te cáquende de vehe ñahan ní caquendōo ndáhú. Te nahán cájicān tahú de návāha cani ni ñayuu jeē tú na cuēchi de. Tēe yáha jíjnáhan de chi xeēn gā ndoho de castigo. Achí yá.

Jeē ni sócō ñahan viuda xūhún

(Mr. 12.41-44)

Te ná ni īyo ya ini templo, te jíto ya nuū ñáyuu cucá jéē cáchuhun i cuehē xūhún ini tāca yéjnū nuū cásocō i. ²Te suni ni jito ya nuū iin ñahan viuda jeē ndóho ndáhú, te ni chuhun ña uū centavo lulí ini yejnū ún. ³Te ni cahān yā:

Jendaá cahán rī jiín ró jeē cuehē gā cúu jeē ni sócō ñahan viuda ndahú yáha, vēsú jeē ní casocō tāca gá ñayuu. ⁴Chi tācá i ni casocō i jeē ni ndóo sɨquɨ xúhun cuéhē i. Te ñahan yáha, vēsú ndahú ndóho ña, te ni chuhun ndɨhɨ ña jeē cótecu ña. Achí yá jiín de.

Jeē ní cachi yā jeē náā templo (Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

⁵Te sava de ni cacahān de jeē luu cáa templo cáhnu, chi ni cuvāha jíín táca yúū luu jíín táca jéē ní casocō ñayuu. Yūcuán na te ni cahān yā:

⁶Ndihi jeē cájito ró yáha, quee quivi jeē ma cóso jnáhan ga ni iin yuū, chi ndihi jnanū, achí yá.

Na seña coo nuū cuácuyajni ndihi ñavīví

(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

⁷Te ni cacajnūhún de ya: Maestro, ¿ndé quívī coo tāca jéē

ní cachi ní jéē coo? ¿Te na seña coo nuū cuácuyajni squícu tāca jéē ni cáhān ní? áchí de.

⁸Te ni cahān yā:

Coto ró jéē ma stahú i róhó. Chi quijicoo cuehē tēe jeē stahú jíín síhví rí, te cahān de: Máá rí cúu Cristo. Te suni cahān de: Je ni quee quivī ndihi ñayīví, achi de. Te ma cóndiquin rō de. 9Te núu nihin rō jnūhun jeē tāca lado iyó guerra te cándonda ñayuu siquī tohō, te ma yūhu ró, chi cánuú jéē xíhna gā coo súcuan, te ni ma jinú yachī quivī ndihi ñayīví. Achí yá.

¹⁰Te ni cahān gā yā:

Ndonda nación siqui inga nación, te ndonda ñuu siqui inga ñuu jeē cuajnáhan. 11 Te cháha chúcuan jnāa téyi, te coo jnamā jiin cuéhyī xeēn. Te coo seña jéhnu ichi ándiví jée yūhú ndasí ñáyuu coto i.

¹²'Te nde ná tu coo tācá jniñu váha, te coto xeēn i róhó, te jnii i róhó. Te quindeca i sava ró táca vehe iī sinagoga jeē cahán i cuēchi siquī rō. Te chune i sava ró vecāa. Te quindeca i sava ró núū tāca rey jiín núū tācá gobernador, te cahān i cuēchi siguī rō jeē siguí jeē cácandíje ró rúhū. 13 Te jeē súcuan coo, te cuitē núu ga jnūhun ri, chi nacani ndaā rō nuū de jíjnáhan de. ¹⁴Núu súcuan te cundaā ni rō jeē

ma nácani ni rō xīhna gā ndese stíó cuíñí rō nuū de te cācu ró. 15 Chi ruhū cuāha ri jnūhun ndíchí cahān rō, návāha ñayuu jeē cájito uhū rohó, ma cúndeyí i jíín ró ni ma cúu cahān i sɨquɨ rō. 16 Te nde tatá rō, naná rō, ñani rō, jnáhan ró, jíín amigo rō, nastúu i róhó núū ñáyuu xeēn. Te cahni i sava ró. ¹⁷Te tāca náyuu chi quitī ni i nuū rō jeē siquí ruhū. 18 Te ni iin ixi xíní rō jijnáhan ró ma náā, chi coto ya rohó. 19 Te núu cuɨñɨ nīhin ró jíín jnúhun ri, te cotecu rō nɨɨ cáni.

²⁰ Te núu ni cajito ró jéē ní cajicó ndúū soldado ñuu Jerusalén, te na jécūhun ni rō jeē jé yajni naa ñuu ún. ²¹ Yūcuán na te ñayuu cáyūcú región Judea, na cúnu i caa i yucu quingoo i. Te ñayuu cáyūcú Jerusalén, na quéndacoo i quingoo i. Te ñayuu cáhīin nde rancho, ma nándicó i ñuu ún. ²²Chi tāca quívī un cuáha Yaā Dios castigo nuū ñáyuu jeē siquí cuéchi i, návāha squícu tāca jnúhun jeē yosó núū tútu. 23 Te quivī ún nacā jeē ndahú ñahan cáñuhun sēhe jíín ñahan cándeca yɨquɨn, chi ma cúnihīn ña cunu yachī ña. Chi yōhyo xeēn coo jnūndóho ini ñayīví, te quiji castigo xeēn siquī ñáyuu yáha. ²⁴Te sava i cuu nuū guerra, te sava i quingoo preso nde tācá inga nación. Te ñayuu tāca gá nación ndacu nīhin i jniñu nuū ñáyuu ñuu Jerusalén, nde jīnu tiempo jeē jéhe Yaā Dios jnūhun ndacu i jniñu.

Ndese coo quivi ndiji Yaa ní nduu tēe

(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

²⁵'Yūcuán na te coo seña nuū níāndii jíín núū yoó jiín núū quími. Te ini ñayīví te quiji jnūndóho xeēn siquī ñáyuu tācá nación. Te cunéé ni i, te yūhú i jeē níhin xeēn mar te ndónda xeēn ndute mar vēji nuū ñúhun. ²⁶Te cuu sōó sava ñayuu jeē cáyūhú i cándetu i tāca jnúndóho quiji siquī ñayīví. Te tāca jéē íin andiví chi quisi i. ²⁷Yūcuán na te coto ñayuu nuū maá rí, Yaā ní nduu tēe, ndiji ri jiín vícō, te condiso ri cuehē poder, te yōhyo luu cujéhnu ri. ²⁸Te núu ni quejéé táca jniñu yáha, te ndeyí coo ni rō, te cocunuū rō andiví, chi je yajni jnama ya rohó. Achí yá jiín de jíjnáhan de.

²⁹Te suni ni cahān yā jnūhun yátá yáha:

Condēhe jíjnáhan ró ndese sáha nundēhe higo jiín táca gá yujnu. ³⁰Núu cájito ró jéē ní quejéé náne numa yújnu ún, te cájini rō jeē jé yajni coo tiempo jihní. ³¹Te suni súcuan núu ni cajito ró jéē ní quejéé cúu tācá jniñu jeē ni cáhān rī, yūcuán na te na jécūhun ni rō jeē ní cuyajni quɨvɨ ndacu Yaā Dios jniñu ini ñayɨvɨ.

32'Jendaá cahán rī jiín ró jeē ma cúū ndɨhɨ ñayuu tiempo un, chi nde squícu ndɨhɨ jniñu ún. ³³Andɨvɨ jíín ñáyɨvɨ chi naa, te tāca jnúhun cáhán rī chi ma náā, chi ndɨhɨ squícu.

³⁴'Te coto ma stívi ró maá ró jijnáhan ró jéē sáha ró táca cuéchi, jíín jéē najīni ró, jíín jéē cujnéñu ró jíín táca ndajníñu cotecu rō, návāha tú sanaa ni rō te quee quivī un síquī rō. ³⁵Chi nájnūhun jeē núu iin trampa, súcuan quee jnūndóho siquī náyuu cáyūcu níi cáhnu ñayīví. ³⁶Núu súcuan te ndito coo ni rō, te níní cácān tahú rō, návāha cuu

cācu ró núū tāca jnúndóho jeē quíji ún, te cuu cuɨñɨ ró núū ruhū, Yaā ní nduu tēe. Achí yá.

³⁷Te ndɨquɨvɨ steén yā jnūhun ini templo, te ndɨjnahan jecuáā jéndöo ya nde yucu jeē naní Olivos. ³⁸Te tāca jénéhen quécoo ñayuu nuū yā ini templo jeē cúni sōho i jnūhun stéén yā.

Jeē ní casquíjnáhan de jnūhun jnɨi de Jesús

(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

Yūcuán na te ni cuyajni vico pascua jeē cáyeji ñayuu hebreo pan jeē tú na levadura yíhi. ²Te sutū cácujéhnu jíín tée cástéén tutu ley, ni canducú yuhu de modo cahni de Jesús, chi cáyūhú de jeē quitī ni ñayuu.

³Te ni quīvi Satanás ini anuá Judas jeē nastúu de ya. Te suni nání de Iscariote, te cúu de iin jnáhan jeē ndihúxí uū tēe apóstol. ⁴Te ni jehēn de ni candajnūhún de jíín táca sútū cácujéhnu jíín tée cándiso jníñu ini templo, núu ndese nastúu de ya nuū tée un jíjnáhan. ⁵Te tēe un ní cacusii ni de, te ni cajejnūhun de jeē cuáha de xūhun núū Judas. ⁶Te ni jetáhú Judas, te ni nducú de modo ndese nastúu yuhu de ya hora jeē tú na ñayuu iyó.

Jeē ní jequin yā Cena yā (Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

⁷Te ni quee maá quívī víco jeē cáyeji ñayuu pan jeē tú na levadura yíhi, te suni quivī un cájehni i londe nájnūhun ni ndacu Yaā Dios jniñu jeē sáha i vico pascua un. SAN LUCAS 22 164

⁸Te Jesús ni tají yá Pedro jiín Juan quingoo de, te áchí yá jiín de:

Cuángoo te sátūhva ró jéē cuxíni yó vico pascua, achí yá.

⁹Te ni cacajnūhún de ya:

¿Ndé nuū cuní ni jéē quísátūhva ná? áchí de.

¹⁰Te ni cahān yā jiín de:

Cuángoo ñuu yūcuán, te núu ni quīvicoo ró te najnáhan ró jíín iin tēe ndíso quīyi ndute. Te condiquīn rō de quihīn rō jiín de nde vehe nuū ndívi de. ¹¹Te cahān rō jiín tée chíí vehe ún: Achí máá Maestro: ¿Ndé iin cúu cuarto vehe ní cuāha núú ní núū cuxíni ya vico pascua jiín tée cáscuáha jíín yá, achi rō. ¹²Yūcuán na te stéén de iin cuarto cáhnu nde xinī véhe jeē je íyó túhva, te yūcuan sátūhva ró jéē cuxíni yó, áchí yá.

¹³Te cuangoo de, te ni canihin de nájnūhun ni cahān yā. Te ni casátūhva de jeē cuxíni ya vico pascua.

¹⁴Yūcuán na te ni jinū hora jeē cuxíni, te ni quee Jesús, te ni cucōo ya mesa jiín tée cácuu apóstol. ¹⁵Te ni cahān yā jiín de:

Yōhyo ni cuu ni rī cuxíni ri jiín ró jijnáhan ró vico pascua yáha, vijna nde ná tu cuu rī. ¹⁶Chi cáhán rī jiín ró jeē ma cáji cuiti gā rī vico pascua, chi nde quiji quivī ndacu Yaā Dios jniñu níí ñayīví, te sáá te caji tucu ri, achí yá.

¹⁷Te ni quihin ya ɨɨn copa ndūxi uva, te ni nacuatáhú yá, te ni cahān yā:

Quihin copa yáha, te coho ró jíín jnáhan ró. ¹⁸Chi cáhán rī jiín ró jeē ndé vijna te ma cóho ga rī ndūxi uva, chi nde quiji quɨvɨ ndacu Yaā

Dios jniñu níí ñayīví, te sáá te coho tucu ri. Achí yá.

¹⁹Te ni quihin ya pan, te ni nacuatáhú yá, te ni tahú cuéchí yá, te ni jēhe ya nuū de jíjnáhan de. Te ni cahān yā:

Yāha cúu yɨquɨ cúñu rī jeē socō rī jeē chunaa rī cuēchi ró jíjnáhan ró. Te níní caji rō súcuan jeē cáñuhun ni rō ruhū jeē ni jíhī rī jehē rō. Achí yá.

²⁰Te suni súcuan ni sáha ya jiín copa ndūxi uva, ná ni cuu ni cuxíni ya. Te ni cahān yā jiín de:

Yāha cúu nɨñɨ rī jeē cuáha ri jeē cúu contrato jeé, te catɨ jeē ndundoo cuēchi ró jíjnáhan ró.

21 'Te vijna chi tee nastúu ruhū, néne de jíín rí nuū mesa yáha.
22 Chi ruhū, Yaā ní nduu tēe, jendaá cúu jeē quihín rī cuu rī nájnūhun je ni sándaā Yaā Dios jeē súcuan coo.
Te nacā xeēn ndoho tēe jeē nastúu ruhū, achí yá.

²³ Yūcuán na te ni caquejéé de cácajnūhun jnáhan de ndé iin de cúu jeē nastúu de ya.

Jeē ní cacahān de siquī ndé iin de cújéhnu ga

²⁴Yūcuán na te yōhyo ni cacahān de sɨquɨ ndé ɨɨn de cújéhnu ga nuū jnáhan de. ²⁵Te ni cahān Jesús jiín de:

Rey tācá nación chi cándacu nīhin de jniñu nuū ñáyuu cájnii de, te cácahān i jeē tée cásáha vāha cúu jeē cácujéhnu nuū i. ²⁶Te róhó jíjnáhan ró, ma cóo ró súcuan. Chi núu ndé iin ró cújéhnu ga, te sa nasáha lulí ró maá ró. Te núu ndé iin ró ndácu jniñu, te sa nasáha ró máá ró tēe jéjníñu nuū jnáhan.

²⁷ ¿Te ndé ɨɨn cúu jeē cujéhnu ga, á tée yéji nuū mesa, chí tée jéni cohō? ¿A násūu tée jeē yéji nuū mesa cúu jeē cujéhnu ga? Te ruhū nasūu súcuan cúu ri, chi ni nasáha ri maá rí nájnūhun tēe jéjníñu nuū rō, chi vēji ri sáha ri jeē nihín tahú rō.

²⁸ Te máá ró cácuu tēe jeē niní cáhīin jíín rí tāca quívī jeē ndóho ri jnūndóho. ²⁹ Núu súcuan te nájnūhun ni sáha Tátá rī jeē ndácu ri jniñu, suni súcuan sáha ri jeē ndacu ró jniñu jíjnáhan ró. ³⁰ Te caji rō coho ró jíín rí ini ñuu nuū ndacu ri jniñu. Te cucōo ró iin iin mesa jeē sándaā rō jniñu ndihúxí uū yucūn Israel. Achí yá.

Jeē ní cachi yā jeē yūhu Pedro cahān de jeē jiní de ya

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

³¹Te suni ni cahān maá Jítoho yō jiín Simón Pedro:

Simón, cuni sōho ró, chi ni jicān Satanás rohó jíjnáhan ró jéē coto ndee rohó nájnūhun jeē síjin trigo, te stúu ndé iin ró cácuu nájnūhun paja jeē nayūhu ró, te ndé iin ró cácuu nájnūhun trigo jeē candíje nīhin ró. ³²Te ni jicān tahú rī jehē rō návāha ma náyūhu ró jeē ma cándíje ga rō. Te jeē nácandíje tucu ró, te sáha ró jéē íje tāca jnáhan ró jíín jnúhun ri. Achí yá.

³³Te ni cahān de jíín yá:

Je íyó túhva ná quíhīn na jíín ní vecāa te vēsú na cuu na jíín ní, achí de.

34 Te ni cahān yā:

Pedro, cáhán rī jiín ró jeē nde ná tu cana líhli vijna, te yūhu ró jeē jnɨi ñayuu rohó, te unī jínu cahān rō jeē tu jíní rō ruhū, achí yá.

Jeē ní cuyajni coto ya jnūndóho

³⁵Yūcuán na te ni cajnūhun yá de jíjnáhan de:

Ná ni tají rí rohó ní jengoo ró jéē tu ní cóndiso ró ñunu ni yɨjnɨ xūhún ni ndijēn, ¿te á ní īyo ɨɨn jeē ní cumanī nuū rō? Achí yá.

Te ni cacahān de:

Tú ni iin ní cúmanī.

³⁶Te ni cahān yā:

Nde vijna sa cáhán rī jeē cóndiso ró ñunu ró, te suni yɨjnɨ xūhún. Te tēe jeē tu névāha espada jeē coto de máá de, na xíco de tɨcāchí de te na cuáan de. ³⁷Chi cáhán rī jiín ró jeē quee quɨvī ndoho yó jnúndóho, chi cánuú squícu jnūhun yáha jéē cahán nuū tútu sɨquɨ rī: Sáha ñayuu jiín yá nájnūhun cásáha i jíín tée sáha cuēchi xeēn, áchí tutu. Chi tāca jnúhun un jéē yosó cáhán sɨquɨ rī, chi squícu nahín, áchí yá.

38 Yūcuán na te ni cacahān de: Yāha íyó úū espada, achí de. Te ni cahān yā jiín de: Jíín jéē yáha-ni, áchí yá.

Jeē ni jícān tahú yā nuū huerto Getsemaní

(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

³⁹Te ni quenda ya cuahān yā yucu Olivos nájnūhun sáha sáha ya. Te tēe cáscuáha jíín yá ni candiquīn de ya cuangoo de jíín yá. ⁴⁰Te nuū ni jínū yā yūcuán, te ni cahān yā jiín de:

Cacān tahú rō jijnáhan ró jéē chindéé ñáhán yá rohó jéē ma sáha ró cuéchi núu coto ndee jeneé róhó, achí yá.

41 Te ni jica ya jecu, cūhva jeē jicá jínú yuū jeē squiín. Te ni jecuiñī yití yá, te suhva ni jicān tahú yā: SAN LUCAS 22 166

⁴²Tátā, núu cúní ni te tejiyo ní jnúndóho yáha jéē ma quíji siquī ná. Te nasūu jéē cuní maá ná, chi jeē cuní maá ní na cóo, áchí yá.

⁴³Te ni cane iin ndajéhé andiví núū yā, te ni jēhe fuerza nuū yā.
⁴⁴Te cúcuíhyá ndasí ni yā jeē quiji jnūndóho siquī yā, te ni nducú ndéyí gá yā ni jicān tahú yā. Te ni cane jnañū yā, te tóo nuū ñúhun nájnūhun yúyú náhnu niñī.

⁴⁵Te ná ni ndocuɨñɨ yā jeē ni jícān tahú yā, te ni ndee yā nuū tée cáscuáha jíín yá. Te ni jito ya jeē cáquixī de, chi tuá cáhīyo ndeyɨ ni de cacān tahú de jeē cácucuíhyá ndasɨ ni de. ⁴⁶Te ni cahān yā jiín de:

¿Naun cáquixī rō? Ndonda te cacān tahú rō jeē chindéé ñáhán yá rohó jéē ma sáha ró cuéchi jeē cóto ndee jeneé róhó. Achí yá.

Jeē ní cajnii de Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

⁴⁷Te sá cáhán gā yā súcuan, te ni quecoo cuehē ñayuu. Te tēe nání Judas, ɨɨn jnáhan jeē uxí uū tēe scuáha jíín yá, yósnúu de nuū ñáyuu un véji de. Te ni quee de nde nuū Jesús, te ni techūhú de ya, te súcuan ni nastúu de ya. ⁴⁸Te ni cahān Jesús jiín de:

Judas, ¿á jíín jéē téchūhu ró ruhū cúu jeē nastúu ró rúhū, Yaā ní nduu tēe? Achí yá.

49 Te tēe cáhīin jíín yá, ni cajito de jeē ní quejéé cúu, te ni cacajnūhún de ya:

¿A ndonda ná jíjnáhan ná síquī de jíín espada? áchí de.

⁵⁰Te iin de ni stují de mozo sutū cujéhnu ga, chi ni jehnde de sōho lado váha. ⁵¹Te ni cahān Jesús: Siáá, na jécuiñi, achí yá.

Te ni tee ya ndaha ya sōho mozo un, te ni nasávāha ya de. ⁵²Te ni cahān yā jiín sútū cácujéhnu jíín tée cándiso jníñu ini templo jiín táca tée jéhnu jeē ní quecoo de jeē jníi de ya:

¿Te va tēe cuíhná cúu ri jeē véjicoo ró jíín espada jiín yujnu jeē jnɨɨ ró rúhū jeē súcuan? ⁵³Tāca quívī ni ine ri jiín ró jijnáhan ró ini templo cáhnu, te tu ní cájnɨɨ ró rúhū. Te vijna te ni quee hora jeē jnɨɨ ró rúhū jiín jéē sáha ró táca jniñu jeē ndácu jeneé jéē ndeé núū néē. Achí yá.

Jeē ní cachi Pedro jeē tu jíní de ya (Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)

⁵⁴Te ni cajnii de ya cuangoo de jíín yá vehe sutū cujéhnu ga. Te Pedro chi jícá-ni ndíquín de ya. ⁵⁵Te tācá policía ni cascáyú de ñuhūn ini patio, te ni condúu de yuñúhún un cáyūcú de. Te suni ni cucōo Pedro jiín de. ⁵⁶Te iin ñahan jéjníñu ini vehe un, ní jito ña nuū de jeē néne de yuñúhún. Te ni jito vāha ña nuū de, te ni cahān ña:

Tēe yáha suni ni jica de jíín tée ún, áchí ña.

⁵⁷Te máá de tu ní cáchi de, chi ni cahān de:

Tu jíní rī tēe ún, áchí de.

⁵⁸Te ni cunúu jecu gā, te ni jito tucu inga ñayuu nuū Pedro, te ni cahān:

Róhó, suni jnáhan tāca tée un cúu ró, áchí.

Te ni cahān Pedro:

Nasūu cúu ri, hombre, achí de.

⁵⁹Te ni cuu nájnūhun iin hora gā, te ni cahān nīhin inga de: Jendaá ndije jeē tée yáha ní jica de jíín tée ún, chi suni tēe región Galilea cúu de, áchí de.

60 Te ni cahān Pedro:

Hombre, tu jíní rī na jnūhun cáhán rō.

Te sá súcuan cáhán gā de, te ni cana-ni líhli. ⁶¹Yūcuán na te ni ndió cóto máá Jítoho yō, te ni jito ya nuū Pedro. Te ni nucūhun ni de jnūhun ni cahān yā jiín de: Nde ná tu cana líhli, te yūhu ró te cahān rō unī jínu jeē tu jíní rō ruhū. ⁶²Te ni quenda de cuahān de, te yōhyo ni ndahyū de jeē ní cachi de jeē tu jíní de ya.

Jeē ní casácatā de nuū yā

(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

63 Te tāca tée cándito Jesús, ni casácatā de nuū yā, te ni cacani de ya. 64 Te ni cajesi de sahma nuū yā, te ni cacani de nuū yā, te ni cacahān de:

Cachi ndé iin cúu jeē ní cani róhó, áchí de.

⁶⁵Te cuehē gā jnūhun súcuan ni cacahān neé de jíín yá.

Jeē ní indichi Jesús nuū junta tēe cácujéhnu ga

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

66 Te jeë ní cundijin, te ni candutútú táca tée jéhnu cándacu jniñu nuū ñayuu hebreo, jiín sútū cácujéhnu, jíín tée cástéén tutu ley Yaā Dios. Te cuangoo de jíín yá nuū junta tēe cácujéhnu ga, te yūcuan ní cacajnūhún de ya:

⁶⁷Cachi, ¿á máá ró cúu Cristo jeē ní tají Yaā Dios? Achí de.

Te ni cahān yā jiín de:

Vēsú na cáhán rī jeē suu ri cúu, te ni ma candíje cuiti rō. ⁶⁸Te suni núu cajnūhun máá rí rohó jíjnáhan ró, te suni ma stió cuíñí rō nuū rī, ni ma siaá rō ruhū. ⁶⁹Te ruhū, Yaā ní nduu tēe, tāca quívi jeē quíji conene ri lado váha máá Yaā iyó poder, achí yá.

⁷⁰Yūcuán na te ndɨhɨ de ni cacajnūhún de ya:

¿A máá ró cúu Sēhe Yaā Dios núu súcuan?

Te ni cahān yā jiín de:

Suu ri cúu, nájnūhun cácahān rō, achí yá.

71 Yūcuán na te ni cacahān de: ¿Na testigo gā jíni ñúhún yó núu súcuan? Chi ni cajini söho yó jíín yuhu máá de jeē cahán ndevāha de jeē cúu de Sēhe Yaā Dios. Achí de jíjnáhan de.

Jeē ní indichi Jesús nuū Pilato (Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

Yūcuán na te ni candocuɨñɨ ndɨhɨ de, te cuangoo de jíín yá nuū Pilato. ²Te yūcuan ní caquejéé de cácahān de cuēchi sɨquɨ yā:

Ni canihīn na tée yáha jéē stónda de ñayuu sɨquɨ tohō. Te cáhán de jeē tú vāha jeē cuāha ná xúhun renta nuū rey nación Roma jeē ndácu jniñu nuū nación na. Te suni cáhán de jeē maá de cúu Cristo, Rey jeē ní tají Yaā Dios. Achí de jíjnáhan de.

³Yūcuán na te Pilato ni cajnūhún de ya:

¿A máá ró cúu Rey ñayuu hebreo? Te ni cahān yā:

Suu ri cúu, nájnūhun cáhán rō, achí yá.

⁴Te ni cahān Pilato jiín sútū cácujéhnu jíín ñáyuu cuehē ún:

SAN LUCAS 23 168

Tú ni iin jnūhun stívi cáhán tēe yáha jéē nihín rī cuēchi siquī de, áchí de.

⁵Te máá de víhyá gā ni cacahān de: Tēe yáha stónda ndasí de ñayuu siquī tohō jiín jnúhun stéén de níí Judea. Chi ni quejéé de stéén de nde Galilea, te vijna te nde yāha, áchí de.

Jeē ní indichi Jesús nuū Herodes

⁶Te nuū ní jini sōho Pilato jeē Galilea cácahān, te ni cajnūhún de ñayuu núu tēe región Galilea cúu ya. ⁷Te nuū ní cacahān ñayuu jeē cúu ya tēe Galilea, te ni ndacu de jniñu jeē na quíngoo de jíín yá nuū Herodes, tēe cúu gobernador Galilea. Chi quivi ún suni íne Herodes ñuu Jerusalén. 8 Te nuū ní iito de nuū Jesús, te vohyo ni cusii ni de, chi je ni cuu cuehē tiempo jeē cuní de coto de nuū yā. Chi ni nihīn de jnūhun ya, te ñúhun ni de jeē sáha ya iin jniñu jéhnu coto de. ⁹Te ni cajnūhún de ya cuehē jnūhun, te tu ní stíó cuíñí yā ni iin jnūhun nuū de. 10 Te suni cáhīin tāca sútū cácujéhnu jíín tée cástéén tutu ley, te nīhin ni cacahān de cuēchi siguī yā. ¹¹ Yūcuán na te Herodes jiín táca soldado de ni cacahān neé de jíín yá, te ni casácatā de nuū yā, chi ni cachuhun de ya sahma váha luu jeē cúu sahma rey. Te Herodes ni ndacu de jniñu jeē na quínundeca de ya nuū Pilato. 12 Te máá quívi un ní candumani jnáhan Pilato jiín Herodes, chi ichi yátá ni caquitī jnáhan ni de.

Jeē ní cundaā jeē cúū yā

(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)

¹³Yūcuán na te ni cana Pilato tāca sútū cácujéhnu jíín táca tée cándiso jníñu jíín táca gá ñayuu, ni candutútú. ¹⁴Te ni cahān de:

Ni caquindeca ró tée yáha núū rī, jeē cácahān rō jeē stónda de ñayuu siquī tohō. Te je ni stichí rī de, ni cajito jínúū rō. Te tu ní níhín rī ni iin cuēchi siquī de nájnūhun jeē cácahān rō. ¹⁵Te ni Herodes, tu ní níhín de, chi ni natají tucu de tēe yáha núū rī. Te tú cuiti ni iin cuēchi ní sáha de jeē cúū de. ¹⁶Núu súcuan te na cuáha ri castigo de, te siáá rī de quihīn de, áchí Pilato.

¹⁷Te íyó costumbre jeē tācá vico pascua siaá Pilato iin preso jeē cuní ñayuu. ¹⁸Te ñayuu cuehē ún, inuú-ni ni cacana jee i:

Na cúū tēe jíñá, te siáá ní Barrabás, achí i.

19 Te Barrabás íne de vecāa siquī jeē ni stónda de ñayuu siquī tohō ini ñuu ún, te ni jehni de ndīyi.
20 Te Pilato cuní de siáá de Jesús, te ni cahān tucu de jíín ñáyuu.
21 Te máá i víhyá gā ni cacana jee i:

Cata caa ní de jicā cruz, na cúū de, áchí i.

²²Te ni cahān tucu de jíín i vuelta unī:

¿Na cuēchi ni sáha de núu súcuan? Tu ní níhín cuɨtɨ rī ni ɨɨn cuēchi sɨquɨ de jeē cúū de. Núu súcuan te na cuáha ri castigo de, te siáá rī de quihīn de, áchí Pilato.

²³Te víhyá gā ni cacana jee ñayuu un, ní cacahān nīhin i jeē na cúū yā jicā cruz. Te máá i jíín táca sútū cácujéhnu, ni cacana jee ndasí i. Te ni cacundeyí i ni cascáhān i Pilato jeē na cúū yā. ²⁴Yūcuán na te ni ndacu Pilato jniñu jeē na cóo nájnūhun cácuni i. ²⁵Te ni siaá de tēe jeē ní cajicān i, tēe jeē íne vecāa

jeē ni stónda de ñayuu sɨquɨ tohō te ni jehni de ndɨyɨ. Te ni jēhe de jnūhun jeē na cúū Jesús nájnūhun cácuni i.

Jeē ní cacata caa de ya jicā cruz (Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

²⁶Te cuangoo tācá soldado jiín yá jeē cahni de ya jicā cruz. Te ni canihīn de iin tēe ñuu Cirene, nání de Simón, vendiji de jeē ni jéhēn de rancho. Te ni catejníñu de tēe un jéē cóndiso de cruz yā quihīn de yatā yā.

²⁷Te cuehē ndasí ñáyuu ndíquín i yatā yā cuangoo i. Te suni cuehē ñahan cuangoo ña, te cándahyū cohó ña jeē cácucuíhyá ni ña jehē yā. ²⁸Te ni ndió cóto Jesús nuū ña, te ni cahān yā:

Róhó ñahan Jerusalén jijnáhan ró, ma ndahyú rō jehē rī, chi sa suhva ndahyū rō jehē maá ró jiín jéhē sēhe ró jíjnáhan i. ²⁹Chi quee quivī jeē coo jnūndóho xeēn siguī rō, te cahān rō: Yōhyo ndetū tācá ñahan númá, jíín jéē tu ní scácu sēhe, jíín jéē tu ní cóndeca yɨquɨn, chi tú sēhe ña jeē jnahuhū ni ña jeē ndóho i, achi rō jijnáhan ró. 30 Quivī ún te quejéé ñáyuu cahān i jíín táca yucu: Cotúú síguī rī jijnáhan ri návāha cuu rī. Te suni jíín táca loma: Casi siquī rī jijnáhan ri, achi i. 31 Chi núu cásáha xeēn i jíín rúhū jeē tú na cuēchi ri, te nagā ni cuu jeē ma cóo xeēn siquī ndihi ñayuu chi íyó cuéchi i. Achí vá.

³²Te suni cuangoo de jíín úū tēe ni casáha cuēchi xeēn, jeē suni cuu de jíín yá. ³³Te ni jinūcoo de lugar nuū naní Yɨquɨ Xíní, te yūcuan ní cacata caa de ya jicā cruz. Te suni ni cacata caa de ndɨndúú tée ni casáha cuēchi xeēn un núū uū gā cruz, ɨɨn de lado váha ya, te ɨnga de lado jecó yá. ³⁴Te níní jéē súcuan cúu, te ni cahān Jesús:

Tátā, cone cáhnu ni ni núū de jíjnáhan de, chi tu cájini de na vé casáha de, áchí yá.

Te soldado un ní casáha de sorteo jeē siquí ndese nihīn iin iin de sahma ya. ³⁵Te cáhīin ñayuu yūcuan, cájito i nuū yā. Te suni nde tēe cándiso jníñu, cácahān catá de cájito de ya:

Núu inga ñayuu ni jnama de, te na jnáma de máá de vijna, te núu ndaā jeē Cristo jeē ní nacāji Yaā Dios cúu de, áchí.

³⁶Te tācá soldado suni ni casácatā de nuū yā, chi ni quecoo de nde nuū yā, te ni cajēhe de vinagre iyá coho ya. ³⁷Te cácahān de jíín yá:

Núu máá ró cúu Rey ñayuu hebreo, te na jnáma ró máá ró, achí de.

³⁸Te suni ni īyo jnūhun jeē ndeé xinī cruz yā jeē cahán na sɨquɨ ni jíhī yā, te suhva yósó jíín yuhu griego jiín latín jiín hebreo: Yāha cúu Rey ñayuu hebreo, achí.

³⁹Te iin jeē ndindúú tée ni casáha cuēchi xeēn, jeē cándita caa, ni cahān neé de nuū yā:

Núu máá ró cúu Cristo, te na jnáma ró máá ró te suni jnama ró ndɨndúú rí, achí de.

⁴⁰Te inga de ni cahān de nuū jnáhan de:

¿A tu yúhú ró Yaā Dios naún? Chi inuú cándoho yó jíín Yaā yáha. ⁴¹Te máá yó chi vetū-ni cándoho yó, chi yāha cánihīn yō castigo siquī jniñu néé ní casáha yó. Te Yaā yáha chi tú ni iin cuēchi ní sáha ya, achí de.

⁴²Te ni cahān de jíín yá: Jesús, nucūhun ni ni sáña jéē quéjéé ní ndacu ní jniñu, áchí de.

⁴³ Yūcuán na te ni cahān Jesús jiín de:

Jendaá cahán rī jiín ró jeē víjna te condee rō jiín rí nuū jardín andiví, áchí yá.

Jeē ni jíhī Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

⁴⁴Te nuū ní cuu nájnūhun cahuxī uū, te ni cunee nɨf cáhnu nde cahunī. ⁴⁵Te ni cujnúú níāndii. Te sahma ndíta caa jeē ndihyú cuarto iī ini templo cáhnu, ni ndatā-ni sava sava. ⁴⁶Yūcuán na te ni cana jee Jesús:

Tátā, naquihin ní ánuá na, áchí yá.

Te súcuan ni cahān yā, te ni jihī-ni ya.

⁴⁷Te tēe nación Roma jeē cúu capitán ni jito de jeē súcuan ni cuu, te ni cahān de jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios, te áchí de:

Jendaá ndije jeē tée tú na cuēchi cúu tēe yáha, áchí de.

⁴⁸Te ndɨvɨi ñayuu cáhiin yūcuan ní cajito i tāca jéē ní cuu, te cácani i yɨquɨ jícā i jeē cájnahuhū ni i, te ni nandió cóo i cuanungoo i. ⁴⁹Te tāca ñáyuu cájini jnáhan jíín yá, jiín táca ñahan Galilea jeē ní cajica ña jíín yá, cáhiin jícá ña cájito ña tāca jéē ní cuu.

Jeē ní quindūji Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

50 Te ni īyo iin tēe vāha tēe ndaā, nání de José. Te tēe ñuu Arimatea ndañúū Judea cúu de. Te cúu de jnáhan tāca tée hebreo cácujéhnu ga jeē casáha junta. ⁵¹Te ñúhun ni de jeē quiji quivī jeē ndacu Yaā Dios jniñu, te suni tu ní nújnahan ni de jeē ní casándaā junta un jéē cúū Jesús. ⁵²Te tēe un ní jehēn de nuū Pilato, ni jicān de yiqui cúñu Jesús. ⁵³Te ni snúu de ya jicā cruz, te ni chusúcún de ya iin sahma cuitá. Te ni chindūji de ya ini iin yaū jeē ní caan jicā iin cava, nuū ná tu quindūji ndīyi. ⁵⁴Te quivī un cúu quivī casátūhva ñayuu, chi jehíni un quéjéé quívī ndétātú.

55 Te ñahan ní quijicoo jíín yá nde Galilea, ni jengoo ña jíín José, te ni cajito vāha ña yaū ún, jíín ndese ni cachindūji de ya. 56 Te cuanungoo ña vehe ña, te ni casátūhva ña tācá perfume jiín aceite yucū jeén asīn. Te ni candetātú ña quivī ndétātú, nájnūhun ndácu ley Yaā Dios jniñu.

Jeē ní natecu Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

Te jenéhen ndasí quívī domingo, te ni jinūcoo tucu ñahan un núū ní yɨndūji Jesús, te cándahá ña tācá perfume jiín aceite ni casátūhva ña. Te suni cuangoo sava ga ñahan jíín ña. ²Te nuū ni jínūcoo ña, te ni cajito ña jeē ní cujiyo yuū ndihyú yuyáú ndīyi. ³Te ni quīvicoo ña yaū ún, te tuá yiqui cúñu Jitoho yō Jesús ni cájito ña. 4Te ni cacunéé ni ña cájito ña jeē tuá ndīyi. Sáá te ni cajito ña uū ndajéhé Yaā Dios jeē cáa nájnūhun tēe, cáhīin ya xiin ña, te cáñūhun ya sahma ndíndēé. 5Te yōhyo ni cayūhú ña, te ni caiexin ña nuū ña nde nuū ñúhun. Te ni cacahān ndajéhé un jíín ña:

¿Naun sa nuū cáyɨndūji ndīyɨ cánanducú ró Yaā técu? ⁶Tuá

yā yāhá, chi je ni natecu yā. Te nucūhun ni rō ndese ni cahān yā jiín ró ná íne ga yā región Galilea.

⁷Chi ni cachi ya jeē maá yá, Yaā ní nduu tēe, cánuú natūu ya nuū tāca tée cáhīyo cuēchi, jeē jnɨi de ya cahni de ya jicā cruz, te nuū uní quɨvɨ te natecu yā. Achí ndajéhé un.

⁸ Yūcuán na te ni canucūhun ni ña tāca jnúhun ni cahān Jesús. ⁹ Te ni quendacoo ña nuū ní yindūji ya, te cuanungoo ña. Te ni canacani ña tāca jnúhun yáha núū ndihúxí iin apóstol jiín núū tāca gá de. ¹⁰ Te ñahan ní canacani jnūhun yáha núū tée cácuu apóstol, cúu ña María ñuu Magdala, jiín Juana, jiín María naná Jacobo, jiín sava ga ña. ¹¹ Te tācá apóstol chi cájeni ni de jeē jnúhun cánéé cáñúú cácahān ña, te tu ní cácandíje de.

¹²Te vēsú súcuan, te Pedro ni quenda de, te jínu de cuacondēhé de nuū ní yɨndūji ya. Te ni jito nihni de ini yaū, te ni jito de jeē sahma cuitá un cáyūcu máá na. Te cuanuhun de vehe de, te nahán náā ni de jeē ní jito de jeē tuá yā.

Jeē ní ndajnūhun yá jiín úū de ichi cuáhán Emaús

(Mr. 16.12-13)

¹³Te suu quivī un cuángoo uū jnáhan de iin ñuu naní Emaús, jeē jicá nájnūhun uxī iin kilómetro jiín ñuu Jerusalén. ¹⁴Te cándajnūhún de siquī tācá jniñu jeē ní cuu ún. ¹⁵Te níní cándajnūhún de te cácajnūhun jnáhan de, te máá Jesús ni cuyajni ya yatā de, te jíca ya cuahān yā jiín de. ¹⁶Te ni sáha jíín de jeē tu ní cánacuni de ya, vēsú cájito de nuū yā. ¹⁷Te ni cajnūhun yá de:

¿Na jnūhun cándajnūhun ró cájica ró? ¿Te najehē cácucuíhyá ni rō? Achí yá.

¹⁸Te iin de jeē naní Cleofas ni cahān de jíín yá:

Ndɨhɨ cuɨtɨ ñayuu cájini i tācá jniñu ní cuu ini ñuu Jerusalén tāca quɨvɨ yáha. ¿Te á máñúhún-ni níhín cúu jeē ní quee ní ñuu un jéē tu jíní ni na vé ni cuu? Achí de.

¹⁹Te ni cajnūhun yá de: ¿Te na vé ni cuu? Achí yá. Te ni cacahān de jíín yá:

Jeē ní ndoho Jesús ñuu Nazaret, Yaā ní nacani jnūhun Yaā Dios. Te jíín poder Yaā Dios ni sáha ya tācá jniñu jéhnu te ni nacani ya jnūhun, jíto jínúū Yaā Dios jiín táca ñáyuu. ²⁰Te sutū cácujéhnu jíín tée cándiso jníñu nuū ná, ni canastúu de ya nuū tāca tée Roma, te tēe un ní casándaā de jeē cúū yā jicā cruz. 21 Te máá ná ní cañūhun ni na jéē maá yá jnama ya nación na Israel nuū ñáyuu Roma nuú. Te siquī tācá jniñu yáha, te ni cane inga jnūhun. Chi vijna je íyó únī quɨvɨ jeē ní cuu ún. 22 Te sava ñahan cájini jnáhan ná jíín, ni canacani ña iin jnūhun jeē yóhyo cánaa ni na sáha, chi cácahān ña jeē ní natecu yā. Chi jenéhen ndasí ní jengoo ña yaū ndīyi ún. 23 Te tuá ni cájito ña yɨquɨ cúñu yā. Te ni ndecoo ña nuū na jíjnáhan ná, te cácahān ña jeē ní cajito ña jeē ní canecoo ndajéhé Yaā Dios nuū ña, te ni cacahān jeē ní natecu Jesús. 24 Te ni jengoo sava jnáhan ná ndé yaū ndīyi ún, te ni cajito de jeē súcuan íyó, nájnūhun ni cacahān ñahan ún, te tu ní cájito cuiti de nuū yā.

²⁵Yūcuán na te ni cahān maá yá jiín de:

SAN LUCAS 24 172

Tēe tu cájecūhun cuiti ni cácuu ró. Yōhyo uhū cácandíje ró táca jnúhun Cristo ni cacahān tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. ²⁶ ¿Te á tu súcuan ní jíni ñúhún ndoho Cristo tāca jnúndóho yáha, te sáá te quinuhun yā nuū lúu cujéhnu ya? Achí yá.

²⁷Te ni nacani cájí yá tāca jnúhun jeē yosó núū tútu iī jeē cahán sɨquī maá yá. Te ni quejéé yá jiín jnúhun ni tee Moisés, te ni cahān gā yā tāca jnúhun jeē ní catee tēe ni canacani jnūhun ya nde jenahán.

²⁸Te nuū ni jínūcoo de ñuu nuū cuángoo de ún, te Jesús ni sáha ya jeē cáca ga yā quihīn yā. ²⁹Te máá de ni castétu de ya, ni cacahān de jíín yá:

Ndōo ní vehe ná, chi je ni ini te je yajni cuaa, áchí de.

Yūcuán na te ni quīvi ya jeē quéndōo ya jiín de. ³⁰Te nuū ní cucōo ya mesa jeē cáji yā jiín de jíjnáhan de, te ni quihin ya staā, te ni jicān tahú yā, te ni tahú cuéchí yá, te ni jēhe ya nuū de. ³¹Te jeē sáha ya súcuan, te nájnūhun ni cananune tinūú de, te ni canacuni de ya. Te ni ndoñúhún-ni ya nuū de cuahān yā. ³²Te ni cacahān maá de:

Jendaá jeē yóhyo ni cacusii ni yō ná ni nacani ya jnūhun nuū yō ichi ún te ni castūhun cájí yá jnūhun cáhán tutu iī. Achí de.

³³ Yūcuán na te yachī ni canaquihin de ichi, ni canandicó de cuanungoo de ñuu Jerusalén. Te ni canajnáhan de jíín ndɨhúxí ɨɨn ga apóstol, cáyūcu tútú de jíín sava ga jnáhan de. ³⁴Te ni cacahān tēe cáyūcu tútú un: Jendaá ndije jeē ní natecu maá Jítoho yō, te ni nane ndijin yā nuū Simón, achí de jíjnáhan de.

³⁵ Yūcuán na te ndɨndúú tée un ní canacani de jnūhun ndese ni najnáhan ya jiín de ichi, jíín ndese ni canacuni de ya ná ni tahú cuéchí yá staā.

Jeē ní nane ya nuū tée cáscuáha jíín yá

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)

³⁶Te sá cácahān gā de tāca jnúhun yáha, te ni jecuɨñɨ-ni Jesús mēhñú de jíjnáhan de. Te ni cahān yā jiín de:

Ndeyí síī coo ni rō jijnáhan ró, áchí yá.

³⁷Te ni candacoto īyo de, ni cayūhú ndasí de, chi ni cajeni ni de jeē iin ánuá cúu ya. ³⁸Te ni cahān yā jiín de:

¿Naun cáyūhu ró, te naun cájeni siquí ni rō súcuan? ³⁹Condēhé ndaha ri jiín jéhē rī, te cuni rō jeē maá rí cúu. Jnii ruhū te cuni rō, chi lin ánuá tu névāha cūñu ni yiqui nájnūhun cájito ró jéē névāha máá rí, achí yá.

⁴⁰Te jeē ni cáhān yā súcuan, te ni steén yā ndaha ya jehē yā nuū ni yfhi ndūyu cāa. ⁴¹Te yōhyo ni cacusiī ni de, te cánaa ni de. Te vēsú súcuan te ná tu candíje vāha vāha de jeē maá yá cúu. Te ni cahān yā jiín de:

¿A cánevāha ró jecu jeē cáji rī yāhá? áchí yá.

⁴² Yūcuán na te ni cajēhe de iin pedazo chācá ní tau nuū yā, jiín iin pedazo ñahmā ndūxi yocō. ⁴³ Te ni quihin ya, te ni yeji yā nuū de

jíjnáhan de. ⁴⁴Te ni cahān yā jiín de:

Tāca jéē ní cuu jíín rí cúu jeē ni cáhān rī ná ni ine ri jiín ró jíjnáhan ró ndé saá, jeē cánuú squícu tāca jnúhun ri jeē yosó núū tútu ley Moisés, jiín núū tācá tutu tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios, jiín núū tútu salmo, achí yá.

⁴⁵Te ni nune ya jeē níjnūní de, návāha cuu jecūhun ni de tāca jéē cahán tutu iī. ⁴⁶Te ni cahān yā:

Súcuan cáhán nuū tútu jeē ruhū Cristo, cánuú cuu rī, te nuū uní quɨvɨ natecu rī. ⁴⁷Te cuitē núu jnūhun ri jeē cánuú nacani ni ñayuu jeē stóo i cuēchi i, te cone cáhnu ni Yaā Dios nuū i. Te ñuu Jerusalén quejéé cuítē núu jnūhun yáha, te quihīn nuū ñáyuu tācá nación. ⁴⁸Te máá ró cácuu tēe nacani jnūhun tācá jniñu ní cajito ró. ⁴⁹Te tají rí Espíritu

Santo quiji ya nuū rō jijnáhan ró, nájnūhun ni jejnūhun Tátá rī. Te na quéndōo ró ñuu Jerusalén condetu ró ndé nihīn rō poder Espíritu Santo jeē quíji nde andiví. Achí yá.

Jeē ní ndaa ya cuanuhun yā andiví (Mr. 16.19-20)

50 Yūcuán na te ni quenda ya ñuu Jerusalén, cuahān yā nde ñuu Betania jiín de jíjnáhan de. Te ni ndonehen ya ndɨndúú ndaha ya, te ni jicān tahú yā jehē de. 51 Te níní jícán tahú yā jehē de, te ni cujiyo-ni ya nuū de, ni ndaa ya cuanuhun yā andɨví. 52 Te máá de ni cachiñúhún de ya. Te sáá te cuanungoo de ñuu Jerusalén, te yōhyo cácusɨī ni de. 53 Te níní cáhīin de ini templo cáhnu, cánacuatáhú de nuū Yaā Dios. Te ni cuu. Amén.

JNUHUN VAHA NI TEE SAN JUAN

Yaā naní Jnúhun Yaā Dios ni nduu ya tēe

Nde xīhna ñúhún ná ni jecōo ndihi jeē iyó, te je íyó Yaā naní Jnúhun Yaā Dios, chi stéén yā ndihi jnūhun ndese Yaā cúu Yaā Dios. Te Yaā naní Jnúhun un ndéé yá jiín Yaā Dios, te Yaā Dios cúu ya. ²Máá yá ndeé yá nde jeē xíhna ñúhún jíín Yaā Dios. ³Te ni sáha Yaā Dios jeē jiín máá yá ni jecōo ndihi tāca jéē iyó. Te ma jécōo ni iin jeē iyó núu tu ní sáha máá yá. ⁴Máá yá sáha jeē técu ndihi-ni, te máá vá cúu luz jeē steén ini anuá ñayuu, cúu jeē sáha ya jeē jécūhun ni i sɨguɨ Yaā Dios. ⁵Te Yaā cúu luz ún ndíndēe núū ñáyuu tu cájica ndaā, jeē nájnūhun cáhīyo i nuū néē. Te ñayuu cáhīyo nuū néē tu cúu ndahva i luz yā.

⁶Te ni īyo iin tēe jeē ní tají Yaā Dios, naní de Juan. ⁷Tēe un ní quiji de jeē nácani cájí de jnūhun máá Yaā cúu luz, návāha candíje tāca ñáyuu jeē jiín jnúhun cáhán de. ⁸Nasūu máá Juan cúu luz ún, chi cúu de iin jeē ní nacani cájí jnúhun máá luz un. ⁹Te máá Yaā cúu luz ndije jeē steén ini anuá tāca ñáyuu, nde saá ní quiji ya ini ñayīví.

10 Te Yaā cúu Jnūhun Yaā Dios ni condee yā ini ñayīví, te vēsú jeē jiín máá yá ni sáha Yaā Dios ñayīví, te ñayuu ñayīví tu ní cácuni i cuatáhú i jeē maá yá cúu. ¹¹Ni quiji ya nuū ñáyuu maá yá nación hebreo, te ñayuu ún tu ní cájetáhú i ya. ¹²Te vēsú súcuan te sava ñayuu chi ni cajetáhú i ya, te ni cacandíje i jeē sáha ya jehē i. Te nuū maá i ni jēhe ya jnūhun jeē ndúu i sēhe Yaā Dios. ¹³Te jeē ndúu i sēhe Yaā Dios, nasūu jíín modo jeē cácacu ñayuu ini ñayīví, ni nasūu síquī jeē cácuni tēe, chi máá Yaā Dios sáha ya jeē ndúu i sēhe ya.

¹⁴Te máá Yaā cúu Jnūhun Yaā Dios ni nduu ya tēe, te ni condee yā jiín yó. Te ni cajito yó jéē yóhyo luu cújéhnu ya, chi máñúhún-ni ya cúu Sēhe Tátá yā, Yaā cujéhnu súcuan. Te máni máá jéē sáha ya jeē váha yóhó, te máni máá jnúhun ndaā cahán yā. ¹⁵Te Juan ni nacani de jnūhun ya, te ni cahān de:

Yaā yáha cúu jeē ni cáhān rī náa áchí rí jeē Yaā quiji chi cújéhnu ga yā vēsú ruhū, chi je íyó yá nde ná tu cacu ri, achí de.

¹⁶Te ndɨhɨ yó ní canihīn yō cuehē ndasɨ jeē váha íyó núū yā, chi máni jeē váha sáha sáha ya jiín yó.
¹⁷Moisés ni steén de ley Yaā Dios nuū ñáyuu jenahán, te Jesucristo

chi sáha ya jeē váha yóhó te stéén yā tāca jnúhun ndaā Yaā Dios nuū yō. ¹⁸Tú ni iin ñayuu ni jíto cuiti nuū Yaā Dios. Te máñúhún-ni Sēhe ya jeē ndeé yá jiín Tátá yā, suu ya ni steén nuū yō ndese Yaā cúu Yaā Dios.

Jnūhun Jesús jeē ni cáhān Juan tēe scuándute

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

¹⁹Te ñayuu hebreo ñuu Jerusalén, ni catají i jecu sutū jiín tée grupo levita jeē cájejníñu ini templo, ni jengoo de nuū Juan, návāha cajnūhún de ndé iin cúu Juan te na jniñu ndíso de. ²⁰Te Juan cájí ní cachi de:

Nasūu rúhū cúu Cristo, achí de. ²¹Te ni cacajnūhún tucu de:

Núu súcuan ¿te ndé ¡in cúu ró? ¿A cúu ró Elías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán, chí naún?

Te ni cahān Juan:

Nasūú de cúu ri.

Te ni cacajnūhún tucu de:

Núu súcuan ¿te á cúu ró tée nacani jnūhun Yaā Dios jeē achí tutu iī jeē quíji?

Tuú, áchí tucu Juan.

²²Te ni cacahān tucu jíín de:

¿Te ndé in cúu ró núu súcuan? Cachi nuū rī jijnáhan ri, chi jíni ñúhún castūhun rí nuū tāca tée ni catají rúhū vējicoo ri. Cachi na jniñu ndíso ró víī.

²³Te ni cahān Juan:

Máá rí cúu tēe jeē ni cáhān Isaías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán, jeē quíji ri cana jee ri nde nuū ñúhun téhé. Te cáhán rī jiín ñáyuu jeē na sátūhva i máá i, chi quiji máá Jítoho yō. Achí Juan.

²⁴Te tēe grupo fariseo cácuu jeē ní catají tée ni quijicoo ún. ²⁵Te ni cacajnūhún de Juan:

Núu súcuan ¿te naun scuándute ró te núu nasūu Cristo ni Elías ni máá tée quiji nacani jnūhun Yaā Dios cúu ró?

²⁶Te ni cahān Juan:

Ruhū chi jíín ndute scuándute ri. Te mēhñu ró jijnáhan ró íne iin Yaā jeē tu cájini rō. ²⁷ Te Yaā un cúu jeē ni cáhān rī jeē quíji ya te cújéhnu ga yā vēsú ruhū. Chi tú na vé jéhnu cuiti cúu ri nuū yā, ni jeē cuajníñu ri nuū yā vēsú iin jniñu lúlí gá nájnūhun jeē ndají rí correa ndijēn yā. Achí de.

²⁸Súcuan ni cuu jeē ní candajnūhún de jíín Juan nde Betábara jeē íne ichi núū cáne niāndii yūte Jordán, nuū scuándute Juan.

Sɨquɨ jeē cúu ya Londe Yaā Dios

²⁹Te ɨnga quɨvɨ un ní jito Juan nuū Jesús jeē véji ya nuū de. Te ni cahān de jíín ñáyuu:

Condēhe jíjnáhan ró, chi yāha véji Yaā cúu Londe jeē ní tají Yaā Dios, te cuu yā jeē sándoo ya cuēchi ñayuu ñayīví. ³⁰ Yaā yáha cúu jeē ni cáhān rī jeē quíji iin Yaā cujéhnu ndasí, chi je íyó yá nde ná tu cacu ri. ³¹ Te nde saá te tu ní jíní rī jeē yāha cúu Yaā ní tají Yaā Dios. Te ni quiji ri jeē scuándute ri ñayuu ñuu yō Israel jiín ndute, návāha stéén rī nuū i jeē suu ya cúu, áchí Juan.

32 Te suni ni cahān gā de jnūhun ya:

Ni jito ri Espíritu Santo, ni cuun ya ichi ándɨvɨ, cáa ya nájnūhun paloma, te ni quee ya xinī Jesús. SAN JUAN 1 176

³³Te nde saá te ná tu cuni rī jeē Jesús cúu. Te máá Yaā Dios jeē ní tají yá ruhū jeē scuándute ri jiín ndute, ni cahān yā jiín rí: Núu ni jito ró jéē cúun Espíritu Santo te quendōo xinī iin tēe, yūcuan cúu Yaā jeē cuáha Espíritu Santo condee ini anuá ñayuu, achí Yaā Dios. ³⁴Te je ni jito ri ún, te nácani cájí rí jnūhun jeē maá yá cúu Sēhe Yaā Dios. Achí Juan.

Uū tēe jeē ní cana ya xīhna gā

³⁵Te ɨnga quɨvɨ ún te Juan íne tucu de yūcuan jíín úū tēe cájica jíín de. ³⁶Te ni jito de nuū Jesús jeē jíca ya yūcuán. Te ni cahān de:

Condēhe jíjnáhan ró, chi yūcuan cúu Yaā cúu Londe jeē ní tají Yaā Dios.

³⁷Te ndɨndúú tée cájica jíín Juan ni cajini sōho de jnūhun yáha, te ni candiquīn de Jesús. ³⁸Te ni ndió cóto Jesús, te ni jito ya jeē cándiquīn de yatā yā. Te ni cahān yā jiín de:

¿Na vé cánanducú ró?
Te ni cacahān de jíín yá:
Maestro, ¿ndé nuū ndeé ní?
³⁹Te ni cahān yā jiín de:
Quíngoo yó te cuni rō.

Te ni jengoo de, te ni cajito de nuū ndeé yá. Te ni caquendōo de jíín yá quɨvɨ ún, chi nájnūhun cacuūn jehíni cúu.

⁴⁰Te Andrés, ñani Simón Pedro, cúu iin jeē ndindúú tée un jéē ní cajini sōho jnūhun ni cahān Juan, te ni candiquīn Jesús. ⁴¹Te Andrés, yachī ni jenanducú de ñani de Simón, te ni cahān de jíín:

Ni caquijnáhan ri jiín Mesías, achí de. Te jnūhun un cúní cahān Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios. ⁴²Yūcuán na te cuanuhun de nuū Jesús jiín Simón. Te nuū ní jito Jesús nuū Simón, te ni cahān yā:

Máá ró cúu Simón sēhe Jonás. Te nde vijna te conaní ró Cefas, achí yá. Te jnūhun un cúní cahān Pedro, jeē cuní cahān yuū.

Jeē ní cana ya Felipe jiín Natanael

43 Te ɨnga quɨvɨ un cúní Jesús quihin yā región Galilea. Te ni nihin jnáhan ya jiín Felipe, te ni cahān yā jiín de:

Condiquin ruhū na quíhín yō.

⁴⁴Te Felipe cúu tēe ñuu Betsaida, jeē cúu ñuu Andrés jiín Pedro. ⁴⁵Te ni jenanducú de Natanael, te ni cahān de jíín:

Ni canihīn jnáhan ri jiín Yaā jeē yosó jnúhun ya nuū tútu ley jeē ní tee Moisés, jiín núū tútu ni catee tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. Te Jesús sēhe José ñuu Nazaret cúu ya. Achí de.

46 Te ni cahān Natanael jiín de:

¿Te ndese cúu cujéhnu ɨɨn tēe jeē ní cacu ñuu ndahú Nazaret?

Te ni cahān Felipe:

Quíhín yō de cuni rō, achí de.

⁴⁷Te ni jito Jesús jeē véji Natanael, te ni cahān yā:

Yāha véji iin tēe ndaā jeē cúu ndije yucūn Israel, chi tu stáhú cuiti de, áchí yá.

⁴⁸Te ni cahān Natanael jiín yá: ¿Ndese jíní ni sáña?

Te ni cahān Jesús:

Je ni jito ri rohó ndé ná tu cana Felipe xinī rō, ná íne ró jéhē nundéhe higo, achí yá.

⁴⁹ Yūcuán na te ni cahān Natanael jiin yá:

Maestro, máá ní cúu Sēhe Yaā Dios, máá ní cúu Rey ñuu yō Israel, achí de. 177 SAN JUAN 1, 2

50 Te ni cahān Jesús:

¿A máá jéē ni cáhān rī jeē ní jito ri rohó ná íne ró jéhē nundéhe higo, te jeē yúcuan cándíje ró rúhū naún? Tuú chi coo jniñu jéhnu ga coto ró vēsú jeē yáha, áchí yá jiín de.

51 Te ni cahān gā yā:

Jendaá cahán rī jiín ró jijnáhan ró jéē nde vijna te coto ró jéē núne andiví, te tācá ndajéhé Yaā Dios cándaa cánuu nuū ruhū, Yaā ní nduu tēe, áchí yá.

Jeē ni jéhēn yā iin vico nándāha ñuu Caná

Te ni yāha unī quɨvɨ, te ni īyo iɨn vico nándāha ñuu Caná ndañúū Galilea. Te yūcuan íne náná Jesús. ²Te suni ni cacana i Jesús jiín tée cáscuáha jíín yá, ni jehēn yā vico un jíín de. ³Te ni ndoco vino. Te náná Jesús ni cahān ña jíín yá:

Ni ndoco vino i, áchí ña.

⁴Te ni cahān Jesús jiín ña:

¿Naun cáhán ni súcuan jíín ná nánā? Chi ná tu quee quivī jeē sáha ná jniñu jéhnu, áchí yá.

⁵Te náná yā chi ni cahān ña jíín ñáyuu cájeni cohō:

Sáha ró jíjnáhan ró táca jéē cahān yā jiín ró. Achí ña.

⁶Te yūcuan íyó íñū tenéjá yuū jeē ñúhun ndute cájichi ñayuu hebreo jeē ndúndoo i nuū Yaā Dios. Te iin iin tenéjá un cánda cuhun cuūn xico chí ciento litro ndute. ⁷Te ni cahān Jesús jiín ñáyuu cájeni cohō:

Scútú ndíī rō tācá tenéjá yáha.

Te ni cascútú ndɨ i. ⁸Te ni cahān yā jiín i:

Vijna te quēen ró jecu te quindeca ró coto ndee tēe ndíto vico, áchí yá.

Te ni cajendeca i nuū de. ⁹Te ni séyūhú de ndute jeē ní nduu vino, te tu jíní de ndé ní canihīn i. Chi máni mozo un cúu jeē cájini, chi máá i ni caquēen ndute ún. Yūcuán na te tēe ndíto vico ni cana de tēe nándāha. ¹⁰Te ni cahān de jíín:

Tāca ñáyuu chi xīhna gā vino váha cájēhe i, te núu je ni cajihi vāha ñayuu cáhīin vico, yūcuán na te jéhe de vino ndahú na. Te máá ró tucu ni sáha ró, chi nde jeē sándīhí te jéhe ró vino jeē yóhyo vāha ga jíhi, áchí de.

¹¹ Jniñu yáha jéē ni sáha Jesús ini ñuu Caná ndañúū Galilea cúu jniñu jéhnu xīhna ñúhún jéē ni sáha ya jeē steén yā poder yā. Te súcuan ni steén yā jeē yóhyo cújéhnu ya. Te tēe cáscuáha jíín yá ni cacandíje de ya.

¹²Te ná ni yāha jniñu yáha, te cuahān yā ñuu Capernaum jiín náná yā jiín táca ñani yā jiín tée cáscuáha jíín yá. Te ni coyūcu yá yūcuán jecu quɨvɨ.

Jeē ní quenehen ya ñayuu ini templo (Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

13 Te jeē cuácuyajni vico pascua casáha jnáhan ñuu yā hebreo, te cuahān yā ñuu Jerusalén. 14 Te ini templo cáhnu ni jito ya ñayuu cáxīcó stɨquɨ jiín lanchi jiín paloma, jiín ñáyuu castáyɨ xūhun, cáyūcú i nuū mesa i. 15 Te jeē súcuan ni jito ya, te ni sáha ya iin cuarta ñiɨ. Te ni scúnu ya tācá i ini templo, nde jiín lanchi jiín stíquɨ i. Te ni jete yā xūhun ñáyuu castáyɨ. Te ni scotúú yá tāca mesa i. 16 Te ni cahān yā jiín ñáyuu cáxīcó paloma:

SAN JUAN 2, 3 178

Tava tācá quɨtɨ yáha. Te ma sáha ró yáhu ini vehe Tátá rī. Achí yá.

¹⁷ Yūcuán na te tēe cáscuáha jíín yá, ni canucūhun ni de jnūhun yósó núū tútu iī: Je yajni cuu na jéē yóhyo ndɨhvɨ ni na sɨquɨ vehe ní, áchí yá jiín Tátá yā, achí tutu.

¹⁸Te tēe ñuu yā hebreo ni cacajnūhún de ya:

¿Na jniñu jéhnu sáha ró jéē steén rō poder rō, te cucáhnu ni rī jeē ndíso jníñu ró sáha ró súcuan? áchí de jíín yá.

¹⁹Te ni cahān yatá Jesús:

Canu rō templo yáha, te nuū uní quɨvɨ te nucondichi sáha ri, achí yá.

²⁰ Yūcuán na te ni cacahān tēe hebreo un:

Uū xico iñū cuiyā te ni jīnu ni cuvāha templo yáha. Te róhó, ¿á núū uní-ni quɨvɨ te nucondichi sáha ró naún? Achí de.

²¹Te templo jeē cahán Jesús cúu máá yɨquɨ cúñu yā, chi cahni ñayuu yā te natecu yā nuū uní quɨvɨ. ²²Jeē yúcuan cúu jeē ná ni natecu yā jeē ni jíhī yā, te tēe cáscuáha jíín yá ni canucūhun ni de jeē ni cáhān yā jnūhun yáha. Te ni cacandíje de jnūhun jeē yosó núū tútu iī, jiín jnúhun yáha jéē ni cáhān Jesús.

Jeē jiní Jesús ndese cáa ini anuá ñayuu

²³Te ná íne Jesús ñuu Jerusalén máá vico pascua, te cuehē ñayuu ni cacandíje i jeē cúu ya Cristo, chi ni cajito i tācá jniñu jéhnu sáha ya jeē steén yā poder yā. ²⁴Te máá Jesús chi tu ní jétáhú yá i, chi je jíní yā ndese cáa ini anuá i jíjnáhan i. ²⁵Te tu jíni ñúhún yá jeē cáchi ni iin ñayuu nuū yā ndese íyó táca ñáyuu,

chi máá yá je jíní yā ndese cáa ini anuá i.

Jeē ní candajnūhún Jesús jiín Nicodemo

Te ni īyo iin tēe grupo fariseo, naní de Nicodemo, te cújéhnu de nuū ñáyuu ñuu de hebreo. ²Tēe yáha ní quiji de nuū Jesús iin jecuáā, te ni cahān de jíín yá:

Maestro, je cájini na jéē maá Yaā Dios ni tají yá nihín jéē steén ni jnúhun ya nuū na jíjnáhan ná. Chi núu tu íyó Yaā Dios jiín ní, te ma cúu sáha ní ni iin jniñu jéhnu nájnūhun sáha máá ní jeē steén ni poder ní, áchí de.

³Te ni cahān Jesús:

Jendaá cahán rī jiín ró jeē núu tu nacacu jeé iin ñayuu, te ma cúu quīvi i ndaha Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū i, áchí yá jiín de.

⁴Te ni cahān Nicodemo jiín yá: ¿Te ndese cuu nacacu iin tēe te núu je ni jehnu de? ¿A cuu nucūhun tucu de chīji náná de te nacacu tucu de? áchí de.

⁵Te ni cahān Jesús:

Jendaá cahán rī jiín ró jeē núu tú nacacu iin ñayuu, te ma cúu quīvi i ndaha Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū i. Te jeē nácacu i cúu jeē ndúndoo cuēchi i nájnūhun jíín ndute, te condee Espíritu Santo ini anuá i. ⁶ Jeē cácu sáha ñayuu, chi sēhe ñayuu cúu. Te jeē cácu sáha Espíritu yā, chi sēhe ya cúu. ⁷ Ma náā ni rō cani ni rō ndese cúu jnūhun ni cahān rī jiín ró jeē cánuú jéē nacacu jeé ró jijnáhan ró. ⁸ Te tachī chi quée cuahān ndé-ni cúu nuū cuní maá, te jíni sōho ró jéē cáyu, te tu jíní rō ndé nuū véji ni

ndé nuū quihín. Te suni súcuan cúu tāca ñáyuu jeē nácacu sáha Espíritu, chi tu jíní rō ndese sáha ya jniñu ún, áchí yá.

⁹Te ni cahān tucu Nicodemo:
¿Ndese ga cúu núu súcuan?
¹⁰Te ni cahān Jesús:

Máá ró cúu iin maestro jeē cujéhnu nuū ñáyuu ñuu yō Israel, te ¿á tu jécūhun ni rō jnūhun yáha naún? 11 Jendaá cahán rī jiín ró jeē jnūhun cájecūhun ni rī cúu jeē cácahān rī jiín ró. Te cánacani cájí rí jnūhun jniñu ní cajito ri. Te tu cácandíje ró jnúhun cácahān rī. 12 Chi ni cahān rī jnūhun ndese sáha Yaā Dios ini ñayīví, te tu cácandíje ró núu cahān rī jnūhun tācá ndese sáha ya nde andiví?

13 'Chi ni iin tu ní cáa andiví jeē cúni ndese íyó yúcuan, chi máñúhún-ni ruhū, Yaā ní nduu tēe. Chi andiví ndéé rí, te ni cuun ri vēji ri. 14 Te nájnūhun ni cata caa Moisés iin coō cāa nuū iin yujnu, ná ni cajica ñayuu nuū ñúhun téhé, suni súcuan máá rí, Yaā ní nduu tēe, cánuú jéē cóndita caa ri jicā cruz. 15 Te súcuan cánuú návāha tāca ñáyuu jeē candíje i jeē jnáma ri i, ma jnahnú ndetū i, chi sa suhva cotecu i níí cáni andiví.

Yōhyo ni cundáhú ni yā ñayuu ñayīví

16'Chi Yaā Dios yōhyo ni cundáhú ni yā ñayuu ñayīví. Jeē yúcuan ní tají yá Sēhe ya ni quiji, vēsú mañúhún-ni ya iyó, návāha tāca ñáyuu jeē candíje i jeē jnáma ya i, ma jnahnú ndetū, chi sa suhva cotecu i níí cáni andiví. ¹⁷Chi tu ní tájí Yaā Dios Sēhe ya ini ñayīvi jéē snahnú ndetū yā ñayuu, chi sa suhva jeē jnáma ya ñayuu.

¹⁸'Ñayuu jeē candíje i jeē jnáma ya i, ma jnahnú ndetū i. Te ñayuu tu cándíje, je ni jnahnū ndetū i, chi tu ní cándíje i máá Séhe Yaā Dios, te máá iin-ni ya iyó. 19 Máá Yaā jeē stíndēé ini anuá ñayuu, je ni quee ya ini ñayīví. Te cánujnahan gā ni ñayuu caca i nájnūhun nuū néē vēsú nuū luz yā, chi jniñu cásáha i cúu jniñu néé. Jeē yúcuan cúu jeē jnahnú ndetū ñayuu tu cácandíje ún. 20 Chi tāca ñáyuu casáha jniñu néé, tu nújnahan cuiti ni i luz yā. Te tu jéhe i jnūhun jeē stíndēe yá ini anuá i, chi tu cúní i jeē natūu jniñu néé cásáha i. ²¹Te ñayuu jeē cájica jíín jniñu ndaā, jéhe i jnūhun jeē stíndēe yá ini anuá i, návāha natūu ndijin jeē tācá jniñu cásáha i cúu jniñu cúní Yaā Dios. Achí yá jiín de.

Jeē ni cáhān tucu Juan jnūhun Jesús

²² Yūcuán na te Jesús jiín tée cáscuáha jíín yá, cuahān yā región Judea. Te ni condee yā yūcuán jecu tiempo jiín de, te cáscuándute de ñayuu. ²³ Te suni scuándute Juan, íne de lugar jeē naní Enón yajni ñuu Salim, chi yūcuan íyó cuéhē ndute. Te ni quijicoo ñayuu nuū de, te ni scuándute de i. ²⁴ Súcuan ni sáha Juan nde ná tu quīvi de vecāa.

²⁵Yūcuán na te sava tēe cáscuáha jíín Juan yōhyo ni cacahān de jíín sava jnáhan de hebreo siquɨ núu ndé iin cúu modo vāha ga jeē cúchi ñayuu ndundoo i nuū Yaā Dios.
²⁶Te ni quecoo de nuū Juan, te ni cacahān de:

Maestro, tēe ní ine jíín ní yūte Jordán ichi núū cáne niāndii, jeē ní SAN JUAN 3, 4 180

nacani ní jnúhun de nuū ná, vijna te scuándute máá de, te ndivii ñayuu cuangoo i nuū de.

²⁷Te ni cahān Juan:

Ni iin tēe ma cúu sáha de jniñu Yaā Dios te núu ma tejníñu ya de. ²⁸Máá ró jijnáhan ró chi ni cajini sōho ró jéē ni cáhān cají rí jeē násūu máá rí cúu Cristo, chi cúu ri iin ieē ní tají Yaā Dios jeē cósnūú nacani jnūhun jeē quíji ya. 29 Te núu cásáha vico quíjnáhan, te máá vii cúu jeē ndéca ñasihí. Te amigo yii un íne jíín de, te jíni sōho jnūhun cáhán de. Te yōhyo cúsiī ni jíni sōho jnūhun cáhán yii ún. Te suni súcuan ruhū, chi cúu ri nájnūhun amigo vii, chi ni quee maá Cristo, te vohyo cúsii ni rī jíni soho ri jnūhun cáhán yā. 30 Te jíni ñúhún jéē ndujéhnu ga maá yá te ndululí gá maá rí, achí Juan.

Jeē ní quiji ya nde nuū sucún

31 Te Yaā jeē véji nde andiví, cújéhnu ya nuū ndihi. Chi tāca jéē ní cacu ini ñayīvi yáha, sēhe ñayīvi cúu, te máni jnūhun ñayīvi cáhán. Te Yaā jeē véji ichi ándiví, chi cújéhnu ya nuū ndihi ñayuu. 32 Te nácani ya jnūhun jeē ní jito ya jiín jéē ní jini sōho ya. Te ñayuu chi tu cácandíje i jnūhun cáhán yā. 33 Te núu iin ñayuu candíje i jnūhun cáhán yā, suu cúu jeē jejnúhún i jeē Yaā ndaā cúu Yaā Dios. 34Chi Yaā ní tají Yaā Dios vēji, máni máá jnúhun Yaā Dios cahán yā. Chi Yaā Dios tu yícuāha jéhe ya Espíritu yā nuū Yaā ní tají yá. 35 Máá yá jeē cúu ya Tatá, yōhyo manī yā jiín Séhe ya, te ndivii ni jehe ya ndaha Séhe ya jeē ndacu ya jniñu nuū. 36 Ñayuu jeē candíje máá Séhe ya jeē jnáma ya i, cotecu i níí cáni andiví. Te ñayuu tu cúní candíje Sēhe ya, ma cótecu i níí cáni andiví, chi sa suhva cuāha Yaā Dios castigo jeē ndoho i níí cáni.

Jeē ni cáhān Jesús jiín ñahan ñúū Samaria

Te tēe grupo fariseo, ni canihīn de jnūhun jeē iyó cuéhē gā tēe cáscuáha jíín Jesús vēsú jiín Juan, jiín jéē cuehē gā ñayuu scuándute ya vēsú Juan.

Te nasūu jéē scuándute máá yá, chi tēe cáscuáha jíín yá cúu jeē cascuándute.

Te ná ni jini Jesús jeē súcuan ni canihīn de jnūhun, te ni quenda ya región Judea, te cuanuhun yā región Galilea.

⁴Te ichi jeë nuhún yā chi yáha región Samaria. ⁵Te ni jinū yā iin ñuu región Samaria jeë naní Sicar, yajni ñuhun jeë ni jéhe Jacob nuū séhe de José nde jenahán. ⁶Te yūcuan íne pozo jeë naní pozo Jacob. Te ni cucōo Jesús xiin pozo un, chi ni cuīta yá jeë cuahán yā ichi. Te nájnūhun cahuxī uū cúu. ⁷Te ni quee iin ñahan Samaria, vēji ña vequihin ña ndute. Te ni cahān Jesús jiín ña:

Cuāha ní ndute coho ná, áchí yá.

⁸Te tēe cáscuáha jíín yá, chi je cuangoo de nde ñuu, cuacuaan de jeē cáji de jíín yá. ⁹Te ñahan Samaria un ní cahān ña jíín yá:

¿Ndese cúu jeē jicán ni ndute nuū ná coho ní? Chi tēe hebreo cúu ní, te ñahan Samaria cúu ná, áchí ña.

Súcuan ni cahān ña, chi ñayuu hebreo tu cácahān i jíín ñáyuu Samaria. ¹⁰Te ni cahān Jesús:

Núu jeē jiní ni ndese cúní Yaā Dios sáha ya jeē váha níhín, jíín

ndé iin cúu saña jéē jicán na ndute nuū ní, yūcuán na te máá ní cacān ni núū ná, te cuāha ná ndute jeē cótecu ni nií cáni sáha, áchí yá.

¹¹Te ni cahān ña jíín yá:

Tátā, yōhyo cúnú pozo yáha, te tú na vé ndahá ní jéē táva ní ndute. Núu súcuan ¿te ndé nuū nihín ni ndute jeē cótecu na sáha? ¹² ¿Te á cújéhnu ga maá ní vēsú jií yō Jacob, chí naún? Chi máá de ni stóo de pozo yáha nuū yō. Te yāha ní cajihi máá de ndute, jíín táca séhe de, jíín quɨti ndéca de. Achí ña.

¹³Te ni cahān Jesús:

Tāca ñáyuu jeē jíhi ndute yáha, chi jichī tucu i. ¹⁴Te ñayuu coho ndute jeē cuáha na núū i, chi ma jichí cuiti gā i. Chi ndute jeē cuáha ná un, cane ini i nájnūhun ndute jeē cáne ñuhún, te sáha jeē cotecu i níí cáni, áchí yá jiín ña.

¹⁵Te máá ña tu ní jécūhun ni ña, te ni cahān ña jíín yá:

Tátā, cuāha ní ndute ún coho ná, návāha ma jichí cuiti gā ná, ni tuá jíni ñúhun quiquihin ná ndute pozo yáha, áchí ña.

¹⁶Te ni cahān Jesús jiín ña: Cuácana ní yɨi ní te quiji ní jíín de, áchí yá.

¹⁷Te ni cahān ña:

Tú yɨi ná íyó.

Te ni cahān Jesús:

Ndaā cahán ni jéē tú yɨi ní íyó.

¹⁸Chi je ni cuu uhūn yɨi ní, te tēe ndéca ní vijna chi nasūú yɨi ní cúu de. Yāha cúu jeē ni cáhān ndaā ní, áchí yá.

¹⁹Te jeē súcuan ni cahān yā, te ni cahān ña:

Tátā, iin tēe nácani jnūhun Yaā Dios cúu ní, jéni ni ná. ²⁰Tāca jíí na ñáyuu Samaria, yucu yáha ní cachiñúhún i Yaā Dios. Te máá ní ñayuu hebreo, cácahān ni jéē ñuu Jerusalén cúu nuū cánuú chiñúhún yó yā, achí ña.

²¹Te ni cahān Jesús jiín ña:

Nánā, candíje ní jnúhun cáhán na, chi quee quivi jee ni nasūú yucu yáha ni nasūú ñuu Jerusalén cúu nuū chiñúhún ní maá Yaā cúu Tátá, chi ndihi-ni lugar te cuu chiñúhún ní yá. ²²Máá ní ñáyuu Samaria tu cájini ni ndé iin cúu jeē cáchiñúhún ní. Te máá ná jijnáhan ná chi cájini na ndé iin cúu jeē cáchiñúhún ná. Chi nde nuū maá ná jijnáhan ná ñáyuu hebreo cúu nuū véji Yaā jnama ñayuu. 23 Te je ni quee quivī jeē nayuu cachinuhun ndaa, vijna te chiñúhún ndije i Yaā cúu Tátá nde jiín ini jiín ánuá i. Chi máá Tátá cúní yā jeē súcuan chiñúhún ñáyuu yā. 24 Yaā Dios cúu Espíritu, te ñayuu jeē cuní i chiñúhún i ya, cánuú jéē chiñúhún ndije i ya jiín ini jiín ánuá i, áchí yá.

²⁵Te ni cahān ñahan ún:

Jíní na jéē quíji Mesías jeē cúu Cristo, Yaā jeē tají Yaā Dios. Te núu ni quee maá yá, te stéén cají yá tāca jnúhun nuū yō.

²⁶Te ni cahān Jesús:

Máá ná jeē cahán jiín ní, suu ná cúu Yaā ún.

²⁷Te sá cáhán gā yā súcuan, te ni ndecoo-ni tēe cáscuáha jíín yá. Te ni canaa ni de cájito de jeē ndájnūhun yá jiín ñahan yúcuan. Te ni iin de tu ní cájnūhún de ya núu na vé cájnūhun yá ña chí na vé ndájnūhun yá jiín ña. ²⁸Yūcuán na te ñahan un ní stóo ña quīyi ña, te cuahān ña nde ñuu. Te ni cahān ña jíín ñáyuu ún:

SAN JUAN 4 182

²⁹Nehen na quíngoo yó te coto ró iin tēe jeē ní cachi ndihi tāca jéē ni sáha ri. Sanaa te máá yá cúu Cristo, jeē cándetu yó quiji, áchí ña.

³⁰ Yūcuán na te ni quendacoo i ñuu ún, te cuangoo i nuū íne Jesús. ³¹ Te nde ná tu jinūcoo i, te tēe cáscuáha jíín yá ni cacahān ndahú de jíín yá:

Maestro, caji ni stáā víī, achí de. ³²Te ni cahān yā jiín de: Iyó stáā caji rī jeē tu cájini rō ndese cúu.

³³Yūcuán na te tēe cáscuáha jíín yá, ni cacajnūhun jnáhan de:

¿A ní quindeca iin ñayuu jeē ní yeji yā, chí naún? áchí de.

34 Te ni cahān Jesús:

Jeē ní cachi rī jeē iyó jéē cáji rī cúu jeē cúsiī ni rī sáha ri jniñu cúní Yaā ní tají rúhū vēji ri, jiín jéē sínu ri jniñu ún. 35 Te cácahān rō jeē cúmanī cuūn gā yoō te tahndē trigo. Te ruhū chi cáhán rī jiín ró: Condēhe jíjnáhan ró, chi ñayuu cuehē cácuu i nájnūhun trigo jeē jé ni cuaan jeē tahndé, chi je cáhīyo tūhva i candíje i ruhū. 36 Te tēe scándíje ñayuu cácuu de nájnūhun tēe cájehnde trigo, te nihīn de yāhu de. Te jeē cánastútú de ñayuu cúu jeē cótecu i níí cáni andiví. Te tēe cáscuíté núu jnūhun ri, inuú-ni cusiī ni de jíín tée cástéén gā jnūhun ri. ³⁷Chi ndaā cúu jnūhun jeē cahán: Hin tēe jéte, te inga tēe nástútú, áchí. 38 Te suu cúu jeē ní tají rí rohó jíjnáhan ró jéē scándíje ró ñayuu jeē jé ni canihīn jnūhun ya ni casáha inga tēe. Chi inga tēe je ni canacani de jnūhun nuū ñáyuu, te máá ró chi nájnūhun cánastútú ró i cúu jeē scándíje ró i.

³⁹Te cuehē ñayuu Samaria jeē cáyūcú ñuu ún, ni cacandíje i Jesús jeē ní jini sōho i jnūhun ni cahān ñahan ún. Chi ni cahān ña: Ni cachi ya ndɨhɨ tāca jéē ni sáha ri. ⁴⁰Te jeē yúcuan cúu jeē ñayuu Samaria un ní jinūcoo i nuū yā, te ni cacahān ndahú i jíín yá jeē na quéndōo ya ñuu i. Te ni ndōo ya yūcuan úū quɨvɨ. ⁴¹Te cuehē gā i ni cacandíje i ya jiín jnúhun cáhán maá yá. ⁴²Te ni cacahān i jíín ñahan ún:

Tuá niní jéē cahán maá ró te candíje ri yā, chi je ni cajini sōho ri jnūhun cáhán maá yá. Te cájini yō jeē maá yá cúu ndije Cristo, Yaā jnama ñayuu ñayīví. Achí i.

Jeē ní nasávāha ya sēhe tēe ndíso jníñu nuū rey

43 Te nuū ni yáha uū quɨvɨ ún, te Jesús ni quenda ya Samaria, te ni quihin tucu ya ichi cuanuhun yā región Galilea. 44 Chi je ni cahān maá yá jeē tée cánacani jnūhun Yaā Dios, tu cáhīyo yɨñúhún ñáyuu ñuu de jíín de, te suni súcuan ni cuu jíín máá yá. 45 Te ná ni najinū yā Galilea, te ñayuu un ní cajetáhú i ya, chi suni máá i ni jengoo i vico pascua ñuu Jerusalén, te ni cajito i tācá jniñu ní sáha ya quɨvɨ ni íyo vico ún.

⁴⁶ Yūcuán na te ni jehēn tucu ya ñuu Caná ndañúū Galilea, nuū ni sáha ya jeē ndúte ni nduu vino. Te ini ñuu Capernaum ni īyo iin tēe cújéhnu jeē ndíso jníñu nuū rey. Te cúhú sēhe de. ⁴⁷ Tēe un ní jini jnūhun de jeē ní najinū Jesús región Galilea jeē ni jéhēn yā región Judea. Te ni jecondēhé de ya, te ni cahān ndahú de jíín yá jeē na quíhín yā jiín de vehe de, te nasávāha ya sēhe de, chi je yajni cuu i. ⁴⁸Te ni cahān Jesús jiín de:

Núu tú coto ró jniñu jéhnu jeē náā ni rō sáha, te ma candíje cuiti rō jijnáhan ró, áchí yá.

⁴⁹Te tēe ndíso jníñu nuū rey, ni cahān de:

Cava vāha ni ní na quíhín yō, chi núu cucuéé ní te cuu sēhe ná, áchí de.

50 Yūcuán na te ni cahān Jesús: Cuánuhun vehe ró, chi cotecu sēhe ró.

Te tēe un ní candíje de jnūhun ni cahān Jesús, te cuanuhun-ni de. ⁵¹Te níní jíca de cuanuhun de vehe de, te ni quijicoo mozo de ni caquijnahan i de, te ni cacahān i:

Je ni nduvāha sēhe ní, áchí i.

52 Te ni cajnūhún de na hora ni quejéé ndúvāha i. Te ni cacahān i jíín de:

Cahiin jeē ícu ni quenda quīji i. ⁵³ Yūcuán na te máá tátá i ni sáha de cuenta jeē hora un cúu jeē ni cáhān Jesús jiín de jeē cótecu sēhe de. Te ni candíje de jíín nii vehe de jeē cúu ya Yaā ní tají Yaā Dios.

54 Yāha cứu vuelta uū jeē ni sáha Jesús jniñu jéhnu jeē ni stéén yā poder yā región Galilea, jeē ní najinū yā jeē ni jéhēn yā región Judea.

Jeē ní nasávāha ya iin tēe cátú yuhu pila Betesda

Yūcuán na te cuahān tucu Jesús ñuu Jerusalén, chi íyó tucu vico cásáha jnáhan ñuu yā hebreo. ²Te Jerusalén iyó iin pila ndute yajni yéhyí jéē naní yéhyí lanchi. Te yuhu hebreo

naní Betesda. Te nuū íne pila un íyó úhūn corredor. ³Te ini tācá corredor un cácāa cuehē ñayuu cácuhū, jeē cuaá, jeē chacuá, jeē ni íjin. Te cándetu i jeē canda ndute ún. ⁴Chi íyó quívī jeē cúun iin ndajéhé yā ini pila un, te scánda ya ndute. Te ñayuu quívi xīhna gā ini pila un ná scánda ya ndute, te ndúvāha i na-ni cuehyī ndóho i. ⁵Te yūcuan íyó iin tēe jeē ní cuu ocō xahūn unī cuiyā cuhú de. ⁶Te ni jito Jesús jeē catú de, te ni jini yā jeē ní cuu cuehē cuiyā cuhú de. Te ni cahān yā jiín de:

¿A cúní rō nduvāha ró? áchí yá.

Te ni cahān tēe cúhú un jíín yá:

Tu níhín na ni iin tēe squívi sāñá ini pila hora jeē cánda ndute. Chi tāca jínu jeē cuní na quívi ná, te quívi-ni inga ñayuu xīhna gā. Achí de.

⁸Te ni cahān Jesús:

Ndocuɨñɨ te naquihin ró camilla rō te caca ró, áchí yá.

⁹Te tēe un ní nduvāha-ni de. Te ni naquihin de camilla de, te ni quejéé de jíca de. Te quivī ndétātu cúu quivī ún. ¹⁰Yūcuán na te jnáhan de tēe hebreo un ní cacahān jiín de:

Quɨvɨ ndétātu cúu vijna. Te áchí ley jeē ma cúu condiso ró camilla rō.

¹¹Te ni cahān tēe ni nduvāha ún: Tēe ni nasávāha ruhū, ni cahān de jíín rí jeē náquihin ri camilla rī te caca ri, achí de.

¹²Yūcuán na te ni cacajnūhún un de:

¿Ndé tée ni cahān jiín ró jeē náquihin ró camilla rō te caca ró?

¹³Te tēe ni nduvāha ún, tu jíní de ndé iin cúu jeē ní nasávāha de.

SAN JUAN 5 184

Chi cáhīin cuehē ñayuu yūcuán, te Jesús je cuahān yā. ¹⁴Te cúcuéé gá te ni najnáhan Jesús jiín de ini templo cáhnu. Te ni cahān yā:

Vijna chi je ni nduvāha ró. Ma sáha ga rō cuēchi, chi núu tuú, te quiji iin jnūndóho xeēn gā siquī rō, achí yá.

15 Yūcuán na te cuahān tēe ún, te ni castūhún de nuū jnáhan de hebreo un jéē Jesús cúu jeē ní nasávāha ya de. 16 Te siquī jeē ní sáha Jesús jniñu yáha quívī ndétātú, jeē yúcuan cúu jeē tée hebreo un cájito xeēn de ya, te cácuni de cahni de ya. 17 Te ni cahān Jesús jiín de:

Máá Tátá rī chi nɨɨ cáni te nde vijna sáha ya jniñu váha, te suni súcuan ruhū sáha ri jniñu váha.

¹⁸Te siquī jeē ni cáhān yā súcuan, te tēe hebreo un víhyá gā cácuni de cahni de ya. Chi nasūu máá iin-ni jeē tu squícu ya jeē cahán ley siquī quivī ndétātú, chi suni jeē ni cáhān yā jeē Tatá yā cúu Yaā Dios, te súcuan sáha inuú yá maá yá jiín Yaā Dios.

Siquī jeē ndíso jníñu Sēhe Yaā Dios 19 Te ni cahān Jesús:

Jendaá cahán rī jiín ró jijnáhan ró: Ruhū jeē cúu Sēhe Yaā Dios, tú na vé cúu sáha ri jeē maá rí, chi máni sáha ri jeē jíto ri sáha Tátá rī. Chi tāca jéē sáha Tátá rī, suni sáha ruhū jeē cúu ri Sēhe ya. ²⁰Chi máá Tátá rī, manī yā jiín ruhū jeē cúu ri Sēhe ya, te stéén yā nuū rī ndɨhɨ jeē sáha ya. Te jéhnu ga jniñu stéén yā vēsú jeē ní cuu vijna, jeē naa ni rō coto ró jíjnáhan ró. ²¹Te nájnūhun jeē nastécu maá Tátá rī

ndīyi te cotecu tucu i, suni súcuan ruhū jeē cúu rī Sēhe ya, nástécu rī ndé-ni cúu jeē cuní maá rí. ²²Te máá Tátá rī, tu sándaā yā siquī ni iin ñayuu, chi ni jēhe ya jnūhun jeē sándaā maá rí siquī tāca ñáyuu, chi Sēhe ya cúu ri. ²³Te súcuan te coo yínúhún ndihi ñayuu nuū rī, nájnūhun yínúhún i nuū Tatá rī. Te ñayuu tu íyó yínúhún núū rī, núu súcuan te suni tu yínúhún i nuū maá Tátá rī jeē ní tají yá ruhū vēji ri.

²⁴'Jendaá cahán rī jiín ró: Núu iin ñayuu chuhun ni i jnūhun cáhán rī, te candíje i jeē Yaā ndaā cúu Yaā ní tají rúhū vēji ri, ñayuu ún cotecu i níí cáni andiví, te ma jnahnú ndetū i. Chi ma cúu ga i nájnūhun ndīyi, chi sa suhva cotecu i níí cáni. ²⁵ Jendaá cahán rī jiín ró jeē quiji quivī, te vijna je ni quejéé, jeē tāca ñáyuu cácuu nájnūhun ndīyi, cuni nahín i jnūhun cáhán ruhū, Sēhe Yaā Dios. Te ñayuu cuatáhú, chi cotecu i níí cáni. 26 Chi nájnūhun íyó poder maá Tátá rī jeē sáha ya jeē técu ndihi-ni, suni súcuan ni jēhe ya poder nuū ruhū jeē sáha ri jeē cotecu ndihi-ni. 27 Te suni ni sáha ya jeē ndíso jníňu ri sándaā rī sɨquɨ ñayuu, chi cúu ri Yaā ní nduu tēe. ²⁸Ma náā ni rō cani ni rō sɨguɨ jnúhun cáhán rī. Chi guee quivi jee taca ndiyi cuni soho i jnuhun cahān rī, ²⁹te quendacoo i nuū yíndūji i. Te ndīyi jeē ní casáha jniñu váha, natecu i jeē cótecu i níí cáni. Te ndīyi jeē ní casáha jniñu néé, natecu i te quīvicoo i nuū jnahnú ndetū i.

Ndé vé cúu jeē steén jeē ní tají Yaā Dios yā

30 'Tú na vé cúu sáha ri jeē maá rí. Chi nájnūhun ndácu Yaā Dios jniñu

nuū rī, súcuan sándaā rī jniñu. Te ndaā sándaā rī, chi tu sáha ri jeē cuní maá rí, chi sáha ri jeē cuní maá Tátá rī, Yaā ní tají rúhū vēji ri. 31 Núu ruhū cahān rī jeē cúu ri Sēhe Yaā Dios, te cachi ñayuu jeē tu jéjníñu jnūhun cáhán rī. 32 Te ívó inga jeē cahán jeē cúu ri Sēhe ya. Te jíní rī jeē jnúhun un jéē cahán yā, chi níhín jníñu. 33 Máá ró ni catají ró tēe ni cacajnūhún de Juan. Te Juan chi ndaā ni cahān de jnūhun ri. 34 Te vēsú súcuan te nasūu rúhū cúu jeē jíni ñúhún jeē steén iin tēe jeē Séhe Yaā Dios cúu ri. Chi máá ró cúu jeē jíni ñúhún návāha candíje ró te cācu ró jíjnáhan ró. Jeē yúcuan ní cahān rī jeē iyó ndáā jnūhun ri jeē ní nacani Juan. 35 Máá Juan ni cuu de nájnūhun iin lámpara jeē cayú te cúndijin, cúu jeē ní nacani de jnūhun ri. Te máá ró, jecu-ni quɨvɨ ni canujnahan ni rō jeē ni stéén de nuū rō. 36 Te íyó jéē steén cají gá jeē cujéhnu ri vēsú jeē ni cáhān Juan. Suu jniñu sáha ri, jniñu jeē ní tejníñu Tátá rī ruhū jeē sáha ri, jniñu un stéén ndije jeē maá yá ni tají rúhū vēji ri. ³⁷Te Tátá rī jeē ní tají yá ruhū vēji ri, suni máá yá cahán nuū tútu iī jeē cujéhnu ri, vēsú tu ní cájini sōho cuiti rō jeē cahán yā, ni tu ní cájito ró yá. 38 Te tu ní cáchuhun ni rō jnūhun un jéē ni cáhān Tatá rī, chi tu cácandíje ró rúhū, Yaā ní tají yá vēji. 39 Cánanducú vii rō tāca jnúhun cáhán tutu iī, chi cájeni ni rō jeē yūcuan níhīn rō jnūhun jeē cótecu rō nɨf cáni sáha. Te jnūhun siquī maá rí cúu jeē cahán tutu ún. 40 Te vēsú súcuan te tu cácuni rō

cuatáhú ró ruhū quīvicoo ró ndaha ri návāha cotecu rō nii cáni.

41 'Tu chíhi ri cuenta jnūhun jeē cácahān ñayuu jeē cujéhnu ri. 42Chi je jíní rī ndese cándāa ánuá rō jeē tu cáhīyo manī rō jiín Yaā Dios. 43 Ruhū vēji ri jiín jniñu cúní Tatá rī, te tu cájetáhú ró ruhū. Te núu inga tēe quee de jíín jniñu cúní maá de, sa tēe un yáchī cuatáhú ró de. 44 ¿Ndese cuu candíje ró jíjnáhan ró? Chi máni cácuni rō jeē cujéhnu ró sáha jnáhan ró, te tu cánducú ró jeē cujéhnu ró sáha Yaā Dios, jeē maá iin-ni ya iyó. 45 Ma cáni ni rō jeē cáquin rī cuēchi sɨquɨ rō nuū Tatá rī. Chi íyó iin jeē cáquin cuēchi sɨquɨ rō, suu Moisés, tēe jeē cáñuhun ni rō jeē quendōo ndaā rō jiín ley jeē ní tee de. 46 Chi núu ní cácandíje ró jéē ní tee Moisés, te suni candíje ró rúhū nuú, chi jnūhun máá rí ni tee de. 47 Te núu tu cácandíje ró jnúhun ri jeē ní tee de, ¿te ndese candíje ró jnúhun cáhán maá rí núu súcuan? Achí yá jiín de.

Jeē ni scáji yā uhūn mil tēe (Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

Yūcuán na te cuahān Jesús inga lado mar Galilea, jeē cúu mar Tiberias. ²Te yōhyo cuehē ñayuu ni candiquīn i ya, chi ni cajito i tācá jniñu jéhnu jeē steén yā poder yā jeē ní nasávāha ya ñayuu cácuhū. ³Te ni caa ya iin yucu, te ni cucōo ya yūcuan jíín tée cáscuáha jíín yá. ⁴Te je ni cuyajni vico pascua jeē cánucūhun ni jnáhan ñuu yā hebreo jeē ní cacācu i nuū ñáyuu nación Egipto. ⁵Te ni ndacoto ya,

SAN JUAN 6 186

te ni jito ya jeë véjicoo cuehē ndasí ñáyuu. Te ni cahān yā jiín Felipe:

¿Ndé nuū cuaan yó jéē cáji ñayuu yáha jíjnáhan i?

⁶Te súcuan ni cahān yā jeē jíto ndee yā de núu ndese cahān de. Chi je jíní maá yá ndese sáha ya. ⁷Te ni cahān Felipe jiín yá:

Te ni ma cánda uū ciento denario staā, ni vēsú jeē cáji i jecu jecu jijnáhan i, áchí de.

⁸Yūcuán na te ni cahān Andrés, ñani Simón Pedro, inga tēe scuáha jíín yá un:

⁹Yāha íne iin sūchi yii jéē ndíso i uhūn staā cebada jiin úū chācá. ¿Te ndé canda cuiti ún, chi ñayuu cuehē ndasi cúu?

¹⁰Yūcuán na te ni cahān Jesús: Cahān jiín ñáyuu na cúcōo i, áchí yá.

Te yūcuan cáa cuehē ite, te ni cacucōo i, te nájnūhun uhūn mil tēe cúu. ¹¹Te ni quihin Jesús staā ún, te ni nacuatáhú yá nuū Yaā Dios. Te ni jēhe ya nuū tée cáscuáha jíín yá, te máá de ni casaja de nuū ñáyuu ní cacucōo ún. Te suni súcuan ni sáha ya jiín cháca, te ni cayeji i nasaa cácuni maá i. ¹²Te nuū ní candutú chíji i, te ni cahān yā jiín tée cáscuáha ún:

Nastútú ró tācá pedazo jeē ni ndóo, návāha tu stívi cuiti yō.

¹³Te ni canastútú de, te ni chitú úxī uū jīca pedazo jeē ni ndóo siquī ndihúhún staā cebada un jeē tuá ni ndíhi caji ñayuu. ¹⁴Te ñayuu un ní cajito i jniñu jéhnu ni sáha Jesús jeē ni stéén yā poder yā. Te ni cacahān i:

Jendaá ndije jeē tée yáha cúu jeē cahán tutu jeē quíji ini ñayīvi jéē nácani jnūhun Yaā Dios. Achí i. ¹⁵Te ni jini Jesús jeē cácuni i sáfuerza i ya jeē cuu ya rey i núú. Te ni cujiyo tucu máá iin-ni ya, ni caa ya cuahān yā nuū sucún gá yucu.

Jeē ní jica jéhé yá nuū mar (Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)

16 Te nuū cuácuaa, te tēe cáscuáha jíín yá ni nanuu de cuangoo de nde mar. 17 Te ni ndīvicoo de ini barco, te ni cascáca de jeē quíngoo de nde inga lado mar nde ñuu Capernaum. Te je ni cunee, te ná tu ndee Jesús nuū de. 18 Yūcuán na te ni jequīhi iin tachī níhin, te sáha jeē ndónda ndute mar un. 19 Te jeē ní cuu nájnūhun uhūn chí íñū kilómetro cájica de jíín barco, te ni cajito de jeē jíca Jesús nuū mar, te ni cuyajni ya vēji ya nuū barco. Te ni cayūhú de. 20 Te máá yá ni cahān yā jiín de:

Máá rí cúu. Ma yūhu ró jijnáhan ró.

²¹Te ni cacusi i ni de jeë na quivi ya ini barco. Te ni sáha ya jeë yachī-ni ni jinūcoo-ni de ñuhun íchi nuu cuángoo de un.

Jeē cánanducú ñayuu Jesús

²²Te inga quivī ún, te ñayuu jeē ní caquendōo inga lado mar, ni cajini i jeē tée cáscuáha jíín yá cuangoo de jíín máñúhún-ni barco ni íne yūcuán, jíín jéē tu ní quívi Jesús quihīn yā jiín de jíjnáhan de. ²³Te sava ga barco jeē véjicoo ichi ñúū Tiberias, ni quecoo yajni lugar nuū ní cayeji i staā jeē ní nacuatáhú máá Jítoho yō jehē. ²⁴Te jeē ní cajito ñayuu un jéē tuá Jesús íne ya yūcuán, ni tēe cáscuáha jíín yá, te ni quīvicoo i tāca barco

un, te cuangoo i ñuu Capernaum cuananducú i ya.

Jesús cúu staā jeē cótecu yō nɨɨ cáni

²⁵Te nuū ni jínūcoo i nde ɨnga lado mar, te ni nanihīn jnáhan i jíín Jesús. Te ni cacajnūhún i ya:

Maestro, ¿na hora ni quee ni yáha?

²⁶Te ni cahān Jesús:

Jendaá cahán rī jiín ró jeē cánanducú ró ruhū siquī jeē ní cayeji rō nde ni candutú chíji ró, te nasūu síquī jeē ní cajito ró táca jniñu jéhnu jeē steén rī poder rī.

27 Ma cóndihvī ni rō maá síquī jeē caji rō jeē yachī nataxīn, chi sa suhva condihvī ni rō siquī jeē nihín rō jeē cótecu rō nií cáni sáha. Te máá rí, Yaā ní nduu tēe, cuāha ri nájnūhun staā jeē cótecu rō nií cáni sáha. Chi Tátá rī Yaā Dios ni jeni ya ruhū jeē sáha ri súcuan. Achí yá jiín i.

²⁸ Yūcuán na te ni cacajnūhún i va:

¿Ndese sáha ná návāha squícu ná jniñu cúní Yaā Dios?

29 Te ni cahān Jesús:

Jniñu jeē cuní Yaā Dios cúu jeē candíje ró rúhū, Yaā ní tají yá vēji.

30 Yūcuán na te ni cacahān i:

Núu súcuan ¿te na jniñu jéhnu sáha ní coto ná jíjnáhan ná te candíje ná jéē ní tají yá nihín? ¿Na jniñu cúu jeē sáha ní? ³¹ Chi tāca jíí yō jenahán ni cayeji de maná jeē ní cuun ichi ándɨvɨ ndé nuū ñúhun téhé, nájnūhun yósó núū tútu: Yaā Dios ni jēhe ya staā ni cuun ichi ándɨvɨ, ni cayeji i, áchí tutu. Achí i jíín yá.

³²Te ni cahān Jesús:

Jendaá cahán rī jiín ró: Nasūú Moisés ni jéhe staā un núū de jíjnáhan de jeē ní cuun ichi ándiví, chi máá Tátá rī ni jēhe. Te máá yá jéhe staā andiví jéē cótecu rō nií cáni sáha. ³³Chi staā jéhe Yaā Dios cúu máá Yaā ní quiji ichi ándiví, te sáha ya jeē ñáyuu ñayīví cotecu i níí cáni andiví. Achí yá.

34 Te ni cacahān i jíin yá: Nini cuáha ni stáā ún caji na núu súcuan.

35 Te ni cahān Jesús:

Máá rí cúu máá stáā jeē cótecu rō nií cáni sáha. Ndé vé quívi ndaha ri, ma cúū cuiti gā sōco. Te ndé vé candíje ruhū, ma jichí cuiti gā. ³⁶Te nájnūhun je ni cahān rī jiín ró, tu cácandíje ró rúhū, vēsú ni cajito ró núū rī. 37 Tāca ñáyuu jeē sáha Tátá rī jeē candíje i ruhū, máá i quívicoo ndaha ri. Te jétáhú rí tāca jéē cuní quīvi ndaha ri, chi ma squéhichī cuiti rī quihīn. 38 Chi ni quiji ri ichi ándiví návāha sáha ri jniñu jeē cuní Yaā ní tají rúhū, te nasūu jéē sáha ri jeē cuní maá rí. 39 Te jniñu jeē cuní Tatá rī, Yaā ní tají rúhū, cúu jeē ma scuíta ri ni iin ñayuu ni jéhe ya nuū rī, chi condito ri i te nastécu rī i quivī jínu ñayīví. 40 Te Yaā ní tají rúhū, cuní yā jeē tāca ñáyuu jeē nihín i jnūhun ruhū, Sēhe Yaā Dios, te candíje i ruhū, cotecu i níí cáni andiví. Chi nastécu rī i quivī jínu ñayīví. Achí yá.

4¹ Yūcuán na te ni caquejéé jnáhan ñuu yā hebreo cácahān de sɨquɨ yā, chi ni cahān yā jeē maá yá cúu staā ní quiji ichi ándɨvɨ. ⁴²Te ni cacahān de:

¿A násūu tée yáha cúu Jesús, sēhe José? Te cájini yō tatá de náná de.

SAN JUAN 6 188

¿Te ndese cúu jeē cahán de jeē ni quíji de ichi ándɨvɨ núu súcuan?

43 Te ni cahān Jesús jiín de:
Ma cahán rō siquī rī jijnáhan
ró. 44 Ni iin ñayuu ma cúu quīvi
i ndaha ri núu ma sáha Tátá rī
jeē cúu ni i quīvi i, chi máá yá ni
tají rúhū vēji ri. Te nastécu rī i
quivī jínu ñayīví. 45 Te suhva yósó
núū tútu ni catee tēe ni canacani
jnūhun Yaā Dios: Tācá i chi stéén
Yaā Dios nuū i, áchí. Núu súcuan te
tāca ñáyuu jíni sōho jnūhun cáhán
Tatá rī, te jétáhú i jeē steén yā nuū i,
ñayuu ún chi quívicoo i ndaha ri.

46 'Te tu ní jíto ni iin ñayuu nuū maá Tátá rī. Chi máñúhún-ni ruhū ni jito ri nuū yā, chi nde nuū maá yá vēji ri. ⁴⁷ Jendaá cahán rī jiín ró jijnáhan ró jéē ñayuu jeē candíje i jeē jnáma ri i, máá i cotecu i níí cáni. ⁴⁸ Máá rí cúu staā jeē cótecu rō nií cáni sáha. ⁴⁹Tāca jíí rō jenahán, ni cayeji de staā maná jeē ní cuun ichi ándiví ndé nuū núhun téhé, te tu ní sáha jeē cótecu de níí cáni andiví. 50 Te staā jeē cahán rī jeē véji ichi ándiví, chi na-ni ñayuu caji, te cotecu i níí cáni andiví. 51 Te suu máá rí cúu staā un jéē ní quiji ichi ándiví jéē sáha jeē cótecu rō nií cáni. Te ñayuu jeē cáji staā yáha, cotecu i níí cáni andiví. Te staā jeē cuáha ri un cúu yɨquɨ cúñu rī, te cuāha ri návāha ñayuu ñayīví cotecu i níí cáni andiví. Achí vá.

52 Yūcuán na te jnáhan ñuu yā hebreo ni cacahān de jíín táca jnáhan de:

¿Ndese cuu cuāha tēe yáha yɨquɨ cúñu de caji yō? achí de.

53 Te ni cahān Jesús jiín de: Jendaá cahán rī jiín ró: Núu tú candíje ró jéē yɨquɨ cúñu ruhū, Yaā

ní nduu tēe, cúu nájnūhun staā, te nɨñɨ rī cúu nájnūhun ndute, núu súcuan te ma cótecu rō nɨi cáni andiví. 54 Chi ñayuu cácandíje jeē yɨquɨ cúñu rī cúu nájnūhun staā te nɨñɨ rī cúu nájnūhun ndute, máá i cotecu i níí cáni. Te nastécu rī i quivī jínu ñayīví. 55 Chi yiqui cúñu rī jiín nɨñɨ rī cúu ndije jeē sáha ieē cótecu i níí cáni. 56 Te ñayuu cácandíje jeē viqui cúñu rī jiín níñī rī cúu nájnūhun staā jiín ndute ieē cótecu i níí cáni sáha, máá i níní ndúú i jíín rí, te ndúú rí jiín i. ⁵⁷Máá Tátá rī, Yaā técu, ni tají yá ruhū vēji ri, te técu rī sáha máá yá. Te suni súcuan, ñayuu cácandíje ieē cúu ri náinūhun staā i ndute i. suni súcuan cotecu i níí cáni sáha ri. 58 Máá rí cúu staā ní quiji ichi ándiví. Te staā jeē cahán rī tu cúu nájnūhun staā maná jeē ní cayeji tāca jíí rō jenahán, chi tu ní sáha jeē cótecu de níí cáni. Te staā jeē cahán rī, chi ñayuu caji, cotecu i níí cáni sáha, áchí vá.

⁵⁹Tāca jnúhun yáha ní steén Jesús nuū ñáyuu ní candutútú ini vehe iī sinagoga ñuu Capernaum.

Jnūhun cotecu yō nɨi cáni

60 Te cuehē ñayuu cascuáha jíín yá, ni cajini sōho i jnūhun yáha jéē ni stéén yā. Te ni cacahān maá i:

Yōhyo yɨi jnúhun cáhán yā yāhá. ¿Ndese cuu cuatáhú yó?

61 Te ni jini Jesús jeē cácahān i jeē yií cúu jnūhun yāhá, te ni cahān yā jiín i:

¿A yɨf sáha jnūhun yáha jíín ró jijnáhan ró? ⁶² ¿Te ndese sáha ró núu coto ró jéē ruhū, Yaā ní nduu tēe, ndaa ri nuhun rī nuū ni cóndee rī xīhna ñúhún? ⁶³Máá ánuá ñayuu cúu jeē sáha jeē técu i. Chi yɨquɨ cúñu i tu jéjníñu cuɨtɨ súcuan. Te tāca jnúhun ni cahān rī jiín ró cúu jeē quéndōo vāha ánuá rō, te cotecu rō nɨf cáni sáha. ⁶⁴Te sava ró chi tu cácandíje ró. Achí yá.

Chi nde xīhna ñúhún je jíní Jesús ndé-ni cúu ñayuu jeē ma cándíje, jíín ndé iin de cúu jeē nastúu de ya. 65 Te ni cahān gā yā:

Jeē yúcuan ní cahān rī jiín ró jeē ma cúu quīvi ni iin ñayuu ndaha ri, te núu tu sáha Tátá rī jeē cúu ni i quīvi i, áchí yá.

66 Te nde quɨvɨ ún te cuehē ñayuu cascuáha jíín yá, ni castóo i ya, te tuá ni cájica i jíín yá. 67 Yūcuán na te ni cahān yā jiín máá ndɨhúxí uū tēe cáscuáha jíín yá:

¿A suni cácuni máá ró quingoo ró, chí naún?

⁶⁸Te ni cahān Simón Pedro:

¿Ndé núū gā quingoo ná? Chi máá ní cúu jeē nácani jnūhun jeē cótecu na níí cáni sáha. ⁶⁹Te ni cacandíje ná te cájini na jéē maá ní cúu Cristo, Sēhe Yaā Dios, Yaā técu, achí de.

⁷⁰Te ni cahān Jesús:

Te vēsú ni nacāji ri ndɨhúxí uū rō, te íyó iɨn ró jeē ní quɨvɨ jexeén ini. Achí yá.

71 Te súcuan ni cahān yā sɨquɨ Judas Iscariote, sēhe Simón. Chi máá de nastúu de ya, vēsú ɨɨn jnáhan jeē uxí uū tēe cáscuáha jíín yá cúu de.

Jeē tu ní cácandíje ñani Jesús

Yūcuán na te jíca cuu Jesús región Galilea. Chi tu cúní yā caca cuu ya región Judea, chi jnáhan ñuu yā hebreo jeē cáyūcu

yúcuan, cácuni de cahni de ya. ²Te cuacuyajni vico jeē casáha ñayuu yā hebreo vehe ramádá, cáyūcú i chīji. ³Te ñani yā ni cacahān de jíín yá:

¿Naun máá yáha-ni íne ró? ¿Naun tú quihīn rō región Judea, návāha tēe yūcuan jéē cácandíje de róhó, suni coto de jniñu jéhnu sáha ró. ⁴Chi núu cúní iin tēe jeē cuité núu jnūhun de, te tu sáha yuhu de jniñu. Te núu sáha nde ró táca jniñu jéhnu, vāha ga na sáha ró jéē cúni ndivii ñayuu.

⁵Súcuan ni cacahān ñani yā jiín yá, chi ni máá de tu cácandíje de ya.
⁶Yūcuán na te ni cahān Jesús:

Ná tu quee maá quívī jeē quihín rī. Te máá ró jijnáhan ró chi na-ni quivī-ni te cuu quingoo ró. ⁷Chi ma quití ni ñayuu ñayīvi núū rō, te máá rí chi quítí ni i jíto i ruhū, chi cáhán rī jeē jiní rī jeē máni jniñu néé cásáha i. ⁸Cuángoo máá ró vico ún. Te máá rí chi ma quihín rī vijna, chi ná tu quee maá quívī cánuú quíhīn rī. Achí yá.

⁹Súcuan ni cahān yā jnūhun yáha jíín de, te ni quendōo ya Galilea.

Jeē ni jéhēn Jesús vico vehe ramádá

¹⁰Te nuū ni yáha ñani yā cuangoo de vico ún, te sáá te suni cuahān maá yá. Te tú cuahān ndijin yā, chi tu ní stéén yā maá yá. ¹¹Te jnáhan ñuu yā hebreo cánanducú i ya nuū víco ún, te cácahān i:

¿Ndé nuū íne tēe ún? áchí i.

¹²Te yōhyo ni cacahān ñayuu jeē sɨquí yā, chi sava i cácahān: Tēe vāha cúu de. Te sava ga i cácahān: Tuú chi stáhú de ñayuu.

¹³Te yuhu-ni ni cacahān i jnūhun ya, chi cáyūhú i jeē quɨtɨ ni jnáhan i tēe hebreo. SAN JUAN 7 190

¹⁴Te jeē ní cuu sava vico, te ni quee Jesús, ni quīvi ya templo cáhnu, te ni quejéé yá steén yā jnūhun. ¹⁵Te ni canaa ni jnáhan ñuu yā hebreo cájini sōho i, te ni cacahān i:

¿Ndese jíní tēe yáha cuéhē jnūhun ndíchí, chi tu ní jíca de escuela? áchí i.

¹⁶Yūcuán na te ni cahān Jesús: Jnūhun stéén rī chi nasūu jnúhun máá rí cúu, chi jnūhun jeē ni jéhe máá Yaā ní tají rúhū cúu. ¹⁷Núu iin ñayuu cuní i sáha i jniñu cúní Yaā Dios, ñayuu ún chi jecūhun ni i núu nde nuū Yaā Dios vēji jnūhun stéén rī, chí jnúhun jeē jéni ni maá-ni ri cúu. ¹⁸Tēe cáhán jnūhun jéni ni maá de, tēe un ndúcú de jeē na sájéhnu ñayuu de. Te núu iin tēe ndúcú de jeē sajéhnu de Yaā ní tají de, tēe un cúu tēe ndaā, te tú na jnūhun stáhú íyó jíín de.

¹⁹ ¿A násūu jéē ni jéhe Moisés ley yā nuū rō jeē squícu ró? Te ni iin ró tu cásquícu. Chi sa jeē cácuni rō cahni rō ruhū, ¿te najehē cúu? Achí yá.

²⁰Te ni cacahān ñayuu cuehē ún: Tachī ndóho ró. ¿Ndé ɨɨn cúní cahni rohó?

²¹Te ni cahān Jesús:

Ni nasávāha ri iin tēe quivī ndétātú, te ndivii rō ni canaa ni rō ni cajito ró jéē quiví ndétātú ni sáha ri jniñu ún. ²²Te Moisés ni jēhe de ley jeē cúu circuncidar nuū rō. Te cásáha ró circuncidar sūchi yíí núū uná quivī jeē ní cacu i, vēsú quivī ndétātu cúu. (Te nasūu máá Moisés ní jéquin ley un, chi je ni īyo nuū tāca jíí de.) ²³Núu súcuan te núu cásáha ró circuncidar vēsú

quivī ndétātu cúu, návāha squícu ró ley Moisés, ¿te najehē cáquitī ni rō jeē ní nasávāha ndihi ri iin tēe quivī ndétātú? ²⁴Ma yachí cani ni rō jeē cuéchi cúu jeē sáha ri. Chi sa cani vāha ni rō siquī tācá jniñu váha. Achí yá.

Jeē ní cachi Jesús ndé nuū véji ya

²⁵ Yūcuán na te sava ñayuu ñuu Jerusalén ni cacajnūhun jnáhan i:

¿A násūu tée yáha cúu jeē cánanducú tée cácujéhnu jeē cáhni de, chí naún? ²⁶Te yāha cáhán ndijin de nuū chitú, te tú na jnūhun cácahān jiín de. ¿A sanaa te ni cacundaā ni tēe cácujéhnu jeē tée yáha cúu Cristo jeē achí tutu jeē quiji, chí naún? ²⁷Te tuú chi je cájini yō nuū véji tēe yáha. Te jeē quíji Cristo, chi ni iin yó má cúni ndé chi quíji ya. Achí i.

²⁸ Yūcuán na te ni cahān jee Jesús jeē steén yā jnūhun ini templo:

Cájini rō ruhū, te cájini rō ndé ñuu vēji ri. Te vēsú súcuan te máá Yaā ndaā cúu jeē ní tají rúhū vēji ri, te tú vēji ri jeē cuní maá rí. Te tu cájini rō ndese Yaā cúu ya. ²⁹ Te máá rí chi jíní rī yā, chi nde nuū maá yá vēji ri, te máá yá ni tají rúhū, achí yá.

³⁰ Yūcuán na te ni canducú de jnɨɨ de ya. Te ni ɨɨn de tu ní cúu jnɨɨ de ya, chi ná tu quee maá quɨvɨ jeē jnɨɨ de ya. ³¹ Te cuehē ñayuu chi ni cacandíje i ya, te ni cacahān i:

¿A násūu tée yáha cúu Cristo, Yaā ndétu yó jéē quiji? Chi cuehē ndasí jniñu jéhnu sáha ya jeē steén yā poder yā. Achí i.

Jeē ní catají de policía jeē jnii de Jesús

³²Te ni cajini tēe fariseo jeē súcuan cácahān ñayuu jnūhun ya.

Te máá de jíín sútū cácujéhnu, ni catají de policía cándito templo jeē jníi de ya. ³³Te ni cahān Jesús:

Jecu na quɨvɨ condee rī jiín ró jijnáhan ró. Yūcuán na te nuhun rī nuū Yaā ní tají rúhū vēji ri. ³⁴Te nanducú ró ruhū, te ma nánihīn rō ruhū. Chi ma cúu jinūcoo ró núū cóndee rī. Achí yá.

³⁵ Yūcuán na te máá tée un ní cacajnūhun jnáhan de:

¿Te ndé nuū quihín tēe yáha jeē ma nánihīn yō de? ¿A quíhīn de nuū jnáhan yó hebreo jeē ní cajitē núu cáyūcu ndé nación Grecia? ¿Te á stéén de jnūhun nuū ñáyuu Grecia, chí naún? ³6 ¿Te na jnūhun cúu jeē ni cáhān de jíín yó jeē nanducú yó de te ma nánihīn yō de, chi ma cúu jinūcoo yó núū cóndee de? Achí tée un jíjnáhan de.

Siquī ndute jeē cótecu yō nií cáni sáha

³⁷ Te quɨvɨ sándɨhɨ vico ún te cúu vico cáhnu ga. Te quɨvɨ un ní ndocuɨñɨ Jesús, te ni cahān jee ya:

Núu ndé ñáyuu jnáa ndasí i tāca jéē váha jeē sáha ri jehē i, nájnūhun jeē jichí i ndute, núu súcuan te na quívi i ndaha ri te coho i ndute, cúu jeē nihín i jeē váha ún. ³⁸Te ñayuu jeē candíje jeē jnáma ri i, chi ini anuá i condee Espíritu Santo, te cuu ya nájnūhun yūte cáne ñuhún jeē sáha ya jeē cótecu i níí cáni, nájnūhun cáhán tutu iī. Achí yá.

³⁹Te súcuan ni cahān yā jeē ñáyuu candíje jeē jnáma ya i, nihīn i Espíritu Santo. Chi ná tu quee Espíritu ún, chi ná tu ndaa Jesús quinuhun yā nuū ndujéhnu ya.

Jeē ní cacusíin ñayuu siquī yā

⁴⁰Te sava ñayuu cuehē ún, ná ni cajini sōho i jnūhun yáha, te ni cacahān i: Jendaá jeē tée yáha cúu jeē achí tutu jeē quiji de nacani de jnūhun Yaā Dios, achí i.

41 Te sava ga i ni cacahān: Tēe yáha cúu Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios.

Te sava ga i chi ni cacahān i:
Tuú chi nasūú Galilea quiji Cristo.

42 Chi cáhán tutu iī jeē ndé yucūn
rey David cacu Cristo, te cacu ya
ñuu Belén, ñuu nuū ní cacu máá
David. Achí i.

⁴³Te súcuan te ni cacusíin ñayuu jeē siquí yā. ⁴⁴Te sava i cácuni i jnii i ya, te ni iin i tu ní jníi i ya.

Jeē tu ní cácandíje tēe cácujéhnu

45 Yūcuán na te policía cándito templo tu ní cájnii de Jesús, te cuanungoo de nuū tāca tée fariseo jiín núū sutú cácujéhnu. Te tēe ún ni cacajnūhún de policía:

¿Najehē tu ní quécoo ró jíín de? áchí.

⁴⁶Te ni cacahān policía un: Tú cuɨtɨ ni ɨɨn tēe cáhán vāha ndasɨ nájnūhun cáhán tēe yúcuan, áchí.

⁴⁷Te ni cacahān tēe fariseo:

¿Te á suni nde máá ró jijnáhan ró ní stáhú de naún? ⁴⁸Ni iin jnáhan ruhū tēe cácujéhnu jíín tée fariseo, tu cácandíje ri jnūhun cáhán tēe ún, ¿te naun cácandíje máá ró? ⁴⁹Te ñayuu cuehē yāhá jéē tu cájecūhun ni i ley Moisés, chi jnahnū ndetū i jeē cácandíje i tēe ún, áchí de jíjnáhan de.

⁵⁰Te ni cahān Nicodemo, tēe ni jéhēn nuū yā iin jecuáā, te suni iin tēe fariseo cúu de:

⁵¹Cáhán ley yō jeē ma cúu tee yó cuéchi siqu iin tēe, te núu tú xīhna

SAN JUAN 7, 8 192

gā cuni sōho yó ndese cáhán de, návāha cucáhnu ni yō na cuēchi ni sáha de. Achí de.

Te ni cacahān jiín de: Te róhó, ¿á suni nde Galilea vēji ró jéē cahán rō jehē tēe ún? Nanducú váha ró núū tútu iī te cuni rō jeē ndé Galilea tu quénda cuiti ni iin tēe nácani jnūhun Yaā Dios. Achí jíín de. ⁵³Te cuanungoo de ná vehe ná vehe de.

Jnūhun ñahan ní casíquí ndéē jnáhan

8 Te ni caa Jesús cuahān yā yucu Olivos. ²Te jeē cuácundijin inga quivī, te ni ndee tucu ya templo. Te ndihi ñayuu ni quecoo i nuū yā. Te ni cucōo ya, te ni steén yā jnūhun nuū i. ³Yūcuán na te tēe cástéén tutu ley Yaā Dios jiín tée grupo fariseo, ni quecoo de jíín iin ñahan jeē ní canihīn de ña jeē casíquí ndéē ña. Te ni cajeni de ña mēhñú. ⁴Te ni cacahān de jíín yá:

Maestro, ni canihīn ná ñahan yáha jéē casíquí ndéē ña. ⁵Te ley Moisés ndácu jniñu nuū yō jeē cuáha yó yúū xinī ñahan cásáha súcuan návāha cuu ña. Te máá ní, ¿ndese cáhán ni?

⁶Te súcuan ni cacahān de jeē cájito ndee de ya núu cuatáhú yá jeē cahán ley un, chi núu tuú te caquin de cuēchi siquī yā. Te Jesús ni jīta ndeyi ya, te ni tee ya nuū ñúhun jíín xínī ndáha ya. ⁷Te jeē cácajnūhun cácajnūhún de ya, te ni ndonehen ya maá yá, te ni cahān yā jiín de:

Núu ndé iin máá ró tú na cuēchi ró, te xīhna gā maá ró cuāha yuū xinī ña núu súcuan, áchí yá. ⁸Te ni jīta ndeyi tucu ya, te ni tee tucu ya nuū ñúhun. ⁹Te nuū ní cajini de jeē súcuan ni cahān yā, te ni cajecūhun ni de jeē suni cáhīyo cuēchi de. Te ná iin ná iin de ni quendacoo de cuahān de, xīhna gā tēe jéhnu ga te nde nuū ní ndihi na. Te ni ndōo máá iin na Jesús jiín ñahan índichi mēhñú un. ¹⁰Te ni ndonehen tucu ya maá yá, te tuá ni iin tēe un ní jíto ya, chi máá na ñahan ún. Te ni cahān yā jiín ña:

¿Ndé chi cuángoo tēe cájequin cuēchi siquī rō? ¿A tú ni iin de ní ndónda cahān gā cuēchi siquī rō?

¹¹Te ni cahān ña:

Tú ni iin de, áchí ña.

Yūcuán na te ni cahān Jesús jiín ña:

Ni ruhū, ma cahán rī cuēchi siquī rō. Cuáhán te ma sáha ga rō cuēchi, áchí yá.

Jesús cúu máá luz jeē steén ini anuá ñayuu

¹²Te ɨnga jínu ni cahān Jesús jiín ñáyuu:

Máá rí cúu nájnūhun luz jeē steén ini anuá ñayuu ñayīví, jeē sáha jeē jécūhun ni i siquī Yaā Dios. Ñayuu candíje ruhū chi ma cáca i nájnūhun nuū néē, chi sa suhva conevāha i luz ini anuá i jeē sáha jeē cótecu i níí cáni.

¹³ Yūcuán na te ni cacahān tēe fariseo jiín yá:

Róhó chi cáhán rō jnūhun jehē maá ró, te tu jéjníñu jnūhun cáhán rō.

¹⁴Te ni cahān Jesús jiín de jíjnáhan de:

Vēsú cáhán rī jehē maá rí, te íyó ndáā jnūhun cáhán rī. Chi jíní rī

ndé nuū véji ri jiín ndé nuū quihín rī. Te róhó tu cájini rō ndé nuū véji ri ni ndé nuū quihín rī. 15 Máá ró chi cuenta ñayuu ñayīvi cásándaā rō sɨquɨ jnúhun cáhán rī. Te ruhū chi tu sándaā mañúhún rí siquī ni iin ñayuu. 16 Te núu sándaā rī sɨquɨ i, te ndaā sáha ri, chi tu sáha máñúhún rí, chi sándaā rī nde jiín máá Tátá rī, Yaā ní tají rúhū vēji ri. ¹⁷Te yósó núū tútu ley cánevāha ró jéē núu inuú cácahān uū testigo, te jíni núhún cuatáhú ró jeē cácahān, chi íyó ndáā jnūhun ún. 18 Núu súcuan te ruhū cúu iin jeē cahán ndaā rī jehē rī. Te inga jeē cahán ndaā jehē rī cúu máá Tátá rī, Yaā ní tají rúhū. Achí yá.

¹⁹Te ni cacahān de jíín yá: ¿Ndé nuū ndeé Tátá rō? Te ni cahān Jesús:

Tu cájini rō ruhū ni Tátá rī. Te núu jeē cájini rō ruhū, suni cuni rō Tatá rī nuú.

²⁰Tāca jnúhun yáha ní cahān Jesús jeē steén yā ini templo nuū cáyūcu yéjnū jeē cásocō i xūhún. Te tú ni iin de ní jníi de ya, chi ná tu quee maá quívī jeē jníi de ya.

Jeē ni cáhān yā jeē ma cúu jinūcoo de nuū cóndee yā

²¹Te ni cahān tucu Jesús jiín de: Ruhū chi quihīn rī, te nanducú ró rúhū, te ma nánihīn rō ruhū, chi quendōo cuēchi ró siquī rō quivī cúū rō. Te jeē yúcuan má cúu jinūcoo ró núū quihín rī, achí yá.

²²Yūcuán na te tēe hebreo un ní cacahān maá de:

¿A cahni tēe yáha máá de, te jeē yúcuan cáhán de jeē ma cúu jinūcoo yó núū quihín de, chí naún? Achí de. ²³Te ni cahān yā:

Máá ró jijnáhan ró chi ñayīvi yáha véjicoo ró, te ruhū chi nde andiví véji ri. Máá ró cácuu ñayuu ñayīvi yáha, te ruhū chi nasūu tée ñayīvi yáha cúu ri. ²⁴ Jeē yúcuan ní cahān rī jeē quendōo cuēchi ró siquī rō quivī cúū rō. Chi núu ma candíje ró jéē maá rí cúu Cristo, te quendōo nahín cuéchi ró siquī rō quivī cúū rō. Achí yá.

25 Te ni cacajnūhún de ya: Núu súcuan ¿te ndé ɨɨn cúu ró? Te ni cahān yā:

Je ni cachi ri nuū rō nde xīhna ñúhún ndé iin cứu ri. 26 Te íyó cuéhē gā jnūhun cuu cahān rī jiín ró te sándaā rī siquī rō. Te ma cahán rī, chi ini ñayīvi yáha cáhán rī maá-ni jnūhun jeē ní jini ri ni cahān Yaā ní tají rúhū vēji ri. Te máni jnūhun ndaā cahán yā. Achí yá.

²⁷Te tu ní cájecūhun ni de jeē cahán yā jnūhun Tátá yā andiví jíín de. ²⁸Jeē yúcuan ní cahān gā yā:

Nde na yáha jeē cáta caa ró rúhū, Yaā ní nduu tēe, jicā cruz, yūcuán na te cuni rō ndé iin cúu ri. Te cuni rō jeē tú na vé sáha ri jeē maá rí, chi cáhán rī maá-ni jnūhun ni steén Tatá rī nuū rī. ²⁹Chi máá Tátá rī, Yaā ní tají rúhū, ndéé yá jiín rí. Te tu stóo máñúhún yá ruhū, chi níní sáha ri jniñu jeē nújnahan ni maá yá. Achí yá.

³⁰Te jeē ni cáhān yā jnūhun yáha, te cuehē ñayuu ni cacandíje i ya.

Sɨquɨ ndé-ni cúu sēhe Yaā Dios jiín séhe jexeén

³¹Yūcuán na te ni cahān Jesús jiín jnáhan ñuu yā hebreo jeē ní cacandíje i ya:

Te núu cuɨñɨ nīhin ró jíín jnúhun stéén rī nuū rō, te cuu ndije ró SAN JUAN 8 194

ñáyuu scuáha jíín rí. ³²Te jecūhun ni rō jnūhun ndaā, te jnūhun ndaā un sáha jeē nduu libre rō nuū jeē yíhi ró ndaha.

33 Te ni cacahān i jíín yá:

Sēhe yucūn Abraham cácuu ri, te tu cáyihi cuiti rī ndaha ni iin. ¿Te ndese cúu jeē cahán rō jeē nduu libre rī núu súcuan?

34 Te ni cahān Jesús:

Jendaá cahán rī jiín ró jeē tāca náyuu casáha cuēchi, tu íyó libre i, chi yihi i chīji cuēchi jeē jejniñu cāhá i nuū. 35 Te ñayuu jejníñu cāhá, chi tu cúu i iin jnáhan ñayuu vehe nuū jejníñu i. Te iin sēhe chi sa suhva cúu ndije i jnáhan ñayuu vehe ún. 36 Núu súcuan te máá rí ieē cúu Sēhe Yaā Dios, núu sáha ri jeē tuá cuajníňu cāhá ró nuū cuéchi, núu súcuan te nduu libre ndije ró jíjnáhan ró, te cuu ró séhe ya. ³⁷Te jíní rī jeē séhe yucūn Abraham cácuu ró, te vēsú súcuan te cácuni rō cahni rō ruhū, chi tu cájetáhú ró inūhun cáhán rī. 38 Ruhū chi cáhán rī jnūhun jeē ni stéén Tatá rī nuū rī. Te máá ró chi cásáha ró jniñu jeē ni cáhān tatá maá ró jijnáhan ró. Achí yá.

³⁹Te ni cacahān i:Sēhe yucūn Abraham cácuu ri.Te ni cahān Jesús:

Núu jeē candíje ró nájnūhun ni candíje Abraham návāha cuu ndije ró yúcūn de, yūcuán na te jniñu váha ni sáha de suni sáha máá ró nuú. ⁴⁰Te vijna chi cácuni rō cahni rō ruhū, vēsú ni cahān rī jiín ró tāca jnúhun ndaā ni steén Tatá rī nuū rī. Te Abraham chi tu ní sáha cuiti de súcuan. ⁴¹Máá ró chi inuú cásáha ró jíín tátá maá ró. Achí yá jiín i.

Yūcuán na te ni cacahān i: Máá rí chi tu cácuu ri sēhe ndáhú jéē tu tátá. Chi íyó iin-ni tátá rī, te Yaā Dios cúu ya.

⁴²Te ni cahān Jesús:

Núu Yaā Dios cúu ndije tátá rō, te coo manī rō jiín rí nuú. Chi nde nuū Yaā Dios ni quenda ri vēji ri. Te tú vēji ri jeē cuní maá rí, chi máá yá ni tají rúhū. 43 ¿Te najehē tu cájecūhun ni rō jnūhun cáhán rī núu súcuan? Suu siqui jeē tu cácuni rō chusóhó ró jnúhun nácani ri. 44 Máá ró jijnáhan ró chi tátá rō cúu jexeén. Te cácuni rō sáha ró máá jéē cuní tatá rō ún. Máá jéxeén ni jehni ndīyi nde jeē xíhna ñúhún. Te tu ní íin cuiti jiín jnúhun ndaā, te tú cuiti na jnūhun ndaā cahán. Te jeē cahán jexeén jnūhun stáhú cúu jeē súcuan cáa máá. Chi máá un cúu jeē ndíso jnūhun stáhú, te máá un cúu jeē ní squéjéé ndihi jnūhun stáhú. 45 Te ruhū chi cáhán rī jnūhun ndaā, te jeē yúcuan cúu jeē tu cácandíje ró rúhū. 46 Te ni iin ró ma nihín rō cuēchi siguī rī, chi tú cuiti na cuēchi ri. Te máni jnūhun ndaā cahán rī, ¿te naun tu cácandíje ró rúhū? 47 Ñayuu cácuu sēhe Yaā Dios, chi cáchusóhó i inūhun Yaā Dios. Te nasūu séhe Yaā Dios cácuu ró, te jeē yúcuan tu cácuni rō chusóhó ró. Achí yá jiín de.

Iyó Jesús nde ná tu coo Abraham

⁴⁸Yūcuán na te ni cacahān jnáhan ñuu yā hebreo un:

Ndaā cácahān rī jeē canéé ró nájnūhun ñayuu Samaria, te ñúhun tachī ini rō.

49 Te ni cahān Jesús:

Tu ñúhun tachī ini rī, chi yɨñúhún rí jiín Tátá rī. Te máá ró jijnáhan ró chi tu cáhīyo yɨñúhún ró jiín rí. 50 Máá rí tu ndúcú rí jeē cujéhnu ri. Iyó iin jeē sáha jeē cujéhnu ri, te máá yá sándaā siquī jnúhun cácahān rō. 51 Jendaá cahán rī jiín ró, núu ndé ñáyuu squícu jnūhun cáhán rī, ma cúū cuiti i. Achí yá.

52 Te tēe hebreo un tu ní cájecūhun ni de, te ni cacahān de:

Vijna te ni cacucáhnu ni rī jeē ñúhun ndije tachī ini rō. Chi Abraham jiín táca tée ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán, ni cajihī de. Te róhó cáhán rō, núu ndé vé squícu jnūhun cáhán rō, te ma cúū cuɨtɨ i, áchí ró. ⁵³ ¿Te chí jéhnu ga rō vēsú jií yō Abraham naún? Chi ni jihī de, te suni ni cajihī tāca tée ni canacani jnūhun ya. ¿Te ndé iɨn ga sáha ró máá ró núu súcuan? Achí de.

54 Te ni cahān Jesús:

Núu ruhū sajéhnu ri maá rí, te tu níhín jníñu. Máá Tátá rī cúu jeē sajéhnu ruhū. Te cácahān rō jeē maá yá cúu Yaā Dios maá ró. ⁵⁵Te vēsú súcuan te tu cájini rō ndese Yaā cúu ya. Te ruhū chi jíní rī yā. Te núu cahān rī jeē tu jíní rī yā, te cuu ri tēe stáhú nájnūhun máá ró jijnáhan ró. Te tuú chi jíní ndije ri yā, te squícu ri jnūhun cáhán yā. ⁵⁶Te jíí rō Abraham ni cusɨī ni de jeē coto de quɨvī quéē rī. Te je ni jito de, te ni jito ri jeē ní cusɨī ndasí ni de. Achí yá.

⁵⁷ Yūcuán na te ni cacahān tēe hebreo un jíín yá:

Ni ná tu coo ró uū xico uxī cuiyā, ¿te ndese cúu jeē cahán rō jeē ní jito ró núū Abraham? achí de.

⁵⁸Te ni cahān Jesús:

Jendaá cahán rī jiín ró jeē nde ná tu cacu Abraham te je íyó rí, achí vá.

⁵⁹ Yūcuán na te ni caquihin de yuū jeē cuáha de xinī yā. Te Jesús chi ni quenda sāhi yá ni yāha ya mēhñú de, ni quenda ya ini templo cuahān yā.

Jeē ní nasávāha ya iin tēe ni cacu cuáá

9 Te jeē jíca Jesús cuahān yā, te ni jito ya nuū iin tēe ni cacu cuáá. ²Te tēe cáscuáha jíín yá ni cacajnūhún de ya:

Maestro, ¿naun ni cacu cuáá tée yáha? ¿A cuéchi tátá de náná de cúu, chí cuéchi máá de cúu, chí naún?

³Te ni cahān Jesús:

Nasūu cuéchi máá de, ni nasūu cuéchi tátá de náná de cúu jeē ní cacu de súcuan, chi sa suhva návāha cuni ñayuu jniñu jéhnu sáha Yaā Dios jiín de. ⁴Níní jéē cúu nájnūhun nduú ini ñayīví, te cánuú sáha ri jniñu Yaā ní tají rúhū. Chi quee tiempo jeē coo nájnūhun jecuáā, jeē tuá cuu sájniñu ni iin. ⁵Níní jéē iyó rí ini ñayīví te cúu ri luz jeē cúndijin ini anuá ñayuu ñayīví, návāha jecūhun ni i siquī Yaā Dios. Achí yá.

⁶Te ná ni cahān yā súcuan, te ni tesīhi yá nuū ñúhun, te ni sáha ya ndehyū jiín tésīhi yá un, te ni tee ya siquī tínūu tée cuáá un. ⁷Te ni cahān yā jiín de:

Cuáhán núū pila Siloé te nacate ró tínūu ró, achí yá. Te jnūhun Siloé cuní cahān, ndute ní cascáca de ni quee. SAN JUAN 9 196

Yūcuán na te cuahān de, te ni nacate de tinūú de, te ni ndundijin-ni, te ni nandicó de vēji de. ⁸Yūcuán na te ñayuu yúcu yajni jíín de, jíín ñáyuu jeē ní cajito jeē cúu de tēe cuáá, ni cacajnūhun jnáhan i:

¿A násūu tée yáha cúu jeē ndeé-ni yāhá te jícán caridad?

⁹Te sava i ni cacahān:

Suu de cúu.

Te sava ga i ni cacahān:

Nasūú de cúu, te súcuan cúní coto de.

Te máá de chi ni cahān de: Suu ri cúu.

¹⁰ Yūcuán na te ni cacajnūhún i de:

¿Te ndese cúu jeē ní nanune tɨnūu ró núu súcuan?

¹¹Te ni cahān de:

Tēe nání Jesús ni sáha de ndehyū, te ni tee de tinūu rí, te ni cahān de jíín rí: Cuáhán núū pila Siloé te nacate ró tínūu ró. Te ni jehēn rī, te ni nacate ri, te ni nanune-ni tinūu rí, achí de.

¹²Yūcuán na te ni cacajnūhún i de: ¿Ndé nuū íne tēe ún? áchí i. Tu jíní rī, achí de.

Jeē ní castíchí tēe fariseo tēe ni cacu cuáá

¹³Yūcuán na te ni cajendeca i tēe ni īyo cuáá un núū tée grupo fariseo. ¹⁴Te quivī ndétātu cúu jeē ni sáha Jesús ndehyū jeē ní nanune ya tinūú de. ¹⁵Te tēe fariseo un ní cacajnūhún tucu de tēe ún ndese ni nanune tinūú de. Te ni cahān de:

Ni tee de ndehyū siquī tinūu ná, te ni nacate ná, te ni ndundijin-ni tinūu ná, achí de. ¹⁶Yūcuán na te ni cacahān sava tēe fariseo:

Tēe ún chi nasūu ndé nuū Yaā Dios vēji de, chi tu née iī de quɨvɨ ndétātú.

Te sava ga de chi ni cacahān: ¿Ndese cuu sáha tēe un táca jniñu jéhnu yáha te núu tēe íyó cuéchi cúu de?

Te ni cacusiin de siqui yā. ¹⁷Te ni cacajnūhún tucu de tēe ni īyo cuáá un:

Róhó, ¿ndese cáhán rō siquī tée ni nanune tinūu ró núu súcuan?

Te máá de ni cahān de:

Hìn tēe nácani jnūhun Yaā Dios cúu de, áchí de.

¹⁸Te tēe hebreo un chi tu ní cácandíje de jeē ni íyo cuáá tée ún te ni ndundijin tɨnūú de. Te ni cacana xinī tatá de náná de. ¹⁹Te ni cacajnūhún de:

¿A yáha cúu sēhe ro jéē ní cacu cuáá cácahān rō? Núu súcuan ¿te ndese ni ndundijin tɨnūú de vijna? áchí.

20 Te ni cacahān tatá de náná de: Suu sēhe ri cúu tēe yáha jéē ní cacu cuáá. 21 Te tu cájini rī ndese ni ndundijin tɨnūú de vijna, ni tu cájini rī ndé tée ni nanune tɨnūú de. Cajnūhun ró maá de, chi je jéhnu de, te na cáchi máá de.

²²Súcuan ni cacahān tatá de náná de, chi cáyūhú de cájito de jnáhan de tēe hebreo. Chi je ni casándaā tēe un jéē núu ndé ñáyuu cachi i jeē Jesús cúu Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios, te quenehen de i jeē ma cúu ga quīvi i ini vehe iī sinagoga. ²³ Jeē yúcuan ní cacahān tatá de náná de: Cajnūhun ró maá de, chi je jéhnu de.

²⁴Yūcuán na te tēe hebreo un ní cacana tucu de tēe ni īyo cuáá un. Te ni cacahān de jíín:

Cachi cají ró nuū rī, jíto jínúū Yaā Dios. Chi cájini rī jeē tée íyó cuéchi cúu tēe ni nanune tɨnūu ró.

²⁵ Yūcuán na te ni cahān de:

Tu jíní na núu íyó cuéchi de, chí naún. Te íyó iin jeē jiní ná, cúu jeē tēe cuáá ní cuu ná, te vijna chi ni ndundijin tinūu ná. Achí de.

²⁶Te ni cacajnūhún tucu de:

¿Ndese ni sáha de jíín ró? ¿Ndese ni nanune de tɨnūu ró núu súcuan?

²⁷Te ni cahān de:

Je ni cuu ni castūhun ná nuū ní, te tu ní cácuni ní cuatáhú ní. ¿Te najehē cácuni ni jéē cáchi tucu ná núū ní? ¿Te chí suni cácuni ni jíjnáhan ní candíje ní yá naún?

²⁸Yūcuán na te ni cacahān neé jíín de, te áchí:

Máá ró chi cándíje ró tée ún, te máá rí chi cácandíje ri Moisés. ²⁹Te cájini rī jeē ni cáhān Yaā Dios jiín Moisés. Te tēe yúcuan, ni tu cájini rī ndé nuū véji de.

³⁰Te ni cahān tēe ni īyo cuáá:

Náā ni na jéē cácahān ni jéē tu cájini ní jeē véji de nuū Yaā Dios, vēsú ni nanune de tinūu ná. ³¹ Te cájini yō jeē Yaā Dios tu jíni nahín yá jeē cájicān ñayuu iyó cuéchi. Chi jíni nahín yá nuū maá-ni ñayuu jeē cáchiñúhún i ya te cásáha i jeē cuní yā. ³² Te níí véji yó te tu ní jíni sōho cuiti yō jeē íin tēe nanune de tinūú inga tēe ni cacu cuáá. ³³ Te núu nasūu ndé nuū Yaā Dios vēji tēe ún, te ma cúu cuiti sáha de iin jniñu súcuan. Achí de.

34 Te ni cacahān tēe hebreo un: Róhó chi íyó ndasí cuéchi ró ndé quivī ní cacu ró, ¿te á máá ró steén nuū rī naún? áchí. Te ni caquenehen tēe un yátā vehe iī sinagoga.

Siquī ñayuu cáhīyo cuáá ánuá

35 Te ni jini jnūhun Jesús jeē ní caquenehen de tēe ún. Te ni nihīn jnáhan ya jiín de, te ni cahān yā jiín de:

¿A cándíje ró Séhe Yaā Dios? ³⁶Te ni cahān de:

¿Ndé iin cúu ya návāha candíje ná yá?

³⁷Te ni cahān Jesús:

Je ni jito ró núū yā, te suu cúu ruhū jeē cahán jiín ró, achí yá.

³⁸ Yūcuán na te ni jecuɨñɨ yɨtɨ de nuū yā, te ni cahān de:

Cándíje ná jéē nihín cúu Jitoho ná. ³⁹Te ni cahān Jesús:

Vēji ri ini ñayīvi yáha jéē sándaā rī siquī ñáyuu. Chi ñayuu jeē nájnūhun cácuáá ánuá, ndundijin ini anuá i jeē jécūhun ni i siquī rī. Te ñayuu jeē jéni ni i jeē cájecūhun ni i, nájnūhun nducuáá ánuá i. Achí yá.

40 Te sava tēe fariseo jeē cáhīin jiín yá, ná ni cajini de jnūhun yáha, te ni cacahān de jíín yá:

¿Te chí jéni ni rō jeē suni tēe tu cájecūhun ni cácuu máá rí naún?

⁴¹Te ni cahān Jesús:

Núu jeē cácuu ró tée tu jécūhun ni nuú, te ma cóo cuēchi ró. Te siquī jeē ní cacahān rō jeē cájecūhun ni rō, te tu cájetáhú ró, jeē yúcuan condee cuēchi siquī rō.

Jnūhun yátá síquī lanchi

10 'Jendaá cahán rī jiín ró, núu yíhi lanchi ini corral cánevāha cáhnu ñayuu, te núu ndé tée tu quívi de ichi yéhyí corral un, chi sa suhva inga lado cáa de SAN JUAN 10 198

quívi de, tēe un cúu ñacuīhná, chi vēji jeē sacuíhná. ²Te tēe quívi ichi yéhyí, chi tēe un cúu pastor ndíto lanchi. ³Te tēe ndíto yéhyí, núne de te quívi tēe ún. Te lanchi de cánacuni tī tachī de. Te cána de síhví lanchi máá de, te táva de ti. ⁴Te núu ni tava de ndihi lanchi máá de, te yósnúu de nuū tī cuahān de. Te lanchi un cándiquīn tī de, chi nácuni tī tachī de. ⁵Te ma cóndiquīn tī yatā inga tēe, chi sa suhva cunu ti coto ti de, chi nácuni tī jeē nasūu jítoho tī cúu.

⁶ Jnūhun yátá yáha ní cahān Jesús jiín ñáyuu, te tu ní cájecūhun ni i na jnūhun cúu jeē ni cáhān yā.

Jesús cúu máá pastor vāha

⁷Yūcuán na te ni cahān gā Jesús jiín i:

Jendaá cahán rī jiín ró: Máá rí cúu nájnūhun yéhyí corral nuū quívicoo ñayuu cácuu nájnūhun lanchi ri. ⁸ Tāca tée jeē tu ní tájí Yaā Dios, jeē ní quijicoo de nde ná tu quee rī, cácuu de nájnūhun ñacuīhná, chi tu ní cástéén de jnūhun ndaā. Te ñayuu cácuu nájnūhun lanchi ri, tu ní cájetáhú i de. ⁹ Máá rí cúu nájnūhun yéhyí. Te ñayuu jeē jiín máá rí quívicoo, jnama ri i. Te cuu i nájnūhun lanchi jeē ndívicoo ti nuū yíhi vāha ti, te quéndacoo ti nuū cáji vāha ti.

10 'Tēe cuíhná chi máni vēji de jeē sacuíhná de lanchi, te cahni de, te snáā de. Te ruhū chi vēji ri návāha cotecu ñayuu cácuu lanchi ri, te nde yōhyo vāha ndetū coo i. ¹¹ Máá rí cúu máá pastor vāha. Te pastor vāha chi ndíto vāha de lanchi de, vēsú nde cuu de jeē siquí tī. ¹² Te iin

tēe yíyāhu, nasūú pastor tī cúu de, chi nasūú lanchi máá de cúu ti. Te núu jíto de jeē véji yihī, te stóo de lanchi, te jínu de cuahān de. Te yihī chi jníi ti lanchi, te sáha ti jeē jité núu lanchi. ¹³Te tēe yíyāhu ún chi jínu de cuahān de siquī jeē lanchi tátú cúu jeē ndíto de, te jeē yúcuan tu cúndáhú ni de ti.

14'Máá rí cúu máá pastor vāha. Te jíní rī tāca ñáyuu cácuu nájnūhun lanchi ri, te máá i cájini i ruhū.
15 Te yāha cúu nájnūhun jeē Tatá rī jiní yā ruhū, te máá rí jiní rī Tatá rī. Te cuu rī jeē siquí ñayuu cácuu lanchi ri. ¹6 Te suni íyó gá ñayuu jeē cácuu lanchi ri, te síin síin ñayuu cácuu i. Te cánuú jéē suni condeca ri ñayuu ún. Te cuatáhú i jnūhun cáhán rī. Te coyūcu cáhnu-ni ndihi ñayuu candíje, te coo iin-ni pastor i.

17 'Te Tátá rī manī ndasí yá jiín rí siquī jeē jéhe ri maá rí jeē cúū rī jehē ñayuu, te natecu tucu ri. 18 Ni iin ma cúu cahni ruhū, chi máá rí cúu jeē jéhe jnūhun cuu rī. Jeē cachí máá rí te cuu rī, te jeē cachí máá rí te natecu rī, chi súcuan íyó poder rī. Súcuan ni cahān Tatá rī jeē sáha ri. Achí yá.

¹⁹Te jeē ní cajini jnáhan ñuu yā hebreo jnūhun yáha, te ni cacusíin tucu i. ²⁰Te cuehē i ni cacahān:

¿Naun cáchusóhó ró jeē cahán de? Chi ñúhun tachī ini de, te ni tīvi xínī de.

²¹Te sava ga i ni cacahān:

Tu súcuan cáhán tēe ñúhun tachī ini, nájnūhun cáhán tēe yáha. Te tēe ñúhun tachī ini, ¿á cuu nanune de tinūu tée cuáá naún? Achí.

Jeē ní casquéhichī i Jesús

²²Te tiempo míjin cúu, te ñuu Jerusalén cánasáha ñayuu vico jeē cánucūhun ni i quɨvɨ ní cuhiī templo cáhnu. ²³Te jíca cuu Jesús ini templo, ini corredor jeē naní Salomón. ²⁴Te jnáhan ñuu yā hebreo ni cacutútú i nuū yā, te ni cacahān i:

¿Nasaa ga quɨvɨ sáha ró jéē ma cucáhnu ni rī? Cachi cají núū rī jijnáhan ri núu máá ró cúu Cristo.

²⁵Te ni cahān Jesús:

Je ni castūhun rí nuū rō, te tu ní cácandíje ró. Tācá jniñu jeē ní tejníňu Tátá rī ruhū sáha ri, yūcuan stéén cají jéē maá vá ni tají rúhū. ²⁶Te tu cácandíje ró, chi nasūú lanchi ri cácuu ró, nájnūhun je ni cahān rī jiín ró. ²⁷Ñayuu cácuu lanchi ri, chi nácuni i jeē maá rí cúu jeē cahán jiín i. Te jíní rī i, te cándiquīn i ruhū. 28 Te cotecu i níí cáni sáha ri, te ma jnahnú ndetū cuiti i. Te ni iin ma cúu quende i ndaha ri. ²⁹Máá Tátá rī ni squívi ya i ndaha ri. Te cújéhnu ga maá yá vēsú tāca gá. Te ni iin ma cúu quende i ndaha ya. 30 Máá rí jiín Tátá rī, chi iin-ni cúu ri, achí yá.

³¹ Yūcuán na te jnáhan ñuu yā hebreo ni caquihin tucu de yuū jeē cuáha de xinī yā. ³²Te ni cahān yā jiín de:

Ni steén rī cuehē jniñu váha nuū rō jeē ni sáha ri jiín poder Tatá rī. ¿Te á síquī jeē ni sáha ri jniñu váha cúu jeē cuáha ró yúū xinī rī núu súcuan? Achí yá.

³³Te ni cacahān de jíín yá:

Nasūu síquī jeē ni sáha ró jniñu váha cúu jeē cuáha ri yuū xinī rō, chi siquī jeē cahán ndevāha ró jéē achí ró jeē inuú cúu ró jíín Yaā Dios. Chi tēe-ni cúu ró, te sáha ró jéē inuú cúu ró jíín Yaā Dios. Achí de jíín yá.

34 Te ni cahān Jesús:

Yósó núū tútu lev cánevāha ró jéē ni cáhān Yaā Dios: Nájnūhun yaā cácuu ró, áchí Yaā Dios, achí tutu. 35 Chi ñayuu jeē ní cajetáhú jnúhun ya, ni cahān yā jeē cácuu i nájnūhun yaā. Te cájini yō jeē ma cúu cahān yō jeē tú ndaā jnūhun cáhán tutu iī. 36 Núu súcuan ¿te naun cácahān rō jeē jnúhun ndevāha cúu jeē ni cáhān rī jeē Séhe Yaā Dios cúu ri? Chi máá Yaā Dios ni jeni ya ruhū siquī jníñu iī, te ni tají vá ruhū vēji ri ini ñayīví. ³⁷Núu tu sáha ri jniñu sáha Tátá rī, núu súcuan te ma candíje ró rúhū. 38 Te núu sáha ri, te vēsú tu cácandíje ró rúhū, te na cándíje ró síquī jniñu sáha ri ún. Te súcuan te cucáhnu ni rō jeē iin-ni cúu Tátá rī jiín rí, te iin-ni cúu ri jiín Tátá rī. Achí vá.

³⁹ Yūcuán na te cánducú tucu de jnɨi de ya. Te ni ndoñúhún-ni ya cuahān yā.

⁴⁰Te cuanuhun yā yūte Jordán ichi núū cáne niāndii, nuū ni íne Juan ni scuándute de. Te ni condee yā yūcuán. ⁴¹Te ni quijicoo cuehē ñayuu nuū yā, te ni cacahān i jíín táca jnáhan i:

Ndaā chi vēsú tu ní sáha Juan ni iin jniñu jéhnu, te ni cundaā ndihi jnūhun ni cahān de siquī ndese sáha tēe yáha. Achí i.

⁴²Te cuehē ñayuu jeē ni jéngoo nuū yā yūcuán, ni cacandíje i ya.

Jeē ni jíhī Lázaro

Te ni īyo iin tēe cúhú, nání de Lázaro. Te máá de jíín cuáha de María jiín Marta, cácuu de ñayuu ñuu Betania. ²Te María

SAN JUAN 11 200

un jéē cúu cuāha Lázaro, suu ña cúu jeē ní chihi aceite perfume jehē Jitoho yō, te ni nasíchí ña jíín ixi xíní ña. ³Te ndɨndúú cuáha de un ní catají ña jnūhun cuahān nuū Jesús:

Tēe jeē maní ni jíín, cúhú de, áchí ña, áchí mozo.

⁴Te ná ni jini Jesús jnūhun, te ni cahān yā:

Cuehyɨ yáha chi nasūu cuéhyɨ jeē ví cuu de cúu. Chi sa suhva sáha Yaā Dios jeē cuni ñayuu ndese cújéhnu ya. Chi ruhū, Sēhe Yaā Dios, jiín cuéhyɨ yáha te stéén rī jeē suni cújéhnu máá rí. Achí yá.

⁵Te manī Jesús jiín Marta jiín cúhū ña jíín Lázaro. ⁶Te vēsú súcuan te nuū ni níhīn yā jnūhun jeē cuhú de, te ni quendōo ya uū gā quɨvɨ nuū ndeé yá un. ⁷Yūcuán na te ni cahān yā jiín tée cáscuáha jíín yá:

Na quíhín tucu yó región Judea. ⁸Te tēe cáscuáha un ní cacahān de jíín yá:

Maestro, ná tu cuu quɨvɨ jeē ní canducú jnáhan yó hebreo cuāha de yuū xinī ní. ¿Te cúní ni quíhīn tucu ní yúcuan naún? Achí de.

⁹Te ni cahān Jesús:

Ma cứu cahni ñayuu ruhū núu ná tu quee maá quívī cuu rī. Chi jeē iyó rí ñayīvi yáha cứu nájnūhun jeē iyó úxī uū hora iin nduú. Te jeē sáha ri jeē cuní Yaā Dios, cứu ri nájnūhun tēe jeē jíca nduú, te tu cáchihi de jehē de, chi cứndijin nuū de ñayīvi yáha. ¹⁰Te tēe jeē tu sáha jeē cuní Yaā Dios, chi nájnūhun jíca de jecuáā, te nájnūhun cáchihi de jehē de, chi tu cúndijin ini anuá de. Achí yá.

¹¹Yūcuán na te ni cahān tucu ya:

Amigo yō Lázaro quíxí de, te quihīn rī sáha ri jeē nátahū ni de. Achí yá.

¹² Yūcuán na te tēe cáscuáha un ní cacahān de:

Núu quíxí de te jíní yō jeē nduvāha de.

¹³Te Jesús chi súcuan ni cahān yā jeē jé ni jihī de. Te cájeni ni tēe cáscuáha jeē quixí ndije de. ¹⁴Yūcuán na te ni cahān cají yá:

Je ni jihī Lázaro. ¹⁵Te cúsɨɨ ni rī jeē tu ní cóyūcu yó yūcuán, návāha vāha ga candíje ró jéē coto ró jniñu jéhnu sáha ri. Núu súcuan te na quíngoo yó núū ndíyɨ ún. Achí yá.

16 Yūcuán na te Tomás, tēe cúu cuátí, ni cahān de jíín jnáhan de jeē cascuáha jíín yá:

Suni na quíngoo yó návāha cuu yō jiín yá, achí de.

Jesús cúu jeē sáha jeē nátecu te cotecu nií cáni

¹⁷Te nuū ní quee Jesús, te jíní yā jeē ní cuu cuūn quɨvɨ yɨndūji Lázaro. ¹⁸Te yajni-ni íne ñuu Betania jiín ñuu Jerusalén, nájnūhun uū kilómetro yosáva. ¹⁹Te Marta jiín María, ni quecoo cuehē jnáhan ña hebreo jeē cahán i jnūhun ndeyí ni jiín ña jeē siquí jeē ni jíhī cuāha ña. ²⁰Te nuū ní jini Marta jeē véji Jesús, te ni quenda ña cuajnahan ña ya. Te María chi ni ndōo ña vehe. ²¹Te ni cahān Marta jiín Jesús:

Núu ní íyo ní yáha, te ma cúū cuāha ná núú. ²²Te vēsú súcuan te jíní na jéē tāca jéē cacán ni núū Yaā Dios, te sáha ya, achí ña.

²³Te ni cahān Jesús jiín ña: Natecu cuāha ró.

²⁴Te ni cahān Marta:

Jíní na jéē nátecu de quɨvɨ nátecu tāca ndɨyɨ nde quɨvɨ jínu ñayɨvɨ.

²⁵Te ni cahān Jesús:

Máá rí cúu Yaā sáha jeē nátecu jiín jéē cótecu nɨf cáni. Ñayuu candíje jeē jnáma ri i, vēsú na cúū i, te natecu i. ²⁶Te ñayuu cátecu te cándíje i ruhū, cotecu i nɨf cáni andɨvɨ. ¿A cándíje ró jnúhun yáha? Achí yá.

²⁷Te ni cahān ña:

Cándíje ná jéē maá ní cúu Cristo, Sēhe Yaā Dios, jeē achí tutu jeē quíji ini ñayīvi, áchí ña.

Jeē ni ndáhyū Jesús nuū yɨndūji Lázaro

²⁸Te ná ni cahān ña súcuan, te cuahān-ni ña, cuacana yuhu ña cuhū ña María:

Máá Maestro ni quee yā, te cána ya rohó, áchí ña.

²⁹Te jeē ní jini María jnūhun yáha, te yachī ni ndocuɨñɨ ña, cuahān ña nuū yā. ³⁰Te ná tu quīvɨ Jesús ñuu, chi ni ndōo-ni ya nuū ni jéjnahan Marta yā. ³¹Te ñayuu hebreo un jéē cáyūcú ini vehe jíín María, jeē cácahān i jnūhun ndeyí ni jiín ña, ni cajito i jeē yachí ni ndocuɨñɨ ña cuahān ña. Te ni candiquīn i ña cuangoo i, chi cájeni ni i jeē cuándahyū ña nde nuū yɨndūji ndīyɨ.

32 Yūcuán na te ni jinū María nuū íne Jesús, te ni jecuiñī yití ña nuū jehé yā, te ni cahān ña:

Núu ní íyo ní yáha, te ma cúū cuāha ná núú, áchí ña.

³³Te ni jito Jesús jeē ndahyú ña jíín jéē cándahyū ñayuu vējicoo jíín ña. Te yōhyo ni nducuíhyá ni yā, te ni jnahuhū ni yā jeē cundáhú ni yā i. ³⁴Te ni cajnūhun yá ña: ¿Ndé mí ní cachindūji ró de? Te ni cacahān ña jíín yá: Quíhín yō te cuni ní, áchí ña. ³⁵Te ni ndahyū Jesús. ³⁶Yūcuán

na te ni cacahān ñayuu hebreo un:

Condēhe náa yōhyo manī de jíín ndíyi ún.

³⁷Te sava i chi ni cacahān i: Tēe yáha jéē ní nanune de tinūu tée cuáá, ¿á tu ní cúu sáha de jeē ma cúū Lázaro nuú? áchí i.

Jeē ní natecu Lázaro

³⁸Te yōhyo ni jnahuhū ni tucu Jesús, te ni quee yā nde nuū yɨndūji ndīyi. Te iin yaū cava cúu, te yuyáú un ndíhyú iin yuū. ³⁹Te ni cahān yā:

Tejiyo yuū un jíjnáhan ró, áchí yá. Te Marta, cuāha ndīyi un, ní cahān ña:

Je jéén xicō de, chi je ni cuu cuūn quivī yíndūji de.

⁴⁰Te ni cahān Jesús jiín ña:

¿A násūú je ni cahān rī jiín ró jeē núu candíje ró te coto ró jéē yóhyo cújéhnu Yaā Dios jiín poder yā? achí yá.

⁴¹ Yūcuán na te ni catejiyo i yuū jeē ndési yuyáú ndīyi ún. Te ni ndacoto-ni Jesús ichi ándiví, te ni cahān yā:

Tátā, na cútahū na núū ni jéē sáha ní jéē jicán na. ⁴²Te jíní na jéē niní sáha ní jéē jicán na. Te jeē váha ñayuu cáhīin yáha cúu jeē súcuan cáhán na, návāha na cándíje i jeē maá ní ni tají sáña.

⁴³Te ná ni cahān yā súcuan, te ni cahān jee ya:

Lázaro, quenda quiji ró, áchí yá.

44 Te ni quenda-ni tēe ni jihī ún, te ñúsúcún ndaha de sīhin de jíin tira sahma. Te nuū de ñúsúcún iin sahma. Te ni cahān Jesús jiin i:

Nandají ró sahma ñúsúcún de, návāha cuu caca de, áchí yá. Te ni canandají i.

Jeē ní casquíjnáhan de jnūhun jeē cáhni de Jesús

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

⁴⁵ Yūcuán na te cuehē ñayuu hebreo jeē ní quijicoo nuū María, ni cacandíje i Jesús, chi ni cajito i jniñu ni sáha ya. ⁴⁶Te sava i chi cuangoo i nuū tée grupo fariseo, te ni cacastūhún i ndese ni sáha Jesús. ⁴⁷ Yūcuán na te tēe fariseo un jíín sútū cácujéhnu ni candutútú de junta jiín táca gá tēe cácujéhnu. Te ni cacahān de:

¿Ndese sáha yó? Chi tēe ún yōhyo cuehē jniñu jéhnu sáha de. ⁴⁸Te núu condēhé-ni yó, te ndɨvii ñayuu candíje i de. Te quijicoo tāca tée nación Roma jeē cácujéhnu, te canu de templo cáhnu yó, te scuíté núu de ñayuu nación yō, achí de jíjnáhan de.

⁴⁹Te ɨɨn jnáhan de jeē naní Caifás, jeē cúu máá sútū cujéhnu ga cuiyā ún, ni cahān de:

Róhó chi tu cájini cuɨtɨ rō, ⁵⁰ni tu cájecūhun ni rō jeē váha ga jeē cúū iɨn tēe jehē ñáyuu nación yō vēsú jeē náā ndɨvii i, áchí de.

5¹Te tu ní cáhán de jnūhun yáha jéē jéni ni maá de. Chi siquī jeē cúu de sutū cujéhnu ga cuiyā ún, te ni sáha Yaā Dios jiín de jeē ní nacani de jnūhun jeē cúū Jesús jehē ñáyuu nación hebreo. 5²Te nasūu máá iɨn-ni jehē nación hebreo, chi

suni jehē ndɨvii ñayuu cácuu sēhe Yaā Dios jeē ní cajitē núu tācá nación, návāha ɨɨn na cuu i jíjnáhan i. ⁵³ Yūcuán na te nde quɨvɨ ún te tāca tée hebreo cácujéhnu un, ní casquíjnáhan de jnūhun jeē cáhni de Jesús.

⁵⁴ Jeē yúcuan tuá ní jíca ndijin yā nuū jnáhan ñuu yā hebreo un, chi ni quenda ya región Judea, te cuahān yā iin ñuu naní Efraín, nuū iyó yajni ñuhun téhé. Te ni condee yā yūcuan jíín tée cáscuáha jíín yá.

⁵⁵Te ni cuyajni vico pascua jeē cánasáha ñayuu hebreo. Te cuehē ñayuu tācá ñuu yūcuán cuángoo i ñuu Jerusalén, návāha squícu i jeē cahán ley jeē cúchi i ndundoo i nuū Yaā Dios, te sáá te quejéé vico pascua. ⁵⁶Te cánanducú i Jesús, te cácajnūhun jnáhan i ini templo:

¿Ndese cájeni ni rō? ¿A quiji de vico, chí tuú? Achí i.

⁵⁷Te sutū cácujéhnu jíín tée fariseo ni candacu de jniñu jeē núu ndé iin ñayuu jiní ndé nuū íne ya, te na cástūhún i, návāha jnii de ya.

Jeē ní chuhun María perfume jehē Jesús

(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

Te cúmanī iñū gā quivī te coo vico pascua. Te ni jehēn tucu Jesús ñuu Betania nuū ndeé Lázaro, tēe ni jihī te ni nastécu yā de. ²Te ni casáha i iin vico xíni jeē yiñúhún i jíín yá. Te Marta ni jeni ña cohō. Te Lázaro yéji de staā jiín yá nuū mesa jiín táca gá ñayuu. ³Yūcuán na te María ni quee ña jíín nájnūhun sava litro aceite perfume jeē máni ita nardo cúu, te yōhyo yahu ndéé. Te ni

chuhun ña jehē Jesús, te ni nasíchí ña jíín ixi ña. Te níi ini vehe un ní chitú xícō perfume un. ⁴Yūcuán na te ni cahān Judas Iscariote sēhe Simón, iin tēe scuáha jíín yá un, te suu de cúu jeē nastúu de ya:

⁵¿Najehē tu ní cúyāhu perfume yáha jéē uní ciento denario, te cuāha yó núū ñáyuu ndahú núú. Achí de.

⁶Súcuan ni cahān de, nasūu jéē cundáhú ndije ni de ñayuu ndahú, chi sa suhva jeē cúu de tēe cuíhná. Chi máá de ndíso yɨjnɨ xūhún, te quíhin cuíhná de jeē cájequin tāca tée ún. ⁷Yūcuán na te ni cahān Jesús:

Ma stáhān rō ña. Chi jeē ni sáha ña yāhá cúu jeē ni sátūhva ña ruhū nde quɨvɨ jeē quíndūji ri. ⁸Chi níní cáyūcu ñáyuu ndahú jíín ró, te ruhū chi tuá condee rī jiín ró. Achí yá.

Jeē ní casquíjnáhan de jnūhun jeē cahni de Lázaro

⁹Te cuehē ñayuu hebreo ni cajini jnūhun i jeē néne ya ñuu Betania. Te ni jinūcoo i, te nasūu máá iin jeē cuní i coto i nuū Jesús, chi suni jeē cuní i coto i nuū Lázaro, tēe jeē ní nastécu yā. ¹⁰Yūcuán na te sutū cácujéhnu ni casquíjnáhan de jnūhun jeē suni cahni de Lázaro. ¹¹Chi jeē siquí Lázaro te ni cujiyo cuehē jnáhan ñuu de hebreo nuū de, te cácandíje i Jesús.

Jeē ni quívi Jesús Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

¹²Te inga quivī ún, te ñayuu cuehē jeē ní quecoo vico pascua un, ní cajini jnūhun i jeē véji Jesús ñuu Jerusalén. ¹³Te ni cajehnde i ndaha ñúú, te ni quendacoo i cuajnahan i ya. Te cácana jee i:

Yōhyo cújéhnu Yaā Dios. Yōhyo vāha Yaā cúu Yaā jeē véji jíín jniñu máá Jítoho yō Yaā Dios. Yōhyo vāha Yaā cúu Rey nación yō Israel. Achí i.

¹⁴Te ni nihīn Jesús iin burro, te ni jecosō yā tī, nájnūhun cáhán tutu iī:

¹⁵ Ñayuu ñuu Jerusalén jeē naní ñuu Sion, ma yūhu ró jijnáhan ró.

Yāhá condēhe ró jeē véji Rey rō, te yósó yá iin burro.

Achí tutu.

¹⁶Te quɨvɨ ún te tēe cáscuáha jíin yá, tu ní cájecūhun ni de jeē súcuan squícu tāca jéē yosó núū tútu ii. Te nde ná ni ndujéhnu Jesús jeē cuánuhun yā andɨvɨ, te sáá te ni canucūhun ni de tāca jnúhun yósó síquɨ ya, jiín jéē ní casáha de súcuan jíin yá.

17 Te ñayuu ní cahīin jíín yá ná ni cana ya xinī Lázaro nuū ní yindūji de, te ni nastécu yā de, ni canacani i jnūhun ndese ni sáha ya. 18 Jeē yúcuan ní quendacoo ñayuu cuehē un, ní jejnahan i ya, chi ni cajini jnūhun i jeē ni sáha ya jniñu jéhnu un jéē ni steén yā poder yā. 19 Yūcuán na te ni cacahān maá tée fariseo:

Vijna te je ni cajito yó jéē ma cúu cuɨtɨ gā casɨ yō. Chi jíto yó jéē ndɨvii cuɨtɨ ñayuu cuangoo i jíín de. Achí de jíjnáhan de.

Ñayuu nación Grecia nánducú i Jesús

20 Te sava ñayuu nación Grecia, suni ni quijicoo i ñuu Jerusalén vico pascua un jéē chiñúhún i Yaā SAN JUAN 12 204

Dios. ²¹Te ni quecoo i nuū Felipe, tēe ñuu Betsaida ndañúū Galilea. Te ni cacahān i jíín de:

Tátā, cácuni ná cahān na jíín Jesús, achí i.

²²Te ni jehēn Felipe, ni castūhún de nuū Andrés. Te ndɨndúú de cuacastūhún de nuū Jesús. ²³Te ni cahān Jesús jiín de:

Je ni quee quivi jee ndujéhnu Yaā ní nduu tēe. 24 Te jendaá cahán rī jiín ró, iin nunī trigo núu tú ningava nuū ñúhun te quindūji, núu súcuan te quendōo máá iin-ni. Te núu quindūji, te nacayā cuehē ndasí. Te suni súcuan cánuú cuu rī quindūji ri, návāha coo cuehē ñayuu jeē ndúu i sēhe Yaā Dios. ²⁵Te na-ni ñayuu núu tu jéhe i jnūhun ndoho i jeē siguí ruhū, te jnahnū ndetū i. Te ñayuu jeē jéhe i jnūhun ndoho i jeē siguí ruhū ini ñayīvi yáha, cotecu i níí cáni andiví. ²⁶Núu ndé ñáyuu cuní i cuajníñu i nuū rī, na cóndiquīn i ruhū. Te nuū cóndee rī, suni yūcuán condee ñayuu jejníñu nuū rī. Te ñayuu jejníňu nuū rī, chi sáha Tátá rī jeē cujéhnu i.

Jeē ni cáhān Jesús jeē cuu yā

²⁷ Te vijna te cúcuíhyá ndasí ni rī sáha jnūndóho quiji siquī rī. ¿Te ndese cahān rī? ¿A cáhān rī jiín Tátá rī: Jnama ní sáña núū jnúndóho jeē quíji siquī ná, achi rī? Ma cúu, chi jeē siquí yúcuan cúu jeē véji ri. ²⁸ Tátā, stéén ni jéē cujéhnu ndasí ní jiín poder ni, áchí yá.

Yūcuán na te ichi ándɨvɨ ní cahān iɨn jnūhun:

Je ni steén rī jeē cujéhnu ri, te sáha tucu ri inga jínu, áchí yá.

²⁹Te ni cajini ñayuu cáhīin yūcuán, te ni cacahān i jeē taja cáhán. Te sava ga i ni cacahān:

Hìn ndajéhé Yaā Dios ni cahān jiín yá. ³⁰Te ni cahān Jesús jiín i:

Tu ní cáhán jnūhun yáha jéē siquí ruhū, chi sa suhva návāha cuni rō siquī jnúhun jeē ni cáhān yā jiín rí. ³¹ Vijna cúu jeē sándaā Yaā Dios siquī cuéchi ñayuu ñayīvi yáha. Vijna cúu jeē scúnu ya jexeén jeē ndácu jniñu ini ñayīvi yáha. ³²Te ruhū, núu na jínu condita caa ri cuu rī ini ñayīví, te sáha ri jeē jnáā tāca ñáyuu quīvicoo i ndaha ri, achí yá.

³³Súcuan ni cahān yā jeē steén yā ndese modo cuu yā. ³⁴Te ni cacahān ñayuu jiín yá:

Ni cajini sōho ná jéē cahán tutu ley Yaā Dios cánevāha yó, jeē Cristo cotecu yā nɨf cáni. ¿Te naun cáhán ni jéē Yaā ní nduu tēe, cánuú condita caa ya cuu yā? ¿Ndé iɨn cúu máá Yáā ní nduu tēe núu súcuan? Achí i.

35 Yūcuán na te ni cahān Jesús: Máá jecu na quivī condee rī jiín ró jeē cúu ri luz cundijin ini anuá rō. Núu súcuan te vijna jeē iyó gá luz rī jiín ró, te caca ró jíín, chi sanaa ni rō te cuahān rī, te nájnūhun quendōo ró núū néē. Chi ñayuu cájica nájnūhun nuū néē, tu cájini i ndé nuū cuángoo i. 36 Núu súcuan te níní ndéé gá rī jiín ró, te candíje ró rúhū jeē cúu ri luz, návāha nduu ró ñáyuu cájica jíín luz, achí yá.

Súcuan ni cahān Jesús tāca jnúhun yáha, te cuahān-ni ya, te tuá ni stéén yā maá yá nuū i.

Jeē tu ní cácandíje ñayuu hebreo jeē cúu ya Cristo

³⁷Te vēsú cuehē jniñu jéhnu ni sáha Jesús jeē steén yā poder yā nuū i, te tu ní cácandíje i ya. ³⁸Chi squícu nahín jnúhun ni cahān Isaías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán:

Tátā Yaā Dios, tu ní cácandíje ñayuu jnūhun ni canacani ná, te tu ní cácandíje i jniñu jéhnu jeē ni stéén ni poder ni núū i. Achí Isaías. 39 Jeē yúcuan tu ní cúu candíje i, chi ni cahān tucu Isaías: ⁴⁰ Ni sáha ya jeē nájnūhun cáhīyo cuáá ánuá i, jíín jéē cácunīhni ni i, návāha coo nájnūhun jeē tu cájito i, te ni ma jécūhun ni i, ni ma násāma ini i quīvicoo i nuū rī. jeē nasávāha ri anuá i nuū cuéchi i.

Achí Cristo, achí tutu. 41 Jnūhun yáha ní cahān Isaías, chi je ni jito de ndese yōhyo cújéhnu Jesús, te ni cahān de ndese coo quɨvɨ jeē quíji ya.

⁴²Te vēsú súcuan te cuehē ñayuu hebreo chi ni cacandíje i ya, te suni nde jiín sava tēe cándacu jniñu. Te tu ní cácachi de jeē cácandíje de ya, chi siquī jeē cáyūhú de tāca tée fariseo. Chi núu súcuan te quenehen ún de ini vehe iī sinagoga jeē ma cuáha ga jnūhun quīvicoo de. ⁴³Chi cácusiī gā ni de jeē cujéhnu de sáha ñayuu, vēsú jeē cujéhnu de sáha Yaā Dios.

Jnūhun cáhán Jesús cúu jeē sándaā sɨquɨ ñáyuu

44 Te ni cahān jee Jesús: Ñayuu cácandíje ruhū, nasūu máñúhún-ni ruhū cácandíje i, chi suni cácandíje i nde maá Tátá rī, Yaā ní tají rúhū. 45 Te ñayuu cájito nuū rī, suni cájito i nuū Yaā ní tají rúhū. 46 Máá rí jeē cúu ri luz cúndijin ini anuá ñayuu, ni quiji ri ini ñayīvi návāha tāca ñáyuu cácandíje ruhū, ma cáca i nájnūhun nuū néē. 47 Te núu iin ñayuu jíni sōho i jnūhun cáhán rī, te núu tu jétáhú i, te nasūu rúhū sándaā sɨguɨ i. Chi tú vēji ri jeē ndénehen ri cuēchi sɨquɨ ñayuu ñayɨvɨ, chi sa suhva jeē jnáma ri i. 48 Te ñayuu jeē casquéhichī i ruhū te tu cájetáhú i jnūhun cáhán rī, íyó iin jeē sándaā sɨquɨ i. Suu tāca jnúhun jeē ni cáhān rī, jnūhun un cúu jeē ndenehen cuēchi siguī i guivī jínu ñayīví. 49 Chi tu cáhán rī jeē cúu ni maá rí, chi Tátá rī, Yaā ní tají rúhū, máá yá ni ndacu jniñu nuū rī ndese cahān rī jiín ndese stéén rī. 50 Te jíní rī jeē jniñu ndácu Tátá rī sáha jeē cótecu ñayuu nií cáni. Núu súcuan te jnūhun cáhán rī, chi máni jnūhun jeē ní cachi Tatá rī cúu, áchí vá.

Jeē ní nacate ya jehē tēe cáscuáha

Te jehíni inga quivī te quejéé vico pascua. Te je jíní Jesús jeē ní quee quivī jeē quénda ya ñayīvi yáha quínuhun yā nuū Tatá yā. Te níní cúndáhú ni yā ñayuu maá yá jeē cáyūcú ini ñayīví. Te vijna jeē jínu jeē íne ya ñayīví, te sáha ya iin jniñu jeē steén cají yá jeē cundáhú ni yā i.

²Te jexeén je ni squívi ini anuá Judas Iscariote sēhe Simón, jeē vijna nastúu de ya. ³Te jíní Jesús jeē véji ya nuū Yaā Dios, te nuhūn yā nuū Yaā Dios, jiín jéē ni sáha Tátá yā jeē cujéhnu ya

SAN JUAN 13 206

siquī ndihi-ni. ⁴Te cúxíni ya jiín tée cáscuáha jíín yá, te ni ndocuiñī yā. Te ni stáa ya sahma ndíi ya, te ni jihni yā iin toalla chīji ya. ⁵Te ni chuhun ya ndute ini iin tijehēn. Te ni quejéé yá nácate ya jehē tēe cáscuáha. Te násíchí yā jiín toalla jeē nuhní chīji ya.

⁶Te ni jinū yā nuū Simón Pedro. Te ni cahān Pedro jiín yá:

¿Sa máá ní nacate jehē ná naún? ⁷Te ni cahān Jesús:

Tu jécūhun ni rō jeē sáha ri vijna, te cúcuéé gá te jecūhun ni rō.

⁸Te ni cahān Pedro jiín yá: Ma nácate cuɨtɨ ni jéhē ná. Te ni cahān Jesús:

Núu tú nacate ri jehē rō, te ma cúu cundúú ró jiín rí.

⁹Te ni cahān Simón Pedro: Núu súcuan cúu te nasūu máá jéhē-ni ná, chi suni nacate ní ndaha ná jíín xínī ná, áchí de.

¹⁰Te ni cahān Jesús jiín de: Tēe jeē sa ní jichi, tu jíni ñúhún ndundoo ní cáhnu de, chi máá jéhē-ni de, chi je íyó ndoo ní cáhnu de. Te máá ró chi je ni candundoo ró. Te tú ndihi ró cáhīyo ndoo.

¹¹Chi je jíní yā ndé iin de cúu jeē nastúu de ya, te jeē yúcuan ní cahān yā: Tú ndihi ró cáhīyo ndoo.

¹²Te nuū ni jínu ni nacate ya jehē de jíjnáhan de, te ni naquihin ya sahma ndíi ya, te ni nucōo tucu ya nuū mesa. Te ni cahān yā:

¿A cájecūhun ni rō na vé cuní cahān jeē ni sáha ri jiín ró?

13 Cácahān rō jeē Maestro jiín Jítoho rō cúu ri, te ndaā cácahān rō, chi suu ndije cúu ri. 14 Núu súcuan te vēsú Maestro rō jiín Jítoho rō cúu ri, te ni nacate ri jehē rō jijnáhan

ró, te suni súcuan cánuú jéē nacate máá ró jehē jnáhan ró. ¹⁵Chi jniñu yáha ni sáha ri jeē steén rī nuū rō jeē suni súcuan sa cuajníñu ró núū jnáhan ró, nájnūhun sa máá rí ni jejníñu ri nuū rō. ¹⁶Jendaá cahán rī jiín ró jeē iin mozo tu cújéhnu de nuū patrón de, te tēe jíca jniñu táhú nuū de, te cújéhnu de nuū tée ni tají de. Te máá ró cácuu mozo rī, te na cuájníñu ró núū jnáhan ró nájnūhun ni steén rī nuū rō. ¹⁷Te núu ni cajecūhun ni rō jnūhun yáha, te yōhyo ndetū rō te núu squícu ró.

18 Te nasūu jéē cahán rī jeē ndɨhɨ ró ndétū, chi je jíní rī tāca róhó jéē ní nacāji ri. Te cánuú squícu jnūhun yáha jeē cáhán tutu iī: Tēe yéji staā jiín rí, ni ndió cuíñí de siquī rī, achí tutu. ¹⁹Te vijna te je cástūhun rí tāca jéē yáha núū rō nde ná tu coo, návāha núu na cóo, te candíje ró jéē maá rí cúu Yaā ní tají Yaā Dios. ²⁰ Jendaá cahán rī jiín ró jeē na-ni ñayuu jeē cuatáhú i tāca jéē tají rí, te ruhū jetáhú i. Te ñayuu jetáhú rúhū, suni jétáhú i Yaā ní tají rúhū vēji ri, achí yá.

Jeē ní cachi yā jeē nastúu Judas yā (Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

²¹Te ná ni cahān Jesús tāca jnúhun yáha, te ni cucuíhyá ndasí ni yā. Te ni cahān cají yá:

Jendaá cahán rī jiín ró jijnáhan ró jéē iin máá ró nastúu ruhū, achí yá.

²² Yūcuán na te tēe cáscuáha jíín yá, ni candacoto de nuū jnáhan de, cájeni ni de ndé iin de cúu jeē ni cáhān yā. ²³ Te iin máá tée scuáha jeē maní gā yā jiín, néne de xiin ya mesa jeē cácuxíni de jíín yá. ²⁴ Te ni sáha Simón Pedro seña nuū de jeē

na cájnūhún de ya ndé iin de cúu jeē ni cáhān yā. ²⁵Yūcuán na te tēe un ní scáyi de máá de nuū Jesús, te ni cajnūhún de ya:

¿Ndé iin de cúu? áchí de jíín yá. ²⁶Te ni cahān Jesús:

Na chúndaji ri staā te cuāha ri nuū iin de, te suu tēe un cúu, áchí yá.

Te ni chundaji ya staā, te ni jēhe ya nuū Judas Iscariote sēhe Simón.

²⁷Te jeē ní quihin de staā ún, te ni quīvi-ni Satanás ini anuá de.

Yūcuán na te ni cahān Jesús jiín de:

Jniñu jeē sáha ró, na sáha yachī rō.

²⁸Te ni iin tēe cáyeji staā jiín yá, tu ní cájecūhun ni de naun ni cahān yā súcuan jíín de. ²⁹Chi sava de cájeni ni de jeē ni cáhān Jesús jiín Judas jeē cuáan de jeē jíni ñúhún yá vico ún, chí jéē cuáha de jecu xūhun núū ñayuu ndahú. Chi máá de ndíso yijni xūhún. ³⁰Te jeē ní yeji de staā ún, te ni quenda-ni de cuahān de. Te je ni cuaa.

Jeē ní ndacu ya jniñu jéé

³¹ Yūcuán na te jeē cuahán Judas te ni cahān Jesús:

Vijna te ruhū, Yaā ní nduu tēe, stéén rī ndese cújéhnu ri, te suni jíín rúhū te cuni ñayuu ndese cújéhnu Yaā Dios. ³² Te núu jíín rúhū cuni ñayuu ndese cújéhnu Yaā Dios, núu súcuan te suni stéén Yaā Dios ndese cújéhnu ruhū jeē cúu ri Sēhe ya. Te yachī-ni stéén yā. ³³ Séhē, tuá nahán condee rī jiín ró jijnáhan ró. Te nanducú ró ruhū, te nájnūhun ni cahān rī jiín táca jnáhan yó hebreo, suni súcuan cáhán rī jiín ró vijna, jeē ma cúu

jinūcoo ró núū quihín rī. ³⁴Te vijna te ndácu ri ɨɨn jniñu jéé núū rō, jeē na cúndáhú ni rō jnáhan ró. Nájnūhun cúndáhú ni rī rohó, suni súcuan na cúndáhú ni rō jnáhan ró. ³⁵Te núu cúndáhú ni rō jnáhan ró, súcuan te cuni tāca ñáyuu jeē cácuu ró tée cáscuáha jíín rí, achí yá.

Jeē ní cachi yā jeē yūhu Pedro cahān de jeē jiní de ya

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34) ³⁶Te ni cahān Simón Pedro jiín yá:

¿Ndé nuū quihín ni núu súcuan? Te ni cahān Jesús:

Nuū quihín rī chi ma cúu condiquīn rō ruhū vijna, te cúcuéé gá te jinū rō.

³⁷Te ni cahān Pedro:

¿Najehē ma cúu condiquīn na níhín vijna? Tu yúhú ná cuu na jéē sɨquɨ ni.

³⁸Te ni cahān Jesús:

¿A jéni ni rō jeē tu yúhú ró cuu rō jeē siquí rī? Jendaá cahán rī jiín ró jeē nde ná tu cana líhli, te unī jínu yūhu ró te cahān rō jeē tu jíní rō ruhū. Achí yá.

Jesús cúu ichi jeē jinú yō nuū Tatá yā

Te ni cahān gā yā:
Ma cucuíhyá ni rō siquī
tāca jnúndóho. Na cándíje ró jéē
sáha Yaā Dios jehē rō, te suni na
cándíje ró jéē sáha ri jehē rō. ²Chi
nuū ndeé Tátá rī, íyó cuéhē vehe
condee rō jijnáhan ró. Te núu jeē
tu súcuan íyó, te je ni castūhun rí
nuū rō nuú. Núu súcuan te quihīn
rī quisátūhva ri nuū cóyūcu ró. ³Te
jeē quihín rī sátūhva ri nuū cóyūcu

SAN JUAN 14 208

ró, te ndiji ri quinaquihin ri rohó quíhīn yō, návāha suni coyūcu ró nuū cóndee maá rí. ⁴Te je cájini rō ndé nuū quihín rī, te cájini rō ndese jinū rō yūcuán. Achí yá.

⁵Te ni cahān Tomás jiín yá: Tu cájini na ndé nuū quihín ni, ċte ndese cuni ná ichi jínú yūcuan núu súcuan?

⁶Te ni cahān Jesús jiín de:

Máá rí cúu ichi jinū rō andɨvɨ, te máá rí cúu jnūhun ndaā jiín jnúhun cotecu rō nɨf cáni. Te ni ɨɨn ma jinú nuū Tatá rī te núu tú ruhū. ⁷Te núu je ni cajini rō ruhū, te suni je ni cajini rō Tatá rī núu súcuan. Te ndé vijna je cájini rō yā, chi je ni cajito ró núū rī, achí yá.

⁸Te ni cahān Felipe jiín yá: Stéén ni Tátá ni núū ná, te na cúvāha ni na jíjnáhan ná, áchí de. ⁹Te ni cahān Jesús:

Felipe, je ni cuu cuehē quivī jíca ri jiín ró jijnáhan ró, ¿te á ná tu cuni rō ndé iin cúu ri naún? Tēe jeē jíto ruhū, suu Tátá rī jíto de. Núu súcuan ¿te najehē cahán rō jeē steén rī Tatá rī nuū rō? 10 ¿A tu cándíje ró jéē iin-ni cúu ri jiín Tátá rī, te Tátá rī iin-ni cúu ya jiín rí? Tāca jnúhun cáhán rī jiín ró, nasūu jnúhun máá rí cúu. Chi Tátá rī jeē iin-ni cúu ya jiín rí, máá yá sáha tācá jniñu jeē sáha ri. 11 Candíje ró jíjnáhan ró jéē iin-ni cúu ri jiín máá Tátá rī, te Tátá rī iin-ni cúu ya jiín rí. Te núu tu cájecūhun ni rō, te candíje ró rúhū sɨquɨ tācá jniñu sáha ri. 12 Jendaá cahán rī jiín ró, núu ndé ñáyuu candíje ruhū, jniñu jéhnu jeē sáha ri yāhá, suni sáha i. Te jéhnu ga jniñu sáha i vēsú yāhá, chi quinuhun rī nuū ndeé Tatá rī.

¹³Te tācá na-ni vé cacán rō nuū Tatá rī sɨquɨ jeē cácandíje ró jéē cúu ri Sēhe ya, te sáha ri jeē cacán rō, te súcuan stéén rī jeē yóhyo cújéhnu Tátá rī. ¹⁴Chi tācá na-ni vé cacán rō sɨquɨ jeē cácandíje ró rúhū, te sáha nahín rí.

Jeē ni jéjnūhun ya jeē tají yá Espíritu Santo

¹⁵'Te núu manī rō jiín rí jijnáhan ró, te na squícu ró jniñu ndácu ri nuū rō. ¹⁶Te cacān tahú rī nuū Tatá rī, te tají yá inga Yaā chindéé ñáhán róhó, te sáha ya jeē cóo sɨɨ ni rō jijnáhan ró. Te Yaā un cúu máá Espíritu jeē steén jnūhun ndaā, te condee yā jiín ró nií cáni. 17 Te ñayuu ñayīvi má cúu cuatáhú i ya, chi tu cúu coto i nuū yā, ni tu cúu cuni i ndese Yaā cúu ya. Te máá ró chi je cájini rō ndese Yaā cúu ya, chi ndéé yá jiín ró, te condee yā ini anuá rō nɨi cáni. 18 Ma stóo uun ri rohó, chi ndiji ri nuū rō. 19 Jecu na quivī te ma cóto ga ñayuu ñayīvi núū rī. Te máá ró jijnáhan ró chi coto ró núū rī, chi cotecu rī nɨɨ cáni, te jeē yúcuan suni cotecu maá ró. 20 Te quivi ún te cuni ro jeē iin-ni cúu ri jiín Tátá rī, te máá ró iin-ni cúu ró jíín rí jeē ndeé rí ini anuá rō jijnáhan ró. ²¹Te na-ni ñayuu núu ñúhun ni i jniñu ní ndacu ri, te squícu i, ñayuu un cúu jeē maní ndije jíín rí. Te ñayuu jeē maní jiín rí, suni coo manī Tatá rī jiín i. Te suni ruhū coo manī rī jiín i, te stéén rī nuū i jeē nduú rí jiín i. Achí vá.

²²Te ni cahān Judas jiín yá (te nasūu tée cúu Iscariote):

Najehē cúu jeē steén ni máá ní nuū ná, te nuū ñáyuu ñayīví chi tuú? ²³Te ni cahān Jesús:

Ñayuu jeē maní jiín rí, chi cásquícu i jeē cahán rī. Te coo manī Tatá rī jiín i. Te Tátá rī jiín máá rí quijicoo ri cundúú rí jiín i. ²⁴Te ñayuu jeē tú manī jiín rí, tu cásquícu i jeē cahán rī. Te jnūhun cájini sōho ró cáhán rī, nasūu jnúhun máá rí cúu, chi jnūhun máá Tátá rī jeē ní tají rúhū cúu.

²⁵ 'Tāca jnúhun yáha cáhán rī jiín ró níní íne ga rī jiín ró. ²⁶ Te Tátá rī chi tají yá Espíritu Santo, quiji nucuɨñɨ nuū rī. Te máá yá chindéé ñáhán yá rohó, te sáha ya jeē cóo sɨɨ ni rō. Te stéén yā tāca jnúhun nuū rō, te nacachi tucu ya tāca jéē ni cáhān rī jiín ró.

²⁷'Te jeē quihín rī, te sáha ri jeē cóo ndeyí coo siī ni rō. Nájnūhun íyó ndeyí síī ni maá rí, suni súcuan coo ndeyí síī ni rō sáha ri. Te jeē sáha ri jeē cóo ndeyí síī ni rō, tu quíjnáhan jíín jnúhun ndeyí cácahān ñayuu ñayīví. Ma cucuíhyá ni rō sɨquɨ tāca jnúndóho, te ni ma yūhu ró. ²⁸Je ni cajini sōho ró jéē ni cáhān rī jeē quihín rī, te ndiji ri cundúú rí jiín ró. Te núu cáhīyo manī vāha ró jiín rí, te cusiī ni rō jeē ni cáhān rī jeē nuhún rī nuū Tatá rī. Chi cújéhnu ga Tatá rī vijna vēsú ruhū. 29 Je ni castūhun rí nuū rō tāca jnúhun yáha nde ná tu coo, návāha núu je ni cuu, te candíje ró rúhū jijnáhan ró.

30 'Ma cahán rī cuehē gā jnūhun jíin ró, chi je vēji jexeén jeē ndácu jniñu ini ñayīvi yáha. Te tú na vé cúu sáha siquī rī nuú. 31 Te na cóo nájnūhun ni ndacu Tátá rī jniñu nuū rī, návāha cuni ñayuu ñayīvi jéē maní rī jiín Tátá rī, te

sáha ri jniñu ní ndacu ya. Ndocuɨñɨ jijnáhan ró na quíngoo yó. Achí yá.

Jesús cúu nájnūhun yoyúcú uva

'Máá rí cúu nájnūhun yoyúcú uva váha ndaā, te Tátá rī cúu náinūhun tēe ndíto yoyúcú uva un. ²Te máá ró chi cácuu ró nájnūhun ndaha, te núu tu jéhe ró ndéhē te quende yā rohó. Te núu cácuu ró nájnūhun ndaha jeē jéhe ndehē, te nasándoo ya nacahnde yā rohó nájnūhun jeē cúu ró ndaha ún, návāha cuāha ró cuéhē gā ndehē. ³Te máá ró chi je ni candundoo ánuá rō jiín jnúhun ni steén rī nuū rō, nájnūhun ndúndoo ndaha uva. 4Na cúndúú ró iiín rí, te suni máá rí cundúú rí jiín ró. Hin ndaha uva ma cúu cuāha ndehē jeē maá, te núu tu víjnīi jicā yóho. Te suni súcuan máá ró, ma cúu sáha ró jniñu váha te núu tu cúndúú ró jiín rí.

5'Máá rí cúu yoyúcú un, te máá ró cácuu ndaha ri. Ñayuu jeē nduú jíín rí, te ruhū ndúú rí jiín i, máá i cúu nájnūhun ndaha jeē jéhe cuehē ndehē. Chi núu tú cundúú ró jiín rí, te tú cuɨtɨ na jniñu váha cuu sáha ró. Ñayuu jeē tu cúndúú jíín rí, quende yā i nájnūhun ɨɨn ndaha uva, te ichī. Te ndoho i nájnūhun ndaha uva un jéē ndutútú te cayū nuū ñuhún.

7'Núu ndúú ró jiín rí, te cáñuhun ni rō jnūhun cáhán rī, yūcuán na te cacān rō na-ni vé cácuni rō, te sáha ri jeē cácahān rō. ⁸Te núu cásáha ró cuéhē jniñu váha, súcuan cástéén rō jeē cúu ndije ró ñáyuu cascuáha jíín rí, te súcuan nácuni ñayuu jeē yóhyo cújéhnu Tátá rī. ⁹Nájnūhun manī Tatá rī jiín rí, suni súcuan manī rī jiín ró jijnáhan ró. Núu súcuan te ma siaá rō jnūhun manī rī jiín ró. ¹⁰Núu squícu ró jniñu ní ndacu ri nuū rō, te níní coo manī rī jiín ró, nájnūhun máá rí squícu ri jniñu ní ndacu Tátá rī nuū rī, te níní íyó mánī yā jiín rí.

¹¹'Súcuan ni cahān rī jiín ró návāha coo siī ni rō nájnūhun íyó síī ni rī, chi nde cusiī teyí ni rō. ¹²Te yāha cúu jniñu ndácu ri nuū rō jijnáhan ró: jeē na cúndáhú ni rō jnáhan ró nájnūhun cúndáhú ni rī rohó. 13 Núu iin tēe cuu de jehē amigo de, te tuá na vé cúmanī gā sáha de jeē cundáhú ni de amigo de. 14 Te máá ró cácuu amigo rī núu squícu ró jniñu ndácu ri nuū rō. ¹⁵Ma cahán gā rī mozo jiín ró, chi iin mozo tu cástūhún patrón nuū i ndese jéni ni de sáha de. Chi sa suhva amigo cahān rī jiín ró, chi je ni castūhun rí nuū rō tāca jnúhun ni cahān Tatá rī jiín rí. ¹⁶Máá rí ni nacāji róhó jéē jnáma ri rohó, te nasūu máá ró ni cánacani ni xīhna gā jeē cóndiguīn rō ruhū. Te ni jeni ri rohó jéē caca ndaā rō te scándíje ró cuéhē ñayuu jeē cuu i sēhe ri nií cáni. Te súcuan te ndihi jeē cacán rō nuū Tatá rī sɨquɨ jeē cácandíje ró rúhū, sáha ya jeē jicán rō. ¹⁷Te yāha cúu jniñu ndácu ri nuū rō: jeē na cúndáhú ni rō jnáhan ró.

Jeē cáquitī ni ñayuu ñayīvi núū Jesús jiín núū ñáyuu cácandíje

18 Te núu cáquɨtɨ ni ñayuu ñayɨvɨ núū rö jijnáhan ró, te je cájini rö jeē xíhna gā nuū maá rí ni caquɨtɨ ni i. 19 Te núu jeē iyó gá rö jiín modo ñayuu ñayɨvɨ, te coo manī ñayuu

ñayīvi jíín ró nuú, nájnūhun manī i jíín jnáhan i. Te ni nacāji ri rohó iéē tuá coo ró jíín modo ñavuu ñayīví. Te jeē yúcuan cáquitī ni i nuū rō, chi tuá cácuu ró cuenta ñayīví. 20 Nucūhun ni rō jnūhun ni cahān rī jiín ró: Núu tu íyó yɨñúhún ñáyuu nuū patrón, te nagā ni cuu nuū mozo de. Núu ni cajito xeēn i ruhū, te suni súcuan coto xeēn i róhó jéē cácuu ró mozo rī. Te núu jeē ni cájetáhú i jnūhun ni steén rī, te suni cuatáhú i jnūhun cástéén rō. ²¹Te tācá jniñu yáha sáha i jíín ró jeē siguí ruhū, chi tu cájini i Yaā ní tají rúhū vēji ri.

²²'Núu jeē tu ní quíji ri nacani ri jnūhun nuū i, te ma cóo cuēchi i núú. Te vijna chi ma cúu ga cahān i jeē tu jíní i jeē iyó cuéchi i. ²³Ñayuu jeē cáquitī ni nuū rī, suni nuū Tatá rī cáquitī ni i. ²⁴Núu jeē tu ní sáha ri jniñu jéhnu nuū i jeē ní iin tēe tu ní sáha de súcuan, te ma cóo cuēchi i núú. Te vijna je ni cajito i jniñu ún, te vēsú súcuan te cáquitī ni i nuū rī jiín núū Tatá rī. ²⁵Te súcuan cásáha i návāha squícu jnūhun yósó núū tútu ley Yaā Dios jeē cánevāha i: Ni caquitī ni i nuū rī, vēsú tú na cuēchi ri, achí.

²⁶ Te tají rí maá Yaā chindéé ñáhán róhó te sáha ya jeē cóo sɨɨ ni rö. Te Yaā un cúu máá Espíritu jeē steén jnūhun ndaā, te quiji ya nde nuū Tatá rī, te nacani cájí yá jnūhun ri. ²⁷ Te suni máá ró nacani ró jnúhun ri, chi je cáhīin ro jíín rí nde ná ni quejéé rí nácani ri jnūhun.

16 Tāca jnúhun yáha ní cahān rī jiín ró návāha ma náyūhu ró jeē quíji jnūndóho.

211 SAN JUAN 16

²Chi quenehen i róhó jéē ma cuáha ga i jnūhun cone ró táca vehe iī sinagoga. Te quee quivī jeē cahni i róhó, te cani ni i jeē iin jniñu váha ni sáha i nuū Yaā Dios. ³Te súcuan sáha i jíín ró, chi tu cájini cuiti i máá Tátá rī ni máá rí. ⁴Te ni cahān rī jnūhun yáha jíín ró návāha núu je ni quee quivī jeē súcuan coo, te nucūhun ni rō jeē jé ni cahān rī jiín ró.

Jniñu sáha Espíritu Santo

'Te tu ní cáhán rī jnūhun yáha jíín ró nde xīhna ñúhún, chi íne máá rí jiín ró jijnáhan ró. ⁵Te vijna chi nuhūn rī condee rī jiín Yaā ní tají rúhū vēji ri. Te ni iin ró tu cájnūhun ró ndé nuū quihín rī. 6Chi máá jéē cácucuíhyá ndasí ni rō jeē ni cáhān rī súcuan jíín ró. ⁷Jendaá cahán rī jiín ró: Jeē váha máá ró jijnáhan ró cúu jeē quihín rī. Chi núu tú quihīn rī, te ma quíji Yaā chindéé ñáhán róhó te sáha ya jeē cóo sɨɨ ni rō. Te núu cuahān rī, te tají rí yā quiji ya nuū rō. 8Te jeē quée yā, te stéén yā nuū ñáyuu ñayīvi jéē iyó cuéchi i, jíín ndese quīvicoo i ichi ndaā, jiín jéē sándaā Yaā Dios siguī cuéchi i. ⁹Stéén yā jeē iyó cuéchi i, chi tu cácandíje i ruhū. 10 Te stéén yā siguī ichi ndaā, chi máá rí nuhūn rī nuū Tatá rī, te ma cóto ga rō nuū rī. 11 Te stéén yā siqui jeë sándaā Yaā Dios cuēchi ñayuu, chi je ni cundaā jeē jnahnú ndetū maá jéxeén jeē cujéhnu ini ñayīvi yáha.

¹²'Te íyó cuéhē gā jnūhun cúní rī cahān rī jiín ró, te ma cúu jecūhun ni rō vijna. ¹³Te jeē quée maá Espíritu jeē steén jnūhun ndaā, te máá yá steén tāca jnúhun ndaā un núū rō. Chi ma cahán yā jeē maá yá, chi cahān yā tāca jéē jíni sōho ya cahán Yaā Dios. Te stéén yā siquī tācá jniñu jeē coo. ¹⁴Te stéén yā jeē cujéhnu ri, chi nacastūhun yá nuū rō tāca jnúhun jeē jé ni cahān rī, te sáha ya jeē jécūhun ni rō. ¹⁵Ndihi ndese cújéhnu Tátá rī, suni súcuan cújéhnu máá rí. Jeē yúcuan ní cahān rī jeē Espíritu Santo nacastūhun yá nuū rō tāca jnúhun jeē jé ni cahān rī, te sáha ya jeē jécūhun ni rō jijnáhan ró.

Vēsú cácucuíhyá ni rō, te ndusii ni rō

16'Jecu na te ma cóto ga rō nuū rī. Te jecu tucu quɨvɨ te coto tucu ró núū rī, chi quinuhun rī nuū ndeé Tátá rī. Achí yá.

¹⁷Yūcuán na te sava tēe cáscuáha jíín yá, ni cacajnūhun jnáhan de:

¿Na jnūhun cúu jeē yáha jeē cahán yā jiín yó? Chi áchí yá jeē jecu na te ma cóto ga yō nuū yā, te jecu tucu quɨvɨ te coto tucu yó núū yā, chi sɨquɨ jeē quínuhun yā nuū ndeé Tátá yā. ¹8 ¿Na jnūhun cúu jeē yáha jeē cahán yā, jecu na? Tu cájecūhun ni yō na vé cúu jeē cahán yā. Achí de.

¹⁹Te ni jini Jesús jeē cácuni de cajnūhún de ya. Te ni cahān yā jiín de:

¿A cácajnūhun jnáhan ró na vé cúu jeē ni cáhān rī jiín ró jeē jecu na te ma cóto ga rō nuū rī, te jecu tucu quɨvī te coto tucu ró núū rī? ²⁰ Jendaá cahán rī jiín ró jeē ndahyū rō jijnáhan ró te cucuíhyá ni rō, te ñayuu ñayīví chi sa cusiī ni i. Te vēsú cucuíhyá ni rō, te sa ndusɨī ni rō jeē cóto tucu ró núū rī.

²¹Hin ñahan núu cuacuyajni scácu ña, te jéhnde chīji ña, chi je ni quee hora jeē scácu ña. Te núu je ni scácu ña sūchi lúlí, te tuá nahán ña jeē ní ndoho ña, chi cúsiī ni ña jeē ní cacu sēhe ña. ²²Te suni súcuan cúu jeē cándoho ró vijna, chi cácucuíhyá ni rō jiín rí. Te jecu-ni quivī te coto jnáhan tucu yó, te cusiī ndasí ni rō. Te ni iin ma cúu casi jeē cúsiī ni rō.

²³ Te quɨvɨ ún chi tú na vé cacān gā rö nuū rī. Chi jendaá cahán rī jiín ró jeē nuū maá Tátá rī cacān rö, te sáha ya ndɨhɨ jeē cájicān rö, sɨquɨ jeē cácandíje ró rúhū. ²⁴Nde vijna te ná tu cacān rö nuū Tatá rī jeē jiín sɨhvɨ rí. Te vijna te na quéjéé ró cacān rö jiín sɨhvɨ rí, te nihīn rö, návāha cusɨɨ ndasɨ ni rö.

Je ni quende yā poder ndɨhɨ jeneé cáhīyo ini ñayīví

25 ʾTāca jnúhun yáha ní cahān yatá rí jiín ró. Te quee quɨvɨ jeē ma cahán yatá gá rī jiín ró, chi sa suhva castūhun cájí rí nuū rō sɨquɨ Tatá rī. ²⁶Te quɨvɨ ún chi cacān rö nuū Tatá rī sɨquɨ jeē cácandíje ró rúhū. Te tu cáhán rī jiín ró jeē cacán tahú rī jehē rö nuū Tatá rī. ²⁷Chi máá Tátá rī je cúndáhú ni yā rohó sɨquɨ jeē cáhɨyo manī rö jiín rí, te ni cacandíje ró jéē ndé nuū maá yá vēji ri. ²⁸Ni quenda ri nde nuū Tatá rī, te ni quee rī ini ñayīvɨ. Te vijna te quenda ri ini ñayīvɨ, te nuhūn tucu ri nuū Tatá rī. Achí yá.

²⁹Te ni cacahān tēe cáscuáha jíín vá:

Vijna te cáhán cají ní, te tuá cahán yatá ní. ³⁰Vijna te cájini na jéē jiní ni ndivii cuiti, te tuá jíni ñúhún jéē cájnūhún ni iin ná níhín. Jeē yúcuan cácandíje ná jéē véji ní ndé nuū Yaā Dios. Achí de.

³¹Te ni cahān Jesús jiín de:

¿A ndé vijna te cácandíje ró naún? ³²Te quiji quɨvɨ, te je ni quee, jeē cuité núu ró quínungoo ró ná vehe ná vehe ró, te stóo máñúhún ró ruhū. Te nasūu jéē quéndōo máñúhún rí, chi Tátá rī íne ya jiín rí. ³³Tāca jnúhun yáha ní cahān rī jiín ró návāha coo ndeyí coo sɨɨ ni rō sɨquɨ jeē cácandíje ró rúhū. Ini ñayɨví chi cánuú coto ró jnúndóho. Te vēsú súcuan te na cóo sɨɨ ni rō, chi je ni quende rī poder tāca jéneé cáhīyo ini ñayɨví. Achí yá.

Jeē ni jícān tahú Jesús jehē ñayuu cácandíje

17 Te ná ni cahān Jesús tāca jnúhun yáha, te ni ndacoto ya ichi ándɨvɨ, te ni cahān yā:

Tátā, je ni quee quivī jeē ndóho ná. Vijna te stéén ni jéē cujéhnu máá ná jeē cúu ná Séhe ní, návāha suni máá ná steén na jéē cujéhnu máá ní. ²Chi ni sáha ní jéē ndíso jníñu ná síquī tāca ñáyuu, návāha tāca ñáyuu jeē ni jéhe ní núū ná, cotecu i níí cáni sáha ná. ³Te suhva cúu jnūhun cotecu i níí cáni: suu jeē na cúni i níhín jéē mañúhún-ni ní cúu Yaā ndaā, jiín jéē cúni i sāñá jeē cúu ná Jesucristo, Yaā ní tají ní.

⁴'Je ni steén na núū ñáyuu ñayīvi jéē cujéhnu ní, te je sínu ná jniñu ní ndacu ní núū ná. ⁵Te vijna, Tátā, sáha ní jéē ndujéhnu tucu ná ndé nuū néne ní, nájnūhun cújéhnu ná jíín ní nde ná tu jecōo ñayīví.

⁶'Ñayuu jeē ní nacāji ní ini ñayīví, ni jēhe ní i nuū ná, te ni steén na 213 SAN JUAN 17

núū i ndese Yaā cúu ní. Cuenta maá ní cúu i, te ni jēhe ní i nuū ná. Te ni cajetáhú i jnūhun ní, te ni casquícu i. ⁷Te vijna te cájini i jeē ndé nuū maá ní vēji tāca jéē iyó jíín ná. ⁸Chi tāca jnúhun ni cahān ni jíín ná, ní castūhun ná núū i, te ni cajetáhú i. Te ni cajini i jeē ní quenda ndije ná ndé nuū maá ní, te ni cacandíje i jeē maá ní ni tají sáña.

9 'Te jícán tahú na jéhē maá i jíjnáhan i. Tu jícán tahú na jéhē ñáyuu ñayīvi jéē tu cácandíje, chi sa jehē maá ñáyuu ni jéhe ni núū ná, chi cuenta maá ní cácuu i. 10 Te tācá i jeē yíhi i ndaha máá ná, suni cuenta maá ní cúu. Te tācá i jeē cúu i cuenta maá ní, suni cuenta maá ná cúu i. Te cástéén i ndese cújéhnu ná.

11'Te tuá condee ná ini ñayīví. Te máá i chi quendōo i ini ñayīví, te máá ná chi najeē ná condee na jíín ní. Yaā iī Yaā ndoo cúu ní, Tátā. Te jíín poder ní condito ní táca ñáyuu ni jéhe ni núū ná, návāha inuú na cóo ni i jíjnáhan i, nájnūhun cúu máá yó. 12 Te jeē ní condee na jíín i ini ñayīví, te jíín poder ni ní condito ná i. Tāca ñáyuu ni jéhe ni núū ná, ni condito yúcún ná i. Te tu ní jéhe na jnúhun naa i jíjnáhan i, chi máá iin-ni tēe jeē je cúu de tēe jnahnū ndetū, návāha squícu jnūhun yósó núū tútu iī.

13'Te vijna te najeē na núū ní, te cáhán na táca jnúhun yáha jíín i níní jéē íne ga ná ini ñayīví, návāha na cóo siī ndasí ni i nájnūhun cúsiī ni maá ná. 14Ni castūhun ná jnūhun ní núū i. Te ni caquitī ni ñayuu ñayīvi núū i, chi tuá cácuu i cuenta ñayīví, nájnūhun máá ná

tu cúu ná cuenta ñayīví. ¹⁵Te tu jícán tahú na jéē quénehen ní i ini ñayīví, chi sa suhva jeē cóndito ní i nuū jexeén. ¹⁶Nasūu cuenta ñayīvi cácuu i, nájnūhun máá ná jéē násūu cuenta ñayīvi cúu ná. ¹⁷Jíín jnúhun ndaā ní te sáha ní jéē coo ndoo coo iī i nuū ní. Tāca jnúhun cáhán maá ní cúu jnūhun ndaā. ¹⁸Te nájnūhun ni tají ní sāña ní quiji ná ini ñayīví, suni súcuan tají ná i nacani i jnūhun ní núū ñáyuu ñayīví. ¹⁹Te jehē maá i cúu jeē jéhe ná máá ná cuu ná, návāha suni máá i coo ndoo coo iī i nuū ni jéē jíín jnúhun ndaā.

²⁰ 'Te nasūu máá iin-ni jehē ñáyuu yáha jícán tahú na, chi suni jehē tāca gá ñáyuu jeē candíje i sāña núu na cúni sōho i jnūhun jeē nácani máá i jíjnáhan i. ²¹Te jícán tahú na jéē inuú na cóo ni i jíjnáhan i. Nájnūhun iin-ni cúu ní jíín ná, Tátā, te iin-ni cúu ná jíín máá ní, suni súcuan na cóo inuú i jíín yó. Te cúní na jéē inuú na cóo ni i, návāha na cándíje ñayuu ñayīvi jéē maá ní ni tají ní sāñá. ²²Ni sajéhnu ná i nájnūhun ni sajéhnu ní sáña, návāha inuú na cóo ni i, nájnūhun inuú-ni cúu yó. ²³Te ndúú ná jiín i, te ndúú ní jiín ná, te súcuan te inuú cuiti coo ni i jíjnáhan i. Yūcuán na te cuni ñayuu ñayīvi jéē maá ní ní tají ní sāña, jíín jéē maní ndasí ní jiín i nájnūhun manī ni jíín ná.

²⁴'Tátā, máá ní ni jēhe ní i nuū ná. Te cúní na jéē cóyūcú i jíín ná nuū cóndee ná, návāha coto i ndese luu cújéhnu ná ni sáha ní. Chi íyó mánī ndasí ní jiín ná nde ná tu jecōo ñayīví te nde vijna. ²⁵Yaā ndaā cúu ní, Tátā, te ñayuu ñayīví tu jíní i

níhín, te máá ná chi jíní na níhín. Te ñayuu yáha chi cájini i jeē maá ní ni tají sáña. ²⁶Ni steén na núū i jíjnáhan i ndese Yaā cúu ní. Te stéén gā na súcuan nuū i, návāha na cóo manī ndasí i jíín jnáhan i, nájnūhun íyó mánī ndasí ní jiín ná, te návāha condee ná ini anuá i. Achí yá.

Jeē ní cajnii de Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

Te nuū ní cuu ni cahān Jesús tāca jnúhun yáha, te ni quenda ya jiín tée cáscuáha jíín vá, cuahān vā inga lado yuu Cedrón. Te yūcuan íyó iin huerto nuū ní quīvi ya jiín tée cáscuáha jíín vá. ²Te Judas, tēe jeē nastúu de ya, suni jíní de lugar un, chi cuehē jínu ni nataca Jesús yūcuan jíín tée cáscuáha jíín vá. ³Te ni jinū de yūcuan jíín iin grupo soldado jiín jecu policía cándito templo, jeē ní catají sutū cácujéhnu jíín tée grupo fariseo. Te cándiso de machete, te cájnii de linterna jiín viti. ⁴Te Jesús je jíní vā tāca jnúndóho jeē véji siguī yā. Te ni quenda ya ichi núú de, te ni cahān vā:

¿Ndé iin cánanducú ró?

Te ni cacahān de jíín yá:

Jesús tēe ñuu Nazaret cánanducú
rí.

Te ni cahān yā: Máá rí cúu.

Te Judas, tēe jeē nástúu de ya, suni íne de jíín tée ún. ⁶Te jeē súcuan ni cahān yā, máá rí cúu, te ni cajica yátá de, te ni cacotúú-ni de. ⁷Yūcuán na te ni cajnūhún tucu ya de:

¿Ndé iin cánanducú ró?

Te ni cacahān de: Jesús tēe ñuu Nazaret.

⁸Te ni cahān Jesús:

Je ni cachi rī jeē maá rí cúu. Te núu ruhū cánanducú ró, te máá-ni ri jnɨɨ ró, te tēe yáha na quíngoo de. Achí yá.

⁹Súcuan ni cuu návāha na squícu jnūhun jeē ni cáhān yā jiín Tátá yā: Tu ní jéhe na jnúhun naa ni iin tēe jeē ni jéhe ni núū na, áchí yá. ¹⁰Te Simón Pedro ndíso de iin espada. Te ni tava de, te ni jehnde de sōho lado váha iin tēe nání Malco. Te tēe un cúu de mozo maá sútū cujéhnu. ¹¹Te ni cahān Jesús jiín Pedro:

Nachuvāha espada rō ini cubierta. ¿A tu cánuú jéē ndóho ri jnūndóho yáha jeē ni sándaā Tatá rī jeē ndóho ri? Achí yá.

Jeē ní indichi Jesús nuū sutú cujéhnu

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

¹² Yūcuán na te tācá soldado un, jíín capitán de, jíín táca policía tēe hebreo un, ni cajnɨi de Jesús, te ni cajihni de ya. ¹³Te xīhna gā vehe Anás cuangoo de jíín yá. Te tátá chīsó Caifás cúu Anás. Te Caifás cúu máá sútū cujéhnu ga cuiyā ún. ¹⁴Te suu de ni cachi nuū jnáhan de hebreo jeē cánuú jéē cúū ɨɨn tēe jehē nación de.

Jeē ní cachi Pedro jeē tu jíní de ya (Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Lc. 22.55-57)

15 Te Simón Pedro jiín inga tēe scuáha, cándiquīn de Jesús cuangoo de yatā yā. Te inga tēe scuáha ún chi jíní jnáhan de jíín sútū cujéhnu. Jeē yúcuan ní quīvi de jíín Jesús ini patio vehe sutū 215 SAN JUAN 18

cujéhnu ún. ¹⁶Te Pedro ni quendōo de yatā yehyí. Te máá tée scuáha jéē jiní jnáhan jíín sútū cujéhnu ún, ni quenda de ni cahān de jíín ñahan ndíto yéhyí, te ni squívi de Pedro ini patio. ¹⁷Yūcuán na te ñahan ndíto yéhyí un ní cajnūhún ña Pedro:

¿A násūú ɨɨn tēe scuáha jíín tée índichi nuū sutú un cúu ró?

Te ni cahān de:

Nasūu cúu ri, achí de.

18 Te tāca mozo jiín policía un ní cascáyú de ñuhūn jiín tɨcāyɨ, chi mījin sáha. Te cáhīin de cánasaā de. Te suni índichi Pedro, násaā de jíín táca tée ún.

Jeē ni stíchí sutū cujéhnu ún Jesús (Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)

¹⁹Te sutū cujéhnu un ní stichí de Jesús ndé-ni cúu tēe cáscuáha jíín yá, jiín na jnūhun cúu jeē steén yā. ²⁰Te ni cahān Jesús:

Níní ní cahān rī nuū chitú ñáyuu, ni cajini sōho ndɨhɨ ñayuu. Te níní ní steén rī jnūhun ini tācá vehe iī sinagoga jiín ini templo cáhnu nuū ndutútú ndɨvii jnähan yó hebreo. Te tú ni ɨɨn jnūhun ní cáhán sāhi rí. ²¹ ¿Te naun cájnūhun ró ruhū? Cajnūhun ñáyuu ní cajini sōho jnūhun ni cahān rī, te máá i cachi ndese ni cahān rī. Chi cájini i ndese ni cahān rī.

²²Te jeē ni cáhān Jesús súcuan, te iin policía ndíto templo jeē índichi de yūcuán, ní cani-ni de nuū yā. Te ni cahān de jíín yá:

¿A súcuan cáhán rō jiín sútū cujéhnu naún?

²³Te ni cahān Jesús:

Núu ni cahān rī iin jnūhun néé, cachi na jnūhun néé ní cahān rī. Te núu tu ní cáhán rī iin jnūhun néé, ¿te naun cáni ró rúhū? achí yá.

²⁴ Yūcuán na te Anás, sutū cujéhnu un, ní tají de ya, núhní yā cuahān yā nuū Caifás, tēe cúu máá sútū cujéhnu ga.

Jeē ní cachi tucu Pedro jeē tu jíní de ya

(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)

²⁵Te níní jéē súcuan cúu, te índichi-ni Pedro, násaā de yuñúhún. Te ni cacahān jiín de:

¿A násūú ɨɨn tēe scuáha jíín tée un cúu ró, chí naún?

Te máá de tu ní cáchi de:

Nasūu cúu ri, achí de.

²⁶ Yūcuán na te iin mozo sutū cujéhnu, jnáhan tēe jeē ní jehnde Pedro sōho, ni cahān jiín de:

¿A násūu máá ró cúu jeē ní jito ri jiín de ini huerto?

²⁷Te Pedro tu ní cáchi tucu de. Te ni cana-ni líhli.

Jeē ní indichi Jesús nuū Pilato (Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

²⁸ Yūcuán na te ni quendacoo de jíín Jesús vehe Caifás, cuangoo de jíín yá nde palacio tēe nación Roma jeē cúu gobernador. Te je cuacundijin. Te ñayuu hebreo tu ní quívicoo i ini palacio, návāha tu stívi i ley i jeē cahán jeē ma quívi i ini vehe iin ñayuu jeē násūú hebreo cúu. Chi núu súcuan te ma cúu cuxíni i vico pascua jeē cóo inga quivī ún. ²⁹ Yūcuán na te ni quenda Pilato, tēe cúu gobernador, ni cahān de jíín i jíjnáhan i:

¿Na cuēchi cájicān rō sɨquɨ tée yáha?

30 Te ni cacahān i:

Núu jeē násūu tée cúnéé cúu tēe yáha, te ma jnii ná de jeē quíndeca ná de nuū ni núú, áchí i.

³¹Te ni cahān Pilato:

Cuángoo jíjnáhan ró, te sándaā rō siquī de jíín ley cánevāha máá ró.

Te ni cacahān ñayuu hebreo un: Máá ná jeē cácuu ná ñáyuu

Maa na jee cacuu na nayuu hebreo, tú na permiso cánevāha ná jéē cáhni ná ni iin ñayuu.

³²Súcuan ni cacahān i návāha squícu jnūhun jeē ní cachi Jesús jeē quívi ya ndaha tēe Roma te cahni de ya jicā cruz. ³³Te ni ndīvi Pilato ini palacio, te ni cana de jeē na quíji Jesús. Te ni cajnūhún de ya:

¿A máá ró cúu Rey ñayuu hebreo naún?

³⁴Te ni cahān Jesús jiín de: ¿A cájnūhun ró ruhū jeē súcuan jéni ni maá ró, chí jéē ní cacastūhun ñáyuu hebreo nuū rō?

³⁵Te ni cahān Pilato:

¿Chí tée hebreo cúu ri jeē cúni rī? Ñayuu nación maá ró jiín sútū cácujéhnu ni cachihi róhó ndaha ri. ¿Na vé ni sáha ró núu súcuan? Achí de.

³⁶Te ni cahān Jesús:

Nasūu jéē ndácu ri jniñu nájnūhun cándacu tāca rey ñayīvi yáha. Chi núu jeē ñáyuu ñayīvi ní casáha jeē cúu ri rey, yūcuán na te tēe cándiquīn ruhū, cuajnáhan de návāha ma quívi ri ndaha jnáhan ri hebreo nuú. Te nasūu núū ñayīvi yáha cúu jeē ndácu ri jniñu vijna. Achí yá.

³⁷ Yūcuán na te ni cahān Pilato jiín yá:

¿Te á ɨɨn rey cúu ró jéē súcuan? Te ni cahān Jesús:

Rey cúu ri, nájnūhun cáhán rō. Ni quiji ri ni cacu ri ini ñayīvi yáha návāha nacani ri jnūhun ndaā. Te ndihi ñayuu cájetáhú jnúhun ndaā, cájini nahín i jnūhun cáhán rī. Achí yá.

³⁸Te ni cahān Pilato:

¿Ndese cuni yō ndé iin cúu máá jnúhun ndaā?

Jeē ní cundaā jeē cúū yā

(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)

Te jeë ni cáhān de jnūhun yáha, te ni quenda tucu de nuū ñáyuu hebreo. Te ni cahān de jíín i:

Tú cuɨtɨ na cuēchi níhín rī sɨquɨ de. ³⁹Te íyó costumbre maá ró jijnáhan ró jéē vico pascua te siáá rī ɨɨn tēe íne vecāa nuū rō. ¿Te á tu cácuni rō jeē siaá rī Rey rō nuū rō? Achí de.

⁴⁰ Yūcuán na te ndɨvii i ni cacana jee tucu i:

Ma siaá ni tée jíñá, chi Barrabás siaá ni, áchí i.

Te tēe cuíhná cúu Barrabás.

Yūcuán na te ni cahān Pilato jeē na jníi soldado Jesús, te cani de ya jiín cuarta ñii.

Te ni casáha de iin corona iñu, ni cachuhun de xinī yā. Te ni cachuhun de ya iin sahma cuehé ndíhí jéē cúu sahma rey.

Te ni jecondichi de nuū yā, te ni cacahān catá de:

Nacā jeē váha rey cúu Rey ñayuu hebreo.

Te ni cacani de nuū yā.

⁴Yūcuán na te ni quenda Pilato inga jínu, te ni cahān de jíín ñáyuu:

Yāhá condēhe ró tava rī de, návāha na cúni rō jeē tú na cuēchi níhín rī sɨquɨ de. 217 SAN JUAN 19

⁵Te ni quenda Jesús, ñúhun ya corona iñu jíín sahma cuehé ndíhí un. Te ni cahān Pilato jiín i:

Yāhá condēhe ró de jíjnáhan ró.

⁶Te nuū ní cajito sutū cácujéhnu jíín táca policía nuū yā, te ni cacana jee de:

Cata caa ní de jicā cruz, na cúū de.

Te ni cahān Pilato:

Núu súcuan te najnii máá ró de te cahni rō de. Chi ruhū, tú na cuēchi níhín rī siquī de.

⁷Te ni cacahān ñayuu hebreo un: Cánevāha ná iin ley, te jeē siquí ley un cánuú jéē cúū de, chi sáha de máá de jeē Séhe Yaā Dios cúu de.

⁸Te jeē ní jini sōho Pilato jnūhun yáha, te víhyá gā ni yūhú de. ⁹Te ni ndīvicoo tucu de ini palacio, te ni cajnūhún de Jesús:

¿Ndé nuū véji ró?

Te tu ní cáhán cuiti Jesús jiín de. ¹⁰Yūcuán na te ni cahān de jíín yá:

¿Naun tu cáhán rō jeē cahán rī? ¿A tu jíní rō jeē ndíso jníñu ri jeē cáhni rī rohó jícā cruz, te suni ndíso jníñu ri jeē siaá rī rohó quíhīn rō?

¹¹Te ni cahān Jesús:

Núu tu ní sáha Yaā Dios jeē ndíso jníñu ró, te tú na vé cúu sáha ró síquī rī. Jeē yúcuan tēe jeē ní nacuāha ruhū ndaha ró, cuēchi xeēn gā condee siquī de vēsú maá ró. Achí yá.

¹² Yūcuán na te nde hora un ndúcú ndéyí Pilato ndese siáá de ya. Te ñayuu hebreo chi cácana jee i:

Núu siáá ni tée jiñā, te tu cúu ní amigo rey Roma jeē cujéhnu ndácu jniñu núu súcuan. Chi tāca tée jeē sáha de rey maá de, núu súcuan te cúu de enemigo siquī rey un. Achí i.

¹³Te jeē ní jini sōho Pilato jnūhun yáha, te ni ndacu de jniñu jeē na quénda Jesús ini vehe quiji ya. Te ni cucōo de silla nuū cúndaā jniñu, nuū máni máá yúū ni jecāva, te lugar un nání Gabata nuū yúhu hebreo. ¹⁴Te cuacuu cahuxī uū, te jehíni quɨvɨ ún quejéé vico pascua. Te ni cahān Pilato jiín ñáyuu hebreo:

Yāha índichi maá rey rō.

15 Te ni cacana jee i:

Na cúū de. Cata caa ní de jicā cruz. achí i.

Te ni cahān Pilato jiín i: ¿A jéē cata caa rī rey rō jicā cruz naín?

Te sutū cácujéhnu un ní cacahān de:

Tuá na inga rey cánevāha ná jíjnáhan ná, chi máá-ni rey Roma jeē cujéhnu ndácu jniñu nuū ná.

¹⁶Yūcuán na te Pilato ni nacuāha de ya nuū i jeē na cúū yā jicā cruz. Te ni cajnii i ya cuangoo i jíín yá.

Jeē ní cacata caa de ya jicā cruz (Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

17 Te ni quenda Jesús, ndíso ya cruz yā, cuangoo de jíín yá iin lugar nuū naní Yiqui Xíní, te nuū yúhu hebreo naní Gólgota. 18 Te yūcuan ní cacata caa de ya jicā cruz. Te suni ni cacata caa de uū tēe nuū uū gā cruz, iin iin de iin lado yā, te máá Jesús mēhñú. 19 Te suni ni ndacu Pilato jniñu jeē na cóndee jnūhun xinī cruz yā, jeē cahán: Tēe yáha cúu Jesús ñuu Nazaret, Rey ñayuu hebreo, achí. 20 Te cuehē ñayuu hebreo ni cacahu i jnūhun yáha, chi máá yajni yuñúū cúu nuū ní cacata caa de ya. Te jnūhun un

SAN JUAN 19 218

yósó jíín yuhu hebreo jiín griego jiín latín. ²¹Te tāca sútū cácujéhnu nuū ñáyuu hebreo, ni cacahān de jíín Pilato:

Ma tée ní jéē cúu de Rey ñayuu hebreo, chi sa suhva tee ní jéē maá de ni cahān jeē cúu de Rey ñayuu hebreo.

²²Te ni cahān Pilato:

Ma násama ri jeē jé ni ndacu ri jniñu ni jecondee.

²³Te soldado un, nuū ní cuu ni cacata caa de Jesús jicā cruz, te ni caquihin de sahma ya, te ni cajehnde de ni nduu cuūn parte, te iin iin parte ni cuu iin iin soldado un. Te suni ni caquihin de camisa yā. Te camisa un tu ní quícu, chi ni cunu níí. ²⁴Te ni cacahān maá de:

Ma cáhnde yō, chi vāha ga na sáha yó sorteo, te na cóndēhe yó ndé iin yó níhīn, achí de.

Te súcuan ni squícu jnūhun yósó núū tútu iī nde jenahán jéē cahān Jesús: Ni caquihin de sahma ri cuu máá de. Te ni casáha de sorteo sɨquīcamisa rī. Achí. Súcuan ni casáha soldado un.

²⁵Te yajni cruz nuū ndíta caa Jesús íne náná yā, jiín cúhū ña María ñasɨhí Cleofas, jiín María ñuu Magdala. ²⁶Te ni jito Jesús nuū naná yā jiín núū tée scuáha jeē maní gā yā jiín, suni índichi de yūcuán. Te ni cahān yā jiín náná yā:

Nánā, nde vijna te máá de nucuɨñɨ de cuu de sēhe ní.

²⁷ Yūcuán na te ni cahān yā jiín tée scuáha ún:

Nde vijna te cuu ña nájnūhun náná rō, achí yá.

Te nde hora un ní cana de ña cuacondee ña vehe de condito de ña.

Jeē ni jíhī Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

²⁸ Yūcuán na te ni jini Jesús jeē jé ni jīnu tācá jniñu jeē cánuú ndoho ya. Te návāha squícu jnūhun cáhán tutu iī, te ni cahān yā:

Jíchí rī ndute, áchí yá.

²⁹Te yūcuan íin iin tindohō ñúhun chitú vinagre iyá. Te ni cachundaji de iin cachī nuū vinagre un, te ni catee de xinī iin ndaha yújnu hisopo, te ni catee de yuhu ya jeē cóho ya. ³⁰Te ná ni jihi ya vinagre un, te ni cahān yā:

Je ni jīnu, áchí yá.

Te ni cāyí-ni xinī yā, te ni jihī-ni ya.

Jeē ní cují soldado lanza xiin ya

31 Te inga quivī ún coo vico pascua. Te tēe hebreo tu cácuni de jeē cóndita caa ndīyi ún jícā cruz quivī ndétātú un. Chi quivī ndétātú jeē cúu vico pascua, iī ndasí gá vēsú tāca gá quivī ndétātú. Te ni cacahān de jíín Pilato jeē na ndácu de jniñu jeē jnahnú sīhin tēe cándita caa, te na cújiyo de jicā cruz. 32 Te ni quecoo soldado, te ni cajehnū de sīhin iin tēe jeē ndíta caa jíín yá, te suni súcuan inga de. 33 Te nuū ní quecoo de nuū Jesús, te ni cajito de jeē jé ni jihī yā. Jeē yúcuan tu ní cájehnū de sīhin ya.

34 Te iin soldado chi ni cují de lanza xiin ya, te ni cane-ni niñi jiín ndute. 35 Te máá rí jeē tée tutu yáha, ni jito ri jeē súcuan ni cuu, te nácani ndaā rī jnūhun ndese ni cuu. Te jíní rī jeē iyó ndáā jnūhun cáhán rī, návāha suni candíje máá ró jijnáhan ró. 36 Chi súcuan ni cuu

návāha squícu jnūhun cáhán tutu iī: Ma cahnú de ni iin yiqui ya, achí. ³⁷Te suni inga jnūhun cáhán tutu iī: Iin quivī te coto i nuū Yaā jeē ní cují i lanza, achí.

Jeē ní quindūji Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

³⁸Te ni cuu tāca jéē yáha. Te íyó iin tēe ñuu Arimatea jeē naní José, te cúu de tēe cándíje Jesús. Te yuhu-ni cándíje de, chi yúhú de jnáhan de hebreo. Te ni cahān ndahú de jíín Pilato jeē na cuáha jnūhun quihin de viqui cúñu Jesús. Te ni jēhe Pilato jnūhun. Yūcuán na te cuahān José, ni snúu de vɨquɨ cúñu Jesús. 39 Te suni ni jinū Nicodemo, tēe ni quiji nuū Jesús iin jecuáā. Te ndíso de nájnūhun ocō uxī kilo sūje uvuā jeē ní saca jnáhan jíín vúcū áloe. 40 Te ndindúú de ni caquihin de yiqui cúñu Jesús, te ni cachusúcún de jíín tira sahma jeē ni quívi yucū jeē jeén asīn ún, nájnūhun íyó costumbre maá ñáyuu hebreo jeē cáchindūji i ndīyi. 41 Te yajni nuū ni jíhī Jesús íyó iin huerto. Te nuū huerto un ndéé iin yaū jeē ní caan jeé jicā iin cava, nuū ná tu quindūji ndīyi. ⁴²Te yūcuan ní cachindūji de Jesús, chi îne yajni yaū ndīyi ún. Chi je yajni quejéé quívī ndétātú de jeē cácuu de ñayuu hebreo, te tú na ley chindūji de ndīyi núu je ni quejéé quivi ún.

Jeē ní natecu Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

20 Te jenéhen quivī domingo ni jinū María ñuu Magdala nuū ní yindūji Jesús, te yínee gā

cúu. Te ni jito ña jeē ní cujiyo yuū ndihyú yuyáú ndīyi. ²Yūcuán na te jínu ña cuahān ña nuū Simón Pedro jiín núū inga tēe scuáha ún jeē maní gā Jesús jiín. Te ni cahān ña jíín de:

Ni catava de Jitoho yō nuū ní yindūji ya, te tu cájini yō ndé nuū ní cachune de ya, achí ña.

³Te ni quendacoo Pedro jiín inga tēe scuáha ún, cuácondēhé de yaū ndīyi. 4Te cájinu tayí ndindúú de. Te inga tēe scuáha ún, nīhin ga ni jinu de vēsú Pedro. Te xīhna gā de ni jinū yaū ndīyi. 5Te ni scáyi de máá de, te ni jito nihni de ini yaū. Te ni jito de jeē tira sahma un cáyūcu máá na. Te tu ní quívi de. ⁶Te sáá te ni jinū Simón Pedro jeē ndiquín jnáhan de vēji de jíín inga tēe ún. Te ni quīvi de nuū ní yindūji Jesús. Te suni ni jito de jeē tira sahma cáyūcu máá na. ⁷Te ni jito de sahma jeē ni ñúsúcún xínī Jesús, tu cátú jíín tira sahma, chi ni natuu te cátú síin. 8 Yūcuán na te suni ni quīvi inga tēe scuáha jeē ni jínū xīhna gā nuū ní yɨndūji ya. Te ni jito de ndese íyó, te ni candíje de jeē ní natecu yā. 9Chi nde ná tu jinūcoo de yaū ndīyi, te tu ní jécūhun ni de jnūhun cáhán tutu iī, jeē jíni ñúhún natecu yā núu je ni jihī yā. 10 Yūcuán na te ndɨndúú tée cáscuáha ún cuanungoo de vehe de.

Jeē ní nane ya nuū María ñuu Magdala

(Mr. 16.9-11)

¹¹Te María índichi ña ndáhyú ña nuū ní yɨndūji ya. Te níní ndáhyú ña, te ni scáyɨ ña máá ña, ni jito nihni ña ini yaū ún. ¹²Te ni jito SAN JUAN 20 220

ña uū ndajéhé andɨvɨ, cáñuhun ya sahma cuijín. Te ɨɨn ya néne ichi xíní, te ɨnga ya néne ichi núū jehé nuū ni cátu yɨquɨ cúñu Jesús. ¹³ Te ni cacahān yā jiín ña:

¿Najehē ndahyú rō? Te ni cahān ña:

Ni catava de Jitoho ná, te tu jíní na ndé nuū ní cachune de ya.

¹⁴Te jeē ni cáhān ña súcuan, te ni ndió cóto ña, te ni jito ña nuū Jesús jeē índichi yā yūcuán. Te tu ní nácuni ña jeē maá yá cúu. ¹⁵Te ni cahān yā jiín ña:

¿Najehē ndahyú rō? ¿Ndé ɨɨn nánducú ró? achí yá.

Te máá ña jéni ni ña jeē tée ndíto huerto cúu ya. Te ni cahān ña jíín yá:

Núu máá ní ni quenehen ní yá, te cachi ní ndé nuū ni jéchune ní yá, te na quínuquihin ná yá, achí ña.

¹⁶Te ni cahān Jesús jiín ña: María, achí yá.

Te jeë ni cáhān yā súcuan, te ni nacuni ña ya, te ni ndió cóto ña, te ni cahān ña jíín yuhu hebreo:

Raboni, achí ña. Te jnūhun un cúní cahān, Maestro.

17 Te ni cahān Jesús jiín ña:
Ma quehé ró rúhū, chi ná tu
ndaa ri quinuhun rī nuū Tatá rī. Te
cuáhán núū tācá hermano rī, tēe
ni cascuáha jíín rí, te cachi rō nuū
de jeē ndaa ri quinuhun rī nuū Tatá
rī, jeē suni Tátá maá ró jijnáhan ró
cúu. Te cúu ya Yaā Dios maá rí jiín
Yaā Dios maá ró jijnáhan ró. Achí

18 Yūcuán na te María ñuu Magdala un, cuáhān ña, te ni castūhún ña nuū tée cáscuáha un

yá.

jéē ní jito ña nuū maá Jítoho yō jiín jéē ni cáhān yā jnūhun yáha jíín ña.

Jeē ní nane ya nuū tée cáscuáha jíín yá

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

¹⁹Te jeë ní cuaa máá quívī domingo un, te cáhīin tútú tée cáscuáha ún ini iin vehe. Te cándihyū yehyí, chi cáyūhú de jnáhan de hebreo jeë coto xeën i de. Te ni quee-ni Jesús, ni jecuiñī yā mēhñú de vēsú ndihyú yehyí, te ni cahān yā jiín de:

Ndeyí sí coo ni rō jijnáhan ró, áchí yá.

20 Te ná ni cahān yā súcuan, te ni steén yā ndaha ya jiín xiin ya nuū de. Te ni cacusɨɨ ni tēe cáscuáha un jéē ní cajito de nuū maá Jítoho yō.
21 Yūcuán na te ni cahān tucu Jesús:

Ndeyí síi coo ni rō jijnáhan ró. Te nájnūhun ni tají Tátá rī ruhū ini ñayīví, suni súcuan tájí rí rohó nacani ró jnúhun ri nuū ñáyuu. Achí vá.

²²Yūcuán na te ni tɨvɨ tachī yā nuū de jíjnáhan de. Te ni cahān yā:

Vijna te ni canihīn rō Espíritu Santo. ²³Te tāca ñáyuu jeē cone cáhnu ni rō nuū cuéchi i, núu súcuan te coo jnūhun cáhnu ni nuū cuéchi i. Te núu tú cone cáhnu ni rō nuū cuéchi i, te ma cóo jnūhun cáhnu ni nuū cuéchi i. Achí yá.

Jeē ní nane ya nuū Tomás

²⁴Te Tomás, tēe ni cacu cuátí, ɨɨn jnáhan jeē uxí uū tēe cáscuáha jíín yá, tu ní íne de quɨvɨ jeē ní nane Jesús nuū tāca gá tēe cáscuáha. ²⁵Yūcuán na te sava ga

tēe cáscuáha un, ní cacahān de jíín Tomás:

Ni cajito ri nuū maá Jítoho yō. Te ni cahān Tomás:

Núu tú coto ri nuū ni túji ndaha ya ni sáha ndūyu cāa, te núu tú chune ri xinī ndáha ri nuū ni íne ndūyu cāa, te núu tú chune ri ndaha ri xiin ya, te ma candíje cuiti rī, achí de.

²⁶Te nuū uná quɨvɨ, te tēe cáscuáha un cáhīin tútú tucu de ini ɨɨn vehe. Te íne Tomás jiín de. Yūcuán na te ni quee-ni tucu Jesús, ni jecuɨñɨ yā mēhñú de, vēsú cándihyū yehyɨ. Te ni cahān yā jiín de:

Ndeyí síī coo ni rō jijnáhan ró. ²⁷Te ni cahān-ni ya jiín Tomás:

Chune xinī ndáha ró ini ndaha ri yāhá te coto ró. Te scáá ndaha ró, te chune ró xiin ri nuū ni tújī. Te ma cáni siquí gá ni rō, chi sa suhva na cándíje ró.

²⁸ Yūcuán na te ni cahān Tomás jiín yá:

Aī, Jitoho maá ná jiín Yaā Dios maá ná cúu ní, áchí de.

²⁹Te ni cahān Jesús jiín de:

Tomás, nde ni jito ró núū rī, te ni candíje ró. Te yōhyo ndetū tāca ñáyuu jeē candíje ruhū vēsú tu ní jíto i nuū rī, achí yá.

Najehē ni tee Juan libro yáha

30 Te suni ni sáha Jesús cuehē gā jniñu jéhnu jeē ni stéén yā poder yā nuū tée cáscuáha jíín yá, jeē tu yósó núū tútu yáha. 31 Te tācá jniñu yáha ní tee ri návāha candíje ró jijnáhan ró jéē Jesús cúu Cristo, maá Séhe Yaā Dios. Chi jeē candíje ró yá, te cotecu rō nií cáni sáha ya.

Jeē ní nane ya nuū uxá tēe cáscuáha jíín yá

21 Te ni cuu jecu quivī, te inga jínu ni nane Jesús nuū tée cáscuáha jíín yá, jeē cáhīin de yumar Tiberias. Te suhva ni steén yā maá yá nuū de: ²Cáhīin tútú Simón Pedro, jiín Tomás, tēe ni cacu cuátí, jiín Natanael, tēe ñuu Caná ndañúū Galilea, jiín ndindúú séhe Zebedeo, jiín úū gā tēe cáscuáha. ³Te ni cahān Simón Pedro jiín de jíjnáhan de:

Quíjnii ri chācá.

Te ni cacahān de:

Suni quingoo ri jiín ró.

Te cuangoo de, te ni quīvicoo de iin barco. Te tu ní cánihīn cuiti de ti jecuáā yúcuan. ⁴Te jeē cuácundijin, te íne Jesús yumar. Te tēe cáscuáha ún, tu ní cánacuni de jeē maá yá cúu. ⁵Yūcuán na te ni cahān yā jiín de:

Aá rō jijnáhan ró, ¿á ní canihīn rō chācá caji yō?

Te ni cacahān de:

Tú cuiti, achí de.

⁶Yūcuán na te ni cahān yā jiín de: Síngava ñunu ró ichi lado váha barco, te nihīn rō tī.

Te ni casíngava de ñunu, te tuá ní cúu cuiti natava de, jeē ni quívicoo cuehē ndasí cháca. ⁷Yūcuán na te tēe scuáha jeē maní gā Jesús jiín, ní cahān de jíín Pedro:

Máá Jítoho yō cúu, áchí de.

Te jeē ní jini sōho Simón Pedro jeē maá Jítoho yō cúu, te ni nachuhun de sahma de, chi ni tava de jeē sájniñu de. Te ni ndava-ni de nuū mar cuahān de nuū yā. ⁸Te tāca gá tēe cáscuáha ún, vendicoo SAN JUAN 21 222

de jíín barco yundúte, cástáa de ñunu ñúhun chitú cháca. Chi tu jícá cáhīin de jíín ñuhun íchi, chi nájnūhun ciento-ni metro cúu. ⁹Te nuū ní quendacoo de ini barco, te ni cajito de jeē nduhvá tīcua ñuhūn, te íne staā jiín in chācá chíhyó. ¹⁰Te ni cahān Jesús jiín de:

Cuáquihin jecu chācá jéē sa ní cajnɨɨ ró, na táu yó, áchí yá.

¹¹Te ni quɨvɨ Simón Pedro ini barco, te ni stáa de ñunu, ni quee de jíin ndé nuū ñúhun íchi. Te ñúhun chitú cháca náhnu, iɨn ciento uū xico uxī unī tɨ cúu. Te vēsú iɨn súcuan tɨ ñúhun, te tu ní táhndé ñunu. ¹²Te ni cahān Jesús jiín de:

Nehen jijnáhan ró na cási ni yō. Te ni iin tēe cáscuáha ún tu ní cúndeyí ni de cajnūhún de ya núu ndé iin cúu ya. Chi je cájini de jeē maá Jítoho yō cúu ya. ¹³Te ni quindēhe Jesús yuñúhún, te ni quihin ya staā ún, te ni jēhe ya nuū de, te suni súcuan chācá un.

¹⁴Yāha cúu vuelta unī jeē ní nane Jesús nuū tée cáscuáha jíín yá, ná ni natecu yā.

Jeē ní ndajnūhún Jesús jiín Simón Pedro

¹⁵Te nuū ní cuu ni cajesi ni de, te Jesús ni cajnūhun yá Simón Pedro: Simón sēhe Jonás, ¿á mánī gā rō jiín rí vēsú tāca gá tēe yáha?

Te ni cahān de:

Je jíní ni jéē maní na jíín ní, achí de.

Te ni cahān yā jiín de:

Núu súcuan te stéén rō jnūhun ri nuū ñáyuu cácuu nájnūhun londe ri. ¹⁶Te ni cajnūhun yá de vuelta uū: Simón sēhe Jonás, ¿á mánī rō jiín rí?

Te ni cahān de jíín yá:

Je jíní ni jéē maní na jíín ní, achí de.

Te ni cahān yā:

Condito ró ñáyuu cácuu nájnūhun lanchi ri núu súcuan.

¹⁷Te ni cajnūhún tucu ya de vuelta unī:

Simón sēhe Jonás, ¿á mánī rō jiín rí?

Te ni cucuíhyá ni Pedro jeē ní cajnūhun yá de vuelta unī núu manī de jíín yá. Te ni cahān de:

Máá ní jiní ni ndɨhɨ, te jíní ni jéē maní na jíín ní.

Te ni cahān yā:

Núu súcuan te stéén rō jnūhun ri nuū ñáyuu cácuu nájnūhun lanchi ri. ¹⁸Te jendaá cahán rī jiín ró jeē nde ná suchí ró, te ni quihin máá ró sahma ró, te ni jica ró ndé nuū cuní maá ró. Te núu na yɨi ró, te nasūu jéē cuní maá ró, chi inga ñayuu quindēca i róhó nuū tu cúní rō quihīn rō. Te scáá rō ndɨndúú ndaha ró jéē cuu rō.

¹⁹ Jnūhun yáha ní cahān yā jeē ni stéén yā jeē cóndita caa de jicā cruz cuu de, te jeē súcuan cuatáhú de cúu jeē steén de jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios. Yūcuán na te ni cahān gā yā:

Condiquīn rō ruhū jeē sáha ró jniñu ní ndacu ri nuū rō, achí yá.

Jnūhun tēe scuáha jeē maní gā yā jiín

²⁰Te ni ndió cóto Pedro, te ni jito de tēe scuáha jeē maní gā Jesús jiín, ndíquín de vēji de yatā. Tēe un cúu jeē ní conene xiin Jesús ná ni 223 SAN JUAN 21

cacuxíni de jíín yá, te ni cajnūhún de ya: ¿Ndé ɨɨn de cúu jeē nastúu níhín? ²¹Te jeē ní jito Pedro nuū tée ún, te ni cajnūhún de Jesús:

Te tēe yáha, ¿ndese coo jíín de? ²²Te ni cahān Jesús:

Núu cúní rī jeē cótecu de nde quɨvɨ ndíji ri, ¿te naun ndɨhvɨ ni rō? Máá ró chi condiquīn rō ruhū jeē sáha ró jniñu ní ndacu ri nuū rō, achí yá.

²³ Yūcuán na te jnūhun yáha ní jitē núu nuū tācá hermano, jeē tée scuáha un má cúū de. Te tu ní cáhán Jesús jeē ma cúū de, chi sa suhva ni cahān yā: Núu cúní rī jeē cótecu de nde quivī ndíji ri, ¿te naun ndíhví ni rō?

²⁴Te tēe scuáha un jéē maní gā Jesús jiín, suu cúu ruhū jeē nácani jnūhun tācá jniñu yáha, te suu ri tée tāca jnúhun yáha. Te cájini rō jijnáhan ró jéē iyó ndáā jnūhun nácani ri.

²⁵Te suni íyó cuéhē ndasí gá jniñu ní sáha Jesús. Te núu tee yó ná iɨn ná iɨn, te ma cánda níí ñáyīví cuhun tutu jeē cóso jnūhun ún, jéni ni rī. Te ni cuu. Amén.

JNIÑU JEHNU JEE NI CASAHA TEE APOSTOL

Jeē ni jéjnūhun ya quiji Espíritu Santo

Amigo Teófilo, nuū tútu jeē ní tee ná xíhna gā ni castūhun ná nuū ni táca jniñu ní sáha Jesús, jiín táca jnúhun ni steén vā nde quivī ní quejéé vá ni sáha va ²te nde quivī ní ndaa ya cuanuhun yā andiví. Te nde ná tu ndaa ya quihīn yā, te ni sáha Espíritu Santo jeē ní ndacu ya jniñu nuū táca apóstol, tēe ni nacāji ya. ³Te nuū ni jínu ni ndoho ya jeē ni jíhī yā, te uū xico quivī te tijni jínu ni steén ndijin yā maá yá nuū tée un jíjnáhan de, te súcuan ni cajini de jeē iyó ndáā jeē ní natecu yā. Te ni cahān yā jiín de siguī ndese ndácu Yaā Dios jniñu.

⁴Te ná cáhīin tútú de jíín yá, te ni cahān yā jiín ndɨhɨ de jeē ma quéndacoo de ini ñuu Jerusalén, chi áchí yá:

Condetu ró ndé quee Espíritu Santo jeē ni jéjnūhun máá Tátá rī Yaā Dios. Chi je ni cachi rī nuū rō jeē ni jéjnūhun ya quiji Espíritu Santo. ⁵Chi Juan, jendaá jeē maá ndute-ni ni scuándute de ñayuu. Te róhó jíjnáhan ró, jecu na quɨvī te nájnūhun cuandute ró jíín Espíritu

Santo, cúu jeē condee yā ini anuá rō, achí yá.

Jeē ní ndaa Jesús cuanuhun yā andiví

⁶Yūcuán na te tēe cáhīin tútú jíín yá, ni cacajnūhún de ya:

¿A vijna te nasáha ní jéē ñáyuu ñuu yō Israel ndujéhnu i ndacu i jniñu nuū nación yō chí naún? áchí de.

⁷Te ni cahān yā:

Ma cứu cuni rō quivī chí cuíyā jeē cóo jeē ni sándaā maá Tátá rī, chi máá iɨn-ni máá yá jiní yā na quivī sáha ya. ⁸ Te jeē cúni rō cúu jeē quée Espíritu Santo te condee yā ini anuá rō jijnáhan ró. Yūcuán na te nihīn rō poder te nacani ró jnúhun ri nɨf ini ñuu Jerusalén, nɨf Judea, nɨf Samaria, nde nɨf cáhnu ñayīvɨ, áchí yá jiín de.

⁹Te ni ndɨhɨ ni cahān yā tāca jnúhun yáha. Te níní cájito de nuū yā, te ni ndaa-ni ya cuanuhun yā andɨvɨ. Te ni quee vicō ni jesɨ-ni nuū cuahán yā, te tuá ni cájito de ya. ¹⁰Te níní cáhīin de cájito ndaa de ichi ándɨvɨ núū ní ndaa ya cuahān yā, te uū jnáhan ndajéhé yā cáñūhun ya sahma cuijín ní cajecuɨñɨ yā xiin de jíjnáhan de,

te cájito ya nájnūhun tēe. ¹¹Te ni cacahān yā jiín de:

Róhó tée Galilea, ¿najehē cájito ndaa ró ichi ándɨvɨ? Chi máá Yáā Dios ni naquihin ya Jesús cuanuhun yā andɨvɨ, te suni súcuan ndiji ya nájnūhun cájito ró cuáhān yā andɨvɨ, áchí yá.

Jeē ní canacāji de Matías jeē nucuɨñɨ de nuū Judas

¹²Yūcuán na te ni nanungoo de vucu jeē naní Olivos, cuanungoo de ñuu Jerusalén. Te yajni-ni íne yucu un jíín ñuu Jerusalén, nájnūhun iin kilómetro-ni, cūhva jeē ni jéhe ley permiso caca ñayuu quivī ndétātú. 13 Te ni ndīvicoo de ini ñuu. Te ni ndacoo de cuarto xinī véhe nuū cáyūcu núu de. Te tācá de cúu Pedro, Jacobo, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo sēhe Alfeo, Simón jeē cúu jnáhan grupo cananista, jiín Judas ñani Jacobo. 14 Tāca tée yáha, níní cándutútú inuú de cájicān tahú de jíín táca ñani Jesús jiín náná yā María jiín sava ga ñahan.

¹⁵Te ɨɨn quɨvɨ te ni jecondichi Pedro nuū tācá hermano cácandíje. Te cáhɨin nájnūhun ciento ocō ñayuu. Te ni cahān de:

16 Hermano jijnáhan ní, ni squícu nahín jnúhun cáhán tutu iī jeē ni cáhān David nde jenahán ní sáha Espíritu Santo. Te jnūhun un ní cuu siquī Judas jeē ní yosnūu núū tée ni cajnii Jitoho yō Jesús. ¹⁷Te suu tēe un ní jica de jíín yó, te ni chindéé ñáhán jnáhan de jíín yó siquī jníñu ní jeni ya yohó. ¹⁸Te ni cajeen iin ñuhun jíín xúhun ní nihīn tēe un síquī jníñu neé ní sáha

de. Te ni nɨnga ndeyɨ de, te ni ndatā sáva chīji de, te ndɨhɨ yɨtɨ de ni jitē.

19 Te ni jitē jnūhun yáha núū tāca ñáyuu cáyūcú ñuu Jerusalén, te jeē yúcuan cúu jeē ní casnání i ñuhun ún Acéldama nuū yúhu máá i, jeē cuní cahān ñuhun jeē cúu cuenta nɨñɨ.

20 Chi súcuan je yósó núū tútu Salmo sɨquɨ Judas:

Vehe de na quéndōo iyú, te ma cóndee ni iin ga ñayuu ini vehe ún.

Te suni cáhán:

Jniñu ní condiso de na cóndiso inga tēe.

Achí.

21'Núu súcuan te jíni ñúhún jéē núcuiñi iin tēe lugar maá de jíín yó. Te tēe nucuiñi jiín yó un, nacāji yó de mēhñu táca tée ni cajica jíín yó tāca quívi jeē ní jica máá Jítoho yō Jesús jiín yó. 22 Te tēe nacāji yó un cúu tēe jeē ni íyo de jíín yó nde quivi ní jendute ya ni sáha Juan, te nde quivi ní ndaa ya cuanuhun yā andiví. Te tēe nucuiñi jiín yó na cúu de testigo jiín yó jeē jé ni natecu yā, achí de.

²³Te ni catee nuū de uū jnáhan tēe: Matías jiín José jeē naní de Barsabás te suni nání de Justo. ²⁴Te ni cajicān tahú de:

Tátā Yaā Dios, máá ní chi jíní ni ndese cáa ánuá tāca ñáyuu. Núu súcuan te jeē ndindúú tée yáha, stéén ni ndé iin de cúu jeē ní nacāji ní. ²⁵Te condiso jníñu de cuu de apóstol. Te naquihin de jniñu ní stóo Judas, chi ni sáha de cuēchi te cuahān de lugar xeēn nuū cánuú quíhīn de, áchí de.

²⁶ Yūcuán na te ni casáha de iin sorteo te ni jinū Matías, te

HECHOS 1, 2 226

ni nucuɨñɨ de ni nduu de jnáhan ndɨhúxí ɨɨn apóstol.

Jeē ní quee Espíritu Santo

Te máá quívī víco Pentecostés ni cahīin tútú ñáyuu cácandíje ñuu Jerusalén. ²Te sanaa-ni te ni quejéé níhin vēji nde andiví nájnūhun tachī níhin quée, te tāca ñáyuu jeē cáyūcú ini vehe un ní cajini sōho i jeē níhin ún. ³Te ni cajito i nájnūhun yáñuhūn jeē ní cajitē núu te ni cacucōo xinī ná iin ná iin i. ⁴Te ndihi i, ni cunuú Espíritu Santo jiín i, te ni quejéé i cácahān i síin síin yuhu, ndese ni steén maá Espíritu nuū ná iin ná iin i cahān i.

⁵Te ñuu Jerusalén, suni cáhīin ñayuu hebreo, yɨñúhún núū Yaā Dios, jeē ní quijicoo i nde tācá nación nɨf cáhnu ñayīvɨ. ⁶Te jeē ni nɨhɨn súcuan te ni cacutútú cuéhē ñayuu ún. Te ni cunéé íī ni i jíjnáhan i, chi ná ɨɨn ná ɨɨn i ni cajini sōho i jeē tée ni canihīn Espíritu Santo cácahān de jnūhun yuhu ñúū jicá nuū véji i. ⁷Te ni canaa ni i cájito i te ni cacahān i:

¿A násūu tée Galilea cácuu tāca tée yáha jéē cácahān de tācá yuhu ñúū nuū véjicoo yó? ⁸ ¿Na vé ni cuu yāha núu súcuan? Chi ná iin ná iin yó cájini sōho yó cácahān de jnūhun yuhu ñúū nuū ní cacacu yó. ⁹Chi vējicoo yó ndé tācá ñuu jicá. Sava yó véji nde Partia jiín Media jiín Elam. Te sava ga yō vēji yó ndé Mesopotamia jiín Judea jiín Capadocia jiín Ponto jiín Asia. ¹⁰ Suni nde Frigia jiín Panfilia jiín Egipto jiín tijni ñuu jeē íne nde yatā gā ñuu Cirene ñuhun Africa

vējicoo yó. Te sava ga yō nde ñuu Roma vējicoo yó, te cáyūcu jínu-ni yó yáha. Te máá yó jeē véjicoo ñuu Roma, sava yó cácuu máá ñáyuu hebreo te sava ga yō cácuu ñayuu sɨin ñuu, ni cacandíje yó ndíquín yō ley ñayuu hebreo. ¹¹ Suni nde Creta jiín Arabia vējicoo sava yó. Te cájini sōho yó jéē jiín jnúhun yuhu ñúū ná iɨn ná iɨn máá yó cácahān de tācá jniñu jéhnu ní sáha Yaā Dios, achí i.

¹²Te ndɨhɨ i chi ni canaa iī ni i cájini nahín i. Te ni candajnūhún i jíín jnáhan i:

¿Na vé cúu jeē ní cuu núu súcuan jeē cácahān de yuhu ñúū yō? achí i. ¹³Te sava i ni cacahān catá i: Tuú chi jeē cánajīni de, áchí i.

Jeē ní nacani Pedro inūhun nuū ñáyuu

¹⁴Yūcuán na te ni candocuiñi Pedro jiín ndihúxí iin ga apóstol, te ni cahān jee Pedro jiín ñáyuu ún:

Níhín jnáhan ñuu yō hebreo, jiín ndɨhɨ níhín jéē cáyūcu ní Jerusalén, jnūhun yáha na chúhun ni ni jíjnáhan ní, chi cuni nahín ní cahān na jíín ní. ¹⁵Chi máá ná jijnáhan ná, nasūu jéē cájīni ná nájnūhun cájeni ni ní, chi sáá cahɨn jenéhen cúu, te nasūu hora cánajīni ñayuu cúu. ¹⁶Chi sa suhva squícu jniñu yáha nájnūhun ni cahān Joel, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán, chi súcuan ni cahān de:

¹⁷ Achí Yáā Dios: Quɨvɨ sándɨhɨ na te tají rí Espíritu rɨ cunuú yá jiín táca ñáyuu,

te sēhe yií ró jiín séhe síhí ró, nacani i jnūhun ri, te tāca tée lulí chi coto ndijin de

jeē steén rī nuū de,

te tāca tée jéhnu chi sáha ri jeē scóto jēni de.

¹⁸ Te quɨvɨ ún chi tají rí Espíritu rɨ cunuú yá jiín táca mozo rɨ, cúu tēe cúu ñahan,

te nacani i jnūhun ri.

19 Te ichi ándiví sáha ri jniñu jéhnu jeē náā ni ñayuu coto i, te sáha ri jniñu jéhnu ini ñayīvi jéē steén jeē cujéhnu ri, chi coo nɨñī jiín ñúhūn jiín ñúhmā nájnūhun vicō.

Yūcuan cúu jeē sáha ri jeē cóo jnūndóho xeēn.

20 Te nduu jnúú níāndii te ma cúndijin gā,

te yoō coto cuéhé nájnūhun nɨñɨ. Yūcuán na te quee quɨvɨ jeē ndíji máá Jítoho rō Jesús.

Quivi ún coo cuehē jniñu jéhnu, te cuni ndihi ñayuu jeē quivi maá Jítoho rō cúu.

21 Te tāca ñáyuu jeē cahān ndahú i jíín yá te jnama ya i, áchí Yáā Dios.

Achí Joel ni nacani de jnūhun ya. ²²'Jeē yúcuan níhín tée ñuu yō Israel, cuni nahín gá ni jnúhun yáha jíjnáhan ní. Ni steén Yaā Dios jeē ní tají vá maá Jesús, Yaā ní jehnu ñuu Nazaret, chi máá Yáā Dios ni jēhe ya jeē ni sáha Jesús jniñu jéhnu mēhñu máá ní, jiín jniñu jeē steén jeē cujéhnu ya, te jniñu un ní canaa ni ni ní cajito ní. Te je cájini vāha ní jéē súcuan ni cuu. 23 Te máá ní ni cajnii ní yá, te ni cajendēca ní vá nuū tée xeēn ni cajehni de ya jicā cruz ni casáha ní. Te nde jiín tiempo je ni jini Yaā Dios jeē súcuan sáha ní jíjnáhan ní, chi súcuan je ni sándaā yā. 24 Te ni nastécu Yaā Dios Jesús te tuá ni cúu ya ndīyi, chi jnūhun xeēn jeē jihí ñayuu, tuá na vé cúu ga sáha jíín yá. ²⁵Chi nde jenahán suhva ni tee David jnūhun ndese ni cahān Jesús jiín Yáā Dios:

Jíní na núū maá ní jeē cúu ní Jítoho ná, chi níí cáni ndéé ní jiín ná,

chi ndéé ní ichi ndáváha ná, cúu jeē chindéé ñáhán ní sāña návāha coo ndeyí ni ná.

²⁶ Jeē yúcuan cúsɨɨ ni ná te cáhán na jnúhun sɨɨ ni.

Jeē yúcuan ma nácani uhū ni na síquī jnúhun cuu ná.

²⁷ Chi ma cuáha ni jnúhun quendōo ánuá na lugar nuū cáyūcu ánuá ndīyi,

ni ma cuáha ni jnúhun tehyū ná, chi jéjníñu ná núū ní te manī ni jíín ná.

²⁸ Te ni steén ni núū na jéē nátecu ná,

te sáha ní jéē cusɨī teyɨ ni ná condee na jíín ní nɨɨ cáni. Achí Jesús, ni achi David.

²⁹ 'Tāca níhín jíjnáhan ní, na cástūhun cájí ná nuū ni jnúhun jíí yō David, chi tu ní cáhán de jnūhun yáha síquī maá de. Chi ni jihī de te ni quindūji de, te jíní yō nuū yɨndūji de nde vijna. 30 Chi ni cuu de tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. Te ni jini de jeē váha ni jejnūhun ya nuū de jeē chíji yucūn maá de quiji Cristo, te condee yā mesa de ndacu ya jniñu nájnūhun ni ndacu de jniñu jeē ní cuu de rey. ³¹Te nde jiín tiempo ni jini de jeē nátecu Cristo, te ni cahān de jeē anuá yā, ma ndóo lugar nuū cáyūcu ánuá ndīyi, ni yiqui cúñu yā ma tehyú. ³²Chi Yaā Dios ni nastécu yā

HECHOS 2, 3 228

Jesús, te máá ná cácuu ná testigo jeē ní natecu yā. ³³Te ni ndujéhnu tucu ya ni sáha Yaā Dios jiín poder yā. Te nde nuū maá Yáā Dios, Yaā cúu Tátá yā, ni nihīn Jesús Espíritu Santo, chi súcuan ni jejnūhun ya. Te ni tají Jesús Espíritu Santo, te suu ya sáha jniñu jeē cájito ní te cájini sōho ní vijna. ³⁴Te David, nasūu síquī maá de ní cáhán de tāca jnúhun yáha, chi tu ní ndáa yiqui cúñu de andiví. Chi siquī Cristo cúu jeē ni cáhān de suhva:

Máá Yáā Dios ni cahān yā jiín Jítoho rī Cristo:

Cucōo ró ichi ndáváha ri jeē steén jeē cujéhnu ró.

35 Te na sáha ri jeē quende rō poder tāca jéē cájito uhū rohó, áchí yá.

Achí David.

³⁶'Núu súcuan te ndɨhɨ ní jéē cácuu yó ñayuu Israel, na cúni vāha ní jéē vēsú ni cajehni ni yá jicā cruz, te Yaā Dios ni jeni ya maá Jesús jeē cúu ya Jitoho yō te suni cúu ya Cristo, Yaā jnáma yóhó, áchí Pedro jiín i.

³⁷Te jeë súcuan ni cajini sōho i jnūhun yáha, te ni cajnahuhū ni anuá i. Te ni cacajnūhún i Pedro jiín táca gá apóstol:

¿Te ndese sáha ná jíjnáhan ná núu súcuan? áchí i.

³⁸Te ni cahān Pedro jiín i:

Nacani ni ni jéē stóo ni cuéchi ní jíjnáhan ní, te cuandute ní jéē ní cacandíje ní Jesucristo, návāha cone cáhnu ni Yaā Dios nuū cuéchi ní, te cuāha Yaā Dios Espíritu Santo yā condee yā ini anuá ni. ³⁹Chi súcuan ni jejnūhun máá Tátá yō Yaā Dios nuū yō jiín núū séhe yó, te suni súcuan ni jejnūhun ya nuū ñáyuu tāca gá nación, tācá i jeē cána ya i candíje i.

⁴⁰ Te jíín cuéhē gā jnūhun súcuan ni cahān cají Pedro, te ni stɨhvɨ ni de i:

Nducú ndéyí ní jeē na cácu ní, chi jnahnū ndetū ñayuu casáha jniñu néé, áchí de.

41 Yūcuán na te tācá i jeē ní cajetáhú jnúhun ni cahān de, ni cajendute i. Te quɨvɨ un ní nducuehē gā ñayuu cácandíje, nájnūhun unī mil gā ñayuu. 42 Te ni cahīin nīhin i sɨquɨ jnúhun cástéén apóstol. Te ɨnuú-ni cándajnūhun mánī i te cájicān tahú i, te ɨɨn cáhnu-ni cáyeji i pan, nájnūhun ni steén maá Jítoho yō jeē núcūhun ni yō sɨquɨ yā.

Ndese ni coyūcu ñáyuu jeē ní cacandíje jeē xíhna ñúhún

⁴³Te ndɨhɨ ñayuu ni cayūhú i ni cajito i, chi cuehē jniñu jéhnu jeē steén jeē cujéhnu ya ni casáha tēe apóstol. 44 Te inuú ní cahīyo ni ñayuu cácandíje, te ni cacuu inuú i tāca jéē cánevāha i. 45 Te ni caxīcó i na-ni na vé cánevāha i, te ni casaja i xūhún un núū tāca jnáhan i, núu ndese jíni ñúhún iin iin i. 46 Te ndijnahan quivī ni candutútú i ini templo. Te manī ni cayeji cáhnu i pan tācá vehe jnáhan i nájnūhun ni steén yā, te ni cahīyo siī ni i. 47 Te ni cacahān i jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios. Te ndihi ñayuu ñuu un ní cajejnúhún i ñayuu cácandíje. Te ndijnahan quivī ni jnama Jitoho yō sava ga ñayuu, te ni nduu inuú i jíín ñáyuu cácandíje.

Jeē ní nduvāha tēe ríngo

Te iin quivī te máá cáhunī jehíni ni caa Pedro jiín Juan

cuangoo de templo, chi hora un cájicān tahú jnáhan de hebreo. ²Te cájendēca ñayuu iin tēe cáríngo nde quivī ní cacu de. Te tēe un ndéé de ndijnahan quivī yehyí templo jeē naní Hermosa, jícán de caridad nuū tāca ñáyuu quívicoo ini templo. ³Te tēe un ní jito de nuū Pedro jiín Juan jeē véji de quīvicoo de ini templo, te ni jicān de caridad nuū Pedro jiín Juan. ⁴Te Pedro jiín Juan ni cajito vāha de nuū tée ún. Te ni cahān Pedro jiín de:

Condēhe núū rī jijnáhan ri, achí de. ⁵Te máá tée un ndétu tūhva de, ni jeni ni de jeē cuáha Pedro jiín Juan jecu xūhun núū de. ⁶Te ni cahān Pedro:

Tú na xūhun plata ni xūhun oro cánevāha ri. Te íyó iin jeē váha ga sáha ri jiín ró: jíín poder maá Jesucristo, Yaā ní jehnu ñuu Nazaret, cáhán rī jiín ró, ndocuiñī te caca ró, áchí de.

⁷Te ni jnɨi de ndaváha tēe ún, te ni ndonehen de. Te jehē de jíín súcūn jehé de ni nduvāha-ni. ⁸Te iɨn ni scánda de máá de ni ndocuɨñɨ de, te ni quejéé de jíca de. Te ni quɨvɨ de jíín Pedro jiín Juan ini templo, jíca de, cánda de, te nácuatáhú de nuū Yaā Dios. ⁹Te ni cajini tāca ñáyuu jeē jíca de te nácuatáhú de nuū yā. ¹⁰Te ni canacuni i de jeē maá de cúu tēe ni condee yehyɨ templo jeē naní Hermosa, ni jicān de caridad. Te ni canaa ni i ni cajito i, te ni cayūhú i cájito i jeē ní nduvāha tēe ún.

Jeē ní nacani Pedro jnūhun ini corredor jeē naní Salomón

¹¹Te tēe ni nduvāha ún, tu siáá de Pedro jiín Juan. Te ni cacutútú-ni cuehē ñayuu nuū de ini corredor jeē naní Salomón, te ni canaa ni i cájito i. ¹²Te ni jito Pedro jeē ní cutútú ñáyuu ún, te ni cahān de jíín i:

Níhín tée ñuu yō Israel jijnáhan ní, ¿najehē cánaa ni ni cájito ní jniñu yáha? ¿Najehē cájito ní núū ná te cájeni ni ni jéē maá ná jijnáhan ná íyó poder na jéē sáha ná jéē nácaca tēe yáha? ¿Chí ní nduvāha de sɨquɨ jeē tée cájica ndaā cácuu ná cájeni ni ní? 13 Tuú chi máá Yáā Dios jií yō Abraham jiín Isaac jiín Jacob jiín táca gá jií yō, ni sáha ya jniñu yáha návāha cuni ñayuu jeē cujéhnu Sēhe ya Jesús, Yaā jeē ní cajendēca ní núū tée cácujéhnu. Te ná ni cuni Pilato jeē siaá de ya, te tu ní cájēhe ni jnúhun. 14 Te ni casquéhichī ni yá vēsú cúu ya Yaā ndaā, Yaā iī. Te sa suhva iin tēe jéhni ndīyi ni cacahān ni jíín Pilato jeē na siáá de. 15 Te ni cacahān ni jéē na cúū Yaā jeē sáha ieē técu ndihi-ni. Te Yaā Dios ni nastécu yā Jesús jeē ní cuu ya ndīyi, te máá ná cácuu testigo jeē ní natecu yā. 16 Te tēe yáha jéē cájito ní te cánacuni ní de, ni candíje de jíín ná jeē iyó poder Jesús nasávāha ya de, te jeē yúcuan ní nasávāha ya de. Te jeē súcuan ni cacandíje ná ní sáha ya, jeē yúcuan ní nduvāha vāha de nájnūhun cájito ndihi ní.

17'Te na cástūhun ná nuū ni jíjnáhan ní, je jíní na jéē maá ní jíjnáhan ní jíin tée cácujéhnu nuū yō, tu ní cájecūhun ni ní, te jeē yúcuan ní cajehni ni yá. ¹⁸Te súcuan ni squícu jnūhun ni cahān Yaā Dios nde jenahán jéē cánuú ndoho Cristo siquī cuéchi ñayuu, chi ni sáha ya jeē súcuan ni cacahān tēe ni canacani jnūhun ya nde jenahán. ¹⁹Te na

HECHOS 3, 4 230

nácani ni ni jéē stóo ni cuéchi ní, te nasāma ini ní, te quīvicoo ní ndaha Yaā Dios návāha ndahva yā cuēchi ní. Te quee quivi jeë ndúsii ni ni sáha máá Jítoho yō. 20 Te natají yá Jesús ndiji ya, chi cúu ya Cristo, Yaā ní jeni Yaā Dios jeē jnáma ya yohó. ²¹Te jíni ñúhún jéē cóo ya andiví ndé nasájeé yá tāca jéē iyó, nájnūhun ni cacahān tēe ndoo ni canacani jnūhun nde jenahán ní sáha Yaā Dios. ²²Chi suhva ni nacani jíí yō Moisés jnūhun nuū tāca jíí yō: Máá Jítoho yō Yaā Dios cani ya Yaā nacani jnūhun nuū rō jijnáhan ró, nájnūhun ni jeni ya ruhū. Te cuu ya iin jnáhan ñuu yō. Te na chúhun ni rō tāca jnúhun jeē nácani ya ún. ²³Te núu ndé tée tú chuhun ni de jnūhun cahān yā, jnahnū ndetū de, te ma cúu ga de jnáhan ñayuu yā Israel, áchí Moisés.

²⁴'Te tāca tée ni canacani jnūhun nde jenahán, nde tiempo ni quiji Samuel te níí gá nde vijna, suni ni canacani de jnūhun siguī tācá jniñu cúu quivi yáha. 25 Yucūn maá tée ni canacani jnūhun ya nde jenahán cácuu yó, te suni siqui maá yó jijnáhan vó cúu jeē ni sáha Yaā Dios contrato jiín jíí yō. Chi ni cahān yā iiín Abraham: Yucūn maá ró cane Yaā sáha jeē quéndōo ndetū tāca náyuu nií cáhnu nayīvi, áchí yá. ²⁶Te jeē ní nastécu Yaā Dios Sēhe ya, te ni quiji ya nuū maá yó xíhna gā, návāha quendōo ndetū yō sáha ya, chi sama ya anuá yō jeē ma sáha ga yō jniñu neé, áchí Pedro.

Jeē ní cajendēca de Pedro jiín Juan nuū tēe cácujéhnu

Te Pedro jiín Juan níní cácahān gā de jíín ñáyuu ún te ni quecoo tāca sútū jiín tée grupo saduceo, jiín tée cácujéhnu nuū tée cándīto templo. ²Te yōhyo ni caquitī ni de siquī jeē castéén Pedro jiín Juan nuū ñáyuu, jíín jéē cánacani de jnūhun jeē nátecu ndīyi chi je ni natecu Jesús. ³Te ni cajnii ún de, te ni cachuhun ún de vecāa cone de nde cundijin inga quivī, chi je ni ini. ⁴Te cuehē ñayuu jeē ní cajini sōho jnūhun ni cacahān Pedro jiín Juan ni cacandíje i. Te ni nduu nájnūhun uhūn mil jeē maá nene tēe jeē ní cacandíje.

⁵Te jeē ní cundijin inga quivī ún, te tēe cácujéhnu nuū ñáyuu hebreo jiín tée jéhnu cándīso jníñu jíín tée cástéén jnūhun tutu ley yā, ni candutútú de ini ñuu Jerusalén. ⁶Te suni ni candutútú de jíín Anás jeē cúu sutū cujéhnu ga, jiín Caifás jiín Juan jiín Alejandro jiín táca gá jeē cácuu jnáhan sutū cujéhnu ga ún. ⁷Te ni candacu jniñu jeē na quíjicoo Pedro jiín Juan condichi de mēhñú, te ni cacajnūhún de:

¿Ndé ɨɨn ni tejníñu róhó te ndese ni nihīn jníñu ró ní sáha ró jéē ndúvāha tēe yáha? áchí.

⁸Yūcuán na te Pedro chi ni cunuú maá Espíritu Santo jiín de, te jíín poder yā ni cahān de jíín táca tée ún:

Tāca níhín tée cácujéhnu nuū ñúū yō Israel jiín táca níhín tée jéhnu cándīso jníñu, ⁹vijna te cástíchí ni sáña síquī iin jniñu váha ní casáha ná jéē ní nduvāha tēe cúhú yāhá. ¹⁰Te na cástūhun ná nuū nihín jéē cácujéhnu ní, návāha suni cuni ndihi jnáhan ñuu yō Israel jeē jiín poder maá Jesucristo, Yaā ní jehnu ñuu Nazaret, ni nduvāha tēe índichi

nuū ni yáha. Te suu ya cúu Yaā jeē ní cajehni ni jícā cruz, te ni sáha Yaā Dios jeē ní natecu yā. ¹¹ Jesús cúu nájnūhun yuū cimiento jeē quítuu vehe. Te máá ní jijnáhan ní cácuu nájnūhun tēe cásáha vehe, te ni casquéhichī ni yá nájnūhun jeē cátejiyo ní yúū, chi tu ní cácandíje ní yá. Te ni sáha Yaā Dios jeē cúu ya nájnūhun yuū cánuú gá jeē quítuu vehe. ¹² Te tú cuiti inga jeē cúu jnama yóhó, chi tuá na inga jeē cujéhnu ní jéni Yaā Dios ini ñayīvi yáha jéē cúu jnama yóhó, áchí Pedro.

¹³ Yūcuán na te ni cajini un jéē Pedro jiín Juan jéhnu-ni cácahān de. Te je cájini jeē tú tūhva de, chi tēe súcuan-ni cácuu de. Te ni canaa ni cájito nuū de, te ni casáha cuenta jeē ní cajica de jíín Jesús. ¹⁴ Te cándēhe núū tée ni nduvāha un, índichi de jíín Pedro jiín Juan, te tu ní cánihīn gā modo ndese ga cahān. ¹⁵ Yūcuán na te ni candacu jniñu jeē na quéndacoo sɨin de yatā véhe juzgado te ndajnūhun máá jíjnáhan. ¹⁶ Te ni cacahān:

¿Ndese sáha yó jíín tée yáha núu súcuan? Chi ni jitē jnūhun yáha núū tāca ñáyuu ñuu Jerusalén jeē súcuan ni casáha de iin jniñu jéhnu, te ma cúu cahān yō jeē tu íyó ndáā. ¹⁷Te návāha ma cuité ga jnūhun yáha, na cúxeēn yō nuū de jeē ma cahán cuiti gā de jnūhun Jesús nuū ní iin ñayuu, áchí.

¹⁸Te ni cacana ún de, te ni cacahān nīhin jíín de jeē ma cahán cuiti gā de jnūhun Jesús ni ma steén gā de jnūhun un núū ní iin ñayuu. ¹⁹Yūcuán na te ni cacahān Pedro jiín Juan:

Cani vāha ni ní te núu nújnahan ni Yaā Dios jeē stóo ná jniñu ní ndacu ya jeē sáha ná te cuandije ná máá na jniñu nándacu ní. ²⁰Chi ma cúu stóo ná jniñu jeē nácani ná jnúhun ní cajini sōho ná jíín jniñu ní cajito ná, áchí de.

²¹Yūcuán na te tēe ni cacutútú un ní cacuxeēn tucu de nuū Pedro jiín Juan. Te ni casiáá de cuangoo de, chi tú cuiti na modo stóho de chi cáyūhu cájito ñayuu, chi siquī jníñu jéhnu ni cuu ún te ndihi i cácahān i jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios. ²²Chi tēe jeē ní sáha ya jniñu jéhnu jíín de jeē ní nduvāha de, víhyá gā uū xico cuiyā de.

Jeē ní cajicān tahú ñayuu cácandíje

²³Te ná ni casiáá un Pedro jiín Juan cuangoo de, te ni najinūcoo de nuū tāca gá jnáhan de, te ni cacachi de ndese ni cacahān sutū cácujéhnu jíín tée jéhnu cándīso jníñu. ²⁴Te jeē ní cajini sōho de jnūhun yúcuan, te inuú-ni ni cajicān tahú de nuū Yaā Dios:

Tátā Yaā Dios jeē cujéhnu ní núū ndɨhɨ, máá ní cúu Yaā Dios ni sáha andɨvɨ jíín ñáyīvɨ jíín mar jiín táca ndɨhɨ jeē iyó. ²⁵Te jeē jiín Espíritu Santo te ni sáha ní jéē ni cáhān mozo ní David nde jenahán:

¿Najehē cáquɨtī ndevāha ni ñayuu sɨɨn nación? ¿Te najehē cájeni sáá ni i jeē ndónda i sɨquī ní?

Ni cacutútú jéē cácuu rey ñayɨvɨ jíjnáhan,

te tēe cácujéhnu ni cacutútú de, te inuú-ni ni candonda de siquī maá ní jeē cúu ní Jitoho ná, jíín síquī Cristo, Yaā jeē ní jeni ní. HECHOS 4, 5 232

Achí David.

²⁷ Te jendaá chi Herodes jiín Poncio Pilato jiín táca tée ñuu vō Israel jiín tée tāca gá nación, ni cacutútú de ini ñuu yáha ní candonda de siqui Séhe ii ní Jesús, Yaā ní jeni ní. ²⁸Te súcuan ni cuu návāha squícu tācá jniñu jeē jiín poder ni ní cundaā ni ni ndé jenahán jéē súcuan coo. ²⁹Te vijna, Tátā, coto ní ndese cácahān xeēn de nuū na jíjnáhan ná, te cuāha ni fuerza ni núū na jéē cácuu ná mozo ni, návāha jéhnu-ni nacani ná jnúhun máá ní. 30 Te jíín poder ní nasávāha ni ñáyuu cácuhū, te sáha ní jniñu jéhnu jeē steén jeē cujéhnu ní. Te tāca jéē yáha sáha ní jíín poder Sēhe iī ní Jesús, áchí i jíjnáhan i.

31 Te nuū ní ndɨhɨ ni cajicān tahú i, te nuū cáyūcu tútú i un ní sáha ya jeē ni jnáa. Te ndɨhɨ i ni cunuú Espíritu Santo jiín i, te ni jēhe ya fuerza te jéhnu-ni ni canacani i jnūhun Yaā Dios.

Jeē ní canevāha cáhnu i ndajníñu

³²Te ñayuu cuehē jeē ní cacandíje chi inuú cáhīyo ni i jíjnáhan i. Te tú ni iin i ní cáhán jeē ndajníñu jeē névāha máá i cuu máá-ni i, chi tācá ndajníñu ni canevāha cáhnu i. ³³Te nīhin cánacani apóstol jnūhun jeē ní cajito de jeē ní natecu Jitoho yō Jesús. Te yōhyo ni chindéé ñáhán yá ñayuu cácandíje. ³⁴Chi tú cuiti ni iin i ní ndóho jeē cumanī nuū i, chi tāca ñáyuu cánevāha cuehē ñuhun chí vehe, ni caxīcó i sava te ni caquindeca i xūhún un. ³⁵Te ni cajēhe i xūhún un núū tée apóstol, te ni casaja tēe apóstol nuū ñáyuu

cácandíje núu ndese jíni ñúhún iin iin i. ³⁶Te íyó iin tēe nání José jeē cúu yucūn Leví, ni cacu de Chipre, ñuhun jeē íne síin nuū ndúte. Te tēe apóstol ni casnání de tēe ún Bernabé, jeē cuní cahān: tēe cáhán jnūhun ndeyí ni. ³⁷Te ni xīcó de iin ñuhun de, te ndáhá de xūhún un ní jēhe de nuū tée apóstol.

Siquī cuēchi jeē ní casáha Ananías jiín Safira

Te suni inga tēe nání Ananías jiín ñasihí de Safira, ni caxīcó de iin ñuhun de. ²Te ni chuvāha de sava xūhún un cuu máá de jíín ña, chi súcuan ni candajnūhún de jíín ña, te ndáhá de inga sava nájnūhun jeē ndíhi cúu, te ni jēhe de nuū tée cácuu apóstol. ³Te ni cahān Pedro:

Ananías, ¿naun ni jēhe ro jnúhun jeē quīvi jexeén, jeē cúu Satanás, ini anuá rō te stáhú ró Espíritu Santo cuní rō? Chi jeē ní caxīco ró ñuhun ró te cuēchi ró cúu jeē tu ní cáchi ndaā rō jeē ni squéndōo ró jecu xūhún un cuajníñu máá ró, chi ni sáha ró nájnūhun jeē ndihi xūhun ní iēhe ró. 4 ¿Te á násūu cuenta maá ró cúu ñuhun un ndé ná tu xīco ró? Te ná ni xīco ró ¿te á násūu cuenta maá ró cúu xūhun jéē cuajníñu ró ndé nuū cuní maá ró? ¿Te naun ni jeni ni rō jeē stahú ró súcuan? Te nasūu máni máá tée cúu jeē jícu ró stáhú ró, chi suni Yaā Dios, áchí Pedro.

⁵Te ná ni jini sōho Ananías tāca jnúhun yáha, te ni cotúú-ni de ni jihī de. Te tāca ñáyuu ní canihīn jnūhun ún, yōhyo ni cayūhú i.
⁶Te ni candocuɨñɨ tēe suchí, te ni cachusúcún de ndɨyɨ un cuáchindūji de.

⁷Te ni cunúu nájnūhun unī hora. Te ni jinū ñasihí ndíyi un ní quīvi ña ini vehe ún, te tú na vé jiní cuiti ña. ⁸Te Pedro ni cajnūhún de ña:

Cachi nuū rī, ¿á ɨɨn súcuan-ni ni caxīco ró ñuhun ró chí tuú? áchí de. Te ni cachi ña:

Suu súcuan-ni ni caxīco ná, áchí ña.

⁹Te ni cahān Pedro jiín ña:

¿Naun ni casquíjnáhan jnūhun ró jéē cóto ndee rō Espíritu Santo maá Jítoho yō? Chi ni nducú ró stahú ró yā. Cuni nahín jéē cáhma nanecoo tēe cuachindūji yɨi ró, te suni súcuan quichindūji de róhó, áchí de.

¹⁰Te ni cotúú-ni ña nuū jehé Pedro te ni jihī-ni ña. Te ni ndīvicoo tēe suchí un te ni cajito de jeē jé ni jihī ña, te ni caquenehen de ña, te ni jechindūji de ña xiin yii ña. ¹¹Te yōhyo ni cayūhú ndivii ñayuu cácandíje jíín táca gá ñayuu jeē ní cajini jnūhun jeē súcuan ni cuu.

Cuehē jniñu jéhnu ni casáha apóstol

¹²Te cuehē jniñu jéhnu jeē steén jeē cujéhnu Yaā Dios ni casáha tēe apóstol nuū ñáyuu. Te tāca ñáyuu cácandíje, inuú-ni cándutútú i ini corredor jeē naní Salomón. ¹³Te tu ní cáchundeyí ni inga ñayuu quijnáhan jíín i. Te cájejnúhún i ñayuu cácandíje. 14 Te ni nducuehē gā i, chi cúu tēe cúu ñahan ni cacandíje i máá Jítoho yō. 15 Te cáquindeca ñayuu jnáhan i jeē cácuhū, te cájequin i ini calle cácaa i nuū camilla jiín núū yúu, chi cácuni i vēsú ste cuándahū Pedro na yáha siguī i te nduvāha i. ¹⁶Te suni cuehē ñayuu tācá ñuu cáhīyo

yajni yūcuan ní quijicoo i ñuu Jerusalén ni caquindeca i jnáhan i jeē cácuhū jiín jéē cándoho tachī, te ndɨhɨ i ni canduvāha i.

Jeē ní cajito xeēn i tēe cácuu apóstol

¹⁷ Yūcuán na te sutū cujéhnu ga jiín táca gá jnáhan jeē cácandíje sahān saduceo, ni cacucuésún ni jeē siquí tēe cácuu apóstol. ¹⁸ Te ni cajnii de tēe cácuu apóstol ni cachuhun de vecāa. ¹⁹ Te iin ndajéhé maá Jítoho yō ni nune ya yehyí vécāa ún jecuáā, te ni quenehen ya de jíjnáhan de. Te ni cahān yā jiín de:

²⁰Cuáhán te cuɨñɨ ró ini templo, te yūcuán nacani cájí ró jnūhun nuū ñáyuu sɨquɨ ndese nihɨn tahú i cotecu i nɨf cáni, áchí ndajéhé yā.

²¹Te ni cajini sōho de jnūhun yáha. Te nuū ní cundijin te nehen ni quīvɨcoo de ini templo, te cástéén de jnūhun ya nuū ñáyuu.

Te níní cástéén de te sutū cujéhnu ga jiín táca jnáhan de ni canastútú de tēe junta cujéhnu ga, jeē cúu ndɨhɨ tēe jéhnu cándīso jníñu nuū ñáyuu nación Israel. Te ni catají de policía cuaquenehen tēe apóstol ini vecāa. ²²Te nuū ni jínūcoo te tuá gā tēe apóstol. Te ni canandió cóo te ni cacachi:

²³ Jendaá cúu jeē ní cajito ná ndési vāha vecāa, te cáhīin tēe cándīto yéhyí un. Te nuū ní canune ná, te tú cuiti gā tēe un cáhīin ini vecāa ún, áchí de.

²⁴Te sutū cujéhnu ga jiín tée cújéhnu nuū tée cándīto templo jiín sútū cácujéhnu, nuū ní cajini sōho de jnūhun yáha, te ni cajeni ni de ndese ga cúu un núu súcuan. ²⁵Te ni quee-ni iin tēe te ni cachi: HECHOS 5 234

Tēe jeē ní cachuhun ní vecāa, cáhīin de ini templo, te cástéén de jnūhun nuū ñáyuu, áchí de.

²⁶ Yūcuán na te tēe cácujéhnu nuū tée cándīto templo, jiín tée cácuu policía de, ni jengoo de, te yúcún ní nacueca de tāca tée apóstol vendicoo de jíín, chi cáyūhú de jeē sanaa te cuāha ñayuu yuū xinī de núu sáha xeēn de jíín táca tée apóstol. ²⁷ Te nuū ní najinūcoo de jíín tée apóstol, te ni cajecuiñī de nuū tée cásáha junta. Te sutū cujéhnu ga ni cahān:

²⁸Ni cacahān nīhin ri jiín ró jeē ma steén cuiti gā rō jnūhun tēe nání Jesús. ¿Te naun ni casáha ró jéē ní ndecāva jnūhun un níí ñuu Jerusalén yāhá? Te cácuni rō staú yáhu ró rúhū jijnáhan ri siquī jeē ni jíhī tēe ún, áchí.

²⁹Te Pedro jiín táca gá apóstol ni cacahān de:

Cánuú jéē squícu ná jniñu ní ndacu Yaā Dios nuū ná te nasūú jniñu nándacu tēe. 30 Máá Yáā Dios jií yō ni nastécu yā Jesús, Yaā ní cajehni maá ní jeē ní cata caa ní vá jicā cruz. 31 Te ni sáha Yaā Dios jeē ní ndujéhnu tucu Jesús néne ya ichi ndáváha Yaā Dios, te cúu ya Yaā ndácu jniñu, Yaā jnáma ñayuu. Te súcuan ni sáha Yaā Dios návāha yóhó, jéē cácuu yó ñáyuu Israel, na nácani ni yō jeē stóo yó cuéchi yó, te cone cáhnu ni yā nuū tāca cuéchi yó. 32 Te máá ná ni cajito ná táca jniñu yáha, te suni máá Espíritu Santo steén cají yá jeē súcuan cúu, chi jéhe Yaā Dios Espíritu Santo yā condee ini anuá tāca ñáyuu jeē cájendetū nuū yā, achí de.

³³Te ná ni cajini sōho un jnúhun yáha, te yōhyo ni caquitī ni, te cahni de cácuni nuú. ³⁴Te mēhñú un jíjnáhan néne iin tēe grupo fariseo nání de Gamaliel, te cúu de maestro jeē steén ley yā, te tāca ñáyuu cájejnúhún i de. Te ni ndocuiñī de, te ni ndacu de jniñu jeē na cújiyo núu tēe apóstol. ³⁵Te ni cahān de:

Róhó jnáhan ñuu yō Israel, cani vāha ni rō núu na vé cácuni rō sáha ró jíín táca tée yáha. 36 Chi nucūhun ni rō jeē iin cuiyā ni ndonda Teudas siqui gobierno, te ni cahān de jeē tée téyí cúu de, te ni cacutútú nájnūhun cuūn ciento tēe jíín de. Yūcuán na te ni cajehni ñayuu Teudas, te tāca jéē ní caquijnáhan jíín de ni cajitē núu cuangoo sáá-ni, te ni jecuinī-ni jniñu ún. ³⁷ Yūcuán na te quivī ni íyo censo te Judas, iin tēe Galilea, ni ndonda de siguī gobierno, te ni cacutútú cuéhē tēe jíín de. Te suni ni cajehni ñayuu Judas, te tāca tée jeē ní caquijnáhan jíín de ni cajitē núu cuangoo. 38 Te vijna na cuáha ri consejo rohó. Ma stáhān gā rō tēe yáha. Siáá de na quíngoo de. Chi núu ñayuu-ni ni squejéé jniñu yáha, te jecuiñī iī. ³⁹Te núu Yaā Dios ni squejéé, te ma cúu casi rō, chi sanaa te siquī Yaā Dios cándonda ró, áchí de.

⁴⁰Te ni cachusóhó jéē ni cáhān Gamaliel. Te ni canacana tēe cácuu apóstol, te ni cacani de jíín cuarta ñii te ni cacahān xeēn jiín de jeē ma cahán gā de jnūhun Jesús, te ni casiáá de cuangoo de. ⁴¹Te máá apóstol ni quendacoo de nuū junta cuangoo de, cácusii ni de jeē ni jéhe ya jnūhun ndoho de jeē cuáha ñayuu jnūhun canu de siqui jeē cácandíje de ya. ⁴²Te ndiquivi

235 HECHOS 5, 6

castéén de jnūhun vāha Jesucristo, te cánacani de jnūhun ún ini templo jiín táca-ni vehe.

Jeē ní cajeni de uxā tēe cuajníñu mēhñu ñáyuu cácandíje

Te ni cucuehē ñayuu cácandíje. Te tiempo un te tēe hebreo jeē cácahān yuhu griego, ni quejéé de cácahñu de nuū jnáhan hebreo de, áchí de jeē ñahan viuda jeē cácahān yuhu griego tu cánihīn vāha ña staā jeē cásaja de tāca quívī cuu ña. ²Yūcuán na te máá ndɨhúxí uū apóstol ni canastútú de tāca ñáyuu cácandíje, te ni cacahān de:

Tú vāha jeē jécuiñī jniñu jeē cánacani ri jnūhun Yaā Dios siquī jeē cásaja rī staā. ³Núu súcuan te róhó, hermano, nacāji ró úxā jnáhan máá yó, te na cóndiso jníñu de saja de staā. Te nacāji ró tée jeē cájejnúhún ñáyuu de, tēe ndíchí jéē ní cunuú Espíritu Santo jiín de. ⁴Te ruhū jijnáhan ri, máni cacān tahú rī jiín jéē nácani ri jnūhun ya, achí de.

⁵Te ndihi ñayuu ni canujnahan ni i jnūhun ni cacahān de. Te ni canacāji i Esteban, tēe cándíje vāha jeē ní cunuú Espíritu Santo jiín de. Te suni ni canacāji i Felipe jiín Prócoro jiín Nicanor jiín Timón jiín Parmenas jiín Nicolás. Te Nicolás cúu tēe ñuu Antioquía, te ni nduu de tēe cándíje sahān ñayuu hebreo nde ná tu candíje de jnūhun Cristo. ⁶Te ni cajeni i tāca tée yáha núū tée cácuu apóstol, te tēe apóstol un ní casoó de ndaha de xinī tāca tée un ní cajicān tahú de nuū Yaā Dios siquī jníñu condiso de.

⁷Te jnūhun Yaā Dios ni jitē gā cuahān, te ni nducuehē teyí ñáyuu

cácandíje i jnūhun ya ini ñuu Jerusalén. Te suni cuehē sutū ni cacandíje de jnūhun ya.

Jeē ní cajnii de Esteban

⁸Te ni chindéé ñáhán yá Esteban ni jēhe ya poder nuū de, te ni sáha de tācá jniñu jéhnu nuū ñáyuu, jniñu jeē steén jeē cujéhnu Yaā Dios. ⁹Te ñayuu hebreo jeē ní cacuyāhu i te ni canduu libre i, íyó vehe iī sinagoga i. Te tēe un cácuu tēe ñuu Cirene jiín tée ñuu Alejandría jiín tée Cilicia jiín tée Asia. Te sava tēe un ní caquejéé de cástáhān jnáhan de jíín Esteban. 10 Te tu ní cácundeyí jíín de, chi ndíchí ní cahān de ni sáha máá Espíritu Santo. ¹¹ Yūcuán na te ni cascáhán sava tēe jeē na cáhán jnūhun stáhú síguī Esteban. Te ni cacahān jeē ní cajini sōho cáhán ndevāha Esteban siquī Moisés jiín síquī Yaā Dios. 12 Te jeē súcuan ni cacahān te ni caquitī ni tāca ñáyuu jiín tée jéhnu cándīso jníňu jíín tée cástéén jnūhun tutu ley yā. Te ndihi de ni candonda siquī Esteban, te ni cajnii de cuangoo jíín de nde nuū junta cujéhnu ga. ¹³Te ni cajeni de tēe cahān jnūhun yáá síquī Esteban, te suhva ni cacahān:

Tēe yáha tu ndé jécuiñī de jeē cahán ndevāha de siquī templo iī yáha jíín síquī ley yā. ¹⁴Chi ni cajini sōho ná cáhán de jeē Jesús, tēe ni jehnu ñuu Nazaret, canu de templo yáha te nasama de jeē tajnúní ley yā jeē ni jéhe Moisés nuū yō, áchí.

¹⁵ Yūcuán na te ndɨhɨ tēe cáyūcu núū junta un ní candacoto vāha nuū Esteban, te ni cajini jeē jíto nuū de ná jíto nuū ɨɨn ndajéhé Yaā Dios. HECHOS 7 236

Jnūhun ni nacani Esteban

Te máá sútū cujéhnu ga ni cajnūhún Esteban:
¿A ndáā jeē súcuan ni sáha ró nájnūhun cácahān de yāhá? áchí.

Te ni cahān Esteban:

Ndihi níhín jéē cácuu ní jnáhan ñuu yō, jíín ndihi níhín jéē cácujéhnu ní núū núū yō, cuni nahín ní jnūhun cahān ná: Máá Yáā Dios jeē yóhyo cújéhnu ya, ni steén yā maá yá nuū jií yō Abraham nde na néne ga de región Mesopotamia, nde ná tu quihīn de condee de ñuu Harán. ³Te ni cahān yā jiín de: Stóo ñuu rō jiín táca jnáhan ró te quihīn rō nuū cuáha ri condee rō, chi máá rí steén ichi nuū quihín rō, achí yá. ⁴Yūcuán na te ni quenda de región Caldea, te ni jinū de ni condee de ñuu Harán. Te yūcuan ní jihī tatá de. Yūcuán na te ni sáha Yaā Dios jeē ní quee de ñuu yáha núū cáyūcu yó vijna. ⁵Te tu ní jéhe ya ni iin tíhlí ñuhun yáha cuu tahū de. Te vēsú súcuan te ni jejnūhun ya jeē cuáha ya ñuhun un núū de nde jiín núū tāca séhe de, vēsú ná tu coo sēhe de sáá. ⁶Te súcuan ni cahān Yaā Dios jiín de: Sēhe ró coyūcu jícá i inga ñuu, te cuūn ciento cuiyā sájniñu sáá-ni i te stóho ñayuu yúcuan i. ⁷Te siquī jeē súcuan sáha i jíín séhe ró, te máá rí chi stóho ri ñayuu ñuu ún. Te sáá te quendacoo sēhe ró yúcuan, te nucoyūcú i yāhá chiñúhún i ruhū, achí yá. 8Te ni cahān yā jiín Abraham jeē na cúu de circuncidar, jeē cúu iin jnunī jeē ni sáha ya contrato jiín de. Te ná ni cacu sehe de Isaac te ni sáha de circuncidar i nuū uná quivī. Te

suni súcuan ni sáha Isaac jiín séhe de Jacob, te Jacob jiín séhe yií de jeē cácuu ndihúxí uū yucūn ñayuu Israel.

⁹ Te tāca séhe Jacob ni cacucuésún ni de jíín ñani maá de José, te ni caxīcó de i nuū tée jeē ní cajendēca i nde nación Egipto. Te Yaā Dios chi ni ndito ya José. ¹⁰ Te ni jnama ya i nuū tāca jnúndóho ní jito i, te ni cundíchí i ni sáha ya. Te Faraón, tēe cúu rey nación Egipto, ni cusiī ni de jíín i ni sáha ya, te ni tejnínu de José jeē cúu de gobernador te ndacu de jniñu nación Egipto jiín núū ñáyuu cáyūcú vehe Faraón.

¹¹'Te ni quiji quivī jeē ni íyo iin jnamā xeēn, te ni ndoho ñayuu nií cáhnu nación Egipto jiín ndé ñuu Canaán. Te tāca jíí yō ún, tuá ni cánihīn de jeē cáji de. 12 Te ni nihīn Jacob jnūhun jeē iyó trigo nde nación Egipto, te ni tají de sehe de ni jengoo de ni cajeen de trigo vuelta iin. ¹³Te jeē cuángoo de vuelta uū te ni nastúu José jeē maá de cúu ñani de jíjnáhan de. Yūcuán na te ni jini rey Faraón ndé iin jnáhan cúu José. 14 Te ni cahān José jiín táca ñani de jeē na cóndeca de tátá de Jacob jiín ndihi jnáhan vehe de. Te ni īyo unī xico xahūn i. 15 Te súcuan ni cuu jeē ni jínū Jacob ni condee de nación Egipto nde ni jihī de. Te suni yūcuan ní coyūcu séhe de jeē cácuu jíí yō un ndé ni cajihī maá de. ¹⁶Te ná ni quee quivī jeē ndénehen ya tāca yúcūn de jeē cáyūcu tátú de nación Egipto, te ni cacondiso de viqui ndihúxí uū ndīyi jií un jéē ndíji ñuu Siquem, te ni cachindūji de ini yaū ndīyi ndeé

jícā cáva jeē ní jeen jíí yō Abraham nuū tāca séhe Hamor ñuu Siquem.

17'Te nde ná cávūcu gá de nación Egipto, te cuacuyajni quivi jeē squícu jnūhun ni cahān Yaā Dios jiín Abraham jeē quéndacoo sēhe de nucoyūcú i ñuu ni jéjnūhun ya nuū i, te ñayuu un ní tahū cuehē i ini nación Egipto. 18 Yūcuán na te ni nucuiñi inga rey ñuu Egipto jeē tu ní jíní de jeē váha ni sáha ndīyi José. 19 Te rey un ní stahú de tāca jíí yō te ni sáha ndevāha de jíín i, chi ni sáha fuerza de i jeē ma cóto ga i sēhe yiquín i te na cúū. 20 Te tiempo un ní cacu Moisés, te ni cusii ni Yaā Dios jiín i. Te unī yoō ni condito sāhi náná i tátá i. ²¹Te tuá ni cúu condito sāhí de i, te ni cachune de i nuū nanihīn sēhe síhí Faraón i, te ni naquihin séhe ña i ni scuéhnu ña i nájnūhun sēhe máá ña. 22 Te ni cutūhva Moisés tāca jnúhun ndíchí nuu Egipto, te ni cujéhnu de jíín jnúhun cáhán de jíín jniñu sáha de.

²³'Te nuū uú xico cuiyā de te ni jecondehé de jnáhan de jee cácuu ñayuu Israel. 24 Te ni jito de nuū iin tēe nación Egipto jeē sáha ndevāha jíín iin tēe Israel. Te Moisés ni jnama de jnáhan de Israel ún, chi ni jehni de tēe Egipto un. Te súcuan ni ndutahū jeē ni sáha ndevāha jíín jnáhan de ún. ²⁵Te máá Moisés jéni ni de jeē jécūhun ni tāca jnáhan de jeē Yáā Dios ni tají yá de jeē jnáma de jnáhan de ún ini nación Egipto nuú, te tu ní cájecūhun cuiti ni jnáhan de ún. ²⁶Te inga quivī suni ni jito de nuū uú tēe Israel jeē cájejnáhan, te cúní de jeē na jécuinī. Te jeē vúcuan ní cahān de jíín: ¿Najehē casáha ndevāha ró jíín jnáhan ró? Chi nájnūhun iin ñani-ni cácuu ró, áchí de. ²⁷Te máá tée cáni tahū jnáhan un ní chundahá de Moisés te ni cahān de: ¿Ndé iin ni jeni róhó jéē cujéhnu ró núū rī te sándaā rō jniñu ri jijnáhan ri? ²⁸¿Chí suni cúní rō cahni rō ruhū nájnūhun ni jehni rō tēe Egipto icu chí naún? áchí de jíín Moisés. ²⁹Te nuū ní jini sōho Moisés jnūhun yáha, te ni yūhú de jeē cáhni rey de, te ni jinu de cuahān de inga nación. Te ni condee de ñuu jicá Madián, te yūcuan ní scácu ñasihí de uū sēhe yií de.

30 'Te ni jīnu uū xico cuiyā jeē néne de yūcuán. Yūcuán na te iin ndajéhé Yaā Dios ni quenda va nuū de nde nuū ñúhun téhé nuū íin yucu súcún Sinaí. Te ni quenda ya nuū de xinī iin yucū cuíi cáhnu cándahá yáñuhūn, te tu ní cáyú yucū ún. 31 Yūcuán na te Moisés ni naa ni de jíto de ún, te ni jehēn de nde nuū, návāha coto vāha de. Te ni jini sōho de jeē cahán maá Jítoho yō jiín de: 32 Máá rí cúu Yaā Dios tāca jíí rō jenahán, Abraham jiín Isaac jiín Jacob, achí yá. Te Moisés, quísi i de jeē yūhú de, te jeē yúcuan tuá ni cúndeyí ni de coto de nuū. 33 Te máá Jítoho yō ni cahān yā jiín de: Quenehen ndijēn rō chi nuū íin ró, ñuhun íí cúu. 34 Je ni jini rī ñayuu maá rí jeē yóhyo cándoho i nación Egipto, te suni jíni sōho ri jeē cájnana uhū i, te ni cuun ri vēji ri jeē jnáma ri i jíjnáhan i. Núu súcuan te vijna chi tají rí rohó ndicó ró quihīn rō nde nación Egipto, achí vá jiín de.

³⁵'Te nde ná tu quenda Moisés Egipto, te tāca jnáhan de ni HECHOS 7 238

casquéhichī i de jeē ní cacahān i jíín de: ¿Ndé iin ni jeni róhó jéē cujéhnu ró núū rī te sándaā rō jniñu ri? ni cacahān i jíín de. Te vēsú súcuan te máá ndajéhé Yaā Dios ni quenda nuū Moisés un jéē cándahá cáyú yucū cuíi ún. Te súcuan ni cuu jeē ní natají yá de cuanuhun de nde Egipto jeē ndácu de jniñu nuū i te jnama de i. 36 Te máá Moisés ni sáha de jeē ní quendacoo jnáhan ñuu de ini nación yúcuan, te ni cayāha de Mar Rojo, te ni cajica cuu de ñuhun téhé úū xico cuiyā. Te níí tiempo un ní sáha de cuehē jniñu jéhnu jeē steén jeē cujéhnu Yaā Dios. 37 Te máá Moisés cúu jeē suhva ni cahān de jnūhun yáha jíín jnáhan ñuu yō Israel: Máá Yáā Dios cani ya Yaā nacani jnūhun nuū rō jijnáhan ró nájnūhun ni jeni ya ruhū. Te cuu ya iin jnáhan ñuu yō. Te na chúhun ni rō jnūhun cahān Yaā ún, áchí. 38 Te suni nde ná ni cajica cuu jíí yō nde nuū ñúhun téhé, te ni cahān ndajéhé yā jiín Moisés xinī yúcu súcún Sinaí, te ni nihīn de jnūhun jeē cahán ndese nihīn tahú yō cotecu yō, te ni nacani de jnūhun un núū tāca jíí yō, te ni quendōo jnūhun un núū yō.

³⁹ Te tāca jíí yō ún tu ní cácuni de cuandetū de nuū Moisés, chi sa suhva ni cacuni de squéhichī ni de Moisés, te ni cacuni de nandicó de nungoo de Egipto nuú. ⁴⁰ Te ni cacahān de jíín Aarón: Sáha ní tijni yaā na cósnūu núū yō. Chi Moisés, jeē ní quenehen de yóhó Egipto vējicoo yó, tu cájini yō na vé ni ndoho de jeē tú de ndéē jeē cuahán de xinī yucu Sinaí, achí. ⁴¹ Yūcuán na te ni cajēhe de oro ni cuvāha

iin becerro oro, te nuū becerro ídolo un ní casocō de quiti, te ni cacusiī ni de jíín ídolo ni casáha de ún. ⁴²Te Yaā Dios ni cujiyo ya cuahān yā, te ni stóo ya de na chíñúhún de nuū tāca jéē jíto yó íin andiví, nájnūhun yósó núū tútu tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán:

Ni cahān yā: Róhó ñáyuu Israel, ¿á cájeni ni rō jeē nuū ruhū ni casocō rō quiti

ná ni cajica cuu ró úū xico cuiyā nde nuū ñúhun téhé?

43 Tuú, chi sa suhva ni cacondiso ró nicho jeē íne ídolo jeē naní Moloc

jíín figura quimi jeē naní Renfán,

ídolo jeē ní casáha máá ró ni cachiñúhún ró.

Jeē yúcuan cúu jeē siáha ri rohó quíhīn jicá ró nde yatā ñúū Babilonia, achí yá.

44'Te ni ndacu ya jniñu nuū Moisés jeē na sáha de vehe ñii nuū chiñúhún de ya, nájnūhun cáa jeē ní steén vā nuū de. Te tāca jíí yō, nde nuū ñúhun téhé ní canevāha de vehe iī un núū ní cachuvāha de tabla yuū jeē yosó jnúhun ley yā. ⁴⁵Te ni castóo de vehe un núū ndɨhɨ sēhe de jeē cúu jíí yō. Te ni guīvi Josué jiín jíí yō ini nación yáha, te ni sáha ya jeē ní cacundeyí de jíín táca ñáyuu jeē ní cacoyūcu yáha ní cajinu i cuangoo i. Te ni quivicoo de tācá ñuu i jíín vehe iī ún, te ni quendōo nde quivi ní cuu David rev. 46 Te ni cusii ni Yaa Dios iiin rey David. Te ni jicān de nuū yā jeē sáha de iin vehe iī yā nuú, chi máá yá cúu Yaā Dios jií de Jacob. 47 Te ni 239 HECHOS 7, 8

cuu jeē nde sēhe yií de Salomón ni sáha vehe iī yā. ⁴⁸Te vēsú súcuan ni cuu te Yaā cujéhnu téyí, tu ndéé yá maá vehe jeē casáha ñayuu, nájnūhun ni cahān tēe ni nacani jnūhun ya nde jenahán:

⁴⁹ Ni cahān yā:

Andɨvɨ cúu nájnūhun mesa nuū ndácu ri jniñu

te ñayīvi cúu nájnūhun iin nuū yítuu jehē rī.

Núu súcuan ¿te ndese cuu sáha ró vehe jeē cóndee rī, te ndese cuu sáha ró núū

ndétātu rí? ⁵⁰ ¿A násūu máá rí ní sáha ndihi

jeē iyó? áchí máá Jítoho yō Yaā Dios.

⁵¹Te cáhán gā Esteban:

Yōhyo cácunīhni ni ní, te tu cácuni ní chusóhó ní, te cácuu ní nájnūhun ñayuu tācá nación jeē tu cájini i jnūhun ya ni tu cácandíje i ya. Chi níní cájesi ni núū Espíritu Santo, te nájnūhun ni casáha jíí yō jenahán, suni súcuan cásáha ní vijna. 52 ¿A ní īyo tēe nácani jnūhun ya nde jenahán jeē tu ní sáha ndevāha jíí yō jiín de? Chi jíí yō ni cajehni de tēe ni canacani jnūhun jeē quíji máá Yáā ndaā. Te je ni quiji Yaā ún, te máá ní ni canastúu ni vá nuū tée ni cajehni de va. 53 Te vēsú nde jiín táca ndajéhé yā ni jēhe ya ley yā nuū yō, te máá ní chi tu cásquícu ní, áchí Esteban.

Jeē ní cajehni de Esteban

54 Tāca jnúhun yáha ní cajini sōho, te yōhyo ni caquitī ni, te cánacayīhí yuhu cájito nuū Esteban. 55 Te máá Esteban chi ni cunuú Espíritu Santo jiín de. Te ni jito de ichi ándiví, te ni jini de jeē ndíndēe núū néne Yaā Dios, te índichi Jesús ichi ndáváha ya. ⁵⁶Te ni cahān de:

Vijna te jíto ri jeē núne andɨví, te jíto ri nuū maá Yáā ní nduu tēe, índichi yā nuū cujéhnu ya lado váha Yaā Dios, áchí de.

⁵⁷ Yūcuán na te ni cajesi un sóho, te ni cacana cóhó, te inuú-ni ni candonda siquī Esteban. ⁵⁸ Te ni caquenehen Esteban cuangoo jíín de nde yatā ñúū. Te tēe ni cacahān yaá un jíín ndɨhɨ jnáhan de ni cachucú de tɨcāchí de ndíto ɨɨn tēe suchí nání Saulo, te ni cacani de yuū xinī Esteban. ⁵⁹ Te níní jéē cácani tāca tée un yúū xinī de te ni jicān tahú de nuū yā:

Tátā Jesús jeē cúu ní Jitoho ná, naquihin ní ánuá na vijna, áchí de.

60 Te ni jecuiñi yití de te ni cahān jee de:

Tátā Yaā Dios, ma quénehen ní cuéchi siquī i jeē casáha i jíín ná, áchí de.

Súcuan ni cahān de te ni jihī-ni de.

Jeē ní jito xeēn Saulo ñayuu cácandíje

8 Te Saulo, ni nujnahan ni de jeē ni jíhī Esteban.

Te quivī un ní caquejéé de cájito xeēn ndasí de ñayuu cácandíje Jesús ini ñuu Jerusalén, te jeē yúcuan cúu jeē ní cajitē núu ñayuu cácandíje cuangoo i níí Judea jiín níí Samaria. Te tēe apóstol chi tu ní cájitē núu de. ²Te sava tēe yíñúhún núū Yaā Dios, ni cachindūji de Esteban. Te yōhyo ni candahyū de jeē ni jíhī Esteban. ³Te Saulo chi jíto xeēn de ñayuu cácandíje, te

HECHOS 8 240

quívi de ndijnahan vehe te jníi de tēe, ñahan, chúhun de i vecāa.

Jeē ní canacani i jnūhun Yaā Dios ndañúū Samaria

⁴Te tācá ñuu nuū cuángoo tāca ñávuu ní cajitē núu un ní canacani i jnūhun ndese jnáma Yaā Dios ñayuu. ⁵Te ni jinū Felipe iin ñuu ndañúū Samaria, te nuū ñáyuu yúcuan ní nacani de jnūhun Cristo, Yaā ní jeni Yaā Dios jeē jnáma va vohó. 6Te tāca ñáyuu ní cacutútú un ní cajini nahín váha i tāca jnúhun ni nacani Felipe, te ni cajito i tācá jniñu jéhnu ni sáha de. ⁷Chi cuehē ñayuu cándoho tachī ni canduvāha i, te cácana cóhó táchī un ní caquendacoo. Te cuehē ñayuu ni íjin jíín ñáyuu ríngo ni canduvāha. 8Te jeē yúcuan ní cacusii teyí ni ñayuu ñuu ún.

⁹Te ini ñuu un néne iin tēe nání Simón, te tēe tásí cúu de. Te nde ná tu jinū Felipe ñuu Samaria, te yōhyo cánaa ni ñayuu ñuu un cájito i jeē sáha Simón, te ni stahú de i ni cahān de jeē iin tēe cújéhnu téyí cúu máá de. ¹⁰Te nde tēe cácujéhnu jíín ndivii cuiti ñayuu, cájetáhú ndasí i jnūhun cáhán de, te ni cajeni ni maá i te ni cacahān i:

Tēe yáha ní jēhe Yaā Dios cuehē poder nuū de, áchí i.

¹¹Te cájetáhú váha i jnūhun cáhán de, chi cuehē tiempo ni sáha de jniñu stáhú ní canaa ni i ni cajito i. ¹²Te nuū ni jínū Felipe, ni nacani de jnūhun vāha ndese ndácu Yaā Dios jniñu, jíín jnúhun Jesucristo, te ni cacandíje i te ni cajendute i, cúu tēe cúu ñahan. ¹³Te suni máá Simón ni candíje de te ni jendute de, te ni

jica cuu de jíín Felipe. Te ni naa ni de jíto de tācá jniñu jéhnu jeē sáha Felipe jeē steén jeē cujéhnu Yaā Dios.

14Te cáyūcu tée apóstol ñuu Jerusalén, te ni canihīn de jnūhun jeē ñáyuu Samaria ni cacandíje i jnūhun Yaā Dios. Te ni catají de Pedro jiín Juan cuangoo de yūcuán. 15Te ni jinūcoo de, te ni cajicān tahú de jehē ñáyuu un návāha na quívi Espíritu Santo ini anuá i jíjnáhan i. 16Chi ná tu quīvi ya ini anuá ni iin i, chi máá-ni jeē ní cajendute i jeē ní cacandíje i Jitoho yō Jesús. 17 Yūcuán na te Pedro jiín Juan ni casoó de ndaha de xinī i jíjnáhan i, te ni quīvi Espíritu Santo ini anuá i.

¹⁸Te ni jito Simón jeē súcuan cásoó apóstol ndaha de xinī ñáyuu ún te súcuan quívi Espíritu Santo ini anuá i, te cúní de cuāha de xūhun núū tée apóstol návāha nihīn de poder un núú. ¹⁹Chi ni cahān de:

Cúní na jéē cuāha ní poder yáha núū na, návāha núu ndé ñáyuu soó ná ndaha ná xínī i te quīvi Espíritu Santo ini anuá i, áchí de.

²⁰Yūcuán na te ni cahān Pedro jiín de:

Na náā xūhun ró je jnahnū ndetū rō siquī jeē jéni ni rō jeē jiín xúhun te cuu cuaan ró táhū jeē véji nuū Yaā Dios. ²¹Ma nihín tahú rō jeē sáha ró jniñu yáha, chi tu íyó ndáā anuá rō nuū Yaā Dios. ²²Núu súcuan te jíni ñúhún jéē stóo rō jnúhun jeē jéni néé ni rō súcuan te cahān ndahú ró jiín Yáā Dios, te máá yá sanaa te cone cáhnu ni yā siquī jeē jéni néé ni rō súcuan. ²³Chi jíní rī jeē cucuésún ni rō siquī

jeē sáha ri jniñu yáha. Te tāca jéē neé jéni ni rō ni cunuú un jíín ró, achí Pedro jiín de.

²⁴Yūcuán na te ni cahān Simón jiín de:

Cacān tahú ni jéhē na jíjnáhan ní núū maá Jítoho yō návāha tú jnahnū ndetū na nájnūhun ni cahān ní, áchí de.

²⁵Te Pedro jiín Juan ni cacahān cají de ndese cácandíje de jnūhun Yaā Dios. Te jeē cuánungoo de ichi ñúū Jerusalén, te tɨjnɨ ndañúū Samaria ni canacani de jnūhun jeē jnáma ya ñayuu.

Felipe jiín tée nación Etiopía

²⁶ Yūcuán na te ni cahān ndajéhé maá Jítoho yō jiín Felipe:

Quihin ichi te quihīn rō ichi sur, ichi jeē quénda Jerusalén cuahān nde ñuu Gaza, áchí yá.

Te ichi chúcuan chi máá ñuhun téhé cúu. ²⁷Te ni quihin Felipe ichi cuahān de. Te nde nación Etiopía ni quiji iin tēe eunuco jeē ndíso jníñu de cúu de tesorero nuū ñáhan cúu reina ndácu jniñu nación Etiopía, nání ña Candace. Tēe un ní quichiñúhún de Yaā Dios ñuu Jerusalén. ²⁸Te cuanuhun de néne de nuū carreta de, te cáhu de tutu jeē ní tee Isaías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. ²⁹Te máá Espíritu ni cahān yā jiín Felipe:

Cuáhán quíjnahan rō tēe cuahān jiín carreta un.

30 Te ni jejnahan Felipe carreta un, te ni jini sōho de jeē cáhu tēe ún tutu jeē ní tee Isaías. Te ni cajnūhún de tēe ún:

¿A jécūhun ni ni jnúhun jeē cáhu ní chí tuú? áchí de. ³¹Te ni cahān maá tée un jíín Felipe:

¿Te ndese jecūhun ni ná? Chi tú na tēe castūhun núū ná ndese cúu ún, áchí de.

Te ni cahān de jíín Felipe jeē na cáa de conēne ndúú de jíín de ini carreta.

³²Te jnūhun cáhu de tutu iī un cáhán suhva:

Nájnūhun lanchi jeē cuahán tī nuū cúū tī, súcuan ni casáha ñayuu jiín yá.

Te nájnūhun iin londe quiti sáte jéē tu ndáhyú tī, súcuan ni sáha ya,

chi tú na vé ni cáhán cuiti yā ná ni cajicān i cuēchi siquī yā.

33 Te hora jeē ní cajēhe i jnūhun canu yā, tu ní cásáha ndaā i sɨquɨ yā jiín jnúhun ndaā, te ni cajehni i ya ini ñayɨvɨ yáha. Te coo cuehē ñayuu candíje nuū yā jeē ma cánda ni ɨɨn ñayuu cahu i ñayuu ún.

Achí.

³⁴Yūcuán na te ni cahān tēe Etiopía un:

Cava vāha ni ní cachi ni núū ná, ¿ndé síquī cahán tēe ni nacani jnūhun yáha? ¿A síquī maá de chí síquī ínga tēe? áchí de jíín Felipe.

³⁵Yūcuán na te ni nacani Felipe jnūhun vāha Jesús nuū tée ún, chi ni quejéé de ni castūhún de jnūhun jeē ní cahu tēe ún, jíín táca gá jnūhun jeē yosó núū tútu yā. ³⁶Te níní cuángoo de ichi ún te ni jinūcoo de nuū ñúhun ndute, te ni cahān tēe Etiopía:

Yāha ñúhun ndute ¿te á tú cuu cuandute ná? áchí de.

³⁷Te ni cahān Felipe:

HECHOS 8, 9 242

Cuu te núu cándíje nīhin ni ndé jiín ini jiín ánuá ni táca jéē ni sáha Jitoho yō Jesús jehē yō, achí de.

Te ni cahān tēe Etiopía:

Cándíje ná jéē Jesucristo cúu máá Séhe Yaā Dios, achí de.

³⁸Te ni sáha de jeē na jécuiñī carreta de, te ni nuu ndindúú de cuangoo de ichi véyí núū ñúhun ndute ún, te ni scuándute Felipe tēe Etiopía. ³⁹Te nuū ní quendacoo de nuū ndúte, te Espíritu maá Jítoho yō ni sáha ya jeē ní ndoñúhún-ni Felipe. Te tēe Etiopía vēsú tuá ni jíto de nuū Felipe, te cúsiī ni de cuahān de. ⁴⁰Te ni nane Felipe ñuu Azoto. Te nácani de jnūhun ndese jnáma ya ñayuu, cuahān de tācá ñuu nde ni jinū de Cesarea.

Jeē ní nasāma ini Saulo ni sáha Jesucristo

(Hch. 22.6-16; 26.12-18)

9 Te Saulo chi máni cáhán de jeē cáhni de tāca ñáyuu cácandíje i máá Jítoho yō, te jeē yúcuan ní jehēn de nuū sutú cujéhnu ga. ²Te ni jicān de carta jeē cahán jeē quihín de tācá vehe iī sinagoga ñuu Damasco te cuhni de tēe ñahan jeē cácandíje i Jesús, quiji de jíín i ñuu Jerusalén nuú. ³Te ni quihin de ichi cuahān de. Te cuacuyajni de ñuu Damasco, te sanaa-ni te ichi ándiví ní stíndēé iin luz nuū de. ⁴Te ni cotúú-ni de nuū núhun, te ni jini sōho de iin jnūhun cáhán jiín de:

Saulo, Saulo, ¿najehē jíto xeēn rō ruhū? achí.

⁵Te ni cahān maá de: ¿Na nihín cúu jeē cahán, Tátā? Te ni cahān yā jiín de: Máá rí cúu Jesús, te jeē jíto xeēn rō ñayuu cácandíje i ruhū cúu jeē jíto xeēn rō ruhū. Te jeē sáha ró súcuan cúu nájnūhun stiquī jeē tu jéndíje ti te jéñú yatá tí xinī pulla, te súcuan stóho ti maá tí, achí yá.

⁶Te máá de chi quísi i de jeē yūhú de, te ni cahān de:

Tátā, ¿na vé cuní ni jéē sáha ná núu súcuan? áchí de.

Te ni cahān maá Jítoho yō jiín de: Ndocuɨñɨ, quɨvɨ ró ini ñuu, te yūcuan íyó ɨɨn tēe jeē cachi nuū rō na vé cúu jeē cánuú sáha ró, achí yá.

⁷Te tēe cuangoo jíín Saulo, ni canaa ndasí ni de cájini sōho de ndusu jeē cahán, te tu ní cájito cuiti de nuū jeē cahán un. ⁸Yūcuán na te ni ndocuiñī Saulo. Te ni nducú de coto de, te tuá cúu coto de, te ni cajnii tēe ún ndaha de ni jinūcoo jíín de nde ini ñuu Damasco. ⁹Te yūcuan ní condee de unī quivī. Te tu ní cúu cuiti coto de, ni tú na vé ni yéji de, ni tú na vé ni jíhi de.

10 Te ñuu Damasco néne iin tēe cándíje, nání de Ananías. Te máá Jítoho yō ni steén ndijin ya maá yá nuū de te ni cahān yā jiín de:

Ananías, achí yá.

Te máá de ni cahān de jíín yá: Naun ní sáña, Tátā, áchí de.

¹¹Te ni cahān maá Jítoho yō jiín de:

Quihin ichi te quihīn rō calle jeē naní Calle Derecha, te vehe Judas cajnūhun ró iin tēe nání Saulo ñuu Tarso, chi jícán tahú de. ¹²Te nájnūhun ni jito ndijin de jeē maá ró, Ananías, ni jinū rō, te ni soó ró ndaha ró xínī de, te ni nanune tinūú de, áchí yá.

¹³ Yūcuán na te ni cahān Ananías: Tátā, cuehē ñayuu cácahān jeē tée yúcuan yōhyo jíto xeēn de ñayuu cácandíje i níhín ñuu Jerusalén.
¹⁴ Te vijna ni quee de yāhá, chi sutū cácujéhnu ni catejníñu de vēji de jnɨi de tāca ñáyuu cácahān ndahú i jíín ní, áchí de.

¹⁵Te ni cahān maá Jítoho yō jiín de: Cuáhán, chi máá rí ni nacāji tēe un jéē quihīn de nacani de jnūhun ri nuū tāca ñáyuu nación Israel jiín núū ñáyuu tāca gá nación nde jiín núū tāca rey. ¹⁶Chi stéén rī nuū de jeē cánuú ndoho de cuehē jnūndóho jeē siquí rī, achí yá.

¹⁷ Yūcuán na te cuahān Ananías. Te ni qu-vi de ini vehe nu-u néne Saulo, te ni soó de ndaha de xini Saulo, te ni cahān de:

Hermano Saulo, máá Jítoho yō Jesús, Yaā ní quenda ndijin nuū ní ichi jeē véji ní, ni tají yá sāña véji ná núū ni návāha na nánune tɨnūu ní, te návāha na cúnuú Espíritu Santo yā jiín ní, áchí de.

¹⁸Te ni nanune-ni tɨnūu Saulo, chi ni nungoo-ni nájnūhun soō chācá ní condihyū tɨnūú de ún. Te ni ndocuɨñɨ de ni jendute de. ¹⁹Yūcuán na te ni nacaji de staā, te ni nanihīn ni de. Te ni condee de jecu quɨvɨ jiín tée cácandíje jeē cáyūcú ini ñuu Damasco.

Jeē ní nacani Saulo jnūhun ini ñuu Damasco

²⁰Te ni quejéé-ni de nácani de jnūhun Jesús ini tācá vehe iī sinagoga, áchí de jeē Jesús cúu Sēhe Yaā Dios. ²¹Te tāca ñáyuu ni cajini sōho jnūhun cáhán de ni canaa ni i, te ni cacahān i: ¿A násūu tée yáha cúu jeē yóhyo jíto xeēn de tāca ñáyuu Jerusalén jeē cájicān tahú nuū Jesús? Te siquī yúcuan ní quee de yāha jéē cúhni de ñayuu cácandíje, te quihīn de jíín i nuū sutú cácujéhnu núú, áchí i.

²²Te víhyá gā ni nacani Saulo jnūhun ya, te ni steén cají de jeē Jesús cúu Cristo, Yaā ní jeni Yaā Dios jeē jnáma ya yohó. Te tēe hebreo jeē cáyūcú ñuu Damasco, tu ní cánihīn de modo cahān de jeē tu íyó ndáā jeē cahán Saulo.

Jeē ni cácu Saulo nuū jnáhan de hebreo

²³Te ni yāha cuehē quɨvɨ. Te jnáhan de hebreo ni casquíjnáhan jnūhun de jeē cáhni de Saulo. ²⁴Te ni nihīn Saulo jnūhun jeē cándīto de nduú ñuú táca yéhyɨ pared jeē ní condúū ndihyú ñuu ún. ²⁵Yūcuán na te ɨɨn jecuáā te tēe cácandíje ni caquihin de Saulo, te ini ɨɨn jīca cáhnu ni cascúun de Saulo jicā pared ún, te súcuan ni cācu de.

Jeē ní najinū Saulo ñuu Jerusalén

²⁶Te nuū ní najinū de ñuu Jerusalén, te cúní de najnáhan de jíín tée cácandíje. Te ni cayūhu tée un ní cajito de Saulo, chi tu ní cácandíje de jeē ní nduu Saulo tēe cándíje nuū Jesús. ²⁷Te Bernabé cuahān de jíín Saulo nuū cáyūcu tée apóstol, te ni nacani de jnūhun nuū tée ún ndese ni jini Saulo nuū maá Jítoho yō ichi nuū cuahán de, jíín jéē ni cáhān yā jiín de, jíín jéē jéhnu-ni ni nacani de jnūhun Jesús ini ñuu Damasco. ²⁸Te ni condee Saulo ñuu Jerusalén ni jica de jíín táca tée apóstol. ²⁹Te jéhnu-ni ni

HECHOS 9, 10 244

nacani de jnūhun máá Jítoho yō. Te jnáhan ñuu de hebreo jeē cácahān yuhu griego, ni castáhān jnáhan jíín de, te máá tée un cácuni de cahni de Saulo. ³⁰Te ni cajini tācá hermano cácandíje, te ni cajendēca de Saulo nde ñuu Cesarea. Te yūcuan ní canatají de Saulo cuanuhun de nde ñuu de Tarso.

³¹Te ñayuu cácandíje Jesús jeē cáyūcú Judea jiín Galilea jiín Samaria, tuá ni cájito xeēn ñayuu i. Te ni ije ga i jíín jnúhun ya, te cándīso īyo i nuū maá Jítoho yō. Te Espíritu Santo ni chindéé ñáhán yá i te ni nducuehē gā i.

Jeē ní nduvāha Eneas

32 Te tāca lado jécondēhe Pedro ñayuu cácandíje, te suni ni jecondēhé de ñayuu cácandíje cáyūcú ñuu Lida. 33 Te yūcuan ní jini de nuū fin tēe nání Eneas jeē ní cuu unā cuiyā cáa de chi ni ījin de. 34 Te ni cahān Pedro jiín de:

Eneas, Jesucristo cúu Yaā nasávāha ya rohó. Ndocuɨñɨ te natuu rō yuu ró, áchí de.

Te ni ndocuiñi-ni tēe ún. ³⁵Te tāca ñáyuu cáyūcú ñuu Lida jiín ndúhvā Sarón ni cajito i jeē ní nacaca Eneas, te ni casquéndōo i tāca jnúhun jeē tu íyó ndáā te ni cacandíje i máá Jítoho yō.

Jeē ní natecu Dorcas

³⁶Te nde ñuu Jope ni īyo iin ñahan cándíje, nání ña Tabita, te nuū yúhu griego nání ña Dorcas. Te ñahan yáha máni jniñu váha ni sáha ña, te ni sáha ña caridad ni chindéé ñáhán ña ñayuu cúmanī nuū. ³⁷Te tiempo yúcuan ní quejéé cuéhyī jiín ña, te ni jihī ña. Te ni cascúchi i ndīyi ún, te ni cajequin i ndīyi un ndé ini cuarto xinī véhe. ³⁸Te yajni íne ñuu Lida jiín ñuu Jope, te tēe cácandíje ñuu Jope ni cajini jnūhun de jeē néne Pedro ñuu Lida, te ni catají de uū tēe cuacana de Pedro, te ni cacahān de:

Ma cucuéé ní na quíhín yachī yō ñuu Jope, achí de.

³⁹ Yūcuán na te ni quihin Pedro ichi cuahān de jíín tée ún. Te nuū ni jínū de, te ni cacoo tēe un jíín de nde xinī véhe nuū catú ndíyi ún. Te tācá ñahan viuda ni candicó ndúū ña de cándahyū ña, te cástéén ña tācá sahma jíín tícāchi jéē ni sáha Dorcas te ni saja ña nde na técu ña. ⁴⁰ Yūcuán na te ni ndacu Pedro jniñu jeē na quéndacoo ndihi ñayuu ún quingoo i nde yatā véhe. Te ni jecuiñī yití de ni jicān tahú de, te ni nandió cóto de nuū catú ndíyi ún, te ni cahān de:

Tabita, ndocuiñi ní, áchí de.

Te máá ña ni ndacoto-ni ña te ni jito ña nuū Pedro, te ni nucōo-ni ña. ⁴¹Te ni jnɨi de ndaha ña, te ni ndonehen de ña. Yūcuán na te ni nacana de xinī ñáyuu cácandíje nde jiín ñahan viuda ni ndɨvɨcoo i, te ni steén de ña nuū i jeē ní natecu ña. ⁴²Te ni jitē jnūhun jniñu yáha nɨí ñuu Jope cuahān, te cuehē ñayuu ni cacandíje i jnūhun máá Jítoho yō. ⁴³Te cuehē quɨvɨ ni ndōo Pedro ini ñuu Jope, néne de vehe ɨɨn tēe sáha curtir ñɨɨ, nání de Simón.

Pedro jiín Cornelio

Te ini ñuu Cesarea ni īyo iin tēe nání Cornelio, ni cuu de capitán grupo soldado jeē

naní Italiano. ²Te cúu de tēe ndíso īyo nuū Yaā Dios nde jiín ndɨhɨ ñayuu vehe de, te yōhyo caridad ni tēe cúu de, chi jéhe de xūhun núū ñáyuu hebreo cándoho ndáhú, vēsú nasūu tée hebreo cúu de. Te níní jícán tahú de nuū Yaā Dios. ³Te iɨn quɨvɨ ni steén ndijin yā nuū tēe yáha nájnūhun cahunī jehíni, te ni jito de jeē fɨn ndajéhé maá Yáā Dios ni quɨvɨ ya nuū néne de. Te ni cahān yā jiín de:

Cornelio, achí vá.

⁴Te máá de ni ndacoto vāha de nuū yā, te ni yūhú de. Te ni cahān de:

¿Na vé cuní ni, Tátā? achí de. Te ni cahān yā jiín de:

Je chíhi Yaā Dios cuenta jeē jicán tahú rō jiín jéē sáha ró caridad.
⁵Vijna te tají ró jecu tēe na quíngoo de nde ñuu Jope, quicana de Simón jeē suni nání de Pedro, na quíji de.
⁶Chi néne núu de vehe tocayo de Simón, tēe sáha curtir ñii, te ndéé vehe ún yajni yumar. Te máá de castūhun núū rō na vé cúu inga jeē cánuú sáhá ró, áchí ndajéhé yā.

⁷Te ndajéhé yā jeē ni cáhān jiín Cornelio, cuahān-ni ya. Te ni cana de uū mozo de jíín iin soldado jeē yiñúhún núū Yaā Dios, chi cúcáhnu ni de jeē squícu vāha tēe ún. ⁸Te ni nacani ndihi de jnūhun nuū tāca tée ún, te ni tají de cuangoo nde ñuu Jope.

⁹Te inga quivī un cájica de ichi cuangoo de, te cuacuyajni de ñuu Jope. Te je yajni cahuxī uū cúu, te suu hora un ní caa Pedro siquī véhe chi cándaā, te yūcuan cácān tahú de. ¹⁰Te ni quee sōco chīji de, te ni cuni de caji de staā. Te sáá cásáha

ña ndeyu te ni steén ndijin yā nuū de. ¹¹Te ni jito de jeē núne andɨvɨ. Te ni jito de nájnūhun iɨn sahma manta jité cáhnu te núhní jnáhan ndɨcuún punta, te ni cuun vēji nuū de. ¹²Te chīji un cáñūhun ndɨnuū quɨtɨ, tācá quɨtɨ cuún ndaha jíín táca coō jiín táca quɨtɨ cándava. ¹³Te ni jini sōho de iɨn jnūhun ni cahān:

Pedro, ndocuiñi te cahni rō tācá quiti jiñā, te caji rō tī, áchí.

¹⁴Te ni cahān Pedro:

Ma cáji na, Tátā, chi tu yéji cuiti na táca quiti jeē cahán ley ni jéē tú vāha caji na tí, chi nájnūhun jeē tu cáhīyo ndoo ti nuū ní, áchí de.

¹⁵Te ni cahān tucu jnūhun un jíín de:

Achí rí jeē iyó váha caji rō tācá quɨtɨ jiñā, chi ni sándoo ri, te ma cahán maá ró jeē tu cáhīyo ndoo tɨ, áchí. Te súcuan ni steén cají yá nuū de jeē cúu quihīn de nuū ñáyuu vēsú násūu jnáhan ñuu de hebreo cúu.

16 Te unī jínu ni cahān súcuan jíín de. Te sahma un ní ndaa cuanuhun andiví. 17 Te níní nácani ndasí ni Pedro na vé cuní cahān jeē ní jito ndijin de ún, te ni jinūcoo-ni tēe ni tají Cornelio, cácajnūhún de vehe Simón nde ni jinūcoo de yéhyí tée ún. 18 Te cácahān jee de cácajnūhún de núu yūcuan ndéé Simón jeē suni nání de Pedro. 19 Te níní nácani ga ni Pedro siquī jeē ní jito ndijin de ún, te Espíritu Santo ni cahān yā jiín de:

Ni quecoo unī tēe cánanducú róhó. ²⁰Ndocuɨñɨ te nanuu ró, te ma cáni ni rō jeē tú vāha quihīn rō jiín de, vēsú nasūu jnáhan ñuu rō HECHOS 10 246

hebreo cácuu de, chi máá rí ni tají rí de vējicoo de, áchí yá.

²¹Yūcuán na te ni nanuu Pedro nuū tée ni tají Cornelio, te ni cahān de:

Máá ná cúu tēe cánanducú ní. ¿Te na sɨquɨ vējicoo ní núū na núu súcuan? áchí de.

²²Te ni cacahān mozo un:

Cornelio, tēe cúu capitán, ni tají de sāñá. Te tēe ndaā, tēe ndíso īyo nuū Yaā Dios cúu de, te tāca ñáyuu hebreo suni cácahān i jeē tée vāha cúu de. Te ni cahān iin ndajéhé yā jiín de jeē na cána de níhín jéē ní vehe de te chusóhó de jnūhun cahān ni jíín de.

²³ Yūcuắn na te ni cahān Pedro jiín mozo un jéē na cúcōo de ini vehe ún, te ni candōo de yūcuán. Te nuū ní cundijin, te ni quihin Pedro ichi cuahān de jíín mozo un. Te suni cuangoo jecu hermano cácandíje ñuu Jope jiín de.

²⁴Te nde inga quivi ni jinūcoo de ñuu Cesarea. Te Cornelio ndétu de jinūcoo Pedro, chi ni nastútú de tāca jnáhan de jíín táca amigo de jeē quijnáhan vāha ga de jíín. ²⁵Te nuū ni jínū Pedro jijnáhan de, te ni quenda Cornelio ni cahān de jíín Pedro, te ni jecuiñī yití de jeē chiñúhún de Pedro nuú. ²⁶Te Pedro ni ndonehen de Cornelio, te ni cahān de:

Ndocuɨñɨ ní, chi sāñá suni ɨɨn tēe-ni cúu ná, áchí de.

²⁷Te cándajnūhún de ni quīvicoo de ini vehe. Te ni jito Pedro jeē cáyūcu cuéhē ñayuu ini vehe de. ²⁸Te ni cahān Pedro jiín ñáyuu ún:

Je cájini vāha ni jíjnáhan ní jéē ley jeē cánevāha sāña ñáyuu hebreo, cáhán jeē tú vāha jeē quijnáhan ná jíín ní quīvicoo ná vehe ní síquī jeē cúu ní ñáyuu sɨin nación. Te Yaā Dios chi ni steén yā nuū na jéē ma cujéē ni na núū ní iin ñayuu. ²⁹ Jeē yúcuan cúu jeē vēji-ni ná, chi ni cana ní sáña, te tu ní sájéē ni ná. Te na cájnūhun ná nihín, ¿na siquī ni cana ní sáña? áchí Pedro.

³⁰ Yūcuán na te ni cahān Cornelio:

Vijna íyó cúūn quɨvɨ nájnūhun máá hora váha jéē cúu cahunī iehíni, te ndite ni ná chi súcuan chíñúhún ná nuū yā, te jícán tahú na ini vehe ná. Te ni quiji iin ndajéhé yā nuū ná, te ndíndēé sahma ñúhun ya. 31 Te ni cahān yā jiín ná: Cornelio, je ni jini sōho Yaā Dios jeē jicán tahú rō, te chíhi ya cuenta jeē sáha ró caridad. 32 Núu súcuan te tají ró mozo na quíngoo de ñuu Jope quicana de Simón jeē suni nání de Pedro, na quíji de nuū rō. Chi tēe un néne de vehe tocayo de Simón, tēe sáha curtir ñii, te yajni yumar ndeé vehe de. Te quee tee ún te castuhún de nuu rō jnūhun cánuú, áchí yá jiín ná. ³³Súcuan ni cuu te ni tají-ni ná mozo na cuajēcoo de cana de níhín, te na cútahū ná, chi vāha ni sáha ní jéē véji ní. Te vijna ni candutútú ná yāha návāha tāca ná cuni sōho ná ndihi jnūhun Jitoho yō Yaā Dios jeē ni jéhe ya cahān ní, áchí de.

Jeē ní nacani Pedro jnūhun va vehe Cornelio

³⁴Yūcuán na te ni cahān Pedro: Vijna te ni jini vāha ná jéē Yaā Dios inuú-ni sáha ya jiín táca ñáyuu, cúu ñayuu hebreo jiín ñáyuu tāca gá nación. ³⁵Chi cúsiɨ ni yā jiín

ñáyuu tācá-ni nación núu cándīso īyo i nuū ya te cásáha i jniñu ndaā. ³⁶Chi ni cahān yā jiín ñáyuu Israel jeē ndívicoo tāca ñáyuu nuū jnúhun manī yā jiín i sáha Jesucristo. Te máá yá cúu Jitoho tāca yóhó. 37 Máá ní je cájini ní ndese ni cuu. Chi ná ni jīnu ni nacani Juan jnūhun jíín jéē ni scuándute de ñayuu, te ni quejéé Jesús nácani ya jnūhun nde Galilea, te ni jitē jnūhun un níí cáhnu Judea. ³⁸Te cájini ni jéē Yaā Dios ni jēhe ya Espíritu Santo jiín poder nuū Jesús, Yaā ní jehnu ñuu Nazaret. Te cájini ni jéē ní jica cuu ya ni sáha ya jniñu váha, te ni nasávāha ya tāca ñáyuu jeē cándoho i sáha jexeén, chi Yaā Dios ni chindéé ñáhán vá Jesús. 39 Chi máá ná cánacani cájí ná jnūhun tācá jniñu ní cajito ná ní sáha ya nií cáhnu Judea jiín ini ñuu Jerusalén. Yūcuán na te ni cajehni i ya, chi ni cata caa i ya jicā cruz. 40 Te Yaā Dios ni nastécu yā maá Jesús nuū uní quivī, te ni ndiji ya nuū na ní cajito ná núū yā ni sáha Yaā Dios. ⁴¹Te tu ní quíji ya nuū tācá inga ñayuu, chi nuū maá-ni tāca ná jeē jé ni nacāji Yaā Dios sāña jéē nácani ná jnúhun tācá jniñu jeē ní cajito ná. Chi ni cayeji na stáā ni cajihi ná ndute jíín vá ná ni nane va jeē ní natecu yā. 42 Te ni ndacu ya jniñu nuū na jíjnáhan ná jéē na nácani ná jnúhun ya nuū tāca ñáyuu te cahān cají ná jeē maá Yáā Dios ni jeni ya Jesús jeē sándaā yā jniñu ñayuu cátecu jiín ñáyuu ní cajihī. 43 Chi jnūhun Jesús cúu jeē ní cacahān tāca tée ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. Chi ni cacahān de jeē tāca ñáyuu jeē candíje i

Jesús, cone cáhnu ni yā nuū cuéchi i, áchí Pedro.

Jeē ni quívi Espíritu Santo ini anuá ñayuu jeē násūú hebreo cácuu

44 Te níní cáhán gā Pedro tāca jnúhun yáha te ni quīvi-ni Espíritu Santo ini anuá tāca ñáyuu cájini nahín jnūhun ya jeē cahán de. 45 Te tēe hebreo jeē ni jínūcoo jíín Pedro jeē suni cácandíje de Jesús, nahán ní canaa ni de ni cajito de jeē suni ni quīvi Espíritu Santo ini anuá ñayuu jeē násūú hebreo cácuu. 46 Chi ni cajini sōho de cácahān ñayuu un síin yuhu, te cácahān i jeē yōhyo cújéhnu Yaā Dios. 47 Yūcuán na te ni cahān Pedro:

¿Ndé iin casi jeē ma cuándute ñayuu yáha? Chi ni quīvi Espíritu Santo ini anuá maá i, nájnūhun ni quīvi ya ini anuá maá yó, áchí de.

⁴⁸Te ni cahān de jíín i jeē na cuándute i sɨquɨ jeē ní cacandíje i Jesucristo. Yūcuán na te ni cacahān ndahú i jíín Pedro jeē na quéndōo de jecu quɨvɨ jiín i.

Jeē ní nacuāha Pedro cuenta nuū ñáyuu cácandíje ini ñuu Jerusalén

Te tēe apóstol jiín táca hermano cáyūcú Judea, ni canihīn de jnūhun jeē súni ñayuu sɨɨn nación ni cacandíje i jnūhun Yaā Dios.

Te cuanuhun Pedro ñuu Jerusalén.
Te sava tēe hebreo jeē cácandíje de ya ni cacahān de nuū Pedro:

³¿Najehē ni condee ní vehe ñayuu jeē násūu ñáyuu nación yō cúu? Te ni yeji ni jíín i, áchí.

⁴Yūcuán na te ni nacani cájí Pedro jnūhun nuū tée ún ndɨhɨ ndese ni cuu sɨquɨ tée sɨɨn nación: HECHOS 11 248

⁵Néne ná ñuu Jope. Te níní jícán tahú na, te ni steén ndijin yā nuū ná, te ni jito ná nájnūhun iin sahma manta jité cáhnu jeē nuhní jnáhan ndicúún punta, te nde ichi ándiví ní cuun ni quiji nuū ná. ⁶Te ni jito vāha ná, te ni jini na jéē chíji un cáñūhun quiti cúún ndaha jíín quiti xéén jíín cóō jiín quiti cándava. ⁷Te ni jini sōho ná iin jnūhun ni cahān jiín ná: Pedro, ndocuiñi te cahni rō tācá quiti jiñā, te caji rō tī, áchí jíni ná. ⁸Te ni cahān ná: Ma cáji na, Tátā, chi tu yéji cuiti na táca quiti jeē cahán ley ni jéē tu cáhīyo ndoo ti nuū ní, áchí ná. 9 Yūcuán na te jnūhun jeē véji nde andiví ní cahān tucu iíin ná: Ni sándoo máá rí tī. te ma cahán gā rō jeē tu cáhīyo ndoo tɨ, áchí jíni ná. 10 Te unī jínu ni cahān súcuan. Yūcuán na te ni ndaa sahma un cuánuhun andiví. ¹¹Te hora un ní jinūcoo unī tēe vehe nuū ni cóndee ná un. cánanducú de sāñá, te iin jnáhan ñuu de Cesarea ni tají de vējicoo de. 12 Te máá Espíritu ni cahān yā jiín ná jeē ma cáni ni na jéē tú vāha quihīn na jíín de. Te suni iñū hermano yáha ní jengoo jíín ná, te ni quīvicoo ná ini vehe tēe nání Cornelio. 13 Te tēe un ní nacani de jnūhun nuū na jíjnáhan ná jéē ní jito de iin ndajéhé Yaā Dios, índichi yā ini vehe de, te ni cahān yā jiín de: Tají ró jecu tēe na quíngoo de ñuu Jope, quicana de Simón jeē suni nání de Pedro, na quíji de. ¹⁴Te tēe ún cachi de nuū rō ndese jnama Yaā Dios rohó jíín ndihi ñayuu cáyūcú vehe ró, áchí yá. Achí Cornelio jiín ná. ¹⁵Te nuū ní quejéé ná cahán na, te ni quīvi-ni Espíritu Santo ini anuá i jíjnáhan

i, nájnūhun ni quīvi ya ini anuá maá yó xīhna gā. ¹⁶Yūcuán na te ni nucūhun ni na jnúhun ni cahān maá Jítoho yō: Jendaá jeē maá ndute-ni ni scuándute Juan ñayuu. Te róhó jíjnáhan ró chi nájnūhun cuandute ró jíín Espíritu Santo, cúu jeē cóndee yā ini anuá rō, achí yá. ¹⁷Te suni ni jēhe Yaā Dios Espíritu yā nuū maá i nájnūhun ni jēhe ya nuū maá yó jeē cácandíje yó Jítoho yō Jesucristo. Núu súcuan ¿te ndé iin cúu ná jéē cási ná jniñu jeē sáha Yaā Dios? áchí Pedro.

¹⁸ Súcuan ni cajini sōho de jnūhun yáha, te tuá ni cácahān de nuū Pedro, chi sa suhva ni cacahān de jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios. Te ni cacahān de:

Suni ni jēhe Yaā Dios jnūhun jeē na nácani ni ñayuu tāca gá nación jeē stóo i cuēchi i návāha cotecu i nɨɨ cáni núu súcuan, áchí de.

Ñayuu cácandíje ini ñuu Antioquía

¹⁹Te quivī ní cajehni de Esteban ni quejéé de cájito xeēn de ñayuu cácandíje, te jeē yúcuan ní cajitē núu ñayuu un táca ñuu cuangoo i, te ni jinūcoo i Fenicia jiín Chipre jiín ñuu Antioquía. Te ni canacani i jnūhun vāha ya nuū máni jnáhan hebreo i jeē cáyūcu yúcuan, te tu ní cánacani i jnūhun ya nuū ínga ñayuu. 20 Te jecu tēe cácandíje jeē cáyūcu Chipre jiín ñuu Cirene ni jinūcoo de ñuu Antioquía, te suni nuū ñáyuu tācá nación jeē tu cájini i jnūhun ya ni canacani de jnūhun máá Jítoho yō Jesús jeē jnáma ya i. ²¹Te máá Jítoho yō ni chindéé ñáhán yá de, te cuehē ñayuu ni castóo i jniñu jeē tu íyó ndáā te ni cacandíje i máá Jítoho yō.

²²Te ñayuu cácandíje ini ñuu Jerusalén ni cajini jnūhun i, te ni catají i Bernabé cuahān de nde ñuu Antioquía. ²³Te nuū ni jínū Bernabé yūcuán, te ni jini de jeē yóhyo vāha ni sáha Yaā Dios jiín i, te ni cusiī ndasí ni de. Te ni stihví ni de tāca ñáyuu un jéē jiín ini jiín ánuá i na cóndihvī ni i squícu vāha i nuū maá Jítoho yō, te ma náyūhú i. ²⁴Chi tēe vāha cúu Bernabé, te ni cunuú Espíritu Santo jiín de, te cándíje nīhin de. Te ni cacandíje cuehē ñayuu nuū maá Jítoho yō ni sáha de.

²⁵ Yūcuán na te cuahān de nde ñuu Tarso cuananducú de Saulo. Te ni nanihīn jnáhan de jíín Saulo, te ndéca de tēe un ní ndee de ñuu Antioquía. ²⁶ Te níí iin cuiyā ni candutútú de jíín ñáyuu cácandíje yūcuán, te ni castéén de jnūhun ya nuū cuehē ñayuu. Te ñuu Antioquía cúu nuū xíhna ñúhún gá ni caconaní ñayuu cristiano siquī jeē ní cacandíje i Cristo.

²⁷Te suni tiempo un ní quendacoo tēe cánacani jnūhun Yaā Dios ñuu Jerusalén cuangoo de nde ñuu Antioquía. 28 Te iin jnáhan de jeē naní Agabo ni ndocuiñī nuū hermano cácandíje. Te ni steén Espíritu Santo nuū de, te ni castūhún de jeē cóo iin jnamā xeēn nií cáhnu. Te ni cuu jnamā ún iin parte tiempo jeē ní ndacu Claudio jniñu jeē ní cuu de rey. 29 Yūcuán na te ni candajnūhun tée cácandíje nuu Antioquía jeē cuáha iin iin de nasaa canda de cuāha de te taií de quihīn cotecu hermano cáyūcú Judea. 30 Te súcuan ni casáha de. Te ni catají de Bernabé jiín Saulo ni

cajendēca de nuū tée jéhnu cándīso jníñu nuū ñáyuu cácandíje cáyūcú Judea.

Jeē ní jehni Herodes Jacobo, te ni chune de Pedro vecāa

Te suu tiempo un ní quejéé 12 le suu tiempo un in que, rey Herodes jíto xeēn de sava ñayuu cácandíje. ²Te ni ndacu de jniñu jeē jiín espada na cáhni i Jacobo ñani Juan. ³Te ni jini de jeē ní cacusii ni tēe hebreo jeē ni sáha de súcuan, te jeē yúcuan suni ni jnii de Pedro. Te máá quívī un ní cuu vico jeē yéji ñayuu pan jeē tu yíhi levadura. ⁴Te nuū ní jnii de Pedro, te ni chune de vecāa, te ni jeni de cuūn grupo soldado jeē cóndito Pedro, cuūn cuūn soldado cúu jeē iin iin grupo. Chi cúní Herodes jeē na váha vico un jéē cúu vico pascua te quenehen de Pedro vecāa un stéén de nuū ñáyuu cuehē. ⁵Te súcuan íne Pedro vecāa, te cándīto soldado un de. Te ñayuu cácandíje chi nīhin ni cajicān tahú i jehē Pedro nuū Yaā Dios jeē na cácu de.

Jeē ní quenehen Yaā Dios Pedro vecāa

⁶Te jéni ni Herodes jeē na cúndijin inga quivī te quenehen de Pedro vecāa, te stéén de nuū ñáyuu un núú. Te núhní Pedro jiín úū cadena, cátú de quíxí de mēhñu úū soldado jecuáā ún, te suni cáhīin ga soldado cándīto yéhyí vécāa ún. ⁷Te suu jecuáā ún te sanaa-ni te ni jinū iin ndajéhé maá Jítoho yō, te ni ndindēé ini vecāa. Te ni squíhi ya Pedro, te ni natahū ni de. Te ni cahān yā:

Yachī ndocuiñī rō, achí yá.

HECHOS 12 250

Te cadena nuhní ndaha de un ní canandajī-ni. ⁸Te ni cahān ndajéhé yā jiín de:

Nacuhni nīhin chīji ró, te nuquīhi ró ndíjēn rō, achí yá.

Te súcuan ni sáha de. Te ni cahān tucu ndajéhé yā jiín de:

Condii ticāchi ró, te condiquīn rō ruhū na quíhín yō, achí yá.

⁹Te ni quenda de ndíquín de ya cuahān de jíín yá, te jéni ni de jeē násūu jéndaá cúu jeē sáha ndajéhé yā jiín de, chi jéni ni de jeē iin jeē ni stéén yā jíto ndijin de cúu. ¹⁰Te ni yāha ya jiín de uū nuū cándīto soldado. Te ni jinū yā jiín de yéhyí cáa nuū quénda de caca de calle, te yéhyí un ní nune iī-ni máá. Te ni quenda ya jiín de, te ni yāha de iin calle cuahān de. Yūcuán na te ni cujiyo-ni ndajéhé yā nuū de cuahān yā. ¹¹Te ni nducájí ni Pedro te ni cahān maá ní cahān iin de:

Vijna te ni jini ndaā rī jeē ní tají máá Jítoho rī ndajéhé yā ni quiji, te ni jnama ya ruhū nuū Herodes jiín núū tāca ñáyuu hebreo jeē cácuni i sáha xeēn i jíín rí nuú, áchí de.

12 Te nuū ní jini de jeē ni cácu ndije de, te ni quihin de ichi cuahān de vehe María naná Juan jeē suni nání de Marcos. Te yūcuan cáhīin tútú cuéhē ñayuu cájicān tahú i jehē Pedro. 13 Te cáhán Pedro ni jinū de yéhyí fuera, te iin sūchi síhí nání Rode cuahān i jeē cúni i núu ndé iin cúu jeē cahán. 14 Te ni nacuni i tachī Pedro, te jeē ní cusiī ni i te tu ní núne i yéhyí un, chi ni nandió cóo i te jínu i ni ndīvi i ini cuarto. Te ni castūhún i jeē ní quee Pedro índichi de yéhyí fuera. 15 Te ni cacahān jiín i:

Jeē cahán neé ró, achí.

Te máá i nīhin cáhán i jeē maá de cúu. Yūcuán na te ni cacahān:

Ndajéhé yā jeē ndíto Pedro cúu núu súcuan, áchí.

¹⁶Te víhyá gā cahán Pedro. Yūcuán na te ni canune i yéhyí, te ni canacuni i nuū de, te nahán ní canaa ni i cájito i. ¹⁷Te máá de ni sáha de ndaha de jeē ma cúvaā gā i, te ni castūhún de ndese ni quenehen máá Jítoho yō de vecāa. Te ni cahān de:

Castūhun núū Jacobo jiín núū tāca gá hermano jeē ní quenehen ya ruhū vecāa, áchí de.

Te ni quenda de cuahān de inga lugar.

¹⁸Te nuū ní cundijin, te ni cacuvaā teyí soldado jeē tuá Pedro.
¹⁹Te ni ndacu Herodes jniñu jeē na nánducú váha i Pedro. Te tu ní cánanihīn i de, te nuū ní cuu ni stichí de soldado jijnáhan, te ni ndacu de jniñu jeē na cúū. Yūcuán na te ni quenda Herodes Judea cuahān de ñuu Cesarea, te ni condee de yūcuán.

Jeē ni jíhī Herodes

20 Te yōhyo ni quɨtɨ ni rey Herodes nuū ñáyuu ñuu Tiro jiín ñuu Sidón. Te ñayuu un ní candajnūhún i jeē inuú-ni quīvicoo ndɨhɨ i nuū rey un. Te ni casáha i amigo i jíín Blasto, tēe cújéhnu jéjníñu nuū rey un. Te ni cacahān ndahú i jíín de jeē na cáhán ndahú de jíín rey un jéē na ndéē ni de jíín i. Chi nde ñuu maá rey un cájeen i jeē cáyeji i. ²¹ Te ni jeni Herodes ɨin quɨvɨ. Te ni nucūhun de sahma yɨñúhún de, te ni cucōo de mesa nuū ndácu de

jniñu, te ni cahān de iin jnūhun jehū ni cajini sōho i. ²²Te ñayuu un ní caquejéé i cácahān jee i jnūhun yíñúhún jíín de:

Nasūu tée-ni cúu ní, chi iin yaā cúu ní, áchí i jíjnáhan i.

²³Te máá hora un ní sáha-ni iin ndajéhé maá Jítoho yō jeē ní jnii iin cuehyī xeēn rey Herodes, te ni cayeji tindācú de, te ni jihī de, chi ni sandúxí-ni de máá de te tu ní cáhán de jeē Yaā Dios cúu jeē cujéhnu.

²⁴Te ni jitē gā jnūhun máá Jítoho yō, te cuehē ndasí ñáyuu ni cacandíje i tācá-ni lugar.

²⁵Te ni jīnu jniñu jeē ní quindeca Bernabé jiín Saulo jeē cótecu ñayuu Judea. Te ni quendacoo de Jerusalén cuanungoo de Antioquía, te cándēca de Juan jeē suni nání de Marcos cuahān jiín de.

Jeē ní caquejéé Bernabé jiín Saulo caca cuu de nacani de jnūhun ya

Te mēhñu grupo ñayuu cácandíje ini ñuu Antioquía ni cahīyo tēe cástéén jiín tée cánacani jnūhun Yaā Dios, te cánaní de Bernabé, Simón jeē suni nání de Negro, Lucio ñuu Cirene, Saulo, jiín Manaén tēe ni jehnu jíín inga Herodes jeē ní cuu gobernador Galilea. ²Te iin quivī jeē cáhīyo ndite ni tēe yáha cáchiñúhún de nuū maá Jítoho yō, te ni cahān maá Espíritu Santo jiín de:

Cúní rī jeē sasɨɨn ró Bernabé jiín Saulo na quíngoo de jniñu jeē ní jeni ri de, áchí yá.

³Yūcuán na te ni cajicān tahú ndite ni de, te ni casoó de ndaha de xinī Bernabé jiín Saulo, te súcuan ni catají de ndɨndúú tée ún cuanacani de jnūhun nuū tāca ñáyuu.

Jeē ní canacani Bernabé jiín Saulo jnūhun ya nde Chipre

⁴Te ni sáha Espíritu Santo jeē íchi ñúū Seleucia cuangoo de. Te yūcuan ní quivicoo de iin barco cuangoo de nde Chipre, ñuhun jeē íne síin nuū ndúte. ⁵Te ni jinūcoo de ñuu Salamina nuū cájecuiñi barco, te ni canacani de jnūhun Yaā Dios ini tācá vehe iī sinagoga jnáhan hebreo de. Te suni cuahān Juan chindéé ñáhán jíín de. ⁶Te ni cajica nuu de níí-ni Chipre nde ni jinūcoo de ñuu Pafos jeē suni íne nuū Chipre. Te yūcuan ní cajini de nuū fin tēe hebreo nání Barjesús. Te tēe tásí cúu de, te cáhán stahú de jeē iin tēe nácani jnūhun Yaā Dios cúu de. ⁷Te tēe tásí un jéjníñu de nuū gobernador Sergio Paulo, te tēe ndíchí cúu gobernador ún. Te ni cana de Bernabé jiín Saulo jeē cúni nahín de jnūhun Yaā Dios. ⁸Te tēe tásí un suni nání de Elimas. Te ndúcú ndéví de casi de jeē ma cándíje gobernador ún. ⁹Te Saulo jeē suni nání de Pablo, ni cunuú Espíritu Santo jiín de, te ni ndacoto vāha de nuū tée tásí un. 10 Te ni cahān de:

Tēe sáha jniñu néé stáhú ñáhán cúu ró, chi sēhe jexeén cúu ró te jési rō nuū tācá jniñu ndaā. Te tu jécuiñī rō jeē sáca núu ró síquī jnúhun ndaā maá Jítoho yō návāha ma candíje ñayuu nuū yā. ¹¹Te máá Jítoho yō stóho ya rohó vijna, te cucuáá ró jeē ma cóto ga rō niāndii jecu quivī, achí Pablo.

Te ni cunee-ni nuū tée tásí un, te quéndāha quéhiyú de cuahān de

HECHOS 13 252

ndúcú de ndé vé jníi ndaha de stéén ichi nuū de quinuhun de. ¹²Yūcuán na te ni jini gobernador jeē súcuan ni cuu, te ni candíje de jnūhun máá Jítoho yō, te náā ni de jíni sōho de jnūhun ya.

Jeē ní coyūcu Pablo jiín Bernabé Antioquía ndañúū Pisidia

¹³ Yūcuán na te ni quendacoo Pablo jiín Bernabé jiín Juan ñuu Pafos, te ni quivicoo de barco te cuangoo de ñuu Perge ndañúū Panfilia. Te yūcuan ní cusiin Juan, te cuanuhun de ñuu Jerusalén. 14 Te ni quendacoo Pablo jiín Bernabé ñuu Perge cuangoo de, te ni jinūcoo de ñuu Antioquía ndañúū Pisidia. Te quivi ndétatu ní quivicoo de ini vehe iī sinagoga, te ni cacucōo de. ¹⁵Te ni cahu tutu ley yā jiín tutu ní catee tēe ni canacani jnūhun ya nde jenahán. Yūcuán na te tēe cácujéhnu ini vehe iī sinagoga, vii-ni ni catají de tēe cahān jiín Pablo jiín Bernabé:

Amigo, núu íyó jnúhun cahān ni jéē stɨhvɨ ni ni ñáyuu yáha, te cahān ní na cúni nahín i núu súcuan, áchí de.

¹⁶Yūcuán na te ni ndocuiñi Pablo te ni sáha de seña jiín ndaha de jeē nahín-ni coo ñayuu ún, te ni cahān de:

Níhín jnáhan ñuu yō Israel jiín níhín tée jeē suni cáchiñúhún ní Yaā Dios, cuni nahín ní jijnáhan ní. ¹⁷Máá Yáā Dios yohó ñáyuu Israel, ni nacāji ya jií yō jijnáhan de. Te níní jéē cáyūcu tátú de ñuu Egipto, te ni sáha ya jeē ní nducuehē de. Yūcuán na te jíín poder maá yá ni quenehen ya de nación Egipto.

¹⁸Te uū xico cuiyā ni cajica de nuū ñúhun téhé, te ni jendeyí ni yā jiín de jeē ní castívi de. 19 Te ni snáā yā uxā nación Canaán, te ni jēhe ya ñuhun un núū tāca jíí yō cúu tahū de. 20 Yūcuán na te ni jeni ya tāca tée ni candacu iniñu nuū de nájnūhun cuūn ciento uū xico uxī cuiyā, nde quivī ní cotecu Samuel, tēe ni nacani jnūhun ya. 21 Yūcuán na te máá ñáyuu un ní cajicān i iin rey, te ni jeni Yaā Dios Saúl ni ndacu de jniñu nuū i uū xico cuiyā. Te yucūn Benjamín sēhe Cis ni cuu Saúl. ²²Te ni quenehen ya jniñu Saúl, te ni jeni ya David ni cuu de rey nuū i. Te ni cahān cají yá jnūhun de: Cúsiī ni rī jiín David sēhe Isaí, chi sáha de tāca jéē cuní rī, achí yá.

²³Te cáhán gā Pablo:

Te sēhe yucūn David ni cacu Jesús, Yaā ní jeni Yaā Dios jeē jnáma ya yohó ñáyuu Israel, chi súcuan ni jejnūhun ya. ²⁴Te nde ná tu quejéé Jesús nacani ya jnūhun nuū ñáyuu, te ni nacani Juan jnūhun nuū tāca jnáhan ñuu yō Israel jeē na nácani ni i jeē stóo i cuēchi i, te cuandute i. ²⁵Te nuū cuácuyajni jeē cúū Juan, te ni cahān de: Cándētu ró jéē quíji Cristo, te jéni ni rō jeē ruhū cúu, te nasūu rí cúu. Chi quiji ya, te cújéhnu ndasí yá jeē ni ndijēn yā tu cújéhnu ri tava rī, achí de.

²⁶'Amigo jijnáhan ní, tāca níhín jéē cácuu yó séhe yucūn Abraham jiín táca níhín jéē suni cándiso īyo ní núū Yaā Dios, chi cúní Yaā Dios jeē na cúni yō jnūhun yáha jeē cáhán ndese jnáma ya yohó.
²⁷Chi tāca ñáyuu ñuu Jerusalén

jiín táca tée cácujéhnu nuū i, tu ní cájecūhun ni i jeē Jesús cúu Cristo, Yaā ní jeni Yaā Dios jeē jnáma va yohó. Te ndɨjnahan quɨvɨ ndétātu ní cajini sōho i jnūhun ni cacahu jeē ní catee tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. Te vēsú súcuan te tu ní cájecūhun ni i, te ni candonda i ni cacahān i jeē na cúū yā. Te súcuan ni casquícu i sɨquɨ tāca jnúhun jeē ní cacahān tēe ni canacani jnūhun ya nde jenahán. ²⁸Vēsú tu ní cánihīn i ni iin cuēchi siquī yā jeē cúū yā, te ni cacahān nīhin i jíín Pilato jeē na cúū yā. ²⁹Te ná ni jīnu ni squícu sɨquɨ yā tāca jnúhun cáhán nuū tútu iī, te ni casnúu de ya jicā cruz, te ni cachindūji de ya iin yaū ní jete jicā cáva. 30 Te ni sáha Yaā Dios jeē ní natecu yā. 31 Te ñayuu Galilea jeē ni jéngoo jíín yá nde Jerusalén nde na técu vā, nuū maá i ni steén ndijin yā maá yá cuehē quivī ná ni natecu yā, te ñayuu un cácuu jeē cánacani cájí jnúhun ya nuū táca gá jnáhan yó hebreo vijna.

32'Te máá ná jijnáhan ná cánacani ná jnúhun vāha yáha núū ni jíjnáhan ní jéē súcuan ni jejnūhun ya nuū tāca jíí yō. 33 Te jnūhun yáha ní squícu Yaā Dios nuū maá yó jeē cácuu vó séhe yucūn de, chi ni nastécu yā Jesús. Chi suhva cáhán salmo uū jeē cahán yā jiín Séhe ya Jesús: Máá ró cúu Sēhe ri, te vijna ni sajéhnu ri rohó jéē cúu ri Tatá rō, achí yá. 34 Te ni nastécu yā Sēhe ya Jesús návāha ma tehyú cuiti yā, chi suhva cáhán tutu iī jeē ni cáhān Yaā Dios nde jenahán: Te nihīn maá ró tāca jéē váha ni jejnūhun ri nuū David, áchí. ³⁵Te

suni súcuan cáhán inga salmo jeē ní tee David jnūhun jeē cahán Jesús jiín Yáa Dios: Ma cuáha ni jnúhun tehyū ná, chi jéjníñu ná núū ní te manī ni jíín ná, achí. 36 Te David chi jíní yō jeē ní jejníñu de nuū ñáyuu ní cotecu de jíín, nájnūhun ni cuni Yaā Dios. Te ni jihī de, te ni quindūji de nájnūhun ni quindūji tāca jíí yō, te ni tehyū de. 37 Te Jesús, Yaā ní nastécu Yaā Dios, chi tu ní téhyú cuiti yā. 38 Jeē yúcuan jíni núhún jecuhun ni ní, amigo, jeē Jesús cúu Yaā cóne cáhnu ni nuū tāca cuéchi yó. 39 Chi ni canducú ní ndahva ni cuéchi ní jéē squícu ní ley jeë ni jéhe ya nuū Moisés, te tu ní cúu ndahvā cuēchi ní súcuan. Te Jesús cúu Yaā ndáhva ndihi cuēchi ñayuu jeē cácandíje i tāca jéē ni sáha ya jehē i. ⁴⁰Núu súcuan te coto ní jíjnáhan ní jéē ma ndóho ní táca castigo jeē ní cacahān tēe ni canacani inūhun Yaā Dios nde jenahán, chi suhva ni cahān Yaā Dios:

⁴¹ Tāca róhó ñáyuu jeē casácatā, na cóto ró na castigo xeēn quiji sɨquɨ rö, te naa ni rō coto ró, te cuu rō.

te naa ni ro coto ro, te cuu ro Chi tiempo maá ró te sáha ri jniñu xeēn

jeē ma cándíje cuiti rō jeē súcuan sáha ri vēsú nacani ñayuu jnūhun un núū rō, achí yá.

Achí Pablo.

⁴²Te ni quendacoo Pablo jiín táca jnáhan de vehe iī sinagoga jnáhan hebreo de. Te ñayuu sɨɨn nación ni cacahān ndahú i jiín de jeē ɨnga quɨvɨ ndétātú nacani tucu de jnūhun yáha núū i. ⁴³Te ni jitē ñayuu un cuángoo i. Te cuehē ñayuu hebreo jiín ñáyuu sɨɨn nación jeē ní cacandíje sahān hebreo te cáchiñúhún i nuū Yaā Dios, cuangoo i jíín Pablo jiín Bernabé. Te ni cacahān nīhin de jíín i jeē na cuɨñɨ nīhin i jíín jnúhun jeē maní Yaā Dios jiín i.

44 Te quivī ndétātú inga semana te je yajni ndihi ñayuu ñuu un ní candutútú i jeē cúni nahín i jnūhun Yaā Dios. 45 Te nuū ní cajini tēe hebreo jeē ní candutútú cuéhē ñayuu, te ni cacucuésún ni de, te ni cacahān de jeē násūu jnúhun vāha cúu jeē steén Pablo, te ni cacahān neé de nuū Pablo. 46 Yūcuán na te jéhnu-ni ni cacahān Pablo jiín Bernabé, áchí de:

Cánuú jéē xíhna gā nuū maá ní jeē cácuu ní jnáhan ñuu yō hebreo nacani ná jnúhun Yaā Dios, te tu ní cájetáhú ní. Núu súcuan te cuēchi máá ní cúu jeē ma nihín tahú ni cotecu ni níí cáni. Te vijna te quinacani ná jnúhun ya nuū ñáyuu tācá nación jeē tu cájini i jnūhun ya. ⁴⁷ Chi suhva ni ndacu máá Jítoho yō jniñu nuū na jíjnáhan ná:

Ni jeni ri rohó jéē cúu ró nájnūhun luz jeē steén ini anuá ñayuu tācá nación, chi ní ñayīvi stéén rō jnūhun ri nuū ñáyuu jeē jnáma ri i, áchí yá.

Achí de.

⁴⁸Te ñayuu sɨɨn nación, nuū ní cajini sōho i jnūhun yáha te ni cacusɨɨ teyɨ ni i. Te ni cacahān i jeē yōhyo vāha jnūhun cúu jnūhun máá Jítoho yō, te tāca ñáyuu jeē ní nacāji Yaā Dios i jeē cótecu i nɨɨ cáni, ni cacandíje i. ⁴⁹Te ni

jitē jnūhun máá Jítoho yō cuahān nií región yūcuán. ⁵⁰Te ñuu Antioquía cáyūcú ñahan cácuu nuū te cáchiñúhún ña Yaā Dios. Te tēe hebreo ni cascáhán de ña, te suni ni cascáhán de tēe cácujéhnu ñuu ún, te ni cajito xeēn i Pablo jiín Bernabé te nde ni cascúnu i de cuangoo de. ⁵¹Te ni cascóyo de ticachā jehē de jeē steén de jeē iyó cuéchi i. Te ni jinūcoo de ñuu Iconio. ⁵²Te vēsú súcuan te ñayuu cácandíje un ní cunuú Espíritu Santo jiín i, te cácusiī teyí ni i.

Jeē ní coyūcu Pablo jiín Bernabé ñuu Iconio

Te ñuu Iconio ni auivicoo Pablo jiín Bernabé ini vehe iī sinagoga jnáhan de hebreo. Te jíín jnúhun jeē ní canacani de te ni cacandíje cuehē jnáhan de hebreo, te suni súcuan cuehē ñayuu siin nación ni cacandíje i. ²Te jnáhan de hebreo jeē tu ní cácandíje, ni cascáhán de ñayuu siin nación, te ni cajeni ni i jeē násūu ñáyuu váha cácuu ñayuu cácandíje. ³Te ni caquendōo Pablo jiín Bernabé yūcuan cuéhē gā quivī. Te jéhnu-ni ni canacani de jnūhun Jitoho yō, chi cácucáhnu ni de ya jeē váha quihīn jniñu un sáha ya. Te máá yá chi ni steén yā jeē iyó ndáā jnūhun jeē yóhyo vāha ni yā jiín i jeē cánacani de, chi ni jēhe ya jeē sáha de jniñu jéhnu jeē steén jeē cujéhnu ya. 4Te ñayuu ñuu un ní cacusiin ni i jíjnáhan i, sava i jíín tée hebreo jeē tu cácandíje de Jesús, te sava ga i jíín tée apóstol. ⁵Te ñayuu hebreo jiín ñáyuu siin nación jiín tée cácuu tohō ni casquíjnáhan jnūhun jeē

sáha xeēn jiín Pablo jiín Bernabé, jiín jéē cuáha yuū xinī de núú. ⁶Te ni cajini de jeē súcuan cácuni sáha, te ni cajinu de cuangoo de nde ñuu Listra jiín ñuu Derbe ndañúū Licaonia jiín táca ñuu yajni yūcuán. ⁷Te yūcuan ní canacani de jnūhun jeē jnáma ya yohó.

Jeē ní cajēhe i yuū xinī Pablo ini ñuu Listra

⁸Te ñuu Listra néne iin tēe jeē tu cúu caca, te tu jíca cuiti de chi nde quivī ní cacu de cácójó de. ⁹Tēe un ní jini sōho de jnūhun jeē cahán Pablo, te ni jito vāha Pablo nuū de, te ni jini de jeē candíje vāha tēe un jéē ndúvāha de. ¹⁰Te ni cahān jee Pablo jiín de:

Ndocuiñi, condichi rō, achí de. Te ni scánda tēe un máá de ni nucōndichi-ni de, te ni quejéé de caca de. ¹¹Te ni cajini ñayuu ún jniñu jéhnu jeē ni sáha Pablo, te ni cacahān jee i jíín yuhu máá i jeē cúu yuhu Licaonia:

Ni cuun yaā ni quecoo nuū yō, te cájica nájnūhun cájica tēe, áchí i.

12 Te ni cacahān i jeē Bernabé cúu yaā Júpiter, te Pablo cúu yaā Mercurio chi Pablo cúu tēe nácani jnūhun. 13 Te yajni yuñúū un néne veñūhun yaā Júpiter. Te máá sútū jejníñu ini veñūhun un ní quihin de stiquī jijnáhan ti te ni scutú de ti ita te vēji de nde nuū quívi i yuñúū, te máá de jíín ñáyuu ñuu un cácuni de cahni de stiquī un sócō de nuū Bernabé jiín Pablo nuú. 14 Te Bernabé jiín Pablo, tēe cácuu apóstol, ni cajito de jeē súcuan cácuni ñayuu un sáha i, te ni candatá de sahma de jeē steén

de jeë castívi ndasí i jeë casáha i súcuan. Te ni quenendava de ni quīvicoo de mēhñu ñáyuu cuehē ún, te ni cacana jee de:

¹⁵Tátā jijnáhan ní, ma sáha cuiti ni súcuan, chi sāñá suni tēe-ni cácuu ná nájnūhun máá ní jíjnáhan ní. Te vējicoo ná nacani ná jnúhun vāha Yaā Dios nuū ní, chi cahān na jíín ní jeē ma sáha ga ni táca jniñu yáha jéē tu ndé jéjníñu cuiti, chi sa suhva na chínúhún ní maá Yáā Dios, Yaā técu, Yaā ni sáha andiví jíín ñáyīvi jíín ndute mar jiín táca gá jeē iyó níí cáhnu. ¹⁶Te nde jenahán ní jēhe ya jnūhun jeē na sáha tāca ñáyuu modo cácuni maá i. 17 Te vēsú súcuan te níní stéén yā ndese Yaā cúu ya, chi máni sáha ya jniñu váha jíín vó, chi scúun va saū, te sáha ya jeē cúu vāha itu yō, te jéhe ya jeē jíni ñúhún yó návāha caji yō te coo sɨɨ ni yō, achí ndɨndúú de.

¹⁸Te vēsú súcuan ni cacahān de, te yōhyo uhū ni cajesɨ de nuū ñáyuu un návāha tú socō i stɨquɨ un núū de jeē chiñúhún i ndɨndúú de.

19 Yūcuán na te ni quecoo jecu tēe hebreo ñuu Antioquía jiín ñuu Iconio, te ni cascáhán de ñayuu cuehē ún, te ni cajēhe i yuū xinī Pablo. Te ni caquenehen i de yatā ñúū ún, chi ni cajeni ni i jeē jé ni jihī de. ²⁰Te tēe cácandíje ni cacondúū de Pablo, te ni ndonda Pablo, te ni ndīvi de ini ñuu. Te inga quivī ni quihin de ichi cuahān de jíín Bernabé nde ñuu Derbe.

²¹Te ini ñuu un ní canacani de jnūhun jeē jnáma ya ñayuu, te ni cacandíje cuehē ñayuu ni casáha de. Te ni canandicó de cuanuhun de ñuu Listra jiín ñuu Iconio jiín

ñuu Antioquía. ²²Te ni cahije ga ni ñayuu cácandíje yūcuan ní casáha de. Te ni castíhví ni de i jeē na cuíñi nīhin i jíín jnúhun ya, chi ni cacahān de jeē niní quiji cuehē jnūndóho siquī yō te yūcuán na te jinū yō ñuu nuū ndácu Yaā Dios jniñu. ²³Te tācá ñuu ni cajeni de tēe jéhnu cándīso jníñu condito de ñayuu cácandíje. Te ni cahīyo ndite ni Pablo jiín Bernabé nuū yā, te ni cajicān tahú de, te ni cacahān de jíín máá Jítoho yō jeē na cóto ya ñayuu ún chi cácandíje i máá yá.

Jeē cuánuhun tucu Pablo jiín Bernabé ñuu Antioquía ndañúū Siria

²⁴Te ni cayāha de cuangoo de región Pisidia, te ni najinūcoo de región Panfilia. ²⁵Te ni canacani de jnūhun ya ini ñuu Perge región Panfilia, te sáá te cuangoo de ñuu Atalia. ²⁶Te yūcuan ní quivicoo de barco, te ni najinūcoo de ñuu Antioquía. Te ñuu yúcuan cúu nuū ní cajicān tahú ñayuu nuū Yaā Dios jehē de jeē na chíndéé ñáhán vá de jeē quíngoo de nacani de jnūhun. Te ni jīnu jniñu, te ni najinūcoo de ñuu ún. ²⁷Te nuū ní najinūcoo de yūcuán, te ni casáha de junta jiín ñáyuu cácandíje, te ni canacani de jnūhun tācá ndese cuehē jeē váha ni sáha Yaā Dios jiín de, chi ni jēhe ya jnūhun jeē suni candíje ñayuu tācá nación jeē tu ní cájini i jnūhun ya. ²⁸Te ni caquendōo de yūcuan cuéhē quivī jiín ñáyuu cácandíje.

Sɨquɨ junta ñuu Jerusalén

Yūcuán na te jecu tēe
Judea ni quijicoo de ñuu
Antioquía, te ni castéén de nuū

tācá hermano jeē núu tu sáha i circuncidar, nájnūhun cáhán ley jeē ni jéhe ya nuū Moisés, te tú na modo cācu i. ²Te Pablo jiín Bernabé ni catejnáhan de jíín tée ún, te tu ní cúndaā. Te jeē yúcuan ní candajnūhún de jeē quíngoo Pablo jiín Bernabé jiín jecu gā tēe cácandíje un ndé ñuu Jerusalén, te yūcuán ndajnūhún de siquī jnúhun yáha jíín tée cácuu apóstol jiín tée jéhnu cándīso jníñu nuū ñáyuu cácandíje yūcuán.

³Te ñayuu cácandíje un ní canachuhun íchí i de. Te ni cayāha de ichi Fenicia jiín Samaria, te cánacani de jnūhun jeē suni ñayuu tāca gá nación jeē tu ní cájini i jnūhun ya, ni castóo i jniñu jeē tu íyó ndáā te ni cacandíje i Yaā Dios. Te yōhyo ni cacusɨɨ ni tācá hermano jeē ní canihīn de jnūhun jeē súcuan ni cacandíje ñayuu ún.

⁴Te ni najinūcoo de ñuu Jerusalén, te ñayuu cácandíje yūcuan jíín tée apóstol jiín tée jéhnu cándīso jníñu nuū ñáyuu un, ní cacusɨɨ ni de jeē ní najinūcoo jnáhan de ún. Te Pablo jiín Bernabé ni canacani de tāca jnúhun ndese cuehē jeē váha ni sáha ya sɨquɨ jníñu jeē ní canacani de jnūhun ya. ⁵Te sava tēe grupo fariseo jeē cácandíje ni candocuɨñɨ te ni cacahān:

Nayuu sɨɨn nación jeē cácandíje i Jesús, jíni ñúhún jéē sáha i circuncidar nájnūhun cásáha máá yó, te cánuú ndacu yó jniñu nuū i jeē na squícu i ley jeē ni jéhe ya nuū Moisés, áchí.

⁶Te tāca tée apóstol jiín táca tée jéhnu cándīso jníñu nuū ñáyuu cácandíje, ni candutútú de junta

návāha ndajnūhún de te sándaā de siquī jnúhun yáha. ⁷Te tācá de ni cacahān de ndese cájeni ni de. Yūcuán na te ni ndocuiñī Pedro, te ni cahān de:

Hermano jijnáhan ní, je cájini vāha ni jéē je íyó tiempo jeē ní nacāji Yaā Dios sāña jéē quihín na núū ñáyuu sɨɨn nación te nacani ná jnúhun nuū i jeē jnáma ya i, návāha candíje i Jesucristo. 8 Te Yaā Dios chi jíní yā ndese cáa ánuá ndihi ñayuu, te ni steén yā jeē jetáhú yá i, chi suni ni jēhe ya Espíritu Santo nuū i jíjnáhan i, nájnūhun ni jēhe ya nuū maá yó. ⁹Te inuú-ni sáha ya jiín yó jiín máá i, chi siqui jeë suni ni cacandíje i jnūhun jeē jnáma ya i, te jeē yúcuan ní sándoo ya anuá i nuū tāca cuéchi i. ¹⁰Te vijna ¿naun cácuni ní ndacu ní jniñu jeē na squícu i ley un? Chi tu nújnahan ni Yaā Dios jeē súcuan. Chi cácuni ní tee ní jniñu yií yáha síqui náyuu cácandíje ún, te ni tāca jíí yō tu ní cácundeyí de squícu de, te ni máá yó. 11 Chi sa suhva cácandíje yó jéē jnáma ya yohó súcuan-ni sɨquɨ jeē yóhyo vāha ni maá Jítoho yō Jesús jiín yó, te suni súcuan-ni jnáma ya maá i, nasūu síquī jeē squícu i ley un, áchí de.

¹² Yūcuán na te tēe cuehē un ní cacuu nayúú de, te ni cajini nahín de jnūhun cácahān Bernabé jiín Pablo. Chi ni cacastūhún de jeē ni jéhe ya poder jeē ní casáha de tācá jniñu jéhnu jeē steén jeē cujéhnu ya, ni cajito ñayuu tācá nación jeē tu cájini i jnūhun ya. ¹³Te nuū ni jínu ni cacahān Pablo jiín Bernabé, te ni cahān Jacobo:

Hermano jijnáhan ní, cuni sōho ní na cáhán na. ¹⁴Ni nacani Simón Pedro jnūhun ndese ni quejéé nuú jniñu jeē jnáma Yaā Dios ñayuu tācá nación jeē tu cájini i jnūhun ya, chi suni mēhñu máá i nácāji ya ñayuu jeē ndúu i ñayuu maá yá. ¹⁵Te quíjnáhan jnūhun ni cahān de yāha jíín jnúhun ni catee tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán jeē yosó núū tútu iī:

16 Achí Yáā Dios:

Nájnūhun ni cotúú vehe David cúu jeē tuá ndácu sēhe yucūn de jniñu,

nájnūhun ni ndacu máá de jniñu nde jenahán.

Te iin quivi te ndee ri te jeë nasáha ri vehe de cúu jeë sáha ri jeë nandacu Sēhe yucūn de jniñu.

¹⁷ Súcuan sáha ri návāha tāca gá ñayuu na nánducú i ruhū nde jiín ñáyuu tācá nación jeē tu cájini jnūhun ri, tācá i jeē cána ri i candíje i ruhū.

¹⁸ Súcuan cáhán maá Jítoho yō, te nde jenahán ní steén yā jnūhun yáha núū ñáyuu.

Achí tutu iī.

19 'Jeē yúcuan jéni ni na jéē ñáyuu tāca gá nación jeē ní castóo i jniñu jeē tu íyó ndáā te ni cacandíje i máá Yáā Dios, ma stáhān yō i jeē ndácu yó jniñu jeē squícu i ley Moisés. 20 Chi sa suhva na tée yó carta quihīn nuū i jeē ma cáji i ndeyu jeē ni sócō nuū ídolo, te ma cáca jnéní i, te ma cáji i cūñu quiti jeē jihí jeē tu jéti niñī tī, te ni ma cáji i niñī. 21 Jnūhun yáha-ni tee yó quíhīn nuū i nájnūhun je cástéén nde jenahán. Chi nde jenahán je íyó tée cástéén jnūhun ley jeē ni jéhe ya nuū Moisés, te ndijnahan quivī

HECHOS 15 258

ndétātu cácahu de ley un ini vehe iī sinagoga tācá ñuu, áchí Jacobo.

²²Yūcuán na te tēe apóstol, jiín tée jéhnu cándīso jníñu, jíín ndɨvii ñayuu cácandíje, ni cacundaā ni de jeē nácāji de tēe quingoo jíín Pablo jiín Bernabé nde ñuu Antioquía. Te tēe ni canacāji de un cácuu Silas jiín Judas, te inga sɨhvɨ de cúu Barsabás. Te cándīso jníñu de nuū tācá hermano cácandíje. ²³Te ni cajendēca de carta jeē cahán suhva:

Máá ná cácuu tēe apóstol, jiín táca tée jéhnu cándīso jníñu nuū náyuu cácandíje, jíín táca gá hermano yō. Te cátee ná carta yáha cuájeē nuū ni jíjnáhan ní, hermano, jeē cácuu ní ñáyuu síin nación jeē cáyūcu ní ñuu Antioquía jiín Siria jiín Cilicia. Cuandeyí ni ni jíjnáhan ní. ²⁴Ni cajini jnūhun ná jéē ní quendacoo sava jnáhan ná yáha ní jengoo nuū ní, te jíín jnúhun jeē ní cacahān de te ni casáha jeē ní canacani ndasí ni ní, te ni cacuxií ni ní, chi cándacu de jniñu jeē sáha ní circuncidar jiín jéē squícu ní jniñu cáhán ley jenahán jéē ni jéhe va nuū Moisés. Te nasūu sáña ní cátají tée un jéē jeé de nuū ní. 25 Jeē yúcuan ní cajeni ni ná, te inuú-ni ni cacundaā ni ná, te ni nacāji ná tée cuajēcoo nuū ni jíín úū hermano yō jeē maní yō jiín, cúu Bernabé jiín Pablo. ²⁶Te ndɨndúú de je ni catana de máá de nuū jnúndóho vēsú na cúū de jeē siguí jnūhun Jitoho yō Jesucristo. 27 Núu súcuan te cátají ná Judas jiín Silas jeē nuū ní, te suni nájnūhun cáhán carta yáha suni súcuan castūhún de nuū ni jíjnáhan ní. ²⁸Chi máá Espíritu Santo ni steén vā iin modo jeē ní

cacundaā ni na jéē ma tée ná táca jniñu yɨf ley Moisés sɨquɨ ní, chi máá-ni jniñu yáha jéē cánuú gá: ²⁹ Ma cáji ni táca jéē ní casocō nuū ídolo, ni ma cáji ni nɨñɨ ni quɨtɨ jeē jihí jeē tu jétɨ nɨñɨ tɨ, te ma cáca jnéní ní. Te vāha squícu ní núu tuá sáha ní táca jéē yáha. Súcuan na cóo te sándeyɨ ni ní, áchí carta.

30 Yūcuán na te tēe quingoo un cuángoo de nde ñuu Antioquía. Te ni cacana de xinī ñáyuu cácandíje ni candutútú de junta, te ni cajēhe de carta un núū i. 31 Te ni cacahu i, te ni candusiī ni i jeē ni níhīn i jnūhun ndeyi ni nuū carta ún. 32 Te suni tēe cánacani jnūhun Yaā Dios cácuu Judas jiín Silas, te jíín cuéhē inūhun ni cacahān de te ni candundeyí ni tācá hermano un, te ni cahije ga ni i jíín jnúhun ya. ³³Te ni coyūcú de yūcuán jecu quivī. Yūcuán na te hermano yúcuan ní canacuatáhú i nuū de jeē quinuhun de nuū tée jeē ní catají de. 34 Te Silas ni nujnahan ni de ni quendōo de yūcuán. 35 Te suni ni caquendoo Pablo jiín Bernabé ñuu Antioquía, te máá de jíín sava ga tēe ni castéén de te ni canacani de jnūhun vāha máá Jítoho yō.

Jeē quihín Pablo inga jínu nacani de jnūhun ya

³⁶Te ni cuu ga quɨvɨ, te ni cahān Pablo jiín Bernabé:

Vijna te na quícondēhe yó tācá hermano yō ndɨjnahan ñuu nuū ní nacani yó jnúhun máá Jítoho yō, na cóndēhe yó ndese cáhīyo i, áchí de.

³⁷Te Juan jeē suni nání de Marcos, cúní Bernabé jeē quihín tēe un jíín de. ³⁸Te tu ní cúní Pablo jeē quihín tēe un jíín de, chi nde Panfilia ni cusiin Marcos nuū Pablo jiín Bernabé, chi tuá ni chindéé ñáhán de ndindúú tée un síquī jníñu ya nde saá. 39 Te nahán ní candajnūhun Pablo jiín Bernabé, te tu ní cácundaā ni de siquī Marcos, te ni cacusiin de. Te Bernabé ni jeca de Marcos, te ni quīvicoo de barco cuangoo de nde Chipre, ñuhun jeē íne síin nuū ndúte. 40 Te Pablo ni nacāji de Silas quihīn jiín de. Te tācá hermano cácandíje ni cajicān tahú de nuū maá Jítoho yō jeē siquī jeē váha ni yā te na chíndéé ñáhán vá Pablo. Te cuahān Silas jiín Pablo. 41 Te ni cajica cuu de níí Siria jiín Cilicia. Te tāca grupo ñayuu cácandíje ni cahije ga ni i jíín jnúhun ya ni casáha de.

Jeē cuahán Timoteo jiín Pablo jiín Silas

Yūcuán na te sáá te ni jinū Pablo jiín Silas ñuu Derbe jiín ñuu Listra. Te yūcuan néne iin tēe suchí cándíje, nání i Timoteo. Sēhe vií iin ñahan hebrea cúu i, te ñahan cándíje cúu ña. Te tátá i chi tēe griego cúu de. ²Te tācá hermano ñuu Listra jiín ñuu Iconio cájejnúhún de Timoteo. ³Te cúní Pablo condeca de Timoteo quihīn de jíín i. Te ni cahān Pablo jeē quihín i cuu i circuncidar, chi tu cúní Pablo jeē cahān ñayuu hebreo jeē tu ní squícu Timoteo costumbre un, chi ndihi ñayuu cájini i jeē tée griego cúu tátá i. 4Te tācá ñuu nuū cuángoo de te ni cacastūhún de nuū ñáyuu cácandíje jeē na squícu i máá jniñu jeē ní casándaā tēe apóstol jiín táca tée jéhnu cáyūcú

ñuu Jerusalén jeē cándīso jníñu nuū ñáyuu cácandíje. ⁵Te ñayuu cácandíje ni cahije ga ni i. Te ndɨjnahan quɨvɨ ni cacandíje cuehē gā ñayuu.

Jeē ní jito ndijin Pablo iin tēe ñuu Macedonia

⁶Te tu ní jéhe Espíritu Santo yā jnūhun jeē nácani de jnūhun ya níí Asia. Jeē yúcuan ní cayāha de ichi Frigia jiín Galacia cuangoo de. ⁷Te ni jinūcoo de nuū quijnáhan Misia jiín Bitinia. Te cácuni de quingoo de Bitinia, te máá Espíritu Jesús tu ní jéhe ya jnūhun quingoo de. ⁸Te ni cayāha de iin lado Misia cuangoo de ñuu Troas jeē íne yajni yumar. 9Te iin jecuáā te nájnūhun iin jēni ni jito ndijin Pablo, te ni jito de jeē índichi iin tēe ñuu Macedonia nuū de cáhán ndahú jíín de: Nehen ní ñuu ná Macedonia te chindéé ñáhán ní sāña jíjnáhan ná, áchí. 10 Te súcuan ni jito ndijin de. Yūcuán na te sāña, Lucas, ni quijnáhan ná jíín de. Te ni casátūhva ná jíín de jíjnáhan de jeē quíngoo ná Macedonia, chi ni cajini cají ná jeē maá Yáā Dios tájí yá sāña jíjnáhan ná jéē castūhun ná nuū ñáyuu yūcuan jnúhun jnama ya i.

Jeē ní coyūcu Pablo jiín Silas ñuu Filipos

¹¹Te jíín barco ni quendacoo ná ñuu Troas, te cuangoo ndaā-ni ná ndé Samotracia, ñuhun jeē íne sɨɨn nuū ndúte. Te ɨnga quɨvɨ ni jinūcoo ná ñuu Neápolis. ¹²Te yūcuan ní quendacoo ná, te ni jinūcoo ná ñuu Filipos jeē cúu ñuu cujéhnu HECHOS 16 260

ga íne Macedonia, chi máá ñáyuu ñuu Roma ni casáha i ñuu i ún. Te ni coyūcu ná ñuu Filipos jecu quivī. 13 Te iin quivī ndétātu ní quendacoo ná ñuu ún, te ni jengoo ná iin yuyúte, chi yūcuan cúu iin lugar nuū cájicān tahú ñayuu. Te ni cacucōo ná, te ni canacani ná jnúhun ya nuū tācá ñahan ní canataca yūcuán. 14 Te iin ña nání Lidia jeē véji ña ñuu Tiatira, xíco ña sahma ndihí jéē yáhu ga ndeé. Te máá ña níní chínúhún ña Yaā Dios. Te ni jini sōho ña jnūhun cánacani ná, te máá Jítoho yō Jesús ni sáha ya jeē ní candíje ña jnūhun jnáma ya ña jeē ni cáhān Pablo. ¹⁵Te ni jendute ña nde jiín ñáyuu cáyūcú vehe ña, te ni cahān ndahú ña iíín ná:

Núu cácucáhnu ni ni jéē candíje ndije ná máá Jítoho yō, te cuajeē ní coyūcu ní vehe ná, áchí ña.

Te ni cana fuerza ña sāña jíjnáhan ná.

16 Te iin quivi te cuangoo tucu ná suu lugar nuū jéngoo ñayuu cájicān tahú. Te ni canajnáhan ná jíín iin sūchi síhí jéē ñúhun tachī ini i, te máá un sáha jeē cahán i tācá ndese coo te cúndaā jeē cahán i. Te sūchí un ní cajeen patrón i, návāha nihīn de cuehē xūhun síquī jeē cástūhún i nuū iin iin ñayuu ndese coo ichi núú. 17 Te sūchí un ndíquín i sāña jíjnáhan ná cána jee i:

Tēe yáha cájejníñu de nuū Yaā Dios, Yaā cujéhnu téyí, te cácastūhún de ndese cācu ní núū cuéchi ní jíjnáhan ní, áchí i.

¹⁸Te cuehē quɨvɨ ni cuu súcuan te nde ni jnaniní ni Pablo. Te ni ndió cóto de nuū i, te ni cahān de jíín táchī ún: Jíín poder maá Jesucristo ndácu ri jniñu nuū rō jeē na quénda ró ini i quihīn rō, achí de.

Te hora un ní quenda-ni cuahān. ¹⁹ Yūcuán na te ni cajini patrón i jeē ma níhín gā i xūhún cuu de, te jeē yúcuan ní cajnii de Pablo jiín Silas cuangoo jíín de nde vehe juzgado nuū cáyūcu tóhō. ²⁰ Te ni cajeni ún de nuū juez, tēe cásándaā jniñu, te ni cacahān:

Tēe hebreo cácuu tēe yáha, te cástónda de ñayuu ñuu yō cúvaā i. ²¹Te cájequin de inga costumbre jeē ma cúu cuatáhú cuiti yō, ni ma cúu sáha yó, chi tu jéhe ley nación yō jnūhun, chi ñayuu nación Roma cácuu yó, áchí.

²²Te suni ni candonda ñayuu siquī Pablo jiín Silas. Te tēe cácuu juez ni candacu de jniñu jeē na quénda sahma ndindúú de te cani yujnu siquī de. ²³Te nuū ni jínu ni cacani téyí un de, te ni casquívi de vecāa. Te ni candacu jniñu nuū tée ndíto vecāa jeē na cóndito ndasí de jeē ma cácu ndindúú tée ún. ²⁴Te jeē súcuan ni tahū jniñu nuū tée ndíto vecāa te ni squívi de Pablo jiín Silas nde ichi íni gā, te ni squívi jehē de tīsin yujnu ndéé yaū te ni cajihni de.

25 Te nuū ní cuu sava ñuú, te cájicān tahú Pablo jiín Silas, te cájita de yaa iī nuū maá Yáā Dios. Te ñayuu cáhīin jíín de vecāa un ní cajini nahín i. 26 Te sanaa-ni te ni jnāa nīhin téyí, te nde nuū cimiento vecāa un ní canda. Te ni canune-ni yéhyí vécāa ún, te ni canandajī-ni cadena jeē cánuhnī tāca ñáyuu ún. 27 Te ni natahū ni tēe ndíto vecāa, te ni jito de jeē núne yéhyí vécāa ún. Te ni tava de espada jeē cáhni

de máá de núú, chi ni jeni ni de jeē ndɨvii cuɨtɨ ñayuu cáhīin vecāa un cuángoo i. ²⁸Te ni cana jee Pablo:

Ma cáhni ni máá ní, chi cáhīin ndɨhɨ ná, áchí de.

²⁹ Yūcuán na te máá tée ndíto vecāa ni cana de jeē na quíndeca i ñuhūn, te yachī ni quīvi de ini vecāa. Te ni jecuiñī yití de nuū Pablo jiín Silas, te quísi i de jeē yūhú de. ³⁰ Te ni quenehen de Pablo jiín Silas, te ni cajnūhún de:

Tátā, ¿na vé cánuú sáha ná te jnama ya sāñá? áchí de.

31 Te ni cacahān de jíín tée ún: Candíje ní táca jéē ni sáha Jitoho yō Jesucristo jehē ní te cācu ní, te suni súcuan cācu ndɨhɨ ñayuu cáyūcú vehe ní, áchí de.

32 Te ni canacani de jnūhun máá Jítoho yō nuū tée un jíín núū táca ñáyuu cáyūcú vehe de. 33 Te suu máá jecuáā yúcuan ní nacate tēe ndíto vecāa un núū ní catujī Pablo jiín Silas jeē ní cacani yujnu siquī de. Yūcuán na te ni jendute de jíín ndihi ñayuu cáyūcú vehe de. 34 Te ni jeca de Pablo jiín Silas cuahān de jíín vehe de, te ni jēhe de staā ni cayeji de, te cácusiī ni ndihi de vehe de jeē ní cacandíje de Yaā Dios.

³⁵Te nuū ní cundijin, te tēe cácuu juez ni catají de policía cuangoo jíín jnúhun jeē na siáá tēe ndíto vecāa un Pablo jiín Silas quingoo de. ³⁶Te tēe ndíto vecāa un ní castūhún de jnūhun yáha núū Pablo:

Tēe cácuu juez ni catají de jnūhun vēji jeē na siáá na níhín quíngoo ní. Núu súcuan te quendacoo ní quíhīn ní, te cuandeyí ni ní, áchí de.

³⁷Te ni cahān Pablo jiín policía:

Cuehē ñayuu ni cajito i jeē ní cacani de sāñá, te ni tu ní cásándaā de xīhna gā núu ndaā jeē iyó cuéchi ná. Te ni cachuhun de sāñá vecāa, vēsú cácuu ná séhe nación Roma, te íyó ley jeē ma cúu sáha súcuan jíín ñáyuu cácuu sēhe nación Roma. Te vijna ¿á quenehen sāhí de sāña cácuni de naún? Ma cúu cuiti. Na quícoo máá de quenehen de sāña jíjnáhan ná, áchí Pablo.

³⁸Te ni canandió cóo policía ni castūhún de jnūhun yáha núū tée cácuu juez, te ni cayūhú de jeē ní cajini sōho de jnūhun jeē séhe nación Roma cácuu Pablo jiín Silas. ³⁹Te ni quecoo tēe cácuu juez ún, te yōhyo ni cacahān ndahú jíín Pablo jiín Silas jeē na cóne cáhnu ni de. Te ni caquenehen de vecāa ún, te ni cacahān ndahú jíín de jeē na quéndacoo de ñuu un quíngoo de. 40 Yūcuán na te ni quendacoo de vecāa, te ni jengoo tucu de vehe Lidia, te ni cacahān de jnūhun ndeyí ni iiín táca hermano. Te ni caquihin de ichi cuangoo de.

Jeē ní cacuvaā ñayuu Tesalónica

Te Pablo jiín Silas ni cayāha de ñuu Anfípolis jiín ñuu Apolonia cuangoo de, te ni jinūcoo de ñuu Tesalónica nuū iyó iin vehe iī sinagoga jnáhan de hebreo. ²Te ni coyūcú de yūcuan únī semana, te tāca quívī ndétātu jéhén Pablo vehe iī sinagoga, nájnūhun sáha sáha de, te ni nacani de jnūhun ya nuū tée un. ³Te jíín jnúhun cáhán tutu iī ni steén de jeē súcuan ni jini ñúhún ndoho Cristo jeē cúū yā te natecu yā. Te ni cahān de:

Jnūhun nácani ná núū ni cúu jnūhun Jesús, te máá yá cúu Cristo,

HECHOS 17 262

Yaā ní jeni Yaā Dios jeē jnáma ya yohó, áchí de.

⁴Te ni cacandíje sava jnáhan de hebreo jiín cuéhē ñayuu griego jeē cáchinúhún i Yaā Dios, jiín cuéhē ñahan cácuu nuū, te ni nduu inuú ni i jíín Pablo jiín Silas. 5 Yūcuán na te yōhyo ni cacucuésún ni jnáhan de hebreo jeē tu cácandíje, te ni castútú tée cunéé jéē cájica cúxí-ni, te ni quejéé cácana ndee cuangoo. Te súcuan ni casaca núu de xinī ñáyuu ñuu ún. Te ni jengoo de vehe Jasón cánanducú de Pablo jiín Silas jeē jníi de tēe un quíndēca de nuū ñáyuu cuehē. 6Te tu ní cánanihīn de, te ni cañuhun de Jasón jiín sava ga hermano cuangoo de jíín núū tohó ñuu ún. Te jeē siquí Pablo jiín Silas ni cacana jee de:

Tēe jeē castívi xínī ñáyuu nií ñáyīví, je ni quecoo de nde yāhá. ⁷Te máá Jasón ni jēhe núu vehe cáyūcu tée ún. Te tēe ún tu cájetáhú de ley maá rey yohó ñáyuu Roma, chi sa suhva cácahān de jeē cájetáhú de nuū inga rey jeē naní Jesús, achí de jíjnáhan de.

⁸Te ñayuu jiín tée cácuu tohō ni cajini sōho i jnūhun yáha, te ni cacuvaā i siquī. ⁹Te Jasón jiín táca gá hermano ni castóo de xūhún de, chi ni cacahān tohō un jíín de jeē nde núu tají de Pablo jiín Silas quingoo de inga ñuu, yūcuán na te nacuāha tohō un xúhun de. Te súcuan te ni casiáá de Jasón jiín táca gá hermano cuangoo de.

Jeē ní coyūcu Pablo jiín Silas ñuu Berea

¹⁰ Yūcuán na te tācá hermano un, yachī-ni ni cascáca de Pablo jiín Silas jecuáā un, cuángoo de nde ñuu Berea. Te nuū ni jínūcoo de yūcuán, te ni quīvicoo de vehe iī sinagoga jnáhan ñuu de hebreo. ¹¹Te jnáhan ñuu de hebreo cáyūcu yúcuan, vāha ga ni maá de vēsú ináhan ñuu de hebreo cávūcú ñuu Tesalónica, chi vāha ni cacusiī ni de jíín jnúhun ni cacahān Pablo jiín Silas. Te ndijnahan quivī cánanducú yúcún de nuū tútu iī núu súcuan cáhán chí tuú. 12 Jeē yúcuan ní cacandíje cuehē jnáhan ñuu de hebreo te suni nde jiín cuéhē ñayuu griego, cúu tēe cúu ñahan cácuu nuū. 13 Te jnáhan ñuu de hebreo cáyūcú ñuu Tesalónica ni cajini jnūhun de jeē suni nde ñuu Berea nácani Pablo jnūhun Yaā Dios, te ni caquihin de ichi cuangoo de Berea, te suni yūcuan ní castónda de ñayuu sɨguɨ Pablo. 14 Yūcuán na te tācá hermano ni catají-ni de Pablo cuahān de nde yumar. Te ni ndōo Silas jiín Timoteo ñuu Berea. ¹⁵Te jecu hermano ni cajendēca de Pablo nde ñuu Atenas. Te ni cahān Pablo jiín de jeē cahān de jíín Silas jiín Timoteo jeē na quíngoo yachī de nuii Pablo. Te vendicoo de ñuu Berea.

Jeē ni íne Pablo ñuu Atenas

16 Te níní ndétu Pablo jeē jinúcoo Silas jiín Timoteo nuū de ñuu Atenas, te ni jini de jeē ñáyuu ñuu ún yōhyo cáchiñúhún i ídolo, te ni nacani cuíhyá ni de. 17 Te ini vehe iī sinagoga ni cahān de jnūhun ya jiín jnáhan ñuu de hebreo jiín táca gá tēe cáchiñúhún Yáā Dios. Te suni tāca quívī ni nacani de jnūhun ya nuū tāca ñáyuu cáhīin nuū yáhu.

¹⁸Te sava tēe cáscuáha jnūhun jeē castéén grupo epicúreo, jiín inga sava tēe cáscuáha jnūhun jeē castéén grupo estoico, ni caquejéé cácahān jiín Pablo. Te sava ni cacahān:

¿Na jnūhun cáhán tēe tílóhlé yāha? áchí.

Te sava ga de ni cacahān: Tēe nácani jnūhun tāca yáā jeē tu cánevāha yó cúu de, áchí.

Súcuan ni cacahān de, chi nácani Pablo jnūhun vāha Jesús jeē ní natecu yā mēhñu ndíyi. ¹⁹Te ni cajeca de Pablo cuangoo de, te ni jinūcoo de nde lugar nuū naní Areópago nuū cándutútú ñáyuu cándacu jniñu, te ni cacahān de:

Cácuni ná cachi ni núū na jnúhun jeé jéē steén ni. ²⁰Chi cáhán ni jnúhun jeē ná tu cuni cuɨtɨ na jíjnáhan ná, te jeē yúcuan cácuni ná jecūhun ni na sɨquɨ tāca jnúhun yáha, áchí jíín de.

²¹Chi tāca ñáyuu ñuu Atenas jiín táca ñáyuu inga ñuu jeē cáyūcu núu i yūcuán, tuá na inga jniñu cácusiī gā ni i jíín chi máá-ni jeē cuni nahín i jnūhun jeé chí jéē cahán i jnūhun jeé.

²²Te índichi Pablo mēhñu ñáyuu ní candutútú núū naní Areópago, te ni cahān de:

Tēe ñuu Atenas jijnáhan ní, jíto ná jéē yóhyo cáchiñúhún ní yaā maá ní. ²³ Chi ni jica nuu ná, te ni jecondēhe ná nuū jeē cáchiñúhún ní, te ni jito ná iin altar jeē yosó jnúhun yáha: Yāha cúu altar yaā jeē ná tu cuni yō jnūhun ya, achí. Te máá Yáā un jéē cáchiñúhún ní, vēsú ná tu cuni ni jnúhun ya, suu jnūhun Yaā un cúu jeē nácani ná núū ní vijna.

²⁴'Chi Yaā un cúu Yaā jeē ni sáha ñayīvi jíín táca ndihi jeē iyó, te máá yá cúu Jitoho andiví jíín ñáyīví, te tu ndéé yá ini veñūhun cásáha ñayuu. ²⁵Te ni tu cúmanī ni iin nuū yā jeē cuáha ñayuu nuū yā, chi máá yá sáha jeē técu ñayuu, jiín jéē stáa i tachī i, jíín jéē nihín i ndihi jeē jíni ñúhún i.

²⁶'Te ni sáha ya jeē chíji iin-ni yucūn ni tahū tāca ñáyuu jeē ní nduu tācá nación, návāha coyūcú i níí cáhnu ñayīví, te ni tana yā cuiyā cotecu ñayuu jiín lugar coyūcú i jíjnáhan i. ²⁷Te súcuan ni sáha ya chi cúní vā jeē nanducú vó vā, chi núu nanducú yó yā te cuni yō jeē iyó yá, chi yajni-ni cúu ya jiín iin iin yó. ²⁸Chi máá yá sáha jeē iyó yó jiín jéē cátecu yō jiín jéē cácanda yō. Chi suni súcuan ni cacahān sava tēe ñuu ni jéē cátava yaa: Suni nde yucūn maá yá cácuu yó, áchí. ²⁹Te núu yucūn Yaā Dios cácuu yó, te ma cáni ni yō jeē ídolo oro chí plata chí yúū cúu ya, chi cájeni ni ñayuu jeē súcuan cáa ya, te súcuan cásávāha i ídolo. 30 Te ni jendeyí ni vā siguī jeē tu ní cájecūhun ni i níí ndé saá, te vijna chi ndácu ya jniñu jeē ñáyuu nií cáhnu ñayīví na nácani ni i jeē stóo i cuēchi i. 31 Chi Yaā Dios, je ni jeni ya quivī jeē ndaā sándaā yā siguī ñayuu ñayīví, te ni jeni ya Jesús jeē maá yá sándaā. Te je ni steén cají Yaā Dios nuū tāca ñáyuu jeē maá yá ni jeni Jesús, chi ni nastécu yā Jesús, achí Pablo.

32 Te jeē ní cajini sōho i jnūhun jeē nátecu ndīyi te sava i ni cacahān catá i, te sava ga i ni cacahān i:

Vāha te núu cuu cuni sōho na jnúhun cáhán ni ndé inga jínu, áchí i.

³³Te ni quenda Pablo mēhñu ñáyuu un cuáhān de. ³⁴Te cuahān jecu ñayuu jiín Pablo, te ni cacandíje. Te iin de cúu Dionisio, tēe ndútútú jíín tée cácujéhnu cásáha junta nuū naní Areópago, jíín iin ñahan nání Dámaris, jíín jecu gā i.

Jeē ni íne Pablo ñuu Corinto

Yūcuán na te ni quenda Pablo ñuu Atenas, te cuahān de nde ñuu Corinto. ²Te yūcuan ní jito de nuū iin jnáhan ñuu de hebreo, nání Aquila, te tēe región Ponto cúu de. Te sáá jecu-ni tiempo ni quee de jíín ñasihí de Priscila jeē ní quenda de Italia, chi rey Claudio ni ndacu de jniñu jeē na quéndacoo tāca ñáyuu hebreo ñuu Roma, jeē cúu capital Italia. Te ni jinū Pablo vehe Aquila jiín Priscila jeē cáyūcú de ñuu Corinto. ³Te suni jniñu sáha tēe un sáha Pablo, chi cáquīcu de ñii cuu vehe. Te ni quendo Pablo jiín tée ún, te ni casájniñu de. 4Te tāca quívī ndétātu ní jehēn Pablo vehe iī sinagoga ni nacani de jnūhun ya, te ni nducú ndéyí de jeē na cándíje ñayuu jnūhun Jesús, cúu jnáhan ñuu de hebreo jiín ñáyuu tācá nación jeē tu ní cájini i jnūhun ya.

⁵Te ni jinūcoo Silas jiín Timoteo ñuu Corinto jeē véjicoo de nde Macedonia. Yūcuán na te tuá na inga jniñu ní sáha Pablo, chi máni jnūhun ya nácani cájí de nuū ñáyuu cácuu jnáhan de hebreo, jeē maá Jesús cúu ya Cristo, Yaā jeē cáñūhun ni i quiji ya. ⁶Te ni caquejéé i ni cacahān i siquī jnúhun ún, te ni cacahān xeēn i nuū Pablo. Te máá de ni caja de sahma de jeē cúu seña jeē stóo de i jíín cuéchi i, te ni cahān de jíín i:

Cuēchi máá ní cúu jeē jnahnū ndetū ni núu súcuan, te nasūu cuéchi máá ná cúu. Nde vijna te quihīn na núū ñáyuu tācá nación jeē tu cájini i jnūhun ya, te nacani ná jnúhun ya nuū i, áchí de.

⁷Te ni quenda de ini vehe iī sinagoga, te ni jinū de vehe iin tēe nání Justo ni condee de. Te chíñúhún tée un Yáā Dios, te vehe tēe un néne yajni xiin véhe iī sinagoga. ⁸Te Crispo, tēe cújéhnu ini vehe iī sinagoga, ni candíje de máá Jítoho yō nde jiín ndihi ñayuu vehe de. Te cuehē ñayuu ñuu Corinto ni cajini nahín i jnūhun nácani Pablo, te ni cacandíje i, te ni cajendute i. ⁹Te iin jecuáā ni sáha máá Jítoho yō jeē ní jito ndijin Pablo yā ni cahān yā jiín de:

Ma yūhu ró ni ma cási rō yuhu ró, chi níní nacani ró jnúhun ri.

10 Chi ndíto ri rohó, te ma cúu sáha xeēn ni iin ñayuu jiín ró. Nacani ró jnúhun ri, chi coo cuehē ñayuu candíje jnūhun ri ñuu yáha, áchí yá.

¹¹Te ni condee Pablo yūcuán ɨɨn cuiyā yosáva ni steén de jnūhun Yaā Dios nuū ñáyuu ún.

¹² Te ná cúu Galión gobernador Acaya, te ñayuu hebreo jeē cúu jnáhan ñuu Pablo, iin cáhnu-ni ni candonda i siqui Pablo. Te ni cajeca i de cuangoo i jíín de nde vehe juzgado. ¹³ Te ni cacahān i jíín Galión:

Tēe yáha yōhyo scáhán de tāca ñáyuu jeē inga modo chiñúhún i Yaā Dios, suu iin modo jeē cúu contra siquī ley, achí i.

¹⁴Te quejéé Pablo cahān de núú, te ni cahān-ni Galión jiín ñáyuu hebreo un:

Ñayuu hebreo jijnáhan ró, núu iin cuēchi xeēn cúu, te cánuú cuni nahín rí jnūhun cácahān rō núú. ¹⁵Te tuú, chi máni siquī jnúhun-ni jíín síquī ley maá ró jíín síquī tée cástéén cúu. Te na sándaā maá ró siquī jnínu yáha, chi tu sándaā rī siquī maá iin jeē súcuan-ni, áchí de.

¹⁶Te ni cahān de nuū i jeē na quíngoo i fuera. ¹⁷Yūcuán na te ñayuu griego ni cajnii i Sóstenes, tēe cújéhnu ini vehe iī sinagoga, te máá fuera yehyí vehe juzgado ni cacani i de, te Galión chi tu ní sáha cuiti de cuenta.

Jeē ní najinū Pablo ñuu Antioquía, te cuahān de vuelta unī jeē nacani de jnūhun ya

¹⁸Te cuehē gā quivī ni condee Pablo ñuu Corinto, Yūcuán na te ni nacuatáhú de nuū tācá hermano yúcuan, te Aquila jiín ñasihí de Priscila cuangoo de jíín Pablo, te ni jinūcoo de ñuu Cencrea. Te yūcuan ní saté lii Pablo xinī de, te súcuan stéén de jeē squícu de nuū Yaā Dios jeē ni jéjnūhun de. Te ni quīvicoo de barco jiín Aquila jiín Priscila quihīn de región Siria. 19 Te ni jinūcoo de ñuu Efeso, te yūcuan ní caquendo Aquila jiín Priscila. Te ni jehēn-ni Pablo vehe iī sinagoga, te ni cahān de jnūhun ya jiín jnáhan ñuu de hebreo jeē cándutútú yúcuan. 20 Te ni cacahān ndahú i jíín de jeē na cónēne de jecu gā quivi jiín i, te tu ní jéhe de jnūhun. ²¹Chi ni nacuatáhú de nuū i, te ni cahān de:

Cánuú jéē nuhūn ná ñuu Jerusalén cone ná vico. Te núu cúní Yaā Dios te ndee tucu ná núū ní, áchí de.

Te ni quenda de ñuu Efeso, te ni quīvi de barco cuahān de. ²²Te ni jinū de ñuu Cesarea, te ni jehēn de ñuu Jerusalén. Te nuū ní ndihi ni cahān de jíín grupo ñayuu cácandíje yūcuán, te cuanuhun de ñuu Antioquía. ²³Te ni coyūcú de yūcuán jecu quivī, te sáá te ni quenda tucu de cuahān de ni jica cuu de níf Galacia jiín Frigia. Te ñayuu cácandíje ni cahije ga ni i jíín jnúhun ya ni sáha de.

Jeē ní nacani Apolos jnūhun Jesús ñuu Efeso

²⁴Te ñuu Efeso ni quee iin tēe hebreo nání Apolos, te tēe ñuu Alejandría cúu de. Te vāha nácani de jnūhun ya, chi vāha jíní de jnūhun jeē cahán tutu iī. ²⁵Te je ni cutūhva vāha tēe un jíín jnúhun máá Jítoho yō Jesús, vēsú jiní de máni máá jnúhun ya jeē ni stéén Juan ná ni scuándute de ñayuu, te ndíhví ni de stéén cají de jnūhun ya nuū ñáyuu. ²⁶Te jéhnu-ni ni nacani de jnūhun ya ini vehe iī sinagoga. Te ni cajini sōho Aquila jiín Priscila jnūhun nácani de, te ni cajeca de Apolos cuangoo síin de, te ni cacastūhun yúcún ndɨndúú de jnūhun ya jeē ná tu cuni Apolos. ²⁷Te cúní Apolos quihīn de nde región Acaya. Te je cácandíje sava ñayuu yúcuan ní sáha Yaā Dios sɨquɨ jeē váha ni yā. Te tācá hermano ñuu Efeso ni cachindéé ñáhán i de. chi ni catee i carta quihīn de jíín núū ñáyuu cácandíje cáyūcú Acaya

jeē na cuátáhú i Apolos. Te nuū ni jínū de yūcuán, te vāha ni chindéé ñáhán de tāca ñáyuu cácandíje un jíín jnúhun ya. ²⁸ Te nuū tāca ñáyuu ñuu un ndé jiín jnáhan ñuu de hebreo jeē cáyūcu yúcuan, ní steén cají de ndese cástívi táca jnáhan hebreo de siquī jnúhun ya. Te tu ní cánihīn jnáhan de un jnúhun cahān siquī jeē ni stéén de, chi jíín jéē cahán tutu iī ni steén de jeē Jesús cúu Cristo, Yaā jeē cáñūhun ni de quiji ya.

Jeē ni íne Pablo ñuu Efeso

Te níní néne Apolos ñuu Corinto, te ni yāha Pablo ichi síquí ñuu Efeso, te ni nanuu de ni jinū de máá ñuu ún. Te yūcuan ní nijnáhan de jíín tijni tēe cácandíje. ²Te ni cajnūhún de tēe ún:

¿A ní canihīn ní Espíritu Santo ná ni cacandíje ní, chí ná tuú? áchí de.

Te ni cacahān de jíín Pablo:

Tuú, chi ni ná tu nihīn na jnúhun jeē iyó Espíritu Santo, achí de.

³Yūcuán na te ni cahān Pablo: ¿Na sɨquɨ ni cajendute ní núu súcuan? áchí de.

Te ni cacahān de:

Ni cajendute ná síquī jnúhun ni steén Juan, achí de.

⁴Te ni cahān Pablo:

Jeē ní scuándute Juan ñayuu cúu jeē ni stéén de jeē na nácani ni i jeē stóo i cuēchi i, te ni cahān de jeē na cándíje i máá Yáā quiji jeē cúu Cristo Jesús, áchí Pablo.

⁵Te nuū ní cajini sōho tēe un jnúhun yáha, te ni cajendute de jeē ní cacandíje de máá Jítoho yō Jesús.
⁶Te ni soó Pablo ndɨndúú ndaha de xinī tāca tée ún, te ni quīvi ni Espíritu Santo ini anuá de jíjnáhan de, te ni cacahān de sɨɨn sɨɨn yuhu te ni canacani de jnūhun ya. ⁷Te ni īyo nájnūhun uxī uū jnahán tēe.

⁸Te unī yoō ni jehēn jehēn Pablo vehe iī sinagoga. Te jéhnu ni nacani de jnūhun ya, te ni nducú ndéyí de jeē na cándíje ñayuu jnūhun ndese ndácu Yaā Dios jniñu. ⁹Yūcuán na te sava i ni cacunīhni ni i te tu ní cácandíje i, chi sa ni cacahān neé i sɨguɨ jnúhun vāha Yaā Dios jiín ñáyuu cánataca. Jeē yúcuan ní cujiyo-ni Pablo nuū náyuu ún, te nayuu cácandíje cuangoo i jíín de. Te ndɨjnahan quɨvɨ ni steén de nuū ñáyuu ún ini escuela iin tēe nání Tiranno. 10 Te súcuan ni sáha de uū cuiyā, te tāca ñáyuu cáyūcu Asia, cúu ñayuu hebreo cúu ñayuu tāca gá nación, ni cajini sōho i jnūhun máá Jítoho yō Jesús. ¹¹Te ni jēhe Yaā Dios poder nuū Pablo jeē sáha de cuehē jniñu jéhnu téyí. 12 Te nde pañú jiín sahma jeē ní jnii de ni cajengoo jíín núū ñáyuu cácuhū, te ni canduvāha-ni i cuehyī cándoho i, te ni quendacoo tachī ini i cuangoo.

13 Te jecu tēe hebreo cájica cuu de jeē quénehen de tachī ini ñayuu, te ni cajeni siquí ni de jeē suni jíín poder maá Jítoho yō Jesús quenehen de tachī, te suhva ni cacahān de jíín táca táchī:

Jíín poder Jesús jeē nácani Pablo jnūhun ya, cáhán nīhin ri jiín ró jeē na quénda ró quíhīn rō, achí de.

¹⁴Te súcuan ni casáha uxā sēhe yɨi iɨn tēe hebreo nání Esceva, cúu de iɨn sutū cujéhnu. ¹⁵Te ná ni casáha de, te ni cahān-ni tachī ún:

Je jíní rī Jesús, te suni jíní rī Pablo. Te róhó jíjnáhan ró ¿ndé tée

cácuu ró jéē cuatáhú rí rohó? áchí jíín de.

16 Te tēe ndóho tachī un ní ndonda de, te ni cundeyí de siquī ndihúxá tēe ún. Te ni sáha xeēn ndasí de jíín ndé ni catujī te ni cacuvichí lii ni quendacoo vehe un ní cajinu cuangoo. 17 Te jnūhun yáha ní cajini tāca ñáyuu cáyūcú ini ñuu Efeso, cúu ñayuu hebreo cúu ñayuu tāca gá nación, te yōhyo ni cayūhú i, te ni cacahān i jeē yóhyo cújéhnu máá Jítoho yō Jesús.

¹⁸Te cuehē ñayuu jeē ní cacandíje ni quijicoo i nuū Pablo ni nacani ndaā i jnūhun tācá jniñu neé ní casáha i. ¹⁹Te cuehē i jeē ní casáha jniñu tásí ní jinūcoo i cándīso i tutu i, te ni cajehmu i tutu un jíto nuū tāca ñáyuu. Te ni catava i cuenta nasaa ndéé tutu ni cáyū ún, te ni cajini i jeē uú xico uxī mil xūhun plata cúu. ²⁰Te ni jitē jnūhun máá Jítoho yō cuahān, te ndɨhɨ ñayuu ni cajini i jeē cujéhnu ndasí jnúhun ya.

²¹Te nuū ní ndɨhɨ tācá jniñu yáha, te jéni téyɨ ni Pablo jeē quihīn de Macedonia jiín Acaya, te sáá te najinū de ñuu Jerusalén. Te ni cahān de jeē na nájinū de ñuu Jerusalén, yūcuán na te jíni ñúhún quíhīn de nde ñuu Roma. ²²Te uū tēe jeē cáchindéé ñáhán jíín Pablo cúu Timoteo jiín Erasto, te ni scándu de ndɨndúú tée yāhá cuángoo de nde Macedonia, te ni quendōo máá de Asia jecu gā quɨvɨ.

Jeē ní cacuvaā ñayuu ñuu Efeso

 ²³Te suu quɨvɨ ún yöhyo ni candonda ñayuu sɨquɨ jnúhun ya.
 ²⁴Chi ni īyo ɨɨn tēe sájniñu sɨquɨ plata, nání de Demetrio. Te máá de jíín ndɨhɨ tēe cásájniñu jíín de, cánihīn de cuehē xūhún, chi jíín plata casáha de vehe lulí jéē modo veñūhun ídolo i jeē cúu yaā Diana. ²⁵Te Demetrio ni nastútú de tēe cásájniñu jíín de jíín táca gá tēe jeē suni jniñu yúcuan cásáha, te ni cahān de:

Tátā, cájini ni jéē siquí jniñu cásáha yó yáha vāha cánihīn yō xūhún. 26 Te cájito ní te cájini sōho ní jéē iin tēe nání Pablo chi cáhán de jeē násūu yáā cácuu jeē casáha ñayuu. Te je ni scandíje de cuehē ñayuu, nasūu máá iin-ni ñuu Efeso yāhá chi níí cáhnu Asia. ²⁷Te quíyūhú ni na jéē cahān ñayuu jeē tu ndé jéjníñu jeē casáha yó. Te sanaa te suni súcuan cahān i coto i máá veñūhun yaā sɨhɨ Diana jeē cujéhnu, te suni sájéē ni i nuū yaā Diana, te ma cúu ga cujéhnu ya vēsú ndivii ñayuu Asia jiín ñáyuu nií cáhnu ñayīví cáchiñúhún i ya vijna, áchí de.

²⁸Súcuan ni cajini sōho de jnūhun yáha te yōhyo ni caquitī ni de, te ni cacana jee de:

Cújéhnu téyí Diana, yaā cúu patrona ñuu yō Efeso, achí de.

²⁹Te ñayuu ñuu Efeso ni cacuvaā i, te iin cáhnu-ni ni candonda i ni cajnii i Gayo jiín Aristarco cuangoo i jíín de nde vehe nuū cándutútú ñáyuu casáha i junta. Te ndindúú tée un cácuu tēe Macedonia, te cájica de jíín Pablo. ³⁰Te cúní Pablo quīvi de nuū ñáyuu cuehē un cáhān de jíín i, te ñayuu cácandíje tu ní cájēhe i jnūhun quihīn de. ³¹Te suni sava tohō jeē cácuu amigo de cáyūcu Asia, ni catají jnúhun cuahān nuū de, cácahān ndahú

jíín de jeē ma quihín de nuū ní cacutútú ñáyuu ún. 32 Te ñayuu ní cacutútú un, sava i ni cacana jee i iin jnūhun te sava ga i inga jnūhun, te súcuan ni cacuvaā teyí i, te cuehē i ni tu cájini cuiti i na siquī cúu jeē ní cacutútú i. 33 Te sava tēe hebreo ni cajeni de iin jnáhan de jeē naní Alejandro nuū ñáyuu cuehē ún, te ni cacastūhún de nuū tée ún na siquī cúu jeē cácuvaā i. Yūcuán na te Alejandro ni sáha de seña jiín ndaha de jeē na cúnayúú nayuu, chi cuni de cahan de jiin i jeē násūu cuéchi tāca ñáyuu hebreo cúu. 34 Te ni canacuni ñayuu un jéē tée hebreo cúu de, te jeē yúcuan ní cacana jee téyí gá i nájnūhun uū hora:

Cújéhnu téyí Diana, yaā cúu patrona ñuu yō Efeso, achí i.

³⁵Yūcuán na te ni cacunahín ñáyuu ni sáha tēe cúu secretario ñuu ún, te ni cahān de:

Níhín ñáyuu ñuu yō Efeso, ndihi ñayuu chi je cájini i jeē cándīto vāha yó veñūhun yaā Diana jiín imagen Diana jeē ní ninga nde andiví. 36 Te ni iin chi ma cúu cahān jeē tú ndaā jnūhun yáha. Núu súcuan te vāha ga na cási ní yuhu ní, te ma sáha yachī ní iin jeē tu ní nácani vāha ni ni síquī. ³⁷Chi tēe yáha ní caquindeca ní de yāhá vēsú tu ní cásáha de ni iin cuēchi siquī Diana yō, ni tu ní cácahān ndevāha de ni iin jnūhun siqui. 38 Te Demetrio jiín táca gá tēe jeē iin-ni jniñu cásáha jíín de, núu cácuni de cahān de cuēchi siqui iin tee, te na quíngoo de nde vehe juzgado nuū cáyūcu juez, tēe cásándaā jniñu, te yūcuán cundaā

siquī de jíjnáhan de. ³⁹Te núu íyó jnúhun jeē ma cúu cundaā yūcuán, te jíni ñúhún cundaā nuū iin junta nájnūhun tájnúní ley. ⁴⁰Chi yúhú ná jeē sanaa te cahān tāca tóhō Roma jeē siquí gobierno de ni candonda yó, chi ma nihín yō jnūhun castūhun yó na siquī cúu jeē ní cacutútú yó ni cacuvaā yō vijna, áchí de.

⁴¹Te nuū ní ndɨhɨ ni cahān secretario jnūhun yáha, te ni cajitē ñayuu un cuángoo.

Jeē ni jéhēn Pablo Macedonia jiín Grecia

Te ná ni vāha jéē ní cacuvaā ñayuu, te ni cana Pablo ñayuu cácandíje, te ni jeni ichí de i. Te ni cañunundee jnáhan de jíín Pablo jeē ní nacuatáhú de, te cuahān de Macedonia. ²Te ni jica cuu de tācá ñuu yúcuan. Te jíín cuéhē jnūhun ni stɨhvɨ ni de tācá hermano cácandíje. Te ni jinū de Grecia. ³Te ni condee de yūcuan únī yoō. Te je yajni quihīn de jíín barco nde Siria nuú, te máá guívī ún te ni nihīn de jnūhun jeē jnáhan ñuu de hebreo ni casquíjnáhan jnūhun jeē ndonda siqui de ichi nuū quihín de, te jeē yúcuan ní nacani ni de te cuahān tucu de ichi Macedonia. ⁴Te ni cahīyo sava tēe cájica jíín Pablo, te cánaní de Sópater ñuu Berea, Aristarco jiín tée nání Segundo nde ñuu Tesalónica, Gayo ñuu Derbe, Tíquico jiín Trófimo nde Asia, jiín Timoteo. ⁵Te ni cacandu tēe yáha, te cándētu de Pablo jiín sáña, Lucas, nde ñuu Troas. ⁶Te nuū ni yáha vico jeē cáyeji i pan jeē tu yihi levadura,

te jíín barco ni quendacoo ná ñuu Filipos, te nde nuū uhún quɨvɨ te ni canajnáhan ná jíín de nde ñuu Troas. Te ñuu yúcuan ní coyūcu ná uxā quɨvɨ.

Jeē ni íne Pablo ñuu Troas

⁷Te máá quívī domingo ni candutútú ñáyuu cácandíje jeē cáji i pan, nájnūhun ni steén maá Jítoho yō jeē núcūhun ni yō sɨquɨ yā. Te ni steén Pablo jnūhun nuū ñáyuu ún. Te siquī jeē inga quivī un jíni ñúhún quenda de quihīn de, te nahán ní nacani de jnūhun nde ni cuñuú. 8Te vehe yósó jnáhan cúu vehe ún. Te nde cuarto xinī nuū ní candutútú ná un ní īvo cuehē lámpara ni cundijin. ⁹Te iin sūchi yíí nání i Eutico, néne i yuhu ventana. Te jeē ní cunahán nácani Pablo jnūhun, te yōhyo jíí i māhná, te ni quixī-ni i. Te nde piso unī un ní ninga i nde nuū ñúhun. Te je ni jihī i ni candonehen de i. ¹⁰Yūcuán na te ni nuu Pablo te ni jita ndeyi de ni canehen de i ni ñunundee de i, te ni cahān de:

Ma yūhu ní jíjnáhan ní, chi ni natecu i, áchí de.

¹¹Te ni ndaa Pablo, te ni yeji de pan jiín i jíjnáhan i jeē cánucūhun ni de siquī yā. Te nahán gá ni nacani de jnūhun nde cuacundijin. Yūcuán na te ni quenda de cuahān de. ¹²Te Eutico chi íyó váha i cuanuhun i jíín de jíjnáhan de, te ndivii ñayuu ún yōhyo cácusiī ni i.

Jeē ní quenda Pablo ñuu Troas cuahān de ñuu Mileto

¹³Te ni quīvicoo ná ini barco cuangoo ná. Te Pablo chi cúní

de caca jéhé de, te ni cundaā jeē najnáhan ná jíín de nde ñuu Asón. ¹⁴Te nuū ní canajnáhan ná jíín de ñuu Asón, te ni quīvi de barco te cuangoo ná jíín de nde ñuu Mitilene. ¹⁵Te yūcuan ní quendacoo tucu ná jíín barco te inga quivī ni jinūcoo ná xiin Quío, ñuhun jeē íne síin nuū ndúte. Te quivī uní ni jinūcoo ná Samos jeē súni nuū ndúte íne, te ni caquendōo ná Trogilio. Te quivi cuún ni jinūcoo ná ñuu Mileto. 16 Te tu ní jéngoo ná ñuu Efeso, chi jéni ni Pablo jeē yáha-ni de ñuu un quíhīn de, návāha ma cucuéé de Asia te naa tiempo nuú, chi núú de jinū yachī de ñuu Jerusalén cone de máá quívī Pentecostés núu na cúu.

Jeē ní jeni ichí Pablo tēe jéhnu cándīso jníñu nuū ñáyuu cácandíje ñuu Efeso

¹⁷Te ná íne ga Pablo ñuu Mileto, te ni tají de jnūhun cuahān nde ñuu Efeso jeē na quíjicoo tēe jéhnu cándīso jníñu nuū ñáyuu cácandíje yūcuán. ¹⁸Te nuū ní quecoo tēe ún, te ni cahān de:

Je cájini vāha ní ndese ni jica ndaā na ndé ná ni quee nuú ná Asia te nde vijna. ¹⁹Chi níí tiempo jeē ni íne ná jíín ní te nde vijna, jéjníñu vāha na síquī jnúhun máá Jítoho yō, te tu ní sándúxí ná maá ná. Te íyó jínu ni ndahyū na jéhē ñáyuu. Te ni ndoho ná jnúndóho ni casáha jnáhan ñuu ná hebreo, chi ni casquíjnáhan jnūhun i siquī ná. ²⁰Te cájini ni jéē tu ní táñúhún ná ni iin, vēsú ndese ga cácahān ñayuu siquī ná, chi ni nacani ná ndihi jnūhun ya jeē quéndōo vāha

HECHOS 20 270

ní sáha. Te ni steén na jnúhun ya nuū ni jíjnáhan ní, cúu nuū chitú cúu tācá vehe ní. ²¹Te inuú-ni inūhun ni nacani ná núū ndihi ní, cúu jnáhan ñuu ná hebreo cúu ñayuu tāca gá nación, chi ni cahān na jéē na nácani ni ni jéē stóo ni cuéchi ní te na cándíje ní máá Jítoho yō Jesucristo. 22 Te vijna chi núhun ichí ná quihīn ná nuu Jerusalén, chi stíhví ni Espíritu Santo sāña quíhīn ná. Te tu jíní ná ndese ga coo jíín ná yūcuán. 23 Te íyó iin jeē jiní na, cúu jeē chune i sāná vecāa te quiji jnūndóho siquī ná, chi Espíritu Santo súcuan cáhán jiín ná ndijnahan ñuu nuū jíca ná. ²⁴Te ni tu sáha ná cuenta vēsú na cáhni i sāñá, chi jeē cuní na cúu jeē na sínu vāha ná jniñu jeē ní tee máá Jítoho vo Jesús sigui ná, te súcuan cusii ni ná. Te jniñu un cúu jeē nácani ná jnúhun vāha ya nuū tāca ñáyuu ndese vāha ni Yaā Dios jiín yó.

²⁵ Te je ni jica cuu ná, ní nacani ná jnúhun ya nuū ní ndese ndácu Yaā Dios jniñu. Te vijna chi jíní na jéē ni iin ní ma najnáhan ga yō nuū ñáyīvi yáha. 26 Jeē yúcuan cástūhun cájí ná nuū ni jíjnáhan ní vijna jeē násūu cuéchi ná cúu núu ndé iin ní stívi. ²⁷Chi ni nacani ná núū ní ndihi jnūhun Yaā Dios jeē ni sándaā yā ndese coo, te tu ní quéndōo ni iin jnūhun. 28 Núu súcuan te coto vāha ní máá ní jiín ndihi ñayuu cácandíje, chi Espíritu Santo ni jeni ya nihín jéē cóndito ní ñáyuu maá Jítoho yō, chi ni nacuaan ya i jíín níñi yā. ²⁹Chi jeē quihín na te jíní na jéē quijicoo tēe cástáhú quívicoo mēhñu ní, te nducú de snáā de

jnūhun ni cajetáhú ñáyuu cácandíje, te xeēn sáha jnūhun stáhú de nájnūhun xeēn sáha yihī jeē cájehni tī lanchi. ³⁰Te suni nuū grupo maá ní quejéé sava de cahān de jnūhun stáhú, te stáhú de sava ñayuu cácandíje jeē na cóndiquīn i jnūhun stáhú stéén de. ³¹Jeē yúcuan condito ní jéē ma cóo súcuan. Te ma náā ni ni jéē uní cuiyā ndiquivī ndiñuu ni condihvī ndasí ni na ndé ndahyú na jéhē ni, ní jeni ichí ná iin iin ní jíjnáhan ní.

³²'Te vijna, hermano, jícán tahú na núū Yaā Dios jeē coto ya nihín. Chi jnūhun jeē váha ni yā ndíso poder sáha jeē íje ga ni jíín, te suu sáha jeē iin quivī te cuāha ya tahū jeē ndujéhnu luu ní ndé jiín ndihi ñayuu ní nacāji ya jeē cóo ndoo coo iī i nuū yā. ³³Tu ní ndúcú ná jeē nihín na xúhun chí sahma nuū ní iin i. 34 Chi je cájini vāha ni jéē sa suhva ni sájniñu nīhin ná návāha nihīn na jéē cótecu na ndé jiín táca tée cájica jíín ná. 35 Te níní ní steén na núū ni jéē súcuan jíni ñúhún sájniñu vó návāha nihīn vō jeē cuáha yó núū ñayuu cúmanī nuū. Te ma náā ni ni jnúhun jeē ni cáhān maá Jítoho yō Jesús, chi suhva ni cahān yā: Ndetū gā quendōo yó jéē cuáha vó vēsú jeē nihín vō, achí vá. Achí Pablo.

³⁶Te ni ndɨhɨ ni cahān de tāca jnúhun yáha, te ni jecuɨñɨ yɨtɨ de, te ni jicān tahú de jíín ndɨhɨ tēe ún. ³⁷ Yūcuán na te ndɨhɨ de ni cajecunundee jnáhan de jíín Pablo ni catechūhú de jeē cánacuatáhú de, te ni candahyū de. ³⁸ Chi cácucuíhyá ndasɨ ni de jíín jnúhun ni cahān Pablo jeē ma ndácoto

jnáhan ga de. Te cuangoo-ni de jíín Pablo nde núū íin barco.

Jeē cuánuhun Pablo ñuu Jerusalén

Yūcuán na te ni caquendōo tācá hermano ñuu Efeso, te ni quīvicoo ná barco, te cuangoo ndaā-ni ná ndé Cos. Te inga quivī ni jinūcoo ná Rodas, te yūcuan ní quendacoo ná te ni jinūcoo ná ñuu Pátara. ²Te ni cane iin barco jeē quihín Fenicia, te ni quīvicoo ná cuángoo ná. ³Te nuū ní cajito ná núū Chipre jeē íne síin nuū ndúte, te ni quendo ichi lado jecó barco, chi ni cayāha ná cuángoo ná nde Siria. Te ni jinūcoo ná ñuu Tiro, chi yūcuan ndóo jeē ndíso barco ún. ⁴Te ni jenanducú ná ñayuu cácandíje, te ni caquendo ná jíín i uxā quivī. Te máá Espíritu Santo ni steén nuū i jeē quíji jnūndóho siquī Pablo ñuu Jerusalén, te jeē yúcuan ní cacahān i jíín de jeē ma quihín de. ⁵Te ni yāha uxā quivī ún, te ni quendacoo ná. Te tāca tée cácandíje jíín ñasihí de jíín séhe de ni cachuhun ichí de sāña ní jengoo de jíín ná nde yatā ñúū, te ni cajecuiñī vití ná jiín de yumar te ni cajicān tahú na. ⁶Te ni cañunundee jnáhan ná ní canacuatáhú ná yūcuán, te ni quīvicoo ná barco cuangoo ná. Te ni canandió cóo de cuanungoo de vehe de.

⁷Te ni quendacoo ná ñuu Tiro cuangoo ná jíín barco, te ni jinūcoo ná ñuu Tolemaida ni quendacoo ná ini barco. Te yūcuan ní jengoo ná ní cacahān na jíín táca hermano, te ni caquendōo ná jíín de iin quivī.

⁸Te inga quivī un ní cajica jéhé ná jiín Pablo, te ni jinūcoo ná ñuu

Cesarea, te ni quīvicoo ná vehe Felipe, tēe nácani jnūhun vāha ya. Tēe un cúu jnáhan jeē ndihúxá tēe jeē ní casaja staā nuū ñáhan viuda. Te ni caquendōo ná jíín de. ⁹Te tēe un íyó cúūn sēhe síhí de jeē cáhīyo máá i, te cánacani i jnūhun Yaā Dios. ¹⁰Te ni coyūcu ná yūcuán tijni quivī. Te ichi Judea ni quiji iin tēe nácani jnūhun Yaā Dios, nání de Agabo. ¹¹Te ni quee de nuū ná. Te ni quihin de sanchíi Pablo, te ni jihni de ndaha de jíín jéhē de, te ni cahān de:

Suhva cáhán Espíritu Santo. Jnáhan yó hebreo súcuan cuhni i tēe chíí sanchíi yáha ini ñuu Jerusalén, te nastúu i de nuū ñáyuu sɨin nación, áchí de.

¹²Te jeē ní cajini sōho na jnúhun yáha te máá ná jiín táca tée cácandíje cáyūcú ñuu Cesarea ni cacahān ndahú ná jiín Pablo jeē ma quihín de ñuu Jerusalén. ¹³Yūcuán na te ni cahān Pablo:

¿Najehē cándahyū ni jíjnáhan ní, te cásáha ní jéē cucuíhyá ni ná? Chi sāñá je íyó túhva ná jéē násūu máá jéē cónuhnī ná ini ñuu Jerusalén, chi suni jeē vēsú na cúū na jéē siquí maá Jítoho yō Jesús, áchí de.

¹⁴Te jeē tu ní cúu cuiti casicoo ná, yūcuán na te sa suhva ni cacahān ná:

Na cóo ndese cúní maá Jítoho yō nuu súcuan, áchí ná.

¹⁵Yūcuan na te sáá te ni casátūhva ná, te cuangoo ná ñuu Jerusalén. ¹⁶Te suni jecu tēe ñuu Cesarea jeē cácandíje cuangoo de jíin ná. Suni cuahān iin tēe Chipre nání de Mnasón, te je ni cuu cuehē cuiyā candíje de. Te ná ni jinūcoo

HECHOS 21 272

ná ñuu Jerusalén, te ni cacoyūcu ná vehe de.

Jeē ni jécondēhe Pablo Jacobo

¹⁷Te nuū ni jínūcoo ná ñuu Jerusalén, te hermano cáyūcú ñuu ún yōhyo ni cacusiī ni de jeē ni jínūcoo ná. ¹⁸Te inga quivī un ní cajengoo ná jíjnáhan ná jiín Pablo vehe Jacobo, te yūcuan ní candutútú táca tée jéhnu cándīso jníňu nuū ňáyuu cácandíje. ¹⁹Te Pablo ni sáha de saludar tēe ún iíináhan de. Yūcuán na te ni castūhún de ndihi jniñu ní sáha Yaā Dios ná ni nacani de jnūhun ya nuū ñáyuu tācá nación jeē tu cájini i jnūhun ya. ²⁰Te ni cajini sōho de jnūhun yáha, te ni cacahān de jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios. Te ni cacahān de iíin Pablo:

Hermano, vijna te jíní ni náa cuehē mil jnáhan ñuu yō hebreo ni cacandíie i Jesús, te cácahān nīhin i jeē cánuú squícu vó ley jeē ni jéhe ya nuū Moisés. ²¹Te ni canihīn i jnūhun cácahān jeē stívi ní steén ni núū tāca jnáhan yó ñáyuu hebreo cáyūcu jícá i tāca gá nación, chi ni steén ni núū i jeē ma cuatáhú gá i nuū ley Moisés, ni ma sáha ga i circuncidar sēhe i, ni ma cuatáhú gá i tāca gá jeē tajnúní jenahán. ²²¿Ndese sáha ní núu súcuan? Chi cuni ñayuu un jéē ní ndee ní te cutútú cuéhē i. ²³Suhva sáha ní núu súcuan. Yāha íyó cúūn tēe jeē ní cajejnūhun de iin jeē squícu de nuū Yaā Dios. 24 Cueca ní tée yáha quíhīn ni jíín de templo, te cuchi ní nasándoo ní máá ní jiín de nuū yā, te cuaan ní jeē socó de nuū Yaā Dios jijnáhan de. Yūcuán

na te cuu sāté de xinī de, te suu stéén jeē ní casquícu de ndihi jeē ní cajejnūhun de nuū yā. Yūcuán na te cuni ndihi ñayuu jeē tú ndaā tāca jnúhun ni cajini sōho i siquī ní, chi coto i jeē suni máá ní sa squícu ní ley yā. ²⁵Te ñayuu tācá nación jeē násūu ñáyuu hebreo cácuu i te ni cacandíje i ya, je ni catee ná carta cuahān nuū i jeē tu cánuú squícu i ley un, chi máá-ni jeē ma cáji i cūñu jeē ni sóco nuū ídolo ni niñī ni quiti jeē jihí jeē tu jéti niñī tī, te ni ma cáca jnéní i, áchí de.

Jeē ní cajnii de Pablo ini templo

²⁶ Yūcuán na te ni jeca Pablo tēe ún, te inga quivī un ní cajichi de ni canasándoo de máá de nuū yā. Te ni quīvi Pablo ini templo ni cachi de nuū sutú na quivī jínu jeē nasándoo tēe un máá de nuū yā, te quindeca de quiti jeē socó de nuū yā.

²⁷ Yūcuán na te cácuu de jeē sínu de ndɨhúxá quɨvɨ jeē cándundoo de nuū yā, te sava jnáhan hebreo de jeē véjicoo Asia ni cajini de jeē íne Pablo ini templo, te ni cascáhán de ndɨhɨ ñayuu, te ni cajnɨɨ i Pablo.
²⁸ Te ni cacana jee i:

Tēe ñuu yō Israel, cuāha núú ní ndaha jíjnáhan ní na jnɨɨ yó tée yáha. Chi máá de cúu tēe jíca cuu nɨɨ cáhnu stéén de nuū tāca ñáyuu, te cáhán de sɨquɨ nación yō jiín sɨquɨ ley jeē ni jéhe ya nuū Moisés jiín sɨquɨ templo yáha. Te suni je ni quɨvɨcoo de jíín jecu tēe griego ini templo iī yāhá, te súcuan stɨvɨ de jnūhun iī jeē cahán jeē ma cúu quɨvɨ ñayuu ini templo te núu nasūu ñáyuu hebreo cúu i, áchí.

²⁹Chi nde na íne Pablo ini ñuu un ní cajini tēe hebreo jeē jíca de jíín Trófimo, tēe ñuu Efeso jeē násūú hebreo cúu de, te cájeni ni de jeē ni quívi tēe un jíín Pablo ini templo.

30 Te ndihi ñayuu ñuu un ní cuvaā, te ni cacutútú-ni i, te ni cajnii i Pablo, te ni castáa i de ni quenehen i de ini templo un, te ni canacasi-ni i yéhyí. 31 Te ni cacuni i cahni i de núú. Te general, tēe cújéhnu nuū ndíhi soldado, ni nihīn de jnūhun jeē ndihi ñayuu ñuu Jerusalén ni candonda i cácuvaā i. 32 Te ni jeca general tācá soldado jiín capitán, te cájinu de cuangoo de nde nuū cáhīin ñayuu cuehē ún. Te ná ni cajito ñayuu jeē ni jínūcoo general jiín soldado, te ni cajecuiñi i jeē cácani i Pablo. 33 Yūcuán na te ni quīvi general mēhnu náyuu, te ni jnii de Pablo, te ni ndacu de jniñu jeē conuhnī de jíín úū cadena. Yūcuán na te ni cajnūhún general ndé tée cúu Pablo te na cuēchi ni sáha de. 34 Te ni cacana ñayuu cuehē ún, sava i iin jnūhun te sava ga i inga jnūhun, te tu ní cúu cuni de na cuēchi ni sáha Pablo, chi cácuvaā i. Te ni ndacu de jniñu cuahān Pablo nde cuartel. ³⁵Te nuū ni jínū Pablo escalera cuartel ún, te soldado ni cajnii de Pablo cándīso de sigui jeē cácuni ñayuu ún jnii i Pablo sáha xeēn i jíín de. 36 Chi ndihi i vējicoo i ichi yátá soldado, te cácana jee i: Cahni ni tée jíñá, achí i.

Jeē ni cáhān Pablo jehē maá de nuū ñáyuu

³⁷Te cásquívi de Pablo ini cuartel nuú, te jíín jnúhun griego ni cahān Pablo jiín general: ¿A cuáha ni jnúhun cahān ná ɨɨn jnūhun jíín ní? achí de.

Te ni cahān general jiín de:

Te jíní rō cahán rō yuhu griego jeē súcuan. ³⁸Núu súcuan te nasūu róhó cúu tēe Egipto jeē jé ni cuu quivī ni ndonda siquī gobierno te ni quenehen cuūn mil tēe jéhni ndīyi cuangoo jíín de nde nuū ñúhun téhé, áchí.

³⁹ Yūcuán na te ni cahān Pablo: Tuú, chi tēe hebreo cúu ná, te ni cacu ná ñuu Tarso, ɨɨn ñuu jeē cujéhnu ndañúū Cilicia. Te quiñūhun ni ni cuáha ní jnúhun na cáhán na jíín ñáyuu yáha jíjnáhan i, áchí de.

40 Te general ni jēhe de jnūhun jeē cahān de. Te ni jecondichi Pablo nuū escalera, te ni sáha de seña jiín ndaha de jeē na cúu nayúú ñáyuu ún. Te nuū ní cuu nayúú-ni i, te jíín jnúhun yuhu ñúū de hebreo ni cahān de:

Ndihi níhín jeē cácuu ní jnáhan ñuu yō jiín ndihi níhín jeē cácujéhnu ní núū ñúū yō, cuni sōho ní jnúhun cahān na jéhē maá ná, achí de.

²Te ni cajini sōho i jeē cahán Pablo yuhu hebreo jeē cúu yuhu ñúū i, te víhyá gā ni cacunahín i. Te ni cahān Pablo:

³Máá ná cúu jnáhan ñuu yō hebreo, te ni cacu ná ini ñuu Tarso ndañúū Cilicia. Te ini ñuu Jerusalén yāha ní jehnu ná, te ni cutūhva ná núū Gamaliel, te ni steén de nuū ná ndihi siquī ley jeē ni jéhe ya nuū jií yō. Te nde jiín ini jiín ánuá na ní nducú ndéyí ná squícu ná súcuan nuū Yaā Dios, nájnūhun cásáha máá ní vijna. ⁴Te ni jito xeēn na

HECHOS 22 274

ñáyuu cácandíje i jnūhun Jesús te nde cuní na jéē na cúū ndɨhɨ i núú. Chi cúu tēe cúu ñahan ni jnɨɨ ná ni chuhun ná vecāa. ⁵Te sutū cujéhnu ga jiín táca tée jéhnu cándīso jníñu nuū ñúū yō, cácuu de testigo jeē súcuan ni sáha ná, te suni máá de ni cajēhe de tɨjnɨ carta cuahān na jíín jéē cuáha na núū tāca jnáhan yó cáyūcú ñuu Damasco. Chi cuahān ná ñuu un jéē jnɨɨ ná ñáyuu cácandíje i Jesús te quindeca ná i ñuu Jerusalén yāha, návāha ndoho i núú.

Jeē ní cachi Pablo ndese ni sama ya de

(Hch. 9.1-19; 26.12-18)

⁶'Te ni quihin ná ichi cuahān ná, te cuacuyajni ná ñuu Damasco, te nájnūhun caxū cúu. Te ichi ándiví ní quiji iin nduva ní ndindeé ndaxín núū ná. ⁷Te ni cotúú-ni ná núū núhun, te ni jini sōho ná iin jnūhun cáhán jiín ná: Saulo, Saulo, ¿najehē iíto xeēn rō ruhū? achí. 8 Yūcuán na te ni cahān ná: ¿Na nihín cúu jeē cahán, Tátā? achí ná. Te ni cahān yā jiín ná: Máá rí cúu Jesús jeē ní jehnu ñuu Nazaret, te jeē jíto xeēn rō ñayuu cácandíje i ruhū cúu jeē jíto xeēn rō ruhū, achí yá. 9 Te tēe cuangoo jíín ná ni cajini ndije de jeē ndíndēé, te ni cayūhú de, te tu ní cájini sōho de ndese ni cahān yā jiín ná. 10 Yūcuán na te ni cahān ná: Tátā, ¿na vé cuní ni jéē sáha ná? áchí ná. Te ni cahān maá Jítoho yō jiín ná: Ndocuiñi te quihin rō ñuu Damasco, te yūcuan íyó iin tēe jeē cachi nuū rō na vé cúu jeē cánuú sáha ró, áchí vá jiín ná. 11 Te jeē ní ndindēé un ní sacuáá núū ná, te

tēe cuangoo jíín ná un ní cajnii de ndaha ná cuángoo de jíín ná ní jinūcoo ná ndé ñuu Damasco.

12 'Te yūcuan ní condee iin tēe nání Ananías, te tāca jnáhan yó hebreo yūcuan cácahān jeē tée vāha cúu Ananías, chi vāha squícu de ley jeē ni jéhe ya nuū Moisés. ¹³Te ni quee tēe un núū néne ná, te ni cahān de jíín ná: Hermano Saulo, na ndúndijin tɨnūu ní, achí de. Te ni ndundijin-ni tinūu ná, te ni iito ná núū de. 14 Te ni cahān Ananías: Máá Yáā Dios tāca jíí yō, je ni nacāji ya nihín návāha cuni ní na vé cuní yā jeē sáha ní, te coto ní núū maá Cristo, Yaā ndaā, te cuni sōho ni jnúhun jeē cahán yā. 15 Te nacani ní jnúhun ya nuū ndivii ñayuu tāca jéē ní jito ní jíín jéē ní iini sōho ní. 16 Ma cúhuun ni ni núu súcuan. Ndocuiñi ní, te cuandute ní te cahān ndahú ní jiín máá Jítoho yō, návāha nacate ya anuá ni núū cuéchi, áchí de jíín ná.

Jeē ní cachi Pablo ndese ni tají Yaā Dios de nuū ñáyuu tāca gá nación

17 'Te ni nandió cóo na ní ndee ná ñuu Jerusalén. Te jícán tahú na ini templo, te ni sáha máá Jítoho yō jeē ní jito ndijin ná. ¹⁸ Te ni jini na núū yā ni cahān yā jiín ná: Yachī quenda ró ñuu Jerusalén yāhá, chi ma cuatáhú ñáyuu yáha jéē nácani ró jnúhun ri nuū i, áchí yá. ¹⁹ Te ni cahān na jíín yá: Tuú, chi cuatáhú i, Tátā, chi je cájini i jeē ni quívi ná ndijnahan vehe iī sinagoga ni jnii ná táca ñáyuu cácandíje i níhín, te ni cani ná i, te ni chuhun ná i vecāa. ²⁰ Te je cájini i jeē quivī ní cajehni i Esteban, tēe ni nacani cájí jnúhun

ní, suni ni indichi na yúcuan, te ni jejnúhún ná jeē na cúū de, chi ni condito ná sahma tēe ni cajehni Esteban, áchí ná jiín yá. ²¹Te ni cahān yā jiín ná: Cuáhán, chi máá rí tají rí rohó quíhīn jicá ró nde nuū ñáyuu tācá nación jeē tu cájini i jnūhun ri, achí yá jiín ná. Achí Pablo.

Jeē ni íne Pablo nuū general

²²Te tāca ñáyuu ún vāha-ni ni cajini sōho i te nde jnūhun sandīhi yáha jéē ní tají yá de nuū ñáyuu tāca gá nación. Yūcuán na te ni cacuvaā i, te ni cacahān jee i:

Na cúū tēe jíñá, chi tú vāha jeē cótecu gā de, áchí i.

²³Te súcuan cácana jee i, te ni cascándoó i ticāchí i, te ni cascánda i ticachā. Te súcuan cástéén i jeē cáquitī xeēn ni i. ²⁴Te ni ndacu general jniñu jeē na quívi Pablo ini cuartel, te ni cahān de jeē na stíchí soldado Pablo nde jiín cuarta ñii, návāha cujnúní ni general na siquī cúu jeē ní candonda ñayuu un síquī de. ²⁵Te ni cajihni de Pablo návāha súcuan te cani de. Te ni cahān Pablo jiín capitán jeē índichi tūhva:

¿A jéhe ley jnūhun jeē cani ní cuarta tēe cúu sēhe nación Roma núu ná tu sándaā ní núu íyó cuéchi de? áchí de.

²⁶Te ni jini sōho capitán jnūhun yáha, te ni jecahān jiín general:

Coto vāha ní jéē ma stívi ní sáha ní jíín tée yáha, chi cúu de sēhe nación Roma, achí.

²⁷Yūcuán na te ni jinū general nuū Pablo, te ni cajnūhún de:

Cachi núu jendaá cúu jeē séhe nación Roma cúu ró, áchí.

Te ni cahān Pablo:

Suu cúu ndije ná, áchí de.

²⁸Te ni cahān general:

Ruhū chi nde jeē ni jéhe ri cuehē xūhún te ni nduu ri sēhe nación Roma, áchí.

Te ni cahān Pablo:

Te sāñá chi nde quɨvɨ ní cacu ná cúu ná séhe nación yō Roma, achí de.

²⁹Yūcuán na te tāca tée jeē cácuni cani Pablo nuú, ni cacujiyo-ni cuangoo, te suni nde general ni yūhú de, chi ni stívi de jeē ní jihni de Pablo, chi tu íyó váha sáha súcuan jíín séhe nación Roma.

Jeē ni índichi Pablo nuū junta cujéhnu ga jnáhan ñuu de hebreo

30 Te inga quivī un cúní general cundaā vāha ni de na siquī cúu jeē ní candonda tēe hebreo siquī Pablo. Te ni ndají de cadena jeē nuhní Pablo, te ni ndacu de jniñu ni cacutútú táca sútū cácujéhnu jíín táca tée cásáha junta cujéhnu ga, te ni quenehen de Pablo, te ni jeni de nuū tée ni candutútú un.

Yūcuán na te ni ndacoto
Pablo nuū tée ni candutútú
junta un, te ni cahān de:

Tátā jijnáhan ní, níí ndé vijna vāha íyó ni anuá na jéē tú na cuēchi ná, jíto jínúū Yaā Dios, áchí de.

²Yūcuán na te Ananías, sutū cujéhnu ga, ni cahān jiín tée cáhīin yajni nuū de jeē na cátu maá yuhu de. ³Te ni cahān Pablo jiín sútū cujéhnu ga ún:

Yaā Dios stóho ya nihín chi tēe stáhú-ni cúu ní, chi néne ní jéē sándaā ni núu ni stívi ná ley yā, ¿te HECHOS 23 276

naun stívi máá ní ley jeē ndácu ní jniñu jeē cáni de sāñá? áchí de.

⁴Te ni cacahān tēe cáhīin nuū de ún:

¿Naun cáhán rō súcuan jíín sútū cujéhnu ga? Chi nuū Yaā Dios jejníñu de, áchí jíín de.

⁵Te ni cahān Pablo:

Tátā jijnáhan ní, tu ní jíní na jéē sutú cujéhnu ga cúu de, chi núu ní jíní na te ma cahán na súcuan núú, chi yósó núū tútu iī jeē ni cáhān yā jeē ma cahán neé yó coto yó táca tée cácujéhnu nuū yō, áchí Pablo.

⁶Te nuū ní jini Pablo jeē sava de cácuu grupo saduceo te sava ga de cácuu grupo fariseo, te ni cahān jee de:

Tátā jijnáhan ní, máá ná cúu iin jnáhan grupo fariseo, te suni súcuan ni īyo tátá na. Chi suni máá ná ñúhun ni na jéē nastécu yā ndīyi, te siquī yúcuan cúu jeē cácahān ni cuéchi siquī ná, áchí de.

⁷Te jeë súcuan ni cahān de te ni cacusíin ni tēe junta jeē cácuu grupo fariseo jiín grupo saduceo, te ni cacahān nīhin. ⁸Chi cácahān tēe grupo saduceo jeē ma nátecu ndīyi, ni tu cáhīyo ndajéhé yā ni ánuá, te tēe grupo fariseo cájejnúhún de ndinúní jnúhun yáha. ⁹Te yōhyo ni cuvaā. Te sava tēe cástéén jnūhun cáhán tutu ley yā jeē cácuu jnáhan grupo fariseo, ni candocuiñī de, te ni cacahān de:

Tú ni iin cuēchi cánihīn na síquī tée yáha. Sanaa te ni cahān ndije iin ánuá jiín de chí iin ndajéhé yā. Ma sánīhni ni yō nuū Yaā Dios nuu súcuan, áchí.

¹⁰Te yōhyo ni catejnáhan, te yúhú general jeē quende i chiyō Pablo,

te ni ndacu de jniñu jeē na quívi soldado te quenehen de Pablo sava mēhñú i, te na ndívi de ini cuartel.

¹¹Te jecuáā un ní quee-ni máá Jítoho yō nuū de, te ni cahān yā jiín de:

Pablo, cuandeyí ni rō, chi nájnūhun ni nacani ró jnúhun ri ini ñuu Jerusalén yāhá, suni súcuan nacani nahín ró jnūhun ri ini ñuu Roma, achí yá.

Jeē ní casquíjnáhan jnūhun cahni Pablo

12 Te nuū ní cundijin te ni cacutútú sava ñayuu hebreo, te ni casquíjnáhan jnūhun, te ni cacahān teyí i jeē ma cáji cuiti i ni iin ni ma cóho cuiti i nde núu tu cahni i Pablo.

13 Te víhyá gā uū xico tēe hebreo ni cacahān teyí jnúhun yáha.

14 Te ni jengoo nuū sutú cácujéhnu jíín núū tée jéhnu cándīso jníñu nuū ñáyuu hebreo, te ni cacahān jiín tée ún:

Ni cacahān teyí ná jeē ma cáji cuiti ná ni iin níní nde ná tu cahni na Pablo. ¹⁵Núu súcuan te máá ní jijnáhan ní jíín táca gá tēe cásáha junta cujéhnu ga, cuácáhān ni jíín general jeē quenehen de Pablo na jéé de nuū junta sajnē, chi cachi ni jéē cácuni ni stíchí vāha ga ní de. Te máá ná jijnáhan ná cotūhva ná cahni ná de nde ná tu quee de nuū cáhīin tútú ní, achí.

¹⁶Te sēhe yɨf cuáha Pablo ni nihīn i jnūhun jeē súcuan ni cacahān, te ni jehēn i cuartel, te ni castūhún i nuū Pablo. ¹⁷Te ni cana Pablo xinī iin jnáhan capitán, te ni cahān de:

Condeca ní súchi yáha quíhīn ni jíín i nuū general, chi íyó iin jnūhun castūhún i nuū de, áchí de.

¹⁸Te capitán un ní jeca de i cuahān i jíín de nuū general, te ni cahān de:

Pablo, tēe íne vecāa, ni cana de sāñá, te ni cahān de jíín ná jeē quíndeca ná súchi yáha núū ní, chi íyó iin jnūhun cahān i jíín ní, áchí de.

¹⁹Te ni jnii general ndaha i cuahān de jíín i iin lado, te yuhu-ni ni cajnūhún de i:

Na jnūhun cúní rō cahān rō jiín rí, áchí de.

²⁰Te ni cahān i:

Tēe hebreo ni casquíjnáhan jnūhun de jeē cahān ndahú de jíín ní quenehen ní Pablo sajnē quihīn de nuū tāca tée cásáha junta cujéhnu ga, chi cahān-ni de jíín ní jeē cácuni de jeē stichí vāha ga de Pablo. ²¹Te ma cuáha ni jnúhun, chi víhyá gā uū xico de cándētu sāhí de ichi, te ni cacahān teyí de jeē ma cáji cuiti de ni iin ni ma cóho cuiti de nde núu tú cahni de Pablo, te vijna je cándētu tūhva de jeē cuáha ni jnúhun quihīn Pablo nuū junta, áchí i.

²²Te ni cahān general jiín i jeē ma cáchi i nuū ní iin ñayuu jeē ni cáhān i jnūhun yáha jíín de, te ni tají de i cuanuhun i.

Jeē ní tají general Pablo cuahān de nuū Félix, tēe cúu gobernador

²³ Yūcuán na te ni cana general uū capitán de, te ni ndacu de jniñu jeē sátūhva de uū ciento soldado cájica jéhé jíín únī xico uxī jeē cáyōsó caballo jiín úū ciento jeē cándāha lanza, chi cahiīn jecuáā ún quendacoo de jíín Pablo quingoo de nde ñuu Cesarea. ²⁴Te suni

ni ndacu de jniñu jeē coo tūhva caballo jeē cóso Pablo, te condito vāha soldado un Pablo quingoo de nde nuū Félix, tēe cúu gobernador. ²⁵Te ni tee de iin carta jeē cahán jnūhun yáha:

²⁶Máá ná cúu Claudio Lisias, te tée ná carta yáha cuájeē nuū ní, señor Félix, gobernador cujéhnu. Ndese tahū cúu ní. ²⁷Ñayuu hebreo ni cajnii i tēe yáha, te je yajni cahni i de núú, te ni jnama ná de jíín soldado, chi ni jini na jéē séhe nación Roma cúu de. 28 Te ni jendeca ná de nuū junta maá i jíjnáhan i jeē sándaā i núu na cuēchi ni sáha de. 29 Te ni jini na jéē siquí ley maá i cúu cuēchi cácahān i siguī de, te tu níhín na ni iin cuēchi siguī de jeē cúū de ni jeē cóne de vecāa. 30 Te ni nihīn na jnúhun jeē sava tēe hebreo ni casquíjnáhan jnūhun de jeē cahni de tēe yáha, te jeē yúcuan cúu jeē yachī ni tají ná de cuajeē de nuū ní. Te suni je ni cahān na jíín ñáyuu cájican cuechi siqui de jecoo i nuu ní, te jiñā cahān i jíín ní na cuēchi ni sáha de. Je ni cahān yō, achí carta.

³¹Te ni cajeca ñuú-ni soldado Pablo cuangoo jíín de nde ñuu Antípatris, nájnūhun ni tahū jniñu nuū de. ³²Te inga quivī ni canandió cóo-ni soldado cájica jéhé cuánungoo nde cuartel, te soldado cáyōsó caballo cuangoo de jíín Pablo. ³³Te ni jinūcoo ñuu Cesarea, te ni cachihi carta ndaha gobernador, te suni ni cajeni Pablo nuū de. ³⁴Te ni cahu gobernador carta un. Te ni cajnūhún de ndé ñuu cúu Pablo, te ni jini de jeē tée

ndañúū Cilicia cúu Pablo. ³⁵Te ni cahān de:

Nde na quécoo tēe cájequin cuēchi sɨquɨ rō te cuni nahín rí jnūhun cahān rō, áchí de.

Te ni cahān de jeē na quíndihyū Pablo ini palacio ndīyi Herodes.

Jeē ni cáhān Pablo jehē maá de nuū Félix

Te nuū uhún quɨvɨ te
Ananías, sutū cujéhnu
ga, ni quee de ñuu ún. Te suni ni
quecoo sava tēe jéhnu cándīso jníñu
nuū jnáhan ñuu de hebreo jiín iɨn
tēe cúu abogado, nání de Tértulo.
Te ni quɨvɨcoo de nuū gobernador
jeē cahān de cuēchi sɨquɨ Pablo. ²Te
ni cana gobernador Pablo ni quee
de. Te ni quejéé Tértulo cahán de
cuēchi sɨquɨ Pablo, chi suhva ni
cahān de jíín Félix:

Tátā gobernador, siquī jeē cúu ní tóhō jeē váha ndíchí ndácu ní jniñu, te jeē yúcuan tú na jnūhun cájejnáhan íyó, chi cáyūcu váha yó. ³Te na cútahū ná, chi tāca quívī vāha cúu tāca núū ndácu ní jniñu ieē váha sáha ní, tátā Félix. ⁴Te tu cúní na snáā na cuéhē tiempo ni, te cáhán ndahú ná jiín ní cuni nahín ní jecu-ni jnūhun cahān na jíín ní. ⁵Chi ni cajini na tée yáha jéē cúu de iin tēe tíxín, te sáha de jeē cánacuajnáhan máá jnáhan ñuu ná hebreo nií cáhnu-ni tāca lado, te cúu de tēe cújéhnu nuū ñáyuu cascuáha jnūhun tēe nání Jesús jeē ní jehnu ñuu Nazaret. ⁶Te suni je ndúcú de jeē stívi de tācá jniñu ini templo iī, te ni cajnii ná de. Te cácuni na sándaā na síquī de núú, nájnūhun cáhán ley ñuu ná. ⁷Te ni

jinū-ni general Lisias, te ni quende fuerza de tēe yáha núū na jíjnáhan ná. ⁸Te ni ndacu de jniñu jeē tāca ná jeē cácahān na cuéchi siquī tée yáha quijicoo ná ndé nuū ní. Te vijna cuu stíchí maá ní de, te jíín jnúhun cahān maá de te cuni ni jéē ni sáha de cuēchi jeē cácahān na jíín ní, áchí Tértulo.

⁹Te suni ni cacahān tēe hebreo jeē ni jínūcoo jíín de jeē iyó ndáā jeē súcuan cúu cuēchi Pablo. ¹⁰Yūcuán na te ni sáha gobernador seña nuū Pablo jeē na cáhán de, te ni cahān Pablo:

Je jíní na jéē cuehē cuiyā cúu ní gobernador ñuu yáha, te jeē yúcuan núinahan ni na iéē sándaā ni síguī ná. 11 Chi máá ní cuu nanducú ní te cuni ni jéē sáá máá úxī uū quɨvɨ ni cuu jeē ni jéhēn ná ñuu Jerusalén jeē chiñúhún ná Yaā Dios. 12 Te tu ní stáhān jnáhan ná jíín ni iin ñayuu, ni tu ní stónda ná ñáyuu ini templo ni ini vehe iī sinagoga ni ini maá ñuu. ¹³Ni tú na jiín stéén de jeē iyó ndáā jnūhun cácahān de sɨquɨ ná. 14 Te jnūhun cáhán cají ná jiín ní cúu jeē chiñúhún ná Yaā Dios tāca jíí na, te suu cúu jeē chiñúhún ná maá Jesucristo, te máá jnúhun yáha-ni cúu jeē cácahān de jeē stívi ná. Te cándíje ná táca jnúhun vósó núū tútu ley yā jiín núū tútu jeē ní catee tēe ni canacani jnūhun ya nde jenahán. 15 Te inuú ñúhun ni na jíín de jeē sáha Yaā Dios jeē nátecu tāca ndíyi, cúu ñayuu ní casáha vāha jíín ñáyuu ní casáha néé. 16 Te jeē vúcuan máni jeē váha ndíhví ni na sáha ná. Súcuan te vāha íyó ni anuá na jéē tú na cuēchi ndéé sɨquɨ na núū Yaā Dios ni nuū ñáyuu.

¹⁷'Te ni jica cuu ná táca ñuu jicá jecu cuiyā, te sáá te ni ndee na jíín xúhun jéē ní cajēhe tāca ñáyuu jeē chindéé ñáhán i jnáhan ñuu na cáyūcú Jerusalén. Te suni ni ndee na jéē socó na quiti nuū Yaā Dios. ¹⁸Te íne ná ini templo siquī jeē cuchi ná ndundoo ná núū Yaā Dios te socō ná. Te jecu jnáhan ñuu ná hebreo jeē véjicoo Asia ni cajito de sāñá ini templo, te tú na ñayuu cuehē ni cóyūcu jíín ná jeē sávaā i. 19 Te núu ni stívi ná čte naun tu ní quíjicoo tēe Asia un návāha suni cahān de ndese ni stívi ná? 20 Chí tée ni quecoo yāhá na cáhán maá de núu na cuēchi ni canihīn de sigui na ná ni indichi na núū junta tēe cácujéhnu ini ñuu ná. ²¹ ¿Te chí cájequin de cuēchi siquī na jéē ni cáhān jee ná suhva ná ni īyo ná nuū junta naún? Chi ni achi na jéē cándíje ná jéē nátecu tāca ndívi, te jeē yúcuan cájeguin ni cuéchi siguī ná, ni achi na jíín de. Achí Pablo.

²²Te Félix chi je jíní vāha de ndese cácandíje ñayuu Cristo. Te jeē ní jini söho de jnūhun yáha te ni stétu de un jíjnáhan, te ni cahān de:

Nde na quée general Lisias te cajnūhun gá rī siquī jníñu yáha, áchí de.

²³Te ni ndacu de jniñu nuū capitán jeē na cóne ga Pablo vecāa, te ma cási jeē sáha de jeē cuní de, te ni ma cási jeē quíjicoo jnáhan de jeē chindéé ñáhán i de.

²⁴Te ni cuu jecu quɨvɨ, te ni quiji tucu Félix jiín ñasɨhɨ de Drusila, te ñahan hebrea cúu ña. Te ni ndacu de jniñu jeē na quíji Pablo návāha nacani de jnūhun ndese candíje yó Jesucristo. ²⁵Te ni cahān Pablo jiín de jeē cánuú sáha yó jniñu ndaā, te cánuú coto yó máá yó jeē ma sáha yó jniñu stívi, chi quivī sándīhí te sándaā Yaā Dios jniñu ndivii ñayuu ndese ni casáha i. Te ni yūhu Félix te ni cahān de:

Vijna te cuáhán, te inga quivī jeē núne ri te cana ri rohó quiji ró, áchí de.

26 Te ñúhun ni de jeē cuāha Pablo xūhun núū de te siáá de quenda de vecāa. Jeē yúcuan tijni jínu ni cana de Pablo ni candajnūhún de. ²⁷ Te súcuan ni cuu uū cuiyā, te sáá te ni nucuiñī Porcio Festo nuū Félix. Te cúní Félix jeē na cúsiī ni ñayuu hebreo jiín de, te jeē yúcuan ní squéndōo de Pablo vecāa.

Jeē ni índichi Pablo nuū Festo

Te sáá únī quivī jeē ni quívi Festo cuu de gobernador Judea, te ni quenda de ñuu Cesarea cuahān de ñuu Jerusalén. ²Te tāca sútū cácujéhnu jíín tée cácujéhnu nuū ñáyuu hebreo ni jinūcoo nuū Festo, te ni cajicān cuēchi siguī Pablo. ³Te ni cacahān ndahú jíín Festo jeë núu vāha ni de te na nátají de Pablo ndiji ñuu Jerusalén. Súcuan ni cacahān, chi je ni casquíjnáhan jnūhun jeē cahni Pablo ichi. ⁴Te ni cahān Festo jeē yindesi vāha Pablo nde ñuu Cesarea, te je jéni ni de jeē jecu na quivi te nuhūn maá de ñuu Cesarea. ⁵Te jeē yúcuan ní cahān de jíín táca tée ún:

Tāca níhín jeē cándīso jníñu, na quíngoo yó nde Cesarea, te yūcuan cácān ni cuéchi siquī de te núu íyó cuéchi de, áchí de.

⁶Te ni ine de yūcuan únā chí úxī-ni quɨvɨ, te ni ndee de ñuu HECHOS 25 280

Cesarea, te inga quivī ni cucōo de mesa nuū sándaā de jniñu, te ni cahān de jeē na quíji Pablo. ⁷Te je cáhīin tēe hebreo jeē ní quijicoo nde ñuu Jerusalén. Te ni quee Pablo, te ni cajicó ndúū nuū de, te ni caquejéé-ni cásájnúhún téyí síquī de, te tú na jiín ní cástéén jeē iyó ndáā jnūhun cácahān. ⁸Te ni cahān Pablo jehē maá de:

Tu ní sáha ná ni iin cuēchi siquī ley ñuu na jéē cácuu ná ñayuu hebreo, ni siquī templo, ni siquī rey nación Roma, achí de.

⁹Te Festo chi cúní de jeē cusiī ni ñayuu hebreo jiín de, te ni cajnūhún de Pablo:

¿A tu cúní rō quinuhun rō Jerusalén te yūcuan sándaā rī sɨquɨ rō? achí de.

¹⁰Te ni cahān Pablo:

Je índichi na núū cúndaā jniñu jeē ndácu máá tée cúu rey nación Roma, te yāha cúu nuū cánuú cundaā jniñu ná. Máá ní je jíní vāha ni jéē tú na cuēchi ní sáha ná síquī tāca jnáhan ñuu ná hebreo.

11 Chi núu ni sáha ná iin cuēchi xeēn jeē jíni ñúhún cuu ná, te íyó váha jeē cúū na núu súcuan. Te núu tu íyó ndáā jnūhun jeē casájnúhún tée yáha síquī ná, te ni iin tēe ma cúu chihi de sāñá ndaha tēe yáha jíjnáhan de. Núu súcuan te cúní na quíhīn na núū maá rey nación Roma sándaā de siquī na, áchí de.

¹²Te ni cajnūhun Festo ndese cájeni ni tēe cándīso jníñu jíín de. Yūcuán na te ni cahān de jíín Pablo:

Je ni cahān rō jeē cuní rō quihīn rō nuū maá rey nación Roma sándaā de sɨquɨ rō. Núu súcuan te quihīn nahín ró nuū de, áchí de.

Jeē ni índichi Pablo nuū rey Agripa

¹³Te ni cuu jecu quɨvɨ, te rey Agripa jiín Berenice ni jecondēhé de Festo nde ñuu Cesarea. ¹⁴Te tɨjnɨ quɨvɨ ni coyūcú de yūcuán. Te ni nacani Festo jnūhun sɨquɨ Pablo nuū rey un. Te suhva ni cahān de:

Félix jeē ní cuu de gobernador, ni stóo de iin tēe íne vecāa yāhá. 15 Te ná ni jehēn ná ñuu Jerusalén, te sutū cácujéhnu jíín ñáyuu jéhnu cándīso jníňu nuū ňáyuu hebreo ni jinūcoo i nuū na cájeguin i cuēchi sɨguɨ tée ún, te cácuni i jeē na cúū de. ¹⁶Te ni cahān na jíín i jeē tu íyó costumbre tāca tóhō Roma jeē cahni de iin tēe súcuan-ni, chi jíni ñúhún condichi de jíín ñáyuu cájeguin cuēchi siguī de, návāha cahān de jehē maá de te cundaā núu íyó cuéchi de. 17 Yūcuán na te ni quecoo tútú i yāhá. Te inga quivī ún tu ní cúcuéé ná, chi ni cucōo na mesa nuū sándaā na síquī cuéchi, te ni ndacu ná jniñu jeē na quíji tēe ún. 18 Te cáhīin ñayuu cájequin cuēchi siquī de. Te ni jeni ni na jéē iyó cuéchi xeēn cahān de siquī tēe un núú, te tú cuiti. 19 Chi jeē cácahān de cúu máni sɨguɨ jnúhun cácandíje-ni máá de, jíín sígui iin tēe nání Jesús jeē jé ni jihī de, te Pablo cahán nīhin de jeē ní natecu ndije tēe ún. 20 Te tu ní cújnúní cuiti ni ná ndese sándaā ná, te ni cajnūhun ná de núu cúní de quihīn de ñuu Jerusalén te yūcuán cundaā siquī de. ²¹Te máá Pablo ni cahān de jeē cuní de quihīn de nuū Augusto, rey yō nación Roma, te yūcuan sándaā rey cuēchi de, ni achi de. Te ni cahān na jéē na cóne de vecāa nde tají ná de quihīn de nuū rey un, áchí Festo.

²²Yūcuán na te ni cahān Agripa jiín Festo:

Suni cúní maá ná cuni sōho ná jéē cahán tēe un, áchí de.

Te ni cahān Festo:

Sajnē te cuni sōho ní jéē cahán de núu súcuan, áchí de.

²³Te inga quivī un ní quecoo Agripa jiín Berenice. Te cáñūhun de sahma cújéhnu de, ni quīvicoo de ini vehe juzgado jiín táca general jiín tée cácujéhnu ini ñuu ún. Te ni ndacu Festo jniñu jeē na quíji Pablo.
²⁴Te ni cahān Festo:

Cáhán na jíín ní, tátā rey Agripa, jíín ndihi níhín jée cáyūcu jíín yó yāhá vijna. Yāha cúu tēe jeē sɨquɨ de ni candonda ndivii jnáhan de hebreo ñuu Jerusalén jiín ndé ñuu Cesarea yāhá, te máni cácahān i jeē tú vāha jeē cótecu gā de. ²⁵Te jéni ni maá ná jéē tú na cuēchi xeēn ni sáha de jeē cúū de. Te je ni cahān de jeē cuní de quihīn de nuū rey Augusto jeē sándaā rey un síquī de, te jeē yúcuan ní cahān na jéē tají ná de quihīn de nuū rey un. ²⁶Te tu cúcáhnu ni ná na jnūhun tee ná núū tútu quihīn jiín de nuū rey yō. Jeē yúcuan ní ndacu ná jniñu ni quee de nuū yō jijnáhan yó, te cánuú gá nuū maá ní, tátā rey Agripa. Te stíchí ni de návāha nihīn na jnúhun tee ná síguī de, te guihīn jnūhun un jíín de nuū rey. ²⁷Chi tu jéjníňu cuiti jeē tají ná iin preso quihīn te núu tú castūhun ná nuū tútu na cuēchi ni sáha de, áchí Festo.

Jeē ni cáhān Pablo jehē maá de nuū rey Agripa

26 Yūcuán na te ni cahān rey Agripa jiín Pablo: Vijna te jéhe ri jnūhun cahān rō

maá de nuū rey Agripa

Vūcuán na te ni cahān re

jehē maá ró, achí de.

Te Pablo ni sáha de ndaha de jeē ní quejéé de cáhán de, te suhva ni cahān de:

²Tátā rey Agripa, cúsiī ni ná vijna jeē cúu cahān na jíín ní siquī ndihi jeē casájnúhún ñáyuu ñuu yō hebreo siquī ná. ³Chi je jíní vāha máá ní tāca jéē ní tajnúní ñayuu ñuu yō hebreo jiín táca jnúhun jeē tu cáhīin inuú i jíín. Jeē yúcuan cáhán ndahú ná jiín ní jeē coo paciencia ni cuni sōho ní jnúhun cahān na jíín ní.

Jeē ní cachi Pablo ndese ni sáha de nde ná tu sama ya ini de

4'Je cájini tāca jnáhan ñuu vō hebreo ndese ni sáha ná ini ñuu nuū ní cacu ná iíín ini ñuu Jerusalén nde ná lulí ná. ⁵Te núu cácuni maá de cahān ndaā de, te je cájini de sāña jéē ndé lulí ná ni quivi ná nuū grupo fariseo, te grupo un nīhin ga cánducú ndéví de squícu de ley yā vēsú tāca gá grupo tēe nación yō. 6Te ñúhun ni na jnúhun ni jejnūhun Yaā Dios nuū tāca jíí yō jeē nastécu yā ndīyi, te máá síquī tāca jnúhun yáha-ni cúu jeē cájeguin de cuēchi siquī ná. 7Chi máá yó jeē cácuu yó jnáhan ndihúxí uū yucūn ñayuu Israel, cáñūhun ni yō jnūhun ni jejnūhun ya jeē nastécu yā ndīyi, te jeē yúcuan nduú ñuú cáchiñúhún yó Yaā Dios te cájejníňu yó núū yā. Te suni súcuan ñúhun ni maá ná, tátā rey Agripa, te siguī jeē nácani ná jnúhun jeē natecu ndīyi cúu jeē cájicān jnáhan ñuu yō hebreo cuēchi siquī ná. 8 ¿Te chí má nastécu Yaā Dios tāca ndívi cájeni ni ní naún?

HECHOS 26 282

Jeē ní cachi Pablo ndese ni jito xeēn de ñayuu cácandíje

⁹ 'Te máá ná chi ni jeni ni na jéē jíni ñúhún ndonda ná síquī ñayuu cácandíje i Jesús, Yaā ní jehnu ñuu Nazaret. ¹⁰ Te súcuan ni sáha ná ini ñuu Jerusalén, chi tāca sútū cácujéhnu ni cajēhe de jnūhun jeē cóndiso jníñu ná chuhun ná cuéhē ñayuu vecāa siquī jeē cácandíje i Jesús, te íyó váha ni na núu cájehni de i. ¹¹ Te tijni jínu ni sáha ndevāha na jíín i ini tācá vehe iī sinagoga jeē ni sáha fuerza na i jeē na stóo i jnūhun cácandíje i. Te xeēn ni quitī ni na núū i, chi nde ñuu jicá ní jehēn ná ni sáha xeēn na jíín i.

Jeē ní cachi tucu Pablo ndese ni sama ya ini de

(Hch. 9.1-19; 22.6-16)

12'Te sutū cácujéhnu ni cajēhe de jnūhun jeē cóndiso jníñu ná quíhīn na sáha xeēn na jíín ñáyuu cácandíje cáyūcú ñuu Damasco nuú. 13 Te cuahān ná ichi ún, tátā rey, te caxū cúu, te ichi ándiví ní quiji iin nduva ni ndindēé ndaxín núū na jíín núū tée cuangoo jíín ná, te víhyá gā ndíī vēsú niāndii. ¹⁴Te ndɨhɨ ná ní cacotúú ná nuū ñúhun. Te ni jini sōho ná iin jnūhun ni cahān jiín ná jiín jnúhun yuhu yó hebreo: Saulo, Saulo, ¿najehē jíto xeēn rō ruhū? Chi jeē sáha ró súcuan cúu nájnūhun stiquī jeē tu jéndije ti, te jéñú yatá tí xinī pulla, te súcuan stóho ti maá tí, áchí. ¹⁵Yūcuán na te ni cahān ná: ¿Na nihín cúu jeē cahán, Tátā? achí ná. Te máá Jítoho na ní cahān yā jiín ná: Máá rí cúu Jesús, te jeē jíto

xeēn rō ñayuu cácandíje i ruhū cúu jeē jíto xeēn rō ruhū. 16 Ndonda condichi rō, chi vēji ri nuū rō jeē tejníňu ri rohó sáha ró jniňu cúní rī, te nacani cájí ró jnūhun tāca jéē ní jito ró vijna, jíín jéē steén gā rī nuū rō tāca quívī quíji. 17 Te jnama ri rohó núū tāca jnáhan ñuu rō jiín núū ñáyuu tāca gá nación, chi nuū ñáyuu un tájí rí rohó quíhīn rō. ¹⁸Te tájí rí rohó quíhīn rō nuū i, chi nájnūhun nanune ró tínūú i cúu jeē steén rō jnūhun ri nuū i te jecūhun ni i. Chi ñayuu ná tu candíje i ruhū, nájnūhun cájica i nuū néē. Te jeē candíje i ruhū, quīvi i nuū luz rī, te tuá quihi i chīji jniñu jeē cuní jexeén jeē cúu Satanás, chi sa suhva quihi i chīji jniñu cúní maá rí. Te tájí rí rohó quíhīn rō nuū i, návāha candíje i ruhū te cone cáhnu ni rī nuū cuéchi i. Yūcuán na te inuú níhīn tahú i jíín táca gá ñayuu jeē ni sándoo ri anuá i, áchí vá jiín ná.

Jeē ní cachi Pablo ndese ni jetáhú de jnūhun ni cahān yā

19'Jeē yúcuan tu ní sánīhni ni na núū jnúhun ni cahān yā ichi ándiví jíín ná, tátā rey Agripa. ²⁰Chi ni jetáhú ná, te ni nacani ná jnúhun ya xīhna gā nuū ñáyuu ñuu Damasco, te sáá te ni nacani ná jnúhun ya nuū ñáyuu ñuu Jerusalén jiín níí región Judea jiín núū ñáyuu tāca gá nación. Te jnūhun ni nacani ná núū i cúu jeē na nácani ni i jeē stóo i cuēchi i te nasāma ini i sáha Yaā Dios, te na sáha i jniñu váha jeē steén jeē ní nasāma ini i. ²¹Te siguī jeē súcuan ni nacani ná jnúhun te ni cajnii jnáhan ñuu yō hebreo sāñá ini templo, te ni cacuni i cahni i

sāña núú. 22 Te ni chindéé ñáhán Yáā Dios sāñá, te jeē yúcuan índichi nīhin na ndé vijna nácani cájí ná jnūhun ya nuū ñáyuu cácujéhnu jíín núū tācá-ni ñayuu. Chi tu chísó gá na jnúhun siquī jnúhun jeē ní nacani Moisés jiín táca gá tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. 23 Te ni cundaā jnūhun ni canacani de un jéē cánuú ndoho Cristo nde cuu yā, te xīhna gā maá yá natecu vēsú tāca gá ndīyi, te súcuan stéén cají yá nuū ñáyuu jeē jnáma ya i, cúu ñayuu nación yō Israel jiín ñáyuu tāca gá nación, áchí Pablo.

Jeē ní nducú ndéyí Pablo scandíje de Agripa jnūhun Jesús

²⁴Te súcuan ni cahān Pablo jehē maá de, te ni cahān jee Festo:

Ni nduloco rō, Pablo. Sɨquɨ jeē ni scuáha ndasí ró te jeē yúcuan ní tɨvɨ xínī rō, áchí de.

²⁵Te ni cahān Pablo:

Tu ní tívi xínī na, tátā Festo, chi sa suhva íyó cájí ndáā jnūhun cáhán na. ²⁶Te máá rey Agripa je jíní vāha de tācá jniñu ní íyo jeē ní nacani ná, te tu yúhú ná cahān na táca jnúhun yáha, chi je jíní vāha na jéē jiní de tāca jnúhun yáha, chi tú sāhi ní cúu tācá jniñu yáha. ²⁷Tátā rey Agripa, ¿á cándíje ní jnúhun jeē ní cacahān tēe ni canacani jnūhun ya nde jenahán? Jéni ni na jéē candíje ní, áchí Pablo.

²⁸ Yūcuán na te ni cahān Agripa jiín Pablo:

Va jéni ni rō jeē jiín jecu jnūhun ni cahān rō te sáha ró jeē candíje ri Cristo, achí de.

²⁹Te ni cahān Pablo:

Vēsú jiín jecu-ni jnūhun chí jíín cuéhē, te jícán tahú na jéē maá ní jíín táca gá tēe cájini sōho jnūhun cáhán na vijna, na cándíje ní nájnūhun cándíje máá ná, te tu cúní na jéē cónuhnī ni nájnūhun núhní na.

30 Te ni ndɨhɨ ni cahān Pablo tāca jnúhun yáha. Te ni ndocuɨñɨ rey jiín gobernador jiín Berenice jiín táca gá tēe cácujéhnu cáyūcu jíín de. 31 Te ni cacujiyo de, te ni candajnūhun sɨɨn máá de:

Tú ni in cuēchi ní sáha tēe yáha jéē cúū de ni jeē cóne ga de vecāa.

³²Te ni cahān Agripa jiín Festo: Cuu siáá ni tée yáha núu jeē tu ní cáhán maá de jeē quihín de nde nuū rey yō nación Roma nuú, áchí de.

Jeē ní catají de Pablo cuahān de ñuu Roma

Te ni cundaā jeē quihín Pablo jiín barco nde Italia, te suni quingoo ná jíín de. Te Pablo jiín sava ga tēe cáhīin vecāa ni quīvicoo de ndaha iin capitán naní Julio jeē quíndēca de tēe un ndé Italia. Te Julio cúu iin jnáhan grupo soldado naní Augusto. ²Te nde ñuu Adramitio nuū cájecuiñī barco ni quenda iin barco ni quee, te ni quivicoo ná, te quihin barco un táca ñuu jeē yíhi chīji Asia jeē yúcu yumar. Te suni cuahān Aristarco jiín ná, te máá de cúu tēe ñuu Tesalónica región Macedonia. ³Te inga quivī ni jinūcoo ná ñuu Sidón nuū cájecuiñi barco. Te Julio ni cundáhú ni de Pablo, te ni jēhe de jnūhun ni jecondēhe Pablo tācá amigo de, te ni cachindéé ñáhán

HECHOS 27 284

i de. ⁴Te ñuu yúcuan ní quenda barco cuahān jiín ná. Te sɨquɨ jeē níhin yíhɨ tachī te tu ní cúu quihīn yohó barco, te ni tee xíin barco cuahān jiín ná xiin isla Chipre, ñuhun jeē íne sɨɨn nuū ndúte, te lado jecó barco ni quendōo Chipre. ⁵Te ni cayāha ná yumar Cilicia jiín Panfilia cuahān ná, te ni jinūcoo ná ñuu Mira ndañúū Licia.

⁶Te ñuu yúcuan ní nihīn capitán iin barco jeē véji ñuu Alejandría te quihīn ichi Italia, te ni cahān de jíín ná ni quivicoo ná barco un. ⁷Te cuehē quivī ni cahīin na núū ndúte jíín barco, chi cuéé ní jica, te fuerza-ni ni jinūcoo ná vuñúū Gnido. Te tuá ni jéhe tachī un jnúhun quihīn yohó barco, te ni cayāha ná núū jnúhma tachī xiin ñúū Salmón jeē íne nuū isla Creta. ⁸Te yōhyo ni canducú ndéví tée cáscáca barco un, ní yāha jíín ná nií yumar xiin Creta. Te ni jinūcoo ná iin lugar naní Buenos Puertos nuū cájecuiñi barco, te vajni un íne ñuu Lasea.

⁹Te je ni cuu cuehē quɨvɨ ni cajica ná jíín barco. Te je yajni quejéé vico míjin, te yūcuan cúu tiempo jeē yɨf jíca barco te sanaa te coo jnūndóho nuū mar. Te ni cahān nīhin Pablo jiín de:

¹⁰Tátā jijnáhan ní, jíní na jéē yóhyo yɨf coo viaje yáha, te quiji jnūndóho sɨquɨ barco, te naa barco jiín ndajníñu, te nde maá yó sanaa te cuu yō, achí de.

¹¹Te tu ní chúsóhó capitán jeē cahán Pablo, chi sa suhva jeē cahán tēe scáca barco un jíín tée chíí barco. ¹²Te siquī jeē tu íyó váha lugar nuū ni jécuiñī barco un jée cóyūcú de níi vico míjin, te ni cajeni ni cuehe gā de jee vāha ga núu quendacoo de yūcuán. Chi cájeni ni de jee núu cuu te jinūcoo de ñuu Fenice te yūcuán coyūcú de vico míjin. Chi Fenice suni íne yundúte isla Creta nuū cájecuiñi barco, te ndijin ichi noroeste jiín suroeste.

Jeē ni jéquīhi iin tachī níhin jeē stónda ndute mar

¹³Te ni jequīhi vīta táchī ichi sur, te ni cajeni ni de jeē jinú de Fenice nuú, te ni cascáca ga de barco jíca jíín de xiin Creta. 14 Te ni cunúu jecu gā, te ni quejéé-ni iin tachī níhin ndasí jeē naní táchī nordeste. 15 Te tuá ni cúu ga quihīn vohó barco, chi ni chundahá-ni tachī cuahān jiín, te ni casiáá-ni de jeē cascáca de, te cháha chúcuan cuahān barco jiín ndihi ná sáha tachī. ¹⁶Te ni yāha jíín ná xiin isla lulí jéē naní Clauda, nuū jnúhma tachī. Te vēsú súcuan te yōhyo uhū ni cascáa ná barco lulí jeē ndiquín yatā barco cáhnu. ¹⁷Te ni casquívi ná ini barco cáhnu. Te ni casucun núu de barco cáhnu jíín yoho. Te cáyūhú de jeē quihín barco nuū yaxı́n ndute nuū nanı́ Sirte te jnii nuū ñíti, te jeē yúcuan ní casnúu de sahma cóquin jeē stechí te jíca barco. Te ni casiáá de jeē na quíhín ndé chi chúndahá táchī. ¹⁸Te tu jécuinī cuiti jeē víhi tachī níhin. Te inga quivī un ní caquejéé de cájete de ndajníňu ndíso barco, návāha nduñama gā barco te ma quée chīji ndute. 19 Te quivi uní ni cajehe núu ná ndaha ni cajete ná máá ndajníñu jéjníñu barco. 20 Te cuehē quivī tu

285 HECHOS 27

ní cájito ná níāndii ni quɨmɨ sɨquɨ jeē íin vicō, ni tu jécuɨñɨ cuɨtɨ tachī níhin ún, te tuá cáñūhun ni na cácu ná.

21 Te ni cuu quivi jeë tuá cáyeji cuiti na stáā. Te ni jecondichi Pablo sava mēhñu tée ún, te ni cahān de:

Tátā jijnáhan ní, núu ní cájetáhú ní jnūhun jeē ni cáhān ná te ma quéndacoo yó Creta nuú, te ni ma cóto yó jnúndóho yáha ni ma náā ndajníňu núú. 22 Te vijna cáhán nīhin na jíín ní jeē cuandeyí ni ni jíjnáhan ní, chi ni iin ní má cúū ní, vēsú naa barco. ²³Chi jeē cúni ni quiji iin ndajéhé jeē ní tají máá Yáā Dios nuū ná. Chi máá yá cúu Jitoho ná, te jéjníňu ná núū yā. ²⁴Te ndajéhé yā ún suhva ni cahān yā jiín ná: Pablo, ma yūhu ró, chi vāha-ni jinū rō nuū rey nación Roma, te jeē siquí rohó te sáha Yaā Dios jeē cácu ndihi tēe cáhīin jíín ró ini barco yāhá, áchí yá jiín ná. ²⁵Tátā jijnáhan ní, ma yūhu ní núu súcuan, chi máá ná cúcáhnu ni na Yáā Dios jeē coo nájnūhun ni cahān ndajéhé yā jiín ná. ²⁶Te jinū nahín yó iin isla, te ma jinú yachī yō nuū quíngoo yó, áchí de.

²⁷Te ni cuu uxī cuūn jecuáā nde jeē ní quejéé táchī, te jíca barco nuū mar Adria, te cháha chúcuan cuahān barco sáha tachī. Te máá jecuáā ún te jeē ní cuu sava ñuú te cájeni ni tēe cáscáca barco jeē jé cuacuyajni jinū barco ñuhun íchi. ²⁸Te ni casínga de iin jeē cáchicuāhá de nasaa cúnú ndute, te ni cajini de jeē iyó ócō xahūn iin metro. Te ni jica barco jecu gā te ni casínga tucu de, te ni cajini de jeē iyó ócō uxā na metro. ²⁹Te

cáyūhú de jeē jécujnáhan barco jiín toto, te ni cajihni de cuūn cāa gancho náhnu yatā barco un, te ni cascáne de nde jehē ndúte návāha chituu te jecuiñi barco. Te yōhyo jnáā de jeē na cúndijin yachī. 30 Te tēe cáscáca barco un ní canducú de cunu de quingoo de jíín barco lulí te cācu de nuū jnúndóho quiji siquī barco cáhnu núú. Jeē yúcuan ní casnúu de barco lulí un núū ndúte. te cásáha-ni de nájnūhun jeē snúu de inga cāa gancho ichi núú barco návāha tú cuni ñayuu jeē cácuni de cunu de quingoo de. 31 Te ni cahān Pablo jiín capitán jiín táca soldado:

Núu tú coyūcu tée yáha ini barco cáhnu jíín yó, te ma cácu cuiti maá ní jijnáhan ní, áchí de.

³²Yūcuán na te soldado ni cajehnde de yoho núhní barco lulí, te ni jneni-ni cuahān.

³³Te nuū cuácundijin te ni cahān Pablo jiín táca tée un jéē na cáji de staā. Te suhva ni cahān de:

Vijna íyó úxī cuūn quɨvɨ jeē cándīto ní te tu cáyeji cuɨtɨ ni stáā. ³⁴Te cáhán ndahú ná jiín ní jeē na cáji ni stáā, návāha nanihīn ni ní te cācu ní, chi ni ɨɨn yó má cúū, ni ma tují cuɨtɨ yō, achí de.

35 Te ni ndɨhɨ ni cahān de jnūhun yáha, te ni quihin de ɨɨn staā, te mēhñu táca ñáyuu un ní nacuatáhú de nuū Yaā Dios, te ni tahú sáva de staā ún, te ni quejéé de yéji de.
36 Yūcuán na te ni candusɨɨ ni ndɨhɨ de, te suni ni cayeji de staā. 37 Te ndɨvii na jéē cáñūhun ná ini barco cúu uū ciento unī xico xahūn ɨɨn ná. 38 Te ni cayeji vāha ndɨhɨ ná. Yūcuán na te ni cajete de trigo cuahān nuū ndúte un, návāha na ndúñama gā barco.

Jeē ni quée barco chīji ndute

³⁹Te nuū ní cundijin te ni cajito de ñuhun, te tu ní cánacuni de ndé nuū cúu. Te ni cajito de nuū íne cuíñi ndute, te suni máá ñíti cúu, te cájeni ni de jinū de yūcuan jíín barco núu na cúu núú. 40 Te ni cajehnde de voho núhní cāa gancho yúcuan, te ni caquendōo cāa un núū mar. Te ni canandají de yujnu jeē scotú chíí barco, te ni nacata caa de sahma cóquin ichi núú návāha chundahá táchī barco, te ni quejéé caca quihīn jiín de ichi núū iyó ñíti. 41 Te ni jinū barco nuú níhin náquijnáhan ndute. Te ni que barco nuu ñiti núhun chīji ndute, te ni jnīi-ni ichi núú te tuá ni jíca cuiti, te vatā barco un ní cahya-ni jeē níhin ni cani suhmā ndute mar. 42 Yūcuán na te ni candajnūhún soldado jeē cáhni de tāca preso návāha ma súte i te cunu i quingoo i. 43 Te cúní capitán un jéē cācu Pablo, te ni jesicoo de. Chi sa ni cahān de núu ndé ñáyuu jiní sūté te xīhna gā i na núngoo i sūté i nuū ndúte, te na quénda-ni i quihīn i nuū ñúhun íchi. 44 Te suni súcuan na quécoo ndihi i quihīn i, sava i coso candá i jíín yujnu cúnu te sava ga i jíín pedazo yujnu barco. Te súcuan ni cacācu ndihi ná ní iinūcoo ná ñuhun íchi.

Jeē ni íne Pablo isla Malta

28 Te nuū ní cacācu ná te ñayuu cáyūcu yúcuan ní cacachi i nuū na jéē isla un nání Malta. ²Te ñayuu un ní cacundáhú ni i sāña jíjnáhan ná, te ni cascáyú i iin ñuhūn cáhnu, te ni cacahān i

jíín ná jeē nasaā ná, chi mījin sáha jeē cúun saū. ³Te ni stutú Pablo jecu tujnu íchi. Te jeē jnáā de tujnu un núū ñuhún te iin coō xeén jínu ti ni quenda ti tujnu un jéē ní cujihní, te ni chiyuhú-ni ti ndaha de. ⁴Te ñayuu cáyūcu yúcuan ní cajito i jeē ndíta caa coō un yíyuhú tí ndaha de, te ni cacahān i:

Tēe yáha vā sanaa te ni jehni de ndīyi núu súcuan, te vēsú je ni cācu de nuū mar, te máá yáā sándaā jniñu ñayuu tu jéhe ga yā jnūhun jeē cótecu de, áchí i.

⁵Te ni caja Pablo ndaha de, te ni nɨnga coō un núū ñuhún, te tú na vé ni ndóho de. ⁶Te cándētu tāca ñáyuu jeē chúhun i cuɨñɨ de chí cotúú-ni de te cuu de. Te ni cunahán téyɨ cándētu i, te ni cajito i jeē tú na vé ni ndóho de. Yūcuán na te ni nasāma cájeni ni i, te ni cacahān i jeē ɨɨn yaā cúu Pablo.

⁷Te yajni yūcuan íyó ñuhun tēe cújéhnu ga Malta un, nání de Publio. Te ni cana tēe un sáña jíjnáhan ná, te ni jēhe núu de vehe de ni coyūcu ná jiín de unī quɨvɨ, te ni jito yúcún de sāñá. 8 Te tátá Publio cáa de, chi ndóho de cuehyī guīji jiín cuéhyī nɨñɨ. Te ni jecondēhe Pablo tēe ún, te ni jicān tahú de te ni soó de ndaha de siquī tée ún, te ni nduvāha-ni de. ⁹Yūcuán na te ni quijicoo ndihi ga ñayuu cácuhū yūcuán, te suni súcuan ni canduvāha-ni i. 10 Te ñayuu un ní cajēhe i cuehē ndajníñu ni cacutahū ná. Te nuū ni jínū quivī jeē quíngoo tucu ná jíín barco, te ni cajēhe i tācá ndajníñu cuu ná ichi.

Jeē ni jínū Pablo ñuu Roma

¹¹Te unī yoō ni coyūcu ná Malta. Te iin barco jeē véji ñuu Alejandría 287 HECHOS 28

ni ine Malta nií vico míjin, te ichi núú barco un ndéé uū figura ídolo ñuu de nání Cástor jiín Pólux. Te ni quīvicoo ná barco un cuángoo ná. 12 Te ni jinūcoo ná ñuu Siracusa, te yūcuan ní coyūcu ná unī quivī. ¹³Te ni quenda barco cuahān jiín ná nduu nduu yundúte, te ni jinūcoo ná ñuu Regio. Te inga quivī ún vāha ni quiji tachī ichi sur, te ni quendacoo ná ñuu Regio, te uū quivī te ni jinūcoo ná ñuu Puteoli. 14 Te yūcuan ní caquijnáhan ná jíín jecu hermano cácandíje, te ni cacana de sāña ní coyūcu ná jiín de iin semana. Yūcuán na te ni quendacoo ná jéē quihīn ná ñuu Roma. 15 Te hermano cáyūcú ini ñuu Roma, je ni canihīn de jnūhun jeē jinúcoo ná, te ni quendacoo de, te sava de ni caquijnahan de sāña ndé ñuu Foro de Apio te sava ga de ñuu Tres Tabernas. Te ná ni jito Pablo nuū de jíjnáhan de, te ni nacuatáhú de nuū Yaā Dios, te ni ndundeyí ni de. ¹⁶Te sáá te ni jinūcoo ná ini ñuu Roma, te capitán ni squívi de tāca preso ndaha tēe cújéhnu nuū tācá soldado ñuu Roma. Te ni cajēhe de jnūhun ieē cone siin Pablo te condito iin soldado de.

Jeē ní nacani Pablo jnūhun ya ini ñuu Roma

¹⁷Te nuū uní quɨvɨ te ni cana Pablo tāca tée cácujéhnu nuū jnáhan ñuu de hebreo cáyūcú ini ñuu Roma. Te ni cacutútú de, te ni cahān Pablo jiín de:

Tátā jijnáhan ní, tú cuiti na vé ni sáha ná síquī jnáhan yó hebreo ni siquī tācá jniñu ní catajnúní jií yō. Te vēsú súcuan te ni cajnii i

sāña ndé ñuu Jerusalén ni casquívi i sāñá ndaha tēe ñuu Roma jijnáhan de. 18 Te tēe ñuu Roma jeē cácujéhnu cáyūcú Cesarea ni castíchí de sāñá, te cácuni de siáá de sāña núú, chi ni cajini de jeē tú na cuēchi ná jéē cúū ná. 19 Te jnáhan ñuu yō hebreo tu ní cájēhe de jnūhun. Jeē yúcuan ní cahān na jéē quiji ná núū maá rey cujéhnu ga nde ñuu Roma yāhá te sándaā maá de siqui ná. Te tú vēji ná jéē cáquin na cuéchi siquī ñayuu nación yō. ²⁰ Jeē yúcuan ní cana ná níhín jíjnáhan ní, návāha cuni na táca ní te ndajnūhun yó. Chi yóhó ñáyuu Israel cáñūhun ni yō jeē nátecu ndīyi, te suu jnūhun un nácani ná, te jeē yúcuan cúu jeē nuhní na jíín cadena yáha, áchí de.

²¹Te ni cacahān tēe un jíín Pablo: Tú ni iɨn carta ni cátají ñáyuu cáyūcú Judea nuū na jéē cástūhún de jnūhun ní, te tāca jnáhan yó Judea jeē ní quijicoo yāhá, tú ni iɨn jnūhun néé ní cácahān de sɨquɨ ní.
²²Te cánujnahan ni ná cuni söho ná ndese cúu jnūhun jeē cahán ni, chi je cájini na jéē tācá-ni lado cácahān ñayuu contra sɨquɨ jnúhun jeé jéē steén ni, áchí de.

²³Te ni cajeni de iin quivī, te ni quijicoo cuehē de vehe nuū néne Pablo. Te ni nacani de jnūhun ndese ndácu Yaā Dios jniñu, te ni steén cají de jnūhun nde jenéhen te nde ni ini. Te súcuan ni nducú ndéyí de scándíje de tāca tée un jnúhun Jesús, te ni steén de jeē suni súcuan cáhán ley jeē ni jéhe ya nuū Moisés jiín jnúhun jeē ní catee tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. ²⁴Te ni cacandíje sava de

HECHOS 28 288

jnūhun ni cahān Pablo, te sava ga de tu ní cájetáhú de. ²⁵Chi tú ɨnuú cáhīyo ni de. Te sáá cánducú de quingoo de te ni cahān Pablo:

Ndaā cahán jnūhun jeē ni cáhān Isaías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán, chi suhva ni cahān de jíín táca jíí yō ni sáha Espíritu Santo:

²⁶ Ni cahān Yaā Dios:

Cuáhán núū jnáhan ñuu rō yāhá te cahān rō jiín i:

Vēsú cuni nahín váha ró te ma jécūhun ni rō,

te vēsú coto vāha ró te ma cúni rō.

²⁷ Chi yōhyo nīhni ni rō, chi tu cácuni rō cuatáhú ró. Te yōhyo uhū cájini sōho ró, chi tu cánujnahan ni rō cuni sōho ró jnúhun ri.
To nájnāhun cájosi rō tināu rá

Te nájnūhun cájesi rō tinūu ró cúu jeē tu cácuni rō nanducú ró ndese cúu,

te tu cácuni rō jeē násāma ini rō návāha nasávāha ri anuá rō nuū cuéchi ró, ní achi Yaā Dios.

Achí tutu. ²⁸Núu súcuan te na cástūhun ná nuū ni jéē jnúhun ni tají Yáā Dios jeē jnáma ya yohó, nde vijna te tájí yá jnūhun yáha quíhīn nuū ñáyuu tācá nación jeē tu cájini i jnūhun ya, te máá i chi cuni sōho i, áchí de.

²⁹Te ni jīnu ni cahān de jnūhun yáha, te cuangoo jnáhan de hebreo, te yōhyo ni cacahān de sɨquɨ jnúhun yáha jíjnáhan de.

30 Te ni condee Pablo uū cuiyā vehe jeē ní quihin núu de ún. Te ni cusɨɨ ni de cahān de jíin táca ñáyuu ní quijicoo nuū de. 31 Te jéhnu-ni ni nacani de jnūhun ndese ndácu Yaā Dios jniñu, te ni steén de jnūhun máá Jítoho yō Jesucristo, te tú ni ɨɨn ní jésɨ jeē nácani de jnūhun.

CARTA JEE NI TEE SAN PABLO APOSTOL NUU ÑAYUU ÑUU ROMA

Máá rí cúu Pablo, mozo Jesucristo, chi ni cana Yaā Dios ruhū cúu ri apóstol yā, ni jeni ya ruhū te ni tají yá ruhū jeē nácani ri jnūhun jeē jnáma ya ñayuu.

²Te jnūhun un ní jejnūhun ya nde jenahán ndasí, te vósó núū tútu iī jeē ní catee tēe ni canacani jnūhun ya. ³Te jnūhun un cáhán siquī Jitoho yō Jesucristo, Yaā cúu Sēhe Yaā Dios. Te ni nduu ya tēe, ni cacu ya chīji yucūn rey David. ⁴Te ni natecu yā mēhñu ndíyi ni sáha Espíritu iī, te súcuan ni steén Yaā Dios jeē cúu ya Sēhe ya jeē ndíso poder. ⁵Te jeē jiín Jesucristo ni jēhe Yaā Dios jniñu luu yáha jeē cácuu ri apóstol, cájica ri jiín jnúhun Cristo, návāha coo ñayuu tācá nación jeē candíje i jeē sáha ya jehē i, te cuatáhú i nuū yā. 6Te suni máá ró jijnáhan ró, suni ni cana ya rohó ní quívicoo ró ndaha Jesucristo.

⁷Te tée ri carta yáha cuajeē nuū rohó ñáyuu ñuu Roma. Chi ni cundáhú ni Yaā Dios rohó, te ni cana ya rohó jéē coo ndoo coo iī rō nuū yā. Te ñúhun ni rī jeē maá Tátá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo sáha ga yā jeē váha róhó, te sáha ya jeē coo ndeyɨ coo sɨɨ ni rō.

Jeē cuní Pablo quihīn de ñuu Roma

⁸Te xīhna gā cástūhun rí nuū rō jeē nácuatáhú rí nuū Yaā Dios jeē siguí rohó jijnáhan ró, chi ni sáha Jesucristo jeē váha róhó. Chi níí náyīvi jíté núu jnūhun cuahān ndese vāha cácandíje ró vá. ⁹Te máá Yaā Dios jiní yā jeē niní jícán tahú rī jehē rō jijnáhan ró nuū jicán tahú rī. Chi yōhyo ndíhví ni rī jejníñu ri nuū yā jeē nácani ri jnūhun Sēhe ya. 10 Te níní jícán tahú rī nuū yā jeē núu cúní yā te nde vijna te cuu jecondēhe rí rohó. ¹¹Chi cúu ni rī coto ri nuū rō jijnáhan ró, te stéén gā rī jnūhun ya nuū rō, návāha quendōo vāha ga anuá rō te cuɨñɨ nīhin ga rō jiín. ¹²Súcuan cúní rī návāha sáha yó jéē inuú coo ndeyí ni yō jijnáhan yó siqui jeē inuú cácandíje vó vá.

¹³Hermano jijnáhan ró, cúní rī jeē na jécūhun ni rō jeē tíjnɨ jínu ni cuu ni rī jecondēhe rí rohó, te nde vijna ná tu cuu. Chi cúní rī scuité núu ga rī jnūhun ya mēhñu ró, nájnūhun ni sáha ri mēhñu ñáyuu tāca gá nación. ¹⁴Chi cúu ri tēe táú sɨquɨ jnúhun ya, chi táú rī nacuāha ri jnūhun ya nuū ndɨhɨ ñayuu, cúu

ROMANOS 1 290

ñayuu jiní gā siquī ndihi jeē iyó ñayīvi jíín jéē tu jíní cuiti, cúu ñayuu tūhva jíín jéē tú tūhva. ¹⁵Jeē yúcuan cúu jeē ndihví ni rī jeē suni nuū rohó ñáyuu ñuu Roma nacani ri jnūhun jnáma ya yohó.

Jeē ndíso jnūhun vāha ya poder

¹⁶Chi tu cúcanu rī sɨquɨ jnúhun vāha ya, chi yūcuan cúu poder Yaā Dios jeē jnáma ya tāca ñáyuu cácandíje, xīhna gā ñayuu hebreo te suni tāca gá ñayuu. ¹⁷Chi jnūhun vāha ya un stéén nuū yō jeē ndáhva Yaā Dios cuēchi yó sɨquɨ jeē candíje yó jéē sáha ya jehē yō, te máá jéē candíje yó nɨf cuáhān yō. Chi súcuan cáhán nuū tútu iī: Ñayuu jeē ní ndahva yā cuēchi i, técu i jeē candíje i jeē sáha ya jehē i, áchí.

Siquī jeē iyó ndasí cuéchi ñayuu

¹⁸Chi jíní vāha yó jéē Yaā Dios andiví, cuāha ya castigo xeēn nuū tāca ñáyuu tu cácandíje te máni cuēchi cásáha. Chi jíín jniñu néé cásáha i te cájesi i nuū jnúhun ndaā. ¹⁹Te ma cúu cahān i jeē tu jécūhun ni i sɨquɨ ndese Yaā cúu Yaā Dios, chi máá vá ni steén nuū i. ²⁰Chi jíín táca jeē ni sáha ya te cúu jécūhun ni ñayuu ndese Yaā cúu máá Yaā tu jíto i nuū. Chi nde ni jecoo ñayīvi jíín ndé vijna te cúu jécūhun vāha ni i jeē maá yá cúu Yaā Dios te íyó poder yā nɨi cáni. Te jeē yúcuan má cúu cuiti cahān i jeē tu jíní i jeē iyó yá. ²¹Chi vēsú ni cajini i ndese Yaā cúu ya, te tu ní cáchiñúhún i ya jeē cúu ya Yaā Dios, te ni tu ní nácuatáhú i nuū yā. Chi sa suhva ni nduu i ñayuu cájeni cāhá ni, chi ni candunéé íī i, te ni quendo nee ini

anuá i. ²²Cácahān i jeē ndichí i, te sa suhva cácunéé i. ²³Chi ni castóo i Yaā Dios jeē yóhyo luu cújéhnu, jeē ma cúū cuiti. Te ni cajetáhú i tācá imagen jeē casáha i, jeē cáa nájnūhun tēe cájihī, te suni nde imagen saa jiín cóō jiín quiti cájica ndicúún ndaha.

²⁴Te jeē yúcuan ní siaá Yaā Dios i jeē na sáha i tācá jniñu jnéhén jniñu néé jéē cuní i. Te cásáha i jniñu néé jíín jnáhan i jeē cúu máá jnúhun canu. ²⁵Chi tu ní cácandíje i jnūhun ndaā Yaā Dios, chi sa ni cacandíje i jnūhun stáhú. Te cáhīyo yíñúhún i te cáchiñúhún i nuū tāca jéē ni sáha ya, lugar jeē chiñúhún i máá Yaā ni sáha ún, Yaā jeē cánuú cahān yō jeē cujéhnu ya nɨi cáni. Amén.

²⁶ Jeē yúcuan ní siaá Yaā Dios i jeē na sáha i tācá jniñu néé jéē cándiyo ni i jeē cúu máá jnúhun canu. Chi nde ñahan ni casama ña modo sihí, te ni quīvi ña jíín modo neé. ²⁷ Te suni súcuan tēe ni casiáá de modo chíjniñu jíín ñahan. Te nde ni nduquījí de ni casáha ndiyī de jíín jnáhan yíí de, te tēe jíín tée ni casáha de jniñu jnúhun canu. Te cándoho de castigo siquī jníñu néé ní casáha de.

²⁸ Te jeē tu ní cácuni i cuajnúhún i Yaā Dios, jeē yúcuan ní siaá yā i jeē na cáni néé ni i, te sáha i tācá jniñu jeē tu íyó váha. ²⁹ Te máni máá na jniñu jeē tu íyó ndáā cándihvī ni, te cájica jnéní, cásáha jniñu néé, cándiyo ni, cájito uhū jnáhan. Te máni jeē cácucuésún ni, cájehni ndīyi, cájejnáhan, cástáhú, cásáhuhū jnáhan, cásájnúhún siquī jnáhan. ³⁰ Cácahān jnūhun néé

291 ROMANOS 1, 2

síquī jnáhan, cájito uhū Yaā Dios, cácujéē ni, cásándúxí máá, cásátéyí máá, cájequin costumbre neé, tu cájendetū nuū tatá nuū naná. ³¹Te tu cájecūhun cuiti ni, tu squícu jnūhun jéjnūhun, tu íyó mánī jiín jnáhan, tu íne cáhnu ni nuū jnáhan, tu cúndáhú ni jnáhan. ³²Te je cájini vāha i jeē ni sándaā Yaā Dios jeē náyuu casáha súcuan, cánuú jnahnū ndetū i. Te vēsú súcuan cájini i, te níní cásáha i jniñu néé un, te suni cánujnahan ni i jeē casáha jnáhan i súcuan.

Ndaā sándaā Yaā Dios siquī cuéchi

Núu súcuan te róhó jéē cahán cuēchi siquī jnáhan, núu na-ni ñavuu cúu ró, ma cúu cahān rō ieē tú na cuēchi máá ró. Chi jeē cahán rō cuēchi sɨquɨ jnáhan ró cúu jeē ndénehen ró cuéchi siquī maá ró. Chi róhó jéē cahán cuēchi, suni súcuan sáha máá ró cuēchi. ²Chi jíní yō jeē Yaā Dios, ndaā sáha ya jeē ndónda ya siquī cuéchi ñayuu casáha súcuan. 3Te róhó jéē cahán cuēchi siquī ñáyuu casáha cuēchi. te suni súcuan sáha máá ró, ¿te á jéni ni rō jeē cácu máá ró quivī ndónda Yaā Dios siguī cuéchi, chí naún? 4¿A cújéē ni rō nuū jnúhun jeē yóhyo vāha ni Yaā Dios jiín ró, jíín jéē iyó paciencia yā jeē tú yachī cuāha ya castigo nuū rō? ¿Te á tu jécūhun ni rō jeē jnúhun jeē yóhyo vāha ni yā sáha jeē nácani ni rō siqui cuéchi ró? 5Chi nihni ni rō te tu nácani ni rō siquī cuéchi ró. Te jeē yúcuan cáyā gā rō castigo siquī rō quivī sáha Yaā Dios juicio, máá quívi jeē cóo ndijin jeē ndaā sándaā yā sɨquɨ cuéchi. 6Chi chunaa yā

nuū ná iin ná iin ñayuu núu ndese jniñu ni casáha i. ⁷Te ñayuu jeē tu jécuinī i jeē sáha i jninu váha, cuāha ya jnūhun jeē cótecu i níí cáni. Chi ndúcú i quivi i nuū ndujéhnu yɨñúhún i, nuū nɨi cáni cotecu i. 8Te quitī ni yā te cuāha ya castigo nuū ñáyuu cujéē ni nuū yā, te cúnīhni ni nuū jnúhun ndaā, chi sa nuū jnúhun yacuá vóho jetáhú i. ⁹Te tāca ñáyuu casáha jniñu néé, chi nihīn i jnūndóho xeēn te cucuíhyá ndasí ni i, xīhna gā ñayuu hebreo te suni súcuan ñayuu tāca gá nación. 10 Te sa suhva tāca náyuu casáha jninu váha, chi quīvi i nuū ndujéhnu yɨñúhún i, te coo ndeyí coo siī ni i, xīhna gā ñayuu hebreo te suni súcuan ñayuu tāca gá nación.

¹¹Chi Yaā Dios tu sáha ya cuenta ndese cúu iin iin ñayuu, chi inuú sáha ya jiín i. 12 Chi tāca ñáyuu jeē casáha cuēchi, vēsú tu cávihi i chīji ley jeë ni jéhe ya nuū Moisés, te tu níní ley un te jnahnū ndetū i. Te tāca ñáyuu cáyihi chīji ley Moisés te cásáha cuēchi, jíín ley un sándaā yā cuēchi i. ¹³Chi tu ndáhva Yaā Dios cuēchi ñayuu jeē maá jéē cúni nahín-ni i jnūhun cáhán ley yā. Chi sa suhva ñayuu squícu jeē cahán ley yā cúu jeē ndáhva yā cuēchi i. ¹⁴Chi ñayuu tācá nación jeē tu cánevāha tutu ley jeē ni jéhe ya nuū ñáyuu hebreo, te núu cásquícu máá i ley yā, suu cúu jeē cánevāha i ley yā ini anuá i, vēsú tu cánevāha i tutu ley un. ¹⁵Te súcuan cástéén i jeē jnúhun ndácu ley un chi ñúhun ini anuá i. Te tāca jéē cájeni ni i jíín ánuá i, suu cúu jeē steén nuū i sɨguɨ núu ni sáha i cuēchi chí váha

ROMANOS 2, 3 292

ni sáha i. ¹⁶Te súcuan coo máá quívī jeē jiín Jesucristo sándaā Yaā Dios siquī tāca jéē tu íyó váha jeē ní cajeni sāhí ni tāca ñáyuu. Súcuan cáhán jnūhun vāha ya jeē nácani ri.

Siquī jeē tu cásquícu ñayuu hebreo ley Moisés

¹⁷Te róhó cácahān rō jeē tée hebreo cácuu ró, te cátenuū rō maá ley Moisés, te cácutéyí ró jeē siquí Yaā Dios. ¹⁸Te cájeni ni rō jeē jiní rō ndese nújnahan ni yā, jiín jéē cúu nácāji vāha ró ndé-ni cúu jniñu váha, chi ni cacutūhva ró ley un. ¹⁹Te cájeni ni rō jeē maá ró cácuu tēe stéén ichi Yaā Dios nuū ñáyuu tu cájini cuiti, jíín jéē cúu sáha ró jéē cúndijin ini anuá ñayuu cájica nájnūhun nuū néē. 20 Te cájeni ni rō jeē cúu stéén rō nuū ñáyuu tú tūhva jnūhun ya, jiín jéē maá ró cácuu maestro nuū ñáyuu tu jécūhun ni. Chi jíín tutu ley yā te cájini rō ndese cúu jnūhun ndíchí jnūhun ndaā, cájeni ni rō. ²¹Núu súcuan te máá ró jeē castéén nuū ñáyuu, ¿te naun tu cástéén rō nuū maá ró? Te máá ró jeē cácahān jeē ma sácuíhná i. ¿te naun cásácuíhná máá ró? 22 Te máá ró jeē cácahān jeē ma cósíquí ndéē i, ¿te naun cásíquí ndée maá ró? Te máá ró jee cácahān jeē cácuquini ni rō ídolo, ¿te naun cásácuíhná ró ndainíñu jeē yúcu ini vehe ídolo? 23 Te cácutéyí ró jiín ley Yaā Dios, te vēsú súcuan te cásáha ró jéē cácahān ñayuu siquī yā, chi tu cásquícu máá ró jnūhun ndácu ley yā ún. ²⁴Chi súcuan yósó núū tútu iī: Nayuu tāca gá nación, máni cácahān ndevāha i sɨquɨ Yaā

Dios, jeē siquí cuéchi róhó ñáyuu hebreo.

²⁵Te núu cásquícu ró ley Moisés, yūcuán na te níhín jníñu ndije jeē ní canihīn rō inunī circuncidar. Te núu tu cásquícu ró ley un, te vēsú ni cuu ró circuncidar, te nájnūhun jeē tu ní cúu ró. 26 Te tēe tācá nación, núu cásquícu de jniñu ndácu ley un, vēsú tu ní cánihīn de jnunī circuncidar, núu súcuan te nájnūhun ni canihīn de jnunī circuncidar. ²⁷Te tēe jeē tu ní cúu circuncidar viqui cúñu de, te cásquícu de ley yā, máá de cahān cuēchi sɨquɨ rō. Chi tu cásquícu ró, vēsú cánevāha ró tutu ley un, te ni cuu ró circuncidar. 28 Chi nasūu iéē cáa ichi síquí iin tēe sáha jeē cúu ndije de tēe hebreo. Te ni nasūu jéē cúu circuncidar yiqui cúñu iin tēe sáha jeē cúu de tēe ndaā. 29 Chi sa suhva tēe cúu hebreo ndije, cúu jeē ini anuá de ñúhun jnūhun ndaā. Te tēe cúu circuncidar ndije, chi nde jiín ini jiín ánuá de sáha de jniñu ndaā te nasūu jéē ndíso de jnunī circuncidar jeē cahán ley un cúu. Tēe cándāa súcuan, nasūu ñáyuu cájejnúhún i de, chi máá Yaā Dios.

¿Núu súcuan te na vé iyó gá nuū ñáyuu hebreo jeē quéndōo vāha ga i? ¿Te ndé níhín jníñu jeē casáha i circuncidar? ²Vāha ndasí níhín jníñu. Xīhna gā nihín jníñu jeē ni jéhe Yaā Dios jnūhun ya nuū maá i. ³Te vēsú sava i tu ní cácandíje, ¿te á suu sáha jeē ma squícu ga Yaā Dios jnūhun ni jejnūhun ya, chí naún? ⁴Tú cuiti jeē súcuan, chi vēsú núu ndɨhɨ ñayuu castáhú i, te Yaā Dios chi íyó ndáā

yā. Chi suhva yósó nuū tútu iī jeē ni cáhān iin tēe jíín yá:

Cahān ñayuu jeē iyó ndáā ni jíín táca jnúhun cáhán ni, te cuni i jeē iyó ndáā ní vēsú núu cácahān i siquī ní. Achí tutu.

⁵Te cácahān sava ñayuu jeē iyó váha jeē sáha yó cuéchi, chi cuēchi yó jéjníñu stéén jeē iyó ndáā Yaā Dios. Núu súcuan ¿te á cuu cahān yō jeē tú vāha sáha Yaā Dios jeē jéhe ya castigo núu jéjníñu cuēchi yó súcuan? (Va cáhán-ni nde ri nájnūhun cácahān ñayuu ñayīví.) ⁶Tú cuiti jeē súcuan. Chi núu jeē tú vāha sáha Yaā Dios, ¿te ndese cuu sándaā yā cuēchi ñayuu ñayīví?

⁷Te núu jnūhun stáhú cácahān ñayuu jéjníñu stéén jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios siquī jeē máni cáhán ndaā yā, ¿te á cuu cahān yō jeē tú vāha jeē cahán yā jeē cuēchi cúu jeē castáhú i? ⁸Tuú, chi núu jeē súcuan cúu, te cuu cahān yō jeē vetū-ni sáha yó jéē neé návāha quee jeē váha núú. Te sava ñayuu cácahān ndevāha i siquī rī jeē súcuan cástéén rī, te tú ndaā. Ñayuu ún chi íyó váha jeē ndénehen ya cuēchi siquī i.

Ndivii yō iyó cuéchi

⁹Núu súcuan ¿te á váha ga ñayuu cácuu yóhó ñáyuu hebreo vēsú inga ñayuu naún? Tú cuiti jeē súcuan. Chi je ni cacahān yō jeē vēsú ñayuu hebreo chí ñáyuu tāca gá nación, ndivii yō yíhi chīji cuēchi. ¹⁰Chi suhva cáhán tutu iī:

Tú cuiti na ñayuu ndaā iyó, ni iin i.

¹¹ Te tú cuiti ñayuu jécūhun ni iyó,

te tú ni iin i nánducú i Yaā Dios.

12 Ndihi i ni cascuíta i jnūhun ya,
te inuú-ni ni castívi ndihi i máá
i

Te tú cuiti ñayuu sáha jniñu váha íyó, ni iin i.

13 Yaū sucūn i cúu nájnūhun yaū ndɨyɨ jeē núne,

chi máni jnūhun stáhú cácahān i.

Te nájnūhun veneno coō yɨhɨ yuhu i,

14 chi máni máá jnúhun ndevāha jnūhun uvuā cácahān i.

15 Te yōhyo ñama jehē i jeē cáhni i ndīyi.

16 Te ndé-ni cúu-ni nuū cájica i te squívi i jnūndóho jeē jnahnú ndetū ñayuu.

¹⁷ Te tu cájica cuɨtɨ i jíín jnúhun coyūcu mánī i,

¹⁸ te ni tu cánacani ni i jeē cónso īyo i nuū Yaā Dios.

Achí tutu.

¹⁹Te jíní yō jeē tāca jnúhun cáhán ley jenahán, chi cáhán nuū ñáyuu yíhɨ chīji ley un, návāha ndɨhɨ i ma cúu cahān i jehē i. Chi ndenehen Yaā Dios cuēchi siquɨ i nde jiín ñáyuu nɨɨ ñáyɨvɨ. ²⁰Chi tú ni ɨɨn ñayuu quendōo ndaā i nuū yā jeē nducú i squícu i jniñu ndácu ley un. Chi ley un jéjníñu máni návāha cuni yō jeē iyó cuéchi yó.

Jeē jnáma ya yohó síquī jeē candíje yó jéē sáha ya jehē yō

²¹Te vijna te je cájini vāha yó ndese ndáhva Yaā Dios cuēchi yó. Te nasūu ley un sáha jeē quéndōo ndaā yō, vēsú maá tutu ley jiín tée ni canacani jnūhun ya, ni cacahān ndese ndáhva yā cuēchi ñayuu.

ROMANOS 3, 4 294

²²Chi tāca ñáyuu jeē cácandíje i jeē ni jíhī Jesucristo jeē chúnaa yā cuēchi i, chi ndahva Yaā Dios cuēchi i siquī jeē súcuan cácandíje i. Chi inuú-ni cúu tācá ndihi ñayuu. ²³Chi ndɨhɨ yó ni casáha cuēchi, te jeē yúcuan tu ní cúu quendōo ndaā yō nuū Yaā Dios. 24 Te sɨquɨ jeē yóhyo vāha ni Yaā Dios, jeē yúcuan ndáhva vā cuēchi vó súcuan-ni. Chi sɨquɨ jeē ni jíhi Cristo Jesús cúu jeē jnáma ya yohó. ²⁵Chi Yaā Dios ni jeni ya Cristo návāha socō yā maá yá chunaa yā cuēchi yó jéē ni jíhī yā. Te jnáma ya yohó núu súcuan cándíje vó. Te súcuan ni sáha Yaā Dios návāha stéén yā jeē Yaā ndaā cúu ya. Chi ichi yátá ni īyo paciencia yā, te tu ní chíhi ya cuenta cuēchi ñayuu. ²⁶Te tiempo yáha stéén yā jeē Yaā ndaā cúu ya, chi ndaā sáha ya jeē squéndōo ndaā yā ñayuu candíje vēsú íyó cuéchi i, chi cácandíje i jeē ní chunaa Jesús cuēchi i ni ndahva yā.

²⁷ Núu súcuan ¿te á cuu cutéyɨ gá yō sɨquɨ maá yó? Ma cúu cuɨtɨ, chi ma cúu cutéyɨ yó cani ni yō jeē vāha squícu yó ley yā. Chi jnáma ya yohó máá sɨquɨ jeē candíje yó jéē sáha ya jehē yō. ²⁸ Núu súcuan te je jíní yō jeē ndáhva Yaā Dios cuēchi yó sɨquɨ jeē súcuan cándíje yó, te nasūu jéē nducú yó squícu yó jéē ndácu ley.

²⁹ ¿Te á núū maá-ni ñayuu hebreo cúu ya Yaā Dios, chí naún? Tuú, chi suni cúu ya Yaā Dios jeē jnáma ñayuu tāca gá nación. ³⁰ Chi iin-ni Yaā Dios iyó, te ndáhva yā cuēchi ñayuu cácandíje jeē ni sáha ya jehē i, cúu ñayuu ndíso jnunī circuncidar, cúu ñayuu jeē tuú. ³¹ Te

jeē candíje yó jéē jnáma ya yohó, ¿á sáha jeē tuá jíni ñúhún squícu yó ley yā, chí naún? Tú cuiti, chi sa suhva sáha jeē váha ga cuu squícu yó ley yā.

Abraham cúu iin ejemplo nuū yō

Núu súcuan ¿te ndese cahān yō siquī tāca jéē ní cuu jíín jíí yō Abraham? ¿Ndese ni ndahvā cuēchi de? ²Nasūu jéē ni sáha máá de cúu jeē ní ndahva Yaā Dios cuēchi de. Chi núu jeē súcuan cúu núú, te cuu cutéyí de jeē váha ni sáha de. Te tu ní cútéví de, chi nasūu sɨquɨ jeē ni sáha máá de cúu jeē ní ndahva Yaā Dios cuēchi de. ³¿Chi ndese cáhán tutu iī? Cáhán jeē ní candíje Abraham jeē sáha ya jeē ni jéjnūhun ya nuū de, te jeē yúcuan ní ndahva yā cuēchi de. ⁴Te iin ñayuu sájniñu, te yāhu i chi nasūu jéē cútahū i cúu, chi jeē chúnaa yō nuū i cúu. ⁵Te jeē jnáma Yaā Dios ñayuu, chi jeē cútahū i cúu. Chi vēsú tu cúu squícu i tācá jniñu váha, te núu candíje i jeē jnáma va i nuū cuéchi i, yūcuán na te ndahva yā cuēchi i. ⁶Te David suni ni cahān de ndese yōhyo ndetū ñayuu jeē ndáhva Yaā Dios cuēchi i, vēsú tu cúu sáha i ni iin jniñu jeē quéndōo ndaā i nuū yā. 7Chi ni cahān de:

Nacā ndetū ñayuu jeē íne cáhnu ni yā nuū jníñu néé ni sáha i, te tu ndénehen ya cuēchi siquī i. 8 Te nacā ndetū tēe jeē tuá chíhi máá Jítoho yō cuenta cuēchi de.

Achí tutu.

⁹¿Te á máni máá ñáyuu squícu ley circuncidar cúu jeē quéndōo ndetū?

¿Chí suni quéndōo ndetū ñayuu jeē tu cúu circuncidar naún? Suni máá i quéndōo ndetū i. Chi je ni cahān yō jeē ní candíje Abraham jeē sáha ya jeē ni jéjnūhun ya, te jeē yúcuan ní ndahva yā cuēchi de. 10 Te ná ni ndahva yā cuēchi de, ¿á je ni cuu de circuncidar, chí ndé ná tuú? Nasūu jéē jé ni cuu de circuncidar, chi nde ná tuú. 11 Te cuéé gá te ni nihīn de jnunī circuncidar. Te suu ni cuu iin seña, nájnūhun iin sello jeē ní ndahva yā cuēchi de siqui jeë súcuan ni candíje de. Te jeē yúcuan ní cahān yā jeē cuu de jíí nuū tāca ñáyuu jeē candíje i jeē sáha ya jehē i, suni nuū ñáyuu tu ní cúu circuncidar, chi suni ndahva vā cuēchi máá i. 12 Te suni cúu de jíí nuū ñáyuu ní cuu circuncidar, te nasūu máni jeē ní cuu i circuncidar, chi suni jeē ní jnii i ejemplo de. Chi cácandíje i jeē sáha ya jehē i, nájnūhun ni candíje máá de nde ná tu cuu de circuncidar.

Núu candíje yó te sáha Yaā Dios jeē ni jéjnūhun ya

¹³Chi ni jejnūhun Yaā Dios nuū Abraham jiín núū tāca yúcūn de jeē cuāha ya nɨɨ ñáyɨvɨ cuu tahū de. Te nasūu sɨquī jeē ní nducú de squícu de ley yā cúu jeē ní jejnūhun ya un núū de, chi sa suhva sɨquī jeē ní candíje de jeē ni jéjnūhun ya, te ni ndahva yā cuēchi de. ¹⁴Chi núu jeē máni máá ñáyuu nducú squícu ley cúu jeē nihín jeē ni jéjnūhun ya, núu súcuan te cándíje cāha yó nuú, te ma nihín jníñu jeē ni jéjnūhun ya ún. ¹⁵Te ley chi sáha jeē nihín ñayuu castigo sɨquī jeē tu cúu squícu i. Te núu jeē tu ley, te suni

tú na jnūhun stívi ñayuu siquī ley coo núú.

¹⁶Núu súcuan te ni jejnūhun ya jeē sáha ya jeē váha jíín ñáyuu siquī jeē candíje i jeē súcuan sáha ya, te jeē cútahū i súcuan-ni cúu. Te jeē ni jéjnūhun ya ún, íyó cutú nuū tāca yúcūn Abraham, te nasūu núū maá-ni ñayuu jeē nducú squícu ley jenahán, chi suni nuū tāca ñáyuu cácandíje nájnūhun ni candíje Abraham. Te súcuan cúu de jíí nuū tāca yó jeē cácandíje yó. 17 Súcuan ni sáha Yaā Dios chi ni candíje de jeē sáha ya. Chi súcuan cáhán tutu iī: Ni jeni ri rohó cuu ró jíí nuū cuehē ndasí ñáyuu. Súcuan ni cahān maá Yaā ieē nastécu ndīvi te cáhán vā ndese coo tāca jéē ná tu coo.

¹⁸Te ni candíje de, te ni cocuhun teyí ni de jeē ni jéjnūhun ya jeē coo cuehē yucūn de, vēsú tuá na modo coo sēhe de núú. Te jeē yúcuan ní nduu de jíí nuū cuehē ndasí ñáyuu, náinūhun ni cahān Yaā Dios: Súcuan nducuehē yucūn rō, achí yá jiín de. 19 Te je yajni jinū de ciento cuiyā, te vēsú súcuan te tu ní quénda de nuū jnúhun cándíje de, vēsú jiní de jeē maá de jíín ñasihí de Sara je jéhnu ndasí ndindúú de jeē ma cúu ga coo sēhe de. 20 Te tu ní nácani siquí ni de jeē ma cándíje ga de jnūhun ní jejnūhun Yaā Dios jeē coo sēhe de. Chi sa suhva ni candíje nīhin ga de, te ni nacuatáhú de nuū Yaā Dios. ²¹Chi ni cucáhnu vāha ni de jeē cúu squícu Yaā Dios ndihi jeē ni jéjnūhun ya. 22 Te jeē yúcuan ní ndahva yā cuēchi de siguī jeē súcuan ni candíje de.

²³Te nasūu máá-ni siquī Abraham cúu jeē yosó núū tútu jeē ní ndahva

ROMANOS 4, 5 296

yā cuēchi de jeē ní candíje de.

²⁴Chi suni yósó jéē siquí yohó
jíjnáhan yó. Chi suni ndáhva yā
cuēchi máá yó jéē candíje yó jéē
cúu ya Yaā ní nastécu Jitoho yō
Jesús. ²⁵Chi ni jihī Jesús jeē chúnaa
yā cuēchi yó, te ni natecu yā
návāha ndahva Yaā Dios cuēchi yó.

Ndese quéndōo ñayuu jeē ndáhva yā cuēchi

Núu súcuan te je ni ndahva Yaā Dios cuēchi yó síquī jeē ní candíje vó jéē sáha va jehē vō. Te jeē vúcuan ní sáha ya jeē ní ndīvi yó núū jnúhun manī yā jiín yó, sɨquɨ jeē ni jíhī Jitoho yō Jesucristo jehē yō. ²Chi máá Cristo ni sáha jeē ni quívicoo yó núū Yaā Dios, chi ni sáha ya jeē váha yóhó síquī jeē súcuan cándíje vó. Te cáhīin nīhin yó jíín jnúhun jeē sáha ya jeē váha yóhó. Te cúsiī ni yō chi ñúhun ni yō jeē jinú yō nuū lúu cujéhnu yó jíín Yaā Dios. ³Te nasūu máá yáha-ni, chi suni cúsiī ni yō jeē ndóho vó jnúndóho. Chi jíní vō jeē maá jnúndóho sáha jeē jéndeyí ni yō. ⁴Te jeē jéndeyí ni yō sáha jeē íje vāha yó cuu yó ñáyuu ndaā. Te jeē íje vāha yó sáha jeē ñúhun ni yō tāca jéē váha jeē cóo. ⁵Te tāca jéē ñúhun ni yō, chi nihīn nahín yó. Chi jnūhun cúndáhú ni Yaā Dios yohó, ni cunuú ini anuá yō, sáha Yaā Dios jeē jiín Espíritu Santo jeē ni jéhe ya nuū yō.

⁶Chi náa ndóho yó jéē ma cúu cuɨtɨ jnama yó máá yó, te ni jihī Cristo jehē yohó jéē cúu yó ñáyuu íyó cuéchi. Te ni jihī yā maá quɨvɨ jeē jé ni jeni Yaā Dios. ⁷Te yɨf cúu jeē cúū ɨɨn ñayuu jehē ɨnga ñayuu,

vēsú jehē iin ñayuu ndaā. Chí sanaa te íyó jínu jeē chúndeyí ni iin tēe cuu de jehē iin tēe ndaā vāha. 8Te máá Cristo chi ni jihī yā jehē yō náa máni cuēchi sáha yó, te súcuan ni steén Yaā Dios jeē cundáhú ni yā yohó. ⁹Te vijna je ni ndahva Yaā Dios cuēchi yó síquī jeē ni jíhī Cristo jehē yō. Núu súcuan te suni jíní vāha yó jéē jnama Cristo yohó núū castigo quiji quivī sáha Yaā Dios juicio. 10 Chi náa cúu ga yō enemigo Yaā Dios, te siguī jeē ni jíhī Sēhe ya jehē yō, te ni sáha ya jeē ndívi yó núū jnúhun manī yā jiín yó. Te jeē súcuan ní ndīvi yó nuū jnúhun manī yā jiín yó, te suni jíní vāha yó jéē cācu yó síquī jeē técu Cristo, nduú yá jiín yó. ¹¹Te nasūu máá yáha-ni, chi suni cúsiī ndasí ni yō jiín Yaā Dios siquī jeē ni sáha Jitoho yō Jesucristo jehē yō, chi máá vá ni sáha jeē ní ndīvi vó núū jnúhun manī Yaā Dios jiín yó.

Jnūhun Adán jiín jnúhun Cristo

¹²Núu súcuan te jíní yō jeē ni quívi cuēchi ini ñayīvi ní sáha máá iin-ni tēe Adán. Te jeē siguí cuéchi yúcuan te ni jecōo cuehyī jéhni ñayuu. Te jeē yúcuan cúu jeē jihí ndihi ñayuu, chi ndihi i yihi cuēchi. ¹³Te nde ná tu cuāha ya ley nuū Moisés, te je ívó cuéchi ini ñayīví. Te siqui jeë ná tu coo ley yā, te tu ní chíhi ya cuenta jeē castívi i. 14 Te vēsú súcuan te nde tiempo Adán te nde tiempo Moisés ni vihi ñayuu chīji cuehyī jeē jéhni i siguī jeē iyó cuéchi i. Chi ni jihī i sɨguɨ cuēchi ni casáha máá i. vēsú tu ní sáha i jnáhan cuēchi jeē ni sáha Adán jeē ní cunīhni ni de nuū iin jniñu

ní ndacu ya. Te Adán ni cuu de iin muestra maá Yaā ní quiji cuéé gá.

¹⁵Te jnūhun jeē ni sáha Adán cuēchi, tu quíjnáhan cuiti jiín táhū jeē jnáma Yaā Dios yohó. Chi jeē ni stívi máá iin-ni tēe ún, jeē yúcuan cúu jeē jihí ndihi vó. Te jnūhun jeē jnáma Yaā Dios yohó cújéhnu ndasí gá, chi sɨquɨ jeē ni sáha máá ɨɨn-ni tēe Jesucristo cúu jeē súcuan-ni jnáma ya ndihi ñayuu candíje. 16 Te cuēchi jeē ni sáha máá iin-ni Adán, tu quíjnáhan cuiti jíín jnúhun jeē jnáma Yaā Dios yohó. Chi siquī máá iin-ni cuēchi ún te ni quīvicoo ñayuu chīji jnūhun jnahnū ndetū i. Te jnūhun jeē jnáma ya ñayuu, sa suhva sáha jeē súcuan-ni ndáhva vā cuēchi i, vēsú yōhyo cuehē cuēchi ni casáha i. ¹⁷Chi sɨquɨ jeē ni sáha máá iin-ni tēe Adán cuēchi, te ni nihīn poder cuehyi jéhni ñayuu. Te sa suhva sɨquɨ jeē ni jíhī maá ɨɨn-ni tēe Jesucristo, te víhyá gā ni nihīn ñayuu maá yá poder jeē cótecu i caca ndaā i jíín yá. Chi ni ndahva yā cuēchi i siquī jeē yóhyo vāha ni yā.

¹⁸Núu súcuan te siquɨ jeē ni sáha máá ɨɨn-ni tēe Adán cuēchi, te ni quɨvɨcoo ndɨhɨ ñayuu chiji jnūhun jnahnū ndetū i. Te sa suhva siquɨ jeē ni sáha máá ɨɨn-ni tēe Jesucristo ɨɨn jniñu váha ndasɨ, te ndáhva Yaā Dios cuēchi ndɨhɨ ñayuu te cotecu i nɨf cáni. ¹⁹Chi siquɨ jeē tu ni jéndije máá ɨɨn-ni tēe, te ni quɨvɨcoo cuehē ndasɨ ñáyuu chiji cuēchi. Te suni súcuan siquɨ jeē ní jendije máá ɨɨn-ni tēe Jesucristo, te ndáhva Yaā Dios cuēchi cuehē ndasɨ ñáyuu.

²⁰Te ni jēhe ya ley yā návāha cuni yō jeē cuéhē cuēchi cásáha yó. Te jeē ní nducuehē cuēchi yó, te víhyá gā cuehē cúu jnūhun jeē váha ni yā jeē íne cáhnu ni yā nuū yō. ²¹Núu súcuan te nájnūhun ni nihīn poder cuehyī jéhni ñayuu siquī jeē iyó cuéchi i, suni súcuan íyó poder jnūhun jeē váha ni yā jiín yó. Chi ndáhva yā cuēchi yó te cotecu yō nií cáni siquī jeē ni jíhī Jitoho yō Jesucristo jehē yō.

Jeē tuá yíhi yó chíji cuēchi chi yíhi yó ndaha Cristo

Núu súcuan ¿te ndese cahān yō? ¿A caca ga yō jiín cuéchi návāha víhyá gā sáha va jeē váha yóhó jéē cóne cáhnu ni yā nuū yō? ²Ma cúu cuɨtɨ. Chi nájnūhun je ni jihī yō jeē tuá yíhi yó chíji cuēchi, te ma cúu ga caca yó jiín cuéchi núu súcuan. ³¿A tu cájecūhun ni rō jeē tāca yó jeē ní jendute yó síquī jeē ni quívi yó ndaha Cristo Jesús, suni ni jendute vó síquī jeē ni quívi yó chíji jnūhun jeē ni jíhī yō jiín yá? ⁴Chi jeē ní jendute yó cúu nájnūhun ni quindūji yó jéē ni jíhī yō jiín yá. Te vijna te cuu caca yó jíín vida jeé jeē ni jéhe ya nuū yō, chi nájnūhun suni ni natecu yō jiín yá. Chi ni natecu yā ni sáha Tátá yā jiín poder jeē cujéhnu ndasí vá.

⁵Chi núu ni cundúú yó jiín yá sɨquɨ jnúhun jeē ni jíhi yö jiín yá, te suni súcuan cúndúú yó jiín yá sɨquɨ jnúhun jeē ní natecu yö jiín yá.
⁶Chi jíní yö jeē ní naa modo maá yó jeē ni jíca yó jín ichi yátá, chi ni quɨvɨ yó núū jnúhun jeē ni jíhi yö jiín Cristo jicā cruz. Te súcuan ni naa modo yö jeē cúu yó mozo nuū cuéchi, návāha tuá cuajníñu yó núū tācá jniñu jeē máni cuēchi

ROMANOS 6 298

cúu. ⁷Chi ñayuu jeē jé ni cajihī, je ni quendacoo i chīji tāca cuéchi. ⁸Te núu je ni jihī yō jiín Cristo, te cándíje yó jéē suni súcuan ni natecu yō jiín yá. 9Chi jíní yō jeē ní natecu Cristo, te ma cúū cuiti ga vā, chi cuehyī jéhni yóhó, tuá na vé cúu sáha jíín yá. 10 Chi jeē ni jíhī yā, te iin jínu-ni ni jihī yā jeē siquí cuēchi ñayuu. Te jeē técu yā vijna, chi sáha ya jeē cuní Yaā Dios. 11 Te suni súcuan róhó jíjnáhan ró, sáha ró cuenta jeē nájnūhun ni cajihī rō jeē ní quendacoo ró chíji cuēchi. Te cátecu rō návāha sáha ró jéē cuní Yaā Dios, chi ndúú ró jiín Jítoho yō Cristo Jesús.

¹²Núu súcuan te ma cuáha ga rō jnūhun quihi ró chíji cuēchi jíín yɨquɨ cúñu rō jeē cúū. Chi cuēchi ún stíhví ni rohó jéē na sáha ró táca jéē ndíyo néé ni rō. ¹³Te ma cuáha ró máá ró cuajnínu ró núū cuéchi jeē cócuu ró jíín jniñu néé. Chi sa suhva cuāha ró máá ró nuū Yaā Dios, te sáha ró cuenta jeē nájnūhun je ni cajihī rō te ni canatecu rō nuū yā. Te cuāha ndihi ró máá ró nuū yā jeē cuajníñu ró núū jniñu ndaā. 14 Chi tuá na poder cuēchi jeē cundeyí jíín ró, chi tuá cáyihi ró chíji ley jenahán, chi sa cáyihi ró chíji jnūhun jeē váha ni yā jiín ró.

Jnūhun mozo jeē steén ndese quéndōo ñayuu cácandíje

15 ¿Ndese sáha yó núu súcuan? ¿A caca ga yō jiín cuéchi siquɨ jeē tuá yíhɨ yó chíji ley jenahán, chi sa yíhɨ yó chíji jnūhun jeē váha ni yā jiín yó? Ma cúu cuɨti. ¹6 Chi cájini rō jeē núu cuāha ró máá ró jeē cuatáhú ró

sájniñu ró núū iin tēe, núu súcuan te cácuu ró mozo nuū tée ún, te cánuú cuandije ró núū de. Te suni súcuan núu cuāha ró máá ró jeē sáha ró cuéchi, te mozo cuēchi cácuu ró, te cuu rō. Te núu cuatáhú ró nuū maá yá, te mozo yā cácuu ró jéē cáca ndaā rō. 17 Te na cútahū yō nuū Yaā Dios, chi vēsú ni cacuu ró mozo nuū cuéchi, te vijna chi nde jiín ini jiín ánuá rō ni cajetáhú ró nuū jnúhun ya jeē ni quívicoo ró núū. ¹⁸Te vijna te je ni nduu libre rō ieē tuá cácuu ró mozo nuū cuéchi. te cájejníňu ró núū jníňu ndaā. ¹⁹(Ni cahān rī iin jnūhun ndese cúu siqui mozo ini ñayīvi yáha, chi tu cájecūhun vachī ni rō siquī jnúhun va.) Núu súcuan te náinūhun ni cajēhe ró máá ró nde saá jeē ní cajejníňu ró núū tācá jniňu jnéhén jniñu néé, suni súcuan cuāha ró máá ró vijna jeē cuajníňu ró núū iníñu ndaā, návāha coo ndoo coo iī rō nuū Yaā Dios.

²⁰Chi nde náa cácuu ró mozo nuū cuéchi, te tu ní cájejníñu ró núū jníñu ndaā. 21 ¿Te na vé ni canihīn rō sɨguɨ cuéchi ni casáha ró un jéē cácucanu rō vijna sáha? Tú cuiti, chi máá jéē jnahnú ndetū rō nií cáni sáha. ²²Te vijna te je ni canduu libre rō jeē tuá cácuu ró mozo nuū cuéchi, te cájejníñu ró núū Yaā Dios. Te suu sáha jeē quéndo vaha ró, chi cáhiyo ndoo cáhīyo iī rō nuū yā, te nde sandīhí te cotecu rō nɨi cáni. 23 Chi yāhu jeē nihín ñayuu sɨquɨ cuéchi cúu ieē inahnú ndetū i. Te sa tahū ieē jéhe Yaā Dios cúu jeē cótecu yō nií cáni andiví, siqui jeē nduú vó jíín Jítoho yō Cristo Jesús.

Jnūhun ñasihí jíín yii jeē steén ndese quéndōo ñayuu cácandíje

Hermano, je cájini rō ndese cáhán ley yā, te cájini rō jeē yíhi ñayuu chīji ley maá-ni núu técu i ñayīvi yáha. ²Te yāha cúu nájnūhun iin ñahan jeē ní quijnáhan, chi cáhán ley jeē yíhi ña ndaha yii ña maá-ni núu técu de. Te núu ni jihī yii ña, te je ni quenda ña chīji ley jeē ní quijnáhan ña jíín de. ³Núu súcuan te núu quijnáhan ña jíín inga tēe níní técu gā yii ña, te cásíquí ndéē ña de. Te núu je ni jihī yii ña, te je ni quenda ña chīji ley un. Te cuu quijnáhan ña jíín inga tēe, chi nasūu jéē casíquí ndéē ña núu súcuan.

⁴Te suni súcuan róhó jíjnáhan ró, ñánī mánī, chi ndúú ró jiín Cristo. Chi nájnūhun ni cajihī rō jiín Cristo, te ni quendacoo ró chíji ley jenahán. Te vijna chi nájnūhun ni quijnáhan ró jíín inga, cúu jeē ní quīvicoo ró ndaha Cristo, Yaā ni natecu mēhñu ndívi, návāha cuu sáha ró jniñu váha jeē cuní Yaā Dios. 5Chi ná ni cajica vó jíín modo maá vó nde saá, te ley un ní sáha jeē ní ndīyo néé ni yō tāca jéē cuní yɨquɨ cúñu yō jeē sáha yó. Te yūcuan ní sáha jeē jnahnú ndetū yō nuú. ⁶Te vijna te je ni quenda vó chíji ley jenahán, chi nájnūhun je ni jihī yō jeē ma nihín gā poder siguī yō. Te súcuan te íyó libre yō jeē cuajníňu yó núū Yaā Dios. Te jíca yó jíín modo jeé jéē cuní maá Espíritu, chi tuá víhi vó chíji ley jeē ní tee Moisés jenahán.

Siquī cuēchi jeē ñúhun ini anuá yō

⁷ ¿Ndese cahān yō núu súcuan? ¿A ley ndíso cuēchi? Tú cuɨtɨ jeē

súcuan. Te núu jeē tú ley yā, te ma cúni cuiti rī jeē iyó cuéchi ri. Chi ma cúni rī jeē cuēchi cúu jeē ndíyo ni rī ndajníñu jnáhan ri núu tu ní cáhán ley jeē ma ndíyo ni yō. 8Te súcuan ni nihīn cuēchi modo cocuu jíín rí. Chi siquī jeē ndácu ley jniñu jeē ma sáha yó cuéchi, te ni quejéé ndíyo ni rī sáha ri tāca jéē neé. Te núu jeē tu ley, te suni tú na jnūhun stívi vó siqui ley nuú. 9Chi ni īyo tiempo jeē técu rī jeē ná tu jecūhun ni rī jeē cahán ley. Te ná ni quejéé rí jécūhun ni rī jniñu jeē ndácu ley, te ni jecūhun ni rī jeē iyó cuéchi ri, te ni nduu ri nájnūhun ndīyi. ¹⁰Chi ni jini rī jeē ley jeē sáha jeē cótecu anuá rī nuú, te tuú chi sa ni sáha jeē jnahnú ndetū rī nuú. 11 Chi jíín jéē ndácu ley un jniñu, te ni nihīn cuēchi modo cocuu jíín rí, te ni stahú ruhū. Chi jíín jéē ndácu ley jniñu, te cuēchi ni sáha jeē ní quenda jnūhun jeē jnahnū ndetū rī.

12 Núu súcuan te íyó ndáā maá ley, te tācá jniñu ndácu chi íyó ndoo íyó ndáā vāha. 13 Núu súcuan te ley jeē iyó váha ún, ¿á suu sáha jeē jnahnú ndetū rī naún? Tú cuiti. Chi sa suhva máá cuéchi cúu jeē sáha jeē jnahnú ndetū rī, te súcuan stúu cuēchi ndese íyó máá. Chi jíín jniñu váha jeē ndácu ley te ni natūu jniňu néé jéē cúu cuēchi.

¹⁴Chi jíní yō jeē nuū maá Espíritu vēji ley. Te ruhū chi sa névāha ri iin modo neé máá rí jeē ni squívi ruhū jejníñu cāha rí nuū cuéchi. ¹⁵Chi tāca jéē sáha ri, tu jécūhun ni rī najehē cúu jeē sáha ri. Chi jniñu váha jeē cuní rī sáha ri, tu ndé níhín rī fuerza sáha ri, chi sa suhva sáha ri jniñu néé jéē tu cúvāha ni rī sáha ROMANOS 7, 8 300

ri. 16 Te náa sáha ri jniñu néé jéē tu cúní rī sáha ri, núu súcuan te nácuni rī jeē iyó ndáā ley. ¹⁷Núu súcuan te nasūu rúhū cúu jeē sáha jniñu néé un, chi modo neé jéē ñúhun ini anuá rī cúu jeē sáha cuēchi. 18 Chi jíní rī jeē modo maá rí jeē névāha ri ini anuá rī, tú cuiti na vé jeē váha íyó. Chi cúní rī sáha ri jniñu váha, te tu ndé níhín rī fuerza sáha ri. 19 Chi jniñu váha jeē cuní rī sáha ri, tu sáha ri. Te jniñu néé jéē tu cúní rī, sa yūcuan sáha ri. 20 Te náa sáha ri jniñu jeē tu cúní rī sáha ri, te nasūu rúhū cúu jeē sáha, chi modo neé jéē núhun ini anuá rī cúu jeē sáha.

²¹Núu súcuan te ni jini rī jeē súcuan cúu jíín rí: Vēsú cuní rī sáha ri jniñu váha, te sa máni modo neé cúu jeē ñúhun ini anuá rī. ²²Chi cúsɨ̄ ni rī jiín ley Yaā Dios nde jiín ini anuá rī. ²³Te ni nacuni rī jeē iyó inga modo neé máá rí jeē jésɨ nuū jeē cuní rī sáha ri jeē váha. Te cúu ri nájnūhun preso nuū cuéchi jeē jícu jíín rí.

²⁴Nacā jeē ndahú gá cúu ri núu súcuan. ¿Ndé ¡ɨn jnama ruhū nuū modo neé máá rí jeē jícu jíín rí jeē jnahnú ndetū rī? ²⁵Na cútahū ndasí rí nuū Yaā Dios, chi máá yá cúu jeē jnáma ruhū nuū modo neé rí siquī jeē ni jíhī Jitoho rī Jesucristo jehē rī. Núu súcuan te vēsú cuní yō squícu yó ley Yaā Dios, te jeē jiín fuerza maá yó ma cúu, chi modo neé máá yó sáha jeē jejníñu cāha yó nuū cuéchi.

Sɨquɨ jeē jíca yó jíín modo cuní Espíritu Yaā Dios

Núu súcuan te ma ndénehen Yaā Dios cuēchi sɨquɨ ñayuu

cáyihi ndaha Cristo. Chi tuá cájica i jíín modo neé máá i, chi sa suhva cájica i nájnūhun cúní maá Espíritu yā. ²Chi modo jeē sáha Espíritu cúu jeē técu yō siquī jeē yíhi yó ndaha Cristo Jesús. Te yūcuan ní sáha jeē ní nduu libre yō nuū jnúhun jeē ni yíhi yó chíji cuēchi jeē jnahnú ndetū yō nuú. 3Chi ni sáha Yaā Dios jeē quéndōo vāha ñayuu jeē tu ní cúu quendoo vaha jíín ley Moisés, sɨquɨ jeē tú na fuerza i jíín modo maá i jeē squícu i ley un. Chi ni tají vá Sēhe va ni quiji, te ni nduu ya nájnūhun ñayuu cáhīyo cuēchi, návāha socō yā maá yá siguī cuéchi, vēsú tú na cuēchi ya. Te súcuan ni ndonda Yaā Dios sɨguɨ cuéchi jeē ní casáha ñayuu jiín modo neé máá i. ⁴Súcuan ni cuu návāha cuu squícu yó táca jniñu ndaā jeē ndácu ley, chi tuá jíca vó jíín modo neé máá yó, chi jíca yó nájnūhun cúní maá Espíritu.

⁵Chi ñayuu jeē cájica jíín modo neé máá, chi máni ndíhví ni i siquī jeē cuní maá i. Te ñayuu jeē cájica nájnūhun cúní Espíritu, chi máni ndíhví ni i siguī jniñu cúní maá Espíritu. ⁶Te jeē ndihví ni yō siquī modo cuní maá yó sáha jeē jnahnú ndetū yō. Te jeē ndihví ni yō siquī jniñu cúní maá Espíritu, sa suhva sáha jeē cotecu yō nií cáni te coo ndeyí coo siī ni yō. 7Chi ñayuu jeē ndihví ni siquī modo neé cúní maá i, chi jíto uhū i Yaā Dios, chi tu cúní i cuatáhú i ley Yaā Dios, te ni ma cúu squícu i. 8 Jeē yúcuan, ñayuu jíca jíín modo cuní maá, tu cúu sáha i jeē cúsiī ni Yaā Dios jiín i.

⁹Te máá ró jijnáhan ró, chi tuá cájica ró jíín modo cuní maá ró, chi

cájica ró nájnūhun cúní Espíritu, chi ndéé Espíritu Yaā Dios ini anuá rō. Te ñayuu jeē tu ndéé Espíritu Cristo ini i, tu cáyihi i ndaha ya. ¹⁰Te núu ndéé Cristo ini rō, te vēsú iin quivī te cuu yiqui cúñu rō jeē siquí cuēchi, te cotecu anuá rō siquī jeē ní ndahva Yaā Dios cuēchi ró. ¹¹Te núu ini rō jijnáhan ró ndéé Espíritu maá Yaā jeē ní nastécu Cristo Jesús mēhñu ndíyi, yūcuán na te máá yá suni sáha ya jeē natecu yiqui cúñu rō jeē cúū. Te sáha ya súcuan jeē jiín máá Espíritu yā jeē ndeé ini rō.

¹²Núu súcuan, hermano jijnáhan ró, ndéé jníñu yó jéē caca ndaā yō, te nasūu jéē sáha yó modo neé cúní maá yó. ¹³Chi núu caca ró jíín modo neé máá ró, te jnahnū ndetū rō. Te núu jíín fuerza maá Espíritu snáā rō tācá jniñu cásáha ró jíín modo neé máá ró, te cotecu rō nɨi cáni.

¹⁴Chi tāca ñáyuu jeē cándiquīn modo jeē steén Espíritu Yaā Dios, máá i cácuu sēhe Yaā Dios. 15 Chi Espíritu jeē ní canihīn rō, tu ní sáha ya rohó jéē cuu ró nájnūhun mozo nuū yā jeē yūhú tucu ró núū yā, chi sa ni sáha ya jeē cúu yó séhe ya. Te jeē yúcuan cúu jeē cahán jee yó: Tátá maá ná. ¹⁶Te máá Espíritu steén yā ini anuá yō jeē cúu ndije yó séhe Yaā Dios. ¹⁷Te núu sēhe ya cácuu yó, te suni nihīn yō maá táhū jeē ni jéjnūhun ya, te iin cáhnu-ni coo tahū yō jiín Cristo. Chi núu ndóho vó jíín vá vijna, suni cujéhnu yó jíín yá andiví.

¹⁸Núu súcuan te sáha ri cuenta jeē tāca jnúndóho jeē ndóho yó vijna, lúlí ndasí cúu nuū jnúhun jeē cujéhnu luu yó jíín yá cucuéé gá. ¹⁹Chi ndihi jeē ni jécōo, yōhyo cándētu jeē na sáha Yaā Dios jeē nduvāha, quivī quénda ndijin jeē cujéhnu sēhe Yaā Dios jijnáhan i. 20 Chi tāca jéē ni jécōo, chi ni quīvi chīji jnūhun jeē tu quéndōo vāha. Te nasūu jéē ní castívi máá, chi ñayuu ni casáha cuēchi, te jeē yúcuan ní squéndōo Yaā Dios súcuan. Te máni cándētu jeē ndúvāha. 21 Chi iin quivī te tāca jéē ni jécōo, chi quenda chīji jnūhun jeē tívi jíín jéē tehyú. Te nduluu ndasí nájnūhun coo tāca séhe Yaā Dios, chi cācu nuū jnúhun jeē tu quéndōo vāha. 22 Chi jíní yō jeē tāca jéē ni jécōo, chi nde vijna te nájnūhun inuú-ni cándoho te cájitū ni jeē na ndúvāha ndihi. ²³Te nasūu máá-ni tāca jéē ni jécōo cúu jeē ndóho, chi suni nde maá vó ndóho yó, vēsú je névāha yó Espíritu jeē cúu seña jeē iin quivī te nihīn yō ndɨhɨ tahū yō. Chi yōhyo ndóho yó jnúndóho, te ndétu yó jéē náquihin séhe ya yohó te jnama ya yiqui cúñu yō jeē tuá ndoho yó jíín. 24Chi ni jnama ya yohó síquɨ jeē ñúhun ni yō jeē súcuan coo. Te núu je ni sáha ya nájnūhun ñúhun ni yō, yūcuán na te tuá ñúhun ni yō jeē sáha ya súcuan jíín yó. Chi tuá ndétu yó te núu je ni cuu súcuan. 25 Te núu ná tu coto yó jéē sáha ya jeē ñúhun ni yō, yūcuán na te jíín paciencia ndétu yó jéē sáha ya.

²⁶Te suni súcuan máá Espíritu chíndéé ñáhán yá yohó jéē tú na fuerza ini yō. Chi tu jíní yō cacān tahú yō nájnūhun cánuú. Te máá Espíritu cahán ndahú yá jiín Yaā Dios jehē yō siquī tāca jéē jitú ndasí ROMANOS 8, 9 302

ni yō te tu níhín yō jnūhun ndese cacān tahú yō. ²⁷Te máá Yaā Dios jeē jíto ndee anuá yō, chi jíní yā tāca jéē cuní maá Espíritu cahān yā jehē yō. Chi ñayuu cáyɨhɨ ndaha Yaā Dios, cáhán ndahú Espíritu jehē i nájnūhun cúní Yaā Dios.

Vāha-ni cúndeyí yó síquī ndihi jeneé

²⁸Te jíní yō jeē tācá-ni jeē quíji nuū ñáyuu manī jiín Yaā Dios, jeē váha chí jée uhú, chi quéndoo vaha ga i nuū yā, sáha ya jiín táca jéē yúcuan. Chi cácuu i ñayuu jeē ní cana ya i ni quivicoo i ndaha ya siquī jeē súcuan ni tee ni yā nde jenahán. ²⁹Chi nde ná tu coo i te je jíní vā i, te je ni jeni va i jeē ndoo ndaā nduu ánuá i ndacu i máá Séhe ya, návāha na cúu Sēhe ya ñani jéhnu nuū cuehē ñayuu cácuu ñani cácandíje. 30 Te jeē ní jeni ya i, te suni ni cana ya i. Te jeē ní cana ya i, te suni ni ndahva yā cuēchi i. Te jeē ní ndahva yā cuēchi i, te suni ni sáha ya jeē cujéhnu i.

³¹ ¿Te ndese ga cahān yō sɨquɨ jnúhun jéhnu yáha núu súcuan? Chi núu íne Yaā Dios jiín yó, ¿te ndé iin cuu cahān sɨquɨ yō? Tú ni ɨɨn. ³²Chi máá yá tu ní jnáma ya Sēhe ya jeē ma cúū yā, chi sa suhva ni jēhe ya Sēhe ya ni jihī yā jehē ndihi yó. Te núu súcuan ni jēhe ya Sēhe ya, te nagā ni cuu jeē ma cuáha ya tāca gá jeē jíni ñúhún yó. 33 ¿Te ndé iin cuu cahān cuēchi siguī ñayuu jeē ní nacāji Yaā Dios? Tú ni iin. Chi máá yá ni ndahva yā cuēchi i. 34 ¿Te ndé iin cuu ndenehen cuēchi siquī yō núu súcuan? Tú ni iin. Chi máá Cristo cúu jeē ni jíhī yā jehē yō, te suni ni natecu yā. Te vijna te ndéé

yá lado váha Yaā Dios nuū cujéhnu ya, te cáhán ndahú yá jiín Yaā Dios jehē yō. ³⁵¿Te ndé iin cuu quenehen yóhó núū jnúhun cúndáhú ni Cristo yohó? ¿A jnúndóho, chí táca jéē yií sáha, chí jéē cájito xeēn ñayuu yohó, chí jnámā, chí jéē cúmanī sahma, chí jnúhun yúhú, chí jéē cáhni i yóhó naún? Ni iin tāca jéē yáha. ³⁶Chi súcuan yósó núū tútu iī jeē cácahān ñayuu cácandíje jíín Yaā Dios:

Jeē sɨquɨ maá ní te ndɨhɨ-ni hora cácuni i cahni i sāñá.

Te cásáha i jíín ná nájnūhun cásáha i jíín lanchi, quiti cúū. Achí tutu. ³⁷Te tuú chi vēsú cándoho yó táca jéē yáha, te vāha-ni cúndeyí yó siguī ndihi-ni, sáha máá Yaā jeē ní cundáhú ni yohó. ³⁸ Jeē yúcuan cúcáhnu ni rī jeē tú ni iin cuu quenehen yóhó núū jnúhun cúndáhú ni Yaā Dios yohó. Ni núu cuu yō, ni núu cotecu yō, ni tācá ndajéhé andiví, ni tāca jéē neé jéē cácujéhnu jníi poder, ni jeē iyó vijna, ni jeē cóo, ³⁹ni jeē iyó núū sūcún, ni jeē iyó núū cūnú, ni tāca gá jeē ní jecōo, ma cúu cuiti quenehen yóhó núū Yaā Dios, jeē jiín Jítoho yō Cristo Jesús ni cundáhú ni yā yohó.

Siquī ndese ni nacāji ya yucūn Israel

Te cáhán ndaā rī chi cúu ri tēe cándíje Cristo, te tu stáhú rí, te jíní rī ini anuá rī jeē cahán ndaā rī sáha Espíritu Santo. ²Yōhyo cúcuíhyá ni rī, te níní jnáhuhū ni anuá rī ³jeē siquí tāca jnáhan ri ñayuu nación hebreo, chi iin-ni yucūn rī jijnáhan ri. Chi jeē siquí máá i te cúu ni rī jeē núu na cúu te

cujiyo ri nuū Cristo te jnahnū ndetū rī, návāha jíín yúcuan te cuu cācu ánuá maá i núú. 4Chi cácuu i yucūn ñayuu Israel, te nde jenahán ni sáha Yaā Dios jeē cúu i sēhe ya, te mēhnu vícō jeē ndíndēé ní condee yā jiín i sáá. Te jíín máá i ni sáha ya tācá contrato, te ni jēhe ya ley yā nuū Moisés jeē cúu máá i, te ni steén yā ndese chiñúhún i ya ini templo, te nuū maá i ni jejnūhun ya cuehē jnūhun. ⁵Te máá i cácuu yucūn tāca jíí yō jeē ní cacujéhnu, te suni yucūn maá i ni cacu Cristo jeē ní nduu ya tēe. Te máá yá cúu Yaā Dios jeē jníi ndihi-ni, te níí cáni cahān ñayuu jeē cujéhnu ya. Amén.

⁶Te nasūu jéē tu ní quée ndaā tāca jnúhun jeē ni jéjnūhun Yaā Dios nuū ñayuu Israel. Chi ni quee ndaā nahín núū vēsú jecu-ni i, chi tú ndɨhɨ-ni yucūn Israel cúu jeē cácandíje. 7Chi nasūú ndihi yucūn Abraham cácuu ndije sēhe de jeē ni jéjnūhun ya. Chi ni cahān Yaā Dios jiín de: Nuū maá-ni sēhe ró Isaac cúu nuū coo yucūn rō jeē ni jéjnūhun ri nuū rō. 8Te jnūhun yáha cúní cahān jeē ni iin ñayuu tu cúu i sēhe Yaā Dios siguī jeē ní cacu i iin yucūn jeē jéni ni i jeē váha ga cúu. Chi sa suhva máni yucūn jeē ni jéjnūhun ya cúu ndije yucūn jeē chíhi ya cuenta. 9Chi yāha cúu jnūhun jeē ni jéjnūhun ya nuū Abraham: Máá tiempo jeē ní jeni ri te quiji ri, te cacu iin sēhe yií ñasihí ró Sara, achí vá.

¹⁰Te nasūu máá yáha-ni, chi suni Rebeca ni cacu uū sēhe yií ña, te iin-ni tátá ndindúú i, jeē ní cuu jíí yō Isaac. ¹¹⁻¹³Te nde ná tu cacu ndindúú i, te ná tu sáha i jeē váha jeē uhú, te je ni cahān yā jiín Rebeca: Sūchi ní cacu xīhna gā cuajníñu i nuū súchi sándīhí, áchí yá. Chi suni súcuan cáhán tutu iī: Ni jito manī rī Jacob, te Esaú chi tuú, áchí Yaā Dios. Te súcuan jíní yō jeē maá Yaā Dios cuu nacāji ya ñayuu núu ndese tée ni maá yá, te nasūu síquī jniñu jeē sáha i, chi sa suhva siquī ndese cúní maá yá nacāji ya i.

¹⁴¿Ndese cahān yō núu súcuan? ¿A jéē tu íyó ndáā Yaā Dios jeē sáha ya súcuan, chí naún? Tú cuiti. ¹⁵Chi nde jenahán ní cahān yā jiín Moisés: Ndé-ni cúu jeē cuní rī cundáhú ni rī, te cundáhú ni rī. Te ndé-ni cúu jeē cuní rī sáha ri jeē váha jíín, te sáha ri jíín, áchí yá. ¹⁶Núu súcuan te nasūu sɨquɨ jeē cuní maá ñáyuu, ni nasūu jéē nducú ndéyí máá i cúu, chi siguī ndese cúní maá yá cundáhú ni yā i. 17 Chi suni súcuan yósó núū tútu iī jeē ni cáhān yā jiín rey ñuu Egipto: Ni jeni ri rohó jéē cúu ró rey, návāha jíín róhó te stéén rī poder rī, te návāha cuitē núu síhví rí nií ñáyīví, áchí yá. 18 Núu súcuan te núu ndé iin cúní yā cundáhú ni yā, te cúndáhú ni yā. Te núu ndé iin cúní yā jeē cunīhni ni, te sáha ya jeē cúnīhni ni.

¹⁹Te sanaa te cahān ɨɨn ró jiín rí: Núu súcuan cúu ¿te najehē cahán gā yā jeē cuēchi sáha yó? Chi ma cúu casɨ yō nuū yā jeē ndese cúní maá yá sáha ya. Achi rō. ²⁰Te sa suhva cáhán rī jiín ró: Róhó, ¿ndé ɨɨn cúu ró jéē jéni ni rō stió cuɨñɨ rō nuū Yaā Dios? ¿A cuu cahān quīsɨ ñuhun jiín tée ni sáha: Najehē ni sáha ró rúhū súcuan? achi. ²¹Chi tēe sáha quīsɨ, cuu sáha de ndese

cúní maá de, chi iin-ni ñuhun cuu sáha de iin quīsi fino te inga quīsi corriente.

²²¿Te á tu jétáhú ró jeē suni súcuan sáha Yaā Dios jiín ñáyuu? Chi cúní yā steén yā ndese sáha ya juicio sɨquɨ ñáyuu, te súcuan te cuni i poder yā. Te vēsú súcuan te ni īyo paciencia ni yā jeē tu ní ndónda yachī yā sɨquɨ ñáyuu jeē jnahnú ndetū. 23 Te sáha ya súcuan návāha stéén vā ndese vohyo luu cújéhnu ya siquī jniñu sáha ya jiín yóhó ñáyuu cúndáhú ni yā. Chi nde jenahán je ni sátūhva ya yohó jéē luu cujéhnu yó jíín yá. 24 Chi ni cana ya yohó jéē candíje yó, te sava yó cúu ñayuu hebreo te sava yó cúu ñayuu tāca gá nación. 25 Chi suni súcuan ni cahān yā, yósó núū tútu Oseas:

> Nayuu jeē tu ní cúu ñayuu maá rí, vijna te cahān rī jeē cácuu i ñayuu maá rí.

Thay du mau ri.

Te ñayuu jeë tu ní íyo manī
rī jiín, vijna te cahān rī jeē
cácuu i ñayuu jeē maní rī jiín.

26 Te máá lugar nuū ni cáhān rī jeē
násūu ñáyuu rī cácuu i,
suu yūcuan cáhān ñayuu jeē
cácuu i sēhe Yaā Dios, Yaā
técu nɨɨ cáni.

Achí yá. ²⁷Te Isaías sa suhva ni cahān de jnūhun ñayuu Israel: Vēsú ni cayā yucūn Israel nájnūhun ñītí yumar, te jecu-ni i jnama ya. ²⁸Chi Jitoho yō Yaā Dios, yachī sínu ya jniñu jeē sándaā yā cuēchi ñayuu ñayīví. Achí tutu. ²⁹Chi nájnūhun ni cahān tucu Isaías:

Máá Yáā cúu Jitoho nuū tācá ndajéhé andiví, núu tu ní jnáma ya jecu yucūn yō nuú, te je ni ndoho yó nájnūhun ñayuu ñuu Sodoma jiín ñuu Gomorra, jeē ní naa ndɨhɨ. Achí tutu.

Jeē tu cájetáhú ñayuu hebreo jnūhun jnama ya i

³⁰ ¿Ndese cahān yō núu súcuan? Suu jeē ñáyuu tāca gá nación, vēsú tu ní cánducú i quendōo ndaā i nuū Yaā Dios, te ni ndahva yā cuēchi i. Chi sɨquɨ jeē ní candíje i jeē ni jíhī Cristo jehē i cúu jeē ní ndahva yā cuēchi i. 31 Te sa suhva ñayuu Israel, vēsú cánducú i quendōo ndaā i nuū Yaā Dios sáha ley yā, te tu cúndeyí i quendōo ndaā i. 32 ¿Te najehē? Siguī jeē tu cánducú i jeē ndahva yā cuēchi i jeē candíje i jeē ni jíhī Cristo jehē i, chi sa jéni ni i jeē squícu máá i ley te quendōo ndaā i. Te jeē stívi i súcuan cúu nájnūhun cácotúú i sɨquɨ maá yúū jeē cácachihi jehē, te suu cúu Cristo. ³³Chi súcuan cáhán nuū tútu iī:

Nde ñuu rī Sion sáha ri jeē cóne maá Yaā jeē cúu nájnūhun yuū jeē cácachihi i jehē i. Te cúu ya nájnūhun toto jeē cotúú i sáha.

Te sa suhva ñayuu cácandíje Yaā ún, chi jnama nahín yá i. Achí Yaā Dios.

Hermano jijnáhan ró, cúu ndasí ni rī te jícán tahú rī nuū Yaā Dios jehē ñayuu nación rī Israel, jeē na jnáma ya i jíjnáhan i. ²Chi cáhán rī jeē vāha cásáha i jeē ndɨhvɨ ni i cáchiñúhún i Yaā Dios. Te vēsú súcuan te cáchiñúhún cáhá i. ³Chi tu cájecūhun ni i ndese ndáhva Yaā Dios cuēchi ñayuu, te ndúcú i quendōo ndaā i máá-ni jeē

squícu i ley. Te tu cájetáhú i máá modo jeē ndáhva Yaā Dios cuēchi i. ⁴Chi siquī jeē ni sáha Cristo te cuu quenda ñayuu chīji ley Moisés. Te ndáhva Yaā Dios cuēchi tāca ñáyuu jeē candíje i jeē ni sáha Cristo jehē i.

⁵Chi súcuan ni tee Moisés jnūhun ñayuu jeē cánducú quendōo ndaā jiín ley: Núu iin ñayuu cuu squícu i tācá jniñu ndácu ley, te cotecu i núú, áchí. 6Te jnūhun jeē ndáhva Yaā Dios cuēchi ñayuu siquī jeē candíje i jeē sáha ya jehē i, chi sa suhva cáhán: Ma cáni ni rō jeē jíni ñúhún caa ró andiví nasnúu ró Cristo jeē ndahva yā cuēchi ró. ⁷Ni ma cáni ni rō ieē iíni ñúhún cuun ró ndé nuū cūnú ndonehen ró Cristo mēhñu ndíyi, nájnūhun jeē tu ní nátecu yā. ⁸¿Te ndese cáhán jnūhun un núu súcuan? Yajni íyó jnúhun ya jiín ró, chi ñúhun ini yuhu ró jíín ini anuá rō, achí tutu. Te suu cúu jnūhun jeē na cándíje yó jéē jnáma ya yohó. Te jnūhun yáha cúu jeē cánacani ri. ⁹Chi núu cahān rō jeē Jítoho rō cúu Jesús, te núu candíje ró jíín ini jiín ánuá rō jeē ní natecu yā mēhñu ndívi ni sáha Yaā Dios, yūcuán na te jnama ya rohó. 10 Chi jíín ini jiín ánuá yō cándíje yó jéē ni jíhī yā jehē yō, te súcuan te ndáhva Yaā Dios cuēchi yó. Te jeē cahán yō jeē Jítoho yō cúu Jesucristo, te súcuan te jnama ya yohó.

¹¹Chi cáhán tutu iī: Tāca ñáyuu jeē candíje i ya, chi jnama nahín yá i, áchí. ¹²Chi ɨnuú-ni cúu ñayuu hebreo jiín táca gá ñayuu, chi máá yá cúu Jitoho nuū ndɨhɨ yó, te cuehē jeē váha sáha ya jiín ñáyuu cácahān ndahú jíín yá. ¹³Chi

súcuan cáhán jnūhun ya: Ndɨhɨ ñayuu cácahān ndahú jíín máá Jítoho yō, chi jnama ya i, áchí.

14 ¿Te ndese cahān ndahú i jíín yá te núu tu ní cándíje i jeē jnama ya i? ¿Te ndese candíje i te núu tu ní jíni sōho i jnūhun ya? ¿Te ndese cuni sōho i te núu tú na ñayuu nacani jnūhun nuū i? 15 ¿Te ndese nacani ñayuu jnūhun ya te núu jeē tu tájí yá i quihīn i? Chi nájnūhun cáhán tutu iī: Yōhyo luu jniñu cásáha ñayuu cájica jíín jnúhun ndeyí sɨī ni jeē cánacani i jnūhun vāha ya, achí.

¹⁶Te nasūú ndɨhɨ i jétáhú nuū jnúhun jnama ya i. Chi ni cahān Isaías nde jenahán: Tátā Yaā Dios, ¿ndé ñáyuu ni candíje jnūhun jeē cánacani ná víī? áchí de. ¹⁷Núu súcuan te núu cuni nahín ñayuu te cuu candíje i. Te jnūhun cuni nahín i cúu jnūhun Cristo.

18 Te cájnūhun rí: ¿A tu ní cájini sōho i jnūhun un núu súcuan? Tuú chi ni cajini sōho i, chi cáhán tutu iī:

Níí ñáyīvi ní cajini sōho ñayuu jnūhun jeē ní canacani de.
Te nde nuū jicá gá tāca lado ni jinū jnūhun ún.

Achí tutu. ¹⁹Te suni cájnūhun rí: ¿A tu ní cájecūhun ni ñayuu Israel jnūhun ún? Tuú chi ni cajecūhun ni i, te tu ní cájetáhú i. Chi xīhna gā Moisés ni cachi de jeē ni cáhān Yaā Dios:

Cucuíñí ró jijnáhan ró, chi cuāha ri jnūhun ri nuū inga ñayuu jeē násūú iin nación cúu.

Te quitī ni rō coto ró jéē cuáha ri jnūhun ri nuū iin nación jeē tu jécūhun ni. 20 Te suni Isaías ni chundeyí ni de ni cachi cājí de jeē ni cáhān Yaā Dios:

Ñayuu jeē tu ní cánanducú rúhū, ni cajini i ruhū.

Te nuū ñáyuu jeē tu ní cácajnūhún, ni steén rī nuū i ndese Yaā cúu ri.

²¹Te siquɨ ñáyuu Israel sa ni cahān de jeē ni cáhān yā: Ndɨquɨvɨ ni cana ri i jeē quívɨcoo i nuū rī, te tu ní cácuni i, chi ñayuu nīhni ni, ñayuu jéē ni cácuu i. Achí yá, achí Isaías.

Jeē iyó jecu na ñayuu Israel jeē jnáma ya

Núu súcuan te cájnūhun rí: ¿A ní stóo Yaā Dios ñavuu maá vá Israel, chí naún? Tú cuiti. Chi ruhū suni tēe Israel cúu ri, te yucūn Abraham cúu ri, te Benjamín cúu jíí rī jenahán. ²Tu ní stóo Yaā Dios ñayuu maá yá, chi je ni nacāji ya i nde jenahán. ¿A tu cájini rō ndese cáhán tutu iī jnūhun Elías, tēe ni nacani jnūhun ya jenahán? Chi náa jícán tahú de, te ni cahān de siqui ñáyuu Israel: ³Tátā Yaā Dios, ni cajehni i tāca tée cánacani jnūhun ní, te ni cajenu i tācá altar ní. Te mánúhún na saña ní quendoo, te vijna suni cácuni i cahni i sāña, áchí de. 4Te Yaā Dios ni nastíó cuíní yā: Iyó nahín úxā mil ñayuu cácandíje ruhū jeē tu ní cájecuiñī vití i nuū ídolo naní Baal, achí vá. ⁵Te suni súcuan vijna, chi íyó jecu na ñayuu jeē ní nacāji ya siguī jeē váha ni yā jiín i. ⁶Te núu ni nacāji ya i siquī jeē váha ni yā jiín i, te nasūu síquī jeē ni sáha i jniñu váha cúu. Chi núu siquī jeē ni sáha i

jniñu váha cúu, yūcuán na te nasūu síquī jeē váha ni yā cúu.

⁷ ¿Te ndese cúu núu súcuan? Cúu jeē ñáyuu Israel tu ní cúndeyí i quendōo ndaā i nájnūhun ni canducú i. Te sava i jeē ní nacāji ya, chi máá i ni ndahva yā cuēchi i. Te sava ga i ni ndunīhni ni i, ⁸ nájnūhun cáhán tutu iī: Ni sáha Yaā Dios jeē tu jécūhun cuiti ni i siquī yā, ni tu jíní i jiín tínūú i, ni tu jíni nahín i jnūhun ya, te súcuan cúu nde vijna. Achí tutu. ⁹Te suni ni cahān David:

> Vico jeē casáha i, na cóo nájnūhun iin trampa chí iin xeyū,

návāha nihīn i castigo xeēn siquī jeē castívi i cásáha i cuēchi.

10 Te ánuá i na ndúnee, nájnūhun jeē tuá cúu coto i,

te na jécostíhí jnūndóho siquī i níí cáni.

Achí tutu.

Siquī jeē jnáma ya ñayuu tāca gá nación

11 Núu súcuan te cájnūhun rí: ¿A tuá cúu cuiti ndīvi ñayuu Israel nuū Yaā Dios jeē súcuan ni castívi i? Tú cuiti. Chi sa suhva jeē ní cacunīhni ni i, te sa ñayuu tāca gá nación ni canihīn tahú máá i jnūhun jeē jnáma ya i. Te yūcuan sáha tucu jeē ñáyuu Israel condihvī ni i jeē suni candíje máá i. 12 Chi jeē ní castívi i, te sa ñayuu nií cáhnu ñayīvi ní canihīn maá i jnūhun ya. Te jeē ní cajica yátá i, suu ni sáha jeē ní canihīn ñayuu tācá nación jnūhun ya. Núu súcuan te quivī jeē ndívicoo tucu ndihi ñayuu Israel

ndaha ya, te ñayuu ñayīvi víhyá gā quendōo ndetū i sáha ún.

¹³Te vijna te cáhán rī jiín róhó ñáyuu tācá nación jeē tu ní jíní jnūhun ya. Chi ni tají Yaā Dios ruhū jeē scáca ri jnūhun nuū rohó ñáyuu tācá nación. Te ndúcú rí jeē na cuájnúhún ró jijnáhan ró jniñu sáha ri jeē nácani ri jnūhun ya. ¹⁴Chi cúní rī jeē jiín vúcuan te nacani ni sava jnáhan ri ñayuu Israel jeē suni candíje máá i, te jnama ya i. ¹⁵Chi jeē ni stóo ya ñayuu Israel, jeē yúcuan cúu jeē sa ñayuu ñayīvi ní sáha ya jeē ndívicoo i nuū jnúhun manī yā jiín i. Núu súcuan te quivī naquihin tucu ya ñayuu Israel, quivi ún suni vāha ndasí sáha ya jiín ñáyuu nií cáhnu ñayīví. Chi coo nájnūhun jeē natecu i jeē cúu i nájnūhun ndīvi. 16 Te ñayuu Israel cásocō i nuū Yaā Dios pan jeē quénda xīhna gā nuū ñujen, te súcuan stéén i jeē ndihi un cúu cuenta yā. Te iin yujnu, núu yíhi jeē cuenta yā cúu, te suu cúu nde yoho jíín ndé ndihi ndaha. Te suni súcuan ñayuu Israel, yíhi cuenta i nuū yā, siguī jeē jií i xīhna ñúhún, ni quivicoo de ndaha ya.

17 Chi ñayuu Israel cácuu i nájnūhun ndayújnu olivo váha, te sava ndaha un ní quendē. Te róhó ñáyuu tācá nación jeē tu jíní jnūhun ya, cácuu ró nájnūhun ndayújnu olivo yucú, te ni nachuhun ya rohó núū ni quéndē ñayuu cácuu ndayújnu váha ún. Te nájnūhun inuú-ni cástáa ró ndúxi jíín cajin jeē véji nde yoho yújnu ún. 18 Núu súcuan te ma sáha téyí ró maá ró nuū ñáyuu Israel jeē cácuu nájnūhun ndayújnu jeē ni quéndē.

Ma cutéyí ró, chi nucūhun ni rō jeē násūú jéē yoho stáa cajin nuū maá ró, chi sa máá ró stáa cajin jeē véji nde yoho.

¹⁹Te sanaa te cahān rō: Tú chi sava ndaha ni quendē návāha nachuhun ya ruhū nuū ni quéndē ún, achi rō. 20 Ndaā, te ni quendē i siqui jeë tu ní cácandíje i Cristo. Te róhó chi máni siqui jeē cácandíje ró, jeē yúcuan cúu jeē ni quívicoo ró lugar i. Te ma sándúxí ró maá ró núu súcuan, chi sa suhva conso īyo ró núū Yaā Dios. 21 Chi tu ní íne cáhnu ni yā nuū maá ndaha jeē chíjniñu, te suni súcuan ma cóne cáhnu ni yā nuū rō jijnáhan ró te núu stívi ró. ²²Núu súcuan te sáha vāha ro cuenta ndese vāha ni Yaā Dios jiín ndese xeēn ni yā. Chi ni nduxeēn ni yā jiín ñáyuu hebreo jeē ní castívi ún, te sa cúndáhú ni yā rohó. Te cánuú cuɨñɨ nīhin ro jíín jnúhun jeē váha ni yā jiín ró. Chi núu tuú, te suni quende yā rohó. ²³Te máá i, núu candíje tucu i, te nucondee tucu i, chi máá Yaā Dios cuu nachuhun tucu ya i. ²⁴Núu súcuan te róhó ñáyuu tācá nación jeē tu ní jíní jnūhun ya, ni quendē rō xinī yújnu olivo yucú, te ni nachuhun ya rohó xínī yujnu olivo váha, vēsú nasūú ndaha máá yujnu un cácuu ró. Te nagā ni cuu ñayuu hebreo jeē ma náchuhun ya i nuū ni quéndē i, chi cácuu i máá ndayújnu váha ún.

Hin quivī te jnama ya ndihi ñayuu nación Israel

²⁵Hermano, cúní rī jeē na jécūhun ni rō jijnáhan ró ndese íyó jnúhun yáha jéē ní yɨsāhí, návāha ma cutéyí ró cani ni rō jeē ndichí xínī maá ró: Chi sava ñayuu Israel ni ndunīhni ni i, te súcuan coo máá-ni nde quivī jínu candíje ñayuu tācá nación jeē tu jíní jnūhun ya. ²⁶Te sáá te jnama ya ndihi ñayuu nación Israel, chi cáhán tutu iī:

Ichi ñuu rī Sión quiji Yaā jnáma ñayuu,

te sáha ya jeē tuá coo cuēchi nuū tāca yúcūn Jacob.

²⁷ Te yāha cúu contrato jeē sándaā rī jiín i,

quɨvɨ jeē quénde ri cuēchi i jíjnáhan i, áchí Yaā Dios.

Achí tutu.

²⁸Chi ñayuu hebreo un ní nduu i nájnūhun enemigo Yaā Dios siguī jeē tu ní cácandíje i jnūhun jnáma ya i. Te jeē yúcuan te cuu cuitē núu inūhun un núū tāca róhó. Te vēsú súcuan te siqui jee ní nacaji ya taca jíí i jenahán, te cúndáhú gá ni yā i jeē ma stóo ya i níí cáni. ²⁹Chi tu nácani yátá ni yā jeē cána ya ñayuu jiín jéē jéhe ya tahū i. 30 Te róhó jíjnáhan ró, suni ni cahīyo nīhni ni rō nuū Yaā Dios nde saá. Te vijna jeē ní cacunīhni ni maá ñáyuu hebreo, te cúndáhú ni yā rohó. ³¹Te suni súcuan máá i. chi vēsú cácunīhni ni i vijna, te cundáhú tucu ni yā i, nájnūhun cúndáhú ni yā maá ró jijnáhan ró. 32 Chi Yaā Dios ni sáha ya jeē ní quendōo ndivii ñayuu chīji jnúhun cúnīhni ni i, návāha suni cuu cundáhú ni yā ndivii i.

³³Núu súcuan te náhán náā ni yō jeē yóhyo cuehē jnūhun ndíchí íyó jíín Yaā Dios, te ndɨhɨ cuɨtɨ jiní yā. Te ni ma cúu cuɨtɨ castūhun yó ndese tée ni yā sáha ya tācá-ni, te ma cánda cuiti yō jecūhun ni yō ndese cúu tāca jéē sáha máá yá.

34 Chi cáhán tutu iī: ¿Ndé iin ni jecūhun ni ndese jéni ni maá Jítoho yō? ¿Chí ndé iin ni steén nuū yā?

35 ¿Ndé iin ni jēhe xīhna gā nuū maá yá, návāha nachunaa yā nuū i?

36 Chi nde nuū maá yá vēji tāca jéē iyó, te máá yá ni sáha ndihi, te jeē cúu máá yá cúu. Te na cáhán yō jeē yóhyo luu cújéhnu Yaā Dios nií cáni. Amén.

Jeē na cóo ndoo ánuá yō cuajníñu yó núū Yaā Dios

Núu súcuan te cáhán ndahú rí jiín ró jijnáhan ró, hermano, jeē siquí jeē cúndáhú ni Yaā Dios yohó. Na sócó rō maá ró núū yā, coo ndoo coo iī rō cuajníñu ró núū yā, nájnūhun cúsiī ni yā. Chi yāha cúu jeē chiñúhún ró yā nde jiín ini jiín ánuá rō. ²Te ma cáca ró jíín táca modo casáha ñayuu ñayīvi yáha, chi sa na sáma ró modo cani ni rō, te ndujeé jéē níjnūní rō. Te súcuan te cuu nacāji ró ndé-ni cúu jeē váha jeē nújnahan ni Yaā Dios, jeē cúsiī ni yā, jiín jéē íje ni rō jiín jnúhun ya.

³Te siquī jeē váha ni yā ni jēhe ya jniñu nácani ri jnūhun ya, jeē yúcuan cáhán rī jiín ndihi ró jéē ma cáni ni rō jeē váha ga ñayuu cúu ró núū cūhva jeē iyó ró. Chi ná iin ná iin ró na cáni ndaā ni rō siquī maá ró, te ma scáa ga rō cani ni rō jeē váha ga ñayuu cúu ró vēsú nuū cūhva jeē ni jéhe Yaā Dios fuerza ini rō cándíje ró. ⁴Chi cácuu yó nájnūhun iin yiqui cúñu jeē iyó cuéhē parte, te síin síin jéjníñu iin iin. ⁵Chi vēsú iyó cuéhē yō, te

nájnūhun iin-ni yiqui cúñu cúu yó jéē yíhi yó ndaha Cristo, chi iin-ni ni nduu yó jíjnáhan yó.

⁶Te síin síin tahū ni jēhe Yaā Dios nuū yō jeē cuajníñu yó núū yā, núu ndese ni nujnahan ni yā ni jēhe va nuū iin iin vó. Núu súcuan te na cuájníňu vāha yó jíín táhū ún. Núu ni nihīn yō tahū jeē nácani yó jnúhun ya, te cánuú sáha yó ndé maá cúhva ni jēhe ya cándíje yó. ⁷Te núu ni nihīn yō tahū jeē chindéé ñáhán vó jnáhan vó, te na sáha yúcún yó. Te núu ni nihīn yō tahū jeē steén yō, te na cóndihvī ni vō steén vō. 8Te ñayuu jeē stihví ni inga ñayuu, suni na sáha yúcún i. Te ñayuu jéhe nuū jnáhan, na cuáha i súcuan-ni. Te ñayuu ndíso jníňu, na ndácu vāha i jniňu. Te ñayuu jíto ndáhú ñayuu ndahú, na cúsiī ni i sáha i.

Ndese cánuú squícu ñayuu cácandíje

⁹Te na cúndáhú ndije ni rō jnáhan ró, nasūu máá jéē cahán-ni ró. Te coto uhū rō jniñu néé, te condiquīn rō jniñu váha. ¹⁰Te cánuú coo manī rō jiín jnáhan ró nájnūhun jéē maní rō jiín ñani rō. Te nducú ró jeē quéndōo yɨñúhún gá jnáhan ró vēsú maá ró.

¹¹Te ma cucúxí ró jiín jniñu cásáha ró. Chi jíín ini jiín ánuá rō condɨhvɨ ni rō cuajníñu ró núū maá Jítoho yō.

¹²Te na cúsii ni rō jeē cáñuhun ni rō tāca jéē váha jeē cóo. Te na cuándeyí ni rō núu ndóho ró jnúndóho. Te níní na cácán tahú rō.

¹³Te coto ndáhú ró ñayuu cácandíje núu cúmanī nuū i. Te cuāha núu ró vehe nuū ñáyuu cájica. 14 Te cacān tahú rō jehē ñayuu cájito xeēn rohó. Ma cahán ndevāha ro síquɨ i, chi sa cacān tahú rō jehē i.

15 Te núu cúsɨɨ ni ñayuu, te suni na cúsɨɨ ni rō jiín i. Te núu cúcuíhyá ni ñayuu, te suni na cúcuíhyá ni rō jiín i.

¹⁶Na cóo ɨnuú ni rō jiín táca jnáhan ró. Te ma cundúxí ró, chi sa quijnáhan ró jíín ñáyuu núu ga. Ma cáni ni rō jeē ndichí xínī rō.

¹⁷Te ma nasáha ndevāha ró jíín ni iin ñayuu, núu ni sáha ndevāha i iíín ró. Na cóndɨhvɨ ni rō sáha ró jniñu váha, jíto jínúū tāca ñáyuu. ¹⁸Te na cóndɨhvɨ ni rō coyūcu mánī rō jiín táca ñáyuu, vēsú ndese cándāa máá i. 19 Ñánī mánī jijnáhan ró, ma nácuāha ró jéē ndútahū ñavuu casáha ndevāha jíín ró, chi sa cuāha ró jnúhun jeē maá Yaā Dios cuāha ya castigo i. Chi cáhán tutu iī: Máá rí cuāha castigo i, máá rí nacuāha yāhu i, áchí Jítoho yō. ²⁰Te suni cáhán tutu: Tēe jíto uhū rohó, núu jíí de sōco, te cuāha ró jéē cáji de. Te núu jíchí de, te cuāha ró jéē cóho de. Chi núu sáha ró súcuan, te cucanu de te nacani uhū ni de jeē ni jíto uhū de róhó. ²¹ Ma cuáha ró jnúhun jeē cúndeyí jniñu néé jíín ró, chi sa jniñu váha na sáha ró návāha ndahvā jniñu néé.

Tāca ñáyuu na cuátáhú i nuū tohō cándiso jníñu ñuu. Chi ma cóo tēe cándiso jníñu te núu tu ní sáha máá Yaā Dios. Te tēe cándiso jníñu chi Yaā Dios ni tee jniñu siquī de. ²Te ñayuu jeē tu jétáhú núū tēe cándiso jníñu, núu súcuan te cúnīhni ni i nuū jeē ní jeni Yaā Dios. Te ñayuu jeē cúnīhni

ni, chi cuēchi sáha i, te nihīn i castigo. 3Chi tāca tée ndíso jníñu, nasūu jéē ndíso jníñu de jeē yūhú ñáyuu casáha jniñu váha, chi sa jeē yūhú ñáyuu casáha jniñu néé. Te núu cúní rō jeē ma cúxeēn tēe cándiso iníñu nuū rō, na sáha ró jniñu váha núu súcuan. Yūcuán na te cuajnúhún de róhó. 4Chi jéjníñu Yaā Dios de jíjnáhan de, návāha coyūcu váha ró jíjnáhan ró. Te núu sáha ró jniñu néé, te sa yūhu ró, chi nasūu cáha-ni cúu jeē cándiso jníñu de stóho de ñayuu. Chi jéjníñu Yaā Dios de, návāha cuāha de castigo ñayuu casáha jniñu néé. ⁵Jeē yúcuan cánuú jéē cuatáhú ró núū tēe cándiso jníñu, te nasūu máni jeē ma níhín rō castigo, chi suni ieē tú na cuēchi coo ánuá rō. ⁶Te jeē yúcuan cúu jeē suni cájēhe ró xúhun núū tēe cándiso jníñu cuu jniñu ñuu. Chi jéjníñu Yaā Dios de, te máni jniñu yúcuan cásáha de.

⁷Te chunaa rō ndɨhɨ jeē cátaū rō nuū tāca ñáyuu. Cuāha ró xúhun ñuu nuū tée stútú xúhun ñuu, te cuāha ró xúhun renta nuū tée stútú renta. Te na cóo respeto rō nuū náyuu cánuú coo respeto ro. Te na cóo yɨnúhún ró nuū náyuu cánuú coo yɨñúhún ró. 8Ma cótaū rō nuū ní iin. Te íyó iin jeē taú rō jeē ma tahndé cuiti, suu jeē ni cáhān Yaā Dios jeē cundáhú ni rō jnáhan ró. Chi ñayuu cundáhú ni jnáhan, je ni squícu i ndihi jeē ndácu ley yā. ⁹Chi súcuan ndácu ley jniñu: Ma cosíquí ndée ro jnáhan ró, ma cáhni rō ndīyi, ma sacuíhná ró, ma sajnúhún ró, ma ndívo ni rō jeē névāha jnáhan ró. Te tāca jnúhun yáha jíín táca gá jniñu ndácu ley,

ndɨhɨ-ni yɨhɨ chīji jnūhun yáha: Cundáhú ni rō jnáhan ró nájnūhun cúndáhú ni rō maá ró, áchí tutu. ¹⁰Te núu cúndáhú ni yō jnáhan yó, te tu sáha yó ni ɨɨn jeē tu íyó váha nuū i. Núu súcuan te jeē cundáhú ni yō jnáhan yó, yūcuan cúu jeē squícu yó nɨɨ ley yā.

¹¹Súcuan sáha ró jíjnáhan ró, chi sáha ró cuenta jeē cuácuyajni quivī ndíji ya. Te ma cóo ga rō nájnūhun ñayuu quixí, jeē cúhuun ni rō. Chi vijna je ni cuyajni ga quivi jnáma ya yohó vēsú quivī ní candíje yó jnúhun ya. ¹²Chi nájnūhun je yajni yāha jecuáā, te cuacundijin quivī jnáma va vohó. Núu súcuan te na stóo yó jniñu jeē ni sáha yó núū néē, te na cúcutú yó jíín táca jniñu ndaā jeē caca yó jiín luz yā. 13 Na cáca yɨñúhún yó nájnūhun cánuú caca yó jíín luz yā. Ma nájīni ró, ma sáha ró táca vico néé, ma cáca jnéní ró, ma sáha ró jniñu néé, ma cuajnáhan ró, ma cucuésún ni rō. ¹⁴Chi sa suhva cuɨñɨ cutú ró jíín fuerza maá Jítoho yō Jesucristo, jeē ma cuáha ga rō jnūhun sáha ró jniñu cúní modo neé máá ró.

Ma cahán neé yó coto yó jnáhan yó

Cuatáhú ró ñayuu jeē ná tu ije jíín jnúhun ya, te ma tejnáhan ró jíín i siquī tāca jnúhun jeē síin jéni ni i jíín máá ró. ²Chi íyó ñáyuu jeē jéni ni i jeē cúu caji i ndinuū-ni. Te íyó ñáyuu jeē ná tu ije jíín jnúhun ya, te cájeni ni i jeē tú vāha caji i cūñu, chi jeē ní casocō ñayuu nuū ídolo cúu. ³Te róhó tée jeē yéji ndinuū-ni, ma cahán rō coto ró tée jeē tu yéji ndinuū. Te róhó tée jeē tu yéji

ndɨnuū, ma cahán rō coto ró tée jeē yéji ndɨnuū. Chi Yaā Dios ni jetáhú yá tēe ún. ⁴Te róhó, ¿ndé ɨɨn cúu ró jéē cahán neé ró jíto ró mozo Yaā Dios? Chi núu vāha chí néé sáha de, te máá yá cúu jeē sándaā jiín de, nasūu máá ró. Te tuú chi cuɨñɨ vāha de, chi mozo maá Jítoho yō cúu de, te cuu sáha ya jeē ma stívɨ de.

⁵Te suni íyó ñayuu jeē jéni ni jeē ií gā iɨn quɨvī vēsú inga quɨvī. Te inga ñayuu chi jéni ni i jeē inuú-ni cúu tāca quɨvī. Te tācá i na cúndaā vāha ni maá i siquī jeē jéni ni i. ⁶Chi tēe jeē née iī quɨvī, chíñúhún de máá Jítoho yō jeē sáha de súcuan. Te tēe jeē tu née iī quɨvī, suni chíñúhún de Jitoho yō jeē sáha de súcuan. Te tēe jeē yéji ndɨnuū-ni, chíñúhún de máá Jítoho yō jeē sáha de súcuan, chi nácuatáhú de nuū Yaā Dios. Te tēe jeē tu yéji ndɨnuū, suni chíñúhún de Jitoho yō jeē sáha de súcuan, te suni nácuatáhú de nuū yā.

⁷Chi ni iin yó tu técu yō jeē váha máá-ni yó, te ni iin yó tu jíhí yō jeē cuní maá yó. ⁸Chi núu técu yō, te técu yō jeē cuajníñu yó núū maá Jítoho yō. Te núu cuu yō, te suni cuu yō siquī jeē cuní maá Jítoho yō. Núu súcuan te núu jeē cótecu yō chí jéē cuu yō, te yíhi yó ndaha Jítoho yō. ⁹Chi ni jihī Cristo te ni natecu yā, návāha cuu ya Jitoho nuū ñáyuu ni jíhī jiín ñáyuu técu.

¹⁰Te róhó, ¿naun jéni néé ni rō jíto ró jnáhan ró núu súcuan? ¿Te naun cújéē ni rō jíto ró de? Chi tāca yó cuɨñɨ yó yuhu mesa Cristo jeē sándaā yā jniñu yó. ¹¹Chi suhva yósó núū tútu iī:

Jendaá ndije chi nuū maá rí cuɨñɨ yɨtɨ táca ñáyuu,

te ndɨhɨ i cahān jeē maá rí cúu Yaā Dios, áchí máá Jítoho yō. ¹²Núu súcuan te ná ɨɨn ná ɨɨn yó nacuāha yo cuenta nuū Yaā Dios ndese jniñu ni casáha yó.

Ma sáha yó jéē quívi jnáhan yó cuéchi

¹³Te jeē yúcuan ma cahán neé gá yō coto yó jnáhan yó. Chi sa tee ni rō jeē ma sáha ró ni iin jniñu jeē sáha jeē stívi jnáhan ró te guīvi i cuēchi. ¹⁴Te jíní rī jeē ni iin jeē ni sáha Yaā Dios, tu stívi ánuá yō. Chi súcuan ni cucáhnu vāha ni rī siguī jeē candíje ri Jitoho yō Jesús. Te núu iin ñayuu jéni ni i jeē iyó jéē stívi ánuá i, yūcuán na te súcuan sáha un jíín máá i. ¹⁵Te núu jnáhan ró tu cúvāha ni de jeē yéji rō cūñu ni casocō ñayuu nuū ídolo, chi jéni ni de jeē stívi un ánuá rō, núu súcuan te tu cúndáhú ni rō de jeē sáha ró súcuan. Coto má snáā rō anuá jnáhan ró síquī jeē yéji rō iin jeē jéni ni de jeē cuēchi cúu. Chi suni jehē maá de ni jihī Cristo. ¹⁶Ma sáha ró jniñu jeē cahán i sɨquɨ, vēsú jiní maá ró jeē iyó váha. ¹⁷Chi jeē ndácu Yaā Dios jniñu nuū yō, nasūu síguī ndese caji yō coho yó cúu, chi sa suhva siqui jee na sáha yó jniñu ndaā, te coyūcu mánī yō jiín jnáhan yó, te cusiī ni yō sáha Espíritu Santo. 18 Te ñayuu jeē súcuan jéjníñu nuū Cristo, chi cúsiī ni Yaā Dios jiín i, te suni cájejnúhún ñávuu i.

¹⁹Núu súcuan te na cóndɨhvɨ ni yö coyūcu mánī yö, návāha jíin yúcuan chindéé ñájnáhan yó ije yó jíin jnúhun ya. ²⁰Te ma cuáha ró jnúhun jeē ndeyu yéji rö snáā jniñu ni sáha Yaā Dios jiín jnáhan ró. Chi ívó ndoo ndije ndihi jeē yéji yō, te vēsú súcuan te tú vāha jeē véji rō ndeyu jeē sáha jíín jnáhan ró jéē caji de jeē jéni ni de jeē cuēchi cúu. ²¹Vāha ga ma cáji rō cūñu, ni ma cóho ró vino, te ni iin ma sáha ró jéē stívi ánuá jnáhan ró, te quīvi de cuēchi, te caca yátá de nuū jnúhun cándíje de. 22 Te núu cándíje ró jéē tú na vé sáha jeē yéji rō, te súcuan na cándíje máá-ni ró núū Yaā Dios. Te nacā ndetū tēe jeē tu sáha jíín ánuá de jeē cuēchi cúu núu caji de coho de. ²³Te tēe yéji iin jeē jéni ni de sanaa te stívi ánuá de, núu súcuan te sáha de cuēchi, chi tu cándíje de jeē iyó váha jeē yéji de. Chi tāca jéē sáha yó, núu tu cándíje yó jéē iyó váha, te cuēchi cúu.

Jeē na sáha yó jéē cúsiī ni jnáhan yó

Te yóhó jéē ni íje yó jíín Te yoho jee ni ije yo jiiii jnúhun ya, cánuú condito yó ñáyuu jeē ná tu ije jíín jnúhun ya, návāha candíje vāha i. Te ma sáha yó jéē maá-ni yó cusiī ni. 2Chi ná iin ná iin yó na sáha yó jéē cúsiī ni jnáhan vó, návāha quendōo vāha i te ije i jíín jnúhun cándíje i. ³Chi ni Cristo, tu ní sáha ya jeē cúsiī ni maá yá, chi sa suhva jeē cúsii ni Tatá yā. Chi suhva cáhán tutu iī: Tāca jnúhun ndevāha jeē cácahān ndevāha ñayuu siguī ní, ni ndīvi siguī maá ná, áchí Cristo jiín Tátá yā. 4Chi tāca jnúhun jeē ni jécosō nuū tútu iī nde jenahán, chi ni jecosō návāha stéén nuū yō, te nihīn yō jnūhun jeē sáha jeē cuandeyí ni yō te ndusiī ni yō. Te súcuan te cocuhun ni yō tāca jéē váha jeē cóo. ⁵Te máá Yaā Dios

jeē jéhe jnūhun cuandeyí ni jiín jnúhun ndúsiī ni, na sáha ya jeē cóo inuú ni rō, nájnūhun cúní Cristo Jesús. ⁶Te súcuan te iin-ni coo ró te inuú-ni cuu cahān rō jeē yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios, Tátá Jitoho yō Jesucristo.

Jeē ni jítē jnūhun vāha ya nuū ñáyuu tācá nación

Núu súcuan te cuatáhú ró tāca jnáhan ró, nájnūhun ni jetáhú Cristo yohó, návāha cuni ñayuu jeē luu cújéhnu Yaā Dios. ⁸ Chi cáhán rī jeē ní quiji Cristo Jesús, ni sáha ya tācá jniñu jeē quéndōo vāha ñayuu hebreo, návāha cundaā tāca jnúhun jeē ni jéjnūhun Yaā Dios nuū tāca jíí i. Te súcuan ni steén Cristo jeē squícu Yaā Dios tāca jéē ni jéjnūhun ya. ⁹ Te suni ni quiji ya návāha ñayuu tācá nación jeē tu jíní jnūhun ya, cahān i jeē yóhyo vāha ni Yaā Dios jeē cundáhú ni yā i. Chi suhva cáhán tutu iī:

Núu súcuan te cahān na jéē yóhyo vāha ni ní, cuni ñayuu tācá nación,

te cata ná yaa jeē chiñúhún ná nihín.

¹⁰Te cáhán tucu tutu iī:

Róhó ñáyuu tācá nación, inuú na cúsiī ni rō jiín ñáyuu maá yá.

¹¹Te cáhán tucu:

Róhó ñáyuu tācá nación, na cáhán rō jeē yóhyo vāha ni Jitoho yō Yaā Dios,

te róhó ñáyuu tācá-ni ñuu, suni na cáhán rō jeē yóhyo cújéhnu ya.

¹²Te suni ni tee Isaías jnūhun yáha: Nuū yúcūn Isaí quiji iin jeē cujéhnu,

te ndacu ya jniñu nuū ñáyuu tācá nación.

Te ñayuu ún chi cocuhun ni i tāca jéē sáha ya.

Achí tutu.

¹³Te máá Yaā Dios jeē sáha jeē cáñuhun ni yō tāca jéē váha jeē coo, na sáha ya jeē cóo sɨɨ ndasɨ ni rō jiín jéē cóo ndeyɨ ni rō siquɨ jeē cácandíje nɨhin ró yá. Te súcuan te cocuhun teyɨ gá ni rō tāca jéē váha jeē coo, sáha poder maá Espíritu Santo.

¹⁴Ñánī mánī, cúcáhnu ni rī jeē váha ndasí cándihvī ni rō jiín jniñu váha, te vāha ndasí cájecūhun ni rō, te cúu stíhví jnáhan ni rō. 15 Te ni jeni ni rī jeē tee ri carta yáha cáhān cají rí jiín ró jijnáhan ró, návāha víhyá gā na cócuhun ni rō tāca jnúhun yáha. Chi súcuan sáha ri sɨquɨ jeē váha ni Yaā Dios te ni jēhe ya jniñu nuū rī 16 jeē jejníñu ri nuū Jesucristo, jeē nácani ri jnūhun nuū ñáyuu tācá nación jeē tu jíní jnūhun ya. Te nácani ri jnūhun vāha Yaā Dios nuū i jeē jnáma ya i. Súcuan sáha ri návāha ñayuu tācá nación, cuu squívi ri i ndaha ya jeē cúu i nájnūhun iin jeē socó rī nuū yā jeē cúsiī ni yā jiín. Chi ni sáha Espíritu Santo jeē iyó ndoo íyó íī i nuū yā.

17 Núu súcuan te siquī jeē candíje ri Cristo Jesús, te cúsiī ni rī jeē jejníñu vāha ri nuū Yaā Dios. 18 Chi ma cúu cahān rī siquī jníñu cásáha inga tēe, chi máá-ni siquī ndese ni jejníñu Cristo ruhū jeē sáha ri jeē ñáyuu tācá nación tu ní jíní jnūhun Yaā Dios, vijna jétáhú i nuū yā. Chi súcuan ni cuu jíín jnúhun ni cahān rī jiín jniñu ni sáha ri. 19 Chi ni sáha

ri jniñu jéhnu ndíso poder jeē steén jeē cujéhnu ya, te ni īyo poder Espíritu Santo jiín rí. Te súcuan ni nacani ndihi ri jnūhun ndese jnáma Cristo ñayuu. Te ni nacani ri nde ñuu Jerusalén, jíín ndihi tācá ñuu, jiín nde nií región Ilírico. ²⁰ Súcuan cúu jeē ní condihvī ni rī ni nacani ri jnūhun jeē jnáma ya ñayuu. Te ni jehēn rī nuū ñáyuu jeē ná tu cuni jnūhun Cristo, chi tu ní cúní rī nacani ri nuū ñáyuu jeē jé ni jini i ni canacani inga tēe. ²¹ Chi sa suhva ni sáha ri nájnūhun cáhán tutu iī:

Tāca ñáyuu jeē tu ní quíji jnūhun ya nuū i, vijna chi cuni i jnūhun ya, te tāca ñáyuu jeē tu ní jíní cuiti jnūhun ya, vijna chi jecūhun ni i.

Achí tutu.

Jeē ñúhun ni Pablo jeē quihín de Roma

²²Te jeē yúcuan cúu jeē cuehē jínu ni cujnéñu ri, te tu ní cúu jecondēhe rí rohó jíjnáhan ró. ²³Te vijna chi ni ndihi jniñu ri nií cáhnu tācá región ndañúū yáha. Te je ni cuu cuehē cuiyā jeē cuní rī jeē rī nuū rō. 24 Núu súcuan te ñúhun ni rī jecondēhe rí rohó jíjnáhan ró núu na yáha ri quihīn rī España. Te ñúhun ni rī jeē núu je ni cusiī ni rī jeē ní jito jnáhan yó, yūcuán na te chindéé ñáhán ró ruhū jeē quihín gā rī. ²⁵Te xīhna gā na quíhín rī ñuu Jerusalén quindēca ri xūhún cuu hermano cáyūcu yúcuan. ²⁶Chi ñayuu Macedonia jiín Acaya ni cajeni ni i jeē cáquin i xūhun quíhīn nuū hermano cándoho ndáhú ñuu Jerusalén. 27 Chi súcuan ni cacusii ni i ni casáha i. Te íyó váha jeē

súcuan, chi máá i jeē cácuu i ñayuu tāca gá nación, táú i jeē sáha vāha i nuū ñáyuu hebreo un. Chi ñayuu hebreo ni casáha jeē ní quiji jnūhun Yaā Dios nuū i jeē quéndōo vāha ánuá i sáha. Jeē yúcuan cánuú jéē chindéé ñáhán i ñayuu hebreo cácandíje jíín ndajníñu ñayīvi yáha. ²⁸ Núu súcuan te jeē jínu jniñu yáha jéē quíndēca ri xūhun yáha nuū i, yūcuán na te jecondēhe rí rohó jíjnáhan ró jéē yáha ri quihīn rī España. ²⁹ Te jíní vāha ri jeē quivī jinú rī nuū rō, te vāha ndasí quendōo ró jéē nacani ga rī jnūhun vāha Cristo nuū rō.

³⁰Hermano jijnáhan ró, cáhán ndahú rí jiín ró jeē chindéé ñáhán ró ruhū cacān tahú rō jehē rī nuū Yaā Dios sɨquɨ jníñu ndúcú ndéyɨ rí. Súcuan sáha ró síqui jeē candíje yó Jítoho yō Jesucristo, jiín síquī jeē cundáhú ni yō jnáhan yó sáha máá Espíritu. 31 Te cacān tahú rō jeē na cácu ri nuū tée región Judea jeē tu cácandíje, jíín jéē na cúsiī ni tācá hermano ñuu Jerusalén jeē quíndēca ri xūhun yáha cuu de. 32 Te súcuan te núu cúní Yaā Dios te jecondēhe rí rohó jíjnáhan ró, te cusii ni yo, te nanihin ni ri jeë condee rī jiín ró. 33 Te máá Yaā Dios jeē jéhe jnūhun ndeyí síī ni, na cóo ya jiín ró jijnáhan ró. Amén.

Jeē cahán Pablo jeē sándeyí ni i

Te vijna te cáhán rī jiín ró jijnáhan ró jéē na chíndéé ñáhán ró hermana Febe, chi cúu ña ñahan jéjníñu jeē siquí jnúhun ya nuū ñáyuu cácandíje ñuu Cencrea.

Te cuatáhú ró ña nájnūhun cúní maá Jítoho yō, chi súcuan cánuú sáha hermano cácandíje. Te

chindéé ñáhán ró ña na-ni vé cúu jeē jíni ñúhún ña, chi súcuan ni chindéé ñáhán máá ña cuehē ñayuu, te suni nde ruhū.

³Cahān rō jiín Priscila jiín Aquila jeē sándeyí ni ndindúú de, áchí rí, chi cáchindéé ñájnáhan de jíín rí sɨquɨ jníñu Cristo Jesús. 4Chi ná ni īyo jnūndóho jeē cuu rī nuú, te ni cachundeyí ni de ni canducú de scácu de ruhū, vēsú suni cuu maá de núú. Te nácuatáhú rí nuū ndindúú de, te nasūu máá-ni ruhū, chi suni tāca grupo ñayuu cácandíje tācá nación. 5 Te suni cahān rō jiín ñáyuu cácandíje ndútútú vehe de, sándeyí ni i, áchí rí. Te cahān rō jeē sándeyí ni Epeneto, tēe manī rī jiín. Chi ñuu Acaya, máá de cúu jeē ní candíje xīhna gā nuū Cristo. ⁶Suni cahān rō jeē sándeyí ni María, ñahan jeē ní jejníňu ndasí jeē siguí jnúhun ya mēhñu ró jijnáhan ró. ⁷Te cahān rō jeē sándeyí ni Andrónico jiín Junias, tēe cácuu jnáhan ñuu rī jeē ní cahīin jíín rí vecāa. Te tācá apóstol chi cájejnúhún de ndindúú tée jíñá, te xīhna gā de ni cacandíje Cristo vēsú maá rí.

⁸Cahān rō jeē sándeyí ni Amplias, tēe manī rī jiín, chi cándíje de Jitoho yō. ⁹Te cahān rō jeē sándeyí ni Urbano, tēe chíndéé ñájnáhan jíín yó siquī jníñu Cristo Jesús, te suni súcuan Estaquis, tēe jeē maní rī jiín. ¹⁰Suni cahān rō jeē sándeyí ni Apeles, tēe jeē ni stéén jeē candíje vāha de Cristo, te suni súcuan cahān rō jiín ñáyuu vehe Aristóbulo. ¹¹Cahān rō jeē sándeyí ni Herodión, tēe cúu jnáhan ñuu rī. Te suni súcuan ñayuu vehe Narciso jeē cácandíje maá Jítoho yō. ¹²Te suni cahān rō jeē sándeyí ni

Trifena jiín Trifosa, ñahan cásájniñu sɨquɨ jnúhun máá Jítoho yō. Te suni sándeyí ni Pérsida, hermana jeē maní yō jiín, chi suni ni sájniñu ndasí ña sɨquɨ jnúhun Jitoho yō. ¹³Te cahān rō jeē sándeyí ni Rufo, tēe cájejnúhún ñáyuu jeē vāha cándíje de máá Jítoho yō. Te suni súcuan cahān rō jiín náná de, te máá ña suni ni jito ña ruhū nájnūhun jeē naná rī cúu ña. 14 Te cahān rō jeē sándeyí ni Asíncrito jiín Flegonte jiín Hermas jiín Patrobas jiín Hermes jiín táca hermano jeē cáyūcu jíín de. ¹⁵Te suni súcuan Filólogo jiín Julia jiín Nereo jiín cuáha de, jiín Olimpas jiín ndihi hermano cácandíje cáyūcu jíín de jíjnáhan de.

16 Te jeë cahán tāca ró jiín jnáhan ró, te yɨñúhún techūhu ró ndaha i. Te tāca grupo ñayuu cácandíje nuū Cristo, cáhán i jeë na sándeyɨ ni rō.

¹⁷Te cáhán ndahú rí jiín ró, hermano jijnáhan ró, jéē cóto ró máá ró nuū ñáyuu cútucu ni te ndúcú stívi jnáhan jíín jnúhun tu quíjnáhan jíín jéē ní cacutūhva ró. Te cujiyo ró núū i jíjnáhan i. ¹⁸Chi ñayuu súcuan, tu jéjníñu i nuū Jítoho yō Jesucristo, chi máni ndíhví ni i siquī jeē cáji i. Te yōhyo ndúxí i jíín jnúhun cácahān i, te súcuan stáhú i ñayuu jeē tu jíní vāha. 19 Te máá ró jijnáhan ró, chi je cájini ndihi ñayuu ndese vāha cájetáhú ró nuū yā, te jeē yúcuan cúsiī ni rī. Te cúní rī jeē cóo listo vāha ró sáha ró jniñu váha, te ma sáha ró jniñu néé. 20 Te máá Yaā Dios jeē jéhe jnūhun ndeyí síī ni, yachī sáha ya jeē cúndeyí ró siguī jexeén jeē cúu Satanás. Te ñúhun ni rī jeē Jítoho yō Jesucristo na sáha ya jeē váha róhó jíjnáhan ró.

²¹Sándeyí ni rō jijnáhan ró, áchí Timoteo, tēe chíndéé ñáhán jíín rí sɨquɨ jnúhun ya. Te suni súcuan cácahān jnáhan ñuu rī Lucio jiín Jasón jiín Sosípater.

²²Te ruhū jeē naní Tercio, jeē tée ri carta yáha jéē cahán Pablo, suni cáhán rī jeē sándeyí ni rō jeē cácandíje ró Jítoho yō.

²³Te Gayo, tēe ni jēhe núu vehe ndéé rúhū Pablo, cáhán de jeē sándeyí ni rō jijnáhan ró. Te suni jéhe núu de vehe nuū tāca ñáyuu cácandíje. Te suni súcuan cáhán Erasto, tēe cúu tesorero ñuu yáha, te suni súcuan cáhán hermano Cuarto.

²⁴Te ñúhun ni rī jeē maá Jítoho yō Jesucristo, na sáha ya jeē váha róhó jíjnáhan ró. Amén.

Jnūhun sándīhi jéē cahán jeē yóhyo cújéhnu ya

²⁵Te vijna na cáhán yō jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios. Chi máá yá cuu sáha jeē cuíñi nīhin ga rō jijnáhan ró jíín jnúhun jnáma ya rohó jeē nácani ri, jiín jnúhun Jesucristo jeē steén rī. Chi súcuan ni steén Yaā Dios jnūhun sāhi yá, jeē ní yisāhi níi cáni nde ná tu jecōo ñayīví. ²⁶Te vijna te je ni nane cájí. Chi jíín tútu iī jeē ní catee tēe ni canacani jnūhun ya, ni jitē núu jnūhun sāhi yáha nuū ñáyuu tācá nación, návāha candíje i te cuatáhú i. Chi Yaā Dios jeē técu nií cáni, súcuan ni ndacu ya jniñu.

²⁷Te níí cáni na cáhán yō jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios siquī jníñu ní sáha ya jeē jiín Jesucristo. Chi máá iin-ni ya iyó te yōhyo ndíchí yá. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA HN JEE NI TEE SAN PABLO APOSTOL NUU ÑAYUU ÑUU CORINTO

Máá rí cúu Pablo, te ni cana Yaā Dios ruhū cúu ri apóstol Jesucristo. Chi súcuan ni nuinahan ni yā ni tají yá ruhū nacani ri jnūhun ya. Te ndɨndúú rí jiín hermano yō Sóstenes ²cátee ri carta yáha cuájeē nuū rohó ñáyuu ñuu Corinto jeē cácandíje ró Yaā Dios. Chi cácuu ró ñayuu maá yá, chi cáyihi ró ndaha Cristo Jesús. Chi ni cana Yaā Dios rohó jíjnáhan ró jéē coo ndoo coo iī rō nuū yā. Te ni cana ya rohó ndé jiín táca gá ñayuu jeē ndácunehen i máá Jítoho yō Jesucristo, ndé-ni cúu nuū cáhīyo i. Chi Jitoho tāca yó jíín i cúu ya. ³Te cáñuhun ni rī jeē Tatá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo na sáha ga yā jeē váha róhó, te sáha ya jeē coo ndeyí coo siī ni rō.

Cristo sáha ya tāca jéē váha yóhó

⁴Te níní nácuatáhú rí nuū Yaā Dios jeē siquí rohó jijnáhan ró, chi jeē jiín Cristo Jesús ni sáha ya jeē váha róhó. ⁵Chi cáyihi ró ndaha Cristo, te jeē yúcuan ní sáha Yaā Dios jeē cáhīyo cúcá ró jíín táca jnúhun ya, chi cájecūhun vāha ni rō te cúu nácani ró. ⁶Chi súcuan cúu jeē cáhīin nīhin ró jíín jnúhun

Cristo jeē ní canacani ri nuū rō.

⁷Te súcuan te tu cúmanī ni iin
tahū jeē jéhe ya cuu ánuá rō níní
jéē cándetu ró quívī jeē quénda
ndijin Jitoho yō Jesucristo.

⁸Te máá
yá chi sáha ya jeē cuiñi nīhin ró
nde na jínu quivī, návāha ma cóo
cuēchi siquī rō quivī ndíji Jitoho
yō Jesucristo.

⁹Te squícu Yaā Dios
tāca jéē ni jéjnūhun ya, te ni cana
ya rohó jíjnáhan ró návāha cuni
jnáhan ró jíín Séhe ya, Yaā cúu
Jitoho yō Jesucristo.

Siquī jeē ma cóo síin ni i jíín jnáhan i

¹⁰Hermano, nde jiín síhví Jítoho yō Jesucristo cahán ndahú rí jiín ró jeē inuú-ni na ndájnūhun ró jijnáhan ró, te ma cóo síin ni rō. Chi vāha inuú na cóo ni rō jiín táca jéē cájeni ni rō. ¹¹Súcuan cáhán rī, ñánī mánī, chi ni cacastūhun ñáyuu vehe Cloé nuū rī jeē cátejnáhan ró. ¹²Chi tācá iin iin ró síin síin cácahān rō: Ruhū chi jíín Pablo índichi rī, cácahān sava ró. Te sava ga rō: Ruhū chi jíín Apolos. Ruhū chi jíín Pedro. Ruhū chi jíín Cristo. Cácahān rō. ¹³Te jeē cácahān rō súcuan ċte á cájeni ni rō jeē síin

317 1 CORINTIOS 1

síin Cristo iyó jéē cánacani ri inūhun? ¿Te á rúhū Pablo ni jihī jicā cruz jehē rō? ¿Chí jíín síhví rúhū ni cajendute ró, chí naún? 14 Tú cuiti. Te na cútahū rī nuū Yaā Dios jeē tú cuehē rō ni scuándute ri, chi máá Crispo jiín Gayo-ni, ¹⁵návāha ma cahán ni iin ró jéē jiín síhví rí ni jendute ró. ¹⁶Te sá núcūhun ni rī jeē suni ni scuándute ri Estéfanas jiín ñáyuu vehe de. Te sanaa te súcuan-ni cúu ñayuu ni scuándute ri, jéni ni rī. ¹⁷Chi tu ní téjníñu Cristo ruhū jeē scuándute ri, chi sa suhva jeē nácani ri jnūhun jeē jnáma ya ñayuu. Te tu ní ndúcú rí jeē steén rī nuū rō iin modo ndichí jéē ma jécūhun ni rō, chi núu súcuan te ma cúu jecūhun vāha ni rō jnūhun jeē ni jíhī Cristo jicā cruz.

Jíín Cristo ni steén Yaā Dios poder yā jiín jnúhun ndíchí yá

¹⁸Te jnūhun jeē ni jíhī yā jicā cruz jeē jnáma ya ñayuu, chi jnūhun cánéé íī cúu nuū ñáyuu cuangoo nuū jnahnú ndetū. Te máá yó jeē cuahán yō nuū cácu yó, chi jíní yō jeē jnūhun Yaā Dios jeē ndíso poder cúu. ¹⁹Chi suhva yósó núū tútu iī jeē ni cáhān Yaā Dios:

Na snáā rī jnūhun ndíchí cácahān ñayuu ndichí cuenta ñayīvi yáha, te ma cuátáhú rí jnūhun cácahān ñayuu jeē jéni ni jeē jiní vāha.

Achí yá.

20 Núu súcuan ¿te ndé cuajníñu tēe ndíchí cuenta ñayīvi yáha, jíín tée cástéén tutu, jíín tée cánanducú yúcún síquī jeē steén ñayuu ñayīvi yáha? Chi tāca jnúhun ndíchí cuenta ñayīvi yáha, ni cahān Yaā Dios jeē jnúhun cánéé íī cúu. ²¹Te yōhyo ndíchí sáha Yaā Dios. Chi tāca jnúhun ndíchí cájini ñayuu ñayīví, ni cachi ya jeē tu jéjníñu jeē cúni i ndese Yaā cúu ya. Yūcuán na te ni nujnahan ni yā jeē jiín jnúhun ya jeē cánacani ri te jnama ya ñayuu cácandíje, vēsú cájeni ni ñayuu ñayīvi jéē jnúhun cánéé íī cúu.

²²Chi ñayuu hebreo, máni cácuni i jeē sáha Yaā Dios cuehē jniñu jéhnu jeē steén poder yā. Te ñayuu griego chi máni siqui jnūhun ndíchí cándihvī ni i. ²³Te máá rí chi sa suhva cánacani ri jnūhun jeē ni jíhī Cristo jicā cruz jeē jnáma ya ñayuu. Te jnūhun yáha sáha jeē jnánīní ni ñayuu hebreo, te ñayuu tāca gá nación chi cájeni ni i jeē jnúhun cánéé íī cúu. 24 Te ñayuu jeē ní cana ya ni quivicoo ndaha ya, vēsú ñayuu hebreo chí ñáyuu griego, chi jíní i jeē jiín Cristo ni steén Yaā Dios poder yā jiín jnúhun ndíchí vá. ²⁵Chi jnūhun Yaā Dios jeē cácahān ñayuu jeē jnúhun cánéé íī cúu, yōhyo ndíchí gá vēsú jnūhun ndíchí ñáyuu. Te cájeni ni ñayuu jeē tú na poder yā ná ni jihī Jesús jeē jnáma ya yohó, te tuú chi nīhin téyí gá poder yā ún vēsú poder ñayuu. ²⁶Hermano, máá ró cácuu jeē ní cana ya ni quīvicoo ró ndaha ya. Te condēhe ró jeē tú cuehē rō ndichí jíín jnúhun ñayīví, ni tú cuehē rō cándacu jniñu, ni tú cuehē rō cácuu sēhe ñayuu cujéhnu. 27 Chi sa suhva ni nacāji Yaā Dios tāca jéē cácahān ñayuu ñayīvi jéē tu ndíchí cuiti, návāha coo jnūhun canu nuū tāca jéē ndichí. Te ni nacāji ya ñayuu tu téyí ini ñayīví, návāha coo jnūhun

canu nuū ñayuu teyí. 28 Te suni ni nacāji Yaā Dios tāca jéē tu cújéhnu ini ñayīví, jíín táca jéē sajéē ni i nuū, nde jiín táca jéē tú jniñu cájeni ni i, návāha snúu ya tāca jéē cujéhnu ini ñayīví. 29 Súcuan ni sáha ya návāha ni iin ñavuu ma cúu sátéví i máá i nuū yā. 30 Te máá ró jijnáhan ró chi ni sáha Yaā Dios jeē nduú ró jiín Cristo Jesús. Chi nde nuū maá yá ni canihīn yō jnūhun ndíchí, te ni ndahva yā cuēchi yó, te ni sáha ya jeē iyó ndoo íyó íī yō nuū yā, chi ni jnama ya yohó. ³¹Te jeē yúcuan na cóo nájnūhun cáhán tutu iī: Núu iin ñayuu cuní i cutéyí i, te na cútéyí i siqui jeē ni sáha máá Jítoho yō jehē i, áchí.

Jeē nácani Pablo jnūhun jeē ni jíhī Cristo

Te runu, nermane, nuū rō jijnáhan ró jéē nácani Te ruhū, hermano, ná ni jeē rī ndaā rī jnūhun Yaā Dios, te tu ní nácani ri jnūhun ndíchí jéē ma jécūhun ni rō. ²Chi ná ni īyo ri jiín ró te tú na inga jnūhun ní ndúcú rí castūhun rí nuū rō, chi máni máá jnúhun Jesucristo jeē ni jíhī yā jicā cruz jeē jnáma ya yohó. ³Te ná ni jinū rī nuū rō jijnáhan ró, chi tú na fuerza rī, te yúhú rí, te quísi i ruhū. ⁴Te ná ni nacani ri jnūhun nuū rō, chi nasūu jíín jnúhun ndíchí náyuu nayīvi ní scándíje ri rohó, chi sa suhva jiín máá poder Espíritu yā ni steén rī nuū rō jijnáhan ró, ⁵návāha ma cuíñi ró síquī jnúhun ndíchí cácahān ñayuu, chi cuiñi ró síqui poder Yaā Dios.

Jíín Espíritu te stéén Yaā Dios ndese Yaā cúu ya

⁶Te ndaā chi ndíchí cácahān rī jiín ñáyuu jeē jé ni ije jíín jnúhun

cándíje i ya. Te nasūu jnúhun ndíchí jéē iyó ini ñayīvi yáha, ni nasūu jnúhun ndíchí cácahān tēe cácujéhnu ñayīvi yáha, chi tēe ún yāha-ni jeē cácujéhnu de. 7Chi jnūhun cácahān rī cúu jnūhun ndíchí máá Yaā Dios jeē ní yisāhí. Chi jnūhun ndíchí un jéē ní yisāhí, ni jequin Yaā Dios nde ná tu jecoo ñayīví, návāha cācu yó jéē cótecu yō nɨi cáni sáha jnūhun ún. 8Chi ni iin tēe cújéhnu nuū ñáyīvi yáha, tu ní jécūhun ni de jnūhun ndíchí un. Chi núu ni jecūhun ni de núú, te ma cáhni cuiti de máá Jítoho yō, Yaā cuiéhnu luu. 9Chi cúu nájnūhun cáhán tutu:

Tāca jéē ni sátūhva Yaā Dios jeē cúu ñayuu jeē maní jiín yá, ni iin ún tu ní jíto jínúū ñayuu, ni tu ní jíni sōho i, ni tu ní quíji jeē súcuan cani ni i.

Achí tutu. ¹⁰Te máá yó jijnáhan yó chi ni steén Yaā Dios tācá un núū yō jeē jiín Espíritu yā. Chi máá Espíritu jiní vāha ya te stéén yā ndɨhɨ, chi nde ndɨhɨ jeē ndichí gá maá Yaā Dios.

¹¹Chi ni ɨɨn ñayuu ma cúu cuni i ndese jéni ni ɨnga ñayuu, chi máá-ni i jíín ánuá i cúu jeē jiní. Te suni súcuan ni ɨɨn ñayuu tu jíní i ndese jéni ni Yaā Dios, chi máá-ni Espíritu Yaā Dios cúu jeē jiní. ¹²Te máá yó chi ni nihīn yō Espíritu un jéē véji nuū Yaā Dios, te tu cájeni ni yō nájnūhun cájeni ni ñayuu ñayīví. Te jeē yúcuan cúu jeē cájecūhun ni yō ndese ni sáha Yaā Dios jeē váha yóhó síquī jeē váha ni yā. ¹³Te suu siquī tāca jéē yáha cúu jeē cácahān rī, te nasūu jíín jnúhun jeē castéén

ñayuu ndichí, chi jíín jnúhun jeë steén maá Espíritu. Chi cástéén rī jnūhun Espíritu nuū ñáyuu cánevāha Espíritu.

14 Te ñayuu ñayīví tu cájetáhú i tāca jnúhun jeē véji nuū Espíritu Yaā Dios, chi cájeni ni i jeē jnúhun cánéé íī cúu. Te ma cúu jecūhun ni i, chi tu cánevāha i máá Espíritu jeē sáha jeē jécūhun ni i. 15 Te ñayuu cánevāha Espíritu, chi cájecūhun ni i ndese íyó ndɨhɨ-ni. Te ñayuu ñayīví ma cúu jecūhun ni i ndese ñayuu cácuu ñayuu ún. 16 Chi suhva cáhán tutu iī: ¿Ndé iɨn cuu cuni ndese jéni ni maá Jítoho yō? ¿Te ndé iɨn cuu stéén nuū yā? Ni iɨn ma cúu. Achí tutu. Te vēsú súcuan te máá yó chi cájeni ni yō nájnūhun jéni ni Cristo.

Jeē cáchindéé ñájnáhan de cájejníñu de nuū Yaā Dios

Te ruhū, hermano, tu ní cúu cahān rī jiín ró jijnáhan ró nájnūhun cáhán rī jiín ñáyuu jíca jíín Espíritu. Chi ni cahān rī jiín ró nájnūhun jíín ñáyuu cájica jíín modo maá, chi cácuu ró nájnūhun sūchi lúlí jéē ná tu ije ró jíín jnúhun Cristo. ²Ni steén rī nuū rō jeē tú vií, chi cácuu ró nájnūhun sūchi lúlí jéē jéxin gā. Te tu ní cáhán rī jiín ró jnūhun yií jeē cúu nájnūhun jeē ndáva jeē yéji ñayuu ni ije, chi ná tu canda ró jíín ndé saá. Te ni vijna ná tu canda ró jíín. ³Chi cájica ga rō jiín modo neé máá ró. Chi cácucuésún ni rō, te cácajnáhan ró, te cácusiin ni rō. Núu súcuan te cácuu ró nájnūhun ñayuu ñayīvi jéē cájica jíín modo neé máá. 4Chi iin ró cáhán: Ruhū chi jíín Pablo índichi rī. Te inga rō cahán: Ruhū

chi jíín Apolos. Te súcuan cúu jeē cájica ró jíín modo neé máá ró

⁵¿Te ndé iin cúu ruhū, te ndé iin cúu Apolos núu súcuan? Chi máá mozo-ni Yaā Dios cácuu ri, te ni jejníňu ya ruhū návāha candíje ró máá Jítoho yō. Chi ná iin ná iin ri ni sáha jniñu ndese ni jēhe máá Jítoho yō nuū rī. 6Ruhū, nájnūhun ni taji ri jnūhun ya ini anuá rō, te Apolos, nájnūhun ni chuhun de ndute cúu jeē ní steén gā de nuū rō. Te máá Yaā Dios cúu jeē ni scuéhnu inūhun ini anuá rō. ⁷Núu súcuan te tú na vé cúu sáha tēe táji ni tēe chúhun ndute, chi sa suhva máá Yaā Dios cúu jeē scuéhnu. 8Te tēe táji jíín tée chúhun ndute, iin-ni cácuu de. Te tācá de chi cuāha ya yāhu nuū de ndese jniñu ni casáha iin iin de. ⁹Chi ruhū jijnáhan ri chi tēe chíndéé ñájnáhan cájejníñu nuū Yaā Dios cácuu ri. Te máá ró jijnáhan ró cácuu nájnūhun itu Yaā Dios jeē jícu ya jiín.

Te suni nájnūhun iin vehe jeē sáha Yaā Dios cácuu ró. 10 Te ruhū chi cúu ri nájnūhun iin maestro albañil jeë ní jeguin rī cimiento vehe ún, cúu jeē ni scándíje ri rohó. Te inga de cásama de siqui, cúu jeē castéén gā de nuū rō. Núu súcuan te ná iin ná iin de na cóo cuidado de ndese sáma de siguī. ¹¹Te Jesucristo cúu cimiento vehe ún, te ni iin ma cúu caquin inga cimiento, chi máá yá cúu jeē ní ndahva cuēchi ró. 12 Te tāca ñáyuu cácandíje, chi sáha i vehe siquī cimiento un, núu jíín ndajníňu vāha nájnūhun oro chí plata chí yúū luu, chí jíín jéē yachí naa, nájnūhun yujnu chí ite chí ndayóhō. ¹³Te

natūu jniñu un jéē ní sáha iɨn iɨn i, te suu cúu ndese ni condɨhvɨ ni i sɨquɨ maá yá. Chi máá quɨvɨ juicio jeē sándaā yā jniñu ñayuu, quɨvɨ ún natūu cájí jniñu i. Chi jíín ñúhūn quiji quɨvɨ ún, te nájnūhun sáha ñuhūn jeē jéhmu tāca jéē cúu cayū, súcuan coto ndee ya jniñu iɨn iɨn i. ¹⁴Te núu tú cayū jniñu ní sáha i sɨquɨ cimiento un, te nihīn i tahū i. ¹⁵Te núu tu ní cóndɨhvɨ ni i jíín jniñu ya, te ma nihín i tahū i, chi nájnūhun cayū jniñu i. Te máá i chi cācu ánuá i, vēsú nájnūhun je yajni cayū i nuū yáñuhūn.

16 ¿A tu cájini rō jeē cácuu ró nájnūhun templo Yaā Dios, chi ndéé Espíritu Yaā Dios ini anuá rō? ¹⁷ Te núu iin tēe stívi de templo Yaā Dios, te snáhnú ndetū yā tēe ún. Chi ndoo ndasí cúu templo yā, te suu cácuu máá ró.

¹⁸Ni iin ró ma stahú ró maá ró jiín jéē jéni ni rō. Núu iin ñayuu jéni ni i jeē ndichí i jíín jnúhun ñayīvi yáha, vāha ga na siáā i ún, návāha coo ndíchí ndije i jíín jnúhun máá vá. ¹⁹Chi jnūhun ndíchí jéē iyó ini ñayīvi yáha, inūhun cánéé íī cúu nuū Yaā Dios. Chi cáhán nuū tútu iī: Ñavuu ndichí cuenta ñayīví, chi nájnii ya i siquī jnúhun ndíchí i jeē jési i jnūhun ya, achí. 20 Te cáhán tucu tutu: Máá Jítoho yō jiní yā tāca jéē jéni ni ñayuu ndichí, chi máni jeē jéni cāhá ni i, áchí. 21 Núu súcuan te ni iin ró má cutéyí ró jeē siquí ni iin tēe ndíchí. Chi cuenta maá ró cúu ndihi-ni. ²²Cúu Pablo, cúu Apolos, cúu Pedro jeē castéén nuū rō. Cúu ndihi jeē iyó ini ñayīví, jeē iyó vijna jíín jéē quíji. Te vēsú núu cotecu rō

chí cuu rō, te ndɨhɨ-ni chi cuenta maá ró cúu. ²³Te máá ró cácuu cuenta Cristo, te Cristo cúu cuenta Yaā Dios.

Jeē casájniñu apóstol sɨquɨ jnúhun ya

Núu súcuan te na cáni ni rō jijnáhan ró jeē mozo-ni nuū Cristo cácuu ri, jeē ní tejníñu ya ruhū jeē steén rī jnūhun Yaā Dios jeē ní visāhi ndé jenahán. ²Te ndaā chi tēe jeē sájniñu sɨquɨ ún, íyó responsable ná iin ná iin de jeē squícu vāha de. ³Te ruhū tu sáha ri cuenta núu cánanducú ró siguī rī ndese sáha ri, chí núu cánanducú ñávuu cácuiéhnu ini ñavīví. Te ni máá rí tu chíhi ri cuenta siguī maá rí. 4Chi vēsú jiní rī jiín ánuá rī jeē tú na cuēchi ri, te nasūu yúcuan cúu jeē quéndōo ndaā rī, chi máá Jítoho yō cúu jeē jíto ndee ruhū. ⁵Jeē yúcuan ma nánducú ró siquī jníňu jnáhan ró, chi nde na quéē maá quívi te cuni ro. Chi nde na ndíji máá Jítoho yō te nastúu ndijin yā tācá jniñu jeē yísāhi núū néē, te stéén ndijin yā tāca jéē jéni ni ñayuu jiín ánuá i. Yūcuán na te máá Yaā Dios cuajnúhún yá ná iin ná iin i ndese ni casáha i.

⁶Hermano, tāca jnúhun yáha ní cahān rī návāha quendōo vāha ró jíjnáhan ró. Te ni cachi rī jeē maá rí jiín Apolos cácuu ri mozo-ni nuū yā, te súcuan cácuu ri iin ejemplo nuū rō. Te cáhán rī jeē súcuan cácuu ri, návāha cutūhva ró cani ni rō maá-ni nájnūhun cáhán tutu iī. Chi ma sandúxí ró jeē cuajnúhún ró iin tēe stéén, te inga de tuú. ⁷ ¿Te naun cácutéyí ró nuū jnáhan ró núu

súcuan? ¿Te na vé cúu jeē iyó núū rō jeē tu ní cácutahū rō nuū yā? Te núu ni cacutahū rō nuū yā, ¿te naun cásátéyí ró maá ró jeē nájnūhun jeē nasūu jéē ní cacutahū rō cúu?

⁸Va je ni cacucúcá ró, chi je cánevāha ró ndihi, cájeni ni rō. Te je cándacu máá ró jniñu, te ni tuá cájini ñúhún ró ruhū, cájeni ni rō. Tú vāha jeē súcuan cácutéyí ró. Te nacā jeē váha núu jeē cándacu ndije nde ró jniñu núú, návāha suni cuāha ró jnúhun jeē ndacu nde ri jniñu jíín ró jijnáhan ri. ⁹Te íyó jéni ni rī jeē ruhū tēe cácuu apóstol, ni sáha Yaā Dios jeē cácuu ri nájnūhun tēe núu ga nuū ñáyuu, nájnūhun tēe jeē jé ni cundaā jeē cúū. Te níí ñáyīvi jíín andiví cándēhe váha nuū rī, cúu ndajéhé Yaā Dios jiín ñáyuu. 10 Chi jeē siquí Cristo te cácahān i jeē tée cánéé cácuu ri. Te tāca róhó va ndíchí ró jíín jnúhun Cristo, cájeni ni rō. Te tāca rúhū chi tu fuerza rī, te róhó va íyó fuerza rō, cájeni ni rō. Te róhó chi cáhīyo yɨñúhún ñáyuu nuū rō, te nuū rī chi cásájéē ni i. 11 Níí véjicoo ri cájiī rī sōco te nde vijna. Te cájichī rī ndute, te cúmanī sahma ri, te tu cásáha vāha ñayuu jiín rí, te ni tu cánevāha ri vehe. ¹²Te nīhin cásájniñu ri jiín ndaha ri. Cácahān neé i nuū rī, te cácahān vāha ri jiín i. Cájito xeēn i ruhū, te cájendeyí ni rī. ¹³Cácahān neé i sɨguɨ rī, te sa cácahān manī rī jiín i. Te cácuu ri nájnūhun yācá ini ñayīví, te cásquéhichī i ruhū nde vijna.

¹⁴Te nasūu jéē tée ri yāha jéē cúcanu rō, chi sa suhva jeē stɨhvɨ ni rī rohó, chi cácuu ró nájnūhun sēhe ri chi manī rī jiín ró. ¹⁵Chi vēsú na cóo uxī mil tēe stéén jnūhun Cristo nuū rō, te iin-ni tátá rō iyó. Te máá rí cúu nájnūhun tátá rō, chi ni scandíje ri rohó jéē ní nacani ri jnūhun vāha Cristo Jesús jeē jnáma ya yohó. ¹⁶Núu súcuan te cáhán ndahú rí jiín ró jeē na ndácu ró rúhū jijnáhan ró.

¹⁷Te jeē yúcuan cúu jeē tají rí Timoteo cuajeē de nuū rō. Chi cúu de nájnūhun sēhe ri jeē maní rī jiín de, te squícu vāha de nuū maá Jítoho yō. Te máá de nacachi tucu de nuū rō ndese jíca ri jeē candíje ri Cristo, jíín ndese stéén rī nuū tāca grupo ñayuu cácandíje tāca lado. 18 Te sava ró chi cásátéví ró maá ró, chi cájeni ni rō jeē ma jéé cuiti gā rī nuū rō. 19 Te tuú chi yachī jeē rī nuū rō te núu súcuan cúní maá Jítoho yō. Yūcuán na te nanducú rí siquī tée cácutéyí, te ma sáha ri cuenta jnūhun cácahān-ni de, chi sa coto ndee rī de núu cuu squícu nde de. ²⁰Chi jeē ndácu Yaā Dios jniñu nuū yō, nasūu máá jéē cahán iī-ni yó cúu, chi jíni ñúhún condiso poder jnūhun cáhán yō jiín jniñu sáha yó. 21 Núu súcuan ¿te ndese cácuni rō? ¿A jéē cuxeēn rī nuū rō núu na jéé rī, siguī jeē tu cánacani ni rō, chí nacani ni rō te jeē rī jiín jnúhun cúndáhú ni jíín jnúhun vītá

Jeë sándaā Pablo siquī iin cuēchi

Te ni nihīn rī jnūhun jeē jíca jnéní iin tēe jeē íne mēhñu ró, chi ndéca de naná uū de. Te xeēn ndasí sáha tēe ún, chi ni ñayuu jeē tu cájini jnūhun Yaā Dios, tu cásáha i súcuan. ²Te vēsú súcuan te cásátéyí ró maá ró jijnáhan ró.

Vāha ga jeē na cúcuíhyá ndasí ni rō. Te cánuú jéē na quénehen ró tée sáha cuēchi ún na quénda de mēhnu ró. ³Te ruhu, vēsú tu íyó rí jiín ró, te nájnūhun jeē iyó rí jiín ró cúu jeē ñúhún ni rī rohó. Te je ni sándaā rī sɨguɨ tēe ni sáha cuēchi ún, chi nájnūhun jeē iyó rí jiín ró cúu. ⁴Núu súcuan te na ndútútú ró jijnáhan ró, te máá Jítoho yō Jesucristo coo ya jiín ró. Te máá rí chi nájnūhun cone ri jiín ró, chi núhún ni rī rohó. Te poder maá Jítoho yō Jesús suni coo jíín ró. ⁵Te na chíhi vó tée ún ndaha Satanás, návāha na ndóho yiqui cúñu de, te nacani ni de te cācu ánuá de quivī ndiji Jitoho yō Jesús.

⁶Tuú vāha jeē casátéyí ró maá ró. ¿A tu cájini rō jnūhun cáhán suhva? Vēsú jecu-ni levadura te ndáa níí ñujen sáha, áchí. 7 Núu súcuan te quenehen ró tée un nájnūhun scáne ró levadura jeē ni tívi. Te súcuan te cuu ró nájnūhun pan jeē cúvāha jíín ñujen jéé jéē tú na levadura yíhi, jeē cáyeji i vico pascua. Te ndaā jeē súcuan cácuu ró. Chi je ni jihī Cristo jeē ni sócō yā maá yá jehē yō, chi cúu ya nájnūhun londe pascua jeē ni jíhī. ⁸Núu súcuan te na cócūhun ni yō ndese ni cuu vico pascua un, te na cóo ndije ndaā anuá yō, te suu cúu nájnūhun pan jeē tú na levadura yíhi. Te ma sáha yó jniñu néé jíín jniñu jnéhén, jeē cúu nájnūhun levadura jeē ni tívi.

⁹Nuū inga carta jeē ní tee ri nuū rō jijnáhan ró ni cahān rī jeē ma quívi nduu rō jiín ñáyuu cájica jnéní. ¹⁰Te tu ní cáchi rī jeē ma quíjnáhan cuiti rō jiín ñáyuu tu cácandíje jeē cájica jnéní, jeē ndíyo ni, jeē sácuíhná, jeē chiñúhún ídolo. Chi núu súcuan te jíni ñúhún jeē quénda ró ini ñayīvi núú, chi tuá na inga modo jeē cújiyo ró núū i chi ndéé yó ñayīvi jíín i. 11 Chi sa suhva ni cachi rī jeē ma quívi nduu rō jiín máá ñáyuu jeē cácahān i jeē cúu i hermano, te núu jíca jnéní i, chí ndíyo ni i, chí chínúhún i ídolo, chí chísó jnúhun i siqui jnáhan i, chí nájīni i, chí cuíhná i. Te ni ma cáji cuiti rō staā jiín ñáyuu casáha súcuan. 12-13 Chi nasūú jniñu ri cúu jeē sándaā rī siguī náyuu jeē tu cáhīin jíín yó. Yaā Dios cúu jeē sándaā sɨquɨ i. Te ñayuu cáhīin jíín ró chi cánuú jéē sándaā rō sɨquɨ i. Núu súcuan te cánuú jéē quénehen ró tée ni sáha cuēchi un jéē íne de mēhñu ró, na quénda de.

Jeē ma cáquin i cuēchi sɨquɨ jnáhan i nuū tohó tu cácandíje

Te núu jnáhan ró jéē candíje ni sáha cuēchi siquī rō, ¿te naun jéngoo ró jíín de nuū tohó jeē tu cácandíje jíín yó? ¿Te naun tu cásándaā rō nuū jnáhan ró cácandíje Yaā Dios? ²¿A tu cájini rō jeē ñáyuu cácandíje Yaā Dios chi iin quivī te sándaā i jniñu ñayuu ñayīví? Te núu iin quivī sándaā rō jniñu ñayuu ñayīví, ¿te á má cúu sándaā rō vijna siguī tāca cuéchi lúlí cásáha jnáhan ró? ³¿A tu cájini rō jeē iin quivī te sándaā yō nde jniñu tācá ndajéhé andiví? Te nagā ni cuu jniñu ñayīvi yáha jeē ma cúu sándaā yō. ⁴Núu súcuan te núu ináhan ró sáha de iin cuēchi siquī rō, ¿te naun jéngoo ró sa nuū tāca tée jeē tu cúu de jnáhan ñayuu cácandíje jeē sándaā de siguī cuéchi 323 1 CORINTIOS 6

ún? ⁵Súcuan cáhán rī návāha na cúcanu rō jijnáhan ró. ¿A tu íyó ni iin tēe jécūhun ni mēhñu ró jeē cuu sándaā de siquī rō? ⁶Tú vāha jeē iin hermano caquin cuēchi siquī inga hermano nuū tohó jeē tu cácandíje.

⁷Te jeē cájequin rō cuēchi siquī jnáhan ró, chi jeē castívi íī rō cúu. ¿A tú vāha ga cuandeyí ni rō na sáha i cuēchi siquī rō chí quende i ndajníñu ró? ⁸Te tuú chi sa máá ró cásáha cuēchi te cáquende ró ndajníñu, te nuū tācá hermano rō cúu jeē casáha ró.

9-10 ¿A tu cájini rō jeē ñáyuu tu íyó ndáā, ma nihín tahú i quīvi i ñuu nuū ndácu Yaā Dios jniñu? Ma stahú ró maá ró cani ni rō jeē nihín tahú rō, chi ni ñayuu jeē jíca jnéní, ni ñayuu chinúhún ídolo, ni ñayuu casíquí ndée jnáhan, ni tee sáha ndiyī jiín jnáhan yíí, ni ñayuu cuīhná, ni ñayuu ndíyo ni, ni ñayuu nájīni, ni ñayuu chisó jnúhun siguī jnáhan, ni ñayuu stahú jnáhan siguī xúhun, ma nihín tahú i quīvicoo i ñuu nuū ndácu Yaā Dios jniñu. ¹¹Te súcuan ni candāa sava ró núú, te vijna chi je ni nacate ya rohó, te cáhīyo ndoo cáhīyo iī rō nuū yā. Chi je ni ndahva yā cuēchi ró jéē jiín máá Jítoho yō Jesús jiín Espíritu Yaā Dios.

Jeē iyó ndoo íyó íī yɨquɨ cúñu ñayuu cácandíje

12 Te ndaā cúu jeē cácahān jeē ndɨhɨ-ni jniñu íyó váha sáha yó núu ndese cúní yō. Te vēsú súcuan te nasūú ndɨhɨ sáha jeē quéndōo vāha ánuá yō. Ndɨhɨ chi cuu sáha yó, te vēsú súcuan te tu íyó váha jeē quɨvɨ yó núū jníñu jeē stɨvɨ ánuá yō. ¹³Te ndaā cúu jeē cácahān jeē ndeyu cúu jeē cúhun chīji, te chīji cúu jeē cúhun ndeyu. Te iin quivī te tuá coo súcuan, chi naa ndindúú un sáha Yaā Dios. Te nasūu síquī jeē cáca jnéní yó cúu jeē iyó yiqui cúñu yō, chi sa suhva jeē sáha yó jéē cuní maá Jítoho yō. Te Jitoho yō chi ndíto ya yiqui cúñu yō. ¹⁴Te nájnūhun jeē ní nastécu Yaā Dios Jitoho yō, suni súcuan nastécu yā yohó jíín poder yā.

15 ¿A tu cájini rō jeē yíqui cúñu tācá iin iin ró cúu nájnūhun tāca parte yiqui cúñu Cristo?
Núu súcuan ¿te á cuu quende yó iin parte yiqui cúñu Cristo te squíjnáhan yó jíín iin ñahan jíca jnéní? Ma cúu cuiti súcuan. 16 ¿A tu cájini rō jeē tēe quíjnáhan jiín ñahan jíca jnéní, iin na yiqui cúñu ni nduu de jíín ña? Chi cáhán tutu iī: Jeē ndindúú chi iin na yiqui cúñu cuu, áchí. 17 Te ñayuu jeē quijnáhan jiín máá Jítoho yō, chi suni súcuan iin na cúu i jíín yá siquī jeē candíje i ya.

¹⁸Núu súcuan te cunu ró jéē ma quívi ró núū jnúhun jíca jnéní. Chi tāca gá cuēchi jeē sáha ñayuu, chi nasūú yɨquɨ cúñu i stívɨ i. Te núu jíca jnéní i, te siqui yiqui cúñu i cúu jeē sáha i cuēchi. 19 ¿A tu cáiini rō jeē yɨquɨ cúñu rō cúu templo Espíritu Santo jeē ni jéhe Yaā Dios nuū rō, te ndéé yá ini rō? Te nasūu cuenta maá ró cácuu ró. 20 Chi Yaā Dios yahu ni cuu jeē ní nacuaan ya rohó jíjnáhan ró. Te jeē yúcuan cánuú jéē cáca yɨñúhún ró nuū Yaā Dios jeē sáha ró jniñu váha nde jiín yiqui cúñu rō jiín ini jiín ánuá rō, chi máni cuenta Yaā Dios cúu.

1 CORINTIOS 7 324

Jnūhun cástūhun síquī tēe jíín ñasihí

Vijna te na cáchi rī sɨquɨ tāca jnúhun jeē ní cacajnūhun ró ruhū nuū carta. Jendaá jeē vāha ga quendōo iin tēe núu tú condeca de ñahan. ²Te sɨquɨ jeē iyó jnúhun jnéní, te vāha ga jeē tāca tée na cóo ñasihí máá de, te suni tācá ñahan coo yii máá ña. ³Te yii na squícu vāha de nuū ñasihí de jeē cúu de vii ña. Te suni súcuan ñasihí na squícu vāha ña nuū yii ña. 4Chi ñasihí chi tu cúu sáha ña jeē cuní ña jíín yɨquɨ cúñu ña, chi suni jeē cuní yii ña. Te suni súcuan yii tu cúu sáha de jeē cuní de jíín yiqui cúñu de, chi suni jeē cuní ñasihí de. ⁵Te ma sasáhán ró maá ró nuū jnáhan ró. Te núu cácuni rō jeē vihyá gā cacān tahú rō jecu tiempo, te núu cáhīyo conforme ndindúú ró, te cuu sásáhán ró maá ró nuū jnáhan ró. Te yūcuán na te vāha ga naquijnáhan tucu ró, návāha ma cóto ndee Satanás rohó siquī jnūhun jnéní.

⁶Te nasūu jéē ndácu ri jniñu jeē cánuú quijnáhan ró, chi jeē jéhe ri jnūhun cúu. ⁷Chi nújnahan ni rī jeē tāca tée na cóo máá iin-ni de, nájnūhun íyó máá rí. Te síin síin ni sáha Yaā Dios jiín iin iin de ndese cúu máá de, chi sava de cuu quendōo máá iin-ni de, te inga de chi tuú chi síin ni sáha ya jiín de.

⁸Núu súcuan te cáhán rī jiín ñáyuu cáhīyo máá iin-ni, jíín ñahan ní caquendōo ndáhú, jeē vāha ga te núu quendōo máá iin-ni i, nájnūhun íyó máá rí. ⁹Te núu jíní i jeē ma cánda i quendōo máá iin-ni i, te na quíjnáhan i núu súcuan. Chi vāha ga jeē quijnáhan i vēsú jeē ndúquīji i.

¹⁰Te nuū ñáyuu jeē jé ni quijnáhan chi ndácu ri jniñu jeē ñahan ma ndusɨɨn ña jíín yɨɨ ña. Te nasūu rúhū cúu jeē ndácu jniñu, chi máá Jítoho yō. ¹¹Te núu ɨɨn ñahan ndusɨɨn ña jíín yɨɨ ña, te na quéndōo máá ɨɨn-ni ña, chí cuu naquijnáhan ña jíín yɨɨ ña. Te yɨɨ suni ma ndusɨɨn de jíín ñasɨhɨ de.

¹²Te jíín sava ga ñayuu chi cahān rī yāha jéē jéni ni maá rí, te nasūu jéē ní cachi maá Jítoho vō cúu. Núu iin hermano ndéca de ñahan jeē tu cándíje, te núu nújnahan ni ña condee ña jíín de, te ma ndusiin de iíín ña. ¹³Te núu iin ñahan ndéca ña tēe jeē tu cándíje, te núu nújnahan ni de condee de jíín ña, te ma ndusiin ña jíín de. 14 Chi tēe tu cándíje, yíhi cuenta de nuū Yaā Dios siquī jeē ní quijnáhan de jíín ñahan cándíje. Te ñahan tu cándíje, víhi cuenta ña nuū Yaā Dios siqui jeë ní quijnáhan ña jíín tée cúu hermano candíje. Chi núu tu súcuan te sēhe i ma quíhi cuenta i nuū Yaā Dios, te vijna chi yihi cuenta i nuū yā. 15 Te yii chí ñasihí tu cándíje, núu fuerza cuní i ndusíin i jíín jnáhan i, te na ndúsiin i. Chi núu súcuan cúní i, te hermano chí hermana candíje tu cánuú casi i jeē ndusiin jnáhan i jeē tu cándíje. Chi ni cana Yaā Dios vohó jéē condee manī yō jiín jnáhan yó. 16 Te róhó jéē cácuu ñasihí, tu cájini rō, sanaa te candíje vii ró sáha ró, te cācu de. Te suni súcuan róhó jéē cácuu yii, tu cájini rō, sanaa te candíje ñasihí ró sáha ró, te cācu ña.

325 1 CORINTIOS 7

¹⁷Te ná iin ná iin ró na quéndōo ró ndese ni sáha Jitoho yō jeē cúu ró, jiín ndese ívó ró ná ni cana ya rohó ní candíje ró. Te súcuan ndácu ri nuū tāca grupo ñayuu cácandíje. 18 Núu ni cana ya iin tēe jeē ní cuu circuncidar, te súcuan na quéndōo de. Núu ni cana ya iin tēe jeē tu ní cúu circuncidar, te ma cúu de circuncidar. 19 Chi tú na vé sáha núu cúu yó circuncidar chí tuú, chi jeē cánuú gá cúu jeē na squícu vāha yó jniñu cúní Yaā Dios. ²⁰Ná iin ná iin ró na quéndōo ró ndese íyó ró ná ni cana ya rohó ní candíje ró. ²¹Núu mozo jeē ní jeen ñayuu cúu ró ná ni cana ya rohó, te ma cóndihvī ni rō jeē quénda ró. Te núu íyó modo jeē quénda ró nduu libre rō, te íyó váha jeē sáha ró. ²²Chi tēe cúu mozo jeē ní jeen ñayuu, te núu ni cana Jitoho yō de, te vijna chi ni nduu libre de nuū cuéchi de, jéjníñu de nuū maá Jítoho yō. Te suni súcuan tēe sájniñu cuenta maá, te núu ni cana ya de, te vijna chi ni nduu de mozo jejníňu nuū Cristo jeē ní nacuaan ya de. ²³Chi yahu ni cuu jeē ní nacuaan Yaā Dios rohó jijnáhan ró, cúu jeē ni jíhī Sēhe ya jehē rō. Núu súcuan te ma cuajníñu ró núū jníñu cāhá-ni jeē ndácu ñayuu ñayīví. ²⁴Núu súcuan hermano, ná iin ná iin ró na quéndōo ró núū Yaā Dios ndese íyó ró ná ni cana ya rohó.

²⁵Te vijna te siquī nayuu jeē iyó máá-ni, tú na jnūhun ní ndácu Jitoho yō nuū rī. Te na cáhán rī jeē jéni ni maá rí, chi ni cundáhú ni Jitoho yō ruhū, te ni sáha ya jeē cúu cahān ndaā rī. ²⁶Jéni ni rī jeē vāha-ni núu quendōo-ni tēe

ndese cáhīyo de, jeē siquí jeē iyó jnúndóho tiempo yáha. ²⁷Núu íyó ñasihí ró, te ma ndusíin ró jíín ña. Te núu tu íyó ñasihí ró, te ma nducú ró ña. ²⁸Te núu quijnáhan ró, te nasūu cuéchi cúu. Te núu quijnáhan sūchi síhí, te suni nasūu cuéchi cúu. Te ñayuu quijnáhan, chi nihīn i jnūndóho ñayīvi yáha, te cúní rī jeē ma nihín rō jnūndóho.

²⁹Hermano jijnáhan ró, jnūhun jeē cahán rī yāha cúu jeē yachī-ni ndihi tiempo jeē sáha vó jniñu va. Núu súcuan te nde vijna te tēe íyó ñasihí, na cóndihvī gā ni de siquī jníňu máá vá vēsú sigui ňa. 30 Te ñayuu jeē ni jíhī jnáhan vehe i, na sáha i nájnūhun jeē tu cúcuíhyá ni i. Te ñayuu cúsiī ni, na sáha i nájnūhun jeē tu cúsiī ni i. Te ñayuu jéen, na sáha i nájnūhun jeē nasūú ndajníňu i cúu. Ma cuáha i jnūhun jeē cási tācá un jéē ma cúu condihvī ni i jniñu máá yá. 31 Te ñayuu jeē ní cacondihvī ni siquī ndajníňu ňayīvi yáha, ma cujnéñu ga i jíín. Chi je yajni naa tāca jéē iyó ñáyīvi yáha.

32 Cúní rī jeē ma nácani ndasí ni rō siquī tāca jéē iyó ini ñayīví. Chi tēe cúu soltero, ndíhví ni de jniñu máá Jítoho yō, ndese cusiī ni Jitoho yō sáha de. 33 Te tēe íyó ñasihí chi ndíhví ni de jniñu íyó ñayīví, ndese cusiī ni ñasihí de sáha de. 34 Te suni súcuan síin síin jéni ni ñahan íyó yii jíín ñahan íyó máá. Chi ñahan íyó máá, ndíhví ni ña jniñu máá Jítoho yō, chi cúní ña jeē coo ndoo coo iī anuá ña jíín yiqui cúñu ña cuajníñu ña nuū yā. Te ñahan íyó yii chi ndíhví ni ña jniñu íyó ñayīví, ndese cusiī ni yii ña sáha ña.

³⁵Jeē váha máá ró jijnáhan ró cúu jeē ni cáhān rī súcuan. Chi nasūu jéē nducú rí casi rī jeē quijnáhan ró, chi sa suhva cúní rī jeē caca yíñúhún ró te nune ró cuajníñu cutú ró núū maá Jítoho yō.

³⁶Te núu iin tēe íyó sēhe síhí de, te núu cuayii i, te núu jéni ni de jeē vāha ga jeē quijnáhan i, núu súcuan te na sáha de jeē jéni ni de, te cuāha de jnūhun quijnáhan i, chi nasūu cuéchi cúu. ³⁷Te núu iin tēe ni cundaā ni de jeē cóndee sēhe síhí de súcuan-ni, jeē ma cuáha de i vēsú fuerza jícán ñayuu i, núu súcuan te cuu quendōo i nájnūhun cúní de, chi jeē váha sáha de. ³⁸Núu súcuan te tēe jéhe jnūhun quijnáhan i, vāha sáha de. Te tēe tu jéhe jnūhun, chi vāha ga sáha de.

³⁹Te ñahan ní quijnáhan, chi yíhi ña ndaha yíi ña níní jeē técu de. Te núu je ni jihī yii ña, yūcuán na te je ni cuu libre ña jeē quijnáhan tucu ña jíín na-ni tēe cúu ni ña, te núu tēe cándíje nuū Jítoho yō cúu de. ⁴⁰Te jéni ni rī jeē ndetū gā coo ña te núu quendōo ña súcuan-ni. Te suni jéni ni rī jeē jiín Espíritu Yaā Dios cúu jeē cahán rī.

Siquī cūñu ni sócō nuū ídolo

Te vijna te na cáchi rī siquī cūñu ni sócō nuū ídolo. Ndaā chi tāca yó jéni ni yō jeē maá yó cúu jeē jiní ndese cúu. Te tāca jéē jiní yō ún, chi ndúcú sáha jeē cundúxí yó. Te sa suhva jeē cundáhú ni yō jnáhan yó, sáha un jéē íje i jíín jnúhun ya. ²Núu na-ni ñayuu jéni ni i jeē jiní vāha i, te tuú chi ná tu cuni cuiti i nájnūhun cánuú cuni i. ³Te sa suhva ñayuu jeē maní i jíín Yaā Dios, máá i cúu jeē jetáhú yá.

⁴Núu súcuan te na cástūhun rí siquī cúñu jeē ní casocō ñayuu nuū ídolo. Ndaā chi jíní yō jeē tāca ídolo ñayīví, tú ndaā cuiti. Te tú na inga yaā iyó, chi máá iin-ni Yaā Dios. ⁵Te ñayuu chi cájeni ni i jeē iyó táca yáā ini andiví jíín ñáyīví, chi cácahān i jeē iyó ndije cuehē yaā i jíín jítoho i. ⁶Te nuū maá yó chi iin-ni Yaā iyó, jeē cúu Tátá yō Yaā Dios. Te máá vá ni sáha tāca jéē iyó, te cuenta maá vá cúu vó jíjnáhan yó. Te suni íyó iin-ni Jitoho yō Jesucristo, te nde nuū maá yá vēji tāca jéē iyó, te suni máá yá ni sáha yóhó.

⁷Te ñayuu cácandíje, chi tú ndihi i iíní inūhun váha. Chi sava i ni cacāan i ni chiñúhún i ídolo nde ná tu candíje i. Te nde vijna núu cáyeji i cūñu ún te sáha i cuenta jeē ni sócō nuū ídolo cúu. Te sɨquɨ jeē ná tu ije i jíín jnúhun Yaā Dios, te jéni ni i jeē cujnéhén ánuá i sáha cūñu jeē ni sócō nuū ídolo ún. 8Te ndaā chi nasūu jéē yéji yō cúu jeē sáha jeē cuatáhú Yaā Dios yohó. Chi núu yéji yō, nasūu yúcuan sáha jeē quéndōo vāha ga yō nuū Yaā Dios. Te núu tu véji yō, ni tu sáha jeē quéndōo ndáhú gá yō nuū yā. ⁹Te vēsú tú ni iin jési jeē ma cúu caji rō cūñu ún, te coto ró jnáhan ró jéē ná tu ije jíín jnúhun ya, te ma sáha ró jéē suni caji i jeē jéni ni i jeē cuēchi cúu. 10 Vāha ga ma cáji rō núu súcuan, chi sanaa te hermano rō jeē ná tu ije jíín jnúhun ya, coto de róhó jéē yéji rō ini vehe ídolo, chi jíní vāha ró jéē tú na vé sáha. Te súcuan te sáha ró jéē cájni ni de jeē suni caji maá de cūñu jeē ni sócō nuū ídolo, vēsú jéni ni de

jeē cuēchi cứu. ¹¹Te súcuan stívi ró anuá hermano rō jeē ná tu ije jíín jnúhun ya, vēsú jiní vāha máá ró jeē tú na vé sáha jeē cáji rō. Te tú vāha sáha ró, chi suni jehē maá de ni jihī Cristo. ¹²Te núu súcuan stívi ró anuá hermano rō jeē ná tu ije jíín jnúhun ya, núu súcuan te siquī Cristo cúu jeē sáha ró cuéchi. ¹³Núu súcuan te núu cūñu un sáha jeē quívi hermano rī cuēchi, te ma cáji cuiti ga rī cūñu ún, návāha ma sáha ri jeē quívi de cuēchi.

Siquī jeē iyó derecho tēe cácuu apóstol

9 Te máá rí chi jíca libre rī, te íyó derecho rī siquī jeē cúu ri apóstol, tēe ni tají yá scáca jnūhun ya. Chi ni jito ri nuū maá Jítoho yō Jesús, te máá ró jijnáhan ró cácuu jniñu jeē ni sáha ri jeē ni squívi ri rohó ndaha Jítoho yō. ²Te núu sava ga ñayuu tu jétáhú i jeē cúu ri apóstol, te nuū maá ró chi suu cúu ndije ri. Chi siquī jeē ní scandíje ri rohó jíjnáhan ró, te jeē yúcuan cácuu ró prueba jeē steén jeē ndíso jníñu ri cúu ri apóstol nuū maá Jítoho yō.

³Te jnūhun yáha cáhán rī jehē maá rí nuū ñáyuu cácahān siquī rī. ⁴Achí rí: Iyó derecho rī caji rī coho ri jeē cájēhe ñayuu núu cúní rī. ⁵Te suni íyó derecho rī núu jeē cuní rī condeca ri iin hermana candíje cuu ñasihí rí, caca ña jíín rí, nájnūhun íyó ñasihí Pedro jiín táca gá apóstol jiín tée cácuu ñani maá Jítoho yō. ⁶ ¿Chí cájeni ni rō jeē maá rúhū-ni jíín Bernabé tú na derecho rī jeē stóo ri jniñu cásáha ri jeē cótecu rī, návāha nune ga rī nacani ri jnūhun

vāha ya, chí naún? ⁷¿A íyó soldado jeē técu de xūhún vehe de? ¿A íyó tée jeē jítu uva te tu yéji de ndehē ún? ¿A íyó tée jeē ndíto lanchi te tu jíhi de leche tɨ? Tú cuɨtɨ. ¿Te á suni tu íyó derecho rī cotecu rī sɨquɨ jnúhun ya naún? 8Te ma cáni ni rō jeē tāca jéē cahán rī yāhá, máni máá jéē cácahān ñayuu ñayīvi cúu. Chi nde maá ley yā jeē ni jéhe ya nuū Moisés, cáhán súcuan. 9Chi cáhán nuū tútu ley yā: Ma chúhun ró ñunu yuhu stíquī, quiti jéxín trigo, achí. Te ndaā chi nasūu máni siguī stíguī cúu jeē ni cáhān yā súcuan. 10 Chi suni siquī maá yó ní cahān yā. Chi ley un ní jēhe ya jeē váha máá yó, chi stéén jeē tēe jítu jíín tée jéxín trigo cánuú jeē nihín de sava un quívi ndutútú. 11 Te suni súcuan ruhū jijnáhan ri jeē ní cataji ri jnūhun Espíritu ini anuá rō, ¿te á véyi cúu jíín ró núu nastútú rí jeē cótecu rī nuū rō? 12 Te núu sava ga tēe cástéén nuū rō, íyó derecho de cacān de nuū rō, te nagā ni cuu ruhū jijnáhan ri jeē ma cóo derecho rī cacān rī.

Te tu ní cájicān rī derecho un, chi sa suhva ni jendeyɨ ni rī coto máá rí jeē cáji rī, návāha ma cásɨ rī jeē cáca jnūhun vāha Cristo. ¹³ Te cájini rō jeē sutū ni cajejníñu ini templo, ni cacotecu de sɨquɨ jeē ní casocō ñayuu ini templo. Chi sutū ni cajejníñu nuū altar nuū ní casocō i quɨtɨ, suni ni cayeji de sava quɨtɨ ún. ¹⁴ Te suni súcuan ni ndacu máá Jítoho yō jniñu jeē tée cánacani jnūhun jeē jnáma ya yohó, sɨquɨ jníñu un níhīn de jeē cótecu de. ¹⁵ Te ruhū tu ní jícán cuɨtɨ rī derecho rī yāhá, te suni nasūu jéē

tée ri jnūhun yáha návāha cuāha ró núū rī jijnáhan ró. Chi jéni ni rī jeē vāha ga núu na cúū rī nasūu jéē quíhin ri jeē cuáha ró, chi casi jeē cúsiī ni rī scáca ri jnūhun ya súcuan-ni.

16 Te tú vāha núu sátéyí rí maá rí siquī jeē nácani ri jnūhun jeē jnáma ya yohó. Chi iin jeē ní tejníñu ya ruhū cúu, te cánuú squícu ri. Chi nacā ndahú cúu ri te núu tú nacani ri jnūhun ya. 17 Te núu jeē cúu ni maá rí sáha ri nuú, yūcuán na te cuu cacān rī yāhu ri. Te tuú chi cánuú sáha ri, chi máá Yaā Dios ni tee ya jniñu siquī rī. 18 Núu súcuan te yāhu ri cúu jeē cúsiī ni rī jeē súcuan-ni nácani ri jnūhun jeē jnáma ya yohó, te tu jícán rī derecho rī jeē cotecu rī siquī jeē nácani ri jnūhun ya.

¹⁹Chi vēsú tú ni iin ñayuu ndácu jniñu nuū rī, te ni sáha ri maá rí mozo nuū tācá i jeē nácani ri jnūhun nuū i, návāha nihīn rī cuehē i candíje i Cristo. 20 Núu íne ri jiín jnáhan ri hebreo te sáha ri nájnūhun cásáha i, návāha cuu scándíje ri i. Chi násáha ri maá rí nájnūhun tēe cáyihi chīji ley Moisés, návāha cuu scándíje ri i jeē cáyihi i chīji ley un, vēsú tuá yíhi ri chīji ley un. 21 Te suni násáha ri maá rí nájnūhun ñayuu tu cáyihi chīji ley Moisés, návāha cuu scándíje ri ñayuu ún. Te vēsú súcuan te yihi ri chīji ley Yaā Dios, chi suu cúu ley Cristo jeē squícu ri. ²²Te núu íne ri jiín ñáyuu jeē ná tu ije jíín jnúhun ya, te sáha ri maá rí nájnūhun jeē ná tu ije ri jiín jnúhun ya, návāha cuu scándíje ga rī i. Núu súcuan te násáha ri maá rí núu ndese cándāa

tāca ñáyuu, návāha tācá-ni modo un te cuu scándíje ri sava i. ²³Tāca yáha sáha ri jeē siquí jnúhun jeē jnáma ya yohó, návāha suni nihīn rī tahū jeē ndíso jnūhun ya.

²⁴Je cájini rō jeē tée cájinu carrera, jendaá chi ndihi de cájinu, te iin-ni de cúndeyí níhīn premio. Te suni súcuan nducú ndéví máá ró squícu ró, návāha nihīn rō premio nuū yā. 25 Te tāca tée cúní cundeyí síqui iin deporte, chi cáscuáha de te cándito de máá de. Súcuan cásáha de návāha nihīn de iin premio jeē cúu corona ndaha yújnu jeē náā yachī. Te máá yó chi sa suhva cánducú ndéví vó návāha nihīn yō iin premio jeē ma náā cuiti. 26 Te máá rí suni ndúcú ndéví rí nájnūhun tēe cájinu, te tu ndúcú ndéyí cāha rí. Te sáha ri nájnūhun tēe cácajnáhan juego jeē tu jéhe iyú de, chi quée jniñu sáha ri. ²⁷Chi sa suhva stóho ri yɨquɨ cúñu rī, te stíhví ni rī maá rí squícu ri. Chi vēsú ni stíhví ni rī inga ñayuu jeē nducú ndéví i, te núu tu nducú ndéví máá rí te snáā rī premio rī.

Siquī jeē ma chínúhún i ídolo

Hermano jijnáhan ró, cúní rī jeē na jécūhun ni rō ndese ni cajica jíí yō jenahán. Chi ndihi de ni cajica chīji vicō jeē ni stéén ichi nuū de, te ndihi de ni cayāha mēhñú ndute Mar Rojo jeē ní cusiin, ni nune ichi. ²Súcuan cúu jeē ní canduu inuú ndihi i jíín Moisés, chi ni candiquīn i de chīji vicō jiín méhñu mar. ³Te ndihi i chi inuú-ni ni cayeji i alimento jeē ni jéhe máá Espíritu. ⁴Te suni ndihi i ni cajihi ndute jeē ni jéhe Espíritu.

329 1 CORINTIOS 10

Chi ni cajihi i ndute jeē ní cane jicā cáva nuū ní cajica cuu i. Te Cristo cúu nájnūhun cava un jéē jéhe ya ndute cotecu yō nií cáni. ⁵Te vēsú súcuan te cuehē i ni cunīhni ni i, te tu ní cúsiī ni Yaā Dios jiín i, te jeē yúcuan ní cajihī i nuū ñúhun téhé.

⁶Te tāca jéē ní cuu ún, iin ejemplo cúu nuū yō, návāha ma ndíyo ni yō tāca jéē neé, nájnūhun ni candiyo ni ñayuu ún. ⁷Te ma chiñúhún ró ídolo, nájnūhun ni casáha sava i. Chi súcuan cáhán nuū tútu iī: Ni cacucōo ñavuu ún. ni cayeji i ni cajihi i vico ídolo, te ni ndocuiñi i ni cajita jéhé i, áchí. ⁸Te ni ma cáca jnéní ró nájnūhun ni casáha sava i, te ni cajihī ocō unī mil i jeē iin quivī-ni. ⁹Te ni ma sáha ró jniñu jeē squití ni rō Jitoho yō, nájnūhun ni casáha sava i, te ni cajihī i jeē ní catuu coō i, ni sáha ya. 10 Te ni ma cahán sōó ró sɨquɨ Yaā Dios, náinūhun ni cacahān sōó sava i, te ni cajihī i jeē ní jehni ndajéhé yā i.

¹¹Te tāca jéē ní cuu ún, chi iin ejemplo cúu nuū yō. Te súcuan yósó núū tútu návāha na chúhun vāha ni maá yó. Chi cácuu yó ñayuu cátecu quivī cuándihi ñayīví. 12 Núu súcuan te róhó jéē cájeni ni rō jeē cáhīin nīhin ró jéē ma sáha ró cuéchi, coto má qu₁v₁ ró cuéchi. ¹³Chi máni íyó jéē nducú squívi róhó cuēchi, te inuú-ni cándoho ró súcuan nde jiín táca gá ñayuu. Te cuu cucáhnu ni rō Yaā Dios jeē ma cuáha ya jnūhun jeē vihyá gā coto ndee jexeén róhó vēsú jeē cúu cundeyí ró jiín. Chi sa suhva núu vēji jeē nducú squívi róhó cuéchi, te chindéé ñáhán vá rohó quenda ró te cundeyí ró siquī.

¹⁴Ñanī mánī, ma chiñuhun cuiti rō ídolo núu súcuan. ¹⁵Cáhán rī jiín ró jéē cúu ró ñáyuu cájecūhun ni, te na sáha ró cuenta núu ndaā jnūhun cáhán rī. ¹⁶Máá copa iī jeē cájicān tahú yō jehē, suu cájihi cáhnu yó jéē steén yō jeē inuú cúu ndihi yó, chi ni jeti niñī Cristo jeē siquí yō ná ni jihī yā jicā cruz. Te pan jeē sacuéchí yó cáyeji cáhnu yó, stéén jeē inuú cúu ndihi yó síquī jeē ni jéhe Cristo yiqui cúñu yā ni jihī yā jehē yō. ¹⁷Te vēsú cuehē yō iyó, te iin-ni ñayuu cácuu yó, chi iin-ni pan un cáyeji cáhnu yó síquī jeē cácandíje yó.

¹⁸Condēhe ró ndese cásáha ñayuu Israel. Tāca tée jeē yéji quiti jeē ni sócō nuū yā, chi inuú-ni cúu ndihi de siqui jeē cáyeji de jeē ni sócō ún. ¹⁹Núu súcuan te cáhán rī jeē tu ndé jéjníňu ídolo, ni tu jéjníňu cūňu jeē ni sócō nuū ídolo, chi inuú cúu jíín táca gá cūñu. 20 Te suni cáhán rī jeē ñáyuu tu cájini jnūhun Yaā Dios, núu cásocō i, te nuū tachī cásocō i, nasūu núū Yaā Dios. Te tu cúní rī jeē cuajníñu ró núū tachī. ²¹Ma cúu coho ró copa maá Jítoho yō te núu cájihi ró jéē ni sócō nuū tachī. Te ma cúu caji rō nuū mesa Jitoho yō te núu cáyeji rō jeē ni sócō nuū tachī. ²²Ma quivi nduu yō súcuan jíín táchī, návāha ma cucuíní Jítoho yō jiín yó. ¿Chí téyí gá maá yó vēsú maá vá jeē ma cúu stóho va vohó, cájeni ni rō, chí naún?

Ndɨhɨ chi sáha yó jíín jnúhun cúndáhú ni

²³Te ndaā cúu jeē cácahān jeē ndɨhɨ-ni jniñu íyó váha sáha yó núu ndese cúní yō. Te tuú chi nasūú ndɨhɨ sáha jeē quéndōo vāha ánuá yō. Ndɨhɨ chi cuu sáha yó, te vēsú súcuan te nasūú ndɨhɨ sáha jeē ije jnáhan yó jiín jnúhun ya. ²⁴Chi cánuú sáha yó jéē váha jnáhan yó, nasūu máni máá jéē váha máá yó.

²⁵Cuu caji rō ndɨhɨ-ni cūñu cúyāhu nuū yáhu, te ma cájnūhun ró ni ma cáni ni rō núu jeē ni sócō nuū ídolo cúu. ²⁶Chi cuenta maá Jítoho yō cúu ñayɨvɨ jíín ndɨvii jeē iyó ini, te cuu cuajníñu yó.

²⁷Te núu iin tēe tu cándíje, cana de róhó caji rō jiín de, te núu cácuni rō quihīn rō, núu súcuan te caji rō tāca jéē cáni de nuū rō. Te ma cájnūhun ró ni ma cáni ni rō núu jeē ni sócō nuū ídolo cúu. ²⁸Te núu cachi iin i nuū rō jeē cūñu ni sócō nuū ídolo cúu, yūcuán na te ma cáji rō, chi siquī jeē jéni ni i jeē cuēchi cúu, te tu cúní rō sáha ró jéē quívɨ i cuēchi. ²⁹Te súcuan cáhán rī siquī jeē inga i cájeni ni i jeē cuēchi cúu, te nasūu jéē súcuan cájeni ni maá ró.

Te sanaa te cahān iin ró: ¿A tu íyó libre rī caji rī jeē cuní maá rí, vēsú cájeni ni inga i jeē cuēchi cúu? 30 ¿Te núu nácuatáhú rí nuū Yaā Dios te véji rī, te najehē cácahān i siquī rī jeē yéji rī? achi rō. 31 Tuú chi ndihi jeë sáha ró, vēsú jeë caji rō chí jéē coho ró, chí na-ni jniñu sáha ró, ndihi na sáha yíñúhún ró jíín Yaā Dios, návāha cuni ñayuu jeē luu cújéhnu ya. 32 Te ma sáha ró jniñu jeē squívi ró ñáyuu nuū cuéchi, cúu ñayuu hebreo, cúu ñayuu tācá nación jeē tu jíní jnūhun ya, cúu ñayuu cácandíje Yaā Dios. ³³Te ruhū chi ndúcú rí jeē na cúsiī ni tāca ñáyuu jiín táca jniñu sáha ri. Tu ndúcú rí jeē váha máá-ni ri, chi sa ndúcú rí sáha ri jeē váha cuehē ñayuu, návāha cācu i.

Sɨquɨ ndese cánuú sáha ñahan cándutútú

Te na ndácu ró rúhū jijnáhan ró, nájnūhun ndácu máá rí Cristo.² Vāha cásáha ró, hermano, jeē niní cánucūhun ni rō ruhū, te cándihvī ni rō jiín táca jniñu jeē ni steén rī nuū rō. ³Te cúní rī jeē na jécūhun ni rō jeē Cristo cúnuú yá nuū tāca tée. Te tēe cúnuú de nuū ñasihi de. Te Yaā Dios cúnuú yá nuū Cristo. ⁴Núu iin tēe ñúhun de lélú te jícán tahú de chí nácani de jnūhun nuū ndutútú ñáyuu cácandíje, núu súcuan te iéhe de inūhun canu máá de. ⁵Te sa núu iin ñahan tu ndési xinī ña te jícán tahú ña chí nácani ña jnūhun, núu súcuan te jéhe ña jnūhun canu máá ña, chi iin-ni cúu un núu ní sáte xínī ña. 6Chi núu tú casi ña xinī ña, vāha ga na sáte ña ixi ña núu súcuan. Te núu cúcanu ña jeē sáte ña ixi ña chí jéē sáte lii ña, te na cási ña núu súcuan. ⁷Te tēe chi ma cási de xinī de, chi máá de cúu muestra jeē steén ndese cúu Yaā Dios jeē cujéhnu ya. Te ñahan chi stéén ña jeē cujéhnu tēe. 8Chi ná ni sáha ya tēe, te nasūu jíín yiqui ñáhan ni sáha ya, chi sa suhva jíín yɨquɨ tée ni sáha ya ñahan. 9Te ñahan chi ni cuvāha ña jeē siguí tée, nasūu tée jeē siquí ñahan. 10 Te jeē yúcuan cánuú jéē cóndesi xinī ñahan, te suu stéén jeē cujéhnu tēe, chi suni cándēhé ndajéhé yā ndese sáha ña. ¹¹Te vēsú súcuan te yóhó jéē candíje yó, chi jíní yō jeē tu íyó tée núu jeē tu íyó ñahan, te tu íyó

331 1 CORINTIOS 11

ñahan núu jeē tu íyó tée. ¹²Chi vēsú ni sáha ya ñahan jíín yɨquɨ tée, te vijna cácu tēe chīji ñahan, te máá Yaā Dios cúu jeē sáha tācá-ni.

¹³Na sáha máá ró cuenta ¿á íyó váha núu tu ndésɨ xinī ñahan te jícán tahú ña nuū Yaā Dios? ¹⁴Chi sáha yó cuenta jeē ini ñayīvɨ yáha, núu cáni ixi tēe te cúcanu de sáha. ¹⁵Te ñahan chi sa vāha jíto ña te núu cáni ixi ña, chi suu ni jēhe ya jeē cóndesɨ xinī ña. ¹⁶Te núu ndé ɨɨn ñayuu cuní i cahān i sɨquɨ jnúhun yáha, te ruhū jiín táca grupo ñayuu cácandíje nuū Yaā Dios, tú na ɨnga costumbre jejnúhún rí sɨquɨ jnúhun yáha.

Jeē castívi i siquī Cena Jitoho yō

¹⁷Te íyó inga jnūhun cánuú cahān rī jiín ró, chi tu cúu cahān rī jeē vāha cásáha ró. Chi nuū cándutútú ró te tu sáha jeē quéndōo vāha ga rō, chi sa jeē castívi ró. 18 Xīhna jnūhun yáha cáhán rī, jeē nihín rī jnūhun jeē nuū cándutútú ró te cácusíin ni rō. Te jéni ni rī jeē ndaā cúu. 19 Chi níní coo sava ró jéē cusiin ni, návāha natūu ndé-ni cúu jeē cácandíje vāha mēhñu ró. ²⁰Te jeē cácusiin ró súcuan nuū cándutútú ró, te nasūu cena maá Jítoho yō cúu jeē cáyeji rō núu súcuan. ²¹Chi núu cáyeji rō, te tācá iin iin ró cúní caji xīhna gā vēsú jnáhan ró. Te súcuan te sava ró tu cánihīn, te cájiī sōco, te sava ró cánajīni jeē cájihi cuehē. 22 ¿A tu cánevāha ró vehe nuū cáji rō coho ró, chí naún? Chi jeē casáha ró súcuan cúu jeē tu íyó yɨñúhún ró ini vehe nuū cándutútú ñáyuu cácandíje Yaā Dios, chi cásáha ró

jéē cácucanu ñayuu jeē tú na vé névāha. ¿Ndese cahān rī jiín ró núu súcuan? ¿A cáhān rī jeē vāha cásáha ró? Tuú chi nasūu jéē váha cúu jeē casáha ró súcuan.

Siquī jeē ní jequin Jitoho yō Cena yā (*Mt.* 26.26-29; *Mr.* 14.22-25; *Lc.* 22.14-20)

²³Chi jnūhun yáha jéē ní nastéén rī nuū rō, chi nuū maá Jítoho yō ni nihīn rī: Jeē maá jecuáā jeē ní nastúu de Jitoho yō Jesús, te ni quihin ya pan. ²⁴Te ni nacuatáhú yá, te ni tahú cuéchí yá, te ni cahān yā jiín tée cáscuáha jíín yá: Quihin te caji rō jijnáhan ró, chi yāha cúu viqui cúñu rī jeē ni sócō rī jeē siquí rō. Te níní caji rō súcuan jeē cáñuhun ni rō ruhū jeē ni jíhī rī jehē rō. Achí yá. ²⁵Te suni súcuan ni quihin ya copa ná ni cuu ni cuxíni ya jiín de, te ni cahān yā: Jeē núhun copa yáha cúu ninī rī jeē sácutú contrato jeé jeē jnáma ri ñayuu. Te tāca jínu jeē cájihi ró, te nucūhun ni rō ruhū. Achí yá. 26 Chi tāca jínu jeē cáyeji rō pan un te cájihi ró copa un, súcuan cástéén rō jeē ni jíhī Jitoho yō jehē yō. Te súcuan na sáha ró ndé quivī ndíji ya.

Ndese caji yɨñúhún i Cena yā

²⁷Te núu na-ni ñayuu caji i pan un chí coho i copa Jitoho yō ún, te núu tu sáha yɨñúhún i nuū Yaā Dios, núu súcuan te sáha i cuēchi jeē tu íyó yɨñúhún i sɨquɨ yɨquɨ cúñu maá Jítoho yō jiín sɨquɨ nɨñɨ yā. ²⁸Núu súcuan te coto ndee rō maá ró núu íyó ndoo ánuá rō jeē tú cuēchi ró. Te sáá te cuu caji rō pan un te coho ró copa un. ²⁹Chi núu ɨɨn ñayuu tu

yéji tu jíhi yɨñúhún i te tu núcūhun ni i jeē yɨquɨ cúñu yā cúu, ñayuu ún chi nihīn i castigo núu na cáji i coho i. ³⁰ Jeē yúcuan cúu jeē iyó cuéhē ñayuu cácuhū jiín jéē ní cacuxií, cáhīyo mēhñu ró. Te sava i je ni cajihī. ³¹Te núu coto ndee yō maá yó nde ná tu caji yō, te Jitoho yō ma cuáha ya castigo yohó. ³²Te núu Jitoho yō jéhe ya castigo yohó, te súcuan stóho ya yohó návāha ma jnahnú ndetū yō jiín ñáyuu ñayīví.

³³Ñánī mánī, núu súcuan te jeē cándutútú ró jeē cáji rō Cena yā, te condetu ró te caji inuú ró. ³⁴Te núu iin ñayuu jií i sōco, te xīhna gā na cáji i vehe i návāha ma stívi i nuū cándutútú ró. Te súcuan te ma cuáha ya castigo i. Te quivī jécondēhe rí rohó te cachi rī ndese coo sava ga jniñu.

Siquī tāca táhū jeē jéhe Espíritu

Hermano, cúní rī jeē na jécūhun ni rō sɨquɨ tāca táhū jeē jéhe Espíritu nuū yō, suu tāca modo jejníñu ɨɨn ɨɨn yó núū Yaā Dios.

²Te cájini rō jeē ná ni cuu ró ñáyuu ná tu candíje, te ni cacondɨhvɨ ni rō ni cachiñúhún ró ídolo ñɨhɨn. ³Te vijna te na jécūhun ni rō jeē núu ndé ñáyuu cahán ndevāha i sɨquɨ Jesús, te nasūu jíín poder Espíritu Yaā Dios cúu jeē cahán i súcuan. Te ni ɨɨn i ma cúu cahān i jeē Jitoho i cúu Jesús, te núu tu ndéé poder Espíritu Santo ini i.

⁴Te sɨɨn sɨɨn tahū jéhe ya jeē cuajníñu ɨɨn ɨɨn yó núū yā, te ɨɨn-ni máá Espíritu cúu jeē jéhe. ⁵Te sɨɨn sɨɨn jéjníñu yó, te nuū maá ɨɨn-ni

Jitoho yō jejníñu yó. ⁶Te sɨɨn sɨɨn modo sáha yó jniñu ya, te iin-ni Yaā Dios cúu jeē sáha jniñu un jíín yó. ⁷Te nuū ná iin ná iin yó ní jēhe Yaā Dios tahū jeē sáha Espíritu yā jiín yó, návāha na sáha yó jéē ije jnáhan yó jiín jnúhun ya. 8Chi sava yó ní canihīn tahū jeē ndichí cáhán yō jnūhun ya, sáha máá Espíritu. Te sava ga yō ni canihīn yō jeē cúu jécūhun vāha ni yō te castūhun yó, te suni máá Espíritu sáha. 9Te nuū sava ga yō ni jēhe ya tahū jeē cúu cándíje nīhin yó jéē sáha ya jeē jicán yō, te sava ga yō cúu sáha yó jéē ndúvāha ñayuu cácuhū, te suni máá Espíritu sáha. 10 Te sava ga yō cúu sáha jniñu jéhnu jíín fuerza Yaā Dios. Te sava ga yō cúu nácani jnūhun ya. Te sava ga yō ni sáha ya jeē nácuni vo tāca jnúhun, núu vēji nuū Espíritu yā chí tuú. Te sava ga yō ni nihīn tahū jeē cahán yō tɨjnɨ yuhu jeē tu jécūhun ni yō. Te sava ga yō cúu nacastūhun yó jnūhun ni cahān jnáhan yó jíín inga yuhu ún. 11 Te tāca táhū yáha, chi iin-ni máá Espíritu sája, te síin síin jéhe ya nuū iin iin yó, ndese nújnahan ni maá yá.

Ndihi yó cúu nájnūhun iin na yiqui cúñu

¹²Chi nájnūhun iin yiqui cúñu iyó cuéhē parte, súcuan cúu yó jíín Cristo jeē cúu yó nájnūhun yiqui cúñu yā, chi iin na cúu yó jíín yá. Te vēsú cuehē parte cácuu yó te iin-ni cúu yó, nájnūhun iin yiqui cúñu jeē iyó cuéhē parte. ¹³Chi iin na ni canduu yó jíín yá ni sáha iin-ni máá Espíritu ná ni cajendute yó. Súcuan cúu vēsú cúu yó ñáyuu

hebreo chí ñáyuu griego, vēsú mozo jeē ní jeen ñayuu chí tée sájniñu cuenta maá. Te ndɨhɨ yó chi ɨɨn-ni Espíritu ni canihīn yō.

¹⁴Te iin yiqui cúñu chi nasūú iin-ni parte cúu, chi sa cuehē parte cúu. 15 Te núu jehē cahān: Nasūu cuenta yɨquɨ cúñu cúu ri, chi nasūú ndaha cúu ri, te tuú chi parte yɨquɨ cúñu cúu nahín. 16 Te núu sōho cahān: Nasūu cuenta yɨquɨ cúñu cúu ri, chi nasūu tɨnūu cúu ri, te tuú chi parte yɨquɨ cúñu cúu nahín. 17 Núu níí yɨquɨ cúñu yō cúu tɨnūú, ¿te ndese cuni sōho yó núu súcuan? Te núu níí viqui cúñu yō cúu sōho, ¿te ndese cuaan yó xícō núu súcuan? 18 Te Yaā Dios ni chujnáhan va iin iin parte viqui cúñu, nájnūhun cúní yā jeē coo. ¹⁹Chi núu iin-ni parte cúu ndihi, te nasūú iin nii yiqui cúñu cúu núu súcuan. 20 Te tuú chi cuehē parte iyó, te iin-ni yiqui cúñu cúu.

²¹Te ni ma cúu cahān tɨnūu iíín ndaha: Tu jíni ñúhún rí rohó. Te ni xinī ma cúu cahān jiín jéhē: Tu jíni ñúhún rí rohó. 22 Chi sa suhva tāca parte viqui cúñu jeē jéni ni yō jeē núu ga fuerza, suu cúu jeē cánuú gá. ²³Te tāca parte yiqui cúñu jeē jéni ni yō jeē tu cáa vāha, suu cúu jeē yucún gá chúhun yó sahma. Te parte jeē tú-ni luu cáa, sa vāha ga jési yō. ²⁴Chi parte jeē lúu cáa, tu cánuú jéē condihyū. Chi súcuan ni chujnáhan Yaā Dios yigui cúñu, jeē yucún gá ndíto vó jéē tu cáa luu. ²⁵Súcuan ni sáha ya návāha ma cusiin tāca parte yiqui cúñu, chi sa chindéé ñájnáhan vāha jíín jnáhan. ²⁶Te núu jétú iin parte yiqui cúñu, te suni níí cáhnu-ni jétú. Te núu

iin parte ndíto yúcún yó, te suni ndihi-ni parte quéndōo vāha.

²⁷Te róhó jíjnáhan ró chi nájnūhun yɨquɨ cúñu Cristo cácuu ró, chi iin na cúu yó jíín yá. Te ná iin ná iin ró cúu iin iin parte vā. 28 Núu súcuan te síin síin iniñu ni jēhe Yaā Dios nuū tāca ñávuu cácandíje jeē cácuu i nájnūhun iin iin parte yā: Te suu iin parte yā cúu tācá apóstol jeē ní jeni ya xīhna gā jeē scáca de jnūhun ya. Yūcuán na te jeē uú, tēe cánacani jnūhun ya, te jeē uní, tēe cástéén. Yūcuán na te ñayuu casáha jniñu jéhnu jíín fuerza yā, jiín ñáyuu casáha jeē ndúvāha ñayuu cácuhū, jíín ñáyuu cachíndéé ñájnáhan, jíín ñáyuu cándiso jníňu, jíín ňáyuu cácahān síin síin yuhu jeē tu cájecūhun ni. 29 ¿A ndihi yó cácuu apóstol, chí naún? ¿A ndɨhɨ yó cánacani jnūhun? ¿A ndihi yó cástéén? ¿A ndihi vó cuu sáha jniñu jéhnu? ³⁰¿A ndɨhɨ yó cuu sáha jeē ndúvāha ñayuu cácuhū? ¿A ndɨhɨ yó cuu cahān sɨin sɨin yuhu? ¿A ndɨhɨ yó cuu nacastūhún yuhu ún, chí naún? Tuú chi sɨɨn sɨɨn tahū ni canihīn vō. 31 Núu súcuan te na cóndihvī ni rō cacān rō jeē cuáha Yaā Dios tahū cánuú gá nuū rō. Te vijna te na stéén rī nuū rō iin jeē váha ga nuū tāca gá tahū ún, suu jnūhun cúndáhú ni jnáhan.

Jnūhun jeē cundáhú ni jnáhan

Vēsú núu cuu cahān yō tijni yuhu jeē cácahān ñayuu chí jéē cácahān ndajéhé Yaā Dios, te núu tu cúndáhú ni yō jnáhan yó, te jnūhun cahān yō un cúu nájnūhun iin tambor jeē ndaxín cáján chí iin

platillo jeë ndaxín cáxín sánee sōho ñavuu. ²Te vēsú cuu nacani vāha yó jnúhun ya, te cuu jecūhun ni yō tāca jnúhun sāhi yá jiín táca jnúhun ndíchí, te núu tu cúndáhú ni yō jnáhan yó, te tu ndé jéjníñu cuiti yō núu súcuan. Te vēsú cuu candíje téyí yó jeē nde cuu cahān yō jeē cújiyo yucu, te núu tu cúndáhú ni yō jnáhan yó, te tu ndé jéjníñu cuiti. 3Te vēsú na sája vó ndihi jeē névāha yó cuu ñayuu ndahú, te vēsú núu cuāha yó jnúhun cahmu ñayuu yohó jéē siquí jnúhun ya, te núu tu cúndáhú ni yō jnáhan yó, te tu ndé jéjníňu cuiti.

⁴Ñayuu cundáhú ni chi íyó paciencia jiín jnáhan, te íyó mánī ni, te tu cúcuésún ni. Te tu sándúxí, te tu sátéyí máá. ⁵Tu sájéē ni, tu ndúcú jéē cúu máá-ni, tu quítí ni, tu ñúhun ni jnūhun quítí ni. ⁶Tu cúsiī ni jíto jniñu néé cásáha jnáhan, chi sa cúsiī ni jiín jniñu váha. ⁷Ñayuu cundáhú ni chi ndihi jéhnde ni ndoho jehē jnáhan, te tu jécuiñī jeē candíje jnáhan, jíín jéē ñúhun ni jeē squícu jnáhan, jíín jéē jéndeyí ni jiín jnáhan.

⁸ Jnūhun cúndáhú ni chi ma náā cuɨtɨ. Te quiji quɨvɨ jeē tuá nacani i jnūhun, ni tuá cahān i tɨjnɨ yuhu, ni tuá jíni ñúhún jnūhun ndíchí.
⁹ Chi tu jíní vāha vāha yó vijna, te jnūhun cánacani yó suni jecu-ni cúu. ¹⁰ Te núu na quíji quɨvɨ jeē cúni yō ndɨhɨ, yūcuán na te tuá coo jeē jiní yō jecu-ni.

¹¹Ná ni cuu yó súchi lúlí te ni cahān yō, ni jeni ni yō, ni jecūhun ni yō nájnūhun sūchi lúlí. Te ná ni jehnu yó te ni stóo yó modo sūchi lúlí. ¹²Te suni súcuan, jecu-ni jécūhun ni yō vijna, nájnūhun jeē jíto yó núū iin espejo jeē tú ndijin vāha. Te cúcuéé gá te jecūhun cájí ni yō ndihi. Te vijna chi jecu-ni jíní yō, te cúcuéé gá te cuni vāha yó ndese Yaā cúu ya, nájnūhun jíní vāha ya yohó ndese ñayuu cúu yó. ¹³Núu súcuan te íyó únī jnūhun jeē quéndōo cutú nií cáni: Jeē candíje nīhin yó jéē squícu ya jeē ni jéjnūhun ya, jeē cócuhun ni yō tāca jéē váha coo, jíín jéē cundáhú ni yō jnáhan yó. Te jnūhun cúndáhú ni chi jéhnu ndasí gá cúu nuū tāca jéē yáha.

Siquī jeē cácahān i tijni yuhu

Na cóndihvi ni rō cundáhú ni rō jnáhan ró, te suni condɨhvɨ ni rō cacān rō tāca táhū jeē jéhe Espíritu. Te tahū jeē cánuú gá cúu jeē nácani ró jnúhun ya. ²Chi tēe névāha tahū jeē cahán de tɨjnɨ yuhu jeē tu jécühun ni de, chi máá-ni Yaā Dios jiní jeē cahán de, nasūu ñáyuu. Chi ni iin i ma jécūhun ni jeē cahán de. Chi sáha Espíritu jeē cahán de tāca jnúhun vísāhí. 3 Te sa suhva tēe nácani jnūhun ya, chi jíín ñáyuu cahán de návāha ije i jíín jnúhun ya, te stíhví ni de i, te cáhán ndeyí ni de jíín i. ⁴Te tēe jeē cahán tɨjnɨ yuhu, chi máá-ni de íje jíín jnúhun ya. Te tēe jeē nácani jnūhun ya, chi sa suhva sáha de jeē ñáyuu cácandíje íje i jíín jnúhun ya.

⁵Nújnahan ni rī jeē ndɨhɨ ró cuu cahān rō tɨjnɨ yuhu jeē tu jécūhun ni rō, te jeē cánuú ndasí gá cúu jeē nácani ró jnúhun ya. Chi jéhnu ga jniñu sáha tēe nácani jnūhun ya vēsú tēe cáhán tɨjnɨ yuhu. Chi núu

335 1 CORINTIOS 14

tú tēe castūhun jnúhun cáhán de, te ma cuajníñu jeē íje ñayuu cácandíje.
⁶ Jeē yúcuan hermano jijnáhan ró, núu na jéé rī nuū rō, te núu cahān rī tɨjnɨ yuhu jeē tu jécūhun ni rō,
¿te ndé cuajníñu ún? Te núu na cáhán rī ɨɨn jeē ni stéén yā, chí ɨɨn jeē cútūhva ró jnúhun ndaā, chí ɨɨn jeē nácani ri jnūhun ya, chí ɨɨn jeē steén rī nuū rō, yūcuan cúu jeē cuajníñu.

⁷Sáha yó cuenta jeē nájnūhun instrumento música, vēsú tu técu, te cuu cata, nájnūhun flauta jiín arpa. Te núu tu jíta síin síin nota, ¿te ndese cuni yō na yaa jíta? 8Te núu corneta tu jécu cájí, te ni iin tēe ma sátūhva de quihīn de guerra. ⁹Te suni súcuan róhó jíjnáhan ró, núu tu cáhán cají ró jnūhun jecūhun ni ñayuu, ¿te ndese cuni i na vé cahán rō? Chi jnūhun cáhán rō ndíso tachī cuahān jiín. 10 Te ndaā chi íyó cuéhē yuhu ini ñayīví, te tācá yuhu chi íyó ñáyuu jécūhun ni. 11 Te núu tu jécūhun ni yō yuhu cáhán iin tēe, te cúu yó nájnūhun tēe ñuu jicá núū tēe cáhán, te suni nájnūhun tēe ñuu jicá cúu de nuū maá yó. 12 Jeē yúcuan róhó jéē cácuni ndasí ró nihīn rō tahū jeē jéhe Espíritu, na cácán rō tahū jeē sáha jeē íje ñayuu cácandíje jíín jnúhun ya.

¹³Núu súcuan te ñayuu jeē cahán inga yuhu jeē tu jécūhun ni i, na cácán tahú i jeē cuu nacastūhún i yuhu ún. ¹⁴Chi núu jícán tahú yō jiín inga yuhu, te máá ánuá-ni yó cúu jeē jicán tahú, te tu ndé jéjníñu nuū jeē níjnūní yō. ¹⁵¿Ndese sáha yó núu súcuan? Na cácán tahú yō jiín ánuá yō, te suni jíín jéē níjnūní

yō. Na cáta yó yaa iī jiín ánuá yō, te suni jíín jéē níjnūní yō. 16 Chi núu nácuatáhú ró máni jnūhun jeē ní quiji nuū anuá rō te tu jécūhun ni rō, núu súcuan te tēe jíni sōho te tu jécūhun ni, ma cúu nacuatáhú de jíín ró. Chi tu jíní cuiti de na jnūhun cáhán rō. 17 Ndaā chi vāha nácuatáhú máá ró, te inga de chi tú na vé nihín de jeē íje de jíín jnúhun ya. ¹⁸Na cútahū rī nuū Yaā Dios jeē cahán gā rī jiín tɨjnɨ yuhu vēsú maá ró jijnáhan ró. 19 Te vēsú súcuan te núu íne ri nuū cáyūcu tútú ñáyuu cácandíje, te nújnahan gā ni rī cahān rī uhūn-ni jnūhun jeē jécūhun ni i te stéén nuū i, vēsú jeē cahán rī uxī mil jnūhun jíín inga yuhu jeē tu jíní cuiti i.

²⁰Hermano jijnáhan ró, ma cáni ni rō nájnūhun sūchi lúlí, chi sa suhva na íje ró jéē jecūhun vāha ni rō. Te coo ró nájnūhun sūchi lúlí jéē tu jíní i jniñu néé. ²¹ Te yósó núū tútu ley yā jenahán: Jíín jnúhun cácahān tēe inga yuhu, jíín jnúhun cácahān tēe ñuu jicá, sáha ri jeē cúni sōho ñayuu yáha jnúhun ri. Te ni jíín súcuan ma sáha i cuenta jnūhun cahān rī, achí máá Jítoho yō. ²²Núu súcuan te tahū jeē cahán yō tɨjnɨ yuhu, yūcuan cúu ɨɨn jeē steén poder Yaā Dios nuū ñáyuu tu cácandíje, nasūu núū ñáyuu cácandíje. Te jeē nácani vó jnúhun ya, yūcuan cúu jeē steén nuū ñáyuu cácandíje, nasūu núū ñáyuu tu cácandíje. 23 Núu súcuan te núu ndihi ró ñáyuu cácandíje cáhīyo tútú, te tāca ró cácahān sɨɨn sɨɨn yuhu, te quivicoo ñayuu tu jécühun ni jiín ñáyuu tu cándíje, ¿te á má cahán i jeē ní canduu loco rō? ²⁴Te

núu tāca ró cánacani jnūhun ya, te núu quīvi iin tēe tu cándíje chí iin tēe tu jécūhun ni, yūcuán na te nacuni de jeē tée íyó cuéchi cúu de, te coto ndee de máá de jíín jnúhun cánacani ró. ²⁵ Te nucūhun ni de tāca jéē ní jeni yuhu ni de jíín ánuá de. Yūcuán na te jecuiñī yití de te chiñúhún de Yaā Dios. Te cahān de jeē íne ndije Yaā Dios jiín ró jijnáhan ró.

Siquī jeē yucún yíñúhún na cóo nuū ndutútú yó

²⁶Núu súcuan hermano jijnáhan ró: Nuū cándutútú ró te tāca ró coo iin yaa iī cata ró, chí iin jnūhun stéén rō, chí iin jnūhun jeē ni sáha Yaā Dios jeē jécūhun ni rō, chí inga yuhu jeē cahán rō, chí jéē nácastūhun ró jnūhun inga yuhu ún. Te ndihi ún na sáha ró návāha ije ñayuu cácandíje jíín jnúhun ya. ²⁷Te núu cáhīyo tēe cahān inga vuhu, te na cáhán uū de chí únī-ni de, te ná iin ná iin de na cáhán. Te suni jíni ñúhún jéē nacastūhún iin tēe jnūhun ún. 28 Te núu tu íyó tée jeē cúu nacastūhun jnúhun ún, te tēe cácahān inga yuhu, vāha ga ma cahán de nuū cándutútú ró, te na cáhán maá-ni de jíín Yaā Dios. ²⁹Te suni súcuan tēe cánacani jnūhun, na cáhán uū de chí únī de, te sava ga rō nacani ni rō núu íyó ndáā jeē cácahān tēe ún. 30 Te núu inga tēe néne ni nihīn de iin jnūhun jeē ni stéén yā nuū de, núu súcuan te tēe cáhán na jécuiñi jeē cahán de, návāha cahān inga tēe ún. 31 Te súcuan te ná iin ná iin ró cuu nacani ró jnúhun jeē steén yā nuū rō, návāha cutūhva ró te coo ndeyí

ni rō. ³²Te tēe cánacani jnūhun, jíni ñúhún cuatáhú de jeē nácani inga tēe jnūhun te jecuiñī jeē cahán maá de. ³³Chi Yaā Dios cuní yā jeē coo nayúú méhñu ró, násūu jéē sacā núu cuyaā rō.

Te nájnūhun cásáha tāca grupo hermano cácandíje, ³⁴suni súcuan tācá ñahan cándutútú jíín ñáyuu cácandíje, na cóo nayúú ña. Chi tú vāha jeē cahán ña, chi sa cuatáhú ña nájnūhun cáhán tutu ley yā. ³⁵Te núu cúní ña cucáhnu ni ña iin jnūhun, te nde vehe na cájnūhún ña yii ña. Chi jnūhun canu cúu jeē cahán iin ñahan mēhñu núū cándutútú ró.

³⁶Te na sáha ró cuenta jeē tu ní quénda jnūhun Yaā Dios nuū maá ró jijnáhan ró, te nasūu máá iin máá ró ní cánihīn jnūhun ya. ³⁷Núu iin tēe jéni ni de jeē tée nácani jnūhun ya jiín tée névāha Espíritu cúu de, núu súcuan te na cuájnúhún de jeē jniñu ní ndacu Jitoho yō cúu jeē tée ri yāhá. ³⁸Te núu tu jétáhú de jnūhun yáha, suni ma cuatáhú yó de.

³⁹Núu súcuan, ñánī mánī jijnáhan ró, na cóndɨhvɨ ni rö nacani ró jnúhun ya, te ma cásɨ rö nuū tée cácahān sɨɨn sɨɨn yuhu. ⁴⁰Te yúcún yɨñúhún na sáha ró táca jniñu.

Jnūhun jeē ní natecu Cristo

Hermano jijnáhan ró, vijna te nucūhun ni rō jnūhun jnáma ya yohó jeē ní nacani ri nuū rō. Te jnūhun ún chi je ni cajetáhú ró, te suni cáhīin nīhin ró jíín. ²Te suni jíín jnúhun ún te ni jnama ya rohó, te núu cáhīin nīhin ró jíín jnúhun ni nacani ri nuū rō, te núu tu ní cácandíje cāha ró.

337 1 CORINTIOS 15

³Chi jnūhun cánuú gá jeē ni níhīn maá rí ni nastéén rī nuū rō: Jeē ni jíhī Cristo sɨquɨ cuéchi yó, nájnūhun je cáhán tutu iī nde jenahán. ⁴Te ni quindūji ya, te ni natecu yā nuū uní quɨvɨ, nájnūhun cáhán tutu iī. ⁵Te ni nane ya nuū Pedro. Te sáá te ni nane ya nuū ndɨhúxí gā apóstol. ⁶Te sáá te ni nane ya nuū vihyá gā uhūn ciento hermano jeē cáyūcu tútú. Te sava i técu gā nde vijna, te sava i je ni jihī. ¹Te sáá te ni nane ya nuū Jacobo, yūcuán na te nuū ndɨhɨ ga apóstol.

⁸Te jeē sándīhí na te ni nane ya nuū maá rí. Te nájnūhun iin jeē ní cacu vúte, súcuan cúu jeē iin sanaa-ni te ni nduu ri apóstol. ⁹Chi tēe núu ga nuū tāca gá apóstol cúu ri, te ni nasūu tée vāha cúu ri jeē cónaní rí apóstol, chi ni jito xeēn rī ñayuu cácandíje nuū Yaā Dios. 10 Te sɨguɨ jeē ni sáha Yaā Dios jeē váha ruhū, jeē yúcuan cúu ri apóstol vijna. Te jeē ni sáha ya jeē váha ruhū, chi tú cāha ní cúu, chi sa ni scáca ga rī jnūhun ya vēsú tāca gá tēe apóstol. Te nasūu máá rí ni sáha, chi Yaā Dios ni sáha ya jeē váha un jíín rí. 11 Núu súcuan te vēsú ruhū chí táca gá tēe ún, súcuan cánacani ri jnūhun, te súcuan ni cacandíje ró.

Jnūhun jeē natecu ndīyi

¹²Te jeē cánacani ri jnūhun Cristo jeē ní natecu yā mēhñu ndíyi, ¿te naun cácahān sava ró jéē ma nátecu ndīyi? ¹³Chi núu jeē tú natecu ndīyi, te suni tu ní nátecu Cristo nuú. ¹⁴Te núu jeē tu ní nátecu Cristo, te cánacani cāha rí jnūhun ya nuú, te suni cácandíje cāha ró núú. ¹⁵Chi núu jeē súcuan cúu núú, te cácuu ri tēe jeē tu cácahān ndaā jnūhun Yaā Dios, chi ni cacachi rī jeē ní nastécu Yaā Dios Cristo. Te núu jeē tú natecu ndije ndīyi, núu súcuan te tú ndaā jeē ní nastécu Yaā Dios Cristo. 16 Chi núu tú natecu ndīyi, te ni Cristo suni tu ní nátecu yā nuú. ¹⁷Te núu tu ní nátecu Cristo, te cácandíje cāha ró te cándiso iī gā rō cuēchi ró núú. ¹⁸Te núu jeē súcuan cúu núú, te suni je ni cajnahnū ndetū ñayuu ni cacandíje Cristo. ¹⁹Chi núu tú natecu ndīyi, te núu máá iin-ni siquī vida yáha ñúhun ni yō jeē sáha Cristo jeē váha yóhó, núu súcuan te ndahú ndasí gá cácuu yó vēsú tāca gá ñayuu, chi cácandíje cāha yó nuú.

²⁰Te tuú chi íyó ndáā jeē ní natecu Cristo mēhñu ndívi. Te máá yá cúu jeē xíhna gā ni natecu nuū tāca gá ndīyi jeē natecu. ²¹Chi siquī jeē ni stívi iin-ni tēe Adán, te ni quejéé jíhí ñayuu. Te suni súcuan siquī jeē ni sáha iin-ni tēe Cristo, te natecu ñayuu. 22 Chi nájnūhun cájihī ndihi yó síquī jeē cácuu yó yúcūn Adán, suni súcuan natecu ndihi yó síqui jeē yíhi yó ndaha Cristo. ²³Te ná iin ná iin ndese ndíquín jnáhan máá: Xīhna gā Cristo ni natecu yā, te sáá te quivi ndíji ya te natecu tāca ñáyuu yíhi ndaha ya. 24 Yūcuán na te jīnu tiempo, te snáā yā poder tācá enemigo jeē cujéhnu jíín jéē ndácu jniñu jíín jéē iyó poder. Te ndihi jeē ndácu ya jniñu nuū, nacuāha ya nuū Tatá yā Yaā Dios. ²⁵Chi cánuú jéē ndacu Cristo jniñu nde quiji quivī jeē quénde Yaā Dios poder tāca jéē jíto uhū nuū Cristo, te stóho ya. 26 Te jeē sándīhí na te

1 CORINTIOS 15 338

snáā yā cuehyi jéhni ñayuu. ²⁷ Chi cáhán tutu iī jeē sáha Yaā Dios jeē cujéhnu Cristo siquī ndihi, te cuatáhú núū yā. Te jeē cahán jeē cujéhnu ya nuū ndihi-ni, te jíní vāha yó jéē maá Yaā Dios ma quíhi ya ndaha Cristo, chi Yaā Dios cúu jeē ni chíhi tācá un ndaha Cristo. ²⁸ Te ná ni quīvi ndihi ún ndaha Cristo, yūcuán na te suni máá Cristo jeē cúu ya Sēhe, quīvi ya ndaha Tátá yā, Yaā jeē ní chihi tācá un ndaha ya. Te súcuan te máá Yaā Dios jnii ya ndihi-ni.

²⁹Te íyó ñáyuu cájendute jehē ndíyi. Te núu tú natecu cuiti ndīyi, ¿te najehē cájendute i jehē ndíyi núu súcuan?

30 Te ruhū jijnáhan ri, ¿najehē cúu jeē ndiguivī cájendeyí ni rī jíto ri jnūndóho cuu rī, te núu tú natecu ndīyi? 31 Hermano, nájnūhun íyó ndáā jeē cúsiī ni rī siguī jeē cácandíje ró Jítoho yō Jesucristo, suni súcuan íyó ndáā jeē ndiquivī nducú ñáyuu cahni ruhū sɨquɨ jníñu ya. ³²Te jeē ní ndoho ri ni casáha tēe xeēn ñuu Efeso, jeē cácuu de nájnūhun quiti xéén, ¿te na vé nihín rī sɨquɨ un núu súcuan? Chi núu tú natecu ndīyi, te cuu cahān yō nájnūhun áchí iin jnūhun: Na cúsiī ni yō caji yō coho yó, chi sanaa te sajnē te cuu yō, achi yō nuú.

³³Ma cuáha ró jnúhun stáhú ñáyuu rohó. Chi áchí iin jnūhun: Núu cájica ró jíín ñáyuu neé, te stívi i róhó jéē tuá caca ndaā rō. ³⁴Nachuhun ni rō jijnáhan ró, te sáha ró jniñu ndaā, te ma sáha ga rō cuēchi. Chi sava ró tu cájini cuiti rō ndese Yaā cúu Yaā Dios. Súcuan cáhán rī návāha na cúcanu rō.

Ndese natecu ndīyi

³⁵Te sanaa te cahān iin ró: ¿Ndese natecu ndīyi? ¿Ndese coo yɨquɨ cúñu i? achi rō. 36 Tu jécūhun cuiti ni rō núu súcuan. Chi cúu nájnūhun jeē cátají ró táca tata chīji ñuhun návāha nane yucū i. ³⁷Te tata jeē quivi chīji ñuhun, núu trigo chí inga tata, chi nasūu yúcū cúu, chi máá núnī-ni cúu. 38 Te cuéé gá te cane, chi Yaā Dios ni jēhe ya yucū tata ún, ndese ni nujnahan ni maá yá, te ná iin ná iin tata chi síin sɨɨn cáa yucū ni sáha ya. 39 Te suni súcuan tācá yɨquɨ cúñu, chi tú ɨnuú cándāa. Chi siin cáa ñayuu, te siin cáa guiti, te siin cáa saa, te siin cáa chācá. 40 Te suni súcuan cúu tāca jéē íin andiví jíín táca jéē iyó ñáyīví. Te síin luu cáa jeē íin andiví, te síin luu cáa jeē iyó ñáyīví. 41 Te síin ndíndēe níāndii, te siin ndíndēe yóō, te sɨɨn ndíndēe táca quɨmɨ. Te tācá iin iin quīmi chi suni síin síin ndíndēé. 42 Te suni súcuan coo jíín ndíyi jeē natecu. Ndīyi jeē chíndūji yó chi téhyū, te jeē nastécu yā chi ma cúū gā. 43 Jeē chíndūji yó chi ndáhú cáa, te jeē nastécu yā chi luu cujéhnu. Jeē chíndūji yó chi tú na fuerza, te jeē nastécu yā chi coo fuerza. 44 Jeē chíndūji yó chi iin yiqui cúñu cuenta ñayīvi cúu, te jeē nastécu yā chi iin yiqui cúñu cuenta Espíritu yā cúu. Chi íyó viqui cúñu cuenta ñayīví, te suni íyó yɨquɨ cúñu cuenta Espíritu.

45 Chi súcuan yósó núū tútu iī: Adán, tēe xīhna ñúhún, ni cuvāha de jíín vida cuenta ñayīví, áchí. Te Cristo cúu nájnūhun inga Adán uū, te máá yá cúu Espíritu jeē jéhe vida. 46 Te nasūú yɨquɨ cúñu cuenta Espíritu cúu jeē ní cuvāha xīhna gā, chi sa suhva yɨquɨ cúñu cuenta ñayīví, te sáá te nduu cuenta Espíritu. 47 Te cuenta ñayīvi cúu tēe xīhna ñúhún, chi ni cuvāha de jíín tícachā ñuhun. Te Adán uū jeē cúu máá Jítoho yō, chi nde andiví ní quiji ya. 48 Te ñayuu ñayīvi yáha, chi cúu i jnáhan Adán jeē ní cuvāha jíín tícachā ñuhun. Te ñayuu jeē quívicoo andiví, chi ndúu i nájnūhun máá Yaā ní quiji nde andiví. 49 Chi jeē cáa yó nájnūhun tēe ni cuvāha jíín tícachā ñuhun, suni súcuan coo yó nájnūhun cáa máá Yaā ní quiji nde andiví.

50 Jnūhun yáha cástūhun rí nuū rō jijnáhan ró, hermano, jeē yɨquɨ cúñu yō cuenta ñayīvi yáha, ma cúu quivi ñuu nuū ndácu Yaā Dios jniñu. Chi jeē jihí cúu, te ma cúu quivi nuū cótecu nií cáni. ⁵¹Te cúní rī jeē na jécūhun ni rō jnūhun yáha jeē ní visāhí: Nasūú ndihi vó cuu, te ndihi yó chi nasāma yiqui cúñu yō. 52 Chi quivī jeē cuécu sandīhí na trompeta, te iin yachī-ni, nájnūhun iin jeē nácuenī-ni yó, te nasama ya yohó. Chi cuecu trompeta un, te natecu tāca ndíyi jeē ma cúū gā i. Te tāca yó jeē cátecu yō quivī ún, chi nasama ya yɨquɨ cúñu yō. 53 Chi jeē tehyú yāhá, cánuú nucūhun jeē ma téhyú gā. Te jeē jihí cánuú nucūhun jeē ma cúū cuiti gā. 54Chi jeē jihí jeē tehyú, chi quiji quivī jeē nucūhun jeē ma cúū gā ma tehyú gā. Yūcuán na te cundaā jnūhun yósó núū tútu iī: Jíín poder yā ni snáā yā cuehyī jéhni ñayuu. 55 Cuehyī jéhni yóhó ¿ndese ga cuu sáha xeēn jiín yó? Chi natecu yō.

¿Te ndese ga cundeyí jíín yó? Chi snáā yā. Achí tutu. ⁵⁶Chi cuēchi cúu jeē sáha jeē cúndeyí cuehyī jéhni ñayuu. Te ley yā jenahán sáha jeē náne cuēchi siquī yō. ⁵⁷Te na cútahū yō nuū Yaā Dios, chi jíín máá Jítoho yō Jesucristo sáha ya jeē cúndeyí yó siquī cuéchi jíín síquī jnūhun cuu yō.

58 Jeē yúcuan, ñánī mánī, cuiñi nīhin ró te ma cáca yátá ró jijnáhan ró. Te níní na sájniñu vāha ró jíín jniñu máá Jítoho yō. Chi je cájini rō jeē tu cásájniñu cāha ró jiín máá Jítoho yō.

Siquī jeē cáquin i xūhún cuu tācá hermano

Te vijna te cahān rī siquī hermano cácandíje cándoho ndáhú. Suni na sáha máá ró jijnáhan ró nájnūhun ni ndacu ri nuū tāca grupo ñayuu cácandíje ichi Galacia. ²Tācá domingo te ná iin ná iin ró chuvāha sɨɨn ró jecu xūhún, núu ndese ni nihīn maá ró, návāha quivī jeē jinú rī nuū rō te je íyó túhva. ³Te jeē jeé rī, te cuāha ri carta nuū tāca tée jeē nácāji ró, te tají rí de quingoo de nuū tācá hermano cáyūcú Jerusalén, quīsiáha de xūhun jéē ní casocō rō. 4Te núu íyó váha jeē quihín rī, te suni quihīn rī jiín de jíjnáhan de.

Jeē cahán Pablo sɨquɨ jeē quícondēhé de ñayuu cácandíje

⁵Te jeë jeé rī nuū rō jijnáhan ró, te jíni ñúhún jeē xíhna gā jeē rī región Macedonia, yūcuán na te jeē rī ñuu rō Corinto. ⁶Te sanaa te quendōo ri jiín ró jijnáhan ró jecu 1 CORINTIOS 16 340

tiempo, chí sanaa te coyūcu yó nɨf tiempo mījin. Yūcuán na te cuu chindéé ñáhán ró ruhū, núu ndé chi quíhín tucu ri. ⁷Chi tu cúní rī jeē rī nuū rō vijna te yāha yachī rī quihīn rī, chi ñúhun ni rī jeē quendōo ri jiín ró jecu tiempo, te núu cuāha Jitoho yō jnūhun. ⁸Te cone ri ñuu Efeso yāhá nde na yáha quɨvɨ Pentecostés. ⁹Chi coo cuehē ñayuu scandíje ri, te vāha quihīn jniñu Jitoho yō. Te suni íyó cuéhē ñayuu cácuu contra.

10 Te núu na jéé Timoteo, te sáha ró jéē coo sɨɨ ni de mēhñu ró, te ni iɨn ma cáni ni de sɨquɨ. Chi suni jniñu máá Jítoho yō sáha de, nájnūhun máá rí. ¹¹ Núu súcuan te ni iɨn ró má sajéē ni rō nuū de. Chi sa suhva chindéé ñájnáhan ró jíín de jeē na quíhín gā de, te coo ndeyí coo sɨɨ ni de, návāha ndiji de coto jnáhan ri jiín de. Chi ruhū jiín sava ga hermano cándetu ri de.

¹²Te hermano Apolos chi ni cahān ndahú rí jiín de jeē na jéé de jíín sava ga hermano, condēhé de róhó. Te ni jeni ni de jeē ma cúu jeē de vijna. Te núu na núne de te jeē de.

Saludo jeē sándīhí

¹³ Ndito coo ni rō jijnáhan ró, te cuɨñɨ nīhin ro jíín jnúhun cácandíje ró. Te téyɨ na cóo ni rō, te na cóo fuerza ini rō. ¹⁴ Te tāca jéē casáha ró, na sáha ró jíín jnúhun cúndáhú ni jnáhan.

¹⁵Hermano, cájini rō jeē xíhna gā ñavuu vehe Estéfanas ni cacandíje ichi Acava. Te ni cajehe i máá i nuū jniñu jeē chindéé ñáhán i tācá hermano cácandíje. 16 Te cúní rī jeē suni máá ró jijnáhan ró, cuatáhú váha ró ñáyuu casáha súcuan, jíín táca ñáyuu cachindéé ñájnáhan te cásájniňu siquī jníňu ya. ¹⁷Cúsiī ni rī jeē ní quijicoo Estéfanas jiín Fortunato jiín Acaico, chi tēe yáha ni cajejníñu de nuū rī jehē rō jeē tu ní cáhīyo ró jíín rí. 18 Chi ni ndundeyí ni rī, te suni súcuan máá ró jijnáhan ró, ni casáha de. Te cánuú cuajnúhún ró tāca tée cándāa súcuan.

¹⁹ Sándeyí ni rō jijnáhan ró, áchí táca grupo ñayuu cácandíje cáyūcu Asia. Aquila jiín Priscila jiín ñáyuu cácandíje jeē cándutútú vehe de, cácahān i jeē sándeyí ndasí ni rō jiín jnúhun máá Jítoho yō. ²⁰ Te tācá hermano cácahān i jeē sándeyí ni rō. Te jeē cahán rō jiín táca jnáhan ró, te yíñúhún techūhu ró ndaha i.

²¹Ruhū Pablo, jiín ndaha máá rí tée ri jnūhun yáha jeē na sándeyí ni rō jijnáhan ró.

²²Te núu ndé iin tu íyó mánī jiín Jítoho yō Jesucristo, te na jnáhnú ndetū i núu súcuan. Te na cáhán yō: Jitoho ná, cúní na jéē yachī ndiji ní.

²³Te ñúhun ni rī jeē maá Jítoho yō Jesucristo na sáha ga yā jeē váha róhó jíjnáhan ró. ²⁴Te manī rī jiín ró jijnáhan ró jéē cácandíje ró Cristo Jesús. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA UU JEE NI TEE SAN PABLO APOSTOL NUU ÑAYUU ÑUU CORINTO

Máá rí cúu Pablo, apóstol Jesucristo, chi súcuan ni nujnahan ni Yaā Dios ni tají yá ruhū nacani ri jnūhun ya. Te ndɨndúú rí jiín hermano yō Timoteo cátee ri carta yáha cuájeē nuū rohó hermano ñuu Corinto jeē cácandíje ró Yaā Dios, jiín núū ndɨhɨ róhó jéē cáyɨhɨ ndaha Yaā Dios jeē cáyūcu nɨf cáhnu Acaya. ²Te cáñuhun ni rī jeē Tatá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo na sáha ga yā jeē váha róhó te sáha ya jeē coo ndeyɨ coo sɨɨ ni rō.

Sɨquɨ jeē ní ndoho Pablo jnūndóho

³Na cáhán yō jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios, Yaā cúu Tátá maá Jítoho yō Jesucristo. Chi máá yá cúu Tátá yō jeē cundáhú ni yohó, te níní sáha ya jeē ndúsiī ni yō. ⁴Chi sáha ya jeē ndúsiī ni yō siquī tāca jnúndóho ndóho yó, návāha suni cuu sáha máá yó jeē ndúsiī ni jnáhan yó jéē cándoho jnūndóho. Chi nájnūhun ni sáha ya jeē ndúsiī ni maá yó, suni súcuan sáha yó jéē ndúsiī ni i. ⁵Chi jeē ndóho yó cuehē jnūndóho nájnūhun ni ndoho Cristo, suni súcuan nihīn yō cuehē jnūhun ndusiī ni, sáha Cristo. ⁶Jeē

yúcuan núu cándoho ri jnūndóho te súcuan te cuu sáha ri jeē ndúsiī ni rō te quendōo vāha ga anuá rō. Te jeē sáha Yaā Dios jeē ndúsiī ni rī, suu sáha tucu jeē ndúsiī ni maá ró, te quéndōo vāha ga anuá rō. Te súcuan te nihīn rō fuerza jeē cuándeyí ni rō jiín táca jnúndóho nájnūhun cándoho ri. ⁷Te cáñuhun ndasí ni rī jeē cúu róhó, chi cájini rī jeē nájnūhun cándoho ró jnúndóho jíín rí, suni súcuan ndusiī ni rō jiín rí sáha máá Yaā Dios.

⁸Hermano, cácuni rī jeē na cúni rō jijnáhan ró ndese ni candoho ri ichi Asia. Chi yōhyo xeēn jnūndóho ni cajito ri, nde je vajni tuá canda ri, te ni jeni ni rī jeē cuu rī nuú. ⁹Te siqui jeë ní cajehnde ni rī cuu rī, te yūcuan ní sáha jeē ní cajecūhun ni rī jeē ma ténuū rī maá rí chi tú jniñu ri, chi sa suhva Yaā Dios jeē nastécu ndīyi tenuū rī. ¹⁰Chi máá yá ni scácu ruhū jijnáhan ri nuū jnúndóho xeēn jeē jé yajni cuu rī nuú, te suni súcuan scácu ya ruhū vijna. Te ñúhun ni rī jeē suni scácu tucu ya ruhū ichi núú gā. 11 Te suni na chíndéé ñáhán ró rúhū jijnáhan ri jeē cacān tahú rō jehē rī. Chi núu cuehē ñayuu cacān tahú jehē rī, te

suni cuehē i cuu nacuatáhú jehē rī jeē ni sáha ya jeē váha ruhū.

Jeē ní cucuéé Pablo quihīn de ñuu Corinto

¹²Iyó ɨɨn jeē sáha jeē cácusɨɨ ni rī: Chi vāha íyó ni anuá rī jeē váha ndoo te ndaā ni cajica ri nuū ñáyuu ñayīví, te víhyá gā nuū maá ró jijnáhan ró. Chi siquī jeē váha ni Yaā Dios, te ni chindéé ñáhán yá ruhū, te nasūu síquī jéē ndichí máá rí cúu jeē ní cajica ri súcuan. 13 Te jnūhun cátee ri nuū tāca carta rī, chi máni jeē cúu cahu ró te jecūhun ni rō cúu. Te ñúhun ni rī jeē jecūhun vāha ga ni rō, ¹⁴nájnūhun ie cájecūhun ni rō jecu. Te súcuan te cuu cusii ni ro siqui ri quivi ndíji Jitoho yō Jesús, nájnūhun cácusiī ni rī sɨquɨ maá ró.

¹⁵Te sɨquɨ jeē súcuan ni cucáhnu ni rī, te jeē yúcuan ní jeni ni rī jeē núu na quíhín rī Macedonia te jeē rī nuū maá ró xīhna gā, návāha cusii ni rō jeē jécondēhe rí rohó úū jínu núú. 16 Chi ni jeni ni rī jeē jécondehe rí rohó, te yaha ri quihin rī Macedonia, te jeē nándicó rí Macedonia te ndiji tucu ri nuū rō. Yūcuán na te cuu chindéé ñáhán ró ruhū jeē quihín rī ichi Judea nuú. ¹⁷Te jeē súcuan ni jeni ni rī, ¿te á tée tu nácani vāha ni cúu ri ieē tu ní iéé rī nuū rō, chí naún? ¿A cájeni ni rō jeē cúu ri nájnūhun ñayuu ñayīvi jéē yachī cahán jeē cuu, yūcuán na te tuú, chí naún? ¹⁸ Tuú chi máá Yaā Dios jíní yā jeē tu cáhán rī jiín ró jeē cuu, te yachī nácahān rī jeē ma cúu. 19 Chi ruhū jiín Silvano jiín Timoteo ni canacani ri jnūhun Jesucristo Sēhe

Yaā Dios nuū rō jijnáhan ró. Te máá yá tu cáhán yā jeē cuu te nacahān tucu ya jeē ma cúu. Chi squícu ya jeē cahán yā. 20 Chi ndihi jeē ni jéjnūhun Yaā Dios, squícu máá Cristo. Te jeē yúcuan cácahān yō jeē yóhyo luu cújéhnu Yaā Dios, te cácahān yō Amén, chi ndihi squícu Cristo Jesús. 21 Te Yaā Dios cúu jeē sáha jeē ruhū jijnáhan ri jiín róhó jíjnáhan ró, cáhīin nīhin yó jíín Cristo, te ni sándoo ya yohó jéē cuajníňu vó núū vā. 22 Te suni ni jēhe ya Espíritu yā jeē cóndee ini anuá yō, te cúu ya nájnūhun iin sello jeē steén jeē cúu yó séhe Yaā Dios. Te sáha Espíritu jeē iyó ndáā ni yō jeē cuāha Yaā Dios tahū yō.

²³Te jeē ná tu jeē rī nuū rō nuu Corinto, nájnūhun ni jeni ni rī, suu cúu siquī jeē tu ní cúní rī cuxeēn rī nuū rō jeē tu cásáha vāha ró. Te máá Yaā Dios cúu Yaā jiní jeē cahán ndaā rī. Te íyó váha jeē na cúū rī te núu tu cáhán ndaā rī. ²⁴Te nasūu jéē cácuni rī ndacu nīhin ri jniñu nuū rō siquī jnúhun cácandíje ró yá, chi je cáhīin nīhin ro jíín jnúhun ún. Chi sa suhva cácuni rī chindéé ñáhán rí rohó jéē na cúsiī gā ni rō.

Núu súcuan te ni jeni ni rī jeē ma jéé rī inga jínu nuū rō jiín jnúhun cuxeēn rī te cucuíhyá ni rō sáha ri. ²Chi núu cucuíhyá ni rō sáha ri, ¿te ndé ñáyuu sáha jeē cusiī ni maá rí? Tuá na inga ñayuu, chi máni máá róhó, te ndese cuu te núu ni sáha ri jeē cucuíhyá ni rō. ³Te jeē yúcuan cúu jeē ní tee ri carta un núū rō, návāha nacani ni rō siquī cuéchi ró sáha, te ma cucuíhyá ni rī sáha cuēchi ró quívī jeé rī nuū rō. Chi sa suhva sáha ró jéē cúsiī ni rī.

Te jíní vāha ri jeē núu cusiī ni rī, te suni ndihi ró jíjnáhan ró cusiī ni rō. ⁴Te jeē ní tee ri carta un núū rō, te yōhyo ni nacani ni rī siquī rō, te ni jnahuhū ni rī, te nde ndahyú rī ni tee ri. Te tu ní tée ri jeē sáha ri jeē cucuíhyá ni rō, chi sa suhva návāha cuni rō ndese yōhyo manī rī jiín ró.

Jeē íne cáhnu ni Pablo nuū tée ni sáha cuēchi

⁵Te jeē ní cucuíhyá ni rī ni sáha tēe jeē ni sáha cuēchi ún, te nasūu máá-ni ri, chi suni nde máá ró jijnáhan ró ni sáha de jeē ní cacucuíhyá ni rō jecu. Te cáhán rī jeē jecu-ni, chi tu cúní rī cuxeēn ndasí rí. ⁶Te jíín jéē ní cacuxeēn rō nuū de ná ni candutútú ró, te jíín vúcuan-ni te ni cuu-ni. ⁷Te vijna chi jíni ñúhún jeē cóne cáhnu ni rō nuū de, te sáha ró jéē ndúsiī ni de, chi sanaa te caa ga cucuíhyá ni de, te ma ndúsiī gā ni de. ⁸Núu súcuan te cáhán ndahú rí jiín ró jijnáhan ró jéē steén tucu ró jéē iyó mánī rō jiín de. 9 Chi jeē siquí jniñu yáha cúu jeē ní tee ri carta un núū rō, návāha coto ndee rī rohó núu cuatáhú váha ró jniñu ndácu ri nuū rō. 10 Núu súcuan te núu íne cáhnu ni rō nuū ñayuu, te suni súcuan ruhū. Chi jeē íne cáhnu ni rī nuū ñayuu núu ni sáha i cuēchi, te sáha ri súcuan siquī jeē maní rī jiín ró jíto jínúū Cristo. ¹¹Chi cánuú cone cáhnu ni yō, chi tu cúní yō jeē nihín Satanás cuēchi siquī yō, chi je jíní vāha yó ndese ndúcú un stáhú yóhó sáha yó cuéchi.

Jeē tu ní íyo nayúú ni Pablo ini ñuu Troas

¹²Ná ni jehēn rī ñuu Troas jeē nácani ri jnūhun Jitoho yō Cristo, te vāha ni sáha ya jeē ni íyo modo jeē nácani ri jnūhun ya. ¹³Te vēsú súcuan te tu ní íyo nayúú ni anuá rī, chi tu ní níjnáhan ri jiín hermano yō Tito. Yūcuán na te ni nacuatáhú rí nuū ñáyuu yūcuán, te cuananducú rí de ichi Macedonia.

Jnūhun jeē cujéhnu ndúú yó jiín Cristo

¹⁴Te na cútahū yō nuū Yaā Dios, chi níní ndéca vāha ya yohó cuángoo yó jíín Cristo Jesús, te ndúú vó jiín vá jeē cujéhnu ndasí vá snáā yā poder ndihi enemigo yā. Te jéjníňu va vohó jéē scuité núu vó jnúhun ya tācá-ni lugar, nájnūhun iíté núu iin xicō asīn. 15 Te cúu yó nájnūhun iin sūje jeē jeén asīn nuū Yaā Dios sáha Cristo. Te nájnūhun jeē jinú xicō un núū ñáyuu cācu ánuá jiín núū ñáyuu jnahnū ndetū. ¹⁶Nuū ñáyuu jnahnū ndetū chi cúu yó nájnūhun iin xicō jeē cúū i sáha, te nuū ñáyuu cācu ánuá chi cúu yó nájnūhun iin xicō váha jeē cótecu i sáha. Te ni iin yó ma cánda yó sáha yó jniñu yáha, te núu ma chindéé ñáhán yá yohó. 17 Te ruhū jijnáhan ri, tu cásáha ri nájnūhun cásáha cuehē tēe jeē cánducú de nihīn de xūhun sɨquɨ jnūhun Yaā Dios. Chi sa cánacani ndaā rī jnūhun ya, chi máá Yaā Dios ni tají rúhū, te máá yá jiní jeē cánacani ndaā rī siquī jeē cácandíje ri Cristo.

Jnūhun sɨquɨ contrato jeé

Te jeë cácahān rī súcuan, ¿te á cájeni ni rō jeē cánducú tucu ri cahān rī jeē váha ga tēe cácuu ri, chí naún? ¿Te chí jíni ñúhún jéē steén rī carta recomendación nuū

2 CORINTIOS 3 344

rō, chí jéē cacán rī cuāha ró núū rī jijnáhan ri, nájnūhun cásáha sava i? ²Tuú chi máá-ni ró cácuu nájnūhun iin carta recomendación rī. Te jeē núhun ni rī jeē ní cacandíje vāha ró ni sáha ri, suu cúu nájnūhun jeē vosó inúhun carta un ini anuá rī. Te ndɨhɨ ñayuu chi nájnūhun cáhu i, cúu jeē jiní i ndese ni nasāma ró. ³Chi máá ró cácuu nájnūhun iin carta jeē ní tee Cristo te cáscáca ri. Te nasūu jíín tinta ni tee ya, chi sa suhva jíín Espíritu Yaā Dios, Yaā técu. Te nasūu núū tabla yuū nájnūhun ni tee ya ley yā, chi sa suhva nuū anuá ñayuu ni tee ya.

⁴Te cácahān rī súcuan, chi cácucáhnu ni rī Yaā Dios siquī jeē ni sáha Cristo. ⁵Te nasūu jéē cájeni ni rī jeē cúu canda máá rí sáha ri jniñu ún. Chi sa suhva máá Yaā Dios sáha jeē cuu squícu ri. ⁶Te máá yá ni sáha jeē cuu cuajníñu vāha ri siquī contrato jeé yá. Te contrato yáha tu cáhán jeē squícu yó ley jeē ní tee jíín letra, chi sa suhva jeē caca yó jíín vida jeé, suu jeē ni jéhe Espíritu yā. Chi contrato ley jeē yosó jíín letra, jnahnū ndetū ñayuu sáha. Te jeē sáha máá Espíritu cúu jeē cótecu yō nií cáni.

⁷Te ley jenahán jeē ni jéhe ya nuū Moisés, ni yosō letra nuū tabla yuū. Te yōhyo ni cujéhnu, te ni ndindēé ndasí ni sáha, te nde Moisés ndíī nuū de ni sáha. Te tu ní cúu coto vāha ñayuu Israel nuū de ni sáha. Te vēsú súcuan te cuéé-ni cuéé-ni ni ndahvā jeē ndíndēe núū de. Te núu súcuan ni cujéhnu ndasí ley jeē sáha jeē cuu ñayuu te jnahnū ndetū i, ⁸te sa víhyá gā cujéhnu ndasí gá jnūhun cotecu yō jeē jéhe Espíritu

nuū yō. ⁹Chi núu yōhyo ni cujéhnu ley un jéē jnahnú ndetū ñayuu sáha, te sa víhyá gā cujéhnu jnūhun jeē ndáhva Yaā Dios cuēchi yó. ¹⁰Chi ley un jéē ní cujéhnu nde saá, tuá cujéhnu cuiti, siquī jeē cujéhnu ndasí gá jnūhun Espíritu jeē iyó vijna. ¹¹Te núu súcuan ni cujéhnu ley jeē ni íyo jecu-ni tiempo, te sa cujéhnu ndasí gá jnūhun jeē coo níí cáni.

¹²Te jeē súcuan cáñuhun ni rī, jeē yúcuan cáhīyo téyí ni rī nácani ri jnūhun yáha. 13 Chi tu cásáha ri nájnūhun ni sáha Moisés jeē ní jesi de iin sahma nuū de, návāha tú coto ñayuu Israel ndese cuandahvā ieē ní ndindēe núū de. 14 Te ñavuu ún tu ní cájecūhun ni i. Te nde vijna núu cácahu ñayuu Israel tutu contrato ley jenahán, suni tu cájecūhun ni i, chi nájnūhun jési sahma un núū jeē níjnūní i, te tu cújiyo cuiti. Chi nde jeē candíje i Cristo, yūcuán na te cujiyo. 15 Te suni súcuan nde vijna núu cácahu i tutu ley Moisés, te nájnūhun jeē jési iin sahma nuū jeē níjnūní i. 16 Te jeē násāma ini iin ñayuu quīvi i nuū maá Jítoho yō Cristo, yūcuán na te cújiyo-ni jeē jési ún. 17 Chi Jitoho yō cúu máá Espíritu. Te nuū íne Espíritu maá Jítoho yō, yūcuan cúu nuū iyó libre ñayuu jeē tuá yíhi i chīji ley jenahán. 18 Te jeē yúcuan máá yó jijnáhan yó, tuá jési nuū jeē níjnūní yō. Chi cácuu yó nájnūhun espejo jeē jéhe nduva, cúu jeē cájica ndaā yō te suu stéén ndese yōhyo luu cújéhnu máá Jítoho yō. Te máá yó tāca quívī cuanasāma yó cuanduu luu ga anuá yō nájnūhun cáa máá yá. Chi máá Jítoho yō jeē

cúu ya Espíritu, súcuan sáha ya jiín yó.

Núu súcuan te tu ndínuu ni rī cánacani ri jnūhun ya. Chi sɨquɨ jeē ní cundáhú ni yā ruhū jijnáhan ri te ni jēhe ya jniñu yáha nuū rī. ²Te tu cásáha ri jniñu néé jéē cúcanu yō sáha, ni tu cájica cuu ri jiín jnúhun ndíchí stáhú, ni tu cásama ri jnūhun Yaā Dios. Chi sa suhva cácahān rī máni jnūhun ndaā. Te súcuan te cuu cuni tāca ñáyuu ini anuá i jeē cácahān ndaā rī jíto jínúū Yaā Dios. ³Te núu íyó ñáyuu tu jécūhun ni jnūhun jnama ya yohó jéē cánacani ri, te súcuan cúu nuū máni máá ñáyuu jnahnū ndetū. ⁴Te jeē tu cácandíje i, te máá jéxeén jeē ndácu jniñu ini ñayīvi yáha, ní jesi nuū jeē níjnūní i, návāha ma ndíndēe jnúhun Cristo ini anuá i, te ma cúni i jeē yóhyo luu cújéhnu Cristo, Yaā jeē ínuú cáa jiín Yaā Dios. ⁵Te jeē cánacani ri jnūhun, te nasūu jnúhun máá rí, chi sa suhva jnūhun Jitoho yō Jesucristo cánacani ri. Te máá rí chi cácuu ri mozo-ni nuū rō jijnáhan ró jéē siquí jeē maní rī jiín Jesús. 6Chi ná ni sáha Yaā Dios ñayīví te ni cahān yā jeē na cúndijin nuū néē. Te suni súcuan ni sáha ya jeē ní cundijin nuū anuá yō jeē cájecūhun ni yō siqui Jesucristo, ndese ndíndee núū yā, cúu jeē yōhyo luu cújéhnu ya nájnūhun cúu Yaā Dios.

Jeē cándiquīn yō jnūhun cácandíje yó yá

⁷Te tāca jnúhun yáha jeē yóhyo luu cújéhnu, chi nájnūhun jeē ñúhun ini iin quīsi ñuhun. Chi cácuu yó nájnūhun quīsi ñuhun, chi tú na fuerza yō. Te jeē yúcuan cájini vāha ri jeē maá Yaā Dios cúu jeē jéhe poder siquī jnúhun yáha jeē yóhyo luu cújéhnu, te nasūu fuerza maá rí cúu. 8Te jeē yúcuan, vēsú tāca lado cájito ri jnūndóho, te tu sáha jeē ma ndúsiī gā ni rī. Te vēsú cácucuíhyá ni rī siquī jnūndóho, te cáñuhun ni rī jeē quee vāha jniñu ri. ⁹Te vēsú cájito xeēn ñayuu ruhū, te máá vá tu stóo va ruhū jijnáhan ri. Te vēsú cánducú i snáā i ruhū jiín jniñu sáha ri, te ma cúu. 10 Te ndéni cúu nuū cuángoo ri, te nájnūhun ni ndoho Jesús jeē ni jíhī yā, suni súcuan cándoho ri jeē jé yajni cuu rī, návāha suni cuu stéén rī fuerza Jesús jeē técu yā ini yɨquɨ cúñu rī. ¹¹Chi jeë niní cátecu rī, te tāca quívī je vajni cahni ñayuu ruhū jeē siquí Jesús. Te súcuan te cájito ñayuu jeē técu Jesús ini yɨquɨ cúñu rī jeē cúū. ¹²Núu súcuan te ruhū jijnáhan ri, níní cúu jeē jé yajni cuu rī sɨquɨ jnúhun ya, te yūcuan sáha jeē cotecu maá ró nií cáni jijnáhan ró.

¹³Te yósó núū tútu iī: Ni candíje ri te jeē yúcuan ní cahān rī, achí. Te suni jeē cácandíje máá rí cúu jeē cánacani ri jnūhun ya. ¹⁴Chi cájini rī jeē maá Yaā jeē ní nastécu Jitoho yō Jesús, suni súcuan nastécu yā ruhū, te sáha ya jeē iin cáhnu ni cuiñi ndihi yó núū yā. ¹⁵Chi tāca jnúndóho yáha cándoho ri návāha coo vāha ró jíjnáhan ró. Te súcuan te cayā cuehē gā ñayuu jeē sáha ya jeē váha i. Yūcuán na te suni yōhyo cuehē i nacuatáhú i nuū Yaā Dios, te cujéhnu ga yā sáha.

¹⁶ Jeē yúcuan cúu jeē tu ndínuu ni rī, te vēsú cuandihi fuerza yiqui cúñu rī, te sa suhva cuanduu fuerza gā anuá rī tāca quívī. ¹⁷Chi jnūndóho jeē ndóho yó ñayīvi yáha, tú-ni xeēn cúu, te yachī yāha. Te sáha jeē nihín yō iin tahū jeē cujéhnu yó níi cáni jeē cáa ndasí gá vēsú jnūndóho ún. ¹⁸Te tu táñúhún yó nuū tāca jnúndóho jíto yó núū vijna, chi sa suhva táñúhún yó nuū tāca jéē váha jeē tu jíto yó núū vijna. Chi tāca jéē jíto yó núū vijna, chi yachī ndihi, te tāca jéē tu jíto yó núū, chi coo níi cáni.

Chi yiqui cúñu yō jeē ndeé yó náyīvi yáha, cúu nájnūhun iin vehe jeē náā. Te cájini yō jeē núu na náā, te cuāha Yaā Dios iin yigui cúñu jeé, te suu cúu nájnūhun iin vehe jeē coo níí cáni ichi ándiví. Te nasūú iin vehe jeē sáha ñayuu cúu, chi jeē sáha Yaā Dios cúu. ²Te níní jéē ndeé vó vehe váha jeē cúu yiqui cúñu yō, te cájitū ni yō sáha, chi yōhyo cúní yō jeē núcūhun yó yiqui cúñu jeé yó nde andiví. ³Chi jeē núcūhun yó un, te ma cóo máá na anuá yō jeē náā yɨquɨ cúñu yō yáha. 4Chi níní jéē iyó gá yō ini vehe yiqui cúñu yō yáha, te jítú ni yō te cúcuíhyá ni yō. Te nasūu jéē cuní yō jeē stóo yó yɨquɨ cúñu yō te coo máá-ni ánuá yō. Chi sa suhva cúní yō nucūhun yó jéē jeé, návāha ndahvā viqui cúñu yō jeē náā, te coo máá jéē cótecu nií cáni. 5Te Yaā Dios cúu jeē ni sáha ya jeē súcuan coo yó. Te ni jēhe ya Espíritu yā jeē cóndee ini anuá yō, te sáha Espíritu jeē iyó ndáā ni yō jeē cuáha Yaā Dios tahū yō.

⁶Núu súcuan te níní cúu jeē cácucáhnu ni rī. Chi cájini rī jeē niní ndéé gá rī chīji yɨquɨ cúñu yáha, te jícá cúu ri jiín núū ndeé

máá Jítoho yō. ⁷Chi vijna chi cácandíje ri jeē iyó yá jiín rí, vēsú ná tu coto ri nuū yā. 8 Te cácucáhnu ni rī, chi sáha ri cuenta jeē váha ga núu na quénda ri chīji yɨquɨ cúñu yáha te quihīn rī condee rī jiín máá Jítoho yō. 9 Jeē yúcuan cúu jeē cánducú ndéyí rí sáha ri jeē cusiī ni yā jiín rí, vēsú núu ndéé gá rī yiqui cúñu rī chí vēsú núu condee rī jiín yá. 10 Chi cánuú jéē ndihi yó cuiñi yuhu mesa Cristo jeē sándaā yā jniñu yó. Te ná iin ná iin yó níhīn yō siquī ndese ni casáha yó, á jéē váha chí jéē neé, ná ni condee yō chīji yɨquɨ cúñu yō.

Siquī jeē ndívicoo yó núū jnúhun manī Yaā Dios jiín yó

¹¹Núu súcuan te cándiso īyo ri nuū maá Jítoho yō, te jeē yúcuan ndúcú ndéyí rí scandíje ri ñayuu. Te jíní Yaā Dios jeē cáhīyo ndaā rī, te ñúhun ni rī jeē suni súcuan cájini maá ró. ¹²Te nasūu jéē cánducú tucu ri cahān rī jeē váha ga tēe cácuu ri, chi sa suhva cástūhun rí jeē cuu cusiī ni rō jeē siguí rī jijnáhan ri. Te súcuan te cuu stíó cuɨñɨ rō nuū náyuu jeē cutéyí i siguī ndese cáa ñayuu, te tu sáha i cuenta ndese cáa ini anuá ñayuu. 13 Te va sanaa te cájeni ni rō jeē tée loco cácuu ri jeē cácahān rī súcuan. Te siguī jeē cándihvī ni rī jehē Yaā Dios cúu. Te tuú chi cáhīyo vāha xinī rī, te jeē yúcuan cájejníñu ri jeē quéndōo vāha ró. ¹⁴Chi sɨguɨ jeē ní cundáhú ni Cristo ruhū jijnáhan ri cúu jeē cánuú nacani ri jnūhun ya. Chi cájini vāha ri jeē ni jíhī mañúhún-ni ya jeē siquí ndihi yó, te jeē yúcuan nájnūhun ni jihī ndihi yó jíín yá.

15 Chi ni jihī yā jeē siquí ndihi yó návāha tāca yó jéē técu, ma cótecu ga yō jeē sáha yó jéē cuní maá yó, chi sa suhva jeē cuní maá yá jeē ni jíhī yā te ni natecu yā jeē siquí yō.
16 Jeē yúcuan tuá casáha ri cuenta ndese-ni cándāa ñayuu, nájnūhun cásáha ñayuu ñayīví. Te vēsú súcuan ni casáha ri cuenta siquī Cristo nde saá, jeē iin tēe-ni cúu ya, te vijna chi cájini rī jeē cúu ya Sēhe Yaā Dios.
17 Chi núu iin ñayuu yíhi i ndaha Cristo, te je ni ndujeé i. Te tāca modo neé ní nevāha i, je ni yāha cuahān, te vijna je ni ndujeé ndihi.

¹⁸Te Yaā Dios cúu jeē sáha ndihi jeē yáha, chi jíín Cristo ni sáha ya jeē ní ndīvicoo yó núū jnúhun manī yā jiín yó. Te ni tejníñu ya ruhū jeē cánacani ri jnūhun jeē ndīvicoo ñayuu nuū jnúhun manī yā jiín i. ¹⁹Chi jíín Cristo te ni sáha Yaā Dios jeē ñáyuu ñayīvi ndívicoo i nuū jnúhun manī yā jiín i. Te tu ndácunehen ya cuēchi ni casáha ñayuu. Te ni tejníñu ya ruhū jeē cánacani ri jnūhun yáha ndese ndīvicoo i nuū jnúhun manī yā jiín i. ²⁰Núu súcuan te cácuu ri tēe cájica jniñu máá Cristo. Te jeē cahán rī, te nájnūhun jeē maá Yaā Dios cahán ndahú yá jiín ró. Núu súcuan te cácahān ndahú rí jiín ró jeē cahán Cristo, jeē na ndívicoo ró núū jnúhun manī Yaā Dios jiín ró. ²¹Te Cristo, vēsú tú ni iin cuēchi ya, te ni sáha Yaā Dios jeē ní nucondee cuēchi yó síquī yā. Te súcuan te yóhó jéē yíhi ndaha Cristo, ni nucondee siquī yō jeē iyó ndáā yō nájnūhun íyó ndáā Yaā Dios.

6 Núu súcuan te siqui jeē cácuu ri tēe cásájniñu jíín yá, te

cácahān ndahú rí jiín ró jeē ma stóo uun ró jnúhun jeē ni sáha Yaā Dios jeē váha róhó. ²Chi áchí yá nuū tútu iī:

Máá tiempo cuní maá rí te cuni sōho rí jnūhun cáhán ndahú ró jiín rí.

Te máá tiempo jnáma ri ñayuu, te jnama ri rohó.

Achí yá. Te vijna-ni cúu máá tiempo jeē cuní yā, chi vijna-ni cúu tiempo ni quiji Yaā jnáma yóhó.

³Te cánducú rí jeē ma sáha ri ni iin jniñu jeē casi jeē candíje ñayuu, návāha ma cahán i siguī jníñu ndíso ri. 4Chi sa suhva cánducú rí jeē ndihi jeē sáha ri, steén jeē cácuu ri tēe cájejníñu nuū Yaā Dios. Jeē yúcuan cájendeyí ni rī jiín jéē ndóho ri jnūndóho, jíín jéē cúmanī nuū rī, jiín jéē yií sáha jíín rí. ⁵Chi ni īyo tɨjnɨ jínu jeē ní cacani i ruhū, jeē ní cachune i ruhū vecāa, jeē ní candonda i siquī rī, jeē ní casájniñu nīhin ri, jeē ní cajehni rī māhna máá rí, jeē ní cahīyo ndite ni rī. ⁶Te suni cánducú rí jeē cuajnúhún i ruhū sɨquɨ jeē ndoo cájica ri, te cájecūhun vāha ni rī jnūhun ndaā, te cáhīyo paciencia ni rī, te vāha ni rī, te ndéé Espíritu Santo ini rī, te cácundáhú ndije ni rī jnáhan ri. ⁷Te cánacani ndaā rī jnūhun, te poder Yaā Dios íne jíín rí. Te jíín jnúhun ndaā cándahva rī tācá jniñu néé, chi nájnūhun jeē cájejnáhan ri sɨquɨ. Chi nájnūhun jeē ndónda un sɨquɨ rī te ndónda ri sɨquɨ. ⁸Iyó jínu vɨñúhún ñáyuu jiín rí, te íyó jínu tuú. Iyó jínu jéjnúhún i ruhū, te íyó jínu cácahān i siguī rī. Iyó jínu cácahān i jeē tée stáhú cácuu ri, te íyó jínu cácahān i jeē tée

ndaā cácuu ri. ⁹Iyó jínu cásáha i nájnūhun jeē tu jíní i ruhū jijnáhan ri, te íyó jínu jeē jiní vāha i ruhū. Iyó jínu jeē cuní ñayuu cahni i ruhū, te cátecu nahín rí. Te vēsú cástóho i ruhū, te tu cájihī rī sáha. ¹⁰Te vēsú iyó jéē cácucuíhyá ni rī, te níní cácusɨɨ ni rī. Te vēsú tēe ndáhú cácuu ri, te sácúcá rí cuehē ñayuu jiín jnúhun ya. Te vēsú tú na vé cánevāha ri, te jíín máá yá te ndɨhɨ-ni cúu jeē cánevāha ri.

11 Hermano ñuu Corinto, súcuan cúu jeē cácahān cají rí jiín ró jijnáhan ró, chi siquī jeē maní rī jiín ró, jeē yúcuan cáchí ndihi ri ndese cándoho ri. 12 Máá rí jijnáhan ri cácahān cají rí siquī jeē maní ndasí rí jiín ró, te máá ró jijnáhan ró sanaa te tu súcuan cúu. 13 Nájnūhun cáhán tatá jiín séhe, súcuan cáhán ndahú rí jiín ró jeē nájnūhun íyó mánī rī jiín ró, súcuan na cóo manī tucu ró jíín rí.

Siquī jeē cúu yó templo Yaā Dios

14 Ma quívi nduu rō jiín jniñu néé cásáha ñayuu tu cácandíje, chi ma cúu coo inuú ró jíín i. ¿Chi ndese cuu quijnáhan jniñu cásáha ñayuu tú ndaā; ¿Te ndese cuu coyūcú inuú ñáyuu cájica jíín luz yā jiín ñáyuu cájica nájnūhun nuū néē? 15 ¿Ndese cuu coo inuú ni Cristo jiín Satanás? ¿Te ndese cuu cuiñi cáhnu ñayuu cácandíje jíín ñáyuu tu cácandíje? 16 ¿Te ndese cuu quijnáhan templo Yaā Dios jiín ídolo? Chi máá ró cácuu templo Yaā Dios, Yaā técu, chi ndéé yá ini anuá rō, nájnūhun ni cahān yā:

Condee rī ini i te caca cuu ri mēhñú i.

te cuu ri Yaā Dios maá i, te cuu i ñayuu maá rí.

¹⁷Te jeē yúcuan ní cahān gā yā: Ma quɨvɨ nduu rö jiín jniñu néé cásáha i,

te cusɨɨn ró jijnáhan ró, áchí Jítoho yō.

Te ma jníi ró tāca jéē tú ndaā. Yūcuán na te naquihin ri rohó,

18 te cuu ri Tatá rō jijnáhan ró, te cuu ró séhe yɨi rí jiín séhe síhí rí,

áchí Jítoho yō, Yaā jnɨi ndɨhɨ poder.

Achí tutu.

Núu súcuan, ñánī mánī, cánevāha yó táca jnúhun yáha jéē ni jéjnūhun ya. Jeē yúcuan na sándoo yó máá yó tāca jéē sajnéhén yiqui cúñu yō jiín ánuá yō. Te na cónso īyo yó núū Yaā Dios, te coo ndoo coo iī yō nuū yā jiín ndihi jniñu cúní yā.

Jeē ní canacani ni ñayuu Corinto sɨquɨ cuéchi i

²Coo manī rō jiín rí jijnáhan ró víī. Chi tu ní sáha ri falta nuū ní iin ró, te tu ní stívi rí anuá ni iin ró, te ni iin ró tu ní stáhú rí. ³Te nasūu jéē nducú rí cahān rī nuū rō cúu jeē cahán rī súcuan, chi je ni cahān rī jeē yóhyo manī rī jiín ró. Te níní ñúhun ni rī rohó, vēsú cuu yō chí cotecu yō. ⁴Te cúcáhnu ndasí ni rī rohó jíjnáhan ró, te cúsiī teyí ni rī jeē siquí rō. Te vēsú cájito ri tāca jnúndóho yáha, te íyó ndeyí ni rī te cúsiī ndasí ni rī jeē siquí rō.

⁵Ná ni jengoo ri Macedonia te tu ní íyo nayúú ni anuá rī, chi sa suhva yɨf ní īyo jnūndóho jíín rí tāca lado. Chi ni īyo jeē ní castáhān jnáhan jíín rí, te ni cayūhu rí sanaa te caca yátá ñáyuu cácandíje. ⁶Te Yaā Dios jeē sáha jeē ndúndeyí ni ñayuu cácucuíhyá ni, ni sáha ya jeē ní candundeyí ni rī, chi ni quiji Tito ni sáha ya. ⁷Te ni candusiī ni rī, nasūu máá iin-ni siquī jeē ní quiji de, chi suni jeē ní ndundeyí ni de ni casáha ró. Chi ni castūhún de jeē cáñuhun ni rō coto tucu ró rúhū, jíín jéē cácucuíhyá ni rō jeē siquí cuéchi ró, jíín jéē cánacani ni rō jehē rī. Te jeē yúcuan ní cusiī gā ni rī.

⁸Te carta jeē ní tají rí nuū rō, vēsú ni sáha jeē ní cacucuíhyá ni rō, te tuá nácani cuíhyá ni rī jeē ni sáha súcuan. Chi vēsú ni cucuíhyá ni rī saá, te vijna te tuá, chi jíní rī jeē jecu-ni quivī ni cacucuíhyá ni rō ni sáha. ⁹Te vijna te cúsiī ni rī, te nasūu sɨquɨ maá jée ní cacucuíhyá ni rō. Chi cúsɨɨ ni rī jeē ní jejníñu jeē ní cacucuíhyá ni rō, chi ni sáha jeē ní canacani ni rō sɨquɨ cuéchi ró. Chi ni cacucuíhyá ni rō nájnūhun cúní maá Yaā Dios, te nasūu jéē ni sáhuhū rī rohó. 10 Chi núu cúcuíhyá ni yō nájnūhun cúní Yaā Dios, te suu sáha jeē nácani ni yō sɨquɨ cuéchi yó te jnama ya yohó, te ma cóo ga jeē nácani cuíhyá ni yō. Te jeē cácucuíhyá ni ñayuu tu cácandíje, tu jéjníňu jeē nácani ni i, chi sa jnahnū ndetū i. ¹¹Te ni cacucuíhyá ni rō nájnūhun cúní Yaā Dios, te vijna te cájito ró náa vāha ni jejníňu. Chi ni canacani ndasí ni rō ni sáha, te ni canducú ró ieē quéndo ndaā ro, te ni cacuxeen rō nuū tée ni sáha cuēchi, te ni cayūhu ró jeē ní castívi ró núū yā. Yūcuán na te yōhyo ni cacuni

rō coto tucu ró núū rī, te yōhyo ni candɨhvī ni rō ni cacuxeēn rō nuū tée ni sáha cuēchi ún. Te súcuan ni castéén rō jeē tú cuēchi ró, chi tu ní cájejnúhún ró cuēchi ni sáha tēe ún. ¹²Te jeē ní tee ri carta un, nasūu máá-ni jeē cúxeēn rī nuū tée ni sáha cuēchi ún, ni nasūu máá-ni jeē cahán rī jehē tēe ni ndoho ni sáha de. Chi sa suhva ni tee ri návāha nucūhun ni rō ndese yōhyo ni canacani ni rō jehē rī jíto jínúū Yaā Dios. ¹³Jeē yúcuan ní candusiī ni rī jeē siquí rō.

Te víhyá gā ni cacusɨɨ ni rī jeē ní jini rī jeē cúsɨī ni Tito, chi ni nduu nayúú ini de ni casáha ró. ¹⁴Chi je ni cahān rī jiín de jeē cúsiī ni rī jeē váha ñayuu cácuu ró, te vijna te tu ní quéndōo ri jnūhun canu jeē siquí rō. Chi nájnūhun ni cajini rō jeē iyó ndáā tāca jnúhun ni cacahān rī jiín ró, suni súcuan ni cundaā jnūhun ni cacahān rī jiín Tito jeē cúsiī ni rī siquī rō jeē váha cásquícu ró. ¹⁵Te víhyá gā manī de jíín ró vijna jeē ñúhun ni de jeē vāha ni cajetáhú ró jeē cahán de, te ni cahīyo yɨñúhún ró ni candiso īyo ró núū de. 16 Núu súcuan te cúsiī ni rī siquī jeē cucáhnu ndasí ni rī rohó jíjnáhan ró.

Jeē na cúsiī ni i socō i cuehē

Hermano, vijna te suni cácuni rī castūhun rí nuū rō jijnáhan ró ndese cuehē jeē váha ni sáha Yaā Dios jiín ñáyuu cácandíje cáyūcú Macedonia. ²Chi vēsú yōhyo ni jito ndee jnūndóho i, te suni yōhyo ni cacusiī ni i jíín jnúhun ya. Te vēsú ñayuu ndahú ndasí cácuu i, te yōhyo vāha ni

2 CORINTIOS 8 350

cajequin i cuehē xūhun jéē cúu ñayuu ndahú cácandíje. ³Chi cúu ri testigo jeē ní cacusiī ni maá i ni cajēhe i ndésaa ni canda i, te nde vihyá gā ni cajēhe i. 4Chi ni cacahān ndahú ndasí i jíín rí jeē na cuáha ri jnūhun chindéé ñáhán i jíín yó cuāha i xūhún cuu hermano cándoho ndáhú. 5Te víhyá gā ni casáha i vēsú jeē ní cajeni ni rī, chi xīhna gā ni casocō i máá i nuū Jítoho yō, te sáá te ni cajēhe i máá i sáha i tāca jéē cácuni rī, ndihi ndese nújnahan ni Yaā Dios. ⁶Te jeē súcuan ni casáha ñayuu Macedonia, te ni castíhví ni rī Tito jeē na jéé tucu de nuū maá ró, sáha de jeē jīnu jniñu jeē ni squéjéé de jíín ró jeē suni caquin rō cuehē xūhún cuu ñayuu ndahú. 7Chi máá ró yōhyo vāha cásáha ró táca-ni, chi vāha cácandíje ró, vāha cánacani ró jnúhun, vāha cájecūhun ni rō, vāha cándihvi ni rō, vāha manī rō jiín rí jijnáhan ri. Núu súcuan te suni cánuú sáha vāha ró jniñu yáha jéē cuáha ró jéē cúu ñayuu ndahú.

⁸Te nasūu jéē cuní rī ndacu ri jniñu nuū rō, chi sa cástūhun rí nuū rō ndese yōhyo cácusiī ni sava ga ñayuu jéhe i xūhún, te súcuan te cuni rī jeē suni máá ró cácundáhú ndije ni rō ñayuu ndahú. ⁹Chi je cájini rō ndese yōhyo vāha ni Jitoho yō Jesucristo jiín yó. Chi siquī jeē ní cundáhú ni yā rohó te ni nasáha ndáhú yá maá yá, vēsú cucá ndasí yá nde andiví núú. Te súcuan ni sáha ya jeē cácucúcá ró ndihi jeē ndíso jnūhun ya, siquī jeē ní nasáha ndáhú yá maá yá.

¹⁰Te jeē váha máá ró cúu jeē na cáchi rī ndese jéni ni rī sɨquɨ jníñu yáha. Vāha ni caquejéé ró nde jendujin, chi nasūu máá-ni jeē ní cajequin rō xūhún, chi suni yōhyo ni cacusiī ni rō sáha ró. ¹¹Núu súcuan te vijna te sínu ró. Te nájnūhun ni cacusiī ni rō ni caquejéé ró jiín, suni súcuan na cúsiī ni rō sínu ró, chi cuāha ró núu ndese cánevāha ró. ¹²Chi núu cúsiī ni yō cuāha yó, te jétáhú yá núu ndese névāha yó, chi tu jícán yā jeē cuāha yó jéē tu névāha yó.

¹³Te nasūu jéē cahán rī jeē cáhni ndahú ró máá ró jeē cáa ga nihīn i vēsú jeē ndóo nuū maá ró. ¹⁴Chi sa suhva jeē iin cūhva-ni conevāha ró jíín i. Chi cánevāha cuehē rō vijna, te cuu cuāha ró jéē cúmanī nuū i. Yūcuán na te núu ndé iin quivī conevāha i, te suni cuu cuāha i te núu ni cumanī nuū rō. Te súcuan te iin cūhva-ni conevāha ró jíjnáhan ró, 15 nájnūhun cáhán tutu iī siguī ñáyuu jeē ní canastútú maná nde jenahán: Tēe jeē ní nastútú cuéhē, tu ní ndóo ga nuū de. Te tēe jeē ní nastútú jecu-ni, suni tu ní cúmanī nuū de. Achí tutu.

Jnūhun Tito jiín úū gā jnáhan de

¹⁶Te na cútahū rī nuū Yaā Dios jeē ni sáha ya jeē ndɨhvɨ ni Tito jehē rō nájnūhun cándɨhvɨ ni maá rí. ¹⁷Chi ni jetáhú de jeē ní cacahān rī jiín de jeē jeé de nuū rō. Te sɨquɨ jeē ndɨhvɨ ni de jehē rō, jeē yúcuan cuájeē de, chi súcuan cúu ni maá de.

¹⁸Te suni cátají rí iin hermano cuajeē jiín Tito nuū rō. Te tāca grupo ñayuu cácandíje cájejnúhún i tēe un jéē váha jéjníñu de siquī jnúhun jeē jnáma ya yohó. ¹⁹Te tāca grupo ñayuu cácandíje suni ni catee i jniñu siquī de jeē cáca de jíín rí chindéé ñáhán de quindēca de xūhun jíín rí jeē ní cajēhe ñayuu. Te jniñu yáha cásáha ri návāha cahān ñayuu jeē yóhyo vāha Yaā cúu máá Jítoho yō, chi cuni i ndese yōhyo cácusiī ni rō cásocō rō xūhún. ²⁰Te quingoo ndɨndúú rí návāha ni iɨn ñayuu ma tée i cuēchi siquī rī siquī xúhun cásocō ñayuu. ²¹Chi ndúcú rí jeē squícu ndaā rī tācá jniñu, nasūu máá iɨn-ni nuū Yaā Dios, chi suni nuū ñáyuu.

²²Te suni cátají rí inga hermano yō cuajeē de jíín ndindúú tée yáha. Te tɨjnɨ jínu ni steén de jeē yóhyo cúsiī ni de ndíhví ni de tācá jniñu. Te vijna chi ndíhví gā ni de jehē rō, chi cúcáhnu ndasí ni de jeē cásquícu ró. ²³Te núu cácajnūhún ñayuu sɨquɨ Tito, te achi rō jeē cúu de tēe chindéé ñáhán jéjníñu jíín rí nuū rō sɨquɨ jnúhun ya. Te uū gā hermano yō yáha, achi rō jeē cácuu de tēe jeē ní catejníñu ñayuu cácandíje, te cáhīyo yɨñúhún de nuū Cristo. ²⁴Núu súcuan te stéén rō nuū de jeē cáhīyo manī ndije ró jíín de, návāha na cúni tāca grupo ñayuu cácandíje. Te súcuan cuni i jeē tu ní cácusiī cāhá ni rī siguī rō.

Sɨquɨ jeē cájequin i xūhún cuu tācá hermano

Pe vijna te tuá jíni ňúhún tee ri nuū rō siquī xúhun jeē cájequin rō cuu tācá hermano cándoho ndáhú. ²Chi je jíní rī jeē cánujnahan ni rō cuāha ró. Te jeē yúcuan máni cúsiī ni rī cahán rī jiín ñáyuu Macedonia jeē rohó ñáyuu Acaya, je ni casátūhva

ró xúhun ndé jendujin. Te jeē súcuan ni cacusii ni maá ró, te jeē yúcuan cuehē ñayuu Macedonia ni cacondihvī ni i ni cajēhe máá i. 3Te tájí rí ndinúní hermano yáha cuájeē maá de nuū rō xīhna gā, návāha jeē jinú maá rí te ma quéndōo néé rí sɨquɨ jnúhun ni cahān rī jeē squícu vāha ró jíín jniñu ún. Chi coo tūhva ndije ró jíín xúhun nájnūhun ni cahān rī jiín i. 4Chi sanaa te jecoo jecu tēe Macedonia jiín rí, te núu cuni de jeē tu cáhīyo tūhva ró, te coo jnūhun canu nuū rī, te suni nuū maá ró jijnáhan ró, chi ni cahān teyí rí jeē cáhīyo tūhva ndije ró. ⁵Jeē yúcuan ní jeni ni rī jeē cánuú cahān rī jiín táca hermano yáha jecoo de xīhna gā, te sáá te jinū rī, návāha stíhví ni de róhó jéē yáchī na cóo tūhva xūhun jéē ní cacahān rō jeē cuáha ró. Te súcuan te coo tūhva siquī jeē váha ni rō, te nasūu jéē safuerza rī rohó.

⁶Cocuhun ni rō jnūhun yáha, jeē núu jecu-ni cuāha ró te suni jecu-ni nanihīn rō: Chi tēe jeē tihlí-ni táji, suni tíhlí-ni nastútú. Te tēe jeē táji cuehē, suni cuehē nastútú. Achí tutu. ⁷Tācá iin iin ró cuāha ró ndésaa ni tee ni rō. Ma cúxīi ni rō cuāha ró, chi nasūu fuerza cúu. Chi Yaā Dios manī yā jiín ñáyuu jeē cúsiī ni cuāha. 8 Te máá Yaā Dios cuu sáha ya jeē nducuehē ndinuū jeē váha cuu ró jíjnáhan ró, návāha níní conevāha ró ndihi tācá jeē jíni núhún ró, te coo sobra gā jeē cuāha ró jéē cúu tācá jniñu váha. ⁹Chi súcuan cáhán tutu iī sɨguɨ tāca ñáyuu jéhe:

Ni scáa i ni jēhe i nuū ñáyuu ndahú.

Te tācá jniñu váha sáha i, chi quendōo nɨɨ cáni.

Achí tutu. 10 Te Yaā Dios jéhe ya tata nuū tēe táji, te nihīn de staā jeē cáji de. Te suni súcuan cuāha ya ndinuū jeē váha cuu ró, te sáha ya jeē cáyā te nducuehē jniñu váha cásáha ró. 11 Súcuan cucúcá ró jiín táca-ni, návāha cuu cuāha cuehē rō. Te xūhun jéē cuáha ró quíhīn nuū hermano cándoho ndáhú, suu sáha jeē nácuatáhú i nuū Yaā Dios. 12 Chi xūhun jéē cuáha ró núū i, nasūu máá iin-ni jeē nihín i jeē cúmanī nuū i, chi suni sáha jeē nácuatáhú ndasí i nuū Yaā Dios. ¹³Te cahān i jeē yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios, chi xūhun jéē ní cajēhe ró stéén jeē váha cácandíje ró jnúhun Cristo. Te suni sáha jeē cahān i jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios siguī jeē ní cajēhe cuehē rō nuū i jíín núū sava ga ñayuu. 14 Te suni cacān tahú i jehē rō, chi coo manī ndasí i jíín ró sɨquɨ jeē yóhyo vāha ni sáha Yaā Dios jiín ró. 15 Te na cútahū yō nuū Yaā Dios, chi ni jehe ya Sehe ya nuū yō, jeē cúu iin tahū cáhnu ndasí jéē ma cánda cuiti yō castūhún ndihi yó.

Jeē ndíso jníñu Pablo cúu de apóstol

Te ruhū Pablo, cáhán ndahú rí jiín ró jijnáhan ró jíín modo maá Cristo jeē vītá ni yā te vāha ni yā. Ruhū, chi cácahān rō jeē iyó suchí ni rī núu ndéé rí jiín ró, te núu ndéé jícá rí te tu yúhú cuiti rī cahān nīhin ri jiín ró, cácahān rō. ²Núu súcuan te cáhán ndahú rí jiín ró jeē núu na jéé rī te ma cahán rō jnūhun jeē sáha jeē cuxeēn rī nuū rō. Chi sava ró cácahān jeē casáha ri jniñu

ya sɨquɨ jeē máni jeē na níhín rī sɨguɨ ún. Núu súcuan te íyó túhva ri cuxeēn rī nuū ñáyuu cácahān súcuan. 3Chi vēsú cácuu ri ñayuu cáyūcú ini ñayīví, te tu cájejnáhan ri modo cájejnáhan ñayuu ñayīví. Chi nájnūhun jeē cájejnáhan ri siquī tācá jniñu neé. 4Chi nasūú ndajníñu ñayīví jéjníñu ri cájejnáhan ri, chi jíín poder Yaā Dios cájejnáhan ri snáā rī tāca fuerza jeē cúu contra siquī yā. ⁵Súcuan cásnáā rī tāca jnúhun ndúxí jíín jnúhun téyí jeē nducú casi jeē ma cúni ñayuu ndese Yaā cúu Yaā Dios. Te cáiesi ri nuū ndɨhɨ jeē tú vāha jeē cájeni ni ñayuu, návāha cuandetū i nuū Cristo. 6Te jeē jínu cuandetū vāha máá ró, vūcuán na te coo tūhva ri cuāha ri castigo nuū tāca gá ñayuu jeē tu cájendetū.

⁷Máá ró jijnáhan ró máni cájeni ni rō modo ñayuu tu cájecūhun ni. Núu na-ni tēe jéni ni de jeē Cristo ni tejníñu ya de, te na sáha de cuenta jeē suni súcuan ni tejníñu ya ruhū jijnáhan ri. 8Te núu ni cahān teyí rí jiín ró jeē ndíso jníñu ri, te tu cúcanu rī sáha. Chi máá Jítoho yō ni tejníňu ya ruhū jijnáhan ri, návāha sáha ri jeē ije ánuá rō jiín jnúhun ya, nasūu jéē snáā rī. ⁹Núu súcuan te tu cúní rī jeē cáni ni rō jeē nducú rí siúhú rí rohó jíín carta rī. 10 Chi cácahān sava ró jéē tāca carta rī yōhyo stíhví ni te nīhin ndácu jniñu, te sa suhva núu ndéé rí jiín ró te tu cúndeyí ni rī ndacu nīhin ri jniñu, te suni tu cúu cahān vāvíhí rí, achí ró. 11 Te ñavuu cácahān súcuan na sáha i cuenta ieē náinūhun nīhin cáhán carta rī jeē íne jícá rí, suni súcuan nīhin

ndacu ri jniñu nuū rō jeē cóndee rī jiín ró.

¹²Te va ma chúndeyí cuiti ni nde ri jeē sajéhnu ri maá rí, nájnūhun cásáha sava tēe un jéē cájejnúhún nde de máá de. Tāca tée ún chi cácunéé de jeē cájeni ni de jeē cujéhnu ga de vēsú jnáhan de, te tu cásáha de cuenta ndese cúní Yaā Dios jeē caca de. 13 Te ruhū jijnáhan ri, chi cutéyí nde ri maá cúhva-ni jniñu jeē ni jéhe Yaā Dios nuū rī, te ma yáha ga rī. Máá Yaā Dios ni tee cūhva yá ndésaa cúu jeē sáha ri, te máá vá ni jēhe jnūhun jeē ni jínū rī nuū rohó ñáyuu ñuu Corinto. 14 Jeē yúcuan ná ni jinūcoo ri nuū rō jeē xíhna ñúhún te nasūu jéē ni yáha ri nuū cúhva jniñu ní jéhe ya nuū rī. Chi xīhna gā maá rí ni jinūcoo nuū rō ni canacani ri jnūhun vāha Cristo. 15 Te tu cácutéyí rí siquī jníñu ní casáha inga tēe, nájnūhun jeē jníñu máá rí cúu. Chi sa suhva cáñuhun ni rī jeē cuehē gā candíje ró, te súcuan te cuu sáha ri cuehē gā jniñu ya mēhñu ró, te níní máá cúhva jeē ni jéhe ya nuū rī. 16 Yūcuán na te cácuni rī scuité núu ga rī jnūhun jnáma ya yohó núū tāca gá ñuu yúcu ndé yūcuan gá. Te súcuan te ma quívi nduu rī cutéyí rí nuū jeē jé ni canacani inga tēe jnūhun.

¹⁷Te núu ndé tée cúní de cutéyí de, na cútéyí de siqui jeë sáha máá Jítoho yō, nasūu síqui jéë sáha máá de. ¹⁸Chi nasūu tée jeë jejnúhún máá cúu jeë quéndōo yíñúhún, chi sa suhva tēe jeë jejnúhún máá yá.

Jeē cahán Pablo siquī tée cánacani jnūhun stáhú

Cone cáhnu ni rō jijnáhan ró jeē cahán rī jecu jnūhun

modo nájnūhun cácahān ñayuu canéé. Núu súcuan te cáhnu coo ni rō víī. 2Chi cúcuíñí rí jehē rō jijnáhan ró, nájnūhun cúcuíñí Yaā Dios. Chi cácuu ró nájnūhun iin sūchi síhí íyó ndoo, te ni sáha ri jeē quijnáhan ró jíín Cristo, nájnūhun quíjnáhan iin sūchi síhí jíín mánúhún-ni yii i. ³Te yúhú rí sanaa te cuāha ro jnúhun stáhú táca tée un róhó, te siáá rō jnūhun jeē chiñúhún ndáā rō Cristo nde jiín ini jiín ánuá rō. Chi suni súcuan ni sáha Satanás jiín Eva, chi ni quīvi ini iin coō, te ni stahú un ña jíín jnúhun ndíchí stáhú. 4Chi núu quíjicoo tēe nuū rō jeē tu cánacani ndaā de inūhun Jesús náinūhun ni canacani ri nuū rō. te va vohyo vaha cájetáhú nde ró de. Te suni súcuan vāha cájetáhú nde ró núū inga espíritu jiín núū inga jnūhun jeē tu quíjnáhan jíín Espíritu jiín jnúhun jeē ní cacandíje ró jéē jnáma va rohó. ⁵Te tāca tée cácandíje ró un jéē cácahān jeē apóstol cujéhnu ga cácuu, tú cuiti jeē cujéhnu ga nde de nuū rī. 6Chi vēsú tu níhín vāha nde ri modo cahān rī, te iécūhun vāha ni rī. Chi jíín ndihi jniñu ni casáha ri mēhñu ró ni castéén cají rí nuū rō jeē súcuan cúu.

⁷Tu ní jícán rī xūhun núū rō sɨquɨ jeē ní nacani ri jnūhun jnáma ya yohó. Te súcuan ni cotecu ndahú rí návāha quendōo vāha ga maá ró jiín jnúhun ya. ¿Te va cuēchi ni sáha ri jeē ni sáha ri súcuan, chí naún? ⁸Chi sava ga grupo ñayuu cácandíje ni quihin ri xūhun jéē ní cajēhe i nuū rī, návāha súcuan-ni nacani ri jnūhun ya nuū rō jijnáhan

2 CORINTIOS 11 354

ró. ⁹Te ná ni condee rī jiín ró te ni ndihi xūhun rí, te tu ní jícán cuiti rī nuū ní iin ró. Chi hermano jeē ní quijicoo ichi Macedonia ni cajēhe de nuū rī jeē cúmanī. Te jeē súcuan tu ní stáhān rī rohó, te ni ma sáha cuiti rī. 10 Te nájnūhun cúcáhnu vāha ni rī jeē jiní rī jnūhun ndaā Cristo, suni súcuan jíní rī jeē ma quíhin ri xūhún nuū ni iin ñayuu nií ndánúū Acaya, návāha ma cási i jeē cúsiī ni rī jeē súcuan-ni nácani ri jnūhun ya. 11 ¿Te á síquī jeē tú manī rī jiín ró cúu jeē cahán rī súcuan, jéni ni rō, chí naún? Tuú chi máá Yaā Dios jiní yā jeē maní rī jiín ró jijnáhan ró.

¹²Te sáha ri ná-ni sáha ri, chi ma quíhin ri xūhun ró, návāha casi rī nuū jeē casátéyí tée un máá de jeē cácahān de jeē inuú cásáha de jniñu ya jiín rí. ¹³Te tēe ún chi nasūú apóstol ndaā cácuu de, chi máni máá jnúhun stáhú cácahān de, te cásáha de máá de jeē cácuu de apóstol Cristo. 14 Te tu náā ni yō jíto yó jéē casáha de súcuan, chi je jíní yō jeē suni Satanás násama máá te stáhú jéē sáha máá nájnūhun iin ndajéhé Yaā Dios jeē jíca jíín luz yā. ¹⁵Te jeē yúcuan suni tu náā ni yō jíto vó jéē tée cájejníňu nuū Satanás, cásáha de máá de jeē tée ndaā cácuu de. Te iin quivi te nanihin de siquī iniñu néé cásáha de.

Jnūndóho ni ndoho Pablo sɨquɨ jeē cúu de apóstol

¹⁶Inga jínu cáhán rī jiín ró jeē ni iin ró ma cáni ni rō jeē tée cánéé cúu ri. Te núu súcuan cájeni ni rō, te va cuatáhú nde ró jéē cahán rī nájnūhun tēe cánéé, návāha suni cuu cutéyí nde ri jecu nájnūhun cásáha tēe ún. 17 Jeē cahán rī vijna chi nasūu jéē ní ndacu máá Jítoho yō cúu, chi sa nájnūhun tēe cánéé cáhán rī jeē cutéyí nde ri. 18 Chi cuehē de cásátéyí de máá de modo jeē iyó ini ñavīví, te suni súcuan na sátéví nde ri maá rí núu súcuan. ¹⁹Te va tēe cáhīyo cájí xínī cácuu nde ró, te jeē yúcuan cúu vāha ni nde ró cuatáhú ró iin tēe cánéé núu súcuan. 20 Chi va vāha-ni cájendeyí ni ro nuu tée un jée casáfuerza de róhó cuajníñu ró núū de, chí cásáha de jeē ndundáhú ró, chí cáquende de ndajníňu ró, chí cásájéhnu de máá de nuū rō, chí ndé cácatu de nuū rō. 21 Te vēsú cúcanu nde ri cahān rī, te na cáhán rī jeē tu ní cúndeyí ni nde ri satéyí rí maá rí nájnūhun casáha tēe ún.

Te vijna te núu íyó sava tēe chúndeyí ni de sátéyí de máá de, te va suni chundeyí ni nde máá rí núu súcuan. Te va cáhán rī nájnūhun cáhán iin tēe cánéé. 22 Núu cácutéyí de jeē tée hebreo cácuu de, te suni súcuan ruhū. Núu tēe Israel cácuu de, te suni ruhū. Núu yucūn Abraham cácuu de, te suni ruhū. ²³Núu tēe cájejníñu nuū jnúhun Cristo cácuu de, te víhyá gā ruhū. Te va cáhán rī nájnūhun tēe cánéé jéē cutéyí rí súcuan. Chi ni caa ga ni sájniñu ri vēsú maá de jíjnáhan de, te ni caa ga ni cacani i ruhū, te cuehē gā jínu ni ine ri vecāa, te suni cuehē gā jínu ni cacuni ñayuu cahni i ruhū. ²⁴Te jnáhan ri hebreo, uhūn jínu ni cacani xeēn de ruhū jiín cuarta ñii, iin cūhva jeē jé yajni cuu rī sáha. 25 Unī jínu ni cacani de ruhū jiín yujnu xíi, te iin jínu

ni cajēhe de yuū xinī rī. Unī jínu ni quēe barco jeē ní jica ri siquī jnúhun ya. Te iin jecuáā jiín iin ndiáca ni yosō candá rí nuū cunú ndute mar. ²⁶Cuehē jínu ni ndoho ri ni jica ri ichi, te ni cācu ri nuū táca yúte, te ni cācu ri nuū táca nácuihná. Ni cācu ri nuū náyuu nación rī jiín núū ñáyuu ñuu jícá. Ni cācu ri cháha chúcuan ná ni īyo ri ñuu jiín rancho jiín mar. Ni cācu ri nuū tāca jnáhan ri jeē tu íyó ndáā. 27 Ni sájniñu nīhin ri te yií ní ndoho ri. Cuehē jínu ni jehni rī maá rí māhná. Ni jiī rī sōco, ni jichī rī ndute. Cuehē jínu ni īyo ndite ni rī, ni cuijnu rī, ni cumanī sahma ri

²⁸Te siquī tāca jéē yáha chi íyó gá. Chi ndɨquɨvɨ ndóho ri jeē nácani ndasí ni rī jehē tāca grupo ñayuu cácandíje. 29 Núu iin ñayuu tu fuerza ini i, te suni ndóho ri jehē i. Te núu iin ñayuu quívi i cuēchi sáha jnáhan i, te ndóho ri jnūhun cúcanu jiín jnúhun náxeēn ni. 30 Núu súcuan te núu cánuú cutéyí nde ri, te va cutéví rí siquī tāca jéē steén jeē tú na fuerza ini rī. 31 Te Yaā Dios, Yaā cúu Tátá maá Jítoho yō Jesucristo, jíní yā jeē cahán ndaā rī. Te níí cáni na cáhán ñayuu jeē vāha ndasí Yaā cúu ya. 32 Ná ni īyo ri ñuu Damasco, te gobernador jeē ndácu jniñu ndañúū jeē jníi rey Aretas, ni jeni de soldado ni cacondito tāca yéhyí jeē ní condúū ndihyú ñuu ún, chi jnii de ruhū quihīn rī vecāa ni cuni de núú. 33 Te ni quīvi ri chīji iin jīca, te ñayuu cácandíje ni cascúun i ruhū ventana iin vehe jeë néne jicā jeë ndihyú ñuu ún. Te súcuan ni cācu ri nuū tée ún.

Jeē ní jito ndijin Pablo jeē ni stúu ya nuū de

12 rí. Te vāha ga na cástūhun Te tu níhín jníňu jeē cutéyí rí nuū rō sɨquɨ jeē ní jito ri jeē ni stúu maá Jítoho yō nuū rī te ni steén ndijin yā nuū rī. ²Jíní rī iin tēe cándíje Cristo, te je ni cuu uxī cuūn cuiyā jeē ní sáha ya jeē ní caa tēe un ní jehēn de nde andiví únī. Te tu jíní rī núu ni jehēn rī jiín yɨquɨ cúñu rī, chí ní jehēn anuá-ni ri. Máá Yaā Dios cúu jeē jiní. ³Te jíní rī jeē ní ndonehen ya ruhū. Te á ní jehēn rī jiín viqui cúñu rī, chí ní ndōo, tu jíní rī, chi máá-ni Yaā Dios cúu jeē jiní. ⁴Chi ni sáha ya jeē ní caa ri ni jehēn rī nde jardín andiví. Te yūcuan ní jini sōho ri tāca jnúhun sāhí ndasí jéē ma cúu castūhun yóhó ñáyuu. ⁵Te sɨquɨ jeē ni sáha ya súcuan jíín rí cúu jeē cutéyí rí, te ma cutéyí rí siquī ndese cúu máá rí. Chi cutéyí rí máni jeē tú na fuerza ini rī. ⁶Te núu cúní rī cutéyí rí siquī maá rí nuú, te nasūu jéē canéé rí núu sáha ri súcuan núú, chi ndaā cúu jeē iyó jeē cutéyí rí. Te ni ma sáha ri, chi tu cúní rī jeē cani ni ñayuu jeē cujéhnu ga rī vēsú jeē ní jito i chí jéē ní jini i jnūhun ri.

⁷Te tu cúní yā jeē yáha ri cutéyí rí sɨquɨ jeē ni stéén ndijin yā jniñu jéhnu ndasí un núū rī, te jeē yúcuan ni quiji ɨɨn jnūndóho jeē ndiquín ruhū te stóho ruhū. Te ɨɨn jeē ni jéhe ya jnūhun ni tají Satanás cúu, ɨɨn jeē stóho ruhū, návāha ma yáha ri cutéyí rí. ⁸Te unī jínu ni cahān ndahú rí jiín máá Jítoho yō jeē na téjiyo ya quihīn. ⁹Te ni cahān yā jiín rí: Tuú chi tu cúmanī

2 CORINTIOS 12 356

jeē cundáhú ni rī rohó. Chi ñayuu jeē tú na fuerza ini, sáha ri jeē nducuehē gā fuerza maá rí ini i, ni achi yā. Núu súcuan te cúsiī ni rī jeē tú na fuerza ini rī, chi súcuan te nducuehē gā fuerza Cristo ini rī. ¹⁰ Jeē yúcuan cúu jeē cúsiī ni rī jeē tú na fuerza rī, jiín jéē cácahān ndevāha ñayuu jiín rí, jiín jéē cúmanī nuū rī, jiín jéē cájito xeēn i ruhū, jiín jéē ndóho ri jnūndóho siquī Cristo. Chi jeē tú na fuerza maá rí, yūcuan sáha jeē nihín rī fuerza maá yá.

Jeē nácani ni Pablo siquī nayuu cácandíje nuu Corinto

¹¹Te va tēe cánéé cúu ri ieē ni sátéví nde ri maá rí. Te siguī jeē tu cácandíje ró rúhū, jeē yúcuan ní satéví rí maá rí. Chi cánuú jéē máá ró cuajnúhún ró ruhū nuú. Chi vēsú tú jniñu ri jeē maá rí, te va tu núu cuiti nde ri nuū tāca tée un jéē cácahān rō jeē apóstol cujéhnu cácuu de. 12 Chi mēhñu ró ní sáha ri tācá jniñu jeē steén jeē cúu ndije ri apóstol. Chi jíín cuéhē paciencia ni sáha ri tācá jniñu jéhnu jeē steén poder Yaā Dios, jíín táca jniñu jeē nahán ní canaa ni rō ni cajito ró. 13 Te tu ní sáha ri jeē núu ga cácuu ró núū tāca gá grupo ñayuu cácandíje, chi máá iin-ni jeē tu ní stáhān rī rohó jéē cuáha ro jéē jíni núhún rí. Cone cáhnu ni rō núu súcuan ni sáha nde ri falta nuū rō víī.

¹⁴Te vijna je íyó túhva ri jecondēhe rí rohó vuelta unī. Te suni tú na vé cacán rī nuū rō, chi nasūú ndajníñu ró cúu jeē cuní rī, chi sa suhva jeē quendōo vāha ró jíín jnúhun ya. Chi nájnūhun sēhe ri cácuu ró, te sēhe chi tu cánuú caya i jeē cúu tátá i, chi sa tátá cánuú cuāha de jeē quéndōo vāha sēhe de. ¹⁵ Jeē yúcuan cúsiī ni rī stíhi ri jeē névāha ri, te nde stíhi ri fuerza maá rí, návāha sáha ri jeē quéndōo vāha ánuá rō jijnáhan ró. Te manī gā coo ri jiín ró, vēsú sanaa te jecu-ni cáhīyo manī rō jiín rí.

16 Te íyó jecu rö cácahān jeē vēsú tú na vé ni jícán rī nuū rö, te tēe stáhú cúu ri, chi ni nducú rí modo ndichí nihīn rī xūhun ró, cácahān rö. ¹⁷ ¿A táca tée ní tají rí nuū rö, á iɨn máá de ni stahú de róhó jéē nihín de xūhun ró cuu máá rí, chí naún? Tú cuiti. ¹⁸ Ni cahān ndahú rí jiín Tito jeē jécondēhé de róhó, te ni tají rí iɨn hermano ni jeē jiín de. ¿Te chí ní stahú Tito rohó ní quihin de xūhun núū rö jeē cuu máá de, chí naún? Tuú chi inuú-ni cásáha ndindúú rí, te iɨn-ni ánuá ndindúú rí

¹⁹¿Sanaa te cájeni ni rō jeē cahán rī jnūhun yáha návāha quendōo vāha ri jiín ró, chí naún? Nasūu súcuan cúu, chi Yaā Dios jiní yā jeē cahán rī maá-ni jnūhun jeē cuní Cristo. Te ndihi jeē cahán rī chi ndúcú rí jeē ije ró jíín jnúhun ya, ñánī mánī. 20 Chi yúhú rí jeē núu na jéé rī, te sanaa te cuni rī jeē tu cásáha ró jniñu nújnahan ni rī. Te máá ró jijnáhan ró, suni ma nújnahan ni rō ruhū. Chi sanaa te cátejnáhan ró, cácucuésún ni rō, cáquitī ni rō, cásándúxí ró, cásájnúhún ró, cácahān rō sɨquɨ jnáhan ró, cácutéyí ró, cájica néé ró. ²¹Te yúhú rí jeē núu na jéé tucu ri te cuāha Yaā Dios jnūhun canu nuū

rī jeē súcuan cásáha ró. Te sanaa te cucuíhyá ni rī núu íyó cuéhē rō jeē ní casáha cuēchi ichi yátá, te tu nácani ni rō stóo ró jniñu jnéhén jniñu jíca jnéní jíín jniñu néé ndasí ní casáha ró.

Saludo jiín jnúhun cástūhun Pablo jeē sándīhí

Yāha cúu vuelta unī jeē jécondēhe rí rohó. Te sándaā yō jniñu nájnūhun cáhán tutu: Jíín jnúhun jeē cahán uū chí únī testigo te cundaā tācá jniñu, áchí. ²Te vijna jeē íne jícá rí te cáhán tucu ri nájnūhun ni cahān rī ná ni ine ri jiín ró. Cáhán rī nuū náyuu ni casáha cuēchi un jíín núū ndihi ró, jeē núu na jéé tucu ri te ma cóo vītá ni rī jiín ró. ³Te yūcuán cuu prueba jeē cánducú ró, suu núu jendaá jeē cahán rī jiín fuerza Cristo. Chi Cristo tu cúmanī fuerza yā jeē sándaā yā jiín ró, chi stéén yā poder yā mēhñu ró. 4Te vēsú tu ní stéén yā fuerza yā ná ni jihī yā jicā cruz, te vijna chi técu yā jiín poder Yaā Dios. Te nájnūhun ni ndoho máá vá, suni súcuan cándoho ri vijna jeē tu fuerza rī. Te vēsú súcuan te jíín poder Yaā Dios cátecu rī jiín vá jeē cuajníñu ri nuū rō jeē siquí jnúhun ya.

⁵Coto ndee rō maá ró núu cáhīin nīhin ró jíín jnúhun cácandíje ró yá. Sáha vāha ro cuenta. ¿Te á tu cájini rō jeē ndeé Jesucristo ini anuá rō, te núu ndaā jeē ní cacandíje ndije ró? ⁶Te ñúhun ni rī jeē suni cácucáhnu ni rō jeē maá rí cácandíje ndije ri. ⁷Te cájicān tahú rī nuū Yaā Dios jeē ma sáha ró ni iin jniñu néé. Te vēsú núu cuajnúhún ró jeē váha ndácu ri jniñu nuū rō, chí vēsú núu ma cuajnúhún ró, te tú na vé sáha, chi máni jeē na sáha ró jniñu ndaā cúu jeē cánducú rí. 8Chi tu jési ri nuū jníñu ndaā, chi sa suhva scáca ri. ⁹Núu súcuan te cácusi ni rī núu tú na fuerza maá rí, te núu íyó fuerza maá ró. Te níní cácān tahú rī jeē na íje ga ni rō jijnáhan ró jíín jnúhun ya. 10 Te tée ri carta yáha nuū rō nde ná tu jeē rī, návāha núu na jéé rī te tuá jíni ñúhún cuxeēn rī nuū rō. Chi ni jēhe Jitoho yō jniñu ndíso ri yāha jéē sáha ri jeē íje ánuá rō jiín jnúhun ya, nasūu jéē snáā rī.

¹¹ Je ni cahān yō núu súcuan hermano, te na cóo jeē váha jíín ró jijnáhan ró. Te na cóndɨhvɨ ni rō ije ró jíín jnúhun ya, te coo ndeyɨ ni rō. Te na cóo ɨnuú ni rō te coyūcu mánī rō jiín jnáhan ró. Te Yaā ndíso jnūhun ndeyɨ sɨɨ ni jiín jnúhun cúndáhú ni, coo ya jiín ró jijnáhan ró. ¹² Te jeē cahán rō jiín táca jnáhan ró, te yɨñúhún techūhu ró ndaha i. ¹³ Sándeyɨ ni rō jijnáhan ró, áchí hermano cácandíje jeē cáyūcu yáha.

¹⁴Te ñúhun ni rī jeē Jítoho yō Jesucristo na sáha ga yā jeē váha róhó jíjnáhan ró, te Yaā Dios cundáhú ni yā rohó, te Espíritu Santo condee cáhnu ya jiín ró. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA JEE NI TEE SAN PABLO APOSTOL NUU ÑAYUU GALACIA

Máá rí cúu Pablo apóstol. Te nasūu ñáyuu ni jéni ruhū ni nasūu ñáyuu ni tájí rúhū jeē nácani ri jnūhun, chi sa suhva máá Jesucristo jiín Tátá yō Yaā Dios, Yaā ní nastécu Jesús mēhnu ndíyi. ²Te ruhū jiín táca hermano cáyūcu jíín rí yāhá, cátee ri carta yáha cuájeē nuū rohó ñáyuu cácandíje níí región Galacia. ³Te cáñuhun ni rī jeē Tatá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo, na sáha ga yā jeē váha róhó, te sáha ya jeē coo ndeyí coo siī ni rō. 4Chi Jesús ni socō yā maá vá jeē ni jíhī vā jeē siguí cuéchi vó, návāha jnama ya yohó núū tāca jéē neé íyó ñayīvi yáha, chi súcuan ni nujnahan ni maá Tátá yō Yaā Dios. ⁵Jeē yúcuan na cáhán yō jeē yóhyo luu cújéhnu ya nɨf cáni. Súcuan na cóo. Amén.

Sɨquɨ jeē tuá na ɨnga jnūhun cācu ñayuu

⁶Te náhán náā ni rī jíto ri jeē yóhyo yachī cánducú ró stóo ró Yaā Dios, Yaā ní cana róhó jéē quívi ró ndaha ya siquī jeē cundáhú ni Cristo yohó. Chi ni candiquīn rō inga jnūhun jeē síin cáhán. ⁷Te tú cuiti na inga jnūhun jnama yóhó

íyó. Te cáhīyo jecu ñayuu castáhān i róhó, te cácuni i nasama i jnūhun ndese jnáma Cristo yohó. ⁸Te núu iin ñayuu nacani inga jnūhun nuū rō ndese jnáma ya rohó, te núu tu quíjnáhan jíín jnúhun ni canacani ri nuū rō xīhna gā, na jnáhnú ndetū ñayuu ún. Te vēsú maá rí chí iin ndajéhé jeē quíji nde andiví nacani inga jnūhun núú, na jnáhnú ndetū. ⁹Je ni cahān rī jiín ró, te suni súcuan cáhán tucu ri vijna: Na-ni tēe nacani inga jnūhun nuū rō, te núu tu quíjnáhan jíín jnúhun jeē ní cajetáhú ró, na jnáhnú ndetū tēe ún.

10 Te jeë cahán rī súcuan, ¿á ndúcú rí jeë cuajnúhún ñáyuu ruhū, chí Yaā Dios? ¿Chí ndúcú rí jeë cúsɨɨ ni ñayuu jiín rí, cájeni ni rō? Núu ndúcú gá rī jeë cúsɨɨ ni ñayuu jiín rí, te nasūu mozo Cristo cúu ri núu súcuan.

Ndese ni jinū Pablo cúu de apóstol

¹¹Te cástūhun rí nuū rō, hermano jijnáhan ró, jéē jnúhun jnáma ya yohó jéē nácani ri, nasūu jéē ní jeni ni maá rí jiín ñáyuu cúu. ¹²Chi nasūu ñáyuu ni stéén nuū rī, ni nasūu ñáyuu ni sáha jeē ní cutūhva ri, chi sa suhva máá Jesucristo ni steén nuū rī. 359 GÁLATAS 1, 2

¹³Chi je ni cajini jnūhun ró ndese ni sáha ri nde saá, ná ni chiñúhún rí sahān jnáhan ri ñayuu hebreo. Te cájini rō jeē yōhyo ni jito xeēn rī ñayuu cácandíje nuū Yaā Dios, te ni condihvī ni rī snáā rī i núú. 14 Te vāha ga ni cutūhva ri sahān ún vēsú cuehē gā tēe nación rī jeē ní cajehnu jíín rí, chi ni condihvī gā ni rī sɨquɨ tāca jéē ní cajequin jií rī. 15 Te vēsú súcuan te Yaā Dios je ni nacāji ya ruhū nde ná tu cacu ri, te iin quivi te ni cusii ni ya ni cana ya ruhū jeē quívi ri ndaha ya, siqui jee yóhyo ni cundáhú ni yā ruhū. 16 Te ni steén yā Sēhe ya nuū rī, návāha nacani ri jnūhun ndese jnáma va ñayuu tācá nación jeē tu jíní jnūhun ya. Yūcuán na te tu ní cájnūhun rí ni iin ñayuu, ¹⁷ni tu ní jéhén rī ñuu Jerusalén nuū tée cácuu apóstol xīhna gā vēsú ruhū. Chi sa suhva ni jehēn-ni ri nde región Arabia, te sáá te ni nuhūn tucu ri ñuu Damasco.

¹⁸ Yūcuán na te nde ni yāha unī cuiyā, te ni jehēn rī Jerusalén. Te ni jini jnáhan ri jiín Pedro, te ni condee rī jiín de xahūn-ni quivī.
¹⁹ Te tu ní jíto ri nuū tāca gá apóstol, chi máá iin-ni nuū Jacobo ñani maá Jítoho yō. ²⁰ Jnūhun yáha jéē tée ri cuajeē nuū rō, chi jíní Yaā Dios jeē ndaā cúu.

²¹Yūcuán na te ni jehēn rī nii región Siria jiín Cilicia. ²²Te ñayuu cácandíje jeē yihi ndaha Cristo, jeē cáyūcú región Judea, ná tu coto cuiti i nuū rī saá. ²³Chi máni jnūhun-ni ni cajini i cácahān ñayuu: Tēe ni jito xeēn yohó ndé saá, vijna chi nácani de jnūhun cándíje yó jéē ní nducú de snáā de nde saá, áchí i. ²⁴Te ni cacahān i jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios jeē súcuan ni sáha ya jiín rí.

Jeē ní cajetáhú táca gá apóstol un Pablo

Yūcuán na te nae nau uzī cuūn cuiyā, te ni jehēn tucu ri Jerusalén jiín Bernabé, te suni ni jeca ri Tito ni jehēn de jíín rí. ²Te ni jehēn rī chi máá Yaā Dios ni steén yā jeē jíni ñúhún quíhīn rī. Te ni candutútú sɨɨn nene tēe cácujéhnu nuū ñáyuu cácandíje ún. Te ni castūhun rí nuū de sɨguɨ jnúhun jnáma va vohó jéē nácani ri nuū ñáyuu tācá nación tu jíní jnūhun ya. Te súcuan ni sáha ri návāha cuajnúhún de jniñu ri, te ma quéndōo cāhá jniñu sáha ri jiín jéē ni sáha ri. ³Te ni tu ní cásáha fuerza de Tito, tēe ni jica jíín rí, jeē cóndee jnunī circuncidar de, vēsú nasūu tée hebreo cúu de. ⁴Te súcuan ni cundaā, vēsú ni quīvicoo jecu tēe stáhú jéē sáha de jeē hermano cácuu de. Te tēe un ní quivicoo de návāha yuhu-ni coto de ndese ni ndulibre yō nuū ley circuncidar sɨquɨ jeē yɨhɨ yó ndaha Cristo Jesús. Chi cácuni de jeē squícu tucu yó ley un, nduu tucu yó mozo nuū ley un. 5Te tu ní cájetáhú cuiti rī nuū tée ún, chi cúní rī jeē quéndōo nīhin ró jíjnáhan ró jíín jnúhun jnáma ya yohó.

⁶Te máá tée cácujéhnu nuū ñáyuu cácandíje ún, tuá na inga jniñu jéé ní cándacu de nuū rī. Te máá rí chi tu ní chíhi ri cuenta siquī jeē cácujéhnu de, chi suni Yaā Dios tu sáha ya cuenta, chi inuú-ni cúu ndivii tēe nuū yā. ⁷Chi sa suhva

GÁLATAS 2 360

ni cajini de jeē jnúhun jnáma ya yohó, ndíso jníñu ri nacani ri nuū ñáyuu tācá nación jeē tu cásáha circuncidar, nájnūhun nácani Pedro jnūhun un núū ñáyuu hebreo jeē casáha circuncidar. ⁸Chi Yaā Dios jeē ní tají Pedro jeē nácani de jnūhun nuū ñáyuu hebreo, suni máá yá ni tají rúhū jeē nácani ri jnūhun nuū ñáyuu tācá nación tu jíní jnūhun ya.

⁹Jeē yúcuan, Jacobo jiín Pedro jiín Juan, ni cajini de jeē Yaā Dios ni jēhe ya jniñu luu yáha nuū rī. Te tēe un cácahān ñayuu cácandíje jeē maá de cácujéhnu ga. Te ni cajnii de ndaha ri jiín ndaha Bernabé, jeē ní castéén de jeē cáhīyo manī de jiín rí, jiín jéē ní cacundaā ni de jeē maá rí quingōo nacani jnūhun nuū ñáyuu tāca gá nación, te máá de jíjnáhan de nuū ñáyuu hebreo. ¹⁰Te máá iin-ni jeē ní cajicān de cúu jeē cónahán rí chindéé ñáhán rí ñayuu cándoho ndáhú, te jniñu ún je ni condihyī ni rī ni sáha ri.

Jeē ni cáhān Pablo nuū Pedro

¹¹Te ná ni quiji Pedro ñuu Antioquía, te ni cahān cají rí nuū de, chi ni stívi de jniñu. ¹²Chi nde ná tu quecoo sava jnáhan de hebreo jeē ní tají Jacobo, te yéji de staā jiín ñáyuu jeē násūú hebreo cácuu. Yūcuán na te nuū ní quecoo tēe ún, te ni cusíin de jeē tuá yéji de jíín i, chi yúhú de jeē cúni tāca tée un jéē tuá squícu de ley jnáhan de hebreo. Chi áchí ley jeē ma cúu caji de staā jiín ñáyuu jeē tu cásáha circuncidar. ¹³Te sava ga tēe hebreo jeē cácandíje, suni ni cacujiyo de nuū i, nájnūhun ni sáha Pedro, chi

cáyūhú de jeē cúni tēe ún. Te nde máá Bernabé ni cascáhán de ni cujiyo. ¹⁴Yūcuán na te ni jini rī jeē ní canayūhú de caji de staā jiín ñáyuu ún, cúu jeē tuá jíca de jíín modo jeē cahán jnūhun jnáma ya yohó. Te ni cahān rī nuū Pedro, jíto jínúū tācá de: Róhó jéē cúu tēe nación yō hebreo, tuá squícu ró ley jnáhan yó hebreo, chi yéji rō jiín ñáyuu ún. ¿Te najehē safuerza rō i jeē squícu i ley jnáhan yo hebreo núu súcuan? ni achi rī.

Hin-ni modo jnáma ya ñayuu hebreo jiín táca gá nación

¹⁵Te yóhó chi cúu yó ñáyuu hebreo, te cácahān yō jeē násūu ñáyuu tāca gá nación casáha cuēchi cácuu yó. 16 Te vēsú súcuan te jíní yō jeē ní iin yó tu quéndōo ndaā yō nuū Yaā Dios jeē squícu yó jniñu ndácu ley Moisés jenahán, chi máá jéē candíje vó jeē Jesucristo ndahva yā cuēchi yó. Jeē yúcuan suni máá yó ni candíje yó Jesucristo, návāha ndahva yā cuēchi yó síquī jeē candíje vó, nasūu jíín jéē nducú vó squícu vó ley un. Chi áchí tutu iī: Ni iin ñayuu ma quéndōo ndaā i nuū Yaā Dios jiín jéē nducú i squícu i jniñu jeē ndácu ley, achí.

17 Te máá yó ñayuu hebreo, núu cúní yō jeē ndahva Yaā Dios cuēchi yó síquī jeē ni jíhī Cristo jehē yō, suu cúu jeē jécūhun ni yō jeē suni ñayuu casáha cuēchi cúu yó, nájnūhun tāca gá ñayuu. Núu súcuan ¿te á cuéchi ni sáha yó jeē ni stóo yó ley jenahán ná ni candíje yó Cristo? Tú cuiti jeē súcuan. 18 Chi sa núu naquihin tucu yó ley jeē ni stóo yó un, te súcuan

361 GÁLATAS 2, 3

tée yó cuéchi siquī maá yó. 19 Chi ruhū, nájnūhun ni jihī rī ni sáha ley un, te jeē yúcuan má cúu ga ndacu jniñu nuū rī. Te súcuan te cuu cotecu rī jeē sáha ri jeē cuní Yaā Dios. ²⁰Chi nájnūhun je ni jihī rī jicā cruz jiín Cristo, te vijna chi tuá técu rī jeē maá rí, chi máá Cristo cúu jeē técu ini rī. Te jeē técu rī ini ñayīvi yáha vijna cúu jeē candíje ri jeē Sēhe Yaā Dios chindéé ñáhán vá ruhū. Chi ni cundáhú ni yā ruhū te ni socō yā maá yá jehē rī. ²¹Núu súcuan te tu cúní rī casi rī nuū jnúhun jeē ndáhva Yaā Dios cuēchi yó síquī jeē yóhyo vāha ni yā jiín yó. Chi núu jeē quéndōo ndaā yō nuū yā jeē nducú yó squícu yó ley jenahán, yūcuán na te tu ndé jéjníňu jeē ni jíhī Cristo nuú.

Jnūhun ley jiín jnúhun cándíje

Róhó hermano nuu Galaci ¿naun tu cájecūhun ni rō? Róhó hermano ñuu Galacia, ¿Ndé tée ni saca núu xinī rō jeē tuá cájetáhú ró jnūhun ndaā? Chi ná ni canacani ri jnūhun ya nuū rō, te cájí ndasí ni cajecūhun ni rō jeē ni jíhī Jesucristo jicā cruz jehē rō. ²Hn-ni jnūhun yáha cájnūhun rí rohó: ¿Ndese ni canihīn rō Espíritu Santo? ¿A jéē ní cacundeyí ró squícu ró iniñu ndácu ley Moisés? Tú cuiti, chi jeē ní cacandíje ró jnúhun jnáma ya rohó jéē ní cajini sōho ró. 3 ¿Ndese cúu jeē tu cájecūhun cuiti ni rō? Chi xīhna gā ni cacandíje ró jéē ni jíhī Cristo jeē jnama ya rohó, te ni canihīn rō Espíritu. Te vijna ¿á cájeni ni rō jeē stóo ró jnúhun ún te fuerza maá ró squícu ró ley un, te cācu ró naún? ⁴Núu súcuan te tu ndé ní jéjníñu

cuiti jeē ní castóho ñayuu rohó síquī jnúhun jnáma Cristo rohó, chi vijna cánducú ró squéndōo ró jnúhun ún. Nacā jeē váha te núu jeē tu ní castóo ró, chi sa cácandíje ndije ró yá. ⁵ ¿Te na siquī cúu jeē jéhe Yaā Dios Espíritu yā nuū rō te sáha ya jniñu jéhnu mēhñu ró? Tu sáha ya siquī jeē cánducú ró squícu ró ley un, chi siquī jeē ní cacandíje ró jnúhun jnáma ya rohó jéē ní cajini sōho ró.

⁶Abraham ni candíje de jeē sáha Yaā Dios jeē ni jéjnūhun ya, te jeē yúcuan ní ndahva yā cuēchi de. ⁷Núu súcuan te na jécūhun ni rō jijnáhan ró jéē ñáyuu cácandíje jeē sáha Yaā Dios jehē i, ndívi i yucūn Abraham sɨquɨ jeē súcuan cácandíje i. 8Chi nde jenahán je cáhán tutu iī jeē ñáyuu tācá nación tu jíní jnūhun Yaā Dios, ndahva yā cuēchi i núu candíje i ún. Te nde ná tu cuu tāca jéē yáha te je ni jejnūhun ya jnūhun vāha yáha nuū Abraham: Jeē rohó cúu jeē quendōo ndetū ñavuu tācá nación. 9Núu súcuan te ñayuu cácandíje, quéndōo ndetū i jíín Abraham, tēe ni candíje jeē ni jéjnūhun ya.

10 Te sa jnahnū ndetū ñayuu jeē cánducú i quendōo ndaā i jeē jiín ley Moisés. Chi súcuan yósó núū tútu iī: Jnahnū ndetū tāca ñáyuu jeē tu squícu ndihi cuiti jnūhun yósó núū tútu ley, achí. 11 Núu súcuan te cájí cúu jeē ni iin ñayuu ma quéndōo ndaā i nuū Yaā Dios siquī jeē nducú i squícu i ley un. Chi cáhán tutu: Ñayuu jeē ní ndahva yā cuēchi i, técu i jeē candíje i jeē sáha ya jehē i, áchí.
12 Te ley Moisés tu cáhán jeē cótecu

GÁLATAS 3 362

yō nɨf cáni sɨquɨ jeē candíje yó, chi sa suhva cáhán: Núu ndé ñáyuu squícu jniñu yáha, te cotecu i sáha, áchí.

¹³Te Cristo ni jnama ya yohó núū jnúhun cáhán ley jeē jnahnú ndetū yō siquī cuéchi yó, chi máá yá ni ndoho siquī jnúhun jeē jnahnú ndetū yō. Chi yósó núū tutu iī: Tāca ñáyuu condita caa jicā yújnu, jnahnū ndetū i, áchí. ¹⁴Te Cristo Jesús ni jihī yā jicā yújnu cruz návāha quendōo ndetū ñayuu tācá nación sáha ya. Chi jnūhun jeē ni jéjnūhun ya quendōo ndetū Abraham, jinū nuū i. Te súcuan te núu candíje yó jeē ni sáha Yaā Dios jehē yō, te nihīn yō Espíritu jeē ni jéjnūhun ya quiji.

Siquī ley jiín síquī contrato jeē ni jéjnūhun ya

¹⁵Hermano, na cáhán rī iin inūhun ndese cásáha ñayuu ñayīví: Núu iin tēe sáha de iin contrato chí iin acta, te núu je ni cucutú ni sáha de firmar, te ma cúu ga najnanū, ni ma cúu jecosō gā. 16 Te suni súcuan ni sáha Yaā Dios iin contrato jeē ni jéjnūhun ya nuū Abraham jiín yúcūn de jeē quíji. Te tu cáhán tutu iī siquī cuehē yucūn de, chi sa cáhán siquī iin-ni yucūn de, te suu cúu Cristo. 17 Núu súcuan te jnūhun jeē cahán rī yāha cúu jeē xīhna gā ni sáha Yaā Dios iin contrato jiín Abraham, jeē quiji Cristo jnama ya yohó, te ni sácutú yá. Yūcuán na te ni yāha cuūn ciento ocō uxī cuiyā, te sáá te ni jēhe ya ley nuū Moisés. Te ley un jée ní quee cueé gá, ma cúu nacanu contrato un, ni ma cúu casi nuū jnúhun jeē ni jéjnūhun

ya jeē jnama ya yohó. ¹⁸Chi núu jeē jiín ley Moisés jnama Yaā Dios ñayuu, yūcuán na te nasūu síquī contrato jeē ni jéjnūhun ya cúu. Chi sa suhva siquī maá jéē ni jéjnūhun Yaā Dios nuū Abraham cúu jeē ní jnama ya de.

19 Núu súcuan ¿te ndese jéjníñu ley Moisés? Jéjníñu chi ni jēhe ya un cuéé gá návāha nastúu cuēchi i. Te ni ndacu jniñu máá-ni nde ná tu quiji Cristo, Yaā cúu yucūn jeē ni jéjnūhun Yaā Dios jeē quíji. Te nde ná ni jēhe Yaā Dios ley un núū ñayuu, te ni tají yá tācá ndajéhé yā ni cacastūhun núū Moisés, te Moisés ni nacachī nuū i. 20 Te síin cúu jnūhun jeē ni jéjnūhun ya nuū Abraham jeē quíji Cristo, chi máñúhún-ni ya ni jejnūhun, te tu ní jíni ñúhún ni iin jeē nacachī nuū Abraham.

Siquī ndese jéjníñu ley jenahán

²¹Núu súcuan ¿te á cúní cahān jeē ley jeē ni jéhe Yaā Dios nuū Moisés, téjiyo jeē ni jéjnūhun ya ún? Tú cuiti jeē súcuan. Chi núu jeē ni jéhe Yaā Dios iin ley jeē cótecu ñayuu nií cáni sáha, yūcuán na te quendōo ndaā i nuū yā siquī jeē squícu i jniñu ndácu ley un núú. ²²Te tuú chi yósó núū tútu iī jeē ndihi ñayuu ñayīví, nájnūhun yíndihyū i vecāa chi cáyihi i chīji cuēchi. Te súcuan cúu návāha tācá i jeē candíje i jeē ni jíhī Jesucristo jehē i, nihīn i máá jéē ni jéjnūhun ya nuū i siquī jeē candíje i ún.

²³Chi nde ná tu quee jnūhun candíje yó Cristo, te nájnūhun ni yindihyū yō ni sáha ley jenahán, návāha condetu yó quívī quiji Cristo, Yaā candíje yó. ²⁴Núu súcuan te ley ni cuu iin jeē ndíto yóhó nájnūhun iin mozo ndíto sūchi lúlí, te ni jejníñu nde quivī ní quiji Cristo, návāha candíje yó jéē ni jíhī yā jehē yō, te ndahva Yaā Dios cuēchi yó. ²⁵Te vijna jeē ní quee Cristo, Yaā candíje yó, te tuá yíhi yó ndaha ley jeē cúu nájnūhun mozo ndíto yóhó.

²⁶Chi ndɨvii rö cácuu sēhe Yaā Dios sɨquɨ jeē ní cacandíje ró Cristo Jesús. ²⁷Chi tāca ró jeē ní jendute ró sɨquɨ jeē ni quɨvɨ ró ndaha Cristo, ni sáha ya jeē ní nduu ró nájnūhun cúu máá yá. ²⁸Te vijna chi tuá cúu ró ni ñayuu hebreo ni ñayuu griego, ni mozo jeē ní jeen ñayuu, ni ñayuu sájniñu cuenta maá, ni tēe ni ñahan. Chi ɨɨn na cúu ró núū yā jeē cáyɨhɨ ró ndaha Cristo Jesús. ²⁹Te núu cáyɨhɨ ró ndaha Cristo, núu súcuan te yucūn Abraham cácuu ndije ró, te nihīn rō maá táhū jeē ni jéjnūhun ya.

Jeē cahán rī jiín ró jijnáhan ró cúu jeē yáha: Hin sūchi chíí táhū, vēsú maá i naquihin ndihi jeē névāha tátá i, te núu lulí i chi inuú cúu i jíín mozo. ²Chi yíhi i ndaha tāca jéē ndíto i jíín jéē ndíto ndajníňu i, nde quee quivi jee ní jeni tátá i, te sáá te nihīn i. ³Te suni súcuan yóhó, chi nde ná tu jecūhun ni yō siquī Cristo te ni cuu yó nájnūhun sūchi lúlí, te ni yihi yó chíji tācá costumbre jeē ní cajequin ñayuu ñayīví. ⁴Te nde ná ni quee quivi jee ní jeni Yaa Dios, te ni tají vá Sēhe va, ni cacu va chīji iin ñahan, te ni cacu ya yucūn ñayuu nación hebreo jeē cáyihi chīji ley Moisés. ⁵Súcuan ni cacu ya návāha

jnama ya yohó jéē tuá quɨhɨ yó chíji ley un, te návāha naquihin Yaā Dios yohó cuu yó séhe ya.

⁶Te siquī jeē cácuu ró séhe ya, te ni tají Yaā Dios Espíritu Sēhe ya ni quīvi ini anuá rō, te sáha ya jeē cácahān jee ró: Tátá maá ná. ⁷Núu súcuan te tuá cácuu ró nájnūhun mozo, chi sēhe ya cácuu ró. Te jeē cácuu ró séhe Yaā Dios, te suni nihīn rō maá táhū jeē ni jéjnūhun ya jeē jiín Cristo.

Jeē nácani ni Pablo siquī náyuu cácandíje

⁸Chi nde saá, nde ná tu jecūhun ni rō ndese Yaā cúu Yaā Dios, te ni cacuu ró mozo nuū tāca jéē násūu yáā ndaā cúu. ⁹Te vijna chi je cájini rō ndese Yaā cúu ya, te vāha ga na cáhán rī jeē maá yá je jíní yā rohó. Núu súcuan ¿te najehē cácuni rō nandió cóo ró nduu tucu ró mozo nuū tācá costumbre ñayuu ñayīvi jéē tu níhín jníñu cuiti? ¹⁰Chi máni jeē cánēe iī rō quivī jiín yóō jiín vico jíín cuíyā. ¹¹Te yúhú rí sanaa te tu ní jéjníñu cuiti jeē ní nacani ri jnūhun nuū rō.

12 Cáhán ndahú rí jiín ró hermano, jeē na cáni ni rō nájnūhun jéni ni maá rí jeē tuá squícu ri costumbre ñayuu hebreo. Chi ruhū ni nasáha ri maá rí nájnūhun máá ró jeē tu ní cáyihi ró núū ley costumbre ñayuu hebreo. Te tú na vé ni cásáha ró jéē cucuíhyá ni rī nde saá. 13 Chi cájini rō ndese ni cuu ná ni nacani núú rí jnūhun nuū rō ndese jnáma ya yohó. Chi siquī jeē cuhú rī te ni jecuiñī rī ñuu rō ni nacani ri jnūhun. 14 Te vēsú jnūndóho ni cuu jeē ní cocuhū rī, te tu ní cásájéē ni rō nuū rī, ni

GÁLATAS 4 364

tu ní cásquéhichī ni rō ruhū. Chi sa ni cajetáhú ró ruhū nájnūhun jeē cúu ri iɨn ndajéhé Yaā Dios, chí nájnūhun jeē cúu ri maá Cristo Jesús. 15 Núu súcuan ¿te najehē cúu jeē tuá cácusɨɨ ni rō jiín rí vijna? Chi náhán rí jeē vāha ni casáha ró jéē ní cajnahuhū ni rō núu jeē cúu te tava rō tɨnūu váha máá ró, cuāha ró nduu tɨnūu rí nuú. 16 Te vijna ¿á ní nduu ri enemigo rō sɨquɨ jeē cachí rí máni jnūhun ndaā nuū rō, chí naún?

¹⁷Te cáhīyo tēe jeē cándɨhvɨ ni siquī rō jijnáhan ró, te nasūu jéē quéndo vaha ánuá ro, chi sa jee cácuni de nasásíin de róhó jíín rúhū, návāha condihvī ni rō jeē cúu máá de. ¹⁸Te íyó váha jeē cándihvī ni de jehē rō, te núu jeē quéndōo vāha ánuá rō cúu núú. Chi níní jíni núhún sáha de jeē váha róhó, vēsú núu íne ri jiín ró chí núu tú ri íne. ¹⁹Séhē mánī jijnáhan ró, jeē siquí rohó cúu jeē inga jínu jnáhuhū ni rī, chi náinūhun iin ñahan scácu sēhe. súcuan ndóho ri jehē rō. Te suu cúu jeē jnáhuhū ni rī ndétu ri jeē na ndúndaā anuá rō ndacu ró Cristo. ²⁰Nacā jeē váha núu jeē ndeé rí jiín ró vijna ñúhún, návāha cuu cahān manī rī jiín ró. Te tu cújnúní cuiti ni rī ndese ga cúu jeē cáni ni rī sɨquɨ rō.

Jnūhun yátá síquī Agar jiín Sara

²¹Róhó jíjnáhan ró jéē cácuni rō quɨhɨ ró chíji ley Moisés, cachi nuū rī: ¿A tu ní cájini sōho ró ndese cáhán ley un? ²²Chi cáhán tutu iī jeē Abraham ni īyo uū sēhe yɨf de. Te ɨɨn i cúu sēhe Agar, ñahan cúu mozo vehe de. Te ɨnga i cúu sēhe

ñahan íyó libre, suu ñasihí de Sara jeē ní cuu ña ñahan numá. 23 Te sēhe ñahan cúu mozo, ni cacu i nájnūhun cácu tāca gá sūchi lúlí. Te sēhe ñahan cúu libre, ni cacu i máá síquī jeē súcuan ni jejnūhun Yaā Dios. 24 Te yāha cúu iin jnūhun vátá, chi ndindúú ñahan un cúu ña nájnūhun ndɨndúú contrato jeē ni sáha Yaā Dios jiín ñáyuu. Máá ñahan nání Agar, cúu ña nájnūhun contrato ley jeē véji nde yucu Sinaí. Te ñayuu cáyihi chīji contrato ley, cácuu i mozo nuū ley un. ²⁵Chi Agar cúu nájnūhun ley jeē ni jéhe Yaā Dios xinī yucu Sinaí jeē íin nde Arabia. Te cúu ña nájnūhun Jerusalén, ñuu ñayuu hebreo, jeē iyó vijna, chi tāca séhe ñuu Jerusalén, cácuu i nájnūhun mozo nuū ley un. ²⁶Te Jerusalén jeē iyó andiví, chi sa suhva íyó libre nájnūhun Sara. Te yóhó ñáyuu cácandíje, nájnūhun sēhe un cácuu yó, chi íyó libre yō nuū contrato ley. ²⁷Chi suhva yósó núū tútu iī:

> Róhó jee ní cuu ró ñahan numá jée tú sehe ró, na cúsii ni ro. Róhó jée tu ní jéhnde chīji ró jée scácu ró, na cána jee ró jée cúsii ni ro.

Chi coo cuehē gā sēhe róhó jéē ní cuu ró ñahan numá vēsú ñahan jeē jé ni scácu sēhe.

Achí tutu.

²⁸Hermano, sēhe Yaā Dios cácuu yó, chi súcuan ni jejnūhun ya nuū yō, nájnūhun ni jejnūhun ya nuū Abraham jeē cacu sēhe de Isaac.
²⁹Te nde saá te inga sūchi ní cacu nájnūhun cácu tāca gá ñayuu, ni jito xeēn i Isaac, sūchi ní cacu ni sáha Espíritu. Te nájnūhun ni

365 GÁLATAS 4, 5

īyo sáá, suni súcuan cájito xeēn ñayuu tāca séhe Yaā Dios nde vijna. ³⁰ ¿Te ndese cáhán tutu iī? Achí: Quenehen ró ñahan cúu mozo na quíhín ña jíín séhe ña. Chi sēhe ñahan cúu mozo, ma nihín i tahū jiín séhe ñahan libre, achí yá jiín Abraham. ³¹Núu súcuan hermano, tu cúu yó nájnūhun sēhe ñahan cúu mozo, chi nájnūhun sēhe ñahan libre cúu yó.

Na cuɨñɨ nīhin yó jíín jnúhun jeē ni sáha libre yohó

5 Te Cristo ni sáha libre yā yohó jéē tuá yíhi yó chíji ley Moisés. Núu súcuan te cuiñi nīhin ró jíín jnúhun jeē ni sáha libre yā yohó, te ma ndívicoo tucu ró cuu ró mozo nuū ley un.

²Sáha ró cuenta jijnáhan ró, chi ruhū Pablo cahán rī jiín ró jeē núu squícu ró ley circuncidar, yūcuán na te tu níhín jníňu cuiti jeē ní candíje ró jéē ni jíhī Cristo jehē rō. ³Te inga jínu cáhán nīhin ri jiín táca tée cánducú cuu circuncidar, jeē núu súcuan te suni cánuú jéē squícu de ndivii cuiti gā jnūhun cáhán ley Moisés. 4Róhó jéē cánducú ró quendo ndaā ro jeē squícu ró ley un, je ni casiáá rō Cristo núu súcuan. Je ni castóo ró jnúhun jeē ndahva yā cuēchi ró síquī jeē cundáhú ni Yaā Dios rohó. ⁵Te máá yó chi cájica yó jíín Espíritu, te cácandíje yó jéē ní ndahva yā cuēchi yó, te jeē yúcuan núhun ni yō jeē quendōo ndaā yō quivī cuíni yó núū Yaā Dios. 6Chi yóhó jéē cáyihi ndaha Cristo Jesús, vēsú núu jeē cúu yó circuncidar chí tu cúu yó, tú na vé níhín jníñu. Jeē

nihín jníñu cúu jeē candíje yó jeē sáha ya jehē yō. Te yūcuan sáha jeē cundáhú ni yō jnáhan yó.

⁷Vāha ni cacandíje ró núú. ¿Te ndé iin ni jesi jeē tuá cájetáhú ró jnūhun ndaā núu súcuan? ⁸Jnūhun jeē ní cascáhán de róhó, chi tú vēji nuū maá Yaā ní cana róhó ní quīvicoo ró ndaha ya. ⁹Te ma náā ni rō jeē tée cástáhú róhó, jnūhun cástéén de cúu nájnūhun levadura, chi vēsú jecu-ni levadura, te ndáa ndihi ñujen sáha. ¹⁰Te cúcáhnu ni rī jeē maá Jítoho yō sáha ya jeē ma cándíje ró jíjnáhan ró inga jnūhun jeē síin cáhán. Te máá Yaā Dios cuāha ya castigo tēe jeē sáca núu xinī rō, núu na-ni tēe cúu de.

¹¹Te ruhū, hermano, núu jeē nácani ga rī jnūhun ley circuncidar nde vijna, te jnáhan ri ñayuu hebreo ma cóto xeēn i ruhū nuú. Chi ma quití ni i jeē nácani ri jnūhun jeē ni jíhī Cristo jicā cruz, núu jeē súni nácani ri jnūhun circuncidar nuú. ¹²Te tāca tée jeē sáca núu xinī rō siquī jnúhun ún, vāha ga na cáhnde gā de máá de núu súcuan.

¹³Chi máá ró jijnáhan ró hermano, ni cana ya rohó návāha coo libre rō nuū ley un. Te vēsú iyó libre rō, te ma cáni ni rō jeē cúu quāvicoo ró táca cuéchi jeē cúu modo neé cúní maá ró, chi sa suhva na sáha ró máá ró mozo jeē chindéé ñáhán ró jnáhan ró siquā jeē cundáhú ni rō i. ¹⁴Chi je ni squícu ró ndɨhɨ ley núu squícu ró ɨɨn-ni jnūhun ndácu jniñu yáha: Cundáhú ni rō jnáhan ró nájnūhun cúndáhú ni rō maá ró, achí. ¹⁵Te núu máni jeē ndónda xeēn rō sɨquā jnáhan ró

GÁLATAS 5, 6 366

jéē cuajnáhan ró, te coto ma snáā rō jniñu jeē ni sáha ya mēhñu ró jijnáhan ró.

Modo cuní ñayuu tu cándíje jíín modo sáha Espíritu

16 Súcuan cáhán rī jiín ró jijnáhan ró: Caca ró nájnūhun cúní maá Espíritu, te yūcuán na te ma sáha ga rō modo jeē cuní maá ró. 17 Chi tāca jéē cuní maá yó, yūcuan jési nuū jeē cuní maá Espíritu. Te jeē cuní Espíritu, jési nuū modo neé jéē cuní maá yó. Te jeē ndindúú yáha chi cájesi nuū jnáhan, te jeē yúcuan tu cúu sáha ró jniñu váha jeē cuní rō sáha ró. 18 Te núu máá Espíritu steén nuū rō, núu súcuan te tuá cáyihi ró chíji ley jenahán.

¹⁹Te íyó ndijin tācá jniñu cásáha ñayuu cájica jíín modo neé máá, te yāha cúu: Cásíquí ndéē jnáhan i, cásáha i jniñu jnéhén, cásáha néé ndasí i. ²⁰Cáchiñúhún i ídolo. cásáha tásí i, cájito uhū jnáhan i, cájejnáhan i, cácucuíní ni i. Te yachī cáquitī ni i, te cándihvī ni i jeē cúu máá-ni i, te cátejnáhan i cásásíin i máá i. ²¹Te cácucuésún ni i, cájehni i ndīyi, cánajīni i, cásáha i vico néé, jíín táca gá jeē súcuan. Te cáhán nīhin ri jiín ró, nájnūhun je ni cahān rī jiín ró saá, jeē ñáyuu casáha súcuan, ma nihín tahú i guivicoo i ñuu nuū ndácu Yaā Dios jniñu.

²²Te ñayuu jeē nduú i jíín Espíritu, tācá jniñu yáha sáha ya jiín i: Jeē cundáhú ni jnáhan, jeē cúsɨɨ ni, jeē iyó ndeyí sɨɨ ni, jeē iyó paciencia, jeē maní ni, jeē váha ni, jeē squícu vāha, ²³jeē tu sáha jeē cujéhnu, jíín jéē jésɨ modo jeē cuní maá. Te tú na ley cacān cuēchi siquī rō núu sáha ró táca jniñu yáha. ²⁴Te ñayuu cáyihi ndaha Cristo, nájnūhun je ni cajehni i modo neé máá i jicā cruz, nde jiín táca jéē ndíyo néé ni i te cútíndí i. ²⁵Te jeē súcuan ni jēhe máá Espíritu iin vida jeé núū yō, te suni na cáca yó jíín modo steén Espíritu.

²⁶Te ma sandúxí yó jéē squɨtɨ ni yō jnáhan yó, te ni ma cucuésún ni yō sɨquɨ jnáhan yó.

Jnūhun jeē chindéé ñáhán yó jnáhan yó

Hermano, núu iin jnáhan ró ni sáha cuēchi, te róhó jéē cájica jíín Espíritu, na náchuhun ichí ró i. Te jíín jnúhun vītá cahān rō jiín i, te suni condito ró máá ró jeē ma cacán ini rō sáha ró táca cuéchi. ²Te chindéé ñáhán ró jnáhan ró núu na vé cúu jeē ndóho i, chi súcuan cúu jeē squícu ró ley Cristo.

³Chi núu ɨɨn ñayuu jéni ni i jeē ñáyuu teyɨ cúu i, vēsú nasūu súcuan cúu, te stáhú i máá i núu súcuan. ⁴Te tācá ɨɨn ɨɨn ró na cóto ndee rō ndese cáa jniñu sáha ró. Te núu vāha sáha ró, yūcuán na te cuu cusɨɨ ni rō jiín jéē sáha máá ró, te tu níní jéē scáni jnáhan ró máá ró jiín jnáhan ró. ⁵Chi tācá ɨɨn ɨɨn yó cánuú squícu yó jiín jniñu ní jéhe ya nuū maá yó.

⁶Te róhó jéē cascuáha jnūhun vāha ya, na chíndéé ñáhán ró tēe cástéén nuū rō jiín táca jéē váha cánevāha ró.

⁷Ma stívi ró cani ni rō jeē cuu sáha ró cuéchi. Chi ma cúu sácatā rō nuū Yaā Dios cani ni rō jeē tu 367 GÁLATAS 6

sáha ya cuenta. Chi tāca núu ndese sáha ñayuu, suu yūcuán nanihīn i. ⁸Chi ñayuu jeē sáha i jeē cuní modo neé máá i, nihīn i jeē jnahnú ndetū i sáha modo jeē cuní maá i ún. Te ñayuu jeē sáha jeē cuní maá Espíritu, chi nihīn i jeē cótecu i níí cáni andiví sáha Espíritu. ⁹Te ma cuíta yó jeē sáha yó jniñu váha núu súcuan, chi jeē quée maá quívī te nanihīn yō, te núu ma cuíta yó. ¹⁰Núu súcuan te tāca jínu jeē cúu sáha yó, te na sáha vāha yó jíín táca ñáyuu, te hermano yō jeē cácandíje cúu jeē cánuú gá.

Saludo jiín jnúhun cástūhun Pablo jeē sándīhí

¹¹Condēhe ró jeē náhnu letra tée ri cuajeē nuū rō jijnáhan ró, chi ndaha máá rí tée ri yāhá. ¹²Te tēe jeē casáfuerza de róhó cuu ró circuncidar, cásáha de siquī jeē cácuni de cuajnúhún ñáyuu de. Te cásáha de návāha ma cóto xeēn ñayuu de jeē cánacani de jnūhun jeē ni jíhī Cristo jehē yō. ¹³Te ni máá de jeē casáha de circuncidar, suni tu squícu vāha de ndihi ga ley jenahán. Te cácuni de jeē cuu

ró circuncidar, návāha cuu sátéyí de máá de núu quihin ró jnúnī circuncidar sáha de. 14 Te ruhū tu cúní rī satéyí rí maá rí siquī ní iin jeē yúcuan, chi máá iin-ni siquī jeē ni jíhī Jitoho yō Jesucristo jicā cruz. Chi siquī yūcuan cúu nájnūhun ni jihī rī, chi ni siaá rī tāca jéē iyó ini ñayīví, te suni nájnūhun iin ndīyi cúu ri nuū ñayīví. 15 Chi núu yíhi yó ndaha Cristo Jesus, te tu níhín jníñu núu cúu yó circuncidar chí tuú. Chi jeē níhín jníñu cúu jeē ní nasájeé vá anuá vō. 16 Te ñúhun ni rī jeē tāca ró jeē jíca ró jíín modo yáha, na sáha ga yā jeē coo ndeyí coo sɨɨ ni rō, te cundáhú ni yā rohó. Te suni ñúhun ni rī jeē súcuan sáha ya jiín táca gá i jeē cúu ndije i ñayuu cácandíje Yaā Dios.

¹⁷Te vijna jíín níí gá cuahān yō, cúní rī jeē ma stáhān gā ni ɨɨn ñayuu ruhū. Chi yɨquɨ cúñu rī ndíso seña jeē ni tújī rī ni ndoho ri jeē cúu ri mozo maá Jítoho yō Jesús.

¹⁸Hermano, ñúhun ni rī jeē na sáha ga Jitoho yō Jesucristo jeē váha róhó jíjnáhan ró. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA JEE NI TEE APOSTOL SAN PABLO NUU ÑAYUU ÑUU EFESO

Máá rí cúu Pablo, apóstol Jesucristo, chi súcuan ni nujnahan ni Yaā Dios ni tají yá ruhū. Te tée ri carta yáha cuájeē nuū rohó ñáyuu ñuu Efeso, jeē cácuu ró ñáyuu maá yá jeē cácandíje ró Cristo Jesús. ²Te ñúhun ni rī jeē Tatá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo, na sáha ga yā jeē váha róhó, te sáha ya jeē coo ndeyí coo siɨ ni rō.

Jeē sáha Cristo jeē quéndōo vāha ánuá yō

³Na cáhán yō jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios, Yaā cúu Tátá Jitoho yō Jesucristo. Chi ni jehe ya taca jée váha íyó andiví jée quéndoo vaha ánuá yō, chi yíhi yó ndaha Cristo. ⁴Chi nde ná tu jecōo ñayīví te ni nacāji ya yohó jéē quívi yó ndaha Cristo, návāha coo ndoo ánuá yō te caca ndaā yō nuū yā. ⁵Je ni cundáhú ni yā yohó nde saá, te ni tana ya yohó jée náquihin séhe ya yohó. Te jíín Jesucristo ni sáha ya súcuan, chi ni nujnahan ni yā sáha ya. ⁶Te jeē yúcuan níní na cáhán yō jeē yóhyo cújéhnu ya, chi yōhyo vāha ni sáha ya yohó jiín táca jéē váha ni yā, siguī jeē yíhi yó ndaha

Cristo, Sēhe ya jeē maní yā jiín. ⁷Te siqui jee yóhyo vaha ni ya jiín yó, te Sēhe ya un ní jnama ya yohó jéē ni jíhī yā jehē yō, te ni ine cáhnu ni yā nuū cuéchi yó. 8Te ni steén yā jeē cundáhú ndasí ni yā yohó, te ni sáha ya jeē jécūhun ni yō te cundíchí yó jiín jnúhun ya. ⁹Te ni sáha ya jeē cuni yō iin jnūhun ya jeē ní visāhí, jeē tu ní sáha ya jeē cuni ñayuu jenahán. Chi súcuan ni tee ni yā nde saá, te nújnahan ni yā sáha ya. 10 Te yāha cúu jnūhun ún: Nde na quée tiempo te sáha ya jeē ndihi jeē yúcu andiví jíín jéē yúcu ñayīví, inuú-ni nduu, quihi ndaha Cristo.

11 Te siquī jeē yíhi yó ndaha Cristo, te nihīn yō tahū yō, chi je ni nacāji Yaā Dios yohó nde saá. Chi súcuan ni tee ni maá yá, chi sáha ya tācá-ni jeē jé ni cundaā ni yā jeē nújnahan ni yā sáha ya. 12 Súcuan ni sáha ya návāha máá rí jeē xíhna gā ni cacandíje ri Cristo, caca ndaā rī te súcuan sájéhnu ri yā jeē yōhyo luu cújéhnu ya. 13 Te suni máá ró jijnáhan ró, ni cajini ró jnúhun ndaā jnūhun vāha jeē jnáma ya rohó, te ni cacandíje ró Cristo. Te ni canihīn rō Espíritu Santo jeē ni jéjnūhun ya

369 EFESIOS 1, 2

jeē cuáha ya. Te ndéé Espíritu yā ún ini anuá yō, te cúu ya nájnūhun sello jeē steén jeē cúu yó séhe Yaā Dios. ¹⁴Te sáha ya jeē jiní ndije yó jéē cucuéé gá te cuāha Yaā Dios tahū yō, nde na sínu ya jniñu jeē jnáma ya ñayuu yā. Te quɨvɨ ún cahān yō jeē cujéhnu ya, chi yōhyo luu cújéhnu ya.

Jeē jicán tahú Pablo jehē ñáyuu cácandíje

¹⁵Te ruhū ni jini jnūhun ri ndese cácandíje ró jéē ni sáha Jitoho yō Jesús jehē rō, jíín ndese cácundáhú ni rō ndihi ñayuu cáyihi ndaha Yaā Dios. ¹⁶Te jeē yúcuan tu jécuinī rī ieē nácuatáhú rí jehē rō, te jeē jicán tahú rī te tu náā ni rī cacān tahú rī jehē rō. ¹⁷Chi jícán tahú rī jeē na sáha Yaā Dios jeē jécūhun vāha ni rō te ndundíchí ró jiín jnúhun ya, te cuni gā rō ndese Yaā cúu ya. Chi máá yá cúu Yaā Dios Jitoho yō Jesucristo, te cúu ya Tatá yō jeē lúu ndasí cújéhnu. 18 Te jícán tahú rī jeē na sándijin gā yā nuū jeē níjnūní rō, návāha jecūhun ni rō ndese cáa ndihi jeē cáñuhun ni rō nihīn rō sɨquɨ jeē ní cana ya rohó. Te jecūhun ni rō ndese cúcá cácuu ró jíín táca jnúhun jéhnu luu ndíso jnūhun ya jeē cúu ñayuu maá yá. ¹⁹Te jícán tahú rī jeē na jécūhun ni rō ndese yōhyo jéhnu poder yā jeē sájniñu ya ini anuá yohó jéē cúu yó ñáyuu cácandíje. Chi tu ndíhi cuiti poder yā. ²⁰Te suu poder un cúu jeē ni stéén yā ná ni sáha ya iin jniñu jéhnu ga jeē ní nastécu yā Cristo mēhñu ndívi te ni scúcōo ya lado váha ya nde andiví. ²¹Te ni jeni ya Cristo siquī tāca jéē cujéhnu, jíín

jéē ndíso jníñu, jíín jéē jnɨɨ poder, jíín jéē ndácu jniñu, jíín síquī táca jeē cácahān ñayuu jeē cujéhnu, cúu tiempo yáha, cúu tiempo quiji. ²²Te ni jēhe ya jeē cujéhnu Cristo siquī ndɨvii. Te ni sáha ya jeē cúnuú yá cujéhnu ya nuū ñáyuu cácandíje. ²³Te ñayuu cácandíje un cácuu i nájnūhun yiqui cúñu ya, chi iɨn na cúu i jíín yá te ñúhun chitú yá ini anuá i, chi Yaā jeē ñúhun chitú nɨɨ cáhnu-ni cúu ya.

Ni cācu yó sɨquɨ jeē ní cundáhú ni yā yohó

Te ni sáha ya jeē cotecu rō **4** nií cáni jíín Cristo. Chi je ni cacuu ró nájnūhun ndīyi nuū yā, ni sáha cuēchi ró jíín jniñu néé ní casáha ró. ²Chi ni cajica ró jíín jniñu yúcuan nde saá, ná ni cacondiquin ro jniñu ñayuu ñayīví, ná ni cajetáhú ró núū jexeén jeē ndácu jniñu nuū tāca táchī xeén, te jíca nuū tachí. Te suu cúu jeē scánda ini ñayuu nīhni ni nuū Yaā Dios. ³Te máá rí jijnáhan ri, suni súcuan ni cajica ri, chi ni casáha ri jniñu néé jéē cuní maá rí, jiín táca jéē jicán yɨquɨ cúñu rī, jiín jéē cájeni néé ni rī nde saá. Jeē yúcuan suni ni cacuu ri ñayuu jeē nihīn castigo xeēn jeē cuáha ya nuú, chi inuú-ni ni casáha ri nájnūhun cásáha máá i. 4Te Yaā Dios chi yōhyo cuehē ni cundáhú ni yā yohó, te vāha ndasí ni yā jiín yó. ⁵Te náa cúu yó nájnūhun ndīyi nuū yā ni sáha cuēchi yó, te ni nastécu yā yohó jéē cótecu yō nɨi cáni jíín Cristo. Chi siqui jee yóhyo vaha ni yā cúu jeē ní jnama ya yohó. ⁶Te ni nastécu vā yohó jéē cótecu inuú

EFESIOS 2 370

yó jíín Cristo Jesús, te scúcōo ya yohó jíín yá nde andiví. ⁷Súcuan ni sáha va návāha níí gá tiempo jeē quíji, te stéén yā ndese yōhyo manī yā jiín yó, jíín ndese vāha ni yā jiín yó jeē siquí Cristo Jesús. 8 Chi siquī jeē yóhyo manī yā jiín ró cúu jeē ní jnama ya rohó, chi ni cacandíje ró jéē sáha ya jehē rō. Te nasūu síquɨ jeē ní casáha máá ró cúu, chi tahū jeē ni jéhe ya nuū rō cúu. 9Chi tú na jniñu váha ní cásáha vó jéē jnáma va vohó, te jeē vúcuan ni iin yó ma cúu sátéyí yó maá yó. 10 Chi cúu yó iin jniñu luu jeē ní nasáha máá vá, chi ni nasáha va vohó jéē cundúú yó jiín Cristo Jesús, návāha sáha vó táca jniñu váha jeē jé ni sátūhva Yaā Dios jeē sáha yó.

Jeē sáha Cristo jeē ndívi yó núū jnúhun manī Yaā Dios jiín yó

¹¹Núu súcuan te na núcūhun ni rō ndese ñayuu ni cacuu ró ndé saá. Chi tu ní cácuu ró ñáyuu hebreo, chi sa suhva ni cacuu ró ñáyuu tācá nación jeē tu jíní jnūhun ya. Te ñayuu hebreo jeē casáha circuncidar yɨquɨ cúñu, ni cacahān i jeē cácuu ró ñáyuu tu sáha circuncidar. 12 Na núcūhun ni rō jeē ndé saá tu ní cáhīin ró jíín Cristo, te ni cacuu ró ñáyuu ñuu jicá núū nación Israel. Te tu ní cájini rō tāca jnúhun contrato jeē ni jéjnūhun Yaā Dios. Te tu ní íne Yaā Dios jiín ró ñayīvi yáha, te tú na vé jeē váha ní cáñuhun ni rō jeē cóo. 13 Te vijna chi ni ndīvicoo ró núū Yaā Dios jeē tu ní cájini rō jnūhun ya nde saá, chi ni quīvicoo ró ndaha Cristo siquī jeē ni jíhī yā jehē rō. 14 Chi Cristo cúu Yaā sáha jeē ndúmanī jnáhan

yó. Chi ni sáha ya jeē ñáyuu hebreo jiín ñáyuu tāca gá nación, ni nduu yó iin na nuū yā. Chi ni sáha ya jeē tuá jíto uhū jnáhan yó, te suu cúu nájnūhun jeē ní jenu ya iin jeē ndihyú sava mēhñu yó jeē sásíin vóhó. 15 Chi ni socō yā maá yá ni jihī yā, te súcuan ni ndahva yā ley jenahán jíín jnúhun ndácu jniñu jíín jéē tajnúní ndíso máá. Chi ley un ní sásíin ñayuu hebreo jiín táca nación jeē tu ní jíní i ley un. Te ni nasquíjnáhan ya ndihi yó jéē ní nduu yó iin na nación jeé, yíhi yó ndaha ya. Te súcuan ni sáha ya jeē ní ndumanī jnáhan yó. 16 Te jíín jéē ni jíhī yā jicā cruz, te ni snáā yā jnūhun cájito uhū jnáhan ñayuu hebreo jiín táca gá nación. Te ni sáha ya jeē ndívicoo yó núū jnúhun manī Yaā Dios jiín yó, te ni nduu yó iin na ñayuu maá yá.

¹⁷Chi ni quiji Cristo ni nacani ya jnūhun vāha nuū tāca ñáyuu jeē na ndívi i nuū jnúhun manī yā jiín i, cúu róhó ñáyuu tu ní cájini jnūhun ya, te suni ñayuu jnáhan ri hebreo jeē cájini jnūhun ya. ¹⁸Te vijna te sigui jeë ni jíhi Cristo, te ndihi yó, cúu ñayuu hebreo chí náyuu tāca gá nación, cuu quīvicoo yó núū Tatá yō Yaā Dios, te iin-ni Espíritu yā sáha. 19 Núu súcuan te tuá cúu ró nájnūhun ñayuu ñuu jicá ni ñayuu tatú, chi iin na ni nduu ró jíín ñáyuu ñuu maá yá. Te jnáhan ñayuu vehe Yaā Dios cácuu ró. ²⁰Te cácuu ró nájnūhun iin iin parte iin vehe cáhnu jeē cúvāha siqui cimiento, te cimiento un cúu jnūhun Cristo jeē ní canacani tācá apóstol jiín tée ni canacani jnūhun ya jenahán. Te máá Jesucristo cúu

371 EFESIOS 2, 3

nájnūhun yuū cánuú gá jeē yítuu vehe. ²¹Te níi vehe cúvāha vāha siquī maá yá, cúsúcún cuáhān, cúu iin templo iī jeē ndeé maá Jítoho yō. ²²Te suu cúu máá ró jijnáhan ró, chi ndúú ró jiín Cristo, te inuú-ni sáma ya rohó jiín táca ñáyuu cácandíje, cácuu ró nájnūhun iin iin yuū templo. Te suu cúu jeē ndeé Espíritu Yaā Dios ini rō nájnūhun ini iin templo.

Jeē ndíso jníñu Pablo nácani de jnūhun nuū ñáyuu tu jíní jnūhun Yaā Dios

Te jeē yúcuan ruhū Pablo, jícán tahú rī nuū yā. Te íne ri vecāa siguī jeē ní nacani ri jnūhun Cristo Jesús nuū rohó ñáyuu tācá nación jeē tu ní jíní jnūhun ya nuú. ²Te jíní rī jeē ní cajini ró jnúhun ndese yōhyo vāha ni sáha Yaā Dios jiín rí, chi ni jēhe ya jniñu nuū rī jeē nácani ri jnūhun vāha ya nuū rō. ³Te jnūhun ya jeē ní yisāhí, ni nastúu ya nuū rī, nájnūhun je ni tee ri jecu sɨquɨ un núū rō. ⁴Te núu na cáhu ró te cuu jecūhun ni rō jeē ní jini vāha ri jnūhun Cristo jeē ní visāhí un. ⁵Te tu ní stéén yā jnūhun sāhí un núū ní iin ñayuu tāca cuíyā ní quiji ichi yátá. Te vijna cúu jeē steén ndijin yā jiín Espíritu yā nuū tācá apóstol jeē ní jeni ndoo ya, jiín núū tée cánacani jnūhun ya. ⁶Te súcuan cáhán jnūhun ní visāhí un: Nayuu tāca gá nación, iin cáhnu-ni nihīn i tahū i jíín ñáyuu hebreo, chi ni cacandíje i jnūhun jeē jnáma ya i. Te inuú-ni ni nduu ndihi i, te iin cáhnu-ni quéndōo ndetū anuá i sáha Cristo, nájnūhun ni jejnūhun Yaā Dios. ⁷Te jeē siguí jnūhun yáha

cúu jeē ní jeni ya ruhū jeē nácani ri jnūhun nuū rō. Chi ni cutahū rī jniñu luu yáha jeē ni jéhe ya nuū rī. Te jíín poder yā ni sáha ya un jíín rí. 8Te ruhū chi cúu ri tēe núu ga nuū tāca ñáyuu núu ga jeē yíhi ndaha ya. Te vēsú súcuan te nuū maá rí ni jēhe ya jniñu luu yáha jéē nácani ri jnūhun vāha ya nuū náyuu tācá nación jeē tu jíní, ndese yōhyo cúcá yó ndihi jeē ndíso jnūhun Cristo, jeē ma cánda cuiti yō jecūhun ni yō. ⁹Chi ni jeni ya ruhū jeē steén cají rí jeē suni máá i jnama ya i. Te yūcuan cúu jnūhun Yaā Dios jeē ni yísāhi ndé jenahán ndasí, chi máá vá ni sáha ndihi-ni. ¹⁰Te súcuan ni sáha ya jiín ñáyuu, návāha vijna te tāca jéē cácujéhnu jíín jéē ndíso jníňu nuū sucún, na cúni ndese ndíchí ndasí Yaā Dios. Chi ndíchí ndasí ni sáha ya jiín ñáyuu cácandíje. 11 Chi súcuan ni tee ni yā nde nií cáni, te ni sáha ya jeē Jítoho yō Cristo Jesús ni squícu ya ún. 12 Te siquī jeē ni sáha Cristo, te vijna te jíní ndije vó jéē cúu quīvi yó cáhān yō jiín Yaā Dios sɨquɨ jeē candíje vó Cristo. 13 Núu súcuan te cáhán ndahú rí jiín ró jeē ma cucuíhyá ni rō siquī jnūndóho jeē ndóho ri jehē rō. Chi suu sáha jeē quéndo ndetū anuá ro jijnáhan ró.

Cristo yōhyo cúndáhú ni yā yohó

¹⁴Te jeē yúcuan cúu jeē jécuiñī yití rí nuū maá Yaā cúu Tátá Jitoho yō Jesucristo. ¹⁵Te máá yá cúu Tátá nuū ndɨhɨ ñayuu yā jeē yúcu andɨvɨ jíin ñáyīvɨ. ¹⁶Te jicán tahú rī jeē jiin poder yā jeē cujéhnu ndasɨ yá, na sáha ya jeē íje vāha ni rō jiin jnúhun ya, te coo fuerza ini anuá

EFESIOS 3, 4 372

rō, sáha Espíritu yā. ¹⁷Te jícán rī jeē candíje nīhin ró Cristo, návāha condee yā ini anuá rō, te jnɨɨ vāha ró jnúhun jeē cundáhú ni yā rohó, te cuiñi nīhin ró jíín. ¹⁸Te súcuan te cuu jecūhun vāha ni rō jiín táca ñáyuu candíje, ndese cáa jnūhun cúndáhú ni Cristo yohó. Chi yōhyo jíté, cáni, cúnú, súcún jnúhun ún, chi yōhyo cuehē sáha. ¹⁹Te jícán rī jeē na cúni vāha ró ndese cúndáhú ni yā yohó, vēsú tu cúu cuɨtɨ jecūhun ni yō ndɨhɨ ndɨhɨ. Te súcuan te cundúú ró jiín Yaā Dios jeē cunuú yá ini anuá rō.

20 Núu súcuan te na cáhán yō jeē yóhyo luu cújéhnu ya, chi máá yá cúu Yaā iyó poder jeē sáha ya jeē váha ndasí gá vēsú ndihi jeē jicán yō chí jéē jéni ni yō. Te sáha ya un jíín poder yā jeē sájniñu ini anuá yō. 21 Te na cáhán yō jeē yóhyo luu cújéhnu ya jeē siquí jeē ni sáha ya jehē ñayuu cácandíje jíín jéē siquí Cristo Jesús. Te súcuan na cóo nde nií cáni cuiti tiempo jeē quíji. Amén.

łnuú-ni cácuu ñayuu cácandíje sáha Espíritu

Te ruhū jeē íne ri vecāa siquī jnúhun maá Jítoho yō, cáhán ndahú rí jiín ró jeē na cáca ndaā rō nájnūhun cánuú caca ró jéē cácuu ró ñáyuu ni cana ya. ²Te níní na cóo suchí ni rō, te coo vītá ni rō. Te na cóo paciencia rō, te cuandeyí ni rō jiín jnáhan ró jéē cundáhú ni rō i. ³Te na cóndɨhvī ni rō coyūcu mánī ɨnuú ró, sáha máá Espíritu nuū véji jnūhun manī ni. ⁴Chi ɨin-ni cácuu ñayuu maá yá, te íyó ɨin-ni Espíritu, te ɨnuú cáñūhun ni yō jeē

cóo jeē váha siquī jeē ní cana ya yohó. ⁵Te íyó iin-ni Jitoho yō, jiín iin-ni jnūhun cándíje yó, jíín iin-ni jnūhun jéndute yó. ⁶Te íyó iin-ni Yaā Dios jeē cúu Tátá yō jijnáhan yó. Te máá yá cujéhnu siquī ndihi yó, te sájniñu ya jiín ndihi yó, te ndéé yá ini ndihi yó.

⁷Te tācá iin iin yó ní cacutahū yō síin síin jniñu sáha yó, núu ndese ni tana Cristo cūhva tahū un núū yō.

⁸Jeē yúcuan cáhán tutu iī:

Ná ni ndaa ya cuanuhun yā andɨvɨ, te ni stutú yá cuehē jeē yɨndihyū, cuahān yā jiín. Te ni saja ya tahū nuū tāca ñáyuu.

⁹Te jeē cahán tutu jeē ní ndaa ya, suni cúní cahān jeē xīhna gā nde andiví ni cuun ya nde nuū cunú gá ñayīvi yáha. ¹⁰Te Yaā ní cuun, suni máá vá cúu jeē ní ndaa nde nuū sucún gá andiví, návāha cuhun chitú vá nií cáhnu-ni. ¹¹Te ni tana ya sɨɨn sɨɨn jniñu sáha ñayuu. Chi ni jeni ya sava ñayuu cuu apóstol, te sava ga nacani jnūhun ya, te sava ga scándíje ñayuu jnūhun jeē jnáma ya i, te sava ga coo pastor condito ñayuu cácandíje, te sava ga steén. ¹²Súcuan ni jeni ya ñayuu maá yá jeē cuajníñu i nuū yā, návāha cuehnu ga ñayuu Cristo jiín jnúhun ya. 13 Te súcuan coo nde nduu inuú-ni ndihi yó jíín jnúhun cándíje yó, te cuni vāha yó ndese Yaā cúu Sēhe Yaā Dios. Te súcuan ije vāha yó ndé na cúchitú yó jiín ndihi jnūhun jeē ñúhun chitú ini Cristo. 14 Te súcuan te ma cóo ga yō nájnūhun sūchi lúlí jéē yachī jéni yāha jéni yūcuán ni i, ni ma quívi nduu yō cháha chúcuan jíín síin síin jnūhun

373 EFESIOS 4, 5

jeé cástéén tēe stáhú jéē yóhyo ndito de squívi de yóhó nuū jnúhun stáhú. ¹⁵Chi sa suhva na cóndiquīn yō jnūhun ndaā jiín jnúhun cúndáhú ni. Te súcuan cuehnu yó jíín táca jniñu cúní Cristo, Yaā cujéhnu nuū ñáyuu cácuu nájnūhun yiqui cúñu yā, chi iin na cúu i jíín yá. ¹⁶Te sáha ya jeē nduu inuú ni tācá i jeē cáhije i cuahān i, chi cácuu i nájnūhun iin na yiqui cúñu jiín yá. Te jéjníñu vāha tācá iin iin i ndese ni nihīn jníñu i, návāha scuéhnu jnáhan te ije jíjnáhan jíín jnúhun cúndáhú ni.

Jeē ndújeé yó sáha Cristo

¹⁷Núu súcuan te yāha cúu jnūhun cáhán rī jiín ró, te jeē achí Jítoho yō cúu jeē cahán nīhin ri jiín ró: jeē ma cáca ga rō nájnūhun cájica sava ga ñayuu jeē tu jíní i ndese Yaā cúu Yaā Dios, chi cájica i jíín jnúhun jeē jéni sáá-ni máá i. ¹⁸Te íyó nee nuū jeē níjnūní i, te tu névāha i Espíritu jeē véji nuū Yaā Dios, chi tu jíní i jnūhun ya, siquī jeē níhni ni i. 19 Te tuá cúcanu i, chi ni quīvicoo i jíín jniñu néé ndasí, te ndíhví ni i sáha i tācá jniñu jnéhén. ²⁰Te róhó jíjnáhan ró, nasūu súcuan ní cáscuáha ró jnúhun Cristo, 21 te núu ndaā jeē ní cajini ró jnúhun ya jiín jéē ní cacutūhva ró jíín jnúhun ndaā Jesús. 22 Núu súcuan te na stóo ró táca jniñu ní casáha ró ichi yátá, ná ni casáha ró modo cuní maá ró jeē ní cujnéhén ánuá rō ni sáha jniñu néé stáhú jéē ní ndiyo ni rō. 23 Te na ndújeé ánuá rō jiín jéē níjnūní rō. 24 Te na cuáha ró jnúhun ndujeé ró, chi nasáha Yaā Dios rohó nájnūhun cúní maá vá jeē cáca ndaā rō jiín jniñu váha jniñu ndoo.

²⁵Núu súcuan te ma cahán gā rō jnūhun stáhú, te na cáhán ndaā rō jiín táca jnáhan ró, chi ɨɨn-ni cácuu ndɨhɨ vó.

²⁶Núu vēji iin jeē squití ni rohó, te ma quití neé ni rō. Te ma quití ni rō nde quēe niāndii. ²⁷Ma cuáha ró jnúhun jeē sáha jexeén jeē quívi ró cuéchi.

²⁸Ñayuu ní sacuíhná, ma sacuíhná gá i, chi sa suhva na sájniñu i, te na cócuu i jíín jniñu váha, návāha nihīn i jeē cuáha i nuū ñáyuu cúmanī nuū.

²⁹Ni iin jnūhun néé ma cahán rō, chi sa suhva na cáhán rō jnūhun vāha jeē scuéhnu jnáhan jíín jnúhun ya, te sáha jeē quéndōo vāha ñayuu jíni sōho. ³⁰Ma sáha ró cuéchi návāha ma cucuíhyá ni Espíritu Santo Yaā Dios. Chi Espíritu yā cúu nájnūhun sello jeē steén jeē cúu yó séhe Yaā Dios, nde quiji quivī jínu jniñu jeē jnáma ya rohó.

31 Te na siáá rō tāca jnúhun cútucu ni, jiín jnúhun xeēn ni, jiín jnúhun quátí ni, jiín jnúhun cáhán ndevāha, jíín táca jnúhun néé.
32 Chi sa suhva na cóo vāha ni rō jiín jnáhan ró, te cundáhú ni rō i. Na cóne cáhnu ni rō nuū jnáhan ró, nájnūhun ni ine cáhnu ni Yaā Dios nuū rō siquɨ Cristo.

Ndese cánuú caca ndaā sēhe Yaā Dios

Núu súcuan te na ndácu ró Yaā Dios, chi cácuu ró séhe ya jeē maní yā jiín. ²Te níní cundáhú ni rō jnáhan ró, nájnūhun ni cundáhú ni Cristo yohó, te ni socō yā maá yá jehē yō, ni cuu ya

EFESIOS 5 374

nájnūhun iin londe jeē jeén asīn nuū Yaā Dios jeē ni sócō yā maá yá.

³Te vijna jeē cácuu ró séhe Yaā Dios, te ni ma sáha ró ni ma ndájnūhun ró síquī jnūhun jíca jnéní, ni tācá jniñu jnéhén, ni jnūhun ndíyo ni ndajníñu. ⁴Te ni ma cahán rō tāca jnúhun sáha jeē cúcanu jnáhan, ni jnūhun cánéé íī, ni jnūhun jeē tu ndé jéjníñu cuiti. Chi tācá un tu níhín jníñu. Chi sa suhva na nácuatáhú ró nuū Yaā Dios. 5Chi je cájini rō jeē ní iin ñayuu cájica jnéní, ni jeē sáha jniñu jnéhén, ni jeē ndíyo ni tācá ndajníňu, ma nihín tahú i quīvi i ndaha Cristo jiín Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū i. Chi tāca jéē ndíyo ni i cúu nájnūhun ídolo i jeē cáchinúhún i. 6Te coto ró jéē ma stahú ni iin i róhó jíín táca jnúhun cáhán saá ni i, chi siquī tāca jnúhun néé váha cúu jeē quíji castigo xeēn Yaā Dios nuū tāca ñáyuu nīhni ni. ⁷Ma quívɨ nduu rō jiín i núu súcuan.

⁸Chi tāca quivi saá ni coyūcu ró nájnūhun nuū néē, te vijna chi cáyūcu ró jíín luz maá Jítoho yō, cúu jeē cájecūhun ni rō siguī yā. Te na cáca ró nájnūhun cájica ñayuu jeē steén luz yā ini anuá i. 9Chi jniñu sáha luz yā jiín yó cúu tācá jniñu manī ni, jniñu ndaā, jiín jniñu váha. 10 Scuáha ró sáha ró táca iniñu jeē nújnahan ni maá Jítoho yō. ¹¹Te ma quívi nduu rō jiín táca jeē tu níhín jníñu jeē casáha ñayuu cáyūcu nájnūhun nuū néē. Chi sa suhva stéén rō nuū i jeē tú vāha cásáha i. 12 Chi cúcanu yō cahān yō siquī jníñu cásáha yuhu maá i. 13 Te luz yā sáha jeē nátūu tācá jniñu néé cásáha i. Te núu cuatáhú i luz yā

te caca i jíín luz ún. ¹⁴Jeē yúcuan cáhán tutu:

Róhó jeē cúhuun ni, jeē nájnūhun quíxí, natahū ni, te quenda ró méhñu ñáyuu jeē cácuu nájnūhun ndīyi.
Te Cristo steén yā luz yā ini anuá rō.

Achí tutu.

15 Núu súcuan te coto vāha ró ndese caca yúcún ró. Te ma cáca ró nájnūhun cájica ñayuu canéé, chi caca ró nájnūhun cájica tēe ndíchí. 16 Ma snáā rō tiempo, chi condihvī ni rō jiín jniñu ya, chi íyó cuéhē cuēchi quivī yáha. 17 Núu súcuan te ma cóo néé xínī rō, chi sa suhva na iécūhun vāha ni rō na jniñu nújnahan ni maá Jítoho yō. ¹⁸Te ma nájīni ró, chi tīvi ró sáha. Chi sa suhva na ndúcú ró jeē cúnuú Espíritu Santo ini anuá rō. ¹⁹Te cahān rō jiín jnáhan ró jíín salmo jiín himno, yaa iī jeē cahán jnūhun ya. Te ini anuá rō cahān rō jiín yá jiín táca yaa, chi yūcuan cúu jeē jíta ánuá rō nuū yā chíñúhún ró yā. 20 Te níní nacuatáhú ró siguī tācá-ni nuū Tatá yō Yaā Dios te ndacunehen ró síhví máá Jítoho yō Jesucristo.

Ndese squícu vāha ñayuu cácandíje nuū jnáhan i

²¹Te cuatáhú ró nuū jnáhan ró sɨquɨ jeē cáhiyo yɨñúhún ró nuū Cristo.

²²Róhó ñahan cácuu ñasihí, cuatáhú ró nuū yɨi ró, nájnūhun jétáhú ró nuū Jítoho yō. ²³Chi yɨi cújéhnu nuū ñásihí, nájnūhun cújéhnu Cristo nuū yohó ñáyuu cácandíje, jeē cácuu yó nájnūhun 375 EFESIOS 5, 6

yiqui cúñu yā, chi iin na cúu yó jiín yá. Te máá yá jnáma ya yohó. ²⁴Chi nájnūhun ñayuu cácandíje cájetáhú i nuū Cristo, suni súcuan ñasihí cuatáhú ña ndihi jeē cahán yii ña.

²⁵Te róhó tée cácuu yɨi, cundáhú ni rō ñasihí ró, nájnūhun ni cundáhú ni Cristo yohó ñáyuu cácandíje, te ni socō yā maá yá jehē yō. 26 Súcuan ni sáha ya jeē cóo ndoo coo iī yō nuū yā, te ni nacate ya anuá yō jiín jnúhun ya jiín jéē ní jendute vó. ²⁷Te vóhó náyuu cácandíje chi cuini yó núū yā, te luu cujéhnu yó. Te ma cóndee cuēchi ánuá yō, ni jeē tú luu, ni iin jeē súcuan, chi sa suhva coo ndoo coo iī yō nuū yā, te tú na vé cumanī gā. 28 Te nájnūhun Cristo ni cundáhú ni yā ñayuu cácandíje, suni súcuan cánuú jéē cundáhú ni yii ñasihí de, nájnūhun cúndáhú ni de máá de. Chi tēe cúndáhú ni de ñasihí de, máá de cúndáhú ni de. ²⁹Chi ni iin tēe tu jíto uhū de máá de, chi sa suhva yéji de te ndíto yúcún de máá de. Te suni súcuan sáha Cristo jiín yóhó náyuu cácandíje nuū yā. 30 Chi cácuu vó nájnūhun viqui cúñu vā, te iin iin yó cácuu nájnūhun iin iin parte yiqui cúñu yā. 31 Te suu cúu nájnūhun tēe jeē stóo de tátá de náná de, te quijnáhan de jíín ñasihí de, te iin na cúu ndindúú de. ³²Yōhyo jéhnu jnūhun sāhi yáha, te cáhán rī jeē ñáyuu cácandíje suni súcuan quíjnáhan i jíín Cristo. 33 Te suni súcuan ná iin ná iin ró cundáhú ni rō ñasihí ró, nájnūhun cúndáhú ni rō maá ró. Te ñasihí na cúu yɨñúhún ña jíín yɨi ña.

Te róhó séhe jíjnáhan ró, cuandije ró núū tatá rō nuū naná rō, chi yūcuan cúu jeē váha sáha ró jéē candíje ró Jítoho yō.

²Chi yāha cúu iin jnáhan jeē uxí jnūhun ndácu jniñu jeē ni jéhe ya, te xīhna gā jnūhun yáha ndíso tahū: Coo yíñúhún ró nuū tatá rō nuū naná rō, ³návāha quendōo ndetū rō, te náhán cotecu rō ini ñayīvi yáha. Achí.

⁴Te róhó tátá jijnáhan ró, ma squití ni rō sēhe ró, chi sa suhva scuéhnu ró i jíín jnúhun cuandije i, te stéén rō nuū i jeē candíje i máá Jítoho yō.

⁵Te róhó mozo jijnáhan ró, cuandije ró núū patrón rō ñayīvi yáha, te coo yɨñúhún ró te conso īyo ró núū de. Te na sájniñu ndaā sájniñu ndije ró, cani ni rō jeē nuū Cristo cájejníňu ró. 6Ma sájniňu ndúxí ró jeē maá jéē coto de te cuajnúhún de róhó. Chi sa suhva sáha ró cuenta jeē mozo Cristo cácuu ró. Te sáha ró jéē nújnahan ni Yaā Dios nde jiín ini jiín ánuá rō. ⁷Te na cúsiī ni rō sájniñu ró, te na cáni ni rō jeē nuū maá Jítoho yō cájejníňu ró, nasūu núū ňáyuu. ⁸Chi je cájini rō jeē jníñu váha sáha iin iin ró, te nihīn rō yāhu jniñu yúcuan núū maá Jítoho yō, vēsú cúu ró mozo chí tée sájniñu máá.

⁹Te róhó patrón jijnáhan ró, suni súcuan sáha ró jíín mozo rō, te ma cahán xeēn rō jiín i. Chi na cócuhun ni rō jeē suni máá ró jiín máá i yíhi ró ndaha Jitoho yō, Yaā ndeé andiví. Te tu sáha ya cuenta ndese cúu iin iin ñayuu, chi inuú sáha ya jiín i.

EFESIOS 6 376

Na cúcutú yó jiín táca fuerza Yaā Dios

¹⁰Te íyó ɨnga jnūhun, hermano jijnáhan ró. Nducú ró jeē na cóo fuerza ini rō jiín fuerza maá Jítoho yō jeē nduú yá jiín ró, chi íyó téyí poder yā. ¹¹Na cúcutú ró jíín táca fuerza Yaā Dios, návāha cuu cuiñi nīhin ró jéē ma stahú jexeén róhó. ¹²Chi nájnūhun jeē cájejnáhan yó jíín táca jéē neé. Te nasūu ñáyuu cúu jeē cájejnáhan vó jíín, chi sa suhva jíín táca táchī cájica nuū sucún. Te yūcuan cúu jeē cácujéhnu, jíín jéē cándiso jníňu, jíín jéē cándacu jniñu nuū ñáyuu ñayīvi yáha jeē nájnūhun cájica i nuū néē. ¹³Núu súcuan te na cúcutú ró jíín ndihi fuerza Yaā Dios, návāha cuu cuiñi nīhin ró quívī jíto ndee jexeén rohó. Te súcuan coo tūhva ró jíín táca ndihi jeē cuíni nīhin ró jíín. ¹⁴Núu súcuan te cuiñi nīhin ró iíín jnúhun ndaā jeē cúu nájnūhun jeē yíhi nīhin sanchíi chīji ró. Te sácutú ró maá ró jiín jnúhun caca ndaā rō, te suu cúu nájnūhun jeē cúcutú soldado jiín sahma cáa jeē ndihyú de. 15 Te níní cotūhva ró nacani ró jnúhun ndeyí jnūhun siī ni jeē véji nuū Yaā Dios. Te suu cúu nájnūhun jeē chíhi soldado ndijēn jehē de. ¹⁶Te jeē cánuú gá cúu jeē candíje ró jeē iyó yá jiín ró. Te yūcuan cúu nájnūhun jeē túhva ró máá ró yatā iin escudo. Chi jíín jnúhun cándíje ró un te cuu ndahva rō ndɨhɨ jeē tají máá jéxeén, jeē cúu nájnūhun nduva jeē cayú yáñuhūn punta. ¹⁷Te cuɨñɨ ró jíín jnúhun ni jnama

ya rohó, jeē cúu nájnūhun iin lélú cāa. Te cuajníñu ró jnúhun jeē yosó núū tútu Yaā Dios jeē ni jéhe Espíritu Santo nuū rō. Chi yūcuan cúu nájnūhun jéjníñu soldado espada de. 18 Te níní cácān tahú rō nuū Yaā Dios sɨguɨ ndɨhɨ-ni, te cahān ndahú ró jíín yá jiín fuerza Espíritu. Núu súcuan te ndito na cóo ni rō, te ma jécuiñi rō jeē cacán tahú rō jehē tāca ñáyuu maá yá. ¹⁹Te suni cahān rō jehē rī, návāha nihīn rī jnūhun cahān rī, te coo téyí ni rī nacani cájí rí jnūhun jeē jnáma ya yohó, suu jnūhun jeē ní yisāhí un. 20 Chi ni tají yá ruhū jeē jíca ri nácani ri jnūhun ya ún, te jeē siquí un cúu jeē îne ri vecāa. Te na cácán tahú rō jeē coo téyí ni rī cahān rī jnūhun ya, nájnūhun cánuú cahān rī.

Saludo jeē sándīhí

²¹Tíquico cúu iin hermano jeë maní yō jiín, te cúu de tēe squícu vāha chíndéé ñájnáhan jíín rí nuū jníñu máá Jítoho yō. Te máá de castūhún ndihi ndese cuahān jniñu ri te ndese íyó rí. ²²Jeē yúcuan ní tají rí de cuajeē de nuū rō, návāha cachi de ndese cáhīyo ri, te coo ndeyí ni rō jijnáhan ró sáha de.

²³Te ñúhun ni rī jeē Tatá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo, na sáha ya jeē coo ndeyí coo sɨɨ ni tāca róhó jéē cácuu hermano, te coo manī gā rō jiín yá, te candíje vāha ró. ²⁴Te ñúhun ni rī jeē na sáha ga yā jeē váha róhó jíjnáhan ró jéē maní ndije ró jíín Jítoho yō Jesucristo. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA JEE NI TEE APOSTOL SAN PABLO NUU ÑAYUU ÑUU FILIPOS

Máá rí cúu Pablo jiín Timoteo, mozo Jesucristo. Te cátee ri carta yáha cuájeē nuū tāca róhó hermano cáyūcú ñuu Filipos, jeē cácuu ró ñáyuu maá yá jeē cáyihi ró ndaha Cristo Jesús. Te suni cátee ri nuū tée cándiso jníñu cándito róhó, jíín núū tēe cájejníñu mēhñu ró. ²Te cáñuhun ni rī jeē Tatá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo, na sáha ga yā jeē váha róhó, te sáha ya jeē coo ndeyí coo siī ni rō.

Jeē jicán tahú Pablo jehē ñáyuu cácandíje

³Tāca jínu jeē núcūhun ni rī rohó jíjnáhan ró, te nácuatáhú rí nuū Yaā Dios. ⁴Te náa jícán tahú rī, te níní cúsiī ni rī jicán tahú rī jehē rō. 5Chi ni chindéé ñájnáhan ró jíín rí jeē scáca vó jnúhun vāha ya, nde quivī ní cacandíje ró te nde vijna. ⁶Te jíní ndije ri jeē maá Yaā ní squéjéé jniñu váha jíín ró, cocu ya jiín ndé quivi ndíji Jesucristo, te sínu ndihi ya. ⁷Te íyó váha jeē súcuan jéni ni rī sɨquɨ tāca róhó, chi yōhyo manī rī jiín ró, te inuú-ni ni sáha ya jeē váha yóhó. Te súcuan cúu vēsú íne ri vecāa chí vēsú cuiñi ri nuū tāca tée cújéhnu, cahān rī jehē jnúhun

jeē jnáma ya yohó jéē jnūhun ndaā cúu. 8Chi Yaā Dios jiní yā ndese yōhyo manī rī jiín ró jijnáhan ró, nájnūhun yōhyo manī Jesucristo jiín yó. ⁹Te jícán tahú rī jeē na cáa ga jeē cundáhú ni rō jnáhan ró, jiín jéē na jécūhun ga ni rō te cundíchí ró jiín táca jnúhun ya. ¹⁰Te súcuan te cuu nacāji ró táca jéē váha condiquin rō, te caca ndaā rō, te ma cóo ni iin cuēchi siquī rō quivī ndíji Cristo. ¹¹Te súcuan te cayā cuehē jniñu váha jeē sáha Jesucristo jiín ró. Te sáha jeē coo yɨñúhún ñáyuu jiín Yaā Dios te cahān i jeē yóhyo luu cújéhnu ya.

Jnūhun jeē técu nduú yó jiín Cristo

¹²Hermano, cúní rī jeē na cúcáhnu ni rō jijnáhan ró ndese ni sáha jnūndóho ni ndoho ri. Chi ni sáha jeē ni jítē núu ga jnūhun jeē jnáma ya yohó. ¹³Chi tācá soldado cáyūcú ini palacio, jiín táca gá ñayuu, cájini i jeē íne ri vecāa jeē siquí Cristo. ¹⁴Te siquī jeē íne ri vecāa, jeē yúcuan cúu jeē vihyá gā nihín ndeyí ni cuehē tācá hermano cácandíje nuū Jítoho yō. Te cáhīyo téyí gá ni de nácani de jnūhun ya, te tu ndé ndínuu ni de. FILIPENSES 1, 2 378

¹⁵Te ndaā chi sava tēe cánacani de jnūhun Cristo siguī jeē cuesún ni de jíín jéē nduxí de. Te sava ga de chi sa suhva cánacani de jnūhun ya sɨquɨ jeē váha ni de. 16 Sava de cánacani jnūhun Cristo siquī jeē nducú de jeē váha máá-ni de, te tú ndije de, chi cácuni de jeē nihīn gā rī jnūndóho jeē íne ri vecāa. 17 Te sava ga de chi cánacani de jnūhun siqui jeē cundáhú ni de ruhū, chi cájini de jeē íne ri vecāa siguī jeē cahán rī jehē jnúhun jeē jnáma ya vohó. 18 Tú na vé sáha núu súcuan. chi tācá-ni modo cascuíté núu de jnūhun Cristo, vēsú núu ndije de chí tuú. Te yāha cúu jeē cúsiī ni rī sáha.

Te suni cusiī gā ni rī, ¹⁹chi jíní rī jeē tāca jéē yáha sáha jeē váha ga coo jíín rí, chi cájicān tahú rō jehē rī, te Espíritu Jesucristo chíndéé ñáhán vá ruhū. 20 Chi ñúhun ni rī te cúu ndasí ni rī jeē ma sáha ri ni iin jeē sáha jeē cucanu ri nuū yā. Chi sa suhva coo téyí ni rī cahān rī jnūhun ya, návāha ndujéhnu ga Cristo sáha máá rí vijna, nájnūhun je ni sáha ri nií véji ri, te vēsú na cótecu rī chí vēsú na cúū rī. ²¹Chi jeē técu rī cúu jeē nduú rí jiín Cristo, te jeē cúū rī cúu jeē vihyá gā vāha coo jíín rí. 22 Te núu cotecu gā rī, te cuu scáca ga rī jniñu máá Jítoho yō. Núu súcuan te tu cúcáhnu ni rī ndé iin cúu jeē váha ga, núu jeē cótecu rī chí jéē cúū rī. ²³Chi mēhñú ndɨndúú jnúhun yáha íne nīhin ri. Chi iin cúu jeē cuní rī quihīn rī condee rī jiín Cristo, chi yūcuan cúu jeē vihyá gā vāha coo jíín rí. 24 Te suni cánuú gá jeē cótecu gā rī jeē siquí rohó jíjnáhan ró. ²⁵Núu súcuan te íyó ndáā ni rī

jeē quéndōo ri condee gā rī jiín ró, návāha stéén gā rī nuū rō ndese caca vāha ga rō jiín yá, te cusɨɨ gā ni rō jiín jnúhun cácandíje ró.

26 Núu súcuan te condee tucu ri jiín ró, te cusɨɨ teyɨ ni rō jeē sɨquɨ ruhū, sáha máá Cristo Jesús.

²⁷Te máá iin-ni jeē condihvī ni rō caca ndaā rō, nájnūhun cánuú caca ró síqui jeë cácandíje ró jnúhun Cristo. Yūcuán na te vēsú na jínú rī coto jnáhan vó, chí condee jicá rí, te nihīn rī jnūhun ro jéē cáhīin nīhin ró jíín jnúhun ya, te cáhīyo inuú ni rō, te inuú-ni cánducú ndéyí ró sigui jnúhun jeē cácandíje vó jéē jnáma va vohó. 28 Te ma vūhú cuiti rō sáha jeē cájito uhū rohó. Chi jeē jíto uhū i róhó, yūcuan stéén jeē jnahnú ndetū i, te suni stéén jeē cācu ánuá maá ró jijnáhan ró sáha Yaā Dios. ²⁹Chi ni jēhe Cristo uū ieē váha nuū rō: nasūu máá iin-ni jeē candíje ró vá, chi suni jeē na ndóho ró jéē siquí yā. ³⁰Chi máá rí jiín róhó jijnáhan ró, nájnūhun jeē cájejnáhan vó jíín táca jéē neé. Chi ni cajito ró jéē súcuan ni sáha máá rí, te cánihīn rō jnūhun jeē sáha ga rī nde vijna.

Jeē ni sáha suchí yá maá yá te ni ndujéhnu ya

Núu súcuan te sáha Cristo jeē cáhīyo ndeyí ni rō, jiín jéē cúsiī ni rō siquī jeē váha ni yā jiín ró. Te ndéé Espíritu yā jiín ró, te manī rō jiín jnáhan ró, te cájito ndáhú ró i. ²Núu súcuan te na cócu ga rō jiín táca jnúhun yáha, návāha cusiī teyí ni rī. Te inuú-ni na cóo ni rō, te coyūcu mánī rō, te inuú na cóo ánuá rō, te inuú cani ni rō. ³Te

379 FILIPENSES 2

ni iin jniñu ma sáha ró jéē nducú ró jeē váha máá-ni ró, ni jeē satéyí ró maá ró. Chi sa suhva sáha suchí ró maá ró, te sáha ró cuenta jeē váha ga jnáhan ró vēsú maá ró. ⁴Te ma cóndihvī ni rō maá-ni jniñu jeē quéndōo vāha máá-ni ró, chi suni na cóndihvī ni rō jniñu jeē quéndōo vāha jnáhan ró.

⁵Te na cáni ni rō jijnáhan ró nájnūhun ni jeni ni Cristo Jesús. ⁶Chi máá vá cujéhnu inuú vá jiín Yaā Dios, te vēsú súcuan te tu ní jéni ni vā jeē cujéhnu inuú vá jiín Yaā Dios. ⁷Chi ni siaá yā jeē cujéhnu ya, te ni nduu ya nájnūhun índāa mozo, te ni cacu ya ni nduu ya tēe. 8Te ná ni nduu inuú yá jiín tée, te ni sáha suchí yá maá yá. Te ni jendije ya nde jiín jnúhun jeē cúū yā, te nde jiín jnúhun canu jeē cúū yā jicā cruz. 9Jeē yúcuan ní sáha Yaā Dios jeē yóhyo ni ndujéhnu luu ya, te síhví yá cujéhnu ndasí gá nuū tāca gá sihví. 10 Te tāca jéē cáhīin andiví jíín ñáyīvi jíín chíji ñayīví, núu na cúni i síhví Jesús te jecuiñī yiti i. 11 Te cahān ndaā ndivii i jeē Jesucristo cúu máá Jítoho. Te súcuan stéén i jeē yóhyo cújéhnu máá Tátá yā Yaā Dios.

Ñayuu cácandíje cúu i nájnūhun qumi jeē ndíndēé

¹²Núu súcuan hermano jijnáhan ró, nájnūhun níní ní cajendije ró jnúhun ni cahān rī ná ni condee rī jiín ró, suni súcuan víhyá gā cuandije ró vijna jeē ndeé jícá rí jiín ró. Te condɨhvɨ ni rō jeē caca ndaā rō jiín jnúhun ní jnama ya rohó, te caca yɨñúhún ró conso īyo ró núū yā. ¹³Chi Yaā Dios jícu ya jiín ró jeē cúu ni rō sáha ró jniñu váha, te chíndéé ñáhán yá rohó jéē squícu ró jniñu nújnahan ni yā.

¹⁴Ndɨhɨ jeē sáha ró, ma cahán sōo ró, ni ma tejnáhan ró, 15 návāha cuu ró séhe Yaā Dios jeē tú na cuēchi coo siqui ro te coo ndaa ro. Te caca ndoo ró méhñu ñáyuu nīhni ni jeē casáha néé. Chi mēhñu ñáyuu un stéén rō jniñu váha ró, te súcuan cácuu ró nájnūhun quɨmɨ jeē ndíndēe núū néē ñayīví. 16 Te stéén rō jnūhun ya nuū i jeē cótecu i níí cáni sáha. Te súcuan te cusiī teyí ni rī quivī ndíji Cristo, chi cuni rī jeē tu ní jíca cāhá rí, ni tu ní sájniñu cāhá rí. ¹⁷Te vēsú na cúū rī jeē socō rī maá rí nuū yā jeē siguí rohó, te yūcuan cúu jeē nducú rí scandíje ga rī rohó, návāha socō rō maá ró sáha ró jniñu váha jeē cácandíje ró yá. Jeē yúcuan cúsiī ni rī, te cúní rī jeē suni cusiī ni ro jiín rí jijnáhan ró. 18 Núu súcuan te na cúsii ni maá ró jiín rí, te inuú na cúsiī ni yō jijnáhan vó.

Jnūhun Timoteo jiín Epafrodito

¹⁹Te ñúhun ni rī jeē cuáha máá Jítoho yō Jesús jnūhun jeē tají yáchī rī Timoteo jeē de nuū rō, návāha ndusɨī ni rī núu na níhín rī jnūhun ndese cáhīyo ró. ²⁰Chi tuá na ɨnga tēe íyó yáha jéē ɨnuú jéni ni jiín rí, nájnūhun máá de jeē ndɨhvɨ ndije ni de jehē rō. ²¹Chi tācá de cánducú de jeē cúu máá de, te nasūu jéē cuní Cristo Jesús. ²²Te je cájini rō jeē tée vāha cúu Timoteo. Chi nájnūhun sēhe jíín tátá, súcuan ni jejníňu de jeē nácani de jnūhun vāha ya jiín rí. ²³Núu súcuan te ñúhun ni rī tají rí de jeē de nuū rō,

te núu je ni cucáhnu ni rī ndese coo jíín rí. ²⁴Te jéni ndije ni rī jeē cuāha Jitoho yō jnūhun jeē suni máá rí jinū yachī rī nuū rō jijnáhan ró.

²⁵Te suni jéni ni rī jeē cánuú tají rí hermano yō Epafrodito jeē de, chi tēe sájniñu jíín rí siquī jnúhun ya cúu de te chíndéé ñájnáhan de jíín rí. Chi máá ró ni catají ró de jeē cuajníñu de nuū rī tāca jéē cúmanī nuū rī. 26 Chi yōhyo cúu ni de ndacoto tucu de nuū rō jijnáhan ró. Te ni cucuíhyá ndasí ni de, chi ni canihīn rō jnūhun jeē ní cocuhū de. 27 Chi jendaá ni cocuhū de, te je yajni cuu de núú. Te Yaā Dios ni cundáhú ni yā de, te nasūu máñúhún-ni de, chi suni ruhū, návāha tú caa ga cucuíhyá ni rī jehē de núú. 28 Jeē yúcuan cúu jeē ndihví gā ni rī tají rí de nuū rō, návāha ndusiī ni rō jeē ndácoto tucu ró núū de. Te suni ruhū ma cucuíhyá ndasí gá ni rī. 29 Núu súcuan te na cúsiī ni rō jeē nájinū de nuū rō, chi cúu de hermano yō jeē candíje de maá Jítoho yō. Te coo yɨñúhún ró jíín táca tée índāa nájnūhun cáa de. 30 Chi jeē siquí jniñu Cristo cúu jeē jé yajni cuu de núú. Chi ni chundeyí ni de jeē cúū de siqui jeë chindéé ñáhán de ruhū jiín jniñu jeē tu ní íyo modo sáha máá ró jijnáhan ró.

Jnūhun jeē cáca ndaā vāha yó

Te vijna, hermano jijnáhan ró, na cúsɨɨ ni rō jiín máá Jítoho yō. Ruhū chi tu jnániní ni rī jeē tée tucu ri jnūhun yáha núū rō, chi cuajníñu jeē quéndōo vāha ga rō.

Condito ró máá ró nuū tée cásáha jniñu néé, jeē cándāa ná cándāa ina.

Chi cánducú de stújí de róhó jéē casáha de circuncidar, te tu cásáha de jniñu ndaā. 3Te máá yó cácuu ñayuu ni cuu circuncidar ndije, chi cáchiñúhún yó nuū Yaā Dios nde jiín ini jiín ánuá yō, te cácusiī ni yō jeē vihí vó ndaha Cristo Jesús, te tu ténuū yō jeē quéndōo ndaā yō jiín jniñu jeē sáha máá-ni yó. ⁴Núu jeē súcuan cúu te ruhū chi suni cuu tenuū rī jniñu jeē sáha máá-ni ri nuú. Chi núu ndé tée jéni ni de jeē cuu tenuū de máá de, te ruhū chi víhvá gā cuu tenuū rī maá rí. ⁵Chi ni casáha circuncidar ruhū nuū uná quɨvɨ ná ni cacu ri. Te yucūn Israel cúu ri, te suni jnáhan vucūn Benjamín, te iin hebreo sēhe hebreo cúu ri. Te suni ni cuu ri tēe grupo fariseo jeē ni squícu ri tāca ley jnáhan ñuu rī hebreo. ⁶Te ni jito xeēn rī ñayuu cácandíje, chi yōhyo ni condɨhvɨ ni rī jeē ma sáma i modo ley jenahán. Te ni iin tu ní cúu cahān jeē tu squícu ri ley un, chi ni squícu vāha ri. ⁷Te tāca jéē ní tenuū rī ún, chi sáha ri cuenta jeē tu ndé níhín jníňu cuiti, chi vijna te ni candíie ri Cristo. 8 Te suni chíhi ri cuenta jeē vāha ga na náā ndihi jeē ní tenuū rī ún, chi vāha ndasí gá cúu jeē ni quívi ri ndaha máá Jítoho rī Cristo Jesús. Te jeē siquí maá yá te ni siaá rī ndihi ún, te sáha ri cuenta jeē nájnūhun yācá-ni cúu. Chi ni quīvi ri ndaha Cristo, ⁹te ndúú yá jiín rí. Te tuá nducú rí quendōo ndaā rī jeē jiín ley un, chi sa suhva Yaā Dios ni ndahva yā cuēchi ri jeē ní candíje ri Cristo. Chi súcuan squéndōo ndaā yā ñayuu cácandíje. 10 Te vijna te cúní rī jecūhun vāha ni rī ndese

381 FILIPENSES 3, 4

Yaā cúu ya. Te cúní rī jeē poder jeē ní natecu yā cone jíín rí. Te cúní rī ndoho ri jiín yá, te nde jinū rī ndoho ri nájnūhun ni ndoho máá yá jeē ni jíhī yā. ¹¹Chi yōhyo ñúhun ni rī natecu rī nájnūhun ni natecu yā.

Jeē nducú ndéyí Pablo sínu de carrera de

¹²Te ná tu nihīn rī ndɨhɨ jeē ni cáhān rī ún, ni ná tu ije ri jiín. Te ndúcú ndéyí rí siquī ún, chi ñúhun ni rī jeē nihín rī tācá un, chi jeē yúcuan cúu jeē ni níhīn Cristo Jesús ruhū xīhna gā. ¹³Hermano jijnáhan ró, tu sáha ri cuenta jeē jé ni nihīn rī ndihi ún. Te íyó iin jeē sáha ri, cúu jeē squéndōo ri tāca jéē ní cuu ichi yátá, te ndúcú ndéyí rí nihīn rī tāca jéē iyó ichi núú. ¹⁴Chi cúu un nájnūhun jeē jínu ri iin carrera cuahān rī nde jinū rī andiví, te nihīn rī premio jeē cuáha Yaā Dios. Chi ni cana ya yohó jéē quihín yō nuū yā andiví siquī jeē yíhi yó ndaha Cristo Jesús.

15 Te tāca yó jeē jé ni ije vāha yó jíín jnúhun cándíje yó, súcuan na cáni ni yō. Te núu ndé iin ró síin jéni ni rō, te Yaā Dios suni stéén yā nuū rō jeē násūu súcuan cúu. 16 Te jíni ñúhún cani ni yō te caca yó modo jeē quijnáhan jíín jéē jé ni nihīn yō.

17 Hermano, na ndácu ró rúhū jijnáhan ró. Te condēhe váha ró ndese cájica ñayuu ndaā, chi cájica i nájnūhun ni castéén rī nuū rō.

18 Te je ni cuu tɨjnɨ jínu ni cahān rī jiín ró, te nde ndahyú rī cahán tucu ri vijna, jeē iyó cuéhē ñayuu cájica i ɨɨn modo jeē steén jeē jíto uhū i jnūhun jeē ni jíhī Cristo jicā

cruz. ¹⁹Te ɨɨn quɨvɨ te jnahnū ndetū ñayuu ún. Chi máni jeē cáji vāha i cúu jeē cáchiñúhún i. Te sátéyí i máá i jíín jniñu néé jeē jéhe jnūhun canu. Te máni máá jéē iyó ini ñayɨvɨ cúu jeē ndɨhvɨ ni i. ²⁰Te máá yó chi ñayuu coyūcú andɨvɨ cúu yó, te cándetu yó jéē nde yūcuán ndiji Jitoho yō Jesucristo, Yaā jnáma yóhó. ²¹Te máá yá nasama ya yɨquɨ cúñu ndahú yó, návāha nduu yó nájnūhun cáa máá yá jeē lúu cújéhnu ya. Te súcuan sáha ya jiín poder yā jeē cujéhnu ya sɨquɨ ndɨhɨ-ni.

Níní na cúsiī ni yō jiín Jítoho yō

A Núu súcuan hermano jijnáhan ró, cuɨñɨ nīhin ró jíín jnúhun máá Jítoho yō. Chi yōhyo manī rī jiín ró, te cúní rī jeē coto jnáhan yó, te cúsɨī ni rī jiín ró, te nájnūhun premio rī cácuu ró.

²Te cáhán ndahú rí jiín róhó Evodia jiín Síntique jeē inuú na cóo ni rō, chi cácuu ró hermana jeē cácandíje ró máá Jítoho yō. ³Te suni cáhán ndahú rí jiín róhó, tée jeē ní chindéé ñájnáhan vāha jíín rí, jeē na chíndéé ñáhán ró hermana un, chi ni casájniñu nīhin ña jíín rí siquī jnúhun jeē jnáma ya yohó. Te suni súcuan ni sáha Clemente jíín sava ga ñayuu ni sájniñu jíín rí. Te ni jecosō sihví i nuū libro jeē yosó síhví ñayuu cotecu nií cáni.

⁴Te níní na cúsi i ni rō jijnáhan ró jíín máá Jítoho yō. Te inga jínu cáhán rī jeē na cúsi i ni rō. ⁵Sáha vāha ró jíín táca ñáyuu, návāha cuni i jeē súcuan vāha ni rō. Chi máá Jítoho yō, yajni-ni cúu ya jiín ró.

FILIPENSES 4 382

⁶Ma nácani ndasí ni rō siquī ni iɨn. Chi sa cahān rō jiín Yaā Dios siquī tāca jéē nácani ni rō. Chi cacān tahú rō, te cahān ndahú ró, te suni nacuatáhú ró nuū yā.

⁷Yūcuán na te sáha Yaā Dios jeē cóo ndeyí coo siī ndasí ni rō, te súcuan coo jíín ró nde cūhva jeē ma jécūhun ni rō ndese cúu jeē sáha ya ún. Te condito vāha ya anuá rō jiín jéē níjnūní rō, coo cuehē jnūhun ndeyí jnūhun siī ni jiín ró, siquī jeē yíhi ró ndaha Cristo Jesús.

Jeē na cáni ni yō siquī tāca jéē váha

⁸Te iin na jnūhun íyó, hermano jijnáhan ró. Na cáni ni rō siquī tāca jéē iyó ndáā, jiín jéē sáha yíñúhún, jíín táca jniñu sáha vāha, jíín jniñu íyó ndoo, jíín táca jéē iyó mánī ni, jiín jéē lúu sáha. Te máni na núcūhun ni rō tāca jéē váha jeē sáha jeē nácuatáhú ró nuū yā.

⁹Tāca jéē ni stéén rī nuū rō, jeē ní cacutūhva ró núū rī, jiín jéē ní cajini ró ní cahān rī, jiín jéē ní cajito ró ni sáha ri, tāca yúcuan suni na sáha máá ró. Yūcuán na te máá Yaā jeē jéhe jnūhun ndeyí síī ni, coo ya jiín ró.

Jeē ní casocō ñayuu Filipos nuū Pablo

¹⁰Te yöhyo cúsiɨ ni rī sáha máá Jítoho yö, chi vijna te ni canucühun tucu ni rö jeē chindéé ñáhán ró rúhū. Te nasūu jéē ní naa ni rö sáha ró súcuan, chi sɨquɨ jeē tu ní íyo modo. ¹¹Te nasūu jéē cahán rī sɨquɨ jeē ndóho ndáhú rí, chi je ni cutūhva ri cusɨɨ ni rī jiín jéē névāha ri. ¹²Jíní rī cotecu ndahú rí, te jíní rī cotecu cucá rí. Chi ni cāan

ri jiín táca-ni, núu jeē ndutú chíji ri chí jéē ndóho ri sōco, núu jeē cónevāha cuehē rī chí jéē cúmanī nuū rī. ¹³Ndɨhɨ-ni cúu sáha ri, chi máá Cristo jéhe ya fuerza ini rī. ¹⁴Te vēsú súcuan te vāha ni casáha ró jéē ní chindéé ñáhán ró ruhū jiín jnúndóho jeē ndóho ri.

¹⁵Te róhó ñáyuu ñuu Filipos, je cájini rō ndese ni cuu. Chi nde quivī ní quejéé rí nácani ri jnūhun jeē jnáma ya yohó, ná ni quenda ri Macedonia vēji ri, te ni casocō rō xūhun núū rī siguī jeē ní canihīn rō jnūhun ya ni nacani ri. Te ni iin grupo ñayuu cácandíje tu ní sáha súcuan, chi máá-ni róhó jíjnáhan ró. 16 Te ná íne ri ñuu Tesalónica, te ni catají ró jecu jeē jíni ñúhún rí, ni jinū iin uū jínu. 17 Te nasūu jéē nducú rí jeē cuáha ró núū rī, chi sa ndúcú rí jeē na cáyá gā jniñu váha ró, návāha cayā tahū rō nuū Yaā Dios. ¹⁸Chi je ni nihīn rī ndihi jeē jíni ñúhún rí, te ndóo ga. Te íyó cuéhē nuū rī, chi ni nihīn rī jeē ní catají ró vēji jíín Epafrodito. Te jeē ní catají ró cúu nájnūhun iin ofrenda jeē asín jeén, ni casocō rō nuū Yaā Dios, te cúsiī ni yā jiín. 19 Te Yaā Dios chi cuāha ya nuū rō tāca jéē cúmanī nuū rō, chi cúcá ndasí vá jiín táca jéē váha jeē lúu íyó núū Cristo Jesús. 20 Te na cáhán yō jeē yóhyo luu cújéhnu Tátá yō Yaā Dios nií cáni, Amén.

Saludo jeē sándīhí

²¹Cachi rö nuū tāca ñáyuu maá yá jeē sándeyí ni i, áchí rí, chi cácandíje i Jesucristo. Te hermano yō cáyūcu jíín rí yáha, cácahān de jeē sándeyí ni rō jijnáhan ró. ²²Te tāca ñáyuu maá yá jeē 383 FILIPENSES 4

cáhīyo yáha, suni cácahān i jeē sándeyí ni rō. Te ñayuu cáyūcú vehe rey cújéhnu ñuu Roma yáha, máá i cácahān gā súcuan. ²³Te ñúhun ni rī jeē maá Jítoho yō Jesucristo, na sáha ga yā jeē váha róhó jíjnáhan ró. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA JEE NI TEE APOSTOL SAN PABLO NUU ÑAYUU ÑUU COLOSAS

Máá rí cúu Pablo, apóstol Jesucristo, chi súcuan ni nujnahan ni Yaā Dios ni tají yá ruhū. Te jíín hermano yō Timoteo ² cátee ri carta yáha cuájeē nuū rohó ñáyuu ñuu Colosas, jeē cácuu ró ñáyuu maá yá jeē cácandíje vāha nuū Cristo. Te cáñuhun ni rī jeē Tatá yō Yaā Dios na sáha ga yā jeē váha róhó, te sáha ya jeē coo ndeyí coo sɨɨ ni rō.

Jeē jicán tahú Pablo jehē ñáyuu cácandíje

³Te jeē cájicān tahú rī nuū Yaā Dios. Yaā cúu Tátá maá Jítoho vō Jesucristo, te níní cánacuatáhú rí nuū yā jeē siguí rohó jíjnáhan ró. ⁴Chi ni cajini jnūhun ri ndese vāha cácandíje ró Cristo Jesús, jíín ndese cácundáhú ni rō tāca ñáyuu maá yá. ⁵Chi cáñuhun ni rō nihīn rō jeē ñúhun vāha nde andiví cuu ró. Chi ná ni cajini ró jnúhun ndaā jeē jnáma ya rohó, te ni caquejéé ró ñúhun ni rō. ⁶Te jnūhun un jéē ní canacani nuū rō, chi ndúcuehē cuahān te níhín jníñu nií cáhnu ñayīví. Te suni súcuan ni sáha jíín róhó jíjnáhan ró ndé quivī ní cajini ró te ni cajecūhun ni rō jeē ndaá

cúu jeē yóhyo vāha ni Yaā Dios jiín ró. ⁷Te jnūhun un cúu jeē ni stéén Epafras nuū rō, tēe sájniñu jíín rí jeē maní rī jiín. Chi cúu de tēe jéjníñu squícu vāha nuū Cristo jeē ndíto de róhó. ⁸Te máá de ni castūhun núū rī siquī rohó, ndese cácundáhú ni rō jnáhan ró sáha máá yá.

⁹Jeē yúcuan suni tu cájecuɨñɨ rī jeē cájicān tahú rī jehē rō, nde quɨvɨ ni níhin ri jnūhun ún te nde vijna. Te cájicān rī nuū yā jeē na iécūhun vāha ni rō te coo ndíchí ró jiín jnúhun ya, sáha máá Espíritu, návāha cuni rō ndihi ndese nújnahan ni maá yá. 10 Te cájicān rī jeē caca ndaā rō nájnūhun cánuú caca ró jéē cácuu ró ñáyuu maá Jítoho yō. Te súcuan te sáha ró ndihi jeē nújnahan ni yā, te nihīn jníňu ró jiín táca jniňu váha, te jecūhun ga ni rō ndese Yaā cúu Yaā Dios. 11 Te cájicān rī jeē cuáha ya fuerza ini rō, nájnūhun íyó fuerza maá yá jeē cujéhnu luu ya. Te súcuan te cuu cuandeyí ni rō jiín táca-ni jnūndóho, te cusiī teyí ni rō. ¹²Te cuu nacuatáhú ró nuū Tatá yō, chi máá vá ni chihi fuerza vohó jéē iin cáhnu-ni jíín táca ñáyuu maá yá 385 COLOSENSES 1

nihīn yō tahū yō. Chi cájica yó jíín luz yā jeē yíhi yó ndaha ya. ¹³Chi ni jnama ya yohó jéē ni yíhi yó ndaha máá jéē jníi poder nuū néē, te ni squívi ya yohó ndaha Séhe ya jeē maní yā jiín, ndácu ya jniñu nuū yō. ¹⁴Chi Sēhe ya un ní jnama ya yohó jéē ni jíhī yā jehē yō, te ni ine cáhnu ni yā nuū cuéchi yó.

Jeē ni sáha Cristo jeē ní ndīvi yó núū jnúhun manī Yaā Dios jiín yó

¹⁵Yaā Dios jeē tu cúu coto yó, ni sáha ya jeē ní quiji Sēhe ya, te súcuan ni jito yó máá yá. Te Sēhe ya ún, je íyó yá nde ná tu jecōo tāca jéē iyó. 16 Chi jíín Séhe ya ni sáha Yaā Dios ndihi jeē ni jécōo, ndihi jeē iyó andiví jíín jéē iyó ñayīví, jeē jiní yō nuū jiín jéē tu jíní yō nuū. Te suni ni sáha ya tācá ndajéhé jeē cándacu jniñu, jíín jéē cándiso jníňu, jíín jéē cácujéhnu, jíín jéē cájnii poder. Jíín Cristo ni sáha Yaā Dios jeē ni jécōo ndihi, te jeē cúu Cristo cúu. 17 Te je íyó Cristo nde ná tu coo ndihi jeē iyó. Te ndaha máá yá yíhi vāha ndihi-ni. ¹⁸Te máá yá cújéhnu nuū ñáyuu cácandíje, nájnūhun cújéhnu xinī nuū yiqui cúñu, chi nájnūhun yɨquɨ cúñu yā cácuu i, cúu jeē iin na cúu i jíín yá. Te máá yá sáha jeē cotecu i níí cáni, te xīhna gā maá yá ni natecu mēhñu ndíyi, návāha cujéhnu ya nuū tācá-ni. 19 Chi ni cusii ni Yaā Dios jeē ndihi ndese cúu máá yá, suni súcuan cúu Cristo. 20 Te siqui jeē ni jíhī Cristo, te ni cusiī ni Yaā Dios sáha ya jeē ndívicoo tācá-ni nuū jnúhun manī yā jiín, tāca jéē yúcu ñayīvi jíín jéē yúcu andiví. Chi jíín jéē ni jíhī Cristo jicā cruz,

te ni sáha Yaā Dios jeē ndívicoo tācá-ni nuū jnúhun manī yā jiín.

²¹Te máá ró jijnáhan ró, chi síin siquī ni cahīin ró ndé saá, te ni cajito uhū rō yā ini anuá rō, chi máni jniñu néé ní casáha ró. Te vijna chi je ni sáha Yaā Dios jeē ní ndīvicoo ró núū jnúhun manī yā jiín ró. ²²Súcuan ni sáha ya siquī jeē ni sócō Cristo maá vá ni jihī vā, návāha coo ndoo coo iī rō cuiñi ró núū yā, te ma cóo jnéhén ró, te tú na cuēchi coo sɨguɨ rō. ²³Te súcuan sáha ya núu cuiñi nīhin ró jéē candíje vāha ró, te núu quendōo nīhin ró jíín jnúhun vāha jeē cáñuhun ni rō jeē jnáma ya rohó, te ma siaá cuiti rō. Chi jnūhun un ní cajini ró, te ni jite núu níí cáhnu ñayīví. Te ruhū Pablo suni jéjníñu ri jeē nácani ri jnūhun ún.

Jeē jejníñu Pablo siquī ñáyuu cácandíje

²⁴Te vijna te cúsiī ni rī jeē ndóho ri jehē rō jijnáhan ró. Chi jíín yɨquɨ cúñu rī ndóho ri jeē cúmanī gā ndoho ri jiín Cristo jehē ñáyuu cácandíje, suu ñayuu cúu nájnūhun yiqui cúñu yā. 25 Te cúu ri tēe jéjníňu siquī ňáyuu cácandíje, chi súcuan ni tejníñu Yaā Dios ruhū, návāha nacani ndihi ri jnūhun ya nuū rō te quendōo vāha ró. ²⁶Te nácani ri jnūhun ya jeē ní visāhí, jeē tu ní cájini ñayuu nde jenahán ndasí te nde nií cáni vēji. Te vijna te je ni steén cají vá jnūhun un núū ñáyuu maá yá. 27 Chi ni cusiī ni yā jeē steén yā nuū i ndese cúcúcá ndasí i jíín ndihi jeē ndíso jnūhun sāhi yáha jéē lúu cújéhnu, te cuitē núu quihīn nuū tācá nación jeē tu

jíní. Te jnūhun sāhi yáha cúu jeē ndeé Cristo ini anuá rō, ndúú yá jiín ró, te jeē yúcuan cáñuhun ni rō tāca jéē lúu jéhnu jeē coo.

²⁸Te jnūhun Cristo un cúu jeē cánacani ri, te cástíhví ni rī tāca ñáyuu, te cástéén rī jnūhun ya návāha jecūhun vāha ni i. Te súcuan te ije vāha ni ndivii i jeē yíhi i ndaha Cristo Jesús. ²⁹Te siquī yúcuan cúu jeē sájniñu ri, chi ndíhví ni rī nácani ri jnūhun jíín táca fuerza Cristo jeē chindéé ñájnáhan ya jiín rí.

Chi cúní rī jeē na jécūhun i rō ndese yōhyo ndúcú ndéyí rí jehē rō, jiín jéhē ñayuu ñuu Laodicea, jiín ndé tāca ñáyuu jeē tu ní cájini cuiti nuū rī. ²Chi cúní rī jeē coo ndeyí ni anuá i, te inuú-ni coyūcu mánī i, te jecūhun ndihi ni i ndese yōhyo cúcá i jíín jnúhun jeē candíje nīhin i. Chi cuni i ndese Yaā cúu Cristo, chi máá vá cúu jnūhun Yaā Dios jeē ni yísāhí un. ³Te ini Cristo yísāhí tāca jnúhun jeē cucúcá ró jiín, suu jnūhun ndíchí jíín jnúhun jécūhun ni. ⁴Te jnūhun yáha cáhán rī jiín ró jijnáhan ró, návāha ma stahú ni iin i róhó jíín táca jnúhun stáhú jéē lúu cáhán. 5Chi vēsú ndeé jícá rí jiín ró, te ñúhun ni rī rohó, te cúsiī ni rī jeē jiní rī ndese cájica ndaā rō te cácandíje nīhin ró Cristo.

⁶Núu súcuan te nájnūhun ni cajetáhú ró jeē Jítoho rō cúu Jesucristo, suni súcuan na cáca ndaā rō jiín yá. ⁷Te na jníi vāha jnūhun ya ini rō, te na íje vāha ró jíín jnúhun cácandíje ró yá, nájnūhun je ni cajini rō. Te níní nacuatáhú ró nuū Yaā Dios.

Jeē ndújeé yó sáha Cristo

⁸Coto má cuāha ró jnúhun jeē stahú ni iin ñayuu rohó jíín jnúhun ndíchí jéē tu jéjníñu, jíín jnúhun ndúxí stáhú. Chi tu cácandíje i jnūhun Cristo, chi sa cácandíje i tāca jéē tajnúní ñayuu, modo jeē castéén ini ñayīvi yáha.

⁹Chi ndɨhɨ ndese cúu máá Yaā Dios, suni súcuan cúu Cristo, 10 Te ndihi ndese cúu Cristo, suni súcuan cúu ró jíjnáhan ró, chi cáyihi ró ndaha ya. Te máá yá cújéhnu nuū tāca jéē cujéhnu jíín jéē ndíso jníñu andiví. 11 Te siqui jeë cáyihi ró ndaha ya, suu cúu jeē nájnūhun ni cuu ró circuncidar. Te jeē súcuan ni sáha va circuncidar rohó, chi nasūú iin jnunī jeē yihi yiqui cunu rō cúu, chi sa suhva jeē ní sándoo ya tāca cuéchi ni casáha ró jíín modo neé máá ró. Chi súcuan cúu jeē sáha Cristo circuncidar rohó. 12 Te jeē ní cajendute ró cúu nájnūhun jeē ní quindūji ró jíín Cristo, te suni nájnūhun jeē ní natecu rō jiín vá. Chi ni cacandíje ró jéē jiín poder Yaā Dios ni nastécu yā Cristo mēhñu ndíyi. 13 Chi ni cacuu ró nájnūhun ndīyi nuū yā siquī cuéchi ró, chi ná tu sáha ya circuncidar anuá rō nde saá. Te vijna te ni sáha Yaā Dios jeē cotecu rō nɨɨ cáni jíín Cristo, chi ni ine cáhnu ni yā nuū tāca cuéchi ró. ¹⁴Te nájnūhun jeē iyó iin acta jeē jicán cuēchi siquī yō jeē ni stívi yó ley yā. Te ni ndahva yā acta un, chi ni chunaa Cristo cuēchi yó jéē ni jíhī yā jicā cruz. ¹⁵Chi ná ni jihī yā jicā cruz, te ni quende yā ndihi poder tāca jéneé jéē cácujéhnu jíín jéē cájnii poder.

Te ni quende yā jeē tuá cujéhnu, chi ni sáha ya jeē cuángoo nuū quíndihyū, te súcuan ni steén yā poder yā.

Na ndúcú yó jeē quéndōo vāha yó ndé andiví

¹⁶Núu súcuan te ma cuatáhú ró núu cácahān ñayuu cuēchi siguī rō, sɨquɨ iɨn jeē yéji rō chí sɨquɨ iin jeē jíhi ró, chí jéē tu née iī rō quivi víco jíín quívi núcoso yoo jiín quívī ndétātú. 17 Chi tāca ley siquī un ní jejníñu máá ndé ná tu quiji Cristo. Te vijna te ni quiji ya te tuá jíni núhún táca ún. 18 Ma cuáha ro jnúhun jeē cási ni iin ñayuu jeē nihín rō tahū rō. Chi cáchinúhún i tācá ndajéhé yā, te cácahān i jeē súcuan cásáha suchí i máá i. Te cácahān i jeē cájini ndije i jeē iyó ndáā jnūhun cánacani i, te tuú. Te súcuan cásáha téví sáá-ni i máá i, chi cájeni néé ni i. 19 Te tu cáhīin i jíín Cristo, Yaā cujéhnu nuū ñáyuu cácuu nájnūhun yɨquɨ cúñu yā chi iin na cúu i jíín yá. Chi máá yá scuéhnu ya i jíín jnúhun ya, te nduu inuú ni tācá i jeē cáhije i cuahān i, nájnūhun ni jeni ni Yaā Dios.

²⁰Núu súcuan te nájnūhun jeē je ni cajihī rō jiín Cristo, cúu jeē ní casiáá rō tāca jéē tajnúní jeē castéén ini ñayīví. Núu súcuan ¿te naun cásáha ga rō nájnūhun cásáha ñayuu ñayīvi jéē jéndije ró táca jéē tajnúní i? ²¹Chi cácahān i: Ma quehé ró ma cáji rō jeē yáha chí jéē yúcuan, ni ma jníi ró, áchí i. ²²Te máni jeē tajnúní ñayuu jiín costumbre maá i cúu te tu níhín jníňu jeē quéndōo ndaā ñayuu. ²³Te ndaā chi cájeni ni i jeē jnúhun ndíchí cúu ún, chi sáha jíín i jeē chiñúhún níhin i, jíín jéē sáha suchí i máá i, jíín jéē stóho i yiqui cúñu i. Te tu níhín jníñu cuiti jeē casi tācá jniñu néé jéē cuní i sáha i.

Núu súcuan te nájnūhun ni natecu Cristo, suni súcuan ni canatecu rō jeē ní cuu ró nájnūhun ndīyi ni sáha cuēchi ró. Te na cóndihvī ni rō siquī tāca jéē iyó andiví núū ndeé Cristo lado váha Yaā Dios nuū cujéhnu ya. ²Te na cáni ni rō siquī tāca jéē iyó andiví, nasūu síquī jeē iyó ini ñayīví. 3Chi nájnūhun je ni cajihī rō jiín Cristo, te vijna chi nájnūhun cátecu rō jiín yá andiví, chi cáyihi ró ini ndaha Yaā Dios. ⁴Te quivī ndíji Cristo, Yaā sáha jeē cótecu yō nɨɨ cáni, yūcuán na te suni quendacoo ndijin maá ró jiín vá, te cujéhnu luu ró jíín vá.

Nayuu jíca jíín modo cuní maá, jíín náyuu ní ndujeé

⁵Núu súcuan te casi rō tāca modo cuní maá ró jeē cáhīyo ró ini ñayīvi yáha. Chi ma cáca jnéní ró, ma sáha ró jniñu jnéhén, ma ndíyo ni rō sáha ró táca jniñu néé, ma cutóó ró, ma ndíyo ni rō ndajníňu. Chi tācá ndajníňu jeē ndíyo ni yō cúu nájnūhun ídolo yō jeē chiñúhún yó. 6Chi siquī tācá jniñu yáha cúu jeē cuāha Yaā Dios castigo xeēn nuū ñáyuu nīhni ni nuū yā. ⁷Te suni jíín jniñu yáha ní cajica ró ndé saá, ná ni casáha ró súcuan. 8 Te vijna te na stóo ró táca jéē yáha: jeē quití ni, jeē xeēn ni, jeē sáha jniñu néé, jeē cahán ndevāha nuū jnáhan, jíín jéē cahán tāca jnúhun tú vāha. 9Ma stahú ró jnáhan ró, chi yūcuan cúu modo

maá ró jeē ní cajica ró jíín ndé saá, te je ni castóo ró. ¹⁰Te ni canduu ró ñáyuu jeé, cuandacu ró máá Yaā ni sáha róhó, te cuajecūhun vāha ni rō ndese Yaā cúu ya. ¹¹Te ñayuu ní ndujeé tuá cúu i ñayuu griego, ni ñayuu hebreo, ni ñayuu ni sáha circuncidar, ni ñayuu tu ní sáha circuncidar, ni ñayuu nuu jicá, ni ñayuu yucú jeē ní indāa néé, ni mozo jeē ní jeen ñayuu, ni ñayuu sájniñu cuenta maá, chi inuú cúu ndɨhɨ i nuū yā. Chi Cristo cúu Jitoho ndɨhɨ i, te ndéé yá ini anuá ndɨhɨ i, ndúú yá jiín i.

¹²Chi ni nacāji Yaā Dios rohó jíjnáhan ró jeē cúu ró ñáyuu maá yá jeē maní yā jiín. Núu súcuan te níní cundáhú ni rō jnáhan ró, te coo vāha ni rō jiín jnáhan ró. Te coo suchí ni rō, te coo vītá ni rō, te coo paciencia ni rō. 13 Cuandey i ni rō jiín jnáhan ró, te cone cáhnu ni rō nuū i te núu na vé ni sáha i nuū rō. Chi náinūhun ni ine cáhnu ni Cristo nuū rō, suni súcuan sáha máá ró. ¹⁴Te jeē cánuú gá cúu jeē cundáhú ndasí ni rō jnáhan ró. Chi yūcuan sáha jeē ndúu inuú ni rō te íje vāha ni rō jiín jniñu váha. 15 Te jnūhun coyūcu mánī na cúnuú ini anuá rō sáha Yaā Dios. Chi ni cana ya rohó jéē nduu ró iin na ñayuu jéē cóyūcu mánī rō. Te níní na nácuatáhú ró núū vā.

¹⁶ Te scuáha vāha ró jnúhun Cristo návāha cunuú jnúhun ún ini anuá rō. Te stéén rō nuū jnáhan ró, te stíhví ni rō i jíín táca jnúhun ndíchí yá. Te jíín salmo jiín himno, yaa iī jeē cahán jnūhun ya, na cáta luu ró jéē nácuatáhú ró ini anuá rō nuū Yaā Dios. ¹⁷ Te tācá jniñu sáha ró, núu jeē cahán rō chí jéē sáha ró cúu, ndɨhɨ na sáha ró jéē ndujéhnu sɨhvɨ máá Jítoho yō Jesús, te nacuatáhú ró núū Tatá yō Yaā Dios sáha ya.

Ndese cánuú squícu ñayuu cácandíje nuū jnáhan i

18 Róhó ñahan cácuu ñasihí, cuatáhú ró nuū yɨɨ ró, chi súcuan cánuú sáha ró sígui jee candíje ró Jítoho yō. 19 Te róhó tée cácuu vii, cundáhú ni rō ñasihí ró, te ma cútucu ni rō jiín ña. 20 Róhó séhe jíjnáhan ró, tācá-ni jniñu cuandije ró núū tatá rō nuū naná rō, chi súcuan cúsiī ni maá Jítoho yō. ²¹Te róhó tátá jijnáhan ró, ma squití ni rō sēhe ró, návāha ma cucuíhyá ni i. ²²Róhó mozo jijnáhan ró, tācá-ni jniñu cuandije ró núū patrón rō ñayīvi yáha. Ma sájniñu ndúxí ró jeē maá jéē coto de te cuajnúhún de róhó. Chi na sájniñu ndaā sájniñu ndije ró, te conso īyo ró núū Yaā Dios. ²³Te tācá jniñu sáha ró, na cúsii ni rō sáha ró, te na cáni ni rō jeē nuū Jítoho yō cájejníñu ró, nasūu núū ñáyuu. ²⁴Chi je cájini rō jeē maá Jítoho yō cuāha ya cuehē tahū cuu ró níí cáni. Chi nuū maá Cristo cájejníňu ró, chi máá yá cúu Jitoho rō. ²⁵Te ñayuu casáha jniñu néé, chi sa suhva ndutahū i siquī jeē ni sáha i. Chi tu sáha Yaā Dios cuenta ndese cúu iin iin ñayuu, chi inuú sáha ya jiín i.

A Róhó patrón jijnáhan ró, vāha ndaā na sáha ró jíín mozo rō. Te na núcūhun ni rō jeē suni íyó Jítoho maá ró, Yaā ndeé andiví.

²Te ndɨvii rō ma jécuɨñɨ rō jeē jicán tahú rō, chi coo ndito ni 389 COLOSENSES 4

rō jiín, te nacuatáhú ró núū Yaā Dios. ³Te suni cacān tahú rō jehē rī jijnáhan ri, jeē na sáha Yaā Dios jeē cóo ga modo nacani ri jnūhun, návāha cuu cahān rī jnūhun Cristo jeē ní yisāhí, jeē tu ní cájini ñayuu jenahán. Te siquī jnúhun un cúu jeē íne ri vecāa. ⁴Te cacān tahú rō jeē cuu cahān cají rí ndese cánuú cáhān rī.

⁵Sáha yúcún váha ró jiín ñáyuu tu cácandíje. Ma cúhuun ni rō sɨquɨ i, chi condɨhvɨ ni rō scandíje ró i. ⁶Te máni cahān vāha ró jíín ñáyuu, te cahān rō jnūhun cuajníñu jeē quéndōo vāha i sáha. Te cani ni rō ndese vāha nastíó cuɨñɨ rō jnūhun nuŋ ɨɨn ɨɨn i.

Saludo jeē sándīhí

⁷Tíquico cúu iin hermano jeē maní yō jiín, te tēe squícu vāha chíndéé ñájnáhan jíín rí cúu de, te jéjníňu de jíín rí nuū maá Jítoho yō. Te máá de castūhún ndɨhɨ nuū rō ndese cuahān jniñu ri. 8 Jeē yúcuan ní tají rí de cuajeē de nuū rō jijnáhan ró, návāha cuni rō ndese cáhīyo ri jiín jniñu, te coo ndeyí ni rō sáha de. 9Te suni cuajeē Onésimo jiín de, tēe cúu jnáhan máá ró jijnáhan ró. Te cúu de hermano jeē squícu vāha jeē maní yō jiín. Te ndɨndúú de castūhun núū rō ndese cuahān tācá jniñu ichi cháha.

¹⁰ Sándeyí ni rō jijnáhan ró, áchí Aristarco, tēe íne jíín rí vecāa. Te suni súcuan cáhán Marcos, ñani primo Bernabé. Te je ni ndacu ri jniñu nuū rō siquɨ Marcos, te núu ni jecondēhé de róhó te sáha vāha ró jíín de. 11 Te suni súcuan cáhán Jesús, tēe jeē suni nání Justo, jeē sándeyí ni rō. Te máá-ni de cácuu tēe hebreo cácandíje jeē chindéé ñáhán cánacani jnūhun jíín rí sɨguɨ ndese ndácu Yaā Dios iniñu. Te yōhyo ndeyí íyó ni rī casáha de. 12 Sándeyí ni rō jijnáhan ró, áchí Epafras, tēe cúu jnáhan máá ró, te mozo Cristo cúu de. Te níní jícán tahú ndasí de jehē rō, jeē na cuíñi nīhin ró, te ije vāha ni rō jeē squícu vāha ró ndihi jniñu cúní Yaā Dios. 13 Chi cáhán ndaā rī jeē yóhyo ndíhví ni de jehē rō jijnáhan ró, jíín jéhē ñáyuu ñuu Laodicea jiín Hierápolis. 14 Lucas, tēe cúu médico jeē maní yō jiín, suni cáhán de jeē sándeyí ni rō, te suni súcuan cáhán Demas.

15 Cachi rō nuū tācá hermano ñuu Laodicea jeē sándeyí ni i, áchí rí. Te suni súcuan cahān rō jiín Ninfas, jíín táca ñáyuu cácandíje cándutútú vehe ña. 16 Te ná ni jīnu ni cacahu ró carta yáha, te suni tají ró na cáhu ñayuu cácandíje ñuu Laodicea. Te suni cahu máá ró carta jeē cuahán nuū ñáyuu Laodicea te ndiji nuū rō. 17 Te cachi rō nuū Arquipo jeē na ndúcú ndéyí de squícu de jniñu ní tee Jitoho yō siquī de, áchí rí.

¹⁸Ruhū Pablo, yāhá-ni cúu jeē tée ri jiín ndaha máá rí, jeē sándeyí ni rō. Te nucūhun ni rō ruhū jeē íne ri vecāa. Te ñúhun ni rī jeē na sáha ga Yaā Dios jeē váha róhó jíjnáhan ró. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA HN JEE NI TEE APOSTOL SAN PABLO NUU ÑAYUU ÑUU TESALONICA

Máá rí cúu Pablo jiín Silvano jiín Timoteo, te cátee ri carta yáha cuájeē nuū rohó ñáyuu cácandíje ñuu Tesalónica, jeē cáyihi ró ndaha Tátá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo. Te cáñuhun ni rī jeē Tatá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo, na sáha ga yā jeē váha róhó, te sáha ya jeē coo ndeyí coo siī ni rō jijnáhan ró.

Ñayuu Tesalónica cúu i iin ejemplo vāha

²Níní cánacuatáhú rí nuū Yaā Dios jeē siguí rohó jíjnáhan ró, te tu náā ni rī cacān tahú rī iehē rō ieē cáiicān tahú rī. ³Te níní ndácunehen ri rohó núū Tatá yō Yaā Dios, jeē váha cásáha ró táca jniñu chi cácandíje ró, jíín jéē váha cájejníňu ró núū yā chi manī rō jiín vá, jíín jéē cájendeyí ni rō chi cáñuhun ni rō jeē coo jeē váha sáha Jitoho yō Jesucristo. 4Chi manī Yaā Dios jiín ró jíjnáhan ró hermano, te cájini rī jeē ní nacāji ya rohó. ⁵Chi ná ni canacani ri jnūhun nuū rō jeē jnáma ya rohó, te nasūu jéē ni cáhān rī súcuan-ni, chi ni nacani ri jiín poder Espíritu Santo, te ni cacucáhnu vāha ni rī jeē jnúhun

ndaā cúu. Te cájini rō ndese ni casáha vāha ri ná ni coyūcu rí jiín ró, chi ni nducú rí jeē quéndōo vāha ró.

⁶Te róhó jíjnáhan ró chi ni candacu ró rúhū, te suni ni candacu ró máá Jítoho yō. Chi ni cajetáhú ró jnūhun ya, te ni cacusii ni rō ni sáha Espíritu Santo. vēsú ni cajito ró cuehē jnūndóho siquī ún. ⁷Te súcuan cácuu ró iin ejemplo nuū ndihi ñayuu cácandíje jeē cáyūcú región Macedonia jiín Acaya jiñā. 8Chi jeē siguí rohó jíjnáhan ró cúu jeē ní jite núu jnūhun Jítoho yō, te nasūu máni Macedonia jiín Acaya, chi suni níí cáhnu-ni ni jitē núu jnūhun ndese cácandíje ró Yaā Dios. Te jeē yúcuan tuá jíni ñúhún jeē nácani máá rí inūhun nuū i. ⁹Chi sa máá i cánacani ndese ni cajetáhú váha ró rúhū ná ni jecoo ri nuū rō, jíín ndese ni castóo ro ídolo te ni quīvicoo ró ndaha Yaā Dios, Yaā ndaā Yaā técu, jeē cuajníñu ró núū yā. ¹⁰Te cánacani i jeē cándetu ró jéē ichi ándiví ndiji Sēhe ya Jesús jeē ní nastécu yā. Te máá Jesús jnama ya yohó núū castigo xeēn jeē quíji.

Jniñu jeē ni sáha Pablo ñuu Tesalónica

Chi cájini rō hermano, jeē tu ní jécoo cāhá-ni ri nuū rō. ²Te cájini rō jeē ní castóho i ruhū te ni cacahān ndevāha i nuū rī ini ñuu Filipos. Te vēsú súcuan te máá Yaā Dios ni chindéé ñáhán yá ruhū, ni sáha ya jeē ni íyo ndeyí ni rī, te ni jecoo ri ñuu rō ni canacani ri jnūhun jeē jnáma ya rohó. Súcuan ni casáha ri vēsú xeēn ni īyo jnūndóho. ³Te jnūhun ni canacani ri, nasūu jnúhun ni castívi ri cúu, ni nasūu jéē nihín rī sɨquɨ rō, ni nasūu jéē ní castáhú rí rohó. 4Chi máá Yaā Dios ni jito ndee yā ruhū, te ni tejníňu va ruhū jeē nácani ri jnūhun jeē jnáma ya rohó. Te jeē yúcuan cúu jeē cácahān rī. Te tu cácahān rī jnūhun jeē nújnahan ni ñayuu, chi sa jeē nújnahan ni Yaā Dios, chi máá vá jíto ndee anuá rī. ⁵Te cájini rō jeē tu ní cánducú rí cuainúhún rí rohó iin modo stahú. ni tu ní cácahān rī jeē cúsiī ni rī jiín ró návāha nihīn rī xūhun ró. Te jíní Yaā Dios jeē súcuan cúu. ⁶Te ni tu ní cánducú rí jeē cuajnúhún ró ruhū, ni jeē cuajnúhún inga ñayuu ruhū, vēsú súcuan cánuú coo núú, chi apóstol Cristo cácuu ri. 7Chi sa suhva vīta ní cacahān rī jiín ró, nájnūhun sáha ñahan ndéca yiquín jéē yucún ndíto ña sēhe ña. ⁸Te siguī jeē cácundáhú ndasí ni rī rohó, jeē yúcuan ní cacondihvī ni rī nacani ri jnūhun vāha Yaā Dios nuū rō. Te nasūu máá vúcuan-ni, chi suni nde vida rī cuāha ri jeē siguí rō nuú, chi yōhyo manī rī jiín ró. ⁹Te cánahan ró hermano, jeē tú ni iin ró ní

stáhān rī jeē cacān rī nuū rō ná ni canacani ri jnūhun vāha Yaā Dios nuū rō. Chi ni canducú ndéyí rí ni casájniñu ndasí rí siquī jeē cótecu rī. Te nduú ñuú ni casájniñu ri.

Máá ró cájini rō, te suni Yaā Dios jiní yā ndese ndaā ndoo ni cajica ri nuū rohó ñáyuu cácandíje. Te ni iin tu cúu cahān cuēchi siquī rī. 11 Te suni cájini rō ndese ni castíhví ni rī ná iin ná iin ró, te ni cacahān rī jnūhun ndeyí ni jiín ró, nájnūhun sáha iin tátá jiín séhe de. 12 Te ni cacahān nīhin ri jiín ró jeē na cáca ndaā rō nuū Yaā Dios nájnūhun cánuú caca ró. Chi ni cana ya rohó jéē quíngoo ró núū ndácu ya jniñu, nuū luu cujéhnu ró jíín yá.

¹³Te jeē yúcuan níní nácuatáhú rí nuū Yaā Dios, chi ni cajetáhú ró jnūhun ya jeē ní canacani ri. Chi ni cajini rō jeē násūu jnúhun iin tēe cúu, chi jnūhun Yaā Dios cúu. Te máá jéndaá jeē jnúhun un sájniñu ini anuá rohó ñáyuu cácandíje nde ndacu ró yá. 14 Hermano, ñayuu ñuu rō ni cajito xeēn i róhó, te súcuan ni candoho ró nájnūhun ni candoho ñayuu cácandíje cáyūcú región Judea jeē cáyihi ndaha Yaā Dios jiín Cristo Jesús. Chi nájnūhun ni candoho i ni sáha jnáhan i ñayuu hebreo, suni súcuan ni candoho ró. ¹⁵Chi suu ñayuu hebreo ni cajehni de máá Jítoho yō Jesús, nájnūhun ni cajehni de tāca tée ñuu de jeē ní canacani jnūhun ya nde jenahán. Te suni nde ruhū jijnáhan ri ni cascúnu de. Te cásáha de jniñu jeē tu nújnahan ni Yaā Dios, te cúu de contra siguī tāca ñáyuu. ¹⁶Chi jésicoo de jeē ma nácani ri jnūhun

nuū ñáyuu tācá nación jeē tu jíní, návāha tú cācu i. Te súcuan sáha de jeē nducuehē gā cuēchi siquī de. Te vijna te yachī quiji quivī jeē cuāha Yaā Dios castigo xeēn nuū de.

Jeē cuní Pablo quicōndēhé tucu de ñayuu Tesalónica

¹⁷Hermano, ni cacujiyo ri iin núnúu-ni nuū rō jijnáhan ró. Te vēsú tu cájito jnáhan vó, te níní cáñuhun ni rī rohó. Te yōhyo ni cacuu ni rī ndacoto ri nuū rō jijnáhan ró. ¹⁸Te jeē yúcuan ní cajeni ni rī jecoo ri nuū rō nuú. Te ruhū Pablo, tɨjnɨ jínu ni nducú rí modo jeē rī, te Satanás ni jesi ichi ri iiináhan ri. 19 Chi tuá na inga cáñuhun ni rī, te tuá na inga cácusiī ni rī, chi suu máá ró jijnáhan ró. Te jeē siguí maá ró cúu jeē nihín rī premio rī te cusiī teyí ni rī cuiñi yó núū maá Jítoho yō Jesucristo quivī ndíji ya. 20 Suu jeē siquí rohó cúu jeē cácusiī teyí ni rī.

Te jeē yúcuan tuá ni cácanda ri condetu ri nde nihīn rī jnūhun ndese cáhīyo ró. Te ni casándaā rī jeē quéndōo máá-ni ri ñuu Atenas. ²Te ni catají rí hermano yō Timoteo, tēe jéjníñu jíín rí nuū Yaā Dios sɨquɨ jnúhun jeē jnáma Cristo vohó. Te ni jecondēhé de róhó návāha sáha de jeē cuiñi nīhin ró te coo ndeyí ni rō jiín jnúhun cácandíje ró. ³Te ni jeē de návāha ma náyūhú ni iin ró síquī tāca jnúndóho jeē sáha ñayuu. Chi je cájini rō jeē súcuan cánuú ndoho yó. ⁴Chi nde ná ni coyūcu rí jiín ró, te ni cacastūhun rí nuū rō jeē nihīn nahín vó jnūndóho. Te je cájini rō jeē súcuan ni cuu, nájnūhun ni

cacahān rī. ⁵Te jeē yúcuan, náa tuá ni cánda ri condetu ri jeē nihín rī jnūhun ndese cáhīyo ró, te ni tají rí de ni jeē de, návāha cuni rī núu cácandíje nahín ró. Chi ni jeni ni rī á sanaa te jexeén jeē jíto ndee yohó ní cundeyí jíín ró, te naa cāhá-ni jniñu jeē ní casáha ri jiín ró.

⁶Te vijna chi je ni ndee Timoteo nuū rī jijnáhan ri jeē ni jéē de ñuu rō Tesalónica. Te ni nacani de jeē cácandíje vāha ró, te cácundáhú ni rō jnáhan ró. Te ni cachi de jeē cáñuhun ni rō ruhū, chi cáhīyo manī rō jiín rí. Te cácuni rō ndacoto ró núū rī, nájnūhun cácuni rī ndacoto ri nuū rō. ⁷Te jeē yúcuan ní candusiī ni rī siguī jeē cácandíje vāha ró, hermano, vēsú xeēn iyó jnūndóho siguī rī. 8 Te vijna je ni cananihīn ni rī, chi cáhīin nīhin ró jíín máá Jítoho yō. 9 Núu súcuan te tu jínu cuiti nacuatáhú rí nuū Yaā Dios jeē sɨquɨ rohó jijnáhan ró. Chi jíto va jeē cácusiī ndasí ni rī jeē súcuan cáhīyo ró. 10 Te nduú ñuú cájicān tahú ndasí rí jeē ndácoto tucu ri nuū rō, te stéén gā rī na-ni jnūhun cúmanī jecūhun ni rō sɨquɨ jnúhun cácandíje vó.

¹¹Te cácuni rī jeē maá Tátá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo, na núne ya ichi jeē cuu jecoo tucu ri nuū rō. ¹²Te na sáha máá Jítoho yō jeē cuehē ndasí gá cundáhú ni rō jnáhan ró jíín táca gá ñayuu, nájnūhun cácundáhú ni rī rohó jíjnáhan ró. ¹³Te na sáha ya jeē íje ánuá rō jeē cuɨñɨ nīhin ró, návāha coo ndoo ró jéē ma cóo cuēchi ró núū maá Tátá yō Yaā Dios, quɨvī ndíji Jitoho yō Jesucristo jiín táca ñáyuu yɨhɨ ndaha ya.

Siquī jeē caca ndaā yō modo jeē cúsiī ni yā

Te vijna hermano, íyó inga jnūhun jeē cácahān ndahú rí jiín ró te cáhán nīhin ri jiín ró, chi súcuan cúní maá Jítoho yō Jesús. Je ni castéén rī nuū rō ndese cánuú caca ndaā rō návāha cusiī ni Yaā Dios. Te cácahān ndahú rí jiín ró jeē sa víhyá gā na cáca ró súcuan.

²Chi je cájini rō na jniñu ni candacu ri nuū rō jeē ní ndacu máá Jítoho yō Jesús. 3Te cúní Yaā Dios jeē na cóo ndoo coo iī rō nuū yā, te ma cáca jnéní ró. ⁴Te ná iin ná iin ró na cóndeca yíñúhún ró ñasihí máá ró, te súcuan caca ndoo ró. ⁵Te ma sáha ró iniñu néé jéē ndíyo ni rō jesihí, nájnūhun cásáha ñayuu tācá nación jeē tu cájini i jnūhun Yaā Dios. 6Ni iin ró ma sáha ró cuéchi jeē quénde rō ñasihí jnáhan ró. Chi máá Jítoho yō cuāha ya castigo xeēn nuū ñáyuu casáha tācá jniñu súcuan, nájnūhun ie ni cacahān nīhin ri ni castūhun rí nuū rō. ⁷Chi tu ní cána Yaā Dios vohó jéē sáha vó jniñu jnéhén, chi sa jeē caca ndoo yó. ⁸Núu súcuan te ñayuu jeē squéhichī jnūhun yáha, nasūu jnúhun iin tēe squéhichī i, chi sa jnūhun Yaā Dios, Yaā ni jéhe Espíritu Santo nuū yō.

⁹Te tu jíni ñúhún jéē tée ri nuū carta yáha jéē coo manī rō jiín táca hermano, chi je ni steén Yaā Dios nuū rō jeē coo manī rō jiín jnáhan ró. ¹⁰Te je cáhīyo manī rō súcuan jíín táca hermano cáyūcu nɨɨ cáhnu Macedonia jiñā. Te cáhán ndahú rí jiín ró hermano, jeē sa víhyá gā na cóo manī rō jiín i. ¹¹Te na

cóndɨhvɨ ni rō coyūcú nayúú ró, te ma cóndɨhvɨ ni rō sɨquɨ ndese cásáha jnáhan ró, chi condɨhvɨ ni rō sáha ró jniñu máá ró, nájnūhun ni candacu ri nuū rō. ¹²Súcuan na sáha ró návāha ñayuu tu cándíje, cuatáhú i róhó, te suni ma cúmanī jeē cotecu rō.

Siquī jeē ndíji Jitoho yō

¹³ Suni cácuni rī, hermano, jeē na jécūhun ni rō jijnáhan ró síquī ñáyuu cájihī, návāha ma cucuíhyá ni rō nájnūhun sava ga ñayuu jeē tu cáñuhun ni i jeē nátecu ndīyi. ¹⁴ Chi nájnūhun cácandíje yó jéē ni jíhī Jesús te ni natecu yā, suni súcuan cácandíje yó jéē nastécu Yaā Dios tāca ñáyuu ni cacandíje nuū Jesús te ni cajihī.

¹⁵Jeē yúcuan cácastūhun rí iin jnūhun jeē ní castūhun máá Jítoho yō nuū rī: Jeē yóhó jéē cátecu gā quivī ndíji máá Jítoho yō, nasūu máá yó cosnūu jéē ndaa yó quíhīn yō. Chi xīhna gā ñayuu je ni cajihī ndaa i quihīn i. ¹⁶Chi máá Jítoho yō nuu ya quiji ya ichi ándiví, te cana jee ya jeē maá yá ndácu jniñu, te cana jee ndajéhé cujéhnu ga, te cuecu trompeta Yaā Dios. Te xīhna gā natecu tāca ndíyi jeē ní cacandíje Cristo. 17 Yūcuán na te yóhó jeē cátecu gā yō quivī ndíji ya, suni ndonehen ya yohó jíín i, quihīn yō mēhñu vícō. Te naquijnáhan yó jíín máá Jítoho yō sava andiví. Te súcuan condee yō nɨi cáni jíín máá Jítoho yō. 18 Núu súcuan te jíín jnúhun yáha cahān ndeyí ni rō jiín táca jnáhan ró.

Te tu jíni ñúhún jéē tée ri nuū carta yáha sɨquɨ cuiyā chí quívi jeē coo tācá un, hermano. ²Chi je cájini vāha ró jéē iin sanaa ni yō te quee quivī ndíji máá Jítoho yō, nájnūhun iin sanaa ni yō te quíji ñacuīhná jecuáā. 3Chi ná-ni cácahān ñayuu jeē nayúú-ni íin te tú na inūndóho coo, te ná-ni cácahān i súcuan te iin sanaa ni i te quiji jnūndóho siquī i jeē náā i, te ma cácu cuiti i. Chi quiji quivī un nájnūhun iin sanaa-ni te quéjéé jéhndē chīji iin ñahan scácu sēhe. ⁴Te róhó hermano, tu cácuu ró ñáyuu cájica nájnūhun nuū néē jeē iin sanaa-ni te quiji quivī un síquī rō nájnūhun quíji ñacuīhná. ⁵Chi ndihi ró cácuu ñayuu jeē nájnūhun cájica ró nduú, chi stéén luz yā ini anuá rō. Chi tu cácuu yó nájnūhun ñayuu jeē tu jécūhun ni sɨquɨ Yaā Dios, jeē nájnūhun cájica i nuū néē. 6Núu súcuan te ma cúhuun ni yō nájnūhun ñayuu cáquixī, chi sa ndito na cóo ni yō te coo cájí xínī yō. ⁷Chi jecuáā cúu jeē cáquixī ñayuu, te suni jecuáā cúu jeē nájīni i. 8Te máá yó chi nájnūhun jeē cájica yó nduú, te na cóo cájí xínī yō. Te na cúcutú yó jíín jnúhun cándíje nīhin yó jiín jnúhun cúndáhú ni yō jnáhan yó, nájnūhun cúcutú soldado jiín sahma cáa. Te na cúcutú yó jiín jnúhun jeē cáñuhun ni yō jeē cācu vó, náinūhun cúcutú soldado ieē núhun lélú cāa xinī de. 9Chi Yaā Dios tu ní jéni ya yohó jéē cuáha ya castigo yohó, chi sa suhva jeē jnama ya yohó sáha máá Jítoho yō Jesucristo. ¹⁰Te máá yá ni jihī yā jehē yō, návāha cotecu inuú yó jíín yá, vēsú núu cotecu gā yō ñayīvi yáha chí cúū yō. 11 Núu súcuan te

cahān rō jnūhun ndeyí ni jiín táca jnáhan ró, te scuéhnu jnáhan ró jíín jnúhun ya, nájnūhun je cásáha ró.

Jeē jéni ichí Pablo tācá hermano

¹²Te cácahān ndahú rí jiín ró hermano, jeē cuatáhú ró tēe cájejníñu cándito róhó, jeē cácujéhnu de nuū rō jiín jniñu máá Jítoho yō, te cájeni ichí de róhó.
¹³Te coo yɨñúhún ndasɨ ró nuū de, te coo manī rō jiín de sɨquɨ jniñu ya jeē casáha de. Te na cóyūcu mánī rō jiín táca jnáhan ró.

¹⁴Te suni cácahān ndahú rí jiín ró hermano, jeē na stíhví ni rō ñayuu cájica cúxí. Te cahān rō jnūhun ndeyí ni jiín ñáyuu jeē yachī ndínuu ni i. Te chindéé ñáhán ró ñayuu jeē tu fuerza ini. Te cuandeyí ni rō jiín ndɨhɨ ñayuu.

15 Te coto má nasáha ndevāha ro jíín ni iin ñayuu te núu sáha ndevāha i jíín ró. Chi máni jeē váha nducú ró sáha ró jíín táca jnáhan ró jíín ndihi-ni ñayuu.

¹⁶Níní na cóo sɨɨ ni rö jijnáhan ró. ¹⁷Te níní na cácán tahú rö. ¹⁸Te nacuatáhú ró jeē sɨquɨ tācá-ni. Chi súcuan cúní Yaā Dios jeē sáha ró jéē cácandíje ró Cristo Jesús.

¹⁹Te ma cási rō nuū jníñu jeē sáha Espíritu Santo jiín ró. ²⁰Te ni ma cujéē ni rō nuū jnúhun cácahān tēe cánacani jnūhun Yaā Dios. ²¹Chi coto ndee rō tāca jnúhun, te núu jeē váha cúu, te cuatáhú ró. ²²Te ma quívi nduu rō jiín ni iin jniñu néé.

²³Te máá Yaā Dios jeē jéhe jnūhun ndeyí síī ni, ñúhun ni rī jeē sáha ndihi ya jeē cóo ndoo coo iī rō nuū yā. Te ñúhun ni rī jeē cóndito vāha ya anuá rō jiín jéē níjnūní rō, jíín yiqui cúñu rō, návāha tú na cuēchi coo siquī rō quivī ndíji máá Jítoho yō Jesucristo. ²⁴Chi Yaā jeē ní cana róhó, sáha ya ndihi un jíín ró, chi squícu ya jeē ni jéjnūhun ya.

Saludo jiín bendición jeē sándīhí

²⁵Hermano jijnáhan ró, cacān tahú rō jehē rī jijnáhan ri.

²⁶Te núu na cáhán rō jiín táca hermano, te techūhu yɨñúhún ró ndaha i.

²⁷Te cáhán nīhin ri jiín ró, chi súcuan cúní maá Jítoho yō, jeē na cáhu ró carta yáha núū tācá hermano.

²⁸Te ñúhun ni rī jeē maá Jítoho yō Jesucristo na sáha ga yā jeē yáha róhó. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA UU JEE NI TEE APOSTOL SAN PABLO NUU ÑAYUU ÑUU TESALONICA

Máá rí cúu Pablo jiín Silvano jiín Timoteo, te cátee ri carta yáha cuájeē nuū rohó ñáyuu cácandíje ñuu Tesalónica, jeē cáyihi ró ndaha Tátá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo. ²Te cáñuhun ni rī jeē Tatá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo, na sáha ga yā jeē váha róhó, te sáha ya jeē coo ndeyí coo siī ni rō jijnáhan ró.

Jeē sándaā yā cuēchi quivī ndíji Cristo

³Cánuú jéē niní nacuatáhú rí nuū Yaā Dios jeē siguí rohó jíjnáhan ró hermano. Chi súcuan íyó váha, chi yōhyo vāha cuahije ró jíín jnúhun jeē cácandíje ró vá, te vohyo cuanducuehē jeē cácundáhú ni rō tāca jnáhan ró. ⁴Te jeē yúcuan cúu jeē cácusiī teyí ni rī cánacani ri jnūhun ró núū tāca grupo ñayuu cácandíje nuū Yaā Dios. Chi vāha cácandíje ró, te vāha cájendeyí ni rō jeē cájito xeēn ñayuu rohó jíín jéē cándoho ró táca gá jnūndóho. ⁵Te jíín táca jéē yáha chíhi ya cuenta jeē cácuu ró ñáyuu váha jeē quívicoo ró ñuu nuū ndácu ya jniñu. Chi sɨquɨ ñuu un cúu jeē cándoho ró. Te jeē súcuan chíhi ya cuenta

sɨquɨ rō, yāha stéén nuū yō jeē vāha Yaā cúu ya.

⁶Te suni íyó váha jeē nastóho ya ñayuu castóho róhó. ⁷Te quɨvɨ ndíji Jitoho yō Jesús, quɨvɨ un sáha Yaā Dios jeē ndétātu róhó jéē cándoho, te suni ruhū jijnáhan ri. Chi jíín yáñuhūn quiji Jesús ichi ándiví jíín táca ndajéhé vā jeē ndíso poder. ⁸Te cuāha ya castigo nuū ñáyuu jeē tu ní cájehe i jnūhun cuni i ndese Yaā cúu Yaā Dios, te tu ní cájetáhú i jnūhun máá Jítoho yō Jesucristo jeē jnáma ya i. ⁹Te ñayuu ún chi ndoho i níí cáni, chi cujiyo i nuū maá Jítoho yō, te ma cúu quivicoo i nuū lúu ndasí cújéhnu ya jiín poder yā. ¹⁰Súcuan sáha ya quɨvɨ ndíji ya jeē lúu cujéhnu ya sáha ñayuu cácandíje jeē víhi ndaha va. Te nahán naa ni i coto i nuū yā. Te suni súcuan róhó jíjnáhan ró, chi ni cacandíje ró jnúhun jeē ní canacani ri nuū rō.

¹¹Te jeē yúcuan cúu jeē niní cájicān tahú rī jehē rō, jeē na cúu ró ñáyuu vāha jeē ní cana ya rohó. Te jíín fuerza yā na sáha ya jiín ró jeē squícu ró táca jniñu váha jeē ní catee ni rō sáha ró síquī jeē cácandíje ró. ¹²Te súcuan te cujéhnu máá Jítoho yō Jesucristo sáha ró, te suni cujéhnu máá ró jijnáhan ró sáha ya. Chi Yaā Dios yō jiín Jítoho yō Jesucristo, súcuan cúu jeē sáha ya jeē váha yóhó.

Jnūhun sɨquɨ maá tée sáha xeēn cuēchi

Vijna te cahān rī siguī jeē ndíji Máá Jítoho yō Jesucristo jiín jéē ndutútú yó núū yā. Cácahān ndahú rí jiín ró jijnáhan ró hermano, ² jeē ma cuáha ró jnúhun sacā nuu cani ni rō, ni ma cunéé ni rō núu cácahān ñayuu jeē jé ni quee quivi ndíji máá Jítoho yō. Ma candíje cuiti ro vēsú núu cahān i jeē ni níhīn i iin jnūhun siguī un núū Espíritu, chí iin jnūhun jeē ni cáhān inga, chí núu cachi i jeē ruhú jijnáhan ri ni tají iin carta jeē cahán súcuan. 3Ma cuáha cuiti rō jnūhun jeē stahú ni iin i róhó. Chi nde ná tu quiji quivī ún te xīhna gā ndunīhni ni cuehē ñayuu nuū yā, te quenda ndijin máá tée sáha xeēn cuēchi, te tēe jnáhnū ndetū cúu máá tée ún. 4Chi tēe jíto uhū Yaā Dios cúu de, te ndonda de contra siquī tāca jéē casnání i yaā i jíín táca jeē cáchiñúhún i. Te xeēn gā sáha de, chi nde cucoo de ini templo Yaā Dios jeē iyó Jerusalén, te cahān de jeē maá de cúu Yaā Dios.

⁵¿A cánahán ró jnūhun yáha? Chi súcuan ni cahān rī jiín ró ná ni īyo ri jiín ró. ⁶Te je cájini rō ndé vé cúu jeē jési jeē ná tu quenda ndijin tēe ún, chi nde na quée quivī maá de. ⁷Chi je jícu sāhi táca cuéchi xeēn ini ñayīví, te vijna chi íyó jéē jési nuū, návāha ma

cáa ndasí gá cuēchi, chi nde na cújiyo máá jéē jési nuū. 8 Te sáá te quenda ndijin maá tée xeēn ún. Te máá Jítoho yō Jesús cahni ya tēe un jíín táchī yuhu-ni ya, te jíín jéē ndíndēe yá ndiji ya te snáhnú ndetū yā de. 9Te jeē quíji tēe xeēn ún chi máá Satanás sáha. Te quiji de jíín cuéhē poder, te sáha de tācá jniñu jéhnu jeē stahú de, jeē nahán naa ni ñayuu coto i. 10 Te jíín táca jniñu néé te stáhú ndasí de ñayuu jeē jnahnú ndetū, chi tu ní cúní i cuatáhú i jnūhun ndaā jeē cácu i núú. 11 Te jeē yúcuan cuāha Yaā Dios jnūhun jeē cuatáhú i jnūhun jeē tú ndaā cuiti, te candíje i inūhun stáhú un. 12 Te súcuan te jecondee cuēchi siguī ndihi i jeē tu ní cácandíje i jnūhun ndaā, chi sa jniñu néé ni cacusiī ni i jíín.

Ñayuu jeē ní nacāji ya jeē cācu i

¹³Te cánuú jéē niní nacuatáhú rí jijnáhan ri nuū Yaā Dios jeē siquí rohó jéē cácuu ró hermano jeē maní Jítoho yō jiín. Chi nde ná ni jecōo ñayīví, te je ni nacāji Yaā Dios rohó jéē jnáma ya rohó. Chi sáha Espíritu yā jeē cáhīyo ndoo cáhīyo iī rō nuū yā te cácandíje ró jnúhun ndaā. ¹⁴Chi jeē yúcuan ní cana ya rohó jíín jnúhun jeē jnáma ya yohó jeē ní canacani ri, návāha quīvicoo ró núū cujéhnu luu ró jíín máá Jítoho yō Jesucristo.

¹⁵Núu súcuan te cuiñi nīhin ró hermano, te conahán váha ró jnúhun jeē ní cacutūhva ró núū rī, núu jeē ní cacahān rī chí jéē ní tee ri nuū carta.
¹⁶Máá Jítoho yō Jesucristo jiín Tátá yō Yaā Dios ni cundáhú ni yā yohó, te ni sáha ya jeē coo siī ni yō nií cáni, jíín jéē ñúhun ni yō tāca jéē váha jeē coo siquī jeē váha ni yā jiín yó. ¹⁷Te na sáha ga yā jeē cóo ndeyí ni anuá rō jijnáhan ró, te na sáha ya jeē íje ró cáhān rō tāca jnúhun vāha ya, te sáha ró táca jniñu váha.

Jeē na cácán tahú i jehē de

Te iyo iliga jimim. hermano. Na cácán tahú rō Te íyó inga jnūhun cánuú, jehē rī jijnáhan ri, návāha yachī cuitē núu jnūhun máá Jítoho yō, te cuatáhú váha ñayuu, nájnūhun ni cajetáhú máá ró. ²Te suni cacān tahú rō jeē na cácu ri nuū tāca tée cásáha néé jéē cátejnáhan jíín rí. Chi tú ndihi tēe cácandíje jnūhun ya. ³Te máá Jítoho yō chi vāha squícu ya jeē ni jéjnūhun ya, te sáha ya jeē íje ni tāca ró jiín jnúhun ya, te coto ya rohó núū jeneé. ⁴Te cácucáhnu ni rī sáha máá Jítoho yō, jeē cócuu ró jíín jniñu jeē ní candacu ri nuū rō, te suni cocuu ga rō jiín. ⁵Te ñúhun ni rī jeē maá Jítoho yō steén gā yā ndese coo manī gā rō jiín Yaā Dios nde jiín ini jiín ánuá rō, jiín jéē cuándeyí ni rō nájnūhun ni sáha Cristo.

Jeē cánuú sájniñu yó

⁶Te cándacu ri jniñu nuū rō hermano, chi súcuan ni ndacu máá Jítoho yō Jesucristo, jeē na cújiyo ró núū tācá hermano cájica cúxí te tu cájica vāha de nájnūhun ni castéén rī nuū rō. ⁷Chi je cájini rō ndese cánuú ndacu ró rúhū jijnáhan ri, chi tu ní cájica cúxí rí ná ni cahīyo ri jiín ró. ⁸Ni tu ní cáyeji rī staā ni iin ró súcuan-ni, chi ni cachunaa rī. Chi sa ni canducú ndéyí rí ni casájniñu téyí rí nduú ñuú, návāha ma stáhān rī ni iin ró. ⁹Te vēsú íyó

derecho rī jeē cacán rī nuū rō nuú, te tu ní cájicān rī, chi súcuan ni casáha ri návāha cuu ri iin ejemplo nuū rō ndese sáha ró jíjnáhan ró. 10 Chi ná ni coyūcu rí jiín ró, te ni candacu ri jniñu yáha nuū rō: Núu ndé iin ñayuu tu cúní i sájniñu i, te suni ma cáji i núu súcuan. ¹¹Chi ni canihīn rī jnūhun jeē cájica cúxí sava ró, te tu cásájniñu ró, chi yāha vúcuan-ni sáha ró. ¹²Te cándacu ri jniñu nuū rohó jéē casáha súcuan, te cástíhví ni rī rohó jeē na cóo nayúú ró te sájniñu ró, návāha nihīn rō jeē cáji rō sɨquɨ jníñu sáha máá ró. Chi súcuan ndácu máá Jítoho yō Jesucristo jniñu.

13 Hermano, ma ndínuu ni rō jijnáhan ró sáha ró táca jniñu váha. 14 Te núu ndé iin i tu jétáhú i jnūhun jeē cahán rī nuū carta yáha, te condēhe váha ro ndé-ni i cúu, te ma quijnáhan ga rō jiín i, návāha na cúcanu i te nacani ni i. 15 Te nasūu jéē cóto uhū rō i, chi sa cahān rō jiín i nájnūhun jíín ñani rō jeē na sájniñu vāha i.

Bendición jeē sándīhí

¹⁶Te ñúhun ni rī jeē maá Jítoho yō, Yaā jeē jéhe jnūhun ndeyí sɨī ni, níní na sáha ya jeē coo ndeyí coo sɨī ni rō sɨquī tācá-ni, te coo ya jiín ró jijnáhan ró.

¹⁷Ruhū Pablo, yāhá-ni cúu jeē tée ri jiín ndaha máá rí jeē cahán rī jeē sándeyí ni rō jijnáhan ró. Te súcuan jéhe ri firma nuū tāca carta rī, návāha cuni rō jeē carta maá rí cúu. Súcuan cáa letra rī. ¹⁸Te ñúhun ni rī jeē maá Jítoho yō Jesucristo, na sáha ga yā jeē váha ró jíjnáhan ró. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA HN JEE NI TEE SAN PABLO APOSTOL NUU TIMOTEO

Máá rí cúu Pablo, apóstol Jesucristo, chi Yaā Dios jeē jnáma yóhó, jíín Jítoho yō Jesucristo jeē ñúhun ni yō coto yó, ni catají yá ruhū jeē nácani ri jnūhun ya. ²Te tée ri carta yáha cuájeē nuū rō Timoteo, chi cúu ndije ró nájnūhun sēhe ri siquī jeē ni scándíje ri rohó. Te ñúhun ni rī jeē Tatá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo, na sáha ga yā jeē váha róhó, te cundáhú ni yā rohó, te sáha ya jeē coo ndeyí coo siī ni rō.

Jeē ma candíje i tāca jnúhun stáhú

³Ná ni quihin ri ichi jeē quihín rī Macedonia, te ni cahān ndahú rí jiín ró jeē quéndōo ró ñuu Efeso. Te suni súcuan cáhán rī jiín ró vijna, návāha cahān nīhin ró jíín sava ñayuu yúcuan jeē ma stéén i inga jnūhun jeē tú ndaā. ⁴Te ma cuatáhú i tāca jnúhun jeē cúu máá cuento-ni, jíín jnúhun jeē cahán siquī ndese vēji yucūn tāca jíí yō. Chi tāca jéē yúcuan sáha jeē nahán cándajnūhún i siquī, te tu ndé jéjníñu, te tu sáha jeē íje i squícu i nuū Yaā Dios siquī jnūhun cácandíje yó.

⁵Te ndácu ri jniñu yáha chi cúní rī jeē na cúndáhú ni i jnáhan i siquī jeē iyó ndoo íyó ndáā anuá i, te cácandíje ndije i ya. ⁶Te sava ñayuu chi ni cajica yátá i, te ni cascuíta i jnūhun ya, ni quīvicoo i nuū tāca jnúhun jeē tu ndé jéjníñu. ⁷Chi cácuni i cuu i maestro ley yā, te ni tu cájecūhun ni i na jnūhun cúu jeē cácahān i, jíín na vé cúu jeē castéén nīhin i.

⁸Te jíní yō jeē iyó váha ley un, te núu jecūhun ni yō ndese jéjníñu. ⁹Chi cánuú sáha yó cuenta jeē tu ní jécōo ni iin ley jeē siquí ñayuu ndaā, chi sa suhva sɨquɨ ñayuu jeē tu cájetáhú, jeē níhni ni, jeē casáha jniñu néé, jeē casáha cuēchi, jeē tu cáchiñúhún Yaā Dios ni tu cácandíje ley yā, jeē cájehni tatá jiín náná, jiín jéē cájehni ndīyi. ¹⁰Te suni ni jecōo siquī ñáyuu cájica jnéní, jíín tée cásáha ndiyī jiín jnáhan víí, jíín ñáyuu casácuíhná inga ñayuu, jiin ñáyuu castáhú, jiin ñáyuu cácahān nīhin jnūhun yáá. Te ni jecōo siquī tāca gá ñayuu jeē casáha jniñu tu quíjnáhan jíín jnúhun ya jeē steén ndaā vāha. 11 Te jnūhun ya un cúu jnūhun yōhyo jéhnu jeē jnáma Yaā Dios yohó. Te yōhyo ndetū Yaā cúu ya. Te ni tejníňu va ruhū nácani ri jnūhun va. 1 TIMOTEO 1, 2 400

Jeē nácuatáhú Pablo siquī jeē ní cundáhú ni yā de

¹²Te nácuatáhú rí nuū Jítoho yō Jesucristo, Yaā ni jēhe fuerza ini rī, chi ni quihin ya ruhū ni sáha va jeē cuu squícu ri, te ni tejníñu ya ruhū nácani ri jnūhun ya. 13 Te súcuan ni sáha ya jiín rí vēsú ni cahān ndevāha ri siguī yā nde saá, te ni sáha ndevāha ri jiín ñáyuu cácandíje, te xeēn ni sáha ri. Te vēsú súcuan te ni cundáhú ni yā ruhū, chi ná tu candíje ri yā nde saá, te tu ní jécūhun ni rī na vé cúu jeē sáha ri. 14 Súcuan ni sáha Jitoho yō jeē váha ndasí jíín rí. Te ni sáha ya jeē candíje ri jiín jéē cúndáhú ni rī jnáhan ri siquī jeē ni quívi ri ndaha Cristo Jesús.

¹⁵Te ndaā ndije cúu jnūhun yáha, te jeē cánuú candíje ndihi ñayuu cúu: jeē ní quiji Cristo Jesús ini ñayīvi návāha jnama ya ñayuu iyó cuéchi. Te ruhū cúu tēe jeē vihyá gā ni sáha cuēchi. ¹⁶Te ni cundáhú ni Yaā Dios ruhū, návāha jíín rúhū jeē vihyá gā ni sáha cuēchi te stéén Jesucristo ndese yōhyo íne cáhnu ni yā. Te súcuan ni sáha ya jeē cúu ri iin ejemplo nuū tāca ñáyuu candíje níí cuáhān yō, návāha nihīn tahú i cotecu i níí cáni. ¹⁷ Núu súcuan te níí cáni na cáhán vinúhún vó jeē yóhyo luu cújéhnu máá Yaā jeē cúu Rey siquī ndihi, jeē técu nií cáni, jeē tu náā cuiti. Te tu cúu coto yó núū yā vijna, te máá iin-ni ya iyó, te ndíchí vá. Amén.

¹⁸Nájnūhun sēhe ri cúu ró Timoteo, te jniñu yáha téjníñu ri rohó, jéē na ndúcú ndéyí ró síquī jníñu váha. Te na cándíje vāha ró, te na cóo ndaā anuá rō. Chi nde saá je ni cacahān tācá hermano jiín jnúhun Yaā Dios jeē súcuan condiso jníñu ró. ¹⁹ Chi sava ñayuu tuá iyó ndáā anuá i nuū yā, te ni casnáā i jnūhun cácandíje i. ²⁰ Himeneo jiín Alejandro cúu uū tēe ni casáha súcuan. Te je ni siaá rī de nuū Satanás, jeē stóho ún de, návāha jíín jnúndóho ún te cutūhva de jeē ma cáhán ndevāha ga de siquī Yaā Dios.

Siquī ndese cacān tahú yō

Núu súcuan te xīhna gā ndácu ri jeē cacán tahú rō jehē tāca ñáyuu. Te cahān ndahú ró jehē i, te cacān rō na-ni na vé jíni ñúhún i, te nacuatáhú ró nuū yā jeē siguí i. ²Te cacān tahú rō jehē tāca tée cácujéhnu jíín jéē ndácu jniñu, návāha sáha de jeē cuu coyūcu váha vó te tú na jnūndóho coo sigui yō, te cuu chiñúhún váha yó Yaā Dios te sáha yíñúhún yó jiín táca-ni. ³Chi yāha cúu jeē váha jeē nújnahan ni Yaā Dios, Yaā jnáma yóhó. 4Chi máá yá cuní yā jnama ya tāca ñáyuu te cuni i ndese íyó jnúhun ndaā yā. 5Chi íyó iin-ni Yaā Dios, te suni íyó iin-ni Yaā jeē cahán jiín Yaā Dios jehē ñáyuu. Te Yaā un cúu máá Jesucristo jeē ní nduu tēe. ⁶Te ni socō yā maá yá ni jihī yā jeē ní chunaa yā cuēchi ndihi yó. Te ná ni quiji máá quívī ún, te ni quejéé ní canacani jnūhun ún. ⁷Te jeē siquí yúcuan ní jeni ya ruhū cúu ri apóstol jeē nácani ri jnūhun ya, návāha stéén rī nuū ñáyuu tācá nación jeē tu jíní jnūhun ya, jeē na cándíje i jnūhun ún te sáha i jniñu ndaā. Te siguī jeē

401 1 TIMOTEO 2, 3

candíje ri Cristo te ndaā cúu jeē cahán rī.

⁸Núu súcuan te cúní rī jeē ndihi-ni lugar na cácán tahú tāca tée. Te na cóo ndoo ánuá de jeē ma quití ni de ni ma tejnáhan de. 9Te suni súcuan tācá ñahan, na cási vāha ña máá ña nájnūhun cánuú, návāha ma cóo jnūhun canu. Te ma cóndihvī ni ña jeē sáha luu ndasí ña xinī ña, chí jéē cuhun ña sɨquɨ oro chí perla chí sahma váha ga. ¹⁰Chi sa suhva na quéndo luu ánuá ña jíín jniñu váha sáha ña, nájnūhun cánuú sáha ñahan ndoo ánuá jeē cájejníñu nuū Yaā Dios. 11 Te núu cáhīin ña jíín ñáyuu cascuáha jnūhun ya, te na cúni nahín ña te cuatáhú ña. 12 Chi tu jéhe ri jnūhun jeē steén ñahan nuū ñáyuu ndutútú, ni jeē ndácu ña jniñu nuū tēe. Chi sa suhva na cúni nahín ña. 13 Chi xīhna gā Adán ni sáha ya, te sáá te ni sáha ya Eva. 14 Te tu ní stáhú jexeén Adán, chi sa suhva ni stahú un ñasihí de, te ni sáha ña cuēchi. ¹⁵Te jeē scácu tācá ña sēhe te coo vāha ña, te núu na quéndōo ña jíín jnúhun cándíje ña ya, jíín jéē cundáhú ni ña jnáhan ña, jíín jéē cóo ndoo ánuá ña, jíín jéē sáha vɨñúhún ña.

Ndese cánuú coo tēe cándiso jníñu nuū ñáyuu cácandíje

Ndaā cúu jnūhun yáha: Núu iɨn tēe cúní de condiso jníñu de condito de ñayuu cácandíje, te vāha jniñu ndúcú de sáha de. ²Núu súcuan te tēe ndíso jníñu nuū ñáyuu cácandíje, cánuú jeē ma cóo ni iɨn jeē nihín ñayuu cuēchi sɨquī de. Te na cóo iɨn-ni ñasɨhɨ de,

te cájí coo ni de, te ndito coo xinī de, te sáha yɨñúhún de. Te cánuú jeē niní cuanúu de vehe nuū ñávuu cájica, te níní stéén vāha de jnūhun ya. ³Te ma cúu de tēe nájīni, te ma tejnáhan de, te ma ndíyo ni de xūhún. Chi sa suhva coo vāha ni de, te coo vītá ni de, te ma cutóó ni de siquī xúhun. ⁴Te cánuú jéē na ndácu vāha de jniñu ini vehe de, te sáha de jeē squícu vāha sēhe de te coo yɨñúhún i nuū de. ⁵Chi núu ɨɨn tēe tu jíní de ndacu vāha de jniñu ini vehe de, ¿te ndese cuu condiso jníňu de nuū ňáyuu cácandíje nuū Yaā Dios? ⁶Núu súcuan te tēe ndíso jníňu nuū ňáyuu cácandíje, ma cúu de tēe ieē saá ní candíje, chi núu súcuan te sanaa te sándúxí de máá de, te inuú-ni cuēchi jecondee siguī de jíín jéxeén. ⁷Te cánuú cuu de tēe jeē suni nde ñayuu tu cácandíje, cuajnúhún i de, návāha ma nihín i cuēchi siguī de, te ma cúndeyí jexeén jíín de.

Ndese cánuú coo tēe cájejníñu mēhñu ñáyuu cácandíje

⁸Te suni súcuan tēe cájejníňu mēhňu ñáyuu cácandíje, cánuú jéē na cóo yíñúhún de, te na squícu de jíín jnúhun cáhán de. Te ma cúu de tēe nájīni, te ni ma ndíyo ni de xūhún. ⁹Te na cuíni nīhin de jíín jnúhun cándíje yó jéē ní yisāhi ndé jenahán, te na cóo ndoo anuá de. ¹⁰Te cánuú jéē xíhna gā coto ndee rō de, te núu ni jini rō jeē tú na cuēchi de, yūcuán na te cuu cuajníňu de mēhňu ñáyuu cácandíje. ¹¹Te suni súcuan ñasihí de jíjnáhan ña, cánuú coo yíñúhún ña, te ma sajnúhún ña, te cájí coo ni

ña, te squícu vāha ña tācá-ni jniñu. ¹²Te tēe cájejníñu mēhñu ñáyuu cácandíje, na cóo iin-ni ñasihí de, te na ndácu vāha de jniñu nuū séhe de jíín núū ñáyuu vehe de. ¹³Chi tāca tée cájejníñu vāha mēhñu ñáyuu cácandíje, chi vāha quéndōo yíñúhún de, te níhín de modo jeē cají gá nácani de jnūhun Cristo Jesús jeē cácandíje yó.

Jnūhun sāhi yá jeē cácandíje yó

14 Te vēsú ñúhun ni rī cuajeē yachī rī coto jnáhan yó, te tée ri jnūhun yáha cuájeē nuū rō, 15 návāha núu cucuéé rí, te je jíní rō ndese cánuú sáha vāha ñayuu cácuu sēhe Yaā Dios. Chi máá i cácuu ñayuu cácandíje nuū Yaā Dios, Yaā técu. Te máá i cásáha jeē iyó cutú jnúhun ndaā, chi cáhīin nīhin i jíín. 16 Te jendaá ndije chi jéhnu ndasí cúu jnūhun yáha jeē cácandíje yó, jeē ní yisāhi ndé jenahán:

Yaā Dios ni steén yā maá yá, chi ni nduu ya tēe, te Espíritu ni steén jeē iyó ndáā

te Espíritu ni steén jee iyó ndáa jniñu ni sáha ya,

te tācá ndajéhé andɨvɨ ní cajito jniñu ní sáha ya.

Te ni jitē núu jnūhun ya nuū ñáyuu tācá nación,

te ni cacandíje ñayuu nií ñáyīvi núū yā,

te ni ndaa ya cuanuhun yā andiví.

Sɨquɨ ñáyuu cájica yátá nuū jnúhun cácandíje yó

Te cájí stéén Espíritu Yaā Dios jeē quivī cuándihi te coo sava ñayuu caca yátá i nuū jnúhun cácandíje yó. Te cuatáhú i tāca jéē

cácahān jnūhun stáhú jíín jnúhun ní castéén tachī. 2Chi cuni nahín i jnūhun cástéén tēe cástáhú-ni, jeē tu cácahān ndaā de. Chi tēe un ní cahije ndasí ni de jíín jnúhun stáhú, te tuá sáha jíín ánuá de jeē nácani ni de. ³Te cahān de jeē cuēchi cúu jeē coo ñasihí tée, te suni súcuan núu caji ñayuu sava ndeyu. Te ndeyu ún chi ni sáha Yaā Dios jeē cúu ñayuu cácandíje jeē jiní jnūhun ndaā, návāha caji i te nacuatáhú i nuū yā. 4Chi ndihi jeē ni sáha Yaā Dios, íyó váha, te ma squexícó yō ni iin, chi sa nacuatáhú yó te caji yō. 5Chi jíín jéē cáhu yó jnúhun Yaā Dios jiín jéē nácuatáhú yó nuū yā, te íyó ndoo ndihi-ni.

Tēe jéjníñu vāha nuū Jesucristo

⁶Te núu stéén rō jnūhun yáha núū tācá hermano, núu súcuan te cuu ró tée jéjníñu vāha nuū Jesucristo, te ije ró jíín jnúhun vāha ya jeē candíje ró, chi ni cutūhva ró te ndíquín rō. ⁷Te ma quívi nduu rō jiín táca jnúhun jeē cúu cuento-ni jeē cájeni cāhá ni ñayuu. Chi níní na scuáha ró ndese chiñúhún váha ró Yaā Dios. 8Chi jeē scuáha yó ejercicio jeē cóo ndacuī yiqui cúñu yō, jecu-ni níhín jníñu. Te jeē scuáha vó chiñúhún váha vó yá, suu yūcuan cúu jeē váha níhín jníňu siguī tācá-ni, jeē cúu vida yáha jíín vida quiji. 9Te ndaā ndije cúu jnūhun yáha, te jeē cánuú candíje ndihi ñayuu cúu. 10 Te jeē siquí váha cúu jeē sájniñu nīhin yó síguī jnúhun ya te ndóho yó jéē cácahān ndevāha i nuū yō. Chi núhún ni yō jeē coto yó núū maá Yaā Dios, Yaā técu. Te máá yá cúu

Yaā jnáma tāca ñáyuu, te ñayuu cácandíje jnūhun cúndáhú ni yā i, máá i cúu jeē jnáma ya.

¹¹Tāca jnúhun yáha cánuú jéē ndacu ró núū i te stéén rō. 12 Ma cuáha ro jnúhun jeē cujéē ni ni iin i nuū rō siquī jeē suchí ró. Chi sa coo ró iin ejemplo nuū ñáyuu cácandíje, jeē cúni i ndese vāha cáhán rō, ndese vāha sáha ró, ndese cúndáhú ni rō jnáhan ró, ndese cándíje ró, ndese íyó ndoo ánuá rō. ¹³Te níní ndé ná tu jinū rī nuū rō, te condihvī ni ro jeē cáhu ró tutu iī nuū hermano cándutútú, jíín jéē stihví ni rō i, jíín jéē steén rō nuū i. ¹⁴Ma cúhuun ni rō jiín táhū jeē ni jéhe Yaā Dios nuū rō jeē nácani ró jnúhun ya. Chi tāca tée jéhnu cándiso jníñu nuū ñáyuu cácandíje, ni casóó de ndaha de xinī rō, te ni sáha Yaā Dios jeē ní cacahān de jeē súcuan condiso jníñu ró.

¹⁵Núu súcuan te cocuu ró jíín táca jniñu yáha, te condɨhvɨ ni rō jiín, návāha cuni tāca ñáyuu jeē váha íje ró cuáhān rō jiín. ¹⁶Coo cuidado rō jeē caca ndaā rō jiín jéē steén vāha ró jnúhun ya, te cuɨñɨ nīhin ró jíín ndɨhɨ. Chi núu súcuan sáha ró te quendōo vāha ánuá maá ró jiín ñáyuu chuhun ni jnūhun cáhán rō.

Ndese sáha vāha yó jíín ñáyuu cácandíje

Ma cúxeēn rō nuū tāca tée jéhnu, chi sa cahān vāha ró jíín de jeē ma stívi de, nájnūhun cáhán rō jiín tátá rō. Te tāca tée suchí, suni cahān vāha ró jíín de nájnūhun jíín ñani rō. ²Te suni súcuan cahān rō jiín táca ñahan jéhnu, nájnūhun jíín náná rō. Te

suni súcuan jíín táca ñahan súchí, nájnūhun jíín cuáha ró, te yɨñúhún ndajnūhun ró jiín ña.

³Te ñayuu cácandíje na cuáha i jeē jíni ñúhún ñahan ni caquendōo ndáhú, te núu ni quendōo ndáhú ndije ña jeē tú na ñayuu condito ña. ⁴Chi iin ñahan ní quendōo ndáhú, núu íyó séhe ña chí séhe chání ña jeē jévāha, te na cóto máá i ña. Chi cánuú cutūhva i jeē xíhna gā nuū ñáyuu vehe i squícu i coto i. Te na nácoto i náná i tátá i sigui jee ní cacondito ña i. Chi yāha cúu jniñu váha jeē nújnahan ni Yaā Dios. ⁵Te iin ñahan ní quendōo ndáhú ndije jeē máá iin na ña, ñúhun ni ña jeē maá Yaā Dios condito ya ña, te tu jécuiñi ña jeē jicán tahú ña nduú ñuú. ⁶Te sa suhva núu máni ndíhví ni ña siquī tāca jéē cúsiī ni maá-ni ña, yūcuán na te vēsú técu ña, te nájnūhun je ni jihī ña. ⁷Jniñu yáha ndacu ró núū ñáyuu, návāha ma cóo cuēchi siguī i. 8 Te núu iin ñayuu tu ndíto i jnáhan vehe i, te víhyá gā ñayuu ini vehe i, núu súcuan te sáha i jniñu jeē tu quíjnáhan jíín jnúhun cándíje yó, te cúu i iin jeē neé gá vēsú ñáyuu tu cácandíje.

⁹Te ñahan viuda cuu quīvi síhví ña nuū lista ñayuu jeē cáchindéé ñáhán ró jiín xúhun, te núu je ni jīnu ña unī xico cuiyā, te núu ni īyo iin-ni yii ña. ¹⁰Te suni cánuú jéē cuajnúhún ñáyuu ña jeē váha jniñu ni sáha ña, núu jeē ni scuéhnu vāha ña sēhe ña, jíín jéē ní jēhe núu ña vehe nuū ñáyuu cájica, jíín jéē ní jejníňu ña nuū hermano cácandíje, jíín jéē ní chindéé ñáhán ña ñayuu cándoho jnūndóho, jíín jéē ni sáha ña tāca gá jniñu váha.

1 TIMOTEO 5, 6 404

¹¹Te tācá ñahan viuda jeē iyó suchí gá, chi ma soó ró sɨhvɨ ña nuū lista. Chi sanaa te nducú ña jeē cúsiī ni maá-ni ña, te ma cóndɨhvɨ ni ña sɨquɨ Cristo, chi cuu ni ña condeca tucu ña tēe. 12 Te súcuan jecondee cuēchi sɨquɨ ña, chi tu ní squícu ña jeē ni jéjnūhun ña ná ni jecosō sɨhvɨ ña nuū lista. 13 Te suni caca cuu ña tācá-ni vehe te quee cúxí ña. Te nasūu máni jeē cáca cúxí ña, chi suni siqui jeë sajnúhún ña, te quivi nduu ña cahān ña jnūhun jeē tu íyó váha jeē cahán ña. 14 Jeē yúcuan cúní rī jeē tācá ñahan viuda jeē iyó suchí, na nándāha ña, te scuéhnu ña sēhe, te coto vāha ña vehe ña, návāha ñavuu cácuu contra ma cúu cahān i sigui ña. ¹⁵Chi saya ñahan viuda je ni cajica vátá ña te sáha ña jniñu jeē cuní Satanás.

16 Te núu iin tēe chí iin ñahan cándíje, núu íyó ñahan viuda vehe i, te na cóto máá i ña. Te ma cóndee gasto ña siquī grupo ñayuu cácandíje, návāha cuu cuāha vāha i nuū ñahan viuda jeē tu ndé iin coto ña.

¹⁷Te tāca tée jéhnu cándito ñayuu cácandíje, na jécunaā doble yāhu de, te núu cándihvī ni de cástéén de cánacani vāha de jnūhun ya. ¹⁸Chi cúu nájnūhun cáhán tutu iī: Ma cánda stiquī caxīn tī trigo, núu ma cuáha ró jéē cáji tī. Te suni cáhán: Tēe jeē sájniñu tátú, jíni ñúhún quiyāhu de, áchí.

¹⁹Ma cuajnúhún ró te núu jéquin ñayuu cuēchi sɨquɨ iɨn tēe jéhnu cándito ñayuu cácandíje te núu tu íyó úū chí únī testigo. ²⁰Te núu cásáha ñayuu cuēchi, te cánuú cuxeēn rō nuū i, jíto jínúū ndɨhɨ ñayuu, návāha na cónso īyo sava ga i. ²¹Te cáhán nīhin ri jiín ró, jíto máá Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo jiín táca ndajéhé yā jeē ní nacāji ya: Squícu vāha ró jniñu yáha, te ma sáha ró cuenta ndese cúu iin iin i, chi inuú-ni sándaā rō siquī ndihi-ni i. ²²Ma cáni yachī rō iin tēe jeē condiso jníñu de nuū ñáyuu cácandíje, chi xīhna gā coto ndee rō de. Chi sanaa te stívi de, te cuēchi de suni condee siquī rō jiín de. Te coto ró máá ró jeē ma quívi ró jíín jniñu néé.

²³Te sɨquɨ jeē núu-ni núu-ni cúhú chiji ró, te ma cóho ga rō máni ndute, chi suni coho ró jecu vino.

²⁴Cuēchi sava ñayuu chi je íyó ndijin nde ná tu quɨvɨ i nuū cúndaā cuēchi i. Te cuēchi sava ga i chi cúcuéé te natūu nahín. ²⁵Te suni súcuan tācá jniñu váha, chi íyó ndijin. Te vēsú ná tu natūu jniñu váha ún, te ma cúu quɨsāhi nɨɨ cáni, chi natūu nahín.

Tāca ñáyuu cácuu mozo, na cóo yɨñúhún váha i nuū patrón i, návāha ma cahán neé ñayuu siquī Yaā Dios jiín sɨquī jnūhun ya jeē castéén yō. ²Te mozo jeē yɨhɨ nuū patrón cácandíje, ma cáni ni i jeē cūhva-ni sáha yɨñúhún i nuū de siquī jeē hermano cácandíje cácuu de. Chi sa cuajníñu vāha ga i nuū de, chi tēe cándíje tēe manī i jíín cúu tāca tée un jéē sájniñu i nuū. Jnūhun yáha stéén rō te stíhyí ni rō i.

Sɨquɨ jeē chiñúhún váha yó yá te cusɨɨ ni yō jiín cúhva jeē névāha-ni yó

³Te núu ndé tée stéén de jnūhun tú ndaā jeē tu quíjnáhan jíín 405 1 TIMOTEO 6

jnúhun vāha ndaā maá Jítoho yō Jesucristo, jíín jnúhun ni steén Yaā Dios jeē cácandíje yó, 4núu súcuan te máni tēe ndúxí tée tu jécūhun cuiti ni cúu de. Chi cánéé xínī de, chi máni cúní de tejnáhan de siqui tāca inúhun stéén de. Te tācá un sáha jeē cácucuésún ni, jiín jéē cátejnáhan, jiín jéē cácahān ndevāha, jíín jéē cájeni néé ni siqui jnáhan, ⁵ jíín jée máni cástáhān jnáhan. Súcuan cásáha tēe jeē ní ndunéé xínī, jeē tu cájini jnūhun ndaā. Te cájeni ni de jeē nihín de cuehē xūhun sɨquɨ jnúhun cácandíje de stéén de. Na cújiyo ró núū ñáyuu cándāa súcuan. ⁶Te jendaá jeē vóhyo vāha quéndōo vó te núu chínúhún váha vó vá, te núu cúsiī ni yō jiín cúhva jeē névāha-ni yó. ⁷Chi tú na vé ni cácu yó jíín ñayīvi yáha, ni tú na vé condiso yó quíhīn yō jiín núu na cúū yō. ⁸Te núu íyó jéē cáji yō jeē cusúcún yó, te na cúsiī ni yō jiín yúcuan-ni. ⁹Chi ñayuu jeē cuní cucúcá, chi yachī quívi i cuēchi jeē jíto ndee jexeén i. Te quívi i jíín cuéhē jniñu cánéé jniñu stívi jée ndívo ni i. Te tācá un sáha jeē tívi ñáyuu te jnahnū ndetū i. 10 Chi jeē ndíyo ni yō xūhún, yūcuan sáha jeē quejéé táca jniñu néé. Te sava ñayuu jeē ndíyo ni xūhún, ni castóo i jnūhun cácandíje i, te ni canihīn i cuehē ndasí jnúndóho.

Jeē na ndúcú ndéyí yó siquī jnúhun cándíje yó

¹¹Te róhó chi tēe jéjníñu nuū Yaā Dios cúu ró, te cunu ró coto ró táca cuéchi yáha. Te condiquīn rō jniñu ndaā, te chiñúhún váha ró Yaā Dios, te candíje vāha ró, te cundáhú ni rō jnáhan ró, te cuandeyí ni rō, te coo vītá ni rō. 12 Te nducú ndéví ró siquī jnúhun cándíje yó yá. Te cuiñi nīhin ró jíín jnúhun jeē ni níhīn tahú yō cotecu yō nɨi cáni. Chi jeē yúcuan cúu jeē ní cana ya rohó, te cájí ní cahān rō jeē vāha cándíje ró yá, jíto jínúū cuehē ñayuu. 13 Te cáhán nīhin ri jiín ró, jíto máá Yaā Dios, Yaā jeē sáha jeē técu tācá-ni, jíín Jesucristo, Yaā jeē cají ní cahān yā ni nacani ya jnūhun vāha nuū Poncio Pilato. 14 Squícu vāha ró jniñu ndácu ya nuū rō, te ma stívi ró sáha ró, návāha ma cahán ñayuu cuēchi siguī rō. Te súcuan sáha ró níí ndé quɨvɨ ndíji Jitoho yō Jesucristo. 15 Chi quiji ndijin yā maá quívī jeē ní jeni Yaā Dios. Te Yaā Dios chi máá iin-ni ya cúu Yaā yōhyo ndetū, te jnii ya ndihi poder. Te cúu ya Rey nuū tāca rey, jiín Jítoho nuū tāca jítoho. 16 Te máñúhún-ni ya cúu jeē iyó níí cáni. Te ndéé yá iin lugar nuū ndíī ndaxín, nuū ma cúu quīvi yó. Te ni iin ñayuu ñayīvi yáha tu ní jíto cuiti i nuū yā, te ni ma cúu coto i nuū yā. Te nɨi cáni na cóo yɨñúhún yó nuū yā, chi jníi máá yá poder nií cáni. Amén.

17 Te cahān rō jiín ñáyuu cucá ndajníñu ñayīvi yáha, jéē ma cúndúxí i. Te ma ténuū i xūhún i, chi yachī naa ún. Chi sa suhva na ténuū i jeē coo vāha i sáha Yaā Dios, Yaā técu, chi máá yá jéhe cuehē yā tācá-ni jeē cúsiī ni yō jiín. 18 Te ndacu ró jniñu nuū i jeē na sáha vāha i, chi jeē sacúcá ndije i máá i cúu jeē sáha i tācá jniñu váha. Te na cúu i ñayuu vāha ni jeē cuáha i

1 TIMOTEO 6 406

jeē cúu jnáhan i. ¹⁹Te súcuan caya i cuehē jniñu váha jeē coo cúcá i nuū yā nɨf tiempo jeē quíji. Te nihīn tahú i cotecu i nɨf cáni.

Jniñu sándīhi ndácu Pablo nuū Timoteo

²⁰Te róhó Timoteo, condito ró táca jniñu ní chihi ya ndaha ró. Te ma quívi nduu rō jiín táca jnúhun cāhá-ni, cuenta ñayīvi yáha, jíín táca jnúhun stáhú jéē cácahān i jeē jnúhun ndíchí ndáā cúu. ²¹Chi sava ñayuu cándiquīn tāca jnúhun yáha, ni cajica yátá i ni castóo i jnūhun cácandíje i ya.

Te ñúhun ni rī jeē Yaā Dios na sáha ga yā jeē váha róhó. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA UU JEE NI TEE SAN PABLO APOSTOL NUU TIMOTEO

Máá rí cúu Pablo, apóstol Jesucristo, chi súcuan ni nujnahan ni Yaā Dios ni tají yá ruhū jeē nácani ri jnūhun jeē ni jéjnūhun ya jeē cótecu yō nií cáni siquī jeē yíhi yó ndaha Cristo Jesús. ²Te tée ri carta yáha cuájeē nuū rō Timoteo, chi cúu ro nájnūhun sēhe ri jeē maní rī jiín. Te ñúhun ni rī jeē Tatá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo, na sáha ga yā jeē váha róhó, te cundáhú ni yā rohó, te sáha ya jeē coo ndeyí coo siī ni rō.

Jeē nácani de jnūhun Cristo

³Níní tu náā ni rī cacān tahú rī jehē rō nuū Yaā Dios nduú ñuú, te nácuatáhú rí nuū yā jeē siquí rō. Chi nuū maá yá jejníñu ri, nájnūhun ni casáha tāca jíí rī, te íyó ndoo ánuá rī nuū yā. ⁴Te núcūhun ni rī jeē ni ndáhyū rō ná ni quenda ri cuahān rī. Te cúu ni rī ndacoto jnáhan yó, návāha cusiī ndasí ni rī. ⁵Te núcūhun ni rī jeē váha ndije cándíje ró Cristo, nájnūhun ni candíje náná jéhnu ró Loida, jíín náná rō Eunice xīhna gā. Te cúcáhnu ni rī jeē suni súcuan cándíje máá ró vijna.

⁶Te jeē yúcuan nástíhví ni rī rohó jéē na cóndihvī gā ni rō jiín táhū jeē

ni jéhe Yaā Dios nuū rō jeē nácani ró jnúhun ya. Te tahū un ní nihīn rō ná ni tee ri ndaha ri xinī rō. ⁷Chi Espíritu jeē ni jéhe Yaā Dios nuū yō, tu sáha jeē yūhu yó nacani yó jnúhun, chi sa sáha jeē iyó fuerza ini yō, jiín jéē cundáhú ni yō jnáhan vó, iiín iéē ndíto ívó xínī vō. 8 Núu súcuan te ma cúcanu rō nacani ndaā rō jnūhun máá Jítoho yō. Te suni ma cúcanu rō jeē sɨguɨ maá rí jeē íne ri vecāa siguī jnúhun ya. Chi sa cuāha ró jnúhun ndoho ró jíín rí sigui jeē cánacani yó jnúhun jnáma ya yohó, núu ndese ni jēhe Yaā Dios fuerza ini yō. 9Chi ni jnama ya yohó, te ni cana ya yohó jéē coo ndoo ánuá yō cuajníñu yó núū yā. Te tu ní cána ya yohó síquɨ jeē váha ni sáha yó, chi siguī jeē ní tee ni maá yá jeē cundáhú ni yā yohó jéē yíhi yó ndaha Cristo Jesús. Chi nde ná tu jecoo ñayīví, te je cúndáhú ni yā yohó. ¹⁰Te vijna jeē ní quenda ndijin Jesucristo, Yaā jnáma yóhó, te ni steén cají Yaā Dios jeē cundáhú ni yā yohó. Chi máá Cristo ni snáā yā poder cuehył jéhni yóhó, chi jíín jnúhun jnáma ya yohó ni steén cají yá nuū yō jeē cótecu yō nɨi cáni chi ma jnahnú ndetū yō.

2 TIMOTEO 1, 2 408

¹¹Te ni jeni Yaā Dios ruhū jeē nácani ri jnūhun ún, te ni tají yá ruhū cúu ri apóstol jeē steén rī nuū ñáyuu tācá nación jeē tu jíní jnūhun ya. ¹²Te siquī un cúu jeē ndóho ri tāca jnúndóho yáha íne ri vecāa. Te tu cúcanu rī, chi jíní rī ndese Yaā cúu Yaā candíje ri, te cúcáhnu ni rī jeē cúu coto ya jniñu jeē ní chihi ya ndaha ri nde vijna te nde quivī ndíji ya.

¹³Te cuɨñɨ nīhin ró jíín táca jnúhun ya jeē steén ndaā, suu jnūhun jeē ni stéén rī nuū rō. Te caca ró jíín jnúhun cándíje yó, te cundáhú ni rō jnáhan ró sɨquī jeē yɨhɨ ró ndaha Cristo Jesús. ¹⁴Te condito ró táca jniñu váha jeē ní chihi ya ndaha ró, sáha poder maá Espíritu Santo jeē ndeé ini yō.

15 Je jíní rō jeē tāca ñáyuu cáyūcu Asia ni castóo i ruhū. Te uū i cúu Figelo jiín Hermógenes. 16 Te jícán tahú rī jeē cundáhú ni Jitoho yō ñayuu vehe Onesíforo, chi cuehē jínu ni nanihīn ni rī ni sáha de, te tu ní cúcanu de siquī rī jeē ní ine ri vecāa. 17 Chi sa suhva ná ni quiji de ñuu Roma, te ni nanducú yúcún de ruhū nde ni nanihīn de ruhū. 18 Te jícán tahú rī jeē maá Jítoho yō cundáhú ni yā de quivī ndíji ya. Te je jíní vāha máá ró ndese yōhyo ni chindéé ñáhán de ruhū ná ni cahīyo ri ñuu Efeso.

Jeē cúu yó nájnūhun soldado vāha nuū Jesucristo

Núu súcuan te róhó, séhē mánī, na cóo fuerza ni rō siquī jeē yíhi ró ndaha Cristo Jesús te sáha ya jeē váha róhó. ²Te tāca jnúhun jeē ní jini ró ní cahān rī, jíto jínúū ñayuu cuehē, jnūhun ún na nástéén rō nuū tēe cásquícu vāha, návāha suni cuu stéén tucu máá de nuū sáva ga i.

³Te róho na cuándeyí ni rō coto ró jnúndóho, chi cúu ró nájnūhun iin soldado vāha nuū Jesucristo. ⁴Ni iin soldado jeē íin nuū guerra, tu sájnéñu de máá de jíín jniñu máá de, chi cánuú jeē sáha de máni máá jéē ndácu tēe ní tejníñu de. ⁵Te suni súcuan tēe cásíquí deporte, ma nihín de premio te núu tú condihvī ni de cosíquí váha de máá modo chíjniñu. ⁶Te tēe sájniñu nīhin ñuhun, máá de cúu jeē nihín xīhna gā jeē cuáha itu. ⁿNacani ni rō siquī jeē cahán rī, te máá Jítoho yō sáha ya jeē jécūhun ni rō siquī ndihi.

⁸Te cocuhun ndasí ni rō Jesucristo. Yaā ní quiji yucūn rey David, te ni natecu vā mēhñu ndíyi, nájnūhun cáhán jnūhun jnáma ya yohó jéē nácani ri. ⁹Te jeē sɨquɨ jnūhun un ndóho ri jnūndóho, te nde ni cajihni i ruhū íne ri vecāa nájnūhun iin tēe ni sáha cuēchi xeēn. Te jnūhun Yaā Dios chi ma cúu cuhni i jeē ma cuité núu. 10 Núu súcuan te jéndey i ni rī jíto ri tāca jnúndóho yáha síguī jeē cundáhú ni rī ñayuu jeē ní nacāji ya, návāha suni cācu máá i jeē quīvi i ndaha Cristo Jesús, te quihīn i nuū cujéhnu i níí cáni. ¹¹Chi ndaā cahán jnūhun yáha:

Núu vēsú na cúū yō jeē siquí yā, te suni cotecu yō jiín yá,

12 te núu cuandeyí ni yō ndoho yó, te suni ndacu yó jniñu jíín yá.

Te núu ma cuajnúhún yó yā, te suni ma cuajnúhún yá yohó.

13 Te vēsú tu squícu vāha yó, te máá yá chi máni squícu ya,

409 2 TIMOTEO 2, 3

chi tu cúu sáfalta yā, chi squícu ya jeē ni cáhān yā.

Tēe sájniñu squícu vāha jíín jnúhun ya

¹⁴Jnūhun yáha na nástíhví ni rō ñavuu, te cahān nīhin ro jíín i, jíto máá Jítoho yō, jeē ma téjnáhan i siquī tāca jnúhun sáá-ni. Chi tu ndé jéjníñu cuiti, chi sa stívi ñáyuu jíni sōho. 15 Te nducú ndéví ró jeē cuajnúhún Yaā Dios rohó, jéē cúu ró tée sájniñu squícu vāha jíín jnúhun ya, návāha ma cúcanu rō nuū yā siquī ní iin, chi vāha nacani ró jnúhun ndaā yā. 16 Te ma quívi nduu rō jiín táca jnúhun sáá-ni ñayīvi yáha, chi suu sáha jeē ndúcuehē gā jniñu néé quívicoo ñayuu cácahān. ¹⁷Te tāca jnúhun cástéén i chi cúu nájnūhun iin ndīhyi xeēn jeē sacáhú gá cuahān. Te Himeneo jiín Fileto cúu uū tēe jeē casáha súcuan. ¹⁸Chi tēe un ní cajica yátá de nuū jnúhun ndaā, te cácahān de jeē jé ni cuu ni canatecu ndīyi. Te súcuan cásaca nuu de xinī sava ñayuu cácandíje. 19 Te Yaā Dios ni jeni ya ñayuu maá yá, te íyó cutú ndáā i jeē ma cáca yátá i, nájnūhun yósó núū tútu iī: Je jíní Jitoho yō Yaā Dios tāca ñáyuu jeē yíhi ndaha máá yá. Te suni cáhán: Tāca ñáyuu jeē ndácunehen síhví Cristo, na cújiyo i nuū jníñu néé, áchí.

²⁰Te ini iin vehe cáhnu íyó cuéhē cohō, nasūu máni cohō oro cohō plata, chi suni cohō yujnu cohō ñuhun. Te íyó jéē fino te íyó jéē corriente. ²¹Te núu iin ñayuu sándoo i máá i jeē quénda i nuū tācá jniñu néé, te cuu i nájnūhun iin cohō fino. Te coo ndoo coo iī

i nuū Jítoho yō, te nihīn jníñu i ndese cúní maá yá. Te coo tūhva i jeē sáha i tācá jniñu váha.

²²Núu súcuan te cunu ró coto ró táca jéē tú vāha jeē cándiyo ni tēe suchí. Te condiquīn rō jniñu ndaā, jiín jnúhun cándíje ró yá, jiín jnúhun cúndáhú ni, jiín jnúhun coyūcu mánī jiín jnáhan. Te súcuan sáha ró ndé jiín táca ñáyuu ndoo ánuá jeē ndácunehen síhví máá Jítoho yō. ²³Te ma quívi nduu rō jiín táca jnúhun cánéé íī jeē tu íyó cájí, chi je jíní rō jeē sáha jeē tejnáhan ñayuu. 24 Te mozo maá Jítoho vō, tú vāha jeē tejnáhan de, chi sa suhva cánuú jéē coo vāha ni de jíín táca ñáyuu. Te coo vāha ni de stéén de, te cuandeyí ni de jíín i. ²⁵Te jíín jéē víta ni de te cani ichí de ñayuu nīhni ni. Chi sanaa te nacani ni i sáha Yaā Dios, te jecūhun ni i ndese íyó jnúhun ndaā. ²⁶Te nducájí ni i te cācu i nuū jexeén jeē ní jnii ún i, chi ni cundeyí jíín i jeē sáha i jeē cuní maá.

Siquī ndese coo ñayuu sáha néé quívī cuándihi

Te suni na jécūhun ni rō jeē quivī cuándihi te quee quivī coo jnūndóho. ²Chi coo ñayuu jeē chiñúhún máá, te ndiyo ni i xūhún, te sátéyí i máá i, te sándúxí i máá i. Te cahān neé i siquī Yaā Dios, te cunīhni ni i nuū tatá i nuū naná i, te ma nácuatáhú i, te ma chiñúhún i Yaā Dios. ³Te ma cóo manī i jíín jnáhan i ni ma cundáhú ni i. Te sájnúhún i, te ma cúu casi i tāca jéē ndíyo néé ni i, te yōhyo xeēn coo i, te quiti ni i coto i tācá jniñu váha. ⁴Te suni nastúu i jnáhan i,

te ma yūhú i sáha i cuēchi, te coo ndúxí ndasí i, te nducú i jeē cúsiī ni maá-ni i, te ma nducú i quīvi i nuū Yaā Dios. ⁵Te sáha-ni i jeē chiñúhún i ya, te casi i nuū poder yā jeē ma sáma modo i.

Ma quívi nduu rō jiín ñáyuu casáha súcuan. 6Chi sava tēe ún quivi de vehe te stáhú de tācá ñahan cánéé jéē iyó ndasí cuéchi. Te yachī quīvicoo ña jíín táca jnúhun tú ndaā jeē cúsiī ni ña iíín. ⁷Te vēsú niní scuáha ña na-ni jnūhun, te tu cúu cuiti jecūhun ni ña jnūhun ndaā yā. 8Te nájnūhun ni casáha tēe tásí Janes jiín Jambres jenahán, jeē ní canducú de casi de nuū Moisés, suni súcuan sáha tēe ún, chi nducú de casi de nuū jnúhun ndaā. Chi coo nee jeē níjnūní de, chi ma candíje ndije de jnūhun cándíje vó. ⁹Te ma quée iniñu sáha de, chi cuni tāca náyuu jeē tée cánéé xínī cácuu de, nájnūhun ni cajini ñayuu jeē ni íyo néé xínī ndindúú tée jeē ní nducú casi nuū Moisés.

Jniñu sándīhi ndácu Pablo nuū Timoteo

10 Te róhó chi je ni cutūhva vāha ró ndese stéén rī, ndese jíca ndaā rī, ndese tée ni rī sáha ri, ndese cándíje ri yā, ndese née ri paciencia, ndese cúndáhú ni rī jnáhan ri, jiín ndese jéndeyí ni rī. 11 Chi ni cajito xeēn ñayuu ruhū, te ni ndoho ri jnūndóho. Te jíní rō tāca jéē ní ndoho ri ñuu Antioquía, ñuu Iconio, jiín ñuu Listra. Te jíní rō ndese ni cajito xeēn i ruhū. Te máá Jítoho yō ni jnama ya ruhū nuū ndihi ún.
12 Chi ndaā cúu jeē tāca ñáyuu jeē

ndɨhvɨ ni cuajníñu vāha nuū Cristo Jesús, ndoho i jeē coto xeēn ñayuu i. ¹³Te ñayuu casáha jniñu néé jíín ñáyuu castáhú, chi sa víhyá gā cocuu i jíín jniñu néé, chi stáhú i ñayuu, te suni candíje máá i jnūhun stáhú.

14 Te róhó chi sa cuɨñɨ nīhin ró jiín jéē ní cutūhva ró jíín jéē ní cucáhnu vāha ni rō. Chi jíní rō ndese ñayuu cúu jeē ní castéén nuū rō. 15 Chi nde ná lulí ró, te je jíní rō ndese cáhán tutu iī jeē steén nuū ro ndese candíje ró jeē ni jíhī Cristo Jesús jehē rō návāha cācu ró. 16 Te níí tutu iī cúu jnūhun jeē ni cáhān Yaā Dios, te vāha níhín iníñu jeē steén nuū vō, jeē cahán nuū yō, jeē náchuhun ichí yóhó, jíín jéē scuéhnu yóhó jíín jniñu ndaā, ¹⁷návāha tēe cájejníñu nuū Yaā Dios, ije ni de te coo tūhva vāha de sáha de tācá jniñu váha.

Te cáhán rī jiín ró, jíto Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo, Yaā quiji ndacu jniñu, te sándaā yā jniñu ñayuu cátecu jiín ñáyuu ní cajihī. ²Cáhán nīhin ri jeē na nácani ró jnúhun ya, te stíhví ni rō i candíie i. Te níní sáha ró súcuan núu núne i chí vēsú tu núne i. Te sáha ró jéē na jécūhun ni i, te cahān rō nuū i, te cani ichí váha ró i, te jíín cuéhē paciencia steén rō nuū i. ³Chi quee tiempo jeē ma cuájnúhún cuiti ñayuu jnūhun ya jeē steén ndaā vāha, chi sa cuajnúhún i jnūhun cúsiī ni maá i, te nducú i cuehē maestro jeē steén nuū i máni jnūhun jeē nújnahan ni i cuni nahín i. ⁴Te cujiyo i nuū inúhun ndaā, te condihvī ni i tāca jnúhun jeē maá cuento-ni cúu. ⁵Te

411 2 TIMOTEO 4

róhó chi níní coo ndito ni rō, te cuandeyí ni rō jiín jnúndóho, te condihvī ni rō nacani ró jnúhun jnáma ya yohó, te squícu vāha ró jíín jniñu ya jeē sáha ró.

⁶Te ruhū chi je ni socō rī maá rí jeē cúū rī, te je cuacuyajni quɨvī cuu rī. ⁷Te je ni cundeyí rí jeē ní nducú ndéyí rí siquī jníñu váha, te je ni jīnu ni jica ri ñayīvi yáha, te tu ní siáá rī jnūhun cándíje ri yā. ⁸Te vijna je íyó túhva premio jeē nihín rī siquī jeē ní jica ndaā rī. Chi Jitoho yō cuāha ya un núū rī maá quívī sándaā yā jniñu, chi máá yá cúu juez ndaā. Te nasūu núū maá iin ruhū cuāha ya, chi suni cuāha ya nuū tāca ñáyuu jeē cúu ni i jeē ndíji ya chi manī i jíín yá.

Jeē cána Pablo quiji Timoteo nuū de

⁹Nducú ndéyí ró quiji yachī rō nuū rī. 10 Chi Demas ni stóo de ruhū, chi ndíyo ni de ndajníňu ňayīvi yáha, te cuahān de ñuu Tesalónica. Te Crescente chi cuahan de Galacia. te Tito cuahān de Dalmacia. 11 Te máá iin na Lucas íne jíín rí. Te jeē quíji ró, te condeca ró Marcos quiji ró jíín de, chi vāha cuajníñu de jeē chindéé ñáhán de ruhū jiín jniñu ya. ¹²Tíquico ni tají rí de cuahān de ñuu Efeso. ¹³Te jeē quíji ró, te condaha ró cotón jeē ni stóo ri vehe Carpo ñuu Troas. Te suni condaha ró tāca libro, te jeē cánuú gá cúu tācá tutu ní tee máá rí.

¹⁴ Alejandro, tēe cúu herrero, yōhyo xeēn ni sáha de jíín rí. Te máá Jítoho yō cuāha ya yāhu de jeē súcuan ní sáha de. ¹⁵Te condito ró máá ró nuū de, chi yōhyo ni cuu de contra sɨquɨ jnúhun cástéén yó.

¹⁶Te ná ni ine ri jeē xíhna ñúhún núū tāca tóhō, te tú ni iin tēe ní índichi jiín rí, chi ndihi de ni castóo de ruhū. Te ñúhun ni rī jeē Yaā Dios cone cáhnu ni yā nuū de. ¹⁷Te vēsú súcuan te máá Jítoho yō ni chindéé ñáhán vá ruhū, te ni jēhe ya fuerza ini rī, te súcuan ni sínu ri ni nacani ndihi ri jnūhun jnáma va vohó, ni cajini nahín ñáyuu tācá nación tu jíní jnūhun ya. Súcuan ni jnama Jitoho yō ruhū nuū tāca tée xeēn. 18 Te jnama ga yā ruhū nuū tācá jniñu néé, te condito ya ruhū nde quīvi ri andiví núū ndácu ya jniñu. Te na cáhán yō jeē yóhyo luu cújéhnu ya nií cáni. Amén.

Saludo jiín bendición jeē sándīhí

¹⁹Te cahān rō jeē sándeyí ni Prisca jiín Aquila, jiín ñáyuu vehe Onesíforo, achí rí. ²⁰Erasto ni quendōo de ñuu Corinto. Te ni quendōo Trófimo ñuu Mileto, te cúhú de. ²¹Te condɨhvɨ ni rō quiji ró nde ná tu quejéé vico míjin. Sándeyí ni rō, achí Eubulo jiín Pudente jiín Lino jiín Claudia jiín táca gá hermano.

²²Te ñúhun ni rī jeē maá Jítoho yō Jesucristo na cóo ya jiín ró, te Yaā Dios sáha ga yā jeē váha róhó jíjnáhan ró. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA JEE NI TEE SAN PABLO APOSTOL NUU TITO

Máá rí cúu Pablo, mozo Yaā Dios jiín apóstol Jesucristo, chi ni tají Yaā Dios ruhū jeē scándíje ri ñayuu ní nacāji ya, návāha jecūhun ni i jnūhun ndaā yā jeē candíje yó, ²te cocuhun ni i jeē cótecu i níí cáni. Chi nde ná tu jecoo ñayīví te ni jejnūhun Yaā Dios jeē cótecu yō, te íyó ndáā jnūhun ni cahān yā. ³Te vijna jeē ní quee tiempo ni jeni ya, te stéén cají yá jnūhun ya nuū yō. Te ni tejníñu ya ruhū ni ndacu ya jniñu jeē nácani ri jnūhun ya ún. Chi Yaā jnáma yóhó cúu ya. ⁴Te tée ri carta yáha cuájeē nuū rō Tito, chi nájnūhun sēhe ri cúu ndije ró síqui jeē ínuú-ni cándíje vó vá. Te ñúhun ni rī jeē Tatá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo, Yaā jnáma yóhó, na sáha ga yā jeē váha róhó, te cundáhú ni yā rohó, te sáha ya jeē coo ndeyí coo siī ni rō.

Jniñu ya jeē ni sáha Tito nde isla Creta

⁵Te ni stóo ri rohó ndé isla Creta, návāha sándaā rō siquī jníñu jeē cúmanī gā cundaā, te cani ró táca tée jéhnu condito ñayuu cácandíje tācá ñuu, nájnūhun ni ndacu ri jniñu nuū rō. ⁶Te tēe jéhnu un

cánuú jeē ma cóo ni iin jeē nihín ñayuu cuēchi sɨquɨ de. Te cánuú coo iin-ni ñasihí de. Te sēhe de cánuú cuu i sūchi cácandíie ieē ma nihín ñayuu cuēchi sɨquɨ i jeē tu sáha vāha i chí jéē níhni ni i nuū de. ⁷Chi tēe cácujéhnu cándiso jníňu nuū ňáyuu cácandíje, cánuú caca ndaā de chi cándiso jníñu de siqui iníñu Yaā Dios. Te ma satéyí de máá de, ma quití yachī ni de, ma cúu de tēe nájīni, ma cuajnáhan de, te ma ndíyo ni de xūhún. 8Chi sa cánuú jéē niní cuāha núu de vehe nuū ñáyuu cájica, te níní sáha de jniñu váha, te ndito coo xinī de, te coo de tēe ndaā, te coo ndoo ánuá de, te casi de modo jeē cuní maá de. ⁹Te cánuú cuɨñɨ nīhin de jíín jnúhun ndaā jeē ni scuáha de, návāha cuu stíhví ni de ñayuu jiín táca jnúhun ndaā vāha, te suni cuu sáha de jeē jécūhun ni ñayuu cácuu contra, te casi i yuhu i.

¹⁰Chi íyó cuéhē ñayuu nīhni ni, te cástéén i inga modo jéni ni maá i jeē súcuan cācu ñayuu, te stáhú i ñayuu. Te jnáhan yó hebreo cúu jeē vihyá gā casáha súcuan. ¹¹Te cánuú jéē casi rō yuhu tāca tée ún, chi cástéén de jnūhun jeē tu íyó 413 TITO 1, 2

váha stéén de, chi cúní de nihīn de xūhun síquī ún. Te súcuan sáca nuu de xinī ndɨhɨ ñayuu tācá vehe.

12 Te iin tēe isla Creta jeē nácani jnūhun, ni cahān de siquī jnáhan ñuu de: Jnáhan yó ñayuu Creta, chi máni ñayuu stahú cácuu i, te nájnūhun quiti xéén casáha i, te máni ndíhví ni i caji cuehē i, te cúxí i, áchí de. 13 Te ndaā cúu jnūhun ni cahān tēe ún. Jeē yúcuan na cúxeēn rō nuū i, návāha ndaā vāha na cándíje i. 14 Te ma sáha i cuenta tāca jnúhun ni catava jnáhan yó hebreo, jeē maá cuento-ni cúu, ni ma squícu i jniñu cándacu tēe ni quendacoo nuū jnúhun ndaā.

15 Te ñayuu jeë ní ndundoo jeë níjnūní, máni modo iyó ndoo íyó váha jéni ni i jíto i tācá-ni. Te ñayuu tu cándíje jeë tu ní ndúndoo jeë níjnūní, máni jéni ni i iin modo tú ndoo tú vāha siquī tāca jéë jíto i. Chi nde jeë níjnūní i jíín ánuá i íyó jnéhén. 16 Te vēsú cácahān i jeë jiní i Yaā Dios, te jíín jniñu cásáha i te jíní yō jeë tú ndije i. Chi ñayuu ndevāha ñayuu nīhni ni cácuu i, te tu cúu sáha i ni iin jniñu váha.

Jnūhun ya jeē steén ndaā vāha

Te máá ró chi níní na cáhán rō tāca jnúhun jeē quijnáhan jíín jnúhun ya jeē steén ndaā vāha.

Te cahān rō jiín tāca tée jéhnu jeē na cóo cájí ni de, te sáha yɨñúhún de, te ndito coo xinī de, te candíje nīhin de jnūhun cúndáhú ni yā de, te cundáhú ni de jnáhan de, te cuandeyí ni de.

Te suni súcuan tācá ñahan jéhnu, na sáha yɨñúhún ña, te ma sajnúhún ña, te ma nájīni ña. Te na stéén ña tāca jéē váha.

⁴Te na stéén ña nuū tācá ñahan súchí jéē coo manī ña jíín yɨɨ ña jíín séhe ña. ⁵Te ndito coo xinī ña, te coo ndoo ánuá ña, te coto vāha ña jniñu vehe ña, te coo vāha ni ña, te cuatáhú ña nuū yɨɨ ña, návāha ma cahán neé ñáyuu sɨquɨ jnúhun Yaā Dios.

⁶Te suni súcuan stíhví ni rō tāca tée suchí jeē ndito na cóo xinī de.

⁷Te róhó, cuu ró iin ejemplo nuū de jeē sáha ró táca jniñu váha. Te jeē steén rō nuū de te ndaā steén rō te coo ndije ni rō.

⁸Te ndaā vāha stéén rō, návāha ma cúu cahān ñayuu siquī. Te súcuan te cucanu ñayuu cácuu contra, chi ma cúu cahān i ni iin cuēchi siquī rō.

⁹Te cahān rō jiín ñáyuu cácuu mozo jeē na cuátáhú i nuū patrón i, te na sáha i tācá jniñu jeē nújnahan ni de, te ma cahán maá i núu ndácu de jniñu nuū i. ¹⁰Te ma sacuíhná i ndajníñu de, chi na cúu i ñayuu ndaā ndije, návāha jíín táca jniñu jeē sáha i, te cuni tāca ñáyuu jeē yóhyo luu cúu jnūhun jeē steén siquī Yaā Dios, Yaā jnáma yóhó.

11 Chi vijna je ni steén Yaā Dios ndese sáha ya jeē váha ñayuu, chi cúní yā jnama ya ndɨhɨ ñayuu ñayīvɨ.

12 Te jnūhun jeē váha ni yā jiín yó, suu stéén nuū yō jeē na siáá yō jniñu néé jíín táca jéē ndíyo néé ni yō. Te ndito na cóo xinī yō ini ñayīvɨ yáha, te caca ndaā yō, te chiñúhún váha yó Yaā Dios. 13 Te suni stéén nuū yō jeē cocuhun ni yō jeē quéndōo ndetū yō jeē quíji máá quívī jéhnu jeē quénda ndijin Yaā Dios, Yaā cujéhnu ndasí, suu Jesucristo, Yaā jnáma yóhó. 14 Chi ni socō yā maá yá jehē yō, návāha jnama ya yohó núū

TITO 2, 3 414

táca jniñu néé, te sándoo ndɨhɨ ya anuá yō jeē cuu yó ñáyuu maá yá, te condɨhvɨ ni yō sáha yó jniñu váha.

15 Tāca jnúhun yáha cánuú stéén rō, te stíhví ni rō i, te cahān rō nuū i, chi súcuan ndíso jníñu ró. Te ma cuáha ro jnúhun jeē sajéē ni ni iin i nuū rō.

Ndese cánuú sáha ñayuu cácandíje

Te na nástíhví ni rō i jeē cuatáhú váha i nuū tēe cácujéhnu jíín tée cándiso jníñu ñuu. Te na squícu i jniñu cándacu de, te coo ñamā ni i sáha i tācá jniñu váha. ²Te ma cahán neé i siquī ni iin ñayuu, te coyūcu mánī i jíín ñáyuu, te coo vāha ni i, te coo vītá ni i jíín ndihi ñayuu.

³Chi máá yó suni ni cuu yó ñáyuu canéé jeē tu jécūhun ni nde saá, te ni cacunīhni ni yō nuū Yaā Dios. Te ni cacandíje vó táca jnúhun tú ndaā, te ni cajejníňu sáá-ni vó núū tāca jéē ní ndiyo néé ni yō jiín na-ni jniñu ni cusiī ni yō. Te ni cajica yó jíín jniñu néé jíín jnúhun cuésún ni. Chi ni cajito uhū ñayuu yohó, te ni cajito uhū yō i. 4 Yūcuán na te Yaā Dios, Yaā jnáma yóhó, ní steén yā jeē váha ni yā te cúndáhú ni yā ndihi ñayuu ñayīví. ⁵Te ni jnama ya yohó, te tú na jniñu váha ní cásáha yó jéē jnáma ya yohó, chi sa siqui jeë ní cundáhú ni yā yohó. Chi ni nacate ya anuá yō, te súcuan ni nacacu jeé yó, te ni ndujeé yó ni sáha ya jiín máá Espíritu Santo. ⁶Te yōhyo ni cunuú Espíritu Santo ini anuá yō, jeē ni sáha Yaā Dios jeē jiín Jesucristo, Yaā jnáma yóhó. ⁷Te súcuan te ni ndahva yā cuēchi yó síquī jeē váha ni yā, te nihīn tahú yō cotecu yō nií cáni, nájnūhun núhun ni yō.

⁸Ndaā cúu jnūhun yáha, te cúní rī jeē niní cáhān nīhin ro táca jnúhun yáha, návāha ñayuu cácandíje Yaā Dios, na cóndɨhvɨ ni i cocuu i jíín jniñu váha. Chi íyó váha tāca jéē yáha, te níhín jníñu jeē quéndōo vāha ánuá ndɨhɨ ñayuu. ⁹Te ma quɨvɨ nduu rō jiín táca jnúhun cánéé íī, jiín jnúhun sɨquɨ ndese vēji tāca jíí yō, jíín táca jnúhun sáha jeē cátejnáhan i cácahān i jeē cánuú squícu yó ley Moisés. Chi máni jnūhun cāhá-ni jeē tu níhín jníñu cúu.

¹⁰Te núu íyó ñáyuu jeē sáha jeē ndusɨɨn ini ñayuu cácandíje, te cahān rō nuū i ɨɨn uū jínu, te núu ma chúhun ni i, te quenehen ró i. ¹¹Chi jíní rō jeē ɨɨn ñayuu sáha súcuan, stívɨ ndasɨ i chi jíní i jeē tú vāha sáha i, te jeē yúcuan jécondee cuēchi sɨquɨ i.

Jeē cána Pablo quiji Tito nuū de

12 Te jeē tají rí Artemas chí Tíquico cuajeē de, yūcuán na te nducú ndéyí ró quiji ró núū rī ñuu Nicópolis, chi je ni cundaā ni rī jeē yúcuan condee rī tiempo mījin. 13 Te condɨhvɨ ni rō chindéé ñáhán ró Zenas, tēe cúu abogado, te suni súcuan Apolos. Chi cuāha ró jéē jíni ñúhún de jeē quíngoo ga de ichi nuū quihín de. Te coto ró jéē ma cúmanī ni iɨn nuū de. 14 Te ñayuu cáhīin jíín yó, cánuú cutūhva i sáha i tācá jniñu váha, te chindéé ñáhán i ñayuu cúmanī nuū, návāha ma cótecu saá-ni i.

Saludo jiín bendición jeē sándīhí

¹⁵Tāca ñáyuu cáyūcu jíín rí yáha, cácahān i jeē sándeyí ni rō. Te cahān rō jeē achí rí jeē sándeyí ni ñayuu jiña jeē maní yō jiín síquī jeē cácandíje yó. Te ñúhun ni rī jeē na sáha ga Yaā Dios jeē váha róhó jíjnáhan ró. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA JEE NI TEE SAN PABLO APOSTOL NUU FILEMON

¹Máá rí cúu Pablo, te íne ri vecāa jeē siquí jnúhun Cristo Jesús. Te jíín hermano yō Timoteo cátee ri carta yáha cuájeē nuū rō Filemón. Chi cúu ró tée jeē cáhīyo manī rī jiín, chi chíndéé ñájnáhan ró jíín rí sɨquɨ jníñu Yaā Dios. ²Te suni cátee ri carta yáha nuū ñáyuu cácandíje cándutútú ini vehe ró, te suni nuū hermana yō Apia, jiín núū Arquipo, tēe chíndéé ñájnáhan jíín vó siguī jníňu cánducú ndéví vó jiín. ³Te cáñuhun ni rī jeē Tatá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo, na sáha ga yā jeē váha róhó jíjnáhan ró, te sáha ya jeē coo ndeyí coo siī ni rō.

Tēe cúndáhú ni te cándíje vāha cúu Filemón

⁴Te jeē jicán tahú rī nuū Yaā Dios te tu náā ni rī cacān tahú rī jehē rō, te níní nácuatáhú rí nuū yā jeē siquí rō. ⁵Chi níhín rī jnūhun jeē váha cándíje ró jnúhun cúndáhú ni Jitoho yō Jesús rohó, te cúndáhú ni rō tāca ñáyuu yíhi ndaha Yaā Dios. ⁶Te jícán tahú rī jeē ñáyuu ni cacandíje siquī jeē candíje máá ró, na jécūhun vāha ga ni i siquī tāca jéē váha jeē sáha ya yohó jeē jiín Cristo Jesús. ⁷Chi cúsiī ndasí ni rī

te íyó ndeyí ni rī, hermano, siquī jeē cundáhú ni rō ñayuu cácandíje. Chi máá ró ni sáha jeē ní ndusiī ni i.

Jeē jicán Pablo iin favor jehē Onésimo

⁸Núu súcuan te cáhán ndahú rí jiín ró, vēsú cuu ndacu ri nuū rō ndese cánuú sáha ró, chi cúu ri apóstol Cristo. ⁹Te tuú chi sa cáhán ndahú rí jiín ró siquī jeē cáhīyo manī yō. Te cundáhú ni rō ruhū sáha ró jéē cuní ruhū Pablo, chi je jéhnu ri, te íne ri vecāa jeē siquí jnúhun Cristo Jesús. ¹⁰Te cáhán ndahú rí jiín ró jehē mozo rō Onésimo jeē ní jeen ró te ni jinu. Te vijna te cúu i nájnūhun sēhe ri, chi ni scándíje ri i ini vecāa yāhá.

¹¹Te nde saá chi tu ní cúu i mozo squícu nuū rō, chi ni jinu i. Te nde vijna chi vāha cuajníñu i nuū rō jiín núū rī. ¹²Te nátají rí i najeē i nuū rō. Núu súcuan te cahān vāha ró jíín i, te sáha ró cuenta jeē nájnūhun máá rí ni najinū, chi yōhyo manī rī jiín i. ¹³Te cusɨī ni rī núu jeē na cúu quendōo i jíín rí yāhá, návāha cuajníñu i nuū rī lugar maá ró níní jéē íne ri vecāa jeē siquí jnúhun vāha ya. ¹⁴Te tu ní cúní rī sáha

FILEMÓN 416

ri súcuan, chi nde cuāha máá ró inūhun. Chi nasūu jéē safuerza rī rohó, chi jeē váha ni rō te sáha ró favor jiín rí, nájnūhun cúsiī ni maá ró. 15 Chi sanaa te jeē siquí yáha cúu jeē ní jinu i ni cujiyo i nuū rō jecu-ni tiempo, suu návāha ví quendōo i jíín ró sáha Yaā Dios. ¹⁶Te vijna tuá cúu i iin mozo jeē ní jeen ró, chi ni nduu i iin jeē váha ga, suu iin hermano jeē maní rō jiín. Te ruhū chi yōhyo manī rī jiín i, te nagā ni cuu máá ró jeē ma cóo manī rō jiín i. Te nasūu jéē maní rō jiín iin tēe súcuan-ni, chi siquī jeē cúu i iin hermano jeē candíje nuū Jítoho yō.

¹⁷Te núu sáha ró cuenta jeē ruhū cúu jnáhan ró cándíje, núu súcuan te cahān vāha ró jíín i jeē jinú i nuū rō, nájnūhun jeē ruhū cahān rō jiín. ¹⁸Núu na-ni falta ni sáha i nuū rō, chí núu táú i nuū rō, te cacān rō chunaa maá rí. ¹⁹Ruhū Pablo, jíín ndaha máá rí tée ri yāha jéē maá rí nachunaa. Súcuan cáhán rī vēsú cuu cahān rī jeē sa máá ró taú nuū

rī sáha ró jéē cúsiī ni rī siquī jeē ni scándíje ri rohó te ni cācu ánuá rō. ²⁰Núu súcuan, hermano, sáha ró favor yáha jíín rí siquī jeē candíje ró Jítoho yō. Sáha ró jéē ndúsiī ni rī, siquī jeē cúu ró hermano candíje Cristo.

²¹Te tée ri yáha núū rō, chi cúcáhnu vāha ni rī jeē cuatáhú ró, te nde vihyá gā sáha ró vēsú jeē ni jícān rī. ²²Te suni jícán rī jeē sátūhva ró núū cóndee rī, chi ñúhun ni rī jeē quénda ri yāhá te jeē rī nuū rō sáha Yaā Dios sɨquī jeē cájicān tahú rō jehē rī.

Saludo jiín bendición jeē sándīhí

²³Epafras, tēe íne jíín rí vecāa jeē siquí jnúhun Cristo Jesús, cáhán de jeē sándeyí ni rō. ²⁴Te suni súcuan cácahān Marcos, jiín Aristarco, jiín Demas, jiín Lucas, tēe cáchindéé ñájnáhan jíín rí siquī jníñu ya.

²⁵Te ñúhun ni rī jeē Jítoho yō Jesucristo na sáha ga yā jeē váha róhó jíjnáhan ró. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA JEE CUAHAN NUU ÑAYUU HEBREO

Jeē ní tají Yaā Dios Sēhe ya ni nacani ya jnūhun

Tijni jínu te tijni modo ni cahān Yaā Dios jiín táca jíí yō nde jenahán, chi ni tají yá tēe ni canacani jnūhun ya. ²Te vijna te tiempo cuándihi yāha ní tají yá maá Séhe ya ni nacani ya jnūhun nuū yō. Te jíín Séhe ya ni sáha ya ñayīvi jíín táca gá, te ndivii jeē iyó ní chihi ya ndaha Séhe ya. ³Te Sēhe ya yōhyo luu cújéhnu ya, nájnūhun luu cújéhnu máá yá. Te ndihi ndese cúu máá yá, suni súcuan cúu Sēhe ya. Te jíín poder jnūhun ni cahān Sēhe ya te íyó cutú ndihi-ni. Te ni sándoo ya yohó táca cuéchi yó, te sáá te ni cucōo ya lado váha mesa maá Yaā cujéhnu nde andiví.

Jeē cujéhnu ga Sēhe Yaā Dios vēsú tācá ndajéhé yā

⁴Te ni ndujéhnu ndasí gá Sēhe ya vēsú tācá ndajéhé andiví, chi ni nihīn yā tahū jeē ndíso ya jniñu jéhnu ndasí gá vēsú jniñu cándiso ndajéhé. ⁵Chi súcuan ni cahān Yaā Dios jiín Séhe ya, te nasūu jíín ndajéhé yā:

Máá ró cúu Sēhe ri,

te vijna te ni sajéhnu ri rohó jéē cúu ri Tatá rō.

Te suni ni cahān yā jnūhun Séhe ya, te nasūu jnúhun ndajéhé yā:

Máá rí cúu Tátá nuū Séhe ri, te máá i cúu Sēhe nuū rī.

⁶Te suni ná ni tají yá Sēhe ya cujéhnu, ni quiji ini ñayīvi yáha, te ni cahān yā: Ndihi ndajéhé rī na chíñúhún i Sēhe ri.

⁷Te ni cahān tucu ya jnūhun ndajéhé yā: Nájnūhun quée tachī, súcuan cájica ndajéhé rī sáha ri, te tācá un jéē cájejníñu nuū rī, nájnūhun yáñuhūn cácuu.

⁸Te jnūhun Sēhe ya chi sa suhva cáhán vā:

Máá ró cúu Yaā Dios, te ndacu ró jniñu níí cáni,

te jniñu ndácu ró, máni jniñu ndaā cúu.

⁹ Cúsɨɨ ni rö jiín jniñu váha, te jíto uhū rö jniñu néé.

Jeē yúcuan ruhū, Yaā Dios maá ró, ni sáha ri

jeē yóhyo ga cúsɨɨ ni rō vēsú tāca gá jeē iyó andɨvɨ.

10 Te suni cáhán yā:

Máá ró cúu Jitoho, te nde xīhna núhún ni sáha ró jéē ni jécōo nayīví. HEBREOS 1, 2 418

Te andiví chi suni jeē ni sáha ró cúu.

¹¹ Te tācá un chi naa, te máá ró chi níí cáni íyó ró.

Te tācá un chi cutúhú nájnūhun cútúhú iin sahma,

¹² te nacaquin jnahnū rō te nasama ró jíjnáhan.

Te máá ró chi ma sáma cuiti rō, te quivī cótecu rō ma ndíhi cuiti. ¹³Te súcuan ni cahān tucu yā jiín Séhe ya, te nasūu jíín ndajéhé yā:

Cucōo ró lado váha ri nuū cujéhnu ró,

te na sáha ri jeē quende rō poder tāca jéē cájito uhū rohó. Achí yá. ¹⁴Te tācá ndajéhé yā chi mozo-ni cácuu, te tájí yá cuangoo jeē chindéé ñáhán ñáyuu jeē nihín tahū jeē jnama ya.

Jeē ma cúhuun ni yō jiín jnúhun jnáma ya yohó

Núu súcuan te cánuú jéē Núu súcuan te canuu jec váha ga chuhun ni yō tāca jnúhun ya jeē ní cajini yó, chi núu tuú te sanaa te scuíta yó. ²Chi nde jenahán ní jejníňu va ndajéhé vā ni cacastūhun jnúhun ya, te ni cajini ñayuu jeē iyó ndáā. Te ñayuu nīhni ni jiín ñáyuu tu ní cájendetū jnūhun ún, vetū-ni ni canihīn i castigo. ³Te núu súcuan ni cuu, te yóhó, ¿ndese cācu yó núu ma chúhun ni yō jnūhun cánuú gá jeē jnáma va vohó? Chi xīhna gā maá Jítoho yō ni nacani ya jnūhun yáha, te sáá te tēe jeē ní cajini nahín ni canacani ndaā tucu máá de nuū yō. ⁴Te Yaā Dios suni ni chindéé ñáhán yá de jeē ní canacani de jnūhun ya. Chi ni sáha ya jiín de jeē ní casáha de síin síin jniñu jéhnu jeē nahán

náā ni yō jíto yó poder yā. Te suni ni jēhe ya Espíritu Santo yā nuū fin iin yó, ndese ni nujnahan ni maá yá sáha yó.

Jeē ní nduu Jesús jnáhan ñayuu

⁵Te Yaā Dios nasūu núū ndajéhé yā ni jéhe ya jnūhun jeē condiso jníñu siquī ñayīvi jéē quíji, chi sa suhva nuū Séhe ya Cristo ni jēhe ya. Te siquī ñayīví un cúu jeē cahán rī yāhá. ⁶Chi suhva yósó núū tútu jeē ni cáhān David jiín yá:

¿Na vé cúu ñayuu jeē ñúhun ni ní i?

Te ndíhví ni ni síquī i, te máá náyuu cúu i.

⁷ Chi jecu-ni tiempo ni sáha ní jeē núu i nuū tācá ndajéhé ni.

Yūcuán na te sajéhnu ní i te squéndōo yíñúhún ní i,

te cani ní i jeē ndacu i jniñu nuū tāca jéē ni sáha ní.

8 Te ndɨhɨ jeē iyó chi sáha ní jéē cujéhnu i sɨquɨ.

Achí tutu. Te jeē ni sáha Yaā Dios jeē cujéhnu i siquī ndihi, núu súcuan te ma quéndōo ni iin jeē ma cújéhnu i siquī. Te vēsú súcuan te vijna te ná tu coto yó jéē cujéhnu i siquī ndihi jeē iyó. Te jeē jiní yō vijna cúu Jesús, Yaā jeē ní nduu núu jecu-ni tiempo nuū tācá ndajéhé yā. Chi ni ndoho ya jeē ni jíhī yā jehē yō, te jeē yúcuan ní ndujéhnu luu tucu ya, te ndihi cáhīyo yíñúhún núū yā. Chi jeē váha ni Yaā Dios jiín yó, jeē yúcuan ní jihī Jesús jehē yō.

¹⁰Te ndɨhɨ jeē iyó chi cuenta Yaā Dios cúu, chi máá yá ni sáha. Te suni ndéca ya cuehē ndasí séhe ya jeē quihín i andɨví núū luu cujéhnu 419 HEBREOS 2, 3

i jíín yá. Te vāha níhín jníñu jeē ni jéhe ya jnūndóho nuū Jesús, chi jeē ní ndoho ya súcuan te cuu condeca vāha ya ñayuu ní jnama ya. ¹¹Chi Jesús jeē ni sándoo ya i te máá i jeē ní candundoo i, chi iin-ni Tátá i jíín yá. Te jeē yúcuan tu cúcanu Jesús jeē cahán yā hermano yā jiín i, vēsú ndasí núu i. ¹²Chi yósó núū tútu jeē ni cáhān yā jiín Tátá yā:

Cachi na jnúhun ní núū tācá hermano na, te mēhñu núū cándutútú i cata ná ndese cújéhnu ní.

13 Te suni cáhán yā nájnūhun cácahān hermano yā:
Ruhū chi cándíje ri yā.

Ruhū chi cándíje ri yā. Te cáhán tucu yā:

Yāha íne ri jiín táca gá sēhe Yaā Dios jeē ni jéhe ya nuū rī. Achí Jesús.

¹⁴Te nájnūhun cácacu ñayuu jeē cúu i yɨquɨ cúñu, suni súcuan ni cacu Jesús, návāha cuu yā jehē yō. Te súcuan ni snáā yā poder jexeén jeē squívi ñayuu nuū cuéchi te jíhí i. 15 Te ni cacu ya súcuan návāha cuu quenehen ya tāca ñáyuu chīji jnūhun jeē yuhú i cuu i. Chi níí vida i ndóho i sáha ún. 16 Te jendaá tu ní quíji ya jeē chindéé ñáhán yá tācá ndajéhé yā, chi sa suhva jeē chindéé ñáhán vá ñayuu cácandíje jeē ní nduu yucūn Abraham. 17 Jeē yúcuan ní jini ñúhún nduu inuú yá jiín táca hermano yā, návāha cuu ya sutū cujéhnu jeē squícu vāha ya tācá jniñu jehē i nuū Yaā Dios. Chi ni cundáhú ni yā i, te ni ndahva yā cuēchi i jeē ni sócō yā maá yá jehē i. ¹⁸Chi suni máá yá ni ndoho ya jeē ní jito ndee jnūndóho ya, te

jeē yúcuan cuu chindéé ñáhán yá ñayuu jeē jíto ndee jnūndóho i.

Cújéhnu ga Jesús vēsú Moisés

Hermano, ni cana Yaā Dios rohó, te cácuu ró ñáyuu ndoo máá vá. Núu súcuan te na nácani vāha ni rō siguī Cristo Jesús, Yaā cúu apóstol jeē ní tejníñu Yaā Dios, te suni cúu ya sutū cujéhnu siquī jnúhun cácandíje vó. ²Chi ni squícu vāha ya nuū Yaā Dios, Yaā ní tee jniñu un síqui ya, nájnūhun ni squícu vāha Moisés nuū ñáyuu jeē ni cáhān Yaā Dios jeē cácuu i ñayuu vehe ya. 3Chi cújéhnu ndasí gá Jesús vēsú Moisés, nájnūhun cújéhnu ndasí gá tēe sáha vehe nasūu máá vehe. 4Chi tācá vehe ívó tée ni sáha. Te máá Yaā Dios cúu jeē ni sáha tāca jéē iyó. ⁵Te Moisés ni squícu vāha de jíín jniñu jeē ní cuu de mozo ni condito de ñayuu vehe Yaā Dios. Te ni castūhún de siquī tāca jnúhun jeē steén yā tiempo quiji. ⁶Te Cristo chi sa cúu ya maá Séhe jeē ndácu jniñu nuū ñáyuu vehe Tátá yā, te vāha squícu ya jeē ni jéjnūhun ya nuū i. Te suni máá yó cácuu ñayuu vehe ya, te núu na cuíñi nīhin yó jíín jnúhun cándíje vó ndé quɨvɨ sándɨhɨ, te núu cúsiī ni yō jeē ñúhun ni yō tāca jéē váha jeē coo.

Jnūhun jeē ndetātu ñáyuu Yaā Dios

⁷Núu súcuan te na chúhun ni yō jeē cahán Espíritu Santo nuū tútu iī: Vijna te núu cuni sōho ró jéē cahán Yaā Dios,

8 te ma cúnīhni ni rō nájnūhun ni cacunīhni ni ñayuu jenahán. HEBREOS 3, 4 420

Chi tu ní cájendetū i nuū yā ná ni cajica i nuū ñúhun téhé.

⁹ Chi yūcuan ní casáha jíí rō jniñu jeē ni quítī ni rī, achí yá, vēsú ni cajito i tācá jniñu ni sáha ri uū xico cuiyā.

Jeē yúcuan ní quɨtɨ ni ri jiín ñáyuu tiempo un.

Te ni cahān rī jeē máni jeē castóo i ichi ndaā,

chi tu cácuni i condiquīn i jnūhun ri.

11 Te jeē yúcuan ní quitī ni rī, te ni cahān teyí rí

jeē ma quívicoo cuiti i nuū ndetātú i sáha ri.

Achí yá.

¹² Núu súcuan hermano, coto má conéé ánuá ni iin ró jéē cáca yátá ró jeē tuá candíje ró Yaā Dios, Yaā técu. ¹³ Chi sa suhva tāca quivī na stíhví jnáhan ni rō, níní gá iyó tiempo, návāha ma cúnīhni ni ni iin ró te stáhú róhó sáha ró cuéchi. ¹⁴ Te núu na cuíñi nīhin yó ndé quivī sándīhi jíín jnúhun jeē ní quejéé yó jiín, yūcuán na te cuu yó jnáhan Cristo.

¹⁵Chi cáhán tutu:

Vijna te núu cuni sōhó ró jéē cahán Yaā Dios,

te ma cúnīhni ni rō nájnūhun ni cunīhni ni ñayuu jenahán.

cunīhni ni ñayuu jenahán. Achí. ¹⁶ ¿Te ndé-ni cúu ñayuu jeē ní jini jnūhun ya te ni cunīhni ni? Suu ndɨhɨ ñayuu jeē ni scácu Moisés jeē ní quendacoo Egipto. ¹⁷ ¿Te ndé-ni cúu ñayuu jeē ni quítī ni yā nuū uū xico cuiyā? Suu ñayuu jeē ní casáha cuēchi, te ni cajihī i nuū núhun téhé. ¹⁸ ¿Te ndé-ni i cúu jeē ni cáhān teyí yá jeē ma quívicoo cuiti i nuū ndetātú i sáha ya? Suu

máá ñáyuu jeē tu ní cájendetū nuū yā. ¹⁹Núu súcuan te jíní yō jeē tu ní cúu quīvicoo i nuū ndetātú i, siquī jeē tu ní cácandíje i ya.

Te níní íyó gá jnūhun jeē ni jéjnūhun ya jeē quívicoo ñayuu nuū ndetātú i sáha ya, te na cónso īyo yó jéē ma stívi yó, návāha tú coo jíín sava ró jéē ma nihín rō quīvi ró. ²Chi suni máá yó ni cajini sōho yó jnúhun jeē jnáma ya yohó, nájnūhun ñayuu jenahán un. Te nuū maá i tu ní jéjníñu jnūhun ni cajini i ún, siquī jeē tu ní cácandíje i. ³Te yóhó jéē cácandíje, máá yó cúu jeē quívicoo yó núū ndetātu yó. Te siquī náyuu tu cácandíje ni cahān yā suhva:

Jeē yúcuan ní quɨtɨ ni rī, te ni cahān teyí rí

jeē ma quívicoo cuiti i nuū ndetātú i sáha ri.

Te súcuan ni cahān yā vēsú je íyó túhva nuū ndetātú i nde ná ni jecōo ñayīví. ⁴Chi súcuan yósó jnúhun nuū tútu iī siquī quivī uxá:

Ni sínu Yaā Dios tāca jéē ni sáha ya, te ni ndetātu yá quɨvɨ uxá. ⁵Te suni nuū tútu un yósó tucu:

Ma quívicoo cuiti i nuū ndetātú i sáha ri.

Achí yá. ⁶Núu súcuan te sava ñayuu chi quɨvɨcoo nahín i nuū ndetātú i. Te ñayuu jenahán jéē ní cajini jnūhun jeē jnáma ya i, tu ní quévɨcoo i sɨquɨ jeē tu ní cájendetū i nuū yā. ⁷Jeē yúcuan ní jeni tucu ya ɨnga quɨvɨ jeē quévɨcoo ñayuu, te quɨvɨ un cúu vijna. Chi ná ni yāha cuehē tiempo jeē ni cáhān yā jiín ñáyuu jenahán, te yósó núū tútu jeē ni sáha ya jeē suni ni cahān David suhva:

Vijna te núu cuni sōho ró jéē cahán yā,

te ma cúnīhni ni rō núu súcuan. Achí tutu. 8Te nde jenahán ní squívi Josué ñayuu Israel un ñuu nuū ndetātú i. Te tu ní cúu squívi de i nuū ndetātu ánuá i sáha ya. Chi núu súcuan te ma cahán gā Yaā Dios jiín táca ñáyuu jeē vijna cúu quivi jeē quívicoo i nuū ndetātú i. 9 Núu súcuan te íyó túhva nahín iin nuū ndetātu ñáyuu Yaā Dios, nájnūhun ni ndetātu máá yá. 10 Chi ñayuu jeē quívicoo nuū ndétātú i jíín yá, chi ndétātú i jeē ní casájniňu i, nájnūhun ni ndetātú Yaā Dios nuū jníñu ni sáha máá yá. ¹¹Núu súcuan te na ndúcú ndéví yó quīvi yó núū ndetātu yó un, te ma sáha ni iin yó cuéchi jeē ma cándíje yó, nájnūhun ni casáha i nde saá.

12 Chi jnūhun Yaā Dios ndíto técu te íyó poder. Chi cúu nájnūhun iin espada jeē xeén ndindúú lado, chi nástúu cájí ndese íyó jéē níjnūní yō jiín ánuá yō, nájnūhun sáha espada jeē jéhnde te nástúu nuū ñujnáhan yiqui jíín meque. Te jnūhun ya nástúu ndihi ndese jéni ni yō jiín ndese cúní yō sáha yó. 13 Te tu íyó ni iin jeē yísāhí jeē tu jíní maá Yaā jeē náquihin cuenta, chi ndihi-ni jíní vāha ya, te ndihi-ni túu ndijin nuū yā.

Jesús cúu sutū cujéhnu ga

¹⁴Te cánevāha yó iin sutū cujéhnu ga, te je ni ndaa ya ni ndīvi ya nuū iyó Yaā Dios. Te Jesús Sēhe Yaā Dios cúu ya. Jeē yúcuan na cuiñi nīhin yó jíin jnúhun jeē ní candíje yó. ¹⁵Chi névāha yó iin sutū cujéhnu jeē jíto ndáhú yóhó jeē tu fuerza yō squícu vāha yó. Chi nájnūhun ndóho yó jéē jíto ndee jexeén yohó, suni súcuan ni ndoho ya jeē ní jito ndee un yá, vēsú tú cuiti cuēchi ya. ¹⁶Núu súcuan te ma yūhu yó, chi na quívi yó yuhu mesa yā, cúu jeē cacān tahú yō. Chi manī yā jiín yó, te cúndáhú ni yā yohó, te siquī jeē váha ni yā te chíndéé ñáhán yá yohó táca jínu jeē jíni ñúhún yó.

Chi tāca sútū jeē ní cujéhnu jenahán, ni nacāji Yaā Dios de mēhñu ñáyuu, te ni jeni ya de jeē cuíñi de nuū yā jehē ñayuu, te socō de ndajníñu jíín quiti nuū yā jeē siquí cuēchi i. ²Te cuu cahān vītá de jíín ñáyuu tu jécūhun ni jiín ñáyuu castívi, chi máá de suni tú na fuerza ini de squícu vāha de. ³Jeē yúcuan cúu jeē suni cánuú sócō de quiti nuū yā jeē siquí cuēchi máá de, nasūu máá-ni jeē siquí cuēchi ñayuu.

⁴Te ni iin tēe tu cúu sájéhnu de máá de jeē cuu de sutū cujéhnu, chi sa máá Yaā Dios cúu jeē nácāji ya de, nájnūhun ni nacāji ya Aarón nde jenahán. ⁵Te suni súcuan Cristo, tu ní sájéhnu ya maá yá jeē cuu ya sutū cujéhnu, chi sa Yaā Dios ni sáha, chi ni cahān yā jnūhun yáha:

Máá ró cúu Sēhe ri, te vijna te ni sajéhnu ri rohó jéē cúu ri Tatá rō.

⁶Te suni cáhán tucu ya nuū tútu iī: Nɨɨ cáni cúu ró sútū, nájnūhun sutū Melquisedec jenahán.

⁷Te Cristo, ná ni condee ya ñayīví, te ni jicān tahú yā, te nde ni ndahyū yā te ni ndahyū cohó yá. Te ni cahān ndahú yá jiín Yaā HEBREOS 5, 6 422

Dios, Yaā jeē cúu jnama ya jeē ma cúū yā nuú. Te siquī jeē yiñúhún ní chiñúhún yá Yaā Dios, te ni chindéé ñájnáhan Yaā Dios jiín yá nuū jnūndóho ún. ⁸ Chi vēsú Sēhe Yaā Dios cúu ya, te ni jendetū yā ni ndoho ya ini ñayīví, te súcuan ni jini yā ndese cúu jnūhun jéndetū. ⁹ Te ná ni cuu ni squícu ndihi ya jeē ní jendetū yā, te ni cucutú jnúhun jeē jnáma ya tāca ñáyuu jéndetū nuū yā, te cotecu i níí cáni. ¹⁰ Chi ni jeni Yaā Dios yā jeē cúu ya sutū cujéhnu nájnūhun sutū Melquisedec.

Siquī jeē ma cáca yátá i

¹¹Te íyó cuéhē jnūhun jeē castūhun rí siquī tāca jéē yáha. Te vií cúu jeē jécūhun ni rō sáha ri, siquī jeē tu cácuni rō chuhun ni rō. ¹²Te je ni cunahán cácandíje ró, te jíni ñúhún jéē cúu ró tée stéén nuú. Te tuú chi sa cájini ñúhún tucu máá ró tēe stéén nuū rō tāca jnúhun Yaā Dios jeē tú yɨí cuiti. Chi sa ni canduu ró nájnūhun sūchi yíquín jéē jíni ñúhún caxin i, chi ná tu ije i caji i jeē ndáva. Súcuan cácuu ró chi ná tu ije ró jíín jnúhun yií gá. ¹³Chi núu máni máá nájnūhun sūchi yíquín jéxin cácuu ró, núu súcuan te tu cúu jecūhun vāha ni rō jnūhun ndaā. 14 Te ñayuu jeē jé ni ije, chi cáyeji i jeē ndáva, cúu jeē ní cutūhva vāha i te je cúu nácāji i jeē váha jíín jéē neé.

Núu súcuan te na yáha yó núū tāca jnúhun Cristo jeē tú-ni yií, te na quíhín yō nuū jnúhun yií gá, návāha na íje vāha ni yō jiín jnúhun ya. Te ma ndejéé tucu yó jíín jnúhun jeē ni scuáha yó xíhna gā, suu jnūhun jeē nácani ni yō stóo

yo cuéchi yó jéē cúū yō sáha, jíín jéē candíje yó Yaā Dios, ²jíín síquī jeē jéndute, jíín síquī jeē soó ndaha xinī ñáyuu, jíín síquī jeē nátecu ndīyi, jíín síquī jeē jnahnú ndetū ñayuu nií cáni. ³Núu súcuan te na yáha yó núū tāca jéē yáha te quīvi yó núū jnúhun yií gá, te núu cuāha Yaā Dios jnūhun.

⁴Chi íyó ñáyuu jeē jé ni jecūhun ni i, te je ni jini i tāca jéē jéhe Yaā Dios, te je ni quīvi i nuū jnúhun stéén Espíritu Santo, 5 te suni je ni jini i jnūhun vāha Yaā Dios jiín ndese coo poder yā tiempo quiji. ⁶Te ñayuu un núu caca yátá i, te ma cúu ga ndejéé jeé i jeē nácani ni i. Chi jeē cáca yátá i cúu nájnūhun ieē nácahni tucu i Sēhe Yaā Dios jicā cruz, te cájēhe i jnūhun canu yā cájito ñayuu. ⁷Te ñayuu chi cácuu i nájnūhun ñuhun jeē cúun vāha saū nuū te ndóyo vāha. Te núu cánecoo jeē váha caji tēe cásájniñu, yūcuán na te cúsiī ni Yaā Dios jiín. ⁸Te núu máni iñu yóquin jíín yucū sajnéñu cánecoo nuū, núu súcuan te tu jéjníñu cuiti, te squéndoo iī ya, te iin quivī te cayū. Súcuan jnahnū ndetū ñayuu cájica yátá.

Jeē ñúhun ni yō tāca jéē váha jeē coo

⁹Te máá ró jijnáhan ró hermano, vēsú cácahān rī súcuan jíín ró, te cácucáhnu ni rī jeē cácuu ró ñayuu cuɨñɨ nīhin, chi ñayuu ni jnama ya cácuu ró. ¹⁰Te Yaā ndaā cúu Yaā Dios, te tu náā ni yā jniñu cásáha ró. Chi sɨquɨ jeē cáhīyo manī rō jiín yá te ni cacundáhú ni rō hermano rō cácandíje, te ni cachindéé ñáhán ró i, te súcuan cásáha ró ndé vijna. ¹¹Te cácuni rī jeē niní súcuan sáha

423 HEBREOS 6, 7

ga ná iin ná iin ró ndé quivī sándīhí, chi jeē sáha ró súcuan te nihīn rō ndihi jeē cáñuhun ni rō. ¹²Te cácuni rī jeē ma cúhuun ni rō, chi sa ndacu ró ñáyuu cácandíje jeē jiín paciencia cándetu i, te jeē yúcuan níhīn tahú i tāca jéē ni jéjnūhun ya.

¹³Chi quɨvɨ jeē ni jéjnūhun Yaā Dios nuū Abraham, te ni ndacunehen ya maá yá jeē ni jéjnūhun téyí yá, chi tuá na inga ndacunehen ya jeē cujéhnu ga vēsú maá vá jeē cuu testigo vā. ¹⁴Te ni cahān yā: Jendaá ndije jeē vāha ndasí sáha ri jiín ró, te sáha ri jeē nducuehē ndasí vúcūn rō, achí vá iiín Abraham. 15 Te jíín paciencia ni condetu de, te súcuan te ni nihīn de jeē ní jejnūhun ya. 16 Te núu cáhán teyí ñáyuu, te ndácunehen i síhví iin jeē cujéhnu ga vēsú maá i. Te núu íyó iin jnūhun jeē tu cácandíje jnáhan, te núu iin tēe cáhán teví de jíín síhví Yaā Dios, yūcuán na te jécuiñi jeē cátejnáhan. ¹⁷Te suni súcuan Yaā Dios, chi ni jejnūhun téyí yá nuū ñáyuu jeē cuāha ya tahū i. Chi ni cuni yā jeē cucáhnu vāha ni i jeē ma nácani yátá ni yā siquī jeē ni jéjnūhun ya nuū i. 18 Chi ma nácani vátá cuiti ni yā siguī jnúhun jeē ni cáhān yā uū jínu, iin jeē ni jéjnūhun ya, te inga jeē ni cáhān teyí tucu ya sɨguɨ suni jnūhun ún. Chi tu stáhú cuiti yā. Te jeē yúcuan máá yó jeē ní tūhva yó yá, chi yōhyo íyó ndeyí ni yō, te cáñuhun teyí ni yō jeē squícu ya jeē ni cáhān yā. ¹⁹Te siqui jeë súcuan ñúhun ni yō, te suu sáha jeē quéndōo nīhin ánuá yō jiín jnúhun ya, te quéndōo ndaā ni yō, nájnūhun quéndōo nīhin

barco jeē jnɨɨ gancho yuū. Te sáha jeē cúu quīvɨ yó andɨvɨ núū ií gā, nájnūhun cuarto iī gā jeē ni íyo ichi yátá sahma ni ndita caa ini vehe iī jenahán. ²⁰Te ini yūcuán chi xīhna gā Jesús ni quīvɨ, návāha nune ya ichi quīvɨcoo yó. Te jeē yúcuan nɨf cáni cúu ya sutū cujéhnu nájnūhun sutū Melquisedec.

Jeē cúu Jesús sutū nájnūhun Melquisedec

Te máá Melquisedec ni cuu de rey ñuu Salem, te ni cuu de sutū nuū Yaā Dios, Yaā cujéhnu téyí. Te ni jejnahan de Abraham ná ni nandicó Abraham jeē ní cundeyí de ni cajejnáhan de jíín táca rey. Te ni jicān tahú de jehē Abraham. ²Te tāca úxī ndajníñu jeē ní quende Abraham nuū tāca rey un, ni jēhe de iin iin siquī un núū Melquisedec. Te síhví Melquisedec cuní cahān: rey jeē sáha jniñu ndaā. Te suni nání de rey Salem, te jnūhun Salem cuní cahān: jeē iyó ndeyí síī ni. Te jeē yúcuan suni nání de: rey jeē sáha jeē iyó ndeyí síī ni ñayuu. ³Te tu cáhán tutu jnūhun tátá de ni náná de ni tāca jíí de. Ni tu cáhán núu ni cacu de, ni núu ni jihī de. Chi cúu de nájnūhun Jesús, Sēhe Yaā Dios, chi níí cáni cúu de sutū.

⁴Te condēhe jíjnáhan ró náa jéhnu ni cuu Melquisedec, chi jíí jéhnu yó Abraham ni jēhe de iin iin siquī tāca jéē uxí nuū de siquī tāca jéē ní quende de nuū rey un. ⁵Te jíní yō jeē tāca úxī ndajníñu ni canihīn ñayuu, ni cajēhe i iin siquī un ní caquihin tēe cácuu sutū yucūn Leví, nájnūhun cáhán ley Moisés. Te ni caquihin de nuū

HEBREOS 7 424

náyuu cácuu jnáhan de, chi iin-ni yucūn Abraham cácuu de jíín i. ⁶Te Melquisedec nasūu yúcūn Leví cúu de, te vēsú súcuan te ni quihin de iin iin siquī tāca jéē uxí nuū Abraham. Te suni ni jicān tahú de jehē Abraham, vēsú cúu Abraham tēe jeē ni jéjnūhun ya nuū. ⁷Te jíní vāha yó jéē tée cújéhnu ga cúu jeē jicán tahú jehē tēe núu ga. 8Te ñayīvi yáha chi tāca sútū cáquihin de iin iin siquī tāca jéē uxí nuū ñáyuu, vēsú cácuu te tēe cájihī. Te Melquisedec suni ni quihin de, te máá de chi cáhán tutu iī jeē técu de. ⁹Te suni cuu cahān yō jeē Leví, tēe jeē ní quihin iin iin siquī tāca jéē uxí nuū ñáyuu, suni nájnūhun nuū maá de ni quihin Melquisedec iin iin siquī tāca jéē uxí. Chi jeē ni jéhe Abraham nuū Melquisedec, suu cúu nájnūhun jeē suni ni jēhe de jeē siquí Leví jiín ndihi ga yucūn de jeē quíji. 10 Chi yucūn Abraham cúu Leví, te vēsú ná tu cacu de quivi jeē ni jéjnahan Melquisedec Abraham, te nájnūhun jeē ni jéhe máá de cúu jeē ni jéhe Abraham.

11Te yucūn Leví ni cane sutū Aarón jiín táca gá sutū ní quijicoo. Te ni castéén de ley yā nuū ñáyuu Israel jenahán. Te núu ní cúu sáha de jeē quendōo ndaā ñayuu jiín ley un núú, te tuá cánuú jeē núcuiñī inga clase sutū lugar Aarón jíín yúcūn de. Te inga clase sutū cúu Cristo jeē cúu ya nájnūhun sutū Melquisedec. 12Te núu nucuiñī inga clase sutū, te suni cánuú sáma ley siquī yucūn de. 13 Núu súcuan te ni sāma ley un, chi cáhán tutu iī jeē Jítoho yō Jesús cúu inga clase sutū ún, te ni cacu ya chīji inga yucūn.

Te yucūn ní quiji ya ún, tú ni iin ní cúu sutū. ¹⁴Chi jíní vāha yó jéē chíji yucūn Judá ni cacu Jitoho yō. Te yucūn ún chi tu ní cáhán cuiti Moisés jeē cánecoo sutū.

¹⁵Te cájí cúu jeē ní nucuiñī Cristo jeē cúu ya inga clase sutū nájnūhun sutū Melquisedec. ¹⁶Te tu cúu ya sutū jeē ní cacu chīji yucūn Leví nájnūhun cáhán ley jenahán. Chi cúu ya sutū siquī jeē ndíso ya poder cotecu yā nií cáni te ma cúū cuiti yā. ¹⁷Chi súcuan ni cahān Yaā Dios jnūhun ya:

Níí cáni cúu ró sútū, nájnūhun sutū Melquisedec.

¹⁸Núu súcuan te jniñu jeē ní ndacu ley jenahán siquī sutū, chi ni naa vijna, chi tu ní níhín jníñu quendōo níí cáni.

¹⁹Chi ley Moisés tu ní sáha jeē quéndōo ndaā ñayuu. Te ni nihīn yō iin jnūhun vāha ga jeē ñúhun ni yō jeē ndáhva Cristo cuēchi yó, te súcuan ni cuyajni yó núū Yaā Dios.

20 Te jíín jéē ni cáhān teyí Yaā Dios te cúu Jesús sutū. 21 Chi tāca gá tēe ún, nasūu jíín jnúhun jeē ni cáhān teyí yá ní cúu de sutū. Te Jesús chi ni cahān teyí Yaā Dios jeē cuu ya sutū, chi súcuan cáhán tutu:

Ni cahān teyɨ máá Jítoho yō Yaā Dios, te ma nácani yátá ni yā: Nɨi cáni cúu ró sútū,

nájnūhun sutū Melquisedec. Achí yá. ²²Núu súcuan te jíín Jesús ni cucutú iin contrato vāha ga vēsú ley jenahán. ²³Te tāca gá sutū ún, chi ni īyo cuehē de, chi siquī jeē cájihī de te tu ní cúu cuiñi de níí cáni. ²⁴Te Jesús chi cúu ya sutū jeē cuiñi níí cáni, chi técu yā nií cáni. ²⁵Jeē yúcuan ndíso jníñu ya jnama

425 HEBREOS 7, 8

ya ñayuu quíjicoo nuū Yaā Dios, cotecu i níí cáni. Chi níí cáni técu yā te cáhán yā jehē i jíín Yaā Dios.

²⁶Núu súcuan te vāha ndasí sutū cujéhnu cúu Jesús, jeē nájnūhun jíni núhún yó. Chi sutū iī cúu ya, te tú na cuēchi ya, te íyó ndoo ya, te tu cúu ya jnáhan ñayuu casáha cuēchi, te cújéhnu téyí yá nde nuū sucún gá andiví. 27 Te máá vá tu jíni ñúhún sáha ya nájnūhun ni casáha sutū cácujéhnu jenahán, jeē ndiquivī ni casocō de quiti siquī cuēchi máá de xīhna gā, te sáá te siguī cuēchi ñayuu. Chi iin jínu-ni ni socō yā maá vá jehē vō, te ni cuu-ni. ²⁸Chi ni jeni ley Moisés tāca sútū cujéhnu jeē tú na fuerza squícu vāha. Yūcuán na te cuéé gá te ni cahān teyí Yaā Dios. Te jíín jéē ni cáhān teyí yá, te ni jeni ya Sēhe ya jeē cúu ya sutū cujéhnu, te sutū ndaā sutū vāha cúu ya nií cáni.

Jeē ndíso jníñu Cristo siquī iin contrato jeé

Núu súcuan te jnūhun cánuú gá jeē jé ni cahān rī cúu yāhá: Névāha yó iin sutū cujéhnu nájnūhun ni cahān rī, te ndéé yá lado váha mesa nuū ndácu jniñu máá Yaā cujéhnu nde andiví. ²Te vijna te cúu ya sutū nde andiví, jeē cúu ndije lugar iī jeē ni sáha máá Jítoho yō Yaā Dios, nasūu ñáyuu. Chi tu cáa nájnūhun vehe iī jenahán jeē ní casáha ñayuu. ³Te tāca sútū cujéhnu ni jeconaā de jeē socó de ndajníňu jíín quiti nuū Yaā Dios. Núu súcuan te Jesucristo suni ni jini ñúhún jeē socó yā jeē cúu ya sutū. ⁴Te núu ní íyo ga yā ini ñayīví, te ni ma quijnáhan jeē cúu ya sutū

jiín táca gá sutū, chi níní cásocō gā de quiti nájnūhun cáhán ley Moisés. ⁵Te jniñu cásáha de, tu quíjnáhan jíín jéē iyó andiví. Chi cúu iin muestra-ni jeē steén siquī andiví. Te cúu nájnūhun jeē ni cáhān Yaā Dios jiín Moisés quivī ní quejéé de sáha de vehe iī jenahán: Coto vāha ró jéē sáha ró táca ndajníñu nájnūhun jíto jeē ni stéén rī nuū rō nde xinī yúcu, áchí Yaā Dios jiín de. 6Te vijna te sáha Cristo jniñu jéhnu ndasí gá vēsú jeē casáha tāca sútū ún, chi ndíso jníňu va sigui contrato jeé jéē yóhyo vāha ga, chi ndíso jnūhun jéhnu ga jeē ni jéjnūhun Yaā Dios.

⁷Chi contrato ley xīhna ñúhún, núu jeē ni sáha jeē quée vāha jniñu núú, te tuá cánuú jéē cóo contrato uū. ⁸Chi ñayuu jenahán un jéē tu ní cáquendōo ndaā, suhva ni cahān Yaā Dios jiín i, áchí tutu:

> Quiji quɨvɨ jeē nasáha ri ɨɨn contrato jeé

jíín ñáyuu Israel jiín ñáyuu Judá, áchí Jítoho yō Yaā Dios.

⁹ Te ma cóo nájnūhun contrato jeē ni sáha ri jiín jíí i jenahán, quivī jeē ní jnii ri ndaha de jíjnáhan de,

te ni quenehen ri de ini nación Egipto.

Chi tu ní cásquícu vāha de jíín contrato ley rī.

Jeē yúcuan tuá ni táñúhún rí de, áchí Yaā Dios.

Núu súcuan te suhva coo contrato jeē nasáha ri jiín ñáyuu Israel,

nde na quíji quɨvɨ yúcuan, áchí Jítoho yō Yaā Dios:

Sáha ri jeē jécūhun ley rī nuū jeē níjnūní i,

HEBREOS 8, 9 426

te suni ini anuá i tee ri jnūhun ley rī.

Te cuu ri Yaā Dios maá i, te máá i cuu ñayuu maá rí. ¹¹ Te tuá jíni ñúhún stéén i nuū jnáhan i nuū ñáni i, návāha cuni i ndese Yaā cúu Jitoho i.

Chi ndɨhɨ i cuni ndese Yaā cúu ri,

nde ñayuu núu ga jiín ndé ñayuu cujéhnu ga.

¹² Chi cone cáhnu ni rī nuū i jeē ní casáha i jniñu néé, te ni ma núcūhun ga ni rī

cuēchi ni casáha i. Achí Yaā Dios. ¹³Te jeē ni cáhān yā jeē cuáha ya iin contrato jeé cúu jeē ní cachi yā jeē tuá cuajníñu contrato xīhna ñúhún. Te iin jeē ní

jeē je yajni naa.

Vehe iī ñayīvi yáha ní steén ndese cáa andiví

cutúhú jéē tuá jejníňu, chi jíní yō

Te ndaā chi contrato xīhna ñúhún ní ndacu jniñu ndese chiñúhún i ya, jíín ndese coo iin vehe iī ini ñayīvi yáha. ²Te ni cuvāha vehe iī ún, te ni īyo uū cuarto. Te cuarto xīhna ñúhún iéē naní cuarto ii, ni iin candelero oro jiín mesa oro jiín pan iī. ³Te ni īyo sahma jeē ndíta caa jeē ndihyú inga cuarto jeē naní cuarto iī ndasí gá. ⁴Te ini un ní īyo iin altar oro nuū cayú sūje cūtú, jíín yéjnū jeē ñúhun contrato ley, te máni oro cúu níí síquī yejnú. Te ini yejnū un íne iin tijehēn oro jeē núhun maná jeē ní cuun andivi. Te suni ine vara Aarón jeē ní nane numa, jíín tabla yuū jeē yosó jnúhun contrato ley. ⁵Te siguī

yejnú un ní cahīin ndindúú figura ndajéhé querubín jeē steén jeē íne Yaā Dios. Te ni sáha cuandahū siquītapa yejnū nuū ni cósō yuyú nɨñī jeē ndáhva cuēchi. Te tu núne yó cáhān gā yō siquī tāca yúcuan vijna.

⁶Te ná ni jīnu tācá un, te núu-ni núu-ni quívicoo sutū ini cuarto xīhna ñúhún jéē casáha de jniñu jeē cúu de sutū. ⁷Te ini cuarto uū, chi tu cúu quīvicoo na-ni sutū jiín inga ñayuu, chi máñúhún-ni sutū cujéhnu ga cúu jeē quívi, te suni iin-ni vuelta jeē cuiyá. Te suni ma cúu quivi de núu tú niñi quiti jeē socó de nuū Yaā Dios jeē siquí cuéchi máá de jíín síquī cuéchi ñayuu. 8Te jíín yúcuan stéén Espíritu Santo nuū yō jeē ná ni īyo ga cuarto iī xīhna ñúhún ini ñayīví, te tu ní núne ichi jeē quívi ñayuu ini lugar iī ndasí jeē cúu andiví. ⁹Chi tāca yúcuan cúu jeē ni stéén ndese cúu tiempo vijna. Chi jeē ní casocō i ndajníñu jíín quiti nuū Yaā Dios, chi tu ní cúu cuiti sáha ieē quéndoo ndoo ánuá ñavuu ní casocō ún. 10 Chi tācá un ní steén máni siquī yiqui cúñu yō, ndese caji yō, ndese coho yó, ndese ndundoo yó. Te ni jejníñu máá-ni nde ni quiji Cristo jiín iin modo vāha ga.

¹¹Chi vijna je ni quiji Cristo, te cúu ya sutū cujéhnu ga jeē ndíso jníñu ya siquī tāca jéē váha jeē ní quiji vijna. Te cúu ya sutū ini lugar iī nde andiví jéē cujéhnu ga te vāha ga vēsú cuarto iī jenahán. Te nasūu jéē ní casáha ñayuu cúu, chi nasūu cuenta ñayīvi yáha cúu. ¹²Te jeē ni quívi ya ini lugar iī ndasí gá nde andiví, te nasūu jíín níñī ndixúhú ni niñī becerro, chi jíín níñī maá

427 HEBREOS 9

yá ni quīvi ya, ni socō yā iin jínu-ni jeē nií cáni. Te súcuan ni jnama ya yohó jéē cótecu yō nɨi cáni. 13 Chi nde jenahán te nɨñɨ stɨquɨ jiín nɨñɨ ndixúhú jiín yáā becerro jeē ni cáyū nuū altar, ni cacosō yuyú de siquī náyuu jeē tu íyó ndoo ánuá i, te súcuan ni ndundoo i nuū yā. ¹⁴Te núu ni nihīn jníñu nɨñɨ tācá quiti ún, te nagā ni cuu niñī maá Cristo. Chi Yaā ndoo cúu ya, te ni socō yā maá yá nuū Yaā Dios, ni sáha Espíritu jeē iyó níí cáni. Te niñī yā nácate ánuá yō nuū jníñu néé jéē cúū yō sáha. Te súcuan te cuu cuajníñu vó núū Yaā Dios, Yaā técu.

¹⁵Jeē yúcuan cúu jeē ndíso jníñu ya siquī iin contrato jeé. Chi ni jihī yā, te súcuan ni quende yā cuēchi ni casáha ñayuu ná ni īyo i chīji contrato xīhna ñúhún. Te ñayuu jeē cána Yaā Dios i quívicoo i ndaha ya, nihīn i tahū i jeē cóo níí cáni, nájnūhun ni jejnūhun ya. ¹⁶Chi cúu nájnūhun núu sáha iin tēe acta jeē cahán siguī tahū, te nde na cúū de te níhín jníñu. ¹⁷Chi núu técu gā tēe ni sáha, te tu níhín jníñu. Te nde núu ni jihī de, te sáá te jéjníñu. 18 Te suni súcuan contrato xīhna ñúhún, suni ni jini núhún cucutú jíín nɨñɨ quɨtɨ ní jíhi. Te contrato jeé chi ni cucutú jíín níñi Cristo jeē ni jíhi yā. 19 Chi ná ni cuu ni cachi Moisés tācá jniñu ndácu contrato ley un núū ndivii ñayuu, te ni quihin de niñi becerro jiín nɨñɨ ndixúhú jíín ndute, te jíín ixi cácuéhé jíín vúcū hisopo ni cosō yuyú de sɨquɨ libro ley jiín síquī ndivii ñayuu. 20 Te ni cahān de: Yāha cúu nɨñɨ jeē cúcutú contrato ley jeē ní sáha Yaā Dios

jiín yó, achí de. ²¹Te suni nɨñɨ un ní cosō yuyú de nde maá vehe iī jiín táca ndajníñu ni cajejníñu de jeē cáchiñúhún de ya. ²²Te je yajni ndɨhɨ ndajníñu, chi cáhán ley un jeē jíni ñúhún ndundoo jíín nɨñɨ. Te núu ma cátɨ nɨñɨ te ma cóne cáhnu ni yā nuū cuéchi núú.

Jeē ni sócō Cristo maá yá jeē quénde yā cuēchi

²³Núu súcuan te tācá ndajníñu un jéē cácuu muestra tāca jéē iyó andiví, ni jini ñúhún ndundoo jíín níñī quiti. Te tāca máá jéē iyó andiví, chi ni jini ñúhún ndundoo jíín nɨñɨ Cristo jeē yóhyo vāha ga. ²⁴Te Cristo chi tu ní quívi ya ini lugar iī jeē ní casáha ñayuu, chi iin muestra-ni ni cuu un jéē steén ndese íyó lugar iī ndije nde andiví. Chi máá andiví ní quivi ya, te vijna íne ya nuū Yaā Dios jeē cahán yā jehē yō. 25 Te máá sútū cujéhnu ga quívi de tāca cuíyā ini cuarto iī gā jeē socó de niñi quiti. Te Cristo tu ní sócó yā maá vá cuehē jínu, chi iin jínu-ni. ²⁶Chi núu jeē súcuan te cánuú jéē cuehē jínu ndoho ya nde ná ni jecoo ñayīví te nde vijna núú. Te tuú chi sa tiempo cuándihi yāhá ni quenda ndijin yā iin jínu-ni jeē nií cáni, ni socō yā maá yá jeē ní quende yā cuēchi. 27 Te nájnūhun ni cundaā jeē cúū tāca ñáyuu iin jínu-ni, yūcuán na te sándaā Yaā Dios jniñu i, ²⁸ suni súcuan Cristo ni jihī yā iin jínu-ni jeē ni sócō yā maá yá jeē ní quende yā cuēchi cuehē ñayuu. Yūcuán na te ndiji ya inga jínu, te nasūu jéē socó tucu ya maá yá jeē quénde yā cuēchi, chi sa suhva jeē jnáma ya ñayuu jeē cándetu i jeē ndíji ya.

HEBREOS 10 428

Chi ley Moisés ni cuu iin muestra-ni tāca jéē váha jeē ní quiji jíín Cristo, iin jeē steén-ni ndese coo máá jéē váha. Jeē yúcuan tu cúu cuiti sáha ley un jéē quéndoo ndaa ñayuu jee quíjicoo i nuū Yaā Dios jeē cásocō i quiti nuū cuiyá nuū cuiyá. ²Chi núu ní cúu sáha ley un jée quéndoo ndaa i, te jecuiñi jeē cásocō i quiti núú. Chi núu ní cúu, te iin jínu-ni te je ni quendoo ndoo ánuá ñayuu cásoco ún, te ma yūhu gá anuá i jeē ni sáha i cuēchi núú. ³Te tuú chi jeē cásocō i quiti ún táca cuíyā, sa sáha jeē núcūhun ni i cuēchi i. 4Chi nɨñɨ stíquɨ jiín nɨñɨ ndixúhú, ma cúu cuiti quende cuēchi.

⁵Jeē yúcuan ná ni quiji Cristo ini ñayīví, te ni cahān yā jiín Yaā Dios:

Jeē jéhni i quiti jíín jéē jéhe i ofrenda nuū ní, chi tu ní nújnahan ni ní.

Te ni sátūhva ní yɨquɨ cúñu maá ná jeē socó na.

6 Te tu ní cúsɨɨ ni ni jéē jéhmu i quɨtɨ te sócó i tɨ jeē ndúndoo cuēchi i núú.

⁷ Yūcuán na te ni cahān ná: Yāha véji ná jéē squícu ná jniñu jeē nújnahan ni ní, Tátā Yaā Dios. Chi súcuan je yósó jnúhun na núū tútu.

Achí Jesús. ⁸Xīhna gā ni cahān yā jeē tu ní nújnahan ni Yaā Dios te tu ní cúsɨɨ ni yā jeē jéhni i quɨti te jéhe i ofrenda, jiín jéē jéhmu i ti te sócó i tɨ jeē ndúndoo cuēchi i núú, nájnūhun ndácu ley jenahán jniñu. ⁹Te ni cahān gā yā: Yāha véji ná jéē squícu ná jniñu jeē nújnahan ni ní, Tátā Yaā Dios. Te jeē ni cáhān yā súcuan, te ni sáha ya jeē jécuɨñɨ jeē

cásocō i quiti, chi ni socō yā maá yá. ¹⁰Te ni sáha Yaā Dios jeē iyó ndoo íyó íī yō nuū yā siquī jeē ni sáha Jesucristo jeē nújnahan ni Yaā Dios, suu jeē ni sócō yā yiquī cúñu yā iin jínu-ni jeē nií cáni.

¹¹Te tāca sútū ún ndɨquɨvɨ ni cahīin de ni cajejníñu de nuū yā, te cuehē jínu cájehni de suu quiti jeē socó socó de. Te tācá un chi ma cúu cuiti quende cuēchi. 12 Te Cristo chi iin jínu-ni jeē nií cáni ni socō yā maá yá jeē siguí cuéchi yó. Te sáá te ni cucōo ya lado váha Yaā Dios nuū cujéhnu ya. ¹³Te yūcuan ndétu ya vijna nde quiji quivī jeē quénde yā poder tāca jéē jíto uhū nuū yā. 14 Chi jeē ni sócō yā maá yá iin jínu-ni, te ni sáha ya jeē nií cáni quendōo ndaā ñayuu ni sándoo ya. ¹⁵Te máá Espíritu Santo suni cájí cáhán yā sɨquɨ jnúhun yáha, chi xīhna gā cahán yā:

16 Suhva coo contrato jeē nasáha ri jiín i,

nde na quíji quivī yúcuan, áchí Jítoho yō Yaā Dios:

Sáha ri jeē jécūhun ley rī ini anuá i,

te suni nuū jeē níjnūní i tee ri jnūhun ley rī.

¹⁷ Yūcuán na te cáhán gā yā: Ma núcūhun cuiti gā ni rī tāca cuéchi jíín jniñu néé ní casáha i. Achí yá. ¹⁸ Núu súcuan te núu je ni ine cáhnu ni yā nuū cuéchi yó, te tuá cánuú jéē socó gā yō jeē siquí cuéchi yó.

Jeē ní nune ichi quívi yó núū Yaā Dios

¹⁹Jeē yúcuan hermano, ma íin jeē cáni ni yō, chi cuu quivi yó lugar

429 HEBREOS 10

iī ndasí ndé nuū iyó Yaā Dios, siquī jeē ní jeti niñī Jesucristo. 20 Chi ni nune ya iin ichi jéé jéē cótecu yō nií cáni sáha ya. Chi ná ni jihī yā te ni tahndē sahma ndíta caa jeē ndihyú lugar iī ndasí gá ini vehe iī. Te súcuan ni steén Yaā Dios jeē núne quívi yó lugar iī ndasí gá nuū iyó yá. 21 Te Jesús cúu sutū cujéhnu ndasí jeē ndíto vóhó ñáyuu cácuu sēhe Yaā Dios. 22 Núu súcuan te na quívicoo yó núū Yaā Dios, te na cóo ndije ndaā anuá yō, te na cándíje nīhin yó jéē iyó ndáā ndihi jnūhun ya. Chi jíín nínī Cristo ni ndundoo ánuá yō nuū tāca cuéchi ni casáha yó, nájnūhun ni ndundoo yó núū yā jeē ní jendute yó jíín ndute. ²³Te na cuíñi nīhin yó jíín jnúhun jeē cácahān yō jeē ñúhun ni yō jeē sáha ya jeē váha jíín yó. Te ma cáca yátá yó, chi vāha squícu máá Yaā Dios jeē ni jéjnūhun ya nuū yō. ²⁴Te na nácani ni yō ndese stíhví jnáhan ni yō jeē cundáhú gá ni yō jnáhan yó, jíín jéē sáha yó jniñu váha. ²⁵Te níní na ndútútú vó chinúhún vó yā, te ma cúhuun ni yō nájnūhun cásáha sava i, chi sa víhyá gā na stíhví jnáhan ni yō, chi je cájini yō jeē cuácuyajni quivī ndíji ya.

²⁶Te núu je ni jecūhun ni yō te ni jetáhú yó jnūhun ndaā, te núu máni sáha sáha-ni yó cuéchi, núu súcuan te tuá na inga iyó jéē cúū siquī cuéchi yó. ²⁷Chi sa quéndōo máni ga jnūhun xeēn siquī yō jeē quiji quivī juicio te quiji yáñuhūn xeēn jeē cayū ñayuu jeē cájito uhū i ya. ²⁸Ñayuu squéhichī ley Moisés, te núu uū chí únī ñayuu cahán cuēchi siquī i, te cuu nahín i, te tuá na jnūhun cúndáhú ni iyó. ²⁹Te

nagā ni cuu jeē ma ndóho xeēn gā ñayuu jeē squéhichī i máá Séhe Yaā Dios, chi nájnūhun jeē jeñú níhnu i sɨquɨ yā. Te sáha i jeē tu ndé jéjníñu niñi yā jeē ní jeti siqui contrato jeē ndúndoo i nuū yā nuú. Te súcuan sáha ndevāha i nuū maá Espíritu Yaā Dios jeē sáha jeē váha yóhó. 30 Chi je jíní yō jeē ni cáhān maá yá: Máá rí sáha jeē ndutahū i siguī cuéchi i, máá rí cuāha castigo i, áchí Jítoho yō. Te suni cáhán: Máá Jítoho yō sándaā yā sɨquɨ cuéchi ñayuu yā. 31 Núu súcuan te xeēn ndasí cúu jeē quívi ñayuu ini ndaha Yaā Dios, Yaā técu, jeē ndútahū i siquī cuéchi i.

³²Te na núcūhun ni rō ndese ni cuu ichi yátá, nde náa sá ní quejéé ró caca ró jíín luz yā, te ni cajendeyí ni rō ni candoho ró tɨjnɨ jnūndóho xeēn. ³³Chi sava ró ní cacahān neé i nuū rō te ni castóho i róhó ní cajito ñayuu. Te sava ga rō ni cajēhe ró jnúhun cuiñi ró jíín ñáyuu ni candoho súcuan. 34 Chi ni cacundáhú ni rō ñayuu ní cahīin vecāa jeē siguí yā, te ni cacusi ni rō vēsú ni caquende ñayuu ndajníñu ró. Chi ni casáha ró cuenta jeē ndé andiví cánevāha ró iin tahū jeē váha ndasí gá jeē coo níí cáni. ³⁵Núu súcuan te ma siaá rō jnūhun jeē ní candíje ndije ró jéē váha ni yā, chi cuehē ndasí táhū nihīn rō siquī ún. 36 Chi cánuú jéē cuándeyí ni rō návāha sáha ró jéē nújnahan ni Yaā Dios, te nihīn rō jeē ni jéjnūhun ya. 37 Chi cáhán tutu iī:

> Hin núnúu-ni te ndee Yaā ndiji, te ma cucuéé yá.

³⁸ Te ñayuu jeë ní ndahva rī cuēchi i, cotecu i jeë candíje i jeë sáha ri jehë i. Te núu na cáca yátá i, te ma cúsiī ni rī jiín i.

Achí Yaā Dios. ³⁹Te yóhó tu cácuu yó jnáhan ñayuu cájica yátá jeē jnahnú ndetū i. Chi sa cácandíje yó jéē nihín tahū yō cotecu anuá yō.

Siquī jnūhun cándíje

Te jeē candíje yó, suu cúu jeē cúndaā ndije ni yō jeē nihín yō tāca jéē ñúhun ni yō, jiín jéē jiní vāha yó jéē iyó ndije tāca jéē tu cájito yó núū vijna. ²Te ñayuu jenahán chi ni jejnúhún yá i siquī jeē súcuan ni cacandíje nīhin i.

³Siquī jeē candíje yó cúu jeē jécūhun ni yō jeē ni sáha Yaā Dios ñayīvi jíín jnúhun ni cahān-ni ya. Te jíín poder Yaā Dios jeē tu jíto yó núū, ni jecōo tāca jéē jíto yó núū.

⁴Ni candíje Abel jeē sáha ya jehē de, te jeē yúcuan ní socō de jeē váha ga nuū Yaā Dios vēsú Caín. Te jeē yúcuan ní jejnúhún yá jeē iyó ndáā de, chi ni jetáhú yá jeē ni sócō de quiti nuū yā. Te vēsú ni jihī de, te cáhán gā ejemplo de jíín yó nde vijna, chi ni candíje ndaā de.

⁵Ni candíje Enoc jeē sáha ya jehē de, te jeē yúcuan ní naquihin ya de cuahān de andɨvɨ, te tu ní jíhí de. Te tu ní cánanihīn ñayuu de, chi ni ndoñúhún-ni de ni sáha ya. Te áchí tutu jeē nde ná tu naquihin ya de te ni cusɨł ni yā jiín táca jéē ni sáha de. ⁶Te núu tu cándíje yó jéē sáha ya jehē yō, te tú na modo cusɨł ni Yaā Dios jiín yó. Chi ñayuu jeē cuní quīvɨcoo ndaha ya, cánuú jéē candíje ndaā i jeē iyó yá jiín jéē cuáha ya tahū nuū ñáyuu jeē nducú i candíje i ya.

⁷Te Noé ni candíje de jeë sáha Yaā Dios jehē de, ná ni castūhun yá nuū de jeē coo jnūndóho jeē ná tu coto de jeē coo. Te jeē yúcuan ní jendetū de ni sáha de barco cáhnu jeē naní arca, návāha cācu de jíín níí vehe de. Te jeē súcuan ni candíje de, te ni cane cuēchi siquī ñayuu jeē tu ní cándíje i ya. Te ni ndahva yā cuēchi de siquī jeē ní candíje de jeē sáha ya jehē de.

⁸Te Abraham ni candíje de jeē sáha ya jehē de, te jeē yúcuan ní jetáhú de ná ni cahān yā jiín de jeē quihín de iin lugar nuū cuáha ya cuu tahū de. Te ni quenda de cuahān de, vēsú tu jíní de ndé nuū quihín de. 9Ni candíje de jeē sáha ya jehē de, te jeē yúcuan ní condee tatú de nuū ñúhun jeē ni jéjnūhun ya jeē cuáha ya nuū de. Te ni condee de vehe ñii, te suni súcuan Isaac jiín Jacob, chi sēhe de ún suni inuú níhīn tahū i jíín de jeē ni jéjnūhun ya. 10 Chi ni ñuhun ni de condee de máá ñuu andiví jée iyó cutú cimiento, te máá Yaā Dios ni jeguin yā ni sama ya ñuu ún.

¹¹Te suni ni candíje máá Sara jeē sáha ya jehē ña, te jeē yúcuan ní nihīn ña fuerza jeē ní jecūhun sēhe ña. Chi nde ná ni yāha ndasí cuíyā ña, te ni cacu iin sēhe yií ña, chi ni candíje ña jeē squícu Yaā Dios jeē ni jéjnūhun ya. ¹²Te súcuan ni cuu jeē ni táhū cuehē ñayuu ni sáha iin-ni Abraham, vēsú je jéhnu ndasí de. Te yucūn de ni nducuehē ndasí, nájnūhun quīmi andiví, jíín ñíti yumar, jeē ma cúu cuiti cahu yó.

¹³Te tāca tée cándíje un, ní cajihī de. Te vēsú tu ní cájito de jeē ni jéjnūhun ya, te ni cajini vāha de jeē cóo, te ni cacusiī ni de jeē cóto de inga tiempo. Te súcuan ni cacahān

431 HEBREOS 11

de jeē ñáyuu ñuu jicá ñáyuu tatú cácuu de ini ñayīvi yáha. ¹⁴Te tāca tée jeē cahán súcuan, chi stéén cají de jeē nducú de iin ñuu jeē cúu andiví núū cúu ñuu maá de. ¹⁵Chi núu jeē cánacani ni de siquī nuū nú quendacoo de, te íyó modo jeē nándicó cóo de te núu jeē cácuni de núú. ¹⁶Te tuú chi ni cacuu ndasí ni de coyūcú de inga nuu váha ga jeē cúu ñuu andiví. Jeē yúcuan tu cúcanu Yaā Dios jeē naní yá Yaā Dios de jíjnáhan de, chi je ni sátūhva ya iin ñuu nuū cóyūcú de.

17 Ni candíje Abraham jeē sáha ya jehē de, te jeē yúcuan ní jehēn de jíín Isaac jeē socó de i, ná ni jito ndee ya de. Te ni īyo tūhva de jeē socó de sēhe de un jéē mañúhún ni i nuū de, vēsú ni nihīn de jnūhun jeē ni jéjnūhun ya suhva siquī i: 18 Isaac cúu tēe jeē squejéé rí yucūn rō quihīn, achí jnúhun ni jejnūhun ya. 19 Te ni sáha de cuenta jeē cúu nastécu Yaā Dios i. Te nájnūhun súcuan ni cuu, chi cuu cahān yō jeē nájnūhun ni jihī i te ni natecu i nuū de, chi ni jesi-ni ya jeē ma cáhni de i.

²⁰Ni candíje Isaac jeē sáha ya jehē de, te jeē yúcuan ní cahān de jeē vāha tahū nihīn sēhe de Jacob jiín Esaú tiempo quiji. ²¹Te suni súcuan ni candíje Jacob, te jeē yúcuan, náa je yajni cuu de te ni cahān de jeē vāha tahū nihīn ndɨndúú séhe yɨf José. Te yɨtuu de vara de, ni chiñúhún de Yaā Dios.
²²Te suni súcuan ni candíje José, te jeē yúcuan, náa cuacuyajni cuu de, te ni cahān de jeē tāca yúcūn Israel, iɨn quɨvɨ quendacoo i nación Egipto. Te ni ndacu de jniñu jeē chíndūji i yɨquɨ de ñuu nuū quívɨcoo i.

²³Te ná ni cacu Moisés, te tátá i náná i ni cacandíje de jeē sáha ya jehē de, te jeē yúcuan ní cacondito sāhí de i unī yoō. Chi ni cajito de jeē lúu cáa i, te tu ní cáyūhú de siquī acta jeē ni sáha rey jeē na cúū tāca súchi yíí. ²⁴Te suni súcuan ni candíje Moisés, te jeē yúcuan ná ni jehnu de te tuá ni jéhe de jnūhun cuu de sēhe ñahan cúu sēhe síhí rey Egipto. ²⁵Chi sa ni cuu ni de ndoho de jíín táca jnáhan de ñayuu Yaā Dios, nasūu jéē cusiī ni de jecu-ni tiempo jiín cuéchi. ²⁶Chi ni sáha de cuenta jeē núu cahān neé ñayuu siqui de jeē siquí Cristo, te yūcuan sáha jeē cucá ndasí gá de ndihi jeē ndíso jnūhun Yaā Dios, vēsú jeē nihín de ndihi ndajníňu cúcá íyó nación Egipto. Chi ni ñuhun ni de jeē cuáha ya tahū de. ²⁷Te jeē súcuan ni candíje de, jeē yúcuan ní quenda de nación Egipto cuahan de. Te tu ní yúhú de jeē quití ni rey nuū de. Chi ni īin nīhin de siguī jniñu sáha de, chi ni sáha de cuenta jeē je jíto de nuū Yaā jeē tu cúu coto yó núū vijna.

28 Te jeē súcuan ni candíje de, te jeē yúcuan ní cahān de jeē na cáhni ñayuu londe pascua. Te ni ndacu de jniñu jeē na cósó yuyú i niñī tī yehyí i, návāha núu na quíji ndajéhé jeē cáhni yā tāca séhe nuú ñáyuu Egipto, te ma cáhni yā sēhe nuú ñáyuu Israel. 29 Te siquī jeē ní cacandíje ñayuu Israel jeē sáha ya jehē i, te ni cayāha-ni i mēhñu Mar Rojo, chi ni nune ya te ni natūu-ni ñuhun íchi. Te suni súcuan ni cacuni tēe Egipto yāha de núú, te ni nandihyū-ni ndute siquī de ni cajihī de.

³⁰Ni cacandíje soldado jeē sáha ya jehē de, te jeē yúcuan ní cotúú jeē ní condúū ndihyú ñuu Jericó, ná ni cajicó ndúū de uxā quɨvɨ.
³¹Te Rahab, vēsú ñahan tíjnɨ ni ni cuu ña, te ni candíje ña jeē sáha ya jehē ña. Te ni chindéé ñáhán ña tēe Israel jeē ní quijicoo ni condēhé yuhu ndese íyó ñuu ña. Te jeē yúcuan tu ní jíhí ña jíín ñáyuu nihni ni ñuu ña ún.

32 ¿Te ndé inúhun ga cahān rī núu súcuan? Chi tuá na tiempo jeē nácani ga rī jnūhun Gedeón jiín Barac jiín Sansón jiín Jefté jiín David jiín Samuel jiín táca tée ni canacani jnūhun ya nde jenahán. ³³Ni cacandíje de jeē sáha ya jehē de jíjnáhan de, te jeē yúcuan ní cacundeyí de ni canajnii de tācá ñuu náhnu, te vāha ni candacu de jniñu nuū, te ni chindéé ñáhán yá de nájnūhun ni jejnūhun ya. Te nuū sava de ni jesi Yaā Dios yuhu ndícaha jeē tu ní cáyeji tī de. ³⁴Te sava de tu ní cáyú de sáha ñuhūn ieē cavú xeēn. Te sava de ni cācu de jeē tu ní jíhí de jíín espada. Te sava de ni nanihīn ni de náa tuá fuerza de núú, te ndacuī teyí ní īyo de nuū guerra, te ni cacundeyí de siquī soldado tācá ñuu jicá jéē jíto uhū ún de. 35 Te sava ñahan ni natecu sēhe ña jeē ni jíhī i.

Te sava ga ñayuu chi sa suhva ni candoho xeēn i nde ni cajihī i. Te tu ní cájēhe i jnūhun jeē siaá i jnūhun ya te cācu i, chi ni catee ni i jeē natecu i coyūcu váha ga i andiví.

36 Te sava ga i ni casácatā ñayuu nuū i, te ni cacani ñayuu i, te nde ni caconuhnī cadena i ni cahīin i vecāa.

37 Te ni cajēhe yuū xinī i, te

ni cajehnde i jíín sierra, te ni cajito ndee i jíín jnúndóho, te ni cajehni i jíín espada. Ni cajica cuu i cháha chúcuan, te máá ñii lánchi máá ñii ndíxúhú ní cañuhun i. Ni candoho ndáhú i, ni cajito i jnūndóho, ni castóho ñayuu i. 38 Vāha ndasí ñáyuu ni cacuu i jeē tú cuiti ñayuu ñayīvi súcuan, te vēsú súcuan te ni casáha ñayuu jeē ní cajica cuu i nuū ñúhun téhé jíín chíji yucu, ni cahīin i yaū cava jíín yáū ñuhun. 39 Te tāca ñáyuu yáha, vēsú ni jejnúhún yá i jeē ní cacandíje nīhin i jeē sáha ya jehē i, te tu ní cájito i nuū jeē ni jéjnūhun ya. 40 Chi ni sátūhva Yaā Dios iin jniñu váha ga, te suu cúu jeē sáha Cristo jiín yó, návāha iin cáhnu-ni nihīn yō tahū yō jiín i, te jeē yúcuan cúu jeē ná tu nihīn i ndihi tahū i.

Jeē na cócunuū yō nuū maá iin-ni Jesús

12 Te iyo cuene name i i un jéē ní cacandíje nīhin Te íyó cuéhē ndasí ñáyuu i jeē sáha ya jehē i, te nájnūhun ni jicó ndúū i yóhó, cástéén gā i nuū yō nde vijna jeē suni súcuan na cándíje yó. Núu súcuan te suni máá yó, na téjiyo yó táca jéē sajnéñu jíín cuéchi jeē ni cáan yó jíín. Te na cuándeyí ni yō cunu yó jíín carrera jeē ni jéhe ya jeē cunu yó. ²Te na cócunuū vāha yó Jesús, Yaā jeē ni scándíje vóhó te sáha ya jeē íje vāha yó jíín jnúhun ya nde jīnu ije yó. Chi máá yá ni jendeyí ni yā ni ndoho ya jicā cruz. Te vēsú jnūhun canu cúu jeē súcuan cuu yā, te tu ní sáha ya cuenta. Chi ni ñuhun ni yā jeē sa cusiī ndasí ni yā ná ni cuu ni ndoho ya. Yūcuán na te ni cucōo ya

433 HEBREOS 12

lado váha mesa nuū ndácu Yaā Dios jniñu.

³Te na nácani ni rō ndese ni jendeyí ni yā ni ndoho ya jeē ni sáha ndevāha ñayuu iyó cuéchi jíín yá. Te súcuan te ma cuíta ró ni ma ndínuu ni rō jiín jnúndóho. ⁴Chi ni ná tu ndoho ró jéē ndé cuu rō jeē cánducú ndéyí ró snáā rō cuēchi. ⁵Te sanaa te je ni canaa ni rō jnūhun cáhán tutu iī, jeē stɨhví ni Yaā Dios rohó jéē cácuu ró séhe ya:

Séhē, ma quití ni rō jeē snahnú Jitoho yō rohó,

te ni ma ndínuu ni rō núu cáhán yā nuū rō.

⁶ Chi Jitoho yō snáhnú yā ñayuu jeē maní yā jiín,

te jéhe ya castigo tāca jéē náquihin ya cuu sēhe ya.

Achí tutu. ⁷Núu súcuan te na cuándeyí ni rō jeē snahnú Yaā Dios rohó, chi sáha ya jiín ró nájnūhun sáha tátá jiín séhe. Chi tú na sēhe íyó jéē tu snáhnú tatá i. 8 Te núu ma snahnú yā rohó, nájnūhun ndóho tāca séhe, núu súcuan te nájnūhun sēhe ndáhú cácuu ró, nasūu séhe ndije ya. ⁹Te tátá yō ñayīvɨ yáha, suni ni snahnú de yóhó, te ni īyo yɨñúhún yó jíín de. Te nagā ni cuu jeē ma cuándetū yō nuū maá Tátá yō andiví jeē snahnú yā yohó, te cotecu yō nɨi cáni. 10 Te ndaā chi máá de ni casnáhnú de yóhó jecu-ni quivī, ndese ni cuu ni maá de. Te máá yá chi snáhnú yā yohó iin modo jeē quéndōo vāha ga yō, návāha coo ndoo yó nájnūhun íyó ndoo máá yá. 11 Te ndaā chi tu cácusii ni yō maá hora jeē ndóho yó castigo, chi sa cúcuíhyá ni yō. Te cúcuéé gá te cuni vo jee ní quendoo ndaā yō te coo ndeyí síī ni yō jeē ni snáhnú yā yohó.

Siquī ñáyuu jeē casquéhichī i jnūhun cáhán Yaā Dios

¹² Núu súcuan te ma cóo ró nájnūhun tēe ni cuīta íī ndaha te quísi i xinī yití, chi sa ndacuī na sáha ró máá ró nuū jnúndóho. ¹³Te sáha ró ichi ndóó caca ndaā rō, návāha nduvāha róhó jéē tu fuerza ini, jeē cácuu ró nájnūhun tēe chácuá jeē tu cúu caca vāha.

¹⁴Te na cóndihvī ni rō jeē condee manī rō jiín táca ñáyuu, jíín jéē cóo ndoo coo iī rō nuū yā. Chi ma cúu coto ni iin ñayuu nuū maá Jítoho yō te núu tu íyó ndoo i. 15 Te coto má cáca yátá ni iin ró te scuíta ró jnúhun jeē sáha Yaā Dios jeē váha róhó, návāha tú cuu ró nájnūhun iin yucū uvuá jeē stívi te sáha daño jiín cuéhē ñayuu. 16 Te ni iin ró ma cáca jnéní. Te ni ma cóo jéē ni rō nuū Yaā Dios, nájnūhun ni īyo Esaú. Chi máá iin cohō ndeyu ni jicān de nuū ñáni de, ni sama de jíín derecho de jeē cúu de sūchi núú, te súcuan ni xīcó de derecho de. 17 Te cájini rō jeē cucuéé gá te ni cuni de jeē na cáhán tatá de jeē váha tahū nihīn de, te tu ní cúu, chi tuá ni tánúhún Yaā Dios de. Chi tu ní níhīn jníñu jeē ní nacani ni de, vēsú ni nducú ndéví de te nde ndahyú de.

¹⁸Te róhó jíjnáhan ró tu ní quíjicoo ró núū íyo cúu, nájnūhun īyo ni cuu máá yucu nuū ni jéhe ya ley yā nuū ñáyuu Israel. Chi ni cane yáñuhūn yucu Sinaí, te nee lúchi jnúú jíto, te quée tachī xeén. ¹⁹Te ni jecu trompeta, te ni cahān Yaā Dios. Te ñayuu jeē ní cajini söho jeē

cahán yā, ni cacahān ndahú i jeē ma cahán gā yā jiín i. ²⁰Chi tu ní cúndeyí i jíín jnúhun jeē ní ndacu ya jniñu nuū i, chi ni cahān yā: Vēsú iin quiti-ni núu quīvi ti yucu yáha, jíni ñúhún cuu tī jiín yúū chí jíín lanza, achí yá. ²¹Te siquī jeē íyo ndasí cúu jeē cájito i ún, te ni cahān Moisés: Quísi i ruhū jeē yuhú rí, achí de.

²²Te vijna róhó jéē cácandíje, tu ní quíjicoo ró núū yúcu yúcuan. Chi sa suhva nuū maá yucu Sion jiín núū maá ñuu Yaā Dios, Yaā técu, ni quivicoo ró. Te ñuu un cúu Jerusalén jeē iyó andiví, nuū cáhīyo tútú cuéhē ndasí mil ndajéhé cáchiñúhún Yaā Dios. ²³Te ni quīvicoo ró núū cáyūcu tútú ñáyuu cácandíje jeē cácuu sēhe Yaā Dios, jeē iyó lista i andiví. Te ni quīvicoo ró núū Yaā Dios, Yaā sándaā jniñu ndihi ñayuu, jiín núū cáhīyo ánuá ñayuu vāha jeē jé ni squéndōo ndaā yā i. ²⁴Te suni nuū maá Jesús, Yaā ndíso jníňu siquī contrato jeé ní quīvicoo ró. Te yahu ndasí gá jniñu sáha niñī yā jeē ni jéti jeē ndáhva cuēchi yó, nasūu níñī Abel jeē ni iícān cuēchi.

²⁵Núu súcuan te coto má squéhichī rō jnūhun jeē cahán yā jiín ró jijnáhan ró. Chi ñayuu jeē tu ní cájetáhú ná ni cahān yā jiín i ñayīvi yáha, tu ní cácācu i. Te xeēn gā ndoho yóhó te núu ma cuatáhú yó nuū yā jeē cahán yā nde ichi ándiví núu súcuan. ²⁶Te nde saá ní quisi i ñayīvi jéē ni cáhān yā. Te vijna chi cáhán yā: Hin na jínu quisi ri ñayīví, te nasūu máá-ni ñayīví, chi suni tāca jéē íin andiví, áchí yá. ²⁷Te jnūhun yáha jéē cahán, iin

na jínu, chi cúní cahān jeē téjiyo ya tāca jéē tu íyó cutú, suu jeē ní cuvāha, návāha na quéndōo jeē cóo cutú ní cáni. ²⁸ Núu súcuan te cuāha Yaā Dios iin ñuu nuū yō jeē cóo cutú ní cáni. Te jeē yúcuan, na nácuatáhú yó nuū yā, te na chí núhún yó yā, te na cóo yí núhún yó, návāha cusi ni yā jiín yó. ²⁹ Chi Yaā Dios maá yó cúu nájnūhun iin nuhūn jeē snáā ndihi jeē neé.

Ndese sáha yó te cusii ni Yaā Dios

Ma jécuɨñɨ rō jijnáhan ró jéē cundáhú ni rō hermano rō cácandíje. ²Conahán ró jeē cánuú cuáha núu ró vehe nuū ñáyuu cájica. Chi íyó jínu jeē súcuan ni cajēhe núu ñayuu vehe, te tu ní cájini i jeē nuū maá ndajéhé andɨvɨ ní cajēhe núu i vehe.

³Te conahán ró chindéé ñáhán ró ñayuu cáhīin vecāa, chi sáha ró cuenta jeē nájnūhun cáhīin cáhnu ró jíín i vecāa. Te suni nacani ni rō jehē jnáhan ró jéē cándoho i sáha ñayuu, chi núu súcuan coo jíín máá ró te suni ndoho ró.

4Coo yɨñúhún ró sɨquɨ jnúhun quíjnáhan ñayuu, te ma cosɨquɨ ndéē jnáhan ró. Chi máá Yaā Dios sándaā yā cuēchi ñayuu tɨjnɨ ni jiín ñáyuu casɨquɨ ndéē jnáhan.

⁵Te ma ndíyo ni ro xūhún, chi na cóo sɨɨ ni ro jiín jéē cánevāha ró. Chi máá yá ni cahān: Ma siaá cuɨtɨ rī rohó, ni ma stóo cuɨtɨ rī rohó, áchí yá. ⁶Núu súcuan te ma ɨɨn jeē cáni ni yō, chi cuu cahān yō:

Máá Jítoho rī chíndéé ñáhán yá ruhū,

te ma yūhu rí núu na vé cuní ñayuu sáha i jíín rí. 435 HEBREOS 13

Achi yō.

⁷Te na núcūhun ni rō tācá pastor rō, jeē ní castéén de jnūhun Yaā Dios nuū rō. Te sáha vāha ro cuenta ndese ni nihīn jníñu jeē ní casáha de, te na ndácu ró de jeē ní cacandíje de jeē sáha ya jehē de.

⁸Te Jesucristo chi iin-ni cáa ya ichi yátá jiín vijna jíín níí cáni.

⁹Núu súcuan te ma cuáha ró jnúhun candíje ró táca jnúhun jeē síin cáhán jeē tu quíjnáhan jíín jnúhun máá yá. Chi íyó váha jeē na íje ánuá yō sáha jnūhun jeē váha ni yā jiín yó. Te tu jíni ñúhún yó jnūhun jeē tajnúní siquī jeē yéji yō, chi tu níhín jníñu cuiti jiín ñáyuu cáhīin jíín.

10 Te máá yó chi cánevāha yó iin jeē ni sócō maá jéhē yō, cúu Cristo. Te tāca sútū jeē cásocō gā de modo jeē cahán ley jenahán, tú na vé nihín de nuū yā jeē ni sócō yā maá yá. 11 Te sutū cujéhnu ga, ná ni socō de nɨñɨ tācá quiti ini cuarto iī gā jeē siquí cuéchi, te yiqui cúñu tī ni cajehmu de ichi yátá ñuu. 12 Te suni súcuan ni ndoho máá Jesús ichi yátá ñuu, návāha jíín níñi maá yá te sándoo ya ñayuu. ¹³Núu súcuan te ma cóo inuú gá ni yō jiín ñáyuu tu cácandíje, chi nájnūhun quihīn yō jiín yá ichi yátá ñuu, te na ndóho yó jíín yá jeē sácatā i. 14 Chi ñayīvi yáha tu íyó ñuu nuū coo yó níí cáni, chi sa cánducú yó máá ñuu nuū cóyūcu yó quɨvɨ quíji. 15 Núu súcuan te jeē jiín Jesucristo te níní na cáhán yō jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios, chi suu cúu nájnūhun iin jeē socó yō nuū yā, suu jeē nácuatáhú yó nuū yā. 16 Te ma náā ni rō sáha vāha ró núū jnáhan ró, te cuāha ró

jéē cúmanī nuū i. Chi nájnūhun iin jeē cásocō rō nuū Yaā Dios cúu tāca jéē yáha, te cúsiī ni yā jiín.

¹⁷Te cuandije ró núū tēe cácuu pastor rō, te cuandetū rō nuū de. Chi cándito de róhó jéē quéndōo vāha ánuá rō, chi cájini de jeē cánuú nacuāha de cuenta nuū yā. Te condɨhvɨ ni rō sáha vāha ró, návāha cusɨɨ ni de sɨquɨ rō te ma cucuíhyá ni de sɨquɨ rō. Chi núu tu súcuan te ma cóo jeē váha jíín ró.

¹⁸Te cacān tahú rō jehē rī jijnáhan ri. Chi vāha íyó ni anuá rī jeē tú na cuēchi ri. Chi cácuni rī caca yíñúhún rí jiín táca jniñu. ¹⁹Te suni cáhán ndahú rí jiín ró jeē cacán tahū ndasí ró jehē maá rí, návāha cuāha ya jnūhun jeē yachī gā cuajeē tucu ri nuū rō.

Bendición jiín saludo jeē sándīhí

²⁰Te máá Yaā jeē jéhe jnūhun ndeyí síī ni nuū yō, ni nastécu yā Jitoho yō Jesucristo mēhnu ndíyi. Te Jesús cúu pastor cujéhnu jeē ndíto ñayuu cácuu nájnūhun lanchi ya. Chi jíín nɨñɨ yā ni sácutú yá contrato jeé vá jeē coo níí cáni. ²¹Te ñúhun ni rī jeē Yaā Dios na sáha ya jeē ije ni rō jijnáhan ró, návāha cuu sáha ró táca jniñu váha ndese nújnahan ni yā. Te ñúhun ni rī jeē jiín fuerza Jesucristo jeē ndeé yá ini yō, na sáha Yaā Dios jeē cuu yó ñáyuu cúsiī ni yā jiín. Te na cáhán yō jeē yóhyo luu cújéhnu ya nií cáni. Amén.

²²Hermano jijnáhan ró, cáhán ndahú rí jiín ró jeē cone cáhnu ni rō jeē stɨhvɨ ni rī rohó jíín jecu-ni jnūhun ni tee ri nuū carta yáha.
²³Te cástūhun rí jeē hermano yō HEBREOS 13 436

Timoteo, je ni quenda de vecāa. Te núu yachī quiji de yāhá, te cuajecoo ndɨndúú rí nuū rō coto jnáhan yó.

²⁴Te cahān rō jiín táca tée cácuu pastor rō jiín táca hermano cácandíje jeē sándeyí ni de, áchí rí. Te ñayuu Italia suni cácahān i jeē sándeyɨ ni rō.

²⁵Te ñúhun ni rī jeē na sáha ga Yaā Dios jeē váha róhó jíjnáhan ró. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA JEE NI TEE SANTIAGO NUU ÑAYUU CACANDIJE

Máá rí cúu Santiago, mozo Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo. Te tée ri carta yáha cuájeē nuū rohó ñáyuu cácandíje jeē cácuu ró ndɨhúxí uū yucūn Israel, te ni cajitē núu ró nɨɨ ñáyɨvɨ. Sándeyɨ ni rō jijnáhan ró.

Yaā Dios sáha jeē jécūhun ni yō

²Ñánī mánī, na cúsiī ndasí ni rō jijnáhan ró núu quiji tijni tāca jnúndóho siquī rō. ³Chi cájini rō jeē núu jíto ndee jnūndóho róhó núu cácandíje vāha ró, te yūcuan sáha jeē cútūhva ró cuándeyí ni rō. ⁴Te na cuándeyí ni rō nde ije vāha ró jíín, návāha cuu sáha ró ndihi jniñu váha, te ma cúmanī jeē squícu vāha ró núū yā.

⁵Te núu ndé iin ró cúmanī jecūhun ni rō caca ndíchí ró jiín jnúhun Yaā Dios, na cácán rō nuū yā, te sáha ya jeē jécūhun ni rō. Chi sáha ya ndihi jeē cájicān ñayuu, te tu cúxeēn yā nuū i jeē jicán i. ⁶Te jeē jicán rō, te cánuú candíje ró jéē sáha ya jeē jicán rō, te ma cáni siquí ni rō. Chi ñayuu jéni siquí ni, cúu i nájnūhun ndute mar jeē ndónda jísó cóyo cuahān cháha chúcuan sáha tachī. ⁷Ñayuu ún ma cáni ni i

jeē sáha Jitoho yō jeē jicán i. ⁸Chi ñayuu jeē jéni iin jéni uū ni, chi máni násāma ni i jíín táca jniñu cásáha i,

⁹Tācá hermano ndahú, na cúsiī ni de jeē sáha Yaā Dios jeē cujéhnu de. ¹⁰Te hermano cucá, na cúsiī ni de núu ni ndundáhú de. Chi tāca tée cúcá, yachī naa jeē cucá de, nájnūhun náā ita yucū. ¹¹Chi núu ni cane niāndii te cújihní, te íchí-ni yucū, te cóyo-ni ita, te náā-ni jeē lúu cáa. Te suni súcuan ndoho tāca tée cúcá níní sá jícu de jíín jniñu de.

Siquī jeē jíto ndee jnūndóho yóhó

¹²Yöhyo ndetū tēe jeē jéndeyí ni de núu jíto ndee jnūndóho de. Chi núu je ni cundeyí de jíín, te nihīn de premio jeē cujéhnu de cotecu de níí cáni. Chi súcuan ni jejnūhun Yaā Dios jeē cuáha ya nuū ñáyuu jeē maní jiín yá. ¹³Núu iin ñayuu jicán ini i jeē sáha i cuēchi, te ma cáni ni i jeē nuū Yaā Dios vēji jeē jicán sáha i cuēchi. Chi ni iin ma cúu cuiti sáha jeē quívi Yaā Dios cuēchi, te ni máá yá tu squívi ya ni iin ñayuu nuū cuéchi. ¹⁴Chi sa suhva jeē ndíyo néé ni maá i, suu sáha jeē jicán ini i sáha i cuēchi,

SANTIAGO 1, 2 438

te scánda ini i chi stáhú un i. ¹⁵Te jeē ndíyo néé ni i, yūcuan quéjéé cuéchi. Te cuēchi ún, núu je ni cunīhin, te sáha jeē jnahnú ndetū ñayuu. ¹⁶Núu súcuan te ma stívi ró cani ni rō jijnáhan ró, ñánī mánī.

¹⁷Tāca jéē cútahū yō jeē váha jeē lúu íyó, chi vēji nde andɨvɨ núū maá Yaā Dios, Yaā ni sáha tāca jéē ndíndēe íin andɨvɨ. Te máá yá tu násāma cuɨtɨ ini yā nájnūhun násāma nduva jíín cuándahū. ¹⁸Te ni sáha ya jeē cótecu yō nɨf cáni, chi ni candíje yó jnúhun ndaā yā. Te ni nduu yó nájnūhun sēhe nuú yá nuū tāca gá sēhe ya jeē quíji, chi súcuan ni nujnahan ni yā sáha ya.

Siquī ndese chiñúhún ndáā yō yā

¹⁹ Núu súcuan te tāca róhó ñánī mánī, ñama na chúsóhó ró jnūhun ya, te sa suhva ma cahán yachī rō, ni ma quɨtí yachī ni rō. ²⁰ Chi ñayuu cáquɨtī ni, tu sáha i jniñu ndaā jeē cuní Yaā Dios. ²¹ Núu súcuan te na siáá rō tācá jniñu jnéhén jíín jniñu néé jéē ni cáyā jiín ró. Te na cóo vītá ni rō te cuatáhú ró jnūhun ya jeē ni quívɨ ini anuá rō. Chi jnūhun un ndíso poder jeē cācu ánuá rō.

²²Te na squícu ró jéē steén jnūhun ún, te nasūu máá jéē cúni sōho ró súcuan-ni, chi núu súcuan te cástáhú ró maá ró, chi tu níhín jníñu núu tu squícu ró. ²³Chi tēe jeē jíni sōho de jnūhun ya súcuan-ni, te tu squícu de, cúu de nájnūhun iin tēe jeē jíto de nuū espejo ndese cáa nuū de. ²⁴Te jíto vāha de nuū de, te cuahān-ni de, te náā ni de ndese cáa nuū de. ²⁵Te núu iin tēe tu náā ni de jnūhun jíni sōho de, chi sa suhva chúhun vāha ni de jeē cahán maá ley ndaā Jesús jeē ni sáha libre yohó, te núu cuɨñɨ nīhin de jíín, te squícu de jeē ndácu, yūcuán na te quéndōo ndetū de jíín jniñu váha jeē sáha de.

²⁶Te núu ndé iin ró jéni ni rō jeē chiñúhún váha ró Yaā Dios, te núu tu ndíto ró yáá ró, núu súcuan te stáhú ró maá ró, te tu ndé jéjníñu jeē chiñúhún ró yā. ²⁷Ñayuu jeē chiñúhún ndoo chíñúhún ndáā i máá Tátá yō Yaā Dios, chi jniñu yáha sáha i: Chíndéé ñáhán i sūchi ní caquendōo ndáhú jíín ñahan ní caquendōo ndáhú, núu na-ni jnūndóho íyó. Te tu sájnéhén i ánuá i jíín jniñu néé íyó ñáyīví.

Ma cúhichī ni yō coto yó ñayuu ndahú

Nánī manı, cacanunge se yō Jesucristo jeē cujéhnu Nánī mánī, cácandíje ró Jítoho luu ya. Núu súcuan te ma sáha ró cuenta ndese cúu iin iin ñayuu, chi inuú sáha ró jíín ndihi i. ²Chi íyó jínu quívi iin tēe ini vehe nuū cándutútú ró, te yíhi xehyu oro ndaha de, te ñúhun de sahma váha. Te suni íyó jínu quívi iin tēe ndáhú, te ñúhun de sahma tahndé. ³Te tú vāha núu sáha yɨñúhún ró jíín tée ñúhun sahma váha, te cahān rō jiín de: Cucōo ní lugar váha yāhá. Te cahān rō jiín tée ndáhú: Yūcuán cuiñi ní, chí yáha cucōo ní nuū ñúhun, achi rō. 4Chi núu cásáha ró súcuan, te tu jéni vāha ni rō sɨquɨ jnáhan ró, chi síin sáha ró jíín tée cúcá jíín tée ndáhú.

⁵Nánī mánī, chusóhó ró jnūhun cáhán rī: Yaā Dios ni nacāji ya ñayuu ndahú ini ñayīvi yáha jéē cóo cúcá i jíín jnúhun cácandíje i 439 SANTIAGO 2

ya, te nihīn i tahū i ñuu nuū ndácu ya jniñu. Chi ni jejnūhun ya cuāha ya un núū ñáyuu jeē maní jiín yá. ⁶Te máá ró chi sa suhva cájēhe ró jnúhun canu ñayuu ndahú. ¿Te á násūu tée cúcá cúu jeē castáhú róhó síquī jeē nihín de xūhun ró, te yachī jéquin de cuēchi siquī rō nuū tohó? ⁷Te suni cácahān neé de siquī Cristo, te suu síhví máá yá cúu jeē cánaní ró cristiano.

⁸Vāha cásáha ró te núu cásquícu ndije ró máá jnúhun jéhnu ga jeē cahán ley, nájnūhun yósó núū tútu iī: Cundáhú ni rō jnáhan ró nájnūhun cúndáhú ni rō maá ró, achí. 9Te núu sɨɨn sáha ró jíín ñáyuu cucá jíín ñáyuu ndahú, núu súcuan te cuēchi cásáha ró, te jécondee cuēchi siquī rō jeē stívi ró ley Yaā Dios. ¹⁰Chi núu iin ñayuu stívi i iin-ni jniñu ndácu ley, te vēsú na squícu i ndihi ga, te nájnūhun ni stívi i ndihi ley, te ndihi un jécondee cuēchi siquī i. ¹¹Chi Yaā jeē ni cáhān jeē ma cósíquí ndéē jnáhan ró, suni ni cahān yā jeē ma cáhni rō ndīyi. Te vēsú tu ní cásíquí ndée jnáhan ró, te núu ni jehni ro ndīyi, núu súcuan te je ni stívi ndihi ró ley. ¹²Te tāca jéē cahán rō jiín jéē sáha ró, chi sáha ró cuenta jeē sándaā yā ndɨhɨ un jíín máá ley Jesús jeē ni sáha libre rohó. 13 Chi quivī sándaā yā jniñu, te ñayuu jeē tu ní cúndáhú ni jnáhan, suni ma nihín i jnūhun cúndáhú ni. Te ñayuu ni cundáhú ni jnáhan, cusiī ni i jeē ní ndahva yā cuēchi i máá quívī sándaā yā jniñu.

Tu jéjníñu jeē candíje yó núu tu squícu yó

¹⁴Ñánī mánī, núu cáhán iin tēe jeē candíje de jeē sáha ya jehē de,

te núu tu sáha de jniñu váha, ¿te ndé jéjníñu jeē candíje de ún? ¿A cuu cācu ánuá de jíín jéē cahán-ni de jeē candíje de, te núu tu sáha de jniñu váha? 15 Te núu iin hermano yō chí hermana yō, cúmanī sahma i jíín jéē cáji i tāca quívī, 16 te núu iin ró cáhán jiín i: Cuandeyí ni rō, te cusúcún váha ró te caji vāha ró, achi rō jiín i, te núu tu ní jéhe ro jéē jíni ñúhún i cotecu i, ¿te ndé jéjníñu jeē cahán rō súcuan? 17 Te suni súcuan cúu jeē núu áchí ró jeē candíje ró jeē sáha va jehē rō, te núu tu sáha ró jniñu váha, núu súcuan te tu ndé jéjníñu cuiti jeē cahán-ni ró jéē candíje ró.

¹⁸Te sanaa te cahān iin ñayuu: Róhó chi cándíje ró jéē sáha ya jehē rō, te ruhū chi sáha ri jniñu váha. ¿Na jiín stéén rō jeē candíje ró jeē sáha ya jehē rō, te núu tú na jniñu váha sáha ró? Te ruhū chi sáha ri jniñu váha te súcuan stéén rī jeē candíje ri jeē sáha ya jehē rī. 19 Ndaā chi cándíje ró jeē iyó iin-ni Yaā Dios. Te va íyó váha núu súcuan. Te tachī chi suni súcuan cácandíje, te cáquísi i jeē cáyūhú, chi tu cásáha jniñu váha. ²⁰ ¿Te naun tu jécūhun ni rō? ¿A tu jíní rō jeē núu tu sáha ró jniñu váha, te tu ndé jéjníñu cuiti jeē cahán rō jeē candíje ró? ²¹ Te jíí yō Abraham, ni ndahva yā cuēchi de siguī jeē ni sáha de jniñu váha. Chi ni jetáhú de jeē ni cáhān yā jeē cahni de sēhe de Isaac socō de i nuū altar. ²²Te jécūhun ni rō jeē sɨguɨ jeē ní candíje de jeē sáha ya jeē ni jéjnūhun ya nuū de, jeē yúcuan ní jetáhú de jeē ni cáhān yā jeē socó de sēhe de. Te jeē ní jetáhú de, suu

SANTIAGO 2, 3 440

ni steén jeē candíje ndije de jeē sáha ya jeē ni jéjnūhun ya nuū de. ²³Te súcuan ni cundaā jnūhun cáhán tutu iī: Abraham ni candíje de jeē ni jéjnūhun ya nuū de, te jeē yúcuan ní ndahva yā cuēchi de, áchí tutu. Te ni conaní de amigo Yaā Dios.

²⁴Núu súcuan te je ni cajini rō jeē ndáhva Yaā Dios cuēchi ñayuu jeē casáha i jniñu váha siguī jeē cácandíje i jeē sáha ya jehē i, te nasūu máá jéē cahán-ni i jeē candíje i. ²⁵Te suni súcuan Rahab, vēsú ñahan tɨinɨ ni ni cuu ña xīhna gā, te ni ndahva yā cuēchi ña siguī jeē ni sáha ña jniñu váha. Chi ni iēhe núu ña vehe nuū tāca mozo ni tají Josué, te ni chuhichí ña de inga ichi, návāha cācu de nuū tée cánducú cahni de. Te jeē yúcuan ní ndahva Yaā Dios cuēchi ña. ²⁶Te iin ñayuu núu tuá anuá i nuū yiqui cúñu i, te ndīyi cúu i. Te suni súcuan núu cándíje vó jeē sáha va jehē yō, te núu tu sáha yó jniñu váha, te nájnūhun ndīvi cúu yó.

Jnūhun siquī yaá yó

Ñánī mánī, ma cáni ni cuehē rō cuu ró maestro steén jnūhun ya. Chi cájini rō jeē yóhó jéē steén jnūhun, cuehē gā cuēchi ndenehen ya siquī yō. ²Chi ndihi yó stívi cuéhē jniñu. Te núu iin tēe cuu condito de yáá de jeē ma stívi de jíín ni iin jeē cahán de, núu súcuan te yōhyo vāha tēe cúu de, te suni cuu condito de níí gá de jeē ma stívi de. ³Chi cúu nájnūhun jeē chíhi yó freno yuhu caballo, te súcuan snáhnú yō nií tí jeē quihín tī jiín yó ndé nuū cuní yō. ⁴Te suni

súcuan tāca barco, vēsú náhnu ndasí, te vēsú nīhin chúndahá táchī, te jíín iin timón lulí-ni te cuu scuícó tée scáca, te quihīn de jíín ndé nuū cuní de. ⁵Te suni súcuan cúu yáá yó, chi vēsú lulí-ni, te cuehē teyí sáha vó jíín. Te suni jíní vō jeē iin ñuhūn lulí cuu jnɨɨ jeē cayú ɨɨn yucu cáhnu ndasí. 6Te suni súcuan yáá yó, chi sáha nájnūhun iin ñuhūn, chi scuíquín cuehē teyí jniñu néé. Te yáá yó cúu iin parte lulí yiqui cúñu yō, te sáha jeē quívi níí yó cuēchi. Te infierno cúu jeē scuiquín jnūhun néé jíín váá vó, te váá vó scuiquín cuehē jniñu néé níí tiempo jeē iyó yó ini ñayīví. ⁷Te ñayuu chi cuu snáhnú i tācá quiti jíín saa jiín cóō jiín quiti núhun nuū mar, te je ni snahnú i cuehē tī. ⁸Te ni iin ñavuu ma cúu condito i yáá i. Chi iin jeē neé jéē ma cúu condito i cúu. Te náinūhun vuhu cóó jeē ñúhun chitú veneno jeē jéhni, súcuan cúu yáá yó. ⁹Jíín yáá yó chiñúhún yó Tatá yō Yaā Dios, te suni jíín yáá yó cahán ndevāha yo sɨquɨ ñáyuu jeē ni sáha ya ánuá i nájnūhun íyó máá vá. 10 Hin-ni vuhu cáne jnūhun chínúhún yó yá jiín jnúhun cáhán ndevāha yó. Ñánī mánī, tu íyó váha cuiti jeē súcuan. 11 ¿A iin-ni tesōcó cáne ndute váha jíín ndute úvuá, chí naún? 12 Ñánī mánī, ¿á cuu cuun ndehē oliva xinī yújnu higo, te á cuu cuun ndehē higo xinī yoyúcú uva, chí naún? Te suni súcuan iin tesocó ma cúu cane ndute úhvuá jíín ndute váha.

Jnūhun ndíchí jéē véji nuū Yaā Dios

¹³Te núu ndé iin ró ndíchí te jécūhun vāha ni, núu súcuan te 441 SANTIAGO 3, 4

jíín jéē jíca ndaā rō steén rō jeē súcuan cúu ró. Te na cóo suchí ni rō modo jeē jéhe jnūhun ndíchí yá. ¹⁴Te núu cácucuésún teyí ni rō te ndúcú ró jéē cujéhnu máá ró, núu súcuan te ma cutéyí ró cani ni rō jeē ndichí ró. Chi suu cúu jeē stahú ró, te cúu ró contra sɨquɨ jnúhun ndaā. 15 Chi ñayuu cándāa súcuan, nasūu núū Yaā Dios vēji jeē ndichí i. Chi cuenta ñayīvi, jíín cuenta anuá neé ñáyuu, jiín cuenta maá jéxeén cúu. 16 Chi nuū iyó ñáyuu cucuésún ni jiín ñáyuu nducú jéē cujéhnu máá, suni yūcuan íyó jnúhun sáca núu jíín táca jniñu néé. ¹⁷Te jnūhun ndíchí jeē véji nuū Yaā Dios, núu ni sáha jeē ní ndundíchí náyuu, yūcuán na te íyó ndoo ánuá i. Te suni yúcu manī i jíín jnáhan i, te vītá ni i, te tú nīhni ni i. Te cúndáhú ni i jnáhan i, te sáha i jniñu váha. Te suni íyó ndáā i, te tu stáhú i. 18 Te ñayuu cáyūcu mánī jiín jnáhan, jíín jnúhun manī casáha i tācá jniñu ndaā, te nanihīn i jeē quéndōo ndaā i.

Jeē ma cutóó ni yō jeē iyó ini ñayīví

¿Te ndese quéjéé jéē cájejnáhan ró jíín jéē cátejnáhan ró? Quéjéé síquī jeē cándiyo néé ni rō, te yōhyo scánda ini anuá rō. ²Chi cándiyo ni rō, te tu cánevāha ró, te suu sáha jeē cájehni rō ndīyi. Cándiyo ni rō jeē névāha jnáhan ró, te tu níhín rō, te suu sáha jeē cátejnáhan ró te cájejnáhan ró. Te tu cánihīn rō jeē cuní rō, chi tu cájicān rō nuū Yaā Dios. ³Te núu cájicān rō, te tu cánihīn rō, chi tu cájicān vāha ró, chi máni jeē cusiī ni maá ró cúu jeē

cájicān rō nuū yā. ⁴Ñayuu castóo Yaā Dios cácuu ró. ¿A tu cájini rō jeē núu cútóó ni rō jeē iyó ini ñayīví, yūcuan cúu jeē cájito uhū rō Yaā Dios? Chi ñayuu jeē cutóó ni jeē iyó ñayīví, ndúu i ñayuu jíto uhū nuū Yaā Dios. ⁵Te tu cáhán saá-ni jnūhun yáha jéē yosó núū tútu iī: Máá Espíritu jeē ni jéhe Yaā Dios jeē ndeé ini yō, cúcuíñí ni yā jeē súcuan cásáha yó, chi manī yā jiín yó, achí. ⁶Te jeē váha ni Yaā Dios, te jéhe ya fuerza ini yō jeē ma sáha yó súcuan. Chi cáhán tutu iī: Yaā Dios jési yā nuū ñáyuu casáha téyí máá, te vāha ni yā chindéé ñáhán vá ñayuu casáha suchí máá, áchí. ⁷Núu súcuan te cuandetū rō nuū Yaā Dios. Te cuɨñɨ nīhin ró iéē ma cuátáhú ró jexeén, te cunu coto róhó jíjnáhan ró. 8 Manī gā coo ró jíín Yaā Dios, te víhyá gā steén yā jeē maní yā jiín ró. Róhó jéē casáha cuēchi, na sándoo ró máá ró, stóo ró cuéchi. Te róhó jéē cácuni rō coo manī rō jiín Yaā Dios níní jéē cácuni rō cutóó ni rō jeē iyó ini ñayīví, na sándoo ró ánuá rō jeē tuá coo ró súcuan. ⁹Na jnáhuhū ni rō, te cucuíhyá ni rō, te na ndáhyú rō siquī jeē iyó cuéchi ró. Te vēsú ni cajecū rō, te vijna na ndáhyú cohó ró. Te vēsú ni cacusii ni rō, te vijna na ndúcuíhyá ni rō. 10 Na sásuchí ró maá ró nuū Yaā Dios, te sájéhnu ya rohó.

Ma cóndihvī ni yō siquī cuēchi jnáhan yó

¹¹Hermano jijnáhan ró, ma cahán neé ró siquī jnáhan ró. Chi tēe jeē cahán neé siquī jnáhan, chí jéē ndihví ni siquī cuéchi jnáhan, SANTIAGO 4, 5 442

nájnūhun jeē siquí ley yā cahán neé de, chi tu squícu de ley jeē cundáhú ni yō jnáhan yó, te nájnūhun cáhán de jeē tu íyó ndáā ley yā. Te núu cáhán rō jeē tu íyó ndáā ley yā, núu súcuan te nasūu jéē squícu ró, chi sa jeē cahán rō siquī. 12 Iyó iin-ni Yaā jeē ni jéhe ley, te máá-ni ya cúu jeē sándaā siquī cuéchi. Te jnama ya ñayuu cácandíje te snáhnú ndetū yā ñayuu tu cácandíje. Núu súcuan ¿te na jniñu ndíso ró jéē sándaā rō siquī jnáhan ró?

Tú vāha jeē satéyí yó maá yó

¹³Vijna te cáhán rī jiín róhó jéē cácahān: Vijna chí sájnē te quihīn yō ñuu yúcuan, te coyūcu yó iin cuiyā, te cuaan yó xíco yó, te nihīn yō sɨquɨ, achí ró. ¹⁴Te tu jíní cuɨtɨ rō ndese coo sajnē. ¿Chi na vé va víhí cúu vida rō? Cúu nájnūhun iin vicō nūhún jéē iin núnúu-ni núcūhun, te yūcuán na te ndéchí-ni cuahān. ¹⁵Chi sa vāha ga na cáhán rō: Núu cúní maá Jítoho yō te cotecu yō te sáha vó jéē váha chí jéē vúcuan, achi rō. 16 Te sa suhva máni cácutéyí ni rō cácahān rō. Te tú vāha jeē súcuan cácutéyí ni rō. ¹⁷Te núu iin ñayuu jiní i sáha i jniñu váha, te núu tu sáha i, te cuēchi cúu núu súcuan.

Jnūhun cáhán nuū tēe cúcá

Te cáhán rī jiín táca róhó tée cúcá, jéē na ndáhyú rō te ndahyū cohó ró siquī jnūndóho jeē quíji nuū rō. ²Chi ndajníñu cúcá cánevāha ró, je téhyú. Te sahma váha ró, je tée tiquíxin. ³Te oro jiín plata cánevāha ró, chi je cáne xehyu. Te xehyu un stéén jeē ní

casáha ró jniñu stáhú jíín xúhun ró. Te yūcuan cúu jeē ndúnīhin cuēchi sɨguɨ rō, nájnūhun ɨɨn ñuhūn jeē snáā yɨquɨ cúñu rō. Chi ni cacaya cuehē rō ndajníñu váha quivī cuándihi yáha. 4Te tāca tée ni cajehnde trigo rō, tu ní cáchunaa vāha ró yáhu de. Te vijna cácana jee de nuū Yaā Dios, Yaā cúu Jitoho nuū tācá ndajéhé andiví, jeē súcuan ni casáha ró. Te jíni sōho ya jeē cácana jee tēe ni cajehnde ún. ⁵Cátecu vāha ndasí ró ini ñayīvi yáha, te cásáha ró táca jéē cácusiī ni maá ró. Te cájito vúcún ró maá ró, te cúu ró nájnūhun quiti néñu jeē ndétu quivī cúū. ⁶Te ni catee ró cuéchi siqui náyuu ndaa, te nde ni cajehni rō i. Te tu ní cúu casi i jeē casáha ró.

Jeē na cóo paciencia ni yō te cacān tahú yō

⁷Hermano, núu súcuan te coo paciencia ni rō condetu ró ndé quivī ndíji máá Jítoho yō. Tēe sájniñu ñuhun, cánuú coo paciencia ni de condetu de nde quiji saū néhen jiín sáū néñu isa, te sáá te nihīn de nunī váha jeē jéhe itu. 8Te suni súcuan coo paciencia ni rō, te ndeyí coo ni rō condetu ró, chi cuacuyajni ndee maá Jítoho yō. ⁹Te ma cahán sōo ró sɨguɨ jeē sáha jnáhan ró, hermano, návāha ma jécondee cuēchi sɨguɨ rō. Chi máá Yaā jeē sándaā cuēchi, je yajni ndiji ya. ¹⁰Ñánī mánī, conahan ró jijnáhan ró ndese ni casáha tēe ni canacani jnūhun máá Jítoho yō nde jenahán, chi ni cacuu de iin ejemplo nuū yō. Chi vēsú ni candoho de, te ni īyo paciencia ni de. 11 Te cáhán yō jeē

443 SANTIAGO 5

ñáyuu cájendeyí ni jiín jnúndóho, ndetū cúu i sáha Yaā Dios. Chi ni cajini ró jnúhun ndese ni jendeyí ni Job jiín jnúndóho, te suni cájini rō jeē yóhyo vāha ga ni quendōo de ni sáha máá Jítoho yō ná ni yāha jnūndóho. Chi yōhyo cúndáhú ni yā yohó, te vāha ndasí ni yā jiín yó.

12 Ñánī mánī, jeē cánuú gá cúu jeē ma cahán cāha ró sihví Yaā Dios jiín jnúhun cácahān teyí ró. Ma cahán rō verdad de Dios, Yaā ndeé andiví, ni ma cahán rō verdad de Dios, Yaā chií ñayīví, te ni iin ga jnūhun súcuan ma cahán teyí ró. Chi núu cahān rō jeē cuu, te súcuan-ni cahān rō. Te núu cahān rō jeē tuú, te súcuan-ni cahān rō, ma scáa gā rō cahān rō, návāha ma ndénehen Yaā Dios cuēchi siquī rō.

¹³Te núu íyó iin ró jéē ndóho jnūndóho, te na cácán tahú rō. Te núu íyó iin ró jéē cúsii ni, te na cáta ró yaa jeē chiñúhún ró yá. ¹⁴Te núu íyó iin ró jéē cuhú, te na cána ró tée jéhnu cándito ñayuu cácandíje. Te na cácán tahú de jehē ñayuu cuhú. Te jíín síhví máá Jítoho yō na chíhi de aceite i. 15 Te núu cácandíje de jeē sáha Jitoho yō jeē cájicān tahú de, yūcuán na te jnama ya ñayuu cuhú. Chi nasávāha ya i, te núu ni sáha i cuēchi, te cone cáhnu ni yā nuū i. 16 Núu súcuan te nacani ndaā rō cuēchi ró núū jnáhan ró, te cacān tahú rō jehē jnáhan ró návāha nduvāha ró jíjnáhan ró. Chi núu iin tēe ndaā ndíhví ni de jícán tahú de, te yōhyo vāha níhín jníñu, chi sáha ya jeē jicán de. ¹⁷Chi Elías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios jenahán, suni iin tēe jeē nájnūhun íyó máá yó ni cuu de. Te ni jicān tahú ndasí de jeē ma cúun saū, te tu ní cúun saū unī cuiyā iñū yoō. ¹⁸ Yūcuán na te ni jicān tahú tucu de, te ni cuun saū, te ni canecoo tucu tāca jéē jéhe ñuhun.

19 Ñánī mánī, núu iin ró ni stóo ichi ndaā, te núu inga rō nachuhichí ró jnáhan ró, 20 núu súcuan te cuni rō jeē núu ni nachuhichí ró tēe ni quīvi cuēchi, te je ni jnama ró de jeē jnahnú ndetū de núú, te súcuan íyó jnúhun cáhnu ni nuū cuehē cuēchi de.

CARTA HN JEE NI TEE SAN PEDRO APOSTOL NUU ÑAYUU CACANDIJE

Máá rí cúu Pedro, apóstol jeē ní tají Jesucristo, te tée ri carta yáha cuájeē nuū rohó ñáyuu ní cajitē núu, te cáyūcu jícá ró níí Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, jiín Bitinia. ²Te máá Tátá yō Yaā Dios ni nacāji ya rohó, chi súcuan ni tee ni yā nde ná tu jecōo ñayīví. Te jíín Espíritu Santo ni sáha ya jeē iyó ndoo íyó íī rō cájetáhú ró núū yā, te ni nacate ya anuá rō jiín níñī Jesucristo. Te ñúhun ni rī jeē na cáyá gā tāca jéē váha jeē sáha ya rohó, jíín jéē coo ndeyí coo siī ni rō jijnáhan ró.

Jeē ñúhun ni yō tāca jéē váha jeē cóo andiví

³Na cáhán yō jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios, Yaā cúu Tátá maá Jítoho yō Jesucristo. Chi ni cundáhú ndasí ni yā yohó, te ni sáha ya jeē ní nacacu jeé yó, siquī jeē ní natecu Jesucristo mēhñu ndíyi. Te jeē yúcuan níní cáñuhun ni yō tāca jéē váha jeē coo. ⁴Chi nihīn rō tahū jeē ñúhun vāha ini andiví jeē cúu ró jíjnáhan ró. Te tahū un má náā cuiti, ni ma tívi cuiti, ni ma ndíhi cuiti. ⁵Chi cácandíje ró jéē sáha Yaā Dios jehē rō, te jeē yúcuan ndíto ya

rohó jíín poder yā, návāha jnama ya rohó quívī sándīhí, chi ni sándaā yā jeē súcuan coo.

⁶ Jeē yúcuan cácusi ndasí ni rō, vēsú cájito ró cuéhē ndɨnuū jnūndóho jecu-ni quɨvɨ. ⁷ Chi nájnūhun jeē stuhvá ñayuu oro jiín ñúhūn, jíto ndee i núu jeē váha cúu, suni súcuan cánuú coto ndee jnūndóho róhó núu cácandíje nīhin ró chí tuú. Chi jeē cácandíje nīhin ró, chi yahu ndasí gá cúu vēsú oro, ndajníñu jeē náā. Te yūcuan cúu jeē cuajnúhún yá rohó, te sájéhnu ya rohó, te squéndōo yíñúhún yá rohó quívɨ quenda ndijin Jesucristo.

⁸Te vēsú tu ní cájito ró núū yā, te cáhīyo manī ndasí ró jíín yá. Te cácandíje nīhin ró yá vēsú tu cájito ró núū yā vijna. Te yōhyo luu cácusɨ̄ ndasí ni rō, chi nde tuá níhín cuɨtɨ yō jnūhun castūhun yó ndese cúsɨ̄ ni yō. ⁹Te nihīn tahú rō jeē cācu ánuá rō, chi jeē yúcuan cúu jeē cácandíje ró.

10 Te tee ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán, ni cananducú yúcún de ni cacajnūhun váha de sɨquɨ jnūhun ndese jnama ya yohó. Te ni cacachi de ndese sáha Yaā Dios jeē váha róhó jíjnáhan

445 1 PEDRO 1

ró. ¹¹Chi nde ná tu coo, te ni steén Espíritu Cristo nuū de jíjnáhan de ndese quiji jnūndóho siquī Cristo jiín ndese luu ndujéhnu tucu ya jeē yáha jnūndóho ún. Te ni cananducú yúcún de jeē na jécūhun ni de ndé quívi quiji Cristo te ndese coo tāca jéē ni cáhān maá Espíritu jeē ndeé ini de. 12 Te ni steén Yaā Dios nuū de jeē násūu máá de coto jniñu jeē ní canacani de ún, chi sa máá yó cúu jeē cóto. Te vijna je ni cajini sōho máá ró jnūhun ún, chi tāca tée nácani jnūhun jnáma ya yohó, ni canacani de nuū rō, ni sáha poder Espíritu Santo jeē ní quiji ichi andiví. Te jnūhun ún chi nde maá ndajéhé Yaā Dios cánanducú návāha na jécūhun ni.

Cúní yā jeē coo ndoo ánuá yō

¹³ Jeē yúcuan ndito na cóo xinī rō jijnáhan ró, te cájí coo ni rō. Te cocuhun ndasí ni rō jeē nihín rō tāca jéē váha jeē sáha Yaā Dios rohó quívī quenda ndijin Jesucristo.
¹⁴ Te na cúu ró séhe jeē cájetáhú váha. Te ma sáha ga rō tācá jniñu jeē ní cacusiī ni rō sáha ró nde ná tu jecūhun ni rō jnūhun Yaā Dios.
¹⁵ Chi sa suhva na cóo ndoo ánuá rō jiín táca jniñu cásáha ró, chi Yaā ní cana róhó, Yaā iyó ndoo cúu ya.
¹⁶ Chi súcuan cáhán tutu iī: Na cóo ndoo ró jíjnáhan ró, chi ruhū iyó ndoo ri, achí yá.

¹⁷Te núu cácahān rō Tatá rō jiín Yaā Dios, núu súcuan te na cáca yíñúhún ró nuū yā tāca quívī jéē cájica ró ñayīvi yáha. Chi máá yá sándaā siquī ndese ni casáha iin iin yó, te tu sáha ya cuenta ndese cúu iin iin yó, chi inuú sáha ya jiín

ndihi yó. 18 Chi ni jnama ya rohó núū tācá costumbre jeē ní cajequin jií rō, jeē ní cajejníňu cāha ró núū. Te cájini vāha ró jéē yahu cúu jeē ní jnama ya rohó. Chi tu ní chúnaa yā jiín ndajníňu jeē náā, nájnūhun oro jiín plata, 19 chi sa suhva jíín níñī Cristo jeē yáhu ndasí gá cúu. Chi ni socō yā maá yá nájnūhun iin londe, quiti íyó váha íyó ndoo. 20 Chi jeē yúcuan ní jeni Yaā Dios maá Cristo nde ná tu jecoo ñayīví, te ni cane ndijin Cristo maá tiempo cuándihi yáha, návāha quendōo vāha ánuá rō jijnáhan ró. ²¹Te jeē jiín Cristo te cácandíje ró Yaā Dios. Chi ni sáha Yaā Dios jeē ní natecu yā mēhñu ndíyi jíín jéē ní ndujéhnu ya. Te jeē yúcuan cácandíje ró Yaā Dios, te cáñuhun ni rō coto ró yá.

²²Te vijna chi je ni candundoo ánuá rō, chi ni cajetáhú ró jnūhun ndaā ni sáha Espíritu jiín ró, návāha cundáhú ndije ni rō hermano cácandíje. Núu súcuan te na cúndáhú ndasí ni rō jnáhan ró nde jiín ini jiín ánuá rō. ²³Chi je ni canacacu jeé ró, te nasūu chíji yucūn ñayuu jeē cúū. Chi sa jnūhun Yaā Dios jeē ndíto técu nií cáni ni sáha jeē ní nacacu ró. ²⁴Chi súcuan cáhán tutu iī:

Nájnūhun yucū cúu ndɨhɨ tāca ñáyuu, chi jecu-ni quɨvɨ técu i. Te nájnūhun ita yucū cúu jeē cujéhnu i.

Chi íchí-ni yucū, te ndáhvá-ni ita

²⁵ Te jnūhun Jitoho yō Yaā Dios, sa quéndōo nɨi cáni.

Achí tutu. Te jnūhun un cúu máá jnúhun jnáma ya yohó jéē ní canacani ri nuū rō.

1 PEDRO 2 446

Núu súcuan te na siáá rō tācá jniñu néé, tāca jéē stahú, jéē tú ndije, jeē cucuésún ni, jiín jéē sajnúhún síquī jnáhan. ²Te nájnūhun sūchi yíquín sá ní cacu jeē jéxin te jéhnu, súcuan na cóndihvī ni rō scuáha ró jnúhun ndaā yā, návāha cuehnu ró jíín te cācu ánuá rō. ³Chi je cájini rō jeē yóhyo vāha ni maá Jítoho yō.

Cristo cúu nájnūhun yuū yítuu vehe

⁴Núu súcuan te manī gā coo ró jíjnáhan ró jíín Jítoho yō Cristo. Chi cácuu ró nájnūhun templo nuū ndeé Yaā Dios, chi ndéé yá ini anuá rō. Te Cristo cúu nájnūhun iin yuū cánuú gá jeē yítuu yiquī templo, te sáha ya jeē cótecu rō nií cáni. Te ñayuu vēsú ni casquéhichī i ya, te Yaā Dios chi je ni nacāji ya Cristo chi cánuú ndasí vá, nájnūhun nácāji yó iin yuū váha jeē quítuu yɨguɨ vehe. ⁵Te máá ró chi cácuu ró nájnūhun iin iin yuū jeē cúvāha templo Yaā Dios, te cotecu rō nɨi cáni. Te na cuáha ró jnúhun jeē sama ya rohó jíjnáhan ró jéē cúvāha templo yā, cúu jeē ndeé Espíritu yā ini anuá rō nájnūhun ini iin templo. Te suni cúní Yaā Dios jeē cuu ró sútū cáhīyo ndoo cájejníňu nuū yā. Chi siguī jeē ni sáha Jesucristo jehē rō, te na sócó rō maá ró jeē cuajnínu ró núū yā sáha ró táca jniñu váha jeē nújnahan ni Yaā Dios. 6Chi súcuan cáhán tutu iī:

Vijna te nde ñuu rī Sion jéquin rī iin yuū jeē cánuú gá jeē quítuu yiquī vehe, chi ni nacāji ri yā nájnūhun iin yuū váha jeē cánuú téyí.

Te ñayuu jeē candíje i ya, jnama nahín yá i.

Achí Yaā Dios, áchí tutu. ⁷Te máá ró jeē cácandíje ró, chi yuū váha jeē cánuú téyí cúu ya nuū rō. Te nuū ñáyuu tu cácandíje chi tuú, chi sa cúndaā jeē cahán tutu iī:

Máá yúū jeē ní casquéhichī tēe cásama vehe,

suu cúu yuū cánuú gá yítuu yiquī vehe.

⁸Te suni cúndaā jnūhun jeē cahán tutu sɨquɨ ñayuu tu cácandíje:

Cúu ya nájnūhun iin yuū jeē cácachihi i jehē i,

nájnūhun toto jeē cotúú i sáha. Achí. Chi jeē cácachihi i jehē i cúu jeē casánīhni ni i nuū jnúhun ya. Te je ni cundaā jeē jnahnú ndetū i sɨquɨ jeē cácunīhni ni i.

Jnūhun ñayuu maá Yaā Dios

⁹Te máá ró cácuu ñayuu jeē ní nacāji Yaā Dios. Te suni cácuu ró sútū cájejníñu nuū maá Yaā cúu Rey, te ñayuu cáhīyo ndoo, jíín ñáyuu maá yá cácuu ró. Súcuan ni sáha Yaā Dios rohó návāha nacani ró jnúhun ndese yōhyo jéhnu jniñu sáha ya, chi máá yá ni cana róhó ná ni coyūcu ró nájnūhun nuū néē. Te ni squívicoo ya rohó núū luz yā jeē yóhyo vāha stéén yā ini anuá rō. ¹⁰Chi nde saá te nasūu ñáyuu Yaā Dios cácuu ró, te vijna je ni nduu ró ñáyuu maá yá. Te nde saá chi ná tu cundáhú ni yā rohó, te vijna je cúndáhú ni yā rohó jíjnáhan ró.

Jeē cuajníñu vāha yó núū Yaā Dios

Ñánī mánī, ini ñayīvɨ yáha cácuu ró nájnūhun ñayuu ñuu jicá jéē cájica cuu tátú. Núu súcuan 447 1 PEDRO 2, 3

te cáhán ndahú rí jiín ró jéē ma sáha ró táca jniñu jeē ndíyo néé ni rō jiín modo maá ró. Chi tācá un cájejnáhan jíín ró, ndúcú jéē jnahnū ndetū anuá rō. ¹²Te ndaā na cáca ró méhñu ñáyuu tu jíní jnūhun Yaā Dios. Chi vēsú cácahān i siquī rō, nájnūhun cácahān i siquī náyuu casáha jniñu néé, te núu na cóto i jniñu váha cásáha ró, te quivī sándaā Yaā Dios jniñu te cahān i jeē yóhyo cújéhnu ya.

¹³ Jeē siquí maá Jítoho yō te cuatáhú ró nuū tāca tóhō cándiso jníñu nuū ñáyuu. Cuatáhú ró nuū maá rey, chi tēe cújéhnu ga cúu de. ¹⁴ Te cuatáhú ró nuū tācá gobernador jeē ní jeni rey návāha stóho de ñayuu casáha jniñu néé te cuajnúhún de ñayuu casáha jniñu váha. ¹⁵ Chi cúní Yaā Dios jeē sáha ró jniñu váha, te jeē súcuan sáha ró te tāca ñáyuu canéé jéē tu cájecūhun ni, casi i yuhu i.

¹⁶Te na cáca ndaā rō jeē cácuu ró ñáyuu ni nduu libre anuá, te nasūu jéē ní nduu libre rō jeē sáha ró jniñu néé. Chi sa cácuu ró mozo Yaā Dios, te cuajníñu vāha ró núū yā.
¹⁷Coo respeto rō nuū tāca ñáyuu. Cundáhú ni rō hermano cácandíje. Conso īyo ró núū Yaā Dios. Coo yíñúhún ró nuū maá rey.

Jeē na ndóho yó jéhē jnáhan yó nájnūhun ni ndoho Cristo

¹⁸Róhó jéē cácuu mozo, cuatáhú ró nuū patrón rō, te coo respeto rō nuū de. Te nasūu máá-ni nuū tée vāha ni jiín tée vītá ni, chi suni nuū tée xeēn ni. ¹⁹Chi iin jeē váha cúu núu jéndeyí ni iin tēe jeē stóho cāha ñáyuu de siquī jeē squícu de nuū Yaā Dios. 20 Chi núu cástóho i róhó jéē casáha ró cuéchi, te ni iin ma cuajnúhún róhó núu jéndeyí ni rō jiín jeē ndóho ró. Te núu cástóho i róhó jéē casáha ró jniñu váha, te núu jéndeyí ni rō jiín, yāha cúu jeē váha jeē nújnahan ni Yaā Dios. ²¹Chi jeē yúcuan cúu jeē ní cana ya rohó jíjnáhan ró. Chi suni máá Cristo ni ndoho ya jeë siquí rō, te súcuan ni cuu ya iin ejemplo nuū rō jeē na ndóho ró jéhē jnáhan ró, te súcuan condiquin rō ichi ya. 22 Te máá vá tú cuiti na cuēchi ní sáha ya, ni tú cuiti na jnūhun stáhú ní cáhán yā. 23 Ná ni cacahān neé i nuū yā, te tu ní nácahān neé yá. Te ná ni castóho i ya, te tu ní téjnáhan ya jiín i, chi sa ni chihi ya maá yá ndaha Yaā Dios, Yaā sándaā vāha sɨquɨ ndɨhɨ ún. 24 Te ni condiso máá Cristo cuēchi yó jíín yɨquɨ cúñu yā ná ni jihī yā jicā cruz, návāha quenda vó chíji cuēchi te caca ndaā yō. Chi ni tujī yā, te jeē yúcuan ní canduvāha ánuá rō. ²⁵Chi ni casana ró nájnūhun lanchi, te vijna je ni candicó ró ni ndīvicoo ró núū Cristo, Yaā cúu pastor rō te ndíto vāha ya anuá rō.

Ndese cánuú coyūcu váha yɨɨ jíín ñasɨhɨ

Suni súcuan róhó ñasɨhɨ jíjnáhan ró, cuatáhú ró nuū yɨi ró, návāha núu cúu de tēe tu cándíje jnūhun ya, te cuu scándíje ró de, jeē tuá niní jiín jéē cahán rō, chi máá jíín jéē casáha vāha ró. ²Chi cuni de jeē cájica ndaā rō te cáhīyo respeto rō. ³Te jeē casáha luu ró máá ró, chi nasūu máni máá ichi síquí rō sáha ró, jeē sáha luu

1 PEDRO 3 448

ndasí ró xinī rō, chí jéē cúhun ró síqui oro chí sahma váha ga. 4Chi sa nducú ró jeē quéndōo luu ánuá rō, te coo luu ró iin modo jeē ma náā cuiti, suu jeē cóo vītá ni rō te coo nahín ni rō. Chi yāha cúu jeē yahu ndasí gá nuū Yaā Dios. 5Chi ñahan ní cahīyo ndoo ánuá nde jenahán, suni súcuan ni casáha luu ña ánuá ña. Chi ni cañuhun ni ña Yaā Dios, te ni cajetáhú ña nuū yii ña. ⁶Te súcuan ni sáha Sara, chi ni jetáhú ña nuū yii ña Abraham, te ni cahān yɨñúhún ña jíín de. Te róhó jíjnáhan ró, núu sáha vāha ró te núu ma yūhu ró ni iin, yūcuán na te coo ró nájnūhun ni īyo Sara.

⁷Te suni súcuan róhó yɨɨ, na cóo vītá ni rō jiín ñasɨhɨ ró. Te yɨñúhún coo ró jíín ña, sɨquɨ jeē núu ga fuerza ña vēsú rohó, te suni sɨquɨ jeē ɨnuú ní canihīn tahú rō cotecu rō nɨɨ cáni sɨquɨ jeē váha ni Yaā Dios. Te súcuan sáha ró návāha tú casɨ nuū jnúhun jícán tahú rō.

Jnūhun ñayuu cándoho sɨquɨ jeē cájica ndaā

⁸Núu súcuan te inuú na cáni ni rō jijnáhan ró, te cucuíhyá ni rō jeē ndóho jnáhan ró, te cundáhú ni rō i nájnūhun ñani rō. Te na cóo manī rō te cani suchí ni rō. ⁹Núu cásáha néé ñáyuu jiín ró, te ma nasáha néé ró jiín i. Te núu cácahān neé i nuū rō, te ma nácahān neé ró núū i. Chi sa suhva cacān tahú rō jeē na quéndōo vāha i. Chi Yaā Dios ni cana ya rohó jéē suni súcuan quendōo vāha ró. ¹⁰Chi súcuan cáhán tutu iī:

Nayuu cácuni cotecu vāha te cusiī ni tāca quívī,

na cóto i yuhu i jeē ma cáhán neé i,

te na cóto i jeē ma cáhán i jnūhun stáhú.

¹¹ Na cújiyo i nuū jniñu néé, te na sáha i jniñu váha.

Na ndúcú i coyūcu mánī i, te na cóndɨhvɨ ni i jíín.

12 Chi máá Jítoho yō ndíto ya ñayuu ndaā,

te jíni nahín yá jeē cájicān tahú i.

Te ñayuu casáha jniñu néé, chi tu jétáhú yá i.

Achí tutu.

¹³Te ni iin ma sáha néé jíín ró te núu máni jniñu váha cándihvī ni rō sáha ró. 14 Te vēsú núu ndóho ró síqui jeë cájica ndaā rō, te yōhyo ndetū cácuu ró. Núu súcuan te ma yūhu ró coto ró i, ni ma cunéé ni rō. 15 Chi sa jíín ini jiín ánuá rō chiñúhún ró maá Jítoho yō Cristo. Te níní coo tūhva ró nastíó cuɨñɨ vīta ró te cahān yɨñúhún ró jíín náyuu jeē castíchí rohó síquī tāca jéē cáñuhun ni rō. 16 Te caca ndaā rō jeē tú na cuēchi condee anuá rō, návāha ñayuu cácahān neé síquī rō, cucanu i jeē ni stáú yáhu i róhó jée cájica ndaā ro chi cácandíje ró Cristo. 17 Chi núu cúní Yaā Dios te vāha ga jeē ndóho ró síguī jeē casáha ró jniñu váha vēsú siquī núu sáha ró iniñu néé.

¹⁸Chi máá Cristo suni ni ndoho ya, te iin jínu-ni ni jihī yā jeē siquí cuéchi ndihi yó. Yaā vāha cúu ya, te ni ndoho ya jehē yohó ñáyuu ní casáha jniñu néé, návāha quīvicoo yó núū Yaā Dios sáha ya. Chi ni jihī yiqui cúñu yā, te ánuá yā chi técu-ni níí cáni. ¹⁹Te ná ni jihī yā

449 1 PEDRO 3, 4

te ni jehēn anuá yā ni nacani ya jnūhun nuū anuá ñayuu cáyindihyū. ²⁰Chi nde jenahán tu ní cájetáhú i, ná ni īyo paciencia ni Yaā Dios te ni condetu ya níní sáha Noé barco jeē naní arca. Te jíín arca un ní cācu jecu-ni ñayuu, chi unā-ni i ni cācu nuū ndúte. 21 Te nájnūhun ni cacācu i nuū ndúte, súcuan cúu jeē jéndute yó vijna te cácu ánuá yō. Te jeē jéndute yó, nasūu jéē ndúndoo yɨquɨ cúñu yō, chi sa jeē jicán yō nuū Yaā Dios jeē ndúndoo ánuá yō. Te súcuan te cācu yó, chi ni cundúú yó jiín Jesucristo nuū jnúhun ni natecu yā. ²²Te ni ndaa ya cuanuhun yā andiví, te ndéé yá ichi ndáváha Yaā Dios nuū cujéhnu ya. Te tācá ndajéhé andiví, jíín jéē cándacu jniñu, jíín jéē cájnii poder, cájendetū nuū yā.

Jeē na cuájníňu yó jíín táhū jeē ni jéhe ya nuū yō

Núu súcuan te nájnūhun ni ndoho Cristo jehē yō jiín yɨquɨ cúñu yā, suni súcuan na táva ni maá ró ndoho ró. Chi ñayuu jeē ní ndoho jíín yiqui cúñu, tuá sáha i cuēchi. ²Núu súcuan te níí tiempo jeē cuahán gā rō, na sáha ró jniñu jeē cuní Yaā Dios, te ma sáha ga rō jniñu jeē ndíyo néé ni rō jiín modo maá ró. ³Chi nde nií véji ró, te ni casáha ró cuéhē cuēchi jeē cánujnahan ni rō siguī jeē tu ní cájini rō jnūhun Yaā Dios. Te tiempo un máni máá jéē neé ni casáha ró, te ni candiyo ni rō tāca jéē neé, ni canajīni ró, ni casáha ró vico néé, ni cajihi ndasí ró nuū víco ró, te ni cachiñúhún ró ídolo jeē ni cáhān Yaā Dios jeē ma

chíñúhún yó. ⁴Te cácunéé ni i jeē tuá cájica ró jíín i jeē sáha ró táca cuéchi xeēn jiín i. Te jeē yúcuan cúu jeē cácahān neé i siquī rō. ⁵Te máá i chi iin quivī te nacuāha i cuenta nuū maá Yaā jeē iyó túhva ya sándaā yā jniñu ñayuu técu jiín ñáyuu ní cajihī. ⁶Chi jeē yúcuan suni ni quiji jnūhun vāha ya nuū tāca ndíyi ná ni cotecu i. Te ni cundaā siquī cuéchi ni casáha i ñayīvi yáha, nájnūhun cúndaā siquī ndihi ñayuu, návāha nacani ni i te cotecu anuá i níí cáni nájnūhun técu Yaā Dios.

⁷Te je cuacuyajni quivi jeē náā tāca jéē iyó. Núu súcuan te ndito na cóo xinī rō jijnáhan ró, te condihvī ni rō cacān tahú rō. 8 Te jeē cánuú gá cúu jeē cundáhú ndasí ni rō jnáhan ró. Chi núu cundáhú ni yō jnáhan yó, te íyó jnúhun cáhnu ni nuū cuehē cuēchi. ⁹Sáha vāha ró jíín ñáyuu jeē jinú i vehe ró, te ma cúxīi ni rō. 10 Tāca ró cuajníňu ró núū jnáhan ró, núu ndese íyó máá táhū rō jeē ni jéhe Yaā Dios jeē cuajníňu ró núū yā. Te squícu vāha ró jíín táhū jeē sɨɨn sɨɨn ni jēhe ya nuū iin iin ró. 11 Núu tahū jeē nácani ró jnúhun cúu, te na cáhán rō nájnūhun jeē maá Yaā Dios cahán. Te núu tahū jeē chindéé ñáhán ró jnáhan ró cúu, te na sáha ró jíín fuerza jeē ni jéhe ya nuū rō, návāha jíín ndɨhɨ jeē casáha ró te cahān ñayuu jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios sɨquɨ jeē ni sáha ya jiín Jesucristo. Te na cáhán yō jeē luu cújéhnu Cristo te jníi ya poder nií cáni. Amén.

Jeē ndóho yó síquī jeē candíje yó Cristo

¹²Ñánī mánī, núu vēji jnūndóho xeēn jeē coto ndee rohó, te ma 1 PEDRO 4, 5 450

cunéé ni rō cani ni rō jeē maá ró ni nihīn jnūndóho xeēn gā. ¹³Chi sa cusii ni ro jee cándoho ró jecu jnūndóho jeē ní ndoho Cristo, návāha suni cusiī ndasí ni rō quivī quénda ndijin yā jeē cujéhnu luu ya. ¹⁴Te yōhyo ndetū rō te núu cácahān neé i nuū rō siquī jeē cácandíje ró Cristo. Chi máá Espíritu Yaā Dios jeē cujéhnu ndasí, ndéé vá ini rō. Máá i chi cácahān neé i siguī yā, te máá ró chi cáchinúhún ró yā. ¹⁵Te núu ndoho ró, te na ndóho ró síqui jeë cácandíje ró Cristo. Te ma ndóho ró síquī tāca cuéchi nájnūhun cándoho ñayuu jéhni ndīvi, ñayuu sacuíhná, ñayuu sáha jniñu néé, jíín ñáyuu quívi nduu nuū jníňu jnáhan jeē tu cánuú quívi nduu. 16 Te sa núu iin ró ndóho siquī jeē candíje ró Cristo, te ma cúcanu rō, chi sa nacuatáhú ró nuū Yaā Dios siqui jeē cúu ró cristiano.

¹⁷Chi je ni jinū quivī jeē quejéé sándaā Yaā Dios cuēchi, te xīhna gā ñayuu cácuu sēhe ya sándaā yā cuēchi. Te núu xīhna gā cuēchi máá yó quejéé yá sándaā yā, núu súcuan te xeēn gā coo jeē ndénehen ya cuēchi siquī ñáyuu jeē tu ní jétáhú jnúhun vāha ya. 18 Te núu yōhyo yií cácu ñayuu vāha, núu súcuan ¿te ndese cācu ñayuu casáha jniñu néé jíín táca cuéchi? 19 Núu súcuan te róhó jéē cándoho sigui jeē súcuan cúní Yaā Dios, ma jécuiñī ro sáha ró jniñu váha, te na chíhi ró máá ró ndaha máá Yaā jeē ni sáha róhó, chi squícu ya jeē ni jéjnūhun ya.

Jeē jéhe de consejo ñayuu cácandíje

Vijna te na cáhán rī jiín táca róhó tée jéhnu cándito ñayuu

cácandíje, chi suni tēe jéhnu ndíto ñayuu cácandíje cúu máá rí. Te cúu ri testigo jeē ní jito ri ndese ni ndoho Cristo. Te suni ndujéhnu ri jiín ró sáha Cristo quɨvɨ quénda ndijin yā. ²Na cóto yúcún ró ñayuu jeē ndeé jníñu ró condito ró, jeē cácuu i nájnūhun lanchi Yaā Dios. Te na cúsiī ni rō condito ró i, chi súcuan cúní Yaā Dios. Te nasūu síquī jeē sáfuerza yā rohó, ni nasūu síquī jeē nihín rō xūhún, chi sa siquī jeē cuní rō cuajnínu ró. ³Te nasūu jéē ndacu nīhin ró jniñu nuū ñáyuu cándito ró, chi sa nducú ró cuu ró iin ejemplo nuū i jeē cácuu i lanchi ya. ⁴Yūcuán na te quivī quénda ndijin maá Yaā cúu Pastor cujéhnu nuū rohó tée cácuu pastor lanchi ya, te cuāha ya premio nuū rō jijnáhan ró jéē yóhyo luu te ma náā cuiti.

⁵Te suni róhó táca tée suchí, na cuándetū rō nuū tāca tée jéhnu jiñā. Te ndihi róhó ñáyuu cácandíje, cuandetū rō nuū jnáhan ró, te cani suchí ni rō. Chi suhva cáhán tutu:

Yaā Dios jési yā nuū ñáyuu casáha téví máá,

te vāha ni yā chíndéé ñáhán yá ñavuu casáha suchí máá. Achí. 6Núu súcuan te na cáni suchí ni rō, chi cáyihi ró ndaha Yaā Dios jeē jnii poder. Te sájéhnu ya rohó, na jínú maá guívī. ⁷Tāca jéē

cánacani ndasí ni rō siquī, chihi ró ndaha máá yá te máá yá coto, chi ndíto ya rohó.

⁸Te cájí na cóo xinī rō te ndito coo ni rō. Chi jexeén jeē jíto uhū rohó, jíca cuu ndúcú squívi róhó jíjnáhan ró núū cuéchi. Te xeēn gā sáha vēsú ndicaha jeē īyo ndáhyú. ⁹Te cuɨñɨ nīhin ró jéē ma cúndeyɨ

451 1 PEDRO 5

jexeén jiín ró, te nīhin candíje ró jnúhun cúndáhú ni yā rohó. Chi cájini rō jeē suni súcuan cándoho hermano rō jeē cáyūcu níí cáhnu ñayīví. 10 Te núu ni jīnu jeē ndoho ró jecu-ni tiempo, te Yaā Dios chi sáha ya jeē ije vāha ni rō jiín jnúhun ya, jiín jéē cuɨñɨ nīhin ró, te cuāha ya fuerza ini rō, te quendōo cutú ró nɨi cáni. Chi máá yá cúu jeē sáha tāca jéē váha yóhó, te ni cana ya yohó jéē cujéhnu luu yó jíín vá nɨi cáni, sɨquɨ jeē nduú yó jiín Jesucristo. 11 Te na cáhán yō jeē yóhyo luu cújéhnu ya te jníi ya poder nií cáni. Amén.

Saludo jeē sándīhí

¹²Jíní rī jeē Silvano cúu iin hermano jeē squícu vāha. Te máá de cuajeē nuū rō jiín carta yáha jéē ní tee ri jecu jnūhun. Te jiín yáha stíhví ni rī rohó, te cáhán rī jiín ró jeē ndaá cúu jeē tāca jéē váha ni sáha Yaā Dios rohó, suu stéén nuū rō jeē cundáhú ndije ni yā rohó. Te na cuíñi nīhin ró jíín jnúhun yáha.

¹³Ñayuu cácandíje jeē cáyūcú ñuu Babilonia, jeē ní nacāji ya i nájnūhun ni nacāji ya rohó, cácahān i jeē sándeyí ni rō. Te Marcos, tēe cúu nájnūhun sēhe ri, suni súcuan cáhán de. ¹⁴Te núu na cáhán rō jiín jnáhan ró, te techūhu mánī rō ndaha i.

Te na cóo ndeyí coo sɨɨ ni ndɨhɨ ró jéē cáyɨhɨ ró ndaha Jesucristo. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA UU JEE NI TEE SAN PEDRO APOSTOL NUU ÑAYUU CACANDIJE

Máá rí cúu Simón Pedro, te cúu ri mozo Jesucristo, te cúu ri apóstol jeē ní tají yá. Te tée ri carta yáha cuájeē nuū rō jijnáhan ró, jeē ni sáha Yaā Dios jeē inuú-ni jíín rí jijnáhan ri ni canihīn rō jnūhun luu váha jeē cácandíje yó yá. Chi Yaā ndaā cúu Yaā Dios, suu máá Jesucristo jeē jnáma yóhó.

Te ñúhun ni rī jeē na sáha ga yā jeē váha ndasí róhó jíín jéē yóhyo coo ndeyí coo siī ni rō siquī jeē cájecūhun vāha ni rō ndese Yaā cúu Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesús.

Siquī ndese cánuú coo ñayuu cácandíje

³Te Yaā Dios, jíín poder yā ni jēhe ya nuū yō tāca jéē sáha jeē cúu caca ndaā yō nuū yā jiín jéē chiñúhún váha yó yá. Chi ni steén yā maá yá nuū yō, chi cúu ya Yaā jeē ní cana yóhó, siquī jeē yóhyo cújéhnu ya jiín táca jniñu jéhnu sáha ya. ⁴Jeē yúcuan ní jejnūhun ya tāca jéē yóhyo jéhnu yōhyo vāha sáha ya yohó, návāha jíín táca ún te nduu ró nájnūhun íyó máá yá, te cācu ró núū jníñu jeē cándiyo néé ni ñayuu casáha i ini ñayīvi yáha. ⁵Núu súcuan te na ndúcú ndéyí ró

jiín jnúhun yáha. Te jeē cácandíje ró, te siquī ún na chísóó ró jeē caca ndaā rō. Te jeē cájica ndaā rō, te siquī ún chisóó ró jeē cóndihvī ni rō jecūhun vāha ni rō. ⁶Te siquī ún chisóó ró jeē casi rō modo jeē cuní maá ró. Te siquī ún chisóó ró jnūhun cuandeyí ni rō, te siquī ún chisóó ró jeē chiñúhún váha ró Yaā Dios. ⁷Te siquī ún chisóó ró jeē cóo manī rō jiín jnáhan ró, te siquī ún chisóó ró jeē cundáhú ni rō jnáhan ró.

⁸Chi núu cayā tācá jniñu yáha jíín ró, te suu sáha jeē ma cótecu saá-ni ró, chi sa quee vāha jniñu sáha ró, síqui jeë cájecühun ni rō ndese Yaā cúu Jitoho yō Jesucristo. 9Te ñayuu jeē tu cásáha jniñu yáha, nájnūhun jeē cáhīyo cuáá i, chi tu jécūhun ni i jnūhun ya, te je ni naa ni i jeē ni sándoo ya i tāca cuéchi ni casáha i ichi yátá. 10 Jeē yúcuan na ndúcú ndéyi ró hermano, návāha coo seguro jeē ní cana ya rohó jíín jéē ní nacāji ya rohó. Chi núu sáha ró táca jniñu yáha, te ma cáca yátá cuiti rō. ¹¹ Yūcuán na te nune vāha ichi quīvi ró ini ñuu maá Jítoho yō Jesucristo, Yaā jnáma yóhó, nuū ndácu ya jniñu níí cáni.

453 2 PEDRO 1, 2

¹² Jeē yúcuan ma jécuiñi rī sáha ri jeē núcūhun ni rō tāca jnúhun yáha, vēsú je cájini rō te cáhīin nīhin ró jíín jnúhun ndaā jeē cácandíje ró.
¹³ Chi jéni ni rī jeē iyó váha stíhví ni rī rohó vijna técu gā rī, návāha nucūhun ni rō.
¹⁴ Chi máá Jítoho yō Jesucristo ni castūhun yá nuū rī jeē tuá cotecu nahán rí ñayīvi yáha.
¹⁵ Jeē yúcuan na ndúcú ndéyí gá rī stihví ni rī rohó, návāha núu je ni jihī rī, te níní nucūhun ni rō tāca jnúhun yáha.

Jeē ní cajito de jeē cujéhnu Cristo

¹⁶Ná ni castéén rī jnūhun máá Jítoho yō Jesucristo nuū rō, ndese ndiji ya jiín poder yā, te tu ní cácahān rī iin cuento-ni ieē ní catava ndichí ñáyuu. Chi ná ni cahīyo ri jiín yá xinī yúcu, te ni cajito jíín núū rī jeē tucu ni nduu ya jeē ní nduluu jéhnu ya. ¹⁷Chi ni cajini rī jeē Tatá yō Yaā Dios ni cahān yɨñúhún yá jiín Jesús, te ni sajéhnu ya Jesús. Chi ichi ándiví ní quiji jnūhun luu, ni cahān Yaā Dios: Yāha cúu Sēhe ri jeē maní ndasí rí jiín, te cúsiī ni rī jiín, áchí yá. 18 Te ni cajini sōho ri jnūhun un jéē ni cáhān ichi ándiví, chi ni cahīin ri jiín máá Jítoho yō xinī yúcu iī ún.

19 Te súcuan cájini yō jeē iyó ndáā ndije tāca jnúhun ni catee tēe ni canacani jnūhun ya nde jenahán. Te vāha jeē na chúhun ni rō jnūhun un jíjnáhan ró, chi suu cúu nájnūhun iin luz jeē cayú nuū néē, nde na cúndijin quivī ndíji ya, te stéén yā ini anuá rō nájnūhun jeē ndíndēé lucero. 20 Te xīhna gā na jécūhun ni rō jeē ni iin jnūhun cáhán tutu iī, nasūu jéē súcuan-ni ni cajeni ni

tēe cúu. ²¹Chi tāca tée ndoo jeē ní canacani jnūhun ya nde jenahán, tu ní cácahān cuɨtɨ de jnūhun jeē cúu ni maá de. Chi sa suhva ni canacani de jnūhun Yaā Dios jeē ni stéén Espíritu Santo nuū de.

Siquī tēe cástéén jnūhun stáhú (Judas 4-13)

Te mēhnu nayuu ısı acı un suni ni cahīyo tēe ni canacani jnūhun stáhú. Te suni súcuan coo tēe stéén jnūhun stáhú méhñu ró. Te squívi de jnūhun stáhú jéē tívi ñáyuu sáha. Te ni ma cuajnúhún de Jitoho yō jeē jnáma ya de, te súcuan sáha de jeē jnahnú ndetū yachī de. ²Te cuehē ñayuu condiquin i modo neé jéë castéén de. Te sáha de jeē cahán neé ñáyuu sɨquɨ jnúhun vāha ya jeē cúu ichi ndaā. ³Te sɨquɨ jeē cándiyo ni de xūhún, te quende de xūhun ró sɨquɨ inúhun stáhú stéén de nuū rō. Te tu quíxín jnūndóho jnahnū ndetū de, chi nde jenahán je ndétu jnūhun ndonda ya siquī cuéchi de.

⁴Chi tu ní íne cáhnu ni Yaā Dios nuū tācá ndajéhé yā jeē ní casáha cuēchi, chi sa ni jnaa yā infierno cáyindihyū nuū néē, cánuhnī jiín cadena. Te ni chindihyū yā nde quivī sándaā yā siquī. 5Te suni tu ní íne cáhnu ni yā nuū ñáyuu jenahán, chi sa ni scúun ya saū xeén siqui ñáyuu ni casáha néé un. Te máá-ni Noé, tēe ni nacani jnūhun ndaā, ni scácu ya de jíín úxā gā ñayuu. ⁶Te suni ni ndonda ya siquī cuéchi ñayuu ñuu Sodoma jiín ñuu Gomorra, te ni cayū ñuu i ni nduu máá yáā na. Te súcuan cúu i iin ejemplo nuū tāca gá ñayuu 2 PEDRO 2 454

sáha néé jéē quíji ga. ⁷Te ni scácu ya Lot, chi tēe ndaā ni cuu de, te ni cucuíhyá ndasí ni de ni jito de jniñu néé ní casáha ñayuu neé un. ⁸Chi tēe váha un ní condee de mēhñu ñáyuu ún, te ndɨquɨvɨ ni nacani cuíhyá ni de jeē ní jini sōho de ni jito de tācá jniñu néé ní casáha i. ⁹Núu súcuan te máá Jítoho yō chi jnáma ya ñayuu cáchiñúhún núū yā, te núu vēji jnūndóho siquɨ i. Te chíndihyū yā ñayuu casáha néé, návāha ndoho i castigo quɨvɨ sándaā yā cuēchi i.

10 Te víhyá gā stóho ya tēe cásáha jniñu jnéhén jéē ndíyo néé ni de, te cácuu jéē ni de siquī jníñu ndácu máá Jítoho yō. Nīhni ndasí ni de, te cáchundeyí ni de sáha de jeē cácuni maá de, te tu cáyūhú de cahān ndevāha de siquī tāca jéē cácujéhnu nuū sucún. 11 Te ni máá ndajéhé jeē cáhīin nuū Jitoho yō, vēsú cácujéhnu ga yā jiín fuerza jiín jniñu ndíso ya, te tu cácahān ndevāha ya siquī tāca jéē cácujéhnu ún.

¹²Te tēe ún chi cácuu de nájnūhun quiti yúcú jée ni jéconaā tī jiín modo sáha ti. te cátahū tī návāha nihīn ñayuu tī cahni i ti. Chi cácahān neé de siguī tāca jéē tu cájecūhun ni de. Te cuu de nájnūhun jíhí tācá quiti ún. 13 Te jeē ní castóho de ñavuu, suni súcuan nanihīn de ndoho de. Te cácusiī ni de jíín táca jéē cácajni ni de, te cásáha de tācá jniñu jeē cándiyo néé ni de. Te cácuu de tēe quini jeē casáha jniñu cúcanu ñayuu. Te jeē cándutútú de jíín ró vico ró, te níní cácusii ni de jíín jniñu néé jniñu stáhú.

¹⁴Te cándiyo ni de cájito de ñahan, te tu cájecuiñi de sáha de cuēchi. Te cástáhú de ñayuu tahya ni. Chi ni cacāan de jíín jnúhun ndíyo ni de tācá ndajníñu. Te tēe jnahnū ndetū cácuu de. 15 Te ni casana de, chi ni castóo de jnūhun jeē cúu ichi ndaā. Te ni candiquin de modo Balaam, tēe ni nacani jnūhun nde jenahán, séhe Beor. Chi tēe un ní cusii ni de nihīn de xūhun síquī jnūhun néé jéē cahán de. 16 Te iin burro ni cahān tī nájnūhun iin ñayuu, vēsú quiti ñihín cúu ti. Te ni cahān tī nuū tée ún, te súcuan ni jesi tī jeē ma quihín de cahān de tāca jnúhun néé stívi.

¹⁷Te tāca tée súcuan chi cácuu de nájnūhun tesōco íchi, nájnūhun vicō jeē stechí táchī. Te jnahnū ndetū de quivicoo de nuū néē nuū lúchi jnúú coyūcú de nɨi cáni. 18 Chi yōhyo cásándúxí de máá de jíín jnúhun cácahān saá-ni de. Te cánducú de squívi tucu de sava ñayuu nuū jniñu néé jniñu ndíyo ni. Te súcuan cástáhú de ñayuu jeē sa ní quenda i ni cācu i nuū ñáyuu casáha jniñu néé. 19 Te cácahān de jeē cáhīyo libre i sáha i ndese-ni cúní maá te ni máá de tu cáhīvo libre de. chi cácuu de mozo nuū cuéchi, chi máni jniñu jnéhén cásáha de. Chi tācá jniñu jeē cúndeyí jíín iin tēe jeē sáha de, suu yūcuan ndúu de mozo nuū. 20 Chi núu je ni cajini de ndese Yaā cúu máá Jítoho yō Jesucristo, Yaā jnáma yóhó, te núu súcuan ni quenda de ni cācu de nuū jníñu jnéhén íyó ini ñayīví, te vūcuán na te núu ndívicoo tucu de nuū jníñu un jéē cúndeyí tucu jíín de, núu súcuan te néé gá quendōo

455 2 PEDRO 2, 3

de jeē sándīhí vēsú jeē xíhna ñúhún. ²¹Chi vāha ga núu jeē tu ní cájini de jnūhun ichi ndaā nuú, vēsú jeē ní cajini de, te stóo tucu de jniñu ndoo jeē ní ndacu ya nuū de. ²²Chi cúndaā jiín de nájnūhun cáhán iin jnūhun jenahán: Ina ni nacaji tī jeē ní ndujen ti. Te quinī ní ndundoo, ni nacuchi tucu ti ndehyū, achí.

Siquī jeē ndíji Jitoho yō

Nánī mánī, yāha cúu carta uū jeē tée ri nuū rō. Te jíín ndɨndúú carta yáha cúní rī jeē nacani ni rō sɨquɨ ndɨhɨ jeē váha ndaā jeē jéni ichí rí rohó. ²Te na núcūhun ni rō tāca jnúhun jeē ní canacani tēe ndoo Yaā Dios nde jenahán, jíín jniñu ní ndacu máá Jítoho yō, Yaā jnáma yóhó. Te suu cúu jeē ní castéén tēe cácuu apóstol nuū rō.

³Te xīhna gā jnūhun yáha na jécūhun ni rō: Jeē nuū cuándihi quivi te quijicoo tee sácata siqui jnúhun ndaā yā, chi sáha de tācá jniñu néé jéē ndíyo ni maá de. ⁴Te cahān de jíjnáhan de: ¿Najehē cúu jeē tu ndíji Cristo nájnūhun ni jejnūhun ya? Chi nde quivī ní cajihī jií yō te nde vijna, tu ndé sáma cuiti ndihi jeē iyó ndé ná ni jecōo ñayīví, achi de. ⁵Chi tu cácuni de jecūhun ni de jeē ndé jenahán ní cuvāha andiví jíín jnúhun ni cahān Yaā Dios. Te ni ndacu ya jniñu jeē na cúvāha ñayīvi jíín ndute, te mēhñú ndute ni nane ñuhun íchi. 6Te suni jíín ndute ni naa ñayīví jenahán, chi ni ndaa ndute jeë ní cuun saū xeén. ⁷Te suni súcuan jíín jnúhun ni cahān Yaā Dios ni sátūhva ya jeē cayú andiví jíín ñáyīvi íyó vijna. Chi máá quívī juicio te cayū ndihi, te jnahnū ndetū ñayuu ni casáha néé.

⁸Te suni ma náā ni rō jnūhun yáha, ñánī mánī: Jeē nuū maá Jítoho yō chi iin quivī cúu nájnūhun mil cuiyā, te mil cuiyā cúu nájnūhun iin quivī-ni. ⁹Chi nasūu jéē cucuéé máá Jítoho yō siquī jnūhun ni jejnūhun ya, nájnūhun cájeni ni sava ñayuu. Chi sa suhva íyó paciencia ni yā nuū yō, chi tu cúní yā jeē jnahnú ndetū ni iin yó, chi sa cúní yā jeē ndihi yó nacani ni yō stóo yó cuéchi yó.

10 Te quivī ndíji máá Jítoho yō, iin sanaa-ni te quee, nájnūhun iin sanaa-ni te quée ñacuīhná jecuáā. Te quivī ún chi nīhin ndasí andiví, te naa-ni. Te ndihi jeē iyó andiví chi naa sáha ñuhūn. Te ñayīvi jíín táca jéē iyó ini, ndihi cayū.

¹¹Te núu súcuan naa tācá un, te cánuú ndasí jéē coo ndoo ánuá rō te chiñúhún váha ro yá jijnáhan ró. ¹²Te condetu ró te condihvī ni rō jeē na quée yachī quivī ndíji Yaā Dios. Te quivī ún cayū andiví te naa-ni, te tāca jéē iyó chi ndute sáha yáñuhūn. ¹³Te máá yó chi cándetu yó andiví jéé jíín ñáyīvi jéé, chi súcuan ni jejnūhun Yaā Dios. Te yūcuán chi máni jniñu ndaā jiín jniñu váha coo.

¹⁴Núu súcuan, ñánī mánī, níní jéē cándetu ró jéē squícu tācá jniñu yáha, te na ndúcú ndéyɨ ró návāha quɨvɨ ndíji ya te nihīn yā rohó jéē cáyūcu mánī rō, te coo ndoo ró jéē tú na cuēchi ró. ¹⁵Te na jécūhun ni rō jeē siquɨ jeē iyó paciencia ni maá Jítoho yō, jeē yúcuan cácu yó. Chi hermano yō

2 PEDRO 3 456

Pablo jeē maní yō jiín, suni súcuan ni tee de nuū rō, chi súcuan ni steén Yaā Dios jnūhun ndíchí yá nuū de. ¹⁶Te cáhán de siquī jnúhun yáha núū tāca carta jeē ní tee de. Te nuū carta de un íyó jecu jnūhun jeē yií jécūhun ni yō. Te ñayuu tu jécūhun ni jiín ñáyuu tu íje jiín jnúhun cándíje, cánasama i modo steén jnūhun yií un, nájnūhun násama i jeē cahán sava ga tutu iī. Te súcuan sáha i jeē jnahnú ndetū maá i.

17 Te róhó ñánī mánī, vijna te je ni cajini rō ndese coo tācá jniñu yáha. Núu súcuan te coto má condiquīn rō jnūhun stáhú cástéén ñayuu casáha néé. Chi núu tuú te snáā rō jnūhun cáhīin nīhin ró jíín. 18 Chi sa na cóndɨhvɨ gā ni rō cuni rō ndese Yaā cúu máá Jítoho yō Jesucristo, Yaā jnáma yóhó. Te na íje ga ni rō jiín jnúhun cúndáhú ni yā rohó. Te na cáhán yō jeē yóhyo luu cújéhnu ya nde vijna jíín nɨɨ cáni. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA HN JEE NI TEE SAN JUAN APOSTOL NUU ÑAYUU CACANDIJE

Jnūhun cotecu yō nɨi cáni

Jnūhun cátee ri cuajeē nuū rō jijnáhan ró cúu jnūhun máá Yaā jeē je íyó ndé ná tu jecōo tāca jéē iyó. Te ni cajini sōho ri jeē ni cáhān yā, te ni cajito jínúū rī yā, chi ni cajito vāha ri nuū yā, te ni cajnii ri yā. Te máá yá cúu Jnūhun cotecu yō nɨi cáni. 2Chi Yaā yáha jéē sáha ya jeē cótecu yō, ni quenda ndijin yā. Te cácahān rī jnūhun ya, chi ni cajito ri yā. Te cácastūhun rí nuū rō jijnáhan ró sɨquɨ Yaā cúu Jnūhun cotecu yō nɨi cáni, Yaā ni condee jiín Tátá yō Yaā Dios, te ni quenda ndijin yā nuū rī jijnáhan ri. ³Jeē ní cajito ri jiín jéē ní cajini sōho ri, yūcuan cúu jeē cácastūhun rí nuū rō, návāha coo inuú ni rō jiín yó jijnáhan yó. Te jendaá chi cáhīyo inuú ni yō jiín máá Tátá yō Yaā Dios jiín Séhe ya Jesucristo. ⁴Te jnūhun yáha cátee ri cuajeē nuū rō, návāha cusiī teyí ni rō jijnáhan ró.

Yaā Dios cúu luz

⁵Te yāha cúu jnūhun ni steén Jesucristo nuū rī, te vijna cácastūhun rí nuū rō: Yaā Dios cúu luz, chi yōhyo ndaā yā, te tú cuɨtɨ na jniñu néé íyó jíín yá. ⁶Núu cácahān yō jeē cáhīyo ɨnuú ni yō jiín yá, te núu cájica yó nájnūhun nuū néē jeē sáha yó jniñu néé, núu súcuan te cástáhú yó, te nasūú jniñu ndaā casáha yó. ⁷Te núu cájica yó jíín luz yā jeē casáha yó jniñu ndaā, nájnūhun íyó máá yá jiín luz yā jeē sáha ya jniñu ndaā, yūcuán na te cáhīyo ɨnuú ni yō jiín táca jnáhan yó. Te nɨñɨ maá Séhe ya Jesucristo sándoo yóhó núū ndɨhɨ cuēchi yó.

Núu cácahān yō jeē tú na cuēchi yó, te cástáhú yó maá yó jeē jéni ni yō súcuan, te tu ñúhun jnūhun ndaā ini yō. Te núu nacani ndaā yō cuēchi yó núū yā, te cone cáhnu ni yā nuū cuéchi yó, te sándoo ya yohó ndɨhɨ jeē neé cásáha yó. Chi jíní yō jeē Yaā vāha Yaā ndaā cúu ya. Te núu cácahān yō jeē tú na cuēchi yó, te nájnūhun sáha yó jéē Yaā stahú cúu ya, te tu cándíje ndije yó jnúhun ya.

Cristo cúu Yaā cahán jehē yō

Tāca jnúhun yáha tée ri cuajeē nuū rohó jéē cácuu ró nájnūhun sēhe ri, návāha ma sáha ró cuéchi jíjnáhan ró. Te núu ndé

1 JUAN 2 458

ɨɨn ró ní sáha cuēchi, te íyó máá Yaā cahán jehē yō nuū maá Tátá yō Yaā Dios. Jesucristo Yaā ndaā cúu ya. ²Te ni socō yā maá yá jeē ndahva yā cuēchi yó, te nasūu cuéchi máá-ni yó, chi suni cuēchi ñayuu nɨɨ ñáyɨvɨ.

³Núu squícu yó jniñu ndácu Yaā Dios nuū yō, jíín yúcuan cúcáhnu ni yō jeē jiní ndije yó ndese Yaā cúu ya. ⁴Te núu cáhán iin ñayuu: Ruhū chi jíní rī ndese Yaā cúu ya, te núu tu squícu i jniñu ndácu ya, núu súcuan te stáhú i, te tu cáhán i jnūhun ndaā. ⁵Te sa ñayuu squícu jnūhun ya, je ni ije vāha ni i jeē maní i jíín yá. Súcuan te cuni yō núu ndúú yó jiín yá chí tuú. ⁶Núu cáhán iin ñayuu jeē nduú i jíín yá, cánuú jéē caca ndaā i nájnūhun ni jica Jesucristo.

Jniñu jéé ndácu ya nuū yō

⁷Hermano, nasūú iin jniñu jéé ndácu ri nuū rō jeē cahán rī jeē na cúndáhú ni rō jnáhan ró. Chi jniñu jeē je cájini rō nde ná ni quejéé ró candíje ró cúu. Te jniñu yáha jeē ndácu ya, vēji nde jenahán, te suu cúu jnūhun ni cajini sōho ró ndé quivī ní quejéé ró candíje ró. ⁸Te vēsú súcuan, te níní jniñu jéé cúu, te jniñu ndaā cúu nuū Cristo jiín núū maá ró jijnáhan ró. Chi je cuayāha jniñu néé jéē iyó núū néē, te je stéén maá luz ndaā ini anuá yō vijna.

⁹Núu iin ñayuu cahán i jeē jíca i jíín luz yā, te núu jíto uhū i jnáhan i, ñayuu ún chi jíca ga i nájnūhun nuū néē jiín cuéchi. ¹⁰Te ñayuu jeē cundáhú ni jnáhan, chi jíca i jíín luz yā, cúu jeē sáha i jniñu váha.

Te ni iin ma cúu sáha jeē quívi i cuēchi. ¹¹Te ñayuu jíto uhū jnáhan, chi íyó i nuū néē, te jíca i nuū néē. Te tu jíní i ndé chi quíhín i, chi nuū néē un ní jesi jeē tu jécūhun ni i.

¹²Róhó jéē cácuu sēhe, tée ri jnūhun yáha cuájeē nuū rō, chi jeē siquí Jesucristo te ni ine cáhnu ni Yaā Dios nuū cuéchi ró. ¹³Róhó tátá jijnáhan ró, suni tée ri nuū rō, chi cájini rō ndese Yaā cúu Yaā iyó ndé xīhna ñúhún. Róhó tée suchí jíjnáhan ró, suni tée ri nuū rō, chi ni cacundeyí ró jeē tu ní cúu squívi jexeén rohó cuéchi.

Róhó jéē cácuu sēhe, tée ri jnūhun yáha cuájeē nuū rō, chi cájini rō ndese Yaā cúu máá Tátá yō Yaā Dios. ¹⁴Róhó tátá jijnáhan ró, suni tée ri nuū rō, chi cájini rō Yaā iyó ndé xīhna ñúhún. Róhó tée suchí jíjnáhan ró, suni tée ri nuū rō, chi cáhīin nīhin ró, te cácandíje ró jnúhun Yaā Dios, te ni cacundeyɨ ró sɨquī jéxeén.

¹⁵Ma cutóó ni rō siquī ñayīví, ni tāca jéē iyó ini ñayīví. Chi núu ndé ñáyuu cutóó ni i siquī ñayīví, ñayuu ún tu íyó mánī i jíín Tátá yō Yaā Dios.
¹⁶Chi tāca jéē cúu cuenta ñayīví, nasūu ndé nuū Tatá yō Yaā Dios vēji, chi cuenta ñayīvi cúu. Te yūcuan cúu tāca jéē cájni ni yō jeē cuní modo neé máá yó, jíín jéē ndíyo ni yō jeē jíto yó núū, jiín jéē sandúxí yó maá yó siquī ndajníñu névāha yó.
¹⁷Te cuandihi ñayīvi jíín táca jéē ndíyo néé ni yō. Te ñayuu casáha jeē cuní maá Yaā Dios, chi cotecu i níí cáni.

Jnūhun ndaā jiín jnúhun stáhú

¹⁸Róhó jéē cácuu nájnūhun sēhe ri, cáhán rī jiín ró jeē cuandɨhɨ 459 1 JUAN 2, 3

quivī. Te je ni cajini jnūhun ró jéē quíji máá tée cuu contra siquī Cristo. Te nde vijna je ni canecoo cuehē tēe jeē cácuu contra siquī Cristo. Te jeē yúcuan jíní yō jeē cuándihi quivī. ¹⁹Mēhñu máá yó ni quendacoo de, te nasūu jnáhan yó cácandíje cácuu de. Chi núu jeē jnáhan yó cácuu de, te quendōo de jíín yó nuú. Te ni quenda de cuangoo de, návāha cuni cají yó jéē násūu jnáhan yó cácuu ndihi de.

20 Te máá ró jijnáhan ró, chi Cristo ni jēhe ya Espíritu Santo, ndeé yá ini anuá rō, te jeē yúcuan cájini rō jnūhun ndaā. 21 Núu súcuan te tée ri yāha cuájeē nuū rō, sɨquɨ jeē cájini rō jnūhun ndaā, nasūu sɨquɨ jeē tu cájini rō. Te cájini rō jeē tú na jnūhun stáhú íyó nuū jnúhun ndaā.

²²¿Ndé iin cúu jeē cahán máni jnūhun stáhú? Suu tēe jeē cahán jeē Jesús, tu cúu ndije ya Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios. Yūcuan cúu tēe jeē cúu contra siquī Cristo, chi tu jéjnúhún de máá Tátá yō Yaā Dios jiín Séhe ya. ²³Tāca ñáyuu jeē tu jéjnúhún i Sēhe ya, suni tu íyó máá Tátá jiín i. Te ñayuu jeē jejnúhún i Sēhe ya, suni íyó máá Tátá jiín i.

²⁴Núu súcuan te chuhun vāha ni rō maá jnúhun ni cajini sōho ró ndé jeē xíhna ñúhún. Te núu ñúhun vāha ni rō jnūhun ní cajini sōho ró ndé jeē xíhna ñúhún, yūcuán na te suni ndúú ró jiín máá Tátá yō jiín Séhe ya. ²⁵Te yāha cúu jnūhun jeē ni jéjnūhun Jesucristo nuū yō: jeē cótecu yō nɨf cáni sáha ya.

²⁶ Jnūhun yáha ní tee ri nuū rō jeē cástūhun rí sɨquɨ ñáyuu cánducú stáhú róhó. ²⁷ Te máá ró jijnáhan ró, chi ni jēhe Jesucristo Espíritu Santo, ndeé yá ini anuá rō. Te jeē yúcuan tu jíni ñúhún jéē steén ni iin ñayuu nuū rō ndé vé cúu jendaá, chi máá Espíritu cúu jeē steén ndihi nuū rō, te stéén yā jnūhun ndaā, chi tu stáhú cuiti yā. Núu súcuan te caca ndúú ró jiín Cristo, nájnūhun stéén Espíritu nuū rō.

²⁸Séhē jijnáhan ró, vijna te na cáca ndúú ró jiín Cristo, návāha núu na quénda ndijin yā, te ma yūhu yó, ni ma cúcanu yō nuū yā quɨvɨ ndíji ya. ²⁹Chi je cájini rō jeē Yaā ndaā cúu Jesucristo, te suni na jécūhun ni rō jeē tāca ñáyuu casáha jniñu ndaā, sēhe Yaā Dios cácuu i.

Jnūhun ñayuu cácuu sēhe Yaā Dios

Nacā jeē yóhyo ni cundáhú ni Tatá yō Yaā Dios yohó, chi ni nihīn yō jnūhun cuu yó séhe ya, te suu cúu ndije yó. Jeē yúcuan, ñáyuu ñayīví tu cájini i jeē cúu yó séhe ya, chi tu jíní i ndese Yaā cúu máá yá. ²Ñánī mánī, vijna te cúu yó séhe Yaā Dios, te ná tu cuni yō ndese coo yó níí cáni. Te je jíní yō jeē quivī quénda ndijin Jesucristo, te nduu yó nájnūhun íyó máá yá, chi coto yó núū yā ndese íyó yá. ³Te tāca ñáyuu jeē súcuan ñúhun ni i, chi sándoo i ánuá i, nájnūhun íyó ndoo Jesucristo.

⁴Te ñayuu casáha cuēchi, chi stívi i ley Yaā Dios. Chi núu sáha yó cuéchi, te stívi yó ley yā. ⁵Te je cájini rō jeē ní quiji Jesucristo ini ñayīvi návāha quende yā cuēchi yó. Te máá yá tú na cuēchi ya. ⁶Te tāca ñáyuu jeē nduú i jíín yá, tu cájica i jíín cuéchi. Te tāca ñáyuu cájica jíín cuéchi, tu jíní i ya, ni

1 JUAN 3 460

tu jécūhun ni i ndese Yaā cúu ya.
⁷Séhē jijnáhan ró, coto ró jéē ma stáhú ni iin i róhó. Chi na jécūhun ni rō jeē ñáyuu casáha jniñu ndaā, máá i cácuu ñayuu ndaā, nájnūhun íyó ndáā maá yá.
⁸Te ñayuu casáha cuēchi, máá i cácuu sēhe jexeén. Chi jexeén cúu jeē sáha cuēchi vēji nde jeē xíhna ñúhún. Jeē yúcuan ní quiji Sēhe Yaā Dios, jeē snáā yā tācá jniñu néé sáha jexeén.

⁹Ni iin ñayuu jeē cúu sēhe Yaā Dios, tu jíca i jíín cuéchi, chi ni sáha Yaā Dios jeē ní nduu i nájnūhun íyó máá yá. Te ma cúu ga caca i jíín cuéchi, chi sēhe Yaā Dios cácuu i. ¹⁰ Súcuan cuni yō ndé iin cúu sēhe Yaā Dios jiín séhe jexeén: Tāca ñáyuu jeē tu sáha jniñu ndaā, jíín jéē tu cúndáhú ni jnáhan, nasūu séhe Yaā Dios cúu i.

Jeē na cúndáhú ni yō jnáhan yó

11 Yāha cúu jnūhun jeē ní cajini sōho ró ndé jeē xíhna ñúhún: jeē na cúndáhú ni yō jnáhan yó. 12 Te ma sáha yó nájnūhun ni sáha Caín, jeē ní cuu de sēhe jexeén, te ni jehni de ñani de. ¿Te najehē ni jehni de ñani de? Siquī jeē ñani de ni sáha jniñu ndaā te máni jniñu néé ní sáha máá de.

¹³Hermano jijnáhan ró, ma cunéé ni rō te núu ñayuu ñayīvi cáquitī ni i nuū rō. ¹⁴Te máá yó chi siquī jeē cundáhú ni yō jnáhan yó, súcuan jíní yō jeē jé ni cācu yó jéē cótecu yō nií cáni. Te ñayuu jeē tu cúndáhú ni jnáhan, íyó i jíín jnúhun jnahnū ndetū i. ¹⁵Chi tāca ñáyuu quití ni nuū jnáhan, nájnūhun ñayuu jéhni ndīyi cúu i. Te cájini rō jeē ñáyuu jéhni ndīyi,

ma nihín tahú i cotecu i níí cáni. ¹⁶Jeē ni jíhī Cristo jehē yō, yūcuan cúu jeē steén cají ndese cúu jnūhun cúndáhú ni. Te máá yó, chi suni súcuan jíni ñúhún cundáhú ni yō jnáhan yó vēsú na cúū yō jehē i. ¹⁷Te núu névāha yó jéē cótecu yō ñayīví, te núu jíní yō jeē cúmanī nuū jnáhan yó, te núu tú cundáhú ni yō i cuāha yó jéē jíni ñúhún i, núu súcuan ¿te á íyó mánī yō jiín Yaā Dios, chi naún? 18 Séhē jijnáhan ró, ma cundáhú ni yō jiín máá jnúhun cáhán-ni yó, chi sa suhva na cúndáhú ndije ni yō nde jiín jniñu sáha yó.

Ndese cucáhnu ni yō jeē váha sáha yó núū Yaā Dios

¹⁹Te súcuan cundaā ni yō jeē squícu yó jnúhun ndaā, te cucáhnu ni yō jeē váha sáha yó núū yā. ²⁰Chi núu ánuá yō tú vāha sáha siqui jeē iyó cuéchi yó, te Yaā Dios chi cújéhnu ga yā vēsú anuá yō, te jíní ndihi ya tācá un. 21 Núu súcuan ñánī mánī, núu vāha sáha ánuá yō siqui jeē tú na cuēchi yó, yūcuán na te cúcáhnu ni yō jeē váha sáha yó núū Yaā Dios. 22 Te tāca jéē cacán yō nuū yā, te sáha ya jeē cahán yō, chi squícu yó jniñu ndácu ya te sáha yó jniñu jeē cúsiī ni yā. ²³Te yāha cúu jniñu ndácu ya: jeē na cándíje vó jéē ni sáha Sēhe ya Jesucristo jehē yō, jiín jéē na cúndáhú ni yō jnáhan yó, nájnūhun ni ndacu ya jniñu nuū yō. 24 Te tāca náyuu squícu jninu ndácu Yaā Dios, ndúú i jíín yá, te ndéé yá ini anuá i. Te jíín máá Espíritu jeē ni jéhe ya jeē ndeé ini anuá yō, jíín yúcuan te jíní yō jeē ndeé Yaā Dios ini yō.

461 1 JUAN 4

Jnūhun jeē véji nuū Espíritu jiín jnúhun cáhán contra Cristo

Nánī mánī, ma candíje ró táca tée jéē cácahān de jeē jiín Espíritu Yaā Dios cánacani de jnūhun. Chi sa suhva coto ndee rō de, núu nde nuū Yaā Dios vēji jnūhun cácahān de, chí tuú. Chi ini ñayīví je ni canecoo cuehē tēe cánacani jnūhun stáhú, te cácahān de jeē ndé nuū Yaā Dios vēji. ²Te súcuan nacuni rō ndé-ni i cúu jeē jiín Espíritu Yaā Dios cahán: tāca nayuu jee cacahan ndaa jee ni quiji Jesucristo, ni nduu ya tēe, máá i cúu jeē jiín Espíritu Yaā Dios cácahān. ³Te tāca ñáyuu jeē tu cájejnúhún jeē súcuan ni nduu ya tēe, máá i chi nasūu jíín Espíritu Yaā Dios cácahān i. Chi sa suhva cácuu i contra siqui Cristo. Te je ni cajini jnūhun ró jéē quíjicoo ñayuu súcuan, te vijna je cáhīyo i ini ñayīví.

⁴Séhē jijnáhan ró, máá ró cácuu sēhe Yaā Dios, te je ni cacundeyí ró siquī tée cástáhú un. Chi jéhnu ga cúu poder maá Yaā jeē ndeé ini rō, vēsú poder maá jéē ndeé jíín ñáyuu ñayīvi jéē castáhú. 5 Máá i cácuu cuenta ñayīví, te jeē yúcuan cácahān i jnūhun cuenta ñayīví. Te ñayuu cácuu cuenta ñayīví, cájini nahín i jnūhun ún. ⁶Te máá yó chi sēhe Yaā Dios cácuu yó. Te ñayuu jeē cájini i ndese Yaā cúu Yaā Dios, máá i cájini nahín i jnūhun cácahān yō. Te ñayuu jeē násūu séhe Yaā Dios cácuu, máá i tu cájini nahín i jnūhun cácahān yō. Te súcuan nacuni yō ndé-ni cúu jeē cahán jnūhun ndaā jiín ndé-ni cúu jeē cahán jnūhun stáhú.

Máni jnūhun cúndáhú ni iyó jíín Yaā Dios

⁷Nánī mánī, na cúndáhú ni yō jnáhan yó, chi jnūhun cúndáhú ni, nde nuū Yaā Dios vēji. Te tāca ñáyuu cundáhú ni jnáhan, chi sēhe Yaā Dios cúu i, te jíní i ndese Yaā cúu Yaā Dios. 8Te ñayuu jeē tu cúndáhú ni jnáhan, tu jíní i ndese Yaā cúu Yaā Dios, chi máni jnūhun cúndáhú ni iyó jíín Yaā Dios. ⁹Súcuan ni steén Yaā Dios ndese cúndáhú ni yā yohó, chi ni tají yá Sēhe ya ni quiji ini ñayīvi yáha, vēsú mañúhún-ni ya iyó, návāha cotecu yō nɨi cáni sáha ya. ¹⁰Te yāha cúu jnūhun cúndáhú ni: nasūu jéē xíhna maá yó ni íyo manī yō jiín Yaā Dios, chi sa suhva máá yá cúu jeē ní cundáhú ni yā yohó. Te ni tají yá Sēhe ya ni quiji, návāha socō yā maá yá jeē quende yā cuēchi yó.

¹¹Nánī mánī, núu súcuan ni cundáhú ni Yaā Dios yohó, te suni súcuan cánuú jeē cundáhú ni yō jnáhan yó. 12 Ni iin ñayuu tu ní jíto cuiti nuū Yaā Dios. Te núu cúndáhú ni yō jnáhan yó, te ndéé Yaā Dios ini anuá yō, te je ni ije vāha ni yō jiín jnúhun cúndáhú ni. ¹³Te máá Espíritu Santo jeē ni jéhe ya jeē ndeé ini yō, máá yá steén jeē nduú yó jiín Yaā Dios, te ndéé Yaā Dios ini yō. 14 Te ni cajito ri te cácastūhun rí jeē maá Tátá yō ni tají yá Sēhe ya ni quiji návāha jnama ya ñayuu ñayīví. ¹⁵Te núu ndé ñáyuu jejnúhún i jeē Séhe Yaā Dios cúu Jesús, te ndúú i jíín Yaā Dios, te Yaā Dios ndeé yá ini i.

¹⁶Te máá yó, je ni jini yō te ni candíje yó jéē cundáhú ni Yaā Dios

1 JUAN 4, 5 462

yohó. Chi máni jnūhun cúndáhú ni iyó jíín Yaā Dios. Te ñayuu cundáhú ni jnáhan, ndúú i jíín Yaā Dios, te ndéé yá ini anuá i. ¹⁷Te súcuan cúu jeē íje vāha ni yō jiín jnúhun cúndáhú ni, návāha ma yūhu yó quivī sándaā yā jniñu yó. Chi nájnūhun cúndáhú ni Cristo, suni súcuan cándāa máá yó ini ñayīvi yáha. ¹⁸Te núu manī yō jiín yá, te tu yúhú yó nuū yā. Chi núu ni ije yó jíín jnúhun manī yō jiín yá, te tú na sɨquɨ yuhú yó nuū yā. Chi jnūhun yúhú un cúu jeē yuhú yó ndoho yó castigo. Jeē yúcuan ñayuu cáyūhú chi ná tu ije vāha i jíín jnúhun manī i jíín vá.

¹⁹Te yóhó chi manī ndasí yó jiín Yaā Dios, chi xīhna gā maá yá ni cundáhú ni yā yohó. ²⁰Te núu iin ñayuu cahán i jeē maní i jíín Yaā Dios, te núu quítí ni i nuū jnáhan i, núu súcuan te ñayuu stahú-ni cúu i. Chi núu iin ñayuu tu íyó mánī i jíín jnáhan i jeē jíto i nuū, te ni ma cúu coo manī i jíín Yaā Dios jeē tu jíto i nuū yā. ²¹Chi je ni ndacu ya jniñu yáha nuū yō: Ñayuu jeē maní i jíín Yaā Dios, suni na cóo manī i jíín jnáhan i.

Jeē cúndeyí yó siquī jeneé íyó ini ñayīví

Tāca ñáyuu jeē cácandíje i jeē Jesús cúu Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios, máá i cácuu sēhe Yaā Dios. Te ñayuu manī jiín Yaā cúu Tátá, suni cácundáhú ni i ñayuu cácuu sēhe ya. ²Súcuan jíní yō jeē cundáhú ni yō ñayuu cácuu sēhe ya, núu manī yō jiín yá te squícu yó jniñu ndácu ya. ³Chi jeē squícu yó jniñu ndácu Yaā Dios cúu jeē

maní yō jiín yá. Te jniñu ndácu ya chi tú vēyɨ. ⁴Chi tāca ñáyuu cúu sēhe Yaā Dios, cúndeyí i siquī jeneé íyó ini ñayīví. Te jeē candíje yó jéē cundáhú ni yā yohó, yūcuan cúu fuerza jeē sáha jeē cúndeyí yó. ⁵Máá-ni ñayuu jeē candíje jeē Jesús cúu Sēhe Yaā Dios, máá i cúu jeē cúndeyí síquī jeneé íyó ini ñayīví.

Jnūhun cáhán ndaā sɨquɨ Séhe Yaā Dios

⁶Te jeē ní quiji Jesucristo ini ñayīví, chi ni jendute ya jiín ndute, te ni jeti niñī yā jeē ni jíhī yā jehē yō. Te nasūu máá iin-ni jeē ní jendute ya jiín ndute, chi suni ni jeti niñī yā. Te máá Espíritu Yaā Dios cahán ndaā sɨquɨ yā, chi nuū maá Espíritu vēji jnūhun ndaā. ⁷Chi ini andɨvɨ íyó únī jeē cácahān ndaā sɨguɨ jnúhun yáha: máá Yaā cúu Tátá, jiín Yaā cúu Jnūhun, jiín Espíritu Santo. Te ndinúní vá, chi iin-ni cúu ya. 8Te ini ñayīví suni íyó únī jeē steén ndaā: máá Espíritu, jiín jéē ní jendute Jesús, jiín jéē ní jeti niñi yā. Te ndinúní yáha, chi inuú-ni stéén siguī yā. 9Te cájetáhú yó jnūhun cácahān ndaā tēe, te jéhnu ga cúu jnūhun cáhán maá Yaā Dios. Te jnūhun ni cahān yā cúu jnūhun sɨquɨ Séhe ya. ¹⁰Ñayuu cácandíje jeē Sēhe Yaā Dios cúu Jesús, je ni cacundaā ni i jnūhun yáha jeē ni cáhān Yaā Dios. Te ñayuu jeē tu cácandíje jeē ni cáhān Yaā Dios, nájnūhun cásáha i jeē Yaā stahú cúu ya, chi tu cácandíje i jnūhun ni cahān ndaā yā siguī Séhe ya. ¹¹Te jnūhun ndaā un cúu jeē ni sáha ya jeē cótecu yō nií cáni, te Sēhe ya ndíso jnūhun cotecu yō.

463 1 JUAN 5

¹²Ñayuu jeē iyó Séhe ya jiín i, je ni nihīn tahú i cotecu i. Te ñayuu jeē tu íyó Séhe ya jiín i, ma nihín tahú i cotecu i.

Jnūhun consejo jeē sándīhí

¹³ Jnūhun yáha tée ri nuū rohó ñáyuu cácandíje Sēhe Yaā Dios, návāha cucáhnu ni rō jeē ni níhīn tahú rō cotecu rō nií cáni.

¹⁴Te cúcáhnu ni yō Yaā Dios, chi jíní yō jeē núu na vé jicán yō nuū yā jeē suni cúní maá yá, te jíni nahín yá jeē jicán yō. ¹⁵Te núu jíní yō jeē jíni nahín yá jeē jicán yō, núu súcuan te suni jíní yō jeē sáha ya jeē jicán yō.

¹⁶Núu iin ñayuu jiní i jeē sáha jnáhan i cuēchi jeē násūu cuéchi jeē jnahnú ndetū i cúu, te na cácán tahú i nuū Yaā Dios, te cuāha ya jnūhun cotecu jnáhan i, te núu nasūu cuéchi jeē sáha jeē jnahnú ndetū i cúu. Iyó cuéchi jeē jnahnú ndetū i sáha, te tu cáhán rī jeē cacán tahú rō jehē ñayuu sáha cuēchi súcuan. ¹⁷Tācá jniñu néé cúu cuēchi, te íyó cuéchi jeē násūu jéē jnahnú ndetū i cúu.

¹⁸Te jíní yō jeē tāca ñáyuu cácuu sēhe Yaā Dios, tu jíca i jíín cuéchi. Chi Yaā cúu Sēhe Yaā Dios, ndíto vāha ya i. Te tú na vé cúu sáha jexeén jiín i.

¹⁹Te jíní yō jeē séhe Yaā Dios cácuu yó. Te ñayuu nɨi ñáyɨvɨ yɨhɨ i ndaha jexeén.

20 Te suni jíní yō jeē ní quiji Sēhe Yaā Dios, te ni sáha ya jeē jécūhun ni yō, návāha cuni yō ndese Yaā cúu máá Yaā ndaā. Te ndúú yó jiín Yaā ndaā, suu jíín máá Séhe ya Jesucristo. Máá yá cúu ndije Yaā ndaā, te máá yá sáha jeē cótecu yō nií cáni. ²¹ Séhē jijnáhan ró, na cújiyo ró núū tāca jéē násūu Yaā ndaā cúu. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA UU JEE NI TEE SAN JUAN APOSTOL

Jnūhun ndaā jiín jnúhun cúndáhú ni

¹Máá ná cúu tēe jéhnu ndíso jníňu, te tée ná carta váha cuájeē nuū ni jéē cúu ní hermana ni nacāji Yaā Dios, jiín núū séhe ní jíjnáhan i. Te manī na jíín ní jijnáhan ní sáha jnūhun ndaā yā, te nasūu máá-ni ná, chi suni tāca ñáyuu jiní jnūhun ndaā. ²Te manī na jíín ní jijnáhan ní síqui jeë cácandíje vó jnúhun ndaā yā jeē iyó ini anuá yō, te coo iíín vó nɨi cáni. ³Te ñúhun ni na jéē Tatá vō Yaā Dios jiín Séhe ya Jitoho yō Jesucristo, na sáha ga yā jeē váha níhín, te cundáhú ni yā nihín, te sáha va jeē coo ndeví coo siī ni ní, jíín jnúhun ndaā jiín jnúhun cúndáhú ni.

⁴Yōhyo ni cusɨɨ ni ná, chi ni jini na jéē sava sēhe ní cájica i jíín jnúhun ndaā, nájnūhun ni ndacu máá Tátá yō Yaā Dios jniñu nuū yō. ⁵Hermana, cáhán ndahú ná jiín ní jeē na cúndáhú ni yō jnáhan yó. Te jnūhun tée ná yáha cuájeē nuū ní, nasūú ɨɨn jniñu jéé sá ndácu ya cúu, chi jniñu ní ndacu ya nuū yō nde ná ni quejéé yó candíje yó cúu. ⁶Te jeē cundáhú ni yō jnáhan yó cúu jeē caca yó nájnūhun ni ndacu ya jniñu

nuū yō. Te jniñu ní ndacu ya cúu jeē caca ní jíín jnúhun cúndáhú ni, nájnūhun ni cajini sōho ní ndé ná ni quejéé ní candíje ní.

Siquī tēe cástáhú

⁷Chi cuehē tēe cástáhú ni canecoo de níi ñáyīvi, te tu cájejnúhún de jeē ní quiji Jesucristo ni nduu ya tēe. Te tēe tu cájejnúhún súcuan, cácuu de tēe stáhú, te cácuu de contra siquī Cristo. ⁸Coto ní jéē ma snáā ni táhū siquī jniñu váha ni casáha ní, chi sa suhva jeē na níhín ni ndihi tahū ní.

⁹Núu ndé ñáyuu jníi inga jnūhun, te tu quéndōo i jíín jnúhun ni steén Cristo, núu súcuan te tu íyó Yaā Dios jiín i. Te ñayuu quéndōo jíín jnúhun ni steén Cristo, chi íyó Tátá yō jiín i, te suni íyó Séhe ya jiín i. ¹⁰ Te núu jinū iin ñayuu vehe ní, te núu tu quíjnáhan jnūhun stéén i jíín jnúhun yáha, te ma cuáha ní jnúhun condee i vehe ní, ni ma cahán ni jnúhun ndeyí ni jiín i. ¹¹ Chi ñayuu cahán jnūhun ndeyí ni jiín i, chíndéé ñájnáhan jíín i siquī jníñu néé cásáha i.

Jnūhun sandīhí

¹²Iyó cuéhē gā jnūhun cahān na jíín ní jijnáhan ní, te tu cúní na tee 465 2 JUAN

ná núū tútu jiín tinta. Chi ñúhun ni na cuájeē ná coto jnáhan yó, te ndajnūhun yó, návāha cusɨɨ ndasɨ ni yō.

¹³Tāca séhe cuhū ní, ñahan jeē suni ni nacāji ya, cácahān i jeē sándeyí ni ní. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA UNI JEE NI TEE SAN JUAN APOSTOL

Jeē jejnúhún de tēe nání Gayo

¹Máá rí cúu tēe jéhnu ndíso jníñu, te tée ri carta yáha cuájeē nuū rō, amigo Gayo, chi manī rī jiín ró sáha jnūhun ndaā.

²Ñánī mánī, jícán tahú rī jeē vāha na quíhín tācá jniñu sáha ró, jíín jéē na cóo vāha ró, nájnūhun íyó váha ánuá rō jiín jnúhun ya.
³Yōhyo ni cusɨɨ ni rī ná ni quecoo sava hermano te ni cacastūhún de nuū rī ndese vāha squícu ró táca jniñu ndaā, chi jíca ndaā rō. ⁴Tuá na inga sáha jeē cúsɨɨ gā ni rī, chi máni jeē nihín rī jnūhun jeē cájica ndaā ñayuu cácuu nájnūhun sēhe ri siquɨ jeē ni scándíje ri i.

⁵Ñánī mánī, yōhyo vāha sáha ró jéē chindéé ñáhán ró tācá hermano, te víhyá gā núu tēe ñuu jicá cácuu de. ⁶Chi tēe un ní canacani de jnūhun nuū ñáyuu cácandíje yāhá, ndese cúndáhú ni rō de. Te jícán rī jeē chindéé ñáhán gá rō de, núu na vé jíni ñúhún de jeē caca ga de ichi nuū quihín de, nájnūhun nújnahan ni Yaā Dios. ⁷Chi tēe un ní quendacoo de cájica de siquī jníñu Jesucristo. Te tú na vé cáquihin de nuū ñáyuu jeē tu jíní jnūhun Yaā

Dios. ⁸ Jeē yúcuan cánuú coto yó de, chindéé ñáhán yó de jeē cánacani de jnūhun ndaā.

Siquī jeē tú vāha sáha Diótrefes

⁹ Je ni tee ri iin carta nuū ñáyuu cácandíje jiñā. Te Diótrefes, tu jétáhú de jnūhun cáhán rī, siquī jeē cuní de cujéhnu máá de nuū i. ¹⁰ Jeē yúcuan, núu na jéé rī te cahān rī nuū de siquī jníñu sáha de, chi yōhyo sájnúhún de te cáhán de jnūhun stáhú síquī rī jijnáhan ri. Te nasūu máá yúcuan-ni sáha de, chi suni tu jétáhú de tācá hermano jéngoo nuū de, te jési de jeē ma cuátáhú ñáyuu nuū tācá hermano un. Te ñayuu cájetáhú nuū hermano un, quénehen de i nuū cándutútú ñayuu cácandíje.

¹¹Ñánī mánī, ma ndácu ró ñáyuu casáha jniñu néé, chi sa suhva ñayuu casáha jniñu váha. Chi sēhe Yaā Dios cácuu ñayuu casáha jniñu váha. Te ñayuu casáha jniñu néé, tu cájini i ndese Yaā cúu Yaā Dios.

Jeē cácahān i jeē vāha sáha Demetrio

¹²Tāca ñáyuu chi cácahān i jeē vāha sáha Demetrio. Te jniñu ndaā 467 3 JUAN

jeē sáha de, stéén jeē tée ndaā cúu de. Te suni súcuan cácahān maá rí, te cájini rō jeē iyó ndáā jnūhun cáhán rī.

Jnūhun sandīhí

¹³Iyó cuéhē gā jnūhun cahān rī jiín ró, te tu cúní rī tee ri jiín tinta jiín pluma. ¹⁴Chi ñúhun ni rī cuajeē yachī rī coto jnáhan yó, te ndajnūhun yó.

15 Te ñúhun ni rī jeē na cóo ndeyí coo sɨɨ ni rō. Tācá amigo yō yāha cácahān i jeē sándeyí ni rō. Te suni cahān rō jiín iɨn iɨn amigo jiñā jeē sándeyí ni i, áchí rí, te cocahān yō.

CARTA JEE NI TEE SAN JUDAS APOSTOL NUU ÑAYUU CACANDIJE

¹Máá rí cúu Judas ñani Jacobo, te mozo Jesucristo cúu ri. Te tée ri carta yáha cuájeē nuū rohó ñáyuu jeē ní cana máá Tátá yō Yaā Dios, te ni sáha ya jeē iyó ndoo íyó íī rō nuū yā jeē cácuu ró ñáyuu manī yā jíín. Te Jesucristo ndíto vāha ya rohó jéē cáyihi ró ndaha ya. ²Te ñúhun ni rī jeē na cúndáhú gá ni yā rohó, te sáha ya jeē coo ndeyí coo siī ni rō, te coo manī ndasí yá jiín ró, te na ndúcuehē gā tāca jéē yáha núū rō.

Siquī tēe cástéén jnūhun stáhú (2 Pedro 2.1-17)

³Nánī mánī, yōhyo ní cuu ni rī tee ri nuū rō sɨquɨ jnúhun ni jnama ya rohó jíín rúhū jijnáhan yó. Te ni jini rī jeē cánuú gá tee ri carta jeē stihví ni rī rohó návāha nducú ndéví ró jeē ma cási ñayuu nuū jnúhun cácandíje yó. Te jnūhun ún chi je ni jēhe ya iin jínu-ni nuū tāca ñáyuu maá yá. 4Chi sava tēe ni castáhú de róhó ní quivicoo de mēhnu ró. Te tēe ún chi nde jenahán je cáhán tutu iī jeē jnahnú ndetū de siqui jníñu cásáha de. Cácuu de tēe ndevāha, chi cácahān de jeē vāha ni Yaā Dios, te jeē yúcuan vetū-ni sáha de jniñu néé, cácahān

de. Te tu cájejnúhún ndije de Jitoho yō Jesucristo jiín Yaā Dios, jeē mañúhún-ni ya cujéhnu nuū yō.

⁵Te vijna chi vēsú je cájini vāha ró, te cúní rī jeē na núcūhun ni rō ndese ni sáha máá Jítoho yō. Chi ni jnama ya ñayuu Israel jenahán, ni chindéé ñájnáhan ya i jeē ní jinu i ini ñuu tatú Egipto cuahān i. Te vēsú súcuan te cuéé gá te ni snáā yā sava i jeē tu ní cácandíje i. ⁶Te suni nucūhun ni rō sɨquɨ ndajéhé yā jeē ní castóo jniñu ndíso, te ni castóo nuū ní ndeē andiví. Te Yaā Dios ni chindihyū yā jijnáhan, te cándetu nde quiji quivī cáhnu jeē sándaā yā jniñu. Te cánuhnī jiín cadena, cáyūcu nɨɨ cáni nuū cunú núū néē. ⁷Te suni ni stóho ya ñayuu ñuu Sodoma jiín ñuu Gomorra jiín sava ga ñuu jeē ní īyo yajni, chi suni ni casáha néé i nájnūhun ni casáha tācá ndajéhé un ndé jenahán gá. Te máá i ni cajica jnéní i te ni casáha i tāca cuéchi néé ndasí. Te ni canihīn i castigo ñuhūn jeē cayú nɨf cáni, te súcuan cúu i iin ejemplo nuū ndihi ñavuu.

⁸Te tēe cástáhú jeē ní quīvicoo mēhñu ró, vēsú cájini de jeē súcuan ni sáha ya, te cájeni cāhá ni de, te 469 JUDAS

cásáha jnéhén de yiqui cúñu de, te cásquéhichī ni de tēe cándacu jniñu Jitoho yō, te cácahān ndevāha de sɨquɨ tāca jéē cácujéhnu nuū sucún. ⁹Te nasūu súcuan ní sáha ndajéhé Miguel, vēsú ndajéhé cujéhnu ga cúu ya. Chi tu ní cáhán ndevāha ya ni tu ní ndácunehen ya cuēchi siquī jexeén ná ni casásáhán jnáhan ya jiín jéxeén un jeē siquí yiqui cúñu Moisés ná ni jihī de. Chi suhva-ni ni cahān yā: Máá Yaā Dios, Yaā cúu Jitoho, cuxeēn yā nuū rō, ni achi Miguel. 10 Te tēe cástáhú yáha chi cácahān neé de siquī tāca jéē tu cájecūhun ni de. Te tāca modo cánevāha de siguī jeē sá cáa de, nájnūhun quiti yúcú jéē sá cáa ti, suu yūcuan sáha jeē jnahnú ndetū de.

¹¹Nacā xeēn ndoho de núu súcuan, chi tu cájetáhú de Yaā Dios, nájnūhun jeē tu ní jétáhú Caín. Te siqui jeë cácuni de nihīn de xūhún te cástéén de jnūhun stáhú, nájnūhun ni sáha Balaam. Te jnahnū ndetū de nájnūhun Coré, tēe ni jihī siguī jeē ní cunīhni ni de. ¹²Tēe yáha núu cándutútú de jíín ró jeē cáyeji manī rō, te cásáha de jniñu cúcanu rō. Chi cáyeji cájihi sɨɨ ni de, te tu cásáha de cuenta ndese caji inga ñayuu, chi máni máá de ndíhví ni de caji vāha de. Te cácuu de nájnūhun vicō íchi jéē stechí táchī. Te suni cácuu de nájnūhun yujnu jeē tu jéhe ndehē maá tiempo. Te cácuu de nájnūhun yujnu jeē ní quenda nde jiín voho, te tú cuiti gā na modo nane numa. ¹³Te nájnūhun jeē jisó cóyo ndute mar te cáne tiñū, súcuan jícu de jíín jniñu néé iéē cúu inūhun canu. Te cácuu de

nájnūhun quɨmɨ jeē ní sana ichi. Te je íyó túhva nuū néē nuū lúchi jnúú coyūcú de nɨf cáni.

¹⁴Te jeē ní yāha iñū yucūn Adán, te ni cacu Enoc, te ni nacani de jnūhun jeē ni stéén Yaā Dios nuū de siquī tāca tée yáha, áchí de: Máá Jítoho yō ni steén yā nuū rī jeē iin quivī te quiji ya jiín cuéhē mil ñayuu maá yá. ¹⁵Te sándaā yā jniñu tāca ñáyuu, te snáhnú ndetū yā tāca ñáyuu casáha néé. Chi máni jniñu néé cásáha i siquī jeē canéé máá i, te cácahān i cuehē jnūhun ndevāha sɨguɨ yā. Ni achi Enoc. 16 Tāca tée yáha máni cácahān sōó de, te cácahān de sɨquɨ ñayuu. Te máni jeē cúsiī ni maá de cánducú de. Te cácahān de jeē tée téyí cácuu de, te cácahān yɨñúhún de jíín ñáyuu návāha nihīn de jecu nuū i.

Jeē stihví ni Judas ñayuu cácandíje

¹⁷Te máá ró jijnáhan ró ñánī mánī, na núcūhun ni rō jnūhun jeē jé ni canacani tēe cácuu apóstol maá Jítoho yō Jesucristo. ¹⁸Chi ni cacahān de: Nde nuū cuándɨhɨ quɨvɨ te quijicoo tēe sácatā sɨquɨ jnúhun ndaā yā, te sáha de tācá jniñu néé jéē ndíyo ni maá de. Súcuan ni cacastūhún apóstol. ¹⁹Tēe un cúu jeē casásɨɨn ñayuu. Te máni cándɨhvɨ ni de tāca jéē cutɨndɨ ni maá de, chi tu ndéé Espíritu yā jiín de.

²⁰Te máá ró ñánī mánī, na íje vāha ni rō jiín jnúhun ndoo ndasí jéē cácandíje ró. Te cacān tahú rō jiín fuerza Espíritu Santo. ²¹Te quendōo nīhin ró jíín jnúhun jeē cundáhú ni Yaā Dios rohó. Te condetu ró quívī jeē cótecu rō nií cáni sáha máá Jítoho yō Jesucristo siquī jeē cundáhú ni yā rohó. JUDAS 470

²²Te sava ñayuu jeē cájeni siquí ni, nducú ró modo scandíje ró i. ²³Te sava ga i chi nducú ndéyí ró jeē cácu i nuū cuéchi i, jeē nájnūhun stáa ró i nuū ñuhún. Te cundáhú ni rō i jnama ró i, te coto ró máá ró, te cuquini ni rō coto ró nde sahma i jeē ní cujnéhén jíín jniñu néé cásáha i.

Jnūhun cújéhnu Yaā Dios nɨf cáni ²⁴Te Yaā Dios chi máñúhún-ni máá yá cúu Yaā ndichí, Yaā jnáma yóhó. Te íyó poder yā jeē coto ya rohó jéē ma quívi ró cuéchi, jíín jéē sáha ya jeē cuíñi ró núū ndíndēe yá, te quivī ún coo ndoo ró núū yā, te cusiī ndasí ni rō sáha ya. ²⁵ Te na cáhán yō jeē yóhyo luu cújéhnu ya siquī jeē ni sáha ya jiín Jítoho yō Jesucristo. Te na cáhán yō jeē cujéhnu téyí yá, te ndácu ya jniñu jíín poder jeē ndíso ya nde jenahán ndasí jíín ndé vijna jíín ndé nií cáni. Súcuan na cóo. Amén.

JNIÑU QUIJI JEE NI JITO NDIJIN SAN JUAN

Jeē ni stéén Jesucristo tācá jniñu quiji

Jnūhun yáha cúu jeē ní cachi Yaā Dios nuū Jesucristo ndese coo tācá jniñu quiji, návāha nacastūhun yá nuū ñáyuu cácandíje jeē cácuu i mozo yā. Te stéén yā nuū i tācá jniñu jeē yachī coo. Te ni tají yá ndajéhé yā ni quiji ya ni steén ndijin yā jniñu un núū ruhū Juan jeē cúu ri mozo yā. ²Te máá rí cástūhun ndáā rī siquī tāca jéē ní jito ri ún, te nácani ndaā rī jnūhun Yaā Dios jiín jnúhun jeē ní cahān ndaā Jesucristo.

³Yōhyo ndetū ñayuu cahu tutu yáha, te suni yōhyo ndetū ñayuu cuni nahín jeē cáhu ñayuu tāca jnúhun yáha jeē ní cachi Yaā Dios, te chuhun ni i. Chi je cuacuyajni quɨvɨ coo tācá jniñu yósó núū tútu yáha.

Jeē tée Juan carta nuū ndɨhúxá grupo ñayuu cácandíje

⁴Máá rí cúu Juan, te tée ri jnūhun yáha cuájeē nuū rohó, ndɨhúxá grupo ñayuu cácandíje jeē cáyūcu Asia. Te ñúhun ni rī jeē maá Yaā Dios na sáha ga yā jeē váha róhó jíjnáhan ró, te sáha ya jeē coo ndeyí coo siī ni rō. Chi máá yá cúu Yaā iyó vijna, te ni īyo ya nií cáni, te coo ya nií cáni. Te ñúhun ni rī jeē suni súcuan sáha ndihúxá Espíritu jeē cáhīin ya yuhu mesa nuū ndácu Yaā Dios jniñu. ⁵Te ñúhun ni rī ieē suni súcuan sáha Jesucristo. Yaā cahán ndaā tāca jnúhun. Te xīhna gā maá yá ni natecu mēhñu ndíyi. Te cújéhnu ya nuū tāca rey jeē iyó ñayīví. Te máá yá cúndáhú ni yā yohó, te ni nacate ya yohó núū cuéchi yó jíín nɨñɨ yā. 6Te ni sáha ya jeē ní nduu yó rey jiín sútū cájejníňu nuū Tatá yā Yaā Dios. Te na cáhán yō jeē yóhyo luu cújéhnu ya te jníi ya poder nií cáni. Amén.

⁷Cuni sōho jíjnáhan ró, chi ndiji Cristo jiín vícō. Te ndɨvii ñayuu coto i nuū yā, te nde jiín ñáyuu jeē ní castújí i ya. Te tāca raza ñayuu nɨf cáhnu ñayīvɨ ndahyū i jeē tu ní cácandíje i ya. Súcuan nahín coo.

⁸Suhva cáhán maá Jítoho yō, Yaā jnɨi ndɨhɨ poder: Máá rí cúu nájnūhun letra A xīhna ñúhún jíín letra Z jeē sándɨhɨ na, chi máá rí ni squejéé ndɨhɨ te máá rí sínu, áchí máá Yaā iyó vijna, te ni īyo ya nɨi cáni, te coo ya nɨi cáni.

Jeē ní jito Juan jeē cujéhnu luu Cristo

⁹Máá rí cúu hermano rō Juan jijnáhan ró. Te inuú-ni ndóho ri jnūndóho jíín ró siquī jeē cácandíje vó Jesucristo, te inuú-ni ndácu Yaā Dios jniñu nuū yō, te inuú-ni jéndeyí ni yō sáha Jesucristo. Te siquī jeē ní nacani ri jnūhun Yaā Dios jiín jéē ní cachi ndaā rī jnūhun Jesucristo, jeē yúcuan ní cajnii i ruhū cuenta preso, te ni cachune i ruhū isla jeē naní Patmos. 10 Te iin domingo ni jito ndijin rī jeē ni stéén maá Espíritu Santo nuū rī. Te ni jini sōho ri iin jeē cána jee nīhin ichi yátá rī nájnūhun jeē tívi trompeta. ¹¹Te ni cahān iiín rí:

Máá rí cúu nájnūhun letra A xīhna ñúhún jíín letra Z jeē sándīhí na, chi máá rí cúu Yaā iyó ndé xīhna ñúhún te coo ri nií cáni. Te na tée ró núū iin tutu tāca jéē cóto ró, te tají ró quihīn nuū ndihúxá grupo ñayuu cácandíje jeē cáyūcú i nií cáhnu Asia, suu ini ñuu Efeso, jiín ñuu Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, jiín Laodicea. Achí.

¹²Yūcuán na te ni ndicó cóto ri jeē cóto ri ndé iin cúu jeē cahán jiín rí. Te ná ni ndicó cóto ri te ni jito ri uxā candelero oro. ¹³Te mēhñú ndihúxá candelero un índichi maá Yaā ní nduu tēe. Te ñúhun ya iin sahma cáni jeē jinú nde nuū jehé yā. Te núhní iin cinturón oro jicā yā. ¹⁴Te ixi xíní yā chi yaa nájnūhun ixi lánchi, nájnūhun yuhvā volcán. Te tinūu ya ndíndēe nájnūhun yáñuhūn. ¹⁵Te jehē yā xíñú jíto nájnūhun cāa cuaán jéē ni ndúhvā

nuū horno. Te níhin ndasí cáhán yā, nájnūhun níhin cuehē yūte náhnu. ¹⁶Te ndaváha ya jníi ya uxā quīmi. Te yuhu ya quénda jeē cáa nájnūhun espada jeē xeén ndindúú lado, te suu cúu jnūhun ya jeē niní sándaā yā siquī cuéchi. Te nuū yā cáa nájnūhun niāndii jeē nándii ndaxín.

¹⁷Te ná ni jito ri yā te ni cotúú rí nuū jéhē yā nájnūhun jeē ni jíhī rī. Te ni soó yá ndaváha ya sɨquɨ rī, te ni cahān yā:

Ma yūhu ró. Máá rí cúu Yaā ivó ndé xīhna ñúhún te coo ri nií cáni. 18 Te Yaā técu cúu ri. Chi ni jihī rī te ni natecu rī, te vijna chi técu rī nɨɨ cáni. Te máá rí inɨɨ poder siquī cuéhyī jéhni ñayuu jiín síquī lugar nuū cáyūcu ánuá ndīyi. ¹⁹Núu súcuan te tee ró núū tútu tāca jéē ní jito ró, jeē cúu vijna jíín jéē cóo ichi núú. 20 Te yāha cúu jnūhun sāhi síquī ndihúxá quīmi ni jito ró jníi ndaváha ri, jiín síquī ndihúxá candelero oro. Ndihúxá quɨmɨ ún cúu náinūhun ndɨhúxá jeē cácujéhnu nuū ndihúxá grupo ñayuu cácandíje. Te ndihúxá candelero cúu nájnūhun ndihúxá grupo ñayuu cácandíje.

Jnūhun cuahān nuū ndɨhúxá grupo ñayuu cacandíje:

Jnūhun cuahān ñuu Efeso

2 'Tee ró jnúhun yáha na quíhín nuū jeē cujéhnu nuū ñáyuu cácandíje ñuu Efeso: Súcuan cáhán ruhū, Yaā jeē jníi ndihúxá quīmi jíín ndaváha ri, te jíca cuu ri mēhñú ndihúxá candelero oro. ²Je jíní rī tācá jniñu váha cásáha ró, jeē

473 APOCALIPSIS 2

cándihvī ni rō siquī jnúhun ri, jiín jéē cájendeyí ni rō. Te jíní rī jeē tu cájēhe ró jnúhun quīvicoo ñayuu casáha néé méhñu ró. Te jíní rī jeē ní cajito ndee rō tēe cástáhú jeē cácahān de jeē cúu de apóstol, te ni cajini rō jeē tée stáhú cácuu de. ³Te ni cajendeyí ni rō ni candoho ró jnúndóho, te tu ní ndínuu ni rō jeē cácuu ndasí ró jíín jniñu ri. ⁴Te vēsú súcuan te íyó jecu jeē cahán rī nuū rō, chi tuá cáhīyo manī vāha ró jíín rí nájnūhun ni īyo manī rō jiín rí quɨvɨ jehé. ⁵Núu súcuan te nucūhun ni rō ndese ni castóo ró jnúhun jeē ni íyo manī rō jiín rí, te nacani ni rō, te na sáha ró náinūhun ni casáha ró ndé quivī ún. Te núu ma nácani ni rō, te yachī jeē rī te stáa ri candelero rō nuū íin, cúu jeē ma cuíñi ga rō jiín ñáyuu cácandíje. 6Te vēsú súcuan te íyó iin jeē váha cásáha ró, chi tu cánujnahan cuiti ni rō cájito ró jniñu néé cásáha ñayuu cándiquīn jnūhun jeē steén Nicolás. Te suni máá rí tu nújnahan cuiti ni rī jíto ri. ⁷Nayuu iyó sóho na chúsóhó i jeē cahán maá Espíritu Santo jiín táca grupo ñayuu cácandíje. Tāca ñáyuu jeē cúndeyí síquī jeneé, cuāha ri jnūhun caji i ndehē jeē cúun xinī yújnu jeē sáha jeē cótecu i níí cáni. Te yujnu un íin nuū jardín Yaā Dios nde andiví, áchí yá.

Jnūhun cuahān ñuu Esmirna

⁸ Te tee ró jnúhun yáha na quíhín nuū jeē cujéhnu nuū ñáyuu cácandíje ñuu Esmirna: Súcuan cáhán ruhū, Yaā jeē iyó ndé xīhna ñúhún te coo ri nií cáni, te ni jihī rī te ni natecu rī. ⁹ Je jíní rī tācá jniñu váha cásáha ró, jíín jnúndóho cándoho ró, jíín jéē cándoho ndáhú ró. Te vēsú súcuan te cúcá ró ndihi jeë ndíso jnühun ri. Te jíní rī jeē cácahān neé ñayuu siquī rō jijnáhan ró. Ñayuu un cácahān i jeē ñáyuu hebreo, ñayuu maá Yaā Dios cácuu i, te tuú chi cástáhú-ni i, chi sa ñayuu yihi ndaha Satanás cácuu i. 10 Te ma yūhú cuɨtɨ rō tāca jéē ndoho ró. Chi jexeén je yajni sáha jeē quīvicoo sava ró vecāa jeē cóto ndee rohó jíjnáhan ró, te ndoho ró jnúndóho uxī quivī. Te na cuíñi nīhin ró ndé cuu rō, te cuāha ri premio jeē cótecu rō nɨi cáni. ¹¹Nayuu iyó sóho na chúsóhó i jeē cahán maá Espíritu Santo jiín táca grupo ñayuu cácandíje. Tāca ñáyuu jeē cúndeyí síquī jéneé, ma nihín i jnūndóho jeē jnahnú ndetū i cuu i vuelta uū, achí yá.

Jnūhun cuahān ñuu Pérgamo

¹²'Te tee ró jnúhun yáha na quíhín nuū jeē cujéhnu nuū ñáyuu cácandíje ñuu Pérgamo: Súcuan cáhán ruhū, Yaā jeē névāha espada jeē xeén ndindúú lado, te suu cúu jnūhun ri jeē sándaā rī siguī cuéchi. ¹³Je jíní rī tācá jniñu váha cásáha ró, te jíní rī jeē cáyūcu ró mēhñu náyuu jeē ndácu Satanás jninu nuū. Te vēsú súcuan te cáhīin nīhin ró jíín jnúhun ri, te tu ní cánayūhu ró jeē cácandíje ró rúhū, ni quivī ni jíhī Antipas, tēe ni squícu vāha ni nacani ndaā jnūhun ri. Chi ñuu rō cáyūcu ñáyuu cájejníñu nuū Satanás, te ni cajehni i Antipas. ¹⁴Te vēsú súcuan te íyó jecu jeē cahán rī nuū rō jijnáhan ró. Chi mēhñu róhó ñáyuu ñuu Pérgamo

APOCALIPSIS 2 474

iyó sava ñayuu cándiquīn jnūhun ni steén Balaam. Chi tēe un ní steén de nuū Balac ndese squívi de ñayuu Israel cuēchi jeē cáji i jeē ni sócō nuū ídolo jiín jéē cosíquí ndéē jnáhan i. 15 Te suni íyó sava ñayuu mēhñu ró jeē cácandíje ga i jnūhun ni steén Nicolás, te jnūhun ún chi tu nújnahan cuiti ni rī. ¹⁶Núu súcuan te nacani ni rō sɨquɨ cuéchi ró. Chi núu tuú te yachī jeē rī jiín espada jeē quénda yuhu ri, te suu cúu jnūhun ri jeē sándaā rī sɨquɨ cuéchi. Te jíín yúcuan te stóho ri ñayuu jeē candíje ga jnūhun néé un. ¹⁷Ñayuu iyó sóho na chúsóhó i jnūhun jeē cahán maá Espíritu Santo jiín táca grupo ñayuu cácandíje. Tāca ñáyuu jeē cúndeyí síquī jeneé, scáji rī i maná jeē yísāhí ichi ándiví. Te suni cuāha ri iin yuū cuijín núū i, te nuū ún condee iin síhví jéé, te ni iin ñayuu ma cúni sɨhvɨ un, chi máá-ni i jeē nihín. Achí yá.

Jnūhun cuahān ñuu Tiatira

¹⁸'Te tee ró jnúhun yáha na quíhín nuū jeē cujéhnu nuū ñáyuu cácandíie ñuu Tiatira: Súcuan cáhán ruhū, maá Séhe Yaā Dios jeē ndíndēe tínūu rí nájnūhun yáñuhūn. Te jehē rī xíñú jíto nájnūhun cāa cuaán jéē ni ndúhvā. ¹⁹Je jíní rī tācá jniñu váha cásáha ró, chi cácundáhú ni rō jnáhan ró, te cácandíje nīhin ró rúhū, te cájejníňu ró núū rī, te cájendeyí ni rō. Te jíní rī jeē vihyá gā cásáha ró vijna vēsú nde quivī jehé. 20 Te vēsú súcuan te íyó jecu jeē cahán rī nuū rō. Chi íyó iin ñahan mēhñu ró jéē naní Jezabel, te cájēhe ró

jnúhun stéén ña nuū rō. Te áchí ña jeē nácani ña jnūhun Yaā Dios. Te tuú chi jíín jnúhun stéén ña te stáhú ña ñayuu cácandíje jeē cácuu i mozo rī. Te sáha ña jeē casíquí ndéē jnáhan i, jíín jéē cáyeji i jeē ni sócō nuū ídolo. ²¹Te ni jēhe ri tiempo jeē na nácani ni ña, te tu cúní ña nacani ni ña stóo ña jeē casíquí ndéē ña. 22 Núu súcuan te na sáha ri jeē jécāva ña jíín cuéhyī. Te tāca ñáyuu casíquí ndéē jiín ña, suni cuāha ri jnūndóho xeēn nuū i, te núu ma nácani ni i stóo i jniñu néé nájnūhun sáha ña. 23 Te sáha ri jeē cúū ñayuu jeē ni scándíje ña. Te súcuan cuni tāca grupo ñayuu cácandíje jeē maá rí cúu Yaā jiní ndihi ndese cáa jeē níjnūní jiín ánuá ñayuu. Te cuāha ri yāhu iin iin ró núu ndese ni casáha ró. ²⁴Te sava ga rō jeē cáyūcú ñuu Tiatira, jeē tu ní cájetáhú jnūhun stéén ñahan ún, ni tu ní cájnii ró jnúhun jeē cácahān i jeē jnūhun sāhi gá Satanás cúu, jíín máá ró cahán rī jeē ma tée ga rī inga jniñu siquī rō. ²⁵Chi máá-ni jeē na quéndōo nīhin ró jíín jnúhun ndaā cácandíje ró, te quendōo nīhin ró jíín ndé quivī ndíji ri. 26 Tāca ñáyuu jeē cúndeyí síquī jeneé, jíín jéē squícu vāha jniñu cúní rī nde vijna te nde quivī sándīhí, sáha ri jeē cujéhnu i ndacu i jniñu nuū tācá nación, ²⁷ nájnūhun ni sáha Tátá rī jeē cujéhnu ri ndácu ri jniñu. Te ndacu nīhin i jniñu nuū tācá nación. Te nájnūhun cúun yúú i quīsi tahú, súcuan squéhichī i ñayuu tu cájendetū nuū rī. ²⁸Te sáha ri jeē coto i ruhū jeē luu cujéhnu ri quenda ndijin rī, nájnūhun jíto i lucero jeē cáne cúndijin. ²⁹Ñayuu

iyó sóho na chúsóhó i jnūhun jeē cahán maá Espíritu Santo jiín táca grupo ñayuu cácandíje. Achí yá.

Jnūhun cuahān ñuu Sardis

'Te tee ró jnúhun yáha na quíhín nuū jeē cujéhnu nuū ñáyuu cácandíje ñuu Sardis: Súcuan cáhán ruhū, maá Yaā jeē névāha ndihúxá Espíritu Yaā Dios jiín ndihúxá quīmi. Je jíní rī tācá jniñu cásáha ró, te cácahān ñayuu jeē cátecu rō, te nuū rī chi nájnūhun ndīyi cácuu ró. ²Na nátahū ni rō, te ndejéé níhin ró jíín jniñu jeē jecu na iyó te ndúcú naa. Chi je jíní rī jeē tu squícu vāha vāha ró núū Yaā Dios. ³Te na núcūhun ni rō tāca inúhun ieē ní castéén nuū rō. Te cuatáhú ró jnúhun ún te nacani ni rō siquī cuéchi ró. Chi núu tú natahū ni rō, te cuajeē rī nuū rō iin sanaa-ni nájnūhun jeē iin sanaa-ni te quíji ñacuīhná, te ma cúni rō na hora jinū rī nuū rō. ⁴Te vēsú súcuan te íyó nahín jecu rō ñuu Sardis jeē tu ní cásáha ró cuéchi, jeē cúu nájnūhun jeē tu ní sájnéhén ró sahma ró. Jeē yúcuan cuíjín yaa coo sahma ró caca ró jíín rí, chi ñayuu vāha cácuu ró. ⁵Chi tāca ñáyuu jeē cúndeyí síquī jeneé, cuāha ri sahma cuijín yaa cuhun i. Te ma ndáhva rī sɨhvɨ i nuū libro jeē yosó síhví ñáyuu cotecu nií cáni. Te cuajnúhún rí i nuū Tatá rī jiín núū tācá ndajéhé yā. ⁶Ñayuu iyó sóho na chúsóhó i jnūhun jeē cahán maá Espíritu Santo jiín táca grupo ñayuu cácandíje. Achí yá.

Jnūhun cuahān ñuu Filadelfia

7'Te tee ró jnúhun yáha na quíhín nuū jeē cujéhnu nuū ñáyuu cácandíje ñuu Filadelfia: Súcuan cáhán ruhū, Yaā ndoo Yaā ndaā, te névāha ri ndacáa rey David. Te máá rí núne jeē quívi ñayuu nuū ndácu ri jniñu, te ni iin ma cúu casi, te máá rí jési, te ni iin ma cúu nune. ⁸Je jíní rī tācá jniñu váha cásáha ró. Te ni nune ri nájnūhun iin yéhyí quívicoo ró, te ni iin ma cúu casi. Chi vēsú jecu-ni fuerza rō iyó, te ni cacandíje ró jnúhun ri, te tu cájesi rō yuhu ró jéē cácandíje ró rúhū. ⁹Te íyó sava ñayuu yíhi ndaha Satanás, te cácahān i jeē ñáyuu hebreo, jiín ñáyuu maá Yaā Dios cácuu i, te tuú chi cástáhú-ni i. Núu súcuan te sáha ri jeē jécoo i nuū ro te jecuiñi vití i nuū rō, te cuni i jeē maní rī jiín ró. ¹⁰Te vāha ni casquícu ró jnúhun ní cahān rī jeē cuándeyí ni rō. Te jeē vúcuan jnama ri rohó quívī jeē quíji iin jnūndóho xeēn siguī ñáyuu nií cáhnu ñayīví, jéē cóto ndee ún i jíjnáhan i. ¹¹Te yachī ndiji ri. Núu súcuan te quendoo nīhin ró jíín jnúhun cácandíje ró, návāha ni iin ma quénde premio rō. ¹²Tāca ñáyuu jeē cúndeyí síquī jeneé, sáha ri jeē cuu i nájnūhun sɨhɨn yuū luu ini templo Yaā Dios maá rí. Te ma cújiyo i nuū ndeé yá un. Te tee ri sihví Yaā Dios maá rí jneē i, jíín síhví jéé máá rí, jíín síhví ñuu Yaā Dios maá rí. Te ñuu un cúu Jerusalén jeé, te cuun quiji ichi ándiví ndé nuū Yaā Dios maá rí. ¹³Nayuu iyó sóho na chúsóhó i jnūhun jeē cahán maá Espíritu Santo jiín táca grupo ñayuu cácandíje. Achí yá.

Jnūhun cuahān ñuu Laodicea

¹⁴'Te tee ró jnúhun yáha na quíhín nuū jeē cujéhnu nuū ñáyuu cácandíje ñuu Laodicea: Súcuan cáhán ruhū, maá Yaā cúu jnūhun ndaā, Yaā cúu testigo vāha jeē cahán ndaā. Te máá rí ni sáha ndihi jeē ni cáhān Yaā Dios jeē na jécōo. ¹⁵Je jíní rī tācá jniñu cásáha ró. Te cácuu ró nájnūhun jeē tú mījin ni tú jihní, cúu jeē jecu-ni cácandíje ró jnúhun ri, te ni tu cájito uhū rō ni tu cándihvī ni rō siquī. Te nacā jeē váha núu jeē míjin ró chí jéē jihní ró nuú. 16 Te tuú chi máá yívixī-ni ró, chi ni tu cájito uhū rō ni tu cándihvī ni rō siquī. Te jeē yúcuan squéhichī rī rohó nájnūhun iin jeē tésīhi rí jeē séyūhu rí jeē tu nújnahan ni rī. ¹⁷Te cácahān rō jeē cucá ró, te quéndo vaha ró, te tu cúmanī ni iin nuū rō. Te tu cásáha ró cuenta jeē cuécá íī cándoho ró, te ndáhú ndasí ró, te cácuáá ró, te máá ñii líi rō. Te tāca jéē yáha cúní cahān jeē tu cácandíje vāha ró. ¹⁸Núu súcuan te cáhán rī jiín ró jeē nuū rī cuaan ró oro jeē ni ndúhvā nuū ñuhún te ni nduu máá nene, te suu cúu jeē sáha ri jeē coo cúcá ndije ró ndihi jeē ndíso jnūhun ri. Te nuū rī cuaan ró sahma cuijín cuhun ró, návāha tú cucanu rō jeē maá ñii líi rō, cúu jeē quéndōo ndaā rō sáha ri. Te cuaan ró tájnā nuū rī, quīvi tinūu ró, návāha ndundijin tinūu ró, cúu jeē jecūhun ni rō jnūhun ri. 19 Tāca ñáyuu jeē cundáhú ni rī, chi cáhán rī nuū i te stóho ri i. návāha na chúhun ni i. Núu súcuan te na cóndihyī ni rō jijnáhan ró, te nacani ni rō jeē stóo ró cuéchi ró. ²⁰ Cuni sōho, chi íin ri yehyí ánuá rō te cáhán rī. Te núu ndé-ni róhó cuni sōho te nune ró yéhyí ánuá rō, te quīvi ri caji rī

staā jiín ró, te suni caji maá ró jiín rí. Te suu cúu jeē cóndee rī anuá rō. ²¹ Tāca ñáyuu jeē cúndeyí síquī jeneé, cuāha ri jnūhun conene i jíín rí nuū mesa nuū ndácu ri jniñu. Chi máá rí suni ni snáā rī poder jeneé, te ni cucōo ri jiín Tátá rī nuū mesa nuū ndácu ya jniñu. ²²Ñayuu iyó sóho na chúsóhó i jnūhun jeē cahán maá Espíritu Santo jiín táca grupo ñayuu cácandíje. Achí yá.

Tāca jéē cáyūcú andiví cáchiñúhún núū yā

Yūcuán na te ni ndacoto ri, te ni jito ri jeē núne iin yéhyí andiví, te máá Yaā jeē ni cáhān jiín rí jeē xíhna ñúhún, ni cahān tucu jíín rí nájnūhun jeē tívi trompeta. Te ni cahān:

Caa quiji ró yáha, te na stéén rī nuū rō tācá jniñu jeē cóo ichi núú gā, achí yá.

²Te máá Espíritu Santo ni scóto-ni ya ruhū. Te ni jito ri jeē andiví íin iin mesa nuū ndácu jniñu, te néne máá vá nuū mesa un. ³Te máá vá jeē néne yūcuan cáa ya nájnūhun ndíndēé iin yuū quiyi ndíī chí iin vuū cuehé ndíī. Te iin tico vēhnde ní jicó ndúū yuhu mesa yā, te ndíndēe nájnūhun iin yuū cuíi ndíī. ⁴Te xiin mesa yā ni jito ri jeē ní jicó ndúū ocō cuūn gā mesa nuū ndácu iniñu. Te nuū mesa un néne ocō cuūn tēe jéhnu cándiso jníñu. Te cáñuhun de sahma cuijín yaa, te xinī de cáñuhun corona oro. 5Te nde nuū mesa nuū ndácu ya jniñu ndíndēé taja te níhin te cáhán taja. Te ichi núú mesa yā íin ndihúxá Espíritu Yaā Dios, jeē cáa nájnūhun uxā yiti náhnu jeē cayú ñuhūn.

⁶Te ichi núú mesa yā ún suni íyó nájnūhun iin mar jeē jíto quiyi nájnūhun vidrio.

Te xiin mesa yā un ní jicó ndúū cuūn jeē técu. Te íyó cuéhē tɨnūu nɨɨ cáhnu ichi núú jíín ichi yátá un. ⁷Te iɨn jeē técu un cáa nájnūhun ndɨcaha. Te inga cáa nájnūhun stɨquī. Te jeē uní chi née nuū tée. Te jeē cuún chi cáa nájnūhun yaha chócó jéē jicó núū tachí. ⁸Te ndɨcuún jeē técu un íyó íñū ndijēn jeē fɨn iɨn. Te máni máá tɨnūu cúu nɨɨ cáhnu nde jiín nɨɨ chíji ndijēn. Te nduú ñuú tu jécuiñī cuiti jeē cahán:

Yaā iī Yaā ndoo ndasɨ cúu máá Jítoho yō Yaā Dios, Yaā jnɨɨ ndɨhɨ poder, Yaā iyó vijna, te ni īyo yá nɨɨ cáni, te coo ya nɨɨ cáni.

Achí.

⁹ Chi máni jeē cácahān ndɨcuún un jéē cujéhnu ndasɨ máá Yaā jeē néne nuū mesa, Yaā jeē técu nɨf cáni cuɨtɨ. Te yɨñuhún cácahān un jíin yá, te nácuatáhu nuū yā. ¹⁰ Te tāca jínu jeē casáha sucuan, te ndɨhoco cuūn tēe jéhnu cándiso jníñu, cájecuɨñɨ yɨtɨ de nuū Yaā jeē técu nɨf cáni cuɨtɨ, cáchiñuhun de ya. Te cástáa de corona de, cájequin de ichi nuu jehé mesa yā. Te cácahān de:

¹¹ Jitoho ná te Yaā Dios na cúu ní. Te vāha ndasɨ Yaā cúu ní jéē cácahān i jeē luu cújéhnu ní, te cáhīyo yɨñúhún i nuū ní, te jnɨi ní ndɨhɨ poder. Chi máá ní ni sáha ndɨhɨ jeē iyö, te sɨquɨ jeē súcuan ni cuu ni maá ní te ni jecōo ndɨhɨ.
Achí de jíjnáhan de.

Jeē ní nune Londe Yaā Dios tutu

Yūcuán na te ni jito ri jeē Yaā néne mesa jeē ndácu jniñu, ndaváha ya jníi ya iin tutu cáni jeē ní tuu. Te yósó jnúhun ndindúú lado tutu ún, te ndíhyú jiín úxā sello. ²Te ni jito ri iin ndajéhé yā jeē ndíso poder, te ni cahān jee:

¿Ndé iin cúu tēe vāha ndasí jeē cóndiso jníñu cahnde sello te nune tutu yáha? áchí ndajéhé yā.

³Te ni andiví ni ñayīví ni jeē iyó chíji ñayīví, tu ní íyo ni iin jeē cóndiso jníñu nune tutu ún, ni jeē cóto nuū. ⁴Te ni ndahyū ndasí rí, chi tu ní íyo ni iin jeē cóndiso jníñu nune te cahu tutu ún, ni jeē cóto nuū. ⁵Yūcuán na te ni cahān iin tēe jéhnu un jíín rí:

Ma ndahyú rō, chi íyó iin Yaā ndíso jníñu jeē cahnde yā ndihúxá sello ndihyú tutu, te nune ya. Te máá yá chi íyó cuéhē poder yā, nájnūhun jeē iyó cuéhē fuerza iin ndicaha. Te ni cacu ya chīji yucūn Judá, jeē cúu yucūn rey David. Te ni snáā yā poder tāca jéneé.

⁶Yūcuán na te ni jito ri Yaā jeē cúu Londe Yaā Dios jeē ní cajehni i te ni natecu. Te Londe un íin ya nuū íin mesa Yaā Dios, mēhñú ndicúún jeē técu, jiín tée jéhnu cándiso jníñu. Te íyó úxā ndiqui jíín úxā tinūú Londe ún. Te tinūú un cúu ndihúxá Espíritu Yaā Dios jeē ní tají yá ni jengoo níí cáhnu ñayīví. ⁷Te Londe un ní jequīhin ya tutu jeē jníi ndaváha Yaā jeē néne nuū mesa. ⁸Te ná ni quihin ya tutu ún, te ndicúún jeē técu jiín ndihócó cuūn tēe jéhnu cándiso jníñu, ni cajecuiñī yití núū yā. Te ná iin ná iin tēe

jéhnu un cándaha yaa jeē naní arpa, jíín cóhō cūu oro jeē ñúhun chitú súje cutú. Te sūje cutú un cúu máá táca jnúhun jeē cájicān tahú ñayuu yíhi ndaha Yaā Dios. ⁹Te ni cajita de iin yaa jeé, te suhva cáhán:

Vāha ndasí Yaā cúu ní jéē quihin ní tutu te cahnde ni sello jeē ndihyú.

Chi ni cajehni i níhín, te jíín níñī ni ní nacuaan ní ñayuu mēhñu táca raza, tācá yuhu, tācá ñuu, tācá nación, návāha cuu i ñayuu Yaā Dios.

10 Te ni sáha ní jéē cuu i rey jiín sútū nuū Yaā Dios,

te ndacu i jniñu ini ñayīví. Achí de cájita de.

¹¹Te ni jito ga rī, te ni jini sōho ri jeē cácahān cuehē ndajéhé yā jeē ní cajicó ndúū xiin mesa yā, jiín xiin ndɨcúún jeē técu, jiín xiin tēe jéhnu cándiso jníñu. Te íyó cuéhē ndasɨ millón ndajéhé un. ¹²Te suhva ni cacahān jee ya:

Vāha ndasí Yaā cúu Londe jeē ní cajehni i.

Te jeē yúcuan jnii ya poder, te yōhyo cúcá yá,

te yōhyo ndíchí yá, te ndíso ya cuehē fuerza,

te cáhīyo yɨñúhún ndɨhɨ nuū yā, te luu cújéhnu ya,

te cácahān i jeē váha ndasí Yaā cúu ya.

Achí.

¹³Te suni ni jini söho ri jeë cácahān ndɨhɨ jeë ni sáha Yaā Dios jeë iyó ini andɨvɨ jíín ini ñayīvɨ jíín chīji ñayīvɨ jíin ini mar. Te ndɨvii un ní cacahān:

Cúsɨɨ ni yō cahán yō jeē yóhyo vāha Yaā cúu máá Yaā néne mesa nuū ndácu ya jniñu, jíín Yaā cúu Londe Yaā Dios.
Te na cóo yɨñúhún yó núū yā,
chi cújéhnu luu ya,
te jnɨɨ ya poder nɨɨ cáni cuɨtɨ.
Achí.

¹⁴Te ni cacahān ndɨcúún jeē técu: Súcuan na cóo, áchí.

Te ndɨhócó cuūn tēe jéhnu cándiso jníñu ni cajecuɨñɨ yɨtí de, te ni cachiñúhún de nuū Yaā jeē técu nɨí cáni cuɨtɨ.

Siquī ndihúxá sello

Yūcuán na te ni jito ri jeē Yaā cúu Londe Yaā Dios, ni jehnde yā iin jeē uxá sello un. Te ni jini sōho ri jeē cahán iin jnáhan ndicúún jeē técu ún, nájnūhun cáhán taja:

Nehen te cuni rō.

²Te ni ndacoto ri, te ni jito ri iin caballo cuijín. Te jeē yosó síquī tī un ndáhá iin arco jeē stáva nduva. Te ni jecūhun iin corona xinī. Te ni quenda ni jejnáhan, te ni cundeyí síquī ndihi.

³Yūcuán na te Londe un ní jehnde yā sello uū. Te ni jini sōho ri jeē cahán ɨnga jnáhan ndɨcúún jeē técu:

Nehen te cuni rō.

⁴Te ni quenda iin caballo cuehé, te jeē yosó síquī tī ndíso jníñu jeē snáā jnūhun cáyūcu mánī ñayuu ñayīví, te quejéé i cahni jnáhan i. Te ni nihīn ún iin espada cáhnu.

⁵Yūcuán na te Londe un ní jehnde yā sello unī. Te ni jini sōho ri jeē cahán ɨnga jnáhan ndɨcúún jeē técu:

Nehen te cuni rō.

Te ni ndacoto ri, te ni jito ri iin caballo jnuú. Te jeē yosó siquī tī

ndáhá iin balanza jeē chícuāha, chi coo jnamā xeēn. ⁶Te mēhñú ndicúún jeē técu un ní jini sōho ri iin jeē cahán:

Máá iin kilo-ni trigo nihīn i jíín yáhu i jeē sájniñu i iin quivī. Te núu cebada, te unī-ni kilo nihīn i jíín yáhu i jeē sájniñu i iin quivī. Te aceite jiín vino chi ma sáha ró jéē cúmanī. Achí.

⁷Yūcuán na te Londe un ní jehnde yā sello cuūn. Te ni jini sōho ri jeē cahán tucu ɨnga jnáhan ndɨcúún jeē técu:

Nehen te cuni rō.

⁸Te ni ndacoto ri, te ni jito ri iin caballo cuaán yaa, te jeē yosó síquī tī cúu máá cuéhyī jéhni ñayuu. Te ichi yátá un ndíquín máá jnúhun jeē quívi ñayuu lugar nuū cáyūcu ánuá ndīyi. Te ndindúú un cándiso jníñu jeē ndónda siquī iin jeē ndicúún parte ñayīví, te cuu sáha jeē cúū ñayuu jiín guerra, jiín jnámā, jiín cuéhyī xeén, jiín táca quiti xéén jeē iyó ñayīví.

⁹ Yūcuán na te Londe un ní jehnde yā sello uhūn. Te chīji altar cáhnu ni jito ri anuá ñayuu jeē ní cacandíje jnūhun Yaā Dios te ni canacani ndaā i jnūhun ya, te sɨquɨ yūcuan ní cajehni ñayuu i. ¹⁰ Te ni cacana jee ánuá un:

Jitoho ná Yaā Dios, maá ní cúu Yaā ndoo te vāha squícu ní jéē ni jéjnūhun ní. ¿Te nasaa ga tiempo coo te sándaā ni jéhē ná, te nacuāha ní jéē ndútahū ñayuu ñayīvi jéē ní cajehni sāñá? áchí.

¹¹Yūcuán na te ni jēhe ya sahma cuijín cuhun i jíjnáhan i, te ni cahān yā jiín i jeē na ndétātú i jecu gā tiempo. Chi íyó gá hermano i jeē cájejníñu nuū yā, jeē suni jíni ñúhún cuu i návāha jīnu número i, áchí yá.

¹²Yūcuán na te Londe un ní jehnde yā sello iñū. Te ni jito ri jeē ni jnáa ndasí. Te ni cujnúú níandii nájnūhun iin sahma jnúú. Te níí yóō ni nduu nájnūhun niñī. 13 Te quīmi andiví ní nɨngoyo nuū ñúhun nájnūhun níngovo ndehē vīhí yujnu higo sáha tachī níhin. 14 Te andiví ní cujiyo cuahān nájnūhun jeē nátuu iin tutu cáhnu. Te tācá yucu jíín táca isla ni cujiyo cuangoo inga lado. 15 Te tāca rey ñayīví, jíín jéē cácujéhnu, jíín jéē cucá, jíín táca capitán, jiín jéē cándiso poder, jiín mozo jeē ní cajeen ñayuu, jiín tée cásájniñu cuenta maá, ní cachisāhi máá ini yaū cava jíín méhñu cava chīji yucu. ¹⁶Te ni cacahān i jíín yucu jíín cava:

Ndicó cáva sɨquɨ rī, na quɨsāhi rí návāha tú coto máá Yaā néne mesa ndácu jniñu, jíín Yaā cúu Londe jeē cuáha ya castigo xeēn ruhū.

¹⁷Chi ni quee maá quɨvɨ cáhnu jeē cuáha ya castigo, ¿te ndé ɨɨn canda condichi nuū yā? achí i jíjnáhan i.

Ñayuu tāca yúcūn Israel jeē ni jécondee sello jneē

Te ná ni cuu jniñu yáha, te ni jito ri cuūn ndajéhé yā jeē cáhīin ndɨcúún lado ñayīvɨ. Te cájesɨ yā nuū ndɨcúún tachī, návāha ma quée nuū ñúhun ni nuū mar ni nuū ní ɨɨn yujnu. ²Te suni ni jito ri ɨnga ndajéhé yā, vēji ichi núū cáne niāndii. Te ndáhá yá sello Yaā Dios, Yaā técu. Te ni cahān jee ya jiín ndɨcúún ndajéhé un jéē ndíso jníñu jeē sáha daño nuū ñúhun íchi jíín núū mar:

³Ma sáha ró daño nuū ñúhun ni nuū tācá yujnu ni nuū mar, chi nde na tée yó sello jneē tāca ñáyuu cájejníñu nuū Yaā Dios yō.

⁴Te ni jini sōho ri jeē achí jéē iyó ciento uū xico cuūn mil ñayuu jeē ni jécondee sello jneē. Te ñayuu un cácuu tāca yúcūn ñayuu Israel. 5Te íyó úxī uū mil ñayuu cácuu yucūn Judá jeē ni jécondee sello, jiín úxī uū mil yucūn Rubén, jiín úxī uū mil yucūn Gad, ⁶ jiín úxī uū mil yucūn Aser, jiín úxī uū mil yucūn Neftalí, jiín úxī uū mil yucūn Manasés, ⁷ jiín úxī uū mil yucūn Simeón, jiín úxī uū mil yucūn Leví, jiín úxī uū mil yucūn Isacar, ⁸ jiín úxī uū mil yucūn Zabulón, jiín úxī uū mil yucūn José, jiín úxī uū mil yucūn Benjamín. Ndihi yucūn yáha cúu jeē ni jécondee sello.

Ñayuu cuehē jeē cáñuhun sahma cuijín

⁹Te ná ni cuu jniñu yáha te ni ndacoto ri, te ni jito ri cuehē ndasí ñáyuu. Te cúu i ñayuu tācá nación jiín táca raza jiín táca yuhu jíín táca ñuu. Te cáhīin i nuū mesa nuū ndácu Yaā Dios jniñu jíín núū maá Yaā cúu Londe. Te siquī jeē cuehé ndasí i, te ni iin ma cúu cahu nasaa i cúu. Te cáñuhun i sahma cuijín, te cándāhá i ñuū. ¹⁰Te ni cacana jee i:

Yaā Dios maá yó cúu jeē ní jnama yóhó,

Yaā jeē néne nuū mesa jeē ndácu jniñu,

jíín Yaā cúu Londe Yaā Dios. Achí i jíjnáhan i. ¹¹Te ndɨhɨ ndajéhé ni cajicó ndúū yā cáhīin ya xiin mesa Yaā Dios, jiín xiin tēe jéhnu cándiso jníñu, jíín xiin ndɨcúún jeē técu. Te ni cajecuiñī yití yá ni cachiñúhún yá Yaā Dios ichi núū mesa yā. ¹²Te ni cacahān yā:

Amén. Cúsɨɨ ni yō cahán yō jeē yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios maá yó.

Te luu cújéhnu ya te ndíchí yá. Te na nácuatáhú yó nuū yā, te na cóo yíñúhún yó núū yā.

Chi jnii ya poder, te ndiso ya cuehē fuerza jeē nii cáni cuiti.

Achí táca ndajéhé yā.

¹³ Yūcuán na te ni cahān iin tēe jéhnu un jíín rí:

¿Ndé ñáyuu cúu yāha jéē cáñuhun sahma cuijín, te ndé chi véjicoo i?

¹⁴Te ni cahān rī jiín de:

Máá ní cúu jeē jiní, Tátā.

Te ni cahān de jíín rí:

Yāha cácuu ñayuu jeē ní cayāha i jeē ní cajito i jnūndóho xeēn. Te ni canacate i sahma i jíín nɨñɨ maá Londe, te ni nduyaa vāha, cúu jeē ní ndundoo ánuá i ni sáha ya. ¹⁵Jeē yúcuan cúu jeē cáhīin i nuū mesa nuū ndácu Yaā Dios jniñu, te cájejníñu i ini templo yā nduú ñuú. Te Yaā jeē néne nuū mesa, coto ya i jeē quéndōo vāha i nuū yā. 16 Te ma cúū gā i sōco, te ma jichí gā i ndute. Te ma cayú gā i nuū niāndii, ni ma ndóho ga i jeē jihní. 17 Chi máá Yaā cúu Londe jeē néne nuū mesa jeē ndácu jniñu, coto ya i nájnūhun jeē cúu i lanchi ya. Te condeca ya i quihīn yā jiín i nuū cáne ndute jeē cótecu i sáha. Te Yaā Dios nacuaa yā ndute núú i jíjnáhan i, te ma ndahyú gā i. Achí tée jéhnu ún.

Siquī sello uxā jiín cóhō cūu oro

Te Londe un ní jehnde yā sello uxā jeē ndihyú tutu

ún, te nayúú-ni ni īyo ini andiví nájnūhun sava hora. ²Te ni jito ri ndihúxá ndajéhé jeē cáhīin nuū Yaā Dios. Te ni cajehe uxa trompeta nuū ndajéhé un. ³Yūcuán na te ni quee inga ndajéhé, ndáhá yá iin cohō cūu oro, te ni jecuiñi yā nuū altar. Te ni jēhe cuehē sūje cutú núū yā, návāha socō yā jiín jnúhun cájicān tahú ndihi ñayuu cácandíje Yaā Dios. Te ni socō yā nuū altar oro jeē índichi ichi núú mesa nuū ndácu Yaā Dios jniñu. 4Te nuū cohō cūu jníi ndajéhé un ní cane ñuhmā súje cutú, ni caa nuū Yaā Dios nde jiín jnúhun cájicān tahú ñayuu cácandíje Yaā Dios. 5 Yūcuán na te ni quihin ndajéhé un cóhō cūú un. Te ni scutú yá tīcua ñuhūn jeē cayú nuū altar. Te ni jete yā nde ini ñayīví. Te ni sáha jeē ni cáhān taja, te ni nīhɨn, te ni ndindēé taja, te ni jnāa.

Jnūhun siquī trompeta

⁶Yūcuán na te ndɨhúxá ndajéhé jeē cándāhá ndɨhúxá trompeta, ni casátūhva ya jeē tɨvɨ yā.

⁷Te ndajéhé iin ni tivi yā trompeta. Te ni cuun ñiñi ini ñayīvi jíín ñúhūn jeē ni sácā núu jíín niñī. Te ni cayū iin jeē uni parte ñayīvi, jíín iin jeē uni parte yujnu, jíín iin jeē uni parte ite cuii.

⁸Te ndajéhé uū ni tɨvɨ yā trompeta. Te ɨɨn nájnūhun ɨɨn yucu cáhnu jeē cayú ñuhūn ni nɨngava cuahān nuū mar. Te ɨɨn jeē uní parte mar ni nduu nɨñī. ⁹Te ni jihī ɨɨn jeē uní parte quɨtɨ ñúhun nuū mar. Te ni naa cuehē barco, chi ɨɨn ɨɨn jeē tāca únī ni naa.

¹⁰Te ndajéhé unī ni tɨvɨ yā trompeta. Te ni nɨngava ɨɨn quɨmɨ cáhnu ichi ándiví, te cáyú nájnūhun cáyú iin yiti cáhnu. Te ni ningava siquī iin iin jeē tāca únī yūte jíín núū cáne ndute. ¹¹Te quīmi un nání quími uvuā. Te iin jeē uní parte ndute ni cuu uvuā. Te ni cajihī cuehē ñayuu ni sáha jeē ní cuu uvuā ndute ún.

¹²Te ndajéhé cuūn ni tɨvɨ yā trompeta. Te ɨɨn jeē uní parte niāndii jiín yóō jiín quɨmɨ ni tɨvɨ. Te ni ndunee ɨɨn jeē uní parte i, te tuá ni cúndijin ɨɨn jeē uní parte nduú jíín ñuú.

¹³Te ni ndacoto ri, te ni jini sōho ri jeē cána jee iin ndajéhé yā jeē ndáva cuahān sava andiví:

Nacā xeēn gā ndoho ñayuu cáyūcú ini ñayīví, chi je yajni cuecu unī gā trompeta jeē tivi unī gā ndajéhé, achí yá.

Te ndajéhé uhūn ni tivi yā trompeta. Te ni jito ri jeē ichi ándiví ní ningava iin quīmi nde ini ñayīví. Te nuū quími un ní jēhe ndacáa jeē núne tūhnchi cúnú ndasí. ²Yūcuán na te ni nune un túhnchi, te ni cane ñuhmā ni caa nájnūhun ñuhmā iin ijnū cáhnu. Te ñuhmā un ní sáha jeē ní cunee niāndii jiín níí núū tachí. ³Te nuū ñuhmā un ní canecoo tíca ndicuéhyí, ni jitē núu ti nií cáhnu ñayīví. Te ni jēhe ya jnūhun jeē sáha tɨ nájnūhun cásáha tɨsuhma xeēn jeē iyó ini ñayīví. ⁴Te ni ndacu ya jniñu nuū tī jeē ma sáha ti daño ite jiín yúcū cuíi jíín yujnu, chi máni ñayuu jeē tu ndéé sello Yaā Dios jneē i cúu jeē tuu ti. ⁵Te tu ní jéhe ya jnūhun jeē cáhni tī ñayuu, chi máni jeē stóho ti i uhūn yoō. Te sáha tɨ jeē jetú i nájnūhun jeē jetú

ñayuu jeē túu tisuhma i. ⁶Te quivī ún nducú ndasí ñáyuu modo cuu i, te ma nihín i modo. Te vēsú cuní i cuu i, te tú na modo cuu i.

⁷Te tíca ndicuéhyí un cáa ti nájnūhun caballo jeē cáhīyo tūhva quingoo nuū cuájnáhan. Te xinī tī núhun nájnūhun corona oro. Te née ti nuū tée. 8Te íyó ixi ti jeē cáa nájnūhun ixi xíní ñahan. Te jnūhun ti cáa nájnūhun jnūhun ndicaha. ⁹Te níí tí ndihyú nájnūhun sahma cáa. Te níhin ndijen tī nájnūhun níhin jeē cuángoo cuehē caballo nuū guerra cáñuhun ti carreta. 10 Te suhmā tī ndíso iñu nájnūhun tɨsuhma. Te jíín súhmā tɨ cuu stóho ti ñayuu uhūn yoō. 11 Te íyó iin jeē cujéhnu nuū tī, te suu cúu ndajéhé jexeén jeē ndíto tūhnchi cúnú ndasí un. Te ndajéhé un yuhu hebreo naní Abadón, te yuhu griego naní Apolión, jeē cuní cahān maá jéē snáā.

¹²Je ni yāha iin jnūndóho, te íyó úū gā jnūndóho jeē quíji.

13 Te ndajéhé int ni tivi ya trompeta. Te ni jini sōho ri iin jnūhun jeē ni cáhān nde mēhñú ndicúún yiquī altar oro jeē íin nuū Yaā Dios. 14 Te ni cahān un jíín ndajéhé iñū jeē ndahá trompeta:

Nandají ró ndɨcúún ndajéhé jeē nuhní yuhu yúte cáhnu jeē naní Eufrates, achí.

¹⁵Te ni nandajī ndɨcuun ndajéhé un, návāha cahni ɨɨn jeē uni parte ñayuu ñayɨvɨ. Chi je cáhiyo tuhva ndajéhé un jeē sɨquɨ maá hora jiin quɨvɨ jiin yöö jiin cuiyā jeē cóo sucuan. ¹⁶Te ni jini söho ri jeē achi jéē iyó uu ciento millón soldado jeē cáyoso caballo.

17 Te ni steén gā yā nuū rī, te ni jito ndijin rī tācá caballo. Te tēe cáyoso sɨquɨ tɨ cáñuhun de camisa cāa jeē cuehé, jeē ndeé, jíín jéē cuaán. Te xinī caballo un cándāa nájnūhun xinī ndícaha. Te yuhu tɨ quénda ñuhūn jiín ñúhmā jiín azufre. 18 Te jíín únī jeē quénda yuhu caballo un, te ni jihī ɨɨn jeē uní parte ñayuu, suu jíín ñúhūn jiín ñúhmā jiín azufre. 19 Chi yuhu tɨ jiín súhmā tɨ iyó fuerza jeē cáhni tɨ ñayuu. Chi suhmā tɨ cándāa nájnūhun coō, te íyó xínī, te jíín yúcuan stóho tɨ ñayuu.

²⁰Te sava ga ñayuu jeē tu ní jíhí jiín táca jnúndóho yáha, tu ní nácani ni i stóo i ídolo jeē ní casáha i. Te tu ní stóo i jeē cáchiñúhún i tāca táchī jiín ídolo jeē ní cuvāha jiín oro jiín plata jiín cáa cuaán jiín yúū jiín yujnu. Te tācá un chi tu cúu coto, ni tu cúu cuni sōho, ni tu cúu caca. ²¹Te ni tu ní cánacani ni i stóo i jeē jéhni i ndīyi, jíín jéē satásí i, jíín jéē jíca jnéní i, jíín jéē sacuíhná i.

Ndajéhé jeē ndahá libro lulí

Te ni jito ri inga ndajéhé yā jeē ndíso poder, ni cuun ya ichi ándiví. Te ñúsúcún yá vicō, te xinī yā ñúhun ticō vēhndé. Te nuū yā ndíndēe nájnūhun niāndii, te sīhin ya cáa nájnūhun uū sihīn jeē cáa ná cáa ñuhūn. ²Te ndáhá yá iin libro lulí jéē núne. Te ni jeni ya jehē váha ya nuū mar, te jehē jecó yá nuū ñúhun íchi. ³Te ni cana jee téyí yá, nájnūhun jeē ndahyú ndicaha. Te ná ni cana jee ya, te ni cacahān uxā taja. ⁴Te ná ni cacahān uxā taja, te je íyó túhva ri jeē tée ri jnūhun

un núú. Te ni jini sōho ri iin jnūhun ichi ándiví jeē ni cáhān jiín rí:

Chuvāha ró táca jnúhun jeē ní cacahān uxā taja ún, te ma steén rō, ni ma tée ró, áchí.

⁵Yūcuán na te ndajéhé jeē ní jito ri jeē íin nuū mar jiín núū ñúhun, ni ndonehen ya ndaha váha ya ichi ándɨvɨ. ⁶Te ni ndacunehen ya sɨhvɨ máá Yaā jeē técu nɨ cáni, Yaā ni sáha andɨvɨ jíín ñáyīvɨ jíín mar jiín táca ndɨhɨ jeē iyó ini. Te jíín sɨhvɨ yá un ní cahān teyɨ ndajéhé:

Ma cucuéé gá jeē jínu ñayīví. ⁷Chi núu na quéjéé ndajéhé uxā tivi yā trompeta, yūcuán na te squícu-ni Yaā Dios jnūhun sāhi yá, nájnūhun ni castūhun yá nuū tāca mozo yā, tēe ni canacani jnūhun ya nde jenahán, áchí ndajéhé.

⁸Yūcuán na te máá jéē ní jini sōho ri jeē ni cáhān ichi ándɨvɨ, ni cahān tucu jíín rí:

Cuáhán te quihin ró libro lulí jéē núne jeē ndahá ndajéhé jeē íin nuū mar jiín núū ñúhun, áchí.

⁹Te ni jehēn rī nuū ndajéhé un, te ni jicān rī jeē na cuáha ya libro lulí un núū rī. Te ni cahān yā:

Quihin te caji rō. Chi vixī sáha ini yuhu ró nájnūhun ndūxi, te chīji ró chi cuhiyá sáha, áchí yá.

¹⁰ Yūcuán na te ni quihin ri libro lulí jeē ndahá ndajéhé yā, te ni yeji rī. Te vixī ni sáha ini yuhu ri nájnūhun ndūxi. Te ná ni cuu ni yeji rī, te ni jitē iyá ni rī. ¹¹ Te ni cacahān jiín rí:

Cánuú jéē nacani tucu ró jnúhun Yaā Dios, ndese coo siquī ñayuu cuehē ñuu jiín cuéhē nación jeē síin síin yuhu, jíín síquī cuehē rey cándacu jniñu, áchí jíín rí.

Siquī uū testigo yā

Yūcuán na te ni cajēhe in yujnu nuū rī, jeē cúu in cūhva jeē chícuāha. Te ni cacahān jiín rí:

Ndocuɨñɨ te chicuāha ró templo cáhnu Yaā Dios jiín altar, te cahu ró nasaa ñayuu cúu jeē cáchiñúhún núū yā yūcuán. ²Te ma chícuāha ró patio yatā templo. Chi je ni jēhe ya nuū ñáyuu tācá ñuu jicá. Te coyūcú i ini ñuu iī yāhá, te uū xico uū yoō cueñū i sɨquɨ ñuu. ³Te tají rí uū testigo rī jeē nácani jnūhun ri mil uū ciento unī xico quɨvɨ. Te cuhun de sahma ndáyɨ jéē cácucuíhyá ni de sɨquɨ cuéchi ñayuu, achí yá.

⁴Te ndɨndúú testigo un cúu nájnūhun ndindúú yujnu olivo jiín ndɨndúú candelero jeē íin nuū Yaā Dios, Yaā chií ñayīví. ⁵Te na-ni ñayuu núu nducú sáha ndevāha jíín ndɨndúú testigo un, te quenda ñuhūn yuhu ndɨndúú de, te cayū ndihi ñayuu cájito uhū i de. Te súcuan cuu tāca ñáyuu jeē nducú sáha ndevāha jíín de. ⁶Te íyó poder ndindúú testigo un jée cási de jee ma cúun saū nií tiempo jeē nácani de jnūhun ya. Te suni íyó poder de sáha de jeē nduu nɨñɨ tācá ndute. Te cuu stívi de ñayīvi jíín ndinuū jnūndóho, núu nasaa jínu cácuni de. ⁷Te ná ni jīnu ni canacani de jnūhun ya, yūcuán na te quenda quiti xéén jeē néne tūhnchi ún. Te cuajnáhan jíín ndindúú de, te cundeyí jíín de, te cahni de. 8 Te ndīyi ún cava nuū yáhu ñuu cáhnu nuū ní cajehni i máá Jítoho yō jicā cruz. Te ñuu un cácahān yatá i jeē ñuu Sodoma jiín Egipto cúu, siqui jeë xeën cuēchi

íyó ñuu ún. 9Te ñayuu tācá ñuu, tāca yúcūn, tācá yuhu, tācá nación, chi coto i jeē cáva ndindúú ndíyi un únī quivī yosáva, te ma cuáha i jnūhun jeē quíndūji. 10 Te ñayuu nií cáhnu ñayīví cusiī ndasí ni i jeē ní cajihī de, te sáha i vico, te cuāha i regalo nuū jnáhan i. Chi ndɨndúú tée ni canacani jnūhun ya ún, ní casáha de jeē ní candoho ndasí náyuu nayīví. 11 Te jeē yáha unī quivi yosáva ún, te Yaā Dios sáha ya jeē nastáa tachī de, te ndonda-ni de. Te yūhú ndasí ñáyuu coto i jeē ní canatecu de. 12 Yūcuán na te cuni sōho de jeē cána jee ichi ándiví:

Caa ró quijicoo ró ndé yāhá, áchí. Te ndaa de mēhñu vícō quingoo de andɨvɨ, cuni ñayuu cájito uhū i de. ¹³Te máá hora un jnáa ndasɨ, te ndicó cáva naa ɨɨn jeē uxí parte ñuu ún. Te jíín ñujnáa ún cuu uxā mil ñayuu. Te tāca gá ñayuu jeē ndóo, yūhú ndasɨ i, te cahān i jeē cujéhnu Yaā Dios jeē ndeé andɨvɨ.

¹⁴Súcuan yāha jnūndóho uū, te yachī coo jnūndóho unī.

Siquī trompeta uxā

¹⁵Te ndajéhé uxā ni tivi yā trompeta. Te ni jini sōho ri ni cacahān jee ichi ándiví. Te súcuan ni cacahān:

Tācá nación ñayīví je ni nuquihi ndaha máá Jítoho yō Yaā Dios jiín Cristo jeē ní tají yá.

Te ndacu ya jniñu níí cáni cuiti. Achí.

16 Yūcuán na te ndɨhócó cuūn tēe jéhnu cándiso jníñu jeē cánene de mesa de ichi núú Yaā Dios, ni cajecuɨñɨ yɨtɨ de, ni cachiñúhún de ya. ¹⁷ Te ni cacahān de: Na cútahū na núū ní, Tátā Yaā Dios,

chi máá ní jníi ndihi poder, te cúu ní Yaā iyó vijna, te ni īyo ní níi cáni, te coo ní níi cáni. Te ni najnii ní ndivii jeē iyó, te jíín poder ni ní quejéé ní ndácu ní jniñu nuū.

Ñayuu tācá nación ni caquitī ni i sɨquī ní.

Te vijna chi ni quee quɨvɨ jeē cuáha ní castigo i, jíín jéē sándaā ní jniñu tāca

jíín jéē sándaā ní jniñu tāca ndíyi.

Te cuāha ni táhū nuū tāca mozo ni jéē ní canacani jnūhun ní, jíín núū tāca ñáyuu cájejníñu nuū ní, jíín ñáyuu cáchiñúhún núū ní,

cúu ñayuu cácujéhnu jíín jéē tuú.

Te vijna te snáhnú ndetū ni náyuu castívi nayīví. Achí de jíjnáhan de.

¹⁹ Yūcuán na te ni nune templo Yaā Dios jeē iyó andɨvɨ. Te ni cajito ñayuu jeē yúcuan íne yejnū jeē ñúhun contrato yā. Te ni ndindēé taja, te nɨhɨn, te cáhán taja, te ni jnāa, te ni cuun xeēn ñɨñɨ.

Jnūhun ñahan jíín cóō cáhnu

Yūcuán na te ini andiví ní cane iin jeē nahán náā ni yō jíto yó: Iin ñahan jeē ñúhun ña niāndii nájnūhun sahma, te íin jehē ña siquī yoó, te ñúhun iin corona xinī ña jeē ndeé uxī uū quīmi. Te ñúhun sēhe ña. Te ni ndahyū cohó ña jeē ndóho ña jéhnde chīji ña jeē scácu ña i. Yūcuán na te ini andiví ní cane tucu inga jeē náā ni yō jíto yó: Iin coō cuehé cáhnu ndasí. Te

íyó úxā xinī tī jiín úxī ndiqui ti. Te ndihúxá xinī tī ñúhun corona. 4Te jíín súhmā tī ni stáa ti iin jeē uní parte quīmi jeē iyó andiví, te ni síngoo ti ini ñayīví. Te ni ine ti nuū ñáhan jeē scácu sēhe ún, ndétu ti cocó tí sēhe ña jeē jé yajni cacu i. ⁵Te ni scácu ña iin sēhe yií, te sūchi un ní jeconaā jeē ndácu nīhin i jniñu nuū ndívii nación. Yūcuán na te ni ndoñúhún séhe vií ña ún, ni ndaa i cuahān i nde nuū íin mesa Yaā Dios nuū ndácu ya jniñu. ⁶Te ñahan un ní jinu ña cuahān ña nde nuū ñúhun téhé núū iyó iin lugar jeē ni sátūhva Yaā Dios. Te yūcuán condee ña nihīn ña jeē cáji ña mil uū ciento unī xico auivī.

⁷ Yūcuán na te ni cajejnáhan ini andɨvɨ. Chi ndajéhé jéhnu ga jeē naní Miguel jiín táca ndajéhé jeē cácuu mozo nuū yā, ni cajejnáhan jíín cóō cáhnu. Te coō un jíín táca ndajéhé maá, ni cajejnáhan jíín yá. ⁸ Te tu ní cácundeyí tí, te tuá ní cúu coyūcu tí andɨvɨ. ⁹ Súcuan ni cuu jeē ní quenehen ya coō cáhnu un jéē iyó ndé jenahán ndasí. Te nání tí jexeén jíín Satanás, te máá tí cúu jeē stahú ndɨhɨ ñayuu ñayīvɨ. Te ni scáne ya tɨ nde ini ñayīvɨ jíín táca ndajéhé tɨ.

Yūcuán na te ni jini sōho ri iin jnūhun jeē cahán jee ichi ándiví:

Je ni quee quivī jeē jínu jnama ya yohó, jíín jéē steén ndijin yā jeē jníi ya poder, jiín jéē ndácu ya jniñu, jíín jéē ndíso jníñu máá Cristo jeē ní tají yá. Chi je ni quenehen ya maá jéē cahán cuēchi siquī tācá hermano yō. Chi nduú ñuú ni cahān cuēchi siquī i nuū Yaā Dios maá yó.

11 Te ni cacundeyí i siquī Satanás

un, ní sáha jnūhun jeē ni jíhī Yaā cúu Londe, jíín jéē ní cacahān ndaā i jnūhun Yaā Dios, jiín jéē tu ní cundáhú ni i máá i, chi ni jēhe i jnūhun candíje i vēsú núu cuu i jeē siquí yā. ¹²Núu súcuan te na cúsiī ndasí ni tāca róhó jéē cáyūcú andiví. Te nacā xeēn ndoho tāca róhó jéē cáyūcú ini ñayīvi jíín núū mar. Chi ni cuun jexeén ni jinū nuū rō jijnáhan ró. Te quítí xeēn ni, chi jíní jeē tuá coo cuehē gā tiempo jeē stahú ñayuu. Achí.

¹³Te ni jini coō cáhnu ún jéē ni scáne va maá cuáhān ini ñayīví, te ni jinu tɨ jiín ñahan ní scácu sēhe vií, jeē xeēn sáha ti jiín ña núú. ¹⁴Te ni cajēhe uū ndijēn yaha chócó cáhnu nuū ñahan ún, návāha ndava ña quihīn ña lugar ña nuū ñúhun téhé, te cācu ña nuū coō ún. Te yūcuán condee ña unī cuiyā yosáva, te nihīn ña jeē cáji ña. 15 Te yuhu cóō un ní cane ndute náinūhun iin yūte cáhnu, cuahān yatā ña návāha jneni ña. 16 Te máá ñuhun chi ni chindéé ñáhán ñahan ún, chi ni nune-ni, te ni nungoo yūte jeē ní cane yuhu cóō ún. 17 Yūcuán na te xeēn ni quitī ni coō cáhnu ni jito ti ña. Te cuahān tī cuajnáhan ti jiín táca gá sēhe ña, suu ñayuu casquícu jniñu ndácu Yaā Dios te cácandíje vāha i jnūhun Jesucristo.

Jnūhun sɨquɨ uū quɨtɨ xéén

Te ni indichi rī yumár. Te ni jito ri jeē ní cane iin quiti xéén ini mar. Te íyó úxā xinī tī jiín úxī ndiqui ti. Te ndihúxí ndiqui ti ñúhun corona. Te ndihúxá xinī tī ndeé iin síhví néé jéē quití ni Yaā Dios sáha. ²Te quiti xéén jeē

APOCALIPSIS 13 486

ní jito ri ún, cáa ti nájnūhun cuiñī, te ndaha ti cáa nájnūhun ndaha oso, te yuhu ti cáa nájnūhun yuhu ndícaha. Te nuū quiti un ní jēhe coō cáhnu poder maá jíín mesa nuū ndácu máá jniñu. Te ni sáha jeē cujéhnu ndasí quiti ún. ³Te ni jito ri jeē ni tújī iin xinī tī, jeē jé yajni cuu tī nuú. Te ni nduvāha ti jeē ni tújī tī. Te nahán ní naa ni ñayuu nií cáhnu ñayīvi ní jito i, te ni cajetáhú i nuū tɨ. ⁴Te ni cachiñúhún i coō cáhnu sɨquɨ jeē ni sáha tɨ jeē cujéhnu ndasí quiti xéén un, te suni ni cachiñúhún i quiti xéén un. Te ni cacahān i:

Tú ni iin jeē cujéhnu nájnūhun quiti yáha, te tú ni iin cundeyí cuajnáhan jíín tí, áchí i jíjnáhan i.

⁵Te tu ní jési ya jeē cahān tī jeē quíti téví cúu ti, jíín jéē cahán ndevāha tɨ sɨquɨ yā. Te ni nihīn jníňu ti jeē ndácu ti jniňu uū xico uū yoō. ⁶Te ni quejéé tí ni cahān ndevāha ti siguī Yaā Dios, jiín siguī sihví vá, jiín síquī nuū ndeé vá, jiín síquī tāca jéē iyó andiví. ⁷Te tu ní jési ya jeē cuajnáhan ti jíín ñáyuu maá Yaā Dios, te cundeyí tí jiín i. Te suni ni nihīn jníñu ti jeē ndácu tɨ jniñu nuū ñáyuu tāca yúcūn, tācá ñuu, tācá yuhu, tācá nación. 8Te ñayuu nií cáhnu ñayīvi jéē tu yósó síhví i nuū tútu, ni cachiñúhún i quiti xéén un. Te Yaā cúu Londe ieē ní cajehni i, máá vá névāha tutu un jéē vosó síhví náyuu cotecu nií cáni, te je yósó síhví i nde quivī ni jécōo ñayīví.

⁹Ñayuu iyó sóho na chúsóhó váha i jnūhun cahān rī yāhá. ¹⁰Tāca ñáyuu jeē sáha jeē quívi jnáhan vecāa, suni vecāa cone máá i. Te tāca ñáyuu jeē jéhni jnáhan jíín espada, suni jíín espada cuu maá i. Núu súcuan te ñayuu maá Yaā Dios chi jíni ñúhún cuandeyí ni i jíín jnúndóho te ma jécuiñī i candíje i jnūhun cúndáhú ni yā i.

¹¹Yūcuán na te ni jito ri inga quiti xéén jeē ní cane chīji ñuhun. Te íyó úū ndɨquɨ tɨ jeē cáa nájnūhun ndɨguɨ lánchi. Te nájnūhun tachī coō cáhnu, súcuan tachī cahán tī. ¹²Te nájnūhun ndácu quiti xéén xīhna ñúhún jniñu, suni súcuan ndácu quiti uū ún jniñu, íin ti nuū quiti xíhna ñúhún. Te quiti uū sáha tɨ jeē chiñúhún táca ñáyuu nií cáhnu ñayīví nuū quiti xíhna núhún, quiti ní tújī jeē jé yajni cuu tī te ni nduvāha ti. 13 Te guiti uū suni sáha tācá jniñu jéhnu jeē nahán náā ni yō jíto yó. Chi ni scúun tɨ ñuhūn ichi ándɨvɨ ní quiji ini ñayīvi, ní cajito ñayuu. 14 Te ni stahú tí ñayuu ñayīvi jíín táca jniñu jéhnu jeē ni níhīn tī poder jeē sáha ti, jíto jínúū quiti xíhna ñúhún. Te ni ndacu tɨ jniñu jeē na sáha ñayuu imagen quiti xíhna ñúhún, quiti ní tújī jiín espada, jeē jé yajni cuu tī te ni nduvāha ti. ¹⁵Te quiti uū ni nihīn tī poder jeē chutáchí tí xijnī imagen quiti xíhna ñúhún, návāha cuu cahān, te cahni tāca ñáyuu jeē tu cájetáhú i chiñúhún i máá. ¹⁶Te tāca ñáyuu cujéhnu jiín ñáyuu tu cújéhnu, tāca ñáyuu cucá jíín ñáyuu ndahú, tāca ñáyuu sájniñu cuenta maá jiín mozo jeē ní cajeen ñayuu, ni sáha tɨ jeē ni jécondee iin jnunī ndaváha i chí jnéē i. ¹⁷Te ni iin ñayuu ma cúu cuaan i xīcó i te núu tu ndíso i jnunī jeē cúu síhví tí chí jnúnī número jeē cúu síhví tí.

¹⁸ Jnūhun ndíchí cứu jeē cahán rī yāhá: Tāca ñáyuu jécūhun vāha ni cuu tava i cuenta número quiti xéén un, chi número un cứu síhví iin tēe. Te número un cứu iñū ciento unī xico iñū.

Yaa jeē cájita 144,000 ñayuu

Yūcuán na te ni ndacoto ri, te ni jito ri jeē íin máá Yaā cúu Londe xinī yucu Sión. Te cáhīin ciento uū xico cuūn mil ñayuu jiín yá. Te jneē i ndéé sihví máá yá jiín síhví Tátá yā Yaā Dios. ²Te ni jini sōho ri jeē níhin ndasí ichi ándiví, nájnūhun jeē jíca cuehē yūte chí jéē cahán nīhin taja. Te jeē níhin un sáha nájnūhun jeē cátee cuehē ñayuu yaa jeē naní arpa. ³Te cáhīin i ichi núú mesa nuū ndácu Yaā Dios jniñu, jíín núū ndicúún jeē técu, jíín núū ndihócó cuūn tēe jéhnu cándiso jníñu. Te ni cajita i iin yaa jeé. Te ni iin ñayuu tu cúu cutūhva i yaa ún, chi máni máá ciento uū xico cuūn mil ñayuu jeē ní jnama ya i ini ñayīví. ⁴Te tāca tée yáha cácuu jeē tu ní cásáha cuēchi jíín ñahan cásáha néé, chi tēe ndoo ánuá cácuu de. Te cándiquin de Londe ndé-ni cúu-ni nuū cuahán yā. Chi ni jnama ya de ini ñayīví, te máá de cácuu tēe jeē xíhna gā ni cacandíje nuū Yaā Dios jiín núū Yaā cúu Londe. ⁵Te tú cuiti na jnūhun stáhú cácahān de, chi tēe ndoo ánuá cácuu de, cáhīin de nuū mesa Yaā Dios.

Jnūhun jeē ní cacahān ndɨnúní ndajéhé yā

⁶Yūcuán na te ni jito ri inga ndajéhé yā jeē ndáva cuahān sava andɨvɨ. Te ndíso ya jnūhun jeē jnáma Yaā Dios ñayuu cotecu i nɨɨ cáni. Te ni nacani ya jnūhun un núū tāca ñáyuu nɨɨ cáhnu ñayīvɨ, nuū ñáyuu tācá nación, tāca yúcūn, tācá yuhu, tācá ñuu. ⁷Te ni cahān jee ya:

Conso īyo ró núū Yaā Dios, te na cáhán rō jeē yóhyo cújéhnu ya, chi je ni quee quɨvɨ jeē sándaā yā sɨquɨ rō ndese ni casáha ró. Te na chíñúhún ró yā, chi máá yá ni sáha andɨvɨ jíín ñáyɨvɨ jíín mar jiín táca núū cáne ndute, áchí ndajéhé yā.

⁸Yūcuán na te ndíquín inga ndajéhé yā vēji, te ni cahān yā:

Je ni naa iī ñuu teyɨ Babilonia. Chi ni sáha jeē ñáyuu tācá nación casɨquɨ ndéē i Yaā Dios jeē ní castóo i ya te cándiquīn i ídolo jiín táca jniñu néé, áchí ndajéhé uū.

⁹Yūcuán na te ndíquín inga ndajéhé unī vēji, te ni cahān jee ya:

Xeēn coo sɨquɨ ñayuu cáchiñúhún quiti xéén jiín imagen tī, te jéhe i jnūhun condee jnunī tī jneē i chí ndaha i. 10 Chi nihīn i castigo xeēn siguī cuéchi ni casáha i, chi quitī ni Yaā Dios nuū i, te tuá cone cáhnu ni yā. Te ndoho i nuū cayú ñuhūn jiín azufre, coto tācá ndajéhé Yaā Dios jiín Yaā cúu Londe. 11 Te ñuhmā nuū cándoho i cánda níí cáni cuiti. Te nduú ñuú tu ndétātú ñayuu cándoho ún jeē ní cachiñúhún quiti xéén jiín imagen tī, jíín jéē ni jécondee jnunī sihví tí. ¹²Jeē yúcuan ñáyuu maá Yaā Dios jeē casquícu i jniñu ndácu ya te cácandíje vāha i Jesús, cánuú jéē cuándeyí ni i. Achí ndajéhé unī.

¹³ Yūcuán na te ni jini sōho ri iin jnūhun ichi ándiví jéē ni cáhān jiín rí: Tee ró jnúhun jeē cahán rī jiín ró yāhá: Nacā jeē ndetū tāca ñáyuu cácandíje Jitoho yō jeē cájihī vijna jíín ndé nií cuáhān yō. Jendaá chi ndetātú i jeē ní casáha i jniñu váha, te jniñu i un má náā chi sáha jeē quendōo vāha i nií cáni, áchí Espíritu.

Jeē ní nastútú yá ñayuu ñayīví

¹⁴ Yūcuán na te ni ndacoto ri, te ni jito ri iin vicō cuijín. Te nuū vicó un néne Yaā ní nduu tēe. Te xinī yā ñúhun corona oro, te ndáhá yá iin hoz xeēn. ¹⁵ Te ni quenda inga ndajéhé yā ini templo, te ni cana jee, te cáhán jiín Yaā néne nuū vicó un:

Cahnde ni jíín hoz ní, te nastútú ní ñayuu ñayīví. Chi je ni quee quivī jeē nastútú ní i nájnūhun táhndé trigo jeē jé ni cuaan, áchí.

¹⁶Yūcuán na te Yaā néne nuū vicó ni nastútú yá ñayuu váha ini ñayīvi, nájnūhun táhndé trigo jiín hoz.

17 Yūcuán na te ni quenda inga ndajéhé yā ini templo jeē iyó andiví, te suni ndáhá yá iin hoz xeēn. 18 Te nde nuū altar ni quenda tucu inga ndajéhé, te ndíso jníñu ya siquī ñuhūn altar. Te ni cana jee ya, te cáhán yā jiín ndajéhé jeē ndahá hoz xeēn:

Cahnde rō jiín hoz xeēn rō, te nastútú ró ñayuu casáha néé ini ñayīví, nájnūhun jeē cájehnde i chutū ndehē uva jeē jé ni jīchi, áchí.

19 Te ndajéhé un ní jehnde yā jiín hoz yā, te ni nastútú yá ñayuu casáha néé ini ñayīví, nájnūhun ndútútú ndéhē uva. Te ni jnaa ya i nuū nihín i castigo xeēn Yaā Dios, nájnūhun jnáa i ndehē uva

nuū taxín. ²⁰Te ni jēhe ya castigo i yatā ñúū, te ni jica nɨñɨ i nájnūhun ndūxi uva. Te ni ndaa ni jinū cūhva jeē sucún yuhu caballo, te ni jica cuahān nde unī ciento kilómetro.

Ndɨhúxá ndajéhé jiín ndɨhúxá jnūndóho jeē sándɨhɨ

Te ni jito ri inga jniñu jéhnu ichi ándiví jéē náā ni yō jíto yó. Chi cáhīin uxā ndajéhé yā jeē cuāha ndihúxá jnūndóho sandīhí na. Te jeē jínu ndihúxá jnūndóho yáha, te jīnu jeē cuáha Yaā Dios castigo xeēn siquī cuéchi.

²Te suni ni jito ri iin jeē cáa nájnūhun mar, te cáa nájnūhun vidrio jeē ndíndēe nájnūhun ñuhūn. Te yumar un cáhīin ñayuu ni cacundeyí síquī quiti xéén jiín imagen tī, jiín jéē tu ní cáquihin i jnunī número jeē cúu síhví tí. Te cándāhá i yaa jeē naní arpa jeē ni jéhe Yaā Dios nuū i. ³Te cájita i yaa jeē ní tava Moisés, tēe cúu mozo Yaā Dios, jiín yaa maá Yaā cúu Londe. Te súcuan cáhán yaa ún:

Yōhyo náā ni na cájito ná ndɨhɨ jniñu jéhnu teyí jéē sáha ní, Tátā Yaā Dios, chi jnɨɨ ní ndɨhɨ poder.

Te máni jniñu ndaā jniñu váha sáha ní.

jeē cúu ní Rey nuū tācá nación.

Tú ni iin i íyó jéē ma cónso īyo i nuū ní, Tátā Yaā Dios.

Te ndɨhɨ i cahān nahín i jeē yóhyo cújéhnu ní.

Chi máñúhún ni máá ní cúu Yaā ndoo Yaā iī.

Te quijicoo ñayuu tācá nación, chiñúhún i níhín,

chi je ni cajini i jeē ndaā vāha sáha ní táca jniñu.

Achí i cájita i.

⁵Yūcuán na te ni ndacoto ri, te ni jito ri jeē ini andiví núne cuarto iī ini templo nuū íne tabla yuū jeē yosó ley yā. ⁶Te ini templo un ní quendacoo ndihúxá ndajéhé jeē cándiso jníňu siquī ndihúxá jnūndóho. Te cáñuhun ya sahma fino iyó ndoo te xíñú. Te núhní cinturón oro jicā yā. ⁷Te iin jnáhan ndicúún jeē técu ni jēhe iin iin cohō oro nuū ndihúxá ndajéhé un. Te ini cohō un ñúhun chitú castigo xeēn jeē ni jéhe Yaā Dios, Yaā técu nií cáni. 8Te ni chitú ndíi ñuhmā ini templo, te suu ni steén jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios jiín poder jníi ya. Te ni iin tu ní cúu quīvi ini templo, chi nde na ndíhi ndihúxá jnūndóho jeē cuáha ndihúxá ndajéhé yā.

Sɨquɨ ndɨhúxá cohō jeē ñúhun castigo

16 Yūcuán na te ini templo ni jini sōho ri iin jnūhun cáhán jee jíín ndihúxá ndajéhé yā:

Cuangoo te cati ró síquī ñayīví ndihúxá cohō jeē ñúhun castigo xeēn jeē ni jéhe Yaā Dios, achí.

²Te cuahān ndajéhé iin, te ni jeti ya cohō yā siquī ñayīví. Te tāca ñáyuu jeē ndeé jnunī quiti xéén un jíin jéē cáchiñúhún imagen tī, ni canecoo ndīhyi xeēn jeē jetú ndasí.

³Te ndajéhé uū ni jeti ya cohō yā nuū mar, te ndute mar ni nduu nájnūhun nɨñī ndɨyɨ. Te ni cajihī tācá quɨti jeē ñúhun ini mar.

⁴Te ndajéhé unī ni jeti ya cohō yā ini tāca yúte jíín táca núū cáne ndute, te ni nduu nɨñɨ. ⁵Te ni jini ri jeē cahán ndajéhé jeē ndíso jníñu siquɨ ndúte:

Tátā Yaā Dios, maá ní cúu Yaā ndoo Yaā iī, Yaā iyó vijna, te ni īyo ní nɨɨ cáni. Te ndaā sáha ní jeē súcuan ni ndonda ní sɨquī cuéchi i. ⁶Chi ni casáha i jeē ní jeti nɨñī ñayuu ndoo ní jíín ñáyuu ní canacani jnūhun ní. Te vijna chi ni sáha ní jéē cájihi i nɨñī, chi ñayuu casáha jniñu néé cácuu i, jeē cánuú ndoho i súcuan.

⁷Te ni jini sōho ri jeē cahán ɨnga nde nuū altar:

Tátā Yaā Dios, máá ní cúu jeē jníi ndihi poder. Te jniñu váha jniñu ndaā ni sáha ní jéē ní ndonda ní síquī cuéchi i. Achí.

⁸Te ndajéhé cuūn ni jeti ya cohō yā siquī níāndii, te ni jēhe Yaā Dios jnūhun jeē ndujíhní ndasí níāndii návāha cayū ñayuu. ⁹Te xeēn ndasí ní cayū tāca ñáyuu. Te vēsú súcuan te tu ní cánacani ni i stóo i cuēchi i, ni tu ní cácahān i jeē cujéhnu Yaā Dios. Chi sa suhva ni cacahān ndevāha i siquī yā jeē ni jéhe ya tācá castigo yáha nuū i.

10 Te ndajéhé uhūn ni jeti ya cohō yā nuū mesa nuū ndácu quiti xéén jniñu. Te ni cunee nií cáhnu nuū ndácu ti jniñu. Te cánacayīhi ñáyuu yuhu i jeē cájetū ndasí i. 11 Te vēsú súcuan te tu ní cánacani ni i stóo i jniñu néé cásáha i. Chi sa ni cacahān ndevāha i siquī Yaā Dios andiví síquī jeē cájetū ndasí i jíín ndíhyi xeēn cándoho i.

¹²Te ndajéhé iñū ni jeti ya cohō yā siquī yúte cáhnu jeē naní Eufrates. Te ni ichi ndihi ndute yūte ún, návāha nune iin ichi jeē quíjicoo tāca rey ichi núū cáne niāndii.

¹³Te ni jito ri jeë ini yuhu coō cáhnu jíín ini yuhu quɨtɨ xéén jiín ini yuhu máá tée nácani jnūhun stáhú ní canecoo unī tachī jeē cáa nájnūhun sáhvá. 14 Te tachī ún chi ndajéhé jexeén cácuu, te cásáha jniñu jéhnu jeē náā ni ñayuu cájito i. Te ni quendacoo tachī un jéē nastútú táca rev nií cáhnu ñavīvi, jéē cuajnáhan de siquī Yaā Dios quivi jeē ndíji ya. Te máá yá cúu jeē jníi ndihi poder. ¹⁵Cuni sōho jíjnáhan ró, chi sanaa ni rō te ndiji ri, nájnūhun jeē iin sanaa-ni te quíji ñacuīhná. Te nacā jeē ndetū ñayuu jeē ndito ni i, te ndíto yúcún i sahma i, návāha ma cáca vichí líi i, cúu jeē tú na cuēchi coo sɨquɨ i jeē cucanu i nuū tāca ñáyuu, achí vá. ¹⁶Te ni canastútú táchī un táca rev. ni candutútú iin lugar jeē yuhu hebreo naní Armagedón.

¹⁷Te ndajéhé uxā ni jeti ya cohō yā nuū tachí. Te ini templo andiví jíín núū mesa nuū ndácu ya jniñu, ni cane iin jnūhun jeē ni cáhān jee: Je ni jīnu, áchí.

¹⁸ Yūcuán na te ni ndindēé taja, te níhin, te cáhán taja, te ni jnāa ndasí. Chi nde nií cáni jeē iyó náyuu nayīví, tu ní jnáa nīhin ndasí nájnūhun jeē ni jnáa ni jito ri. 19 Te máá ñuu cujéhnu Jerusalén, ni cusiin ni nduu uni parte, te nii cáhnu ñayīví ni naa tācá ñuu. Te ñuu teyí Babilonia, chi ni sáha nahín vá jeē ní ndutahū i castigo xeēn, chi ni quitī ndasí ni yā siquī cuéchi i. 20 Te ni naa tāca isla, te suni yucu tuá gā. 21 Te ichi ándiví ní cuun ñiñi náhnu siqui ñayuu, jeē vévi nde uū xico kilo. Te ni cacahān ndevāha ñayuu siguī Yaā Dios jeē ní cuun ndasí ñíní, chi iin jnūndóho xeēn ni cuu.

Jeē ndonda ya siquī ñuu neé Babilonia

Yūcuán na te ni quiji iin jnáhan ndihúxá ndajéhé jeē ní candāhá ndihúxá cohō ún, te ni cahān yā jiín rí:

Nehen, te na stéén rī nuū rō ndese coo castigo sɨquɨ maá ñahan jnéní jeē cúu ñuu cujéhnu íne nuū iyó cuéhē ndute. ²Chi tāca rey ñayɨvɨ nájnūhun ni casɨquɨ ndéē de jiín ñahan ún, cúu jeē ní castóo de Yaā Dios te cándiquīn de jnūhun néé ní steén ña. Te ni sáha ña jeē ñáyuu nɨf cáhnu ñayɨvɨ, nájnūhun nájīni i te cásɨquɨ ndéē i Yaā Dios cúu jeē ní castóo i ya te cásáha ndasɨ i cuēchi. Achí ndajéhé yā.

³Te ni sáha ga Espíritu Santo jeē ní jito ndijin rī, te ndajéhé yā un cuáhān yā jiín rí nde nuū ñúhun téhé. Te ni jito ri iin ñahan, yósó ña iin quiti xéén cacuéhé. Te níí cáhnu ti ndeé jnūhun néé jéē quití ni Yaā Dios sáha. Te íyó úxā xinī tī jiín úxī ndiqui ti. ⁴Te ñahan un ñúhun ña sahma ndihí jíín sahma cuehé, te suni ñúhun ña sɨquɨ oro jiín yúū luu jíín perla jeē ndeé yahu. Te ndáhá ña iin cohō oro jeē ñúhun chitú jíín jniñu néé ndasí jíín jniñu jnehén jéē jíca jnéní ña. ⁵Te jneē ña ndéé iin síhví jéē cúu iin jnūhun sāhí, te suhva cáhán: Yāha cúu ñuu teví Babilonia, jeē cúu nájnūhun náná tāca jéē cájica jnéní jíín jéē casáha néé ndasí ini ñayīvi, áchí. 6 Yūcuán na te ni jini rī jeē ñahan un nájīni ña jeē nájnūhun ni jihi ña nɨñɨ ñayuu maá Yaā Dios jiín nɨñɨ ñayuu ni cajihī sɨguɨ jeē ní canacani ndaā i jnūhun Jesús. Te nahán ní naa

ni rī ni jito ri ña. ⁷Yūcuán na te ni cahān ndajéhé un jíín rí:

¿Naun náā ni rō jíto ró? Na cástūhun rí nuū rō ndese cúní cahān jnūhun sāhi síquī ñahan un jíín quiti xéén yosó ña, jeē iyó úxā xinī tī jiín úxī ndiqui ti. 8Quiti xéén jeē ní jito ró, chi ni cotecu tī, te vijna chi tuá tī. Te ndenda tucu ti ini tūhnchi cúnú, te yūcuán na te quihīn tī nuū jnahnú ndetū tī. Te ñayuu cáyūcu níí cáhnu ñayīví, naa ni i coto i nuū quiti un jee ni cotecu tī te ni jihī tī, te natecu tucu ti. Te cácuu i ñayuu jeē tu yósó síhví i nuū tútu jeē yosó síhví ñáyuu cotecu nií cáni jeē ni jécosō sihví i nde quivī ni jécōo ñayīví.

9'Tāca ñáyuu jécūhun vāha ni, cuu tava i cuenta ndese cúu: Ndɨhúxá xinī tɨ cácuu nájnūhun uxā yucu nuū néne ñahan ún.

10 Te ndɨhúxá xinī tɨ suni cácuu nájnūhun uxā rey. Te uhūn rey un je ni naa jeē ndácu de jniñu, te ɨɨn de ndácu jniñu vijna, te ɨnga de chi ná tu quiji de. Te núu na quíji de te jecu-ni tiempo coo de. 11 Te quiti xéén jeē ní cotecu te tuá iyó tí vijna, máá tí cuu rey unā. Te ɨɨn jnáhan ndɨhúxá rey un cúu tɨ. Te suni quihīn tɨ nuū jnahnú ndetū tɨ.

12 'Te ndɨhúxí ndɨquɨ jeē ní jito ró cúu nájnūhun uxī rey, te ná tu ndacu de jniñu jíjnáhan de. Te máá de jíín quɨtɨ xéén un, chi nihīn jníñu de cuu de rey jecu-ni tiempo.
13 Te ndɨhúxí rey un chi squíjnáhan de jnūhun, te nacuāha de poder de jíín jniñu ndíso de nuū quɨtɨ xéén un návāha ndacu tɨ jniñu.
14 Te cuajnáhan de jíín Yaā cúu Londe. Te Yaā cúu Londe quende yā poder de

jíjnáhan de. Chi máá yá cúu Jitoho nuū tāca jítoho, te máá yá cúu Rey nuū tāca rey. Te ñayuu cáhīin jíín yá, chi ni nacāji Yaā Dios i te ni cana ya i, te cásquícu vāha i. Achí ndajéhé un.

¹⁵Te ni cahān gā yā:

Cuehē ndute jeē ní jito ró núū néne ñahan jíca jnéní, suu cúu ñayuu cuehē tācá ñuu, tācá yuhu, tācá nación. 16 Te ndɨhúxí ndɨquɨ jeē ní jito ró jéē névāha quiti xéén un, suu cácuu rey jeē coto uhū de ñahan jíca jnéní un. Te sáha de jeē quendōo ndáhú ña te quendōo vichí líi ña. Te caji de cūñu ña te cahmu de ña nuū ñuhún. 17 Chi Yaā Dios scánda ya ini de jeē na sáha de jniñu cúní yā. Te squíjnáhan de jnūhun jeē nacuāha de jniñu ndíso de nuū quíti xéén un, ndacu ti jniñu nde na squícu tāca jnúhun ni cahān Yaā Dios. ¹⁸Te ñahan jeē ní jito ró cúu máá ñuu teyí jéē cujéhnu nuū tāca rey ñayīví. Achí ndajéhé un.

Siquī jeē naa ñuu Babilonia

18 Yūcuán na te ni jito ri jeē ní cuun inga ndajéhé yā ni quiji ichi ándiví. Te cújéhnu ndasí yá. Te jeē ndíndēe yá te ni ndindēe núū ñayīví. ²Te ni cana jee ya:

Je ni naa iī ñuu teyí Babilonia. Te ni nduu vehe tāca táchī, nuū ñúhun ndɨnuū tachī neé, jíín táca téji, quɨtɨ quíni jeē tu nújnahan ni yō. ³Chi ñuu un cúu nájnūhun ɨɨn ñahan ndevāha, te ni sáha ña jeē ñáyuu tācá nación, nájnūhun nájīni i te cásíquí ndéē i Yaā Dios, cúu jeē ní castóo i ya te cásáha ndasí i cuēchi. Te tāca rey ñayīvɨ, nájnūhun ni casíquí ndéē de jíín ñahan ún jeē

APOCALIPSIS 18 492

ní cajetáhú de jnūhun néé ní steén ña. Te ñayuu nií ñáyīvi jéē cájeen cáxīcó, ní cacucúcá i jíín cuéhē jeneé jeē ní nevāha ña.

⁴Yūcuán na te ni jini sōho ri ɨnga jnūhun jeē ni cáhān ichi ándɨvɨ:

Máá ró jeē cácuu ró ñáyuu maá rí, quendacoo ró ini ñuu jiñā, návāha ma quívi nduu rō jiín táca cuéchi jeē sáha ña, te návāha ma ndóho ró jnúndóho xeēn jeē ndoho ña. ⁵Chi ni cayā cuehē ndasí cuéchi ña, nájnūhun iin montón cáhnu ndasí jéē ní cusúcún ndé andiví. Te vijna te nduxeen Yaā Dios siguī cuéchi ña. ⁶Stóho ró ña nájnūhun ni sáha ña jeē ní ndoho sava ga ñayuu. Te nachunaa rō nuū ña doble jnūndóho jeē ni jéhe ña nuū inga ñayuu. Te sáha ró jeē nandicó cóo doble siguī ña vēsú jeē ni sáha ña siguī inga ñayuu. ⁷Te yōhyo ni satéyí ña máá ña, te cúcá ndasí ní cotecu ña. Te suni jíín cúhva vúcuan nacuāha ró jéē ndóho xeēn ndasí ña. Chi jéni ni ña: Yāha néne ri ndácu ri jniñu, te tu cúu ri ñahan viuda, te ma quíji cuiti inūndóho ndoho ri, achí ña. ⁸Jeē yúcuan cúu jeē iin quivī-ni te quiji cuehē jnūndóho sɨquɨ ña. Chi cuu ndīvi, te cucuíhyá ndasí ni ña, te coo jnamā, te cayū ña nuū ñuhún. Chi yōhyo íyó poder maá Jítoho yō Yaā Dios, Yaā ní ndonda sɨguɨ cuéchi ña, áchí.

⁹Te tāca rey ñayīvi jéē ní casíquí ndéē de jíín ña te ni cotecu cucá ndasí de jíín ña, ndahyū de te ndahyū cohó de coto de jeē cánda ñuhmā cayú ña. ¹⁰Te cuiñi jícá de chi yūhú de coto de jeē súcuan ndoho ña castigo. Te cahān de jíjnáhan de:

Nacā jeē xeēn ndóho ró, ñuu cujéhnu Babilonia, chi yá-ni ñuu teyí ní cuu ró núú. Te vijna chi iin núnúu-ni te ni quee castigo jeē náā rō, achi de jíjnáhan de.

¹¹Te tāca tée ñayīvi jéē cájeen cáxīcó ñuu ún, ndahyū de te ndahyū cohó de jehē. Chi tuá ndé iin cuaan ndajníñu cáxīcó de. ¹²Te ndajníñu cáxīcó de un cúu oro, plata, yuū luu jíín perla jeē ndeé yahu, jíín sahma fino jiín sahma seda jeē ndihí jíín jéē cuehé. Te suni tācá yujnu jeē asīn jéen xicō, jiín táca ndajníňu luu jeē ni sáha jíín marfil jiín yujnu lúu jeē ndeé yahu jíín cáa cuaán jíín cáa hierro jiín yúū cuijín luu. 13 Te suni cáxīcó de canela jiín táca jíhyo asīn jiín súje cutú jiín súje uvuā jiín táca perfume jiín vino jiín aceite jiín harina fina jiín trigo. Te suni cáxīcó de quiti ndíso jíín lanchi jíín caballo jiín carreta, te nde ñayuu cáxīcó de jeē sájniñu sáá-ni i. ¹⁴Te cahān de jíín ñuu ún:

Ni cujiyo ndɨhɨ ndajníñu cúcá jeē ní nujnahan ndasɨ ni rō. Te tāca jéē lúu jeē váha jeē ní cotecu cucá ró, chi ni naa ndɨhɨ, te ma nánihīn cuɨtɨ gā rō, achi de jíjnáhan de.

¹⁵Te tāca tée ni cajeen ni caxīco ní cacucúcá jéē sɨquɨ ndajníñu ñuu ún, chi cuɨñɨ jícá de jeē yūhú de coto de castigo coo ñuu ún. Te ndahyū de te ndahyū cohó de. ¹⁶Te cahān de jíjnáhan de:

Nacā jeē xeēn ndóho ñuu teyí yáha. Chi ni cuu nájnūhun iin ñahan jeē ni ñúhun sahma fino, sahma ndihí jíín jéē cuehé. Te ni ñuhun ña siquī oro jiín yúū luu jíín perla jeē ndeé yahu. ¹⁷Te vijna te

iin núnúu-ni te ni naa ndihi tācá ndajníñu váha ún, achi de jíjnáhan de.

Te cuɨñɨ jícá táca tée cáscáca barco, jiín ñáyuu cuángoo nuū barco, jiín tée cásájniñu ini barco, jiín táca gá tēe cásájniñu nuū mar. ¹⁸Chi coto de ñuhmā jeē cayú ñuu ún, te cana jee de jíjnáhan de:

¿Ndé íne ga ñuu teyí jéē cujéhnu nájnūhun ni īyo ñuu yáha? achi de.

¹⁹Te cosō de tɨcachā ñuhun xinī de jeē cácucuíhyá ni de. Te ndahyū de te ndahyū cohó de. Te cana jee de jíjnáhan de:

Nacā jeē xeēn ndóho ñuu teyí yáha. Chi jíín ndajníñu cúcá jeē ni íyo ñuu un ní cacucúcá táca ñáyuu cánevāha barco cájica nuū mar. Te vijna te iin núnúu-ni te ni naa ndihi-ni, achi de.

20 Te na cúsiɨ ni tāca róhó jéē cáyūcú andɨvɨ, sɨquɨ jeē ní naa ñuu ún. Te na cúsɨɨ ni rohó, táca tée apóstol, jiín tée cánacani jnūhun Yaā Dios, jiín ñáyuu maá Yaā Dios. Chi ni sáha néé ñuu un sɨquɨ rö jijnáhan ró, te jeē yúcuan ní ndonda Yaā Dios sɨquɨ, achi de.

²¹ Yūcuán na te iin ndajéhé ndíso poder, ni quihin ya iin yuū cáhnu nájnūhun iin yōso cáhnu, te ni scáne ya ini mar. Te ni cahān yā:

Nájnūhun ni naa yōso yáha, suni súcuan naa Babilonia, ñuu cujéhnu téyí. Te ma núcoo cuiti gā jeē cóto yó núū. ²²Te ni cahān yā jiín ñuu ún: Ini calle rō ma cúni sōho cuiti gā ñayuu jeē scáta i yaa arpa jiín flauta jiín trompeta. Te suni ma cóo cuiti gā ñayuu casáha tācá ndajníñu. Te suni ma cúni sōho ga i jeē níhin tācá molino rō. ²³Te ni

iin lámpara ma sáha ga jeē cúndijin nuū rō. Te ni ma cúni sōho ga i vico jeē cácusii ni ñahan tēe nándāha mēhñu ró. Te ñayuu ní cajeen ni caxīcó nuū rō, ni cacujéhnu ndasi i ini ñayīví. Te ni stahú ró ñayuu tācá nación jiín jniñu tasí jíín jniñu mágica. Achí ndajéhé un.

²⁴Te ñuu un ní nihīn castigo xeēn, chi siquī ñuu un ndéé cuēchi jeē ní jeti niñī tāca tée ní canacani jnūhun Yaā Dios, jiín táca ñáyuu maá yá, jiín táca gá ñayuu ní cajehni i nií cáhnu ñayīví.

Te ná ni cuu tāca jéē yáha, te ni jini sōho ri jeē cahán jee cuehē ndasí ñáyuu ini andiví:

Yōhyo cújéhnu Yaā Dios. Chi Yaā Dios maá yó cúu jeē ní jnama yóhó.

Te máá yá cujéhnu ndasí, te máá yá jníi ndihi poder.

² Te ndaā te vāha sándaā yā tācá jniñu,

chi ni ndonda ya siquī cuéchi ñuu neé cújéhnu ún.

Chi ni stívi un ñáyuu nií cáhnu ñayīvi jíín jnúhun cásíquí ndéē Yaā Dios.

Te ni sáha ya jeē ní ndutahū ñuu un síquī jeē ní jehni tāca mozo yā.

Achí i jíjnáhan i.

³Te ni cacahān tucu i:

Yōhyo cújéhnu ya. Chi níí cáni canda ñuhmā ñuu un jéē cayú, achí.

⁴Te ndɨhócó cuūn tēe jéhnu cándiso jníñu, jíín ndɨcúún jeē técu, ni cajecuɨñɨ yitɨ de, te ni cachiñúhún de Yaā Dios, Yaā néne nuū mesa ndácu jniñu. Te ni cacahān:

Amén. Súcuan na cóo. Yōhyo cújéhnu ya.

APOCALIPSIS 19 494

⁵Te nde nuū mesa nuū ndácu ya jniñu ni cahān iin jnūhun:

Róhó jéē cájejníñu nuū Yaā Dios, jíín róhó jéē cándiso īyo nuū yā, jeē cácujéhnu jíín jéē tu cácujéhnu, na cáhán rō jeē yóhyo vāha Yaā

cúu ya.

Achí.

Vico jeē nándāha Yaā cúu Londe

⁶Te ni jini sōho ri jeē cácahān ñayuu cuehē ndasí, te níhin nájnūhun níhin cuehē yūte, te nájnūhun jeē cahán nīhin taja. Te ni cacahān:

Yōhyo cújéhnu ya. Chi Jitoho yō Yaā Dios, Yaā jníi ndihi poder, vijna te ndácu nīhin ya jniñu. ⁷ Te na cúsiī ni yō, te siī ndasí na cóo ni yō,

te na cáhán yō jeē yóhyo cújéhnu ya.

Chi ni quee quivi jee nándaha máá Yaā cúu Londe.

Te je íyó túhva ñahan nandāha jíín yá, te suu cúu ñayuu maá Yaā Dios.

⁸ Te ni nihīn ña jnūhun cuhun ña sahma fino jeē ndóo ndasí te xíñú.

Achí i jíjnáhan i. Te sahma fino un cúu tācá jniñu ndaā jeē casáha ñayuu maá Yaā Dios.

⁹Te ni cahān ndajéhé yā jiín rí: Tee ró jnúhun yáha: Nacā jeē ndetū tāca ñáyuu jeē ní cana ya quingoo vico nándāha Yaā cúu Londe.

Te ni cahān gā ndajéhé un jíín rí: Tāca jnúhun yáha cúu jnūhun ndaā ni cahān Yaā Dios, achí yá.

¹⁰Te ni jecuinī yití rí nuū jehé ndajéhé un jéē chiñúhún rí yā nuú. Te ni cahān yā jiín rí:

Ma sáha ró súcuan. Chi ruhū suni mozo Yaā Dios cúu ri, nájnūhun máá ró jiín táca hermano rō jeē cácandíje vāha jnūhun Jesús. Sa suhva nuū maá Yaā Dios chiñúhún ró. Achí vá.

Chi jnūhun sɨquɨ Jesús cúu jeē cácahān ndaā ñayuu cánacani jnūhun Yaā Dios.

Yaā yosó síquī caballo cuijín

¹¹ Yūcuán na te ni jito ri jeē núne andiví. Te ni cane iin caballo cuijín, te Yaā yosó sɨquɨ tɨ naní yá Yaā ndaā, Yaā squícu, chi squícu ya jeē ni jéjnūhun ya. Te ndaā sándaā yā jniñu te ndaā ndónda ya siquī tāca jéneé. 12 Te tɨnūu yá ndíndēe nájnūhun yáñuhūn. Te xinī yā ñúhun cuehē corona. Te yósó iin síhví yá jeē maá-ni ya cúu jeē jiní. ¹³Te ñúhun ya iin sahma jeē ni ñúndaji nuū nɨñɨ, te nání yá Jnūhun Yaā Dios. ¹⁴Te tācá ndajéhé yā jeē iyó andiví, cáyosō caballo cuijín, cándiquīn yatā yā. Te cáñuhun sahma fino cuijín íyó ndoo. ¹⁵Te ini yuhu máá Yaā jeē yosó síquī caballo, quénda jeē cáa nájnūhun iin espada xeēn. Te espada un cúu jnūhun ya jeē stóho ya ñayuu tācá nación. Te nīhin ndacu ya jniñu nuū i. Te sándaā yā sɨguɨ cuéchi i nájnūhun jeē jeñú siguī ndehē uva cájexīn. Te cuāha ya castigo xeēn ndoho i jeē quití ni yā siguī cuéchi i. Chi máá yá jníi ndihi poder. 16 Te sahma ya jiín síhin ya yosó jnúhun yáha: Rey nuū tāca rey jiín Jítoho nuū tāca jítoho, áchí.

¹⁷Yūcuán na te ni jito ri iin ndajéhé yā jeē íin nuū níāndii. Te ni cana jee ya xinī tācá quiti ndáva nuū tachí:

Ndutútú ró quijicoo ró cuxíni ró iɨn vico cáhnu sáha Yaā Dios. ¹⁸Te caji rō cūñu tāca rey jiín capitán jiín tée téyɨ, jíín cúñu tācá caballo jiín tée ni cayosō sɨquɨ tɨ. Te suni caji rō cūñu tāca gá ñayuu, cúu ñayuu casájniñu cuenta maá jíín mozo jeē ní cajeen ñayuu, cúu ñayuu cácujéhnu jíín ñáyuu tu cácujéhnu. Achí ndajéhé yā.

19 Yūcuán na te ni jito ri maá quiti xéén jiín táca rey ñayīvi jíín cuéhē soldado de. Te ni candutútú de jeē cuajnáhan de jíín máá Yaā yosó caballo jiín táca ndajéhé yā. ²⁰Te ni jnii ya quiti xéén cuahān tī preso jiín tée ni nacani jnūhun stáhú jeē ni sáha tācá jniñu jéhnu jeē ní jito jínúū quiti xéén. Chi jíín jniñu jéhnu un cúu jeē ni stáhú de tāca ñáyuu jeē ní cajēhe jnūhun condiso jnunī quiti xéén, jiín jéē ní cachiñúhún imagen tī. Te quiti xéén un jíín tée ni nacani jnūhun stáhú un, cátecu ndindúú te ni scáne ya nuū laguna ñuhūn jeē cayú jiín azufre. ²¹Te jíín espada jeē cáne yuhu Yaā yosó caballo ni cajihī tācá soldado quiti xéén un. Te tācá quiti ndáva nuū tachí ni candutú chíji ti ni cayeji tī cūñu de jíjnáhan de.

Siquī mil cuiyā

20 Te ni jito ri jeē ní cuun iin ndajéhé yā ichi ándiví. Te ndáhá yá ndacáa jeē núne tūhnchi cúnú ndasí. Te suni ndáhá yá iin cadena cáhnu. ²Te ni jnii ya maá cóō cáhnu jeē iyó ndé jenahán ndasí, te nání tí jexeén jiín Satanás. Te ni jihni yā jeē conuhnī mil cuiyā. ³Te ni scáne ya ini tūhnchi cúnú ndasí. Te ni jesi vāha ya, te ni

sácutú yá yuyáú, návāha ma stahú gá un ñáyuu tācá nación, chi nde na jínu mil cuiyā. Te jeē yáha mil cuiyā ún, yūcuán na te cánuú jéē ndajī caca cuu jecu na tiempo.

⁴Te ni jito ri tāca mesa nuū ndácu jniñu, te yūcuan cáyūcu táca ñáyuu jeē ní canihīn jníñu i sándaā i jniñu. Te suni ni jito ri anuá tāca ñáyuu jeē ní cajehnde xinī i siguī jeē ní canacani i jnūhun Jesús jiín jnúhun Yaā Dios. Te tu ní cáchiñúhún i quiti xéén jiín imagen tī, ni tu ní cájēhe i jnūhun jeē cóndee jnunī tī jneē i chí ndaha i. Te ni jito ri jeē ní natecu i te ni candacu i jniñu jíín Cristo mil cuiyā. ⁵Yāha cúu ndīyi jeē nátecu xīhna gā. Te tāca gá ndīyi, tu ní cánatecu i, chi nde jeē jínu mil cuiyā. ⁶Te nacā jeē ndetū tāca ñáyuu ndoo ánuá jeē nátecu xīhna gā. Chi ma cúū cuiti i vuelta uū. Te cuu i sutū nuū Yaā Dios jiín núū Cristo, te ndacu i jniñu jíín yá mil cuiyā.

⁷Te jeē jínu mil cuiyā ún, te ndajī Satanás te quenda nuū yɨndihyū. ⁸Te stáhú tucu ñayuu tācá nación nií cáhnu ñayīví. Te stáhú ñayuu ñuu Gog jiín Magog. Te sáha jeē ndutútú táca soldado ñuu un jéē cuajnáhan de. Te coo cuehē ndasí de nájnūhun ñītí yumar. ⁹Te cuitē núu de quingoo de níí cáhnu ñayīví. Te cuicó ndúū de ñuu nuū cáyūcu ñáyuu maá Yaā Dios, ñuu jeē maní yā jiín. Te Yaā Dios chi scúun ya ñuhūn ichi ándiví, te cayū ndihi de. ¹⁰Te jexeén jeē ni stáhú táca ñáyuu ún, chi scáne ya quihīn nuū laguna ñuhūn jeē cayú jíín azufre. Te yūcuán chi xīhna gā ni scáne ya quiti xéén jiín tée ni nacani jnūhun

stáhú. Te yūcuán ndoho nduú ñuú níí cáni cuiti.

Jeē sándaā yā jniñu nuū mesa cuijín

¹¹Yūcuán na te ni jito ri iin mesa cuijín cáhnu, te néne máá Yaā ndácu jniñu. Te ñayīvi jíín andiví ni ndonúhún cuáhān jeē ní jito ya nuū, chi tuá ni cúu quendōo nuū yā. ¹²Te ni jito ri tāca ndíyi, jeē ní cujéhnu jíín jéē tu ní cujéhnu, cáhīin nuū Yaā Dios. Te ni sáha ya jeē núne tāca libro, te suni ni nune inga libro jeē yosó síhví ñáyuu cotecu nií cáni. Te ni sándaā yā siguī tāca ndíyi ún, núu ndese jniñu ni casáha i jíín ndese yósó núū tāca libro un. ¹³Te tāca ndíyi jeē ní cajihī nuū mar, ni nanecoo. Te suni ni nanecoo tāca ndíyi jeē ní cajihī i, jeē íne i máá lugar nuū cáyūcu ánuá ndīyi. Te ni sándaā yā siguī, núu ndese ni casáha iin iin i. 14 Yūcuán na te cuehyī jéhni ñayuu jiín lugar nuū cáyūcu ánuá ndīyi, ni snáā yā ni scáne ya cuangoo nuū laguna ñuhūn. Te jeē ndóho ñayuu nuū laguna ñuhūn, yūcuan cúu jeē cúū i vuelta uū. 15 Te yūcuan ní scáne ya tāca ñáyuu ni casáha jniñu néé jéē tu yósó síhví i nuū libro jeē yosó síhví ñayuu cotecu nií cáni.

Andiví jéé jíín ñáyīvi jéé

21 Yūcuán na te ni jito ri andɨvɨ jéé jíín ñáyīvɨ jéé. Chi andɨvɨ jíín ñáyīvɨ xíhna ñúhún ni naa. Te suni tuá mar. ²Te ruhū Juan, ni jito ri ñuu iī jeē cúu Jerusalén jeé. Te ñuu un ní cuun vēji ichi ándɨvɨ núū néne Yaā Dios. Te ñuu ún luu cáa nájnūhun ɨɨn ñahan jeē ni sátūhva ña ni cucutú

ña jeē nándāha ña jíín yɨɨ ña. ³Te ni jini sōho ri ɨɨn jnūhun jeē ni cáhān jee ichi ándɨvɨ:

Condēhé, chi vijna te ndéé Yaā Dios mēhñu ñáyuu. Te condee yā jiín i jíjnáhan i, te cuu i ñayuu maá yá. Te máá yá condee yā jiín i jeē cúu ya Yaā Dios i. ⁴Te nacuaa yā ndute tínúú i jíjnáhan i. Te ma cúū gā ñayuu, ni ma ndahyú gā i, ni ma cucuíhyá gā ni i, ni ma jetú gā i. Chi je ni yāha tāca jnúndóho jeē ni íyo, áchí.

⁵Yūcuán na te ni cahān maá Yaā néne nuū mesa:

Condēhé, chi nasáha jeé rí tāca jéē iyó, áchí yá.

Te suni ni cahān yā:

Tee ró jnúhun yáha. Chi tāca jnúhun yáha cúu jnūhun jeē jiní ndije ró jéē ndaā cúu.

⁶Te ni cahān gā yā:

Je ni jīnu. Máá rí cúu nájnūhun letra A xīhna ñúhún jíín letra Z jeē sándīhí na, chi máá rí ni squejéé ndihi te máá rí sínu. Te tāca ñáyuu cájichī, súcuan-ni cuāha ri coho i ndute cáne jeē cótecu i níí cáni. ⁷Tāca ñáyuu jeē cúndeyí síquī jéneé, nihīn i ndihi jeē yáha cuu tahū i. Te cuu ri Yaā Dios i, te cuu i sēhe ri. 8 Te tāca ñáyuu jeē cáyūhú ndoho siguī jnúhun ri, jiín ñáyuu tu cácandíje, jíín náyuu casáha jninu néé, jíín náyuu cájehni ndīyi, jíín ñáyuu cájica jnéní, jíín ñáyuu casáha tásí, jíín ñáyuu cáchiñúhún ídolo, jiín táca ñáyuu castáhú, ñayuu ún chi quīvicoo i laguna ñuhūn jeē cayú jíín azufre. Te yūcuan cúu jeē cúū i vuelta uū.

Jerusalén jeé

⁹Yūcuán na te ni quiji iin jnáhan ndihúxá ndajéhé jeē ní candāhá 497 APOCALIPSIS 21

ndɨhúxá cohō jeē ni ñúhun chitú ndɨhúxá jnūndóho sandɨhɨ. Te ni cahān yā jiín rí:

Nehen, te na stéén rī nuū rō ñahan jeē nándāha ña cuu ña ñasɨhɨ Yaā cúu Londe, áchí yá.

¹⁰Te ni sáha ga Espíritu Santo jeē ní jito ndijin rī, te ndajéhé un ní jeca ya ruhū cuahān yā jiín rí xinī iin yucu cáhnu súcún. Te ni steén yā nuū rī maá ñuu iī cujéhnu jeē cúu Jerusalén, te ni cuun vēji nde andiví núū néne Yaā Dios. 11 Te ndíndēé ndasí ñuu un náinūhun ndíndēé Yaā Dios. Te xíñú nájnūhun xíñú iin yuū luu jeē ndeé yahu ndasí, nájnūhun yuū cuijín jeē quiyi nájnūhun vidrio. 12 Te yuhu ñúū un ní jicó ndúū iin jeē cáhnu súcún ndíhyú ñuu ún. Te íyó úxī uū yehyí. Te tāca yéhyí un íin iin ndajéhé yā. Te tāca yéhyí un yósó síhví ndihúxí uū yucūn Israel. 13 Te lado nuū cáne niāndii iyó únī yehyí. Te lado norte suni íyó únī yehyí. Te lado sur suni íyó únī yehyí. Te lado nuū quée niāndii suni íyó únī yehyí. 14 Te íyó úxī uū yuū náhnu jeē cúu cimiento maá jéē ndihyú ñuu ún. Te tāca yúū un yósó síhví ndihúxí uū apóstol maá Yaā cúu Londe.

15 Te ndajéhé jeē ni cáhān jiín rí, ndáhá yá iin yujnu oro jeē chícuāha yá ñuu un jíín táca yéhyí jiín máá jéē ndihyú ñuu ún. 16 Te ñuu ún chi iin cūhva-ni cúu ndicúún lado. Chi jeē cáni jíín jéē jité, inuú-ni cúu. Te ndajéhé un ní chicuāha yá ñuu un jíín yujnu ún. Te née uū mil uū ciento kilómetro jeē iin iin lado. Te inuú-ni cūhva jeē cáni, jeē sucún, jíín jéē jité. 17 Te suni ni chicuāha yá maá jéē ndihyú ñuu ún, te née

unī xico cuūn metro jeē sucún. Te yūcuan cúu cūhva jejníñu ñayuu, jeē suni jéjníñu ndajéhé un.

¹⁸Te máá jéē ndihyú ñuu un ní cuvāha jíín yúū cuijín quiyi. Te ñuu ún chi máá nene oro cúu, te cáa nájnūhun vidrio quiyi. 19 Te tāca yúū jeē cúu cimiento maá jéē ndihyú ñuu ún, ní cucutú jíín ndinuū yuū luu jeē ndeé yahu. Yuū iin cúu yuū cuijín quiyi. Te jeē uú cúu yuū ndeé ndíī. Te jeē uní cúu yuū pinto. Te jeē cuún cúu yuū cuíi ndíī. 20 Te jeē uhún cúu yuū pinto jeē núhun raya. Te jeē inú cúu yuū cuehé pinto. Te jeē uxá cúu yuū cuaán quiyi. Te jeē uná cúu yuū cuíi ndéé. Te jeē iín cúu yuū cuaán ndíī. Te jeē uxí cúu yuū cuíi cuíjín. Te jeē uxí iin cúu yuū cuehé cuáán. Te jeē uxí uū cúu yuū ndihí ndíī. ²¹Te ndɨhúxí uū yehyɨ un cácuu uxī uū perla jeē ndeé yahu. Te iin iin yéhyí cúu iin iin perla. Te máá nene oro cúu calle cáhnu ñuu ún, te quivi nájnūhun vidrio.

²²Te tú na templo ni jíto ri ini ñuu ún, chi níí cáhnu ñuu un ndéé máá Jítoho yō, Yaā jníi ndihi poder, jiín Yaā cúu Londe. ²³Te ñuu ún tu jíni núhún cundijin jiín luz niāndii jiín yóō. Chi jeē ndíndēe máá Yaā Dios cúu jeē cúndijin ñuu ún. Te luz ñuu un cúu máá Yaā cúu Londe. ²⁴Te ñayuu tācá nación ñayīvi jéē ní jnama ya, caca i jeē cúndijin luz ñuu un núū i. Te tāca rey ñayīví quijicoo de ñuu ún, quindeca de tācá ndajníňu jeē ndeé yahu jíín iéē cuiéhnu de sáha. 25 Te tāca yéhyí ñuu ún ma cóndihyū cuiti nduú, chi tú na jecuáā coo. ²⁶Te ini ñuu ún quijicoo ñayuu tācá nación,

quindeca i tācá ndajníñu jeē ndeé yahu jíín jéē cujéhnu i sáha. ²⁷Te ma quívicoo cuiti ni iin jeē jnehén. Ni ma quívicoo ñayuu casáha jniñu néé jíín jéē castáhú. Chi quīvicoo máni máá ñáyuu jeē yosó síhví i nuū libro jeē yosó síhví ñáyuu cotecu nií cáni, jeē névāha Yaā cúu Londe.

2 Yūcuán na te ndajéhé yā ni **L** steén yā nuū rī iin yūte íyó ndoo. Te ndute un sáha jeē cótecu yō nɨi cáni. Te xíñú nájnūhun vidrio, te cáne nuū mesa nuū ndácu Yaā Dios jniñu jíín Yaā cúu Londe. ²Te jíca yūte ún sava mēhnu calle cáhnu ñuu ún. Te ndɨndúú lado yuyúte un víhi yujnu jeē cótecu yō nɨi cáni sáha. Te yujnu un jéhe ndehē uxī uū jínu jeē iin cuiyā, chi tāca yóō cúun ndehē. Te ndaha yúcú i cúu tajnā jeē ndúvāha ñayuu tācá nación. ³Te tācá-ni jeē ni cáhān yā jeē násūu jéē váha cúu, ma cóo ini ñuu ún. Te ini ñuu ún cuiñi máá mesa nuū ndácu Yaā Dios jniñu jíín Yaā cúu Londe. Te ñayuu cácandíje jeē cácuu i mozo yā, chiñúhún i ya. ⁴Te coto i nuū yā, te condee sihví vá jneē i. ⁵Te ma cóo ga jecuáā ñuu ún. Te ñayuu cáyūcu yúcuan tuá jíni ñúhún i jeē cúndijin lámpara nuū i, ni jeē cúndijin niāndii. Chi jeē ndíndēe máá Jítoho yō Yaā Dios cúu jeē cúndijin nuū i. Te ndacu i jniñu níí cáni cuiti.

Jeē cuácuyajni ndiji Cristo

⁶Yūcuán na te ni cahān ndajéhé un jíín rí:

Tāca jnúhun yáha cúu jnūhun jeē jiní ndije ró jéē ndaā cúu. Te Jitoho yō Yaā Dios, máá yá sáha jíín tée cánacani jnūhun ya jeē jiín Espíritu yā cánacani de. Te suu máá yá ni tají yá ndajéhé yā návāha stéén nuū ñáyuu cácuu mozo yā tācá jniñu jeē yachī coo.

⁷Ndiji yachī rī, achí yá.

Te nacā jeē ndetū ñayuu chusóhó jnúhun Yaā Dios jeē yosó núū tútu yáha.

⁸Te ruhū Juan, ni jini sōho ri tāca jnúhun yáha, te ni jito ri tācá jniñu yáha. Te ná ni jini sōho ri ni jito ri, yūcuán na te ni jecuɨñɨ yɨtɨ rí nuū jehé maá ndajéhé jeē ni stéén tācá jniñu yáha núū rī, jeē chiñúhún rí yā nuú. ⁹Te ni cahān ndajéhé un jíín rí:

Ma sáha ró súcuan. Chi ruhū suni mozo Yaā Dios cúu ri, nájnūhun máá ró jiín táca hermano rō jeē cánacani jnūhun ya, jiín ndɨhɨ ñayuu cájetáhú jnūhun yósó nuū tútu yáha. Sa suhva nuū maá Yaā Dios chiñúhún ró. Achí yá.

¹⁰Te ni cahān gā ndajéhé un jíín rí:

Ma chísāhi ró táca jnúhun Yaā Dios jeē yosó núū tútu yáha, chi je cuacuyajni tiempo jeē cúndaā ndihi. ¹¹Te ñayuu casáha jniñu néé, na sáha ga máá i jniñu néé. Te ñayuu jnehén ánuá, na quéndōo máá i súcuan. Te sa ñayuu casáha jniñu ndaā, na sáha ga i jniñu ndaā. Te ñayuu cáhīyo ndoo ánuá, na cáca ndoo ga i súcuan. Achí ndajéhé un.

¹² Jendaá jeē ndiji yachī rī, achí Jesús. Te quiji ri jiín táhū cuāha ri nuū iin iin ñayuu, núu ndese jniñu ni casáha i. ¹³ Máá rí cúu nájnūhun letra A xīhna ñúhún jíín letra Z jeē sándīhí na, chi íyó rí nde xīhna ñúhún te coo ri nií cáni.

499 APOCALIPSIS 22

¹⁴Nacā jeē ndetū ñayuu jeē jéhe i jnūhun ndundoo ánuá i nájnūhun ndúndoo sahma. Chi cuu caji i ndehē yujnu jeē sáha jeē cótecu i nɨf cáni, te cuu quīvicoo i yéhyɨ ñuu iī ún. ¹⁵Te ichi fuera ñuu ún cuɨñɨ ñayuu tu cácandíje, jíín ñáyuu casáha tásɨ, jíín ñáyuu cájica jnéní, jíín ñáyuu cájehni ndīyɨ, jíín ñáyuu cáchiñúhún ídolo, jiín ñáyuu cácusɨī ni stahú jnáhan.

¹⁶Máá rúhū Jesús, ni tají rí ndajéhé rī návāha castūhun yá tāca jnúhun yáha nuū tāca grupo ñayuu cácandíje. Te máá rí ni sáha jeē ni íyo rey David, te ni quiji ri nuū yucún David. Te cúu ri nájnūhun lucero ndíndēe cáne cúndijin. Achí yá.

¹⁷Te máá Espíritu Santo jiín máá ñahan jeē nándāha jíín Yaā cúu Londe, cácahān:

Nehen, quīvicoo ró ndaha ya, achí.

Te tāca ñáyuu jeē jíni sōho, suni na cáhán i:

Nehen, quīvicoo ró ndaha ya.

Te tāca ñáyuu cájichī jeē cácuni i coho i, na quívicoo i ndaha ya, te súcuan-ni na cóho i ndute jeē cótecu i níí cáni sáha.

¹⁸Te tāca ñáyuu jíni sōho jnūhun Yaā Dios jeē yosó núū tútu yáha, cáhán nīhin ri jiín i: Núu ndé ñáyuu chisóó i nuū jnúhun cáhán tutu yáha, te Yaā Dios chisóó yá jnūndóho cáhán tutu yáha, ndoho i. ¹⁹Te núu ndé ñáyuu quende i jecu jnūhun cáhán tutu yáha, te Yaā Dios quende yā tahū i jeē yosó núū libro jeē yosó síhví ñayuu cotecu nií cáni, te ma nihín i tahū i ini ñuu iī ún. Te tutu yáha cúu jeē cahán siquī tācá un.

²⁰Te Yaā jeē ni cáhān tāca jnúhun yáha, suhva cáhán yā:

Jendaá jeē ndiji yachī rī, achí vá.

Amén. Súcuan na cóo. Jitoho ná Jesús, jícán tahú na jéē ndíji yachī ní.

²¹Te ñúhun ni rī jeē Jítoho yō Jesucristo na sáha ga yā jeē váha róhó jíjnáhan ró. Amén.